Esuquidistu Chuiquin Tantiamete

Matsés New Testament

Contents

Mateyon Dada uaid 1
Mad 61
Ducasën Dada uaid 97
Uanën Dada uaid 156
ECN 200
Dom 252
1Cod 279
2Cod 302
Cad 316
Ep 326
Pid 335
Codo 341
1Tes 347
2Tes 352
Timoteyon Iste 1 355
Timoteyon Iste 2 363
Titon Iste 368
Pidemonën Iste 372
EII 374
San 391
1Pet 398
2Pet 406
1Uan 410
2Uan 416
3Uan 417
Udasën Dada uaid 418
EUIs 420

Esuquidistu Chuiquin Tantiamete

New Testament in Matsés (PE:mcf:Matsés)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

Language: Matsés

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Matsés [mcf], Peru

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http:// creativecommons.org/ licenses/ by-nc-nd/ 3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Matsés

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

ISBN 978-1-5313-0403-4

PDF generated on 21 Sep 2016 from source files dated 21 Sep 2016

446da786-5bd1-5ffa-85e2-9eff4052cf8b

This print-on-demand edition of Scripture is designed, produced, and provided at cost by the Digital Bible Society. This is made possible through partnerships with the Bible League of Canada, Open Doors International and other missions and translation agencies. We are deeply grateful for the sacrifices made in translating this edition of Scripture and the generosity of others in making this Bible available to you.

To order additional copies of this Bible or hundreds of translations like it or to learn more about our ministries and the mission of Scripture distribution in every language, we invite you to visit www.DBS.org (USA), www.BibleLeague.ca (Canada), and www.OpenDoors.org (Europe). May God bless your work in sharing and teaching these Scriptures, until, as it is written, the earth is *"filled with the knowledge of the glory of the LORD, as the waters cover the sea."* (Habakkuk 2:14)

MATEYON DADA UAID

Esuquidistun tsusedpabotedi chiaid
(Duc 3.23-38)

1 Esuquidistu chuiquin dada uanu. Aidën tsusedpa Abadauan nec. Aidën tsusedpabidi
Abadauanën tsyuecquid Dabid nec. Abadauanën tsyuecquido chuiquinc aidën tsyuecquid
Dabidën tsyuecquido chuiquinc caquin Esusën tsusedpabotedi chuinu. Tantia.
2 Abadauanquiobi bedanquin chuinu. Abadauanën mado Isac cuëmëdpampic. Isaquën
madobic Acobo cuëmëdquid. Acobon mado dadpen icpampic. Abentsëc Uda cuëmëdnuc
aton buchiado utsi-utsiec cuëmëdpampic. 3 Adnubien Acobon mado Uda caidën Tamad
caid abentsen chudpampic. Aden chudaqui bacuë daëd usundoshon abi ushëmbi aton
mado daëdpambo tishpampic. Abentsëc Pades cuëntanquin utsi Sada cuëmpampic.
Padesën mado Eston cuëmëdpampic. Estonën madobic Adan cuëmëdquid. 4 Adanën
madobic Aminidad cuëmëdquid. Aminidadën madobic Nason cuëmëdquid. Nasonën
madobic Sadmon cuëmëdquid icpampic. 5 Adshumbic Sadmonën aton chido Daba
bedshun aton mado Bos tishmepampic. Adoac canishumbi Bosën aton chido Dud bedshun
aton mado Obed tishmepampic. Obedën mado Isai cuëmëdquid icpampic. 6 Adshumbic
Isain aton mado Dabid isadaidbo chuiquid dapambo tishmepampic. Adoac canishumbic
Dabidën dada utsi Udias caid cuesunetanquin aton chido bedshun aton mado Sadomon
tishmepampic.
7 Sadomonën mado Doboan nepampic. Doboanën madobic Abias cuëmëdquid. Abiasën
madobic Asa cuëmëdquid. 8 Asan madobic Osapad cuëmëdquid. Osapadën madobic Odan
cuëmëdquid. Odanën madobic Usias cuëmëdquid. 9 Usiasën madobic Otan cuëmëdquid.
Otanën madobic Acas cuëmëdquid. Acasën madobic Esequias cuëmëdquid. 10 Esequiasën
madobic Manases cuëmëdquid. Manasesën madobic Amon cuëmëdquid. Amonën
madobic Osias cuëmëdquid. 11 Osiasën madobic Econias cuëmëdquid. Aid Econias caid
aton matsesadobëdtabi yuanuen Babidonia yacnocquidon aton nidaidën buampampic.
12 Buanac shubu dadpen icquid Babidonia caid yacnoshon Econiasën aton mado Sa-
datied tishmepampic. Sadatiedën mado Sodobabed cuëmëdpampic. 13 Sodobabedën
madobic Abiud cuëmëdquid. Abiudën madobic Ediaquin cuëmëdquid. Ediaquinën
madobic Asod cuëmëdquid. 14 Asodën madobic Sadoc cuëmëdquid. Sadoquën madobic
Aquin cuëmëdquid. Aquinën madobic Ediud cuëmëdquid. 15 Ediudën madobic Edi-
asad cuëmëdquid. Ediasadën madobic Matan cuëmëdquid. Matanën madobic Acobo
cuëmëdquid. 16 Acobon madobic Ose cuëmëdpac caondash. Aidquio Madian bënë nepac
caondash. Aidën inabi Madian Esus usundoshon tishpac caondash. Esus Nuquin Papan
chomiaid yec matses bëdambo icmequidquio nec. Isadaidbon cainaidquio nec.
17 Aidtedi Esusën tsusedpabo icpampic. Abadauamba bedanquin aton matses 14tedi
chuiquin Dabid ënquin chiombi. Adoshombic Dabid ënquin chuiboed chuioaquin pad-
piden bedanquin aidën matses 14tedbidi chuiquin Econias aton matsesbëdta buanaid
ënquin chiombi. Adoshombic Econias ënquin chuiboed chuioaquin padpiden bedanquin
aton matses 14tedbidi chuiquin Esusquiobi ënquin chiombi.

Esuquidistu tishaid
(Duc 2.1-7)

18 Nëbi aid tishaidquio chuinu. Esus tishabi yec aton tita Madia icpac caondash. Abi
inuequidën Osen bedabi icshobi Nuquin Papan Mayanën bacuë usundomepac caondash.
19 Usundoacsho isun abi inuequidën Osen dada utsin chudaid danec: —"Nëbi mibi
bedtiapimbo iquebi," quequin bedenquio icnuen dada uashun Madia menenu —queuidpac
caondash. Nuquin Papan chiacpadquio bëdambo icquid icquin naden chiambo icpac
caondash. —Bedabi bacuë usundoaque. Cuidquimbien ictiad —quequin aton matses
chienquio yequi: —Bedenquio icnuen dada uaid menenu —queuidpac caondash.
20 Adnubien Nuquin Papan abi yacnoshon uaidën mayan bëdan Ose ushquin ismepac
caondash. —Dabid yampidën tsyuecquid icsho mibi chuinu, Ose. Tantia. Chudenquio
icquin Nuquin Papan Mayanën Madia bacuë usundomiaye. Dacuëdenda. Dacuëdenquio

icquin Madia min shubuno buanta. [21] Adoshombic dada bacuë tishacsho Esus cuënta.
“Matses icsaid bedshunquin Nuquin Papa aton matses cuidmenquio iquendac,” quequin
Esus cuënta —quequin mayan bëdan Ose ushquin ismepac caondash.
[22] Aden mayan bëdan Esus tishte chiacpadomboen Nuquin Papan ambi chiaid naden
dada uamepampic.
[23] “Dadan inacmaidëmbi bacuë usundoshon dada bacuë tishendac.
Aidi Imanued cuënendac.
‘Nuquin Papapadquidquiobidi matsesbëd tabadnuec choash nec,’ quequin Imanued cuë-
nendac,”
quequin Esus tishte Nuquin Papan dada uamepampic.
[24] Aden mayan bëdan chiac isucunshumbien aidën chiacpadomboen Osen aton shubuno
Madia buampac caondash. [25] Buanshun Osen chudenquio icnubi dada bacuë tishpac
caondash. Tishacsho Esus cuëmpac caondash.

2

Uispa isquido Esus isec choaid

[1] Nidaid Udeya caid yacno tabadquin shubu daëdpactsëcquid Beden caid yacnoshon
Esus tishpac caondash. Adnubien shubu dadpen icquid Edusaden caid yacno isadaidbo
matses ancaquid Edodes cuëmëdquid icpac caondash. Aid icnubi matses utsibo uispa
isquido Esus isnuec ushë choacmiuësh chopac caondash. Edusaden yacno choquin
[2] anocquido chuituidpac caondash. —Min matses isadaidbo chuiquid dapa ictequidquio
nëbi tishtsaidëmpi ¿midambo ictseque? Isnu. Aid tishaid tantiamete uispa isombique.
¿Mitsimbo ictseque? Isnu. “Chuiquid dapa bëdamboshë ictequid nec,” quiash aid isnuec
chopobi —quetuidpac caondash.
[3] Adsho tantiash dacuëdcuededpac caondash abitedimbo. —Padtec. ¿Midapadquid
bacuë nependabac? —quecuededpac caondash Edodes isadaidbo ancaquid ambi an-
caidobëdi. [4] Adshumbien Edodesën abi yacno tsusiobo cho-chomepac caondash. —
¿Mitsicquid caique? Tantianu —queshun abi yacno Moisesën dada uampid chuiban-
quido abi chuiquid dapabobëdta cho-chomepac caondash. Cho-chomeshumbic: —
¿Mitsishunquio Nuquin Papan chomiaid min matses chuiquid dapa ictequid tishpash?
¿Ada Nuquin Papan chiaid isbanquin tantio? —caquien: [5] —Ai, tantiembi. “Nidaid
Udeya caid yacno tabadquin shubu daëdpactsëcquid Beden caid yacnoshon aid bacuë
tishendac,” quiampicpadembi tantiembi. Nuquin Papan ambi chiaid nuquin tsusedpa
dada uamepampic naden. [6] Shubu daëdpactsëcquid Beden caid yacnocquido chiec:
“Beden yacno tabadec nidaid Udeya caidën tabadquido mibi nec.
‘Chuiquid dapa nibëdnuc icsambo iquendac,’ quedenedi mibi yacnoshon chuiquid dapa
ictequid tishendac.
Aidëmbi isadaidbo matses chuiquid dapa icquin bëdamboen tabadmendac,”
—quequin Nuquin Papan Esus tishte chiaid chuipac caondash tsusiobon Edodes caid
chuiquin.
[7] Adoaquien Edodesën ambi ancaido isadaidbo ismenquio icquin matses utsibo uispa
isquido chomeshun chuimepac caondash. —¿Nëbida tishaid tantiamete uispa isquin
tauao? ¿Nëid inchëshën ushëmbida isbeno? ¿Ëndenda isbenonda? En chui. Tantianu
—cac chuisho [8] tantiashun: —Beden yacno istan. Ano nidshun mimbi chiacpadquid
bacuë istan. Aid bacuë istanec cuenquin ëbi chuibenta. Ëmbitsen istanu. “Nuquin
Papan chomiaid chuiquid dapa ictequid bëdambo iquec,” quequin ëmbitsen istanu —
capac caondash Edodesën muaquimbi. —Cuesunenu —quequimbi adopac caondash.
[9] Adoaquien ushë choacmiuësh bed-bedquesho ambi isbëquin tsibambëboedi uispa
tsibanec Beden yacno nidpac caondash. Adec nidnubien uispa shubu ismec nidtuidpac
caondash: —Bacuë ictsaid shubu nëid iquec —quec. [10] Adsho isashien cuishonquepac
caondash uispa isquido. [11] Adash shubun puduedshun isquien aton tita Madiabëd bacuë
ictsec. Aid isashic: —Matses chuiquid dapa ictequid nec. Matses bëdambo icmetequid
nec —quequin aton matsesën nacpadomboen ismequin danëshën sebudpac caondash.
Adshumbic ambi bëboed aton na bëdambo icquid chicshun menepac caondash nëidtedi.

Nëidic shocosh piu. Nëidic bëdambo nuadnuc tauitequid. Nëidic bëdambo noadec danoshquete. Aidtedi menepac caondash. Adoash ushtopac caondash. [12] Adec ushtoacsho Nuquin Papan ushquin ismepac caondash. —Isadaidbo ancaquid Edodes chuibidanenda —quequin ushquin ismiac isucunanec abi choboedën nidenquio yec podqued utsin nidpac caondash aton shubuno nidec.

Equipito yacno Osen buanaid

[13] Esus isuanquido nidambien Nuquin Papan abi yacnoshon uaidën mayan bëdan Ose ushquin ismepac caondash. —Isucunanec cuenta. Bacuëmpi aton titabëdta buanec nidaid utsi Equipito caid yacno cuenta. Ëmbi chiabi choenda. Anobi tabadta. Edodesën: "Bacuëmpibo cuesun siatanta," cac cho-choeque. Cuenta —quequin Ose ushquin ismepac caondash mayan bëdan.

[14] Aden ushquin ismiac isucuntantsequi inchëshëmbi puduanec aton bacuë anibëdta buanec nidaid utsi Equipito caid yacno Ose nidpac caondash. [15] Equipito yacno nidash ambobi tabadpac caondash. Isadaidbo ancaquid Edodes unësabi icnuc Equipito yacno tabadpac caondash. Esus tishabi icnubi ëndenquimboshë Nuquin Papan tantiamiac ambi chiaid chuibanquidën Esus Equipito yacno buante chuiquin dada uapampic naden chuiquin. "Equipito yacno nidash tabadsho: 'Auëshquio cho, Mado, caindambi,' quiosh Nuquin Papa," quequin Nuquin Papan chiaid dada uapampic.

Bacuëbo dadpen cuesun siatanaid

[16] Adnubien isadaidbo ancaquid Edodes: —Uispa isquidon cacuidposhi —quiash comapenec nëishun aton yuabo sondado chuipac caondash. —Uispa isquidon chuibocpadtsëcquid comapenec onquecuenabi ictsëcquidotedi dada bacuëmpibotedi cuesun siatan. Beden yacnocquidon bacuëbobëdtabi uano pauequidon bacuëbotsen cuesun siatan —cac cuesun siatampac caondash. [17] Aden cuesun siatanambo icnubi Nuquin Papan adote chiaid ëndenquimboshë Edemias cuëmëdquidën dada uapampic naden chuiquin.
[18] "Abi yacnuësh aton bacuëbo nibëdansho isash isadaidbon chidobo sedenquecuededendac.
Unësaid tantiec baded ënëdenquio yec sedenquebudnendac,"
quequin chiampicpadomboen aton bacuëbo nibëdamepac caondash.

[19] Yuecquio ictaniashic isadaidbo ancaquid Edodes caid unëspac caondash. Adambic nidaid utsi Equipito caid yacno tabadsho Nuquin Papan abi yacnoshon uaidën mayan bëdan Ose ushquin ismepac caondash. [20] —"Bacuëbo cuesun siatan," quiondaid unësaccoshe. Min chido min bacuëbëdta buanec min nidaid Isadaid caidën nidoata —caquien [21] isucunanec aidën chuibocno buanuec nidpac caondash.

[22] Aton nidaidën nidshun aton matsesën chiaid tantiapac caondash. —¿Ada tantio? Udeya yacnocquido ancadened unësaidën mado Adquedayo caid ancanquidquiobidien nechitec —quesho tantiashien dacuëdtampac caondash Ose. Adshobien Nuquin Papan Ose ushquin ismeoapac caondash. —Cuesunenushe. Min nidaid Udeya caidën nidenda —quequin ushquin ismiac isucunanec aid nidaid Isadaid caidëmbidi nidec aid nidaid cuëshë utsi Cadidia caidën nidpac caondash. Udeya caidën nidenquio yec uquëmbo nidpac caondash. [23] Uquëmbo nidec shubu dadpen icquid Nasaded caid yacno choash ambo tabadtuidpac caondash. "Nasaded yacnocquid nendac," quequin Nuquin Papan chiaid dada uampicpadec anobi tabadpac caondash. Auëshquio canipac caondash Esus.

3

Uan acten mentoanquidën chuibeniaid
(Mad 1.1-8; Duc 3.1-9, 15-17; Uan 1.19-28)

[1] Adash yuecquio ictaniashien Uan caid Nuquin Papa tantiabenquido acten mentoquid icpac caondash. Nidaid Udeya caid yacno shubu nibëdacno capucuenequin Nuquin Papan chiaid chuibenequid nepac caondash. [2] Adquid icquin Esus chote chuibampac caondash naden. —Mibi icsaid ënash bëdamboec tabadta. Nuquin Icbombo choeque —quequin chuipac caondash. [3] Aden Uanën chuite chuiquin Nuquin Papan isadaidbo tsusedpa Isayas cuëmëdquid dada uamepampic naden.

“Masiuidpambo yacno shubu nibëdacno capuquin ëcac matses chosho chuibenendac.
‘Chuiquid dapa choeque. Podqued andëdbanshunta,’ quiacbimboen:
‘Nuquin Icbombo choeque.
Icsaid ënash bëdamboec tabadta,’ quequin chuibenendac,”
quequin Isayasën Uanën chuite chuipampic.

4 Nadquid Uan icpondash. Aton dashcute nëish yua dapa cameyo caidën bu daëdcaid
dasiuidpondash. Tsipantebic nidaidën capuquid yua bitsi nacnenaid tsiupondash. Aton
pete bacumbëd shioshbimboecquid icpondash. 5 Aidën Nuquin Papan chiaid chuibenesho
tantianuec nëidtedi matses cho-chopac caondash. Nëidic shubu dadpen icquid Edusaden
caid yacnocquido. Nëidic nidaid Udeya caid yacnocquido. Nëidic acte Odan caid
cuëman tabadquido. Aidtedi cho-chopac caondash. 6 Cho-choshon Uanën chuisho
tantiash: —Nuquin Papan chiaid niac-niaquec icsapobi. Icsaboedi aid tantiec bëdamboec
tabadtiadquio iquebi —quesho: —“Nëid Nuquin Papa tantianu,” quequid nec —quequin
acte Odan caidën mentopac caondash Uanën.

7 Adnubien padiseyobobëd saduseyobo Uan isec cho-chopac caondash. Padiseyobo
isadaidbo tsusedpabon chiaid namequido nec. Saduseyobobic: —Matses unësaid uincue-
nenquio iquendac —quequido nec. Aido cho-chosho isun Uanën: —Nisibimboecquido
mibi nec. Adquidën icsa uacbimboen matses icsa uaquido mibi nec. Bëdambo icquid
damianquiec mibi iquec. “Nuquin Papan mibi cuidnushe. Tantiatan,” quequin ¿tsuntsin
chiac cho? 8 Mentomete bunec Nuquin Papan chiaid niac-niacboedi ënash bëdamboec
tabadta. 9 “Ëbipadquid Abadauanën tsyuecquidouidtsëqui Nuquin Papan bëdamboen
isec,” quequin tantienda. ¿Adquidta Nuquin Papan bëdamboen ispec? Abadauampadquid
abi tantiaquidien Nuquin Papan bëdamboen isec. Mimbi bëdamboen tantiatiapimbo icsho
isun nëid cuënotebi matses uashun Nuquin Papan Abadauampadquid abi tantiaquidombo
icmetsiash icnushe. Nuquin Papambo tantiata. 10 “Icsambo icquid nec,” queshun ambi
nitsinaid cuëte bacuëesa dëdshun nëdëncacbimboen ambi chiacpadomboen naisa Nuquin
Papan cuidendac —quepac caondash Uan padiseyobo saduseyobobëdta chiec.

11 Adshumbic padpiden chuiquin Esusën nate chuipac caondash. —Nuquin Papa
tantianuequid acten mentobanquin chuibanquid nebi. Padnuen con tsyuecquid choshon
aidëntsen chuibanendac. Ëbi bëdiactsëc tantiaquid ictsëcnuc aidquien comapenen
tantiaquidquio yec bëdamboshë iquendac. “Aidquio bëdamboshë icquid icnuc ¿atot-
sieshun icsaquidquiobi: ‘Aid choec,’ quequin chuiquidquio Nuquin Papan ëbi icmeposh?”
quec tsadebi. Ëmbi chuiboed choshon: “Ëbi tantiaquid nec,” queshun aton Mayan
menequin bëdamboec tabadte mibi tantiamendac. Abi tantiesaboen cuidendac. 12 Piacbo
choeshashun putu bushcaquin secacbimboen abi tantiesabo chian anëdënquiacno nëse-
caindac. Adshumbic abi tantiaquido abëdi tabadmendac —quepac caondash Uan acten
mentoanquid.

Uanën Esus mentoaid
(Mad 1.9-11; Duc 3.21-22; Uan 1.32-34)

13 Acte Odan caidën matses mentoec adpac caondash Uan. Adnubien Uan yacno
Esusquio chopac caondash. Aton nidaid Cadidia caid yacnuësh tauamboen matses
ismenuec choec: —Ëbitsen mento —quetuidpac caondash. 14 Adshobien Uanën: —
Padenquio iquembi. Nuquin Papan chomiaid icquin mimbibi ëbi naquien bëdambo
ictsiash. ¿Atotsieshun ëbi aden chie? Padi —queshobien: 15 —En na. Bëdambo iquec. Ëbi
mentoquin mimbi Nuquin Papan chiacpadomboen natsiaque. Ëbi acten mento —quesho
tantiashun Esus acten mentopac caondash Uanën.

16 Adoac Esus pudundonobien canchedacbimboec abu shëcuë yampac caondash. Adsho
isaquien aid shëcuë yacnuëshquio dëbimbimboec budec Nuquin Papan Mayan Esusquio
matsadtopac caondash abëd icnuec. 17 Adnubien abucuëshquio Nuquin Papa onquiampac
caondash. —Nëid ëmbi tantiaidquio con Mado nec. Ëmbi chiacpadomboen nasho isash
bëdambo iquebi —quepac caondash Esus caic.

4

Satanasën Esus icsamenuequin tanuidaid
(Mad 1.12-13; Duc 4.1-13)

1 Uanën acten mentobocshobien Nuquin Papan Mayanën masiuidpambo yacno matses
nibëdacno Esus nidmepac caondash. —Ma Nuquin Papa chieshënquid Satanasën Esus
icsamenuequin ma tanu —quequin ambo nidmepac caondash.
2 Adoaquien buna mëmunquin penquio yec Esus tsadpac caondash. Inchëshën ushë
abentsëc nidmiash utsi tashquecuntsëcnuc 40tedec ushquin penquio yec comapenec
bumpac caondash. 3 Bunec tsadshobien Satanasën istuidpac caondash. Istuidtan-
quimbien: —¿Nuquin Papan Madombobida mibi neque? Aidën Madombo icquin nëid
cuënote cain: "Pete icta," cata —caquien 4 Esus: —Padi. Nuquin Papan chiaid dada
uapampid nad iquec. "¿Peteuidi tantiecta matses bëdamboec tabadpec? Nuquin Papan
chiacpadomboenuidi naiquien matses bëdamboec tabadtsiash," quequin dada uapampid
iquec —quepac caondash Esus.
5 Adsho tantiashumbien shubu dadpen icquid Edusaden caid yacno buanshun Nuquin
Papa tabadte shubu uashunaid macano Satanasën Esus manidtomepac caondash abuc-
quio. 6 Adotanquimbien padpiden chuioaquin: —¿Nuquin Papa caidën Madombobida mibi
neque? Aidën Mado yec nëuëshquio pudunta. Nuquin Papan mibi paëdmenquio ictsiashe.
Nadentsen Nuquin Papan chiaid dada uapampic.
" 'Uidën uata,' quequin ambi abi yacnoshon uaido mayan bëdabo Nuquin Papan chiac mibi
uidën uaindac paëdenquio icnuc.
'Cuënoten tadquëdnushe,' queshun adoendac,"
quequin Nuquin Papan chiaid dada uapampique. Pudunta —caquien 7 Esus: —Padi.
Nuquin Papan chiaid dada uapampid nad iquec. " '¿Icsamboen tantiaquin ëmbembi
nashodabi Nuquin Papan cuidpatsiashe? Tanu,' quenda," quequin dada uapampique. Padi
—quepac caondash Esus.
8 Adoaquien Satanasën padpiden buanquin macuësh dapa abucquiocquid manid-
tomeshun nidaid abichobi Esus ismepac caondash. Chuiquid dapabotedi isme-
quinc aidobëd icquido ismequinc aidon dayun uaidtedi ismequinc capac caondash.
9 Adoshombic: —Nëidtedi mibi menetsiambique. Ëbi con icbo cata. Ëbi aden chuiquin
ismenuen danëshën sebudta. Adsho isun ëmbi ismiactedi mibi menembi. Aidën icbo mibi
icmembi —caquien 10 Esusën: —Padi. Baded cuenta. Nuquin Papan chiaidquio chuiquin
naden dada uapampique. "Nuquin Papa abentsëcquiobi mimbi tantiaiduidtsëqui min
Icbombo neque. Aidën namiaidquio icta," quequin dada uapampique. Cuenta —capac
caondash Esusën. 11 Adoaquien Satanas cuempac caondash. Cuenubien Nuquin Papan
abi yacnoshon uaido mayan bëdabo choshon abëdi tabadquin Esus bëdambo icmepac
caondash.

Cadidia yacnoshon Esusën chuibeniaid
(Mad 1.14-15; Duc 4.14-15)

12 Adashic aton nidaid Cadidia caidën Esus nidpac caondash. —Mibi acten mentondaid
Uan bedshun quënën nauedac caosh —quesho tantiash nidpac caondash. 13 Nidashic
shubu dadpen icquid Nasaded caid yacno tabadash nidec chian dapa cuëman shubu
dadpen icquid Capednaun caid yacno nidash anotsen tabadoapac caondash. Aid nidaid
Netadi capampic. Aid anoentsëqui icquid nidaid utsi con tsusedpabon Sabudon capampic.
14 Esus ambo tabadte chuiquin Nuquin Papan con tsusedpa Isayas cuëmëdquid dada
uamiampicpadec ambo tabadpac caondash Esus. Naden dada uapampic.
15 "Nuquin Papa tantiamequidën chuisho nëidtedishun tantiendac.
Nëidic nidaid cuëshë utsi Netadi caidën tabadquidon.
Nëidic nidaid cuëshë utsi Sabudon caidën tabadquidon.
Nëidic chian dapambo anoentsëqui tabadquidon.
Nëidic acte dapa Odan caid cuëman tabadquidon.
Nëidic isadaidpembo dadpen tabadacno Cadidia caidën tabadquidon.
16 Aidtedishun Nuquin Papan chomiaid tantiendac.
Pabiate cuënëdacbimboec icsamboec tabadquin Nuquin Papa tantienquio icboedombi
tantiabenendac.

Nuquin Papa tantiamenuen chuibansho tantiashun matsesën paposhquiacbimboen
Nuquin Papa tantiabenendac.
Abi tantienquio icsho Nuquin Papan cuidtsenaidombi Nuquin Papa tantiabenendac
ushash isucunacbimboen,"
quequin Isayas Esus choash tabadte dada uamepampic Nuquin Papan.

17 Ashunquiobi Nuquin Papan chiaid chuiquin tauamboen Esusën matses abitedimbo
chuibenepac caondash. —Icsaid ënash Nuquin Papa tantiec ambi chiacpadec bëdamboec
tabadta. Nëbi Nuquin Papan abëd tabadtequido icmequin matses bëdamboen tabadmen-
dac —quepac caondash Esus ambibi naid chiequi.

Nuëcquid bedquido Esusën: Cho, caid
(Mad 1.16-20; Duc 5.1-11)

18 Aden chuibenec chian dapa Cadidia caid cuëman nidquin isquien dadan aton utsibëd-
tambi nëshaid dapambo acte nënepec. Aid Simombidi Petedo capec. Aton utsi Andedes
nec. Aid daëdshun nuëcquid bedquidombo icquin aton nëshaid acte nënesho istuidpac
caondash Esusën. 19 Adshumbien Esusën: —Nuquibi icnu. Cho. Nuëcquid bedquid
icboedi nëbi ëbi chuibanquid mibi icmenu 20 —caquien aton nëshaid nianec nidquimbi Esus
tsibanampac caondash.

21 Udictsëc nidquin isquien dada daëd cano antabëdpec. Acobo aton utsi Uambëd icpac
caondash. Aton papa Sebedeyo caidbëdi cano antabëdquin nuëcquid bednun aton nëshaid
dapa nacnempac caondash. Adsho istuidshun Esusën: —Nuquibi icnu. Cho —caquien
22 aton papabëdta cano nianec Esusbëd icnuec nidpac caondash.

Matses dadpen Esusën chuibeniaid
(Duc 6.17-19)

23 Adashic aton nidaid Cadidia caid yacnobi capucuenec Nuquin Papan chiaid chuibante
shubun-shubunquiec puduedcuenequin Esusën Nuquin Papan chiaid chuibenepac caon-
dash. Abi yacno tabadmenun Nuquin Papan bëdamboen iste matses chuibeniac caon-
dash. Adshumbic daicsaidotedi bëdamebampac caondash. 24 Adosho istanquin: —
Bëdamequidquio nec —quequin isboedon Esusën naid chuibenepac caondash. Ënapen
nidec nidaid utsi Sidia caidën nidshun chuibeniac caondash. Aden chiac daicsaidotedi
bë-bëpac caondash. Dada paëmboshë icquido yec podobitsi icsa dapuduedaido yec
unësanequido yec dada shëquëquenquio icquido yec quenuc bë-bëacsho aidtedi bë-
damepac caondash Esusën. 25 Aden: —Bëdamiosh —quequin chiac isec cho-choash dad-
penquio tsucus-tsucustsëcquio yec tsidadash niquianquin Esus tsibanampac caondash.
Nëidtedshun tsibananac caondash. Nëidic nidaid Cadidia caidën tabadquidon. Nëidic
shubu dadpen icquid Decapodis caid yacno tabadquidon. Nëidic shubu dadpen icquid
Edusaden caid yacnocquidon. Nëidic nidaid Udeya caidën tabadquidon. Nëidic acte Odan
caid uquë cuëma utsiuc tabadquidon. Aidtedshun Esus tsibanampac caondash.

5

Nadquido bëdambo iquendac, quequin Esusën chiaid
(Duc 6.20-23)

1 Matses dadpenshun tsibananac macuësh dapa cuëte nibëdpamboecquid pudundoec
poctsebi Esus tsadtuidpondash. Abi tsibananash matses dadpen abi datsidadnubien abëd
icquido Esusën dayunquio tabadpondash. 2 Adshobien Nuquin Papan matses bëdamboen
isquin bëdambo icmete Esusën matses abitedi chuibampondash.

3 —¿Mitsipadquid Nuquin Papan bëdambo icmepec? Nadquid caimbique. Tantia. Mib-
itedi chuinu. "Ëbembi bëdamboec tabadtiapimbo iquebi. Bëdapenquio iquebi. Nuquin
Papan bëdamboen tabadmiaquini bëdamboec tabadtsiac," quequid Nuquin Papan: "Ëbëd
tabadtequid nec," quequin bëdambo icmendac.

4 "Matses abitedi icsamboec tabadnuc ëbitsen icsamboec tabadquid nebi," quec shu-
biquimbi abi tantiasho Nuquin Papan bëdamboen isquin bëdambo icmendac.

5 Aton nauidi tantienquio icquin Nuquin Papa tantiaquin utsibotsen tantiaquid Nuquin
Papan bëdambo icmendac. Yuecshun ambi nidaid chuca uaidën tabadmendac.

[6] Pete bunacbimboec ambi chiacpadec bëdamboec tabadte bunquid Nuquin Papan
bëdamboen tabadmendac.
[7] Abi chieshënquidi chieshënenquio icquin bëdamboen isquid Nuquin Papan bë-
damboen isendac.
[8] Ambi chiacpadomboenuidi nate bunquid Nuquin Papan bëdambo icmequin abibi
bëismendac.
[9] Aton matses chieshënansho isash: "Padi. Chën. Bëdamboequien tabadtiad," quequid
Nuquin Papan bëdambo icmequin con mado caindac. Adquidbidi adembidi con champi
caindac.
[10] Nuquin Papa tantiec bëdamboec tabadsho utsin chieshënaid Nuquin Papan bëdambo
icmequin unësacsho abëdi tabadmendac. [11] "Esus tantiaquid nec," queshun utsin mibi
chieshënquin chiacsho Nuquin Papan abëd tabadmenuen mibi bëdambo icmendac. Mibi
cueso adembidi mibi bëdambo icmendac. Adembidi mibi muauasho Nuquin Papan mibi
bëdambo icmendac. [12] Aden utsibon: "Esus tantiaquid nec," queshun chieshënaqui
cuishonqueta. "Ënden tsusedpabon Nuquin Papan chiaid chuisho chieshënquin cue-
sunepampic. Adoacsho Nuquin Papan bëdamboen isquin abëdi tabadmec. Adembidi
utsibon chieshënacsho ëbi bëdamboen isquin unësacsho abëdi tabadmendac," quiash
cuishonqueta —quequin chuipondash Esusën.

Abi tantiaquido bëdamboec tabadte chiaid
(Mad 9.50; Duc 14.34-35)

[13] Abi macuësh dapa poctse tsadquin Esusën chuibampondash. —"Ma utsibontsen
Nuquin Papa tantianu," quec sa pambid casecac batambo yec petiadquio yacbimboec icta.
Aden Nuquin Papan chiacpadec bëdamboec tabadquin mimbi utsibo bëdamboec tabadte
bumetsiac. Sa batambo icquid bëdambo iquec. Sa batambo icboedi batapenquio yec
icsasho ¿mitsipadentsi batambo icmeoapec? Adotiapimbo iquec. Sa icsambo yanacsho
penquio icquin secatequid nec. Adembidi matses bëdamboec tabadenquio yec icsambo
icsho Nuquin Papan chian anëdënquiacno nësecatequid nendac —quepondash Esus.
[14] Adashic padpidec onquec: —Nuquin Papan chiacpadec bëdamboec tabadte utsibo
tantiamequido mibi neque. Aden tantiamenuec bëdamboec tabadta. ¿Nuntanshunda ëa-
padic? Padenquio. Umanucshumbien ma tantianueshun ëaquid. Adembidi: "Ma Nuquin
Papan chiacpadec tabadte tantianu," quiash ënëdenquio yec bëdamboec tabadquin
ismeta. Adsho isash: "Nuquin Papa tantiec bëdamboec tabadquid nec," quetsiash utsibo.
[15] ¿Utsibo chuinuecta abentsëqui uano icpadic? Padenquio. "Ma nëidën tantianu," quec
aidbëdi bëdamboec tabadquin chuibanquid. [16] Adembidi ëbi tantiesabobëd tabadquin:
"Ma Nuquin Papa tantianu," quequin ënenquio icquin Nuquin Papan chiacpadomboen
nata. " 'Nuquin Papa bëdambo iquec,' ma utsibotsen quenu," queshun adota —quequin
Esusën chuipondash.

Nuquin Papan Moises chuimiaid chiaid

[17] Nadentsen Esusën chuipondash. —Ëmbi chuibansho tantiashun: "Nuquin Papan
chiaidquio chienquio iquec," quequin tantienda. "Nuquin Papan Moises dada uami-
ampidbëdta con tsusedpabo utsibo dada uamiampid chienquio icquin utsi uapec," mimbi
ëbi capec. Mambi utsi uainquio yoc. Nuquin Papan chiaid utsi uainquio icquin ambi
chiactedimbo namenuec nebique. [18] Abimbo chuinu. Tantia. Abubëdta nidaid nibëdamiabi
icnuc Nuquin Papan chiaid bënudtiapimbo iquendac. Ambi chiactedimbo naquin Nuquin
Papan nainendac.
[19] Padnubic Nuquin Papan: "Nadomboen nata," quequin chiaid abentsëqui niacquin
aid chiaidbidi adomboembidi niacmequid Nuquin Papan: "Bëdambo icquid nec," ca-
tiapimbo iquec. Utsibic Nuquin Papan chiacpadec tabadec: "Nuquitsen bëdamboec
tabadnuna," quequid abi yacno nidacsho Nuquin Papan: "Bëdamboshë icquid nec,"
caindac. [20] Moisesën dada uampid chuibanquido padiseyobobëd Nuquin Papa yacno
puduedtequidoen mimbi dampec. Aido bëdambo icquid damianashi ompodash icsaic.
Adashic Nuquin Papa yacno puduedtiapimbo iquendac. Adembidi Nuquin Papan chiaid
niac-niaquec adecbidi Nuquin Papa yacno mibi puduedtiapimbo iquendac. Nuquin Papa
tantiec bëdamboec tabadquidien puduedtsiash —quequin chuipondash Esusën.

Chieshëmënquido nëish bëdante chiaid
(Duc 12.57-59)

21 Adshumbic Esusën padpiden chuioapondash. —Nuquin Papan chiaid chuiquin
isadaidbo tsusedpabon: "Cuesunenda. Cuesunianquid Nuquin Papan chiacpadomboen
matses cuidte chuiquidën cuesunemequin cuidquid," quequin chuipampid mimbi tantiec.
22 "Nadquidotsen cuidtequido nec," quequin chuinu. Tantia. Aton matses nëishënash
aton nëish bëdanenquio icsho Nuquin Papan cuidtequido nendac. Utsibic chieshëmënec
icsamboec cuëmënquido isadaidbo tsusiobon cuidacsho isun: "Bëdamboen naic," cat-
siambi. Nëidic aton matses chieshënquin shëpiaquid Nuquin Papan icsano nësecaquin
cuidtequido nendac. 23 "Chieshëmënquid Nuquin Papan cuidtequid nendac," quequin
ëmbi chuisho tantiashun bëdamboen nata. Nuquin Papa tabadte shubu uashunaidën
puduedash: "Ambi chiacpadomboen musuc menenu," mibi quepec. Aden musuc
menenumbi mimbi naid tantiata. "¿Ada ëbi chieshënquid icpec? ¿Ëmbi chieshëmeboedta
icpec?" quequin tantiata. 24 Adshun: "Ai, ëmbi chieshëmeboed iquec," queshun
Nuquin Papa tantiaquin mimbi bëboed meniabi mibëd chieshënamboed yacno nidash
aidbëd bëdamboec onqueta. Adec bëdamboec onquiash padpidec choashun Nuquin Papa
tantiaquin meneta. Adec mibëd chieshënamboedbëdi bëdamboec onqueta.
25 Mibëd chieshënamboed utsimbic: "Nëid cuidmenuen cuidte chuiquid yacno buan-
chitembimbi iquec," queshun: "Baded nid," cac podquedën nidec aidbëd bëdamboec
onquenidta: "Ma nëish bëdanu," quiash. "Matses cuidte chuiquidën cuidchitoshe,"
quiash badedquio mibëd chieshënamboedbëd bëdamboec isnanta. Abi yacno buanacsho
cuidte chuiquidën: "Icsambo iqueque. Quënën nauedta. Ëmbi chiacted piucquid ëmbi
bedabi icnuc ma tsadpanu," mibi catsiash. Quënën nauedshun 26 ambi chiacted piucquid
nibëdnuc mibi cuemenquio ictsiashe. Mibëd chieshënamboedbëdi bëdamboec onqueta.
"Nuquin Papan adembidi cuidnushe," quiash adta —quequin Esusën chuipondash.

Icsaquin chudaid chiaid

27 Adshumbic naden Esusën chuipondash. —Chiaid utsitsen mimbi tantiec. "Min
chidopenquio chudenda. Min bënëpenquio chudmenda. Aben uequid chudenda. Aben
uequidën dada chudmenda," quequin Nuquin Papan chiaid nuquin tsusedpan dada ua-
pampic. 28 Aden chiaid niac-niaquec icsambo icquid icnubi nadquid icsambo icoaic. Aton
chidopenquio isec: "Aidquio chudtiadquio icchitebi," quequin otacquio tantiequi matses
icsapec. 29 Ëshën isec mibi min chidopenquio bunec icsaic. Ëshë chicshuniacbimboec
icsainquio yec ënëdash mibi bëdambo ictsiac. Icsaid ënenquio icquid Nuquin Papan chian
anëdënquiacno nësecaquin cuidendac. 30 Min chidopenquio chudte bunquin mëismec
mibi icsaic. Mëteshuniac bedtiapimbo yacbimboen mibi icsaid ënta. Ënenquio icquid
Nuquin Papan cuidendac —quequin Esusën chuipondash.

Aton chidobëd cuëshëdte chiaid
(Mat 19.3-9; Mad 10.11-12; Duc 16.18)

31 Nadentsen Esusën chuipondash. —Nuquin Papan Moises chuimiaid utsitsen mimbi
tantiec. "Aton chido bunenquio icquin naden dada uashun menequid. 'Mibi intiapimbo
yanobi,' quequin dada uashun aton chidobi menequin nidmequid," quequin Moisesën
dada uapampic. 32 Utsitsen chuinu. Aton chidon bënëpenquio chudmesho istuidshun
Moisesën chiacpadomboen nac bëdambo ictsiash. Aton chido dada utsi chudmesa icshobi
dadan ambembi dada uaid menequin nidmiac icsambo ictsiash. Aden nidmequin chido
icsametsiash. Chido nidmiacsho bedquidtsen icsatsiash —quepondash Esus.

Abimbo chiacbimboen chienda, quequin Esusën chiaid

33 Adshumbic Esusën padpiden chuipondash. —Naden Nuquin Papan ambi chiaid
nuquin tsusedpa Moises dada uamepampic. " 'Nuquin Papa utsi uatiapimbo yacbimboen
abimbo caimbi,' quequin chiaid niactemaid nec. Niacsho Nuquin Papan cuidendac,"
quequin Moisesën chuipampic. 34-36 Aidën chiacpadec muainquio ictiadquidi mimbi
abimbo chiacbimboen utsi uain icsamboen chiec. "Abi cuëmëdquid cuënec muasho
ëbi cuidtsiash. Nuquin Papa cuëmëdquid cuënenquio yec muasho Nuquin Papan ëbi
cuidenquio ictsiash," queshun mimbi utsi chiec. "Abu utsi uatiapimbo yacbimboen
ëmbi chiacpadomboen naimbi. Muainquio iquebi," mibi quepec. Adecbidi: "Nidaid utsi

uatiapimbo yacbimboen ëmbi chiacpadomboen naimbi," mibi queoapec. Adembidi chiec mibi Edusaden queoapec. Adembidi con mapi quequin mimbi chieque. Aden abimbo chiacbimboen chienda. "Nuquin Papa cuëmëdquid cuënenquio iccombi," mibi quenubi abu abi tabadaid icnuc ashunquio Nuquin Papan abitedi namendac. Nidaidic Nuquin Papan tincate nec. Edusaden yacnoshombic Nuquin Papan chomiaidën bëdamboen namendac yuecshun. ¿Min mapin icboda mibi nedi? Padenquio. ¿Mimbida min mapi masedcamedi? Padenquio. Aton Icbombien Nuquin Papan naique. Abimbo chiacbimboen icsamboen chienda. [37] Adec muainquio icquin abimbo chuita. "Ai, adembi naimbi," quequin mimbi chiacpadomboen nata muainquio icquin. Adembidi: "Padi. Natiapimbo iquebi," queshun mimbi chiacpadomboen nainda. Utsi uaic matses icsamequidën Satanasën tantiamiacpadec mibi muapeque. Adenda —quepondash Esus.

Chieshënec cuidnanenda, quiaid
(Duc 6.29-30)

[38] Adashic padpidec Esus onquec: —Nuquin Papan Moises chuiquin dada uamiampid mimbi tantiaboed nad iquec. "Chieshënquin ëshë ansiac adecbidi cuidnanec ëshë ansenanquid. Chieshënquin sëcsiac adecbidi cuidnanec sëcsenanquid," quequin chiaid icnuc [39] utsitsen chuinu. Tantia. Mibi cuesquid cuidenda. Chieshënaqui cuidnanenquio icquin adembi bëdamboen ista. [40] Min matses: "Ëbi cuidquin mimbi ëbi meniambo iqueque. Min dashcute beccho," quesho mimbi menenquio icsho isun: "Cuidte chuiquid yacno buanshun dashcute dachicmechitomane," quesho aid dashcute meneshumbic min dashcute utsitsen chicshun meneta. Adec bëdamboec tabadta. [41] Utsibic: "Nëbi nidtuidquin con na buanec nid," quequin ancabudac nëbi nidtuidenquio icquin udimbo buanshunta. [42] Aton na nibëdquid: "Mitsana beccho," quesho meneta. Utsibic: "Mitsana buanshun bëuaindambi," quesho: "Padi," cainda. Meneta. Aden bëdamboen nata —quepondash Esus.

Chieshënquidobi bëdamboen iste chiaid
(Duc 6.27-28, 32-36)

[43] Adshumbic abi macuësh dapa poctse tsadquin bëdamboec tabadte Esusën chuipondash. Nuquin Papan Moises chuiquin dada uamiampid mimbi tantiaboed nad iquec. "Mibi tantiaquidombo tantiaquin mibi chieshënquido chieshënta," quequin chuipampic. [44] Utsi mibi chuinu. Tantia. Mibi chieshënquidobi bëdamboen isquin tantiata. Chieshënaqui: "Ëbi chieshënquid bëdamboen ista, Papa," quequin Nuquin Papa chianeta. [45] Aden chianec Nuquin Papabimboec mibi ictsiac. Mibi utsibo bëdamboen nashunquid ictsiac. ¿Bëdambo icquido yacnouidida Nuquin Papan ushë chëncamepadic? Padenquio. Icsaido yacnotsen ushë chëncamec. ¿Bëdambo icquido yacnouidida ue chomepadic? Padenquio. Icsaido yacnotsen ue chomec. Bëdambo icquidobëdtabi icsambo icquido Nuquin Papan bëdamboen nashunec. [46] ¿Mibëd tantiananquido min shubun icquidouidi mimbi bëdamboen nashunsho isunda Nuquin Papan mibi: "Bëdambo iquec," capec? Padenquio. Mimbi icsambo iquec caidontsen ambi tantiaido nashuntsiash. Aidombien piucquid bedshumënquido icquimbi aton shubun icquidouidi nashuntsiashe. Aden nainda. Utsibotsen bëdamboen nashunta. [47] ¿Min shubun icquidobëduidida mibi onquec tabadpe? Nuquin Papa tantiesaboen adpec. Utsibotsen bëdamboen ista. [48] Nuquin Papabimboec icta. Bëdambo icquid icta. Bëdambo icquidobëdta icsambo icquidobi Nuquin Papan bëdamboen tantiacpadomboen utsibotsen bëdamboen tantiata —quepondash Esus.

6

Utsibo bëdamboen nashunte chiaid

[1] Adshumbic abi macuësh dapa poctse tsadquin Esusën chuipondash. —Nadquid icsambo iquec. Nuquin Papa tantienquio icquimbi aton matses ismenuenuidi naic icsambo iquec. Adquid Nuquin Papan bëdamboen istiapimbo iqueque. "Utsibo nashunu," quequin utsibo ismenquio icquin nata. [2] "Aton na nibëdquido menenu," queshun utsibo ismequin menenda. Ismenquio icquin meniac bëdambo ictsiash. "Nuquin Papa tantiaquid nebi," quec muaquidën nacpaden nainda. Nuquin Papa tantiaquid damenuembien muaquidën matses dadpen yacnoshonuidi menedenepec. Adosho isun aton matsesënuidi bëdamboen

isnubi Nuquin Papan bëdamboen istiapimbo iquec. [3] Aton na nibëdquido menequin utsibo
ismenda. Meneshun: “Menebanombi,” quequin utsibo chienda. [4] Adsho isun mimbi utsibo
ismenquio icquin naid tantiaquid icquin Nuquin Papan bëdamboen isquin abëdi mibi
tabadmendac —quequin Esusën chuipondash.

Nuquin Papa chianete Esusën chiaid
(Duc 11.2-4)

[5] Adshumbic Nuquin Papa chianetetsen Esusën chuipondash naden. —Bëdambo icquid
damianquidën nacpaden nainda. Aidon Nuquin Papan chiaid chuibante shubun puduedshun utsibo tantiamenuenuidi nidtoshon comapenec onquequin Nuquin Papa chianepec.
Adash umanuc puduenshun matses dadpen ismenuenuidi padpiden adembidi chianec.
Adquid aton matsesën: “Bëdambo iquec,” canubi Nuquin Papan padenquio iquec.
Bëdamboen istiapimbo iquendac. [6] Mibi adenda. Utsibo ismenuenuidi nainquio icquin
matsesën isacmaidquio Nuquin Papambo tantiaquioquin chianeta. Aden chianequid mibi
icsho Nuquin Papan mimbi utsibo ismenquio icquin naidtedi tantiaquid icquin mibi
bëdamboen isquin abëdi tabadmendac.
[7] Nuquin Papa chuiquin bëdamboen chianeta. Nuquin Papa tantiesabon ambi tantiaid
chuibudacbimboen Nuquin Papa chuibudenda. “Yuenquio chuibudac nuqui tantiaboedën
nuqui nashuntsiash. Padenquio icac nuqui nashunenquio ictsiash,” queshun Nuquin Papa
tantiesabon yuen chuibudacbimboen nainda. [8] Adoenquio icquin Nuquin Papa chianeta.
Mimbi chiabi: “Adopashuni. Aid nibëdnuc unësebi. Utsi icnuc bëdambo ictsiabi,” quequin
mimbi otacquio tantiaid Nuquin Papan tantieque. [9] Naden Nuquin Papa chuita.
“Bëdamboshë icquid icsho matses abitedishunquio mibi tantiapashun, Papa.
[10] Matses abitedishunquio mibi con Icbo capashun. Mibi yacnoshon mimbi uaido mayan
bëdabon mimbi chiacpadomboenuidi naic.
Adomboembidi mimbi chiacpadomboen matses abitedishunquio napashun.
[11] Bumianenda, Papa. Badiadquidën badiadquidënquien con pete icmeta.
[12] Utsibon chieshënaqui ëbi cuidnanenquio icsho isun ëbi icsashobi cuidenquio icquin ëbi
bëdamboen ista, Papa.
[13] Mimbi chiaid ëbi niacmenda, Papa.
‘Icsamenushe,’ queshun Satanas ëbi yuamenda, Papa.
Abitedishun Icbombo yec abitedimbo namequidquio mibi nec, Papa.
Ëmbi mibi chuisho tantiata, Papa.
Ënenquio icquin abitedishunquio: ‘Bëdambo iquec,’ mibi capashun. Padi,”
quequin Nuquin Papa chianeta —quequin Esusën chuipondash.
[14] Adashic nadpondash: —Utsibo bëdamboen ista. Cuidnanec chieshënanenda. Cuidnanec chieshënanenquio icsho isun Nuquin Papan mibi cuidenquio icquin bëdamboen
istsiash. [15] Cuidnanec chieshënansho isun Nuquin Papan mibi bëdamboen istiapimbo
ictsiash —uequin Esusën chuipondash.

Buna mëmunte chiaid

[16] Adshumbic utsibo ismenquio icte utsi Esusën naden chuipondash. —Tantia. Nuquin
Papauidi tantianuequin buna mëmunquid chuinu. Muaquidën nacbimboen ismenda.
Muaquido: “Buna mëmunquid nec,” aton matses camenuec abibi maniumëdash nënquidbitsëcquiec mamënenquio iquec. Adec buna mëmunquid tanec muaic. Adsho isun matsesën bëdambo icquid danubi Nuquin Papan: “Icsambo icquid nec,” queshun bëdamboen
istiapimbo iquec. [17] “Nuquin Papauidi tantiaquin nëidtedec ushquin buna mëmunu,”
queshun Nuquin Papambo tantiaquin nata. “Utsibon tantianushe,” queshun bëdamboen
min manëdaid shueshcata. Adash bëdamboec mamënta. Aden utsibo ismenuenuidi
nainda. [18] Aden bëdamboen manëdaid shueshcaid isun: “Buna mëmunec nec,” cainquio
ictsiash utsibon mibi chuiquin. Nuquin Papambien: “Ëbiuidtsëqui tantianuen naic,”
quequin tantiatsiash. Adshun mimbi utsibo ismenquio icquin naidtedi tantiaquid icquin
abëdi mibi tabadmendac —quequin chuipondash Esusën.

Nuquin Papa yacno tabadte bunta, quiaid
(Duc 12.34)

[19] Adshumbic padpiden Esusën chuipondash. —Ëmbi chuiboedquio tantiashun mimbi
dayun uatequiduidi tantienda. Dayun uatequid nadquio iquec. Chodquetequid yec

shocosh chiuidtequid yec matsesën ampeshuntequid yec quec icsabudtequid nec.
Adquiduidi tantienda. 20 Icsabudesambo tantiata. Nuquin Papambo tantiec aidbëd tabadte
bunquin ambi chiacpadomboen nata. Chodquetiapimbo icquid yec shënibudtiapimbo
icquid yec ampeshuntiapimbo icquid yec quec Nuquin Papa yacno iqueque. Aidquio
tantiata. 21 Mibi bunaidquio ënenquio icquin tantiec mibi tabadtsiac. Nuquin Papabëd
tabadte bunquin aid tantiata —quepondash Esus.

Pabiate shëcuë cuembo icquid chiaid
(Duc 11.34-36)

22 Adshumbic abi macuësh dapa poctse tsadquin utsitsen Esusën chuipondash. —
Pabiate shëcuë cuembo icquin Nuquin Papa tantiaquiec mitsanauidi tantienquio yec
mibi bëdamboec tabadtsiac. 23 Pabiate cuënëdacbimboec yec Nuquin Papa tantienquio
yec mitsanauidi tantiec ¿bëdamboecta tabadtsia? Padenquio. Adec mibi icsamboec
tabadtsiaque. Adenda —quequin chuipondash Esusën.

Bedteuidi tantienda, quiaid
(Duc 16.13)

24 Adshumbic naden Esusën chuipondash. —Mitsanauidi tantiec mibi icsamboec tabadt-
siac. ¿"Naic cho," quequin daëdshun chiacta aid daëdi mimbi nashumpatsia? Padenquio
mimbi ictsiac. Abentsëc nashunquin utsin chiaid mimbi natiapimbo ictsiac. Aden mitsana
bedtequiduidi tantiaquin aid bednuenuidi mimbi natsiac. Aden naquin Nuquin Papan
chiacpadomboen mimbi natiapimbo ictsiaque. Mitsana bedteuidi tantienda. Nuquin
Papauidtsëqui tantiata —quequin Esusën chuipondash.

Nuquin Papan abi tantiaquido dayun uaid
(Duc 12.22-31)

25 Adshumbic Esusën padpiden chuipondash. —Ëmbi aden chuisho tantiash dacuë-
denda. "¿Atotsimbi pepe? ¿Atotsimbi acpe? ¿Atotsibi dasiuidpe?" quec dacuëdenda.
Nuquin Papan nac unësabi mibi tabadeque. Aidëmbien petebëdta dasiuidte icmeque.
"Con na nibëdtsiash," quiash dacuëdec tabadenda. 26 ¿Uicchunënda ambibi cuëte ëshë siac
bacuëacsho chepadic? Padenquio. Adecbidi ambi pete dayun uatequid shubumpi nibëdec.
Adquid icsho Nuquin Papan aton pete bedmec. Uicchun abipadquidpenquio icshobi aton
pete Nuquin Papan bedmec. ¿Ad icnuc ambi abipadquid uaidobi matses icsho aton pete
bedmenquioda icpadic? Nuquin Papan mibi nashunquin min pete icmeque. Dacuëdenda.
27 ¿"Unëstiapimbo iquebi. Dacuëdebi," quequidta unësenquio icpadic? Adequi dacuëdquid
unëstsiashe. Unësteuidi dacuëdënenda.

28 "¿Atotsibi dasiuidpeba?" ¿quecta mibi dacuëdec tabadpe? Tantia. Chuinu. "Cuëte
bacuëec bëdamboshë isadtsec," quepec nuquin matses. ¿Aton sedquidi shoyontsëcshun
abi dasiuidte daëdcash dasiuidtsashta bëdamboshë isadpadic? Padenquio. Nuquin Papan
uacpadquiobi iquec. 29 ¿Cuëte bacuëec bëdamboshë isadquidbimboecta nuquin tsusedpa
chuiquid dapa Sadomon cuëmëdquidën dashcute icpampic? Padenquio. Adpenquien ic-
pampic. 30 Cuëte bacuëec bëdamboshë isadboed abadiadtsëcshumbi isac ënden chodquiac.
Aid badedquio chodquequid nec. Ad icnuc ¿abipadquid Nuquin Papan uaido mibi icsho
mibi dasiuidte bedmenquioda icpadic? Padenquio. Mibi dasiuidte icmeque. Dacuëdenda.
Mitsana nibëdquio icte dacuëdënquimbi mimbi Nuquin Papa bëdiactsëc tantiatseque.
31 Dacuëdec tabadenda. "¿Atotsimbi pepe? ¿Atotsimbi acpe? ¿Atotsibi dasiuidpe?"
quec dacuëdenda. 32 Nuquin Papa tantiesaboen adquid bedteuidi bunquieque. Adenda.
Mitsana nibëdsho isun Nuquin Papan mitsana icmetsiashe. Abi tantiaquido yec dacuëdec
tabadenda. 33 Adenquio yec: "Con Icbo mibi nec, Papa," quequin ambi tantiacpadec
bëdamboec tabadte bunta. Adec tabadec: "Aid nibëdnuc unësebi," quequin mimbi
tantiaidtedi Nuquin Papan mitsana icmetsiash. 34 Ëbi adsho tantiash badiad utsi caic:
"Aid badiadën ¿atotsimbi nape?" quec dacuëdenda. Aid badiadën Nuquin Papan ambi
tantiacpadomboen mibi nametsiashe. Nëid ushëmbi: "Naden naimbi," quequin tantiec
tabadnuna dacuëdenquio yec —quequin chuipondash Esusën.

7

Utsibo icsaid chienda, quiaid
(Duc 6.37-38, 41-42)

1 Naden Esusën Nuquin Papan chiacpadec tabadte chuipondash. —Mibi icsaid ucu-
dambobi utsibo icsaiduidi chienda. Adembidi Nuquin Papan: "Icsambo iquec," mibi
canushe. 2 "Icsambo aid iquec," mimbi cac adembidi aidontsen mibi adoatsiashe.
Adembidi Nuquin Papantsen: "Mibi icsambo iquec," canushe. Utsibo icsaiduidi chienda.
3-4 ¿Abi bëtsiadaid bëchish nua bëuequid bëbedadabi icquidënda: "Mibi bëtsiadaque.
Bëbednu," capatsiash utsi chuiquin? Padenquio. 5 Abi bëtsiadaid abia bëbedadashien:
"Mibitsen bëbednu," quetsiash. Adembidi mimbia mibi icsaid ënshun: "Icsaid ënash
bëdamboequien tabadtiad," quequin utsibo bëdamboen chuita. Bëdambo icquid dami-
anquidën abi icsaid ënabi: "Aid icsambo iquec," quequin utsibo icsaid chuibanec.
Adquid tanenda. 6 Mimbi bëdamboen chiaqui tantienquio icsho chuidonenda. Nuquin
Papan chiaid chuibudaqui tantiatiapimbo icquin niac-niacsho isun adenuidi chuidonenda.
Opa icsan abi pemequid piacbimboen mibi chieshëntsiashe. Chanchon icbon dashcute
nebudshun bëchish uaquin tin-tincacbimboen Nuquin Papan chiaid niac-niactsiashe.
Adquid chuidonenda —quepondash Esus.

Ënenquio icquin Nuquin Papa chianete chiaid
(Duc 11.9-13)

7-8 Nadembidi Esusën chuipondash. —Nuquin Papa ënenquio icquin chuidoneta.
Bacuëbon: "En na," cadoniacbimboen chuidoniac Nuquin Papan mibi tantiatsiashe.
Adembidi: "Ëbi bëdamboen name, Papa," mimbi cacpadomboen bëdamboen mibi namet-
siashe. Adembidi: "Ëbi nashunquin ëbi bëdambo icmeta, Papa," quequin chuidoniac
Nuquin Papan mibi bëdambo icmendac.
9 ¿Icsambo icquidta Nuquin Papa icpadic? Padenquio. Bëdambo icquidquio nec.
Bacuëmpi: "Bundobique. Penu. Beccho, papa," ¿queshoda amën cudasënquin cuënotebi
menepadic? Padenquio. 10 ¿Adembidi aton bacuën: "Nuëcquid chenu. Beccho, papa,"
cacta cudasquin nisimbo menepadic? Padenquio. 11 Matses yec icsaquido icquimbi min
bacuëbo abimbo mimbi menenubien Nuquin Papan ambi uaido matses: "Ëbi nashunta,
Papa," quesho tantiashun bëdamboen nashuntsiashe. Nuquin Papa chianeta.

(Duc 6.31)

12 Nuquin Papan tantiaido icquin utsibo bëdamboen isquin bëdamboen nashunta.
Utsibo caic: "Aidon nashumpashuni," quequin mimbi otacquio tantiacpadomboembidi
utsibotsen nashunta. Aden Nuquin Papan chiaid Moisesbëdtan nuquin tsusedpabo
utsibon dada uaquin chiampicpadomboen mimbi natsiaque. Aden utsibo nashunta —
quequin chuipondash Esusën.

Daëdpactsëcshun Esus tantiabente chiaid
(Duc 13.24)

13-14 Adshumbic Esusën naden chuipondash. —Nuquin Papabëd tabadnuec aid tantiec
bëdamboec tabadta. Shëcuë aniambo icquidën matses abentse-abentsec puduedacbim-
boec abentse-abentsec Nuquin Papa yacno puduednuec aid tantiec bëdamboec tabadec.
Padnuen antied dapan abi maisi nidacbimboec matses dadpenquio abi tantiesabo yec
Nuquin Papan icsaido nësecacno nidendac —quepondash Esus.

Icsambo icquid nec, quequin tantiate chiaid
(Duc 6.43-44)

15 Abi macuësh dapa poctse tsadquin naden Esusën chuipondash. —Utsibo: "Nuquin
Papan chiaidquio chuiquid nebi," quec bëdambo icquid damianquid iquendac. Adquid
choshon Nuquin Papan chiaid niac-niacmequin icsamendac. Bëdi dapa nëish yua
pete bunquiacbimboec mibi icsamete bunquieque. Adquidën chuisho tantienda.
16 "¿Mitsipadembimbi muaquid tantiapatsia?" ¿quecta ique? Ambi naid isun mua quequin
mimbi tantiatsiac. Adembidi Nuquin Papan chiaidquio chienquio icsho tantiashun: "Utsi
uain chiec," mimbi catsiac. Chetequid isun cuëte dada matsesën tantiec. Aden tantiec
nisanquidën bacuë bësho isash: "Dadainën bacuë nec," quesa matses nec. Adecbidi

echo bacuë bësho isash: “Bata nec,” quesa matses neoaic. [17] Cuëte bëdan bacuë
adquiobidi bacuëec. Cuëte icsan bacuë adquiobidi bacuëoaic. [18] ¿Cuëte bëdan bacuë
chetemaidta nepec? Padenquio. ¿Cuëte icsan bacuë chetequidta icpec? Padenquio.
[19-20] Chetemaidbimboec muaquid bëdambo ictiapimbo iquec. Nuquin Papan chiaid niac-
niaquec icsamboec tabadsho isun: “Muaquid nec,” quequin mimbi tantiatsiac. Adembidi
Nuquin Papan chiaidquio chienquio icsho: “Muaquid nec,” quequimbidi mimbi tantiatsi-
aque. Adquidën chuisho tantienda. Cuëte bacuëesa dëdshun nëdëncacbimboen: “Nuquin
Papan chiaid chiembi,” quec muaquid Nuquin Papan icsaido cuidacno nësecaindac —
quepondash Esus.

Nuquin Papa yacno puduednu, queuidte chiaid
(Duc 13.25-27)

[21] Utsitsen Esusën chuipondash. —Ëbi caic: “Con Icbo mibi nec. Mibi tantiembique. Mibi
yacno ëbi puduedme,” ¿quequidtedida Nuquin Papa yacno puduedpatsiash? Padenquio.
Nuquin Papan chiacpadomboen naquidquien abi yacno puduedtsiash. [22] Nuquin Papa
yacno ëmbi yuedte ushën matses dadpenshun ëbi chuiuidendac. “Con Icbo mibi nec. Mibi
caic: ‘Aidën namiaidquio nebi,’ quequin dadpen naombi. Nuquin Papan chiaid chuiquinc,
podobitsi icsabo matses dapuduedaido cuemequinc comapenen tantiaquin ismequinc
caombique. Nuquin Papa yacno ëbi puduedme,” [23] quesho ëbimbo tantiec Nuquin Papan
chiacpadec bëdamboec tabadabi icsho: “Ëmbi tantiacmaidquio mibi neque. Baded
cuenta. Icsamboec tabadquid mibi neque,” caindambi. Ëbi adsho tantiash muainquio yec
bëdamboec tabadta —quepondash Esus.

Shubu uaquidbimboecquid chiaid
(Duc 6.47-49)

[24] Adshumbic Esusën padpiden chuipondash naden chuiquin. —Ëmbi chiacpadomboen
nata. Aden mimbi bëdamboen natsiaque. Shubu uaquin bëdamboen tantiaquidbimboec
mibi ictsiaque. Tantia. Chuinu. Bëdamboen tantiaquidën mananënquio shubu uaquin
buintad nitsinquid. [25] Aden shubu uan ue dapa conquequidbëdi chonoc shubu chime-
shadenquio icquid. Shubu nuntan anchiuidenquio icquid. [26] Aden ëmbi chiacpadomboen
naquid icnubi utsibo ëbi tantiesa iquendac. Aido shubu uaquin tantienquio icquidbimboec
iquec. Tantienquio icquidën nadoquid. Acte cuidi cuëmanquiobi shubu uaquin badedi
unëstsëcquidquio cueste nitsinquid. [27] Adquid nitsinaid ue dapabëd conquequid choquin
shubu chimeshquid. Adecbidi acte cubudtoquidën shubu nuntan mauanquid. Aden
tantesa uatsëcquidbimboec ëbi tantiesa iquec. Adquid Nuquin Papan cuidtequido neque.
Ëbi tantiata —quequin chuipondash Esusën.

(Mad 1.22)

[28-29] Adsho tantiash: —Ma comapenen tantiaquidquio Esus neyoc. Nuquin matses tsu-
siobon Moisesën chiampid bëdiactsëc tantiatsëcquin chuitsëccosh. Padnuen Esusënquio
comapenen tantiaquin chuiposh —quecuededpondash matses dadpenquio.

8

Esusën daicsaid bëdamiaid
(Mad 1.40-45; Duc 5.12-16)

[1] Ambobi macuësh poctse tsadquin ënquin chuitanequien Esus macuësh budpondash.
Adec budanec nidsho isumbien matses dadpenshun tsibanampondash.
[2] Adnubien dada ushumbo yec daicsaidquio choshon Esus ismenuen danëshën sebud-
pondash. —Ëbi bëdamete bunquin mimbi ëbi bëdametsiaque. Ëbi bëdame, Icbo —caquien
Esus: [3] —Ai, mibi bëdamete bunebi. Mibi bëdanendac —quequin mishtemaidquiobi
mishnubi badedquio bëdampondash daicsaid nibëdquiec. [4] Adsho Esusën: —Utsibo
chienquio yec nëish yua abided unës uaquido ismenuec nidta. Mibi isash: “Bëdamiaid
nec,” quequin ma aidon tantianu. Moisesën chuipampicpadomboen nanuen: “Nuquin
Papan bëdamioshi,” quequin Nuquin Papa menetequid buanquin ismec nidta —quequin
Esusën chuipondash. Adtanec shubu dadpen icquid Capednaun caid yacno chopondash
Esus.

Sondado chuiquid dapan yua Esusën bëdamiaid
(Duc 7.1-10)

5 Capednaun yacno choash Esus tabadpondash. Adnubien Doma yacnoquido sondado
100ted chuiquid dapan Esus chuituidpondash. 6 —Tantia. Chuinu, Icbo. Con shubun icquid
con yua shëquëquenquio iccosh. Natiambo yec unëstiadtsëcquio iccoshe. Bëdameta 7 —
quesho tantiashun: —Ai, bëdamec nidnu. Nid —caquien: 8 —Padi. Mibi bëdamboshë ic-
quidquio nec. Ëbibi icsactsëcquid icquin mibi con shubun puduedmetiapimbo iquebique.
Nëshunquiobi bëdameta. Nidenquio icquin nëshunquiobi mimbi: "Bëdanta," cac con yua
bëdantsiashe. Mimbi tantiacpadomboen namequidquio mibi nec. 9 Ëbibic chuiquid dapan
namiac sondado utsibo namequid nebi. Ëmbi: "Nid," cac badedi nidec. Ëmbi: "Baded
cho," cac badedquio choec. Con yuan ëmbi: "Nata," cac ëmbi chiacpadomboen naic. Mibi
adquidquiobidi neque. Con yua bëdameta —quepondash sondado chuiquid dapa.
10 Adsho tantiashun Esusën abi tsibambëquido chuipondash. —Bëdamboen nëidën
chuipec. "Comapenen tantiaquin chuiquinuidi con yua bëdametsiash," quequin ëbi
bëdamboen tantiaquid nec. Isadaidbo adquid nibëdec. Isadaidbon ëbi bëdiactsëc
tantiabededtsec. 11 Tantia. Chuinu. Matses utsi icquimbi sondado chuiquid dapan ëbi
bëdamboen tantiec. Adec nidaid utsi-utsiec yacnocquido isadaidpembo ëbi tantiaquido
yanash Nuquin Papa yacno puduedendac. Ambo puduedash isadaidbo tsusedpabobëd
tabadendac. Abadauan caid yec Acobo caid yec Isac caid yec quequidobëd tabadendac.
12 Padnuen Nuquin Papan con matses caido isadaidbo dadpenquio Nuquin Papa yacno
puduedenquio iquendac. Abi tantiesabo icsho Nuquin Papan cacumequin icsaido nëse-
cacno mibi nidmendac. Adoac mibi tënquebudquiendac —quequin abi tsibambëquido
isadaidbo chuipondash Esusën. 13 Adshumbic sondado chuiquid dapa chuiquin: —Nidec
nid. Mimbi tantiacpadec min yua bëdaneque —cac nidshun isquien bëdanac Esusën
chuibocpadequi.

Petedon nachi Esusën bëdamiaid
(Mad 1.29-31; Duc 4.38-39)

14 Adash yuec-yuecpactsëc ictanec Esus Petedon shubun puduedpondash. Puduedshun
isquien Petedon nachi chumbo yec ueten uepec. 15 Uesho istuidshun mëdinquin Esusën
bëdamepondash. Aden bëdamiac Esus pemepondash.

Esusën matses dadpen bëdamiaid
(Mad 1.32-34; Duc 4.40-41)

16 Petedon nachi bëdamiaid inchëshbudtsëqui Esus ismenuequin matses daicsaido
dadpen bë-bëpondash. Bë-bëshobien podobitsi icsa dapuduedaido comapenec cuëdquin
cuemeshumbic daicsaidotsen Esusën bëdamebampondash. 17 "Nuqui icsaid ucquin nuqui
daicsaidobi bëdamiac," quequin ëndenquio Nuquin Papan Esusën nate Isayas dada
uamepampicpadomboen nanuen adopondash Esusën.

Abëd icte bunquido Esusën chiaid
(Duc 9.57-62)

18 Adashic abi isnuec matses dadpenquio datsidadsho isash abëd icquido chiec: —
Chian potec nidnu. Nid —quianec chian yacno nidec puduampondash Esus. 19 Puduanec
nidaneshobien Moisesën dada uampid chuibanquidën Esus chinuntuidpondash. —Con
Icbo mibi caindambi. Mibëd nidendabi —caquien: 20 —¿Ëbëdta nide? Tantia. Mibi chuinu.
Bëdi chëshë shëcuën ushquid. Uicchun shubu uash abuc ushquid. Padnueni con shubu
nibëdnuc Nuquin Papan matsesmiaid yec quenenenquio yec capucuenendac. ¿Ada mibi
adpatsia? —capondash Esusën Moisesën chiampid chuibanquid chuiquin.
21 Adnubien abëd capucueneboed utsin: —Chiata, Icbo. Con pa unësoshe. Chococatam-
bono —caquien: 22 —Padi. Cho. Ma unësaidën tantienquio yacbimboen ëbi tantienquio
icquidon ma papa chococanu. Ëbëdtan bëdamboen naic cho —capondash Esusën amë
unësaid chuiquin. Adobidanec nidanepondash chian yacno.

Natiambo cunquenuc acte tëccuasquiaid Esusën ënëdmiaid
(Mad 4.35-41; Duc 8.22-25)

[23] Chian budash Esus chedo cano antabëdtopondash. Adashic potenuec puduampondash. [24] Aden potenubi nënantanquio icnuc cunquetuidpondash. Adnubien acte comapenec tëccuasquiampondash. Adec acte tëccuasquenuc cano acte ancushadancushadquiec yampondash cano mentoadtiadtsëcquio yec. Adsho isun abëd icquidon: —Dacuëdampambo iquec —quetanquin isquien Esus ushpec.

[25] Adshobien tinquin: —Nuqui mentoadeque. Isucun, Icbo. Baded ëbi nashun —caquien: [26] —¿Atotsi quiash dacuëde? Ëbi bëdiactsëc tantiatsec dacuëdquidquio mibi neque. Istac —quetanec nidtoshon actebëdtabi cunquequid chuipondash. —Padi. Ënëdta —caquien natiambo cunqueboedi badedquio ënëdpondash cano mentoadtsenquionobi. Actetsen tëccuasquenquio yampondash. [27] Adsho isashien: —¿Mitsipadquidënquio actebëdta cunquequid ënëdmepashba? —quecuededpondash Esusbëd icquido.

Dada daëd dapuduedaido podobitsi icsabo Esusën cuemiaid
(Mad 5.1-20; Duc 8.26-39)

[28] Aden chian potiash pudundonobien Cadada yacnocquid podobitsi icsa dadpen dapuduedaid dada daëd choshon Esus chuituidpondash. Aid daëd unësaido chococaid shëcuëmbi tabadpondash. Matses cuesunete bunquiec dacuëdampambo icsho isash aid yacno matses nidenquio icpondash. [29] Aidon podobitsi icsabon oncamiacpadomboen comapenec cuëdquin Esus chuituidpondash. —¿Nuquin Papa caidën Madombo icquin ëbi natiamequin cuidnuecta cho? ¿Nuquin Papan cuidte ushë choabi icnubida ëbi cuide? —capondash dada daëdshun abi oncamequidën chiaid chuiquin.

[30] Uano chancho dadpenshun natiacquin udquin pebededpondash. [31] Adnubien podobitsi icsabon aid dada daëd oncameoac: —Ëbitedi cuemiac chancho icbo-icboec dapuduedtsiabi —quecuededpondash podobitsi icsabo. [32] Adsho tantiashun Esusën: —Ai, mimbi tantiacpadec nid —cac nidash chancho icbo-icboec dapuduednubi chancho abitedi macuësh budec acte nësebudec mentoadbudnepondash nibëdquiec yec. Adec podobitsi icsabo dapuduenanec nidnubi dada daëd bëdambo yampondash.

[33] Adsho istanequien chancho pemequido aton matses chiec niquianec shubu dadpen yacno nidanepondash. Chancho mentoadbudneboedbëdta podobitsi icsabo dapudueme-boed uesquin chuituidpac caondash. —Nuqui dacuëdëmboedobi bëdambo yanosh —quequin [34] chuituidaquien anocquido abitedi Esus isec cho-chopondash. Adec chochoshombien: —Dacuëdampambo mibi iqueque. Ëbi yacno choenda. Nidec nid —cabededpondash. Adoac Esus nidpondash.

9

Shëquëquenquio icquid Esusën bëdamiaid
(Mad 2.1-12; Duc 5.17-26)

[1] —Nid —cac nidanec chian budash cano antabëdtoshon chian potiash abi iccondacnobidi Esus choapondash. [2] Adnubien utsibon dada shëquëquenquio icquid Esus ismenuen aton uetechobi bëpondash. Bësho isumbien Esusën: —Ëbi caic: “Aidën bëdametsiash,” queshun bëac —quequin daicsaid chuipondash naden. —Dacuëdenda, madosio. Ambi chiaid niac-niaquec icsaboedi cuidmenquio icquin Nuquin Papa mibi bëdamboen ismembique —capondash Esusën.

[3] Adsho tantiash aid datsidadash tabadquido Moisesën dada uampid chuibanquido: —¿Adpecta matses icquid? “Nuquin Papapadquidquiobini nec,” quepequien iquec. Icsamboen chiec —quecuededpac caondash Esus caic.

[4] Uanuësh adsho ambembi tantiashumbien Esusën aido chuipondash. —¿Atotsi quequin mimbi ëbi chieshëmpe? [5] Ambi namiaid icquin ëmbi: “Nuquin Papa cuidmenquio icquin mibi bëdamboen ismembi” cac Nuquin Papan nëid cuidenquio iquendac. Adembidi ambi namiaid icquin ëmbi: “Caputa,” cac nëid capuendac. [6] Istac. Mibi ismembique. “ ‘Nuquin Papan chomiaid nec. Icsaidobi Nuquin Papa bëdamboen ismequid nec,’ mabi canu,” queshun naimbique. Istac —quetanquin dada shëquëquenquio icquid chuiquin: —Caputa —capondash Esusën. [7] Adoac bëdanash aton shubuno nidpondash. [8] Adsho isashien: —Adquidshenda nepec. Nuquin Papan namiaid icquimbien adochitec. Abi namequid Nuquin Papa bëdambo iquec —quecuededpondash isquido.

Ëbëd iquec cho, quequin Esusën Mateyo chiaid
(Mad 2.13-17; Duc 5.27-32)

9 Adnubini con matses aton piucquid bedshunuec podqued cuëman tsadquid
shubumpin tsadpondac. Con matses yuaquid ancaquid dapan: —Min matsesën na
ëmbi chiactedi piucquid bedshun ëbi meneta —cac niondabi. Ambo tsadshobini Esusën
istuidpondash. Istuidshumbini Esusën: —Nuquibi icnu. Cho —capondash. Adoac badedi
tsibananec 10 nidequi con shubun Esusbëd puduedpondabi.
Adec puduedsho isashien matses dadpen pudued-puduedpondash. Esusbëd pec
tabadnuec ëbëdtan piucquid bedshunquidobëdi con matsesën: "Icsaido nec," caidombo
pudued-puduedpondash. 11 Adsho isumbien Esus chieshënquido Padiseyobo caidon
Esusbëd icquido chuituidpondash. —¿Atotsi quiash mibi chuiquid Esus caid icsaquidobëdi
pec tabadpec? Icsambo iquec —capondash Esus chieshënquidon.
12 Adsho tantiash Esus nadpondash. —¿Bëdambo icquidta dauëchoquidën dauë
menepadic? Padenquio. Ma daicsaidi dauëchoquidën menepaid yoc. Adembidi icsaidobi
abi icsaid ucquin bëdambo icmenuec nebi. 13 Nuquin Papan naden dada uamiampid
pausudshun bëdamboen naic nid. "Ëmbi chiacpadomboen abentse-abentsen mimbi naic.
Adoquimbi ëmbi chiaid utsi niaquec mimbi icsaido caido mimbi bëdamboen istiapimbo
iquec. Adsho isun: 'Mibi bëdambo iquec,' catiapimbo iquebi" quequin Nuquin Papan dada
uamiampid pausudta. Ëbibi matses bëdamboen ismequid nebi. Muaquido: "Bëdambo
icquid nebi," quesho bëdambo icmetiapimbo iquebi. Icsaquidobi: "Nuquin Papan chiaid
niac-niaquec icsapobi," quesho: "Icsainquio yec ënëdta," canuec nebi —quepondash Esus
abi chieshënquido chiec.

Esusën buna mëmunquido chiaid
(Mad 2.18-22; Duc 5.33-39)

14 Adnubien Uan acten mentoanquidbëd icquidon choshon Esus chuituidpondash. —
Nuquin tsusedpabon nacpadomboen Nuquin Papauidi tantianuen buna mëmunquidquio
nebi. Padiseyobo adembidi naquidquio nec. ¿Atotsieshun mibëd icquidon aden nainquio
icpec? ¿Natiapimboda iquec? —caquien 15 Esus nadpondash. —¿Icbon: "Pec cho," cacta
aid tantiec sedenquecuededquin buna mëmumpadic? Padenquio. Adquidbëdtan pec
cuishonquec tabadquid. Icbo nibëdanan sedenquecuededquin buna mëmunquid. Ëbi
nibëdanan ëbëd icquidon ëbiuidi tantianuen buna mëmunendac —quepondash Esus.
16 Adshumbic Esusën naden chuipondash. —Dashcute chuca cuëshun dashcute shëni
nedesquiaidbëdta tuscaisa. Aden tuscashun panac shëni badedquio nedesquequid. 17 —
¿"Machi sandono," queshun tsitsan shënimbida sandopadic? Padenquio. "Machi se-
budnushe," queshun tsitsan shënin sandoenquio icquid. Tsitsan chuca daëdcashumbien
machi sandoquid —quepondash Esus. —Adembidi tsusedpabon: "Naden nata," quequin
chiaid chienquio icquin ambi bëdamboen iste chuiquin Nuquin Papan chiaid utsi chiec
nebi —quequin tantiec adpondash Esus Uan acten mentoanquidbëd icquido chiec.

Champi uincuemiaidbëdta chido bëdamiaid
(Mad 5.21-43; Duc 8.40-56)

18 Aden chuishobien Nuquin Papan chiaid chuibante shubun tabadsho isquid dapan
chuituidpondash. —Con champi unëstiadtsëcquio iccoshe. Mishec cho. Mimbi mishac
bëdantsiashe —capondash. —Mibi con Icbo canu —quequin danëshën sebudquin isme-
pondash. 19 Adoaquien Esus aidbëdi nidpondash.
20-21 Nidnubien chido intac budted-budtedec seta 12tedi matamec bëdanenquio yec
nacchoadbudquidën Esusën cachoctsëqui choquin: —Bëdamianquidën dashcute mishec
bëdampatsiash icmanendac —queshun ismenquio icquin dashcute cuëmano mishtsac
caondash. 22 Adoaquien bidiadquin isun Esusën chuipondash. —Dacuëdenda. Mibi: "Aidën
nac bëdantsiabi," quiacpadec mibi bëdanendac —Esus quenubi bëdampondash.
23 Aid bëdamebidanec nidequi chuibante shubun tabadsho isquidën shubun pudued-
shun isquien matses dadpen tabadec. Champi unësacsho isash sedenquecuededec
tabadec. Nëidic matses unësan con matsesën nacpadomboen shoncate shoncaquido.
Nëidic comapenec sedenquecuededquido dadpen. Aidtedi icpondash. 24 Adshobien Esusën
abitedi chuiquin: —Baded umanuc niecun. Champi unësabi iqueque —capondash. Adoac:
—"Champi unësabi iquec," quepequien iquec —queshun Esus mamënshumbededpondash.

25 Niecunan Esusën champi uiacno quënën puduedtanquin mëdinac champi uincuenash
bëdambo yec capupondash. 26 Adsho isun champi unësaid uincuemiaid chuibenepac
caondash shubu utsin-utsinquien. Anocquido Capednaun caid yacno pauequidotedishun
tantianuc chuibeniac caondash.

Bëshuaid daëd Esusën bëdamiaid
(Duc 18.35-43)

27 Auëshquio puduanec nidshobien bëshuaid daëdshun chinunshun comapenec
cuëdquin Esus chuituidpondash. —Dabidën tsyuecquid Nuquin Papan chomiaid icquin
bëdamboen isquin ëbi bëdame —quebud-quebudpondash. 28 Shubu utsin puduedash abëdi
tabadshobien Esusën: —"Ëbi bëdametsiash," ¿caindabi ique? —caquien: —Ai, adebi —
quepondash.
29 Adshobien aid daëdi bëmishquin: —Mimbi tantiacpadec bëdanta —cac
30 bëdampondash. Adsho isun Esusën: —"Bëdamioshi," quequin utsibo chienda —
capondash. 31 Adoboqui anocquidotedi chuiben-chuibempac caondash.

Esusën onquesa bëdamiaid

32 Bëshuaid bëdamiaid puduenubien podobitsi icsa dapuduedaid onquesa dada Esus
ismenuen bëpondash. 33 Bëacsho isun Esusën podobitsi icsa dapuduemiac bëdanash
onquiampondash. Aden bëdamesho isash: —Nuquin nidaid Isadaid caidënshun adoen
ictenec —quecuededpondash isquido.
34 Adnubien Esus chieshënquido Padiseyobo: —Podobitsi icsan icbon namiaid icquin
podobitsi icsa cuemequidien nechitec —quecuededpondash Esus caic.

Esusën matses tantiaquiaid

35 Aden onquesa bëdamianec nidash capucuen-capucuenquin shubu dadpen icquid
yacno Nuquin Papan chiaid chuibante shubun puduedshun Nuquin Papan matses icsaido
bëdamboen iste chuipondash. Adshumbic anocquido daicsaidotedi bëdamebampondash.
Adenuidi shubu dadpen yacno-yacnomboen chuibanquimbi matses bëdamebampondash.
36 Abi tantienquio icquido dadpen cho-chosho isash unësquio icnuc shubiantiadquio
icpondash Esus. —Abi isquid nibëdnuc bacuëbo icsamboec tabadacbimboec icsambo
iquec. Nuquin Papa bëdamboen ismete chiabi yac tantienquio yec natia chieshëmënec
bëdamboec tabadtiapimbo iquec —quiash shubiantiadquio icpondash Esus.
37 Adshumbic abëd icquido chuipondash. —Pete dadpen nitsinaid caniacsho bedta-
nenquio icnuc sinash chodquebudnequid. Adecbidi Nuquin Papan chiaid chuibanquid
nibëdnuc matses icsamboec tabadec. Aden chuibanquid nuquipadquid daëdpactsëcquio
iqueque. 38 Nuquin Papa chianeta. "Matses dadpenshunquio mimbi bëdamboen iste
tantiabi iqueque. Mimbi chiaid chuibanquid dadpen icmeta, Papa," quequin Nuquin Papa
chianeta —quequin chuipondash Esusën abëd icquido chuiquin.

10

Esusbëd icquido 12tedi chiaid
(Mad 3.13-19; Duc 6.12-16)

1 Adshumbic Esusën abëd icquido 12tedi chuipondash. —Ëmbi naid chuibeneta.
Ëmbi namiaid icquin ëmbi nabocpadomboen podobitsi icsa matses dapuduedaid mimbi
cuemendac. Adembidi daicsaido abitedi mimbi bëdamendac —quequin chuipondashi
nëidtedi. 2 Nëidic Petedo caidbidi Simon cuëmëdquid. Nëidic abëdta tishaid Andedes
cuëmëdquid. Nëidic Sebedeyon mado abi daëdi. Abentsëc Acobo icnuc utsi Uan
icpondash. 3 Nëidic Uedipe. Nëidic Badtodome cuëmëdquid. Nëidic Tomas. Nëidic ëbibi
Mateyo con matses piucquid bedshundenedi. Nëidic Acobo cuëmëdquid utsi Adpeon
mado. Nëidic Debeyo caidbidi Tadeyo cuëmëdquid. 4 Nëidic Simon cuëmëdquid utsi
con matses yuaquido cuemete bunquid. Nëidic Iscadiote caidbidi Udas cuëmëdquid abi
chieshënquido Esus bedmequid. Aidtedi abëd icquido icsho chuipondashi.

Abëd icquido: Chuibeneta, caid
(Mad 6.7-13; Duc 9.1-6)

[5] Adshumbic: —Ëmbi chiacpadomboen chuibenenuec nidshun isadaidpembo chienda.
Aido yacno nidenda. Nidaid cuëshë Samadia caid yacnocquidon shubu datambidanta.
[6] Nuquin matses isadaidbouidi chuibeneta. Bënudshun podqued tantienquio yacbimboen
nuquin matsesën Nuquin Papambo tantienquio iqueque. [7] "Mibi icsaid ënash bëdamboec
tabadta. Nëbi abëd tabadtequido icmequin Nuquin Papan matses bëdamboen tabadmen-
dac," quequin chuibeneta. [8] Adembidi daicsaido bëdamequinc unësaido uincuemequinc
dada ushumbo yec daicsaido bëdamequinc podobitsi icsa dapuduedaido cuemeshunquinc
cabeneta. Adoshon: "Piucquid beccho," cainda. Ëmbi nabocpadomboembidi mibi
namembique. "Piucquid beccho," quequin nainquio iccombique. Adembidi nashum-
banta. [9] Aden chuibenec nidquin min piucquid buanenda. [10] Adembidi pete sandoaid
buanenda. Dashcute utsibëdta tapucudte utsi sandoshon buanenda. Mibi tidinquete
cueste abentsëqui buanta. Adec mëdadauidquio chosho isun mimbi bëdamiaidon: "Mibi
bëdambo iquec. Ëbi yacno ushec cho," mibi cac bëdambo ictsiash. Adembidi: "Mitsana
nibëdsho isun mibi menenu," mibi cac bëdambo ictsiash.

[11] Aden chuibenec shubu dadpen icquid yacno nidshun bëdambo icquid istuidta. Istuid-
shun: "Min shubu yacno ushec nidnu," mimbi cac: "Ai," quesho tantiash aidën shubun
ushta. Auëshquio nidabi yec aidën shubunuidi ushta. [12] Aidën shubun puduedshun:
"Mibi isnuec chopobi," cata. Adoshombic: "Nëid shubun icquido Nuquin Papan bëdambo
icmepashun," quequin aido bëdamboen ista. [13] Adoac anocquidon mibi bëdamboen
iso: "Nuquin Papan bëdambo icmepashun," mimbi canubi Nuquin Papan aido bëdambo
icmendac. Anocquidon mibi chieshënsho Nuquin Papan aido bëdamboen istiapimbo
iquec. [14] Shubu dadpen icquid utsi yacno mibi nidacsho anocquidon cuemiac naden
ismeta. Auëshquio puduanec nidnun: "Nuquin Papa tantiesabo yec Nuquin Papan
cuidtequidombo mibi nec. Icsaidombo mibi nec," quequin ismec nidaid putu tasequeta.
[15] Mimbi adosho isun matses cuidte ushëmbi Nuquin Papan aido comapenen cuidendac.
Ëndenquimbo shubu dadpen yacnocquidotedi cuidquin Nuquin Papan uesquin unës
uapampic. Aid shubu dadpen icquid abentsëc Sodoma canubi shubu dadpen icquid utsi
Comoda capampic. Aid daëd yacnocquido bëdiactsëc cuidshun mimbi chiaid tantienquio
icquido comapenen cuidendac —quepondash Esus abëd icquido chiec.

Esus tantiaquido chieshënte chiaid

[16] Adashic padpiden chuioaic: —Ëmbi naid chuibenequido icsho utsin-utsinquien mibi
chieshënendac. Bëdi nëish yua acte bunacbimboec chieshëmënquido mibi cueste bunen-
dac. Aidobëd chieshënanenda. "¿Mitsipadomboen chiac Nuquin Papan chiaid tantiabe-
mpatsiash?" queshun bëdamboen tantiaquin bëdamboen chuita. [17] Mibi chieshënquin
cuesunetiadquio iquendac. Mibi bedshun: "Cuesmenu," queshun abi chuiquido mibi
cuidmenuen Nuquin Papan chiaid chuibante shubuno mibi buanendac. Ashunquio mibi
cueshcaten cueshcaindac. [18] Utsibombic adembidi cuesmenuen chuiquid dapa cobenadod
yacno mibi buanendac. Adembidi chuiquid dapa utsi yacnotsen mibi buanendac. "Ma
ëbi chuiquidon chuiquid dapabëdta isadaidpembo ëmbi naid chuibanu," ëbi quenuc
mibi aden buanendac. [19] Adoac dacuëdenda. "Chuiquid dapa yacnoshon ¿atotsimbi
chuipatsiaba? ¿Adambi bëdamboen chuipatsiaba?" quec dacuëdenda. Chuiquid dapa
mimbi bëisnubi Nuquin Papan ambi tantiacpadomboen mibi oncamendac. [20] Aden aton
Mayanën ambi tantiacpadomboen mibi oncamendac —quepondash Esus.

[21] Adashic padpidec onquec: —Ëbi chieshënquidon ëbi tantiaquidotsen comapenen
chieshënendac. "Esus tantiaquid nec," queshun aton buchimbi aton utsi cuesune-
mendac. Amëmbi ambi tishmiaid cuesunemendac. Aton bacuëbombi chieshtoshon
anibëdta amë cuesunemendac. [22] "Esus tantiaquid nec," queshun matses dadpenshun
aden chieshënaqui chieshtoenquio icquin ëbi tantiasho Nuquin Papan abi yacno mibi
puduedmendac. [23] Shubu dadpen yacno nidacsho chieshënac shubu dadpen icquid utsi
yacno cuenta. Anoshontsen ëmbi naid chuisho chieshënoac shubu dadpen icquid utsi
yacnotsen cuenoata. Adecuidi cuendeneta. Nëid nidaid Isadaid caidën shubu dadpen
icquid abitedi yacno nidabi icnubi choaindabi. Nuquin matses isadaidbo abitedi chiabi
icnubi Nuquin Papa yacnuësh choaindabi.

[24] Mibi tantiamequid nebi. Ëmbi tantiamiaido icsho ëbi icbocpadomboembidi mibi chieshënendac. Abi chuiquid dapa chieshënacpadembidi ambi namiaidotsen chieshënquid. Icbo chieshënquimbi yuabotsen chieshënquid. [25] Adembidi ëmbi chiacpadomboen natiadquio icsho mibitsen chieshënendac. Nuquin Papa yacno puduedmianquid icsho: "Ma podobitsi icsan icbo Betsibu caid neyoc," ¿cainquiodabi ictiosh? Adembidi mibi Nuquin Papa yacno puduedtequido icsho mibitsen chieshënendac —quequin chuipondash Esusën abëd icquido chuiquin.

Dacuëdenquio icquin chui, quequin chiaid
(Duc 12.2-7)

[26] Adshumbic padpiden chuiquin: —Mibi chieshënquido dacuëdënenda. Aidon ompodshon icsamboen naid Nuquin Papan utsibo ismendac. Adembidi aidon shoshquetsëcquin chiaid Nuquin Papan utsibo tantiamendac. Adembidi mimbi bëdamboen naidtedi Nuquin Papan utsibo tantiamendac. [27] Nëbi ëmbi mibitedictsëqui chuiboed dacuëdenquio icquin utsibo chuibeneta. [28] Chuibenesho min dadauidtsëqui cuesunetequid dacuëdënenda. Min tantiate unëstiapimbo icquid icsho nibëdametiapimbo iquec. Min dada unësan min tantiate abi icsho cuidnuequin chian anëdënquequid nësecanquid tantiata. Adquid Nuquin Papa icsho dacuëdënta.

[29] Utsibon chieshënaqui dacuëdenda. Nuquin Papan mibi tantieque. ¿Padichucu cuesaid isashta unësquio icti? Padenquio. Padnuen ambi tantiacpadomboembi padichucu dadpen icquid abentsëc cuesac paëdsho Nuquin Papan tantiec. [30] Adembidi min manëdaid Nuquin Papan tambanaidquio nec. Aden min manëdaid abentsëc paëdsho aidën tantiec. [31] Aden min manëdaid tambanquid icquin padichucu bëdiactsëc tantiatsëcquin mibien comapenen tantieque. Mibi chieshënquido dacuëdënenda —quequin chuipondashi Esusën.

Esus con Icbo nec, quequido chiaid
(Duc 12.8-9)

[32] Adshumbic padpiden chuiquin: —Utsibo chuiquin: "Con Icbo Esus nec. Nuquin Papa yacno ëbi puduedmequid nec," quequin chianequid Nuquin Papa yacno chosho isun: "Nëid ëbi tantiaquid neque. Puduedmeta, Papa," quequin Nuquin Papambo chiendambi. [33] Padnuen utsibo chieshec: "Con icbo Esus catiapimbo iquebi. Tantiatiapimbo iquebi," quequid bëdamboen istiapimbo iquebi. "Nuquin Papa yacno puduednu," quesho: "Padi. Ëbi tantiaquidpenquio neque. Puduedmenda," quequin Nuquin Papa chiendambi —quequin Esusën chuipondashi.

Esus tantiaquidobëdi cuëshëdte chiaid
(Duc 12.51-53; 14.26-27)

[34] Adshumbic padpiden chuiquin: —Ëmbi chuiboed tantiashun: "Nuquin Papa yacnuësh choquid icquin abitedimbo bëdamboen tabadmetsiash," ¿caquindabi ique? Padenquio ictsiambi. Ëbi tantiaquidobëd ëbi tantiesabo cuëshëdenquio icte danenda. Ëbi tantiaquidobëdi ëbi tantiesabo cuëshëdendac. [35] Amëbëd aton mado cuëshëdendac. Adecbidi anibëd aton champi cuëshëdendac. Adecbidi aton chayabëd aton babanën cuëshëdendac. [36] Aden aton shubun icquidombi ëbi tantiaquid chieshënendac.

[37] Padnubic aton matsesuidi tantiaquidën ëbi bëdiactsëc tantiatsëctsiash. Aton tita tantiaquinc aton papa tantiaquinc cain aidën chiacpadomboenuidtsëqui naquidën ëbi bëdiactsëc tantiatsëcquin ëmbi chiacpadomboen natiapimbo ictsiash. Adembidi aton mado tantiaquinc aton champi tantiaquinc cain aid bëdambo icmeteuidtsëqui bunquin ëbi bëdiactsëc tantiatsëcquin ëmbi chiacpadomboen natiapimbo ictsiash. Adquido bëdamboen istiapimbo iquebi. Ëbi tantiesabo nec. [38] Utsibon chieshënac ëbi tantiatsëcboedi badedi chieshtoshon ëmbi chiacpadomboen natiapimbo yantsiash. Adquidotsen ëbi tantiaquidpenquio iquendac. [39] Matses ambi naiduidi naquid Nuquin Papa yacno puduedtiapimbo iquendac. Padnuen ëbi tantiaquin ëmbi chiacpadomboen naquid Nuquin Papa yacno puduedendac. Adquid chieshënaqui chieshtoenquio ictsiash —quequin Esusën chuipondashi.

Nuquin Papan bëdambo icmete chiaid
(Mad 9.41)

40 Adshumbic Esusën ëbi chedo padpiden chuipondash. —Mibi chieshënquido icnubi
mibi bëdamboen isquid iquendac. Ëmbi naid mimbi chuisho tantiash: “Ai, abimbo caic,”
queshun ëbi tantiabenquin ëbi chomequidtsen tantiabenendac. 41 “Naden naindambi,”
quequin ambi chiaid chuibenequid Nuquin Papan bëdamboen isaido nec. Adquid shubu
utsi yacno nidacsho isash: “Nuquin Papan chiaid chuibenequid choeque. Bëdamboen
chuisho tantianu,” quequid icsho Nuquin Papan bëdamboen isendac. Adembidi abi
tantiec ambi chiacpadec bëdamboec tabadquid Nuquin Papan bëdamboen isaidobidi nec.
Adquid shubu utsi yacno nidacsho isun: “Nuquin Papan chiacpadec tabadquid nec,”
queshun bëdamboen isquidotsen Nuquin Papan bëdamboen isendac. 42 Adembidi ëbi
tantiaquid yec acte bundoacsho acte menequid Nuquin Papan cuidnanquin bëdambo
icmendac. Adembidi utsibon Esus tantiaquido bëdamboen nashunsho Nuquin Papan
bëdambo icmendac —quequin Esusën chuipondashi. Adshun: —Chuibenetan —cac
nidshumbimbi chuibenepondac.

11

Uan acten mentoanquidën chuimiaid
(Duc 7.18-23)

1 Esusën: —Chuibenetan —cac abëd icquido nidanenubi auëshquiobi puduanec nidquin
shubu dadpen icquid shubu dadpen icquidquien Esusën Nuquin Papan chiaid chuibeniac
caondash. Aid nidaid cuëshë Cadidia caidën capucuenequin adoac caondash. Adnubini
yuec-yuecpambo ictanec Esusbëd icoaic cho-chopondac.
2 Adnubien Uanën Esus acten mentondaidëmbi quënën nauedaid icquin Esusën naid
tantiapac caondash. Adshumbic abëd icquido chuiquin: —¿Nuquin Papan chomiaid nuqui
cainaidta nepec? Esus chuitan —cac choshon Uambëd icquidon Esus chuituidpondash.
3 —Uanën: “Chuitan,” cac chobi. ¿Ëmbi cainaid Nuquin Papan chomiaidquioda mibi
nepe? Mibi adquidpenquio icnuc ¿ada utsi chopatsiash? —caquien 4 Esusën: —Ëmbi
nadatiambo icquin nabamboedbëdta ëmbi chuiboed Uan chiec nid. 5 “Bëshuacboedën
isbenosh. Canite icsaidi capucuenosh. Daushumbo icquid nami mishadenquio icquid
bëdanosh. Pashuacboedën tantiabenosh. Adoshombic unësaidi uincuemiosh. Adoshom-
bic Nuquin Papa tantienquio icquido Nuquin Papan bëdamboen iste chuiposh,” quequin
Uan chiec nid. Aden chiac Uanën: “Nuquin tsusedpan chiampicpadquid Nuquin Papan
chomiaidquio nec,” quequin ëbi tantiendac. 6 Adshumbic nadentsen chuita. “ ‘Muambo
nec, ëbi cainquio icquin: Ambi chiacpadquid Nuquin Papan chomiaidien nec, quequin
ëbi tantiaquid Nuquin Papan bëdambo icmendac,’ quiosh,” quequin chiec nid —cac
nidanepondash Uambëd icquido.

Uan acten mentoanquid chiaid
(Duc 7.24-35)

7 Aido nidanebon Esusën Uan acten mentoanquid chuiquin abi datsidadquido naden
chuipondash. —Matses nibëdacno ¿atotsi quenuec nidonda? ¿Cunquequidën ish-
cunaid isnuecta nidtionda? Padenquio. 8 ¿Dashcute bëdaidquio dasiuidaid isnuecta
nidtionda? Padenquio. Icsactsëcquid Uan dasiuidpondash. Dashcute bëdamboshë icquid
dasiuidquido ancanquidën shubu dapan tabadquido nec. 9 Ad icnuc ¿atotsi quenuec
nidonda? “Naden naindambi,” quequin Nuquin Papan chiaid chuibenequid chuisho
tantianuec ma mibi nidondac. Adec Nuquin Papan oncamiaidquio Uan nec. 10 Uanën abia
choshon chuite chuiquin Nuquin Papan naden dada uamepampic.
“Mibi chote chuiquidba chomembi, Mado.
Aid: ‘Bëdambo icquid choeque. Icsainquio yec ënëdta,’ quequin mibi chote chiendac,
Mado,”
quequin Nuquin Papan ambi chiaid dada uamepampic. 11 “Nuquin Papan chomiaidquio
choec,” quequin chuiquid Uanpadquid utsi nibëdec. Adquid yequi: “Abi choec,” quequin
ambi chuiboedën ëmbi nabansho isabi yequi bëdapabi Uan ictsec. Padnuen ëmbi Nuquin
Papan chiacpadomboen nabansho isash ëbi tantiaquido bëdamboshë iquendac. 12 Uanën
chuisho Nuquin Papa tantiabenacpadomboen ëmbitsen Nuquin Papan bëdamboen iste
chuisho tantiashun adembidi abi icsaid ënshun icsaboedon dadpenshun Nuquin Papa
tantiendac. 13 Nëbi Uanën: “Nuquin Papan abi yacnoshon bëdambo icquid chomendac,”

quequin chuipondash. ¿Ambiada adopondash? Padenquio. Ëndenquimboshë tauamboen
nuquin tsusedpa Moisesën chuibempampic. Adshumbic utsintsen. Adshumbic utsintsen.
Aden Nuquin Papan ambi bëdambo icquid chomete chuiquin dada uamianepampic.
14 Adembidi Uan chote chuiquin dada uamepampic. "Nuquin Papan ambi tantiacpadom-
boen oncamiaidquio Edias cuëmëdquid choendac," quequin Ediasbimboecquid Uan chote
chuipampic. Bëdamboen tantiaquin: "Nuquin tsusedpa Ediasbimboecquid Uan nec,"
mimbi catsiac. 15 Bëdamboen tantiaquidën adembidi tantiatsiash —quepondash Esus abi
datsidadquido chiec.

16 Aden chuisho tantiash chieshtoshobien Esusën chuipondash naden. —Nuquin Papan
chiaid tantienquio icquido yec nëmbo icquido ¿midapadquidoen nec? Bacuëbo nëish-
nanacbictsëcquiec mibi iquec. Bacuëbo: "Ëmbi chiacpadomboen nanuna," queuidash
ambi chiacpadomboen aton utsibon nainquio icsho isash nëishash chushcananquid. 17 "
'Cuëdënuna,' queuidbosh ëbi cuëdënubi ma mibi cuëdënenquio icboc. 'Sedenquenuna,'
queuidbosh ëbi sedenquenubi ma mibi sedenquenquio icboc," quetsash bacuëbo nëish-
nanacbictsëcquiec ma mibi iqueyoc. Adec nëishëmënquido yec icsambo ma mibi iqueyoc.
18 Uan pete utsi-utsien pesa iccosh. Adecbidi acte paëmbo icquid aquesambo niosh. Adquid
icsho isash nëishash: "Ëmbi nacpadomboen naisa nec. Podobitsi icsa dapuduedashien
nechitec," mibi quepondac. 19 Ëbien nuquin matsesën piacbimboen pequid nec. Adembidi
actequid acquid nebi. Adsho isash nëishun ëbitsen icsamboen chuishunquin: "Peteuidi
tantiaquin nua pequid nec. Tantiadenuen acte paëmbo icquid acquid nec. Adecbidi
nuquin matses piucquid bedshunquidobëd onquec icsambo icquid caidobëd onquec
quequid ma aidobëdi icsambo icquid nepayoc," mimbi ëbi capec. Padnuen bëdamboen
tantiaquidën Nuquin Papan chiacpadomboen nasho isun Uambëdta ëbi: "Bëdambo
iquec," caindac —quepondash Esus abi chieshënquido chiec.

Shubu dadpen icquidën tabadquido cuidte chiaid
(Duc 10.13-15)

20 Adshumbic Esusën padpiden chuipondash. —Nëbi shubu dadpen icquid shubu dadpen
icquidquien comapenen tantiaquid icquin dadpen nabanquin ismebeniombi. Aden
ismiac: "Icsaboedi bëdamboec tabadtiadquio iquebi," quetiadquidi chieshec adenquio
iquec —queshun Esusën naden chushcapondash. 21 —Shubu dadpen icquid Codasin caid
yacnocquidobëdi shubu dadpen icquid utsi Betsaida caid yacnocquido Nuquin Papan
cuidtequido nec. Ëmbi aido ismebocpadomboen ismiac isadaidpembo cuidadenquio
ictsempampic. Aden ismiaqui: "Ai, icsapobi," quiash shubibudequi icsainquio yec
ënëdtsempampic. Shubu dadpen icquid Tido caid yacnocquidobëdi shubu dadpen icquid
utsi Sidon caid yacnocquido adtsempampic. 22 Nuquin Papan matses abitedi cuidte ushën:
"Nadatiambo icquin nabanquin ismiacmaido nec," queshun Tido caid yacnocquido Sidon
caid yacnocquidobëdta bëdiactsëc cuidendac. Adoshombic: "Comapenen tantiaquin
ismiaqui tantienquio icquido nec," queshun Codasin caid yacnocquidobëdta Betsaida caid
yacnocquido comapenec sidquenuc cuidendac. 23 Adembidi nëmbo icquido Capednaun
caid yacnocquido mibitsen Nuquin Papan cuidendac. "Nuquin Papa yacno tabadte-
quido nuquitedi nec," ¿quecta ique? Adquidpenquio yec Nuquin Papa chieshënquido
cuidacno nidmetequido ma mibi nepayoc. Ëndenquimboshë yampido shubu dadpen
icquid Sodoma caid yacnocquido cuidquin Nuquin Papan nibëdamepampic. Ëmbi mibi
ismebocpadomboen ismiac aidon abi icsaid ëntsempampic. Abi icsaid ënsho Nuquin
Papan cuidenquio ictsempampic. Cuidenquio yac nëbi aton matses abi ictsiash. 24 Nuquin
Papan matses abitedi cuidte ushën: "Comapenen tantiaquin ismiacmaido nec," queshun
Sodoma caid yacnocquido bëdiactsëc cuidendac. Nuquin Papan chomiaid icquin ëmbi
ismeboedo Capednaun caid yacnocquidoen comapenec sidquenuc cuidendac —quequin
abi tantiesabo Esusën chushcapondash.

Esusën dayacquiobimboecnuc icmete chiaid
(Duc 10.21-22)

25 Adshumbic Esusën Nuquin Papa chuipondash. —Mibi bëdamboshë iquec, Papa.
Mibi yacnocquidotedishun Icbombo yec nidaidën tabadquidotedishun Icbobidi mibi nec.
Mimbi tantiamiabi: "Dadpen tantiaquid nebi," quequidombi ëbi tantiabi iquec. Mimbi

tantiamiac nëidon ëbi tantiec. Aden mimbi bëdamboen naic. [26] Mimbi tantiacpadomboen
mimbi bëdamboen naic. Mibi bëdamboshë iquec, Papa —quequin Esusën Nuquin Papa
chuipondash.
[27] Adshumbic abi datsidadquido chuipondash. —Nuquin Papan ambi tantiaidtedi ëbi
chuimec. Ëmbi naboedbëdta ëmbi nate abitedi con Pan ambentsëqui tantiec utsibon
tantienquio icnuc. Adembidi Nuquin Papan natebëdta ambi naboed abitedi ëmbentsëqui
tantiembi. Aden Nuquin Papa tantiaquin: "Nëidtedi matses bëdamboen tantiamembi,"
queshun: "Nuquin Papa nadquio iquec," quequin tantiamembi. [28] Ëbi tantiata. Dayac-
quio yacbimboecnuc mibi bëdambo icmembique. "¿Mitsipadequibi Nuquin Papa yacno
puduedpe?" quec ¿uimambo yacbimboecta mibi icpe? Adquidën ëbi tantiasho Nuquin
Papa yacno puduedtequid mibi icmembique. Ëbi tantiata. [29] Con Icbo ëbi cata. Con yuambo
icquin ëmbi chiacpadomboen nasho mibi bëdamboen isquin dayacquio yacbimboecnuc
mibi bëdambo icmembique. Ancanesambo yec bëdambo icquidini neque. Con Icbo ëbi
cata. Adsho mibi bëdambo icmembique. [30] Mibi ancainquio icquin dayacquio yacbimboec-
nuc bëdamboen mibi tabadmembique. Con Icbo ëbi cata —quequin chuipondash Esusën.

12

Esusbëd icquidon petsëcsho istuidshun chushcaid
(Mad 2.23-28; Duc 6.1-5)

[1] Adshumbic chonoadtemaid ushën Esusbëd capucuenequin tied matanquin bundot-
sëcshun tiedën caniquid ëshchicshun petempi petsëccondambi. [2] Pesho istuidshumbini
con tsusedpabon chiampid namequido padiseyobon: —Is. Mibëd icquido chonoadtemaid
ushëmbi chonoadeque —capondash Esus chuiquin.
[3] Adoaquien Esus: —Ma icsapenquio icpayoc. ¿Nuquin tsusedpa Dabidën bundoshon
ambi petemaidquio pepampid chuiquin dada uapampid isamboda ictio? [4] Aidën Nuquin
Papa tabadte shubu uashunaid abi puduedtemaidën puduedshun ambi petemaid pan
sanaid istuidpampic. Aid panëmpi nëish yua abided unës uaquidon petequid nepampic.
Aid panëmpi bedshun abëd icquidobëdtan Dabidën pepampic. Aden nuqui bëdambo
icquid caidën ambi natemaidi napampic. [5] Adembidi chonoadtemaid ushën natemaid
chiaid niacquimbi nëish yua abided unës uaquidon aid ushëmbi Nuquin Papa tabadte
shubu uashunaidën puduedshun nacnendenepec. Nuquin Papan chiacpadomboen naiqui
icsainquio icpec. [6] Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid tantiaquin adopec. Aid shubu
bëdapabi icnuc bëdamboshë icquid nebi. [7] Nuquin Papan naden chiaid mimbi bëdamboen
tantienquio iquec.

"Ëmbi chiacpadomboen abentse-abentsen mimbi naic.
Adoquimbi ëmbi chiaid utsi niaquec mimbi icsaido caido mimbi bëdamboen istiapimbo
iquec.
Adsho isun: 'Mibi bëdambo iquec,' catiapimbo iquebi."

quequin Nuquin Papan chiaid bëdamboen tantiashun ëbëd icquidon bëdamboen nasho
mimbi chushcainquio ictsenoc. [8] Tantia. Nuquin Papan chomiaid icquin chonoad-
temaid ushë ëmbibi chiampid icnuc ëmbi tantiacpadomboen aid ushëmbi ëbi tantiaquido
namembique —quepondash Esus ëmbi petsëcsho istuidquido chiec.

Mëicsatsaid bëdamiaid
(Mad 3.1-6; Duc 6.6-11)

[9] Adanec nidec Nuquin Papan chiaid chuibante shubun puduedshun [10] isaquien mëicsat-
said icpondash. Adnubien padiseyobon: —Chonoadtemaid ushëmbi bëdamequid Nuquin
Papan chiaid niacquidien nechitec. Nuquin Papan chiaid Esus niacmenuna. Aden
niacmeshun: "Icsambo mibi iquec," canuna —queshun Esus chuituidpondash. —¿Nadquid
chonoadtemaid ushëmbi matses bëdamequinda Nuquin Papan chiaid niacpec? —caquien
[11] Esusën: —¿Ada min nëish yua obeca caid icpec? Adquid chonoadtemaid ushën shëcuë
uquëduc ampaëdacsho istuidshun ¿chiquenquioda mimbi icpatsia? Ai, mimbi chictsiac.
Chonoadtemaid ushëmbi mimbi chonoadquin chicpatsiac. [12] Aden min obeca bëdiactsëc
tantiec mibi bëdapabi icnuc matses tantiaquioquin nashunquid bëdamboshë ictsiash.

Nadquid chonoadtemaid ushëmbi matses aden bëdamboen nashunquidën Nuquin Papan chiaid niaquenquio icstiash —quequin Esusën abi icsamenu caquido chuipondash.
[13] Adotanquimbien Esusën mëicsatsaid chuiquin: —Mëcueta —cac mëcuec bëdampondash aton mëdante abiuc daëdi bëdambo yec. [14] Adsho isashien abi chieshënquido padiseyobo nëishquiopac caondash. Adec nëishanec nidash aton matses utsibobëd: —Cuesunequimbien Esus ictiad —quecuededpac caondash.

Esusën nate ëndenquimboshë chiampid

[15] Adnubien Esus: —Ëbi cuesunetiadquio iquec —quianec auëshquiobi puduanec nidpondash. Nidsho isumbien matses dadpenshun tsibanampondash. Adshumbic aidon bëaid daicsaidotedi bëdamebampondash. [16] Adshumbic ambi bëdamiaido chuiquin: —"Bëdamioshi," quenda —quequin chuipondash Esusën: —Ëbi abi chuiquid dapa icmenushe —quiash adpondash Esus. [17] Aden Esusën nate chuiquin Nuquin Papan isadaidbo tsusedpa Isayas dada uamepampic naden chuiquin.
[18] "Ëmbi chomiaid ëmbi chiacpadomboen naquidquio nec.
Aid tantiaquiec bëdambo iquebi.
Con Mayan bëdambo icquid abëdi tabadmembi.
Adoac ëmbi bëdamboen iste isadaidbobëdta matses utsibo abitedi bëdamboen chiendac.
[19] Chushcanante bunenquio yec ancanenquio iquendac.
Chuiquid dapa ictiapimbo iquendac.
[20] Icsambo icquido yec shubiquido yec natiaic tabadquido yec daicsaido yec quequidon abi bëdiactsëc tantiabentsëcsho bëdamboen isquin bëdamboen tantiamendac.
Nuquin Papan chiacpadec cuidte ushë choabi icnuc adoendac.
[21] 'Nuquin Papan tantiacpadomboen matses bëdamboen namendac,' queshun nidaid utsi-utsiec yacnocquidon matses dadpenshun aidi tantiendac,"
quequin Esusën bëdamboen nate chuipampic Isayasën.

Podobitsi icsan namiaidi Esus nec, quiaid
(Mad 3.20-30; Duc 11.14-23; 12.10)

[22] Adnubien Esus ismenuen daicsaid bëpondash. Dapuduedshun podobitsi icsan bëshu uain eme uaidi onquesa nepondash. Isenquio yec onquenquio icshobien Esusën bëdamepondash. Adoac isbenequi onquiampondash. [23] Adsho isashien Esus datsidadquido: —Is. Comapenen tantiaquin nabanquidquio nëid neque. ¿Nuquin tsusedpa Dabidën tsyuecquidta nepec? Adquid yec nuqui cainaidquio Nuquin Papan chomiaidien nechitec —quecuededpondash.
[24] Adsho tantiash Esus chieshënquido padiseyobo: —¿Aidta nedic? Ma aidpenquio neyoc. Betsibu caidën podobitsi icsan icbon namiaid icquimbien Esusën podobitsi icsa cuemechitec —quequin otacquio tantiapanëdash.
[25] Adshobien Esusën aidon otacquio tantiaid ambembi tantiashun naden chuipondash. —¿Adquidënda aton yuabi cuemepatsiash? Padenquio. Chuiquid dapan aton yuabo nëishtanquin chushcac cuësh-cuëshëdec aton yuabo uesadec nietsiash. Aido nibëdnuc chuiquid dapa ictiapimbo ictsiash. Adecbidi shubu dadpen icquidën tabadquido chushcananash cuësh-cuëshëdec niquian shubu dadpen icboedi daëdpactsëc yanec. [26] "Betsibu caidbidi Satanas caidëmbi namiaquien podobitsi icsa cuemechitec," mimbi ëbi capoc. ¿Ambi naid nashobida Satanasën aton yuabo podobitsi icsabo cuemepatsiash? Padenquio ictsiash. Satanasën cuemiac aidbëdi aton yuabo cuësh-cuëshëdtsiash. Adnuc Satanas aton icbopenquio yantsiash. [27] Mibëd icquidon podobitsi icsa dapuduedaid cuemiac caosh. ¿Cuemesho isun mimbi ëbi chiacpadomboen: "Betsibu caidën namiaquien nachitec," cainda ictio? Ma mimbi padenquio icpaboc. Mimbi adoac: "Mimbi icsamboen chiec," quetsenosh podobitsi icsa dapuduedaid cuemequido mibëd icquido. [28] Nuquin Papan Mayanën namiaquimbi podobitsi icsa cuemioc. Ëmbi adosho isash: "Nëbi matsesbëd icquin Nuquin Papan namiaidën naosh," quetiadquidi mibi nec —quepondash Esus.
[29] Adashic abi onquec: —Tantia. Mibi chuinu. Ampenuesho icbon istuidac ampequidën icbo uidën uabi ampeshuntiapimbo iquec. Icbo uidënquio icquid bucun cataneshun ampeshunquid. Adecbidi Satanas bëdiactsëc tantiaquid icnuc ëbien comapenen tantiaquidquio nec. Uidën uacbimboen nadatiambo icquin nabanquin aton yua cuemepombi.

30 Ëbi con icbo cainquio icquido Satanasën yuabo nec. Adquid icquin ëbi chieshënquin ëbi
tantiatsëcquido cuëshëdmendac. Adquidbidi mibi nec —quequin Esusën abi chieshën-
quido chuipondash.
31 Adshumbic nadentsen chuipondash. —Nuquin Papan chiaid niac-niacboedëmbi
ënacsho Nuquin Papan bëdamboen isec. Nuquin Papan icsamboen chuishunquidëmbi
abi icsaid ënacsho Nuquin Papan bëdamboen isec. Aton Mayanën namiacsho isash:
"Icsambo iquec," quequin bëdamboen tantienquio icsho Nuquin Papan bëdamboen isti-
apimbo iquec. 32 Ëbi chieshënquin icsamboen chuishunquidëmbi ënacsho Nuquin Papan
bëdamboen isec. Aton Mayanën namiacsho isash: "Icsambo iquec," quequin icsamboen
tantiasho Nuquin Papan bëdamboen istiapimbo iquec. Aden ënenquio icquin icsamboen
tantiasho adembidi ënenquio icquin bëdamboen istiapimbo iquendac —quequin abi
chieshënquido Esusën chuipondash.

Bëdambo icquid nec, quequin tantiate chiaid
(Mat 7.15-20; Duc 6.43-45)

33 Adshumbic naden bëdamboec tabadte Esusën chuipondash. —Cuëte bëdan bacuë
bëdambo iquec. Cuëte icsan bacuë icsambo iquec. Chetequid isun cuëte dada matsesën
tantiec. Adembidi matses bëdambo icquid bëdamboec onquec bëdamboec tabadsho isun:
"Aid bëdambo icquid nec," quequin matsesën tantiatsiash. 34 Ma mibi adquidpenquio
neyoc. Nisibimboec icsa uanquido mibi nec. ¿Icsambo icquinda mimbi bëdamboen
chuidio?. Ma mimbi padenquio icboc. Mimbi icsamboen tantiaid ma mimbi utsibo
icsamboen chuiboc. 35 Bëdambo icquidën ambi bëdamboen tantiaid bëdamboen chuitsi-
ash. Icsambo icquidëmbien ambi icsamboen tantiaid icsamboen chuitsiash. Aden mimbi
icsamboen chuipoc. 36 Ambi cuidte ushën Nuquin Papan: "¿Ada bëdamboen tantiaquin
chuidenio?" quequin matses abitedi chuimendac. 37 Adoac abimbo chiec: "Ai, bëdamboen
nadeniombi," quesho icsano nidmenquio iquec. Padnuen utsi: "Padenquio. Icsam-
boembimbi chuidenechitoc," quesho icsano nidmequin cuideque. Icsamboec onqueboedi
ënëdta —quequin Esusën abi chieshënquido chuipondash.

Padiseyobon: Ëbi isme, quequin Esus chiaid
(Mad 8.12; Duc 11.29-32)

38 Aden chuisho tantiashumbien abi chieshënquido utsibon Esus chuituidpondash. —
"Nuquin Papan chomiaidini nec," quequin ëbi ismequin nadatiambo icquin nabanta. Isnu
—quepondash padiseyobo Moisesën dada uapampid chuibanquidobëdi.
39 Adoaquien Esus: —Padi. Nuquin Papan chiaid niac-niaquec mibi icsamboshë iquec.
Ëbi tantiate bunenquio icquimbi mimbi: "Ëbi isme," ëbi capec. Adsho nëbi mibi ismenquio
iquembi. Yuecshumbimbi mibi ismendac. ¿Ada nuquin tsusedpa Onas caidën nampid
tantie? Aid yampicpaden naindambi. 40 Chishcambiecquid dapan chebudac aidën pucun
uec daëdec ushacsho ucbudac Onas padpidec nidpampic. Adecbidi unësacsho chococac
Onas yampicpadec daëdec ushash uincuenendabi. Aden ismendambi. 41 Ëbi tantienquio
yec mibi icsambo iquec. Padnuen Nuquin Papan chiaid Onasën chuibanac shubu
dadpenquio icquid Ninibe caid yacnocquido badedi icsainquio yec ënëdpampic. Nuquin
Papan chiaid chuibanquid Onas bëdambo icpampic. Ëbien bëdamboshë icquidquio nec.
Adquid icquin nadatiambo icquin dadpen ismiaqui mimbi ëbi tantienquio iquec. Aden
ëbi tantienquio icquido icsho Nuquin Papan matses abitedi cuidte ushën Ninibe caid
yacnocquidon: "Icsambo iquec," mibi caindac. 42 Adquid cuidte ushëmbi matses utsi Sud
yacnocquido ancaquidën nuquin tsusedpa Sadomonën chuisho tantiec chopampidëntsen:
"Icsambo mibi iquec," mibi caindac. Aid ancaquid chido nepampic. "Isadaidbo ancaquid
Sadomon cuëmëdquid dadpen tantiaquid nec," quequin chuituidac Sadomonën chuisho
tantianuec nidshun aid chidon tantiatuidpampic. Adash: "Nuquin Papan tantiamiaidën-
quio Sadomonën bëdamboen chuipec," quepampic. Ëmbien abitedi tantiaquid icquin
nadatiambo icquin ismeuidpoc. Adoaqui mimbi tantienquio icpec —quepondash Esus abi
chieshënquido chiec.

Abi nianaid podobitsi icsa dapuduedoaid
(Duc 11.24-26)

43 Adshumbic naden Esusën chuipondash. —Icsaquido mibi nec. Podobitsi icsa da-
puduedaidbimboecquid mibi nec. Tantia. Mibi chuinu. Abi dapuduedaid matses nianashi
podobitsi icsa abi dapuduedtequid nibëdacno yuec capucuen-capucuenec. Adtanequi:
"Ëbi icbocnobidi dapuduedoaic nidebi," quianec choec. 44 Chonobi ambi niamboed matses:
"Ëbi dapuduedaid podobitsi icsa nibëdnuc bëdambo iquebi. Adquid chomeoatiapimbo
iquebi. Ëmbimbo naic bëdamboec tabadquidquio nebi," queuidpec. Adshobien ambi
niamboed podobitsi icsan istuidoapec. Istuidoashic: "Dapuduedtequidquio nëid nec,"
quianec 45 abipadquid utsi bedec nidoaic. Nidshumbic 7tedi icsamboshë icquido istuidshun
bëash aidobëdi dapuduedec. Adnuc podobitsi icsa abentsëc dapuduedaid yec ënden
icsambo icboedi aido dadpen dapuduedaid yec buëdanquiec aid matses icsamboshë yanec.
Adquio mibi iquec. "Bëdambo iquebi," queboedi nëbi mibi icsamboshë yanec —quequin
Esusën chuipondash.

Anibëdi Esusën utsibo choaid
(Mad 3.31-35; Duc 8.19-21)

46 Adanec shubun puduedshun Esusën abëd puduedquido dadpen chuinubi aton utsibo
aton titabëdi Esus isnuec chopac caondash. Umanuc tabadnubi 47 utsin puduedshun Esus
chuituidpondash. —Mibi isec tita min utsibobëdi choaccosh. Umanuc tabadec —caquien
badedi nidenquio yec 48 Esus: —Utsitsen con ta caimbi. Adembidi utsitsen con utsi caimbi
—quetanquin 49 abëd icquido mëdquin ismepondash. —Nëid ëbëd icquido con utsibo
caimbi. 50 Nuquin Papan chiacpadomboen naquidquio icsho con matses caimbi. Con utsi
caquinc con chibi caquinc con ta caquinc caimbi —quepondash Esus.

13

Piacbo ëshë siaid chiaid
(Mad 4.1-9; Duc 8.4-8)

1 Adtanec nidec chian budash cuëmano tabadtuidpondash. 2 Tabadtuidsho isash matses
dadpenquio cho-choash tsucus-tsucustsëcquio yec Esus datsidadpondash. Adsho istanec
cano dapa antabëdtoash cuëma anoentsëc canon nuadquin Esusën chuipondash cuëmano
tabadquidon tantianubi.
3 Adshumbic abi tantiate chuinuen naden ompoacbimboen chuipondash. —Piacbo
ëshë siaid utsi-utsiec bëdamboec caniec. Utsi-utsiec padenquio. 4 "Abitedi ansecanu,"
caidi utsi-utsiec shëcuë nibëdacno paëdec. Paëdacsho paëdaid uicchunën chequid.
5 Ëshë utsibic nidaid tsasimbo yacno siac badedi dëyucuidash 6 aton tapun nidaidën
puduedenquio icnuc ushë chënquequidën badedi unësquid. 7 Ëshë utsibic nisanquid
diadacno siaid dëyucash canidouidtsëcsho nisanquidën dayunac unësquid. 8 Padnuen
ëshë utsi-utsiec nidaid bëdanquio siac dëyucash caniash dadpenquio ëshëquid. Utsi-
utsiec 100ted ëshëquid icnubi utsi-utsiec 60ted ëshëquid icnuc utsi-utsiec 30ted ëshëquid
—quepondash Esus.
9 Adashic: —¿Min pabiate shëcuë nibëdquiecta iquec? Ëmbi chuiboed bëdamboec
pausudta —quepondash Esus.

Ompoacbimboen chiec nebi, quiaid
(Mad 4.10-12; Duc 8.9-10)

10 Adsho tantiashun abëd icquidon Esus chuipondash. —¿Atotsieshun ompoacbimboen
nëid matses dadpen chie? —caquien 11 Esus nadpondash. —Utsibo tantiamenquio icquin
Nuquin Papabëd tabadte chuiquin nëbi mibiuidtsëqui tantiamembi. 12 Nuquin Papa
tantiatiadquio icquidën ëbi tantiasho bëdamboen tantiamendambi. Nuquin Papa tanti-
auidtsëcquidën ëbi tantienquio icsho ëmbi ompoacbimboen chiac tantienquio ictsiash.
13 Ompoacbimboen aido dadpen chuibanembi. Ëmbi naid isun ëbi tantienquio iquec.
Ëmbi chuisho pamumëdacbimboen tantienquio iquec. Adsho aidon tantiatiapimbo icnuc
chiembi. 14 Nëidon tantienquio icte chuiquin Nuquin Papan nuquin tsusedpa Isayas caid
naden dada uamepampic.
"Chiac tantiaboshombi tantienquio iquendac.
Ismiac isquioboshombi: 'Ai, aidi nec,' cainquio iquendac.
15 Ai, ëmbi chiaid tantiatiapimbo iquec.

Ushacbimboen tantienquio yec pamumëdacbimboec chieshëmënquidombo iquec.
Ëbi tantiate bunenquio iquec.
Ëmbi chiaid tantiaquidombien paposhquiacbimboen bëdamboen tantiabentsiash.
Pausunacbimboen tantiashun ëmbi chiacpadomboen natiadquio yansho aton chiesh bëdametsiambi. Aton chiesh bëdamete bunenquio iquec,"
quequin Nuquin Papan dada uamepampic —quepondash Esus abëd icquido chiec.
16 Adashic aidobidi chiec: —Isayasën chiacpadomboen utsibon ëbi tantienquio icnubi
mimbien ëbi tantiec. Ëbi isec mibi tabadec. Ëmbi chuibansho tantiash: "Ai, abimbo
caic," quec mibi bëdambo iquec. 17 Ëbi chote chuipampidobëdtan bëdamboec tabadquido
dadpenshun mimbi ëbi isacpadomboen ëbi iste bunequi ëbi isambobi unëspampic.
Mimbi ëmbi chuisho tantiacpadomboen tantiatiadquio yequi tantiambobi unëspampic —
quepondash Esus.

Piacbo siaid sebadënquio chiaid
(Mad 4.13-20; Duc 8.11-15)

18 Adashic abi onquec: —Tantia. Ëmbi piacbo ëshë siaid quequin chuiboed sebadënquio
mibi chuinu. 19 Nuquin Papabëd tabadte chiaid piacbo ëshë siaidbimboecquid nec. Nuquin
Papan chiaid chiaqui tantiadenquio icsho Satanasën nac badedi bëshumpec. Uicchunën
piacbo ëshë paëdaid badedi chiacbimboen adopec. 20 Utsibic Nuquin Papan chiaid
chiaqui bëdiactsëc tantiauidtsash: "Bëdambo iquec," quec cuishonqueuidtsec. 21 Adsho:
"Nuquin Papan chiaid tantiaquid nec," queshun utsibon chieshënac badedi chieshtoshon
tantienquio yanendac. Piacbo ëshë tapunuidtsash unësacbimboen adoendac. 22 Utsibic
Nuquin Papan chiaid tantiatsashi ambi dacuëdquin tantiaiduidi tantiequi chieshtopec.
Utsibic tantiauidtsash ambi bedtequiduidi tantiequi chieshtopec. Nuquin Papan chiaid
tantienquio icpec. Isitodon dayunac unësacbimboen adoendac. 23 Padnuen utsibon tan-
tiate nidaid bëdan siaidbimboecquid nec. Nuquin Papan chiaid chuisho tantiaquioshon
ambi tantiaid bënuainquio icquin tantiabudec bëdamboec tabadec. Adshun aidën chiac
utsi dadpenquioshë ëbi tantiaquid yanendac. Utsin chiac dadpen adecbidi ëbi tantiaquid
yanendac. Utsin chiac daëdpactsëc adquidbidi yanendac —quequin abi tantiate chuipon-
dash Esusën.

Ëshë icsambo icquid seuanaid chiaid

24 Adshumbic Esusën naden chuipondash. —Tantia. Nuquin Papan namiaid tanti-
amenuen utsi chiacbimboen chuinu. Tiedën caniquid pete adosbiecquid icbon siac
caondash. 25 Adanec nidambic inchëshëmbi choshon chieshëmënquidën ëshë icsambo
icquidtsen daëd uain seuanac caondash. 26 Adoac adosbiecquid canidotsëcnubi abëdi
tancandaëdpamboec icsambo icquid canidotsac caondash. 27 Adsho istanquin yuabon
aton icbo chuituidpac caondash. "¿Pete ëshëda sio?" cac: "Ai," quesho tantiash:
"Icsambo icquidbëd tancandaëdec canidopacboc. ¿Mitsipaden sio?" quequin yuabon
icbo chuipac caondash. 28 Adoaquien: "Chieshëmënquidëmbien seuanchitash," cac:
"¿Chicshunetanquindambi icpe?" yua quesho: 29 "Padi. Petebëdi chiquidtsiash. 30 Aidbëdi
ma canipanuna. Ëshëacsho tacuesquimbi teshun sianun nanuna. Adoshombic icsambo
icquid tsindobanshun nëdëncanun nanuna. Icsambo icquid nëdëncatanquimbic pete
bedshun sandoshon shubun dectandonon nanuna," quepac caondash tied icbo —quequin
Esusën chuipondash.

Esus tantiaquido dadpen yante chiaid
(Mad 4.30-32; Duc 13.18-19)

31 Adshumbic abi tantiaquido dadpen yante tantiamenuen Esusën naden chuipondash.
—Cuëte bacuë ëshëmpi 32 pistsëcquidi nuamboshë caniec. Aid cuëte cuidin uicchun
dadpen tabadtonec. Adecbidi ëbi tantiaquid abentsëcshun bëdamboec tabadquin ismiac
ëbi tantiaquid dadpenquio yanendac —quepondash Esus.

Abi bëdamboen tantiate Esusën chiaid
(Mad 4.33-34; Duc 13.20-21)

33 Adshumbic Esusën abi bëdamboen tantiate chuipondash. —¿Mitsipad nami uaid
icpec? Aniactsëc nami uashun utsibëdta daëd uain cabiunac abichobi batambo yanec.

Adembidi ëbi bëdiactsëc tantiatsëcboedi ëmbi chiaid tantiash ëbi bëdamboen tantiaquid
yanendac [34] —quequin Esusën chuipondash. Sebadënquio chienquio icquin ompoacbim-
boenuidi Esusën chuipondash. [35] Aden Esusën chuite chuiquin Nuquin Papan dada
uamepampicpadomboen nanuen adopondash. Nuquin Papan dada uamepampid nad
iquec.
"Sebadënquio chienquio icquin ompoacbimboenuidi chuibanendambi.
Ëndenquimboshë matses uaboshombi Nuquin Papan ambi tantiaidi ambi uaido chiambo
iquec. Adembidi aidon tsyuecquidotedi chiambobidi iquec.
Nëbimbi chuibanendac,"
quequin nuquin tsusedpan Esusën chuite dada uapampic.

Ëshë icsambo icquid seuanaid sebadënquio chiaid

[36] Adashic matses dadpen tabadacnuësh nidec Esus shubun puduedondash. Pudued-
shobien abëd icquidon chuipondash. —"Chieshëmënquidën ëshë icsambo icquid siaid
nec," quequin mimbi chuiboed en sebadënquio chui, Icbo. Tantianu. ¿Atotsi chuiti-
adquio icquin aden chio? [37] —caquien Esusën chuipondash naden. —Tantia. Mibi
chuinu. Pete ëshë bëdambo icquid sequidbimboecquid nebi. Nuquin Papan chiaidquio
tantiamequin matses bëdambo icmequid nebi. [38] Padnuc tied dapabimboecquid nidaidën
tabadquidtedi nec. Padnuc pete ëshëbimboecquid ëbi tantiaquid nec. Nidaid utsi-
utsiec yacno tabadquido utsi-utsien ëbi tantiaquid icmendambi. Padnuc ëbi chieshën-
quid Satanasën yuaido icsambo icquid siaidbimboecquid nec. [39] Padnuc ëshë icsambo
icquid sequidbimboecquid Satanas nec. Aidën yuaido matses icsambo icquidon ëbi
tantiaquidobëd tabadquin icsametiadquio iquec. Adsho badedi cuidenquio icquin Nuquin
Papan cuidte ushë choabi icnuc matses icsambo icquidobëd bëdambo icquido tabadmen-
dambi. Padnuen ambi chiacpadën Nuquin Papan abi yacnoshon uaido mayan bëdabon
ëmbi chiacpadomboen naindac. [40] Icsambo icquid tsindoshon nëdëncacbimboen Nuquin
Papan cuidte ushëmbi icsambo icquido cuidendac. [41] Ëmbimboen mayan bëdabo namen-
dac. "Icsamianquidobëdta icsaidotedi bedshun chian anëdënquiacno nëseca," quequin
ëmbi chiac [42] bedshun chian anëdënquiacno nësecaindac. Adoac natiaic mëyadbudec
sidquequiendac. [43] Padnuen ëbi tantiec bëdamboec tabadquido Nuquin Papa yacno nidash
icsatiapimbo icquid iquendac. Ëmbi aden chuiboed tantiashun ëmbi chiacpadomboen
nata —quepondash Esus.

Nuquin Papabëd tabadte bunquiota, quiaid

[44] Adshumbic padpiden Esusën chuipondash. —Tantia. Matses ambi istuidaid bedte
comapenec bunquiaid mibi chuinu. Utsin tied nantan nidshun dadan ëndenquimbo om-
poampid piucquid dadpenquio icquid istuidpac caondash. Istuidash aid bedte comapenec
bunquiopac caondash. Adshun aton na abitedimbo menequin piucquid bedshun tied
icbo aid piucquid meneshun: "Nëbi con tied nec," queshun piucquid ompoampid bedpac
caondash. Adomboen matsesën Nuquin Papabëd tabadte bunquin aton nauidi nainquio
icquin Nuquin Papan chiacpadomboenuidi nac bëdambo ictsiash.
[45] Tantia. Casëdu bëdaidquio bunaidtsen mibi chuinu. Dadan casëdu bëdaidquio
bunquin bednuen nibënbenepac caondash. [46] Adshun bëdaidquio istuidash: "Nadquid utsi
nibëdec," quiash comapenec bunquiac caondash. Adshun aton na abitedimbo menequin
piucquid bedshun casëdu icbo menequin aid casëdu bedac caondash. Adomboen Nuquin
Papabëd tabadte bunquin matsesën ëbi tantiaquiac bëdambo ictsiash —quepondash Esus.

Nuquin Papan cuidte ushë Esusën chiaid

[47] Adshumbic Esusën naden chuipondash. —Tantia. Mibi chuinu. Nuëcquid nibedacbim-
boen naindambi. Isadaidbon nuëcquid dadpenquio bedte nëshaid dapa acte nënequin
[48] nëshaid cubu-cubuctsëcquio icnuc nuëcquid bedshun acte cuëman tabadquin nuëcquid
nibedquid. Nuacquid sandobanquin pistsëcquid acte nësecaquid. Aden Isadaidbon
nuëcquid bedquid. [49] Adomboembidi namendambi. Nuquin Papan cuidte ushë chonoc
ambi abi yacnoshon uaido mayan bëdabo namendambi. Adoac choshon nibedacbimboen
matses bëdambo icquido Nuquin Papa yacno nidmequimbi [50] icsambo icquido chian
anëdënquiacno nësecaindac. Adoac natiaic shubiquiendac —quequin Esusën Nuquin
Papan cuidte chuipondash.

51 Adshumbic: —¿Ada ëmbi chuiboedtedi tantie? —caquini: —Ai, tantiembi —
quepondac. 52 Adsho tantiashun Esusën chuipondashi. —Nuquin Papan chiaid chuiban-
quid mibi iquendac. Matsesën aton na ëndenquimbo dayun uanëdaidbëdta aton na
chuca ismequin chiacbimboen mimbi naindac. Nuquin Papan chiaid ëndenquimbo
dada uampidbëdtabi Nuquin Papan chiaid utsi ëmbi chuiboedquio mimbi chiendac —
quepondash Esus.

Nasaded yacno Esus nidaid
(Mad 6.1-6; Duc 4.16-30; Uan 4.44)

53 Adanec auëshquiobi nidequi 54 abi caninëdacno shubu dadpen icquid Nasaded caid
yacno chopondash. Ambo choshombic Nuquin Papan chiaid chuibante shubun pudued-
shun aton matses chuipondash. Adoaquien: —¿Mitsipaden comapenen tantiabempash
neba? ¿Mitsipadec comapenen tantiaquin bëdamequid yampash? 55 ¿Nuqui isacmaidta
nedic? Ma aton papa cuëte nacnenquid nepaboc. Ma aton tita Madia nepayoc. Aton utsibo
nëidtedi iccosh. Nëidic Acobo. Nëidic Ose. Nëidic Simon. Nëidic Udas. Aidtedi aton utsibo
iccosh. 56 Aido nëmbo tabadosh. Aton chibichedotsen nëmbo tabadosh. ¿Comapenen
tantiaquidta nedic? Ma adquidpenquio neyoc —quequin 57 Esus chieshënquin tantienquio
icpondash.

Adsho tantiashun Esusën nadopondash: —Nuquin Papan: "Ëmbi tantiamiacpaden
chuibanta," caidën chiac utsibon tantiaquid. Adquidën abi caniacnoshon chuibansho
tantienquio icquid —quepondash Esus. 58 Adshun nadatiambo icquin nabanquin daëd-
pactsëc ismetsëccondash: —"Nuquin Papan chomiaidquio nec," quetiapimbo iquec —
queshun.

14

Uan acten mentoanquid

unës uaid
(Mad 6.14-29; Duc 9.7-9)

1 Adnubien ancaquidën Edodes caidën Esusën comapenen tantiaquin nabanaid chuisho
tantiapac caondash. 2 Adshumbic aton yuabo chuipac caondash. —Uan pado acten
mentoandened nepash icnui. Ëmbi mapi butemiondaidi uincuempash icnui. Adquid
icquin comapenen tantiaquin nabampash icnui —quepac caondash Edodes.

3-4 Edodesën Uan cuesuniac caondaid chuinu. Tantia. Uanën: —Mimbi bedaid Edodias
caid min chidopenquio nec. Min utsi Uedipe caidën chido bedshun Nuquin Papan chiaid
mimbi niaquec —cadoniaquien Edodesën chieshtoshon uidën uameshun Uan quënën
nauedmepac caondash.

5 Adshumbic Uan cuesunetiadquio icquimbi aton matses: —Nuquin Papan chiaid
chuibanquidquio nec —quesho tantiashun aido dacuëdënquin Uan badedi cuesunenquio
icpac caondash.

6 Adshumbic Edodesën: —Ëbi tishaid ushë nec —queshun matses dadpen aton shubun
puduedmeshun pemepac caondash. Adnubien ambi inaidën champin Edodesën pemiaido
baidaquin ismepac caondash. Adsho isumbic Edodesën: —Bëdamboenshë mimbi naic —
queshun 7 naden chuipac caondash. —Tantia, champi. ¿Atotsi buneque? Mibi bunaidquio
mibi menenu. "Nuquin Papan cuidnushe," quiash muatiapimbo iquebique. En ëbi
chui —capac caondash Edodesën. 8 Adoaquien champin aton tita chuitampac caondash.
Chuitanec choshon anin chiaid chuituidpac caondash. —Uan acten mentoanquidën mapi
butetanquin pada-padaid dapan ananshun baded ëbi mene —capac caondash champin
Edodes chuiquin. Uanën —Min bënë nianshun utsi bedmec mibi icsaic —cac champin tita
Uan cuesunemete bumpac caondash.

9 Adoaquien Edodesën: —¿Atotsi quepequini ado? ¿Adoenquio ictiadtsimbi icpoba? —
quequin ambi chuiboed niactiadquio icpac caondash. —Ëbi isedquidon: "Mibi muambo
nec," canushe —quetanquin champin chiacpadomboen aton yuabo: —Uan mapi butetan
—capac caondash.

[10] Adoac quënën tsadacnobi Uan mapi buteshun [11] mapi pada-padaid ananshun buan-
shun champi menepac caondash yuabon. Adoaquien champin ani menenun buampac
caondash.
[12] Adnubien Uanbëd ictenedon Uan mapi butiacsho dada bedanquin buanshun choco-
catampac caondash. Adotanec Esus chiec nidpac caondash.

Comapenen tantiaquin 5000tedi pemiaid
(Mad 6.30-44; Duc 9.10-17; Uan 6.1-14)

[13] Nidshumbic: —Mibi acten mentondaid mapi butiaccosh —catuidpondash. Adsho
tantianec cano antabëdtoshon chian potiash pudundoanec matses nibëdacnombo Esus
nidanepondash. Aden chian potesho isash: —Nuquitsen nidnu. Nid —quianec matses
dadpen chian dëquiadec podqued nidquidën nidanepac caondash.
[14] Adnubien Esus matses nibëdacno istanec chian yacno choapondash. Choashun
isquien abi cainec matses dadpen tabadec. Adsho isun aido tantiaquidquio icquin
daicsaidotedi bëdamebampondash.
[15] Ushë budambi Esusbëd icquidon: —Inchësheque. Pete nibëdacno nuqui tabadeque.
Nidaneme, Icbo. Shubu dadpen icquid utsi-utsiec yacno nidshun ma piucquid menequin
ma pete bednu —caquien [16] Esusën: —Padi. Ma tabadnu. Mimbibi peme —capondashi.
[17] Adoaquini: —Ma panëmpi 5tedpactsëc icpayoc. Nuëcquidëmpi daëdquiobi ictsec —
quepondac. [18] Adsho: —Aidtedtsëqui beccho —cac meniondambi.
[19] Adoaquien Esusën abi datsidadquido chuiquin: —Uasinën tabadbud —capondash.
Adoac tabadbudnubi abuc isquin Nuquin Papa chuipondash. —Mimbi uaid pete bë-
dambo iquec, Papa —quetanquin panëmpi cuësh-cuëshun abëd icquido menebanac
aidontsen matses abitedi menebampondash. Adembidi nuëcquidëmpi bushtebantsëc-
shun menebampondash.
[20] Adoaquien nua cubudcuededquin pebededpondash abitedishumbi. Piacsho isun
napi uaid bedtanequin tsitsan dapan sandotanquin isquien tsitsan dapa 12tedi cubu-
cubuctsëcquio iquec pete cuësh-cuëshaid napi uaid. [21] Aden matses dadpenquio pe-
mebampondash. Aido dadatedi tambanac 5000tedi icpondash. Aton chido aton
bacuëbobëdta tambanambo iccondambi.

Acte bëntse Esus choaid
(Mad 6.45-52; Uan 6.16-21)

[22] Adshumbic Esusën abëd icquido chuiquin: —Chian potec nidta —capondash. Adoac
cano antabëdtoanec potec nidnubi Esusën abi datsidadquidotsen: —Nidanec nid —cac
nidanepac caondash. [23] Adec nidanebon Nuquin Papa chuinuec macuësh dectatoash
abentsëqui Esus inchëshpac caondash.
[24] Adnubien chian dapa potequi abëd icquidotsen inchëshpondash. Chian nënantanquio
yanubi cunquetuidpondash. Adnuc acte comapenec tëccuasquiampondash uncadenquio
yec. Comapenec acte ishcudnuc cano mentoadtiadpambo icpondash.
[25] Adnubien badiadte anoentsëqui acte bëntse Esus chopondash. [26] Acte bëntse chosho
isashini: —Podobitsi nec —quiash dacuëdtanec sidquecuededpondac. [27] Adshobini Esusën:
—Ëbien neque. Dacuëdenda —capondash. [28] Adoaquien Petedon: —¿Con Icbombobida ne?
Con Icbo icquin: “Acte bëntse cho,” ëbi ca —capondash.
[29] Adsho tantiashun Esusën: —En cho —caquien Petedo canonoësh budanec acte bëntse
Esus bëquedbanec niduidtsëccondash. [30] Esusuidi isec bëdamboec niduidtsequi acte
comapenec tëccuasquesho isash dacuëdtanec acte bëntse niduidtsëcboedi mentoadtsem-
pondash. —Ëbi bed, Icbo. Mentoadebique —caquien [31] Esusën badedquio bedtanquin
indopondash. Aden indoequi: —“Con icbon ëbi bëdamboen nametsiash,” queboedi ¿atotsi
quiash dacuëdtano? Ëbi bëdiactsëc tantiatsëcquid mibi nec —quepondash Esus Petedo
caic.
[32] Adtanec Petedobëdi cano antsadtonobien cunqueboedi cunquenquio yampondash.
Actetsen tëccuasquenquio yanondash. [33] Adsho isun cano antabëdquidon: —Mibi bëdam-
boshë iquec. Comapenen tantiaquidquio yec Nuquin Papan Madombo mibi nec —quequin
Esus tantiabededpondash.

Quenesaded yacnoshon Esusën bëdamiaid
(Mad 6.53-56)

34 Adashic chian potiash Quenesaded yacno pudundopondash. 35 Pudundosho isun
anocquidon: —Esus chosh —quequin uanocquido abitedi chuibeniac daicsaido abitedi bë-
bëpondash. 36 Bë-bëshumbic: —Dashcuteuidtsëqui mishashi bëdantsiash —queshun Esus
chuituidquin: —Min dashcute cuëmano daicsaido mishme —cac mishmiaqui bëdampon-
dash abitedi.

15

Padiseyobo icsaid Esusën chiaid
(Mad 7.1-13)

1 Adnubien padiseyobo Moisesën dada uampid chuibanquidobëdi shubu dadpen icquid
Edusaden caid yacnuësh cho-choquin Esus istuidpondash. 2 Istuidashic: —¿Atotsieshun
mibëd icquidon nuquin tsusedpabon chiaid niac-niacposh? Penush mëpamëdenquio
icquin nuquin tsusedpabon chiaid ma niac-niacpaboc —quepondash Esus chieshënquido.
3 Adsho tantiashun Esusën: —Ma mimbi. ¿Atotsieshun Nuquin Papan chiaidquio
niac-niaque? Nuquin tsusedpabon chiacpadomboen naquin ma mimbi Nuquin Papan
chiaidquio niac-niacpayoc. 4 Tantia. Mibi chuinu. "Titabëdta papa chieshënenquio
icquin bëdamboen tantiata," quequin Nuquin Papan chiampidquio ma mimbi niacpaboc.
Adembidi: " 'Con pa unëspashun,' quec chieshëmënquid icsho unës uaquid. Adembidi
ani icsamboen chuishunsho unës uaquid," quequin Nuquin Papan chiampid utsi mimbi
niacpec. 5 Aid niacquin nuquin tsusedpabon ambembi chiaidien mimbi chiec. "Anibëdta
amë naden cudasënac bëdambo ictsiash," mibi quepec. " 'Nuquin Papa menetequid
nëidted con piucquid iquec. Mitsana nibëdsho menetiadquidi mibi menenquio iquembi.
Nuquin Papa menetequid nec,' quequidën 6 cudasënac bëdambo ictsiash," mibi quepec.
Aden nuquin matsesën chiaid naquin Nuquin Papan chiaidquio ma mimbi niac-niacpayoc.
7 "Nuquin Papa tantiaquidquio nebi," quec muaquid mibi nec. Ëndenquimboshë Nuquin
Papan chuimiac nuquin tsusedpa Isayas caidën mimbi icsamboen tantiate chuiquin dada
uapampic naden.
8 "Isadaidbo: 'Nuquin Papambo tantiembi,' quepec.
Adboedëmbi ëmbi chiaid niacquin ëbi tantienquio iquec.
9 'Ma Nuquin Papan ëbi bëdamboen isnu,' queboedëmbi ëbi bëdamboen tantienquio iquec.
Ëmbi chiaidquio namenquio icquin aton matsesën chiaiduidi namepec,"
quequin Isayasën Nuquin Papan chiaid dada uapampic —quequin Esusën abi chieshën-
quido chushcapondash.

Ana shëcuënuësh choaid chiaid
(Mad 7.14-23)

10 Adshumbic abi isec datsidadquido ompoacbimboen chuipondash. —Tantia. Mibitedi
chuinu. 11 Ana shëcuën puduedaidën matses icsaten mimbi dampec. ¿Adquidënda
matses icsapec? Padenquio. Ana shëcuënuësh choaidëmbien matses icsatsiash —quequin
Esusën chuipondash. 12 Adnubien abëd icquidon: —Mimbi aden chuiboed tantiashun
padiseyobon mibi chieshënosh, Icbo —caquien: 13 —Dacuëdenda. Icsa bescatanquin
tsindoshon nëdëncacbimboen ambi tantiamiabi yaido ambembi chuiquido Nuquin Papan
cuideque. 14 Dacuëdenda. Padiseyobo bëshuaidbimboec icquido neque. Bëshuaidën aton
matses bëshuaid utsi bëdamboen buantiapimbo iquec. Buanuec abi shëcuë ampaëdtsiash.
Adembidi Nuquin Papan chiaidpenquio namequin aton matses bëdamboen tantiameti-
apimbo iquec —quepondash Esus abëd icquido chiec.
15 Adshobien Petedon: —Mimbi ana shëcuënuësh choaid quequin chuiboed tantiambo
iccombique. Aid sebadënquio chui. Tantianu, Icbo —caquien: 16 —¿Tantiamboda icco?
17 Chuinu. Tantia. Ana shëcuën puduedaid mimbi peboed min pucun uedoash chimute
shëcuënuësh choec. Adquidën Nuquin Papan chiaid niacmenquio iquec. 18 Matses
onquiaidimbi ana shëcuënuësh choaid caoc. Abibi uquëducuësh onquec: "Adoembi,"
quequin otacquio tantiaquin naic matses icsatsiash. 19 Icsambo icquido yec: "Ai, adoembi,"
quequin otacquio tantiashun Nuquin Papan chiaid niactsiash nadquidën. Nëidic unës
uanquid. Nëidic aton chidopenquio chudquid. Nëidic aton bënëpenquio chudmequid.

Nëidic aben uequid. Nëidic ampequid. Nëidic muaquid. Nëidic icsamboec chuishumën-
quid. [20] Adquidtedi: “Ai, adote bunebi” quequin otacquio tantiash icsaquid nec. Padnuen
penush mëpamëdenquio icquin Nuquin Papan chiaid niaquenquio ictsiash —quepondash
Esus abëd icquido chiec.

Isadaidpembo chidon Esus tantiaid
(Mad 7.24-30)

[21] Adanec auëshquiobi Esus nidpondash. Shubu dadpen icquid Tido caid anoentsëqui
datambidanec choec shubu dadpen icquid utsi Sidon caid anoentsëqui chopondash.
[22] Adnubien anocquid cananeyabo chidon Esus cuëntuidpondash. —Tsusedpa Dabidën
tsyuecquid Nuquin Papan namiaid icquin ëbi bëdamboen ista. Con champi podobitsi
icsa dapuduedaid yec natiambo iqueque. Con champi bëdameta —caquien [23] Esusën
ëcbedenquio icpondash. Ëcbedenquio yaqui chidon tsibanbanquin cuënbampondash.
Adsho tantiashun Esusbëd icquidon: —Chieshanquiec cuëdpeque. Cuemepa —caquien
[24] Esusën cuemenquio icquimbi aid chuiquin: —Nuquin Papan chiacpaden Isadaidbo
matsesba Nuquin Papa bëdamboen ismete tantiamenuec nebi. Bënudacbimboec icquin
Nuquin Papa tantienquio icsho aidoba tantiamenuec nebi —quepondash Esus.
[25] Adsho tantiash nidenquio yec chido cuëdboed Esus ismequin danëshën sebudtsec:
—Ëbi nashunta, Icbo. Con champi bëdameta —queshobien Esusën: [26] —¿Aton bacuëbo
pemenquio icquimbi aton opa pemiacta bëdambo icpatsiash? Padenquio. Adembidi
Nuquin Papan con matses caidotedi tantamiabi utsibo ëmbi nashunac icsambo ictsiash.
Isadaidboba tantiamenuec nebi —quepondash Esus.
[27] Adsho tantiashun chidon: —Ai, abimbo mimbi caic. Padnuen bacuëbon pequin
paëdmiaid opashëmpin petsëcquid. Adembidi mimbi comapenen tantiaquin nabanaqui
isadaidbo dadpen bëdanubi isadaidpembo abentsëc tantiaquid icsho ëbi nashunquin
con champi bëdameta [28] —caquien Esusën: —Ai. Ëbi tantiaquidquio mibi nec. Mimbi
chiacpadec min champi bëdanendac —quesho tantianec aton shubuno nidshun isquien
aton champi bëdanac Esusën chuinubi.

Daicsaido dadpen Esusën bëdamiaid

[29] Adanec auëshquiobi nidec chian dapa Cadidia caid cuëman nidquid podquedën
nidanepondash. Adashic macuësh dapa dectatoec poctsebi tabadtuidpondash.
[30] Tabadtuidsho isun matses dadpenquio cho-choquin daicsaido dadpen Esus ismenuen
bë-bëpondash. Tidinquequido yec bëshuaido yec shëquëquenquio icquido yec onquesabo
yec daicsaido utsibotedi yec quenuc bë-bëpondash. Adsho Esusën bëdamebampondash.
[31] Bëdamiac onquenquio icboedi onquianondash. Bëshuacboedëmbi isbenondash. Ca-
puenquio icboedi capucuenondash. Daicsaido utsibo adecbidi bëdanondash. Adsho
isquido nadpondash. —¿Adquidta ictenec? Nuquin matses isadaidbon tantiaidën Nuquin
Papan namiaid icquin bëdamepash icnui. Nuquin Papa bëdambo iquec —quepondash
Esusën bëdamiaid tantiash.

Matses 4000tedi pemiaid
(Mad 8.1-10)

[32] Adec tabadsho isashien Esus: —Nëido tantiac unësquio iquec. Ëmbi nabansho isnuec
choash 3tedec ushquin piac ambi bëboed pete naimëdaccosh. Ëmbi: “Nid,” cac nidnuequi
bunambi padishtsiash. Pemiabi nidmetiapimbo iquebi —quepondash. [33] Adsho tantiashun
abëd icquidon: —¿Midambo pete bedtiapimbo iquec? Pemetiapimbo matses dadpen iquec
—capondash.
[34] Adoaquien Esusën: —¿Tedtsi panëmpi iquec? —cac: —Sieteted ictsec. Nuëcquidëmpi
daëdpactsëc ictsec —quesho [35] tantiashumbien abi datsidadquido chuiquin: —Nëmbo
tabadbud —capondash. Adoac tabadbudpondash abitedi.
[36] Adshumbic panëmpibëdta nuëcquidëmpi bedshun Nuquin Papa chuipondash. —Nëid
mimbi uaid bëdambo iquec, Papa —queshun pete cuësh-cuëshbantsëcshun abëd icquido
menebampondash: —Pemeban —quequin. Adoac abitedimbo pemebampondash. [37] Aden
pemiac abitedimbo nua cubudcuededpondash. Piacsho isun pequin napi uaid bedbanquin
tsitsan 7ted icnuc cubu-cubuctsëcquio icnuc sandobampondambi. [38] Esusën pemiaido
dadpenquio icpondash. Tambanac 4000tedi dada icpondash. Chido bacuëbobëdta

tambanambo iccondambi. [39] Adashic: —Nidanec nid —quepondash Esus ambi pemeboedo
caic. Aido nidanenubi chian budash cano antabëdtoshon Esusën chian potepondash.
Chian potiash nidaid Mactada caid yacno pudundopondash.

16

Saduseyobon: Ëbi isme, quiaid
(Mad 8.11-13; Duc 12.54-56)

[1] Pudundoanec nidshobi anocquidon abi chieshënquidon Esus chuituidpondash. —
"Nuquin Papan chomiaid nebi," quequin comapenen tantiaquin nabanquin ëbi isme —
cabededpondash padiseyobobëdtan saduseyobon.
[2] Adshobien Esusën: —Nuquin matsesën chiaid mimbi tantiec. "Inchëshbudtsëqui abu
piumbo icsho isash: 'Tanunquio badiadec,' quequid. [3] Badiadnubi abu inchëshpambo
icsho isash: 'Ue dapa choec,' quequid," quequin nuquin matsesën chiaid mimbi tantiec.
Aden chiaid tantiacbimboen bëdamboen tantiatiadquidi Nuquin Papan nëbimbobi naid
mimbi tantienquio iquec. [4] Icsambo icquid icquimbi mimbi: "Ëbi isme," cadednepec. Nëbi
mibi ismenquio iquembi. Nuquin Papan nuquin tsusedpa Onas chishcambiecquid dapan
chebudacsho daëdec ushun ucbudmiacbimboec unës uacsho chococac daëdec ushash
uincuenendabi. Aden ëbi tantiesabo ismendambi —quianec nidpondash Esus.

Padiseyobon chiaid tantienda, quiaid
(Mad 8.14-21)

[5] Adanec nidec chian budash cano antabëdtoshon chian poteoapondash. Chian
potequien Esusbëd icquido: —Pete nianchitombi. Bëtiadquidi nepobi —quepondash.
[6] Adshobien Esusën abëd icquido chuiquin: —Padiseyobëdtan saduseyobon naid pan
bidiscametebimboecquid iqueque. Ista —caquien [7] tantienquio yec abëd icquido nadec
onquecuededpondash. —Nuqui niamboed pete chiequi nepanui —quepondash. [8] Adsho
ambembi tantiash Esus: —Ëbi bëdiactsëc tantiatsëcquid mibi nec. ¿Mimbi pete niamboed
chiectabi nedi? Padenquio. [9] ¿Bëshunashta mibi nepe? Pete 5tedtsëcboedi ëmbi 5000tedi
pemiaidën napi uaid dadpen iccondaid ¿tantienquioda yano? [10] ¿Adembidi pete 7tedi
ictsëcboedi ëmbi 4000tedi pemiaidën napi uaid dadpen tsitsanën sandoboed tantien-
quioda yano? [11] ¿Aden comapenen tantiaquid icquimbidambi pete niamboed chuipadi?
Padenquio. Pan bidiscamete pictsëc cabiunac pan abichobi nua bidisquiacbimboecquid
padiseyobobëdtan saduseyobon chiaid iquec —quepondash Esus.
[12] Aden chuisho tantiash abëd icquido nadpondash. —Pan chienquio icquimbi
nuquin matses tsusiobon chiaidshenda capec. Aido caic: "Icsamenda," quepecshenda
niosh. "Padiseyobon chiaidbëdta saduseyobon chiaid tantienda," quepecshenda niosh —
quepondash Esusbëd icquido.

Nuquin Papan Mado mibi nec, quiaid
(Mad 8.27-30; Duc 9.18-21)

[13] Adash yuectaniash puduanec nidequien Esus nidaid utsi Sesadeya Uedipo caidën
nidanepondash. Adshumbic abëd icquido chuimepondash. —Utsibon ¿tsutsi ëbi caosh?
—caquien: [14] —"Uan pado acten mentoanondaidien nec," mibi caosh. Utsimbic: "Edias
cuëmëdquid Nuquin Papan ambi tantiaid oncamiampid nepanui," mibi caosh. Utsimbic:
"Edemias cuëmëdquid Nuquin Papan oncamepampid nepanui," mibi caosh. Utsimbic:
"Nuquin Papan oncamiampid utsi nepanui," mibi caosh —capondash abëd icquidon.
[15] Adsho tantiashun Esusën: —Ma mimbibi. ¿tsutsi ëbi mimbi cao? —caquien [16] Petedo
Simon caidën: —"Quidistu caid Nuquin Papan chomiaidquio nec," caombi mibi. Aton
Madombo mibi nec —capondash.
[17] Adsho tantiashun Esusën: —Nuquin Papan aden tantiamiac mimbi bëdamboen chioc,
Petedo. Onasën mado Simon caid yec matsesien mibi nec. Adquid icquimbi matsesën
tantiaid chienquio icquin Nuquin Papan tantiamiaidquio mimbi abimbo chioc. [18] Tantia.
Ëmbitsen mibi chuinu. "Cuënotebimboecquid nec," quequin mibi Petedo cuënondambi.
"Cuënote dapa utsi ictiapimbo yacbimboec chieshtoenquio icquid iquendac," queshun
mibia ëbi tantiaquido chuiquid dapambo icmendambi. Adec mimbi namiaido ëbi tan-
tiaquido iquendac. Satanasën aido: "Nëid yuanu. Utsibic chieshtomenu. Utsibic unës

uamenu," caqui abi ëbi tantiaquido iquendac. [19] Padnuc Nuquin Papan chiacpadomboen
ëbi tantiaquidon nate mimbi chiendac. Adembidi ëbi tantiaquidon natemaidtsen mimbi
chiendac —quepondash Esus Petedo chiec.
[20] Adashic abëd icquido abitedi chuioaic: —"Nuquin Papan chomiaidquio nec," quequin
utsibo ëbi chienda —quepondash Esus.

Abi unës uate Esusën chiaid
(Mad 8.31-9.1; Duc 9.22-27)

[21] Adshumbic tauaquin abi unës uate chuidondash. —Shubu dadpen icquid Edusaden
caid yacno nidendabi. Anoshon nuquin matsesën ëbi chieshënquiendac nëidtedshun.
Nëidic tsusiobon. Nëidic nëish yua abided unës uaquido chuiquid dapabon. Nëidic
Moisesën dada uampid chuibanquidon. Aidtedishun mëyanquioquin ëbi unës uamen-
dac. Adoacsho chococac daëdec ushash uincuenendabi —quequin chuisho [22] tantiashun
Petedon uanotantsëcquin tsadumbudshun Esus chuipondash. —Unësquio icnuc mimbi
chieque. Aden chienda. Ma mibi unës uatiapimbo icpayoc —capondash Petedon.
[23] Adoaquien Esusën: —Satanasën oncamiac Petedo adec onquec —queshun Petedo
isquin Satanas chushcapondash naden. —Cuen, Satanas. Nuquin Papan chiaid mimbi
ëbi niacmetiadquio iqueque. Cuen —quetanec Petedobi chiec: —Matsesën tantiaid
chuiquimbi Nuquin Papan tantiaidquio mimbi chienquio iccoc —capondash.
[24] Adashic abëd icquidotedi chuioaic: —Ëbi tantiaquidon aton nauidi nainquio icquin
ëmbi chiacpadomboen natsiash. Adsho chieshëmënquidon: "Unës uachitomane," cac
chieshtoenquio icquin ëbi tantiatsiash. Adquid ëbi tantiaquidquio nec. [25] Padnuen ëbi
tantiatsëcquid: "Esus tantiasho unës uachitoshe," quiash ëbi tantienquio yanec unësash
Nuquin Papan cuidaidobëd nidendac. Padnuen chieshtoenquio icquin ëbi tantiaquid
Nuquin Papa yacno tabadendac. [26] ¿Nuquin Papa tantienquio yec tabadecta matses
bëdambo icpatsiash? Abi bunaidtedi bedquin Nuquin Papa tantienquio yec unësash
¿mitsimbo tabadpatsiash? Nuquin Papabëd tabadte bunquin ¿atotsi menepatsiash?
¿Piucquid meniashta Nuquin Papa yacno tabadpatsiash? Padenquio. Adotiapimbo iquec.
¿Atoda meniantiapimbo iquec? [27] Ëmbien matses cuidte chiendac. Nuquin Papa yacnuësh
ambi abi yacnoshon uaido mayan bëdabobëd cho-choshon Nuquin Papan abitedishun icbo
icmiaid icquin matses cuidte chiendambi. Nuquin Papa tantiec bëdamboec tabadquid
Nuquin Papabëd tabadmequin Nuquin Papa tantienquio yec icsaquido icsano nidmen-
dambi. [28] Tantia. Chuinu. Utsi-utsiec unësabi icquin ëbi tantiaquido dadpen yansho mimbi
isendac —quepondash Esus.

17

Esus bëchamauanquiecsho isaid
(Mad 9.2-13; Duc 9.28-36)

[1] Aden chiash 6tedec ushanec nidquimbi Esusën abëd icquido 3tedtsëqui buampondash.
Petedo yec Acobo yec Acobon buchi Uan yec quetsëcnuc buanash macuësh dapa decta-
toash mananënquio tabadtuidpac caondash. [2] Tabadtuidshun isquien Esus utsiacbimboec
isadpec. Aton dashcutebëdi aton bëtantete ushëbimboec bëchamauanquiec yanac caon-
dash.
[3] Esus bëchamauanquiec icnubien dada utsi daëd isadcuenash Esusbëd onquiampac
caondash. Abentsëc Moises yampid icnubi utsi Edias Nuquin Papan ambi tantiaid
oncamiampid icpac caondash. [4] Adsho isashien Petedo: —Mibi adec tabadsho isash
bëdambo iquebi. Mibi nëmbobi tabadmenun abentsëc chotsecnuc shubumpi uatsëcnuna,
Icbo. Mitsana natsëcquinc Moisesën na natsëcquinc Ediasën na natsëcquinc canuna.
¿Ada bëda icpec? —quenubi [5] abu ushu bëchamauanquiec icquidën isadenquio icnuc
bëtimpac caondash. Adnubien abu ushu nënantanuëshquio Nuquin Papa onquiampac
caondash. —Nëid con Madombo nec. Ëmbi tantiaidquio yec ëmbi bëdamboen isaidquio
neque. Nëidquio tantiata —quec dacuëdampamboec onquenubien [6] uinte paëdtampam-
boec dacuëdtanec uebudcuededpac caondash Petedo chedo.
[7] Adshobien Esusën camishquin: —Dacuëdenda. Nidto —cac [8] nidtoquin isquien Esus
abentsëqui iquec.

9 Adtanec macuësh budequi Esus: —Mimbi isboed nëbi utsibo chienda. Unës uac ëbi
uincuenacsho isun chianta —quepac caondash abëd icquido chiec.
10 Adsho tantiash Petedo chedo: —"Nuquin Papan chomiaidquio nec," quequin nëbi
mibi tantiembi. Mibi adquid icnuc ¿mitsipadquid nuquin matses tsusiobon chuiposh?
Nuquin Papan chiaid isash: "Nuquin Papan chomiaid choabi icnuc Edias yampidba
choendac," quepequien iccosh —queshobien 11 Esusën: —Abimbo chiosh. "Edias yampid
bëyuc choshon: 'Nuquin Papan chomiac bëdambo icquid choeque. Bëdamboec tabadta,'
quequin chiendac," quequin abimbo chiosh. 12 Adquid Ediasbimboecquid chondash.
Choacsho tantienquio icquin matsesën abi bunacpaden unës uapac caondash. Adembidi
Nuquin Papan chomiaid icsho ëbitsen chieshënquin unës uaindac —quesho tantiashien:
13 —"Ediasbimboecquid nec," quequinshenda chuiposh. Uan pado acten mentoandened
caquinshenda Edias capec —quepac caondash Petedo chedo.

Madompi dapuduedaid podobitsi icsa cuemiaid
(Mad 9.14-29; Duc 9.37-43)

14 Bëchamauanquiec ictanec choequi abëd icquido utsibo yacno choquin matses dadpen
aido datsidadacsho Esusën istuidpondash. Adec Esus chosho isumbien unësanetsëcquidën
papan Esus ismequin danëshën sebudshun chuipondash. 15 —Con mado bëdamboen
isquin bëdameta, Icbo. Baded-badedquiec unësanec cuëten pichiquianec. Adecbidi
unësanec acten mentoadtsenaccosh. 16 Mibëd icquidon bëdamete danquin bëuidombi.
"Në bëdame," cac bëdamenuen tanuidosh. Bëdamenquio iccoshe. Mimbimbo bëdameta
—caquien 17 Esusën ambo icquidotedi chuipondash. —Ëmbi nadatiambo icquin nabanquin
ismiaqui mimbi ëbi tantienquio iquec. Adsho isash chieshtoash cuentiadquio icchitebi.
Adtiadquio yequi padenquio iquec nebique. Min mado beccho —cac 18 bësho istanquin
Esusën podobitsi icsa chushcapondash. —Padi. Daicsa uainda —cac podobitsi icsa cuenubi
madompi bëdampondash.
19 Adsho isun abëd icquidon Esus chuipondash utsibo tantiamenquio icquin. —Ëmbi:
"Cuemenu," cac ¿atotsi quiash podobitsi icsa cuenenquio icposh? —caquien: 20 —Nuquin
Papa bëdamboen tantiaquin mimbi bëdamboen natsenoc. Mimbi bëdiactsëc tantiatsec.
Pete ëshëmpi mostasa caid pistsëcquidi siac nua yec canitsiash. Adecbidi Nuquin Papa
tantiatsëcboedi: "Ambi natiapimbo ictequid nibëdec," quequin abimbo tantiaquidquio
yanshun comapenen tantiaquidbimboec mibi ictsiac. Adquidën nëid macuëshquiobi
cain: "Uquë manëd," cac manëdtsiash. Aden mimbi: "Ëbi bëdamboen nameta, Papa,"
quequin Nuquin Papa chianiac aidëmbi mimbi: "Ëmbi natiapimbo ictequid nec," caid
mibi bëdamboen nametsiash. 21 Nëbi ëmbi cuemeboed abembi cuentiapimbo icquid
nec. Nuquin Papauidi tantianuen buna mëmunquin Nuquin Papa chianeshun adquid
cuemequid —quequin Esusën chuipondashi.

Abi unëste Esusën chuioaid
(Mad 9.30-32; Duc 9.43-45)

22 Adanec aton nidaid Cadidia yacnobi capucuenequimbi Esusën abëd icquido chuipon-
dash. —Ëbëd icquid abentsëcshun ëbi chieshënquido ëbi bedmendac. 23 Bedshun ëbi unës
uamendac. Aden unës uamiacsho chococaquini daëdec ushash uincuenendac —quesho
tantiatanequien abëd icquido: —Unësquio icnuc chiec —quiash shubiantiadtsëcquio
icpondash.

Chuiquid dapa menetequid piucquid Petedon istuidaid

24 Aden chianec nidequi shubu dadpen icquid Capednaun caid yacno Esus chopondash.
Adnubien Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid nacnemenuequin piucquid bedquidon
Petedo chuituidpac caondash. —Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid nacnemenuen
¿ada min icbon dos dada uatsaid piucquid shocoshëmpi abentsëc menepatsiash? —cac
25 Petedo: —Ai, menetsiash —quepac caondash. Adanec nidec shubun puduedshobien
Esusën ambia Petedo chuipondash. —¿Atotsi mimbi chie, Simon? Aton matsesën na
nacnemenuen ¿tsutsi chuiquid dapabon piucquid bedshumpec? ¿Ada aton matses piuc-
quid bedshumpec? Aido bedshunenquio icquin ¿ada ambi bedaido aton yuabo piucquid
bedshumpec? —caquien 26 Petedo: —Ma aton yuabo bedshumpaid yoc. Aton matses
piucquid bedshunenquio iquec —quesho tantiashien: —Adembidi aton Mado icsho aton

shubu nacnemenuen Nuquin Papan ëbi bedshuntiapimbo iquec. [27] Aden tantiaquimbi:
"Nëishnushe," queshun menenun nanuna. Chianën ansemetan. Tauaquin ansemiaidi
ancanshun anisquin 4 dada uatsaid piucquid shocoshëmpi abentsëc mimbi istuidendac.
Aid bedshun piucquid bedshumënquido menetanta. "Në con icbon nabëdi con na
nec," quequin menetanta —capondash Esusën. Adoac Petedon Esusën chiacpadomboen
menetampac caondash.

18

¿Mitsicquid chuiquid dapa mimbi icmepatsia?

quequin chiaid
(Mad 9.33-37; Duc 9.46-48)

[1] Adshumbic abëd icquidon Esus chuipondash. —Abitedishun Icbo icquin matses mimbi
namendac. Ëbi chedo caic ¿mitsicquid mibëdtan chuiquid dapa mimbi icmepatsia? —
quesho [2] tantiashun abi tabadacno nënantanquio bacuë tsaduntsëcshun Esusën chuipon-
dash. [3] —Tantia. Mibi chuinu. Mitsanauidi tantiec Nuquin Papan namiaid mibi ictiapimbo
iquec. Mitsanauidi tantiaboedi nadquid bacuën amën chiacpadomboen nacbimboen
ëbi tantiaquiota. Adash ambi namiaid yanash Nuquin Papa yacno mibi puduedendac.
[4] Aden ëmbi chiacpadomboen naquidquio icsho mibi Nuquin Papan: "Bëdamboshë iquec,"
caindac. [5] Nadquid bacuëbëdta ëbi tantiabentsëcquid bëdamboen tantiaquidën ëbitsen
bëdamboen tantiendac —quepondash Esus.

Tantiabentsëcquido icsamete chiaid
(Mad 9.42-48; Duc 17.1-2)

[6] Adshumbic padpiden chiec: —Ëbi tantiabentsëcquid caic: "Nuquibi Nuquin Papan
chiaid niac-niacquiec icsaquionona," quequid Nuquin Papan cuidendac. Icsamiabi yec
unësacsho isun: "Bëdambo iquec," catsiambi. "Cuënote yuëmboshë icquid tëdectanshun
acte nënepatecnëdan," caimbi icsamiante bunquidquio. [7] Aden ëbi tantiatsëcquid utsibon
icsamendac. Adec icsamianquid Nuquin Papan cuidendac.
[8] Aden Nuquin Papan cuidte chuisho tantiequi icsainda. Mëdanten naic mibi icsaic.
Mëteshuniac bedtiapimbo yacbimboec icsainquio yec ënëdta. Taën capuec mibi icsaic.
Tateshuniac caputiapimbo yacbimboec icsainquio yec ënëdta. Ënëdenquio icsho Nuquin
Papan mibi cuidendac. [9] Adecbidi ëshën isec mibi icsate bunquiec. Ëshë chicshuniacbim-
boec icsainquio yec ënëdacsho: "Bëdambo iquec," catsiambi. Ënëdenquio icsho Nuquin
Papan chian anëdënquiacno nësecaindac —quequin Esusën chuipondash.

Matses ëbi tantiamete Nuquin Papa bunaid
(Duc 15.3-7)

[10] Adashic padpidec: —Nadquid bacuëmpin ëbi tantiatsëcsho isun: "¿Adtsëcquidëmpin-
quiobida bëdamboen tantiapec?" cainda. Nuquin Papan abi yacnoshon uaid mayan bëda
aid bacuëbo dayun uaquid icquin Nuquin Papa yacno puduedshun mimbi mamënshum-
boed Nuquin Papa chuinushe. Adtsëcquidëmpi mamënshunenda. Ëbi tantiabentsëcquido
con Pan tantiaquieque. [11] Ëmbitsen aido tantiembi. "Bënudaid istuidacbimboen ëbi
tantienquio icquidobi ëbi tantiaquido icmenu," quiash matsesondabi —quepondash Esus.
[12] Adashic padpidec: —¿Mitsipadquio nuquin matses icpec? Nëish yua obeca dadpen
100ted dayun uaquidën aton yua tambanac abentsëc nibëdsho istanquin utsitedi nian-
shun aid abentsëc nibënbenequin istuidquid. [13] Aden istuidash comapenec cuishonque-
quid: "Con yua nibëdantsenquiac," quiash. Aton yua utsi yacno bëash abi icboctedi
icsho isash bëdambo icquid. Adecbidi matsesën ëbi tantiabensho isash Nuquin Papabëd
cuishonquebi bënudaid istuidacbimboec. [14] Icsaido cuidacno matses nidmete Nuquin Papa
bunenquio iquec. Matses bëdamboen isquin abëd tabadmete Nuquin Papa bunquiec —
quepondash Esus.

Chieshënquidobëdi onquete chiaid
(Duc 17.3)

15 Adashic padpidec: —¿Ada ëbi tantiaquid utsin mibi icsa uaosh? “Ai, icsa uaoshi.
Chieshëmiantiadquio icchitosh,” queshun nadoac bëdambo ictsiash. Aid abentsëqui
chuiquin aidbëd bëdamboec onquequin: “Ëbi icsa uaquin Nuquin Papan chiaid mimbi
niac-niaccoc. Adec icsainquio yec ënëdta,” mimbi cac: “Ai, adebi,” quiash mibëdi bë-
damboec tabadtsiash Nuquin Papa tantiesabimboec icuidboedi. 16 Mimbi: “Icsainquio yec
ënëdta,” caqui: “Padi. Adequi icsaibi,” quesho tantiashun ëbi tantiaquid utsi beduanshun
aidbëdtan chuitanta. “Nuquin Papan chiaid niac-niacsho isun daëdshun chiaid abimbo
chiaid nec,” quequin chiaid tantiaquin adota. 17 Mimbi buanaidëntsen: “Adec icsainda,”
caqui: “Adequi icsaibi,” quesho tantiatanec choashun mibëdtan ëbi tantiec iccuededquido
chuiquido chuituidta. “Mimbitsen chuitanta,” cac aidontsen chiaqui tantienquio icsho
isun: “Nuquin Papan chiaid niac-niacquid yec Esus tantiesabimboecquid nec,” queshun
ëbi tantiaquido cuëdënacno chomenda. 18 Aden mimbi: “Esus tantiesabimboecquid
neque. Cuëdënacno chomenquio ictiad,” casho Nuquin Papan: “Bëdamboen naic,” mibi
catsiash. Adembidi mimbi: “Adec icsaboedi icsainquio yec ënëdsho isun cuëdënacno
chomeoanuna,” queshun chomeoasho Nuquin Papan: “Bëdamboen naic,” catsiash.

19 Padpiden chuinu. Tantia. Mimbi: “Nuquin Papa chuinuna,” cac: “Ai, adonona,”
quesho tantiashun aidbëdtan mimbi Nuquin Papa chianiac mimbi chiacpadomboen
Nuquin Papan natsiash. 20 Ëbi tantiec daëd tabadnuc aidbëd con Mayan yec ëbëd
yacbimboec tantiadendac. Adec tabadsho isun: “Con Mado tantiaquido nec,” queshun
aidon chianiaid Nuquin Papan tantiendac.

Yuan bëdamboen istiapimbo yaid

21 Adec: —Icsa uanec chieshtomiantiadquio iquec —Esus quesho tantiashumbien Pe-
tedon Esus chuipondash. —¿Icsa uanec chieshtomianquid tedentsimbi chieshenquio
icquin bëdamboen ispe? Chieshënquin padpiden icsa uac ¿padpidendambi bëdamboen
isoape? ¿Mëdante utsiuc daëd tauadoquin sietetedembi nashun padpiden bëdamboen
isenquio icquin ënacta bëdambo icpatsiash? —caquien 22 Esusën: —“Mëdante utsiuc
daëd tauadoec sietetedi” quequin daëdpactsëcquio mimbi chuipec. 70 por 7 caid ¿tedtsi
icpec? Aidteden 490tedembi ënenquio icquin bëdamboen isoadoniac bëdambo ictsiash
—quepondash Esus.

23 Adashic abi onquec: —Nuquin Papan chiacpadomboen matses bëdamboen iste mibi
chuinu. Tantia. Tsusion yuabo dadpen icpac caondash. “Ma bënu,” quequin ambi
meniactedi piucquid bednuen aton yuabo aton shubuno chomepac caondash. 24 Abia
chomiaidën piucquid dadpenquioshë bedshun aton icbo meniambo icpac caondash.
25 Adsho icbon: “Mimbi bedactedi beccho,” cac: “Nibëdec,” quepac caondash yua.
Adshobien icbon: “Aidtedi piucquid bednuen matses utsibo mibi yuamenu. Min chido
min bacuëbobëdtabi cuësh-cuëshëdmeshun aidtedi piucquid bednu. Mibi icsambo
iqueque,” cac 26 yua abi yuaquid ismequin danëshën sebudash: “Padi. Ëbi yuamenuen
cuësh-cuëshëdmenda. Chiata. Yuecshun aidtedi bedshun mibi menenun nanu,” capac
caondash. 27 Adoaquien icbon bëdamboen isquin: “Padi. Ëbi menenda. Mibi utsibo
yuamenquio iquembique. Dacuëdenda. Nidec nid,” quequin icbon aton yua bëdamboen
nidmepac caondash.

28 Adoac nidquimbien aid yuan icbon bëdamboen isboedën ambi: “Ma bënu,” quequin
piucquid daëdpactsëc meniaid yua utsi istuidpac caondash. Istuidshumbic bedtanquin
tëtëdinquin: “Mimbi bedactedi piucquid beccho. Unës uachitomane,” caquien 29 aidtsen
ambi piucquid bedshunondaid ismenuen danëshën sebudtsec: “Chiata. Ëbi unës uainda.
Yuecshun bedshun mibi menenun nanu. Chiata,” quepac caondash yua utsi. 30 Adsho
tantiashun icbon bëdamboen isboedëmbi chieshënquin: “Padi. Mibi cuidmembi,”
queshun quënën nauedmepac caondash. “Piucquid aidted abi menianenquio yacpadequi
ma quënënuësh mëyadbudchitono,” queshun nauedmiac caondash.

31 Aden chieshënquin quënën nauedmiacsho isumbien yua utsibon: “Chieshanquiec,”
queshun icbo chuituidpac caondash. “Mimbi bëdamboen isboedëmbi min yua utsi
quënën nauedmiac: ‘Piucquid menianenquio iquec,’ queshun,” quequin icbo chuipac

caondash. [32] Adsho tantiashun icbon ambi cuidenquio icquin bëdamboen isboed chome-
shun chushcapac caondash. “Icsambo icquidquio mibi nec. ‘Chiata. Mibi menenun
nanu,’ mibi quesho: ‘Padi. Ëbi menenda,’ quequin mibi bëdamboen isombi. [33] ¿Ëmbi
mibi adobocpadomboen utsi bëdamboen istiapimboda icco? ‘Ma bënu,’ queshun mimbi
meniactedi bëabi icsho bëdamboen isec mibitsen bëdambo ictsenac. Mibi yacpadec
nëishun mibi cuidembi,” quepac caondash icbo. [34] Adshun quënën nauedmepac caondash.
“Ambi bedactedi piucquid dadpenquio meniash ma puduempanu,” queshun quënën
nauedmiac caondash. [35] Aden matses yuan icbon nacpadomboen Nuquin Papan naindac.
Utsibon chieshënaqui chieshënansho Nuquin Papan mibi bëdamboen istiapimbo iqueque.
Chieshënanenda. Mibi chieshënquidobi bëdamboen ista —quepondash Esus.

19

Chidobëd cuëshëdte Esusën chiaid
(Mad 10.1-12; Duc 16.18)

[1] Adanec nidaid cuëshë Cadidia caid yacnuësh puduanec nidec nidaid cuëshë utsi Udeya
caidën nidquin acte Odan caid potebidanec Esus nidpondash. [2] Adec nidshobien matses
dadpenshun tsibanampondash. Abi tsibanansho isun nidtuidshun daicsaidtedi Esusën
bëdamepondash.

[3] Adnubien tsusedpabon chiampid namequido padiseyobon chieshënquin: —Nuquin
Papan chiaid niacmenu —quequin Esus chuituidpondash. —¿Atotsi mimbi chuipe? Dada
uashun aton chidobi nidmete ¿mitsipaden mimbi chuipe? En chui. Tantianu —capondash.

[4] Adoaquien Esus: —¿Nuquin Papan chiaid isamboda ictio? “Nuquin Papan dadaba
uashun aton chido uapampic,” quequin dada uaid ma mimbi ispaboc. [5] Adembidi:
“Dadan canite chido uaid icsho dadan aton chido bedquid. Amë chedobëd icboedi
aton chido bedash aid nianenquio yec aidbëd tantiananquiec dada aton chidobëd
abentsëc yacbimboec tabadquid,” quequin dada uaid ma mimbi ispaboc. [6] Aden Nuquin
Papan tantiacpadomboen aton chido nianenquio yec aidbëdi tantiananquiec abentsëc
yacbimboec tabadac bëdambo ictsiash. Padnuen aton chido nianec aidbëdi cuëshëdquin
Nuquin Papan chiaid niactsiash. Adecbidi chido aton bënë nianec icsaquid —Esus quesho
[7] tantiashumbien abi chieshënquidon: —¿Abimboda mimbi capadi? Nuquin Papan chiaid
dada uaquin ¿atotsieshun Moisesën naden chuipampic? “Aton chido bunenquio yanshun
dadan naden dada uashun menequid. ‘Mibi intiapimbo yanobi,’ quequin dada uashun
aton chidobi menequin nidmequid,” quequin Moisesën dada uapampid ma icpayoc —
quequin chuipondash Esus chieshënquidon.

[8] Adsho tantiashun Esusën chuipondash. —Ai, Nuquin Papan chiacpadec aton chidobëd
bëdamboec tabadtiapimbo icsho isun Nuquin Papan Moises aden dada uamepampic.
Tauamboen matses uaquin Nuquin Papan aden chiambo icpampic. [9] Tantia. Mibi chuinu.
Aton chidobëd cuëshëdshun chido utsi bedquin Nuquin Papan chiaid niactsiash. Padnuen
aton chidon bënëpenquio chudmesho istuidash aidbëd cuëshëdquin Nuquin Papan chiaid
niaquenquio ictsiash —quepondash Esus.

[10] Adnubien abëd icquidon: —Adotiapimbo icte mimbi chuipec. Aton chidobëd cuëshë-
denquio icte mimbi chuisho tantiashun: “Aton chido bedesambo dada bëdambo ictsiash,”
caimbi —quepondash abëd icquido. [11] Adsho tantiash Esus: —Ai, utsi-utsiec pabiate shëcuë
nibëdacbimboen ëmbi chiaid tantiatiapimbo iquec. Utsiboen aton chido bedash Nuquin
Papan chiacpadec bëdamboec tabadquid nec. [12] Utsibic mimbi chiacpadquid chido bedesa
iquec. Nëidtedi chido bedesa iquec. Nëidic aton padibi impadishtsaid. Nëidic matsesën
inicsa uaid. Nëidic: “Nuquin Papan yuambo icquin aidën chiacpadomboenuidi naquin
chido bedtiapimbo iquebi,” queshun chido bedesa. Adquidtedi chido bedesa nec. Ëmbi
chuiboed tantiashun ëmbi chiacpadomboen nac bëdambo ictsiash —quepondash Esus.

Esusën bacuëbo chiaid
(Mad 10.13-16; Duc 18.15-17)

[13] Adnubien Esus ismenuen bacuëbo bë-bëpondash. —Mamishquin ma Nuquin Papa Es-
usën chuinu —quequin bë-bësho isumbimbi: —Padi. Bëenda —cauidpondac. [14] Adshobini

Esusën: —Chën. Ma bënu. Cuemenda. Bacuëbimboecquid Nuquin Papa yacno puduedtequid nec. Amën chuisho tantiash bacuë badedi: "Abimbo caic," quiacbimboen ëbi tantiaquid Nuquin Papa yacno puduedtequid nec. Bacuëbo bëdambo iqueque. Beccho —cac bë-bëpondash. [15] Adshobien mamishbanquin Nuquin Papa chuipondash. Adobidanec nidondash Esus.

Cania aton na dadpenquio dayun uaquid Esusbëd onquiaid
(Mad 10.17-31; Duc 18.18-30)

[16] Adnubien dada caniampinquio Esus chuituidpondash. —Mibi bëdambo iquec. Bëdamboen chuiquidquio mibi neque. Ëbi chui. Padpidec unëstiapimbo icquid icmenun bëdambo icquid Nuquin Papan abi yacno puduedmetsiash. ¿Atotsi nasho Nuquin Papan ëbi bëdambo capatsiash? —caquien [17] Esusën: —¿Mitsipadquid bëdambo icquid cai? Nuquin Papauidtsëqui bëdambo icquid nec. Aidbëd tabadnuen ambi Moises dada uamiampictedi nata —capondash. [18] Adoaquien cania: —Nuquin Papan chiaid ¿mitsipadquid cai? —quesho tantiashumbien: —Naden chiaid caimbi. "Cuesunenda. Min chidopenquio chudenda. Min bënëpenquio chudmenda. Ampenda. Muainda. [19] Titabëdta papa chieshënenquio icquin bëdamboen tantiata. Adembidi mibibi datantiadacbimboen matses utsi abitedi tantiaquiota," quequin chiaid caimbi —capondash Esusën. [20] Adsho tantiash cania: —Aidtedi niaquenquio icquin nabanquidquio nebi. Bacuëctsëc icquimbi tauaondambi. "Nuquin Papabëd tabadnuen ¿atotsimbi utsi nape?" caimbi —quepondash.

[21] Adsho tantiashumbien Esusën: —Nuquin Papan chiaid niaquesambo ictiadquio icquin mimbi dayun uaidtedi uesquin menequin piucquid bedta. Piucquid bedshun piucquid nibëdquido min piucquid uesquin menebanta. Adsho abëd tabadmenun Nuquin Papan mibi bëdamboen istsiashe. Adota. Adotanequic ëbëd iquec cho —caquien [22] cania: —Con na dadpenquio icsho uesquin menetiapimbo iquebi —quiash shubiantiadtsëcquio ictanec nidpondash Esusën chiacpadomboen natiapimbo yec.

[23] Adsho isun Esusën abëd icquido chuipondash. —Chuinu. Tantia. Aton na dadpen dayun uaquid aton na tantiequi: "Nuquin Papa yacno tabadte bunebi," queboedëmbi ëbi tantiatiapimbo iquec. Aton nauidtsëqui tantiec. [24] ¿Ada nëishamën pinchuc chicte ancumpadic? Padenquio. Adecbidi aton na dadpenquio dayun uaquidën aton nauidtsëqui tantiaquin ëmbi chiacpadomboen natiapimbo yec Nuquin Papa yacno tabadtiapimbo iquendac —quequin Esusën chuipondash.

[25] Adec: —¿Ada nëishamën pinchuc chicte ancumpadic? —quesho tantiashien abëd icquido nadpondash. —¿Tsudain Nuquin Papa yacno puduedtequid icchitotsiash? Nibëdchitequien iquec —quesho tantiashumbien [26] Esusën abëd icquido bëisquin naden chuipondash. —Matses namiantiapimbo icnuc Nuquin Papain namianquidquio nec. Ambi natiapimbo ictequid nibëdec —quepondash.

[27] Adsho tantiashun Petedon: —Mimbi: "Nuquibi icnu. Cho," cac con na abitedi nianec mibëd icnuec chopondabi. ¿Mitsimbo tabadtequidini nepe? ¿Atotsimbi nape? —caquien [28] Esusën: —Tantia. Mibi chuinu. Nuquin Papan ambi uaid abitedi chuca uabocnoëshquio ëbëdtan chuiquid mibitedi iquendac ëmbi abitedi namiacnuëshquio. Ëbëd icquido icsho isun Nuquin Papan mibi chuiquid icmendac. Nuquin tsusedpa Acobon mado ¿tedtsi icpampic? Aidtedi 12tedshun tsyuecquidon shubu 12tedi shubunshubunquiec chuiquid dapabo mibitedi iquendac. [29] Utsibontsen ëbi tantiendac. Aton shubu nianquinc abëdta tishaido nianquinc aton tita nianquinc aton papa nianquinc aton bacuëbo nianquinc aton tied nianquinc cain ëbi tantiaquin ëmbi chiacpadomboen naquid iquendac. Adsho nëbi unësabi icsho ambi nianaidobëd tabadacbimboecnuc bëdambo icmendambi. Adoshombic unësacsho Nuquin Papa yacno tabadmendambi padpidec unësenquio icnuc. [30] Nidaidënuësh chuiquid dapambo icboedi Nuquin Papa yacnuësh utsiutsiec chuiquidpenquio iquendac. Utsibic nëuëshquio chuiquidpenquio icboedi Nuquin Papa yacnoshon: "Bëdambo icquid nec," quequin chuiquid dapa icmendac —quepondash Esus.

20

Chonoadquido chiaid

[1] Adshumbic abëd icquido Esusën ompoacbimboen chuipondash. —Tantia. Ëbi tanti-
aquido Nuquin Papa yacnoshon namete mibi chuinu. Badiadnubi tied icbon piucquid
menequin aton tied neshcamenuen matses istuidpac caondash. [2] Istuidshumbic: "Badiad-
nubi tauashun ushë budtsambi mimbi ënacsho nëidtedi piucquid mibi menenu. Naic cho,"
cac chonoadec cho-chopac caondash. [3] Ushë abucquio yanubi tied icbon pete meniacno
nidshun utsibo nainquio yec samëdsho istuidpac caondash. [4] Adoshombic aidotsen
chuiquin: "Con tied neshcaic cho. Mibi bëdamboen cuidquin menenu," cac [5] tied neshcaic
nidpac caondash. Ushë cuembo icnubi tied icbon padpidec pete meniacno nidoashun
utsitsen istuidshun adembidi aton tied neshcamepac caondash. Ushë budambic padpiden
utsitsen. [6] Inchëshbudtsëqui nidoaquin utsibo nainquio yec samëdsho istuidoashun:
"¿Atotsi quiash samëduidequi ique?" cac [7] samëdquido: "Chonoa uanquid nibëdosh,"
quesho tantiashun tied icbon: "Mimbitsen con tied neshcaic cho. Mibi menenu," cac tied
neshcaic nidaneoapac caondash inchëshbudtsëqui neshcaquin tauaic.
[8] Inchështsëcnubi tied icbon ambi chonoa uaido isquid chuipac caondash. "Chonoad-
quido piucquid meneban. Tsyuec choboedba menequin tauatanquin ushë budambi
choboedotsen meneta. Adoshombic ushë cuembo icnuc choboedotsen. Adoshombic
ushë abuctoan choboedotsen. Adoshombic badiadnubi abia choboedo ënquimbi meneta,"
cac menequin tauapac caondash. [9] Inchëshbudtsëqui chonoadec choboedoba menequin
badiadnuc chonoadec taëboed tied icbon: "Menenu," cactedquio piucquid menepac
caondash.
[10] Adosho isashien badiadnubi choboedo: "Aido aden meneshun nuqui chonoad-
quioboed yuapambo nuqui menec," queshobi aidtedtsëcbidi piucquid menepac caondash.
[11] Aidtedtsëcbidi meniaquien tied icbo chushcapac caondash. [12] "Tsyuec chonoadboed
meniactedtsëcbidi menioshi. Icsambo iquec. Inchëshbudtsëqui chotsash daëdpactsëc
chonoadtsëcquid meniactedtsëc yuec chonoadquid piucquid meniac icsambo iquec. Chun
mëyadec yuecquio chonoadobi. Aidtedtsëc menianec mibi chieshanquiec iquec. Ëbi
dadpen meniac bëdambo ictsiash," quequin chushcapac caondash.
[13] Adoaquien tied icbon: "¿Chieshanquiectabi ique? Ëmbi: 'Nëidted piucquid menenu.
Naic cho,' cac ma mibi: 'Ai,' quepaboc. Mambi mibi aidtedquio menepaboc. [14] Mimbi
bedboed buanec nid. Ëbi bunacpaden tsyuec choash chonoadquid mibi meniactedquiobi
meniombi. ¿Icsamboda iquec? [15] ¿Icbon ambi tantiacpadomboen aton na dadpen meniac
ada aid icsambo icpec? ¿Utsibotsen menesho isunda mimbi ëbi nëishëmpe? Aden
nëishënac ¿ada bëdambo iquec?" quequin tied icbon chuipac caondash —quequin
ompoacbimboen chuipondash Esusën. [16] Adashic: —Adembidi abi yacnoshon ambi
tantiacpadomboen Nuquin Papan naindac. Utsi-utsien chuiquid dapa icmequin utsi-
utsien padenquio icmendac —quequin chuipondash Esusën.

Abi unëste Esusën padpiden chuioaid
(Mad 10.32-34; Duc 18.31-34)

[17] Adanec: —Edusaden yacno nidnu. Nid —quianec Esus nidpondash. Adec nidquimbi
utsibo tantiamenquio icquin abëd icquido 12tedi icquid chuinuen uanotantsëcquin
buampondashi. [18] Buanshun chuipondashi naden: —Edusaden yacno nidacsho Nuquin
Papan matsesmiaid icsho ëbi chieshënquido ëbi bedmendac. Nëish yua abided unës
uaquido chuiquid dapabobëdtan Moisesën dada uampid chuibanquidon ëbi bedshun: "Ma
unës uamenu," queshun [19] matses utsibo isadaidpembo ëbi bedmendac. Aden bedmiac
matses utsibon mamënshunquin ëbi cueshcaten comapenen cueshcaindac. Adshumbic
ëbi unës uanuen cuesten dectanendac. Aden unës uaqui daëdec ushash uincuenendabi
—quequin Esusën abi unës uate padpiden chuioapondashi.

Uanën titan chiaid
(Mad 10.35-45)

[20] Adnubien Sebedeyon chido Uanën titan Esus chuituidpondash. Uambëdta Acobo aton
mado daëdi bëshun ismequin danëshën sebudtanquin chuipondash. —Ëmbi chiacpadom-
boen ëbi nashunta, Icbo —caquien: [21] —¿Atotsi cai? —capondash Esusën. Adoaquien:
—Nëid con mado daëdi nec. Abitedishun icbo icquin mibëdtan chuiquid dapa con
mado abi daëdi icmeta. Chuiquid dapa icmequin min dayun tsadmeta. Opioc utsi

tsadunquin abiuc utsi tsadunta —caquien Esusën: 22 —Ëmbi naid tantienquio icquin mimbi
chuipec —quequin ani chuishumbic Uanbëdta Acobo Esusën chuipondash. —¿Ada ëbi
mëyadacpadquiecbidi mëyadtsia? ¿Ada chieshtoenquio icpatsia? —caquien Uan: —Ai,
chieshtoenquio ictsiabi. Mibëd mëyadtsiabi —quepondash.
23 Adsho tantiashien: —Ai, ëbi tantiaquid yec mibi mëyadendac. Padnuembi ëbëdtan
chuiquid dapa icmequin mibi ëbi datsadmetiapimbo iquec. Nuquin Papambien ambi
tantiacpadomboen ëbëdtan chuiquid dapa icmendac —quequin Esusën chuipondash.
24 Adnubimbi: —Chuiquid dapa ëbi icme —Esus casho tantiashun Uan chedo nëishëm-
pondac. 25 Adsho Esusën ëbitedi chuipondash. —¿Mitsipadquid matses utsibo isadaid-
pembo chuiquid dapa icpec? Abi chuiquid dapan baded-badedquien ancabudac
dacuëdquin aton yuabon badedi naic. 26 Ëbi tantiaquido icquin mimbi adoenquio iquendac.
"Bëdambo mibi iquec," Nuquin Papa cametiadquio icquin utsibo tantiaquin mimbi utsibo
nashuntsiac. 27 Bëdambo icquid ictiadquio icquin yuan aton icbo nashunacbimboen mimbi
utsibo nashuntsiac. 28 Adembidi Nuquin Papan matsesmiaid icquin matses nashunquid
nebi. Ancainquio icquin matses tantiaquin Nuquin Papa icsaquidobi cuidmenquio icnuec
ëbided cuidadec unësendabi —quequin Esusën abëd icquido chuipondash.

Bëshuaid daëd Esusën bëdamiaid
(Mad 10.46-52; Duc 18.35-43)

29 Adashic yuecquio ictanec shubu dadpen icquid Edico caid yacno tabadash auëshquiobi
Esus nidpondash. Adsho isanec nidquin matses dadpenshun Esus tsibanampondash.
30 Adnubien aid podqued cuëman bëshuaid dada daëd tsadpondash. —Esus cuenec —
quesho tantiashien aid daëdi comapenec cuëdpondash. —Tsusedpa Dabidën tsyuecquid
Nuquin Papan namiaidquio icquin ëbi bëdamboen ista, Icbo —quepondash Esus caic.
31 Adsho tantiashun matses dadpenshun chushcapondash. —Padi. Chën. Adec cuëdec
chieshanquiec mibi iqueque —caquien abi niacbidanec buëdanquiec cuëdpondash. —
Tsusedpa Dabidën tsyuecquid Nuquin Papan namiaidquio icquin ëbi bëdamboen ista, Icbo
—queoapondash.
32 Adoaquien Esusën nidtuidshun ëcbedpondash. —¿Atotsi chuinuec ne? —caquien: 33 —
Isbente bunquiebi, Icbo —quepondash. 34 Adsho tantiash: —Unësquio iquec —quetanquin
Esusën bëshuaid daëdi bëmishpondash. Adoac abi daëdi bëdampondash. Bëdanshun
aidëntsen Esus tsibanampondash bëshuacboedëmbi.

Edusaden yacnoshon chuiquid dapabimboecnuc Esus bëdamboen isaid

21

Edusaden yacnoshon chuiquid dapabimboecnuc Esus bëdamboen isaid
(Mad 11.1-11; Duc 19.28-40; Uan 12.12-19)

1 Adanec nidequi shubu dadpen icquid Edusaden caid anoentsëqui macuësh dapa Odibos
caid poctse shubu daëdpactsëcquid Bedpaque caid yacno Esus nidpondash. Adshumbic
anoentsëqui choshon abëd icquido daëd chuipondash. 2 —Nëid podquedën nidquin
shubu daëdpactsëc yacno nidshun cabayobitsecquid aton bacuë caniatsëcbëdta mimbi
badedquio istuidendac. Istuidshun tënëshaid tëdiadsho tëchicta. 3 Mimbi tëchicsho
isquidën: —¿Atotsi acnun nai? —cac: —Nuquin Icbo: " 'Bedtan,' quiosh," mimbi cac: "Ai,
buantan," quendac —quequin Esusën chuipondash. 4 Ambi Esusën nate chiaid Nuquin
Papan con tsusedpa dada uamiampicpadomboen nanuen Esusën adopondash. Naden
dada uapampic.
5 "Shubu dadpen icquid Sion caidën tabadquido chui. Edusaden cain Sion capec.
'Is. Mibi chuiquid dapa cabayobitsecquidën bacuë caniatsëc catsadtoash choeque.
Ancanenquio yec bëdamboshë icquidquio neque. Is,' quequin chui,"
quequin dada uapampic. 6 Aden dada uampicpadomboen ambi: —Bedtan —caidon
bedtampondash.
7 Adotanquin cabayobitsecquid anibëdta caniatsëc bëacshobimbi con dashcute bëntse
dasiuidboed chictanquin casanondac. Aden ëmbi cabayobitsecquid casansho isash
caniatsëquën Esus catsadtopondash.

[8] Adanec nidsho istanquin matses dadpenshun aton dashcute abi dasiuidaid bëntse
icquid chictanquin Esus nidte podqued ansambampondash. Adnubien utsibon niste
podobiecquid tetanequin podqued ansambampondash: —Chuiquid dapa Esus nec —
queshun. [9] Matses dadpen bëyuc nidnubi aidtedbidi tsyuec nidpondash. Abitedi cuëdënid-
pondash.
"Adeduya. Nuquin tsusedpa Dabidën tsyuecquid Nuquin Papan namiaid yec mibi bëdam-
boshë iquec.
Nuquin Papan chomiaid yec mibi bëdamboshë iquec.
Mibi chomequid Nuquin Papatsen bëdamboshë iquec. Adeduya,"
quec cuëdëncuededpondash.
[10] Adec Edusaden yacno matses dadpenquio cuëdënidec nidsho isashien Edusaden
yacnocquido: —¿Tsutsi tantiec cuëdëncuededpec? —quepondash. [11] Adsho tantiashun
Esusbëd nidquido: —Esusquio tantiec nec. Nuquin nidaid cuëshë Cadidia caidën shubu
dadpen icquid Nasaded caid yacnuësh caniondaid Nuquin Papan chiaidquio chuiquid Esus
tantiec nec —quepondash.

Esusën chushcaquin cuemiaid
(Mad 11.15-19; Duc 19.45-48; Uan 2.13-22)

[12] Edusaden yacno choash Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid umanuc daquënë
uabenaidën Esus puduedpondash nuntanquio puduedenquio yec. Adshun isquien piuc-
quid bednuequido dadpen tabadpec. Utsi-utsiec nidaid utsin icquido piucquid dadpen
bedshunquimbi muaquin piucquid utsi daëdpactsëc menequid icnubi utsi-utsiec: —Nëid
bedquidën: "Ma Nuquin Papan ëbi bëdamboen isnu," queshun pichicametsiash —quequin
aton nëish yua menequin piucquid dadpenquio bedquid nepondash. Adsho istanquin
Esusën cuemepondash. Ambi tabëcaid bidiacbanquin aton yua dëbimbitsecquido cue-
mequin piucquid bednuequidotedi cuemepondash naden chuiquin. [13] —¿Adenda mimbi
Nuquin Papan chiaid bëdamboen nape? Naden Nuquin Papan chiaid dada uapampic.
"Ëbi tabadte shubu uashunaid ëbi chianete shububidi nec,"
quequin Nuquin Papan chiacpadomboen aton shubun puduedshun aid chianetiadquidi
mimbi adoenquio iquec. Mitsana bedteuidi bunec ampec tabadte shubu mimbi icmiaye.
Cuen —quequin cuemepondash.
[14] Adnubien Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid yacno bëshuaid yec daicsaid yec
quenuc bë-bëpondash. Aden bë-bëshobien Esusën bëdamepondash.
[15] Adsho isashien Esus chieshënquido nëishpondash. Adec nëish yua abided unës
uaquido chuiquid dapabobëd Moisesën dada uampid chuibanquido nëishpondash. Adec
comapenen tantiaquin Esusën nabansho isash nëishboedi bacuëbotsen: —Nuquin
tsusedpa Dabidën tsyuecquid Nuquin Papan namiaid yec mibi bëdamboshë iquec —quec
Esus caic cuëdëncuededsho tantiash nëishquiopondash. [16] Adshumbic: —Icsambo iquec —
queshun Esus chuituidec: —¿Ada bacuëbo cuëdënsho tantio? —caquien: —Ai, tantiombi.
¿Nuquin Papan chiaid isabida ictio? Naden bacuëbo cuëdënte chuipampic.
"Nuquin Papan oncamiac bacuëmpin aton bacuë utsibëdtan:
'Nuquin Papa bëdambo iquec,' caindac."
quequin chuipampic —quepondash Esus. [17] Adanec nidec shubu dadpen icquid Betania
yacno nidash ushtuidpondash.

Esusën cuëte unës uaid
(Mad 11.12-14, 20-26)

[18] Badiadnubi ënden aucbidi nidoaic Edusaden yacnobidi nidoapondash. Piabi nidec
bundoshon [19] podqued cuëman nidquid cuëtempi icueda caid istuidash: —¿Ada bacuëaye?
Chenun isbono —quepondash Esus. Adshun isquien bacuë nibëdec. Podouidquio
icpec. Adsho isumbien Esusën: —Adequi bacuëesambo yec unësta —capondash. Adoac
badedquio unëspondash.
[20] Adosho isun abëd icquidon: —¿Atotsi quiash badedquio unësposh? —caquien
[21] Esusën: —Tantia. Mibi chuinu. Adembidi mimbi natsiac. "Nuquin Papan ambi
chiaid nainquien icchitec," quenquio icquin: "Nuquin Papan ambi chiacpadomboen
naquidquio nec," queshun mimbi Nuquin Papa chianesho aidëmbi mimbi: "Natiapimbo

iquec," caidi mibi nametsiash. Aden tantiaquin mimbi nëid macuësh cain: "Mananuc tabadboedi adquiecbidi acte nantan tabadoata," mimbi cac nëid macuësh acte nantan tabadoatsiash. 22 "Ambi chiacpadomboen naquidquio Nuquin Papa nec," queshun mimbi aid chianiac mimbi chiaid Nuquin Papan mibi nashuntsiash —quequin Esusën abëd icquido chuipondash.

¿Tsuntsin: Naic nid, cac nai? quequin Esus chuimiaid
(Mad 11.27-33; Duc 20.1-8)

23 Adcuidanec Edusaden yacno padpidec nidshun Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid daquënë uaidën puduedshun Esusën Nuquin Papan chiaid chuipondash. Adsho tantiashun con matses tsusiobon Esus chieshënquidon chuituidpondash. —¿Tsuntsin: "Naic nid," cac nai? En chui. Tantianu —caquien 24 Esusën: —En mimbia chui. Ëmbia tantianu. Mimbi chuisho tantiashun ëbi namequidtsen chuinu. 25 ¿Tsuntsin namiac Uan padon acten mentopadenec? ¿Ambembida napadenec? —capondash Esusën. Adoaquien badedquio chienquio yec uanotantsec tabadec onquecuededpondash Esus chieshënquido. —¿Atotsi nuqui chuipeba? "Nuquin Papan namiaidquio Uan pado nepadenec," cac Esusën: "¿Atotsieshun aidën chiacpadomboen nainquio ique?" canushe. Aden chienquien ictiad. 26 Nuqui: "Ambembi napondash," quesho tantiashun nëmbo icquidon nëishënushe: "Nuquin Papan namiaid Uan pado niondash," queshun. Aden chienquien ictiad —quepac caondash Esus chieshënquido. Isadaidbo tsusiobobëdi nëish abided unës uaquido chuiquid dapabo adpac caondash. 27 Adashien Esus padpiden chuioaic: —Tsaudi. ¿Tsundan chiaquien nachitondash? —queshobien: —Mimbi chienquio icsho tantiashun ëmbitsen ëbi namequid chienquio iquembi —capondash Esusën abi chieshënquido cuidquin chuiquin.

Mado daëdshun nacbimboecquido chiaid

28 Adshumbic Esusën padpiden chuipondash. —Tantia. Mibi chuinu. Ëmbi chiaid tantiashun ¿mitsicquid: "Bëdambo iquec," catsia? Dada aton mado daëdpambo icquid icpac caondash. Abentsëc chuiquin: "Neshcaic nid, mado," cac: 29 "Padi," quec chieshuidboedi yuec-yuecpactsëctanec: "Tiedimbi neshcatanchitec," quiash neshcaic nidac caondash.

30 Adshumbic amën aton mado utsi chuiquin: "Neshcaic nid, mado," cac badedi: "Ai, adonona," queboedi neshcaic nidenquio icpac caondash. 31 ¿Mitsicquidën aton papan chiacpadomboen napac caondash? En chui. Tantianu —caquien Esus chieshënquido: —Abia chiac chieshuidboedën —quesho tantiashumbien Esusën: —Adquidpenquien mibi nec. Mibi tantiatiapimbo yec tabadnubi mimbi icsambo caido Nuquin Papa yacno puduedendac. Chieshuidacbimboecquid aido nec. Aton matses piucquid bedshundenedo yec aton piucquid bednuen dada chudmeboedo chido yec quequin Nuquin Papa tantiabenash abëd tabadtequido yanendac. Mibien padenquio iquec. 32 Uan pado acten mentoandenedën Nuquin Papan chiaid chuiquin bëdamboec tabadte chuipadenec. Adsho mimbi tantienquio icnubi mimbi icsambo caidombi Nuquin Papa tantiabempondash. Adsho isun Uan padon chiacpadomboen mibi icsaid ëntiadquidi mimbi ënenquio iccondac. Aton papan chiaid niacquidbimboecquid mibi nec —quepondash Esus abi chieshënquido chiec.

Abi chieshënquido icsaid Esusën chuioaid
(Mad 12.1-12; Duc 20.9-19)

33 Adshumbic Esusën abi chieshënquido ompoacbimboen chuipondash naden. —Tied icbon chetequid nidtsinac caondash. Adoshombic aid tied daquënë uatanquimbic chetequid chintetsen nacnempac caondash. Adoshombic: "Ampequid chosho isnu," queshun shubu abucquio icnuc shubu uapac caondash. Adoshombic: "Nëid tiedën caniquid chetequid iquec. Aid chequin ëbi neshcashunta," utsibo canec ënapen nidpac caondash. 34 Adash yuectaneshumbien abëd nidondaido aton yuabo chuiquin: "Nëen chetequid sinashe. Bedtan," cac aton yuabo nidanepac caondash. 35 Adec aton icbon tiedno nidaniacshobien neshcaquidon cudasënquin chieshëmpac caondash. Abentsëc cuesunetanquin utsi cuënoten seshunequiopac caondash. Utsibic cuesquin cuemepac caondash. 36 Aden cuemiaid choshon chuituidaquien icbon nidboedtedpenquio dadpenquio aton yua utsibo chuipac caondash. "Bedtan," cac nidanec tiedno choacsho isun adembidi cuesun siapac caondash.

37 Adoacsho tantiash aton madombo caic: “Bedtan,” quepac caondash. “Con mado
cuesunenquio icquin ëmbi chetequid menetsiash,” queshun aton madotsen nidmepac
caondash 38 Adoac nidec aton papan tiedno choacsho chetequid cudasquidon: “Tied icbo
unësan aidën natedi aton madon bedtsiash. Nëbien aton mado cuesunetiad. Aid nibëdnuc
icbo unësan aidën natedi nuquin nabi ictsiashe,” queshun 39 tied tsitsuno buanshun
cuesunepac caondash —quequin Esusën chuipondash.
40 Adshumbic ambi chuiboedquio abi datsidadquido chuimenuen chuipondash. —
Ëmbi chuiboed tantiash ¿atotsi mibi quepatsia? “Min mado cuesuniaccosh,” cac ¿atotsi
tied icbon napatsiash? —quesho 41 tantiash datsidadquido: —Aido icsamboshë icsho
comapenen cuidtsiash. Adshumbic ambi chetequid sinacsho abi cudasënesambo utsibo
aton tied neshcametsiash —quecuededpondash datsidadquido.
42 Adsho tantiashun Esusën: —Ai, abimbo caic. Adembidi ambi chomiaid chieshënsho
Nuquin Papan mibi cuidendac. ¿Nuquin Papan chiaid isabida ictio? Naden chiampid ma
mimbi ispaboc.
“Buintad bëdambo icquid istuidashi: ‘Nëidquio shubu uanun nitsinembi,’ quetiadquidi
isuidacbimboen Nuquin Papan namiaid chieshënac.
Aden buintad isuidaid utsin bedshun shubu uanun nitsinacbimboen Nuquin Papan
tantiamiacpadomboen utsibon ambi namiaid tantiosh.
Adsho isun: ‘Nuquin Papan namiaid bëdambo iquec,’ caimbi,”
quequin dada uapampic. 43 Aden ambi namiaid ëbi chieshënsho isash mibi caic Nuquin
Papa nadpec. “Ëmbi con matses caid isadaidbo ëbi bëdamboen tantiametiadquidi chuiq-
uid dapabon namenquio icsho isun utsibotsen: ‘Ëbi chuiquid icta,’ caindambi,” quepec
Nuquin Papa. Aden ambi chiacpadquidën bëdamboen chuibanac abi tantiaquido dadpen
yanendac. 44 Mibien Nuquin Papan cuidtequido nec. Cuëte uebudquin catashac canite
uesadec podquëd-podquëdacbimboecnuc mibi comapenen cuidendac —quepondash Esus
abi chieshënquido chiec.
45 Adsho tantiashun padiseyobobëdtan nëish abided unës uaquido chuiquid dapabon:
—Nuquien cachitec —quequin tantiabempanëdash. 46 Adshumbic Esus cuesunemenuen
bedtiadquio icquimbi bedenquio icpanëdash. —Abi datsidadquidon: “Nuquin Papan
chiaid chuibanquidquio Esus nec,” queshun Esus bedsho isun nuqui cuesnushe —queshun
aton matses dacuëdënquin bedenquio icpanëdash.

22

Cacuidanaid chiaid
(Duc 14.15-24)

1 Adshumbic Esusën padpiden ompoacbimboembidi chuipondash naden. 2 —Tantia.
Isadaidbon nacpadomboen aton mado chido bednuesho tantiashun amën matses dadpen:
“Pec cho,” cauidaid mibi chuinu. 3 Chuiquid dapan aton yuabo chuiquin: “ ‘Con icbon
madon chido bedeque. Aidbëd cuishonquenuen pec cho,’ quequin ëmbi tantiaidotedi
chuitan,” cac yuabon chuitanaqui choenquio icpac caondash.
4 Adsho isumbien chuiquid dapan aton yua utsibo chuiquin: “Nëish nua
bëchichoquidquio dadpen codoquiaccoshe. Padpiden chuitan,” cac chuitanoaqui
5 choenquiobidi icpac caondash. Adec cacuidanquiec abentsëc aton tied nantan nidnubi
utsi piucquid bednuequin ambi aton na menebante shubuno nidpac caondash. 6 Utsimbic
abi: “Pec cho,” cashobi yuabo mëyanquin cuesun secapac caondash.
7 Adoshobien chuiquid dapan nëishtanquin shëpiapac caondash. “Uesquin cuesun
siatan,” cac aton sondado chedon aton yuabo cuesun siaquido uesquin cuesun secatan-
quin aton shubutsen uesquin nëdëncapac caondash. 8 Adomeboshombic chuiquid dapan:
“Abi pete codocaid dadpen iqueque. ‘Pec cho,’ cac cacuidanoshe. Utsibo chuitan.
9 Ëmbi: ‘Pec cho,’ cacmaidobi chuibenetan. Podquedën nidquin mimbi istuidaidtedi: ‘Pec
cho,’ cabenetan,” cac nidshun 10 ambi istuidaidtedi chuibenetanac matses dadpenquio
pec cho-chopac caondash. Icsambo icquidobëdi bëdambo icquido cho-choash chuiquid
dapan shubun puduedash pec tabadte quënë dapan tabadcuededpac caondash tsucus-
tsucustsëcquio yec.

11 Adshun chuiquid dapantsen puduedshun isquien dashcute bëdaidquio dasiuidabi ic-
quid abentsëc tsadtsec. 12 Adshobien chuiquid dapan: “¿Atotsi quiash dashcute bëdaidquio
dasiuidambobi cho, buchi?” caqui ëcbedenquio yec tsadec. 13 Adshobien chuiquid dapan:
“ ‘Chido bedacno isnuec dashcute bëdaidquio dasiuidquid,’ quepadenec. Mibi icsambo
iqueque. Mibi cuidnu,” queshun aton yuabo chiec: “Shëbunshun buanshun icsano netan,”
capac caondash. Adoac taneshun netanac mëyadquiec natiaic shubiquiopac caondash.
14 Adembidi Nuquin Papan ambi matses bëdamboen iste dadpen tantiamiaqui utsin-
utsinquien tantienquio iquendac. “Abi yacno puduednu,” queuidboedi bëdambo icte
bunenquio yec abi tantiatiapimbo icsho Nuquin Papan comapenen cuidendac. Utsi daëd-
pactsëquien Nuquin Papan tantiacpadec abëd tabadtequid iquendac —quequin Esusën
chuipondash.

Chuiquid dapa piucquid menete chiaid
(Mad 12.13-17; Duc 20.20-26)

15 Adsho tantianec nidash abi chieshënquido padiseyobo: —Esus icsamboen chuime-
nuna. Icsamboen chuisho tantiashun bedshun unës uamechitono —queshun ambi
chuibanquin tantiamiaido chuipac caondash. 16 —Icsamboen chuimetan —caquien chuiq-
uid dapa Edodes caid tantiaquidobëdtan icsamboen chuimenuec cho-choshon chuituid-
pondash. —Bëdamboen chuiquid mibi neque. En ëbi chui. Tantianu. Muesambo icquin
Nuquin Papan chiacpadec bëdamboec tabadte mimbi abimbo chuipoc. Matses dacuëdë-
nenquio icquin Nuquin Papan chiaidquio mimbi chuipoc. 17 Adquid icquin ¿atotsi mimbi
chuipe? Tantianu. Chui. Nuquin matses yuaquid chuiquid dapa Sesad caidën: “Piucquid
shocoshëmpi dadpen beccho,” cac nuqui meniac ¿ada bëdambo icpatsiash? —capondash.
18 Adoaquien Esusën ambembi tantiashun: —Bëdambo icquid damianquiec mibi muambo
nec. ¿Atotsieshun ëbi icsamboen chuimetiadquio ique? —quetanquin: 19 —Chuiquid
dapa menetequid piucquid shocoshëmpi beccho —ambi cac 20 bësho bedshun Esusën
chuipondash. —¿Në tsutsibimboecnuc dada uaid në iquec? ¿Tsutsi cuëmëdquidbëdta
dada uac? En chui. Tantianu —caquien: 21 —Ma nuqui yuaquid chuiquid dapambo Sesad
neyoc —quepondash. Adsho tantiashumbien Esusën: —Abibimboecnuc dada uaid abi
cuëmëdquid dada uaid bedtequid shocosh icnuc Sesadën na neque. Icbon: “Beccho,” cac
meneta. Adecbidi Nuquin Papa nuquin Icbombo neque. Aidën chiacpadomboen nabanta
—quequin Esusën bëdamboen chuipondash. 22 Adsho tantiash icsamboen chuimetiadquio
icboedi: —Bëdamboen chuipec —quetanec nidanepondash.

Matses uincuemete chiaid
(Mad 12.18-27; Duc 20.27-40)

23 Adnubien aid ushëmbi Saduseyubo: —Matses unësaid uincuenesambo nec —
quequidotsen: —Esus icsamboen chuimenu —quec cho-chopondash. 24 —Bëdamboen
chuiquidquio mibi neque. Mimbi chuisho tantianu. ¿Mitsipaden mimbi chuipatsia?
Nuquin tsusedpa Moisesën naden chuiquin dada uapampic. “Aton chido bedash bacuë
tishmiabi unësacsho aton utsin aid chido bedshun: ‘Con buchin bacuëbo nibëdeque.
Con buchin madobimboecnuc tishmenu,’ quequin tishmequid,” quequin Moisesën dada
uapampic. 25 Aid tantiaquin chuinu. Dada aton utsibobëd tabadpac caondash. Aton
utsibo seistedi icpac caondash. Bëyucquid aton chido bedashi bacuë tishmiabi unëspac
caondash. Adsho isun abi tsibanquidën aidën chido bedash 26 bacuë tishmiambobidi
unësoapac caondash. Adsho isun aid tsibanquidën aid chidobidi bedoashic bacuë tish-
miambobidi unësoapac caondash. Adenuidi abi tsibanquidën abi tsibanquidënquien aton
buchi unësan-unësanquien aid chidouidi beduid-beduidpac caondash. Bacuë tishmiabi-
tishmiabiec abitedi unësbudnepac caondash. 27 Adashic bacuë tishambobi aid chidotsen
unëspac caondash. 28 Aid abitedi uincuemiac ¿mitsicquidën chido icpatsiash? —caquien
29 Esusën: —Nuquin Papan chiaidquio tantienquio icquin Nuquin Papan nadatiambo icquin
nabanquin uincuemete mimbi tantienquio iqueque. Chuinu. Tantia.
30 Uincuemiac dadan aton chido bedesa. Adembidi amën aton champi menesa. Nuquin
Papan abi yacnoshon uaido mayan bëdabobimboec matses uincuemiaido iquendac. Aden
uincuemiaidën chido bedesa —quepondash Esus. 31 Adshumbic padpiden chuipondash. —
Ambi unësaid uincuemete chuiquin Nuquin Papan dada uamepampid ¿isbanabida ictio?

Ma mimbi aid isbampaboc. [32] Naden dada uapampic. “Abadauan caid yec Acobo caid
yec Isac caid yec quequidtedishun ëbi Papa capec,” quepampic Nuquin Papa ënden
unësampid chiequi. Unësun matses tantienquien mimbi danec. Unësash aton dada
chodquiambic aton tantiate unësambo icnuc abi Nuquin Papa tantiatsiash —quepondash
Esus. [33] Adsho tantiash abi datsidadquido: —¿Mitsipadquid nepec? Bëdamboenshëen
chuipec —quepondash.

Moisesën dada uampid chiaid
(Mad 12.28-34)

[34] Aden unësaid uincuemete chuisho tantiashumbien Saduseyobon padpiden: —En chui
—cainquio icpondash. Adsho isashien Esus chieshënquid utsibo Padiseyobo: —Nuquin
Papan chiaid Esus icsamboen chuimenu. Nid —quianec Esus chuimec cho-chopondash.
[35] Cho-choquin abentsëcshun Nuquin Papan Moises dada uamiampid tantiaquidquio
icquin chuimetuidpondash. [36] —Chuiquidquio mibi neque. En ëbi chui. Tantianu. Nuquin
tsusedpa Moisesën dada uaquin dadpen chiampic. ¿Mitsicquid abentsëc ëmbi nasho
Nuquin Papan: “Bëdamboshë iquec,” capatsiash? —caquien [37] Esus: —“Nuquin Papa
tantiaquiec ambi chiacpadec tabadte bunquiota,” quequin [38] chiampidba naic Nuquin
Papan chiacpadec mibi bëdamboec tabadtsiandac. [39] Adembidi Moisesën chiampid
utsitsen naic matses bëdamboec tabadtsiash. “Min dada mibibi datantiadacbimboen
utsibotsen tantiaquiota,” quequin chiampicpadomboen nasho Nuquin Papan bëdambo
catsiash. [40] Aden matses bëdamboen namenuen Nuquin Papan ambi chiaid utsi abitedi
Moisesba chuishun nuquin tsusedpa utsibo chuiquin dada uamepampic —quequin Esusën
bëdamboen chuipondash abi chieshënquido chuiquin.

Nuquin Papan chomiaidquio chiaid
(Mad 12.35-37; Duc 20.41-44)

[41] Adshumbic Esusëntsen abi icsamboen chuimete bunquido Padiseyobo chuipondash.
[42] —Ëmbitsen mibi chuimenu. Tantia. Nuquin Papan chomiaid ¿mitsipadquid nec?
¿Matsesën madouidida nepec? —capondash Esusën abibi cadquimbi. Adoaquien badedi:
—Nuquin tsusedpa yampid Dabidën tsyuecquid icsho Dabidën mado caimbi —quepondash
Padiseyobo.

[43] Adsho tantiashumbien Esusën: —¿Bëdamboenda chuidio? Mimbi chiacpadquid aton
mado icsho ¿atotsieshun Nuquin Papan Mayanën tantiamiacpadomboen Dabidën con
Icbo capampic? Naden Dabidën dada uapampic.
[44] “Nuquin Papan con Icbo naden chiendac.
‘Con abiuc tsadash abitedishun Icbombo icnush nëmbo cho.
Mibi chieshënquidobi con Icbo mibi camenu,’ quequin Nuquin Papan con Icbo chiendac,”
quequin Dabidën dada uapampic. [45] Con mado cainquio icquin con Icbo capampic Dabidën.
¿Atotsieshun mimbi: “Dabidën mado nec,” quequin tantiape? —caquien [46] ëcbedenquio
yec otacquio tabadpondash. Esusën bëdamboen chuisho tantiash: —Icsamboen chien-
quien icchitec. Ëmbi padpiden: “Icsamboen chuimenu,” cac bëdamboembidi chuioatsiash
—queshun abi chieshënquido abitedishun Esus padpiden chuimenquio icquin ënac-
condash.

23

Bëdambo icquid damianquido tanenda, quiaid
(Mad 12.38-39; Duc 11.43, 46; 20.46)

[1] Adshumbic Esusën abëd icquidobëdta abi datsidadquido tantiamequin chuipondash.
[2] —Tantia. Moisesën dada uampid chuibanquidobëdtan tsusedpabon chiampid name-
quido Padiseyobon naid mibi chuinu. Aidon: “Moisesën chiampicpadomboen nata,”
quequin nuquin matses isadaidbo chuidenepec. [3] Aden Moisesën dada uampid abimbo
chiac adenuidi mimbi nac bëdambo ictsiash. Aden naquin padiseyobon nacpadom-
boen nainda. Aidon Moisesën chiampid chuiquimbi ambibi aidën chiaid niac-niaquec.
[4] Chieshëmënquido nec. Nuquin Papan chiaid nametiadquidëmbi tsusedpabon ambembi
chiaid dadpenquio namepec chushcanquin. “Matsesën aidtedi natiapimbo iquec. Padi
icnuna. Nuquin matsesën chiampidtedi nainda,” catiadquidi adoenquio iquec.

5 Aden padiseyobon Nuquin Papa tantiaquidquio damequin matses ismenuenuidi naic.
Nuquin Papan chiaid dada uaidëmpi sauedtsash bëdectamëdec abiuc daëdi pëdectamëdec
queshun matses ismenuenuidi naic. Adembidi aton dashcute tëdiadte nacnenuequin: “
‘Nuquin Papa chianequidquio nec,’ ma ëbi canu,” queshun sedquid shoyonaid ënapen-
pactsëcnuc cuididicash matses ismenuec matses tabadacno capucuenepec. Adec Nuquin
Papa chianequid damianquiec. 6 “Chuiquid dapa nec,” cameteuidi bunec. Isedec
puduedash: “Chuiquid dapa icsho icbon abëdi tsadmequid,” quiash icbobëdi tsadte
bunquiec. Nuquin Papan chiaid chuibante shubun puduedash: “Tsusio dapambo nec,”
camenuec utsibobëd tabadenquio yec tsusiobobëduidi tabadquid nec. 7 “Chuiquidquio yec
mibi bëdambo iquec,” camete bunquiec matses dadpen tabadacno nidtenepec.
8 Mibitsen adenda. Utsibo: “Mibiuidtsëqui bëdambo iquec, Icbo,” camenuec adenda.
Min Icbo abentsëcquiobi ëbi iquec. Ëbi abentsëqui con Icbo cata. Con yuabo yec
con utsibo mibi neque. Bëdamboec isnanta. 9 Adembidi mibi chuibanquid chuiquimbi:
“Mibiuidtsëqui bëdambo iquec, Papa,” cainda. Nuquin Papauidtsëqui aden chuita.
10 Adembidi: “Chuiquid dapa yec mibiuidtsëqui bëdambo iquec,” utsibo camenuenuidi
nainda. Ëbiuidtsëqui mibi chuiquid dapa nec. Nuquin Papa yacnuëshquio choquid
ëbipadquidquio utsi nibëdec.
11 Padnuen ambi chiacpadomboen utsibo nashunquidquio utsibo dëniacte bunenquio
icquid Nuquin Papan bëdamboshë catsiash. 12 Utsien abibi cadequi: “Ëbiuidtsëqui
bëdambo iquec,” quequin utsibo ismenuenuidi naquido Nuquin Papan icsambo catsiash.
Utsibic Nuquin Papan chiacpadomboen naquin utsibo nashunquid yec utsibo ismeteuidi
bunenquio icsho Nuquin Papan bëdambo caindac —quepondash Esus abi datsidadaido
chiec.

Abi chieshënquido Esusën chushcaid
(Mad 12.40; Duc 11.39-45, 52; 20.47)

13 Adshumbic abi chieshënquidotsen chuipondash. —Tantia. Moisesën chiampid
chuibanquidobëdta Padiseyobo mibi chuinu. Nuquin Papan cuidtequidombo mibi nec.
Bëdambo icquid damianquiec mibi icsambo iquec. Nuquin matses: “Nuquin Papabëd
tabadte tantianu,” queshobi mimbi bëdamboen chienquio iquec. Ëmbi Nuquin Papabëd
tabadte bëdamboen chuisho mimbi tantienquio iquec. Aden tantienquio icquin: “Aidën
chiaid tantienda,” quequin mimbi utsibotsen Nuquin Papabëd tabadte tantiametiapimbo
iquec.
14 Nuquin Papan cuidtequido mibi nec. Muaquin unësboedën niante piucquid bed-
shunquido mibi nec. Nuquin Papa tantiaquidquio damenuen utsibo tantiamequinuidi
buëdpambo cuëdquin Nuquin Papa chiacbimboen mimbi chianepec. Aid abimbo mimbi
chienquio iquec. Adec chieshanquiecsho isun Nuquin Papan mibi comapenen cuidendac.
15 Nuquin Papan cuidtequido mibi nec. Mimbi tantiacpadomboenuidi tantiamenuen
mimbi matses utsibo chuiben-chuibenec. Nidaid utsi-utsiec yacno nidshun mimbi
chuibenesho tantiaquido mimbi tantiacpadquio yanash Satanasën yuambo yanec Nuquin
Papan cuidtequidombo iquendac.
16 Nuquin Papan cuidtequido mibi nec. Isadaidbo chuiquid icquin bëdamboen tanti-
amenquien mimbi icchitec. “ ‘Nuquin Papa utsi uatiapimbo yacpaden abimbo caimbi,’
quequid muaisa nec. Muaquidën Nuquin Papan chiaid niacquid,” quetiadquidi mibi
adenquio iccoc. “ ‘Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid utsi uatiapimbo yacpaden
abimbo chiombi,’ quequid muesa nec,” quetiadquidi mibi adenquio iccoc. Padenquio yec:
“ ‘Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid dapan icquid shocosh piu nacnenaidquio utsi
uatiapimbo yacpaden abimbo chiombi,’ quequid muesa nec,” quechitequien mibi iquec.
17 Aden tantienquio icquin mimbi icsamboen chiec. Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid
Nuquin Papa tabadtequid yec ¿bëdapenquioda icpec? “Aid bëdamboshë icnubi aid nuntan
icquid bëdiactsëc bëdambo iquec,” caimbi. Mimbien icsamboen tantiec. 18 Nadentsen
mimbi icsamboen chiec. “ ‘Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid dapa yacnoshon: Mabi
Nuquin Papan bëdamboen isnu, quequin nëish pichicate nacnenaid dapa utsi uatiapimbo
yacpaden abimbo caimbi,’ quequid muesa nec,” quetiadquidi mibi adenquio iccoc. “
‘Nuquin Papa mabi bëdamboen isnuequin pichicatequid nëish utsi uatiapimbo yacpaden
abimbo caimbi,’ quequid muesa nec,” mibi quepec. 19 ¿Adenda mimbi bëdamboen chuipe?

Pashuacbimboen mimbi bëdamboen tantienquio iquec. ¿Mitsicquid bëdambo iquec?
"Mabi Nuquin Papan bëdamboen isnu," quequin nëish pichicate nacnenaid dapa bëdambo
icnuc aidën pichicatequidi nëishquio bëdapabi ictsec. Nuquin Papamboen bëdamboshë
iquec. 20 Nëish pichicate nacnenaid caic: "Aid utsi uatiapimbo yacpaden abimbo caimbi,"
quequin aid nantequid nëish abitedi chiaidbidi nec. Adembidi ambi: "Mabi bëdamboen
isnu," caid Nuquin Papatsen chuipec. 21 Adembidi Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid
caic: "Aid utsi uatiapimbo yacpaden abimbo caimbi," quequin ambo tabadquid Nuquin
Papatsen mimbi chiec. 22 Adembidi abu caic: "Abu utsi uatiapimbo yacpaden abimbo
caimbi," quequin Nuquin Papa tsadaidtsen chiec. Nuquin Papa tsadaid cain Nuquin
Papambo chiec. Aidën chiaidquio tantiec: "Abimbo cacbimboen chuiquid icsaquid nec,"
quetiadquidi mibi adenquio iccoc.

23 Bëdambo icquid damianquid yec Nuquin Papan cuidtequido mibi nec. Nuquin Papan
chiaid abentsëqui tantiatsëcquin min tiedën canitsëcquid musuquëmpi bedshun Nuquin
Papa mimbi menepec. Aden menequid icquimbi mimbi Nuquin Papan chiaid utsi dadpen
niac-niacpec. Chieshëmianquid icboedi: "Ëbi bëdamboen ista," quesho bëdamboen
istiapimbo mibi iquec. Adembidi bëdambo icquidi muauaquin mimbi tsusio icsamboen
cuidmec. Adembidi mimbi Nuquin Papa abimbo tantienquio iquec. Aden mimbi Nuquin
Papan chiaid niac-niacpec. Ambi chiacpadomboen Nuquin Papa menequid icquimbi ambi
chiaid utsi abitedi natiadquidi ma mimbi nainquio icpaboc. 24 Tantesa uatsëcquimbi mimbi
utsibo icsamboen chiec. Manuampi nibedbantsëcquimbi utsi nuacquid nibedquiabi abi
nësamëdpanumbobi acacbimboembien mimbi nachitec. "Nuquin Papa meneta," quequin
chiaiduidtsëqui natsëcshun adenuidtsëqui mimbi utsibo namepec. Adenuidtsëqui name-
quimbi Nuquin Papan chiaid utsien mimbi niac-niacchitec.

25 Nuquin Papan cuidtequido mibi nec. Padiseyobo yec Moisesën dada ua-
pampid chuibanquido yec quequimbi mimbi icsamboen naic. Pada-padaidbëdta
dëshote chieshquin cachocuidtsëqui dapanshun anauc ampanambo icquidi ampanaid
damianacbimboec mibi bëdamboec tabadquid damianquiec. Nuquin Papan chi-
aid dadpen nainquio icquin mitsanauidi bednuen mibi bunaiduidi mimbi napec.
26 Pamumëdacbimboec tantiatiapimbo mibi iquec. Dëshote abichobi bëdamboen am-
panacbimboec icsaid ucudash bëdambo icta. Adec icsainquio yec ënëdash Nuquin Papan
chiacpadec mibi bëdamboec tabadtsiac.

27 Bëdamboec tabadquido mimbi damesho isun Nuquin Papan mibi cuidendac. Unë-
said chococacno bëdamboen nacnenac bëdambo isadec ënden pisenambi. 28 Adembidi
bëdamboec tabadquid mimbi damec. Matses ismec bëdamboec tabadshumbic omposhon
Nuquin Papan chiaid niac-niacquin mimbi natemaidien mimbi nachitec.

Padiseyobo chedo cuidte chiaid
(Duc 11.47-51)

29 Nuquin Papan cuidtequidombo mibi nec. Nuquin Papan oncamiaidobëdta bëdamboec
tabadquido nuquin tsusedpabon unës uampido tantiaquin aido chococampicno shubu
uaquin mimbi nacnempec. 30 Adoshombic: "Nëmbo con tsusedpabon chieshënquin
unës uampid chococac. Aidbëd tabadquin ëmbi unës uainquio ictsenëdac. Ëmbien
bëdamboen istsenëdac," queshun mimbi aido chococacno nacnempec. 31 Adoboedëmbi
nuquin tsusedpabon bëdambo icquid unës uampicpadomboen adoante bunquin mimbit-
sen chieshtoshon adoaindac. 32 Ai, nuquin tsusedpabon Nuquin Papan oncamiampid unës
uacpadombota —quepondash Esus abi unës uate chiec.

33 Adashic abi padiseyobo chiec: —Nisibimboec icsa uanquido mibi nec. Adquido icsho
Nuquin Papan icsano nësecaquin mibi cuidendac. 34 Icsaido icsho isun: "Ma Nuquin Papan
bëdamboen iste tantiamenu," queshun Nuquin Papan chiaid chuibanquido utsi-utsien
mibi yacno nidmendambi. Adquid mibi yacno cho-choacsho mimbi dadpen unës uaindac.
Utsi-utsien cuesten dectanquin utsi-utsien Nuquin Papan chiaid chuibante shubunoshon
cueshcaten mimbi cueshcaindac. Utsi-utsien cuesnuequin nadancatanequin shubu
utsin shubu utsinquien mimbi cuemetanendac. 35 Adosho isun Nuquin Papan mibi
cuidendac. Nuquin Papan chiacpadec bëdamboec tabadsho tsusedpan chieshënquin
tauamboen cuesuniampid Abed nepampic. Adoshombic adecbidi bëdamboec tabadsho
tsusedpa utsibon utsi-utsien unës uapampic. Adoshombic ënquin Bedequias caidën mado
Sacadias caid unës uapampic. Aidi Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid dayunshunquio

cuesunepampic. Aidtedi unës uampido tantiaquin aido unës uaquido cuidacbimboen
Nuquin Papan mibitsen cuidquiendac. 36 "Yuecshun min tsyuecquido cuidendac," quec
nenquio iquebi. Nëbi caimbi —capondash Esusën abi chieshënquido chuiquin.

Edusaden yacnocquido Esusën shubi uaid
(Duc 13.34-35)

37 Adshumbic Esusën chuioapondash. —Tantia, Edusaden yacnocquido. Mibitsen
chuinu. Mibi tantiac unësquio iquec. Mibi yacnobidi tabadquin Nuquin Papan oncami-
aidon chuisho nuquin tsusedpabon unës uapampic. Adembidi Nuquin Papan: "Isadaidbo
chiec nid," caido chosho utsi-utsien cuënoten seshunequiopampic. Adembidi mimbi
nëbi naindac. Adquidombo icsho mibi tantiaquiembi. ¿Mitsipadec cachina aton bacuë
cudaspec? "Penushe," quiash aton bacuëmpi nua shoccoshon madadec cudasquid.
Adecbidi: "Satanasën yuanushe," quiash cudasquiec mibi Nuquin Papa bëdamboen
ismete tantiametiadquio iccobi. "Tantiamenu," cac tantiate bunenquio mibi icchitoc.
38 Ëbi nidambic ëbi tantiatiapimbo icsho Nuquin Papan namiac min shububëdtabi mibi
nibëdamendac. 39 Nëbi mimbi ëbi isenquio yanendac. Padnuen min matsesën yuecash
chosho ëbi isendac. Aden isash: "Nuquin Papa yacnuësh choquid bëdambo iquec," min
matses quendac —quequin Edusaden yacnocquido Esusën chuipondash.

24

Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid nibëdante chiaid
(Mad 13.1-2; Duc 21.5-6)

1 Adash Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid daquënë uacno tabadanec nidequi
Esusbëd icquido Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid caic: —En is, Icbo. Nëid shubu
bëdamboen nacnenaidquio neque —quepondash. 2 Adsho tantiashun Esusën: —Mimbi
isboedquio cuënote bëdamboen nacnenaid matses utsibon cuënote chic-chiquendac
nibëdquiecnuc —capondash.

Nuquin Papan cuidte ushë chiaid
(Mad 13.3-13; Duc 21.7-19)

3 Adanec nidequi macuësh dapa Odibos caidën pudundoec poctsebi tabadtuidshun abëd
icquidon utsibo tantiamenquio icquin Esus chuipondash. —En mibi chote chui. Tantianu.
"Nëbi choec," quequin mibi chote ¿mitsipadembimbi tantiape? Adecbidi ¿atotsi isashini:
"Nuquin Papan cuidte nëbi nec," quepe? —capondash abëd icquidon. 4 Adoaquien
Esusën naden chuipondash: —Tantia. Mibi chuinu. Muaquidoba choendac. Aidon
chuisho tantiash: "Abimboen chuichitec," quenda. 5 Adquido choshon: "Nuquin Papan
chomiaidquio Quidistu caid nebi," quequin muaquin chiaqui dadpenshun: "Ai, abimboen
mimbi caic," capendac.

6 Ëbi choabi icnuc: "Matses dadpenquio cuesnan-cuesnanac caosh," quecuedendac.
Adsho tantiash dacuëdenda. Nuquin Papan matses abitedi cuidte ushë choabi icnuc ambi
tantiacpadec matses adonanendac. 7 Adec matses utsi dadpen icquido matses utsibobëd
cuesnanendac. Nidaid utsi-utsiec yacno pete nibëdquiec icted-ictedendac. Nidaid utsi-
utsiec yacno nidaidquiobi comapenec uëdëquedenendac. 8 Adsho isash chido bacuë
nëncuenacsho isun: "Nëbien tishchitec," quequin tantiacbimboen tantiata. "Nuquin
Papan abitedi cuidte nëbi nec," quequin tantiata —quepondash Esus.

9 Adashic abi onquec: —Ëmbi chiacpadquio icnuc chieshëmënquidon ëbi tantiaquido
bedshun chieshënquin utsi-utsien cuesendac. Utsi-utsien unës uaindac. Aden nidaid
utsi-utsiec yacno tabadquidon dadpenshun ëbi tantiaquido chieshënquiendac. 10 Adoac
ëbi tantiatsëcboedëmbi chieshtoshon ëbi tantienquio yanendac. Aidëmbi ëbi tantiaquid
ompodacsho istuidmeshun mëyamendac. Adashic abipadquid utsibobëd chieshënanen-
dac.

11 Padnuen muaquido: "Nuquin Papan chuiboedquio chuinu. Tantia," quependac
dadpen. Adsho tantiashun dadpenshun: "Ai, abimboen mimbi chiec," caindac. 12 Matses
dadpenquio icsamboecshë tabadsho isun ëbi tantiatsëcboedëmbi ëbi tantienquio yanen-
dac. 13 Padnuembi ëbi choabi icshobi ënenquio icquin ëbi tantiaquido Nuquin Papa yacno
tabadmendac.

[14] Ëbi choabi icnuc: “Ma matses abitedishun Nuquin Papabëd tabadte tantianu,”
queshun ëbi tantiaquidon nidaid utsi-utsiec yacno nidshun chuiben-chuibenendac. Mat-
ses abitedi chuibenequin nainambi choaindabi —quepondash Esus.

Matses icsamboshë icquid chote chiaid
(Mad 13.14-20; Duc 21.20-24; 17.22-24)

[15] Adashic abi onquec: —Ëbi chote ushë nëbi yanuc matses icsamboshë icquid Nuquin
Papa tabadte shubu uashunaid dapa icsa uanuec puduedshun: “Mimbi Nuquin Papa
caid tantienda. Ëmbi chiacpadomboenuidi nata,” quequin Nuquin Papa chieshënquin
chiendac. Ëndenquimbo nuquin tsusedpa Danied caidën aden icsa uate chuiquin Nuquin
Papan chiaid dada uapampic. Aidën dada uampid mimbi isaidquio nec. [16] Aden: “Nuquin
Papa tabadte shubu uashunaid dapa icsa uanuec puduedosh,” quesho tantiash Udeya
yacnocquido macuësh dapa yacno ompodec cuenac bëdambo ictsiash.
[17] Adec cuenec shubu dayun icquido puduedenquio yec: “Con na bednu,” quenquio
yec umanucuëshi cuenac bëdambo ictsiash. [18] Adecbidi badedquio cuenuen tied nan-
tan icquidon aton dashcute utsi aton shubuno beduanenquio yac bëdambo ictsiash.
[19] Nidequi bacuë usunquid yec bacuë chishmequid yec quec badedquio cuentiapimbo yec
mëyadquiendac. [20] Adec cuente tantiec: “Ue sequenumbo cuemenquio icpashuni,” queta.
“Pete bedmianenquio icnushe,” quiash “Chonoadenquio icte ushënquio cuemenquio ic-
pashuni,” queoata. [21] Aden Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid dapa icsa uate bunquid
icsamboshë icquid choan matses dadpenquio natiambo chieshëmënquiec tabadendac.
Nuquin Papan tauamboen matses uac adec tabadenquio ictenec. Nëbi adec tabadenquio
iquec. Aido icsamboecshë tabadquido nibëdanambic utsibo adquidpenquio yanoaindac.
[22] Adec icsamboecshë tabadte tantiaquin Nuquin Papan: “Ëmbi Esus tantiaquid icmiaido
uesquin cuesun sianushe. Matses abitedi nibëdanushe,” queshun yuenquio icsamboen
tabadmenquio icquin ënëdmendac —quepondash Esus.
[23] Nuquin Papan aden ënëdmiabi yac icsamboecshë tabadec utsibo: “Is. Nëid Nuquin
Papan chomiaidquio Quidistu neque,” quependac. Utsibic: “Is. Nëidquien Nuquin Papan
chomiaidquio Quidistu caid neque,” quequin icsamboen chuioaindac. Adsho tantiashun:
“Nuquin Icbo Esus choashien nec,” cainda.
[24] Adec muaquidoba choendac. “Nuquin Papan chomiaidquio nebique. Is,” quequin
comapenen tantiaquin nabanquin ismendac. Utsibontsen: “Nuquin Papan oncamiaid
nebique. Is,” quequin nadatiambo icquin nabanquin ismendac. Adsho isun dadpen-
shun: “Ai, abimbo caic,” caindac. Padnuen Nuquin Papan: “Muambo nec,” quequin
tantiamiabi yac ëbi tantiaquidontsen: “Ai, abimbo caic,” catsempendac. Nuquin Papan
bëdamboen tantiamiaido yec adtiapimbo iquendac. [25] “ ‘Chieshëmënquido iquendac,’
quequin tantienquio icquidën ëbi tantienquio yanushe,” queshun: “Aden ëbi tantiaquido
chieshënquiendac,” quequin chiombi —quepondash Esus.
[26] Adashic padpidec onquec: —Ëmbi aden chuiboed tantiashun utsibo muasho
tantienda. Ëbi caic: “Utsibo ismenquio yec matses nibëdacno choac caoshe. Isnu. Nid,”
cac istanenda. Adembidi: “Choash nëid shubun puduedac caoshe. Isnu. Nid,” cac
adembidi istanenda. Muambo neque. [27] Ëbimbo padpidec choquimbimbi abitedimbo
ismendac. Abu ushëmbo yec bed-bedquetanesho ¿ada matsesën abitedishunquio isenquio
icpadic? Ai, isec. Adembidi ëbi choasho matses abitedishunquio isendac. [28] Adec
choendabi. ¿Ada edeste pisen chec budenquio icpadic? Ai, budec. Adecbidi Nuquin Papan
cuidte ushë chonoc choendabi —quepondash Esus.

Abi chote Esusën chiaid
(Mad 13.24-37; Duc 21.25-33)

[29] Adashic padpiden chiec: —Aden matses icsamboshë icquidon ëbi tantiaquido nati-
amenubi ushë chënquenquio yanendac. Inchëshën ushëtsen chënquenquio yanendac.
Uispa chedo paëdbudnendac. Uispabimboecquid abitedimbo uëdëquendac. [30] Adnubini
abitedishun Icbo yec dacuëdampambo yec abucuësh choendac. Ëbi nadatiambo icquin
nabanquidquio yec chosho isash cuidadtequido abitedimbo dacuëdec natiaic shubiquien-
dac. [31] Adnuc nua shoncanubimbi Nuquin Papan abi yacnoshon uaido mayan bëdabo:

"Bedtan," caindac. Adoac nidaid utsi-utsiec yacno nidshun ëbi tantiaquido abitedimbo bedtanendac.

32 Ëmbi chuibocpadquiec yansho isun: "Esus chote nëbi nec," quequin tantiata. ¿Mitsipaden: "Seta taëec," quequin tantiapec? Suc seccuduquiaid isun: "Nëbi seta taëec," quequin tantiaquid. 33 Adembidi ëmbi chuiboed isun: "Nëbimbobi Esus choec," quequin tantiata. 34 ¿Muectabi nedi? Ëmbi chuibocpadquio iquendac. Ëmbi chiacpadec yanabi matses abitedi nibëdantiapimbo iquendac. 35 Abimbo caimbi. Abu nibëdanendac. Nidaidtsen nibëdanendac. Padnuen ëmbi chuiboedquio nibëdantiapimbo iquendac. Bënudenquio iquendac. Ucudtiapimbo iquendac. Ëmbi chuibocpadquio iquendac —quepondash Esus abëd icquido chiec.

Esus chote ushë tantienquio icte chiaid
(Mad 13.32-33; Duc 17.26-35)

36 Adashic abi onquec Esus: —Ëbi chote tantienquio iquembi. "Aid ushënquio choendabi," quetiapimbo iquebi. Adembidi mayan bëdabon tantienquio iquec. Ëmbibi Nuquin Papan Madonquiobi tantienquio iquembi. Nuquin Papanuidtsëquien tantiec. 37 Matses ëbi caic: "Nëbi choec," quetiapimbo icnuc choendabi. Noen cano nacnenubi ¿mitsipaden aton matses icsambo icquidon tantiapampic? 38 Nidaid abichobi mauanabi icnuc: "Nuquin Papan nuqui cuidendac," quequin tantienquio icquin peshun acquinc aton chido bedquinc aton champi bedmequinc capampic. Adnubien Noe Nuquin Papan chiacpadomboen cano dapa anshubu uaquin nacnenash puduedpampic. 39 Aton matses: "Nëbimbobini Nuquin Papan cuidchitec," quenquio icnubi ue dapambo choec mauanquidën matses abitedimbo unësbudnepampic Noe ambi cano anshubu uaidën nuadtonobi. Adecbidi Nuquin Papan cuidtequido ëbi caic: "Choec," quenquio icnubini choendac.

40 Choquin Nuquin Papa yacno tabadmenuen beduamendambi. Ëmbi: "Bedtan," cac tied nantan dada daëd icsho istuidshun ëbi tantiaquid abentsëc icsho beduanendac. Utsibic ëbi tantiesa icsho nianendac. 41 Adembidi Nuquin Papa yacno tabadmenuen chido daëdshun macueso istuidshun abentsëc ëbi tantiaquid icsho aid abentsëc beduanendac. Chido utsibic ëbi tantiesa icsho nianendac.

42 Aden ëmbi chuiboed tantiashun: "¿Nëbida con Icbo chopeba?" quequin ënenquio icquin tantiata. Ëbi chote mimbi tantienquio iquec. 43 ¿"Nëbi ampequidën ampec," quequinda tantiapadic? Padenquio. Tantiaquidënquien aid ushënquio aton na bëdamboen isquin ampemenquio ictsiash. Aden tantienquio icquin: "Ampesho isnu," quequin ënenquio icquin isquid. 44 Adembidi ëbi chote ushë mimbi tantienquio ye. ¿"Nëbida nuquin Icbo chopeba?" quec Nuquin Papabëd tabadte bunec bëdamboec tabadta. Matses dadpen: "Nëbien chochitec," quenquio icnubini choendac —quepondash Esus abëd icquido chiec.

Esus bëdamboen cainte chiaid
(Duc 12.41-48)

45 Adshumbic abi bëdamboen cainte Esusën chuipondash. —Tantia. Aton icbo tantiaquin yua bëdambo icquidën naid mibi chuinu. Icbon: "Ëbi nidan mibëdta yuaido pete sandoaid musucshun ëmbi chiacpadën ëmbi chiacpadënquien menianeta," cac yua bëdambo icquidën adotsiash. 46 Adnubien icbon choshon ambi chiacpadomboen yuan nasho isun bëdamboen istsiash. 47 Adshumbic aton yua chuitsiash. "Bëdamboen tantiaquid mibi neque. Con yua utsibo namequin con natedi dayun uata," catsiash icbon yua bëdambo icquid caquin. 48 Padnuen yua icsambo icquid: "Ëndenquimbo con icbo nidondash. Choenquien icchitec. Con nauidi nanu," 49 quiampatsiash. Adshumbic chieshtoshon abëdta yuaido cuesanetsiash. Adashic icsambo icquidobëdi icsamboec tabadtsiash. 50 Adec: "¿Nëbida con icbo chopeba?" quenquio icnubien aton icbo chotsiash. 51 Choshon ambi chiacpadomboen nainquio icsho istuidshumbic: "Icsambo iquec," queshun comapenen cuesquin cuesunetsiash. Adembidi Nuquin Papan icsambo icquido cuidendac. Bëdambo icquid damianquido cuidacno icsamboshë yacno nidmendac. Adoac natiaic shubiquiendac —quequin abi bëdamboen cainte Esusën chuipondash.

25

Chido 10tedshun cainaid

chiaid

1 Adshumbic Esusën ompoacbimboen chuiquin abi chote ushë tantienquio icte chuipon-
dash. —Tantia. Mibi chuinu. Nuquin matses isadaidbon nacpadomboen chido bednuequid
aton chido bedtanec inchëshëmbi chosho aton matsesën bëquedtanquid. Bëquedtanec
choec shubun puduedash cuishonquec aidbëd pec tabadquid. Adquido icpac caondash.
Chido 10tedishun: "Champi bedtanec choquid bëquedtanu," queshun aton tabote bëchin
taboadquid icbo-icboen buanuen sanambededpac caondash. 2 Aid chido 5tedi tantienquio
icquido icnubi 5tedbidi bëdamboen tantiaquido icpac caondash. 3 Tantienquio icquidon:
"Tabote bëchi naimëdsho cushtonon buanu," quenquio icquin bëchi uesadbudtsaid tabo-
teuidtsëqui sananquin caimpac caondash. 4 Padnuen bëdamboen tantiaquidon naimëdsho
cushtonoequin tabotebëdta sedunten cushtoaid bëchi sananquin caimpac caondash.
5 Aden cainaqui: "Chido bedtanu," quianec nidboed choenquio icsho isash abitedi ush-
castoash ushcuededpac caondash. 6 Inchësh poctsemboen: "Choeque. Bëquednu. Nid,"
cac 7 isucunshun chidobon tabonoen tabote dëbedpac caondash. Adoshon bëdamboen
tantiaquidon ambi bëboed bëchi cushtonobien 8 icsamboen tantiaquidon: "Bëchi beccho.
Con na naimëdeque," caquien bëchi bëboedën 9 bëdamboen tantiaquidon: "Padi. Mibi me-
niac con na uesadtsiash. Aid uesadan shubun puduedabi nuquitedi inchështsiac. Piucquid
menequin bëchi cushtoquid baded cushtometan," capac caondash. 10 Adoac bëchi bedec
nidnubien chido bedtanec dada chopac caondash. Chosho bëdamboen tantiaquidon
aton tabote taboshon chido bedtanec choquid bëquedtampac caondash. Adtanec abëdi
choash puduedshun bëtashte puduedtiapimbo icnuc bëdamboen bëtashpac caondash.
11 Adnubien bëdamboen tantienquio icquido bëchi bedtanec chopac caondash. Choshon
shëcuë bëtashacsho isun: "Shëcuë shëcne, buchi. Ëbitsen puduednu," 12 caquien chido
bedquid: "Padi. Ëmbi tantiacmaido mibi nec," quepac caondash.

13 Ëmbi chuiboed tantiashun chido icsamboen tantiaquido tanenda. Bëdamboen nabi
icsho: "Ëmbi tantiacmaid mibi neque. Puduedenda," aido cacbimboen ëmbitsen Nuquin
Papa yacno puduedmenquio icquin cacumechitomane. Ëbi chote ushë tantiadenquio
icnuc: "¿Nëbida con Icbo chopeba?" quequin ëbi bëdamboen tantiec ëmbi chiacpadec
bëdamboec tabadta —quepondash Esus abëd icquido chiec.

Icbon piucquid daëd uaid chiaid
(Duc 19.11-27)

14 Adshumbic abi tantiaquidon ambi chiacpadomboen nate Esusën ompoacbimboen
chuioapondash. Ënapen nidnun aton piucquid dadpen dayun uaquidën aton yuabo:
"Ëbi piucquid daëd uashunta," quequin chuipac caondash. 15 "Nëidën bëdamboen
tantiaquidquio icquin con piucquid ëbi daëd uashuntsiash," queshun aton yua piucquid
5tedi meniac caondash. Adshumbic: "Nëidëntsen bëdamboen tantiaquin adembidi con
piucquid ëbi daëd uashuntsiash," queshun utsitsen 2tedi menepac caondash. Adshumbic:
"Nëidëntsen bëdiactsëc tantiatsëcquin adembidi ëbi con piucquid daëd uashuntsëctsi-
ash," queshun utsitsen piucquid abentsëcquiobi menetsac caondash. Adanec nidpac
caondash icbo. 16 Adnubien piucquid 5tedi bedboedën aton matsesën nacpadomboen
piucquid daëd uanuen utsibo menequin yuecshun ambi meneboed udictsëc dëniac-
quin bedoapac caondash. Sincoted icboedi 5tedbidi bedoapac caondash 10ted icnuc.
17 Adembidi piucquid 2ted meneboedën 2bidi daëd uapac caondash 4tedi icnuc. 18 Padnuen
abentsëc meneboedën chieshquin aid daëd uainquio icquin ambi uëdëshcaboed shëcuë
anantsëcquin piucquid abentsëqui ompopac caondash.

19 Yuecquio ictaneshumbien icbon choshon ambi piucquid meniondaido chuituidpac
caondash. "¿Atotsi nao?" cac 20 sincoted meniondaidën: "Is, icbo. Mimbi ëbi meniondaidt-
edbidi daëd uaombi. Nëbi mitsana 10tedi iquec," caquien 21 icbon: "Ai, con na daëdpactsëc
icboedi daëd uaquin mimbi bëdamboen nac. Nëbi ëbëdtan chuiquid dapa icta. Ëbëd
cuishonquec tabadec cho," capac caondash. 22 Adnubien piucquid 2tedi meniondaidën:
"Is, icbo. Mimbi meniondaid 2ted icboedi daëd uaondambique. Nëbi mitsana 4tedi

iquec," caquien [23] icbon: "Ai, ëmbi chiacpadomboen mimbi con na daëd uac. Nëbi ëbëdtan
chuiquid icta. Mibitsen ëbëd cuishonquec tabadec cho," capac caondash.
[24] Adnubien piucquid abentsëcquiobi meniondaidën chieshquidëntsen: "Mimbi an-
caidon nidtsinaid peteuidi bedquid mibi nec, icbo. Mimbi chiacpadomboen nainquio
icsho isash chushcanquidquio mibi nec. [25] Adec dacuëdampambo icquid icsho mibi
dacuëdënquin mimbi meniondaid piucquid ompoquin chococaondambi. Në mimbi
meniondaiduidtsëqui ictsec," caquien [26] icbon: "Chieshquiec mibi icsac. Ëmbi chiac-
padomboen nambo mimbi iquec. Ëbi caic: 'Ancanquid icquin ëbi chushcanushe,' queshun
[27] nuquin matsesën nacpadomboen utsibo meneshun piucquid daëd uaquin mimbi bedt-
sempac. Adoacsho aid daëd uaquin bedtsenombi. Chieshquin mimbi icsamboen nac,"
[28] quepac caondash. Adshun aton yua utsi caic: "Chieshquidën na bedshunshun piucquid
10ted dayun uatsëcboed mene," cac meniac 10ted icboedi 11ted yanac caondash. Ad-
shumbic chieshquid comapenen cuidpac caondash. [29] Adembidi naindambi. Ëbi tantiaquin
ëmbi chiacpadomboen naquid adembidi namequin bëdamboen tantiamendambi. Ëbi
tantiesabo ëmbi chiaid niacquid bëdamboen tantiamenquio iquendambi. [30] Aid yua
icsambo icquid cuidacbimboen Nuquin Papan ëbi tantiesabo cuidquiendac. Ambi icsaido
cuidquiacno nësecac natiaic shubiquiendac —quepondash Esus abëd icquido chiec.

Matses nashunesa cuidte chiaid

[31] Adshumbic Esusën padpiden chuipondash. —Nuquin Papan abi yacnoshon uaido
mayan bëdabobëd choec: "Abitedishun Icbomboeni nec," quiash bëchamauampamboec
dacuëdampamboec choequi chuiquid dapan tsadten tsadtoquin abitedi ismendambi.
[32] Adshumbic matses abitedimbo cho-chomequin tsidadmendambi. Adshumbic icbon aton
nauidquio tsinacacbimboen ëbi tantiaquido naden chiendambi. [33] "Ëbëd tabadtequido
mibi neque. Nëmbo con abiuc tabadec cho," caindambi. Adshumbic ëbi tantiesabo
chuiquin: "Ëbi tantiesabo cuidadtequido mibi neque. Con copioc tabadec cho," cain-
dambi. [34] Adshumbic ëbi tantiaquido padpiden chuioaindambi. "Ëbëdi tabadec cho.
Matses uaquin tauabi ëndenquimboshë mibi caic: 'Aido ëbi tantiaquido icmeshun ëbëdi
tabadmendambi,' quequin Nuquin Papan tantiaidombo yec ëbëdi bëdamboec tabadec
cho. [35] Mimbi ëbi nashundenec. Bundoacsho mimbi ëbi pemedenec. Acte bundoacsho
adembidi mimbi ëbi acmedenec. Mimbi isacmaidquio icsho mimbi ëbi yuedtenec. [36] Con
dashcute nibëdsho mimbi ëbi dashcute menedenec. Daicsabudtsash unëstiadtsëcquio
icsho ëbi tantiec mibi datsadtenec. Quënën nauedacsho mimbi ëbi isuan-isuandenec,"
caindambi. [37] Adoaquien bëdamboec tabadquido: "Tantiadenquio icnuc mimbi chuipec,
icbo. ¿Bundoacshodambi mibi pemedionda? Mambi mibi pemiambo yoc. Mambi mibi
acte bundoacsho acmiambo yoc. [38] ¿Ëmbi isacmaidquio icshodambi mibi yuedtionda?
Mambi padambo yoc. ¿Dashcute nibëdshodambi mibi dashcute menepacti? Mambi
padambo yoc. [39] Mibi daicsacsho datsadambo iquebi. Quënën nauedacsho mibi istaniambo
iquembi. Mimbi tantiadenquio icnuc chuipec," ëbi caindac. [40] Adoac naden chiendambi.
"Tantia. Mibi chuinu. Ëmbi chiacpadomboen ëbi tantiaquido utsibo bëdamboen isquin
mimbi nashundenec. Aden ëbibi nashunacbimboen mimbi utsibo nashundeneque. Ëbëdi
tabadec cho," caindambi.
[41] Adoshombic ëbi tantiesabotsen chiendambi. "Nuquin Papan cuidtequido mibi
neque. Mibi icsaid ënte bunenquio icquid mibi neque. Nuquin Papan Satanas aton
yuabo podobitsi icsabobëdta ënenquio icquin cuidacno nid. [42] Ëmbi chiacpadomboen ëbi
tantiaquido nashunesambo mibi icteneque. Bundoacsho mimbi ëbi pemenquio ictenec.
Acte bundoacsho mimbi ëbi acmenquio ictenec. [43] Mimbi isacmaid icsho mimbi ëbi
cacumedenec. Dashcute nibëdsho mimbi ëbi menenquio ictenec. Daicsacsho isash
mibi ëbi datsadenquio ictenec. Quënën nauedacsho mimbi ëbi istanenquio ictenec,"
caindambi. [44] Aden chiaquien: "Tantiadenquio icnuc mimbi chiec. 'Pete bundopash,'
quequin tantienquio iccondambi. 'Acte bundopash,' quequin tantienquio iccondambi.
Ëmbi isacmaid icsho mambi mibi isambo yoc. ¿Min dashcute nibëdshodambi mibi
istionda? Mambi padambo yoc. Mambi mibi daicsacsho isambo yoc. Mibi quënën
nauedaid tantiambo iccondambi. Tantiadenquio icnuc mimbi chuipec," caindabi ëmbi
chiacpadomboen naisabon. [45] Adoac naden chiendambi. "Ëbi tantiaquido nashunenquio

icquin ëbibi nashunenquio yacbimboen ëmbi chiacpadomboen naisabo mibi neque.
Nuquin Papan cuidacno nid," caindambi. 46 Adoac icsamboec tabadquido ënenquio
icquin cuidacnombo nidnubi bëdamboec tabadquido Nuquin Papa yacno ënëdenquio yec
tabadendac —quequin Esusën chuipondash.

26

Esus bedshun unës uanuequin chiaid
(Mad 14.1-2; Duc 22.1-2; Uan 11.45-53)

1 Aden abi chote ënquin chuitanquimbic abi unës uatetsen abëd icquido Esusën chuipon-
dash. 2 —Daëdec ushun nuquin matsesën obeca bacuë unës uaindac. Tsusedpabon: "Ma
con mado unës uainquio icnu," queshun obeca bacuë abided unës uampid tantiaquin
badiadshun penun obeca bacuë unës uaindac. Aid ushëmbi ëbi bedshun cuesten
dectamendac —quepondash Esus.
3 Adnubien tsusiobobëdi con matses chuiquid dapa dadpen abi chuiquid dapambo
Caipas cuëmëdquidën shubun pudued-puduedpac caondash. 4 Adashic: —Nëbien Esus
unës uametiad utsibo ismenquio icquin bedshun. 5 Nuquin matses obeca pec tabadnuc
bedenquien ictiad. "Esus bëdambo icquidi cuesunec," queshun obeca penuec cho-
choquidon nuqui cuesnushe —quepac caondash.

Chidon Esus machiuinaid
(Mad 14.3-9; Uan 12.1-8)

6 Adnubien Esus shubu dadpen icquid Betania caid yacno choash ambi daushumbo yec
daicsaid bëdamiondaid Simon caidën shubun puduedpondash. 7 Puduedshun pec samëd-
shobien chidon puduedshun ambi piucquid dadpenquio menequin bedaid tëchumpin
icquid bëdambo nuadquid Esus machiuimpondash: —Esus bëdamboshë icquid nec —
queshun. 8 Adsho isumbien Esusbëd icquidon: —¿Adenda bëdamboen nai? Ma icsambo
yoc. 9 Utsibo menequin dadpen piucquid bedshun piucquid nibëdquido aid piucquid
menetiadquidi mibi nec —quequin chido chushcapondash.
10 Adsho tantiashumbien Esusën: —¿Atotsieshun chido chushcai? Ëbi bëdamboen tanti-
aquin ëbi ismequin bëdamboen nashunebique. Chushcainda. 11 Mimbi chuiboed piucquid
nibëdquido ënëdenquio yec mibëdi tabadendac. Ëbien mibëdi tabadenquio yanendac.
12 Ëbi unës uashun chococate tantiacbimboen machiuinoshibique. Chushcainda. 13 Ëmbi
chiaid chuibeniacnoshon nëid chidon ëbi machiuimboed chiendac —quepondash Esus
abëd icquido chiec.

Udasën Esus bedmenun piucquid bedaid
(Mad 14.10-11; Duc 22.3-6)

14 Adnubien Udas Iscadiote caid Esusbëd icboedi Esus chieshënquido chuiquid dapabo
chiec nidpac caondash. 15 Nidshumbic chuituidpac caondash. —Utsibo ismenquio
icquin mibiuidtsëqui Esus bedmenu. ¿Tedtsi piucquid ëbi menetsia? —caquien badedi
pudunquin piucquid shocoshëmpi 30ted icnuc tambantanquin menepac caondash: —
Baded ëbi bedme —quequin. 16 Meniac bedanec nidec: —¿Mitsishunquiembi utsibo
ismenquio icquin Esus bedmepeba? —quepanëdash Udas. Adashic Esusbëdi tabadoaic
chopondash.

Unësnush abëd icquidobëd Esus pec tabadaid
(1Cod 11.23-26)

17 Adnubien Esusbëd icquidon: —Equipito yacnuësh cuenun pan bidiscamiabi yampid
7tedec ushquin tantiaquin tauaid ushë nëid nec —queshun Esus chuipondash. —Nuquin
Papan nuquin tsusedpabo unës uamenquio icquin matamiampid inchësh tantiaquin
obeca bacuë penuen ¿mitsishunquiembi mibi codocashumpe? —caquien Esusën: 18 —
Edusaden yacno nidshun ëmbi tantiaid dada chiec nid. "Nuquin Icbon: 'Chiec nid,' cac
chobi. 'Nëbi Nuquin Papan chiacpadomboen uesquin nabanembi,' quiosh. Min shubumbo
caic: 'Aidën shubun puduedshun Nuquin Papan nampid tantiaquin obeca bacuë pec
tabadcuedednu,' quiosh," quequin chiec nid 19 —cac nidquimbi shubu icbo chuituidac
caondash. Adoac: —Ai, ma chobono —quesho tantiashumbien abia nidboedon aidën

shubun puduedshun penuen nëish yua obeca codocapaccondash. Adnubien Esus chedo
puduedpondash.
20 Inchëshëmbi abëd icquido 12tedbëd samëdquin Esusën pepondash. 21 Pec samëdquin
Esusën chuipondash. —Tantia. Mibi chuinu. Ëbi chieshënquido ëbi bedmequid abentsëc
nëmbobi iquec —quesho tantiashun 22 unësquio yanshun abentsëcshun abentsëcshun-
quien Esus chuipondash abëd icquidon. —¿Ëbida cai, Icbo? —quequin abi chuishobien
23 Esusën: —Ëbëdtan pete codocaid ënë punquid ëbi bedmequid nendac. 24 Ëbi Nuquin
Papan chiaid dada uamepampicpadquid matsesmiaid yec unësendabi. Padnuen ëbi
bedmequid comapenen cuidtequidquio nec. Anin aid tishenquio icpatecnëdan. Cuidac
natiaquiendac —quepondash Udas caic.
25 Adoaquien Udasën abi bedmequidënquio: —¿Ëbida cai, Icbo? —caquien: —Ai,
mibibimbi caic —capondash. Adoac Udas puduenanec nidpondash.
26 Adshumbic Esusën pete sananquin: —Mimbi pete uaid nëid nec. Mibi bëdambo
iquec, Papa —quequin Nuquin Papa chuitanquin cuësh-cuëshbanshun abëd icquido
menebampondash. —Nëid cuësh-cuëshquin nibëdamiacbimboen ëbi mëyanquin unës
uaindac. Ëbi unës uate tantiaquin nëid peta —cac pebededtsëccondambi. 27 Adshumbien
Esusën dëshoten actequid cushtoshon sananquin: —Mimbi uaid nëid nec. Mibi bë-
dambo iquec, Papa —quequin Nuquin Papa chuishun: —Nëid abitedishun acbeded —cac
dëshoten abentsen cushtoaid pictsë-pictsen acbampondambi. 28 Aid actequid acshobien
Esusën: —Nuquin Papan chiaid nuquin tsusedpan dada uapampicpadec ëbided cuidadec
unësendabi. Nëid acquin: "Esusded Nuquin Papan cuidac aton intac siebudpamboec
unësposh. Aton Madoded cuidshun Nuquin Papan ëbi padenquio iquec," quequin nëid
acquin tantiata —capondashi.
29 Adashic: —Nadquid actequid padpiden aquec cuishonquec mibëd tabadenquio
iquendabi. Nuquin Papan abitedishun Icbombo icmiac abi yacnombo mibëdi cuishon-
quec tabadendabi —quepondash Esus ëbi chedo chiec. 30 Adashic cuëdënten abentsec
cuëdënash macuësh dapa Odibos caid pudundonoec nidanepondash Esus Udas Esus
chieshënquido chiec nidbon.

Petedo chieshuidte Esusën chiaid
(Mad 14.26-31; Duc 22.31-34; Uan 13.36-38)

31 Macuësh dapa Odibos caid yacno nidquimbi Esusën chuipondashi. —Nëid
inchëshëmbi Nuquin Papan chiacpadec ëbi nianec mibitedi niquendac. Nuquin Papan
naden chuipampic. " 'Icbo cuesnu,' canubi aton yuabo niquendac," quequin Nuquin Papan
dada uamepampicpadec mibitedi adec niquendac. 32 Padnueni unësash uincuenendac.
Adanec mibi cainuec nidaid cuëshë utsi Cadidia caid yacno ëbia nidendabi —quepondash
Esus abëd icquido chiec.
33 Adoaquien Petedo: —Mibi cuesnuec cho-chosho isash utsibo dacuëdec niquenuc
ëbimboen cuenenquimbo ictsiandac —queshobien 34 Esusën: —Tantia. Mibi chuinu. Nëid
inchëshëmbi cachina bënë cuëdanabi icnuc: "Ëmbi isacmaidquio aidi nec," mimbi ëbi
caindac. Cachina bënë cuëdanabi icnuc 3tedec mibi adendac —caquien 35 Petedo: —Pada.
Adtiapimboeni iquec. Chieshëmënquidon: "Esusbëd icquid mibi neque. Mibi cuesunenu,"
caqui: "Ëmbi isacmaid neque. Padi," quenquio iquendabi. Mibëdquiobi unëstsiandabi —
Petedo quenubini: —Ai, ëbibic adecbidi ictsiac —quecuededpondabi Esusbëd icquidotedi.

Quetsemani caid yacnoshon Esusën Nuquin Papa chiaid
(Mad 14.32-42; Duc 22.39-46)

36 Adanec nidequi cuëte dadpen nitsinacno Quetsemani yacno nidpondash. Auëshquio
Esus nadpondash. —Ambobi tabadta. Udictsëc nidshun Nuquin Papa chuitanu —
quepondash.
37 Adashic Petedobëdta Sebedeyon mado daëd buanec nidpondash. Udictsëc nidequi
unësquio yanec shubiantiadtsëcquio yampac caondash. 38 Adshumbic Petedo chiec: —
"Matsestedi icsaid ëmbi bedshunsho isun Nuquin Papan ëbi istiapimbo yanendac," quiash
unësquio iquebi. Ëbi yacpadec ushenquio yec nëmbobi isec tabadta —quianec 39 udictsëc
nidash nidaidën uebudshun Nuquin Papa chuipac caondash. —¿Ada mimbi ëbi unës
uamenquio icpatsia, Papa? Mimbi: "Ai, mibi unës uamenquio iquembi," cac bëdambo

ictsiabi. Mimbi: “Nëbi mibi unës uamenu,” cac mimbi tantiacpadequi unësendabi —
quepac caondash Esus Nuquin Papa chiec.
40 Adtanec choshon isquien Petedo chedo ushpec: —Ushenquio yec isequi tabadta
—caboqui. —¿Yuec-yuecpactsec ushenquio icquin istiapimboda icco? 41 “Satanasën
icsamenushe,” queshun ushenquio icquin Nuquin Papa chuita. “Ushenquio iquebi,”
queboedobi ushcas mëmunenquio yec mibi ushpec —capac caondash Esusën Petedo
chedo chuiquin.
42 Adtanec padpidec nidoashun Nuquin Papa chuioaic: —Ëbi unës uametiadquio icquin
ëbi unës uameta, Papa. Ëbi unës uametiapimbo icquin mimbi ëbi unës uamenquio ictsiac.
Mimbi tantiacpadomboen nata, Papa —quetanec 43 choaquin isquien Petedo chedo ushoaic
ushcas mëmuntiapimbo yec.
44 Adsho istanec nidoashun ambi chuibocpadomboembidi Esusën Nuquin Papa chui-
tanepac caondash tedesteden.
45 Adtanec choaquin ushash uesho istuidoashun: —¿Ushecta ue? Nëbimbobi ëbi unës
uamenuen ëbëd icboedëmbi icsambo icquido ëbi bedmeque. 46 Nidnu nid. Is. Ëbi
bedmenuec ëbi bedmequid choeque —quepondash Esus Udas chosho isash.

Abi chieshënquidon Esus bedaid
(Mad 14.43-50; Duc 22.47-53; Uan 18.2-11)

47 Adnubien Udasën Esusbëd icboedën bedtanac matses dadpen cuesantiadpambo yec
chështebëdta cueste sanambededtsëcquiec cho-chopondash. Nëish yua abided unës
uaquido chuiquid dapabobëdtan con matses tsusiobon: —Bedtan —cac cho-chopondash.
48 Ambi bedtanaidobëd cho-choquimbien Udasën: —“Nëid Esus nec,” quequin adoendambi
—abi quiacpadembi 49 Esus tansudcatuidpondash: —Chobi, Icbo —quequin. 50 Adoaquien
Esusën: —Ëmbi tantiaboedquio mibi nec. Ëmbi adoboedënquiobi mimbi tantiacpadom-
boen nata —queshobien cho-choquidon Esus bedtuidpondash. Aden bedshun: —
Cuidmenun chuiquid dapa yacno mibi buanu —capondash.
51 Aden Esus bedshobien abëd icquidën abi tsiusudaid chështe chictanquin chuiquid
dapan yua pateshunepondash. 52 Adoshobien Esusën: —Padi. Chën. Min chështe
tsiusudoata. Cuesanquid icsho adembidi cuidnushe. 53 ¿Tantienquioda ique? Ëmbi chiac
con Pan ambi abi yacnoshon uaido mayan bëdabo dadpenquioshë ëbi cudasmenuen
chometsiash. 54 Nuquin Papan aden ëbi cudasmiac bedadtiapimbo icsho ¿mitsipaden
Nuquin Papan chuiquin dada uamiampicpadomboen ëbi naden bedpatsiash? —capondash
pateshunianquid chuiquin.
55 Adashic abi bedquido chiec: —¿Atotsi quenuec chështebëdta cueste sanambed-
edtsëcquiec ëbi bednuec cho? ¿Nuqui chuiquid dapan chiaid niac-niacquin matses
cuesanquido chuiquid dapadabi nedi? Mabi mimbi isboedquiobi neyoc. Badiadquidën
badiadquidënquien Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid daquënë uaidën puduedshun
chuideneshobi ma mimbi ëbi bedenquio icboc. 56 Padenquio icboedombi Nuquin Papan
tantiacpadënquiobi mimbi ëbi bedec. Ëbi bedte chuiquin Nuquin Papan nuquin tsusedpa
dada uamiampicpadomboen mimbi ëbi bedec —quequin Esusën chuinubini niquepondac:
—Cuenenquio ictsiabi —queboedi.

Caipas caid yacno Esus buanaid
(Mad 14.53-65; Duc 22.54-55, 63-71; Uan 18.12-14, 19-24)

57 Adnubien chuiquid dapambo Caipas cuëmëdquid yacno Moisesën dada uampid
chuibanquidobëdi tsusio utsibo cho-chopac caondash. Adnubien ambobi Esus bëpac
caondash. 58 Adnubien Petedo uanoshon isbëec tsyuec chopac caondash. Choash chuiquid
dapabo tabadacno daquënë uaidën puduedpac caondash. Adashic Esus mëyansho isnuec
puduedash chuiquid dapan namiaido sondadobëdi tsadtuidpac caondash Petedo.
59 Adnubien cho-choboedo tsusio dapabo: —Esus unës uamenuen: “Esus icsasho
isombi,” quequin muaquidon chuisho tantianuna —queshun chomiac muaquido dadpen-
shun: —Esusën icsamboen nasho isombi —quequin chuipac caondash. 60 Aden Esusën
naid muaquin chuiquin Esus unës uatiadquio icquid chiambo icpac caondash. Adnubien
muaquid daëdshun chuituidpac caondash. 61 —Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid caic:

“Uesquin chic-chictanquin padpiden nacnenoaquin daëdec ushquin nainendambi,” ma
Esus quepondac —quepac caondash.
62 Adshobien chuiquid dapabo chuiquidën Esus chuiquin: —¿Atotsi quenuec ado?
¿Atotsi nëidën chiec? —caquien 63 Esusën ëcbedenquio icpac caondash. Adshobien
chuiquid dapan: —Abimbo chuita. “Nuquin Papan cuidchitoshe,” queshun abimbo cata.
¿Nuquin Papan chomiaidquio aton Madombobida mibi nepe? —caquien 64 Esusën: —Ai,
mimbi chiaidquio nebi. Tantia. Mibitedi chuinu. Nuquin Papan abitedishun Icbombo
icmiacshobini mimbi isendac. Adecbidi Nuquin Papa yacnuësh padpidec choec abu ushu
yacnuësh choshobini mimbi isendac —quepac caondash Esus.
65 Adsho tantiash chuiquid dapambo chieshtotanquin aton dashcute bëntse icquid
dached-dachedquepac caondash. —¿Ada tantio? “Nuquin Papan Madombobi nebi,”
quequin Nuquin Papambo icsamboen chiec muaposh. Ambi icsamboen naid utsi chuisho
tantiatiapimbo iquebi. Ambibi Nuquin Papa muauasho tantiashun 66 ¿Atotsi natiadquio
ique? —caquien abëdtan chuiquid utsibo: —Adquid cuidquid quedeneque. Unës
uamequimbien ictiad —quecuededpac caondash.
67 Adshumbien Esus chieshënquin bëcuishtuabudnetanquin mëshëbudtanquin mëdan-
ten bëse-bësepac caondash. Bëse-bësesho istanquin utsibontsen istiapimbo icnuc Esus
dashcuten bëpuctanquin mëdanten bëcues-bëcuespac caondash. 68 Bëcuestanquin: —
“Nuquin Papan madombobien nec,” canu. En chui. Tantianu. ¿Tsundan mibi naoshe?
—cabededtsëcquien mamënshumpac caondash Esus.

Esus caic: Ëmbi isacmaid nec, quequin Petedon chiaid
(Mad 14.66-72; Duc 22.56-62; Uan 18.15-18, 25-27)
69 Adnubien Petedo tabadacno choshon chido yuan chuituidpac caondash. —Cadidia
yacnocquid Esus caidbëd ma mibi icpaboc —caquien: 70 —Tantiadenquio icnuc mimbi
chiec. Ëmbi isacmaidquio mimbi chiec —quec Petedo muaic taëpac caondash.
71 Adanec daquënë uaidën puduedte shëcuë dayun nidash nidtuidpac caondash.
Adshobien chido yua utsin: —Nasaded yacnocquid Esusbëd ma nëid icpaboc —
caquien 72 Petedo: —Ma ëmbi isacmaidquio Esus neyoc. Abimbo caimbi. Nuquin Papan
cuidchitoshe muasho —queoapac caondash muequi.
73 Adash yuec-yuecpactsëcshumbien ambo tabadquidontsen Petedo chuipac caondash.
—Aidbëd icquidien mibi nec. Cadidia yacnocquid onquiacbimboec ma mibi onquepayoc
—quesho tantiash 74 Petedo: —Comapenen Nuquin Papan cuidchitoshe muasho. Abimbo
caimbi. Ma ëmbi isacmaidquio neyoc —queoapac caondash.
Adec 3tedec Petedo muanubien cachina bënë cuëdampac caondash. 75 Adsho tantiashun
Petedon Esusën chuiboedquio tantiactampac caondash. —Cachina bënë cuëdanabi icnuc
mimbi ëbi caic: “Ëmbi isacmaid nec,” capendac tedesteden —quequin Esusën chui-
boedquio tantiactanec umanuc puduenanec nidec Esus muauabosh natiaic shubinidpac
caondash.

27

Pidato caid yacno

Esus buanaid
(Mad 15.1; Duc 23.1-2; Uan 18.28-32)
1 Adnubien chuiquid dapabo aton tsusio utsibobëdi Esus isec ushenquio badiadpondash.
Badiadshun Esus chieshënquin: —Nuqui yuaquid ancanquid Esus unës uamec nidnu. Nid
—queshun 2 podo cataneshun ancanquid Pidato cuëmëdquid ismenuen Esus buampac
caondash.

Esus bedmequid Udas tëtaniadaid
3 Adnubien Udas Esus bedmeboed: —Unës uamechitembien iquec. Unës uametiapimbo
iquebi. Ëmbi bedboed piucquid shocoshëmpi 30ted meneoatanu —quianec abi meneboed
tsusiobo menenuec nidpac caondash. 4 Nidshun tsusiobo chuituidpac caondash. —
Icsachitobi. Unës uanuequido bëdambo icquidi bedmechitombi. Nëid mimbi meneboed
mibi menenuec chobi. Në bed —caquien tsusiobo: —Padi. ¿Atotsieshun nai? Ma mimbi

bedmepaboc —quepac caondash Udas caic. [5] Adoaquien Nuquin Papa tabadte shubu
uashunaid shëcuën ambi bedboed shocoshëmpi piucquid ansecanec nidash uano cuenash
tëtaniadpac caondash Udas.
[6] Aden piucquid shocoshëmpi ansecacsho bedashien tsusio dapabo: —Nuqui dayun
uaid shocosh utsibëdta dayun uatiapimbo iquec. Unës uanuen meniaid shocoshëmpi
dayun uatemaid quedeneque. [7] Matsu nacnenquidën tied bedquin nëid menenuna.
Nuquin matsespenquio isedquido unësacsho ambo chococanun aid tied bednuna —
queshun piucquid meniac caondash. [8] Aidon bedacsho isun nëbi aid tied cuënquin
nadopec. —Unës uamequidën bedaid tied nec —capec. [9] Aden Udasën shocoshëmpi 30ted
menete nuquin tsusedpa Edemias caidën dada uapampicpaden napac caondash. Naden
dada uapampic. " 'Aid bednuen Isadaidbon piucquid shocoshëmpi 30ted meneuidaid
bedoashun [10] matsu nacnenquidën tied bedquin meneoapondash,' quequin Nuquin Papan
chiaid dada uaombi," quepampic Edemias.

Pidato caidën Esus chuimiaid
(Mad 15.2-5; Duc 23.3-5; Uan 18.33-38)

[11] Adnubien isadaidbo yuaquid ancanquid Pidaton Esus bëacsho chuipac caondash. —
¿Min matses isadaidbo chuiquid dapamboda mibi nepe? —caquien Esusën: —Ai, aid nebi
—capac caondash. [12] Adnubien abi chieshënquidon muaquin Esusën naid Pidato chuipac
caondash. Adsho tantiashun Esusën ëcbedenquio icpac caondash.
[13] Adshobien Pidaton Esus padpiden chuioaquin: —Mibi icsaid dadpen chuipec.
¿Tantienquioda ique? ¿Ëcbedantiapimboda ique? —caquien [14] ëcbedenquio icpac caon-
dash Esusën. —Nëidon muauac nebi —quequin chienquio icsho tantiash: —Adquid
tantiambo iquembi —quepac caondash Pidato.

Esus unës ua, quequin chiaid
(Mad 15.6-15; Duc 23.13-25; Uan 18.38–19.16)

[15] Nuquin Papan isadaidbo unës uainquio icquin matamiampid tantiate ushëmbi seta
utsin-utsinquien Pidaton quënën nauedaid isadaidbo abentsëc cuemedenec. Pidaton: —
¿Tsutsi abentsëquimbi cuemepe? —cac isadaidbon chiacpadquid abentsëc cuemedenec.
[16] Esus bëabi icnuc uimanëmënquidquio Badabas cuëmëdquid nauedpac caondash.
[17] Adnubien Esus cuidte chuisho tantianuec cho-choash dadpenquio tabadpondash.
Adsho isumbien Pidaton: —¿Tsutsi abentsëquimbi cuemepe? ¿Badabastambi cuemepe?
¿Nëbi mimbi bëboed Esus Quidistu caidtambi cuemepe? —capondash. [18] —Esus chieshën-
quidon: "Nuqui padenquio yanuc nuqui dëniaquec Esus chuiquid dapa yanushe," queshun
Esus bëaccosh. Nëmbo tabadquidon: "Esusquio cueme," capashuni —quequin tantiaquin
aden chuipanëdash Pidaton.
[19] Adashic matses icsaido cuidte chuinuec tsadte dapan abucquio tsadtopondash Pidato.
Adshobien yuan chuituidpondash. —Min chidon: "Chuitan," cac chobi. Esus caic: " 'Aid
dada bëdambo icquid neque. Unës uamenda. Dacuëdampambo icsho ushquin isombique.
Unës uamenda, quiosh' quequin chuitan," min chidon cac chobi mibi chiec —quequin aton
yuan chuituidpac caondash.
[20] Adnubien Esus chieshënquido tsusiobon ambo tabadquido chuibudpondash. —
Pidaton: "¿Mitsicquidimbi cuemepe?" cac: "Badabas cuemequin Esus unës ua," cado-
cadota —cac: —Ai, adoendambi —quecuededpondash.
[21] Adnubien Pidaton padpiden: —¿Mitsicquidimbi cuemepe? —caquien ambo
tabadquidon: —Badabas cuemeta —cadonepondash. [22] Adoaquien Pidaton: —Ma Esus
Quidistu caid. ¿Mitsipadopembimbi aid ique? —caquien: —Unës ua. Cuesten dectanquin
unës ua —quecuededpondash.
[23] Adoaquien Pidaton: —¿Atotsieshun mimbi adope? ¿Atotsi icsa uasho mimbi adope?
—caquien buëdanquiec cuëdec: —Cuesten dectanquin unës ua —quecuededpondash.
[24] Adsho —Padi icnuna —caqui niacbidanquiec adequi unës uate bunquiec cuesan-
tiadpambo yansho isash: —Acte beccho —quepondash Pidato. Bëacsho tasun dapan
cushtotanec mëpamëdquin abitedi ismepondash. Adashic Esus caic: —Nëid unës uame-
tiapimbo iquebi. Nëid unës uamete bunec mibien cuidadtequidombo nendac. Ëmbien

adotiapimbo iquec. Mëpamëdec bëchish ucudacbimboec mimbi icsamiaid ucudebi —
quiash mëpamëdquin ismepondash Pidaton. 25 Adsho tantiashien: —Con nabobëdtsëqui
adequi cuidadtequidombo icnuna —quecuededpondash abitedimbo.
26 Adsho tantiashun Badabas caid cuemequin Esus cueshcaten cueshcamepac caondash.
Adshumbic: —Cuesten dectanquin unës uatan —quequin sondado buamepac caondash
Pidaton.

Esus mamënshunaid
(Mad 15.16-20; Uan 19.2-3)

27 Adoaquien sondadon Pidaton shubun Esus yuedshun: —Isec cho —cac aton sondado
utsibo dadpen cho-chopac caondash. Cho-choshon Esus mamënshumbededpac caondash
unës uanumbi. 28 Abi dasiuidaid ënapen icquid chicshun: —¿Chuiquid dapada nedi? —
quequin dashcute piumbo icquid dasiuintanquin 29 mauete pinchuc-pinchucpambo icnuc
nacnenaid mauemepac caondash. Adshumbic aton matses chuiquid dapan sananacbim-
boen sananuc abiucshun cueste sanamepac caondash. Adshumbic aton matses chuiquid
dapa ismiacbimboen mamënshunquin: —Is. Isadaidbo chuiquid dapambo neque —
queshun danëshën sebudquin Esus ismepac caondash. 30 Adshumbic dacuishtucatanquin
ambi cueste sanameboed bedshuntanquin aidëmbi matombudnepac caondash. 31 Aden
mamënshuntanquin ambi dasiuimboed chictanquin aton dashcutebidi dasiuinoapac
caondash. Adoshon: —Ma unësnuequin cuesten dectanec nidnu. Nid —quequin Esus
buampac caondash.

Esus cuesten dectanaid
(Mad 15.21-32; Duc 23.26-43; Uan 19.17-27)

32 Buanquin Esus abi dectante cueste yuëmemebanquimbi dada nidaid Sidene caid yac-
nuësh choquid Simon cuëmëdquid Esusën yuëmiaid sondadon chiadtomebidampondash.
33 Adobidanec nidec macuësh dapa yacno matses mapi canitebimboec isadquid Codocota
caid yacno chopondash.
34 Choshombien sondadon uba chinaid actequid paëmbo dauë nëcushaid Esus meneuid-
pondash. —Në. Ac —cac pictsëc tantanec: —Padi —quepondash aquenquio yec.
35 Adshobien cueste napotiaid bëboedën dectampondash. Dectanshumbic ambi chicshum-
boed Esusën dashcute bednuequin sondadobon abi cuëmëdquidtedi dada uabanshun
tëchun sandoshon cadotanequin dada uatempi puduemiaid isbanquin Esusën dashcute
bedbampondash. 36 Adash: —Esus unëso isnu —quec sondado tabadcuededpondash.
37 Adshumbic: —"Nadquid icsho cuidquin unës uac," quequin ma isquidon tantianu
—queshun cueste cuëshën naden dada uapaccondash. —Nëidquio Esus nec. Isadaidbo
chuiquid dapambo nec —quequin dada uaid Esusën mapino dectampondash. 38 Ampequid
daëd cuesten ëquë dectambudcuenquin dectantanquin nënantanquio Esus dectampon-
dash.
39 Adshobien podqued cuëmanquio Esus diadsho isbidanequin chieshënquin chuipon-
dash. 40 —"Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid chic-chictanquin daëdec ushquin
nacnenquin nainendambi," quiondaid yec bud. Nuquin Papan madombo yec unësenquio
yec auëshquiobi bud —cabidanepondash. 41 Adecbidi chuiquid dapabo yec Moisesën
dada uampid chuibanquido yec tsusiobo yec quequido Esus icsamboen mamënshunec
nadpondash. 42 —Utsibo ismenuembien comapenen tantiaquin matses bëdamechitosh.
Adembidi comapenen tantiaquin nacnenash budsho isnuqui. "Isadaidbo matses chuiquid
dapambo nebi," quequid neque. Ma budnu. Dectamboedi abibi budsho isash: "Nuquin
Papan chomiaid yec Nuquin Papan Madombo nec," quetsiabi. 43 "Nuquin Papa tantiaquid
yec Nuquin Papan madombo nebi," quequid icsho: "Ai, con madombo nec," quequin ma
Nuquin Papan budmenu. Unësenquio icsho isnu —quepondash tsusiobo. 44 Adnubien
abëdta cuesten dectamboedon ampequidontsen Esus mamënshumpondash.

Esus unësaid
(Mad 15.33-41; Duc 23.44-49; Uan 19.28-30)

45 Adnubien ushë cuembo icnuc inchëshbocpadquiec inchëshpondash. Ushë cuembo
icnuc inchështanec ushë budambi ushëmbo yanoapondash. 46 Ushëmbo yanubien Esus
comapenec cuëdec nadpondash. —Eloi, Eloi, lama sabactani —quec con onqueten

cuëdpondash. —¿Atotsieshun ëbi bëdamboen isenquio yano, Papa Edoen? —quec adondash.

47 Adec cuëdsho tantiash isquido nadpondash. —Edias yampid cuënchitequien nec —quiampondash. 48 Adnubien Esus isec tabadquid abentsëc titinquianec nidshun shapu-shapupactsëcquid bedtampondash. Bedtanshumbic actequid mucacquid anidtsëcquidën shapu-shapupactsëcquid punshun cueste dëdectanshun abuc sananec: —Chishmenu —queuidpondash. 49 Adnubien abi isquido: —Padi. Nuquin tsusedpa Edias yampid choshon budmesho isnu —quepondash.

50 Adnubien padpidec buëdanquiec cuëdtanec Esus unëspondash. 51 Esus unësnubi Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid yacnuësh: —"Quënë uquëducquidën Nuquin Papa tabadtembo nec," caidën utsi puduednushe —queshun dashcute ënapen icquid dectanaid abucuësh canchedbudcuenac caondash abitiombi. Nuquin Papan ambi bëdamboen iste tantiamenuen nanëdash. Adnubien nidaid uëdëquequidën cuënote dapa dadpen cuëshëdbudnepac caondash. 52 Adec unësaid nauedaid shëcuë bëtashte cuënote dapambo cuëshëdnubien Nuquin Papa tantiaquido ënden unësaido abentse-abentsec uincuenanec chopac caondash. 53 Esus uincuenan adec uincuenaidon shubu dadpen icquid Edusaden caid yacno nidshun matses dadpen ismepac caondash.

54 Nidaid uëdëquenuc dacuëdampambo icsho isashien: —Esus unëso isnu —quiash tabadquido sondado chedo abi chuiquidbëdi dacuëdtanec: —Ma Nuquin Papan Madombobi nepayoc —quepac caondash.

55 Adnubien chidobo Cadidia yacnuësh Esusbëd choquin abi codocashumboedo Esus unëso isnuec ancuenshun isec tabadpac caondash. 56 Nëidted icpac caondash. Nëidic Madia Mactada yacnuësh choquid. Nëidic Madia utsi Acobon tita. Aid Ose cuëmëdquidën titabidi niosh. Nëidic Sebedeyon chido Uanën tita. Aid Acobo cuëmëdquidën titabidi niosh. Aidtedi uanoshon isbededec tabadpac caondash.

Esus chococaid
(Mad 15.42-47; Duc 23.50-56; Uan 19.38-42)

57 Adnubien inchëshbudtsëqui aton na dadpen dayun uaquid shubu dadpen icquid Adimateya caid yacnocquid Ose caid: —Esus tantiaquid nebi —quianec Esus bedec chopac caondash. 58 Choshombic chuiquid dapa Pidato caid chuituidpac caondash. —Esus bednuec chobi —cac aton yua chuiquin: —Ma buanu. Bedmetan —capac caondash Pidaton. 59 Aden bedtanshun Osen Esus dashcute bëchish nibëdquidënquio nuamboshë icnuc datanedonepac caondash. 60 Adotanquimbic nidaid cuënoteuidpambo icquid macuësh tsimpiduc shëcuë uaboed ambi: —Ëbi unësacsho nauedte nendac —caidëmbi Esus nauedpac caondash Osen. Adotanquimbic cuënote dapabidi bëtashte uaid bincumbëshun bëtimpac caondash. Adotanec nidpac caondash Ose. 61 Adnubien Madia utsibëd Mactada yacnuësh choquid Osen Esus nauedsho isbosh ambobi tsadpac caondash.

Esus nauedaid isec sondado tabadaid

62 Isadaidbon obeca bacuë unës uacpadën Esus unës uamiash abentsec ushashi chonoadtemaid ushëmbi Esus chieshënquido Pidato caid chiec nidpac caondash. Padiseyobobëdi nidshun chuiquid dapabon Pidato chuituidpac caondash. 63 —Esus nadpadenec. "Unësash daëdec ushash uincuenendabi," quec muapadeneque. 64 Daëdec ushquin min sondado Esus nauedaid cudasmeta. Esusbëd icboedon chicshun buanushe. Aden buanash: "Uincuenaccosh," quec muanushe. Unësabi yec abi: "Nuquin Papan madombo nebi," quec muaic icsambo iccosh. Adembidi: "Uincuenaccosh," quequin muauac icsamboshë ictsiashe. Min sondado: "Cudasta," quequin chuita —capac caondash Esus chieshënquidon. 65 Adoaquien Pidaton: —Ai, con sondado buantan. Aden buanshun: "Unësaid nauedaid cudasec databëdta," cata —capac caondash. 66 Adoaquien isadaidbo tsusiobon sondado buanshun cuënote dapa bëtashaid bucun bëbitaccapac caondash. —Bëbitaccaid isash: "Chuiquid dapan bëbitaccamiaid nec. Cuidnushe. Esus chictiapimbo iquebi," ma quenu —queshun bucun bëbitaccapac caondash. Adoshon: —Beduanushe. Isquiec tabadta —capac caondash sondado chedo chuiquin.

28

Esus uincuenaid
(Mad 16.1-8; Duc 24.1-12; Uan 20.1-10)

1 Esus unësbon abentsec ushash abi chonoadtemaidëntsen abentsecbidi ushash dominco badiadnuc chidobo Esus nauedshun bëtimboed isec tabadnuec padpidec choapac caondash. Mactada yacnuësh choquid Madia utsibëd isec choapac caondash. 2 Choash isec tabadnubi nidaid uëdëquiampac caondash. Adnubien Nuquin Papan abi yacnoshon uaid mayan bëda abucuësh budtanquin cuënote dapa bëtashaid shëcbempac caondash. Adtanec cuënoten tsadtopac caondash. 3 Mayan bëda yec abu bed-bedquiacbimboec ushëmboshë bëchamauanquiec icpac caondash. Aton dashcute adquiobidi bëchish nibëdquiec ushumboshë icpac caondash. 4 Adec dacuëdampambo icsho isashien unësaid cudasquido sondado dacuëdtanec uëdëquec tantiadempambo yec padishbudnepac caondash abitedi.

5 Adnubien mayan bëdan Madia chedo chuipac caondash. —Dacuëdenda. Cuesten dectanquin unës uaboed Esus isnuec mibi tabadec. 6 Nibëdec. Nidosh. Ambi chuibocpadequi uincuenash nidosh. Abi uebocno en isec cho —cac chidobon anisnubien padpidec onquequin chuioapac caondash. 7 —Mimbi isboed Esusbëd icboedo chiec nid. Badedquio nidshun naden chuita. "Unësboedi uincuenash Cadidia yacno abia nidshun mibi cainendac. Anoshon mimbi Esus isendac," quequin chiec nid —caquien 8 auëshquiobi chidobo dacuëdboedi cuishonquec titinquianec nidanepac caondash.

9 Titinquianec nidaneshobien Esusënquiotsen bëquedpac caondash. Adash: —Mibi isnuec nebi —quepac caondash. Adshobien chidobon: —Con Icbo nec —quequin ismenuen danëshën sebudquin taë uidën uapac caondash. 10 Adoaquien Esusën: —Dacuëdenda. Con utsibo ëbëd icboedo chiec nid. "Cadidia yacno nidec nid. Anoshon mimbi Esus isendac," quequin chiec nid —caquien chiec chopondash Madia.

Esus uincuensho isun sondadon muauaid

11 Madia nidnubien Esus nauedaid isquido sondado abi chomeboedo isadaidbo chuiquido chiec chopac caondash. Mayan bëda chonoc Esus uincuemboed chuituidpac caondash.

12 Adoaquien isadaidbo chuiquidon aton chuiquid utsibobëd onqueshun aid sondado chedo chuipac caondash. —Mimbi chuiboed utsibo chienda. Mibi piucquid dadpen menenu —queshun piucquid dadpenquio menepac caondash. 13 —Mimbi isboedquio chienquio icquin naden chuita. "Ëbi chedo ushtoan abëd icboedon Esus ampequin beduanaccosh," quequin utsibo chuita. 14 Mibi caic: "Sondado ushtoac caosh," quequin chiac mibi chuiquid dapa Pidaton chushcaquin mibi cuidnushe. Aid: "Chushcaquin cuidenda," quequin chiendambi —queshun 15 piucquid meniac bedanec nidec isadaidbo chuiquidon chiacpadec muapac caondash sondado. Adembidi nëbi isadaidbo dadpenshun: "Esus ampiac," quequin chuioaic.

Ëbi chuibeneta, quequin Esusën chiaid
(Mad 16.14-18; Duc 24.36-49; Uan 20.19-23)

16 Adnubini Esusbëd icboedo 11tedi yec Esusën chiacnombo Cadidia yacno nidec macuësh dapa yacno nidanepondac. 17 Macuësh dapa yacno nidquimbi Esus istuidpondambi. Istuidshumbic: —Con Icbo neque. Ismenu —queshun danëshën sebudpondambi. Utsibombien: —¿Con Icbombobida nepeba? —capondash.

18 Adsho isun Esusën anoentsëqui choquin chuituidpondash. —Ëbipadquid utsi nibëdec. Nuquin Papan uaido abitedi con na nec. Abitedishun Icbombo icquin abitedimbo namequidquio nebique. Mibitsen namenu. 19 Nidaid utsi-utsiec yacno nidshun ëbi tantiaquido icmenuen matses abitedi ëmbi chiaid chuibeneta. Adoac ëbi tantiabensho utsibo ismequin acten mentobeneta. "Esus tantiabenshun Nuquin Papatsen tantiaquid nec. Nëidbëd Nuquin Papan Mayan tabadeque. Utsibo ismenu," quetanquin aden acten mentobeneta. 20 Mimbi mentoaido chuiban. "Nuquin Icbon chiacpadec bëdamboec tabadnuna," quequin ëmbi chuiboedtedi chuiban. Mimbi adosho isash mibëd iquendabi. Nidaid abitedi nibëdanabi icnuc mibi chedo nianenquio iquendambi. Adembidi ëbi tantiaquidotedi niantiapimbo iquebi —quepondash Esus ënquimbi chiec.

MADCOSËN DADA UAID

Bëyuc choshon Uanën Esus chote chiaid
(Mat 3.1-12; Duc 3.1-18; Uan 1.19-28)

1 Madcos nebi. Nuquin Papan tantiampicpadquiec aton madombo Esus abi yacno matses
yuedquid chote tauamboen chiaid bëda chuinu. Tantia.
2 Abi aton mado Esus chiec onquiaid Nuquin Papan Isayas dada uamiampid nad iquec:
"Naden naimbique. Tantia, mado. Mibi chotequid chuibanquidba chomendambi. Aidën
chuibanac ambi tantiaid icsa ënshun mibi cainquidombo iquendac, mado.
3 Shubu nibëdacnoshon comapenec onquequin mibi chotequid aidën chuibanendac
naden:
Nuquin Icbo choeque.
Aid tantianu quequin mibi icsaid ëmbanta quequin mibi bëyuc chuiquidën mibi chotequid
chuibanendac, mado,"
quequin aton mado chiec onquiaid Nuquin Papan Isayas dada uamiampid nec.
4 Aden chiampicpadquiequi Esus bëyuc chuitequid Uan chopondash. Shubu nibëdacno
tabadquin comapenec onquequin chuibampondash. Mibi icsaid ënshun Nuquin Papan
chiaid tantiaquin nabanta. Aden tantiaquidquio icsho mibi cuidenquio yec mibi icsaid
Nuquin Papa bëpiscudendac quequin chuibampondash. Aden chuibanquimbi ambi
chiacpadomboen naquid acten mentobampondash Uanën. 5 Aden Uanën chuibanubien
matses dadpen tantianu quec choded-chodedpondash. Nidaid Udeya caid yacnoësh
chopondash. Edusaden caid yacnoëshbidi cho-choapondash. Cho-choash tabadquin
tantiashien, Icsapobi, quec abi icsaid chiec utsi-utsiec onquecuededpondash. Aden abi
icsaid chuibanquidtedictsëqui Uanën acte Odan caidën mentobampondash. 6 Ambo iquec
Uan nidaidën capuquid cameyo bu daëdcaid dasiuidquid niondash. Nidaidën capuquid
yua bitsi nacnenaid tsiuquid niondash. Shioshbimboecquid shuishun pequid niondash.
Bacun chequid niondash. 7 Aidëmbi naden chuibampondash: —Con tsyuecquid choendac.
Aidi nadatiambocquin naquidquio nendac. Aidi bëdamboshëcquid icnuc ëbi icsaquid
icsho ¿atotsieshun aid choec quequin chuiquidquio Nuquin Papan icmioshi? quec tsadebi.
8 Mibi acten mentoquid nebi; aidien abipadquiocquid aton Mayan menianquidquio nendac
—quepondash Uan.

Esus acten mentoaid
(Mat 3.13-17; Duc 3.21-22)

9 Adnubien ambi chian-chianaidquio Esus chopondash. Nidaid Cadidia caid shubu dad-
pen icquid Nasaded caid yacnoësh chopondash. Adshobien Uanën Esus acten mentopon-
dash. 10 Aden acten mentoac Esus pudundonobi abu bëcadoacnoëshquio dëbimbimboec
isadquid abipadquiocquid aton Mayan bede-bedequemboec Esusbëd icnuec budpondash.
11 Aden budmetanec ambi bëcadoacnoëshi: —Mibentsëcquiobi icsho ëmbi tantiaidquio
mibi nec, mado. Ëmbi bëdamboen isaidquio mibi nec —quepondash aton Papa Esus chiec.

Esus Nuquin Papan chiaid niacmenuequin Satanasën tanaid
(Mat 4.1-11; Duc 4.1-13)

12 Aden chuibon budmeboed Mayanën: —Shubu nibëdacno nid —cac nidash Esus
tsadpondash abentsëcquiobi. 13 Ambo tsadquimbi ushë abentsëc nidmec utsi choaid
abutometsëcquiec tabadpondash. Ambo tabadshobi Nuquin Papan chiaid niacmenuequin
tanu quianec mayan icsan icbo Satanas caid chopondash. Aden tanaqui niaquesambo
yec tsadpondash. Adec tsadnubi nidpondash Satanas. Ambobi bëdi nibëdquid deon caid
chedo icpondash. Ambo tsadshobi ambi uaido mayan bëdabon cho-choshon nashumbed-
edpondash.

Cadidia yacnoshon tauamboen chuibanaid
(Mat 4.12-17; Duc 4.14-15)

[14] Ambo yuec tabadash Esus choambien isadaidpembo ancaquidën acten mentoanquid
Uan bedmeshun quënën nauedmepondash. Uan nauedmiambi nidaid Cadidia caid
yacno nidshun Nuquin Papa yacno shubu abentsëquën tabadte iquec quequin Esusën
chuibampondash. [15] —Nuquin Papan chiampidpadquid abi yacno yuedanquid nëmbobi
iqueque. Mibi icsaid ënshun ëmbi chiaid bëda tantiata —quepondash Esus comapenec
onquec.

Ëbëd iquec cho Esusën abia caido
(Mat 4.18-22; Duc 5.8-11)

[16] Aden chuibanashic chian Cadidia caid cuëman capupondash. Ambo capuquin Petedo
Simombëdtan aton utsin Andedesën nëshaid acte nënebansho istuidpondash. Aid daëdi
nuëcquid bedquid niondash. [17] Aden nuëcquid bednuen nëshaid nënesho isec: —
Nëshaidën nuëcquid bedquid icboedi nëbi Nuquin Papa yacno yuedanquid iquec quequin
chuitequid mibi icmembique. Ëbëd iquec cho —quepondash Esus. [18] Adsho tantiash
nëshaid abëd icquid menianec abi chuiquidbëd nidanepondash.
[19] Adanec udictsëc nidanequin Sebedeyon mado daëd Acobobëdta Uan Esusën istuid-
pondash. Aidon aton nëshaid nacnempondash cano antabëdquin. [20] Aden nacnensho isun
Esusën ambi utsi chuibocpadomboen chiaquien aid daëdshuntsen aton papabëd aton yua
cano antabëdsho nianec Esusbëd nidanepondash.

Mayan icsa Esusën dapuduemiaid
(Duc 4.33-37)

[21] Adashic chian Cadidia caid yacnoësh nidequi shubu dadpen icquid Capednaun
caid yacno Esusbëd icquido chopondash. Choash chonoadtemaid ushë icnuc ënapen
capuenquio yec Nuquin Papan chiaid chuibante shubun puduedpondash. Puduedshun
iccuededquido Nuquin Papan chiaid Esusën chuipondash. [22] Aden chuisho tantiashun: —
Ambia tantiaquidën chiacpadomboen Esusën chuibanec. Utsimbien adomboen chienquio
iccosh —quec onquec tabadcuededpondash. [23] Aden Esusën chuisho tantianubien mayan
icsa dapuduedaid tsadacnoëshquiobi comapenec onquiampondash: [24] —Esus Nasaded
yacnoësh choquid mibëd icquidpenquio nebique. Nidec nid. ¿Chian anëdënquiacno
ëbitedi nidmenuecta cho? Nuquin Papan Madombo icsaisa nec quequin ëmbi tantiaid
mibi nec —quec mayan icsa dapuduedtsaid onquepondash. [25] Adoaquien: —Otacquio tabad
—quetanquin: —Dapuduen —capondash Esusën. [26] Adoac comapenec abi dapuduedaid
uëdëquenuc sidquianec dapuduempondash.
[27] Adsho isash: —¿Abimbodambi ispo? ¿Mitsipadquidquio nepec? Ambi tantiamiaid
utsien nechitec. Chuiquidën nacpadomboen naid nec. Dapuduen, ambi cac ambi chi-
acpadomboen mayan icsan naic —quec onquecuededpondash Esusën naid chiec. [28] Adec
onquecuededash auëshquio nidaneshun ambi isboed, Esusën naid, chuibampondash.
Aden chuibansho nidaid Cadidia caid yacnocquidtedishuntsen tantiabededpondash.

Simonën nachi bëdamiaid
(Mat 8.14-15; Duc 4.38-39)

[29] Ambi chuisho tantiaboedo nidanenubien Petedo Simon caidën shubu yacno Esus
Acobo Uan aidtedi nidpondash. Aidën shubun icquidbidi aton utsi Andedes icpondash.
[30] Aidën shubun icquidbidi Simonën nachi icpondash. Ambo Simonën nachi chumbo yec
uepondash. Ambobi Esus chosho isun utsin chuipondash chumbo iquec quequin. [31] Aden
chiaquien Simonën nachi yacnombo choshon Esusën mëdinquin uëtsëndoac abi chumbo
yaid badedquio bëdampondash. Adec bëdanash nidtoshon codocashun abi choquidtedi
pemebampondash Simonën nachin.

Esusën dadpen bëdamiaid
(Mat 8.16-17; Duc 4.40-41)

[32] Adnubien inchëshbudtsëqui Capednaun caid yacnocquidën daicsaidtedi bë-
bëpondash. Adembidi mayan icsa dapuduedaidtedi bë-bëpondash. [33] Bë-bëash
Simonën shubu shëcuë cuëmano puduedabi tabadcuededpondash. [34] Adsho isun
daicsaidtedi Esusën bëdamebampondash. Adembidi mayan icsa dapuduedaid
dapuduemebampondash oncamenquiocquin. Nuquin Papan Madombo abi

yacno yuedmianquid abentsëcquiobi mibi nec quequin chuinushe queshun oncamenquiocpondash.

Shubu nibëdacno Nuquin Papabëd onque Esus onquiaid
(Duc 4.43-44)

35 Adashic badiadte anoentsëqui yanubi isucunanec puduanec shubu nibëdacno Esus nidpondash. Nidec tabadtuidshun Nuquin Papabëd onquequin chuibampondash. 36 Esus nidacshobi isucunshun Petedo Simombëd icquidën nibënampondash. 37 Aden nibënquin istuidashi: —Mibi isec cho-choquidtedishun mibi nibëmbededec —quepondash Esus caic.
38 Adoaquien Esus: —Capucuenequin utsibotsen Nuquin Papan shubu abentsëquën yuedanquid iquec quequin chuibenec chobique. Shubu utsi-utsiec dadpen yacno nidnu. Nid —quepondash. 39 Aden chuibidanec nidaid Cadidia caid yacno capuequi shubu dadpen yacno choshon Nuquin Papan chiaid chuibante shubun puduedshun Nuquin Papa yacno shubu abentsëquën yuedanquid iquec quequin chuibampondash. Adembidi shubu dadpen icquid utsi-utsiec yacno choash puduedshun adomboembidi chuioapondash. Adembidi mayan icsa dapuduemeoapondash.

Nami mishac tantiadenquiocquid bëdamiaid
(Mat 8.2-4; Duc 5.12-13)

40 Aden Esusën chuibanubien daushacbimboecquid nami mishac tantiadenquiocquid chopondash. Esus yacno choash: —Dada icsambo iquebique. Mibi adquid tantiaquid icquin ëbi bëdame —quequin Esus chiec comapenec cuëdpondash.
41 Adec cuëdshobi nëid isash unësquio iquebi quequin ëquëducshun tantiaquin mishec Esus: —Mibi bëdamembique. Bëdambo icta 42 —quenubi daicsaid nibëdquio yec bëdampondash.
43 Aden bëdametanquin nidmepondash: —Nidec nid. 44 Nidquimbi, Esusën bëdamioshi quequin chuituidenda. Naden nata. Edusaden yacno nidash Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid yacno nidec puduedta. Ambo puduedshun min dada bëdambo icquin anocquid, Nuquin Papa matses chiec onquianequid, isme. Adoshon dëbimbiecquid daëd meneta Moisesën chiacpadomboen ma anocquidën napanueshun. Aden meniac abentsëc cuesuneshun utsi cuesunenu quenquiocquin cuesuniaidën intac puntanequin intac mibi daseccashun dëbimbiecquid utsi cuemeshun naden aidën mibi chuipec. Nuquin Papan mibi bëdamboen istiapimbocboedi nëbi bëdamboen mibi isendac. Aden chuiquin mibi bëdamiaid Nuquin Papan naid nec quequin tantiatsiash —quepondash Esus ambi bëdameboed chiec. 45 Adsho tantiaboshombi niacbidanquin Esusën bëdamioshi quequin chuibenepondash. Aden chuibanac Esus yacno matses dadpen cho-chopondash. Adec cho-chosho isash shubu dadpen icquid yacno Esus tabadtiapimbo yec shubu nibëdacno capupondash. Adnubien Esus nibënec nidaid utsi-utsiec yacnoësh dadpen cho-chopondash.

2

Cuembo yec uishquiaid Esusën bëdamiaid
(Mat 9.2-8; Duc 5.18-26)

1 Adashic Capednaun yacno nidoash shubun puduedpondash Esus. Adnubien, Esus chosh quesho tantiash padpidec dadpen cho-choapondash. 2 Dadpen cho-choash puduedash tsucus-tsucustsëcquio yec tabadnubi adecbidi shëcuë cuëmano tabadpondash. Adec tabadsho isun Esusën Nuquin Papa yacno shubu abentsëquën tabadte iquec quequin chuibampondash. 3 Adnubien cuembo yec uishquiaid bëec dada daëd-daëdquiec 4ted cho-chopondash. 4 Cho-choshon matses tsucus-tsucustsëcquio yec tabadsho isun dectatoshon macano nacnenaid chic-chictanquin Esusën dayunquio uishquiaid imbudpondash. 5 Aton dayunquio imbudsho isun Esusën bëdamec quequin abi imbudboedën tantiec quequin ambibi tantiapondash Esusën. Adashic: —Mado, mibi cuidenquio yec mibi icsaid bëpiscudobi —quepondash Esus.
6 Adnubien isadaidbo tsusedpabon nadomboen nata quequin chiaid tantiamequidon ambobi tabadquin naden onquenquiocquin icsamboen tantiapondash. 7 ¿Atotsi quiash adec Esus onquepeque? Tantianu. Nuquin Papa icsamboen chuiquidien aid nechitec.

Nuquin Papauidi matses cuidenquio yec abi icsaid bëpiscudquid nec, quetsëcquiec tabadpondash.

8 Aidon tantiaid tantiec nadpondash Esus: —¿Atotsieshun aden mimbi icsamboen tantiape? 9 ¿Mibi cuidenquio yec mibi icsaid bëpiscudobi quequin ëmbi chiaidquio bëdantequidpenda nedic? Adecbidi, ¿Mibi icsambocboedi mibi bëdanoque. Nidtoshon mibi imbudboed chiadtoshon buanec nid quequin ëmbi chiaid bëdantequidpembidida neoadic? 10 Ai, adquidquiobidi nec. Mibi cuidenquio yec mibi icsaid bëpiscudobi queboed chidon tishac matses yanaid yequi chuiquidquio Esus nec quequin tantiesabo mibi nepec. Adquid icsho ëbi tantiamenuequin 11 cuembo yec uishquiaid naden chiembique Tantia. Mibi icsambocboedi mibi bëdamiombique. Nidtoshon mibi imbudboed chiadtoshon buanec nid —capondash Esusën. 12 Adoaquien nidtoshon abi imbudboed chiadtoanquin buampondash. Aden buansho isash: —Nideque. Is. Adomboen nasho isamboccondambi —quetsëcquiec onquiash Nuquin Papan naid nec quec cuëdëncuededpondash.

Ëbëd iquec cho Esusën Debi caid
(Mat 9.9-13; Duc 5.27-32)

13 Adashic padpidec chian Cadidia caid cuëmano nidoapondash Esus. Ambobi tabadnubien aidën chiaid tantianuec matses dadpen cho-choapondash. Cho-choasho isun Nuquin Papan chiaid chuibanoapondash Esusën. 14 Aden chuibanec nidquimbi Debi, Adpeon madombo, tsadsho istuidpondash. Aidi Mateyobidi cuënondash. Nidaid utsi yacno aton na utsibon buan-buansho isun piucquid bedshunquid Debi nepondash. Adembidi nidaid utsi yacnoshon aton na bë-bësho isun piucquid bedshunoaquid Debi nepondash. Isadaidpembo ancaquidën, Con matsespembon piucquid bedshunta, cac bedshunoaquid Debi nepondash. Adshobien: —Ëbëd iquec cho —Esusën cac: —Ai, mibëd nidnu. Nid —quianec badedi Esus tsibananec Debi nidpondash.

15 Adshumbic Debin shubuno nidshun Esusbëd icquidon pepondash. Ashunquiobidi aton na buansho isun piucquid bedshunquid Debipadquidën utsin-utsinquien pepondash. Ashunquiobidi isadaidbo tsusedpabon nadomboen nata quequin chiaid naisan utsin-utsinquien pepondash. Debin shubuno Esus tsibanec choquid dadpen icpondash. 16 Aden adquidbëdtan Esusën pesho isun isadaidbon nadomboen nata quequin chiaid tantiamequid padiseyobo caid: —¿Atotsieshun piucquid bedshunquidbëdtambi isadaidbon nadomboen nata quequin chiaid naisabëdtambi mibi chuiquidën pepec? Tantianu. Ëbi chui —quepondash padiseyobo Esusbëd icquido chiec.

17 Adsho tantiashien Esus: —¿Dada bëdambocquidta dauëchoquidën bëdametequid nedic? Padenquio. Daicsaidien dauëchoquidën bëdamec. Adquiecbidi, icsaisa nebi quequin ambibi tantiaquid icsho mibi icsaid ënta. Aden ënash ëbëd icquid mibi iquendac quequin chiesa nebi. Icsaquid nebi queshun mibi icsaid ënta. Aden ënash, ëbëd icquid mibi iquendac quequin chuiquid nebi —quepondash Esus.

¿Atotsi quiash mibëd icquid buna mëmunesa nec? quiaid
(Mat 9.14-17; Duc 5.33-39)

18 Adnubien abi chuiquid quënën nauedan aid tantiec unësquiocquin Uan acten mentoanquidbëd icquidën buna mëmunubi padiseyobobëd icquidon unësaid tantiec unësquiocquin buna mëmunoapondash. Aden buna mëmunsho isanec nidequi Esus yacno nidash Esusbëd icquidon buna mëmunenquio icsho isash utsibo: —¿Atotsieshun Uambëd icquidon adembidi padiseyobobëd icquidon buna mëmunubi mibëd icquidon buna mëmunenquio icpec? Tantianu. Chui —quepondash.

19-20 Adoaquien Esus: —Aton chido bednun pambid meniac chidon codocacsho abi inquidën abëd icquido menec. Aden meniac isuidesa abëd icquido nec. Adecbidi ëbi abi chuiquid icnuc ëbëd icquidon buna mëmunenquiocquin isuidenquio iquec. Yuecash chido inquid nibëdanan abëd icboedo unësquiocquin buna mëmunquin isuidpec. Adecbidi ëbi nibëdanan ëbëd icboedo unësquio yampec.

21 "Adembidi dashcute shënibëdta chucambocquid bëtuscaisa matses nec. Shënibëdta chucambocquid bëtuscatsaid amëec canchedoaic. Adecbidi abi icsaid ënesa tantiaid bëda pausudtiapimbo yec icsabudec. 22 Adembidi dadpen icquid chodo uashun sandoec.

Adotanquimbic istuidshun chuca uain chodo uashun sandoaic. Chodo shënin icsa sandoshon nequid bëenquiocquin. Adecbidi Nuquin Papan tantiacpadec pausudnu queshun mibi icsaid ënacsho isun Nuquin Papan pausunendac —quepondash Esus.

Chonoadtemaid ushë icbo nebi quiaid
(Mat 12.1-8; Duc 6.1-5)

23 Adnubien chonoadtemaid ushë utsi icnuc ënapen capuenquiocquin tied matanquin
adosbiecquid trico caid ëshë bedshun Esusbëd icquidon pepondash. 24 Adshobien: —Mibëd
icquido is. Chonoadtemaid ushën chonoadeque. Abi chuiquid mibi iquec ¿atotsi quiash,
Padi. Chën, quenquio ique? —quepondash padiseyobo Esus caic.
25 Adoaquien Esus: —¿Chuiquid Dabidbëd icquidon natia bunquin ambi petemaid
pepondash quequin dada uapampid tantiamboda icconda? 26 Nad icpampic. Abëd
icquidobëd yuec capuash Dabid comapenec bundopampic. Bundoash Nuquin Papa
tabadte shubu uashunaid yacno choash puduedtemaid quënën puduedshun Nuquin
Papa tantianuequin pan meniac sanaid bedshun ambi petemaid abëd icquidobëdtambi
abi chuiquidën Dabidën pepampic. Puduedtemaid quënën puduedquid, Nuquin Papa
matses chiec onquianequid, Abiatad abentsëqui icnubi aid quënën puduedshun bedshun
Dabidën pepampic. Abiatadpadquidën peteuidtsëqui nec quenquiocquin abëd icquido
tantiaquin pan bedshun aidobëdtambi pepampic chuiquid dapa Dabidën —quepondash
Esus padiseyobo caic.
27 Aden chuishumbic naden padiseyobo Esusën chuioapondash: —Nabanash tiboedte
matses bumpec quequin tantiaquin abitedi uabanquin ënashini con pabëdi tibo-
quepampic. Adashic yuecash, Chonoadtemaid ushë nec, quepadenebi con pabëdi. Aden
chiequi matses tiboedte ushë aton icbo ictiapimbo iquec. 28 Aid ushë icbo icquin ëbëd
icquidon bunquin pebededsho isash, Padi. Chonoadtemaid ushë neque. Aden penda,
quenquioccobi —quepondash Esus abi chieshënquido padiseyobo chiec.

3

Mëuesadaid Esusën bëdamiaid
(Mat 12.9-14; Duc 6.6-11)

1 Adashic padpidec Nuquin Papan chiaid chuibante shubun Esus puduedpondash. Ambo
dada mëuesadaid tsadnubi 2 Esus chieshënquid padiseyobo dadpen tabadpondash. Adec
tabadec, Nëbi chonoadtemaid ushë icnuda Esusën mëuesadaid bëdamepeque. Nëid
badiadën bëdamesho isun bedmeshun quënën nauedmenu quetsëcquiec padiseyobo
tabadcuededpondash. 3 Aden tantiec padiseyobo tabadnubien mëuesadaid chuiquin
Esusën: —Nënantanquio nidto —capondash.
4 Adoac nënantanquio nidtoash mëuesadaid nidnubi iccuededquido chiec Esus onque-
pondash: —¿Chonoadtemaid ushën matses tantiaquindambi nape? ¿Adoenquiocquin
matses icsa uapendambi ique? ¿Nëid ushëndambi matses bëdamepe? ¿Bëdamenquioc-
quindambi cuesunepe? —quepondash. Aden chiec Esus onquenubien onquenquio yec
tabadpondash padiseyobo.
5 Adoaquien nëishtanquimbi abi chieshënquido bëisbanec Esus, Nuquin Papan chiaid
tantiabanquin naisa yec pausudtiapimbo icquido nec, abibi quiashic, Unësquio iquebi,
quec tsadpondash. Adec tsadquin mëuesadaid chuiquin Esusën: —Ëbi mëd —cac
mëdequi bëdampondash. 6 Adosho isash puduenanec nidquin edodesbo padiseyobon
badedquio istuidpondash. Aido istuidash: —Esus cuesunete mibi bunacpadquiec bunebi.
¿Mitsipadentsimbi cuesunemenuen bedmepeba? —quecuededpondash padiseyobo.

Esus yacno matses dadpen choaid

7 Adnubien Esusbëd 12ted icquido chian Cadidia caid yacno nidoapondash. Adnubien
nidaid Cadidia caid yacnoësh utsibo dadpen cho-choapondash. 8 Adnubien Esusën
nabansho isboedon chiac nidaid Udeya caid yacnocquido dadpen cho-chonobi adecbidi
Edusaden yacnocquido cho-chonobi adecbidi Idumeya yacnocquido cho-chonobi adecbidi
acte Odan caid uquë cuëma utsiucquido cho-chonobi adecbidi shubu dadpen icquid Tido

caid yacnocquido cho-chonobi adecbidi shubu dadpen icquid Sidon caid yacnocquido cho-
chopondash. Esus yacno ambi nabanaid utsibon chuisho tantiash cho-chopondash. [9] Adec
cho-choash tsucus-tsucustsëcquio yec tabadquin tsicatiac nënantanquio tsadacnoëshi
catashnushe quiash Esus: —Cano bec cho —quiampondash abëd icquidquio caic. [10] Dadpen
bëdamiosh cadoshe. Ëbitsen bëdanu quequin ambibi tantiaquin Esus mishbededpondash.
[11] Adembidi tantiaquin mishnuec mayan icsa dapuduedaid choquin Esus istuidequi ue-
budec comapenec sidquianec: —Nuquin Papan madombobi mibi nec —quec comapenec
cuëdpondash. [12] Adoaquien: —Padi. Aden ëbi chienda —quepondash Esus.

Abëd 12ted icquid Esusën tantiamenu caid
(Mat 10.1-4; Duc 6.12-16)

[13] Adashic macuësh dapa yacno nidnushi abëd 12ted icquido chomeshun nadopondash:
[14] Ëmbi tantiacpadomboen mibitedi tantiamembi. Adquid icquin ëbëd tabadquin ëmbi
chiacpadomboen mimbi tantiabenendac. Aden tantiabenacsho isun ëmbi chiacpadom-
boen chuimenuen mibitsen nidmembi. [15] Adembidi mayan icsa dapuduedaid dapudue-
mequidbidi mibi icmembi quequin abëd icquido Esusën chuipondash. [16] Ambi tantiamenu
caid nëidtedi icpondash: Simon cashumbic Esusën Petedo capondash, [17] utsibic Sebedeyon
mado daëd, Acobobëd Uan. Aid daëdi, abu cuëdtequidën mado nec quequin oncain
Buanedquis quequin Esusën cuëmpondash. [18] Utsibic Andedes, utsibic Uedipe, utsibic
Badtodome, utsibic Mateyo cuënshumbic Debi cuëmpondash. Utsibic Tomas, utsibic
Acobo, aidi Adpeon mado nepondash. Utsibic Tadeyo, utsibic Simon, aidi cananistabo
caidbidi nepondash. [19] Utsibic Udas Iscadiote, aidi abi chieshënquido Esus bedmenush
Esusbëd capuquid nepondash. Aidtedi Esusën tantiamequin chuiquin ismiaido niondash.

Bedtsibu caidën dausunaid Esus nec quiaid
(Mat 12.22-32; Duc 11.14-23; 12.10)

[20] Aidtedi chianec nidequi Esusbëd icquido shubun puduedpondash. Shubun pudued-
nubien matses dadpen cho-choapondash. Adshobien Esusën Nuquin Papan chiaid
chuibanubi Esusbëd icquidon penquio icpondash. [21] Aden penquiocsho isanec nidshun
Esus yuedquid yacno choshon chuituidpondash. Aden chuituidac anocquidtsen Esus
bednuec chopondash. Icsabudashien nec quianec chopondash.
[22] Adomboembidi Esus icsabudec quequin icsamboen chuiquid utsibo icpondash.
Isadaidbo tsusedpabon nadomboen nata quequin chiaid tantiamequid chuiquid dapabo
niondash. Aido Edusaden caid yacnoësh choquido niondash. Aido mayan icsa Esusën
dapuduemesho isboed Esus chieshënquid yec nadpondash: —Mayan icsan icbo Satanas
cashumbic Bedtsibu caidën tantiamiaid Esus nec. Adquid icquin mayan icsa matses
dapuduedaid dapuduemec —quepondash.
[23] Adoaquien Esus: —Mimbi icsamboen tantieque. Mibi chuibanu. Tantiec tabadta.
¿Mayan icsan icbo ambi dapuduedmiaid dapuduemequidta nepadic? Padenquio.
[24] Adquiecbidi shubu icbo abëd icquido cuëshëdmesa nec. [25] Icbon abëd icquido cuëshëd-
miash shubu abentsëquën tabadtiapimbo iquendac. [26] Adembidi ambi dapuduedmiaid
dapuduemiash adquidën icbo ictiapimbo Satanas iquec. Icbo icnuequid abëd icquid
puduemesa nec. [27] Dadpenshun icbo Satanas nec. Adquid icquin ambi matses dapudued-
miaid dëniacanquidënuidquio nadatiambocquin nabanquin cuemepec. Adquid icquin
ëmbi nac mayan icsa dapuduedaid Satanasën yua icboedi icbombo tantiec bëdambo
yanec ëbëd iquendac. [28] Abimbo chiembique. Tantiata. Matses cuidenquiocquin abi
icsaid bëpiscudquin paucquid Nuquin Papa nendac. Adecbidi Nuquin Papa icsamboen
chuiboedi, Icsaobi, Papa, quesho tantiashun Nuquin Papan aid pauquendac. [29] Utsien
Nuquin Papan Mayan abipadquidën tantiamiac nasho isun Satanasën naid nec quesho
pauquenquio iquendac. Adquid ënëdenquio yec icsaquid nendac —quepondash Esus
[30] Satanasën tantiamiac mayan icsa dapudemequid Esus nec abi caquido chiec.

Esus yacno aton utsibo anibëd choaid
(Mat 12.46-50; Duc 8.19-21)

[31] Adashic Esus yacno aton utsibo anibëd chopondash. Aido choshon matses dadpen
nuntan tabadsho istuidash: —Ëbi choaid con mado chuita —quepondash utsi chiec.

32 Adoac puduedshun Esus nënantan tsadsho isun: —Titabëd min utsibo choshon umanuc-
shun mibi isnuen cainec —quequin chuituidpondash. 33 Adoaquien Esus: —Adquid utsi
chuinu. Tantiata. 34 Në tabadquido ëbëd icquido neque. Is —quepondash Esus abëd
iccuededquido chiec. 35 Adashic: —Nuquin Papan chiacpadomboen nabanquid ëbëd icquid
nec. Adquid buchi caindambi. Adquid chido chuchu caindambi. Adquid utsi tita
caindambi —quepondash Esus.

4

Tantiamequin pete është nësecain chiaid
(Mat 13.1-9, 18-23; Duc 8.4-15)

1 Adashic padpidec chian cuëmano nidshun Esusën tantiamequin chuibanoapondash.
Aden chuibanuc cho-choquid dadpen icsho isash cano antabëdtopondash cho-choquid
acte cuëmano tabadnubi. 2 Adec tabadshobi, matses nadquio iquec quequin tantiaquin
tiedën caniquid është Esusën tantiamequin naden chuibampondash: 3 —Tied icbo pete është
nësecanuec aton tied yacno nidquid. 4 Adec nësecanuec nidshun pete është nësecac maisec
pudun-pudunaid uicchunën chequid. 5 Adnubien nidaid cuënote dadpen samëdacno utsi-
utsiec paëdash badedquio dëyucuidtsash 6 tapunenquio iquec ushën shoedec. 7 Adnubien
pete është utsi-utsiec nisanquid dëyucacno paëdash dëyucash canidouidtsacsho nisan-
quidën bëtinac podo sinash bacuëtiapimbo iquec. 8 Adnubien nidaid bëdambo yacno
paëdaid dëyucaid caniash dadpen pete është icquid. Utsi-utsiec 30ted icnuc, utsi-utsiec
60ted icnuc, utsi-utsiec 100ted iquec —quepondash Esus.

9 Aden chiash: —Ëmbi chuiboed tantianu quiash bëdamboen tantiec papuduedta —
quepondash Esus.

10 Aden chuibanash udictsëc Esusbëdi nidshun utsibo choenquiocsho isun databëd-
tuidquin abëd icquidon: —Mimbi chuibamboed tantianu. Ëbi chui —capondash Esus
chuiquin.

11 Adoaquien: —Nuquin Papan shubun tabadquid tantiamendambi utsiboembi, Mibi
nadquido iquec, quenquiocquin chuibanoc. 12 Aden chiac:
"Nuquin Papan nabamboed isto-istoboedi ma padenquio tabadteneyoc.
Adembidi tantiado-tantiadoneboedi ma padenquio tabadteneyoc.
Aidon abimbo tantiaquin abi icsaid ëntsiandac. Aden abi icsaid ënsho isun cuidenquio yec
Nuquin Papa abi icsaid bëpiscudtsiandac"
—quepondash Esus abëd icquido caic.

13 Aden chiashic: —¿Mimbitsen ëmbi chuiboed tantienquioda ique? Aidi tantien-
quiocquin ¿mitsipadentsi adomboembidi chuibansho mimbi tantiape? Ëmbi chuiboed
nad iqueque. Tantia. Chuinu. 14 Pete është sequidbimboecquid Nuquin Papan chiaid
chuibanquidquio nec. Është ambi siaidbimboecquid Nuquin Papan chiaid nec. Abi
paëdacno nidaidbimboecquid matsesën tantiate nec. 15 Nidaidën paëdash pete është
dëyuctiapimbocsho uicchunën chiaidbimboec matses utsi-utsiec iquec. Adquid Nuquin
Papan chiaid tantiash papuduednu quesho Satanasën bëpiscudmiac tantienquio yanec
Nuquin Papa yacno puduedtiapimbo iquec. 16-17 Nidaid cuënote dadpen samëdacno pete
është paëdash badedquio dëyucuidtsash tapunenquio yec ushën shoedaidbimboec matses
utsi-utsiec iquec. Adquid Nuquin Papan chiaid tantiauidash bëdambo iquec queboedi
¿Esus tantiaquid nebi quecta icco? quequin utsibon mamënshunac badedquio tantiesa
nebi quendac. 18-19 Nisanquid dëyucacno pete është paëdash dëyucash canidouidtsacsho
nisanquidën bëtinac podo sinash bacuëesabimboec matses utsi-utsiec iquec. Adquid
Nuquin Papan chiaid tantiauidash abi bunaid, abi nënaid, abi icsaid aidtedi tantiaquin
Nuquin Papan chiaid tantiesa yanshun bëdamboec tabadaid ismesa yanec. Adquidën
Nuquin Papan chiaid tantiaquid utsi icmetiapimbo iquec. 20 Është utsibic nidaid bë-
dambocquidën paëdash dëyucash caniash dadpen bacuë icquidbimboec matses utsi-
utsiec iquendac. Adquid Nuquin Papan chiaid tantiadonec bëdamboec tabadquin utsi
ismequid nec. Aden ismiac Nuquin Papan chiaid tantiaquid daëdpactsëc yanubi utsin
ismiac Nuquin Papan chiaid tantiaquid dadpen yanubi utsin ismiac Nuquin Papan chiaid
tantiaquid dadpenquioshë yanendac —quepondash Esus abëd icquido tantiamenuec.

Tabote nënantan nanac chënquiacbimboec ictiad quiaid
(Duc 8.16-18)

21 Aden chuishumbic abëd icquido naden Esusën chuipondash: —¿Tabote icbon ambi
dayun uaboed taboshon tsadte tëdion nanshun isaidta nedic? Adembidi ¿Tabote matsun
bëtashun isaidta neoadic? Padenquio. Nënantan tabote nanac chënquiacbimboec
ismenu quec ictiad. 22 Adquiobidi abi yacno yuedanquid ambi dayun uapampidi nëbi
Nuquin Papan dayun uainquiocquin ëbi chomeshun ismec. Adembidi con mado chuiban
quenquiocboedëmbi nëbi ëbi ismec ma con mado chuibanu quequid con Pa nec. 23 Ambi
chiaid tantianu queshun tantiaquiec papuduedta —quepondash Esus.
24 Aden chiash Esus: —Chiaid bëda tantiatequidquio iquec queshun tantiaquiec
papuduedquid icta. Aden chiaiduidi tantiec papuduedquid abipadquid bëdambocquid ambia tantiaquidën Nuquin Papan mibi icmendac. 25 Adquid ambi tantiadoniaidquio iquendac. Aden tantienquioctsëcquidën tantiaid bëda uesadendac nibëdquiec
—quepondash.

Ambi siaboed icbon isenquiocnoc bacuëec quiaid

26 Adec onquequin abëd icquidquio chuishumbic cho-choquidtsen naden Esusën
chuipondash: —Nuquin Papan shubu abentsëquën tabadec caidaidquio chuibanu. Tantiata. Nidaid bëdan tiedën caniquid pete ëshë siash 27 tabadquin cainquidquio icbo nec.
Dadpen ushquin ambi seboed isenquio yec icbo tabadnubi 28 ambi seboed dëyucash caniec
tauitanec bacuëec. 29 Ambi siaid isenquiocnoc canitanec bacuëacsho badedquio bedquid
icbo nec. Adquiecbidi Nuquin Papan chiaid chuiban-chuibanubi papudedquid utsi-utsiec
yanec chuibanquidën isenquiocnobi. Papuduedquioshon tantiabenec. Adquid isash con
shubun puduedquido neque. Bednu quependac Nuquin Papa —quepondash Esus.

Mostasa caid ëshë chiaid
(Mat 13.31-35; Duc 13.18-19)

30-32 Adec onquequin chuibanashic Esus: —Nadquio Nuquin Papan shubun icquido
iqueque. Chuinu. Tantia. Mostasa caid pistsëc ëshëmpi ictsëcquid nësecaid dëyucash
nuamboshë caniec cuidi-cuidipambo iquec shubu-shubupambo yec podoec. Ambo
uicchunën shubu uaic. Adomboembidi aton shubun abi tantiaquid dadpen dayun uaquid
Nuquin Papa nec —quepondash.
33 Aden chuibanshumbic adomboembidi Esusën chuibampondash. Aden chuibanash,
aidtedquio tantiapec abibi queshumbic aden chiaid chuiquin ëmpondash Esusën. 34 Aden
abited chuibanshumbic abëd icquidouidtsëqui bëdamboen tantiamequin chuipondash.

Acte tëccoasquiaid ënëd cac ënëdaid
(Mat 8.23-27; Duc 8.22-25)

35 Adashic abi ushëmbi inchëshbudtsëc cano antabëdtoanec Esus: —Chian uquë cuëma
utsiuc nuquiuidtsëqui nidnu. Nid —quiampondash abëd icquido caic. 36 Aden chiac
chian cuëman tabadcuededquido niananec badedquio nidquin canon Esus buampondash.
Abëd icquidon potenubien cano antabëdtoanquin utsin-utsinquien potepondash. 37 Aden
potenubien cunquequid dapan acte tëccoasquequin cano acte uemiaidën mentoadtsempondash Esus tëotadec ushnubi. 38 Adec uec usho: —Cunquequid dapan acte tëccoascaidën
nuqui mentoeque. Isucunta, icbo —quequin Esus timpondash.
39 Aden tinac uëtsëdtoshon Esusën: —Mibi comapenec cunqueque. Ënëd —cac
badedquio ënëdpondash. Adembidi: —Mibi comapenec tëccoasqueque. Ënëd —cac
badedquio ënëdoapondash acte.
40 Aden ënëdmetanec Esus: —¿Atotsi quiash ëbi tantienquio yec dacuëdcuedede? Ëbi
tantiesa mibi nepec —quepondash abëd icquido caic. 41 Adec Esus cuënubi badedquio
cunquequid dapa ënëdposh. Adecbidi acte tëccoasquequid ënëdoaposh. ¿Mitsipadquidën
napeba? Ënëd cacpadequi ënëdposh —quec abibi onquecuededequi uëdëquianquiopondash abëd icquido.

5

Mayan icsa dadpen dapuduedaid bëdamiaid
(Mat 8.28-34; Duc 8.26-39)

[1] Adshumbic acte tëccoasquec ënëdmebon nidquimbi cuëma utsiuc potiash nidaid
Cadada cashumbic Quedasa caid yacno choapondash. [2] Ambobi choash pudundosho
mayan icsa dapuduedaidën Esus bëquedpondash. Cuënote dapa macuësh dapaten
icquid yacnoësh choquin bëquedpondash. [3] Aidi unësaid chococate cuënote dapa shëcuë
uaidën tabadquid icpac caondash. Aidi shocosh bucun mëdantebëdta taë taniaid icboedi
nadatiambo yanshobi mëtanetiapimbo yampac caondash. [4] Abi mëtaniaid shocosh
bucu seccuduatanquin tës-tëstenepac caondash. Adosho isac abi tanebocpadquid utsi
nibëdpac caondash. [5] Aidi inchëshën capucuenequi mëyanacbimboec sidquecuenepac
caondash. Adec capuequi cuënoten abibi dasiadcuenepac caondash. Adec siadcuenequi
dastidquebudnepac caondash.

[6] Aidi abi yacno Esus canon chosho isanec titinquianec choash: —¿Tsusio, ada cho?
—quiashic: [7] —¿Mibëd icquidtabi nedi? Mimbi namiaidpenquio nebi. Abia Yampidën
madombo mibi icquin naden ëbi chuita. Mibi chian anëdënquiacno nësecainquio iquembi.
Abimbo chiembi quequin ëbi chuita —quepondash mayan icsa dapuduedaid Esus chiec.
[8] Adec mayan icsa dapuduedaid abi onqueshobien Esusën: —Dapuduen —cashic: [9] —¿Tsutsi
cuëmëdquid mibi ne? —quepondash Esus.

Adoaquien: —Dadpenquioshë. Cuëte podotedi dapuduedondaid nebi —quepondash
mayan icsa dapuduedaid abentsëc yacbimboec onquec.

[10] Adashic: —Mibi nadatiambocquid cadoque. Ëbitedi chian anëdënquiacno nidmen-
quiocnuequin ¿nëid nidaidën adabi tabadmetsia? —quepondash mayan icsatedi.

[11] Adnubien macuësh potseshun chancho dadpenshun pec tabadpondash. [12] Aden
pec tabadsho isashien: —¿Ada mimbi ëbitedi chancho dapuduedmetsia? —quepondash
mayan icsa Esus caic.

[13] Adoaquien: —Dada dapuduencuededash chancho dapuduedcuededta —Esusën cac
dapuduencuededash acte dapa quiusudacnombo comapenec niquec pudun-pudunec
mentoadbudnepondash chancho nibëdquiec.

[14] Adsho isash chancho pemequin isquido chiec nidanepondash. Adec nidquimbi shubu
dadpen icquid uano-uanoec tabadquido chuituidac aidotsen isec cho-chopondash. [15] Esus
yacno cho-choshon mayan icsa dapuduedaid bëdamiosh quequin chuituidac mayan icsa
dapuduedaid icboed naden isbededpondash. Dashcute dasiuidesa icboedi dasiuidash
tsadsho abimbo iquec quequin isbededpondash. Aidën tantienquiocboedi tantiec tsadsho
adembidi isbededoapondash. Adec tsadsho comapenen isbededequi nadatiambocquin
naid nepec quetsëcquiec tabadcuededpondash. [16] Adec tabadsho isun mayan icsa da-
puduedaid bëdamequin chancho dapuduedmesho isboedon cho-choquido tantiamenuen
chuibampondash. [17] Aden chuisho tantiashun cho-choboedon: —Nëmbo tabadenquio yec
nidec nid. Mibëd tabadtiapimbo iquebique —capondash comapenen Esus chushcaquin.

[18] Adsho tantiash cano yacno nidequi cano Esus antabëdtonobien mayan icsa dad-
pen dapuduemboed choash: —Mibëd icte bunebi. ¿Adabi buane? —quepondash.
[19] Adoaquien: —Padi. Min shubuno nidtan. Ambo nidshun mibi bëdamequin mayan
icsa dadpen dapuduemeboed Nuquin Papa tantiaquin chuiban. Nuquin Papan ëbi ad
icsho unësquiocquin dapuduemiac quequin chuiban —quepondash Esus. [20] Aden Esusën
chiaquien nidpondash. Nidequi shubu dadpen icquid yacno-yacnomboec nidanec nidaid
Decapodis caid yacno choshon Esusën naid chuiban-chuibampondash. Aden chuiban-
chuibansho tantiaquidtedi, Adopenshenda Esusën bëdamiash, quec abibi onquec tabad-
cuededpondash.

Nua intac budaid bëdameshun champi unësaid bëdamiaid
(Mat 9.18-26; Duc 8.40-56)

[21] Adshumbic canon Esusbëd icquidon padpiden abi chobocmibidi chian poteoapon-
dash. Adec chosho isash matses dadpen chian cuëmano padpidec cho-choashun man-
anuc Esus pudundotsëcshobi badedquio tsucus-tsucustsëcquio yec datsidadpondash.
[22] Adnubien Nuquin Papan chiaid chuibante shubun tabadquido isquid, Aido cuëmëdquid,
chopondash. Adec choquimbi Esus istuidash mibi bëdambocquid nec quequin ismenuec
Esus tauebudshun: [23] —Con champi unëseque. Aid mishquin bëdamec cho —cac [24] Aidobëdi
Esus nidpondash.

Adec nidshobi matses dadpenshun tsibanampondash. Tsucus-tsucustsëcquio yec
nidquin Esus tsibanampondash. [25] Esus tsibanquidquio chido utsi icpondash. Aid
chido seta 12ted matamec intac budash bëdanenquiocquid icpac caondash. [26] Dauë
meniaqui bëdanenquio icpac caondash. Dauëchoquid utsi-utsien piucquid menequin
dauë bedshun chequi bëdanenquio yec intac nuambo yampac caondash aton piucquid
naimëdnubi. [27] Adec intac icnubi capuquin Esusën nabanaid chuisho tantianec nidquimbi
matses dadpenshun tsibananubi aidëntsen tsibanampondash. Aden matses dadpenshun
tsibananubi ismenquiocquin cachoc choshon Esusën dashcute mishpac caondash. [28] Aden
aton dashcuteuidtsëqui mishec bëdampatsiash icmane queshun mishtsequi bëdampac
caondash. [29] Intac bëdanenquiocquid Esus mishec bëdampac caondash. Ëmbi tantiac-
padquiequi bëdanobi quequin ambibi tantiapondash.

[30] Adec chido bëdanubien ëmbi nadatiambocquin naoc quequin tantiec amibidi bidi-
adquin isec Esus: —¿Tsuntsimbini mishposh? —quepondash.

[31] Aden chuisho tantiashun abëd icquidënquio: —Tsucus-tsucustsëcquio matses dadpen
iquec, ¿tsuntsimbini mishosh, quecta ique? —capondash.

[32] Adec abëd icquid cuëdnubi onquenquiocquin, ¿Midaquidënquio mishoshibique? Isnu,
abibi quequin matses utsi-utsien bëispondash Esusën. [33] Aden bëisbanubi, ëmbi mishoc
quenquio yec bëdamboed uëdëquec choequi mibi nadatiambocquin naquid nec quequin
tantiequi Esusën taëno uebudshun abi mishec bëdanaid chuibampondash. [34] Adoaquien
Esusën: —Champi, mimbi tantiacpadquiequi mibi bëdanoc. Dada icsambo icboedi nëbi
dada bëdambo mibi iqueque. Bëdambo yec nid —capondash chido chuiquin.

[35] Aden nidmenubien Aidon shubun icquid cho-choshon: —Min champi unësoshe.
Tsusio chomenda —capondash Aido chuiquin.

[36] Adnubien Aido Nuquin Papan chiaid chuibante shubun tabadquido isquid caic: —
Dacuëdenquiocquin ëbi tantiata —quepondash Esus.

[37] Aden Aido chuishun Esusën: —Cho-choenda —capondash abi tsibanuequido chuiquin.
Aden chianec Petedobëdta Acobo Uan, Acobon utsimbo aidtedi buanec Esus nidpondash.
[38] Adec nidequi Aidon shubuno choquin comapenec shubicuededsho tantiatuidpondash.
[39] Aden tantiequi puduedash Esus: —¿Atotsi quec comapenec shubicuedede? Champi
unësenquio yec ushacbimboec uec nec —quepondash.

[40] Adshobien tantiesa icquin mamënshumbededpondash. Adoaquien aidtedi puduemi-
ash champin tita aton papa chedo abëd icquidbëd champi yacno Esus puduedpondash.
[41] Ambo choshon mëdante mëdintanquin Esusën: —Talita, cumi —capondash. Aton
onqueten, Champi, isucunash nidto, quequin adopondash. [42] Adoac badedquio isucunash
nidtoash capupondash. Champi seta 12ted icquid niondash. Aidi bëdansho isun
abitedishun, Adopenshenda iquec quequin isbededpondash. [43] Aden champi bëdameshun
Esusën: —Ëmbi naboed utsi chienda. Abimbo caimbi. Abentsëcquiobi chienda —
capondash. Aden chuitanequi: —Champi peme —quepondash Esus.

6

Abi icnëdacnoshon Esus chieshënquido
(Mat 13.53-58)

[1] Auëshquio puduanec nidequi abi icnëdacno Nasaded caid yacno Esus choapondash.
Abëdi abëd icquido chopondash. [2] Ambo tabadashic chonoadtemaid ushën Nuquin Papan
chiaid chuibante shubun puduedshun Nuquin Papan chiaid chuibanquin tauapondash Es-
usën. Aden chuibansho tantienquiocquid abentsëc: —¿Mitsishun chuibansho tantiashun
adomboen Esusën chuibampec? —quepondash.

Adnubien utsi: —¿Mitsicquidën ismiac Esusën nadatiambocquin nabampec? —
queoapondash.

[3] Adnubien utsi: —Nëmbocquid, cuëte nacnenquid, Osen mado nec —queoapondash.

Adnubien utsi: —Ani Madia nec. Aton utsibo nëidtedi nëmbo tabadquid nec. Nëidic
Acobo, utsibic Ose, utsibic Udas, utsibic Simon. Nëmbobidi aton chibi chedo tabadoaic
—quetsëcquiec tabadec onquecuededec chieshcuededpondash.

[4] Aden chieshënaqui Esus nadpondash: —Utsi yacno nidshun Nuquin Papan chiaid
chuibansho tantiaquid dadpen icnubi abi yacno chuibansho chieshënquid aton matses

iquendac. Aton shubun icquido adecbidi iquendac —quepondash Nasaded yacnocquido
chiec. [5] Aido abi chieshënquid icsho isun nadatiambocquin nabantiapimbo icpondash.
Ëbi bëdamepec quequin tantiaquidquio daëdpactsëc icsho mishquin bëdamepondash.
[6] ¿Atotsi quiash ëmbi chiaid tantiatiapimbo icpec? Adembidi nadatiambocquin nasho
istiapimbo icpec quepondash Esus abibi onquec.

Abëd icquido Esusën nidmiaid
(Mat 10.5-42; Duc 9.1-6)

Adashic auëshquiobi puduanec nidaniash shubu daëdpactsëc yacno puduedcuenequin
Nuquin Papan chiaid Esusën chuibenepondash. [7] Adec cuenadquin chuibanequi abëd
icquido caic: —Cho —quetanec tabadtuidpondash. Adec tabadtuidash Esus: —Nëbi
mibi daëdshun-daëdshunquien chuibanec nid. Chuibanquimbi mayan icsa dapuduedaid
dapuduemeta. [8] Nidquin dadpen mitsana sauedshun buanenda. [9] Tapucudte sandadia
caiduidtsëqui tapucudash nidaneta. Adecbidi utsi bedenquio yec mibi dasiuidaiduidtsëqui
dasiuidec nidaneta. [10] Shubu dadpen yacno nidash mibi yuedaid shubun puduedash
ambouidi tabadquin chuibanta. Auëshquio puduanec nidequi shubu dadpen yacnobidi
nidshun adquiecbidi tabadquin chuibanoata. Adenuidi naquin chuibanta. [11] Mibi
yuedquid nibëdsho isash nidaneta. Auëshquio nidash shubu ënëdacno choash, Nëmbo
icquido tantiate icsachoquid yec abibi cuidadtequido nec, Papa. Adquid icsho isun abi
capuaid nidaid pututedi tasequequin Nuquin Papan chiacpadomboen ismeta —capondash
Esusën abëd icquido chuiquin.

[12] Aden Esusën chiaquien nidanepondash. Adec nidshumbic, mibi icsaid ënshun
padpiden tantianu quenquiocquin Nuquin Papan chiacpadomboen nabanta quequin
chuibampondash Esusën nidmiaidon. [13] Adembidi mayan icsa dapuduedaid dadpen
dapuduemepondash aidëmbidi. Adembidi nënquid dadpen daicsaid chedo cuëte bacuë
bëchichoquid ënë dachinquin bëdameoapondash Esusën nidmiaidon.

Uan acten mentoanquid mapi butiaid
(Mat 14.1-12; Duc 9.7-9)

[14] Adnubien, Chuibanquimbi Esusën nadatiambocquin nabanosh, quequin isboedon
ancanquid Edodes chuipondash. Aden chuiban-chuibanac dadpenshun Esusën nabanaid
tantiapondash. Aden tantiash: —Uan acten mentoanondaid mapi butemeboed uincuem-
pash icnui. Adec uincuenshun nadatiambocquin nabanec nepanui —quecuededpondash
tantiaquido.

[15] Adnubien utsibo: —Ediasien nechitec. Nuquin Papan chiampicpadquiec choashien
nec —quecuededpondash.

Adnubien utsibo: —Nuquin Papan chiaid chuipampidien Esus yanchitash —
quecuededpondash.

[16] Adnubien Edodes: —Ëmbi mapi butemiondaid, Uan pado, uincuempash icnui —
quepac caondash.

[17] Ënden aidëmbi Uan bedmeshun tanemeshun quënën nauedmepac caondash. Aidëmbi
aton utsin chido, Edodias caid, bedacsho isash: [18] —Min utsin chido mimbi bedaid natemaid
niosh —queshun Nuquin Papan Moises dada uamepampicpaden Uanën Edodes chuipac
caondash. Adoac, Uanën chuisho dadpenshun tantianushe queshun Uan bedmeshun
quënën nauedmepac caondash Edodesën. [19] Adoaquien Uan Edodiasën chieshënquin:
—Uan cuesunemetiadquidi mibi nec —quepac caondash aton bënë Edodes caic. [20] Uan
bëdambocquid Nuquin Papan chomiaidbidi nec queshun Edodesën Uan cuesunemeti-
apimbo iquec cudaspac caondash con chidon cuesunemenushe quiash. Aden tantiaquin
Edodesën abi tsadacno Uan chuibamenuen chomedenepac caondash. Uanën chuibansho
tantiash: ¿Atotsimbi nëid napeba? Ambi chuibanaid bëdambo iquec. Aidën chuisho
tantiash bëdambo iquebi, abibi queshumbic Edodesën chomedednepac caondash chuisho
tantianuen.

[21] Adnubien aton chido bunacpadomboen Uan cuesunemete ushë chonobi naden napac
caondash: Aton bënën abi tishte ushë tantiaquin abipadquid dadpen pemenuen chome-
pac caondash. Adembidi sondado tsusio dadpembidi chomeoapac caondash Edodesën.

Cadidia yacnocquido chuiquid dapabobidi chomeoapac caondash. [22] Aden aidtedi cho-
chomiash tabadnubien aton chidon champi puduedpac caondash. Puduedacsho: —
Baidata —cac baidapac caondash. Adsho isash: —Bëdamboen mimbi naoc —quecuededpac
caondash Edodesën chomiaido champi caic.

Adec onquesho tantiashien Edodes aton chidon champi caic: —Mibi bunaid mibi
menenu. Ëbi chui. [23] Abimbo caimbi. Mibi bunaid ëbi chuita. Mitsanatedi bunebi ëbi casho
tantiashun dadpen mibi menembi —quepondash.

[24] Aden Edodesën chuisho tantiash: —¿Atotsibi bumpeba? —quetanec aton tita yacno
puduedshun: —"Mibi bunaid mibi menenu. Ëbi chui," Edodesën caoshi. ¿Atotsimbi
chuipe, tita? —quepac caondash ani chiec.

Adsho tantiashun anin: —Uanën mapi bunebi quequin chuita —capac caondash aton
champi chuiquin.

[25] Aden chiaquien badedquio Edodes yacno titinquec choec puduedshun champin: —
Nëbimbobi Uan acten mentoanquidën mapi maspanën nandoshon ëbi mene —capac
caondash anin chuibocpadomboen chuituidquin.

[26] Adsho tantiash Uan tantiec unësquio icpac caondash Edodes. Adec unësquiocquin
ambi champi chiacpadomboen natiapimbo iquec ëmbi chomiaido quenushe queshun
adoembi abibi queshun: [27] —Uanën mapi bec cho —capac caondash Edodesën ambi
cuesuneta caid chuiquin. Aden chiac Uan quënën nauedacno nidshun mapi butanquin
[28] maspanën nandoshon bëshun champi meniac bedshun champin aton tita menetuidpac
caondash. [29] Adnubien, Uan mapi butiac, quesho tantiash Uambëd icquido nidshun Uanën
dada bedshun buanshun chococapac caondash.

Dada 5000ted Esusën pemiaid
(Mat 14.13-21; Duc 9.10-17; Uan 6.1-14)

[30] Adambic Esusbëd icquido ambi nidmeboedo Esus yacno cho-choshon ambi nabam-
boedbëdtabi ambi chuibamboed chuibampondash. [31] Aden chuibanash tabadnubi matses
dadpen cho-chonobi utsi dadpen nidanepondash. Adec cho-chonobi penquio iccueded-
pondash Esusbëd icquidon. Adnubien Esus: —Matses nibëdacno tabadec nidnu. Nid —
quepondash abëd icquido caic.

[32] Aden chiashic cano antabëdtoanec matses nibëdacno nidpondash aidtedtsëqui.
[33] Adec nidsho isash matses dadpen abi nidte yacno tantiec: —U nidanec —quiash titinque
choec abia cho-chopondash. Abia titinquequid cuensho isash utsi-utsiec dadpen titinquec
cho-choapondash. [34] Adec aidtedi abia cho-choambien Esusbëd icquido choapondash.
Pudundoquimbi matses dadpenshun abi cainec tabadsho isashien Esus, Abi tantiamequin
Nuquin Papan chiaid chuiquid nibëdacbimboecnuc matses cho-choec quequin tantiec
unësquio iquebi queshun tauain chuibampondash Esusën. Yuen chuibampondash.

[35] Yuen Esusën chuibanubi ushë budpondash. Ushë budsho isun abëd icquidon: —Icbo,
ushë budaque. Nëmbo tiedën caniquid nibëdec; adecbidi yuedanquid nibëdec. Matses
nidme. [36] Nidmiac shubu yacno nidshun piucquid menequin ma aton pete bedpanuna
penun —capondash Esus chuiquin.

[37] Adoaquien Esusën: —Mimbibi nëidtedi pemeban —capondash.

Adsho tantiashien: —¿Adambi nidshun piucquid menequin panëmpi bedpe? Ma matses
dadpenquio yoc —quepondash abëd icquido Esus caic.

[38] Adoaquien: —¿Panëmpi penun bëaid iccuededquidon na tedtsi iqueque? Ista —
capondash Esusën.

Aden chiac ashunquiobi matsesën bëaid isbanash abëd icquido: —Panëmpi sincoted
icnubi nuëcquid dosted iquec —quepondash.

[39] Aden bësho isun: —Uasinën tabadbud mibëd icquid 50ted icnuc, utsibëd icquid
100ted icnuc quec tabadbud —capondash Esusën iccuededquido chuiquin. [40] Adoac ambi
chiacted-tedquiec tabadbudpondash. [41] Adec tabadbudsho isun panëmpibëdta nuëcquid
bedshun sananquin abuc isec: —Mimbi meniaid nec Papa. Nëbi mimbi nadatiambocquin
naid ismembi —queshun cuësh-cuëshun: —Meneban —Esusën cac abëd icquidon
menebampondash. [42] Menebanac piash: —Padi. Piombi —quecuededpondash pequido.
[43] Aden piambien abëd icquidon napi uaid bedbampondash. Napi uaid sandobanaid
tsitsan 12ted icpondash. [44] Peboedo dada caniaid tambanac 5000ted icpondash. Aton

chidon aton bacuëbobëdtambi pepondash. Aido tambanenquiocquin dadatedictsëqui tambampondash 5000ted iquec quequin.

Acte bëntse Esus choaid
(Mat 14.22-27, 34-36; Uan 6.16-21)

45 Aden iccuededquido pemiashic: —Cano antabëdtoanec mibia shubu dadpen icquid
Betsaida caid yacno potec nid. Mibi nidnubi matsestedi nidmembi —quepondash Esus
abëd icquido caic. 46 Adoac canon potenubi matsestedi nidmianec matses nibëdacno
macuësh yacno Nuquin Papa chuinuec Esus nidpondash. 47 Adnubien inchëshbudtsëqui
abëd icquido acte nënantanquio canon noadpondash. Ambobi noadnubi Esus abentsëqui
mananuc tsadpondash. 48 Ashunquio Esusën isaquien abëd icquido bëdiactsëcquio
nidquimbi comapenen cano uncapondash cunquequid dapan bëded-bëdednubi. Adnu-
bien cachina cuëdanabi badiadtiapimbocnoc acte bëntse choquin abëd icquido Esusën
ismetuidpondash. 49 Datantsensho isash, Mayambien nechitec, quequin ambibi tantiec
sidquecuededec 50 dacuëdcuededpondash.

Adsho isumbien: —Ëbibi nebique. Dacuëdenquio yec tabadta —capondash Esusën.
51 Aden chuitanec cano antsadtonobi comapenec cunqueboedi ënëdpondash. Aid ënëdsho
isash: —Adquidshenda nepec —quepondash abëd icquido. 52 Panëmpi daëdpactsëc
ictsëcquid matses dadpen menebamboedën naid nec quequin tantienquiocpondash.
Adembidi Esus acte bëntse capusho isun, Nadatiambocquin naquidën naidbidi nec,
quequin tantienquio icoapondash pamunacbimboecquin.

53 Ashunquio chian potiashic nidaid Quenesaded caid yacno choshon cano nëshpon-
dash. 54 Aden nëshash mananuc pudundosho isec anocquido, Aidi bëdamianquid nec,
quequin ambibi tantiaquimbi 55 daicsaid aton ueten nandoshon Esus yacno bë-bëpondash.
56 Adecbidi shubu dadpen yacno-yacnomboec Esus puduedcuenesho isun adembidi anoc-
quidon, Bëdamequid nec, queshun daicsaido bë-bëpondash. Adoac —Min dashcute ëbi
mishme —capondash bë-bëaidon. Aden ambi tantiacpaden Esusën dashcute mishash
bëdancuededpondash.

7

Nuquin Papan paucaid
(Mat 15.1-20)

1 Adashien Edusaden caid yacnoësh padiseyobobëdi isadaidbo tsusedpabon chiaid
tantiaquin chuiquido Esus yacno choshon, 2 Ëmbi mishboed mishtemaid ictsiash, quesa
iquec tsusedpabon chuinëdacpadquiec mëpanudabi Esusbëd icquidon pesho ispondash.
3 Padiseyobo isadaidbobidi yec tsusedpabon chuinëdacpadquiec penush mëpanudanequid
nec. 4 Tiedën caniquid ambi piucquid menequin bedacnoësh choec adecbidi penush
tsusedpabon chuinëdacpadquiec mëpanudanequido isadaidbo nec. Isadaidbo tsused-
pabon naden nata quequin ambibi chuinëdaid utsi-utsiec dadpen iquec. Ambi chuinë-
dacpadomboen dëshotetsen cachonouidi dapanquidquiobidi nec. Adembidi matsu
nacnenaid cachonouidi dapanoaquidquiobidi nec. Shocosh matsu cachonouidi da-
panoaquidquiobidi neoaic. Tsusedpabon chuinëdacpadomboen naquidquio nec.

5 Aden nabanquidquio padiseyobo nec. Adquiobidi abipadquid utsibo isadaidbo tsused-
pabon naden nata quequin chuinëdaid tantiaquid neoaic. Adec tsusedpabon chuinë-
dacpadquiec Esusbëd icquido mëpanudenquiocsho isash padiseyobo: —Atotsieshun
mibëd icquidon tsusedpabon chuinëdacpadomboen nainquiocquin mëpanudabi pepec —
quepondash Esus caic.

6 Adoaquien Esus: —Isayasën ëndenquio dada uaquin mibitedi bëdamboen chiampid-
padquid mibi nec. Ambi dada uampid nad iqueque. Tantia:
"Nuquin Papa bëdambocquid nec quequin chiacpadomboen tantiesa isadaidbo nec.
7 Abia Yampidënquio Nuquin Papan nadomboen nata quequin chiaid tantiesa icquin
tsusedpabon nadomboen nata quequin chuinëdaid tantiaquidquio nec."
8 Aden tsusedpabon chuinëdacpadomboen nabanquin Abia Yampidënquio chiaid niac-
quid mibi nec —quepondash Esus isadaidbo tsusiobo caic Nuquin Papan Isayas dada
uamepampid tantiamenuec.

9 Aden chuishumbic adomboembidi chuioaic: —Badedquio Nuquin Papan chiaid
chieshënquin tsusedpabon nadomboen nata quequin chuinëdacpadomboen naban-
quidquio mibi nec. ¿Aden naquinda Nuquin Papan chiacpadomboen mimbi nape?
10 Nuquin Papan chiacpadomboen Moisesën dada uampid nad iquec: “Titan papabëdtan
chiaid chieshenquiocquin naban.” Adquidën chiaid utsi nad iqueque. Tantia: “Aton papa
icsamboen chuiquid unës ua. Adembidi aton tita icsamboen chuiquid unës uaoa,” quequin
Nuquin Papan chiac Moisesën dada uampid nec. 11 Mibien tsusedpabon chuinëdaid
tantiaquin adoesa nec. Papan na naimëdacsho isun naden mimbi chiec. Mibi nashunquin
menetiapimbo iquebi, papa. Mibi menenquiocquin Nuquin Papa Abia Yampid nashunquin
menenun ëmbi dayun uaid nec, papa, quequin mimbi chiec. Adembidi titatsen mimbi
chuioaic. Aden chuiquin papabëdta tita tantiaquin nashunenquiocquin Nuquin Papan
chiaid niacquid mibi nec. 12 Aden mimbi nashunenquiocquin ismiacpadec, Papa, mibi
nashunquin menetiapimbo iquebi, queoaic utsibo. Adecbidi, Tita, mibi nashunquin mene-
tiapimbo iquebi, queoaic. 13 Aden chuiquimbi titabëdta papa tantiaquin nashunta quequin
Nuquin Papan chiacpadomboen nainquiocquin tsusedpabon chuinëdacpadomboenuidi
nata quequin chuiquidien mibi nechitec. Adembidi Nuquin Papan chiaid utsi-utsien
naisa mibipadquid utsibo icmequin tsusedpabon chuinëdaid nata quequin mimbi chiec
—quepondash Esus isadaidbo tsusiobo caic.
14 Aden Nuquin Papan chiacpadomboen niacquido chiashic: —Utsibo, tantiec cho.
Mibi bëdamboen chuinu. Bëdamboec papuduedta. 15 Tsusedpabon chuinëdacpadquiec
mëpanudabi mimbi piaid min tantiate icsabudtemaid nendac. Icsamboen tantiec mibi
icsaic. 16 Ëmbi chiaid tantiaquin utsi chuibanta —quepondash Esus.
17 Aden chiash iccuededquido abi tabadnubi shubun puduedash tabadpondash Esus.
Tabadsho isash: —Mimbi chuiboed ëbitedi tantiame —quepondash abëd icquido.
18 Adoaquien: —Utsitedishun tantienquio icbocpadquido mibitedi neque. Tantia. Mimbi
piaidën mimbi tantiaid icsabudtiapimbo iquec. 19 ¿Min tantiate yacnoda mimbi piaid nid-
pec? Padenquio. Mimbi piaid min pucu yacno bud-budec auëshquio chimu nëncuenash
puduenec —quepondash abëd icquido caic.
20 Aden chiec onquiashic: —Mimbi tantiacpadquiequi mibi icsabudec. 21 Chido mimbi
inacmaid isash chudtiadquio iquec quequin mimbi tantiacpadomboen chido isuidti-
apimbocquin mimbi chudted-chudtedec. Utsin na bedtiadquio iquebi quequin mimbi
tantiacpadomboen mimbi ampec. Cuesunetiadquio iquebi quequin mimbi tantiac-
padomboen mimbi cuesunepec. Utsin chido chudtiadquio iquec quequin mimbi tan-
tiacpadomboen aidi mimbi chudpec. Dada utsin ëbi bëdaidquiocsho ispec quequin
mimbi tantiacpadomboen min bënëpenquio chudmequid mibi nec. 22 Utsin bedactedi
bednu quequin mimbi tantiacpadomboen bedquid mibi nendac. Adecbidi utsin bedaid
isash adomboembidi bednu queshun isuidesa iquec adomboen bedbanquidquio mibi
yampec. Mibibi icsambocquid nec quiash chieshëmënquid mibi nendac. Adquid abimbo
chiacbimboen chuiquid mibi nendac. Icsauidi bunquin adenuidi nabanec. Mibi icsaquin
ompoenquiocquin nabanquid mibi yanec. Utsi bëdambo icsho isash chieshënquid mibi
icpec. Utsi icsamboen chuiquid mibi nendac. Utsin chuisho, Ëbentsëqui tantiaquidquio
nebi, quequin mamënshunquid mibi nendac. Adembidi nasho mamënshunoaquidbidi
mibi nendac. Ëmbia tantiaquid nebi, quequin mimbibi nabanaid icsa isash bëdambo iquec
quec mibi mamënec tsadec. 23 Ëmbi chuiboedtedi icsaquidën naid nec. Aden tantiaquid
icsabudte nec —quepondash Esus.

Sidopenisia caid yacnoësh chido ambi tantiacpadquiec bëdanaid
(Mat 15.21-28)

24 Aden chiashic isadaidbo yacnoësh puduanec nidequi isadaidpembo yacno nidpon-
dash. Shubu dadpen icquid Tido caid anoentsëqui yacno choash shubun puduedash:
—Nëmbo ëbi choaid chienda —quepondash Esus. Ambi chiacpadpenquiocnoc chuisho
tantiapondash anocquidon. 25 Adoac: —Esus chosh —quesho tantiashien mayan icsa
dapuduedaidën tita Esus tabadacno nidpondash. Adec nidec puduedequi Esus tauebud-
pondash chuiquid dapa nec quequin tantiec. 26 Isadaidpembon chido nidaid Sidopenisia
caid yacnocquid niondash. Aidi Esus tauebudash: —Con champi mayan icsa dapuduedaid
dapudueme, tsusio, —quepondash comapenen chiec.

27 Adoaquien Esus: —Mabi con matses isadaidboba bëdamenuec choboc. ¿Bacuëbo
cubudabicnubi opashëmpida pete menequin anin bënepadic? Padenquio. Adem-
bidi, ¿isadaidbotedi bëdamiabidambi matses utsibo, isadaidpembo, bëdamepadi? —
quepondash Esus.
28 Adsho tantiashien chido: —Icbo, mimbi bëdamboen chiec. Padnuen anin meniac
bacuëbon pete sananaid cuëshëmpi paëdtsacsho opashëmpin ambibi bedshun pec. Adem-
bidi mimbi nadatiambocquin nabanac isadaidbo dadpen bëdanubi isadaidpembo abentsëc
tantiaquid yec bëdanoapec —quepondash chido.
29 Aden chidon chuishobien: —Bëdamboen mimbi chiec. Aden tantiaquid mibi neque.
Nidec nid shubuno. Mayan icsa dapuduedaid dapuduenaque. Isec nid —capondash Esusën
isadaidpembon chido chuiquin.
30 Adsho tantianec choec shubun puduedquin isaquien aton champi uebocno ënden
mayan icsa niquian bëdanash abi ushaidëmbi uec.

Pashu buëd onquenquiocquid Esusën bëdamiaid

31 Adashien Tido caid anoentsëcuësh nidequi Sidon caid matambidanec chian Cadidia
caid yacno choapondash Esus. Nidaid Decapodis caid shubu dadpen yacno-yacnomboec
capucueniash choapondash. 32 Ambo choash tsadnubien dada icsa, pashu buëd onquen-
quiocquid, Esus yacno bëash tsadquin: —Nëid mishquin bëdame —capondash.
33 Adsho tantiashun iccuededquido ismenquiocnuen udictsëc dada icsa buanshun aton
mëdante bushbi pashun pabiate pausuntanquin chicpondash Esusën. Adshun, min anat-
sen mishnu quetanquin ismequin uicchun mëpidadtanquin pashun ana mishpondash.
34 Aden amishec abuc isec: —Epata —quepondash. Paucud, quec adpondash Esus. 35 Adec
Esus cuëdnubi pashu buëd onquenquiocboedi tantiadcuenash onquiampondash.
36 Aden pashuaid bëdamiash: —Esusën naid nec quequin chienda —quepondash Esus.
Adoboqui niacbidanquin chuibampondash. 37 Aden chuisho tantiash: —Adquidshenda
Esus nepec. Ambi naidtedi bëdambo iquec. Pashu paucquid nec. Adembidi ana onquesa
oncamequid nec —quec onquecuededpondash.

8

4000ted matses Esusën pemiaid
(Mat 15.32-39)

1 Adashic Esus yacno matses dadpen padpidec cho-choash yuec tabadec bundocueded-
pondash. Adsho isun abëd icquido chomiash Esus nadpondash: 2 —Matses bunec tabadsho
isash unësquio iquebi. Daëdec ushec ëbëd tabadquin aton pete uesquin piac. 3 Aton pete
nibëdsho isash, Pec nid, quetiapimbo iquebi padishnushe quiash. Ënapenuësh dadpen
cho-choash nec —quepondash Esus abëd icquido chiec.
4 Adoaquien: —Pete nibëdacno nuqui tabadec. Pemenun ¿Mitsimbo nidshumbimbi pete
bedpatsia? —quepondash abëd icquido.
5 Adsho tantiashien: —¿Tedtsi panëmpi mitsana iquec? —quepondash Esus.
Adoaquien: —Siete iquec —quepondash abëd icquido.
6 Adnubien: —Tabadbud —quetanquin Esusën panëmpi sieteted bedshun sananquin
Nuquin Papa ambi pete icmiaid chuishun panëmpi cuësh-cuëshun: —Nëid meneban —
cac abëd icquidon iccuededquido menebampondash. 7 Adembidi nuëcquid dëmishaid
daëdpactsëcbidi bedshun: —Mimbi meniaid nec quequin tantiembi, Papa —queshun:
—Nëidtsen meneban —Esusën cac menebanoapondash. 8 Aden menebanac piash: —
Padi. Piombi —quecuededpondash. Aden piambien napi uaid tsitsanën sandoquin abëd
icquidon bedaid tsitsan sieteted icpondash. 9 Peboedo dada caniaid dadpen 4000ted
icpondash. Chidon aton bacuëbobëdtambi pepondash. 10 Aden pemeshun peboedotedi
nidmiash Esus abëd icquidobëd cano antabëdtoanec nidquin Dadmanuta caid yacno
potepondash.

Nadatiambocquin nata. Isnu, padiseyobo quiaid
(Mat 16.1-4; Duc 12.54-56)

[11] Aden potiash tabadnubien cho-choshon padiseyobon: —¿Nuquin Papan chomiaid nebi quepecta mibi icco? Aidën chomiaid icquin nadatiambocquin nata. Isnu —capondash Esus chuiquin.

[12] Adsho tantiash, Ëbi tantiesa nec, quec unësquio yec tsadequi —Ëmbi naid dadpen mimbi ispaboc. ¿Adosho isboshida, Ëbi isme, queoape? Nadatiambocquin nabanquin ëbi isme caqui ismenquio iquembi. Abimbo caimbi —quepondash Esus. [13] Aden chianec nidec cano antabëdtoanquin uquë cuëma utsiuc poteoapondash.

Nuquin Papan chiaidbëdta ambi chiaid daëd uaquin chuiquid padiseyobo
(Mat 16.5-12)

[14] Badedquio Esus nidnuesho tantiash cano antabëdtopondash abëd icquido. Panëmpi bedabi puduampondash panëmpi abentsëqui tsitsanën anuetsëcnuc. [15] Aden potequimbi Esusën nadopondash: —Pan uanuequidën trico caid putubëdta bidiscamete acte pistsëc cacushaqui nua yec bidisquec. Adembidi padiseyobon Nuquin Papan chiaidbëdtabi ambibi tantiaquin chiaid daëd uaquin chuibanec. Aden chuiquidbidi Edodesbëd icquido nec quequin tantiata. Aden tantiaquin padiseyobopadquid adecbidi Edodesbopadquid icmane queshun ambi tantiacpadomboen nabanenda —capondash Esusën abëd icquido chuiquin.

[16] Adsho Esusën chuiboed icsamboen tantiec abëd icquido: —¿Ëmbi panëmpi bëambo yaidta icbon chuipec? —quec onquecuededpondash.

[17] Aden chiec onquecuedednubien tantiaquidquio icquin Esusën nadopondash: —¿Atotsi quiash ¿ada panëmpi bëambo yaid con Icbon chuipec? quepe, mibi? ¿Ëmbi nabamboed isenquio yec bëshu tsadacbimboecta tsadpo? [18] Adecbidi ¿Ëmbi chuibanaid tantienquio yec pashuacbimboecta tsadoapo? [19] ¿Panëmpi 5ted bedshun cuësh-cuëshun menebanaqui napi uaid tsitsanën sandoaid tedtsi iccoshe? Chui —capondash Esusën.

Adoaquien: —Doseted iccosh —quepondash abëd icquido.

[20] Adoaquien: —Adembidi, ¿nëbi siete panëmpi bedshun matsesën piaid napi uaid tedtsi tsitsanën sandoaid icposh? Chui —caoapondash Esusën.

Adoaquien: —Siete iccosh —quepondash abëd icquido.

[21] Adoaquien Esus: —¿Nadatiambocquid Esus nec quequin ëbi tantienquioda mimbi icpe? —quepondash abëd icquido caic.

Betsaida caid yacnoshon bëshu bëdamiaid

[22] Adshumbic Betsaida caid yacno poteoapondash Esusbëdtambidi. Aden potiash chosho isun bëshuaid bëpondash anocquidon. Aden bëshun ismequin: —Nëid bëshumbo neque. Mibi bëdamianquidquio icquin mishquin bëdame —capondash Esus chuiquin. [23] Adsho Esusën bëshu mëdinanquin Betsaida caid anoentsëqui buanshun uicchun bëcuishtuatanquin bëmishec: —¿Ada mimbi iseque? Ëbi chui —capondash Esusën.

[24] Adsho tantiash Esus isquin: —Bëdamboen isenquiocquin cuëte podo inchëshquio yacbimboecnuc mibi isembi —capondash bëshuaidën. [25] Aden chuishobi Esusën bëshuaid padpiden bëmishoaquien bëucudquiopondash bëdamboen isec. [26] Aden bëdamboen iso isun: —Nëbi min shubuno nid. Shubu dadpen icquid Betsaida caid datambidanec nid —quequin Esusën nidmepondash.

Quidistu mibimbo neyoc, Petedo quiaid
(Mat 16.13-20; Duc 9.18-21)

[27] Aden nidmiashic ancanquid Uedipo caid tabadaid nidaid Sesadeya caid yacno nidequi: —¿Atotsi Matsesën ëbi capec? —quepondash Esus abëd icquido chiec.

[28] Adoaquien: —Utsi-utsiec, Acten mentoamboed, Uan Esus nec, quenubic; utsi-utsiec, Edias, Nuquin Papan chiacpadomboen chomiaidien Esus nechitec, quenubic; utsi-utsiec, Nuquin Papan chiaid ëndenquimbo chiampidpadquidien Esus nechitec, quec —quepondash abëd icquido Esus caic.

[29] Adsho tantiashun: —Ma mibitedishun ¿atotsibi cai? —capondash Esusën.

Adoaquien: —Quidistu, Nuquin Papan ambi tantiampicpaden abi yacnoshon chomiaidquio mibi neyoc —quepondash Petedo abëd icquid utsibo onquiacbimboen chuioaic.

30 Adsho: —Mimbi chuiboed utsi chienda. Abentsëcquiobi chienda —capondash Esusën
abëd icquido comapenen chuiquin.

Abi unës uate Esusën chiaid
(Mat 16.21-28; Duc 9.22-27)

31 Aden chuishun abi unës uate tantiamequin abëd icquido Esusën chuipondash. Nuquin
Papan chomiaid yec matsesacsho isadaidbo tsusiobon chieshënquin ëbi mëyanendac.
Aden mëyanquin unës uaqui daëdec ushash uincuenoaindabi, quequin Esusën chuipon-
dash. 32 Abi unës uatequid chuipecshenda niondash. Aden Esusën chiaquien aidbëdtsëqui
uano nidshun Petedon: —Aden tantiaquin chienda —capac caondash.
33 Aden Petedon chuisho tantiash aucbidi bidiadquin abëd icquid utsibo isec Esus nad-
pondash: —Nidec nid, Satanas. Nuquin Papan tantiacpadpenquiocnoc ëbi niacmenuequin
icsamboen chuiquid mibi neque. Satanasën mua uac matsesën tantiacpaden mimbi
tantiec —quepondash Esus Petedo comapenen chushcaic. Petedo Satanasbimboecquid
nec quequin Satanas capondash Esusën Petedo chuiquin.
34 Aden Petedo chuibanashic abëd icnuec cho-choquid utsibo caic: —Cho —quepondash
Esus. Chosho isash: —Esuspadquid icnu queshun mibi bunaid nainquiocquin ëmbi chiaid
tantiaquin nabanta. Ëbi mëyanacpadembidi mibi mëyante icnuc niaquenda. 35 Esus
tantiaquin ambi chiacpadomboen nanu queboedi unësmane quequin naisa Nuquin Papa
yacno puduedtiapimbo iquendac. Esus tantiaquid nebi quequin tantiec mëyante icnuc
unësmane quenquiocquin ëbi chuibanec tabadquid Nuquin Papa yacno tabadendac.
36 Aden aton na dadpen bedbanashic Esus tantiesa yec unësash Nuquin Papa yacno
puduedtiapimbo iquendac. ¿Adquidta bëdambo icpadic? 37 ¿Nuquin Papa mitsana
menecta abi yacno puduedpatsia? Padenquio. 38 Utsi icnubi dacuëdec Esus tantiaquid nebi
quesa chido aton bënë bunenquio yec dada utsibëd tabadquidbimboecquid nec. Adquid
chuiquin, Con utsi nec, caisa nendabi. Adembidi ëmbi chiaid chiesa caic, Con utsi nec,
quequin Nuquin Papa chienquio iquendambi. Chuiquid dapa abipadquidquio con pan
ëbi icmiac ëmbi abucshun uaido mayan bëdabobëdi nidaidën choaindabi. Adec aidobëdi
choashun ëbi chieshënquid isec, Con utsi nec, queoatiapimbo iquendabi —quepondash
Esus cho-choquido caic.

9

1 Aden chiashic Esus: —Nëbimbobi tabadquid ëbi tantiaquid utsi-utsiec unësabicquin
nidaidën tabadquin Nuquin Papan nadatiambocquin nabanaqui Nuquin Papan shubun
icquid abi tantiaquid utsi dadpen yansho isendac —quepondash.

Esus bëdaidquio icmiaid
(Mat 17.1-13; Duc 9.28-36)

2 Aden chuibanashic 5ted ushash: —Nidnu. Nid —quianec Esusbëd Petedo, Acobo, Uan,
aidtedi ambi chiactedi macuësh dapa yacno nidpondash. Ambo nidash tabadquimbi abi
bëdambo isadaid aidon ispac caondash. 3 Abi dasiuidaid dashcute icboedi nac-nacquio
yampac caondash. 4 Edias, Moises, aid daëd ënden yampidi Esusbëd onquesho ispac
caondash Esusbëd choboedon. 5 Aden isequi: —Chuiquid Dapa, nuquibi nëmbo choash
tabadquin mibi isec bëdambo iquebi. Min shubumpi 3ted icnuc shubu uanuna mitsana,
Moisesën na, Ediasën na, aidted icnuc —quepac caondash Petedo. 6 ¿Atotsimbi chuipe?
quetiapimbo yec dacuëdcuededquin aden chuipac caondash Petedon.
7 Adec tabadshobien abu ushu choquidën ambo tabadquidtedi bëtimpac caondash.
Aden bëtinacnoëshquiobi Esus chiec onquiampac caondash: —Esus, con madombo con
dayunquiocquid nec. Adquid icquin chuibansho bëdamboen tantiata —capac caondash
Nuquin Papan.
8 Adsho isbanquin isaquien Esusbëd choboeduidi icoapac caondash.
9 Adanec macuësh yacnoësh budtanequi: —Mimbi isboed nëbi chienda. Ëbi Nuquin
Papan mado matsesacsho unësmiac ëbi uincuenan mimbi isboed chuita —capac caondash
Esusën. 10 Adsho tantiash utsi chienquio yec abi uincuemete ¿mitsipadquio icpec? quec
abibi onquecuededpac caondash Esusbëd choboedo.

11 Adec onquecuededash: —Nuquin Papan chomiaidquio choabicnuc Ediasba choendac
quequin tsusedpabon nadomboen nata quequin chiaid tantiaquidon chuibanec. Ma Edias
ëndenquimboshë chopampic —quepondash abëd icquido Esus caic.
12 Adoaquien: —Ai, Ediasën matses bëdamboen tabadmenuen chiampidpadquidba
choendac quequin Nuquin Papan chiaid nendac. Adembidi Nuquin Papan chomiaidquio
yec matsesash nëbi tabadsho matsesën chieshënquin mëyanendac quequin chuipampid
nec. 13 Ediasën chiampicpadquiec Uan acten mentoanquid chopondash. Aidi choacsho abi
bunacpadomboen abi chieshënquidën mëyanac. Ëndenquimboshë Edias chiec onquequin
dada uampicpadomboen Ediaspadquid chomiaid Uan choshon, Mibi icsaid ënta, quequin
chuisho abi chieshënquidën mëyanondash —quepondash Esus abëd icquido chiec.

Mayan icsan buëd onquetiapimbo icmiaid Esusën bëdamiaid
(Mat 17.14-21; Duc 9.37-43)

14 Adec onquetanec choquin isquien matses dadpenshun abëd icquid utsibo Esusën
niamboed tsusedpabon nadomboen nata quequin chiaid tantiamequidon comapenec
onquecuededquin bëtimpondash. 15 Adnubien Esus chosho isash iccuededquido, Bëdami-
anquid choec. ¿Atotsi aidën napatsiashe? Isnu, quetanec titinque choec: —¿Ada cho?
—quepondash.
16 Adoaquien: —¿Atotsi quec ëbëd icquidbëd comapenec onquecuedede? —quepondash
Esus.
17 Adshobien: —Chuiquid Dapa, mibi ismenuen con mado bëombi. Mayan icsan
buëd oncamenquio yaid nec. 18 Aid Mayan icsan comapenen nebudteniac ëcbacush-
ëcbacushpambo yec uedeniosh. Adecbidi, uebudash unësanec shëta chëquëdëshcaic
uiosh. Adquio yanesho, Bëombique. Bëdame, cauidombi mibëd icquido chuiquin.
Adoaqui bëdamenquio iccosh —quepondash mayan icsan buëd onquetiapimbo icmiaidën
papa.
19 Aden chuisho tantiash abëd icquido caic: —Esus nadatiambocquid nec quequin ëbi
tantiesa mibi nepec. ¿Tedectsi icshun ëmbi chiacpaden mimbi tantiabempe? Mibi
tantiesa icsho ¿mitsipadembimbi tantiamepe? —queshumbic: —Madompi bec cho —
capondash Esusën.
20 Adsho tantiashun bëpondash. Bëshobi Esus istanquin mayan icsan abi da-
puduedaid comapenen cuididicamiampondash. Aden nac madompi uebudec ëcbacush-
ëcbacushpambo yec cuididiquepondash.
21 Adsho isash: —¿Tedtsi seta matamec ad iccondashe? Chui. Tantianu —quepondash
Esus madompin papa chiec.
Adoaquien: —Bacuë ictsequi ad iccondash. 22 Cuëte dëtsiadoaid nënedeniosh abi
dapuduedaidën. Actetsen nënedeniosh unësmenuequin. Mibi bëdamequidquio icquin
ëbëdta tantiaquin ëbi con mado bëdameshun —quepondash madompin papa Esus caic.
23 Adoaquien: —¿Mibi bëdamequidquio icquin ëbi con mado bëdameshun quecta ique?
Nuquin Papa nadatiambocquin naquid nec quequin tantiaquidën tantiacpadomboen
Nuquin Papan naindac —quepondash Esus.
24 Adsho tantiash: —Tantiembi. Ëmbi abimbo tantienquiocsho isun ëbi tantiame, Icbo
—quepondash madompin papa Esus caic.
25 Adsho tantiashun matses dadpen titinquec chosho isun mayan icsa chuiquin: —
Matses buëd oncamenquiocquid mibi nec. Adembidi tantiametiapimbo icmequidbidi mibi
neque. Ambo tabadenquio yec dapuduen —capondash Esusën.
26 Aden chiaquien sidquec madompi cuididiquenubi dapuduempondash. Adnubien
unësacbimboec madompi uesho isash: —Unësosh —quepondash isquido. 27 Adnubien
madompi mëdintanquin Esusën uëtsëndopondash. Adoac abembi nidtopondash.
28 Adnubien shubun puduedacsho: —¿Atotsieshumbimbi mayan icsa dapuduemeti-
apimbo icpo? —quepondash abëd icquido Esus caic utsibon tantienquiocnobi.
29 Adoaquien Esus: —Dapuduen quequinuidi chuibudaqui adquidquio dapuduenesa
nec. Ma Nuquin Papan nadatiambocquin napanuna quequin Nuquin Papa chuideneshun
mayan icsa dapuduen cac dapuduenendac —quepondash.

Abi unës uate chuioaid
(Mat 17.22-23; Duc 9.43-45)

30-31 Aden chianec nidaid Cadidia caid matanec nidpondash. Nidquimbi, Ëbëd icquid
12tedtsëqui chuibanu, quec utsibo ismenquio yec nidpondash Esus. Aden chuibanec
nidequi: —Nuquin Papan Madombo matsesacsho bedendac. Aden bedshun meniac
cuesuniac uincuempendac —quepondash Esus. Abi uincuentequid chiecshenda adec Esus
onquepondash. 32 Aden chuisho bëdamboen tantienquio yequi dacuëdec ëbi bëdamboen
tantiamequin chui quetiapimbo icpondash abëd icquido.

¿Mitsicquid chuiquid dapa icpec? quequin chiaid
(Mat 18.1-5; Duc 9.46-48)

33 Adanec shubu dadpen icquid Capednaun caid yacno Esus choapondash. Adec choash
shubun puduedshun: —¿Podquedën choec atotsi chiec onquecuededo? —capondash
Esusën abëd icquido chuiquin. 34 Adsho tantiash cuëdenquiocpondash abëd icquido.
¿Esusbëd icquid mitsicquid chuiquid dapa icpeque? Tantianu, quec onquequin ambi
chiaid chienquio yec tabadpondash. 35 Adec tabadnubi abi tsadacnoëshi: —Cho —
quiampondash Esus abëd icquido caic. Aido choacsho isash: —Chuiquid dapa ëbentsëqui
icnu quequid utsi nashunquidbidi ictiad —quepondash Esus.
36 Adec onqueshumbic bacuëmpi abentsëc mëdintanquin abëd icquid tabadacno nënan-
tanquio tsadumbudpondash. Aden tsadumbudshun bacuë icuquequi: 37 —Esus tantiaquid
nebi quequin ismequin bacuë yuedquin nashunquid ëbi yuedquin nashunacbimboecquid
nendac. Ëbi yuedquin nashunquid ëbi chomiondaid Nuquin Papa yacno yuedquin
nashunoacbimboecquid neoaindac —quepondash Esus abëd icquido chiec.

Nuqui chieshënesa nuqui bëdamboen chuibanquid nec quiaid
(Mat 10.42; Duc 9.49-50)

38 Adnubien utsin naid chiec Uan onquedopondash: —Icbo, mimbi chiacpadomboen
utsin chuisho tantiapombi. Aidën: "Esus nadatiambocquin naquidquio nec, quequin
tantiembi. Aden tantiaquin aidën chiacpadomboen mibi chiembique. Dapuduen," cac
mayan icsa dapuduemposh. Adosho isun, Esusbëd icquidpenquio mibi neque. Adenda
quequin chuipombi —quepondash Uan.
39 Adoaquien Esus: —Padicnuna. Nadatiambocquin naquidquio Esus nec quequin
abimbo tantiaquin ëmbi nacpadomboen nabanquidën ëbi icsamboen chuitiapimbo iquec.
40 Nuqui chieshënesa nuqui bëdamboen chuibanquid adquid nec. 41 Abimbo chiembique.
Tantia. Esus tantiaquid nec quequin mibi nashunquid Nuquin Papan cuidnanquin
bëdamboen naoaindac —quepondash Esus.

Icsa uanquin tantiabenabicquid ismequid cuidendac quiaid
(Mat 18.6-9; Duc 17.1-2)

42 Abi Esusën onquequin chuibanec: —Adembidi abi icsacpadomboen bëdamboen
tantiabenabicquid ismequid Nuquin Papan comapenen cuidendac. Adquid abi icsac-
padomboen ismiabicsho cuënote yuëmbocquidbëdta tëtaneshun acte dapa nënepatec-
nëdan. 43-44 Adembidi mimbi icsamboen tantiaquin mishaid ëntiapimbocquin ismedeniac
adomboembidi utsin tantiec. Bednu quenquio yec mëtaniacbimboec tsad ënëdenquio
yec chian anëdënquiacno nidmane quiash. 45-46 Adecbidi capuquin mibi icsaid mimbi
ismebeneque. Capunu quequin tantienquio yec tateshuniacbimboec tsadta ënëdenquio
yec chian anëdënquiacno nidmane quiash. Adec mibi tsadnuc adquiecbidi mimbi
ismiaid tantiec tsadendac. 47 Adecbidi ëshën isec mibi icsaid ëntiapimbocquin mimbi
ismedoniac adomboembidi utsin tantiec. Ëshë chicshuniacbimboec tsad ënëdenquio yec
chian anëdënquiacno nidmane quiash ma mibi tsadacpadec mimbi ismiaid tsadoapanu.
48 Icsa uadenequin ënenquio yash unësash chian anëdënquiacno nidash unësenquiocshobi
chodquiaid pequid macun mibi pendac. Ënëdenquio yec chian anëdënquiacno mibi
tabadendac. Icsadenequin ënenquiocquid comapenen cuidtequid nendac. 49 Sa casecac
pambid batambo yacbimboec Esuspadquid icnu quiash mibi icsaid ënëdnuen mëmunec

mibi bëdambo yampec. [50] Sa batambocquid bëdambo iquec. Sa batambocboedi batapen-
quio yec icsasho ¿mitsipadentsi batambo icmeoapec? Sa batambocquid casecac daëdash
batambo yacpadec utsibëd bëdamboec tabadta —quepondash Esus.

10

Aton chido bedshun nidmequid
(Mat 19.1-12; Duc 16.18)

[1] Aden abëd icquido chuiquin nainashic Esus aidobëdi nidaid Cadidia caid yacnoësh
nidquin nidaid Udeya caid yacno matambidanec nidquin acte Odan caid potepondash.
Ambo choash tabadsho isash padpidec matses dadpen cho-choapondash. Adec cho-
chosho isun Nuquin Papan chiaid chuibanoapondash Esusën.
[2] Adecbidi cho-choquid padiseyobon Esus Nuquin Papan chiaid icsamboen chuinu
queshun: —Aton chido bedash bunenquio yanshun cuemec. ¿Aden naicta bëdambo
iqueque? Tantianu. Chui —capondash Esus chuiquin.
[3] Adoaquien: —¿Atotsi quequin Moisesën chuipampic? —queoapondash Esus.
[4] Adoaquien: —Aton chido bedash bunenquio yanshun, Con chido icsambocquid nec,
quequin ambi tantiacpaden aton bënën dada uashun nidmiacsho isash, Padi, quenquioc-
pampic Moises —quepondash padiseyobo.
[5] Adoaquien Esus: —Nuquin Papan chiaid tantiesa tsusedpabo yansho isash, Padi.
Adenda, quenquio Moises icpampic. [6] Nadomboen Nuquin Papan tauapampic. Dada
abentsëc uashumbic chido abentsëcbidi uashun dada menepampic. [7] Adomboembidi
nanuec dada aton tita aton papabëd tabadenquio yec aton chido bedash abëdi ambi quënë
uaidëmbi tabadec. [8] Aden aton chido bedash tabadequi matses abentsëc icboedi daëdec.
Matses daëd icboedi abentsëc yacbimboec tabadec. [9] Aden dada aton chidobëdta Nuquin
Papan daëd uacsho ma cuëshëdmenquio icpanuna —quepondash Esus.
[10] Aden chiash shubun puduedacsho: —Mimbi chuiboed ëbitedi tantiame —capondash
abëd icquidon.
[11] Adoaquien: —Aton chido bedshun chudshun nidmeshun chido utsi bedquid Nuquin
Papan menepampid niacquin tantiesa nec. [12] Adembidi chido aton bënën bedac aton bënë
nianshun dada utsi bedmequid Nuquin Papan menepampid niacquin tantiesa neoaic —
quepondash Esus.

Esus yacno bacuëbo bë-beaid
(Mat 19.13-15; Duc 18.15-17)

[13] Adnubien: Con bacuë mishquin Esusën bëdambo icmetsiash, quequin Esus yacno
aton bacuëbo anin bë-bëpondash. Aden bë-bësho isun: —Padi. Esusën naid utsi neque.
Bacuëbo buantan —capondash Esusbëd icquidon. [14] Aden nidmesho isash nëishash: —
Bacuëbo nidmenda. Ma cho-chono. Anin chiacpadomboen tantiaquidquio bacuëbo
neque. Adomboembidi badedquio Nuquin Papan chiaid tantiendac. Nuquin Papan shubu
abentsëquën tabadquid aido nec. [15] Abimbo chiembique. Tantia. Nuquin Papan chiaid
bacuëbon badedquio tantiacpaden tantiesa Nuquin Papa yacno puduedtiapimbo iquendac
—quepondash Esus. [16] Aden chuitanquin bacuëbo dayumbanquin mamishec, Nëid bacuë
bëdambo icme, Papa, quequin Nuquin Papa chuipondash Esusën.

Na dadpen icquid chiaid
(Mat 19.16-30; Duc 18.18-30)

[17] Aden bacuëbo chianec auëshquio puduanec nidshobien dada abentsëc titinquec
choquin bëquedtanec danëshën sebudash tsadec: —Chuibanquin tantiamianquid, bë-
dambocquid mibi neque. ¿Nuquin Papan shubu abentsëquën tabadnuequin atotsimbi
napeba? —quepondash choboed Esus chiec.
[18] Adoaquien Esus: —¿Nuquin Papabëdtabidabi mibi bëdambocquid nec, ëbi cape
mimbi? Nuquin Papauidtsëqui bëdambocquidquio nec [19] —quequin chiec abi onquec: —
¿Nuquin Papan nadomboen nata quequin dada uamiampidtedi nabanquidta ne? Aidtedi
mimbi tantiapec. Nad iqueque. Tantia: “cuesunianenda; adembidi min chidouidi
chudquid icta; adembidi, ampenda; adecbidi, utsi chiec muainda; adecbidi, utsin na

bedesabimboec muainda; adembidi papabëdtan titan chiaid chieshënenda." ¿Aidtedi
Nuquin Papan dada uamiampid nabanquidta ne? —quepondash Esus choboed caic.
[20] Adoaquien: —Abimbo chiembique. Tantia, Icbo. Aidtedi nabanquidquio nebi.
Bacuëctsëc icquimbi adquid nabanondambi ënenquiocquin —quepondash choboed.
[21] Adsho tantiash, Aidbëd icte bunebi, quequin ambibi tantiec Esus nadpondash: —
Nuquin Papan chuiquin dada uamiaid nabanec mibi nec. Ambi dada uacmaid iquec.
Aidi mimbi nabi iquec. Nadquid iqueque. Tantia. Min shubuno nidshun mitsana
mimbi tantiaidquio menebanquin piucquid bedshun aton na nibëdquid meneban. Aden
menebanash Nuquin Papan chiaid tantiaquidquio mibi iquendac. Adec Nuquin Papa
tantiaquidquio yec ëbëd iquec cho —quepondash Esus.
[22] Adsho tantiash choboed mamënenquio yec unësquio yec nidpondash con na
menebantiapimbo iquebi quiash.
[23] Adec nidsho isun abitedi bëisbanec Esus: —Aton na dadpen icquidën, Con na tantiequi
Nuquin Papan shubu abentsëquën tabadnu, quequin tantiauidtsec. Adquid Nuquin Papan
shubun puduedesa nec —quepondash abëd icquido chiec.
[24] Aden Esusën chuisho tantiash, ¿Abimboda capec? quequin ambibi tantiec abëd
icquido otacquio tabadsho isec Esus: —Abuido, Nuquin Papan shubu abentsëquën matses
badedquio puduedtiapimbo iquec. [25] Adembidi shëcuën puduedte nidaidën capuquid
dapan badedquio tantiatiapimbo iquec. Puduedquin ismiac puduedec. Adembidi Nuquin
Papan shubu abentsëquën puduedmianquid matsesën badedquio tantiatiapimbo iquec.
Ambi tantiacpadequi puduedte bunec —quepondash Esus.
[26] Adsho tantiash abëd icquido, ¿Abimbobida capec? quetsëcquiec onquecuededpon-
dash. Adec tabadequi: —Ambi tantiacpadequi puduedtiapimbocnoc ¿tsutsi puduedquid
icpeba? —quepondash abëd icquido Esus chiec.
[27] Adoaquien comapenen bëisec Esus nadpondash: —Ambibi tantiaquin naquid Nuquin
Papan shubu abentsëquën puduedtiapimbo iquec. Matses abibi puduedtiapimbocnoc
Nuquin Papambien abi yacno yuedanquid mibi tantiamendac —quepondash Esus.
[28] Aden chiaquien Petedo nadpondash: —Chuinu. Tantia, Icbo. Mibëd icnu, quequin
abitedi nianondambi. Adembidi mibëd icquid utsibon abitedimbo nianondash. ¿Atotsi
ëbitedi menetsia? —quepondash Petedo Esus chiec.
[29] Adoaquien: —Abimbo chiembique. Tantia. Esusbëd icnu queshun Nuquin Papan
shubu abentsëquën tabadte iquec quequin chuinuequidën aton shububëdta nianquin aton
shubun icquid aton tied chedobëdta nianendac. Adquid ambi nianëdaidtedimbocsho
[30] daëd uaquin Nuquin Papan menendac. Nëbi shubu utsin-utsinquiec mibi puduedcuenec.
Adecbidi Nuquin Papan shubu abentsëquën tabadquid abi tantiaquido mibëd icquid
dadpen iquec. Adquid icnuc mibi chieshënquidbidi iquendac. Yuecash ënëdenquio yec
Nuquin Papan shubun mibi tabadendac mibi chieshënquid nibëdacno. [31] Nidaidënshun
chuiquid icboedi Nuquin Papa yacno tabadquin utsi nashunquid mibi iquendac. Adecbidi
nidaidën tabadquin nashunquid icboedi Nuquin Papa yacno tabadquin chuiquid iquendac.
Nashunesa yec chuiquid icboedi Nuquin Papan shubun puduedash utsi nashunquid
adquid iquendac —quepondash Esus.

Ëbi unës uaindac quequin Esusën chiaid
(Mat 20.17-19; Duc 18.31-34)

[32] Aden chianec Edusaden caid yacno podquedën nidec Esus bëyucanec nidpon-
dash. Edusaden yacno padpidec choacshobini bedshun unës uaic quequin chiashi,
¿Dacuëdenquioda ambo Esus nidoapec? quetsëcquiec abëd icquido tsyuec nidanepon-
dash. Adnubien abi tsibanquid utsibo dacuëdecbidi nidanepondash. Adnubien: —
Ëbëd icquidouidtsëqui padpiden chuioanu —quiash Esus nidtuidshun cho-chosho isquin
naden abi mëyante chuiquin tauapondash: [33] —Chuinu. Bëdamboen tantia. Nuquibi
Edusaden yacno nidec. Ambo nidacsho ëbi bedshun ëbi matsesaid Nuquin Papan
madombo isadaidbo tsusiobo menendac. Aden meniac icsaquidbimboecnuc ëbi ic-
samboen chuibanec onquecuededash, Icsambocquid Esus nec. Unës uamequimbien
ictiad, quendac ëbi caic. Adec onqueshun ëbi buanshun isadaidpembo ancaquid ëbi
meneoaindac. [34] Aden meniac bedshun aidon ëbi oncain mamënshumbededquimbi

dacuishtuashumbi cuestanquin buanshun ëbi unës uaindac. Aden unës uac daëdec ushash uincuenoaindabi —quepondash Esus abi uincuente ambibi chiec.

Ëbi daëdi nashunta Acobo Uambëd quiaid
(Mat 20.20-28)

35 Aden chiaquien Acobo Uambëd Esusën dayuntsëqui choash: —Mibi chuinu. Tantia.
¿Ëbi daëdshun chiacpadomboen ëbi daëdi nashunenquioda mimbi icpe? —quepondash.
36 Adoaquien: —¿Atotsimbi mibi nashuneque? Ëbi chui. Tantianu —capondash Esusën.
37 Adoaquien: —Abuc nidoash chuiquid dapambo mibi icquin utsi ismequin min dayunquio ëquë tsadumbudcuenquin ëbi daëdi tsadunta —capondash Uanën Acobobëdtan Esus chuiquin.
38 Aden aid daëdshun chiaquien: —Tantienquiocquin mimbi chioc. Icsaquid matsestedi nec, quequin Nuquin Papan aido cuidenquiocquin ëbi aton madombo bëdambocquidded cuidendac. ¿Ada ëbipadquid mibi icpatsia? —capondash Esusën.
39 Adoaquien: —Ai, adquid tantiembi —quepondash.
Adoaquien: —Ai, adomboembidi mimbitsen tantiendac —quepondash Esus. 40 Aden chiec abi onquec: —Abuc nidash chuiquidquio iquec con dayunquio ëquë tsadbudcuenec tsadec cho, quetiapimbo iquebi. Nuquin Papambien ambi tantiaidquio aden chiendac. Ëmbi padenquio iquec —quepondash Esus Uambëdta Acobo chiec.
41 Aden Esusën chiaqui abëd icquidquio utsitedi Acobobëdtan Uanën chuiboed tantiash nëishcuededpondash. 42 Adec nëishash tabadsho isash: —Cho —quepondash Esus. Aden chomiash: —Utsi namequid isadaidpembo nec quequin mimbi tantiec. Aidon matses utsi yuaquin mëyanquin namebanec. 43 Aden namesa mibi nec. Chuiquid dapa icnu quiash utsi nashunquid icta. 44 Adecbidi tsusio icnu quiash yuabimboe yec utsin namiaid icta. 45 Adquid icnuec Nuquin Papan madombo matsesash nidaidën tabadobi. Ancanquid iquenquio yec nashumënquidquio nebi. Adquid yec matses icsaid bedshunash ëbided cuidadec unësendabi —quepondash Esus.

Bëshuaid, Badtimeyo cuëmëdquid bëdamiaid
(Mat 20.29-34; Duc 18.35-43)

46 Aden chiashic Edico caid yacno chonobi abi tsibanquid utsibo dadpen chochopondash. Ambo tabadash abitedi puduampondash. Puduanash nidquin isaquien bëshuaid, Timeyon mado, Badtimeyo cuëmëdquid podqued cuëman tsadpondash. Piucquid bednu quequin cainec podqued cuëman tsadpondash. 47 Ambo tsadquimbi, Esus Nasaded caid yacnocquid choec, quequin utsin chiac: —Esus, Chuiquid Dapa, Dabidën madon, ëbi tantiaquin nashun —quequin chiec cuëdpondash bëshuaid.
48 Adec cuëdsho tantiashun: —Esus cuënenquio yec otacquio tsad —cabededpondash utsibon.
Adnubien: —Chuiquid Dapa, Dabidën madon ëbi nashun —quepondash bëshuaid comapenec cuëdoaic.
49 Adoac nidtuidshun Esusën: —Cuënquid chome —capondash.
Adoaquien: —“Chome,” queque. Nidtoash nid —capondash utsibon.
50 Adsho tantiash bëshuaid aton dashcute bëntsecquid chicanec badedquio nidtoanec Esus yacno chopondash. 51 Adec chosho isun: —¿Atotsimbi mibi nashumpeba? —capondash Esusën.
Adoaquien: —Iste bunebi, Icbo —quepondash bëshuaid.
52 Adoaquien: —Esusën ëbi bëshuaid bëuquec quequin mimbi tantiacpadquiec mibi bëdanoque. Nidec nid —Esus quenubi isbenquiopondash bëshuaidën. Adec bëdanshun Esus nidsho isun tsibampondash.

11

Chuiquid dapabimboec yec Edusaden yacno Esus choaid
(Mat 21.1-11; Duc 19.28-40; Uan 12.12-19)

1 Adec nidequi Edusaden anoentsëqui Esus chopondash. Edusaden anoentsëqui Bedpaque caid icpondash. Edusaden anoentsëcbidi Betania caid icoapondash. Aidtedi macuësh Odibos caid potsembo icpondash. Ambo choash ëbëd icquid daëd shubuno

nidmenu quequin tantiec nadpondash Esus: [2] —Në shubu dadpen yacno nidec nid. Ambo
nidshun cabayobiecquidën bacuë caniabictsëcquid tënëshac tsadsho mimbi istuidendac.
Aidi matses catsadabicquid neque. Aidi istuidshun tënëshaid tëchicshun sananquin bëta.
[3] Aden bedsho isun, ¿Atotsi canun aid bede? cac, Bëoaimbi. Nëid nuquin icbo bunaid nec,
cata. Mimbi aden chiac, Buanec nid, quendac —quepondash Esus abëd icquid daëd chiec.

[4] Aden Esusën chiaquien abi daëdi nidpondash. Adec nidanequimbi cabayobiec-
quid caniabictsëcquid shubu shëcuë cuëmano tënëshac tsadsho istuidshun tënëshaid
tëchicpondash. [5] Aden tënëshaid tëchicsho isun: —¿Mitsipaden tantiaquin ëmbi tënëshaid
mimbi tëchiqueque? Tantianu. Chui —capondash anocquidën.

[6] Adoaquien: —Tënëshaid tëchicshun bëta, con icbo quebocpaden naimbi —capondash
tëchicquidën.

Adoaquien: —Buanec nid —queoapondash.

[7] Adoac Esus yacno buampondash. Aden bëshun aton dashcute bëntsecquid chicshun
cabayobiecquid capucpondash ma chuiquid aidën catsadtonoeshun. Adoaidën Esus
catsadtopondash. [8] Adembidi chuiquid Esus nec quequin ismequin utsibontsen aton
dashcute bëntsecquid chicbededshun podqued ansambampondash ma chuiquid dapa
bëdambocquid capunueshun. Adembidi tantiaquin utsibon budëdbiecquid podo tebed-
edshun podqued ansambanoapondash. [9] Aden ansambanash matses dadpen bëyucanec
nidanenubi Esus nënantanquio nidnuc aidtedbidi tsyuec choquin tsibambëpondash. Adec
abitedi nidanec Esus tantiec nadec cuëdëncuededpondash: —¡Adeduya! Nuquin Papan
bëdambo icmiaid ambi tantiacpadomboen chuitanta quequin chomiaid nec. Tsusedpa
chuiquid dapa, Dabid cuëmëdquidën tsyuecquid, shubu abentsëqui tabadquido chuiquid
dapambo choec nec. [10] Ëbi chuiquid dapa Nuquin Papan abuc tabadquidën chomiaid Esus
nec. Nuquin Papa bëdamboshë iquec. ¡Adeduya! —quec cuëdëncuededpondash Esusbëd
nidquido.

[11] Adec cuëdëncuededequi Edusaden yacno cho-chopondash. Choashic Nuquin Papa
tabadte shubu uashunaid quënë dadpen yacno nidash Esus puduedpondash. Adec
puduedshun abitedi isbanash ushë budtsambi Betania caid yacno nidaneoapondash Esus.

Cuëte bacuëesa chiaid
(Mat 21.18-19)

[12] Abadiadtsashi Betania yacnoësh nidanec Esus bundopondash. [13] Adec bundoshombi
cuëte icueda caid podo buntac-buntacpambo ancuenquio nidsho istuidec Esus: —Icueda
podo buntac-buntacpambo podoash nideque. Isbono. ¿Bacuëashida neque? —quianec
nidpondash. Adec nidquimbi icueda podouidquio icsho ispondash. Ushë utsin bacuëti-
adquidi bacuëabi podopac. [14] Ad icsho isun Esusën: —Adequi bacuëesa icsho ma matsesën
chenquio icpanuna —capondash. Aden chuisho tantiapondash abëd icquidon.

Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid yacnoshon cuemiaid
(Mat 21.12-17; Duc 19.45-48; Uan 2.12-22)

[15] Aden cuëte chuibëtsenec choequi Edusaden yacno choapondash. Ambo choashic
Nuquin Papa tabadte shubu uashunaidën puduedoapondash. Adec puduedshun piucquid
bedquin piucquid sanaid cuestetedi bidiacbanquin piucquid bednun nidaidën capuquid-
bëdta podochoquid chedo menebanquidën tsadtetsen nebudquin icbotedi pudueme-
bampondash. [16] Aden puduemeshun Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid nasiadquin
aton na buansho isun: —Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid neque. Adec nasiadec
capuenda —capondash Esusën chushcaquin. [17] Aden chushcashic: —¿Ëbi tabadte shubu
uashunaid matsesën ëbi onquianete shubu iquendac, quenquioda Nuquin Papa icpampic?
Aden Nuquin Papan chiaid tantiesabimboecquin muaquin piucquid bedte shubu mimbi
icmiayoc —quepondash Esus. [18] Aden Esusën chuisho tantiash, Icsambocquid Esus neque.
Unës uatiad, quequin ambibi tantiabededec isadaidbo tsusiobo tabadcuededpondash.
Utsiboen: —Chuiquid dapan chiacpadomboen Esusën chiec —quepondash. Adsho tan-
tiash, Esus bednu, quetiapimbo yec dacuëdcuededec tabadpondash isadaidbo tsusiobo.
[19] Adnubien inchëshbudtsëqui Edusaden yacnoësh nidoapondash Esus.

Cuëte bidiquiaid
(Mat 21.20-22)

20 Abadiadtsashi Edusaden yacno nidoaquimbi cuëte icueda caid bidiquiacsho istu-
idpondash. 21 Aden istuidash Esusën icueda bacuëesa chiaid tantiec Petedo: —Cuëte
bacuëabicsho mimbi chuiboed bidiquiaye. Is, Icbo —quepondash.
22 Adoaquien Esus: —Nuquin Papa nadatiambocquin nabanquid nec, quequin tanti-
aquiota. 23 Abimbo chiembique. Nuquin Papa nadatiambocquin nabanquidquio nec,
quequin abimbo tantiasho isun mimbi chiacpadomboembidi naindac. Aden tantiaquin
mimbi nëid macuësh cain, Mananuc tabadboedi adquiecbidi acte nantan tabadoata,
mimbi cac nëid macuësh acte nantan tabadoaindac. 24 Ëmbi chiacpadomboen Nuquin
Papan naindac, quequin abimbo tantiaquin mimbi chuisho tantiashun Nuquin Papan
adomboembidi naindac. 25 Aden Nuquin Papa chuinush mibi utsin icsambocquin naid
tantienquio yec bëpiscudta. Adsho abucshun isash Nuquin Papan mimbi icsa uanquin
naid tantienquio yec bëpiscudendac. 26 Adenquio mibi icsho isun Nuquin Papan mibi icsa
uanaid bëpiscudenquiocquin mimbi chiaid tantiatiapimbo iquendac —quepondash Esus
abëd icquido caic.

¿Mitsicquidën chuibanta caid mibi ne? quiaid
(Mat 21.23-27; Duc 20.1-8)

27 Adashic padpidec Edusaden yacno choapondash Esus. Adec choash Nuquin
Papa tabadte shubu uashunaidën puduedash capusho isash isadaidbo tsusiobo: 28 —
¿Mitsicquidën chuibanta cac chuiquid dapabimboecquin mimbi chieque? Tantianu. Chui
—capondash.
29-30 Adoaquien: —Adembidi ¿Atotsi tantiaquin mimbi chuipe? Chui. Tantianu. ¿Matses
mentondaidën, Uan padon Nuquin Papan chuimiacpadomboen nabanquinda nadion-
dash? Padenquio, quequin, ¿Ambibi tantiacpadomboen Uan padon naondash, quequinda
mimbi tantiapeque? En chui. Tantianu. Aden mimbi chiac ëmbitsen mibi chiembi —
capondash Esusën tsusiobo chuiquin.
31 Aden Esusën chuisho tantiash udictsëc nidash isadaidbo tsusiobo onquec nadcued-
edpondash: —Nuquin Papan tantiamiacpadomboen Uan padon naondash, nuqui quesho
tantiash, ¿Atotsieshun aidën chiaid tantienquio icconda? quetsiash Esus. 32 Naden Uan
padon ambi tantiacpadomboen naondash, nuqui quesho tantiashun, ¿atotsi napatsiash
Uanën chuisho tantiondaidon? Aidon, Nuquin Papan chuimiaid Uan pado niondash,
quequin tantiabededquin nuqui cuënoten seshunetsiash —quecuededpondash. 33 Aden
chiec onquecuededashic —¿Tsuntsin tantiamiacpadomboen Uan padon nabampondash?
quequin tantienquio iquembi —quepondash isadaidbo tsusiobo Esus chiec.
Adoaquien: —¿Tsuntsin tantiamiacpadomboen Uan padon nabampondashba? quequin
mimbi chienquio yacpadembi ëbi chuiquin tantiamequid mibi chienquio icoaimbi —
quepondash Esus abi chieshënquido isadaidbo tsusiobo chiec.

12

Tied icbo nashunta quequin chiaid
(Mat 21.33-46; Duc 20.9-19)

1 Aden chiashic, isadaidbo tsusiobon nacpadomboen naid nec quequin tantiec utsi
chiacbimboec Esus nadpondash: —Chuinu. Tantia. Icbon aton tiedën uba caiduidquio
nitsinshun cueste bënitsinaidën otadnidec cuidian-cuidianec dadpen bacuëec. Sinash
didiesho icbon bedec. Aid nitsinshun icbon daquënë uaic. Aden daquënë uashun
yuecshun uba ënë chinun tsuc-tsucte nacnemposh. Aden nacnenshun uba ampenushe
queshun isec tabadte shubutsen shubu uaposh. Aden aid shubu uash nidnuequin abi tied
nashunquid, Ista, quequin chianec nidposh icbo.
2 "Adec nidequi nidaid utsi yacno choash yuec tabadash, Uba sinashe. Con uba bedtan,
cac, aton yua nidposh. 3 Adec nidboed tied yacno chosho isun tied icbo nashunquidon bed-
shun cuestanquin menenquiocquin aton icbo yacno nidmeoaposh. 4 Adoacsho isboshic,
Uba bedtan, cac yua utsitsen nidoaposh. Tied yacno chosho bedshun cuestanquin aidtsen
aton icbo yacno nidmeoaposh tied icbo nashunquidon.

5 “Adosho isash, Padi, quenquiocquimbidi, Con uba bedtan, cac yua utsitsen nidoaposh.
Aidi tied icbo nashunquidon cuesuneposh. Adembidi, tied icbon nidmiaid utsi-utsien abi
tied nashunquidon cuesosh. Aden nabanquimbi utsi-utsien cuesuneposh.
6 “Adsho isash tied icbo nadposh: Nëid, con madombo abentsëqui nec. Ëbi cudasaid
nec. Aidi tsyuec con tied yacno nidmembi. Aidi chosho isun, Tied icbon madombo nec,
queshun bëdamboen istsiash, queshun aton madombo nidmeposh.
7 “Aden nidmiac ancuenquio chosho isash, Tied icbon madombo choeque. Is. Aton
papa unësan aton papa yacpadec icbo icoanushe queshun tied icbo nuqui icnun aidi
cuesunenuna, quecuededposh tied icbo nashunquido.
8 “Adec onquetanquin aton icbon madombotsen bedshun cuesuneshun daquënë uaid
mabudacquin nebudposh. 9 Adoacsho tantiashun ¿atotsi tied icbon napec? Naden
naindac. Utsibëd aton tied yacno nidshun abi nashunuidboed cuesuneshun utsibo abi
nashunquido icmendac —quepondash Esus.
10 Aden chuishumbic Esusën: —¿Adomboembidi chuiquin Nuquin Papan dada uami-
ampid tantienquioda icco? Nad iqueque. Tantia.
“Shubu uanuequidën buintad isuidaidi utsin abia nitsinaid icoaposh.
Adquiobidi Nuquin Papan chuimiaid matsesën tantiauidaid iquendac.
11 Nuquin Papan naid bëdambo iquec.
Ambi Chomiaid abi yacno yuedquid icmequin Nuquin Papan nadatiambocquin naid nec
quequin abi tantiaquidënquio tantiec”
—quepondash Esus Nuquin Papan chiampidquio chiec. Nuquin Papain shubu
abentsëquën abi tantiaquido yuedanquid nendac, quequin utsi chiacbimboec abibi
chiadquin Esusën chuibampondash.
12 Adsho tantiash, Ëbitedishun isuidaidbimboecnuc chuibanec quequin tantiec
isadaidbo tsusiobo Esus bedtiadquio icpondash. Adnubien Esus onquesho dadpenshun
tantiabededpondash. Dadpen icsho isash dacuëdcuededec Esus bednu quenquio yec
nidanepondash chieshëmënquido isadaidbo tsusiobo.

Bec cho quequin bedshunquid nec, quequin chiaid
(Mat 22.15-22; Duc 20.20-26)

13 Isadaidbo tsusiobo nidshun padiseyobo edodesbobëdta istuidshun: —Nëidon Esus
icsamboen chuimetsiash —queshun aido Esus yacno nidmepondash. 14 Aden nidmiac
Esus yacno choshon abentsëcshun Esus nadopondash: —Ambia tantiaquid, matsesën
tantiamiacpadpenquiocquid mibi yec Nuquin Papan tantiacpadomboen chuibanquidien
mibi nec. Adquid icquin ëbi chui. Tantianu. Shocosh piucquid bec cho quequin
bedshunquid, isadaidpembo ancaquid, Sesad cuëmëdquid nec. ¿Aden meniaid bëdambo
iquec, quequin Nuquin Papan chiaidta nepec? 15 ¿Adambi menepeba? —quepondash
padiseyobobëd edodesbo Esus caic.
Adoaquien, Ëbi icsamboen chuimenuec adec onquec, quequin ambibi tantiec: —
Shocosh piucquid bec cho ma isnu —quepondash Esus.
16 Adsho tantiashun bëpondash. Adoaquien: —Sananquin isme. ¿Tsutsibimboecnuc
dada uaid iqueque? Chui. Tantianu —capondash Esusën.
Adoaquien: —Isadaidpembo ancaquid, Sesadbimboecnuc dada uaid nec —quepondash.
17 Adoaquien: —Ai, aidën na nec. Aid bec cho, quesho meneta. Adembidi Nuquin Papa
Nuquin Icbo icquin, Nata, cacpadomboen naban —capondash Esusën.
Aden bëdamboen chuisho tantiash, Bëdamboenshenda tantiapec, quequin ambibi
tantiec Esus chieshënquido tabadcuededpondash.

Abuc tabadequi, ¿mitsicquidën chido neque? chui quiaid
(Mat 22.23-33; Duc 20.27-40)

18 Adnubien saduseyobotsen Esus yacno cho-chopondash. Unësaid uincuentiapimbo
iquec quequin tantiaquido aido nepondash. Aido cho-choash nadpondash: 19 —Moisesën
dada uapampid nad iqueque. Tantia. chuinu. Chidochoquid bacuë tishmiabi yec unësan
unësboedën chido aton utsin bedtequid nec. Aden bedshun ma bacuë tishmepanuna.
Aden tishmiac unësaidën tishmiaidbimboec ma icpanuna, quequin chuipampid nec —
quepondash saduseyobo. 20 Aden chuishumbic: —Aden nata quequin Nuquin Papan

chiaid icnuc, aton mado 7ted tishpondash. Abia tishaid canishun aton chido bedshun
bacuë tishmiabi yec unëspondash. [21] Adsho isun abi tsibanquidën aid chidobidi bedshun
bacuë tishmiambo yec unësoapondash. Adembidi abi tsibanquidën [22] aton utsi unësan
aid chidobidi bedshun tishmiambo yec unësoapondash bacuë nibëdquio yec. Adecbidi
dadatedi unësbudnepondash. Adecbidi chidotsen unësoapondash. [23] Adec unësash
abuc tabadequi, ¿Mitsicquidën chido aid icpatsiashe? Chui. Tantianu —capondash
saduseyobon Esus chuiquin.

[24] Adoaquien Esus: —Nuquin Papan chiaid mimbi icsamboen tantiec. Adembidi ambi
nadatiambocquin naid mimbi icsamboen tantiaoaic. [25] Nad iqueque. Tantia. Unësaid
uincuenash abuc tabadquin chido bedesa nendac. Adecbidi aton champi bedmesa
aton papa nendac. Nuquin Papan uaido mayan bëda unësesa yacpadquiec matses
uincuenash unësesa iquec caidesa nendac. [26] Adembidi unësash uincuenaid tantianu
queshun ¿Moisesën dada uaid isenquioda ictionda? Aidën cuëtempi abibi nëdënquesho
istanec nidtuidquin nadec Nuquin Papa onquesho tantiapampic: "Min tsusedpabon
Papa nebi. Abadauanën Papa nebi. Adecbidi Isaquën Papa nebi. Adecbidi Acobon
Papa nebi," quequin Nuquin Papan chuisho tantiampic Moisesën. [27] Nuquin Papan
chiacpadpenquiocquin Moisesën dada uapampid nec quequin mimbibi muaquin chienda.
Chuinu. Tantia. Unësaidën Papa nebi quesa Nuquin Papa nec. Nami chodquiaid icquin
Nuquin Papa tantiatiapimbo iquec. Aton nami chodquenubi aton tantiate icsho ambi
uincuen uatequido Nuquin Papan tantiendac —quepondash Esus matses uincuente iquec
quequin saduseyobo tantiamenuec.

Naden nata quequin chiaid ¿mitsicquid adquidpadquid utsi nibëdpec? quiaid
(Mat 22.34-40)

[28] Adec Esusbëd saduseyobo onquecuedednubien tsusedpabon nadomboen nata que-
quin chiaid tantiamequid abentsëc chopondash. Bëdamboen Esusën saduseyobo chuisho
tantiash Esus icsamboen chuimenuec aidtsen: —Ëmbitsen tantianu. Chui. Nadomboen
nata quequin chiaid Nuquin Papan dada uamepampid dadpen iquec. Dadpen icnuc,
¿mitsicquid aidpadquid utsi nibëdpec? —quepondash.

[29] Adoaquien Esus nadpondash: —Nëid chiaidpadquid utsi nibëdeque. Chuinu. Tantia.
"Nuquin Icbo Nuquin Papa nec. Nuquin Icbo Abentsëcquiobi iquec. [30] Adquid icsho
ëbi tantiaquid isash bëdambo iquebi camequin Nuquin Papa tantiadoneta. Adecbidi
ëbi yacpadecuidi icnu quenquio yec Nuquin Papa bunacpadquiec icnu quec bëdamboec
tabadta. Adembidi ambi tantiacpaden tantianu quequin adombota. Adembidi aid
tantiaquin bëdamboen nabanquiota. [31] Aden nabanquin Nuquin Papa bëdambo icmequin
utsibo adembidi bëdambo icmequin nabanta. Ëbi tantiaquin utsibon ëbi nashuntiadquidi
nec, mimbi cacpaden utsibo tantiaquin nashunta." Aden nata quequin Nuquin Papan dada
uamepampid nec. Aidpadquid utsi nibëdec —quepondash Esus.

[32] Adoaquien Esus icsamboen chuimenuec choboed nadpondash: —Mimbi chuiboed
abimbo iquec. Nuquin Papa abentsëcquiobi iquec. Aidpadquid utsi nibëdec. [33] Adembidi,
ëbi tantiaquid isash bëdambo iquebi Nuquin Papa camequin tantiadoneta. Adecbidi
mimbi tantiacpadomboen nainquio yec Nuquin Papan tantiacpadquiec icnu quec bë-
damboec tabadta. Adquid icquin ambi tantiacpaden tantianu quequin adombota. Adem-
bidi abi tantiaquin bëdamboen nabanquiota quequin chuitequidpadquid utsi nibëdec.
Aden Nuquin Papa bëdambo icmequimbi utsibo adembidi bëdambo icmequin nabanta.
Ëbi nashuntiadquidi nec, mimbi cacpaden utsibo tantiaquin nashunta, quequin chuite-
quidpadquid utsi nibëdec. Aden naquid Nuquin Papan bëdamboen isendac. Aden naisa,
Con na Nuquin Papa menenu, quesho Nuquin Papan bëdamboen istiapimbo iquendac —
queoapondash choboed.

[34] Aden choboedën bëdamboen chuioasho tantiash: —Nuquin Papan shubu abentsëquën
tabadaid mimbi bëdamboen tantiatsempoc —quepondash Esus.

Adoac Esus icsamboen chuimenu quetiapimbo icpondash utsibo.

¿Tsuntsin mado Quidistu nepec? quiaid
(Mat 22.42-46; Duc 20.41-44)

[35] Abi icsamboen chuimenuequid utsi nibëdnuc Nuquin Papa tabadte shubu uashunaidën tabadquimbi Esusën Nuquin Papan dada uamiampid chuibanquin nadopondash: —Nuquin Papan chomiaidquio tsusedpa Dabidën mado nendac, quequin tsusedpabon chiaid tantiamequidon chiec. ¿Atotsi chuiquin naden chieque? Tantia. Chuinu. [36] Naden Nuquin Papan Mayanën Dabid chuimiampic:

"Icbo utsi icsho mibi chiembique. Tantia, mado, quequin chiec Icbo Dapa nadpampic:
Ëquë con dayun abiucquio cainec tsadec cho ma mibi chieshënquidtedi mimbi namiaid ma icpanu,"

quequin chuipampic. [37] Aden Nuquin Papa icbo dapanquio aton dayunquio chomiaid chiec Dabid pado, Con icbo nec, quiashic, ¿mitsipadquiec, Con mado nec, queopampic? Nuquin Papan chometequid, aton mado, Dabidën icbo yec ¿mitsipadectsi Dabidën tsyuecquid icoapec? —quepondash Esus abibi chiadequi.

Aden chiec onquesho tantiash badedquio tantiatiadquio yampondash utsibo. Bëdamboen chiec, quequin comapenen tantiapondash.

Nuquin Papan chiaid tantiamequidon chuisho tantienda quiaid
(Mat 23.1-36; Duc 11.37-54; 20.45-47)

[38] Aden tantiamequimbi Esusën nadopondash: —Tsusedpabon nadomboen nata quequin chiaid tantiamequidën chuibansho tantienda. Aido nadquid iqueque. Tantia. Tsusiobimboec isadnu quiash abi dasiuidaid ënapen icquid dasiuidtenequid aido nec. Adecbidi tantiaquidquio yec tsusiobimboec isadnu quiash aton matses dadpen yacno capuquid nec. [39] Adomboembidi ëbi isoanu quiash Nuquin Papan chiaid chuibante shubun puduedash tsusiobëd tsadec. Adomboembidi ismenu quiash isedquido dadpen yacno choash shubu icbon dayunquio tsadoaic. [40] Aido bëdamboen nashumbimboen nianten na ampequid nec. Adembidi bëdambocquid nec camenuen yuen Nuquin Papa chiec. Adquid comapenen cuidtequid nendac —quepondash Esus.

Nuquin Papa tantiaquin nianten meniaid
(Duc 21.1-4)

[41] Aden chiashic aton na bedtequid sandote tabëcaid tabadacno choash isec Esus uano tsadpondash. Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid tantiaquin nashunquidën nacnentsiash quequin aton na bedtequid bë-bëquin sandobansho isec tsadpondash. Adec tsadquin isquimbi aton na dadpen icquidën aton na bedtequid sando-sandonobi [42] aton na daëdpactsëcquidquio niante choquimbi aton shocosh piucquid daëdquiobictsëcquid sandopondash aton na utsi nibëdquiocnoc.

[43] Adosho isun abëd icquido chomeshun Esusën nadopondash: —Abimbo chiembique. Tantia. Niante aton na bedtequid dayun uanu quenquioctsëcquin Nuquin Papa tantiaquioquin sandoquidquio nec utsibon aden sandoenquiocnobi. [44] Utsibon aton na bedtequid dadpen uesenquiocquin sandobededposh. Aido daëdpactsëc icquid sandoacbimboen sandoquido nec quequin tantiembi. Adquidpenquio niante nec. ¿Bednun tedtsimbi dayunoape? quenquiocquin aton na daëdquiobictsëcquidi nibëdquiocnoc sandoposh nianten. Dadpen icquid sandoacbimboen sandosho aid isembi —quepondash Esus.

13

Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid chic-chicte chiaid
(Mat 24.1-2; Duc 21.5-6)

[1] Aden chianec Nuquin Papa tabadte shubu uashunaidën puduenubien: —Nuquin Papan shubu cuënote nacnenaid bëdaidquio iqueque. Is, Icbo —quepondash abëd icquid abentsëc Esus caic.

[2] Adoaquien: —¿Nëid shubu dapa isecta ne? Shubu uaquin cuënote dapa tsindonëdaid mimbi nëbi isaid chic-chicac nibëdquiendac —quepondash Esus.

Abitedi naimbudte tauanun ismete chiaid
(Mat 24.3-28; Duc 21.7-24; 17.22-24)

[3] Aden chiashic auëshquio nidanec macuësh Odibos caid yacno tabadtuidpondash Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid uano tsadnuc. Ambo tabadec abëd icquid 4ted

icpondash. Petedo, Acobo, Uan, Andedes aidted icpondash. Utsibon tantienquiocnoc
aidon: [4] —Cuënote nacnenaid nebudte mimbi chuiboed ¿mitsipadën nebudte icpeque?
Tantianu. Ëbi chui. Adembidi aidi tauanun ismete ¿atotsi icoapeque? Tantianu. Aid
chuioa —capondash.
[5] Adoaquien Esusën nadopondash: —Muaquin chiaid tantiamane queshun Nuquin
Papan chiaid isban-isbanquiota. [6] Nuquin Papan chomiaid nebi quec muaquid cho-
choendac. Aid chosh, quequin chiac utsin-utsinquien, Abimbo caic, quequin tantiabed-
edendac. [7] Adecbidi cuesnancuededec quendac. Adembidi cuesnancuededosh, quequin
chuituidsho tantiaoaindac. Aden chuituidsho tantiash dacuëdenda. Ad icnuc abitedi
naimbudte ushë choabi iquendac. [8] Ai, adquio iquendac. Adashic abëd tabadquidobëdi
cuesnancuededendac. Adecbidi abi ancaquid dapan, Cuestan, quequin nidmiac nidaid
utsin icquidobëdi cuesnancuededoaindac. Adecbidi utsi-utsiec yacno nidaid ishcudendac
canchednuec. Adecbidi bunquiote iquendac. Aidtedi icsamboshëcquid taëyendac.
[9] "Adquid yanubi Nuquin Papan chiacpadomboen nabanec tabadta. Mibi bedshun,
Icsambocquid neque. Cuidta, quequin tsusio utsibo menenun mibi buanendac. Adembidi
bedshun Nuquin Papan chiaid chuibante shubuno buanacsho nuqui tsusiobon cuesendac.
Adembidi bedshun isadaidpembo ancaquid dapabo yacno buanaqui mimbi tantiaid
Nuquin Papan chiaid mimbi chuibanendac. [10] Nuquin Papa yacno yuedanquid iquec
quequin mimbi chiendac. Nidaidtedi yacnoshon aden Nuquin Papa tantiaquidën chuitiad.
Aden chiabicnuc abitedi naimbudtiapimbo iquec. [11] Adembidi, Icsamboen naquid nec,
quequin muaquin bedshun icsaquid cuidnuequid yacno mibi buanaqui ¿atotsimbi cape?
quequin mimbibi tantiec tsadenda. Nuquin Papan Mayanën mibi tantiamiacpadomboen
mimbi chuibanendac.
[12] "Adembidi Nuquin Papan chiaid tantiesan aton utsimbo Nuquin Papan chiaid tanti-
aquid bedmec, Nëid cuesuneta, quendac. Adembidi aton papan aton bacuë cuesuneta,
caindac. Adembidi aton bacuëbo tantiesa icquin aton papan chiaid niacquin adembidi
aton titan chiaid niacoaquin cuesunemendac. [13] Esus tantiaquid chieshënquid dadpen
iquendac. Adquidën mëyanaqui Esus tantiaquid nebi quec niaquesa icta. Aden niaque-
nquio yec unësash Nuquin Papa yacno nidacsho bëdambo icmiaid mibi iquendac.
[14] "Adnubien Nuquin Papa chieshënte ushë choendac. Aid chonoc Edusaden yacno
abi chieshënquid dapa choash, Nuquin Papa caid nebi, quiash Nuquin Papa tabadte
shubu uashunaidën tsadendac. Adsho isash cuesunenushe quiash anoentsëqui icquido
cuenenquiocboedi ma cuempanuna. Abimbo chiembique. Bëdamboen tantiata caimbi.
[15] Adecbidi shubu macano pada-padapambo yacno tabadquido yec umanuc dectatote uaid
dectandoaidën budanec con na bednu quenquio yec cuenta. [16] Adecbidi aton tied nantan
tabadquid yec aton dashcute bëntsecquid chicshun dectanaid bednuec bidiadenquio yec
badedquio cuenta. [17] Bacuë usunquid adecbidi bacuë chishmequin buanquid badedquio
cuentiapimbocsho mëyampec. Adquid tantiec utsibo unësquio icchitec. Nuquin Papa
chieshënte ushë icsamboshë iquendac. Adnuc badedquio cuenta. [18] Nuquin Papa
chieshënte ushë icnuc ma ue dapa sequenquiocpanuna, quequin Nuquin Papa chuided-
chuidedta. Adoac ma badedquio cuempanu. [19] Comapenen Nuquin Papa chieshënquin abi
tantiaquido icsa uaquin mëyanendac. Yuen naindac. Adoaidpadquid ënden nibëdondash.
Adecbidi adoaidpadquid nibëdendac. [20] Nuquin Papa ëmenuen chuideneta. Nuquin Papa
chuiquin, Chën, Papa, mimbi cainquiocnoc matsestedi nibëdtsiandac. Ëbi tantiaquid ambi
cuënaido tantiec, Chën, quequin Nuquin Papan ëmendac. [21] Nuquin Papa chieshënte ushë
icnuc, Nëid, Quidistu, Nuquin Papan chomiaid neque. Isec cho, quesho tantienquio icta.
[22] Aid ushë icnuc, Nuquin Papan chomiaid nebi, quec muaquid dadpen cho-choendac.
Adecbidi, Nuquin Papan chuimiaid nebi, quec muaquid dadpembidi iquendac. Nuquin Pa-
pan cuënaido ëbi tantiaquid icmenu quequin abi chieshënquidombidi nadatiambocquin
nabanendac. Adosho isun ëbi tantiaquidëmbi utsin-utsinquien tantiauidtsendac adquid.
Nuquin Papapenquio aid nec, quequin Nuquin Papambo tantiata. [23] Ad iquendac quequin
chiombique. Ad icnuc chieshenquiocquin Nuquin Papan chiaid tantiaquiota —capondash
Esusën.

Nuquin Papan madombo choaid
(Mat 24.29-35, 42-44; Duc 21.25-36)

[24] Aden chiash abi onquec: —Adnubien Nuquin Papa chieshënte ushë nidan inchëshquio
yanendac. Badiadën ushëbëdtabi inchëshën chënquequid nibëdquiocnoc unës uaindac.
[25] Adecbidi uispa paëdted-paëdtedendac. Adecbidi abuc tabëcaid nibëdnuc ambo icquido
Satanasbëd icquido ¿mitsimbo nuqui cuempeba? quendac.
[26] "Adnubien Nuquin Papan madombo matsesaid ëbi choasho matsesën isendac. Abu
ushun nadatiambo yec ushumbo yec bëdaidquio iquequi ëbi choasho isendac matsesën.
[27] Adnubien Nuquin Papan uaido mayan bëdabo, Ëmbi nidtan, cac nidanendac. Nuquin
Papan cuënaido bednuec nidaidtedi yacno nidaneshun bedbanash ëbi tsadacno choec,
Bëombi, quetuidendac bedtanec choquido —quepondash Esus.
[28] Aden chiashic: —Abi chiembique. Tantia. Suc seccuduquiac nëbi cunquecuenec,
quequin matsesën tantiec. [29] Adomboembidi ëmbi chuibamboed tauadosho isash Nuquin
Papa chieshënte ushë choeque. Ista, quec chuinanta. [30] Abimbo chiembique. Tanti-
ata. Ëmbi chuibamboed naimbudabicnuc ëmbi chuibamboed tantiaquidën tsyuecquido
naimëdbudenquio iquendac. [31] Aden matsesën isnubien nidaidbëdi abu ënëdendac. Ëmbi
chiaidtedi abimbo yec adquiouidi iquendac.

Nëid ushënquio tauadoendac, quetiapimbo matses iquec quiaid

[32] "Adnuc nëid ushënquio Nuquin Papa chieshënquin tauaindac quetiapimbo matses
iquec. Ambi uaido mayan bëdabo adecbidi quetiapimbo icoaic. Aton madombo yec
adtiapimbo iquebi. Nuquin Papa abentsëcquiobien adquid tantiaquid nec. [33] Aid tauadote
ushë choaid tantiatiapimbocquin Nuquin Papan chiaid niacmane queshun isbanquin
nabanta. [34] Nad iqueque. Tantia. Chuinu. Utsibo yacno nidnun abëd tabadquido naden
chuiposh. Min utsibo chieshënenquiocquin shubu isquid icta quequin chianec nidposh.
[35] Adec icbo nidan abi choate ushë mimbi tantienquio iqueque. Bëshunenquiocquin tan-
tiaquiota. Inchëshbudtsëqui choapatsiash, quequin tantiata. Adembidi inchëshpotsembo
chopatsiash queshun adembidi tantiaquiota. Adembidi, cachina cuëdanubi chopatsiash,
queshun isucunshun tantiadenequiota [36] ëmbi tantienquiocnoc con icbo chochitondac,
queshun. [37] Adquiecbidi bëdamboec tabadquin Nuquin Papan chiaid isted-istedta Nuquin
Papa chieshënquidën niacmenushe queshun —quepondash Esus.

14

Esus cuesunete bunaid chiaid
(Mat 26.1-5; Duc 22.1-2; Uan 11.45-53)

[1] Adashic, bëyuc tishaid unësmenuequid aton shubu datamenuequin Isadaidbo tsused-
pabon nidaidën capuquid yuaded cuesunepampic. Aid tantiaid ushëbëdtabi pan bidis-
quesa tantiaid ushë Pascuas caid daëdec ushash choendac. Aid chonoshe queshun
isadaidbo tsusiobon Esus nibëmbededpondash. [2] Aden nibënec: —Pascuas ushë tantiec
Edusaden yacno matses dadpen cho-choec. Matses dadpen choabicnuc ismenquiocquin
Esus bedtiad. Bedsho isash, Padi. Bedenda, queuidash nëishun comapenen nuqui
cuestsiashe —quepondash isadaidbo tsusiobo.

Esus unësec queshun nacbimboen noadte machiuinte chiaid
(Mat 26.6-13; Uan 12.1-8)

[3] Adnubien Betania caid yacno tabadquin Esusën Simonën shubun puduedshun pe-
pondash. Simon daushacbimboecquid, nami mishac tantiadenquiocquid icsho Esusën
bëdamiaid nepondash. Adec puduedshun pec tabadnubi comapenec noadquid bëec chido
puduedpondash. Piucquid dadpen menequin comapenec noadquid bedquid chido nec.
Ambi bedaid sedunte postichoquid dëusunaid dëchictanquin Esus chidon machiuimpon-
dash.
[4] Aden machiuinsho isash utsibo nëishun: —¿Atotsieshun machiuino? [5] Noadte
menequin piucquid dadpen bedshun aton na nibëdquid dadpen menetsiandac —quec
onquecuededpanëdash Esus machiuimboed chido chushcaic. [6] Aden chushcasho tanti-
ashien Esus onquec nadpondash: —Chushcainda. ¿Mitsanada nediosh? Ambi noadte
machiuimboed bëdaidquio nec. [7] Badiadquidën-badiadquidënquiec ënëdenquio yec aton
na nibëdquid ënabi iquec. Aidi menenu queshun mimbi menepec. Ëbien nashuntiapimbo
iquendac. [8] Ëbi unësabicnuc nëid chidon tantiaquin chococanuequin nacbimboen noadte

machiuimpaboc. [9] Abimbo chiembique. Tantia. Nuquin Papan shubu abentsëquën
tabadaid chuiquimbi ëbi machiuimboedën naidtsen tantiaquidon chuiben-chuibenendac
—quepondash Esus.

Esus bedmembi, Udas quiaid
(Mat 26.14-16; Duc 22.3-6)

[10] Adnubien Udas Iscadiote, Esusbëd icquid abentsëc, Esus bedmenu, quianec isadaidbo
tsusiobo yacno nidpondash. [11] Adec nidequi isadaidbo tsusiobo yacno choshon Esus
mibi bedmembi quequin chuituidac bëdambo icpac caondash aido. Adembidi: —Esus
ëbi bedmesho isun piucquid mibi menembi —quecuededpac caondash. Adsho tantiash
nidanec, ¿Mitsipadentsimbi bedmepe? quec tabadquin caimpac caondash Udasën.

Nidaidën capuquidded cuesuniaid abëd icquidobëdtan piaid
(Mat 26.17-29; Duc 22.7-23; Uan 13.21-30; 1Cod 11.23-26)

[12] Adashien penun isadaidbo utsibon nidaidën capuquid cuesunenubien: —Cuesuniaid
pambid penu queshun, ¿mitsishunquiembi nacnempatsia? —quepondash Esusbëd ic-
quido.
[13] Adsho tantiash Esus abëd icquid daëd chiec nadpondash: —Edusaden yacno nidquimbi
dadan acte bësho istuidash tsibananec aidbëdi nidta. [14] Aden aid tsibanec puduedash,
¿Ëbi tabadte quënë mitsimbo iquec? ëbëd icquidobëdtan penu, quiosh chuiquid, quequin
shubu icbo chuita. [15] Aden chiac buanshun dectatomeshun abuc quënë dapa mibi
ismendac. Ambo pete sante cueste iquendac. Ashunquio penun nacnenta —quepondash
Esus ambi daëd chuimiaid caic.
[16] Aden chiac abëd icquid daëd Edusaden yacno nidquin Esusën chiacpadomboen
bëquedshun tsibananash puduedshun penun nacnempondash.
[17] Adnubien inchëshbudtsëqui aid daëdtsëqui yacno Esusbëd icquid utsibo chopondash.
[18] Adec choash pec tabadnubien: —Abimbo chiembique. Tantia. Ëbëdtan pequid
abentsëcshun isadaidbo tsusiobo ëbi bedmendac —quepondash Esus.
[19] Adsho tantiash, Icsambo iquec, quequin tantiec: —¿Ëbida chienquio ique? —
quepondash abëd icquidtedi.
[20] Adoaquien: —Mibëd icquid nebi, quec mibitedi. Padnuen abentsëcshun ëbëdtambi
pete cuëshën ënë punshun pequidën ëbi chieshënquido bedmendac. [21] Nuquin Papan
chuimiacpadomboen aton madombo chidon tishac matsesaid ëbi unës uate anoentsëqui
yanec. Ëbi bedmequid icsamboshë iquendac. Abi cuidte icsamboshë icnushe queshun aidi
tishenquiocpatecnëdan —quepondash Esus.
[22] Adashic pebededquin pete bedshun Nuquin Papa chiec onquetanquin pete cuësh-
cuëshun abëd icquido menebanquin: —Nëid pete cuëshë ëmbi piaid con dadabëd
daëdacpadquiec Esus unësash abi tantiaquid ëbi icnuc Esus ëbëdi iquec quequin tantiata
—capondash Esusën.
[23] Adembidi dëshote bedshun uba caid actequid icnuc Nuquin Papa padpiden chuishun
abëd icquido menebanac acpondash.
[24] —Nëid acquin Esusded Nuquin Papan cuidac aton intac siebudpamboec unësposh.
Aton madoded cuidshun Nuquin Papan ëbi padenquio iquec quequin nëid acquin tantiata.
[25] Uba caid ënë nidaidënshun padpiden aquenquiocquimbi Nuquin Papan shubunshun
actequid chuca mibëdtambi aquendambi —quepondash Esus abëd icquido caic.
[26] Aden chiash Nuquin Papan naid chiec cuëdënanec macuësh Odibos caid yacno
nidoapondash.

Esus tantiesa nebi quequin Petedon chuite chiaid
(Mat 26.30-35; Duc 22.31-34; Uan 13.36-38)

[27] Adshumbic Esusën: —Esus tantiaquid nebi quesa mibitedi nendac. Nuquin Papan
chiampidpadquid mibitedi nad iqueque. Chuinu. Tantia, mibi.
"Abi tantiaquid bëyucanquin yuedquid unës uaimbi. Adosho isash abëd icquido cuenec
cuëshëd-cuëshëdendac,"
quequin Nuquin Papan chuipampid nec. [28] Unës uac uincuenash Cadidia yacno ëbia
nidoaindabi. Mibitsen ambo nidta —capondash Esusën abëd icquido chuiquin.

[29] Adoaquien: —Esus tantiaquid nebi quenquio utsitedi icnuc ëbien padenquio iquec —
quepondash Petedo.
[30] Aden Petedon chuisho tantiash: —Abimbo chiembique. Tantia. Nëid inchëshëmbi
cachina bënë daëdec cuëdanabicnuc Esus tantiesa nebi, quequin mimbi tedesteden
chiendac —quepondash Esus Petedo caic.
[31] Adsho tantiash: —Esus tantiaquid mibi icsho mibi aidbëdta unës uaimbi, cac, Esus
tantiesa nebi, quenquio iquendabi —quepondash Petedo comapenec onquec. Adecbidi
Esusbëd icquidtedi onquepondash.

Quetsemani caid yacno choash tabadaid chiaid
(Mat 26.36-46; Duc 22.39-46)

[32] Adashic cuëte odibo caid dadpen icsho Quetsemani quequin cuënacno choash nidtu-
idash: —Nuquin Papa chuinuec udi nidebique. Nëmbobi tabad —quepac caondash Esus
abëd icquido caic.
[33] Aden chianec Petedo, Acobo, Uan nëidted cho quianec bëyucanec nidec Esus,
Matsestedi icsaid cuidtequid ëmbi bedshunsho isun Nuquin Papan ëbi istiapimbo iquec,
quequin tantiec unësquioshë yampondash. [34] Adquio iquec: —Ëbibi unësquioshë yec
udictsëc nidebi. Chieshtomane queshun nëmbobi tabadquin Nuquin Papa chuiban —
quepac caondash Esus ambi nëid 3ted, Cho, caboed chiec. [35] Aden chianec udictsëc nidash
Nuquin Papa chuinuec nidaidën uebudash uec onquec: —¿Adabi adquid icmenquioct-
sia? Papa —quepac caondash Esus Nuquin Papa chiec. [36] Aden chuishumbic: —Papa,
mimbi natiapimbo ictequid nibëdec. Adquid icquin matses cuidtequid bedshunquid con
mado icmenquio iquembi queshun mimbi adoenquioctsiandac, Papa. Ëbi bunacpaden
nainquiocquin mibi bunacpadomboen nata, Papa —capac caondash Esusën Nuquin Papa
chuiquin.
[37] Aden chiash choquin abëd choboed 3ted icquid usho istuidec Petedo caic: —
Simon, ¿ushecta ne? ¿Ëbibi chieshmane quiash yuecpactsëc iquec ushenquio yec
tabadtiapimboda icco? [38] Chieshmane queshun Nuquin Papa chuita Nuquin Papan chiaid
niacmenuequidën Satanas caidën chiaid tantiamane queshun. Chieshenquio iquebi
quiash dacuëdash badedquio mibi chieshendac —quepac caondash Esus.
[39] Aden chiash ambi Nuquin Papa chuibocno nidoashun ambi chuibocpadembi Nuquin
Papa Esusën chuioapac caondash. [40] Adtanec choashumbic abëd choboedo adecbidi ushac-
sho istuidoapac caondash. Ushcasquiec tabadec, Ushenquioccobi, quequin chuitiapimbo
yec otacquio tabadpac caondash.
[41] Adnubien padpidec nidoashun Nuquin Papa chuioatanec choec: —¿Uimabudashta
tiboquec ushec ne? Padi. Ushenquio yec isucun. Nuquin Papan madombo chidon tishac
matsesaid ëbi icsho nëbimbobi ëbi chieshënquidon bedmeque. [42] Nidtoash ëbëdi nid.
Ënden choaye. Is —quetuidpac caondash Esus abi bednuec choquido isec.

Esus bedshun buante chiaid
(Mat 26.47-56; Duc 22.47-53; Uan 18.2-11)

[43] Aden chuinubien Esusbëd icboedquiobi Udasbëd matses dadpen cho-chopondash.
Cho-choquid utsi-utsiec chështe sanampamboec chonobi utsi cueste sanampamboec
chopondash. Aidted Udasën chiac isadaidbo tsusiobon chomiaido nepondash.
[44] Esus bednuequid tantiamenuen ambiabi Udasën: —Ëmbi tanchoccaid mimbi bedte-
quid nendac. Aidquiobi bedshun buanta. Cuenushe queshun bëdamboen ista —
capac caondash. [45] Aden chiashic aidobëdi choquimbi: —Icbo —quequin Udasën Esus
tanchoccatuidpondash.
[46] Aden Udasën tanchoccasho isun Esus bedpondash. [47] Adnubien anocquid abentsëc-
shun chështe sananquin isadaidbo tsusio dapan ancaidën pabiate auc abentsëc
pateshunepondash.
[48] Adnubien: —¿Cuesanquid Esus nec, queshun utsin cueste sananubi utsibon chështe
sananec ëbi bedecta cho-choec ne? [49] Badiadquidën-badiadquidënquiec Nuquin Papa
tabadte shubu uashunaid umanuc daquënë uaidën tabadquin matses tantiamenuen
chuibaniombi mibitedi tabadnubi. Ambo icshobi ¿atotsieshumbini mimbi bedenquiocpo?
Nuquin Papan chiacpadomboen nëbi mimbi ëbi bedec, —quepondash Esus abi bedquido
caic. [50] Adec onquesho tantiashun cuenquin abëd icquidtedishun Esus niampondash.

51 Adec cuenubini nëbi caniquid yequi Esus tsibananec nidpondac. Dashcute isad-
isadquid dasiuidanec nidquin Esus tsibampondambi. Aden tsibanshobi Esus chieshën-
quidon bedpondashi. 52 Aden bedac dasiuidte bëdaidquio nianec dadauidquio cuempond-
abi.

Isadaidbo tsusiobo iccuededacno Esus buante chiaid
(Mat 26.57-68; Duc 22.54-55, 63-71; Uan 18.12-14, 19-24)

53 Adnubien, isadaidbo tsusio dapa, matses tantiec Nuquin Papa chiec onquequido yacno
Esus buampondash. Aden buanec puduednu quiacnombobi isadaidbo tsusiobo utsibo
iccuededec tabadpondash. 54 Aden Esus buanubi tsyuec choquin Petedo cuemboedën
tsibananec isadaidbo tsusio dapan shubu umanuc daquënë uaidën puduedpondash. Adec
puduedash Esus cuenushe quequin isquido tabadacno ambotsen cuëte cuëec tsadpondash
Petedo. 55 Adec Petedo tsadnubien Esus unës uate bunquin Esus icsambocquid nec
quequin chuiquid ¿Ada icpec? quequin nibënquin adquid tsusiobon istuidabicpondash.
56 Abimbo chiacbimboen dadpenshun chuibededpondash. Aden chuiquin abentsëcshun
chiacpadomboen chienquiocquin utsin chuioapondash.

57 Adnubien, Chuinu. Tantia, queshun Esusën chiacbimboen utsi uain chuipondash
utsibon. 58 Aden chuinubien utsi onquec: —Naden Esusën chuisho tantiombique. Tan-
tia. Chuinu. "Nëid, Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid chicbanendambi. Aden
chicbanshumbic daëdec ushquin matsesën naidpenquio isadnuc ëmbibi naindambi,"
quequin Esusën chuipondash —quepondash utsi. 59 Aden abentsëcshun chuinubi utsin
aden chienquiocquin chuipondash.

60 Aden chuisho tantiash isadaidbo tsusio dapa nënantanquio nidtoash nidquin: —
¿Mimbi chiacpadomboen chiecta nec? ¿Abimbo chuiquidta nëidtedi neque? Chui.
Tantianu —capondash isadaidbo tsusio dapan Esus chuiquin.

61 Adsho tantiash ëcbedenquio yec otacquio nidsho isash: —¿Nuquin Papan chomi-
aidquio, Quidistu caid, Bëdambocquidën mado nebi, quecta mibi ique? —queoapondash
isadaidbo tsusio dapa Esus caic.

62 Adoaquien Esus: —Ai, aidi nebi. Nuquin Papan madombo matsesaid abuc nidoashic
Nadatiambocquidën dayun abiucquio tsadash abu ushun ëbi chosho matsesën isendac —
quepondash Esus.

63 Adsho tantiash, Icsamboen chiec, quec abi daëd dasiuidaid bëntsecquid dached-
dachedquiash: —¿Atotsieshun Esusën icsamboen naosh, quequin chuimenuen utsi
nibëmpe nuqui? 64 Nuquin Papa icsamboen Esusën chuisho mimbi tantioc. ¿Midapaden
mimbi chieque? Tantianu. Chui —capondash isadaidbo tsusio dapan tsusio utsibo
chuiquin.

Adoaquien: —Icsambo iqueque. Unës uametiad —quecuededpondash.

65 Adsho tantiashun Esus dacuishtuaquin utsibon tauapondash. Adotanquin dashcuten
bëpucshun ambibi cuestanequi: —¿Tsuntsin mibi cuesposh? Comapenen tantiaquidquio
mibi neque. Ëbi chui. Tantianu —capondash Esus chuiquin.

Adnubien cuenushe quequin Esus bedshun sondadon comapenen cuesbededpondash.

Esus ëmbi tantiacmaidquio nec quiaid
(Mat 26.69-75; Duc 22.56-62; Uan 18.15-18, 25-29)

66 Adnubien Petedo umanuc daquënë uaidën tsadnubi isadaidbo tsusio dapan yua chido
chopondash. 67 Choshon Petedo cuëte cuëec tsadsho isun: —Nasaded caid yacnocquid
Esusbëd icquid mibi nec —capondash.

68 Adoaquien, Esusbëd icquid nebi, quetiapimbo yec Petedo: —¿Atotsi mibi quepe?
Tantienquio yec tsadebi —quepondash.

Adtanec puduedte shëcuë anoentsëqui nidtuidash tsadnuc cachina bënë cuëdpondash.

69 Adec Petedo ambo tsadsho chido yuaidën istuidtanquin padpiden: —Esusbëd ic-
quidquio nëid nec —quequin anocquido chuioapondash.

70 Adoaquien: —¿Aidbëd icquidtabi nedi? —quepondash Petedo.

Adnubien yuecpactsëc yash: —Aidbëdi Cadidia yacnocquid mibi nec —quepondash
ambobidi tabadquido.

[71] Adoaquien: —Ëmbi tantiacmaidquio nec quequin abimbo chiembi. Ëmbi abimbo chienquio icsho ma ëbi chian anëdënquiacno Nuquin Papan nënepanuna —quepondash Petedo comapenen chiec.

[72] Adnubien cachina padpidec cuëdpondash. Adsho tantiashun, "Cachina daëdec cuëd-abicnuc ëmbi tantiacmaidquio Esus nec, quequin mimbi chiendac tedestedec onquequin," quequin Esusën chioshi quequin tantiec unësquio yanec shubianquiopondash Petedo.

15

Pidato yacno nidshun Esus meniaid

(Mat 27.1-2, 15-31; Duc 23.1-5, 13-25; Uan 18.28–19.16)

[1] Badiadnuc isadaidbo tsusiobo iccuededpondash. Nëidted icpondash: isadaidbo tsusio dapabo, tsusio utsibo, tsusedpabon nadomboen nata quequin chiaid tantiamequido. Adec iccuededash onqueshun Esus mëtaneshun buanshun isadaidpembo ancaquid Pidato caid menepondash. [2] Aden meniac Pidato: —¿Isadaidbo ancaquidta mibi neque? Ëbi chui. Tantianu —capondash Pidaton Esus chuiquin.

Adoaquien: —Mimbibi aden chuipayoc —quepondash Esus.

[3] Adnubien, Esus icsaded-icsadedosh, quequin chiec isadaidbo tsusiobo onquecued-ednuc cuëdenquio yec Esus tsadpondash. [4] Adec tsadsho isun: —¿Ëcbedanenquio yec otacquioda tsade? Mibi icsaid dadpen nëidon chuibanec —Pidaton caqui [5] adquiecbidi Esus tsadpondash. Adec tsadsho isash ¿Mitsipadquidquio Esus nepec? Utsimbien, Icsapenquiocquid nebi, quequin chuipec, Aden chienquio Esusën iquec, quequin ambibi tantiec Pidato tsadpondash.

[6] Adashic, isadaidbon nidaidën capuquidded cuesunepampid tantiaid Pascuas caid ushë choaidën-choaidënquien, Quënën nauedmiaid abentsëc nidmenu. ¿Mitsiquidimbi nidmepeque? Chui. Tantianu, quequin isadaidbo Pidaton chuided-chuidedpadenec. Adoaquien ismequin, Nëid nidme, cac nidmedenepadenec. [7] Aden chuidenequin ambi quënën nauedmiaid Badabas cuëmëdquid nepondash. Aidëmbi utsibobëdtan Domanobo bunenquiocquin cuesquin tauasho isun bedmeshun quënën nauedmepac caondash. [8] Adnubien Pidaton seta utsin quënën nauedmiaid abentsëc ambi nidmiondacpaden nëbi adquid utsi nidmepatsiash icnui quequin tantiec Pidato yacno chopondash isadaidbo ic-cuededquido. Aden tantiec choash: —Quënën nauedmiaid abentsëcta mimbi nidmepatsia —quecuededpondash aido Pidato caic.

[9] Adec onquesho tantiash Esus nidmetiadquiocquin Pidaton: —Mibi ancaquid caid, Esus, nidmependambi iqueque. Isadaidbon, ëbi chui. Tantianu —capondash. [10] Esusbidi tsusio icpec matses quenushe quiash isadaidbo tsusiobo Esus unës uate bumpec quequin tantiaquin Pidaton aden chuipondash. [11] Aden tantiec, ¿Adambi Esus nidme? quequin Pidaton chiac, Padi. Badabas nidmeta, quequin isadaidbo iccuededquin chuipondash aton tsusiobon chiacpadomboen. [12] Aden chuibededaquien: —Badabas nidmequimbi mibi ancaquid caid Esus ¿atotsimbi napeque? Chui. Tantianu —capondash Pidaton.

[13] Adoaquien: —Cueste nitsinshun dectan —quec comapenec cuëdcuededpondash isadaidbo.

[14] Adoaquien: —¿Atotsi icsa uaosh? —quepondash Pidato.

Adoaquien: —Cueste nitsinshun dectan —queoaic comapenec cuëdcuededpondash.

[15] Adsho tantiash Esus ëmbi nidmesho isun, Pidato icsambocquid nec, quequin ëbi chuiquid dapa isadaidbo tsusiobon chuinushe queshun Badabas nidmepondash. Ad-shumbic: —Cueshcaten Esus comapenen cuesmebededshun cuesten dectanun buanec nid —capondash Pidaton sondado chuiquid chuiquin.

Sondadon Esus mamënshumbededaid chiaid

[16] Adoac Esus bedshun Pidaton shubu umanuc daquënë uaid yacno sondadon buam-pondash. Aden buanshumbien sondado utsibo 600ted icnuc chomepondash. [17] Choshon dashcute abichobicquid bëdaidquio bedshun ancanquid dasiuidacbimboecnuc dasiuin-shun pinchuc-pinchucquid mauete uashun Esus matoncashun [18] ancanquid cuënacpaden cuënec: —Mibi isash bëdambo iquebi. Isadaidbo ancaquid dapa caid mibi neyoc —quequin Esus oncaic onquecuededpondash sondado. [19] Adoquimbi ancanquidën sanante cueste bëdaidquiobimboecnuc sananquin sondadon abentsëcshun-abentsëcshunquien

Esus macuestanquin dacuishtucabudniash Esusën taëno danëshën sebudash uepondash.
[20] Aden mamënshumbededquin mëyanshun dashcute bëdambocquid ambi dasiuimboed
dachicshun aton dashcutebi dasiuinshun cuesten dectanuequin Esus buampondash.

Esus cuesten dectante chiaid
(Mat 27.32-44; Duc 23.26-43; Uan 19.17-27)

[21] Aden abi dectante cueste Esusën buantiapimbocnoc nidquimbi abi datanquid cueste
chiadtometanquin buamepondash sondadon. Abi datanquid Sidene caid yacnocquid
nëbi Edusaden caid dëuequiacnoësh choquid nepondash. Adecandedo, Dupo chedon
papa Simon cuëmëdquid niondash. [22] Aden cueste Simonën buanubi macuësh Codocota
caid yacno abitedi chopondash. Macuësh mapi canitebimboecsho Codocota quequin
isadaidbon aton onqueten cuëmpondash. [23] Ambo choshon uba sicaid paëacsho paëm-
bocquid dauë cacushtanquin meniac aquenquiocpondash Esusën. [24] Aden isuidsho isun
cuesten dectampondash. Aden dectanshun aton dashcute bednu quequin sondadon
abi cuëmëdquidtedi dada uabanshun tëchun sandoshon cadotanequin dada uatsaidëmpi
puduemiaid isbanquin Esusën dashcute bedbampondash.
[25] Ushë dectatoec 9 yanuc Esus cuesten dectampondash. [26] Esus dectanaid mapino
dada uaid cueste podectanaid diadpondash. Isadaidbo ancaquid nec quequin dada uaid
nepondash. Esusën naden chiosh quequin isadaidbo tsusiobon chiacpaden dada uaid
nepondash. [27] Cuesunetanquin ampequid daëd ëquë dectambudcuenshun nënantanquio
Esus dectampondash. [28] "Dectanquin icsaquidbëdta dectanendac," quequin Nuquin Papan
chuimiampicpadembi napondash. [29] Aden Esus dectanaid mapino abuc: "Isadaidbo
ancaquid nec" quequin dada uaid podectanaid diadsho isash, Adquidshenda diadpec, que-
quin tantiaquin datanquin mamënshumbededpondash. Adec cuenquin mamënshunquin:
—Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid chicbanshun daëdec ushquin chuca uaimbi,
quequin chiec mibi onquiondaque. [30] Abimbo chuiquid yec unëstiapimbocquid nebi
quianec mibibi budta —cabidanepondash.
[31] Aden cuenquidën chuinubi adembidi isadaidbo tsusio dapabotedi tsusedpabon
nadomboen nata quequin chiaid tantiamequid chedo onquecuededec: —Utsi-utsien bë-
damequimbi utsi unësacsho uincuemeboed yec mëtoccaid abembi chiquidtiapimbocquid
nec —quepondash isadaidbo tsusiobo Esus caic. [32] —Quidistu, Nuquin Papan chomiaid,
isadaidbo ancaquid nebi queboed mibibi bud. Mibi budaid isash, Quidistu nec, quequin
tantiendambi —quepondash. Aden cuenquidën mamënshunubi abëdta dectanaidën
adembidi chuioapondash.

Esus unës uate chiaid
(Mat 27.45-56; Duc 23.44-49; Uan 19.28-30)

[33] Adnubien ushë cuembocnoc 12 yanan inchëshquio icboedi ushë budec 3 yanuc
uëshëmbo yanoapondash. [34] Ushë 3 yanuc: —Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? —quequin aton
papa chiec Esus comapenec cuëdpondash. Aton onqueten: Papa Edoen, ¿atotsieshumbini
bidiadquin isenquio ique? quec adpondash Esus.
[35] Aden Nuquin Papa Esusën chuisho tantiaquido, Nuquin Papa cuënec, quenquio yec:
—Edias cuëneque. Tantia —quepondash.
[36] Aden tantianubi badedi titinqueshun sicaid mucambocquid nëcushtanquin puntan-
quin cueste dëdectanshun acmenuequin ëccuëscadonequi: —Chiata. Edias Esus bedec
chonoshe caimbono —quepondash.
[37] Adnubien comapenec cuëdec Esus unësbudpondash.
[38] Esus unësbudnubi abi inchëshacbimboecnubi Nuquin Papa tabadte shubu uashu-
naid quënë uaid nuntan dectanaid dashcute bitsipambocquid tsincabudquin dectanac
diadquid canchedbudcuempac caondash tembi daëdquio yec. [39] Adec Esus cuëdbud-
cuëdbudec unëso isash: —Abimbo chuiquid niosh. Nuquin Papan madombo nëid nec —
quepondash sondado chuiquid uquë tsadbudec.
[40] Adnubien ancuenquio isec chidobo nëidtedi tabadpondash: Madia Mactada caid
yacnocquid; Madia utsi, Acobo bushcuctsëcquidën tita, aidi Osen tita nepondash. Utsibic
Sadome nepondash. Aidon Esus ancuenquio diadsho isbededpondash. [41] Aidon Esus
Cadidia caid yacno capusho isun abi nashumboedo nepondash. Aidobëdtan isquido chido
utsibo Edusaden yacno choshon Esus buansho isun tsibanquido icpondash.

Esus chococate chiaid
(Mat 27.57-61; Duc 23.50-56; Uan 19.38-42)

42 Adashic biednes ushë budtsambi: —Inchëshbudtsëqui seis icnuc chonoadtemaid ushë
chonoshe Esus unësoshe chococatanu —quianec Esus tantiaquid utsi nidpondash. 43 Aidi,
Ose Adimateya caid yacnoshon tishaid Pidato yacno nidpondash. 44 Adec nidshun: —
Esusën dada bedshun chococatiadquio iquebique. ¿Ada buantan mibi quepe? —caquien,
¿Ëndenda unësaccosh? quequin tantiesa icquin sondado chuiquid Pidaton chomeshun:
—¿Ada Esus unësosh? —capondash.
45 Adoac: —Ai —quesho tantiashun: —Ai, bedshun buanta —capondash Pidaton Ose
chuiquin.
46 Adoac nidshun unësaid dabidiate bedshun Esusën dada imbudshun dataneshun
macuësh dapa cuënote shëcuë uaquin ambi nacnenaidën nauedshun cuënote dapan
bëtashpondash. 47 Aden Osen Esus chococasho Madia Mactada caid yacnocquidbëdtambi
Madia, Ose utsin titan ispondash.

16

Esus uincuente chiaid
(Mat 28.1-10; Duc 24.1-12; Uan 20.1-10)

1 Aden isashic sabado chonoadtemaid ushë inchëshbudtsëqui seis icnuc naimëdnubi
Madia Mactada yacnocquid; Madia, Acobon tita; Sadome aidtedi nidshun aton na
bedtequid menequin comapenec noadte dadpen bedpondash Esus danoshcanuequin.
2 Bedtsash badiadtsëcnubi dominco ushë caidën Esus chococacno nidanequi: 3 —¿Tsuntsin
cuënote shëcnepeba? —quec onquecuededpac caondash.
4 Adec onquequin ancuenquio isquien cuënote ënden shëcniac. Cuënote dapa yuëm-
bocquid nepondash. 5 Aden isequi nidash chococaid shëcuën puduedquin isaquien dada
nëbi caniaid dashcute ushumbocquid dasiuidash abiucquio tsadpondash. Aidi isash
dacuëdcuededec tabadpac caondash chidobo.
6 Adec dacuëdec tabadsho isun: —Dacuëdenquio yec tabad. Esus cuesten dectanaid
mimbi nibënaid tantiembi. Uincuenash nidac. Nëmbobi nanac ueuidoshe. Is. 7 Nadoshi:
"Cadidia caid yacno ëbia nidebi. Ambo nidshun ëmbi chiacpadomboen mimbi ëbi isendac,
quiosh quequin nëmbo choacsho isun chuita," Esusën caoshi. Nëbi ëmbi chiacpaden
Petedo Esusbëd icquidquio utsibobëdta chuituidec nid —quepondash nëbi caniquid
chidobo chiec.
8 Aden chuisho tantiash uëdëquequi chococaid shëcuënuësh puduenanec titinquec
dacuëdec onquenquio yec nidanepac caondash chidobo.

Esus abuc indote chiaid
(Mat 28.16-20; Duc 24.13-53; Uan 20.11-23)

9 Adnubien abi nibëmboed uincuenshun Madia Matcada caid yacnocquidba Esusën
ismetuidpondash. Ambi mayan icsa 7ted dapuduemiaid Madia Mactada yacnocquid
nepondash. 10 Aden ismiac Esusbëd icboedo yacno nidash puduedshun aido shubisho
Esusën abi ismiaid Madian chuituidpondash. 11 Esus uincuenash capusho isombi, Madia
quesho tantiash, Aidquio mimbi isambo iquec, quec tantienquio yec tabadcuededpon-
dash.
12 Adashic tantienquio yec tabadboed dada daëd Edusaden yacnoësh podquedën nidsho
Esusën chinumpondash. Chinunanec aidobëd nidanec puduedshun ismebempac caon-
dash Esusën. 13 Aden ismiac aid daëdi aucbidi Edusaden yacno nidshun ambi isboed
chuioapondash. Adembidi tantienquio icoapondash utsibon.
14 Adashic, abëd icquidquio 11ted pete sante cuesten tabadnubi Esus chopondash. Adec
choshon: —Uincuenac quequin ëbi isquidon chiaid tantienquio mimbi icpoc. Chobique.
Is —capondash Esusën.
15 Adashic: —Nëbi nidaidtedi yacno nidaneta. Adec nidshun Nuquin Papan shubu
abentsëquën tabadtequid iquec, quequin matsestedi mimbitsen chuiban. 16 Aden chuisho
tantiaquid, Ëbi cuidenquiocquin Esusded Nuquin Papan cuidpanëdash. Adoac ëbi icsaid
ënu, quequin ismenuequin acten mentomiaid abi yacno Nuquin Papan puduedmendac.

Tantiesain Nuquin Papan cuidendac abi yacno puduedtiapimbocnoc. [17] Abi tantiaquid
utsi-utsien Nuquin Papan nadatiambocquin nabanquid icmendac. Adquid icmiaidën ëmbi
nacpaden mayan icsa dapuduemendac. Adembidi, utsi onquiaid tantienquiocboedëmbi
tantiaquin ëbi chuibanendac. [18] Adecbidi, nisinquio piaqui bidisquenquio iquendac.
Adecbidi, unësmenuequin acmiaqui unësenquio iquendac. Adembidi, utsi unëstsensho
mishac bëdanendac. Nuquin Papan nadatiambocquin namiaidënquio adobanendac —
quepondash Esus.
[19] Aden chuiquin ënacsho Esus abuc buanaqui Nuquin Papan dayun abiucquio Esus tsad-
tuidpondash. [20] Ambo tsadquimbi nadatiambocquin namiac nidaidën tabadquimbi abëd
icquido nidaid utsi-utsiec yacno capuquin Nuquin Papan shubu abentsëquën tabadaid
chuibenepondash nadatiambocquin nabanquimbi.

Ëmbi abimbo chuiboedquio mimbi isec aidquio tantianeta. Padi. Aidtedi dada uaombi.

DUCASËN DADA UAID

Mibi ismenuequin dada uaquid Ducas nebi.

[1] Utsin-utsinquien ambi naidbëdtabi Esuquidistu chuibanquin dada uaid dadpen iquec.
[2] Aidon Esuquidistun tauain naidbëdtabi ambi naid utsitedi isted-istedquin chuibanquin chiacpaden dada uaidtedi nec. [3] Esuquidistu chuibanquin dada uaid isbanquimbi Esuquidistu isnëdaidon chuibanaid tantiashun aidtedi mibi chuibanquin dada uaimbi, chuiquid dapa, Teyopido. [4] Abimbo iquec quequin ëmbi dada uaid ma tantiapanueshun mibi chuiquin dada uaimbique. Isec onqueta.

Uan, acten mentoanquid tishte chiaid

[5] Nidaid Udeya caid yacno Edodes cuëmëdquid ancanquid icnubien Nuquin Papan namiaidquio Sacadias cuëmëdquid icpanëdash. Aidi, Abiasën tsyuecquid Adonën tsyuecquidbidi nepanëdash. Aidi, Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid nuntanshun nashunquid icpanëdash. Aidën chido Adonën tsyuecquidbidi icpanëdash. [6] Aton bënëbëdi Nuquin Papan chiaid tantiaquin naquidquio icpanëdash. Adquid icsho Nuquin Papan bëdamboen isaidquio aid daëdi icpanëdash. [7] Edisabed bacuë tishesa icpanëdash. Adquid yequi aton bënëbëdi tsusio budpanëdash.

[8] Adashic, Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid nuntanshun nabanuec padpidemboec Sacadias puduedpanëdash. [9] Ambi noadte bëda tauite ushë chonoc Sacadias aid shubun puduedpanëdash. Ënden abipadquid utsibobëdtan abi cuëmëdquid-cuëmëdquidquien dada uashun dada uatempi tëchun sandoshon cadotaniac ambi dada uatsaidëmpi abia puduenacsho isacpadec Sacadias puduedpanëdash. [10] Noadte bëda tauinuec utsi puduedtemaid quënë yacno puduedpanëdash. Ambo Sacadias puduedash icnubi Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid puduedte quënë yacno utsibo dadpen Nuquin Papa chiec onquecuededpanëdash.

[11] Adnubien utsi puduedtemaid quënë yacno Sacadias icnubi ambobi Nuquin Icbon chomiaid, ambi uaid mayan bëda, chopanëdash. Noadte tauinun sanaid dayun abiucquio tabadpanëdash. [12] Adec tabadsho isash dacuëdampambo iquec, quetanec Sacadias uëdëquiampanëdash. [13] Adsho isash Nuquin Papan uaid mayan bëda nadpanëdash: —Bacuë bunquin mimbi chian-chiamboed Nuquin Papan tantiaidquio neque. Dacuëdenda, Sacadias. Min chido Edisabedën min mado tishendac. Min mado tishacsho Uan cuënta. [14] Min chidon tishaid isash mibi bëdambo iquendac. Aidi mibi bëdambo icmequid iquendac. Aidën chuibanaid tantiash matses dadpen bëdambo iquendac. [15] Aidi Nuquin Papan bëdamboen isaidquio iquendac. Paëmbocquid min madon isuidendac. Abi tishaid ushën abëd icmenuequin Nuquin Papan aton Mayan meniaidquio min mado iquendac. [16] Nuquin Papan chiaid tantiaquidquio icquin aidën chiac isadaidbo dadpen Nuquin Papan chiaid niacquid icboedi, Con Icbo Nuquin Papa nec, queoaindac. [17] Min mado Nuquin Icbo bëyucanec choendac. Tsusedpa Ediasën chiampicpadquiequi dacuëdenquio icquin cuembo chuibanquidquio min mado iquendac. Aden chuibanquid Nuquin Icbo bëyucanec choendac. Tsusedpabon tishmiaidën tsyuecquid dadpen tantiesabo icboedi min madon chiac tsusedpabopadquid tantiaquidquio nëbi tabadquido iquendac. Aido Nuquin Papan chiaid niacboedi min madon chiac Nuquin Papan chiaid naquidquio iquendac. Nuquin Icbon matses aido icmenuen min madon chuibanendac —quepanëdash Nuquin Papan uaid mayan bëda.

[18] Aden Nuquin Papan uaid mayan bëdan chiaquien Sacadiasën: —¿Mitsipadentsimbi mimbi chuiboed tantiape? Con chidobëdi tsusio budpobi —capanëdash.

[19] Adoaquien: —Ëbibi, Cabaded nebi. Nuquin Papan abëd tabadquin namiaidquio nebi. Nuquin Papan ambi chiacpadomboen mibi chuimenuen chomiaid nebique. [20] Tantia. Chuinu. Min chidon bacuë tishendac, quequin Nuquin Papan chiaid ëmbi chuiboed tantienquio icsho mibi eme uaindac. Min chidon bacuë tishan padpidec mibi onquianoaindac —quepanëdash Nuquin Papan uaid mayan bëda Sacadias caic.

[21] Adnubien noadte bëda tauite quënënuësh Sacadias baded puduenenquiocsho isash,
Baded puduenenquiocpec, quequin cainec tabadpanëdash utsibo. [22] Aden yuen caimbud-
nubien puduenash onquenuequi buëd cuëdenquiocpanëdash Sacadias. Adsho isun: —
Ushquin isacbimboen isbenac —cabededpanëdash. Adnubien Sacadiasën iccuededquido
nidmenuen mëdante uic-uiccapanëdash.
[23] Adashic, Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid nuntanshun nashunte ushëted
nainash aton shubuno Sacadias nidoapanëdash. [24] Ambo choash yuec tabadnubien aton
chidon bacuë usundopanëdash. Aden usundoash mëdante auc abentsëcted ushë nidmec
aton shubu nuntan icpanëdash. [25] Adec tabadec Nuquin Papan naid chiec nadec Edisabed
onquepanëdash: —Bacuë usundoenquiocpec, cabededboedëmbi nëbi macho budshumbi
ëmbi bacuë usundoacsho utsibon ëbi isec. Ëbi tantiaquin Nuquin Papan usundomiaid nebi
—quepanëdash Edisabed.

Esus tishendac, quequin chiaid

[26] Adashic, Edisabedën bacuë usundoan ushë 6ted nidan nidaid Cadidia caid yacno shubu
dadpen icquid Nasaded caid yacno Nuquin Papan Cabaded chomeoapanëdash. [27] Ambo
aton chido bedabicquid, tsusedpa Dabidën tsyuecquid Ose cuëmëdquid icpanëdash. Aidi
ambo tabadnubien uano aton chido Madia cuëmëdquid tsadacno Cabaded chopanëdash.
[28] Adec choshon: —Mibi tantiaquin Nuquin Papan bëdamboen icmiaidquio mibi nec.
Nuquin Icbo mibëdi tabadendac —capanëdash Cabadedën.
[29] Adoaquien Madia, ¿Atotsi quepeba? quequin otacquio tantiec tsadpanëdash. [30] Adec
tsadsho isun Cabadedën: —Dacuëdenda. Mibi bëdamboen tantiaquin Nuquin Papan
naden nanu quequin chiaid nad iqueque. [31] Chuinu. Tantiata. Bacuë usundoshon min
mado mimbi tishendac. Tishun, Ëmbi tishaid Nuquin Papa yacno yuedanquidquio nec,
quequin Esus cuënta. [32] Mimbi tishaid chuiquid dapa iquendac. Aden mimbi tishaid isec,
Nadatiambocquidën madombo nec, quecuededpendac utsibo. Tsusedpa Dabid chuiquid
dapa Nuquin Papan icmiacpadomboembidi chuiquid dapa min Mado Esus icmeoaindac.
Adoac Chuiquid Dapa Abentsëcquiobi aid iquendac. [33] Adec tsusedpa Acobon tsyuecquido
ënenquiocquin chuiquid dapa min mado Esus iquendac —quepanëdash Cabaded Madia
chiec.
[34] Adoaquien: —¿Mitsipadentsimbi bacuë usundoshon bacuë tishpe? Chudabicquid nebi
—quepanëdash Madia.
[35] Adoaquien: —Nuquin Papan Mayan mibëdi tabadnuc mimbi tishendac. Aden
Nadatiambocquin naidënquio Madia usundomiaid, icsa nibëdquid, Nuquin Papan madom-
bobi nec, utsibon cabededendac. [36] Min utsi Edisabed macho icquin bacuë usundoen-
quiocboedëmbi nëbi bacuë usundoac. Usundoenquiocquid nec, cabededboedëmbi nëbi
ushë 6ted nidan usundoac. [37] Utsin natiapimbo yaid Nuquin Papan naidquio nec —
quepanëdash Cabaded.
[38] Adoaquien Madia: —Ai, con Icbon namiaidquio nebi. Ma mimbi chiacpadquio
icpanuna —quepanëdash. Aden chiaquien Cabaded nidpanëdash.

Madia Edisabed isedec nidaid

[39] Adashic, aton na nacnenanec Madia tsusedpa Udan tsyuecquidon nidaid macuësh
yacno badedi nidpanëdash. [40] Adec nidashic Sacadias oncamenquio yaidën shubu yacno
choec puduedshun Sacadiasën chido, Edisabed istuidash: —Mibi isnuec chobi —Madia
quepanëdash. [41] Adsho Edisabedën tantianubi aton bacuë comapenec cuididiquiampanë-
dash. Adec aton bacuë cuididiquenubi Nuquin Papan Mayanën tantiamiac Edisabed
[42] Madia chiec nadec comapenec onquepanëdash: —Nuquin Papan bëdamboshë icmi-
aidquio mibi nec. Mimbi usundoaid adembidi bëdamboshë icmiaidquio nec. [43] Nuquin
Icbon tita mibi yec ¿atotsi quiash ëbi isnuec cho? [44] Mibi isec chobi, mibi quesho
ëmbi tantianubi, Cuishon, quiacbimboec con bacuë cuididiquianosh. [45] Nuquin Icbon
tantiacpadomboen chuisho tantiaquid mibi iquec mibi bëdambo icted-ictedendac —
quepanëdash Edisabed Madia chiec.

Nuquin Papan naid chiec Madia cuëdënaid

[46] Adnubien Madia nadec onquec cuëdëmpanëdash:
“Nuquin Papan naid chuibanu. Tantia.

47 Ëbi usundomiaid Nuquin Papa yacno Yuedanquid nec, quequin tantiec bëdambo iquebi.
48-49 Ëbi ambi namiaid icsho bëdamboen isquin Nuquin Papan naosh.
Adoacsho, Nuquin Papan bëdamboshë icmiaid Madia nec, quequin abitedishunquio tantiabededendac.
Adembidi aton tsyuecquidon tantiabededoaic.
Nuquin Papa icsaisa iquec. Icsatiapimbo iquec.
50 Ambi chiaid tantiaquin naquid icsho,
Mimbi naid icsa cuidnu, quenquiocquin abëdi shubu abentsëquën tabadacbimboecnuc adquid tabadmendac.
Adenuidi tantiaquin nampidquio abi iquec.
51 Nadatiambocquin naded-nadedquidquio Nuquin Papa nec.
Ëmbibi tantiacpadomboen naimbi, quequid icsho isun Nuquin Papan cacumiac uano tabadendac.
52 Ancanquid dapa icboedi utsin namiaidquio adquid iquendac.
Utsin namiaid icboedi chuiquid Nuquin Papan icmendac.
53 Ambi chiaid tantiec bëdamboec tabadte comapenec bunquiacpaden naquidquio Nuquin Papan icmendac.
Con na ëmbi bedaiduidi tantiec bëdamboec tabadebi quequid unësacsho cacumiac uano tabadendac.
54 Chuiquid Dapa Abentsëcquiobi chidon usundoendac, quequin ambi tsusedpabo chuimi-ampicpadomboen Nuquin Papan ëbi usundomiac.
55 Tsusedpa Abadauambëdta aton tsyuecquidtedi ambi tantiampicpadomboen Nuquin Papan ëbi usundomiac.
Mimbi usundoaid ëbi yacno yuedanquid nec, quequin Nuquin Papan ambi tantiampic-padembi ëbi isec,"
quec comapenec cuëdënash Madia ënëdpanëdash. 56 Adec ënëdash Edisabedbëd ushë daëd nidmec tabadashic ushë utsi nidbudtsëcnubi aton shubuno nidoapanëdash.

Uan tishaid

57 Adnubien Edisabedën bacuë tishte ushë chonoc dada bacuë tishpanëdash. 58 Bacuë tishenquiocboedëmbi nëbi aton bacuë tishosh, quesho tantiash aton matses ado shubu utsinquidotedi Edisabedbëd bëdambo icpanëdash.

59 Adashic, 8tedec ushtanquin Edisabedën madon shui dëbid dëteshunu quesho tantiash utsibo cho-chopanëdash. Choash puduedash bacuëmpi aton papa cuëmëdquid cuënu quenubi 60 Edisabed: —Padenquio. Abi cuëmëdquid Uan nec —quepanëdash.

61 Adoaquien utsibo: —Min matses utsi Uan cuëmëdquid nibëdec —queshun 62 Sacadias ismenuequin mëdante uic-uiccaquin: —Abi cuëmëdquid chui. Tantianu —capanëdash utsibon.

63 Adoaquien dada uate bedshun, Abi cuëmëdquid Uan nec, quequin dada uaquin Sacadiasën ismepanëdash.

Adoaquien: —¿Abimboda mimbi cape? —quecuededpanëdash utsibo.

64 Adnubien Nuquin Papan oncameoac Nuquin Papan naid Sacadiasën chuibampanë-dash. 65 Aden chuibansho tantiash: —Dacuëdampambo iquec. ¿Atotsiepashun onquen-quiocboedëmbi nëbi onquequin Nuquin Papan naid chuibampec? —quecuededpanëdash utsibo.

Aden tantianec aton shubuno nidaneshun ambi isboedbëdtabi ambi tantiaboed utsibon chuipanëdash. 66 Adoac: —¿Mitsipadquidquio aton mado nepec? —quecuededpanëdash Sacadiasën mado Nuquin Papan tantiamiaidquio isbededec.

Sacadias oncamiaid

67 Adnubien Uanën papa Sacadias Nuquin Papan Mayanën oncamiac nadec Esus chiec onquepanëdash:
68 "Nuquin Papa isadaidbon Icbo nec, quequin chuibanuna.
Aidën isadaidbo icsaquid icsho cuidnushe quiash abided
cuidadquid chomiac mayan icsan yuaid icboedi aidën
mënchictequidquio isadaidbo iquendac.
69 Abi mënchicquid nadatiamboquid nendac.

Tsusedpa Dabidën tsyuecquidquio aid nendac.
70 Ambi chuimiaidon chiampicpadembi
Nuquin Papan adquidquio icmianac.
71-73 Nuquin tsusedpa Abadauan tantiaquin
Nuquin Papan ambi chiampicpadembi nuquin tsusedpabo
aton tsyuecquidbëdtabi abi chieshënquido
nidtiapimbo yacnombo abi yacno yuedanquid
Nuquin Icbo Abentsëcquiobi nec.
74 Abi cudasquin mënchicaid yec dacuëdenquio yec
Nuquin Papan namiaidombo iquendac.
75 Adquid yec icsaisa abipadquio bëdamboec tabadquid icsho
nuqui aidën isendac ënenquiocquin."

Adec Esus chiec onquiashic nadec aton mado chiec Sacadias onqueoapanëdash:
76 "Adnubien nëbi Nuquin Papan chomiaid chuibanquidquio
mibi nec, quequin utsibon mibi cuënendac, mado.
Nuquin Icbo choec, quequin utsibon tantiabicnuc
bëyuc tantiashun abi chuiquidquio mibi iquendac.
77 Adquid icquin mibi icsaquid icsho cuidnushe quiash
abided cuidadquid tantiasho isash Nuquin Papa mibi icsaid tantienquio yec bëpiscudendac,
quequin chuibanquid mibi iquendac, mado.
78 Nuquin Papan matses tantiaquin naquidquio icquin
abipadquidquio icsaisa abi yacnoshon chomiaidquio iquendac.
79 Aidën tantiamiac unësash abi iquendac.
Adquid shubu abentsëquën tabadacpadec tabadendac,
quequin mimbi chiendac, mado,"
quec Uanën papa Sacadias Nuquin Papan Mayanën oncamiac onquepanëdash.

Matses nibëdacno Uan tabadcueniaid

80 Adashic, Sacadiasën bacuë Uan caniacsho Nuquin Papan tantiamiaid yequi matses nibëdacno tabadcuenepanëdash ambi Esus chuibante ushë choabicnuc.

2

Esus tishaid
(Mat 1.18-25)

1 Adnubien, Doma yacno tabadquid, isadaidbo ancaquid dapambo, empedadod caid, Aucusto cuëmëdquid icpanëdash. Aucuston, ¿Ëmbi ancaido isadaidbo aton nabëdta tedtsi iqueque? Isquin tantiata, quequin Sidenio cuëmëdquid chuipanëdash. 2 Sidenio nidaid Sidia caid yacnocquido chuiquid, cobednadod caid icpanëdash.

3 Min tsusedpa tishampid yacnoshon mibi cuëmëdquid mitsanabëdtabi dada uanuec nidtan, cac abëd icquido buanec isadaidbo nidanepanëdash.

4 Adec utsibo nidnubien Ose aton chido Madiabëdi nidaid Cadidia caid shubu dadpen icquid Nasaded caid yacnoësh puduanec nidequi aton tsusedpa Dabid caid tishampidnombobi nidaid Udeya caid yacno shubu dadpen icquid Beden caid yacno chopanëdash. 5 Aton chido Madia bacuë nua usunquidbëdi Ose abi cuëmëdquid aton nabëdtabi dada uanuec Beden yacno chopanëdash. 6 Ambo choquin aton bacuë nuambo usumpanëdash. 7 Ambo matses dadpen cho-choash shubu abitedi puduedash tsucus-tsucustsëcquio tabadnuc nidaidën capuquid tabadacno puduedshun ambi bëyuc usundoaid Madian tishpanëdash. Tishun dashcute cuësh-cuëshun dapucshun nidaidën capuquidën pete sanaid cuesten ambi bëyuc tishaid dada bacuë Madian nampanëdash.

Obeca pemebanquin buanquido Nuquin Papan uaidon chiaid

8 Aden Beden yacnoshon Esus tishnubien shubu nibëdacno obeca dadpen pemebanquin buanquido inchëshbudtsëqui choec tabadtuidpanëdash. 9 Inchëshbudtsëqui choash tabadnubien inchëshnuc Nuquin Papan chomiac ambi uaid mayan bëda abuc

chopanëdash. Aid uëshëmbo chënquenuc obeca pemebanquin buanquido dacuëdcued-
edpanëdash. [10] Dacuëdsho isash: —Chiaid bëda chuinuec chobique. Dacuëdenquiocquin
tantiata. Chuinu. Ëmbi chuitequid bëda mibi, Cuishon, quetequid nendac. [11] Nëbimbobi
tsusedpa Dabid tishampid yacnoshon Beden caid yacnoshon mibi Nuquin Papa yacno
yuedquid, Quidistu, Nuquin Papan Chomiaid tishosh. [12] Abi tishacno nidshun naden mimbi
aidi ispec. Dashcute cuësh-cuëshun dapucaid nidaidën capuquidën pete santen uesho
mimbi istuidendac. Bacuëmpi adquiec uesho istuidash, Nuquin Papan chomiaid Quidistu
nec, mibi quependac. [13] Aden chiec Nuquin Papan uaid mayan bëda onquenubien abëdi
abipadquid utsi dadpen choash Nuquin Papan naid chiec nadec cuëdëncuededpanëdash:
[14] "Nuquin Papa abucquio tabadquid abitedi uaquidquio bëdamboshë iquec.
Nuquin Papan bëdamboen isaido ma abëdi tabadpanuna,"
quec cuëdëmpanëdash. [15] Adec cuëdënash Nuquin Papan uaido mayan bëdabo abuc
nidoapanëdash. Adec nidan obeca pemebanquin buanquido Nuquin Icbon chiaid nanuec:
—Nuquin Papan nuqui tantiameboed bacuëmpi isnuec Beden yacno nidnu. Nid —quianec
nidpanëdash. [16] Adec nidshun nidaidën capuquidën pete santen bacuë nanacsho istuid-
panëdash. [17] Isanec nidquimbi ambi isboedbëdta ambi tantiaboed chiac [18] tantiaquidtedi: —
¿Midapadquidien capec? —quecuededpanëdash. [19] Aden obeca pemebanquin buanquidon
chiaid tantiash bëpiscudenquio yec Esusën tita, Madia, ¿Mitsipadquid con bacuë nepec?
quequin bëpiscudenquiocquin tantiadenepanëdash.

[20] Adnubien Nuquin Papan chiaid chuibocpadquiocsho isash obeca yacno choash obeca
pemebanquin buanquido: —Ëmbi isboed ëmbi tantiaboed Nuquin Papan naidquio nec —
quequin chiec onquecuededpanëdash.

Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid yacno Esus buanaid

[21] Adnubien 7tedec ushtanquin aton madon shui dëbid dëtemiacsho isun, Nuquin
Papan uaid mayan bëdan chiacpadomboen cuënaid Esus nec, quequin Madian aton mado
cuëmpanëdash.

[22] Adshumbic, bacuë tishun aid bacuën shui dëbid dëtemeshun ushë abentsëc nidan
utsi chotsëcnuc Moises Nuquin Papan dada uamiacpaden nanuen Madiabëdtan Osen
Esus Edusaden yacno buampanëdash. Edusaden yacno choash Nuquin Papa tabadte
shubu uashunaid yacno choshon, Con bacuë Nuquin Papan namiaidquio nec, quequin
ismepanëdash. [23] Nuquin Papan naden nata quequin chiaid nad iquec: Bëyuc tishaid
dada bacuë ëmbi namiaidquio con na nec. [24] Mimbi bëyuc tishaid bedte bunquin ëbi
tabadte shubu uashunaid yacno mimbi buanaid min mado cuidtequidoain dëbin daëd
cuesunemeta. Dëbin nibëdnuc masën bëdambocquid daëd cuesunemeta. Aden nanuec
Edusaden yacno choash aton mado niantiapimbo yec Madiabëd Ose Nuquin Papan
chiacpadomboen nanuec aton madobëdi puduedpanëdash.

[25] Adnubien Edusaden yacnombo tabadquid Simeyon cuëmëdquid Nuquin Papan naden
nata quequin chiaid tantiaquin naquidquio icpanëdash. Aidi isadaidbo chuiquid dapa
abentsëcquiobi cainquidquio icpanëdash. Aidi Nuquin Papan aton Mayan meniaidquio
icpanëdash. [26] Aidi Nuquin Papan Mayanën tantiamiac, Chuiquid Dapa Abentsëcquiobi
Nuquin Papan bëdamboen isaidquio choacsho unësabicquin isendambi, quequin tanti-
apanëdash. [27] Adembidi Nuquin Papan Mayanën nidmiac Nuquin Papa tabadte shubu
uashunaid yacno nidequi Simeyon puduedpanëdash. Ambo puduedash capunubi Nuquin
Papan naden nata quequin chiaidquio nanuen aton bënëbëdtambi Madian Esus bëpanë-
dash. [28] Esus bësho isun Simeyonën Esus bedshun icucquin Nuquin Papan naid naden
chuibampanëdash:
[29-30] "Abitedishun Icbo icquin mimbi ëndenquio chiampid nëbi nëid isembi.
Nëid isash unësmane quenquio yec, Cuishon, quec unësebi, Papa.
[31] Mibi yacno yuedanquid nëbi isembi.
Nëid mimbi chomiaid icsho ma abitedishunquio ispanuna.
[32] Nëidëmbi mimbi tantiacpaden chuibanquin
isadaidbo bëdambo icmendac,"
quepanëdash Simeyon.

[33] Aden chuibanubi, ¿Midapadquidquien con mado capec? quequin Madian aton
bënëbëdtambi tantiapanëdash. [34] Esus chuibanquin naimbudshun Osebëdta Madia chiec
Simeyon: —Bëdambo icmiaid mibi daëdi nec —quepanëdash. Aden chuishumbic Madi-
auidtsëqui naden Simeyonën chuioapanëdash: —Chuinu. Tantiata. Nëid bacuë tantiesa
isadaidbo utsi-utsiec icsho Nuquin Papan uquë nësecaindac. Min mado tantiaquid utsi-
utsiec icsho Nuquin Papan abi yacno puduedmiaid iquec bëdambo iquendac. Min bacuë,
Esus, Nuquin Papa yacno puduedmianquid nec, quesho tantiashun matses dadpenshun
icsamboen chuided-chuidedendac. [35] Adsho ambi ompoquin naid icsabëdta ambi tantiaid
icsa tantiamequid min mado iquendac. Adobanquin ismiac unës uasho isash mibibi
unësquio yec, Con madon natiambo iquebi, mibi quendac —quepanëdash Simeyon Madia
chiec.

[36] Aden Simeyonën chuinubi Nuquin Papan naden nanu quequin chiaid chuiquid chido
Ana cuëmëdquid icpanëdash. Aidën papa Panued icpanëdash. Aidën tsusedpa Ashed
icpampic. Aid aton bënën bedac abëdi seta 7ted matamiash tabadnubi [37] aton bënë
unëspanëdash. Aton bënë unësan Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid yacno nidshun
Anan tabadec nidenquiocquin Nuquin Papauidi tantiaquin buna mëmumbudnequin
Nuquin Papa chuidenepanëdash. [38] Ambo icnubi Esus bësho isun Anan Nuquin Papan
naden nanu quequin chiampicpaden chuipanëdash: —Isadaidbo icsaquid icsho cuidnu
caid mënchictequid nëid nec —quepanëdash Ana Esus chiec utsibon tantianubi.

[39] Adashic, Nuquin Papan naden nata quequin chiacpaden nainash Osebëd Madia nidaid
Cadidia caid yacno nidoash Nasaded caid yacno abi tabadacno choapanëdash. [40] Ambo
tabadnubi aton bacuë Esus dada bëdambo yec canicuempanëdash. Aidi comapenen
tantiaquidquio Nuquin Papan bëdamboen isaidquio icpanëdash.

Canicuenash Nuquin Papa tabadte shubu uashunaidën Esus tabadaid

[41] Adashic, Ëmbi bëyuc tishaid unës uamenushe queshun intaquën aton shubu shëcuë
ëcnoshcacsho isun aidon bëyuc tishaid unësmenquiocquin Nuquin Papan uaid mayan
bëdan matampampid tantiate ushë yanuc Madia Osebëd Edusaden yacno nidoapanëdash.
Nuquin Papan chiacpadequi setan-setanquiec nidtenepanëdash. [42] Adecbidi, Esus abi
tishaid seta 12ted yanash canicuenash anibëd Edusaden yacno nidpanëdash. [43] Adec ambo
nidashic nami uabicquid petequid tantiaid ushëtedi tantiec tabadtenepanëdash. [44] Adec
ambo tabadquin nainash Esus ambobi icnubi tantienquio yec Madia Osebëd auëshquio
nidoapanëdash. Adec nidash inchëshbudtsëqui abëd choboedo yacno capuquin Esus
nibëmbenepanëdash. [45] Aden nibënquin istuidabi yec Edusaden yacno padpidec nidoa-
panëdash. [46] Daëdec ushquin nibënshun Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid yacno
puduedshun Esus tsadsho istuidpanëdash. Ambo tsadec Nuquin Papan chiaid tantiame-
quin chuibanquidbëd onquecuededsho istuidpanëdash. [47] Adec onquec tsadsho isquin,
Bëdamboen tantiaquin chuibanquidquio nëid nec, quequin utsibon tantiabededpanëdash.
[48] Adnubien, ¿Mitsipadquid con mado nepec? quequin otacquio Madian tantiapanëdash.
Aden tantiequi: —¿Atotsi quiash ëbi daëdi tantienquio yec nëmbo choash mibi tabade,
mado? Unësquiocquin papabëdtambi mibi nibëmbeniombi —capanëdash anin.

[49] Adoaquien Esus: —¿Atotsieshun ëbi nibëno? Con Pa shubu uashunaidën tabadnuec
chobosh nebi. ¿Tantienquioda mimbi icpe? [50] Aden Esusën chuisho anibëdtan Osen
tantienquiocpanëdash.

[51] Adashien: —Nidnu. Nid, mado —anin cac cacuidenquio yec Nasaded yacno anibëdi
choash tabadquin Madian chiaidbëdta Osen chiaid tantiaquin Esusën nadenepanëdash.
Adec tabadnubi aton titan ambi isboedbëdta ambi tantienquio yaid bëpiscudenquiocquin
tantiadenepanëdash.

[52] Adnubien comapenen tantiec bëdamboec canidopanëdash. Adquid icsho Esus Nuquin
Papan bëdamboen isacpadomboen adomboembidi matsesën isbededpanëdash.

3

Esus choec, quequin Uan mentoanquidën chiaid
(Mat 3.1-12; Mad 1.1-8; Uan 1.19-28)

[1] Adashic, seta 15ted matamec Tibedio Sesad cuëmëdquid, Doma yacno tabadequi abitedi ancaquid dapa, empedadod caid icpanëdash. Aidi Doma yacnocquido ancaquid dapa icnubien Ponsio Pidato cuëmëdquid, nidaid Udeya caid yacnocquido ancaquid, cobednadod caid icpanëdash. Aid daëd ancanquid icnubien Edodes cuëmëdquid, nidaid Cadidia caid yacnocquido ancaquid, cobednadod caidbidi icpanëdash. Ancanquid aidtedi icnubien Edodesën utsi, Uedipe cuëmëdquid nidaid Itudeya caid yacnocquidobëdi nidaid Tëdaconite caid yacnocquido ancaquid, cobednadod caidbidi icpanëdash. Ancanquid aidtedi icnubien Disanias cuëmëdquid nidaid Abidinia caid yacnocquido ancanquid cobednadod caid icpanëdash. [2] Ancanquid aidtedi icnubien Anasbëdi Caipas isadaidbo tsusio dapabo icpanëdash. Aid daëdi isadaidbo tsusio icnubien Uan, Sacadiasën mado matses nibëdacnombo tabadshobi Nuquin Papan, Ëmbi chiaid chuibanta, capanëdash. [3] Adoac acte Odan caid cuëmano capuquimbi naden chuibampanëdash. Mimbi tantiaid icsa ënta. Aden ënsho isun mimbi icsambocquin naboed tantienquio yacbimboen Nuquin Papan mibi bëdamboen isendac. Ëmbi tantiaid icsa nainquiocquin ënu, mibi quesho tantiashun mibi acten mentono, quequin cho-choquid cho-choquidquien Uanën chuidednepanëdash.

[4] Ëndenquimbo Nuquin Papan tantiamiac Isayasën Uan chuiquin dada uampicpadequi Uan icpanëdash. Naden Isayasën Uan chuiquin dada uapampic:

"Matses nibëdacnombo tabadquidën ëcauanshun naden chiendac:
Nuquin Icbombo choeque. Aid tantianu, quequin mimbi tantiaid icsa ëmbanta.
[5] Umbo ancuenquio chosho isnu quequin cuembocnoc andëdshun
ambescabanacbimboen abimbo chuiquidënquio chiaid tantianu, quequin mimbi tantiaid icsa ëmbanta.
[6] Aden ënshun Nuquin Papa yacno puduedmianquid chuiquid dapa abentsëcquiobi cuembocnoc mimbi tantiabenendac,"
quequin Isayasën Uan tishabicnuc chuiquin dada uapampid nec.

[7] Aden ënden chiampicpadequi Esus bëyucanequin acten mentomenuec cho-choquid dadpen icsho Uanën nadopanëdash: —Nisin bacuë anipadquid nec. Aidbimboecquid icsambocquid mibi neyoc. Mibi adquid icsho isun ¿tsuntsin Nuquin Papan cuidnushe queshun ambi mënchictequid icta, quequin mibi chiosh? ¿Aidën chiaid tantiashta acten mentomenuec cho? [8] Mentomete bunquin mimbi tantiaid icsa ënshun bëdamboec tabadquin utsibo ismebanta. Nuquin tsusedpa Abadauan Nuquin Papan bëdamboen isaidquio icpampic. Ambi tishmiaidën tishmiaid caidaid ëbi icsho Nuquin Papan bëdamboen isaidquio nebi, quequin tantienda. Abadauampadquid ambi chiaid tantiaquid bunquin, Matses icta, Nuquin Papan cac cuënotebi matses iquendac —quepanëdash Uan. [9] Adequi onquebudec: —Cuëte icsatedi matenu, quequin cuëte bacuëesa dëdshun mateshun icbon nëdëncaquin tauiec. Adquiecbidi tantiaid icsambocquid cuëshëdmenu, queshun bëdamboec tabadaid ismesa cuëshëdmeshun chian anëdënquequid Nuquin Papan nënendac —quepanëdash Uan.

[10] Adoaquien: —Chian anëdënquequid Nuquin Papan nësiate ictiapimbocquin ¿atotsimbi napeba? —quepanëdash iccuededquido.

[11] Adoaquien: —Mibi dasiuidaid daëd icsho dashcute nibëdquid isun mitsana abentsëc meneta. Adembidi pete nibëdquid icsho isun meneta —capanëdash Uanën.

[12] Adecbidi ancanquid dapan matses utsin na bedtequid nëidted bedta caidotsen acten mentomenuec cho-chopanëdash. Choshon Uanën chuibansho tantiash: —Chian anëdënquequid nësiate ictiapimbocquin ¿atotsimbi napeba? —quepanëdash.

[13] Adoaquien: —Ancanquid dapan chiactedtsëqui bedta. Muaquin mitsana daëd uanuequin bedenda —capanëdash Uanën aido chuiquin.

[14] Adashic, adecbidi sondado cho-choash: —¿Atotsimbi napeba? —quepanëdash Uan caic.

Adoaquien: —Mitsana bedtequid bunquin icsamboen bedenda. Utsin naid tantiashun mua uaquin chienda. Mibi chuiquidën, Nëidtedi menenu, cac, Utsi bec cho, quenda —capanëdash Uanën sondado chuiquin.

[15] Aden Uanën chuibansho tantiash: —¿Tsutsi nepec? ¿Nuquin Papan chomiaidta nepec? —quecuededpanëdash cho-choquido.

16 Adsho tantiash: —Mibi acten mentoquidquio nebi. Padnuen ëbipadquidpenquio
nadatiambocquid choendac. Aidi bëdamboshëcquid nendac. Adquid icnuc ëbi icsaquid
icsho ¿atotsieshun aid choec quequin chuiquidquio Nuquin Papan icmioshi? Aid choshon
aton Mayan abi tantiaquidombo aidëmbi menendac. Aden meniac Esus tantiaquidombo
ambi tantiaid icsa ënte bunquidquio icmendac aton Mayanën. Adoac ënsho isun pauquen-
dac —quepanëdash Uan. 17 Aden chuibanec nadpanëdash: —Piacbo ëshë uashun bitsi
secatanquin nëdëncashun ëshë icbon dayun uacpadomboen abi tantiesa cuëshëdmeshun
chian anëdënquequid nësiashun abi tantiaquidtedi abi yacno puduedmendac aidën.
18 Aden Nuquin Papan chiaid dadpen chuibanquin: —Adomboen tantiaquin nabanta —
capanëdash Uanën.
19 Adshumbic, ancanquid Edodesën tantiaid icsatsen Uanën chuibampanëdash: —Min
utsin chido, mimbi bedaid, mimbi tantiaid icsa neque. Mimbi tantiaid icsa ënta —
capanëdash. Aden chuiboshombic adomboembidi padpiden abibidi Edodesën tantiaid
utsibotsen chuioapanëdash. 20 Aden ambi tantiaid icsa chuibansho tantiashun Edodesën
Uan bedmeshun quënën nauedmepanëdash abitedishun tantianushe queshun.

Esus acten mentoaid
(Mat 3.13-17; Mad 1.9-11)

21 Quënën nauedabicquin matses dadpen acten mentobampanëdash Uanën. Utsiboba
mentoshombic Esustsen mentopanëdash. Adoaquien mentoacnoëshquiobi Esus Nuquin
Papa chiec onquepanëdash. Adec onquenubien abu shëcuë nibëdboedi shëcnianec
22 dëbimbimboec cuembo budec Nuquin Papan Mayan Esusën mapino tsadtoec bud-
panëdash. Aid budnubien abucuësh Esus chiec nadec aton Papa onquepanëdash: —
Mibentsëquiobi icsho ëmbi tantiaidquio mibi nec, mado. Adembidi ëmbi bëdamboen
isaidquio mibi nec —quepanëdash aton Papa.

Esuquidistun tsusedpabo chiaidtedi
(Mat 1.1-17)

23 Adashic, abi tishaid seta 30ted icquimbi Nuquin Papan chiacpaden naquin taua-
panëdash Esusën. Aden tauaquin chuibansho tantiash aton matses nadpanëdash. Osen
mado nec, quiash, Nuquin Papan mado nec, quenquio yec matses onquepanëdash.
Esusën papapenquio Ose icnëdash. Madia aton tita icbo icnuc Esusën tsusedpabo
nëidtedi iquec: aton buchido Edi cuëmëdquid icpanëdash. 24 Aidën papabic Matac
cuëmëdquid, aidën papabic Debi cuëmëdquid, aidën papabic Ana cuëmëdquid, aidën
papabic Ose cuëmëdquid, 25 aidën papabic Matatias cuëmëdquid, aidën papabic Amos
cuëmëdquid, aidën papabic Naun cuëmëdquid, aidën papabic Esdi cuëmëdquid, aidën
papabic Nacai cuëmëdquid, 26 aidën papabic Mac cuëmëdquid, aidën papabic Mata-
tias cuëmëdquid, aidën papabic Semei cuëmëdquid, aidën papabic Ose cuëmëdquid,
aidën papabic Uda cuëmëdquid, 27 aidën papabic Uana cuëmëdquid, aidën papabic Desa
cuëmëdquid, aidën papabic Sodobabed cuëmëdquid, aidën papabic Sadatied cuëmëdquid,
aidën papabic Nedi cuëmëdquid, 28 aidën papabic Medqui cuëmëdquid, aidën papabic Adi
cuëmëdquid, aidën papabic Cosan cuëmëdquid, aidën papabic Edmodan cuëmëdquid,
aidën papabic Ed cuëmëdquid, 29 aidën papabic Osue cuëmëdquid, aidën papabic Ediesed
cuëmëdquid, aidën papabic Odin cuëmëdquid, aidën papabic Matac cuëmëdquid, 30 aidën
papabic Debi cuëmëdquid, aidën papabic Simeyon cuëmëdquid, aidën papabic Uda
cuëmëdquid, aidën papabic Ose cuëmëdquid, aidën papabic Onan cuëmëdquid, aidën pa-
pabic Ediaquin cuëmëdquid, 31 aidën papabic Medeya cuëmëdquid, aidën papabic Menan
cuëmëdquid, aidën papabic Matata cuëmëdquid, aidën papabic Natan cuëmëdquid,
32 aidën papabic Dabid cuëmëdquid, aidën papabic Isai cuëmëdquid, aidën papabic Obed
cuëmëdquid, aidën papabic Bos cuëmëdquid, aidën papabic Sadomon cuëmëdquid,
aidën papabic Nason cuëmëdquid, 33 aidën papabic Aminidad cuëmëdquid, aidën papabic
Adan cuëmëdquid, aidën papabic Eston cuëmëdquid, aidën papabic Pades cuëmëdquid,
aidën papabic Uda cuëmëdquid, 34 aidën papabic Acobo cuëmëdquid, aidën papabic Isac
cuëmëdquid, aidën papabic Abadauan cuëmëdquid, aidën papabic Tade cuëmëdquid,
aidën papabic Nacod cuëmëdquid, 35 aidën papabic Seduc cuëmëdquid, aidën papabic
Dacau cuëmëdquid, aidën papabic Pedec cuëmëdquid, aidën papabic Ebed cuëmëdquid,
aidën papabic Sada cuëmëdquid, 36 aidën papabic Cainan cuëmëdquid, aidën papabic
Adpashad cuëmëdquid, aidën papabic Sen cuëmëdquid, aidën papabic Noe cuëmëdquid,

aidën papabic Damec cuëmëdquid, 37 aidën papabic Matusaden cuëmëdquid, aidën papabic Enoc cuëmëdquid, aidën papabic Aded cuëmëdquid, aidën papabic Macadaded cuëmëdquid, aidën papabic Cainan cuëmëdquid, 38 aidën papabic Enos cuëmëdquid, aidën papabic Sed cuëmëdquid, aidën papa abia uampid Adan cuëmëdquid, aidën papambo Nuquin Papa abia yanampidquio nec. Abi tabadec. Aidtedi Esusën tsusedpabo nec.

4

Satanas Esus icsamete bunaid
(Mat 4.1-11; Mad 1.12-13)

1 Adshumbic, Matses nebi, quequin Nuquin Papan chiacpaden nanuen acten mentomepanëdash Esusën. Aden Uanën acten mentoaquien Nuquin Papan Mayanën chiacpadec acte Odan caid yacnoësh puduanec matses nibëdacnombo nidash tsadpanëdash. 2 Ushë utsi nidash utsi choaid abuctotsëcquiecnuc ambobi tsadpanëdash. Aidtedi ushquin penquio yash Esus bundopanëdash.

3 Bundoacsho isash Nuquin Papa chieshënquid choash Satanas nadpanëdash: —Nuquin Papan madombo icquin penun cuënotebi pete icta cata —capanëdash Satanasën Esus chuiquin.

4 Adoaquien: —Padi: "Peteuidi pec bëdamboec tabadtemaid nec," quequin dada uapampic —quepanëdash Esus Satanas caic.

5 Adoshombic, macuësh dapa abucquio yacno Esus buanshun Satanasën badedquio nidaidtedi ismebampanëdash. 6 Ismiash: —Nidaidën icquidtedishun icbo icmiaidquio nebi. Abitedi con na nec. Ëmbi menenu cac aidtedi mitsana iquendac. Nidaidën tabadquidtedi chuiquid dapa mibi icmete bunebi. Adquid mibi icnuc mibi buntequid nibëdendac. 7 Nidaidën tabadquidtedi chuiquid dapa icnu quequin, Con icbo mibi nec, ëbi casho adquid mibi icmembi —quepanëdash Satanas Esus caic.

8 Adoaquien: —Padi. Nuquin Papan chiaid dada uapampid nad iquec: "Nuquin Papa abentsëcquiobi mimbi tantiaiduidtsëqui min icbombo neque. Aidën namiaidquio icta" —quepanëdash Esus Satanas caic.

9 Adoshombic Edusaden yacno Esus buanshun Satanasën Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid macano abucquio tsadumpanëdash. Aden tsadunshun: —Mibi Nuquin Papan madombo yec nëuëshquio dacuëdenquio yec pudunta. 10 Naden dada uapampid iqueque. Tantia. Chuinu.

"Mibi pudunsho isun, Tsicatequin bëdamboen budmeta, quequin Nuquin Papan ambi uaido mayan bëdabo chiendac.
11 Aidombi min taën tsasimbocquid tincanushe queshun uidën uaquin mibi bëdamboen budmendac."

Aden min Papan chiaid icnuc dacuëdenquio yec pudunta —capanëdash Satanasën Esus chuiquin.

12 Adoaquien: —Chuinu. Tantiata: "Nuquin Icbon ambi chiacpadembida natsiashe, Isnu, quequin tanenda," quequin Nuquin Papan chiaid chiampid utsi iquec —quepanëdash Esus Satanas caic.

13 Aden chiaquien Satanasën Esus icsamboen namenuen tanquin naimbudpanëdash. Aden naimbudequi, Padpidemboen ëmbi chiaid namenuequin Esus tanun nanuna, quequin ambibi tantianec Esus nianec Satanas nidpanëdash.

Nasaded yacnocquido Esus bunesabo
(Mat 4.12-17; 13.53-58; Mad 1.14-15; 6.1-6)

14 Adashic, Nuquin Papan Mayanën tantiamiaidquio iquequi matses nibëdacnoësh Cadidia yacno Esus choapanëdash. Choacsho isun, Nuquin Papan Mayanën tantiamiaidquio nec, quequin abi isquidon chiac dëuequidon tantiapanëdash. 15 Adnubic, Nuquin Papan chiaid chuibante shubu utsin-utsinquiec puduedcuenequin Nuquin Papan chiaid Esusën chuibampanëdash. Aden chuisho tantiash, Nuquin Papan chiaid tantiaquidquio Esus nec, quec cuëdëncuededpanëdash.

16 Adashic, Nasaded yacno abi caninëdacno Esus nidoapanëdash. Ambo choash chonoadtemaid ushën Nuquin Papan chiaid chuibante shubu yacno nidash abi puduedteniacpadequi puduedash Nuquin Papan chiaid isec onquenush nidtopanëdash. 17 Nidtosho

isun Nuquin Papan chiaid Isayas cuëmëdquidën dada uapampid anocquidën Esus menepanëdash. Aden aid meniac sananquin seccudoabanquin isbanec nadec Esus onquepanëdash:

18 "Nuquin Icbon Mayanën namiaidquio nebi. Aidën Nuquin Papan chiaid tantiambo yaid chuibanta caid nebi.

Quënën nauedaido ambi tantiaid icsa ëmenuen chuibanta caidquio nebi. Aidëmbidi Satanasën yuaid Nuquin Papan bacuë icmenuequin chuibanta caidquio nebi.

19 Aidën Nuquin Icbon bëdamboen iste chuibanta caidquio nebi."

20 Adec isec onquequin nainshun dada uaid bidicashun meniash tsadpanëdash Esus. Adec tsadsho shubu nuntan icquidtedishun bëisbededpanëdash. 21 Adoac: —Nuquin Papan chiaid mimbi tantiaboed nëbimbobi tauadoec —quepanëdash Esus abibi chiadequi.

22 Adoaquien: —Bëdamboen chuipec. ¿Mitsipaden tantiaid ambi chiaid nepeba? —quecuededpanëdash. Adec onqueboedobi: —¿Osen mado Esus nenquioda ictic? —queoapanëdash.

23 Adoaquien: —Bëdamequid yequi abibi daicsambo yanash bëdamiadacsho isash, Bëdamequidquio nec, quequin matsesën tantiapec, quequin chuipampid nec. Ëmbi Capednaun yacnoshon nabambocpadomboen nëshuntsen nabansho isun, Nadatiambocquin nabanquid nec, quequin mibitedishun tantiapec. 24 Abimbo chiembique. Tantiata —quiash Esus abi onquec: —Nuquin Papan ëmbi tantiamiacpaden chuibanta caidën abi caniacnoshon chuibansho tantienquiocquid icpec. 25 Ëndenquimboshë adomboembidi Nuquin Papan ëmbi tantiamiacpaden chuibanta caid Edias cuëmëdquidën chuibansho tantiesa icpampic. Aidi icnubien isadaidbon bënua chidobo dadpen icpampic. Aido adquid icnubien seta abentsëc chotsëcnuc matamec aton pete nibëdquiec yanubi isadaidbon bënuabo bunec tabadpampic. 26 Adec bunec tabadsho isun, Isadaidbon bënua yacno nidta, quenquiocquin isadaidpembon bënua yacno pemenuec nidta cac Edias nidshun ambi chiacpadomboen isadaidpembon bënuan nanuc aton pete uesadenquiocpampic. Aid chido shubu dadpen icquid Sadecta caid yacno tabadpampic. Sadecta shubu dadpen icquid Sidon caid anoentsëqui icpampic. 27 Adashic, adecbidi isadaidbo abi daushumbo yacno mishac mishadenquio yacbimboecquido dadpen icpampic. Adquido icnubien Nuquin Papan namiaidquio utsi Ediseyo icpampic. Aidëmbi isadaidbo daushumbocquido bëdamenquiocquin isadaidpembo abentsëc Naman cuëmëdquid Ediseyon bëdamepampic. Ëbi bëdamepec, quequin tantiec aton nidaid Sidia caid yacnoësh choacsho Ediseyon Naman bëdamepampic —quepanëdash Esus.

28 Aden Esusën isadaidpembo nashumpampid chuisho tantiash iccuededquido isadaidbo comapenec nëishpanëdash. Isadaidpembobëd isadaidbo ictiapimbo iquec, quec iccuededquido nëishpanëdash. 29 Adec nëishash nidanec nuntanuësh puduenanec shubu ënëdacno nidshun acte dapa quiusudacnombo nebudnuequin Esus buampanëdash. 30 Aden nidmiaquien matses dadpen icquid natsusash Esus nidpanëdash.

Mayan icsa dapuduedaid cuemete
(Mad 1.21-28)

31 Adec abi caniacnoësh Nasaded caid yacno nidtanashi nidaid Cadidia yacno nidequi Capednaun caid yacno Esus choapanëdash. Ambo choash chonoadtemaid ushë icnuc Nuquin Papan chiaid chuibante shubun puduedshun Nuquin Papan chiaid chuibampanëdash. 32 Aden chuibansho tantiash: —Ambia tantiaquidën chiacpaden chuibanquidien Esus nechitec —quecuededpanëdash anocquido.

33 Aden Esusën chuibanubien Nuquin Papan chiaid chuibante shubu nuntan mayan icsa dapuduedaid icpanëdash. Aidi comapenec sidquetanec onquec: 34 —¿Nasaded yacnocquid Esus caid atotsi quec mibi cho? ¿Ëbipadquidtedi naimbudmenuecta cho? Ëmbi isaid mibi nec. Nuquin Papan bëdamboen isaidquio, icsapenquiocquidquio mibi nec —mayan icsan caquien: 35 —Otacquio tabad. Adec tabadec dapuduenta —Esusën cac mayan icsan abi dapuduedaid tacpanën nebudec icsa uainquio yec dapuduempanëdash.

36 Adosho isash tantiadempambo iquequi: —¿Chuiquid dapan chuitequidta neque?
Tantiabono. Nadatiambocquin chuibanac mayan icsabo dapuduenchitequien nec —
quepanëdash Capednaun yacnocquido. 37 Aden tantiaquin Esusën mayan icsa da-
puduemiosh, quequin isquidon chuiban-chuibanac Capednaun yacno dëuequidte-
dishuntsen tantiapanëdash.

Daicsambocquid dadpen Esusën bëdamiaid
(Mat 8.14-17; Mad 1.29-34)

38 Mayan icsa dapuduemiashic Nuquin Papan chiaid chuibante shubu yacnoësh pudue-
nanec Simonën shubu yacno Esus nidpanëdash. Ambo puduedacsho isun: —Simonën
nachi chumboshë iqueque. ¿Ada aid bëdametsia? —caquien:
39 Simonën nachi yacno choash dayunquio nidtuidec: —Chumbocquid dauebudta —Esus
quenubi badedquio dauebudpanëdash. Adec dauebudash nidtoshon codocashun Esusbëd
icquido pemepanëdash Simonën nachin.
40 Adshumbic, inchëshbudtsëqui daicsaid utsi-utsien bë-bëpanëdash. Aden bë-bësho
isun damishquin Esusën bëdamepanëdash. 41 Adembidi mayan icsa utsi-utsien dapudue-
mepanëdash. Adoac, Nuquin Papan madombobi mibi nec, quec sidquesho tantiashun:
—Nuquin Papan chomiaid nec, quequin ëbi chiec adec onquenda —Esusën cac mayan icsa
ënëdpanëdash.
42 Adashic, badiadnuc matses nibëdacno Esus nidpanëdash. Esus nidacsho isun matses
dadpenshun nibënquin istuidshun: —Nidenquio yec ëbëdi tabadta —capanëdash istu-
idquidon.
43 Adoaquien: —Shubu dadpen icquid utsi-utsiec yacno nidshun Nuquin Papa yacno
tabadaid iquec, quequin anocquidotsen tantiamenuec nidendabi. Nuquin Papan chomiaid
icquin chuibanun nabono —quepanëdash Esus abi nibënquin istuidquido chiec.
44 Aden chiashic Nuquin Papan chiaid chuibante shubu utsin-utsinquiec pudued-
cuenequin Nuquin Papa yacno tabadte iquec quequin chuibampanëdash. Nidaid Udeya
caid yacno shubu dadpen icquid utsi-utsiec yacno choshon aden Esusën chuibampanë-
dash.

5

Abëd tabadmenuen chomiaid
(Mat 4.18-22; Mad 1.16-20)

1 Adashic chian Quenesaded caid cuëmambi tabadquin Esusën Nuquin Papan chiaid
chuibansho tantiec iccuededquido dadpen tabadpanëdash. 2 Adnubien masi yacno aton
cano daëd nëshun icbon aton nëshaidtedi pambampanëdash. 3 Adsho isanec nidash
Simonën cano antsadtoshon, Udictsëc ëbi buan, Esusën cac Simonën udictsëc buam-
panëdash. Aden buanac chian cuëman iccuededec tabadshobi cano antsadquin Esusën
chuibampanëdash.
4 Aden chuibanquin nainshun: —Shodombo yacno nuëcquid bednuequin nëshaid
nënebanta, Simon —capanëdash Esusën.
5 Adoaquien: —Icbo, inchëshëmbi nuëcquid bednuen nëshaid nënebenequin ëbite-
dishun bedamboccombi. Mimbi nëshaid nënetan cac nënetanembi —quepanëdash Simon.
6 Adash shodombo yacno nidshun nëshaid nënetanquin nuëcquid dadpenquioshë bedac
nëshaid tësëdec taëpanëdash. 7 Adsho isun abëdtan nuëcquid beduidboedo cuënquin,
Cadoec cho, quequin ismiac aido cano utsin choshon cano cubu-cubutsëcquiocnoc
nuëcquid sandoac cano daëd mentoadtsempanëdash.
8 Adoanec Esus yacno choequi danëshën sebudec shuebudash Simon Petedon: —Icbo,
ëbëd iquenquio yec nidaneta. Icsambocquid nebique —capanëdash Esus chuiquin. 9 Abëd
icquidobëdtan nuëcquid dadpen bedboed tantiadempambo iquec, Esus nadatiambocquid
nec, quequin tantiec onquepanëdash Petedo. 10 Acobo Uan chedo tantiadempambo yec
tabadoapanëdash. Aid daëdi Sebedeyon mado icpanëdash.

Adec Petedo shuebudash onquesho tantiatanec Esus nadpanëdash: —Dacuëdenda.
Mimbi nuëcquid penun acten bedbocpaden nëbi tauain ëbi tantiaquid icmenuen nidaidën
capucuenequin abuc tabadaid mimbi chuiban-chuibanendac —quepanëdash Esus Petedo

caic. [11] Aden chiaquien aton cano acte cuëman nëshanec aton natedi nianec, Esusën chiacpaden tantianuna, quianec abëdtan nuëcquid bedboedobëdtan Petedon Esus nidsho tsibanampanëdash.

Daushumbocquid bëdamiaid
(Mat 8.1-4; Mad 1.40-45)

[12] Adashic, shubu dadpen yacno Esus icnubien daushumbocquid nami mishac paëpenquiocquid chopanëdash. Aidi choash Esusën taëno shuebudec nadpanëdash: —Ëbi bëdamete bunquin ëbi mimbi bëdamepec —quepanëdash daushumbocquid.
[13] Adsho tantiashun adquid daushumbocquid mishtemaid nec, quenquiocquin damishec Esus: —Mibi bëdamete bunebique. Mibi bëdamenu —quenubi badedquio bëdampanëdash.
[14] Aden bëdametanec Esus: —Ëmbi naid utsibo chienda. Adenquiocquin isadaidbo tsusiobo ismetanta ma bëdamiaid Nuquin Papan naid nec quequin ma aidon tantiapanu. Aido ismeshun Nuquin Papan ambi chiaid Moises dada uamiampicpadembi bëdambo icmiaid cuidtequidquio meneta —capanëdash Esusën ambi bëdameboed chuiquin.
[15] Adnubien Esusën bëdamesho isquidon Esusën bëdamiaid chuibanac matses dadpen Esusën chiaid tantianuec cho-chopanëdash. Adecbidi, daicsambocquido bëdanuec cho-choacsho Esusën bëdamepanëdash. [16] Adashien matses nibëdacnombo nidash Nuquin Papa chiec onquepanëdash.

Dada shëquëquenquiocquid bëdamiaid
(Mat 9.1-8; Mad 2.1-12)

[17] Adashic, ushë utsin Esusën chuibanuc padiseyobobëdi Nuquin Papan naden nata quequin chiaid tantiamequid dadpen tabadpanëdash. Utsi-utsiec nidaid Cadidia yacnoësh cho-chonobi utsi-utsiec nidaid Udeya caid yacnoësh cho-chonobi utsi-utsiec Edusaden caid shubu dadpenquioshë yacnoësh cho-chopanëdash. Adec aido cho-choash tabadnubien Nuquin Papan nadatiambocquin naquid icmiac matses bëdamenuec Esus icpanëdash.
[18] Aid icnubien dada shëquëquenquiocquid aton din nandoshon aton utsibon bëpanëdash. Aden bëquin shubu nuntan nënantanquio Esus icnubi [19] matses tsucus-tsucustsëcquiocsho isash puduedtiapimbo yec macano pada-padapambo yacno dada shëquëquenquiocquid buanec dectatoshon macano chic-chicshun dada shëquëquenquiocquid abi bëquidon imbudpanëdash.
[20] Dada shëquëquenquiocquid ëmbi bëaid Esusën bëdamec, quequin tantiaquin bëquidon ambi bëaid imbudsho isash dada shëquëquenquiocquid caic: —Mimbi tantiaid icsa cuidenquio yec bëpiscudtequidquio mibi nendac —quepanëdash Esus.
[21] Aden chuisho tantiash padiseyobobëd Nuquin Papan naden nata quequin chiaid tantiamequid: —¿Nuquin Papanuidi chuitequidquioda chuibamposh? ¿Tsutsi aden chuibanquid nepec? Nuquin Papauidi tantiaid icsa cuidenquio yec bëpiscudquidquio nec —quepanëdash ambibi tantiacpadec onquec.
[22] Aidon tantiaid tantiec Esus: —¿Atotsi quiash mimbibi icsamboen tantiec onquepe? [23] ¿Mimbi tantiaid icsa cuidenquio yec bëpiscudtequidquio nendac ëmbi chiaidquio bëdantequidpenda nedic? Adecbidi, ¿Mibi icsambocboedi mibi bëdanoque. Nidtoash nidta, quequin chiaid bëdantequidpenda nedic? [24] Nuquin Papan chomiaid icquimbi mimbi tantiaid icsa cuidenquio yec bëpiscudtequidquio nendac ëmbi cac ad iquendac. Nuquin Papan chuimiaidquio nec mibitedi camenuen dada shëquëquenquiocquid naden chiembique Tantia. Nidtoash nidquin min di buanec nid —capanëdash Esusën dada shëquëquenquiocquid chuiquin. [25] Adoac nidtoshon aton di bedanec Nuquin Papan naboed chuibanequi aton shubuno nidpanëdash.
[26] Adsho isash tantiadempambo yec Nuquin Papan naid chiec onquecuededec tabadpanëdash: —Aden bëdamiaid isenquiocboedëmbi nëbimbobi aid isbempombi —quecuededpanëdash.

Debi, ëbi tsibanec cho, quequin Esusën chiaid
(Mat 9.9-13; Mad 2.13-17)

[27] Adashic, capucuenequin Debi cuëmëdquid Esusën istuidpanëdash. Debi nec queshumbi Mateyo cuëmpanëdash. Ancanquid dapan utsibon na bedtequid bedshumbanta caid Debi icpanëdash. Ancanquidën chiacpaden Debin utsibon na bedtequid

bedbansho isun: —Ëmbi chiaid tantianush ëbi tsibanec cho —Esusën cac [28] Debi nidtoanec
aton natedi nianec Esus tsibananec nidpanëdash.
[29] Adshun aton shubuno Esus buanshun Debin pemepanëdash. Ancanquidën utsibon
na bedtequid bedbanta caido abipadquido dadpembëdtabi Esus Debin pemepanëdash.
[30] Aden adquidobëdtan Esusën pesho isash padiseyobo: —¿Atotsieshun mibi chuiquidbëd-
tan mibitedishun icsambocquidbëdtan pepeba? —quepanëdash Esusbëd icquido caic.
[31] Aden chuisho tantiash Esus nadpanëdash: —Ëbi bëdamec cho, quenquio bëdambocquid iquec. Daicsambocquidien, Ëbi bëdamec cho, quendac. [32] Adecbidi, Nuquin Papan bëdamboen isaidquio icsho, Mimbi tantiaid icsa ënta, quequin chuinuec choenquio iccondabi. Nuquin Papan icsamboen isaidquio icsho, Mimbi tantiaid icsa ënta, quequin chuinuec chondabi —quepanëdash Esus padiseyobo caic.

Buna mëmunaid
(Mat 9.14-17; Mad 2.18-22)

[33] Aden Esusën chuibansho tantiashun naden padiseyobon Esus chuipanëdash: —Uambëd icquido buna mëmunec Nuquin Papa chiec onquedenec. Adquiecbidi ëbëd icquido buna mëmunec Nuquin Papa chiec onquedenec. Adenquio mibëd icquido iquec. Aidon buna mëmunenquiocquin peshun sicaid actenec —quepanëdash padiseyobo Esus chiec.
[34] Adoaquien: —Aton chido bednun pambid meniac chidon codocacsho abi inquidën abëd icquido menec. Aden meniac isuidesa abëd icquido nec. Adecbidi ëbi abi chuiquid icnuc ëbëd icquidon buna mëmunenquiocquin isuidenquio iquec. [35] Yuecash chido inquid nibëdanan abëd icboedo unësquiocquin buna mëmunquin isuidpec. Adecbidi ëbi nibëdanan ëbëd icboedo unësquio yampec —quepanëdash Esus padiseyobo caic.
[36] Aden chuibanequi abi Esus onquec: —Dashcute chuca cuëshun dashcute shënibëdta nacnenquin bëtuscaisa matses nec. Cuëshquin dashcute chuca icsa uaic. Adecbidi shëni tuscaid bëtësëdec. [37] Adembidi dadpen icquid chodo uashun sandoec. Adotanquimbic istuidshun chuca uain chodo uashun sandoaic chodo shënin icsa sandoshon nequid bëenquiocquin. [38] Adembidi, ëmbi ënden tantiaiduidi tantianu, quequin Nuquin Papan nëbi chiaid pausudtequid bëda tantiauidquid yanec icsabudendac. Mibi adquid iquec, quequin tantiaquin utsi chiacbimboen Esusën padiseyobo chuipanëdash. [39] Adashic ambi ënden chiaid tantienquiocboedi nëbi Nuquin Papan chiaid utsi chuibanac tantiaquidquio iquendac —quepanëdash Esus.

6

Chonoadtemaid ushë tantiaquid
(Mat 12.1-8; Mad 2.23-28)

[1] Adashic, chonoadtemaid ushë icnuc Esusbëdtan abëd icquidon tied matanquin tiedën caniquid ëshchicshun abëd icquidon bitsi tsucucashun pebededpanëdash. [2] Aden pesho isquin padiseyobon: —¿Atotsieshun chonoadtemaid ushën chonoadpeque? Tantianu. Ëbi chui —capanëdash Esusbëd icquido chuiquin.
[3] Adoaquien: —¿Tsusedpa Dabid caidbëd icquidon piasquin pepampid tantiamboda ique? [4] Naden chuipampid neque. Tantia. Abëd icquidobëd Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid puduedtemaid quënën puduedshun Nuquin Papa tantiaquin pan meniac nanaid chuiquid dapan bedshun abëd icquido menebanshun aidobëdtambi pepampic. Aid pan Nuquin Papan namiaidënuidtsëqui petequid nepampic —quequin padiseyobo chuishun Esusën nadopanëdash: [5] —Ëbia: Tiboquenu, quiash tsadacpadec matses: Nëid chonoadtemaid ushë nec, quequin tantiec. Adnubini aid ushë icbo yec tiedën caniquid ëshchicshun bitsi tsucucasho isash: Mimbi icsamboen naic, quetiapimbo iquebi.

Mëuesadaid bëdamiaid
(Mat 12.9-14; Mad 3.1-6)

[6] Adashic, chonoadtemaid ushë utsin Nuquin Papan chiaid chuibante shubun puduedshun Esusën chuibanubien abiucquio mëuesadaid dada icpanëdash. [7] Ambobidi tabadquimbi Esus chieshënquidon, Chonoadtemaid ushën Esusën bëdamenushe. Isnu, quequin padiseyobon caimbededpanëdash. [8] Aden cainubien abi chieshënquidon tantiaid

tantiaquin mëuesadaid isquin: —Nënantanquio nidto —Esusën cac mëuesadaid nënantanquio nidtoash nidpanëdash.
9 Adsho isashien: —Tantianu. Chui. ¿Chonoadtemaid ushën matses tantiaquindambi
bëdamboen nape? ¿Adoenquiocquindambi bëdametemaid ushë nëid neque? ¿Mibi nëbi
bëdametiapimbo iquebi, quequindambi chuipe? ¿Adoac daicsaid utsi-utsiec unëspec? —
quepanëdash Esus.
10 Aden chuishumbic iccuededquido isbanquin: —Ëbi mëd —cac Esus mëdequi mëue-
sadaid bëdampanëdash.
11 Adec mëuesadaid bëdansho isashien comapenec nëishash: —¿Mitsipadentsimbi Esus
acpe? —quec onquecuededpanëdash abi chieshënquido.

Esusën, Ëbi chuibeneta, caido
(Mat 10.1-4; Mad 3.13-19)

12 Adashic, ushë utsin macuësh yacno matses nibëdacno Nuquin Papa chiec onquenuec
nidash inchëshën ushenquio yec Nuquin Papa chiec Esus onquepanëdash. 13 Badiadshun
abëd icquido dadpen chomeshun, Ëbi chuibeneta, quequin 12tedictsëqui chuipanëdash.
14 Nëidic, Simon, Esusën Petedo caid; utsibic, Andedes, Simonën utsibi; utsibic, Acobo;
utsibic, Uan; utsibic, Uedipe; utsibic, Badtodome; 15 utsibic, Debi cashumbic Mateyo caid;
utsibic, Tomas; utsibic, Acobo, Adpeon mado; utsibic Simon, ancanquid isadaidpembo
bunesa; 16 utsibic, Udas, Acobon mado; utsibic, Udas Iscadiote, yuecshun Esus chieshënquido Esus bedmequid. Aidtedi, Esusën, Ëbi chuibeneta, caido icpanëdash.

Nuquin Papan bëdamboen isaido icnuc ambi icsamboen isaido
(Mat 4.23-25; 5.1-12)

17 Adashic macuësh yacnoësh abëd 12ted icquido pada-padambo yacno budash abi
tsibanquido dadpen icsho isash Esus nidtuidpanëdash. Nëidted icpanëdash: Nëidic,
Edusaden yacnoësh choquido; utsibic, Acte Dapa cuëman shubu dadpen icquid Tido
caid yacnoësh choquido; utsibic, Sidon caid yacnoësh choquido. Aido Esusën chuiban-
sho tantianuec cho-choash tabadnubi, Ëbi bëdamepec, quequin tantiec utsibo choash
tabadpanëdash. 18 Adec choquido mayan icsa dapuduedaid icsho isun Esusën dapudue-
mepanëdash. 19 Adsho isun nadatiambocquid Esus neque. Mishnu, queshun mishequi
bëdancuededpanëdash.
20 Adshumbic abëd icquidombo isbanquin naden Esusën chuibampanëdash:
—Nëmbo mibi icnuc mitsana nibëdtenesho isun Nuquin Papan bëdamboen isaido iquec
abuc nidan con natedi mitsana nendac.
21 "Nëuëshquio bundodenesho isun Nuquin Papan bëdamboen isaido yec abuc ëbëd
tabadec bundoesa iquendac.
"Nëuëshquio matses Nuquin Papan chiaid tantiesa icsho isash unësquio yec shubided-
nequid Nuquin Papan bëdamboen isaid yec abuc nidash ëbëd tabadec bëdambo iquebi
quependac adquido.
22 "Esus tantiaquid icsho chieshënquin pudued cainquio yaid adembidi mua uaquin
chuishunaid Nuquin Papan bëdamboen isaidquio nec.
23 "Adomboembidi ëmbi ëndenquimbo chuimiaid aton matsesën icsamboen chuishun-
deniampic. Adomboembidi mibi min matsesën icsamboen chuishundenetsiash.
Nidaidënshun adoaid iquec Nuquin Papa yacno choacsho ambi bëdambo icmiaid mibi
iquendac. Adquid iquendabi quequin tantiec mibi icsamboen chuishunaqui, Cuishon,
queta.
24 "Padnuen, con na dadpen iquec, quequin tantiec bëdamboec tabadebi, quesho Nuquin
Papan icsamboen isaido mibi nec. Nidaidënshun mimbi bedteniaiduidi tantiec Nuquin
Papa yacno puduedtiapimbocquid mibi iquendac. Nidaidën bëdamboec tabadquin ënden
bedondaidi mibi nec.
25 "Nidaidënshun abi bunaidtedi bedquido Nuquin Papan icsamboen isaido nec. Abi
bunaiduidi tantiaquin Nuquin Papan chiaid tantianu queshun tantiatiapimbo iquendac.
"Mitsanauidi tantiec, Bëdambo iquebi, quec mamënec tabadquido icsho Nuquin Papan
icsamboen isaido mibi nec. Adquido Nuquin Papa yacno puduedte bunsho, Padi, cac
shubiquiendac.

[26] “Bëdambocquid nec, quequin mibi dadpenshun chuisho tantienda. Adomboembidi mua uain Nuquin Papan ëndenquimbo chuimiaidpembon chuipampic. Aidon chiaid tantiashun tsusedpabon Nuquin Papan chiaid tantienquio yanampic. Adquido Nuquin Papan icsamboen isaido nec —quepanëdash Esus.

Mibi uimanënquido tantiaquin nabanta, quiaid
(Mat 5.38-48; 7.12)

[27] Aden chiashic abi Esus onquec: —Ëmbi chiaid tantiaquidquio nad iqueque. Chuinu. Tantiata. Mibi chieshënquido bëdamboen tantiaquin nabanta. [28] Adembidi mibi icsamboen chuiquid bëdamboen chuita. Adembidi, ëbi icsamboen naquido bëdamboen tantiaquin cuidenda, Papa, quequin Nuquin Papa chuita. [29] Adembidi mibi cuesquid cuidenda. Adembidi mibi icsamboen nadenesho cuidenquiocquin adembi bëdamboen nabanta. Adembidi ampequin min dashcute bedanec nidsho isun, Chiata. Dadamicquidtsen buan, cata. [30] Utsibic, aton na nibëdquid, Bec cho, quesho meneta. Adembidi utsin mitsana ampesho isun cuidenquiocquin bëdamboen naoata. [31] Adembidi ëbi bëdamboen nashuntiadquidi nepec quequin mimbi tantiacpadomboen utsi tantiaquin nashunta.

[32] “Ëbëd tantiananquiduidi tantianu, quec ¿bëdamboda mibi icpe? Padenquio. Adembidi Esus tantiesan abipadquiocquido tantiec. [33] Adecbidi, Ëbi bëdamboen tantiaquin nashunquiduidi tantiaquin nashunoanu quec ¿bëdamboda mibi icpe? Padenquio. Esus tantiesan adembidi nashunquidquio nec. [34] Adecbidi, Ëbi menequiduidi menenu, quec ¿bëdamboda mibi icpe? Padenquio. Esus tantiesan adenuidi menec. [35] Naden nata, quequin chuinu. Tantia. Mibi chieshënquid icsho aid tantiaquin bëdamboen nabanta. Adembidi mibi meniantiapimbocquid, Bec cho, quesho, Yuecash cuidnanun nanuna, quenquiocquin meneta. Mimbi adosho isun Nuquin Papan mibi bëdamboen isendac. Adobanec bëdambo iquebi quec mibi tabadendac. Adomboen nabanquido Nuquin Papan nacpadomboen nabanquid nendac. Adquido aton mado iquendac. [36] Nuquin Papan abi chieshënquido nashundeniacpadomboen mibi chieshënquido nashundeneta —quepanëdash Esus.

Icsambocquid nec, quequin chienda, quiaid
(Mat 7.1-5)

[37] Aden chuibanashic Esus abi onquec: —Ëmbi tantiacpadomboen naisa icsambocquid nec, quenda. Adesa abi yacno choacsho Bëdambocquid neque. Puduedme, Nuquin Papan caindac. Adecbidi, Icsambocquid iquec. Aid cuidtiadquidi Nuquin Papa nec, quenda. Adenquio icsho Nuquin Papan cuidenquioctequid mibi iquendac. Mibi icsamboen tantiaquin utsin nasho isash cuidnanenquio yec bëpiscudta. Adquid, Cuidnu, quenquio yec mimbi icsamboen tantiaquin naid Nuquin Papa bëpiscudendac. [38] Aton na nibëdquid bëdamboen tantiaquin meneta. Adembidi, mibi tantiaquin abi utsibëd bëdamboec tabadtequid Nuquin Papan mibi menendac. Utsi tantiaquin mimbi meniacpadomboen mibi tantiaquin bëdamboen tabadmetequid daëd uashun Nuquin Papan mibi meneoaindac —quepanëdash Esus.

[39] Aden chuishumbic utsin tantienquio ictequid abëd icquido naden Esusën chuipanëdash: —¿Podquedën nidnu quec bëshuaid utsi bëyucampecta nidtic? Nidnu, quianec nidec abi daëdi nidaid shëcuë ampaëdpatsiash. [40] Adembidi tantianuequidën abi tantiamequid dëniactiapimbo iquec. Tantiamiac abi tantiamequidpadquid iquendac —quepanëdash Esus.

[41] Adoshombic adembi tantiamequin naden Esusën chuipanëdash: —¿Atotsi quiash utsi bëtsiadaid pistsëcquid isequi mibi bëtsiadaid dapa isadtiapimbo icpec? ¿Mibibi bëtsiadaid dapa bëbedadabicquin mitsipadentsi mimbi utsi bëtsiadaid pistsëcquid bedshunuen ispe? [42] Adembidi, utsin tantiaid icsa abentsëc icnubien mimbi tantiaid icsa utsi-utsiec icnuc ¿atotsieshun, Mimbi tantiaid icsa ënta, quequin utsi chuipe? Mimbi tantiaid icsa nibëdacbimboen mimbi chuipeque. Adoenda. Mimbi tantiaid icsa ënshun utsin tantiaid icsa icsho isun ëmenuequin chui —capanëdash Esusën.

Cuëte abipadquid aton bacuë nec, quequin chiaid
(Mat 7.17-20; 12.34-35)

43 Adoshombic, adembidi Esusën chuipanëdash: —Cuëte bëdan bacuë adquiobidi
bacuëec. Cuëte icsan bacuë adquiobidi bacuëoaic. 44 Chetequid isun cuëte dada matsesën
tantiec. Aden tantiec nisanquidën bacuë isash, Dadain bacuë nec, quenquio matses iquec.
Adecbidi, echo bacuë isash, Bata nec, quenquio matses icoaic. 45 Adembidi bëdamboen
tantiaquidën ambi tantiacpadomboen utsi bëdamboen tantiaquin nabanendac. Adecbidi
ambi tantiacpadec bëdamboec onquec. Adembidi icsamboen tantiaquidën ambi tantiac-
padomboen utsi icsamboen tantiaquin nabanec. Adecbidi ambi tantiacpadec icsamboec
onquec —quepanëdash Esus.

Tantiaquidquio icnuc tantiauidquid nec, quequin chiaid
(Mat 7.24-27)

46 Adoshombic: —¿Atotsieshun, Con Icbo mibi nec, queshumbi ëmbi chiacpadomboen
naisa mibi ne? 47 Ëbi yacno choshon ëmbi chuibansho tantiaquiash nidshun nadomboen
naquidquio iqueque. Chuinu. Tantiata. 48 Cunquequid dapan chimeshnushe queshun
shubu uaquidën shëcuë ëquëduc uëdëshcashun buintad nitsinquid. Adembidi, nati-
amianquiec cametequid yanabicnuc tantesa uainquiocnuen ëbi tantiaquidquio icquin
ëmbi chiaid papuduedshun adomboembidi nabanquid nec. Adquidën tantesa uainquio
iquendac. 49 Utsibic nad iqueque. Tantia. Ëquëduc uëdëshcabi nitsinaid cunquequid dapan
chimeshunendac. Adecbidi, ëmbi chiaid papudueduidtsacpadomboen nabanenquio yec
natiamianquid chonoc abi papudueduidtsaid bëpiscudendac. Adquid uquë nësecatequid
nendac —quepanëdash Esus.

7

Sondado chuiquidën tantiaid
(Mat 8.5-13)

1 Aden iccuededquido chuiquin nainash Capednaun caid yacno Esus nidoapanëdash.
2 Capednaun caid yacno choash Esus tabadnubien isadaidpembon sondado chuiquidën yua
abi cudasaid unëstiadtsëcquio icpanëdash. 3 Aton yua unëstiadtsëcquio icnubien, Nënquid
bëdamequid Esus nëmbobi iquec, quequin utsibon chiac:

—Aidën con yua bëdametsiash —quianec isadaidbo tsusiobo yacno nidshun istuidash:
—¿Con yua chiec Esus yacno ada mibi nidpatsia? —quepanëdash sondado chuiquid.

4-5 Adoaquien: —Ai —quianec Esus yacno isadaidbo tsusiobo nidshun chuituidec: —
Sondado chuiquidën chuitan caido nebi. Con yua unëstiadtsëcquio iqueque. Esus
bëdamequid neque. Chuitan, cac mibi chiec chobi. Sondado chuiquid bëdambocquid nec.
Nuquin Papan chiaid chuibante shubu uamiondaidquio nioshe. Ambi chiacpadomboen
aton yua bëdametiadquidi mibi nec —quepanëdash isadaidbo tsusiobo Esus caic.

Adoac aidobëdi Esus nidpanëdash. 6 Adec aidobëd Esus nidshobi sondado chuiquidën
chomiaid utsibo choquin bëquedtuidash nadpanëdash: —Sondado chuiquidën chomiaid
nebi. Aidën chiaid chuinuec chopobi. Naden chuita, caposhi: "Padicnuna, Icbo.
Icsambocquid nebique. Mibi bëdambocquid iquec con shubun puduedenquioctiadquidi
mibi nec. 7 Ëbi icsambocquid iquec mibi bëquedec nidenquioccobi. Mibi bëdamequid
yec con shubun puduedenquiocquin mibi yacnoshombi, Bëdanta, mimbi cac con yua
bëdampec. 8 Ëbien sondado chuiquid nec. Ëmbi nidta cacpadquiequi sondado nidec.
Adecbidi, Cho, ëmbi cacpadquiecbidi choaic. Adembidi, Nadota, cacpadomboembidi con
yuan nabanec," quequin chuitan sondado chuiquidën cabocpadembi mibi chuipombi —
quepanëdash sondado chuiquidën chuitan caido Esus caic.

9 Adoaquien: —¿Abimbobida cai? —queshun ambi chiaid tantiamenuequin iccued-
edquido Esusën bëisbanquin nadopanëdash: —Chuinu. Tantiata. Sondado chuiquid
isadaidpembo ëbi tantiaquidpadquid isadaidbo nibëdec —quepanëdash Esus. 10 Aden chi-
aquien sondado chuiquidën chuitan caido aucbidi nidoash shubun puduedshun sondado
chuiquidën yua bëdamiaid istuidpanëdash.

Nianten mado uincuen uaid

11 Adashic, ushë utsin shubu dadpen icquid Nain caid yacno Esus nidpanëdash. Aidbëdi
abëd icquido nidpanëdash. Adecbidi matses utsibo dadpen nidpanëdash. 12 Adec nidequi

Nain tsasi uaid quënë shëcuë anoentsëqui choquimbi unësaid bëquido bëquedtuid-
panëdash. Unësaid epa icnubi ani niante icpanëdash. Niantebëd Nain yacnocquido
dadpen cho-chopanëdash. 13 Adec cho-choec niante shubisho isash Esus unësquio yec: —
Shubienquio yec ënëd —quepanëdash. 14 Adec, Ënëd, quetanec udictsëc nidshun unësaid
nanaid Esusën mishnubi abi bëquido nidtuidpanëdash. Nidtuidsho isun: —Abuido,
uëtsëdtota —cac 15 uëdtsëdtoash tsadec unësboed onquepanëdash. Adsho isash ani caic:
—Në, unësboedi min mado uincuenoshe. Abëdi nidec nid —capanëdash Esusën.
16 Aden unësaid uincuemesho isash cho-choquido: —Adopenshenda uincuemec —
queshun Nuquin Papan naid chuibampanëdash. Aden chuibanec: —Nuquin Papan matses
bëdamboen isnuen ambi chomiaidquio nuquibëd icmiosh —quec isquido onquecueded-
panëdash.
17 Aden isash nidshun unësaid uincuemiaid isquidon chuibansho isadaidbon nidaid
Udeya caid yacnocquidon tantiabempanëdash. Adembidi chiac dëuequidontsen tantia-
panëdash.

Ëbitedishun cainaid mibi nec, quequin Uanën chiaid
(Mat 11.2-19)

18 Adnubien, acten mentoanondaid Uan cuëmëdquid quënën nauedaid icsho abëd
icquidon Esusën nabanaid chuibampanëdash. Adoaquien abëd icquido daëd chomeshun
Uanën nadopanëdash: 19 —Esus yacno nidshun nadota. ¿Ëbitedishun cainaid Nuquin
Papan chomiaid abentsëcquiobi mibida ne? ¿Aidtabi nedi? mibi quenuc, ¿Adambi utsi
caimpe? quequin chuita —Uanën cac aid daëdi Esus yacno nidpanëdash.
20 Adec Esus yacno choash: —Acten mentoanondaidëmbi Uanën chomiaido nebi. Uan
nadosh: "¿Ëbitedishun cainaid Nuquin Papan chomiaid abentsëcquiobi mibida ne? cac
¿Aidtabi nedi? mibi quenuc ¿Adambi utsi caimpe?" quiosh Uan —quepanëdash Uanën
chomiaido Esus caic.
21 Aden chiaquien icsambocquid bëdamequinc, mayan icsa dapuduedaid dapudueme-
quinc, bëshuaid bëdamequinc caquin Esusën ismebampanëdash. 22 Aden nabanquin
nainashic: —Mibi chuiquid Uan caid yacno nidshun ëmbi nabamboedtedi mimbi isboed
naden chuitanta. Bëshun isbenosh. Adecbidi canite icsaidi capuanosh. Adecbidi
daushumbocquidon nami bëdanosh. Adembidi pashun tantiabenosh. Adembidi unësaid
uincuemiosh. Adembidi aton na nibëdquido tantiamenuen Nuquin Papan chiaid Esusën
chuibanosh, quequin Uan chuitanta. 23 Ëmbi aden nabansho isun tantesa uainquiocquin
Nuquin Papan bëdamboen isaidquio nendac, Esus quiosh quequin Uan chuitanta —
quepanëdash Esus Uanën chomiaid daëd chiec.
24 Adashic, Uanën chomiaido nidambi iccuededquido tantiamebanuec Uan chiec Esus
nadpanëdash: —¿Atotsi isnuec matses nibëdacno nidonda? ¿Cunquequidën ishcunaid
isnuecta nidtionda? 25 ¿Aid isnuec nidenquio yec atotsi isnuec nidonda? ¿Dashcute
ushumbocquid dasiuidquid isnuecta nidtionda? Padenquio. Dashcute ushumbocquid
dasiuidquido aton na dadpenquio icquido ancanquid dapan shubun tabadquido nec. 26 Ad
icnuc, ¿atotsi isnuec matses nibëdacno nidonda? ¿Nuquin Papan ambi chiaid chuimiaid
isnuec nidenquioda ictionda? Ai, matses nibëdacno Nuquin Papan chuimiaid isnuec mibi
nidondac. Uanën ëbi chuiquidëmbi ispondashi. Ëbi ëndenquimbo chuiquido ëbi isesabo
icpampic. 27 Ëbi cain naden Uan Nuquin Papan chuimiampid nec:
"Mibi choec quequin chuibanquidba chomembi.
Mibi choec quequin chuibanac ambi tantiaid icsa ënshun mibi cainquidombo iquendac."
Aden ëbi cain Uan chuiquin dada uapampid nec.
28 "Adembi Uan chuibanu. Tantiata. Nuquin Papan chuimiaid Uampadquid matsesën
tishaid utsi nibëdec. Aidën ëbi chotequid chuibanac choshon ëmbi nabansho isenquio
icposh. Isash, Nëid Nuquin Papan chomiaid nec, quetsemposh Uan. Aidi quënën nauedac
ëmbi nabanaid istiapimbo yec tsadec, Nuquin Papan chomiaid, ëbitedishun cainaid mibida
ne, quepec —quepanëdash Esus.
29 Aden Esusën chuibansho tantiash: —Nuquin Papan naid bëdambo iquec —
quepanëdash Uanën mentobanondaido. 30 Utsiboen ambi tantiaid icsa ënenquio icquin
Uan Esusën chuisho tantiash, Nuquin Papan naid bëdambo iquec, quetiapimbo aido

icpanëdash. Aido padiseyobobëd matsesën naden nata quequin chiaid tantiamequido
icpanëdash.
31 Aden Uan chiash Esus: —¿Nuquin Papan chiaid nëbi chuisho tantiesa mitsipadquid
nepeque? 32 Adquid chuinu. Tantia. Ambi tantiacpaden naisa icsho isash bacuëbo yacbim-
boec nëishun mimbi icsamboen tantiec. Adembidi ambi tantiacpaden naisa icsho isun
Nuquin Papan chiaid tantienquio iquec. Adquidën Nuquin Papan chuimiaidën nabansho
icsamboen ispec. 33 Nua cubudquin pesa Uan icsho isash, Mayan icsa dapuduedaid nec,
queposh Uanën chuisho tantiesa. 34 Ëmbi peshun acsho isec, Nua peshun tantienquiocquin
acquid nepec. Aidbidi icsambocquidobëd icquid nec, ëbi caposh. 35 Aden tantienquiocquid,
Bëdamboen tantianu, queshun bëdamboen tantiaquidënquio chuibansho tantiash abi
tantiamequidpadquid iquendac —quepanëdash Esus.

Chidon Esus tanoshcaid

36 Adashic, Ëbi yacno pec cho, padiseyobo abentsëcshun cac aidbëd nidash shubun
puduedash pete santen cuëshnudash Esus uepanëdash. 37 Adec Esus puduedash uesho
isquidon chiac utsin, Icsambocquid nec, caid chido choquin noadte bëda danoshquete
aton shubumpichobi bëpanëdash. 38 Aden bëequi Esus yuedacno choash puduedshun
abi bëdamequid Esus istuidash, Ëbi bëdamequid bëdambo iquec, quequin ambibi tantiec
shubiec Esusën taëno tsadbudshun aton bëunën tapascapanëdash. Aden tapascac taë
chucusho isun aton manëdaidën taucshun taë tachoccabanshun noadte bëdan chidon
tanoshcapanëdash. Chidon aton na bedtequid dadpen menequin comapenec noadte bëda
bedshun Esusën taë tanoshcapanëdash chidon.
39 Chidon adosho isash Esus yuedquid, Simon caid, abibi onquec: “Ëmbi yuedaid Nuquin
Papan chuimiaid iquec, Ëbi mishquid icsambocquid nec,” quequin chido mishmenquio
icpec, quepanëdash Simon.
40 Adoaquien, tantiaquidquio icquin Esusën: —Mibi tantiamequin chuinu. Tantiata,
Simon —capanëdash.
Adoaquien: —Aden chuiban. Tantianu —quepanëdash Simon.
41 Aden tantiashun Esusën Simon ambi tantiaid icsa tantiamenuen utsi chuiquin
nadopanëdash: —Bec cho. Yuecshun menenun nanuna, quepondash daëd. Abentsëc-
shun dadpen bedshunubi utsin daëdpactsëc bedshumpondash. 42 Aden bedshunshun
yuecshun ambi bedshunacted abi daëdi meniantiapimbo icpondash. Adsho isun: “Padi.
Mimbi bedondaid ëbi cuidenda,” quequin abi bedshunëdaidën abi daëdi chuipondash.
Adoacsho, ¿Mitsiquid abi bedshunëdaid ënenquiocquin tantiec bëpiscudenquio icpec? —
quepanëdash Esus Simon caic.
43 Adoaquien: —Ambi dadpen meneshun cuidenda caidien nechitec —quepanëdash
Simon.
Aden chiaquien: —Ai, bëdamboen tantiaquin mimbi chioc —quiash 44 Simon ismenuec
Esus chido yacmi bidiadshun naden chuipanëdash: —Min shubun puduedacsho mimbi
taë pante ëbi menenquioccoc. ¿Nëid chido isquindactio? Aidëmbien aton bëunën
taë chucu uashun aton manëdaidën con taë bëchishaid ucposh. 45 Min shubun ëbi
puduedsho isun tanchoccanesa mibi nec. Padnueni ëbi puduedacsho isun nëid chidon ëbi
tantiaquioquin yuen con taë tachoccaniosh. 46 Bëchin manoshcanesa mibi iccoc. Padnueni
nëid chidombi noadte bëdan tanoshcaniosh. 47 Adembidi mibi chiembique. Tantiata.
Mayan icsa dadpenshun tantiamiaid icsho nëid chido bëdamepombi. Aden bëdamiashic
abi icsaid tantienquio yec bëpiscudpobi. Ëmbi aden nac ëbi comapenen tantiaquioquin ëbi
nashunquidquio nëid chido nec. Padnuen utsi icsaid daëdpactsëc mibi icsaidtedtsëcbidi
icpec. Adquid icsaid bëpiscudebi ëbi quenuc ëbi bëdiactsëc tantiatsec mibi nashumënec
—quepanëdash Esus Simon caic.
48 Aden Simon chiashic chido caic: —Icsaquid nec, quenquiocquin icsainquio yacbim-
boecquid mibi isembi —quepanëdash Esus chido chuioaic.
49 Adsho tantiash: —Icsainquio yacbimboecquid mibi isembi, quec ¿mitsipadquid Esus
nepec? —quepanëdash iccuededquido. 50 Aden iccuededquidon tantianubi chido caic Esus:
—Ëbi tantiaquid yec Nuquin Papa yacno puduedquid mibi neyoc. Bëdamboec tabadaid
tantiamiaid mibi iqueque. Dacuëdenquio yec nidta —quepanëdash chido caic.

8

Chidobo abi nashunquido

1 Adshumbic, Esusën shubu dadpen yacno-yacnomboen chuibanquin Nuquin Papa
yacno shubu abentsëqui yacbimboec nidaidën tabadaid chuibenepanëdash. Abi bëdame-
quid tsibananec chidobo nidpanëdash. 2 Ambi mayan icsa dapuduemiaidobëdtan ambi
bëdamiaidon Esus tsibanampanëdash. Madia, Macada yacnoshon tishaid chedon Esus
tsibampanëdash. Mayan icsa 7ted dapuduemiaid Madia icpanëdash. 3 Abëd nidquid
utsi Uana icpanëdash. Aidën bënë Chusa cuëmëdquid, ancanquid dapa Edodesën shubu
nuntan nacnemequid icpanëdash. Abëd nidquid utsibic, Susana icpanëdash. Chido utsibo
dadpen Esusbëd capucuenepanëdash. Aidon aton na dadpen icnuc Esusbëd icquidon aton
na nibëdsho isun menebampanëdash.

Pete ëshë sequid

(Mat 13.1-23; Mad 4.1-20)

4 Aden chuibeniash tabadtuidtsëcnubi ambi chuiquin tantiameboedo cho-choquin
tsibanampanëdash. Cho-chosho isun, Mibibimboecnuc chiembi, quenquiocquin Esusën
nadopanëdash: 5 —Tiedën caniquid pete ëshë sianuec aton tied yacno nidquid icbo.
Adec nidshun tiedën caniquid pete ëshë secabanac maisec utsi-utsiec podqued nantan
paëdacsho matsesën manenubi utsi-utsien uicchunën chec. 6 Utsibic, cuënote dad-
pen samëdacno secac badedquio dëyucuidtsash nidaid ëquëduc tapun nidenquio iquec
bidiquequid. 7 Utsibic, nisanquid dëyucacno secac aidbëdi dëyucash canidouidtsacsho
nisanquidën bëtinac unësquid. 8 Utsibic, nidaid bëdan secac dëyucash caniash dadpen
ëshëendac —quepanëdash Esus.

Aden chuibanashic: —Tantiate bëdambocquidën ëmbi chuiboed tantiapec —
quepanëdash.

9 Adoaquien: —¿Mitsipadquid tantiaid mimbi chuiboed icpec? Ëbitedi tantiamequin
chuioa —capanëdash abëd icquidon.

10 Adoaquien: —¿Mitsipadequini Nuquin Papa yacno tabadpe? queboedëmbi nëbi mimbi
tantiabenec. Padnuen utsibon tantienquio yaid aid iquec. Aden chiac:

"Ëshë bëdambocquid icquimbi tantiesa icquin ma Nuquin Papa yacno isenquiocpanuna.
Adembidi tantiate bëdambocquid icquimbi tantiesa icquin ma abimbo chiaid tantien-
quiocpanuna"

—quepanëdash Esus.

11 Aden chiashic: —Ëmbi chuiboed nad iqueque. Tantia. Chuinu. Tiedën caniquid pete
ëshë icbon siaidbimboecquid Nuquin Papan chiaid nec. Ëshë siacno nidaidbimboecquid
matsesën tantiate nec. 12 Podquedën nidaid tsasimbocquidbimboecquid nad iquec.
Nuquin Papan chiaid tantiash papuduedtiapimbocsho Satansën bëpiscudmiaid adquid
nec. 13 Cuënote dadpen samëdacno nidaidbimboecquid nadquid iquendac. Nuquin Papan
chiaid tantiash, Bëdambo iquebi, quiashic natiamianquiec cametequid icnuc aid tantiec
Nuquin Papan chiaid papudueduidquid iquendac. 14 Nisanquid dëyucaid dadpen yacno
nidaidbimboecquid nad iquec. Nuquin Papan chiaid tantiash abi bunaid, abi nënaid, ambi
natequid adquid tantiaquin Nuquin Papan chiaid bëtashacbimboec icnuc bëdamboec
tabadaid ismesa yampec. Aden bëdamboec tabadaid ismesa yanuc utsin Nuquin Papan
chiaid tantiatiapimbo iquendac. 15 Nidaid bëdabimboecquidien nad iquec. Nuquin Papan
chiaid tantiadonec bëdamboec tabadquin utsi ismequidquio nec. Adquid natiamianquid
chonoc tantesa uainquiocquin ënenquiocquin ismendac. Aden ismiac Esus tantiaquid utsi
dadpen yampec —quepanëdash Esus ambi chuiboed abëd icquido tantiamenuec.

Tabote nënantan nanac chënquiacbimboecquid

(Mad 4.21-25)

16 Aden chuishumbic naden Esusën chuioapanëdash: —Tabote taboshon matsun bë-
tashesa. Adembidi tsadte tëdion tabote nanesa icbo nec. Ma ëmbi yuedaidon isnueshun
nënantan tabote nanquid. 17 Adomboembidi mimbi ompoquin chuibanaid Nuquin Papan
ompoenquiocquin chuibanendac. Adomboembidi mimbi tantiamenquio yaid aidëmbi
chuibanendac. 18 Ad icnuc ëmbi chiaid bëdamboen tantiaquiota. Nuquin Papan chiaid

tantianuequin ambi chiaid dadpen tantiaquid. Adquid ambi tantiacpadec tabadquid. Adec tabadquin ompoenquiocquin utsi ismequid. Nuquin Papan chiaid tantiauidboed, Bëdamboen tantiembi, queshun papuduedmenquiocquin bëdamboen ismesa nec. Aden ambi tantiauidaid uesadendac —quepanëdash Esus.

Aton utsibo aton titabëd choaid
(Mat 12.46-50; Mad 3.31-35)

19 Adashic, Esus isec aton utsibobëd aton tita chopanëdash. Cho-choshon matses dadpen
nuntan tabadsho isun, Ëbi choaid chuita, cac 20 shubun puduedshun: —Titabëd min utsibo
choshon umanucshun mibi cainec mibëd onquete bunquin —capanëdash Esus chuiquin.
21 Adoaquien: —Adquid chuinu. Tantia. Nuquin Papan chiaid tantiashun nabanquido
ëbëd icquid nec. Adquid buchi caindambi. Adquid utsi chido chuchu caindambi. Utsibic
tita caindambi —quepanëdash Esus.

Acte tëccoasquesho ënëdmiaid
(Mat 8.23-27; Mad 4.35-41)

22 Adashic: —Chian cuëma utsiuc nidnu. Nid —quianec abëd icquidobëd cano antsad-
toanec nidpanëdash. 23 Adec nidec cano anuequi Esus ushtopanëdash. Adec ushnubien
cunquequid dapa comapenec cunquenubi acte tëccoasquequidën acte uemiac cano
mentoadtsempanëdash. Adsho isash dacuëdec 24 Esus ushacno nidshun tinec abëd icquido:
—Nuqui mentoadeque. Isucun, Icbo —quec comapenec cuëdpanëdash abëd icquido.
Adsho tantiash isucunash nidtoshon: —Mibi comapenec cunqueque. Ënëd —Esusën cac
cunquequid badedquio ënëdpanëdash. Adembidi: —Mibi comapenec tëccoasqueque.
Ënëd —Esusën cac badedquio acte tëccoasquequid ënëdoapanëdash. 25 Aden ënëdmetanec:
—¿Atotsi quiash ëbi tantienquio yec dacuëdcuedede? —Esusën caquien abëd icquido
dacuëdcuededquiequi, ¿Mitsipadquid nepec? Cunquequidbëdtabi acte tëccoasquequid
ënëd cacpadequi ënëdchitosh, quec abëd icquido abibi onquecuededpanëdash.

Mayan icsa dapuduedaid dapuduemequin bëdamiaid
(Mat 8.28-34; Mad 5.1-20)

26 Adshumbic, acte tëccoasquec ënëdan nidaid Cadidia yacno chian cuëma utsiuc
Esusbëd icquidon poteoaic nidaidëmpi Cadada caid yacno aido nidpanëdash. 27 Ambo
nidequi canon choash dectatosho isash mayan icsa dapuduedaid dada Esus bëquedec
chopanëdash. Aidi shubu dadpen yacno tabadboedi nëbi uano unësaid chococate
macuësh cuënote yacno tabadpanëdash. 28 Aidi Esus bëquedec choash sidquianec Esusën
taëno uebudash: —¿Atotsienuec ëbi isec cho? Nuquin Papan madombo mibi cadoque.
Ëbi mëyanenda —quec onquenubien 29 mayan icsa chuiquin: —Dapuduenta —capanëdash
Esusën. Mayan icsa dapuduedaid nad icpanëdash. Shocosh bucun abi mëtaniaidbëdtabi
abi tataniaid chictenesho isun, Mëtanenu, cainquio yampanëdash. Adoac mayan icsan
matses nibëdacno nidmiaid icpanëdash.
30 Adquid nec, quequin tantiaquin Esusën: —¿Tsutsi cuëmëdquid mibi ne? —
capanëdash.
Adoaquien: —Sinco midted dapuduedondaid nebi —quepanëdash mayan icsa da-
puduedaid onquec. 31 Aden chiashic: —Mibi bëdambocquid cadoque. Ënenquiocquin
mëyanacno cuidnuequin ëbitedi nidmenda —quiashic 32 chancho dadpenshun pec tabad-
sho isash: —Ëbitedi chanchotedi dapuduedtiadquio iquebi. ¿Ada bëdambo icpec? —
quepanëdash mayan icsa dapuduedaid.
Adoaquien: —Aido dapuduedtan —Esusën cac 33 dapuduenequi chancho mayan icsa dad-
pen dapuduedash acte quiusudacno chancho comapenec niquec chian pudun-pudunec
mentoadbudnec nibëdquiec unësbunepanëdash.
34 Adsho isash chancho pemequin isquido titinquianec shubu dadpen yacno choshon
ambi isboed chuituidac 35 anocquido istanu quianec Esus yacno cho-chopanëdash. Adec
choshon mayan icsa dapuduemequin bëdamiaid dashcute dasiuidash bëdamboen tantiec
Esusën taëno tsadsho istuidpanëdash. Adec aid onquesho isash anocquido, Uinsadpambo
iquec, quiash dacuëdcuededpanëdash. 36 Dacuëdsho isun mayan icsa dapuduemequin
bëdamiaid isquidon ambi isboed dacuëdquido chuipanëdash. 37 Aden chiac: —Nëuëshquio

nidenquio icpec —quepanëdash dacuëdquido Esus chiec. Adoac Esusbëd icquido canon
antabëdtopanëdash.
38 Adsho isun: —Mibëd nidtiadquio iquebi —quepanëdash ambi mayan icsa dapudueme-
quin bëdamiaid Esus chiec.
39 Adoaquien: —Padi. Min shubuno nid. Ambo tabadquin Nuquin Papan naid
mayan icsa mibi dapuduedaid dapuduemiaid anocquido chuibanta —quianec Esus canon
nidpanëdash. Aid nidnubien mayan icsa dapuduemequin bëdamiaid nidanec aton shubu
yacno choshon anocquidtedi Esusën naid abi mayan icsa dapuduemequin bëdamiaid
chuibanoapanëdash.

Chido intac budaid bëdanaid icnuc champi uincuemiaid
(Mat 9.18-26; Mad 5.21-43)

40 Adashic chian potiash cuëma utsiuc Cadidia yacno Esus padpidec chosho isash: —Mibi
isec bëdambo iquebi —quepanëdash iccuededquido abi cainquido. 41 Adnubien, Nuquin
Papan chiaid chuibante shubun tabadquid isquid Aido cuëmëdquid choash Esusën taëno
uebudash: 42 —Con champi abentsëc tishaid unësanequidquio iccosh. Aton seta 12ted
icquid niosh. Ëbi cudasaid nec. ¿Aidi isnuec con shubuno ada nidtsia? —quepanëdash
Aido.
Aden chiac Esus nidnubien cho-choquido dadpen tsucus-tsucustsëcquio yec Esus
datsidadpanëdash. 43 Adnubien, chido seta 12ted matamec intac budaid chopanëdash.
Aidi dauëchoquid dadpenshun bëdametiapimbo icpanëdash. 44 Adoac bëdanabi yec,
Bëdamequidën ëbi bëdamepec, abibi quianec Esusën cachoc choshon ismenquiocquin
Esusën dashcute cuëmano mishnubi aton intac badedquio bëdampanëdash.
45 Aden mishac: —¿Tsuntsimbini mishosh? —quepanëdash Esus. Aden chuisho
tantiash abi datsidash capuquido mishambo yec otacquio tabadcuededpanëdash. Adec
tabadnubien: —Matses dadpenshun tsucus-tsucustsëcquiocquin mibi cuëscabededec —
capanëdash Petedon.
46 Adoaquien: —Matses abentsëcshun ëbi mishosh. Ëmbi nadatiambocquin natequid
bëuesadtsac —quepanëdash Esus.
47 Adec Esus onquesho tantiash chido, Ambi tantiacpadomboen ëbi isec, quec abibi
onquequi dacuëdec uëdëquequi Esusën taëno uebudtuidpanëdash. Adec uebudec dat-
sidadquidon tantianubi: —Intac bëdanuequin min dashcute cuëscatsequi bëdanobi —
quepanëdash chido Esus caic.
48 Adoaquien: —Mimbi tantiacpadquiec mibi bëdanaye. Dacuëdenquio yec bëdamboec
tabadec nid, champi —capanëdash Esusën.
49 Aden Esusën chuinubien Aidon shubun icquid utsibo Esus yacno cho-chopanëdash.
Choash: —Min champi unësoshe. Chuibanquin tantiamequid min shubuno nidnunda —
capanëdash abi yacnoësh choquidon Aido chuiquin.
50 Aden chuisho tantiash: —Dacuëdenda. Aden tantiequi nid. Mimbi tantiacpadquiec
min champi bëdaneque —quepanëdash Esus Aido caic.
51 Aden chianec Aidon shubuno nidash cho-choquidotedi, Ëbëd puduedenda, quequin
chianec Petedo, Uan, Acobo aidted buanec Aido cuëmëdquidën champi yacno Esus
puduedpanëdash. 52 Ambo puduedshun anocquido unësquio yec shubisho tantiashun: —
Mibi shubieque. Ënëdta. Champi unësenquio yec usheque —capanëdash Esusën.
53 Adsho tantiashun, Champi unësacsho isombi, quequin Esus tantienquiocquin
shubiquidon mamënshumbededpanëdash. 54 Mamënshumbedednubi Esusën Aido
cuëmëdquidën champin mëdante mëdinquin: —Nidto, champi —comapenen cac 55 aton
tiboedte unësabi yec champi badedquio nidtopanëdash. Champi nidtosho isash: —
Peme —quepanëdash Esus. 56 Aton champi nidtosho isash: —Adopenshenda iquec —
quepanëdash ani amëbëdi.
Adoaquien: —Mimbi isboed chuibanenda —quepanëdash Esus.

9

Esusën ëbi chuibeneta, quequin ambi nidmiaido
(Mat 10.5-15; 14.1-12; Mad 6.7-29)

[1] Adashic ambi ëbi chuibeneta caido 12tedtsëqui chometanquin Esusën nadopanëdash:
—Ëmbi nadatiambocquin nabanacpaden mibitedishun nabanendac. Mayan icsa dapudue-
mequinc daicsaido bëdamequinc cain mibi capucueniacnoshon mimbi ismebenendac.
[2] Nëbi mibi nideque. Adec capucuenequin chuibenequimbi bëdamebeneta. [3] Nidquin
cueste uidën nidte buanenda. Shictoadte buanenda. Petequid buanenda. Mitsana
bedtequid buanenda. Dashcute utsi buanenda. Buanenquio yec dadauidquio nidtan.
[4] Adec nidash mibi yuedquidën shubun puduedshun ëmbi chiacpadomboen nabanec
anouidi tabadta. [5] Mibi nidacno mibi yuedquid nibëdsho isun naden nata. Mimbi tantiaid
icsa mibibi cuidadte nec, quequin nidaid putu tasequequin ismeta —capanëdash Esusën
abëd icquido chuiquin.

[6] Aden chiac nidash abëd icquido abi yuedacno puduedash tabadquin Esusën chiac-
padomboen Nuquin Papabëd tabadaid chuibanquimbi daicsaido bëdamebenepanëdash.

[7] Adnubien Esusën nabansho isquidon Edodes chuibampanëdash. Edodes Cadidia
yacnocquido ancaquid icpanëdash. Aden Esusën nabanaid chuisho tantiashun, ¿Tsudain
nepec? Edodesën caquien,

Acten mentoanondaid, Uan cuëmëdquid uincuempash icnui, quenubien; [8] Edias Nuquin
Papan ambi chiaid chuimiampid padpidec choapash icnui, utsi-utsiec quenubien, Nuquin
Papan chuimiampid utsi uincuenoapash icnui, utsi-utsiec quecuededpanëdash, quequin
chuipanëdash Esusën nabansho isun chuiquidon Edodes tantiamequin.

[9] Adoaquien: —Mambi uincuentiapimbocnoc Uan mapi budtemiondac. ¿Tsudain ëmbi
tantiacmaidquio adobanquid icpec? —quiashic Esus iste bumpanëdash Edodes.

Matses dadpen pemiaid
(Mat 14.13-21; Mad 6.30-44; Uan 6.1-14)

[10] Adashic ambi nidmeboedo Esus yacno padpidec choapanëdash. Choashumbic ambi
nabamboedtedi chuibampanëdash. Aden chuibansho tantiash Esus abëd icquido bëyu-
canec shubu dadpen icquid Betsaida caid anoentsëqui nidpanëdash. [11] Aido nidsho isun
cho-choquidon tsibanampanëdash. Adsho isun Esusën Nuquin Papa yacno tabadaid
chuibanquimbi daicsaido bëdamepanëdash.

[12] Adashic ushë budtsan Esusbëd icquidombo Esusën dayunquio choshon: —Nëmbo
shubu nibëdeque. Shubu utsi-utsiec yacno nidshun pete bedshun pec tabadta, quequin
cho-choquido chuita —capanëdash Esus chuiquin.

[13] Adoaquien: —Padi. Mimbibi aido pemeban —capanëdash Esusën.

Aden chiaquien: —¿Ma nëmbobi panëmpi mëdante auc abentsëcted icnubi nuëcquid
daëd iquec. Aidtedtsëqui icsho isunda cho-choquidtedi pemenuequin ëbitedi bedtan, cai?
—quecuededpanëdash abëd icquido.

[14] Ambobi tabadsho chido bacuëbobëdtabi tambanenquio icquimbi dadauidquio,
5000ted icnuc tambampanëdash.

Adoaquien: —Nëidtedi uano 50ted-50tedquien tabadme —Esusën cac [15] ambi chiac-
padomboen tabadmepanëdash. [16] Aden tabadmesho isun panëmpi 5tedbëdta nuëcquid
daëd sananquin abuc isec: —Mibi bëdambocquid icquin mimbi meniaid nëid pete nec,
Papa —quec onqueshun pete cuësh-cuëshun: —Meneban —Esusën caquien abëd icquidon
menebampanëdash.

[17] Aden menebanac piash cubudambic napi uaid sandobanquin tsitsan 12ted icnuc
Esusbëd icquidon bedbampanëdash.

Chuiquid dapa abentsëcquiobi iquec, quiaid
(Mat 16.13-19; Mad 8.27-29)

[18] Adashic, matses nibëdacno abëd icquido icnubi Nuquin Papa chiec Esus onquepanë-
dash. Adec onqueshumbic: —¿Tsutsi ëbi tsibanquidon ëbi capec? —capanëdash Esusën.

[19] Adoaquien: —Acten mentoanondaid, Uan padoen Esus nechitec, quenubien,
Edias Nuquin Papan ambi chiaid chuimepampidien Esus nechitec, utsibo quenubien,
Nuquin Papan chiaid chuimepampid uincuenoaidien Esus nechitec, utsibo queoaposh —
quepanëdash abëd icquido.

[20] Adoaquien: —¿Ma, mimbi, tsutsi ëbi cape? —capanëdash Esusën.

Adoaquien Petedo: —Chuiquid dapa abentsëcquiobi, Nuquin Papan chomiaidquio yec Quidistu caid ma mibi neyoc —quepanëdash.

Abi unëste chiaid
(Mat 16.20-28; Mad 8.30–9.1)

21 Adoaquien: —Mimbi ëbi tantiaid nëbi utsi chienda —quepanëdash Esus comapenen chiec. 22 Aden comapenen chiashic Esus: —Ëbi matsesaid icsho natiambocquin mëyantequid iquendabi. Ëbi chieshënquido dadpen iquendac. Nuquin matses tsusio dapabo yec tsusio utsibo yec Nuquin Papan naden nata quequin chiaid chuibanquin tantiamequido yec quec aidtedi ëbi chieshënquido nec. Aidon naden chiendac: ¿Esus chuiquid dapa abentsëcquiobi Nuquin Papan chomiaidta nedic? Aidpenquio nec, quequin ëbi cuesunemependac aidombi. Adoaquini daëdec ushacsho uincuen uaindac —quepanëdash Esus abi uincuen uate chiec.

23 Aden chiashic: —Ëbi tantiaquid icnuequin ambibi tantiacpadomboen nainquiocquin ëmbi chiacpadomboen nabantiadquidi nec. Ëbi mëyanacpaden mëyanuc unësmane quenquiocquin tantesa uainquiocquid. Ëbi tantiaquidquio iquendac adquid. Nidaidën tabadaiduidi tantiaquid iquec Nuquin Papa yacno nidenquio iquendac. 24 Cuesunenu cac unësmane quiash Esus tantiaquid nebi queboedi Esus tantiesa nebi quequid unësash Nuquin Papa yacno tabadenquio iquendac. Utsibo, Esus tantiaquid nebi, quiashic abi cuesunenuequid icnuc adecbidi Esus tantiaquid nebi, queoapec. Adquid unësash Nuquin Papa yacno tabadendac. 25 ¿Atotsieshun Nuquin Papa yacno tabadaid tantienquio yec nidaidën bëdamboec tabadnuequin bedted-bedtede? Mimbi bedaidënquio Nuquin Papa yacno puduedtiapimbo mibi iquec. 26 Esusbëdtabi ambi chiaid tantiaquid nebi nidaidënuësh quetiapimbocquid icsho adquidi ëmbi tantiaid nec, queoatiapimbo iquendabi con pa yacnocquidtedishun tantianubi. 27 Nad iquendac. Tantiaquiota. Chuinu. Ëbi tantiaquid dadpen yansho ënabicquid utsin-utsinquien isendac —quepanëdash Esus.

Esus bed-bedquesho istiapimbo yaid
(Mat 17.1-8; Mad 9.2-8)

28 Aden chiashic Esus mëdante utsiuc tauadoec ushash Nuquin Papa chiec onquenuec macuësh yacno nidoapanëdash. Petedo, Uan, Acobo aidted buanec macuësh yacno Esus nidpanëdash. 29 Adec macuësh yacno nidash Nuquin Papa chiec Esus onquenubi aton bësbed aton dashcutebëdi nac-nacquio ushë chënquiacbimboec icpanëdash. 30 Adsho isnubien badedquio dada utsi daëd choash adquiobidi Esusbëd nidec. Nëidic, Moises, Nuquin Papan ambi naden nata quequin chiaid dada uamiampid; utsibic, Edias, Nuquin Papan ambi chiaid chuimiampid. 31 Aid daëdi Esusbëd tabadquin Nuquin Papan tantiampicpadec Edusaden yacnoshon Esus unës uate ushë chiec onquecuededpanëdash. 32 Adnubien Esusbëd choboedo abëd icquido 3ted ushcasmash tabadtuidquin Esusbëd utsi daëd nac-nacquiocquid dasiuidacbimboec bed-bedquesho isbededpanëdash. 33 Esusbëd daëd nidtuidsho isash Petedo nadpanëdash: —Nëmbobi iquec bëdambo iquebique. Nëmbobi mibi tabadmenun abentsëc chotsëcnuc shubumpi uanuna, Icbo. Abentsëc mitsana, utsibic Moisesën na, utsibic Ediasën na, quequin shubu uanuna —quepanëdash Petedo.

34 Adec Petedo onquenubien abu ushun isadenquiocnoc abitedi bëtimpanëdash. Adsho isash Esusbëd choboedo dacuëdpanëdash.

35 Adnubien abu ushunuësh onquec: —Nëidic ëbëd icte bunquidquio, con madombo, ëmbi bëdamboen isaidquio neque. Aidën chiaidquio tantiata —quepanëdash Nuquin Papa Esusbëd icquido tedestedshun isenquiocnobi.

36 Adec onquiash ënëdambi Esusuidtsëqui nidsho abëd icquidon ispanëdash. Adoshombic Esusbëd icquidon ambi isboed utsibo chienquiocpanëdash.

Mayan icsa dapuduedaid madompi
(Mat 17.14-21; Mad 9.14-29)

37 Adashic badiadash macuësh dapa yacnoësh Esus budsho isash bëquedec matses dadpen cho-chopanëdash. 38-39 Cho-choash abentsëc nadpanëdash: —Con mado abentsëc icquid mayan icsa dapuduedash icsambo iccoshe. Isec chota. Aidën bedto-bedtoac badedquio sidquianesho aidëmbidi bedshun bëcunedeniac con mado ëcbacushaniosh.

Dapuduenenquio icquin con mado aidën uimambo icmedeniosh. 40 Adsho isash choshon
mibëd icquido chuiquin, Dapuduemeta, cauidombi. Adoac mayan icsa dapuduemenue-
quin aidon tanac dapuduenenquio iccosh —quepanëdash dada abentsëc Esus caic.
41 Adoaquien ambi nianaido caic Esus nadpanëdash: —Nadatiambocquid Nuquin Papa
nec, quequin tantiesa mibitedi neque. ¿Tedectsi icshun ëmbi chiacpaden mimbi tantiabe-
mpe? ¿Mimbi tantienquiocsho isash tedectsiashini chieshtope? —quetanquin: —Min
mado bec cho —Esusën cac aton mado aton papan bëpanëdash. 42 Aden bënubi mayan
icsan bëcuniac madompi uëdëquiampanëdash.
Adsho isun: —Padi. Chën —capanëdash mayan icsa chuiquin. Aden madompi
bëdametanquin aton papa Esusën meneoapanëdash.
43 Adsho isash: —Nuquin Papan nadatiambocquin naid uinsadpambo iquec —
quecuededpanëdash isquido.

Abi unëste chuioaid
(Mat 17.22-23; Mad 9.30-32)

44 Adoaquien: —Chuinu. Bëpiscudenquiocquin tantiaquiota. Matsesacsho nëbi bed-
mendabi —quepanëdash Esus abi unës uate chiec.
45 Aden chuisho abëd icquidon tantienquiocpanëdash. Aden tantienquio yec, Mimbi chi-
aid tantienquio iquembi, quetiapimbo yec otacquio tabadcuededpanëdash abëd icquido.

¿Tsutsi chuiquid dapa icpec? quequin chiaid
(Mat 18.1-5; Mad 9.33-37)

46 Adashic: —¿Nuquin Papa yacno nidash chuiquid dapa mitsiquid icpec? —quec Esusbëd
icquido onquecuededpanëdash. ¿Ëbida chuiquid dapa icpe? quec ambibi tantiequi
adpanëdash.
47 Adoaquien Esus tantiaquidquio icquin bacuëmpi chomeshun aton dayunquio tabë-
cash: 48 —Chuiquid dapa icnu, quesa icta. Ëbi tantiaquid icquin nëid bacuëmpi bë-
damboen nashunquid iquec ëbi nashunoaquid iquendac. Nuquin Papan chiacpadomboen
nabanquid Esus nec, quequin tantiaquidquio iquec ëbi chomiondaid, Nuquin Papa
tantiaquidquio icoaindac. Nidaidënuësh utsi nashunquidquio icboedi aidquiobi Nuquin
Papan chuiquid dapa icta caindac —quepanëdash Esus abëd icquido caic.

Abimbo tantiaquid ëbëd icquid nec quiaid
(Mad 9.38-40)

49 Adashic, Uan Esusbëd icquid abentsëc nadpanëdash: —Mayan icsa dapudueme-
banquid ispombi. Aidi mayan icsa dapuduemenuec nadposh: "Esus, nadatiambocquin
naquidquio mibi cadoque. Mayan icsa dapuduemeta," cac mayan icsa dapuduemposh.
Aidi ëbëd icquidpenquio icsho isun: "Padicnuna," cauidpombi. ¿Adambi bëdamboen
chuipo? —quepanëdash Uan Esus caic.
50 Adoaquien: —Adquid, Padicnuna, cainda. Nadatiambocquin naquidquio Esus nec
quequin abimbo tantiaquin ëmbi nacpadomboen nabanquid icnuc mibipadquid ëbëd
icquid neque —quepanëdash Esus Uan caic.

Esus bunesabo, Samadia yacnocquido

51 Adashic Esus abi abuc indote ushë chote anoentsëqui yanan, Unësmane quenquio yec
nidebi, quequin ambibi tantianec Edusaden yacmi Esus nidoapanëdash. 52 Adec nidnun
ambi bëyucmiaido Esusën abia nidmiac nidaid Samadia caid yacno shubu daëdpactsëc
yacno Esusbëd icquido chopanëdash. Choash: —Edusaden yacno Esus nideque. ¿Aidbëd
icquido ada mimbi yuedpatsia? —caquien 53 Esus isadaidbo nec, quequin yuedenquioc-
panëdash Samadia yacnocquidon.
54 Adoaquien, Acobobëd Uan nadpanëdash: —¿Ënabicquido unësmenuen mimbi nëdën-
catequid chome, Papa, quequindambi Nuquin Papa chuipe, Icbo? —quepanëdash.
55 Adoaquien: —Padicnuna. ¿Matses unësmenuectabi chodio? —quianec 56 shubu
daëdpactsëc yacno nidoapanëdash abëd icquidobëd.

Esus tsibante bunquidën natequid
(Mat 8.19-22)

57 Adec podquedën Esus nidsho abi databëdquid abentsëcshun nadopanëdash: —
Mimbi chuibeniacnombobi mibi tsibananec nidendabi —quepanëdash Esus databëdquid
abentsëc.
58 Adoaquien: —Bëdi chëshë aton shëcuën uec. Podochoquidën aton shubu uaic. Aden
shubu uainquiocquin Nuquin Papa yacno tabadaid chuibenec nebi —quepanëdash Esus.
59 Adoshombic: —Ëbi tsibanta —Esusën caquien utsi:
—Con pa unësacsho chococashun mibi tsibanec nidendabi, Icbo —quepanëdash.
60 Adoaquien: —Nuquin Papa yacno tabadnu quequin unësaid chococaquidëmbi ma
chococapanuna. Mimbi Nuquin Papa yacno tabadnuequin abi yacno tabadaid tantiaquin
mimbi chuibeneta —capanëdash Esusën.
61 Adashic, utsi nadpanëdash: —Mibipadquid icnuequin mibi tsibanendambi. Con
matses nidnu quiacnoba ëbi nidme, Icbo —caquien:
62 —Mibi tsibanu queboedi utsiba tantiec ëbipadquid ictiapimbo mibi icpec —
quepanëdash Esus.

10

Abi bëyucanec nidquid 72ted icquido
(Mat 11.20-27; 13.16-17)

1 Adshumbic ambi bëyucmiaido dadpen, 72tedi, Esusën nidmepanëdash. Daëd-daëdec
shubu utsi-utsiec yacno nidshun chuibeneta, quequin nidmepanëdash. 2 Nidmenun aid
72ted icquid Esusën nadopanëdash: —Mimbi ëbi chiac ëbi tantianuequid dadpen icpec.
Adquido icnuc aido tantiamenuen ëbi chuibanquid daëdpactsëc iqueque. Naden Nuquin
Papa chui: Icbombo, mibi cadoque. Mibi tantiamenuen chuibanquid dadpen nidmeta,
Papa, quequin chui. 3 Aden mimbi chiacpaden mibi nidmembique. Ëbi chuibenec
nidanetan. Mimbi nidshun chuibenenubi mibi chieshënquido dadpen iquendac. 4 Ëbi
chuibenec nidanequin mitsana buanenda. Mitsana bedtequidbëdta shictoadte buanenda.
Tapucudte tapucudenquio yec nidanetan. Adec nidanequin utsi bëquedash tabaden-
quiocquin datambidanec shubun puduedec nidta. 5 Shubun puduedshun naden shubu
icbo chuita: Nuquin Papabëd abi yacnocquido bëdamboec tabadacpadquiec ma nëid
shubun icquido tabadpanuna. 6 Aden chiac shubu icbo bëdamboec tabadnuequid icsho
Nuquin Papan abi bëdamboec tabadte aid shubun icquido menendac. Shubu utsi icbo
ëbi chieshënquid ictsiash. Adquid yec mimbi chiaid tantianu quesa aid shubu icbo
icpec. Adquid icsho Nuquin Papan abi bëdamboec tabadte aid shubun icquido menenquio
iquendac. 7 Mibi yuedacnouidtsëqui tabadta. Adembidi, mibi yuedquidën meniaid peshun
acta. Mimbi chuibanaid cuidquin aidëmbi mibi menendac. Adoac anouidi tabadta.
8 "Shubu dadpen yacno mibi choacsho yuedshun pete meniac isuidec, Utsitsen bec cho,
quenda. 9 Ambobi tabadquin daicsaid bëdameshun naden chuita: Nuquin Papan Chomiaid
abi yacno yuedanquid neque. Aid tantiata, quequin chuita. 10 Shubu dadpen yacno
choshon mibi yuedquid nibëdsho isun aton podquedën nidquin naden chuita: 11 Nuquin
Papan chomiaid mibi chuinuec chobi. Ëbi daëdi yuedenquiocsho mibi chuitiapimbo
iquebi. Adoac abi yacno ambi chomiaidën mibitedi yuedtiapimbo iquendac. Nuquin
Papan chomiaid tantiate bunesa mibi icsho isash mibi yacno capuec ëbi tabitacquiaid
tabesquenu. Is, quequin ismequin adota —capanëdash Esusën ambi nidmetequid 72ted
icquido chuiquin. 12 Aden chiashic aido chiec abi Esus onquec: —Naid icsabëdtabi naid
bëda chuibante ushë chonoc mibi yuedesa Nuquin Papan comapenen cuidendac. Ëbi
choabicnuc Sodoma yacnocquido icpampic. Ëbi choabicnuc aidon ëbi tantiatiapimbo
icpampic. Adquido Nuquin Papan bëdiactsëc cuidendac —quepanëdash Esus.
13 Aden ambi nidmetequid 72ted icquido chuibanshumbic utsibo isacbimboen Esusën
nadopanëdash: —Nëbi icquido, shubu dadpen icquid tantiec unësquiocquin mibi chiem-
bique. Tantiata. Shubu dadpen icquid Codasin caid yacnoshon ëmbi nadatiambocquin
nabansho mibitedishun isted-istedshumbi Nuquin Papan chomiaid nec quequin
tantienquio mimbi iccuededpec. Adembidi nadatiambocquin nabansho isted-istedboedi
Betsaida yacnocquido mibi nec. Aden ëmbi nasho isash ëbi tantiesa mibi icoapec. Ënden
yampido isadaidpembon ëmbi nadatiambocquin nabansho isun, Icsaquid nebi, queshun

unësquiocnoc shubiquin abi icsaid ëntsempampic. [14] Aden Tido yacnocquidobëdtan Sidon
yacnocquidon tantiashun abi icsaid ëntsempampic. Adquido Nuquin Papan bëdiactsëc
cuidendac. Isadaidbo Codasin yacnocquidobëd Betsaida yacnocquido ëbi isquido mibitedi
nec. Ëbi tantiesa icsho Nuquin Papan mibi comapenen cuidendac. [15] Adecbidi, nëbi
icquido, Capednaun yacnocquido mibi unësash ¿Nuquin Papa yacnoda mibi nidpe?
Padenquio. Ëmbi nadatiambocquin nabansho isun tantiesa yec chian anëdënquiacno mibi
nidendac —quepanëdash Esus abi tantiesabo chiacbimboec onquec.
[16] Aden chiashic, ambi nidmenu caido 72ted icquido tantiamenuen chuibudec: —
Mibitedishun ëbi chiac ëbi tantiaquido utsibo iquendac. Adquiobidi mimbi ëbi chiac ëbi
tantiesabo icoaindac. Adomboembidi ëbi chuibansho tantienquio yash ëbi chomiondaid
tantiesambo nendac —quepanëdash Esus. Aden chiac ambi nidmenu caido nidanepanë-
dash.
[17] Adec nidanequin Esusën chiacpaden nabeniashic, Bëdambo iquebi, quecuededec Esus
yacno cho-choapanëdash. Adec cho-choash: —Mimbi chiacpaden nabanombi. Aden
nabanquimbic, Esusën nadatiambocquin naidënquio dapuduenta ëmbi caidtedi mayan
icsa dapuduemposh, Icbo —quecuededpanëdash ambi nidmiaido 72ted icquido ambi
naboed Esus chuibanec.
[18] Adoaquien: —Ëmbi nadatiambocquin nabanquin tantiamiac mibitedishun mayan icsa
dadpen dapuduemebedednubi abi dëniacacbimboecnuc bedquetanacbimboec Satanas
abucuësh badedquio paëdsho isec niobi. [19] Ëmbi nadatiambocquin nabanacpadquid
mibitedi icmebanombi. Aden mibitedi adquid icmiacsho mibi chieshënquidon mibi
icsa uatiapimbo iquendac. Mibi chieshënquin icsa uanuequido nisibimboecquido nec.
Aidobidi icsa uanuequid yec chichumbimboecquido neoaic. Adquid nisi icsho catashac
mibi petiapimbo iquec. Adomboembidi catashac chichunën mibi setiapimbo icoaic.
Adquidbimboec mibi chieshënquid icsho ëmbi chiacpadomboen nabanac mibi icsa ua-
tiapimbo iquendac. [20] Aden nabanac mibi icsa uatiapimbo icsho isash, Bëdambo iquebi,
quenda. Nuquin Papan abi yacno chomenuequin ëbi cuëmëdquid ënden dada uaid iquec
abi yacno ëbi puduedte iquec, quequin tantiec, Bëdambo iquebi, quianta —capanëdash
Esusën ambi nidmiaido chuiquin.
[21] Aden chuibanshumbic ambi nidmiaidon chiaid tantiash, Bëdambo iquebi, quequin
Nuquin Papa Esusën nadopanëdash: —Abu icbo nidaid icbobidi mibi nec, Papa. Adquid ic-
quin ëmbi nidmiaido mimbi tantiamiacpadomboen nadatiambocquin aidon nabededosh.
Aden nabededshun chuisho tantiash bëdambo iquebi. Dadpen tantiaquido mimbi nada-
tiambocquin naid tantiamenquiocquimbi, ëmbi namiaido, daëdpactsëc tantiaquidobien
mimbi tantiamioc, Papa. Mimbi tantiacpaden tantiamiac ëmbi nidmiaidon nabededosh,
Papa —quepanëdash Esus Nuquin Papa chiec.
[22] Aden Nuquin Papa chiec onquequin nainec: —Con pa abia yampid icquin abitedi
tantiaquidquio nec. Aidën abipadquid icmiaid nebi. Aid abentsëcquiobi ëbi bëdamboen
tantiaquidquio con pa nec. Adecbidi abëd abia yampid icquin con pa bëdamboen
tantiaquidquio nebi. Adquid icquin, Con pa nad iquec, quequin ëbi tantiaquido tantia-
mendambi —quepanëdash Esus abi tantiec choash iccuededquido caic.
[23] Aden iccuededquido chuibanshumbic naden ambi 72ted icquido nidmian choboe-
douidtsëqui Esusën chuioapanëdash: —Ëbi tantiaquido icquin ëmbi tantiamiacpaden
mimbi nabansho isun Nuquin Papan bëdambo iquebi camiaido mibitedi nec. [24] Nuquin
Papan chiaid chiampidobëd ancanquid icampido mimbi nadatiambocquin nabamboed
iste bunquin aidon istiapimbo icpampic. Adembidi, ambi chiaid Nuquin Papan chomiaid
abi yacno puduedmianquid chosho iste bunquin aidon ëbi istiapimbo icoapampic —
quepanëdash Esus.

Utsi tantiaquin bëdamboen naquidquio

[25] Adashic, ¿Tantiaquidquioda Esus neque? Tantiabono, abibi quequin dada utsin: —
¿Nuquin Papa yacno tabadnuen atotsimbi napeba? chuibanquin tantiamequidën ëbi chui
—capanëdash.
[26] Adoaquien: —Ambi Nuquin Papan naden nata quequin chiaid Moises dada uamiampid
¿mitsipaden chuipec? ¿Aid isquin atotsi mimbi tantiape? —quepanëdash Esus abi
chuimequid caic.

[27] Adoaquien: —Nuquin Papan chiaid nad iquec: “Nuquin Papa tantiadoneta.” Ambi chiaid utsibic: “Mibi icnëdacpadpenquio yec Nuquin Papa bunacpadquiec tabadnuec adquiota.” Ambi chiaid utsibic, “Nuquin Papa tantiaquid nebi quequin bëdamboen nadeneta.” Utsibic, “Nuquin Papa tantiaquid nebi quequin ambi chiacpadomboen tantiaquiota. Aden nabanquimbi utsibo adembidi bëdambo icmequin naban. Ëbi tantiaquin nashuntiadquidi utsibo nec, mimbi cacpaden utsibo tantiaquin nashunta,” quequin Nuquin Papan chiaidquio nec —quepanëdash Esus chuimeboed Esus caic.

[28] Adoaquien: —Bëdamboen mimbi chioque. Nuquin Papan chiacpadomboen nabanec Nuquin Papa yacno mibi tabadendac —quepanëdash Esus.

[29] Aden Esusën chiac ëbi otacquio icsho isash Nuquin Papan chiacpadpenquiocquid nepec, quequin iccuededquid utsibon ëbi chuitsiash quequin tantiashun Esusën chuimeboed: —¿Mitsicquid con utsi nepec? —quepanëdash.

[30] Adoaquien Esus: —Utsi chuinu. Tantiata. Edusaden yacnoësh shubu dadpen icquid Edico caid yacno nidsho isun ampequidon bedshun ambi aton na bedtequid aton dashcutebëdtabi chicshun icsa uabudtsëcquien cuestanquin niamposh. [31] Adoambi, cuestanquin nianaid uiacno podquedën choquin isadaidbo tsusion, Con matses nenushe. Isnu, quenquiocquin uano datamposh. [32] Utsibic, Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid nuntan nashunquid choquin, Con matses nenushe. Isnu, quenquiocquin adembidi uano datanoaposh. [33] Utsibic, Samadia yacnoësh choquid aid podquedëmbi choquin cuestanquin nianaid istuidash unësquiocquin [34] aton dayun tsadbudshun cuestanquin nia-naidën chiuëtedi aton dauëmbi bënoshcashun bëtaneshumposh. Aden bëtaneshunshun cuestanquin nianaid aton cabayo canandoash aton cabayobëdi nidequi capuquido puduedmete shubu yacno choash abëdi tabadquin bëdamboen isquin nashumposh. [35] Adec tabadashic badiadshun capuquido puduedmete shubu icbo cuidquin aton na bedtequid meneposh. Aden menequin nadoposh: “Nidebique. Ëmbi bëboed ampequidon cuestanquin nianaid bëdamboen isquin nashunta. Mimbi aid nashunacsho isun mimbi meneboed cuidquin mibi menendambi,” quequin chianec ampequidon cuestanquin nianaid istuidshun nashumboed nidposh —quepanëdash Esus. [36] Aden chuishumbic: —Ëmbi chuiboed utsi-utsiec icposh. ¿Mitsicquid ampequidon cuestanquin nianaidën utsibimboecquid icposh? —capanëdash Esusën.

[37] Adoaquien: —Ampequidon cuestanquin nianaid istuidash unësquio yanquin abi nashumboedien con utsi nec, capendac —quepanëdash Esus chuimequid.

Adoaquien: —Adembidi mimbembi ëmbi chuiboedbimboecnuc utsibo tantiaquin nashunoata —quepanëdash Esus.

Madtan nabanubi Madian tantiaid

[38] Adashic, Esusbëd nidequi abëd icquido shubu daëdpactsëc yacno chosho isun anocquid chidon Madta caidëmbi Esusbëdta abëd icquido aton shubun yuedpanëdash. [39] Adoac ambo puduedash tsadquin Esusën chuibansho Madian Madtan chibinquio datsadbudshun tantiapanëdash. [40] Adec tsadquin Madian tantianubi Madtan ambi natiadquio yaidtedi tantiaquin nabampanëdash. Aden nabanequi Esus yacno choshon: —¿Con chibin ëbëdtambi nainquiocsho isenquioda mimbi ique? Min utsibëdtan nabanta, cata, Icbo —capanëdash Madtan Esus chuiquin.

[41] Adoaquien: —Mimbi natiadquio yaid dadpen tantiaquidquio mibi iqueque. [42] Ëbi tantiaquidquio icta. Adquid min utsimbo Madia icsho, Padicnuna. Min utsibëdtan nabanta, catiapimbo iquebi —quepanëdash Esus Madta caic.

11

Nuquin Papa chiec onquianete
(Mat 6.9-15; 7.7-11)

[1] Adashic ushë utsin Nuquin Papa chiec Esus onquepanëdash. Aden Nuquin Papa chiec onquequin nainacsho isun abëd icquidon nadopanëdash: —Nuquin Papa chiec onquianeta quequin Uan padon abëd icquido tantiamepanëdash. Adembidi Nuquin Papa chiec onqueta quequin ëbitedi tantiamequin chuioa, Icbo —capanëdash.

[2] Adoaquien: —Nuquin Papabëd onquequin naden chuita:

"Bëdambocquidquio mibi nec, Papa.
Adquid mibi icsho matsestedishun mibi con icbo capashun, Papa.
Mibi yacnoshon mimbi uaido mayan bëdabon mimbi chiacpadomboenuidi naic.
Adomboembidi matses abitedishunquio napashun, Papa.
3 Tantiaquidquio, mibi cadoque. Bumianenquiocquin badiadquidën-badiadquidënquien
con pete ëbi bedmedene, Papa.
4 Adecbidi utsin ëbi chieshënsho cuidenquio yec ëbi abi icsaid bëpiscudacpadquiequi ëbi
icsasho cuidenquio yec bëpiscudoata, Papa.
Adembidi, Satanasën icsa uanushe queshun ëbi cudasquin dayun uata, Papa, quequin
chuita"
—quepanëdash Esus.
5 Adtanequic Esus nadpanëdash: —Mibëd nashunanquid iquec. ¿Adquid icnuda
inchëshpotsembo abi yacno nidshun pete mimbi bedshumpatsia? 6 Inchëshpotsembo pete
bedshunuec mibëd nashunanquid yacno nidash: 'Ëbi yacno utsi chosho pete nibëdnubi
yuedombi. Con pete nibëdsho isash pemenun bedec chobi. Mimbi meniaid cuidquin
adquidi mibi meneoaimbi,' quepatsiac mibi mibëd nashunanquid caic.
7 "Adoaquien, nuntanuëshi: 'Padi. Shëcnandombi. Con bacuë ishcunec din ictoshon
mibi menetiapimbo iquebi,' quequin mibëd nashunanquidën mibi chuitsiash.
8 "Aden aidën chiaqui min pete nibëdnuc chuidonetsiac mimbi. Aden chuidoniac
mibi menetsiash. ¿Abëd nashunanquid icshoda mibi menepadic? Padenquio. Mimbi
nidenquiocquin chuidonesho tantiashun mimbi chuiboedtedi mibi menepatsiash —
quepanëdash Esus.
9-10 Aden chiec abi onquec: —Adomboembidi Nuquin Papa chuidonesho mimbi bed-
tiadquio yaid aidëmbi mibi bedmendac. Adembidi, Nuquin Papa tantianu quequin abi
chuidonesho mibi tantiamendac. Adembidi, abi chuidonesho Nuquin Papan aton Mayan
mibëd tabadmiac aidën Nuquin Papa mibi tantiamendac.
11 "Adembidi chuinu. Tantia. ¿Min mado, Nuëcquid bec cho, queshoda mimbi
nisimbo menedi? 12 Adembidi, ¿Cachinan bacuë bec cho, queshoda mimbi chichun
menedi? 13 Padenquio. ¿Aden icsaquid icquin min bacuë tantiaquin bëdamboen menequid
mibi icnuc Nuquin Papa icsaisa icquin mibi, Min Mayan ëbi mene, quesho tantiashun
menenquioda mibi ictic? —quepanëdash Esus.

Bedtsibun namiaid Esus nec, quequin chiaid
(Mat 12.22-30; Mad 3.19-27)

14 Adashic, mayan icsa dapuduedquin eme uaid icsho Esusën istanquin: —Dapuduen
—cac mayan icsa dapuduempanëdash. Adec dapuduenan ambi eme uaid onquepanë-
dash. Adsho isash tantiadempambo yec iccuededquid dadpen tabadcuededpanëdash.
15 Utsiboen: —Mayan icsan icbo Bedtsibu caidën tantiamiac mayan icsa Esusën dapudue-
mepash icnui —quepanëdash Esus chieshënquido.
16 Adnubien iccuededquid utsibo: —Nuquin Papan chomiaidquio icquin Nuquin Papa
mimbi chiac aidëmbi abucshun naquin ëbi isambo yaid nadatiambocquin ismepatsiashi.
Aden mimbi Nuquin Papa chiac aidën nadatiambocquin nasho isash, Nuquin Papan
chomiaid nebi quequin abimbo chuiquid mibi nec, mibi catsiambi —quepanëdash iccued-
edquid utsibo Esus caic.
17 Aden chuisho tantiash tantiaquidquio yec abi icsamboen chuimenuequido chiec Esus
nadpanëdash: —Chuiquid dapa nëishquin abëd icquido comapenen chushcac, Abëd icti-
apibi, quianec cuëshëd-cuëshëdec nidanepec. Adec nidaniash chuiquid dapa ictiapimbo
aid iquendac. 18 Adembidi, Bedtsibu cashumbic Satanas caid mayan icsatedi chuiquid dapa
nec. ¿Mayan icsa icquinda abëd icquido dapuduemequid ëbi icmepadic? Adembidi, ¿ambi
mayan icsa dapuduemiac abëd icquido nibëdenquioda ictic? 19 Bedtsibun tantiamiaid
nec, mimbi ëbi capec. Adembidi mibëd icquidon mayan icsa dapuduemec. ¿Tsuntsin
tantiamiac aidon mayan icsa dapuduemepash? Nuquin Papan tantiamiaido nebi, aido
quesho tantiash, Abimbo caic, mibi quepec. Adomboembidi Nuquin Papan tantiamiaid
nebi, quequin ëmbi chuisho ¿atotsi quiash, Abimbo chiec, quenquio mibi icpe? 20 ¿Nuquin

Papan tantiamiac mayan icsa dapuduemequid ëbi yec ambi chomiaidquio matses chuiquid
dapa mibi yacno ënden choabida ictio? —quepanëdash Esus abi chuimequido chiec.
21 Aden chiashic abi onquec: —Mibitedi tantiamenuen utsi chuinu. Bëdamboen tantiata.
Chuiquid dapa icquin abëd icquido cuëshëdnu quenquiocquin bëdamboen chuiquin
namepec. 22 Aden namiac tabadnubi chuiquid dapa icnuequid utsi chopec. Nëbi choquidën
abia chuiquid dapan yuabo nameshun nua meniac aidën yuabo yanoapec —quepanëdash
Esus.
23 Aden chiashic: —Ëbëd icquido ëbi chieshënesa nec. Matses ëbëd icquido icmenu
quequid nebi. Matses Esusbëd icmenu quesa cuëshëdmianquid nec —quepanëdash Esus.

Abibi dapuduemboed mayan icsa dapuduedoaid
(Mat 12.43-45)

24 Aden chiashic abi onquec: —Abi dapuduedaid mayan icsa abibi dapuduenanec abi-
padquid tabadacno icsano matses nibëdacno nidash capuquin abi dapuduedbocpadquid
istuidenquio icposh. Adquid istuidambo yec, Abibidi dapuduedoanu, quianec anobidi
nidoaposh. 25 Adec nidshun abi dapuduemboed naden istuidposh. Mayan icsa nidan,
Ëbibi bëdambo iquec. Adash bëdambo tabadnu, abibi quiashic, Nuquin Papa tantianu,
quenquiocposh. Aden chienquiocsho aton Mayan Nuquin Papan aid menetiapimbo
icnuc abi dapuduemboed choshon aid abentsëcquio 26 istuidashic nidoashun abipadquid
chuituidac utsi 7ted abëdi choash abitedi dapuduedcuededac dada icsamboshë yamposh
—quepanëdash Esus.
27 Aden Esusën chiambien iccuededquid chido: —Mibi tishacsho shuma chishmiondaid
Nuquin Papan bëdamboen isaid icpec —quepanëdash Esus caic.
28 Adoaquien: —Aden nasho padenquio. Nuquin Papan chiaid tantiashun nabansho
Nuquin Papan bëdamboen isaidquio nec —quepanëdash Esus chido caic.

Onasën ismiampicpaden ismiaid
(Mat 12.38-42; Mad 8.12)

29 Adnubien abi yacno cho-choash utsi dadpen iccuededsho isun Esusën nadopanëdash:
—Nëbi nidaidën tabadquido icsanuequido yec Nuquin Papan abucshun nadatiambocquin
naid iste mibi bunacpaden mimbi isenquio iquendac. Nuquin Papan Onas ismi-
ampicpaden ismiaid mimbi isendac. 30 Ninibe yacno nidshun ambocquido icsaid cuidte
Nuquin Papan chuimiacpaden Onasën comapenen chuisho tantiash, Abimbo chuiquid
nec, queshun abi icsaid Ninibe yacnocquidon ëmbededpampic. 31 Utsibic, Nuquin Papan
dadpen tantiamiaid, Sadomon iquec quesho tantiash chuiquid dapa chido Sadomonën
chiaid tantianuec ënapenuësh choshon tantiash, Abimbo iquec, quepampic. Nuquin
Papan matsesën naid icsa ambi naid bëdabëdta chuibante ushë chonoc aid chidon
tantiampicpadomboen Nuquin Papan chiaid abimbo iquec quequin mibitedishun tantien-
quiocsho Nuquin Papan mibi isendac. Nuquin Papan bëdamboen tantiaquin chuiquid
dapa Sadomon icmepampic. Abitedi tantiampidquio nëmbobi iqueque. Ëmbi chiaid
tantiata. 32 Adembidi, matses icsaidbëdta ambi bëdamboen naid Nuquin Papan chuibante
ushë chonoc Ninibe yacnocquidon Onasën chiaid tantiacpadomboen Nuquin Papan chiaid
abimbo iquec, quequin tantienquio icsho Nuquin Papan mibitedi isendac. Nuquin Papan
chuimiac Onasën chuisho Ninibe yacnocquidon tantiabededpampic. Onas Nuquin Papan
matses icsaid cuidte chuimiaidquio icpampic. Padnuen mibi icsaid bedshunash abided
cuidadtequid nëmbobi iqueque. Ëmbi chiaid tantiata —quepanëdash Esus abibi chiadequi.

Tabote taboshon bëtashenquio yacbimboec abi bëdamboec tabadaid ismequid
(Mat 5.15; 6.22-23)

33 Aden chuishumbic Esusën abi chuibanec: —Tabote taboshon ompoesa. Adembidi
matsun bëtashesambo icbo nec. Ma ëmbi yuedaidon isnueshun tabote nënantan nanquid.
34 Adoaidbimboec min tantiate iquec. Min tantiate bëdambocquid icquin bëdamboec
tabadquin ismequid mibi nendac. Bëtashacbimboec min tantiate icnuc icsamboen
ismequid mibi nendac. 35 Con icbo ëbi bednuec choec queshun bëpiscudenquiocquin isted-
istedta. 36 Min tantiate icsaisa icsho Nuquin Papan chiacpadomboen tantiaquidquio aidi
nec, quequin utsibon mibi isendac —quepanëdash Esus.

Nuquin Papan icsamboen isaidquio
(Mat 23.1-26; Mad 12.28-40; Duc 20.45-47)

37 Aden Esusën chuibanshobien padiseyobo abentsëcshun: —¿Ada ëbi yacno pec nidtsia?
—capanëdash. Adoac aidbëdi nidash pete sanaid cueste dayunquio Esus tsadbudpanë-
dash. 38 Adec Esus tsadsho isash, ¿Adpecshenda iquec. Penush mëpamëdenquio Esus
icpec? quec abibi onquequin padiseyobon Esus yuedquidëmbi tantiapanëdash.

39 Adoaquien, tantiaquidquio iquec Esus nadpanëdash: —Ëndenquimbo padiseyobon
peshun acnun dëshote cachocbëdtabi pada-padaid cachoc bëdamboen dapanta quequin
chuinëdacpaden mimbi naoaic. Aden dapanshun mimbi codocaidbëdtabi mimbi actequid
nitsinaid anauc ampanenquio mimbi icpec. Mibitedi adquio iquec. Nesquin bëchish uquec
dapanudquin mimbi tantiaid icsa ënenquio mimbi icpec. Adecbidi, mibi bunaid bednuen
icsamboen naquin ampequid mibi nec. 40 Nuquin Papan chiaid tantiesabimboecquid
mibitedi nec. Nuquin Papan matses uaquin dadabëdtabi tantiate uainquioda icpampic.
41 Ai. Adquid icnuc aton na nibëdquid tantiaquin mimbi pada-padaidën nitsinaidpadquid
menebanta. Aden mimbi nadenesho isun Nuquin Papan min tantiatebëdta min dada
bëdamboen isendac —quepanëdash Esus.

42 Aden chiashic padiseyobo caic Esus nadpanëdash: —Uno bedanquin dies yacno
ënquin min tiedën caniquid ëshë tambanshun, Nuquin Papan chiacpaden con na 9ted
icnubi abentsëc Nuquin Papan na nec, quequin aid abentsëc menenuequin mimbi dayun
uaic penquiocquin. Aden nabanquin Nuquin Papan ambi matses bëdamboen tantiaquin
nabanacpaden naisabo mibi nec. Min tiedën caniquid dies yacno cuëscaquin tambanshun
Nuquin Papan chiacpaden abentsëc menebanshun utsibo bëdamboen tantiaquin nabanti-
adquidi mibi neyoc. Adesa icsho Nuquin Papan icsamboen isaidquio mibi nec, padiseyobo.
43 Adembidi, tsusio dapabimboecsho bëdamboen ispashuni, quequin tantiec Nuquin Papan
chiaid tantiate shubun puduedash tsusiobo tsadacno mibi tsadtenec. Adomboembidi
tantiec matses iccuededacno nidequi, Ëbi bëquedquidon ëbi tsusio dapabimboecsho isash
onquequin chuipashuni quec mibi capuec. Aden tantiaquid Nuquin Papan icsamboen
isaidquio mibi nec. 44 Adembidi, matses unësaid chococate manenushe queshun ismequin
mabiunu, quenquio yacpadomboen ëbi icsaid tantianushe quequin ompoquid mibi nec
—quepanëdash Esus padiseyobo chiec.

45 Adoaquien, Nuquin Papan naden nata quequin chiaid tantiembi, quiash utsibo tanti-
amequid abentsëc: —Padiseyobo chuiquin ëbipadquido mimbi chuioapec —quepanëdash.

46 Adoaquien: —Nuquin Papan ëndenquimbo naden nata quequin chiaidbëdta mimbi
naden nata quequin chiaid dadpen chuibanquin matses mimbi namec. Adoac aidted
matsesën natiapimbo icpec. Adsho isash, Mimbi natequid dadpen iqueque. Mibi nashunu,
quesa icsho Nuquin Papan icsamboen isaid mibi nec.

47 "Adembidi, Nuquin Papan chuimiaid dadpen min tsusedpabon cuesunepampic.
Tsusedpabon cuesuniampido ënenquiocquin tantianu quiacbimboen mimbi shubumpi
uabanec. Ëmbi shubumpi uaido isun utsibon bëdamboen ispashuni, quequin aden mimbi
nabanec. 48 Aden naquin tantiec, Nuquin Papan chuimiaido cuesunequin bëdamboen
tsusedpabon napampic, quiacbimboen tantiaquid mibi icnuc ambi chuimiampido cuesu-
niampidobimboecsho Nuquin Papan mibi isec. Nuquin Papan icsamboen isaidquio mibi
nec. 49 Ëmbi chiacpaden chuibanta, cabicquin naden Nuquin Papan chuipampic. Ëmbi
chuimiaid utsi-utsien aton matsesën mëyampec. Utsi-utsien mëyanshun cuesunepec,
quec Nuquin Papa abitedi tantiaquidquio adpampic. 50 Aden min tsusedpabo Nuquin
Papan chuimiaidon chuisho tantiesa icquin aido mëyampampic. Min tsusedpabopadquid
nëbi icquido icquin Nuquin Papan chuimiaid tantiesambo mibi nec. Adquido iquec
ënden mëyanampidpadquido mibi neoaic. Aido cuesuniampidpadquido mibi neoaic.
51 Tsusedpan abia abed cuesunepampid icnubi ambi tsyuec Sacadias cuesunepampic. Aid
Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid dayunquiobi aidon cuesunepampic. Ai, Nuquin
Papan chiaid tantiesatedi ambi chuimiaido cuesuniampidpadquido nëbi icquid neoaic.

52 "Nuquin Papan naden nata quequin chiaid tantiembi, queshun utsibo tantiamen-
quiocsho Nuquin Papan icsamboen isaido mibi nec. Nuquin Papan chiaid tantien-
quiocquin abi yacno yuedanquid tantiesa mibi nec. Adquid iquec mibi abi yacno
puduedtiapimbo iquec. Adquid mibi icquin naden nata quequin chiaiduidi mimbi chiac

utsibotsen abi yacno puduedmiantequid tantiesabo yec abi yacno puduedtiapimbo icoaic
—quepanëdash Esus Nuquin Papan naden nata quequin chiaiduidi tantiaquido chiec.
53 Aden chiashic, Ëbëdtambi pec cho, queboedën shubunuësh puduenanec Esus nid-
panëdash. Adec Esus nidambien abi comapenen chieshënquidombo padiseyobo: —Esus
icsamboen chuimenu —quiampanëdash. 54 Adquid icquin Esusën chuibanacno nidaneshun
chuimeoanuequin naden padiseyobon tantiapanëdash: Ëbitedishun chuimiac Nuquin
Papan chiaid icsamboen Esusën chuitsiash. Aden icsamboen chuisho tantiash, Nuquin
Papan chomiaid nec, quec mibi muasho tantiashun, Unës uametiadquio iquebi, quequin
Esus chiembi, quequin tantiaquin Esus chuimepanëdash padiseyobon.

12

Natiamiantequidbëdtabi dayacmetequid
(Mat 10.28-31)

1 Aden padiseyobon: Esus icsamboen chuimeoanembi, quequin tantianubien matses
dadpenquioshë Esus yacno cho-choash tsucus-tsucustsëcquio yec tabadpanëdash. Aido
tsucus-tsucustsëcquio yec tabadnubien abëd icquido Esusën nadopanëdash: —Sicaid
nami uaid cabiunac amëec bidisquedoec matsesën isenquiocnobi. Adembidi padiseyobon
Nuquin Papan naden nata quequin chiaidbëdta ambibi tantiacpaden naden nata quequin
dadpen chuioaic. Aden padiseyobon ambibi tantiacpaden naden nata quequin chuisho,
Nuquin Papan naden nata quequin chiaidta nec, quequin Nuquin Papan chiaid bëdamboen
ista. 2 Matsesën ompoquin naid Nuquin Papan abitedi ismendac. Matsesën ompoquin
chienquio yaidbidi abitedi tantiamendac. 3 Inchëshën min nuntanuësh mibi icsamboec
onquiaid Nuquin Papan matsestedi tantiamequin chuibanendac. Nuntanuësh shoshque-
quin mimbi chiaid Nuquin Papan matsestedi tantiamenuen chuioaindac.
4 "Adembidi chuinu. Tantiata. Mibi cuesunenuequid dacuëdënenda. Adquidën mibi
cuesunequin mibi nibëdametiapimbo iquendac. 5 Nuquin Papauidtsëqui dacuëdënta.
Icsadednequid icsho aidën mibi cuesunemeshun chian anëdënquequid nësecaindac.
Adoanquiduidtsëqui dacuëdënta. 6 Nuquin Papa tantiaquid yec dacuëdenda. Nuquin
Papan ambi uaidtedi tantiec. Padichucu dadpen icquid abentsëc cueso isun aid Nuquin
Papan tantiapec. ¿Adquid tantiaquinda Nuquin Papan mibi tantienquio ictic. 7 Ai, mibi
tantiaquiec. Min manëdaidtedi ambi tambanaid nec. Aid pistsëcquidtedi tantiaquin
Nuquin Papan mibi tantienquioda ictic? Mibi comapenen tantiec.

Esus tantiaquid nebi, quequin utsibon tantianubi chiaid
(Mat 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

8 "Abi chiembique. Tantiaquiota. Utsibo icnubi Esus tantiaquid nebi, quequin abimbo
chuiquid Nuquin Papa yacno chosho isun, Nëid ëbi tantiaquid neque. Puduedme, quequin
chiendambi. 9 Adecbidi, utsibo icnubi, Esus tantiaquid nebi, quetiapimbocquid Nuquin
Papa yacno chosho isun, Nëid ëbi tantiesa neque. Puduedmenda, quequin Nuquin Papan
uaido mayan bëdabo chiendambi. 10 Ëbi matsesacsho matsesën icsamboen chuipec. Aden
icsamboen chuiboshombic, Icsamboen chiombique. Ëmbi mibi icsamboen chienquio
yacbimboec bëpiscudta, Papa, quesho tantiash aidën icsamboen chienquio yacbimboec
Nuquin Papa bëpiscudendac. Nuquin Papan Mayanën tantiamiac nasho isash, Satanasën
tantiamiaid nec, quequid icpec. Aidën chiaid bëpiscudenquiocquin Nuquin Papan abi
yacno adquid yuedenquio iquendac.
11 "Adembidi chuinu. Tantiaquiota. Mibi chieshënquido iquendac. Adquid icquin
chuiquid dapa yacno Esus tantiaquido ëmbi buanacsho aidën mëyantsiash, quequin mibi
bedshun aid yacno buampec. Aden nanu, quequin buanaqui ¿Atotsimbi chuiquid dapa
chuipe? quequin tantienda. 12 Nuquin Papan Mayanën mimbi chuibante mibi tantiameque
—quepanëdash Esus abëd icquido caic.

Aton na dadpen icquidën tantiaid icsa

13 Adashic, abi datsidadquid abentsëcshun: —Con pa unësan con pan na dadpen con
buchin bedbanosh. Mimbi dadpen bedbamboed musuctanquin min utsi meneta, quequin
con buchi chuita —capanëdash Esus chuiquin.

[14] Adoaquien: —¿Buchibëdta mibi chuiquidtabi nepe? —quepanëdash Esus abi chuita
caquid caic. [15] Aden aid chuishumbic utsibo chuiquin nadopanëdash: —Con na dadpen
bednu, quesa icta. Mimbi bedaidënquio mibi Nuquin Papa yacno puduedtiapimbo
iquendac.
[16] "Aidpadquid chuinu. Bëdamboen tantiata. Aton na dadpen icnubi aton tiedën
caniquid bacuëash dadpen icsho isash icbo nadposh: [17] 'Con tiedën caniquid bacuë dadpen
iqueque. ¿Atontsimbimbi aidtedi dayun uapeba? [18] Naden naimbi. Tiedën caniquid
ëshë dayun uate shubu shënitedi chicbanshun aidtedi nuamboshëcnuc shubu uabanuna.
Aden nuamboshëcnuc shubu uashun aidënquio con tiedën caniquid bacuëtedi sandoshon
dayun uanuna. [19] Aden dayun uashumbic nadopembi: Con na dadpen iquec yuecash
naimëdenquio iquec. Ad icnuc nainquio yec tabadquin peshun aquendambi. Aden naic,
Bëdambo iquebi,' quec aton na dadpen icquid abibi onqueposh.
[20] "Adec abibi onquesho tantiashun, 'Mimbi icsamboen tantiec. Nëid inchëshëmbi mibi
unësec. Adec mibi unësan ¿mimbi dadpen dayun uaid tsuntsin bedpatsiash?' quequin
Nuquin Papan aton na dadpen icquid chuiposh —quepanëdash Esus.
[21] Aden chiashic: —Aton na dadpenuidi tantiaquin Nuquin Papan chiacpaden naisa yec
aton na nianec unësash Nuquin Papa yacno tabadtiapimbo iquec —quepanëdash Esus.

¿Atotsimbi napeba? quesa icta, quequin chiaid
(Mat 6.25-34)

[22] Aden iccuededquido chuishumbic Esusën abëd icquido nadopanëdash: —Aton na
dadpen icquidën tantiacpaden tantienda. ¿Con na nibëdnuc atotsimbi pepeba? quec
dacuëdenda. Adecbidi, ¿Atotsibi dasiuidpeba? quec dacuëdenda. [23] Bëdamboec tabad-
nuequin mibi piasteuidi tantienda. Adembidi, Con dada bëdambo icmenuequin, Dashcute
bedteuidi tantienda. [24] ¿Uicchunënda ambibi cuëte ëshë siac bacuëacsho chepadic?
Padenquio. Adecbidi, ambi dayun uatequid shubu nibëdnubi aton na nibëdec. Adquid
icsho Nuquin Papan aton pete bedmec. Uicchun Nuquin Papapadquidpenquio icshobi
aton pete Nuquin Papan bedmec. ¿Ad icnuc ambi abipadquid uaidobi matses icsho aton
pete bedmenquioda icpadic Nuquin Papan? [25] Adecbidi, ¿mibi unëste ushë abimbo chonoc,
Padi, quepecta mibi icti? Padenquio. [26] Adec mibi unëste chonoc, Padi, quetiapimbo mibi
iquec ¿atotsi quiash ¿atotsimbi pepeba? quepe mibi?
[27] "Adembidi, cuëtempi chuinu. Tantia. ¿Cuëtempinda aton bacuë ictequid daëdcapec?
Padenquio. Adoenquio yaid aton bacuë ictequid bëdaidquio iquec. Cuëtempi bacuë
ictequid bëdaidquio yacpadquid chuiquid dapa Sadomonën dashcute adquio ictiapimbo
icpampic. [28] Padnuen cuëte bacuë ictequid bëdaidquio icboedi badedquio sequiash
chodquiacsho tauiquid. Ad icnuc ¿Abipadquid Nuquin Papan uaido mibi icsho mibi
dasiuidte bedmenquioda icpadic? Ëbi bedmenquio ictsiash quequin Nuquin Papa bëdi-
actsëc tantienda. [29] Aden tantienquio yec ¿Atotsimbi peshun aque? quec dacuëdenda.
[30] Nuquin Papa tantiesan abi bunaiduidi tantianubi Nuquin Papa tantiaquidquio icquin
pete actequidbëdta ëbi bedmedonec, quequin tantiec tabadta. [31] Adembidi, Nuquin
Papabëd tabadnu quequin tantiec tabadta. Aden tantiaquin mimbi bedtiadquio yaid
mimbi bedendac.

Abi yacno choacsho meniaid
(Mat 6.19-21)

[32] "Nuquin Papan abi yacno mibi chomeque. Dacuëdenda, ëbi tantiaquido caimbi.
[33] Ambo nidabi icquin mitsana menebanquin mitsana bedtequid bedshun aton na
nibëdquid menebanta. Aden utsi tantiaquin mimbi nabanuc Nuquin Papa yacnoshon
menetequid mitsana chodquetemaid iquendac. Ampequidën bedtemaidquio iquendac.
Capishton petemaidquio aid iquendac. [34] Mimbi tantiaidquio mimbi dayun uaid mibi
cudasaid nec. Nuquin Papa yacno nidnu quequin mimbi tantiaid icnuc mibi bëdamboec
tabadte cudasquin mimbi dayun uaid iquendac —quepanëdash Esus.

Chieshenquiocquin caintequid
(Mat 24.45-51)

[35-36] Aden chuishumbic Esusën nadopanëdash: —Aton icbo u isec nidan con icbo chonoshe quiash dasiuidacchobi ushenquiocquin tabote dëbedtonequin, Con icbo chosho puduedmeshun nashunu, quequin aton yuabon caimpec. [37] Aden abi cainquido aton icbon bëdambo icmequin nadopec: "Ëmbimbo mibi pemenu. Nëmbo tabadec cho," queshun ambi yuaido icbonquio pemequin bëdambo icmendac. [38] Adembidi, icbo inchëshpotsembo choshon abi nashunuequin cainquido icsho icbon bëdambo icmiaido iquendac. Adembidi, cachina cuëdanabi badiadabicnuc choshon abi cainquido icbon bëdambo icmiaido iquendac. [39] Adquidpenquio icbo utsi chuinu. Tantia. Aidi abi cainquid nibëdnubi aton na icnuc isedtanec choshon isac ampequid ënden nidac. Adsho isash, Ampequid choec, quequin tantiaquid yec nidenquio ictsenobi, quependac icbo. [40] Adquiecbidi ampequid choacbimboec Nuquin Icbo choeque. Ad icnuc, Chosho ëmbibi tantienquiocchitomane queshun chieshenquiocquin ëbi cainta —capanëdash Esusën.

[41] Aden Esusën chuisho tantiash Petedo: —¿Utsi chuiquin mibëd icquidouidi tantiamenuenda chio? ¿Abitedi tantiamenuenda chio? Tantianu. Ëbi chui —quepanëdash Esus caic.

[42] Adoaquien: —¿Icbon chiac mitsipadquiocquin ambi namiaido bëdamboen napeba? Adquid chuinu: Pete tambanshun musucshun ëmbi namiaid utsitedi bëdamboen menebanta, quequin ambi namiaid utsi abentsëc chianec icbo nidac. [43] Adec nidashic choshon ambi chiacpaden ambi namiaidën chieshenquiocquin nabanacsho isun icbon bëdambo icmiaid nendac. Adquid naden chuipec: Ëbi nidan chieshenquiocquin mimbi nabanoque. [44] Ëmbi namiaid utsibotedi ëbipadquiocquin chuiquid icta. Adquid icquin con natedi dayun uata, quequin chiendac icbon. [45] Adquid icnubi adomboen naisa icbo utsin namiaid icpec. Aton icbo yuec choenquiocsho isun aton icbon namiaid utsibo chieshënquin cuesbanshun ambentsëqui nua peshun tantienquio yanquin aquec. [46] Aden nabanquin tantienquiocnoc aton icbo choshon ambi namiaidën icsamboen cuesbanaido isun icbon comapenen cuesquin abi tantiesa utsibo ambi nidmiacnombo aidi nidmeoaindac.

[47] "Adembidi, ambi chiacpaden nabanesa icsho isun, Comapenen cuesta, icbon cac cuesendac. [48] Aton icbo bunaid tantiabicquidën cuesmetiadquiocquin nabansho aton icbon bëdiactsëc cuesmendac. Adembidi, Nuquin Papan dadpen tantiamiaido ambi chiacpaden nashuntiadquio iquendac. Adembidi, icbon dadpen meniaidon dadpen meneoatiadquidi nendac —quepanëdash Esus.

Utsibëd bëdamboec tabadnu quesa icquin cuëshëdmequid
(Mat 10.34-36)

[49] Aden chiashic abi onquec: —Ëbi tantiaquid icnuc ëbi tantiesa yec cuëshëdendac. Aido ënden cuëshëdondan ëbi tantiaquidombo bëdamboec tabadtsiandac, quec tsadebi. [50] Adecbidi, Yuecshun ëbi unës uanun mëyantequid iquendac, quequin tantiec, Ënden mëyanondaid iquec abuc Nuquin Papabëd tabadtsiandabi, quec tsadebi. [51] ¿Nidaidënshun abitedi bëdamboen tabadmenu quectabi chodionda? Padenquio. Ëmbi chiaid tantiesa ëbi tantiaquidbëd icboedi cuëshëdtsiash quianec chopondabi. [52] Nad iquendac: Min shubun icquid sincoted icboedi Esus tantiaquid utsi-utsiec yanubien utsi padenquio yec cuëshëdec adquid. [53] Nadec cuëshëdtsiash: aton papa ëbi tantiaquid icnuc con papadquid icnu quesa aton mado cuëshëdendac. Shubu utsin aton mado ëbi tantiaquid icnuc aton papa adquid icnu quenquio yec cuëshëdendac. Adecbidi aton tita ëbi tantiaquid icnuc con tapadquid icnu quenquio yec aton champi cuëshëdendac. Shubu utsin, aton champi ëbi tantiaquid icnuc aton tita padenquio yec cuëshëdendac. Shubu utsin aton chaya ëbi tantiaquid icnuc aton babanën padenquio yec cuëshëdendac. Shubu utsin, aton babanën ëbi tantiaquid icnuc aton chaya padenquio yec cuëshëdendac —quepanëdash Esus. Abi tantiesa cuëshëdtequid chuibanec.

Nuquin Papan ismiante isun nad iquendac, quequin tantiaid
(Mat 16.1-4; Mad 8.11-13)

[54] Aden abëd icquidombo chuishumbic Esusën naden iccuededquido chuioapanëdash: —Inchësh chosho isec, Ue choec, quiacpadec choec. [55] Adecbidi, ushë chënquec chosho isash, Chumbo yampec quiacpadec iquec. [56] Aden isquin mimbi ëmbi nidaidënshun ismiaidbëdta

abucshun ismiaid mimbi tantiec. Aden abucshun ismiaid isquin tantiaquidquio icquin ¿atotsieshun abucshun Nuquin Papan chomiaid isumbi tantienquiocquin mibi icsaid ënenquio ique? —quepanëdash Esus iccuededquido caic.

Utsibëd chushcananquid
(Mat 5.25-26)

57 Aden chiashic: —Utsibëd chushcananquido mibi nec. Adec tabadec ¿atotsi quiash,
Naden natiadquidi nebi, quequin tantiashun mibi icsaid ënenquio ique? 58 Utsi icsambocquin mimbi nadenec. Adsho isun matses cuidte chuiquid yacno aidëmbi mibi buanshobi
nëish bëdamenuen, Mimbi chiacpadomboen mibi nashunu, quequin bëdamboen chuita.
Mibi adenquio icsho matses cuidte chuiquid yacno buanshun mibi icsaid chiac matses
cuidte chuiquidën, Quënën nauedmenuen buanta, cac buanshun quënën nauedmequidën
mibi quënën nauedmepec. 59 Aden nauedaqui mimbi icsamboen naboed cuidnante
meniabicnuc quënë yacnoësh mibi puduentiapimbo iquendac —quepanëdash Esus.

13

Utsibo unësmiacpadec unësmemane quequin mibi icsaid ënta caid

1 Aden Esusën chuibanubien iccuededquid utsibon, Esus chuimenu, quequin caimpanëdash. Aden cainequi Esusën chuibanquin nainsho tantiashun iccuededquid utsibo:
—Chuinu. Tantia. Cadidia yacnocquidon Nuquin Papan chiacpadomboen nidaidën
capuquido cuesunesho Pidaton aido cuesunemiosh, quiosh. Aden cuesuniac aidon
intac ambi nidaidën capuquido cuesuniaidën intacbëd daëdash chidididiquiosh, quequin
chuipanëdash. Aid chiaid tantiashun. ¿Atotsi icsamboen nasho aido cuesunemepashba?
caimbi mibi —quecuededpanëdash Esus chiec.
2 Adoaquien: —¿Cadidia yacnocquido utsitedi icsaid daëdpactsëc icnuc cuesunemi-
aido icsaid dadpen icsho aido cuesunemiash, quequinda mimbi tantiape? 3 Icsamboen
mimbi tantieque. Mibitedishun mibi icsaid ënta utsibo unësmiacpaden unësmenushe
queshun. 4 Chuinu. Tantiata. Shubu dadpen icquid Edusaden caid ënëdacno Sidoe yacno
tabadquidon ambi abucshun nacnenaid uebudquin abëd icquido 18ted cuesac unësosh,
quiosh. ¿Edusaden yacnocquid utsibo icsaid daëdpactsëc icnuc Sidoe yacnocquido icsaid
dadpen icquid unësosh, quequinda mimbi tantiape? 5 Mimbi icsamboen tantieque. Utsibo
unësacpadec unësmane quequin mibitedishun mibi icsaid ënta —capanëdash Esusën abi
chuimeboedo chuiquin.
6 Aden chuishumbic utsitsen chiec: —Icbon cuëte icnuc nadpec: '¿Con cuëte ada
bacuëashe? Istanu,' quianec icbo nidpec. Adec nidshun isquien bacuë nibëdec. 7 Adsho
isun icbon abi neshcashunquid chuiquin nadopec: 'Seta tedested matamiash cuëte bacuë
cuësnuec chouidobi. Bacuëambo iqueque. ¿Bacuëenquiocquididambi dayun uape? Utsi
nitsinun dëdshuneta,' quequin abi neshcashunquid aton icbon chiosh.
8 "Adoaquien: 'Cuëte bacuëesa ëbi dëdshunemenda. Naden ëbi nameta, icbo. Cuëte
bacuëesa tacheshcatanquin seta abentsëc matamequin nidaid chëshë chodquiaid ëbi
bëdamboen tasiameta. Adoac bacuëtsiash. 9 Aden seta abentsëc matamiash choquin
bacuëacsho isash bëdambo mibi icpec. Padnuen bacuë nibëdsho isun, Dëdshuneta, ëbi
caoata,' abi neshcashunquid quiosh —quepanëdash Esus. Ëmbi tantiacpadec tabaden-
quiocboedi bëdamboen chiac bëdamboec tabadsho isash ëbi tantiaquid dadpen yanendac,
quequin tantiec adpanëdash Esus.

Cashuebudaid bëdamiaid

10 Adashic, chonoadtemaid ushën Nuquin Papan chiaid chuibante shubun puduedshun
Nuquin Papan chiaid Esusën tantiamenubien 11 seta dadpen 18tedi matamequin mayan
icsan shuabudaid icpanëdash. 12 Adquid icsho isun Esusën: —Shuabudaid icboedi nëbi
cacueoaid mibi iquendac, chido —cashun 13 mishac cacuiash, Nuquin Papan nadatiambocquin naid nec, quequin chiec chido onquepanëdash.
14 Aden chonoadtemaid ushën Esusën chido bëdamesho isun Nuquin Papan chiaid
chuibante shubu isquidon: —Nëid ushë chonoadtemaid ushë neque. Bëdamenu quequin
nëid ushënquio bëdamenda. Chonoadtequid ushënquio bëdameta —capanëdash iccued-
edquido chuiquin.

15 Adoaquien Esus: —Mimbi chiacpaden naisa mibi neyoc. ¿Chonoadtemaid ushë icnuc,
Con yua acte acmebono queshun mimbi yuaid tënëshacchobi acte yacno buanenquioda
mimbi icpe? 16 ¿Aden chonoadtemaid ushën mimbi min yua acmenuc nëid ushëmbidi
chido, min matses Abadauanën tsyuecquid, dadpen seta matamequin Satanasën yuaid
icsho mënchiquenquiodambi icpe? —quepanëdash Esus nëid ushën bëdamenda quequido
tantiamequin chiec.
17 Aden Esusën chuisho tantiash, Adenda, quequin bëdamboen chiombi, quetiapimbo
yec otacquio tabadcuedednubi utsibotedi, Esusën nadatiambocquin naidtedi bëdambo
iquec, quec bëdambo yec tabadpanëdash.

Cuëte ëshëmpi chiaid
(Mat 13.31-32; Mad 4.30-32)

18 Adashic: —¿Nuquin Papan shubun icquido mitsipadquidquio icpec? 19 Nadquidquio
iqueque. Chuinu. Tantia. Icbon cuëte ëshë pistsëcquiocquid mostasa caid nësecaid dëyu-
cash nuamboshë caniec. Aid cuëte caniaidën cuidin podochoquidën shubu uabededec.
Adquiecbidi, Nuquin Papan chiaid chuisho tantiatsëcquidën tantiabenash bëdambocquid
icsho isash matses utsibo ëbi tantiaquid Nuquin Papan shubun icquido dadpen yanec —
quepanëdash Esus.

Sicaid nami uaidpadquid
(Mat 13.31-33)

20 Aden chuishumbic utsitsen chuioaic: —¿Nuquin Papan shubun icquido mitsi-
padquidquio icpec? 21 Nadquid iqueque. Tantia. Sicanun nami uatepadquid nec. Sicaid
chidon nami uashun cabiunac amëec bidisquedoec. Adomboembidi ëmbi chiaid ëbi tan-
tiaquidën chuibanac ëbi tantiaquid dadpen yanec utsibon isenquiocnobi —quepanëdash
Esus.

Pudued-puduedtequid shëcuë pistsëcquio chiaid
(Mat 7.13-14, 21-23)

22 Adashic, Edusaden yacmi nidoaquin shubu dadpen icquid utsi-utsiec yacno is-
bidanquin shubu daëdpactsëcquid utsi-utsiec yacnotsen isbidanoaquin anocquidotsen
tantiamenuen chuibenenu, quec Esus nidpanëdash. 23 Adec nidsho isun iccuededquid
abentsëcshun nadopanëdash: —¿Nuquin Papa yacno matses daëdpactsëcta nidpec?
Tantianu. Ëbi chui.
Adoaquien Esusën nadopanëdash: 24 —Nuquin Papa yacno pudued-puduedtequid
shëcuë pistsëcquio iquendac. Esusquio tantiec aidëmpinquio mibi puduedendac. Mimbi
tantiaid utsi icnuc tsucusec puduedtiapimbo mibi iquendac. Adquid dadpen icnuc,
25 Nuquin Icbon, Ëbi yacno puduedte ushë naimbudosh, caqui cho-choshon, Ëbi puduedme,
quequin comapenen cuëmbededpec.
"Adoaquien: 'Ëbëd icquidpenquio mibi neque. Mibi puduedmetiapimbo iquebique.
Mibëd icquido yacno nidtan,' caindac Nuquin Icbon adquid.
26 "Adoaquien: 'Mibëdtambi peshun acbededombi. Ëbi yacnoshon mimbi tantiamequin
chuibansho tantiombi,' quequin abi tantiesan Nuquin Icbo chuipec.
27 "Adoaquien: 'Icsaquido mibi neque. Nëmbo puduedenda,' quepec Icbo. 28 Aden
chiaqui Abadauan yec Isac yec Acobo yec quec Nuquin Papan chuimiaido aidtedi Nuquin
Icbo yacno tabadsho isash abi tantiesa adtiapimbo yec chian anëdënquiacno tabadec
shubiquiec, Nuquin Papa icsambo iquec, quec nëishpec. 29 Nuquin Papa yacno abi tantiesa
puduedtiapimbocnobien nidaidtedi yacnoësh utsibo dadpen cho-choshon Nuquin Papan
abia yuedaidobëdtan tsyuec choquidon peshun aquendac. 30 Abi yacno choquido utsin
namiaid icboedi utsi-utsiec chuiquid iquendac. Choquid utsi chuiquid dapa icboedi utsi-
utsiec utsin namiaido icoaindac —quepanëdash Esus.

Edusaden isash anocquido Esus unësquiotequid
(Mat 23.37-39)

31 Aden Esusën chuibanquin naimbudnubien padiseyobo utsi-utsiec cho-choshon: —
Ancanquid Edodes mibi cuesunemete buneque. Nëuëshquio nidec nid —capanëdash Esus
chuiquin.
32 Adoaquien: —Edodes cuesunemenuecbimboec onquequidquio nec. Aid yacno nid-
shun naden chuita. Nëbi mayan icsa dapuduemequin utsibo bëdamembi. Badiadshun
adomboembidi nabanoaimbi. Abadiadshun adomboembidi nabanoaimbi. Ushë utsin-
utsinquien adomboembidi nabanoaimbi. Adobanquimbi naimbudembi. 33 Adobanequi
nëbi capuebi. Adobanequi badiadash capuoaibi. Adobanequi abadiadash capuoaibi.
Adobanequi Edusaden yacno capuoaibi. Adec capuec ¿Edusaden yacno choabidabi unës
uapec? quiosh, Esus quequin Edodes chuita —capanëdash Esusën.
34 Adashic choequi macuësh yacno tabadtuidash shubu dadpen icquid Edusaden caid
uano icsho isec Edusaden yacnocquido chiacbimboec Esus nadpanëdash: —Nuquin Papan
chuimiaido cuesunequido mibi nec. Adembidi, Nuquin Papan mibi yacno chomiaido
cuënoten se-sequido mibi neoaic. Ëbi tantiaquid icmenu, quequin chuideniombi. Cachi-
nan, Con bacuë chieshënquid choec, queshun nua shoccotsëcshun aton bacuë cudasquin
mabësec aton podon. Adembidi: Mibi chieshënquid choec, queshun mibi cudasquin
chuibanombi. Aden chuisho tantiatiapimbo yec mibi tabadpoc. 35 Adquido yec nëbi min
shubun icquido cudasquid ëbipadquid nibëdec. Nad iqueque. Tantia. Mibi chieshënec
cuesunenuequido choabicnuc ëbi nidacsho yuen ëbi isenquio mimbi iquendac. Yuecash
abucuësh choasho isash, Ambi chomiaid Nuquin Papan bëdamboen isaidquio nec, quequin
tantienquiocboedëmbi tantiendac —quepanëdash Esus Edusaden uano icnuc Edusaden
yacnocquido tantiamequin chiacbimboec onquec.

14

Padiseyobon shubun Esus puduedash tabadaid

1 Adashic, chonoadtemaid ushë utsin padiseyobo tsusio dapa isedec Esus puduedsho
isun, Nëid ushën natemaid icnuc Esusën bëdamenushe queshun isnuequin padiseyobo
utsibo tabadquin caimbededpanëdash. 2 Aden caimbedednubien podo nidte chedo
bidisquiaid uano tsadsho isun Esusën: 3 —¿Chonoadtemaid ushën daicsambocquid bë-
damenquiocte ushë nec, quequinda mimbi tantiape? —caquien 4 abi caimbededquido
otacquio tabadcuededpanëdash. Adec aido otacquio tabadcuedednubien podo nidte
chedo bidisquiaid dada Esusën bedshun bëdameshun: —Nidec nid —cac bëdambo yec
nidpanëdash.
5 Aden aid nidmeshun abi bëdamenushe quequin caimbededquido caic: —
¿Chonoadtemaid ushën nua uëdëshcaidën min baca ampaëdacsho isun badedquio
bedtanquin indoenquioda mimbi ictsia? —quepanëdash Esus. 6 Aden chuisho tantiash
adquiobidi otacquio tabadcuededpanëdash.
7 Adashic, tsusiobon dayunquio tsadsho isash, Chuiquid dapa nec, utsibo quetsiash,
quec padiseyobo cho-choec, quequin tantiashun Esusën nadopanëdash: 8 —Pec cho, cac
choshon tsadte bëtinenda. Tsadte mimbi bëtinambien shubu icbon ambi pec cho caid utsi
mibi chuiquid tsusio chosho 9 isun: "Chuiquid dapa choeque. Uano tabadad," icbon cac
icsamboen naombi quiash natiaic uano tsadpec mibi. 10 Naden nata. Pec cho, cac choash
utsiuc tsadbudta. Adsho isun: "Uano mibi tsadeque. Nëmbo, chuiquidbëd tsadec cho,"
capec mibi shubu icbon. 11 Chuiquidbimboecsho ispashuni, quequid Nuquin Papa yacno
choacsho adquid ambi namiaid Nuquin Papan icmendac. Nashunquid icboedi Nuquin
Papa yacno choacsho chuiquid Nuquin Papan mibi icmendac —quepanëdash Esus abëdta
yuedaido caic.
12 Aden aido chuishumbic abi yuedquid Esus nadpanëdash: —Pemenu, quequin mibëd
icquid min utsibo aton na dadpen icquidouidi pec cho cainda. Aido pemiac, mibi pec cho
caoaic. 13 Pemenu, quequin aton na nibëdquido, daicsaidobëdta bëshuaido pec cho cata.
14 Adquido mibi cuidquin pemetiapimbo iquec. Adquido pemiash, Bëdambo iquebi, mibi
quepec. Nuquin Papa yacno nidash puduedsho ambi bëdambo icmiaid mibi iquendac —
quepanëdash Esus abi yuedquid caic.

Nuquin Papa yacnoshon pequido

[15] Aden Esusën chuisho tantiash abëdtan pec tsadquid abentsëc: —Nuquin Papa yacno
nidshun abëdtambi pec bëdambo iquebi —quepanëdash.
[16] Adoaquien aidi tantiamenuen utsi chiacbimboec Esus nadpanëdash: —Yuednu,
quequin nadënquio pec chota, quequin ambi yuedtequid dadpen chuiposh. [17] Ambi
chiacpadën ushë chonoc: 'Ëmbi chuiboedtedi pec cho quequin chuitanta,' cac aton yua
nidposh. [18] Adec nidshun chuituidaquien: 'Nidtiapimbo iquebi,' queposh abitedi. Abia
chuituidaid abentsëc nadposh: 'Ëmbi sëuëmboed dëdabi nidtiapimbo iquebi,' queposh.
[19] "Utsibic: 'Baca bedshun, Bëdamboen nimbanquinda buaneque. Isnu,' queshun
isedtanenquiocquin ambi bedboed nimbameposh.
[20] "Utsibic: 'Con chido bedombique. Nidenquio iquebi,' queposh.
[21] "Aden chuisho tantiash nidshun aidon chiacpaden aton yuan icbo chuioaposh. Adsho
tantiash nëishun icbon: 'Ëmbi isedacmaido yacno nidshun, Pec cho, cata. Aton na
nibëdquidbëdta daicsaid, bëshuaid chedo chuitan,' cac aton yua nidposh.
[22] "Nidshun chuitanec aidobëdi choshon, 'Mimbi chuiboedo bëombi. Aido icnubi abi
tabadte iquec,' queposh yua.
[23] "Adoaquien: 'Shubu ënëdacno nidshun ëmbi chuibocpadquido isun bëoata ma con
shubun tsucus-tsucustsëcquio yec ma adquido tabadpanuna. [24] Abia ëmbi pec cho caidon
ëbëdtambi petiapimbo iquendac,' queposh icbo —quepanëdash Esus.

Esuspadquio ictequidquio

[25] Adashic, nidsho matses dadpenshun tsibanac abi choacmi bidiadshun isec Esus nad-
panëdash: [26] —Ëbipadquio icnuequid aton papabëduidi icquid iquec ëbipadquio ictiapimbo
iquec. Adecbidi, aton titabëduidi icquid iquec ëbipadquio ictiapimbo icoaic. Adecbidi,
aton chidobëduidi icquid iquec ëbipadquio ictiapimbo icoaic. Adecbidi aton bacuëbobë-
duidi icquid iquec ëbipadquio ictiapimbo icoaic. Adecbidi, aton utsibobëduidi icquid
iquec ëbipadquio ictiapimbo icoaic. [27] Unësmane quiash mëyanac dayactiapimbocquid
ëbipadquio ictiapimbo icoaindac —quepanëdash Esus.
[28] Aden chiec Esus abi onquec: —¿Shubu uanu, queshun abia shubu uaid isec, Nëidten-
quio nanu, queshun aidtedquiobidi bëshun toccashun shubu uainquioda icpec? [29] Aden
tantienquiocquidën abentse-abentsen bë-bëtsëcquin baded naintiapimbo iquec. [30] Adsho
isun utsibon mamënshumpec. Bëdamboen isun shubu uaquidpadquid, Esuspadquio icnu,
queshun ëmbi chiaid bëdamboen tantiabenash adquiobidi icpec. Ëbi tantiauidtsëcquid
ëbipadquio ictiapimbo iquec.
[31] "Adembi chuinu. Tantiata: 'Mibëd icquidobëd cuesnanuec chuiquid utsi nëmbo
cho-choec,' quesho tantiashun nëmbobi icquido chuiquidën naden tantiapec: 'Ëbëd
icquido daëdpactsëc iquec. Aidtedtsëqui iquec dayacquiocquid icquin chuiquid utsi abëd
icquido cuemepec, queshun ma chobono,' quequin caimpec. [32] Padnuen, abëd icquido
dayactiapimbo icsho isun chuiquidën: Chuiquid utsi bëquedtanta. Bëquedshun, Mibëdi
ictsiabi. Ëbëd icquido chuiquid icta, ëbi chuiquid quiosh, quequin chuita, quequin
chuiposh. [33] Adembidi ëbipadquio icnuequidon bëdamboen tantiata. ¿Ëbi chuiquid Esus
nec, quequin ambi chiacpadendambi nabampeba? Ai, adonona, queshun adota. Adoesa,
Esuspadquiocquid nebi, quenda —quepanëdash Esus abi tsibananquido chiec.

Sa batapentsëcquiocquid
(Mat 5.13; Mad 9.50)

[34] Aden chiashic Esus nadpanëdash: —Sa batambo iquec. Casecac utsibëd daëdash
batambo iquec. ¿Sa batapentsëcquiocquid casecac batamboda icpadic? [35] Padenquio.
Secatequid adquid nendac. Adecbidi Esuspadquio icnu quiash ëbipadquio yanesa chian
anëdënquequid nësiatequid nendac. Adquid ictiapimbo iquebi, quequin, Tantianu,
queshun tantiacpadomboen nabanta —quepanëdash Esus.

15

Obeca abentsëc bënudtequid
(Mat 18.10-14)

1 Adashic, icsaquid utsibobëd ancanquidën matsesën aton na buansho isun aton na
bedtequid nëidtedi bedta caido, Tantianu, quiash Esus datsidadpanëdash. 2 Adsho isash
padiseyobo Esus tantiamenquio yec chushquiacbimboec, Abi datsidadquido icsambocquid
icsho cacumenquiocquin aidobëdtambi peshun Esusën aquec, quec abibi onquecueded-
panëdash.
3 Adoaquien, tantiaquidquio iquec Esus: 4 —¿Min obeca dadpen 100ted icboedi abentsëc
bënudacsho isun, Nibënu, quequin min obeca utsi dadpen 99ted nianec nibënec
nidenquioda mibi icpe? 5 Aidi nibënquin istuidash, Con obeca istuidbosh bëdambo
iquebi, queshun chiadquin buanec icbo nidec. 6 Shubuno choshon abëd icquido ambi
yuedaidobëdta chomeshun: "Con obeca bënudaid istuidshun bëbosh bëdambo ique-
bique. Nuquibi penuna," quequin icbon chuipec. 7 Adecbidi Nuquin Papa tantiaquid
dadpen icnuc matses icsaquid abentsëcshun abi icsaid ënsho isash abuc Nuquin Papabëd
tabadquido bëdamboshë iquebi, quecuededpendac —quepanëdash Esus.

Aton na bedtequid bënudtequid

8 Aden icbon aton yua bënudaid chuishumbic utsi chiec Esus nadpanëdash: —¿Aton na
bedtequid shocoshëmpi 10ted icboedi abentsëc nibëdsho isun tabote taboshon bescaquin
chidon nibënenquioda icpec? 9 Ai. Aden nibënquin istuidshun abëd icquido chomeshun:
'Con shocoshëmpi abentsëc niadacboedi nibënquin istuidash bëdambo iquebi,' quepec
chido.
10 "Adecbidi matses abentsëcshun abi icsaid ënsho isash abi yacnocquido ambi uaido
mayan bëdabobëdi Nuquin Papa bëdambo iquebi, quecuededec —quepanëdash Esus.

Aton mado cuëshëdquid

11 Aden chido chiashic utsi chiacbimboec Esus nadpanëdash: —Aton mado daëd
icnubi 12 tsyuec tishaid aton papa caic: 'Tsusio budquin mimbi chiondacpaden nëbi ëbi
aidted meneta, papa,' quepondash. Adoac aton na musucshun aton mado abi daëdi
menebampondash.
13 "Aden meniac daëdpactsëc ushash aton mado tsyuecquid aton natedi sandoshon
buanec nidaid utsi yacno nidash icsamboen nabanec tabadnuc aton natedi naimëd-
pondash. 14 Aden aton natedi naimëdambic tiedën caniquid unësbunian abi nidacnoc-
quidon pete naimëdan tsusion mado chedo comapenec bundocuededpondash. 15 Adec
bundoquiec abi nidacnocquid abentsëc yacno nidshun: 'Mimbi namiaid ictiadquio
iquebi,' caquien: 'Con chancho pemebanta,' queshun aton chancho yacno tsusion mado
nidmepondash. 16 Aden nidmiac nidquin chancho pemebanequi ambi chancho pemiaid
petiadquio yec tabadshobi anocquidon menenquio icpondash.
17 "Adec natiambo bunec tabadquin aton papa ambi nianondaidbëdta abi icsaid utsitedi
tantiec abibi onquec nadpondash: 'Con pan namiaidon pete dadpen icnubi con na
nibëdnuc unëspebi. 18 Nëbi con pa yacno nidshun naden con pa chiembi: Nuquin
Papan chiacpaden nainquiocquin mibi tantienquio yec nidshun icsamboen nabanom-
bique. 19 Adquid icsho con mado nec, ëbi cainda, papa. Nëbi min yuapadquid ëbi
icme,' quequin chiembi, 20 abibi quianec aton papa yacno nidoapondash. Adec nidec
ancuenquio yacno aton mado nidondaid casenash chosho isash unësquiocnoc aton mado
bëquedquin dayumbudshun shubi uatanquin aton papan tanchoccapondash. 21 Adoac
ambibi tantiabocpaden aton papa chuiquin: 'Nuquin Papan chiacpaden nainquiocquin
mibi tantienquio yec nidshun icsamboen nabanec tabadteniobi. Aden naquid con mado
ëbi cainda, papa. Min yuapadquid ëbi icme,' capondash aton madon.
22 "Aden chiaquien bëdambo yanshun ambi namiaidombo naden aton papan chuipon-
dash: 'Con mado ënden nidondaid choaoshe. Dasiuidte bëdaidquio bëshun con mado
dasiuinta. Adoshombic mëusudtetsen mëusunta. Adoshombic tapucudtetsen tasiuinta.
23 Adoshombic, bacan bacuë nuacquid dapa bedshun cuesuneta nuquitedi bëdamboec
tabadquin penun. 24 Con mado unësacbimboecboedi nëbi ëbëdi tabadoaic. Aidi
bënudacbimboecboedi nëbi istuidacbimboec choash iquec,' cac bacan bacuë cuesuneshun
codocacsho pebededpondash.

[25] "Adnubien bëyuc tishaid tied nantan icpondash. Auëshquio nidec shubu anoentsëqui
choquin tentencate cuëdëmec matses cuëdënsho tantiatuidpondash. [26] Aden tantiatu-
idashien aton papan namiaid istuidash: '¿Atotsi naic nec?' quepondash bëyuc tishaid.
[27] "Adoaquien: 'Min utsi ënden nidondaid choaposh. Aidi chosho isash unësquiocquin
nuquitedi bëdamboec tabadquin pemenuequin aton bacan bacuë nuacquid dapa papan
cuesunemiosh,' cac [28] bëyuc tishaid nëishash shubun puduedenquio icpondash.
"Adsho isash, Puduedenquio iccosh, quequin chiac bëyuc tishaid yacno nidshun: 'Min
utsibobëd bëdambo icnuec cho, mado,' capondash aton papan. [29] Adoaquien: 'Seta dadpen
matamequin mimbi chiacpadomboen nabanteniombi. Adquid icsho ëbëd capuquidobëdta
ëbi pemenuen yua utsin bacuë mimbi cuesunemenquiocpaboc. [30] Nëbi mimbi meniaidtedi
naimbudquinc, chido dada dadpen chudmequid chudquinc caic min mado choacsho isun
bacan bacuë nuacquid mimbi cuesunemepacboc,' quequin bëyuc tishaidën aton papa
chushcapondash.
[31] "Adoaquien: 'Mado, ëbëd icquid mibi nec. Adquid icnuc con natedi mitsana neyoc.
[32] Min utsi unësacbimboecboedi nëbi choash tabadoaic. Aidi bënudacbimboecboedi nëbi
istuidaid nec,' quequin aton papan choboedën buchi chuipondash —quepanëdash Esus.

16

Icbon na icsamboen isquid

[1] Adshumbic, abëd icquido Esusën naden chuipanëdash: —Icbon, Con na dadpen isquid
icta, caid icnubi: Mimbi con na ista caidën mitsana uesbudec, quequin utsibon chuiposh.
[2] Adoac, ambi con na ista caid chomiash icbo nadposh: 'Mimbi con na ista caidën mitsana
uesbudec, quequin chioshi. Adoac, con na isquid mibi ictiapimbo iquec, caimbi. Nëbi
¿Ëmbi tambamboed abitedida iqueque? Con na daëd uata quequin ëmbi meniac mimbi
daëd uabanquin dada uaid bec cho. Isnu,' queposh icbo.
[3] "Aden chiac icbon na isquid otacquio onquec: '¿Icbon na isquid ictiapimbo yec
mitsimbobi tabadpeba? Neshcashunquid ictiapimbo iquebi. Adecbidi, Con na nibëdeque.
Bec cho, quetiapimbo icoaibi. [4] Naden natsiambi. Con icbon na meniondaid abitedi
cuidmenquio yac ëbi yuedtsiash,' queposh.
[5] "Aden tantiashun ambi icbon na meniondaid abentse-abentsen chomiac bëyuc
choquid chuiquin: '¿Tedtsi ëmbi con icbon na meniaqui mimbi cuidenquiocpaccoc?'
caquien:
[6] " 'Bëchi shocosh nuacquid dapan cushtoaid 15tedi bedshun cuidamboccombi,' que-
posh.
"Adoaquien: 'Mimbi 15ted bedombi, quequin dada uaid secashun dada uatempi
bedshun shocosh dapa bëchi cushtoaid 7ted bedshun cuidembi, quequin dada uata.'
[7] "Aden bëyuc choquid chuishumbic utsi chosho isun: '¿Con icbon na tedtsi bedshun
cuidenquio mimbi icpo?' caquien:
" 'Tsitsan dapa dadpen 1000ted tiedën caniquid ëshë bedombi,' queposh.
"Adoaquien: 'Mimbi aidted bedombi quequin dada uaid secashun dada uatempi
utsin tsitsan dapa dadpen 800ted tiedën caniquid ëshë bedshun cuidembi, quequin
dada uata,' quequin icbon na isquidën chuiposh. Adoac ambi chiacpaden ambi bedaid
cuidambocquidën dada uaposh.
[8-9] "Aden dada uabansho isun dada uatempitedi bedshun icbo yacno nidshun meniac
isbanec icbo tantiaquidquio iquec nadposh: 'Muaquin mimbi dada uamebanquin mibi
yuedmetequid con na mimbi aido menioque. Nidec nid,' caposh icbon —quequin Esusën
chuipanëdash. Aden chuishun ambi chuiboed tantiamenuen abi chuibudec: —Nuquin
Papa yacno mitsana buantiapimbo icquin nidaidën tabadquin mitsana meniac mimbi
meniaidotsen ëbi tantiaquid yanash unësash Nuquin Papa yacno nidshun mibi tsyuec
chosho isun ëbëdtambi aidon mibi yuedendac —quepanëdash Esus.
[10] Aden chuishumbic adomboembidi chuiquin Esusën nadopanëdash: —Icbon na daëd-
pactsëc bëdamboen isbanquin nashunquid icquin adembidi icbon na dadpen isbanquin
bëdamboen nashunendac. Padnuen, icbon na daëdpactsëc isbanquin icsamboen nashun-
quid iquin adomboembidi aton na dadpen icsamboen isbanoaindac. [11] Adembidi mimbi
nidaidënshun bedquin mimbi icsamboen nabansho isun, ¿Ëbi tantiaquid bëdamboen

ista, quequinda Nuquin Papan mibi chuipeba? Padenquio iquec. [12] Adembidi, ¿utsin na
isquin bëdamboen nashunenquio icsho isun abi yacno chosho isun mibi menependa ictic?
Padenquio.
[13] "Adecbidi, chuiquid daëd icnuc aid daëdshun namiaidquio ictiapimbo mibi iquec.
Abentsëcshun chiaiduidi tantiaquin utsin chiaid mimbi chieshënec. Adquiobidi Nuquin
Papa mimbi tantiaidquio icquimbi mitsana bedtequid mimbi tantiaidquio ictiapimbo
iquec —quepanëdash Esus.
[14] Aden chuibanubi aton na bedtequid ambi tantiaidquio icnuc chieshec padiseyobo
tabadcuededpanëdash. [15] Adec tabadsho isun Esusën: —Bëdamboen nashumbimboen
ismequido mibitedi icsho mimbi ompoquin naidtedi Nuquin Papan isquin tantiec.
Adembidi, Bëdamboen naquidbimboecsho matsesën ispashuni, quequin tantiaquin nasho
Nuquin Papan bëdamboen istiapimbo iquec.
[16] "Adembidi, acten mentoanquid Uan pado tishabicnuc Nuquin Papan naden nata
quequin chiaid Moisesën dada uampidbëdta Nuquin Papan chuimiaid utsibon dada
uampid mimbi ënden tantiondaid nec. Nuquin Papa yacno puduedmianquid iquec,
quequin nëbi chiaid utsi nec. Ad icnuc Nuquin Papa yacno puduedmianquid tantianu,
quenquio yec ambibi tantiacpadec puduedte bunec. [17] Abubëd nidaid ënëdtequid icnuc
Nuquin Papan naden nata quequin chiaid ënëdtiapimbo iquendac.

Aton chido nianquid
(Mat 19.1-12; Mad 10.1-12)

[18] "Ad icnuc, aton chido bunenquiocquin aid nianshun chido utsi bedquin Nuquin Papan
chiaid niacquid nec. Adembidi aton bënë niamboed chido bedquid Nuquin Papan chiaid
niacquid neoaic —quepanëdash Esus.

Aton na dadpen icquid icnubien aton na nibëdquid

[19] Adequi onquequimbi utsi chiacbimboen Esusën naden chuipanëdash: —Dada, aton na
dadpen icquid bëdaidquio dasiuidquidën badiadquidën-badiadquidënquien nua peshun
acposh. [20] Adnubien aton na dadpen icquidën shubu dayun bëshun tsadunac aton na
nibëdquid, Dasado cuëmëdquid, chiuë dadpen icquid tsadposh. [21] Bunquiec ambo tsadec
aton na dadpen icquidën peshun secaid bedshun penuec tsadtsëcsho menenquiocposh.
Aden menenquiocnoc tsadshobi opa choquin aton chiuë bëtashuntuidposh.
[22] "Adnubien, aton na nibëdquid Dasado unëso isun Nuquin Papan uaido mayan
bëdabon abuc buanshun Abadauanën dayunquio tsadumposh. Adoambic, aton na dadpen
icquidtsen unësashi [23] chian anëdënquiacnoshon mëyanaid icquin abucquio isquien aton
na nibëdquid unësboedi Dasado Abadauanën dayunquio tsadpec. [24] Adec aid daëdi
tsadsho isun aton na dadpen icboedën Abadauan chuiquin: 'Ëbi antauideque. Con ana
dauebudoaquin ëbi ëcpanun Dasado acte bëme, papa,' caposh.
[25] "Adoaquien: 'Chuinu. Tantia, abuido. Ënden nidaidën tabadquin mitsana dadpen
bedbanec bëdambo mibi tabadnubien Dasado comapenec bunquiec tsadposh. Nëbi aidi
ënabi bëdamboec tabadnubien anchumbo yec mibi tënquebudec. [26] Adboedi, uquëmbo
mibi iquec cuëma utsiuc potetemaid icnuc nëuëshquio nidtiapimbo iquec. Adquiobidi
mibi yacnocquido nëmbo chotiapimbo icoaic,' quequin Abadauanën aton na dadpen
icboed chuiposh.
[27] "Adoaquien: 'Ëbi yacno potetemaid icnuc con pan shubu yacno Dasado nidme. [28] Con
buchi ado mëdante auc abentsëc 5tedi unësabi yec nidaidëmbi tabadeque. Con buchi ado
nëmbo mëyanacno chonoshe queshun Dasado aido chuimetanta, papa,' queposh aton na
dadpen icboed.
[29] "Adoaquien: 'Nuquin Papan chiaid, Moisesën dada uampidbëdta dada uaid utsi isec
tsusiobo onquepayoc. Aden chiaid ma min buchi adon tantiaquiopanuna,' quequin
Abadauanën chuiposh.
[30] "Adoaquien: 'Aid tantienquioctsiash, papa. Unësboed nidshun chiac aidon tantiapat-
siash,' quequin aton na dadpen icboedën chuiposh.
[31] "Adoaquien: 'Padicnuna. Nuquin Papa tantiesa icquin uincuemiaidën chiaid min
utsibon tantienquio icpatsiash,' caposh Abadauanën aton na dadpen icboed chuiquin —
quepanëdash Esus.

17

Matses icsaid chiaid, ambi Esus tantiaid chiaid, ambi natequid chiaid
(Mat 18.6-7, 21-22; Mad 9.42)

1 Aden chuishumbic abëd icquido Esusën nadopanëdash: —Icsa uanquid iquendac.
Adquid Nuquin Papan comapenen cuidendac. 2 Adquid ëbi tantiabenabicquid icsa uan-
abicsho cuënote yuëmbocquid tëtanetanquin acte shodomboshë yacno nënepatecnëdan.
3 Aid tantiec aidpadquid icmane quequin bëdamboec tabadquin ismedeneta.
"Utsi icsasho isun: 'Mibi icsaique. Mibi icsaid ënta,' mimbi cac: 'Ai, icsaobique.
Ënëdnuna,' quesho tantiash aidi icsainquio yacbimboec bëpiscudta. 4 Mibi icsamboen nash
choec: 'Icsaobique. Ënëdnuna,' quenuc mibi icsamboen nacmaidbimboec yec bëpiscudta.
Mibi padpiden icsamboen nash choaic: 'Icsaobique. Ënëdnuna,' queoanuc mibi icsamboen
nacmaidbimboec yec bëpiscudoata. Mibi padpiden icsamboen nash padpidec choec:
'Icsaobique. Ënu,' queoanuc aidtedecbidi aidi icsambo yenquio yacbimboec bëpiscudoata
—capanëdash Esusën abëd icquido chuiquin.
5 Adoaquien: —Nuquin Papa nadatiambocquin nabanquidquio nec, quequin tanti-
aquidquio ictiadquio iquebique. Adquid ëbi icme, icbo —capanëdash abëd icquidon Esus
chuiquin.
6 Adoaquien: —Cuëtempi ëshë mostasa caid pistsëcquio iquec. Siac dëyucash nua yanec.
Adecbidi Nuquin Papa nadatiambocquin nabanquid iquec quequin mimbi bëdiactsëc
tantiapec. Aden bëdiactsëc tantiaquin Nuquin Papan nadatiambocquin naban-nabansho
isun, Nuquin Papa nadatiambocquin nabanquidquio iquec, quequin tantiabenshun nëid
cuëtempi caic, Cuëte mananuc tabadboedi adquiecbidi acte nantan tabadoata, quequin
mimbi chiacpadec acte nantantsen abi tabadacpadecbidi tabadoaindac —quepanëdash
Esus.
7 Aden chiashic Esus abi onquec: —¿Min yua mimbi neshcata cac nidshun neshcaquin
nainash shubuno chosho isun: "Nëmbo tsadquin pec cho," caquinda mimbi icpe?
8 Padenquio. "Con pete codocashun ëbi pemeshun acte menetanquin mimbitsen peshun
acta," mimbi caic. 9 Aden mimbi chiac mimbi chuiboedtedictsëqui nabanquin mimbi
yuaidën naimbudec. Aden naimbudsho isash: "¿Bëdamboen mimbi naoc," quecta mibi
icpe? 10 Padenquio. Ambembi nainquio iccosh. Mimbi chiacpaden min yuan nabanosh.
Adembidi Nuquin Papan chuiboedtedtsëqui nabanash Nuquin Icbo caic: "Mimbi chui-
boedtedi nabampombi. Mimbi namiaid icquin ëmbi naboed ëmbi natequiduidi napombi,"
quequin mimbi chuite nendac —quepanëdash Esus.

Daushumbocquido bëdamiaid

11 Adashic, Edusaden yacno nidequi nidaid Cadidia caid ënëdacno nidaid Samadia
caid yacno datambëtsenec 12 shubu daëdpactsëc yacno Esus chopanëdash. Ambo
choshobien daushumbocquidon 10tedishun Esus bëquedtuidpanëdash. 13 Adquido yec
uano tabadquin: —Ëbitedi bëdamboen tantiaquin nadatiambocquin naban, icbo —
cabededpanëdash comapenen cuënquin.
14 Adsho tantiashun Esusën: —Isadaidbo tsusiobo yacno nidshun ismetanta —
capanëdash. Adoac nidanequi abitedi bëdambudnepanëdash.
15 Adoac bëdamboed abentsëc dëbidiadanec Nuquin Papan naid chiec onquec choaic
16 Esusën taëno tsadbudash: —Mimbi bëdameboc bëdambo iquebi —quepanëdash Esus
caic. Aidi Samadia yacnocquid isadaidpembo nepanëdash.
17 Adoaquien: —¿Diestedidambi bëdamepo? —quepanëdash Esus dëbidiadanec choboed
caic. 18 Aden chiashic iccededquidtedi caic: —Nëidi isadaidpembo yequi dëbidiadanec
choash Nuquin Papan naid chiec onquenubi ambi chiacpadomboen bëdameboed utsibo
isadaidbo icquimbi Nuquin Papan naid chienquio icpec —quepanëdash Esus. 19 Aden
chuishumbic: —Mimbi tantiacpadequi mibi bëdanoque. Nidtoanec nid —capanëdash
Esusën daushumbo icboedi chuiquin.

Chuiquid dapabëd bëdamboec tabadte chote ushë
(Mat 24.23-28, 36-41)

[20] Adshumbic: —¿Chuiquid dapa abentsëcbëd bëdamboec tabadte ushë choaid mitsipadënquio nuqui ispeque? Tantianu. Ëbi chui —capanëdash padiseyobon Esus chuiquin.

Adoaquien: —Chuiquid dapabëd bëdamboec tabadte ushë chote ismete nibëdendac. [21] Adecbidi, nëmbobi chuiquid dapa abentsëc choeque. Is, quetiapimbo matses icpec. Adecbidi, Umbo choeque. Is, quetiapimbo matses icoaic. Chuiquid dapa abentsëcbëd tabadte nëmbobi iquec caimbi —quepanëdash Esus padiseyobo abi chuimeboedo caic.

[22] Aden padiseyobo chuishumbic abëd icquido Esusën nadopanëdash: —Yuecash natiamiantequid icnuc abuc Esusbëd tabadte ushë chopashun, quec ëbi iste mibi bunquimbi ëbi isenquio mimbi iquendac. [23] Adec ëbi iste bunubien: "Bëdamboec tabadte chuiquid ambo choshe. Istan," cac abëdi nidenda. Adembidi: "Nëmbobi choshe. Isnu. Cho," cac istanenda. [24] Nuquin Papa yacno bëdamboec tabadte ushë chonoc abu bedquetaniacbimboec uëshëmbo chënquec ëbi chosho abitedishun isbededendac. [25] Aid ushë choabicnuc ëbi natiametequid iquendac. Adembidi, chuiquid dapa nec cainquiocquin ëbi isadaidbon chieshëmbededec —quepanëdash Esus.

[26] Aden chiec Esus abi onquec: —Ëndenquimboshë Noe tabadnuc matsesën icsamboen tantiaded-tantiadednëdacpadomboen ëbi choate ushë icnuc adembidi matsesën tantiadenepec. [27] Nadec tabadpampic: Nuquin Papan chiaid tantiesa cuidte ushë choec, quenquiocquin abi bunaiduidtsëqui tantiaquin nua peshun nua acbededpampic. Adembidi tantiaquin aton chido bedpampic. Adembidi tantiaquin aton champi menepampic. Aden tantiaquin nabanubien Noebëd icquido cano dapan puduedambic nua mauantequid ue dapambo sequenuc cubudquin Nuquin Papan chiaid tantiesabotedi acte mauanquin mabocac abitedi unësbunepampic —quepanëdash Esus.

[28] Adec Noe tabadnuc icsamboen tantiec matses tabadaid chiashic, Esus nadpanëdash: —Adecbidi Dod caid icnuc icsamboen tantiec matses tabadpampic. Nuquin Papan chiaid tantiesa iquec abi bunaiduidtsëqui tantiaquid icoapampic. Nidaidën tabadaiduidquio tantiaquin nua peshun nua actenepampic. Adembidi tantiaquin aton na dadpen bedtenepampic. Adembidi tantiaquin aton tied nitsindenequinc, shubu uadenequinc, caquin napampic. [29] Aden nabanquin Nuquin Papan chiaid tantienquio icnubi shubu dadpen icquid Sodoma caid yacnoshon Nuquin Papan abi tantiaquid Dod cuemepampic. Adnubien tabote dëpesh pasquiacbimboecquid nëdënquetequid ue sequiacbimboec sequequidën Sodoma yacnocquidtedi Nuquin Papan chiaid tantiesabo unës uabunepampic —quepanëdash Esus.

[30] Aden chiashic: —Ëbi choate ushë icnuc ëmbi chuibocpadquiec Nuquin Papan chiaid tantiesa yec abi bunaiduidtsëqui tantiaquid iquendac. [31] Shubu macano yacno dectatoash mibi tsadnuc ëbi choate ushë chosho isash budanec mitsana bednu quec shubuno puduedenquio yec cuenta. Adecbidi, tied nantan mibi icnuc aid ushë chosho isash shubu yacno mitsana bednuec nidenquio yec badedquio cuenta. [32] Mibi yacnocquidtedi unës uanushe bidiadshun isenquio yec cuenta, cac Dod cuenubien aton na tantiec aton chido aucbidi bidiadsho unës uampidpadquid iquenda. [33] Unësmane queshun ambi tantiacpadec tabadquid unësash mëyanacno tabadnubien unësmane quenquiocquin Nuquin Papa yacno tabadte tantiaquin chuiquido unësash Nuquin Papa yacnombo tabadendac. [34] Ëbi choate ushë icnuc nad iquendac: Inchëshën daëd usho Nuquin Papa yacno yuednuen abi tantiaquid bedquin abi tantiesa nianendac. [35] Adembidi, chido daëdshun macueso Nuquin Papa yacno yuednuen abi tantiaquid bedquin abi tantiesa nianoaindac. [36] Adembidi, dada daëd aton tied nantan icsho Nuquin Papa yacno yuednuen abi tantiaquid bedquin abi tantiesa nianoaindac —quepanëdash Esus.

[37] Aden chuisho bëdamboen tantienquiocquin abëd icquidon: —¿Mitsimbo budpec, icbo? —capanëdash.

Adoaquien: —Unësaid yacno edeste bud-budec. Adquiecbidi Nuquin Papan chiaid tantiesa abi bunaiduidtsëqui tantiaquid yacno abi cuidtequid budendac —quepanëdash Esus abëd icquido caic.

18

Cadonequidquio chido chiaid

[1] Adashic, Ëbëd icquido chieshenquio yec Nuquin Papa chiec onquian-onquianquidquio
ma icpanu quec aido tantiamenu quec Esus nadpanëdash: [2] —Shubu dadpen yacno icsam-
bocquid cuidte chuiquid icposh. Aidi Nuquin Papan chiaidbëdta utsibo tantiesa icposh.
[3] Adnubien uano tabadquid niante chido icposh. Aidi icsambocquid cuidte chuiquid yacno
nidshun: 'Ëbi icsamboen naquid ma cuidnu chuiquiota,' quequin chuiposh. Aden chiaqui
padenquiocsho isash choded-chodedquin adomboenuidi chuided-chuidedposh.
[4] "Aden chuidoniaqui abi icsambocquin naquid cuidte chienquiocboedëmbi chido
ënëdenquio yec [5] choded-chodedquin adomboembidi chuioasho tantiashun: 'Nuquin
Papabëdta matses tantiesa nebi, quequimbi niante ënëdenquio yec chodednesho isun
uimabudmane queshun abi icsamboen naquid cuidte chuiquiono,' queshun cuidte chuiq-
uidën chuiquioposh.
[6] Aden chiashic Esus: —Choded-chodedquin chidon chuioasho tantiash: "Mibi icsam-
boen naquid cuidte chuinu," queposh icsambocquid cuidte chuiquid. [7] ¿Adomboembidi
ambi cuënaidon, Ëbi chieshënquid cuidta, quequin chuidoniac, Cuidnu, quenquioda
Nuquin Papa icpec? Ai, adendac. ¿Nëbimbobida cuidpeba? [8] Abitedi padenquiocts-
iash. Utsi nëbimbobi cuidenquiocquin choshon cuidendac. Badedquio cuidenquiocsho
isash choquin ¿tedectsishumbimbi ëbi tantiaquin caimbudnequido istuidpendac? —
quepanëdash Esus.

Padiseyobo abentsëc icnuc ancanquidën utsin na bedtequid bedmianiaid chiaid

[9] Adashic, bëdambocquid nebi, quiash utsitedi icsambo iquec, quequido tantiamenuen
adquidën tantiaid icsa chuiquin Esusën nadopanëdash: [10] —Nuquin Papa tabadte shubu
uashunaid yacno Nuquin Papa chiec onquenuec nidnuequid daëd icposh. Abentsëc
padiseyobo icnubi ancanquidën utsin na bedmianiaid utsi icposh. [11] Nuquin Papa tabadte
shubu uashunaid yacno abi daëdi choash puduedash uano nidtuidshun padiseyobon ambi
tantiacpaden naden Nuquin Papa chuiposh: Bëdambocquid nebi, Papa. Ampequido
utsibo icnubi icsamboen nabanquido utsibo icnubi aton chidopen chudquido utsibo nec.
Adoesambo nebi. Adecbidi, choboed, ancanquidën utsin na bedtequid bedmianiaid-
padquidpenquio nebi, Papa. [12] Adembidi, chonoadtemaid ushë yambi chonoadtemaid ushë
utsi choabicnuc daëdec ushquin mibi tantiaquin buna mëmundenembi. Adembidi, uno
bedanquin dies yacno cuëscaquin con na tambanshun 9ted dayun uaquin abentsëc mibi
menedenembi, Papa, quequin padiseyobon chuiposh.
[13] "Aden padiseyobon uanoshon chuinubien ancanquidën utsin na bedtequid bedmi-
aniaid puduedash nidtuidash: 'Icsambocquid nebi, Papa.' Adquid nebi quequin ismec
shuebudacchobi abuc Nuquin Papa yacno isenquio yec abi onquec: 'Icsambocquin
nabanquid nebique. Ëbi tantiaquin pauc, Papa,' queposh —quepanëdash Esus.
[14] Aden chiashic: —Chuinu. Tantia. Ancanquidën utsin na bedtequid bedmianiaid
Nuquin Papan bëdamboen isaidquio icnubien padiseyobo ambi icsamboen isaidquio
icposh. Icsaisa yacbimboec, Bëdambocquid nebi, quequid yuecshun Nuquin Papan aidën
icsamboen tantiaid ismequin chiendac. Padnuen, icsambocquid nebi, quequin tantiaquid
yuecshun ambi bëdamboen naid Nuquin Papan ismequin chuioaindac —quepanëdash
Esus.

Bacuëbo Esus yacno bë-bëaid
(Mat 19.13-14; Mad 10.13-16)

[15] Adshumbic, aton bacuëbo Esus mishmenuequin utsin-utsinquien bë-bësho isun: —
Bacuëbo bë-bëenda. Esusën nabanaid utsi iqueque. Nidanec nid —capanëdash Esusbëd
icquidon.
[16] Aden chuisho tantiash Esus nadpanëdash: —Bacuëbo nidmenquiocquin con
dayunquio cho-chome. Chiac, Abimbo caic, quequin tantiaquidquio bacuëbo nec.
[17] Adomboembidi, Nuquin Papa yacno tabadte iquec, quequin chiac bacuëbon badedquio
tantiacpadomboen tantiec Nuquin Papa yacno puduedtequid iquendac. Aden tantiesa
ambo puduedtemaid iquendac —quepanëdash Esus.

Nëbi caniquid chuiquidën chiaid
(Mat 19.16-30; Mad 10.17-31)

18 Adshumbic, nëbi chuiquid caniquidën: —Nuquin Papa yacno nidnuequin ¿atotsimbi
nape? Bëdamboen tantiaquidquio icquin ëbi chui. Tantianu —capanëdash Esus chuiquin.
19 Adoaquien: —¿Mitsipaden tantiec bëdambocquid nec, quepe mibi? Nuquin Papauidt-
sëqui bëdambocquid nec. 20 Abi yacno nidnuequin ambi naden nata quequin chiaid
naden mimbi tantiapec: "Mimbi inacmaid chudenda; ambi chiaid utsibic, cuesunianenda;
utsibic, utsi mua uaquin chienda; utsibic, papan chiaidbëdta titan chiaid tantiaquin na-
banta," quequin chiampid mimbi tantiapec —capanëdash Esusën nëbi chuiquid caniquid
chuiquin.
21 Adoaquien: —Canidotsëcquimbi aden nadeniondambi —quepanëdash nëbi caniquid.
22 Aden chuisho tantiash: —Abentsëc mimbi nabicquid iqueque. Mitsanatedi menequin
bedtequid bedbanshun aton na nibëdquid menebanta. Aden mimbi menebanac ëbi
tantiaquid dadpen yanash Nuquin Papa yacno nidendac. Aden meniash ëbëd iquec chota
—quepanëdash Esus.
23 Aden Esusën chuisho tantiash aton na dadpen tantiec unësquio yanshun Esusën
chiacpaden natiapimbo icpanëdash. 24 Adsho isun: —Aton na dadpen tantiaquin Nuquin
Papa badedquio tantiatiapimbo adquidën iquec. Nuquin Papa tantienquio yec abi yacno
puduedtiapimbocquid iquendac. 25 Adquiecbidi shëcuë pistsëcquid puduedte nidaidën
capuquid dapan badedquio tantiatiapimbo iquec. Tantiamiac puduedec. Adembidi
Nuquin Papan shubu abentsëquën puduedmianquid icsho aton na dadpen icquidën
badedquio tantiatiapimbo icoaic. Aden aid tantiatiapimbocquid ambibi tantiacpadequi
puduedte bunec —quepanëdash Esus.
26 Aden chuisho tantiash iccuededquido nadpanëdash: —¿Tsutsi Nuquin Papa yacno
puduedquid icpec? —quepanëdash Esus caic.
27 Adoaquien: —Matses ambibi tantiacpadec puduedtiapimbocnoc Nuquin Papambien
abi yacno yuedanquid matses tantiamendac —quepanëdash Esus.
28 Adoaquien Petedo: —Mibëd icnu, quequin ëbëd icquidbëdtan con natedi nianon-
dambi, icbo —quepanëdash Esus caic.
29 Adoaquien: —Abimbo mimbi chioque. Tantiata. Chuinu. Nuquin Papabëd
shubu abentsëquën tabadaid chuibanuequin aton shubu icnuc aton chidobëdta aton
bacuëbo nianacsho 30 ambi nianaidtedimbo tambanquin daëd uabanquin Nuquin Papan
nëbi bëdambo icmeshumbi abi yacno nidacsho bëdamboshë icmiaid mibi iquendac —
quepanëdash Esus Petedo chiec.

Ëbi unës uaindac, quequin Esusën chiaid
(Mat 20.17-19; Mad 10.32-34)

31 Adashic, abëd icquido uano buanash: —Edusaden yacno nuquibi nidoaic. Ambo
choacsho Nuquin Papan ëbi chuiquin dada uamiampicpaden icsambocquin ëbi naba-
nendac. 32 Anoshon bedshun buanshun isadaidbon isadaidpembo ëbi menendac. Aden
meniac bedshun ëbi mamënshumbededquimbi, icsamboen chuibededquimbi, dacuishtu-
abededquimbi, dacuesbededtsëcquien mëyanshun ëbi cuesten dectanquin unës uaindac.
33 Adoaqui daëdec ushtanec uincuenendabi —quepanëdash Esus abëd icquido chiec.
34 Aden abi unëste Esusën chuisho abëd icquidon bëdamboen tantienquio yec tabad-
panëdash.

Bëshuaid bëdamiaid
(Mat 20.29-34; Mad 10.46-52)

35 Adashic, Edusaden yacmi nidequi Edico caid shubu dadpen yacno anoentsëqui
Esus chonobien podqued cuëmambi bëshuaid tsadpanëdash. Matses cuensho tantiash:
"Mitsana bedtequid bec cho," quepanëdash bëshuaid. 36 Adec tsadquimbi matses dadpen
cuen-cuensho tantiashun: —¿Atotsi quec cuen-cuene? —capanëdash. 37 Adoaquien
choquid abentsëc: —Nasaded yacnoësh choquid Esus cuenec nec —quepanëdash.
38 Adsho tantiashun bëshuaidën: —Dabid, tsusedpan mado mibi icquin ëbi tantiaquin
nata —capanëdash Esus cuënquin.
39 Adshobien: —Adec cuëdenquio yec tsad —capanëdash choquidon.
Adoaquien bëdiactsëc cuëmboedëmbi comapenquien: —Tsusedpa Dabidën mado mibi
icquin ëbi tantiaquin nashunta —caoapanëdash bëshuaidën.

40 Adoac nidtuidshun Esusën: —Aidi bec cho —cac abi yacno bësho isun: 41 —¿Atotsimbi
mibi nashumpeba? —capanëdash Esusën bëshuaid chuiquin.
Adoaquien: —Bëshuaid nebique. Ëbi bëucshune, Icbo —capanëdash.
42 Adoaquien: —Mimbi tantiacpadomboen padpidemboen is —cac 43 badedquio isben-
shun bëshuacboedën Esus tsibanquimbi Nuquin Papan naid chuibanquin isbanec onquec
nidpanëdash. Aid bëdansho isun Esusbëd nidanequidotedishuntsen Nuquin Papan naid
chuibededpanëdash.

19

Saqueyo, ancanquidën utsin na bedtequid bedmianiaid dapa

1 Adec nidequi Edico caid yacno datambidanec Esus nidpanëdash. 2 Edico yacnocquid
Saqueyo cuëmëdquid icpanëdash. Aidi ancanquidën utsin na bedtequid bedmianiaid dapa
iquec aton na dadpen icquid icpanëdash. 3 Adoaid icquimbi utsi, Esus cuenec, quesho
tantiash, ¿Mitsipadquidquio Esus neque? Isnu, abibi quianec nidquimbi matses ënapen
icquid dadpen Esus datsidadacsho bushcuctsëcquid icquin Esus Saqueyon isenquio ic-
panëdash. 4 Adash, Nëid podquedën Esus choec, quianec podqued cuëman nidquidën
cuëte dapan dectatoash isec cuidin tsadpanëdash.
5 Adec tsadnubien aid podquedënquio choec nidtuidshun Saqueyo bushcuctsëcquid
istuidshun Esusën: —Nëbi mibi yacno nuquibi tabadec nidnu. Baded bud —cac 6 Saqueyo
badedi budpanëdash. Budanec nidquin Esus buanec aton shubuno choshon: —Mibi ëbëd
icte bunsho isash bëdambo iquebique. Pudued —Saqueyon cac Esus puduedpanëdash.
7 Adec puduedsho isash Esus tsibananquido: —Icsaquidën shubun Esus puduedosh —
quecuededpanëdash.
8 Adnubien, aton shubu nuntanuësh nidtoash Saqueyo: —Chuinu. Tantia, Icbo. Nëbi con
na mais uaquin aton na nibëdquid menenun nabono. Adoshombic, con matses: "Con na
mimbi ampioc," quesho tantiashun ëmbi ampiaidbëdta daëd-daëdquiecnuc daëd uaquin
menebanembi —quepanëdash Esus chiec.
9 Adoaquien: —Chian anëdënquequid nësiatsemboedi aton tsusedpa Abadauan
yanampicpaden tantiaquid Saqueyo yanacsho nëbi mënchicaid iquec. 10 Icsambocquid
Saqueyo icbocpadquid nibënquin istuidshun nësecanushe queshun mënchicnuec chopobi
—quepanëdash Esus Saqueyobëd icquido caic.

Aton na bedtequid 10ted icquid meniaid

11 Aden Esusën chuisho tantiashun Edusaden yacno choash chuiquid dapa Esus yantsi-
ash, quequin utsibon icsamboen tantiapanëdash. 12 Aden tantianubi tantiaquidquio icquin
utsi chiacbimboen aido tantiamenuen Esusën nadopanëdash: —Chuiquid dapan mado:
'Ënden caniaid iquebique. Nëbi ëbitsen chuiquid icnuec chuiquid dapa yacno nidaid
utsi yacno nidendabi. Anoshon chuiquid icmiac nëmbo choaindabi,' 13 queshun ambi
namiaido 10ted icquido chomeshun aton na bedtequid abentse-abentsen menebamposh.
Aden menebanash: 'Ëbi nidan ëmbi meneboed bëdamboen nabanquin daëd uata ma
choshon dadpen bedoapanuna,' quianec chuiquid ictiadquiocquid abi chuiquid dapa
yacno nidposh.
14 "Adec aid nidambic abi yacnocquidon abi chieshënquido nadposh: 'Aidi ëbitedi
chuiquid icmenushe queshun chuiquid dapa yacno chuitanta,' queshun abëd icquido
chuimenuen chuiquid dapa yacno nidmeposh.
15 "Adoaqui, Chuiquid icnu, quianec nidboed chuiquid icmeposh. Aden chuiquid icmiac
aton shubuno choash, Con na bedtequid ¿tedtsi daëd uapashba? abibi queshun ambi
meneboedo chomeposh.
16 "Adoac bëyuc choquid: 'Mitsana bedtequid abentsëc icboedi utsi 10ted icnuc daëd
uaombi, icbo,' queposh.
17 "Adoaquien: 'Ëmbi meneboed abentsëc bedshun bëdamboen mimbi daëd uaque. Nëbi
mimbi daëd uaidtedquiobi shubu dadpen icquid 10ted uano-uanoecquido chuiquid icta,'
caposh abi chuiquidën.
18 "Adnubien utsi: 'Mitsana bedtequid abentsëc icboedi utsi 5ted daëd uapombi,'
queposh.

19 "Adoaquien: 'Mimbi daëd uaidtedquiobi shubu dadpen icquid 5ted uano-uanoecquido
chuiquid icta,' caposh abi chuiquidën.
20 "Adnubien utsitsen: 'Mimbi abentsëc menetsëcboed ëmbi dashcute cuëshaidën dayun
uaboed në iquec, icbo. 21 Mitsana bedtequid mimbi tantiactedimbo daëd uatiapimbo
ictsiabi, queshun dayun uaombi. Utsin na utsin nitsinaidbidi bedbanquid mibi icsho isash
chushcanushe quiash dacuëdec tsadteniobi,' queposh.
22 "Adoaquien: 'Ëmbi chiaid niacquid mibi neyoc. Mimbi mua uaquin chiaidtedimbocsho
mibi cuidtequid iquendac. ¿Utsin na utsin nitsinaidbidi bedbanquid mibi icsho isombi, ëbi
chiec quecta icco? 23 ¿Aden tantiaquin atotsieshun ëmbi chiaid nanuequin ëmbi meneboed
daëd uamequin utsi menenquio icco? Aden meniac daëd uashun bedtsenombi,' queposh
abi chuiquid.
24 "Aden aton na daëd uaisa chuishumbic iccuededquido chuiquin: 'Ëbi chieshënquin
con na daëd uainquiocquin ambi dayun uaboed bedshun ëmbi abentsëc meniaid 10ted
icnuc daëd uaboed meneta,' caposh abi chuiquidën.
25 "Adoaquien: 'Aton na dadpen iqueque. Aid menenda, chuiquid,' queposh iccued-
edquido.
26 "Adoaquien: 'Chuinu. Tantia. Ëmbi chiacpaden nabanquin daëd uacsho isun ëmbi
meneboed daëd uaquin menembi. Ëmbi chiacpaden chieshquin daëd uainquiocsho isun
ëmbi meneboed bedshunembi. 27 Adembidi ëbi chieshënec abi chuiquid dapa ëbi icmete
bunesabo nëmbo bec cho. Bëshun ëmbi isnubi abitedi cuesuneta,' caposh abi chuiquidën
—quepanëdash Esus.

Chuiquid dapabimboec yec Edusaden yacno Esus choaid
(Mat 21.1-11; Mad 11.1-11; Uan 12.12-19)

28 Aden chuibanashic Esus Edusaden yacmi nidequi anoentsëqui choash nidtuidpanë-
dash. 29 Uano macuësh Odibos caid potsembo shubu daëdpactsëc icquid Bedpaque caid
icnubi shubu daëdpactsëc icquid utsi Betania caid icpanëdash. Adec nidtuidash abëd
icquid daëd caic: 30 —Nëid podquedën nidquimbi shubu daëdpactsëc yacno choshon
cabayobitsecquidën bacuë caniaid catsadabicquid tënëshaid mimbi istuidendac. Aid
istuidshun tënëshaid tëchicshun nëmbo bëta. 31 Aden chicsho isash: "¿Atotsi canun mimbi
aid chicpe?" quepec. Adsho tantiashun: "Con Icbo bunaid nec," quequin chuita —
quepanëdash Esus.
32 Adoac nidshun istuidtanquin 33 cabayobitsecquidëmpi tënëshaid tëchicsho isash: —
¿Atotsi canuen aid tëchique? —capanëdash icbon.
34 Adoaquien: —Con Icbo bunaid nec —queshun Esus yacno nimbanquin abi tënëshaidën
buampanëdash Esusbëd icquidon.
35 Aden bëshun, Chuiquid dapa Esus nepanui, quec onqueshun Esusbëd icquidon aton
dashcute bëntsecquid chictanquin cabayobitsecquid capucshun Esus catsadumpanëdash.
36 Aden Esus catsadunash nidnubien iccuededquidontsen aton dashcute bëntsecquid chic-
tanquin podqued ansambanec nidanepanëdash. Chuiquid dapa Esus nepanui, queshun
aidontsen adopanëdash.
37 Adec nidanec macuësh Odibos caid budtuidequi iccuededquidtedimbo bëdambo iquec
comapenen Nuquin Papan nadatiambocquin naid ambi isboed naden chiec comapenec
onquecuededpanëdash:
38 —Nuquin Papan chomiaid ambi chuiquid dapa icmiaid ambi bëdambo icmiaidquiobidi
nec. Nuquin Papa yacno abëdi bëdamboec tabadequi icsaisatedi iquendac —quepanëdash
iccuededquido comapenec cuëdcuededec.
39 Adec cuëdcuededsho tantiashun padiseyobon: —Adec onquenda, quequin mibëd
icquido chuita —capanëdash Esus chuiquin.
40 Adoaquien: —Ëmbi naid chiec aidtedi cuëdcuededenquiocnoc cuënote podqued
cuëman samëdquido onquianendac —quepanëdash Esus padiseyobo chiec.
41 Adashic, adanec nidequi Edusaden anoentsëqui choquin anocquido abi tantiesabo
tantiec shubiec Esus nadpanëdash: 42 —Ëbi bëdambo icmequid Esus nec, quec nëbi
ëbi tantiaquid mibi ictsiandac. Tantiesa icquin mibi chuiquid mimbi nibënacpadquid

mimbi istuidtiapimbo iquendac. [43] Yuecash choquin uimanëmënquidon mibi cuenti-
apimbocnoc tsicatebudcuenendac. [44] Aden mibi tsicatebudcuenshun min bacuëbobëdtabi
naimbudquin mibi unës uashun nendac. Min shubutedi nibëdquiendac. Nuquin Papan
chomiaid ëbi tantiesa icsho cuidtequido mibi nendac —quepanëdash Esus. Edusaden uano
icnuc abi tantiesabo tantiec unësquio icnuc anocquido chiacbimboec adpanëdash.

Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid yacnoshon cuemiaid

[45] Adashic, Edusaden yacno choash Nuquin Papa tabadte shubu uashunaidën pudued-
shun nuntanshunquio aton na bedtequid bednun menebanquido Esusën cuemepanëdash.
[46] Cuemec: —Nuquin Papan chuipampid nad iqueque. Tantia: "Ëbi tabadte shubu
uashunaid ëbi chiec onquianete shubu iquendac," quepampic. Aden Nuquin Papan
chuipampid icnubi ampequido tabadte shubu Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid
mibitedishun icmebededayoc —quepanëdash Esus aidtedi cuemec.

[47] Adoshombic, badiadquidën-badiadquidënquiec Nuquin Papa tabadte shubu uashu-
naidën puduedtenequin Nuquin Papan chiaid tantiamenuen Esusën chuibampanëdash.
Anoshon chuibansho isun isadaidbo tsusiobon: ¿Mitsipadentsimbi Esus cuesunepeba?
quequin caimbededpanëdash. [48] Aden caimbededquimbi Esusën chiaid tantianu quec
dadpen Esus datsidadacsho isun ashunquio isadaidbon Esus cuesunemenuen bedtiapimbo
icpanëdash.

20

¿Tsundan chuibanta caid mibi ne?
(Mat 21.23-27; Mad 11.27-33)

[1] Adashic, Nuquin Papa tabadte shubu uashunaidën puduedshun, Nuquin Papa yacno
yuedanquid iquec, quequin Esusën chuibanubien isadaidbo tsusiobo cho-chopanëdash.
[2] Cho-choshon: —¿Tsundan chuibanta caid mibi neque? Tantianu. Ëbitedi chui —
capanëdash.

[3] Adoaquien: —Ëmbia tantianu. Ëbi chui. [4] ¿Nuquin Papan ëmbi chiaid chuibanshun
mentobanta caidta Uan icpondash? Padenquio mibi quenuc, ¿Matsesën nata caidta
nepondash, quequinda mimbi tantie? —quepanëdash Esus isadaidbo tsusiobo caic.

[5] Aden chiac isadaidbo tsusiobo onquecuededec nadpanëdash: —Nuquin Papan nata
caid Uan pado nepondash, ëbitedi quesho tantiash Esus nadpendac. ¿Atotsieshun Uanën
chuisho mibitedishun tantienquio icponda? [6] Matsesën nata caid Uan pado niondash,
ëbitedi quesho tantiashun iccuededquidon cuënoten nuquitedi se-sependac. Nuquin Pa-
pan chuimiaid, Uan icpondash, quequin iccuededquidon tantiec —quepanëdash isadaidbo
tsusiobo.

[7] Adec onquecuededash: —¿Tsuntsin nata caid Uan pado icpondash? quequin tanti-
ambo iccombi —quepanëdash tsusiobo.

[8] Adoaquien: —Mimbi chienquio yacpadembi ëmbitsen ëbi chuita caquid mibi chienquio
icoaimbi —quepanëdash Esus.

Neshcashunquidon icsambocquin naid
(Mat 21.33-44; Mad 12.1-11)

[9] Aden isadaidbo tsusiobo chuishumbic, Utsi chuinu, quiacbimboen Esusën nadopanë-
dash: —Tied icbon aton tied nitsinshun aton tied cuësh-cuëshquin ambi ëbi neshcashunta
caidtedi istuidash tied icbo nidposh. Nidaid utsin yuec tabadshumbic: [10] 'Tiedën caniquid
ënden bacuëpash. Ëbi neshcashunquidën musucaid con na bedmenu,' queshun ambi
namiaid aton tied yacno icbon nidmeposh. Nidmiac ambi bedtan caid tied yacno
chosho isun cuestanquin tiedën caniquid bacuë ambi musucaid menenquiocquin abi
neshcashunquidon icbon chomiaid nidmeoaposh. [11] Adoshombic, icbon aton tied yacno
ambi namiaid utsi nidmeoaposh. Aid chosho isun adembidi cuestanquin icsamboen
nashun ambi musucaid menenquiocquin icbo neshcashunquidon aidtsen nidmeoaposh.
[12] Adoshombic, ambi namiaid utsitsen icbon nidmeoaposh. Aidi chosho isun chiuë-
chiuëpambocnoc cuestanquin tied tsitsuno icbo neshcashunquidon aidi netamposh.

13 “Netamboedi nidtoanec icbo yacno choacsho isash: ‘¿Mitsipadentsimbi napeba?
Con madombobi ëbi cudasaid con tied yacno nidmembi. Aidi con tied yacno chosho
bëdamboen ispec,’ quequin aton mado nidmeposh.
14 “Aden nidmiac aton mado aton papan tied yacno chosho isash icbo neshcashunquido
nadposh: ‘Tied icbo unësan aton natedi bedquid aton mado nepec. Aden bednushe
aidi cuesunenuna. 15 Aden cuesunian icbo unësan aton natedi nuquin na ictsiandac,’
quecuededshun tied tsitsuno icbon mado buanshun icbo neshcashunquidon cuesuneposh
—quequin chiashic Esus:
“ ‘Min mado cuesuniosh,’ quequin utsin chiac ¿atotsi tied icbon napec? 16 Naden napec.
Abibi aton tied yacno nidshun abi neshcashunquido cuesuneshun aton tied ambi cuësh-
cuëshaid abi neshcashunquid utsibo aton tied yacno tabadmendac —quepanëdash Esus.
Adsho tantiash: —Adoenquio icpashun —quepanëdash iccuededquido. 17 Adoaquien
iccuededquido bëisequi Esus nadpanëdash: —¿Nuquin Papan dada uamiaidën naden
chienquioda icpampic? Ai, aidën chuipampid nad iquec: “Shubu uanuequidën isuidaid
buintad utsin ambia nitsinaid icposh.” 18 Buintad sec uebudec podquëd-podquëdendac.
Adembidi buintad uebudquin matses tish-tishendac. Adembidi, abi yacno puduedmian-
quid tantiauidquid Nuquin Papan cuëshëdmiac comapenen cuidte yacno tabadendac —
quepanëdash Esus.
19 Aden Esusën chuisho tantiash: —Nuqui naid chiacbimboen chiec Esus niosh —
quiash isadaidbo tsusiobo Esus bedte buncuededquin iccuededquid dadpen icnuc Esus
bedtiapimbo icpanëdash.

Sesadën shocoshëmpi neque. Mene, quequin chiaid
(Mat 21.45-46; 22.15-22; Mad 12.12-17)

20 Adec Esus bedte bunquin isadaidbo tsusiobon ambi Esus ista caido Esus yacno
nidmepanëdash. Ambi ista caido, Bëdambocquid nebi, quequin ismiacbimboecquid
icsho Esusën chuibanacno tsusiobon nidmepanëdash. Esus yacno nidshun ëmbi ista
caidon chuimiac Esusën icsamboen chuitsiash. Aden chuisho isadaidpembo ancaquidën
Esus bedpashun, quequin tantiaquin nidmepanëdash. 21 Aden nidmiac choash Esus ista
caid abentsëc: —Mimbi tantiamequin chuibanaid bëdambo iquec, quequin tantiembi,
Abitedi Nuquin Papan chiaid abimbo chuibanquid mibi nec. 22 Adquid mibi icquin ëbi
chui. Tantianu. ¿Ancanquid Sesad cuëmëdquid isadaidpembo icquin ambi piucquid
shocoshëmpi bec cho caid isadaidbon menetiadquidida nepec? —quepanëdash isadaidbo
tsusiobon ista caid Esus caic.
23 Aden chuisho tantiashun choboedën icsamboen tantiaid tantiaquin Esusën nadopanë-
dash: 24 —Piucquid shocoshëmpi ancanquidën bec cho caid sananquin abuc cadota —
cac sananquin abuc cadosho isash: —¿Tsuntsin podo bitsi dada uaid aidën icpec? —
quepanëdash Esus.
25 Adoaquien: —Ancanquid Sesadën na nec —quepanëdash tsusiobon ista quequin
chomiaid.
Adoaquien: —Ancanquid, Bec cho, quesho meneta. Nuquin Papan naden nata cac
adobanta —capanëdash Esusën. 26 Aden chiac, Bëdamboen tantiaquidbimboec onquec,
quequin tantiaquin icsamboen chuimetiapimbo yec tsusiobon chomiaid otacquio tabad-
cuededpanëdash.

Uincuen uaid chido bedesa nec, quequin chiaid
(Mat 22.23-33; Mad 12.18-27)

27 Adashic, saduseyobo caido yec 28 unësaid uincuen uate nibëdec quequin chuiquido
Esus yacno chopanëdash. Aido choash: —Unësaidën chido bedshun aidën tishmiaid
unësaidën bacuëbobimboecquid iquendac, quequin Moisesën dada uapampic. 29 Aden
Moisesën dada uaid icnuc dada 7ted iccuededposh. Aidted dada icnuc bëyuc tishaidën
aton chido bedshun bacuë tishmiabi yec unësposh. 30 Aton buchi unësan aidën chido
bedash adecbidi bacuë tishmiabi yec unësoaposh aton utsi. 31 Adembidi, bëyuc tishaid
tsibanquidën-tsibanquidënquien chido abentsëqui bedto-bedtoec bacuë tishmiabi yec
unësbuneposh. 32 Yuecash chidotsen unësoaposh. 33 Adec chido abentsëcshun bënë

dadpen icboedi uincuen uate ushë icnuc ¿mitsicquid chidon bënë icpeque? Ëbi chui.
Tantianu —quepanëdash saduseyobo Esus caic.
34 Adoaquien: —Nidaidënshun dadan aton chido bedec. Adecbidi, Min bënëbëd nidta,
quequin aton papan chiac aton champi aton bënëbëd nidec. 35 Uincuen uate ushë
choan Nuquin Papan bëdamboen isaido abëdi tabadquin chido bedenquio iquendac.
Adembidi, aton champi menenquio aton papan iquendac. 36 Adecbidi, Nuquin Papan
uaido mayan bëdabo unësesa yacpadquiequi Nuquin Papan uincuen uatequid unësenquio
iquendac. Nuquin Papan uincuen uatequido aton bacuëbo nendac. 37 Adembidi chuinu.
Tantia. Cuëtempi nëdënquiacbimboecquid isun Moisesën dada uapampid nec. Cuëte
nëdënquiacbimboecsho isun Nuquin Papa chuiquin nadopampic: "Tsusedpa Abadauanën
papa cain cuënaid mibi nec. Adecbidi tsusedpa Isaquën papa cain cuënaid mibi neoaic.
Adecbidi tsusedpa Acobon papa cain cuënaid mibi nec," quequin Moisesën chuipampic.
38 Moisesën tsusedpabo ambi chuiboed ënden unësampidën nami chodquiaidën papa cain
Nuquin Papa cuëntiapimbo iquec. Aton nami chodquiash abi tantiaquidquio icquin
tantiec tsadquidën papa cain Nuquin Papa cuënec —quepanëdash Esus saduseyobo chiec.
39 Aden Esusën chuisho tantiash Nuquin Papan naden nata quequin chiaid tantiamequid
padiseyobo utsi-utsiec nadpanëdash: —Bëdamboen mimbi chuibanoc —quepanëdash
Esus chiec. 40 Aden Esusën chuisho tantiashun Esus chuimetiapimbo utsibo icpanëdash.

¿Tsuntsin mado Quidistu nepec? quiaid
(Mat 22.41-46; Mad 12.35-37)

41 Aden utsibon abi icsamboen chuimetiapimbo icsho isun Esusën nadopanëdash: —Ëbi
abia yampid icsho ¿mitsipadentsi tantiaquin tsusedpa, Dabidën mado Quidistu caid nec,
quequin matsesën chuipec? 42 Dabidën ambibi Sadmo caid dada uaquin naden chuipampic:
"Icbo utsi yec con mado mibi chiembique. Tantia, quequin chiec icbo dapa nadpampic:
'Ëquë con dayun abiucquio cainec tsadec cho
43 ma mibi chieshënquidtedi mimbi namiaid ma icpanu,' "
quequin Nuquin Papan Esus chiaid Moisesën dada uapampid nec. 44 Aden Dabid
padon dada uaquin ¿mitsipadomboentsibi con icbo cashumbi con mado ëbi caoapampic
Dabidën? —quepanëdash Esus abi chieshënquido caic.

Naden nata quequin chiaid tantiamequidpadquid iquenda, quequin chiaid
(Mat 23.1-36; Mad 12.38-40; Duc 11.37-54)

45 Aden chuishun iccuededquidon tantianubi abëd icquido Esusën nadopanëdash: 46 —
Nuquin Papan naden nata quequin chiaid tantiamequidpadquid iquenda. Aido ancan-
quidbimboecsho utsibon ispashuni quequin nabanesa dasiuidacpadec dashcute ënapen
icquid dasiuidcuededpec. Adomboembidi tantiec matses dadpen iccuededacno nidash
capuequi, Ëbi bëquedquidon ëbi chuiquid dapabimboecsho isash onquequin chuipashuni
quec tabadec. Adomboembidi tantiec Nuquin Papan chiaid chuibante shubun puduedash,
Tsusio dapabimboecsho ispashuni, quec tsusiobo tsadacno tsadtenec. Adomboembidi
tantiec, Pec cho cac chosho isash chuiquid dapabimboecsho ispashuni, quec tsusiobo
tsadacno tsadtenec. Adquidpadquid iquenda. 47 Aidon bëdamboen nabanacbimboen
nianten natedi bedbanec. Aidombidi Nuquin Papa abimbo tantiacbimboec yuen chiec
onquec. Aden bëdamboen nabanacbimboecquido Nuquin Papan comapenen cuidendac.
Adoesa bëdiactsëc cuidendac —quepanëdash Esus abëd icquido chiec.

21

Nianten piucquid shocoshëmpi meniaid
(Mad 12.41-44)

1 Adashic, Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid yacno tabadtuidash tsadquin Esusën
isbampanëdash. Ambi isaido Nuquin Papa tabadte shubu nacnemete cuidnu, quequin
menequin aid shubun shocosh tabëcaidën aton na bedtequid utsin-utsinquien sandobe-
dedpanëdash. Aton na bedtequid dadpen icquidon dadpen sandobededsho isquimbi
2 nianten aton na nibëdquidëmbi aton na bedtequid shocosh daëd ictsëcquid sandosho
ispanëdash. 3-4 Adosho isash: —Chuinu. Tantia. Nianten aton na bedtequid abitedimbo
sandoposh. Adosho, Dadpen menequid nec, quequin Nuquin Papan niante isec. Utsibon

aton na dadpen abi icnubi dadpen menesho, Daëdpactsëc menequido nec, quequin Nuquin Papan aido isoaic —quepanëdash Esus.

Abitedi naimbudte ushë choec quequin chuite
(Mat 24.1-35, 42-44; Mad 13.1-37)

5 Adashic, Nuquin Papa tabadte shubu uashunaidbëdtabi matsesën dectanaid didiquesho isec: —Nuquin Papa tabadte shubu bëdaidquio iquec —quepanëdash utsibo.
6 Adoaquien: —Mimbi nëbi isaid yuecash nidbëdquiendac. Matses utsibon nëid shubutedi chic-chicbudendac —quepanëdash Esus.
7 Adoaquien: —¿Mitsipadën Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid chic-chicquin tauapec? ¿Aid ushë anoentsëqui yanuc mitsipadquid ismiante icpeque? Tantianu. Chui —quepanëdash utsibo.
8 Adoaquien: —Cho-choshon muaquin chuisho tantienquiocta. Adquid cho-choash: "Nuquin Papan Chomiaid Quidistu nebique. Ëbëd iquec cho," queded-quededendac. Aden chuiquid tsibanenda. 9 Adecbidi: "Cuesnancuededec," quesho tantiash dacuëdenda. Nuquin Papan chiampicpadequi cuesnancuededteba iquendac. Aid icnubi abitedi naimbudte ushë badedquio choenquio iquendac —quepanëdash Esus.
10 Aden chiequi abi onquebudec: —Adecbidi, abi ancaquid dapan nidmiac nidaid utsin icquidobëd cuesnancuededendac. 11 Adecbidi, nidaid utsi-utsiec yacno canchednuec ishcudishcudendac. Adecbidi, utsi-utsiec yacno bunquiote iquendac. Adecbidi, utsi-utsiec yacno daicsabudnete iquendac. Adecbidi, mibi dacuëdmetequid iquendac. Adecbidi, mimbi isacmaid abucuësh natiambo icsho mimbi isbededendac.
12 "Aidtedi choabicnuc ëbi tantiaquid utsi-utsien bedshun mëyanendac. Adobanshumbic, Icsamboen naquid nec, quequin muaquin icsaquid cuidnuequid yacno mibi buanendac. Utsi-utsien ancanquid yacno buanac 13 aidotsen tantiaquid yantsiash queshun ëbi chuibanta. 14 Aden buanaqui, ¿atotsimbi ancanquid cape? quequin tantiec tsadenda. 15 Nuquin Papan Mayanën tantiamiacpadomboen mimbi chuibanendac. Adoac, Icsambocquid mibi nec, quetiapimbo mibi chieshënquido iquendac. 16 Adembidi, Nuquin Papan chiaid tantiesan min shubun icquidën mibi bedshun cuidnuequid yacno buanash: 'Cuidquin cuesuneta,' quependac. Aton papambi adotsiash. Animbi aton mado adembidi adotsiash. Utsi aton buchimbi adoatsiash. Utsi aton chuchumbi adoatsiash. Utsin abëdtan isedquidëmbi adoatsiash. 17 Ëbi tantiaquid chieshënquid dadpen iquendac. 18-19 Aden nabanquin mibi cuesunemenu, cac chieshenquio yec, Esus tantiaquid nebi, quequid icta. Adquid iquec unësash ënëdenquio yec Nuquin Papabëd mibi tabadendac.
20 "Adecbidi shubu dadpen icquid Edusaden caid yacno cuesanquid dadpen cho-choshon tsicatebudsho isash, Edusaden yacno naimbudte ushë choec, quequin mimbi tantiendac. 21 Aden tantiec ma Cadidia yacnocquido macuësh dapa yacno cuempanuna. Adecbidi, Edusaden yanocquido ma auëshquio cuempanuna. Adecbidi, dëuequido Edusaden yacno ma nidenquiocpanuna. 22 Aid ushë icnuc Nuquin Papan chiacpadomboen cuidtequid iquendac. 23 Aid ushë chonoc matses utsibon Edusaden yacno tsicatebudac pete naimbudnuc bacuë usunquidobëd bacuë chishmequido mëyadec natiaquiendac. Edusaden yacnocquido abi tantiesabo icsho Nuquin Papan natiambocquin cuidte iquendac. 24 Edusaden yacnocquid utsi-utsien chështen cuesendac. Utsi-utsien bedshun nidaid utsi yacno buanshun matses utsibon yuatequido iquendac. Isadaidpembo Edusaden yacno tsicateboedo Edusaden yacno tabadendac. Nuquin Papa, Chën, quenquiocnoc adec tabadendac. Chën, quenuc nidendac.
25 "Adec Nuquin Papa, Chën, quian badiadën ushë, inchëshën ushë uispa chedo aidtedi ambi nadatiambocquin naid ismiantequid iquendac. Aid ismiante icsho isash, Uinsadpambo iquec, quec comapenec dacuëdec matsestedi tabadcuededendac. Acte natiambo chëuëdsho isash adquiecbidi comapenec dacuëdec matsestedi tabadcuededoaindac. 26 Adecbidi, uispa utsi-utsiec paëdted-paëdtednubi utsi-utsiec tididiquendac. Adsho isash matses dacuëdec padishendac. 27 Adnubini Nuquin Papan chomiaid matsesaid ëbi dasiuidaid bëchomauanquiec ushë chënquiacbimboec uëshëmbo yec nadatiambocquin nabanquidquio abu ushun ëbi budsho matsestedishun isbededendac. 28 Natiambocquin

naid tauadoacsho isun, Nuquin Papa yacno ëbi yuedte ushë chote anoentsëqui yanec,
quequin bëdambocquin abuc isteneta —quepanëdash Esus.
29 Aden chuishumbic ambi chuiboed ushë chote tantiamenuen nadopanëdash: 30 —
Cuëtempi bacuëacsho isash, Ënden suc seccuduquiac nëbi seta taëec, quequin matsesën
tantiec. 31 Adembidi ëmbi chuiboed icsho isun, Nuquin Papabëd tabadte ushë choec, que-
quin mimbi tantiec. 32 Abimbo chiembique. Tantia. Ëmbi chuibamboed naimbudabicnuc
con tan matses isadaidbo naimëdbudenquio iquendac. 33 Abubëdta naimbudtequid nidaid
nendac. Ëmbi chiaid abimbo iquendac.
34-35 "Adembidi chuinu. Tantiata. Nidaidën capuquidën, Nëbi ëbi sec, quequin tantien-
quio yec capusho badedquio siac cuentiapimbo iquec. Adembidi, Natiate ushë choec,
quequin tantienquio yec chieshquin badiadquidën-badiadquidënquien paëmbocquid
actenepec. Adecbidi aton na bednuec abi buntequiduidi tantiec tabadpec. Adobanubien
aid ushë choendac. ¿Matsestedi cuidte ushë choenda ictic? Ai, aid ushë choendac,
quequin caimbudec bëdamboec tabadta. 36 Ënenquiocquin aid ushë chote caimbunec
tabadquin Nuquin Papa naden chuidoneta. Chieshmane mibi tantiaquidquio ëbi icme,
Papa. Adembidi natiambocquin cuidte ushë chonoshe queshun ëbi mënchicta, Papa. Aid
ushë chonoc ëbi bedshun mimbi chomiac matsesaidën dayun tsadquidquio ëbi icmeta,
Papa, quec onquedeneta —capanëdash Esusën.
37 Aden chuishumbic, badiadquidën-badiadquidënquien Nuquin Papa tabadte shubu
uashunaid yacno nidshun matses tantiamenuen Esusën chuided-chuidedpanëdash.
Adecbidi inchëshquidën-inchëshquidënquiec macuësh Odibos caid yacno nidash
tabadtenepanëdash. 38 Adembidi, badiadquidën-badiadquidënquien Esusën chuibansho
tantianuequido Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid yacno choded-chodedpanëdash.

22

Esus bedmenu, quequidquio Udas
(Mat 26.1-5, 14-16; Mad 14.1-2, 10-11; Uan 11.45-53)

1 Adashic, nami uabicquid pete tantiate ushë, Pascuas caid, anoentsëqui yampanëdash.
2 Aid ushë choabicnuc isadaidbo tsusiobobëd Nuquin Papan naden nata quequin chiaid
utsibo tantiamequido iccuededtenequin, ¿Mitsipaden Esus bedshun cuesuneque? Isnu,
quequin isted-istedpanëdash. Aden isted-istedtanquin Esus tantiec datsidquido dadpen
icsho isash dacuëdquin Esus bedenquio icpanëdash. 3 Adnubien Udas cashumbic Iscadiote
caid Esusbëd icquid dapuduedshun Satanasën tantiamiac 4 Esus chieshënquid yampanë-
dash. Adquid yanash padiseyobo tsusiobo yec isadaidbo tsusio utsibo yec Nuquin Papa
tabadte shubu uashunaid isquido yec quec Esus chieshënquid utsibo iquec quianec aido
yacno Udas choash, Esus bedmete bunebi, quequin chuipanëdash. 5 Aden chiac isadaidbo
tsusiobo bëdambo iquebi quetanquin: —Esus bedmiacsho mibi piucquid menenu —
capanëdash Udas chuiquin. 6 Adoaquien: —Adonuna —quianec Esus yacno nidoash
abëd capuquimbi Esus tantiec datsidquido nibëdacnoshon abi chieshënquido, isadaidbo
tsusiobo, Esus bedmembi, quequin isted-istedpanëdash Udasën.

Ënquin nidaidënshun Esusën pebanaid
(Mat 26.17-29; Mad 14.12-25; Uan 13.21-30; 1Cod 11.23-26)

7 Adnubien, nami uabicquid pete tantiate ushë chopanëdash. Aid ushën isadaidbon
bëyuc tishaid bacuë unës uanushe queshun obeca bacuëded cuesuneshun shubu shëcuë
ëcnoshcaid isun unës uainquiocquin Nuquin Papan uaido mayan bëdabon matanampid
tantiate ushë icpanëdash. 8 Aid ushë chonoc Uambëdta Petedo chuiquin: —Matante ushë
tantianuequin obeca bacuë cuesuniaid penun nacnenta —capanëdash Esusën.
9 Adoaquien: —¿Mitsishumbimbi aid nacnempe? —quepanëdash Uambëd Petedo.
10 Adoaquien: —Nëbi shubu daëdpactsëc yacno nidshun matsun acte bëquid dada mimbi
bëquedendac. Aid bëquedshun tsibananec shubun aid puduedacno nidshun 11 shubun
puduedabi naden shubu icbo chuita: ¿Mitsishumbimbi matante ushë tantiaquin ëbëd
icquidobëdtan pepe? quiosh Esus, quequin chuita. 12 Aden chiac abuc dectatoshon abuc
quënëcquid mibi aidëmbi ismendac. Ashunquio penun nacnenta —capanëdash Esusën.

13 Aden Esusën chiac nidaneshun Esusën chiacpadomboen istuidshun matamepampid
ushë tantiaquin penun Uambëdtambi Petedon nacnempanëdash.
14 Adashic, inchëshën choash abëd icquidobëd pete sante cueste dayun uequi Esus: 15 —
Ëbi mëyante yanabicnuc bëyuc tishaid cuesunianquidën cuesunenquiocquin matanampid
tantiaquin pec mibëdi tabadtiadquio yanobi. 16 Matanampid tantiaquin obeca cue-
suneshun nuqui pebocpadomboen mibëdtambi nidaidënshun padpiden penquio iquen-
dambi. Matses icsaquid icsho cuidnushe queshun obecaded cuesuniaidpadquiocquid
yanshun Nuquin Papa yacno choash tabadquidobëdtambi ashunquio pendambi —
quepanëdash Esus.
17 Adoshombic dëshote sananec Nuquin Papa chiec onqueshun actanquin abëd icquido
menec: —Në, aniactse-aniactsen acban mibitedishun. 18 Tiedën caniquid ënë nidaidën-
shun padpiden aquenquio iquendambi. Nuquin Papa yacno choash tabadquidobëdtambi
ashunquio aquendambi —quepanëdash Esus.
19 Adoshombic, pete bedshun Nuquin Papa chiec onqueshun cuësh-cuështanquin
menebanquin: —Mibi icsaid bedshunacsho ëbided cuidquin mëyanquin cuesuniaid tanti-
aquin pebeded —capanëdash Esusën.
20 Adoshombic pete utsi petanquin dëshoten sicaid cushtoshon menec: —Ënden,
Icsambocquin naombi, queshun obecaded cuesunemenuen isadaidbon menedeniac. Aden
cuesuniaidën intac siquec unëso isun, Obeca cuesuneboed ëbi icsaquid icsho cuidnushe
queshun cuidtequid nec, quiampicpaden abi chiec. Padnuen nëbi unës uashun siac
aton intac siquec matses icsaid bedshunash Esusded cuidadac, quequin tantiatequidquio
nendac. 21 Ëbi chieshënquido ëbi bedmenuequin chuiquid pete sante dayun ëbëdi uec.
22 Nuquin Papan chiampicpaden ëbi matsesacsho unës uaid iquendac. Ëbi chieshënquido
bedmenuequin chuiquid comapenen cuidte iquendac —quepanëdash Esus.
23 Aden Esusën chuisho tantiash abëd icquido: —¿Midacquidien capec? —
quecuededpanëdash.
24 Adashic: —Doseted nuqui iquec. ¿Tsudain chuiquid icpec? quequin utsibon ispec —
quepanëdash Esusbëd icquido.
Aden chuitanec, Chuiquid nec, quequin utsibon ëbi ispec, Esusbëd abitedi nëishash
comapenec chushcanampanëdash. 25 Adec chushcanansho tantiash Esus nadpanë-
dash: —Isadaidpembo ancaquidën comapenen aton matses namebanquin daëdpactsëc
menebanec. Aden meneshun, Ëmbi namiaido bëdambo icmequid nebi, quequin muaquin
chiec. 26 Mibitedi adquid iquenda. Nadquidquio icta. Chuiquid nebi, quec tsyuec
caniquidbimboecquid icta. Chuiquid icquin utsi namiacpaden nabanta. 27 Abi pemequid
abi nashunquid nec. Adembidi pec tsadquid utsibo chuiquid nec, quequin utsibon ispec.
Aden tantienda. Nëbi mibëdi pec tsadequi mibi nashunquid nebi. 28 Ëbi chieshënquido
icnuc ëbi nianesa 29 icsho con Pan ëbi chuiquid icmiacpadquid chuiquid mibitedi icmen-
dambi. 30 Aden chuiquid icmiac ëbëd icquin ëbëdtambi peshun aquec mibitedi tabadendac.
Chuiquid icquin abuc tsadte icquidën tsadquin isadaidbon naid bëdabëdta ambi naid icsa
cuidte ëbëdtambi mimbi chuibanendac —quepanëdash Esus abëd icquido caic.

Esus ëmbi isacmaid nec, quequin Petedon chiaid
(Mat 26.31-35; Mad 14.27-31; Uan 13.36-38)

31 Aden chuishumbic Esusën nadopanëdash: —Mibi chuinu. Bëdamboen tantia, Simon.
Mibitedi Satanasën yuatiadquio iquec. Aden yuanuequin piacbo macuesquin nainshun
bitsi secacbimboen mëyantanquin ëbëd icboedi mibi cuëshëdmetiadquio iquec. 32 Aden
mibi Satanasën yuatiadquio iquec, quequin tantiaquin Nuquin Papa naden chiombi.
Simon ëbëd icquidquio iqueque. Yuadnushe queshun Satanasën niac-niacmete chiaid
Petedo tantienquio icmeta, Papa, quequin chiombi. Adec ëbëd icboedi cuëshëdtsembosh
choashun comapenen ëbi tantiaquin ëbëd icquid utsibo adomboembidi comapenen ëbi
tantiameta, Simon —capanëdash Esusën Petedo chuiquin.
33 Adoaquien: —Mibi caic, Quënën nauednu, quenuc mibëdi nauedadebi. Adecbidi mibi
caic, Unës uanu, quenuc adecbidi mibëdi unës uadebi, Icbo —quepanëdash Petedo Esus
caic.
34 Adoaquien: —Chuinu. Tantiata, Petedo. Cachina bënë cuëdanabicnuc nëid
inchëshëmbi, Esus ëmbi isacmaid nec, mibi queded-quededendac —quepanëdash Esus.

Buanenda, queboedëmbi, Buanta, quequin chiaid

35 Aden Petedo chuishumbic abëd icquidtedi chuiquin: —Mitsana bedtequid buanenquio
yec shictoadte buanenquio yec dashcute utsi buanenquio yec quec nidaneta, ëmbi cac
nidash ¿mibitedi bunecta tabado? —capanëdash Esusën.
Adoaquien: —Padenquio —quepanëdash abëd icquido.
36 Adoaquien: —Ënden adquid buanenda, queboedi, Ëbi nibëdnuc mitsana bedtequid
shictoadtebëdtabi buanta. Chështe bednu, queshun mitsana bedtequid nibëdnuc min
dashcute abentsëc menequin chështe bedshun adembidi buanta, caimbi nëbi. 37 Nuquin
Papan ëbi chuiquin dada uamiampid nad iqueque. Tantia. Chuinu: "Icsambocquidbëdta
unës uaindac," quepampic. Aden Nuquin Papan ëbi chuiquin dada uamiampicpadom-
boembi nëbimbobi naimbudembi —quepanëdash Esus.
38 Adoquien Esusën chuiboed tantienquio yec abëd icquido: —Në, chështe daëd iqueque.
Is, Icbo —quepanëdash.
Aden abëd icquidon tantienquiocsho isash: —Ai, padi —quepanëdash Esus.

Macuësh Odibos caid yacnoshon Esusën Nuquin Papa chiaid
(Mat 26.36-46; Mad 14.32-42)

39 Adashic, Edusaden caid yacnoësh macuësh Odibos caid yacno abi nidteniacpadën
nidnuc abëd icquidon tsibanampanëdash. 40 Adec nidequi abi tabadteniacno choshon
Esusën: —Chieshëmënquidën ëbi namete bunacpaden natiapimbocquid ëbi icme, Papa,
quequin Nuquin Papa chuideneta —capanëdash abëd icquido chuiquin. 41 Aden chiashic
abiuidtsëqui uano nidash danëshën nidaidën sebudash Nuquin Papa chiec nadec yuec Esus
onquetan-onquetampanëdash: 42 —Mëyanquin mibi unës uanu, ëbi chieshënquidon casho
tantiash bunenquio yec, Adoenda, quepatsiac mibi Papa. Adoshombic mibi bunacpadom-
boen nameta, Papa —capanëdash Esusën Nuquin Papa chuiquin. 43 Aden Esusën baded-
badedquien chuishobi Nuquin Papan uaid mayan bëda choshon Esus chieshtomenquio
icpanëdash. 44 Aden uidën uaqui adec uëshquec Nuquin Papa chuiquiequi ichacbëd
intacash nidaidën siquepanëdash.
45 Aden Nuquin Papa chiashic nidtoash abëd icquido yacno choaquimbi ambi chuisho
tantiaboed tantiec uimabudash ushec uesho istuidshun: 46 —¿Atotsi quiash ushe? Nid-
toshon ëbi chieshënquidën nametiadquio yacpaden natiapimbocquid ëbi icmeta, Papa,
quequin adenuidi Nuquin Papa chuideneta —capanëdash Esusën abëd icquido chuiquin.

Esus bedaid
(Mat 26.47-56; Mad 14.43-50; Uan 18.2-11)

47 Adec Esus onquenubien Esusbëd icboedi, Esus bedmenu, quec bëyucanec matses
dadpen bëec Udas chopanëdash. Adec choquimbi abi tanchoccanuesho isash: 48 —
¿Ëbi matsesaid icsho bedmenuen tanchoccaquinda ëbi chieshënquido isme, Udas? —
quepanëdash Esus.
49 Aden Udasën nac Esus bednuesho isash Esusbëd icquido: —¿Cho-choquido nuquida
cuesten cuespe? —quec 50 onquetanquin abentsëcshun isadaidbo tsusio dapan yuan
pabiate opioc pateshunepanëdash.
51 Adosho isash: —Padi. Chën. Adoenda —quetanquin Esusën tsusio dapan yuan pabiate
patiacno mishquin bëdamepanëdash.
52 Adoshombic, isadaidbo tsusio dapabo Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid
isquido tsusiobobëdta tsusio utsibo caic: —¿Matses cuëshëdmequid nec, queshunda
utsin-utsinquien chështe sananubi utsin-utsinquien cueste sananec cho-chopec?
53 Badiadquidën-badiadquidënquiec Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid yacno icsho
ëbi bedenquio mimbi icpoc. Mimbi ëbi bedte ushë nëidquiobi nendac. Satanasën
tantiamiacpaden utsibo ismenquiocquin inchëshëmbi mimbi icsa uanuen ëbi bedendac
—quepanëdash Esus.

Ëmbi isacmaid nec, Petedo quiaid
(Mat 26.57-58, 69-75; Mad 14.53-54, 66-72; Uan 18.12-18, 25-27)

54 Aden mimbi icsa uanuen naindac, quequin Esusën chiacsho bedanquin isadaidbo
tsusio dapan shubu yacno Esus buanubi Petedo uano tsyuec chopanëdash. 55 Adec choec

umanuc cuëte dëtsiadoaid cuëec utsibo tabadacno Petedo cuëte cuëec tsadpanëdash.
56 Ambo Petedo tsadsho isash tsusion yuaid chido anoentsëqui choshon bëdamboen isec:
—Nëid bëboedbëd icboedi nec —quepanëdash.
57 Adoaquien: —Bëboed ëmbi isacmaidquio nec —quepanëdash Petedo.
58 Adashic, yuecpactsëcshun Petedo isec utsitsen: —Ma mibi bëboedbëd icquid neyoc
—quepanëdash.
Adoaquien: —Aidbëd iquenquio iccobi —quepanëdash Petedo.
59 Adashic yuec-yuecpactsëc ictanec utsitsen: —Nëid Cadidia yacnoshon tishaid iquec.
Ma bëboedbëd icquidi neyoc —queoapanëdash.
60 Adoaquien: —Mimbi chiaidbëd icquidpenquio nebi —quepanëdash Petedo. Aden
chuinubien cachina bënë cuëdampanëdash. 61 Adec cuëdanubi aton Icbon bidiadshun Pe-
tedo bëispanëdash. Adosho isun: "Nëbi, cachina bënë cuëdanabicnuc, ëmbi isacmaid nec,
quequin tedesteden mimbi chiendac," quequin aton Icbon chuiboed tantiash 62 unësquio
yec umanuc nidash Petedo shubiquiopanëdash.

Esus sondadon mamënshunaid
(Mat 26.67-68; Mad 14.65)

63 Adshumbic Esus cuenushe queshun abi isquidon, sondadon, Esus mamënshumbed-
edquin cuesbededpanëdash. 64 Adoshombic, dashcute cuëshaidën bëpucshun cuestanquin
Esus sondadon nadopanëdash: —Mibi tantiaquidquio icquin ¿midaquidën mibi nëbi
cueseque. Tantianu. Chui —capanëdash Esus chuiquin. 65 Aden cuesbededquin Esus
icsamboen chuipanëdash.

Isadaidbo tsusiobo yacno Esus buanaid
(Mat 26.59-66; Mad 14.55-64; Uan 18.19-24)

66 Adshumbic badiadnubi isadaidbo tsusiobo iccuededacno Esus buanshun
67 nënantanquio nidtomesho isash: —Nuquin Papan chomiaid, Quidistu caid, nebi,
quecta ique? Tantianu. Chui —quepanëdash isadaidbo tsusiobo Esus caic.
Adoaquien: —Ëmbi abimbo chuisho mibitedishun tantienquio iquendac. 68 Adembidi,
¿Mitsipadquidquio Nuquin Papan chomiaid neque? Tantianu. Ëbi chui, cac ëcbedenquio
mimbi iquendac. 69 Nad iqueque. Chuinu. Tantia. Matsesash nidaidën tabadboedi ambi
nadatiambocquin naidënquio Nuquin Papan dayunquio tsadendabi —quepanëdash Esus
isadaidbo tsusiobo tantiamequin chiec.
70 Adoaquien: —¿Nuquin Papan madombobi nebi, quequinda chio? —quepanëdash
isadaidbo tsusiobo Esus caic.
Adoaquien: —"Esus Nuquin Papan madombobi nec," quequin abimbo chuiquid mibi
nec —quepanëdash Esus isadaidbo tsusiobo caic.
71 Adoaquien: —Nuquin Papan madombobi nebi, quequin ambibi chiec Esus muec nec.
Aden chuisho icsambo iqueque. Unës uatiad, quequin tantiashun, Esus icsaosh, quequin
chuitiadquiocquin chuita, cainquio iquembi utsibo chuiquin. Adquid iquec, quequin
nuqui tantiec —quepanëdash isadaidbo tsusiobo.

23

Pidato yacno Esus buanaid
(Mat 27.1-2, 11-14; Mad 15.1-5; Uan 18.28-38)

1 Aden ambibi chiec Esus muec nec, isadaidbo tsusio abentsëc quesho tantiash isadaidbo
tsusiobotedi nidtoshon Esus bedshun Pidato yacno buampanëdash. 2 Aden Pidato yacno
Esus bëec choash: —Esusën chuibansho tantiash, Cuëshëdmianquid nec, quequin mibi
yacno bëombi. Nëid ancanquid dapa Sesadën, Shocoshëmpi bec cho, cac menenda quiosh.
Aidbidi, isadaidbo chuiquid dapa nebi, quiosh —quepanëdash isadaidbo tsusiobo Pidato
chiec.
3 Adoaquien Pidato: —¿Isadaidbo chuiquid dapada ne? —quepanëdash Esus caic.
Adoaquien: —Mimbi chiaidquio abimbo iquec —quepanëdash Esus.
4 Adsho tantiash: —¿Atotsi nashoembi cuidpe? Ambi icsamboen naid nibëdec —
quepanëdash Pidato isadaidbo tsusiobo chiec.

[5] Adoaquien: —Ambi tantiamiaidënquio Cadidia yacnocquido nëishmiac comapenec
cuëdcuededosh. Anoshon tantiameshumbic Edusaden yacno choshon adomboembidi
tantiameoaposh —quepanëdash isadaidbo tsusiobo Pidato caic.

Edodes yacno Esus buanaid

[6] Aden chuisho tantiash: —¿Nidaid Cadidia yacnoësh choquidta Esus nec? —
quepanëdash Pidato.
[7] Adoaquien: —Ai. Cadidia yacnoësh choquid Esus nec —quepanëdash. Aden chiac
Esus ancaquid Edodes nec, quequin Pidaton Edodes yacno Esus buamepanëdash Edusaden
yacno Edodes choash tabadec, quesho tantiashun.
[8] Aden Edusaden yacno abi yacno bëacsho isash Edodes, Yuen Esus iste bunec nëbi bë-
dambo iquebi, quequin ëquëducshun tantiapanëdash. Nadatiambocquin nabanquidquio
nec, quequin isquidon chiac Edodes Esus isec, Nadatiambocquin napashun. Isnu,
quequin ambibi tantiec [9] Esus chuimenu quec Edodes onquepanëdash. Adoaqui Esusën
ëcbedenquio icpanëdash. [10] Adnubien isadaidbo tsusiobo: —Esus icsambocquid nec
—quepanëdash comapenec onquec Edodes chiec. [11] Adoac Edodesbëd sondado Esus
icsamboen chuiquin mamënshumbededshumbi chuiquid dapan dashcutebimboecquid
abichobicquid Esus dasiuinshun Pidato yacno buameoapanëdash. [12] Mimbi tantiacpaden
Esus cuidta, quequin Pidato chuita, quequin Edodesën chuitanquin Pidato yacno Esus
padpiden buamepanëdash. Adoac Edodesbëd Pidato bëdambo yampanëdash.

Esus cuesten dectameta quiaid

(Mat 27.15-26; Mad 15.6-15; Uan 18.39–19.16)

[13] Adashic, isadaidbo tsusiobobëdta isadaidbo utsibo chomeshun [14] Esus ismetanquin
Pidaton nadopanëdash: —Nëid dada bëash: "Cuëshëdmianquid nec," quequin mimbi
ëbi chioc. Adoac aidbëdi onquiash, ¿Cuëshëmianquidta nedic? quendabi. [15] Aden ëmbi
tantiacpadomboen tantiaquin Edodesën ëbi yacno chomeoaposh. Esus unës uainquioc-
tiadquidi nec. [16] Aden tantiaquin mëyanshun aidi nidmenuna —quepanëdash isadaidbo
tsusiobo caic.
[17] Aden chiac naden isadaidbon tantiapanëdash. Setan-setanquien icsambocquid
con matses quënën nauedaid abentsëc ambi nidmiacpaden nëbi adquid utsi Pidaton
nidmetsiash, quequin tantiec isadaidbo nadec cuëdcuededquin: [18] —Nëid Esus caid
unës uatiadquidi nec. Mimbi quënën nauednëdaid Badabas cuëmëdquid puduemeta —
capanëdash comapenec cuëdcuededquin isadaidbon. [19] Ancanquid bunenquiocquin utsibo
cuëdcuededmiondaid utsi cuesuniondaidbidi Badabas icsho quënën nauedmepanëdash.
[20] Adec isadaidbo cuëdcuededsho tantiash Esus nidmetiadquio iquec: —Esus cuiden-
quioctiadquidi nec —quepanëdash Pidato isadaidbo caic.
[21] Adnubien: —Cuesten dectame —capanëdash isadaidbon yuec comapenec cuëdcued-
edquin.
[22] Adec cuëdcuededsho tantiash: —¿Atotsi canun, Cuesten dectame, cai? ¿Atotsi
icsamboen nasho isun mimbi chieque? Chui. Tantianu. Ma unës uainquioctiadquidi
neyoc. Aden tantiaquin mëyameshun Esus nidmembi —quepanëdash Pidato.
[23] Adoaquien: —Cuesten dectame —quepanëdash cuëdcuededoaic isadaidbo Pidato, Ai,
camenuec.
[24] Adoac iccuededquidon chiacpaden namenuen [25] Pidaton: —Utsi cuesuniondaid Bad-
abas puduemeshun Esus cuesten dectameta —capanëdash Pidaton cuesten dectamën-
quido chuiquin.

Esus mëyanaid

(Mat 27.32-44; Mad 15.21-32; Uan 19.17-27)

[26] Pidaton, Esus cuesten dectameta, cac sondadon abi dectante cueste Esus buame-
quimbi Simon, Sidene yacnoshon tishaid, chosho bëquedtuidtanquin Esus dectante cueste
Simon buamiac Esus tsibambëpanëdash. [27] Adec Esus nidsho isun matses dadpenshun
shubiquin tsibanampanëdash. Adembidi abi tsibanquid chidobo icpanëdash. [28] Adec
chidobo abi tsibanec shubisho tantiash bidiadshun isec Esus: —Ëbi tantiec shubienda,
Edusaden yacnocquidon chidobo. Mibibi tantiadec min bacuëbobëdta tantiec shubicued-
edta. [29] Yuecash mëyantequid ushë choendac. Aid ushë chonoc bacuë tishtiapimbocquid

caic utsibo nadendac: “Bacuëbo nibëdquid icquin min bacuëbo natiasho isenquio mimbi
iquec. Adquid yec bëdamboshë mibitedi iquec.” [30] Mëyantequid ushë chonoc matses
utsibon natiambocquin mëyanaqui naden mimbi Nuquin Papa chiendac:
“Natiamianquieque. Acte quiusudquid macuësh dapa catashmetabi, Papa, mibi quendac.
Adecbidi, Acte quiusudquid macuësh masiametabi, Papa, utsi queoaindac.”
[31] Ëbi buansho isec shubiequi, Ëbi mëyantequid ushë choec, quequin tantiesa mibi icpec.
Nëdënquenquioctiadquidi achuëshquiocquid nëdëncasho isash: “¿Tanunquiocquid bad-
edquio nëdënquenquio icpec,” quecta mibi icti? Adembidi: “Cuidenquioctiadquidi
nec,” queboedëmbi ëbi icsaisa unës uasho isash: “¿Ëbitedi icsambocquid comapenen
cuidenquio icpec,” queoapecta mibi ique? Ai, quequin tantiatiad —quepanëdash Esus.

[32] Adnubien Esusbëdta icsambocquid dada daëd nidmequimbi [33] macuësh mapi canite
caid yacno choshombi ëquë daëd dectambudcuentanquin nënantanquio Esus dectam-
panëdash. [34] Dectanac diadequi Esus Nuquin Papa caic: —Ëbi unës uanuequidon tantien-
quiocquin unës uainquioctiadquidi cuesten dectanoshibique. Aidon icsamboen nambo
yacbimboec bëpiscudta, Papa —quepanëdash. Adnubic Esusën dashcute bednuequin
sondadon dada uashun tëchun sandoshon cadotanequin dada uatempi puduemebanquin
isquin Esusën dashcute bedbampanëdash.

[35] Adnubien matses dadpenshun isnubi Isadaidbo tsusiobo isec tabadquin mamën-
shumbededec: —¿Utsi-utsien Nuquin Papa yacno yuedanquidta nec? Aidi matses
mënchictequid Nuquin Papan chomiaidquio iquec abibi budtiadquidi diadpec. ¿Ada
budeque? Isnu —quec onquecuededpanëdash.

[36] Adembidi sondadon mamënshumbededquin paëmbocquid mucambocquid sananquin
Esus ismequimbi: [37] —Isadaidbo chuiquid dapa iquec unësenquio iquebi, quiash nëid
bednush bud —capanëdash sondadon.

[38] Adnubic, abi dectanaid cuesten mapino abuc matoccaid Pidaton Esus chuiquin dada
uamiaid nad icpanëdash: “Nëid, isadaidbo chuiquid dapa nec,” quequin dada uashun
Esusën mapino dectamepanëdash.

[39] Adnubien, Esus icsamboen chiec icsambocquid Esusbëdta dectamboed abentsëc: —
¿Nuquin Papan chomiaid, Quidistuda ne? Adquid icquin mimbi budmiac ëbi daëdi mibëd
budebi —quepanëdash abëd diadquid.

[40] Adec Esusbëdta dectamboed abentsëc onquesho tantiash aidbëdta dectamboed
utsi: —¿Aidi unës uatequid yacpadquid mibi yec, Nuquin Papan ëbi cuidendac, quec
dacuëdënenquioda mimbi icpe? [41] Icsamboen nabanacsho cuidaid ëbi daëdi nec. Aidi
bëdambocquin nabanquid icsho cuidenquioctiadquidi nec —quepanëdash.

[42] Aden chiashic Esus caic: —Mibi yacno choash chuiquid dapa icquin ëbi bëdamboen
tantiaquin nata —quepanëdash Esusbëdta dectamboed utsi.

[43] Adoaquien: —Abimbo chuinu. Tantia. Nëid ushëmbi abuc ëbi bëdamboec tabadacno
ëbëdi mibi iquendac —quepanëdash Esus abëdta dectamboed abentsëc chiec.

Esus unësaid
(Mat 27.45-56; Mad 15.33-41; Uan 19.28-30)

[44] Adec onquenubi ushë cuembo yanuc bëtinacbimboec inchëshquio yashic ushë budt-
san chënquedoapanëdash. [45] Inchëshquio icnubi Nuquin Papa tabadte shubu uashu-
naid yacno puduedtemaid quënën dashcute bitsipambocquid tsincabudquin dectanëdaid
tembi daëdquio yec canchedbudcuempanëdash. [46] Adnubien unësbudec comapenec
cuëdec: —Mibi yacno ëbi yuedta, Papa —quiash Esus unësbudpanëdash.

[47] Adec Esus unëso isequi ambi isboedtedi tantiaquin Nuquin Papan naid chiec sondado
chuiquid: —Abimbo chiosh. Cuesten dectanaid Esus caid bëdambocquid niosh. Aidi
unësenquioctiadquidi unës uaposh —quepanëdash. [48] Ambo tabadquin isquid utsibo
Esus unëso isash unësquio yec aton shubuno nidanepanëdash. [49] Aido nidnubien nidaid
Cadidia yacnoësh choshon chidobon Esus tsibanamboedon dadabëdtambi uano tabadquin
isbededpanëdash.

Esus nauedaid
(Mat 27.57-61; Mad 15.42, 47; Uan 19.38-42)

50 Adnubic, ambobi dada, Ose cuëmëdquid, isadaidbo tsusio utsibobëd iccuededquid
abentsëc bëdambocquid icpanëdash. 51 Isadaidbo tsusio utsibo, Esus unës uatiadquidi nec,
quenubi, Padi. Unës uainda, quepanëdash Ose. Aidi nidaid Udeya caid shubu dadpen
icquid Adimateya caid yacnoshon tishaid icpanëdash. Aidi Nuquin Papan chomiaid
chuiquid dapa iste bunquin cainquidquio icpanëdash. 52 Aidi Esus unëso isash Esusën dada
nauedtiadquio yec Pidato yacno nidshun ambi tantiacpaden Osen chuipanëdash. 53 Aden
chiaquien Pidaton: —Adotan —cac nidshun Esusën dada imbudshun dashcute ushumboc-
quidën dataneshun buanshumbic ambi macuësh cuënote shëcuë nacnenaid chucanquio
Esus Osen badedquio nauedpanëdash. 54 Inchëshbudtsëqui seis yanuc chonoadtemaid
ushë nec, queshun Esusën dada Osen nauedpanëdash.

55 Adnubien: Nauednu, quequin Osen buansho isun Cadidia yacnoësh Esusbëd choboe-
don chidobon tsibanshun shëcuën Esusën dada Osen nauedsho aidon isbededpanëdash.
56 Aden isash aton shubuno nidaneshun noadte bëda Esusën dada danoshcanu queshun
danoshquete chidobon nacnempanëdash. Nacnenash inchëshbudtsëqui seis icnuc
Nuquin Papan chiacpadec chonoadtemaid ushë nec, quiash Esus nauedacno nidenquio
yec tabadpanëdash. Nuquin Papan chiacpadec tabadpanëdash.

24

Esus uincuente
(Mat 28.1-10; Mad 16.1-8; Uan 20.1-10)

1 Adashic, sabado inchëshbudtsëqui seis yanuc chonoadtemaid ushë naimëdan badi-
adnuc danoshcanun ambi nacnemboed buanec Esus nauedbocno isec chidobo nidpanë-
dash. 2 Ambo choshon Esus nauedshun bëtashaid cuënote shëcniacsho isashi 3 shëcuën
puduedash aton Icbo Esusën dada nibëdsho isec tabadpanëdash. 4 Adec tabadnubien
dada daëd dashcute dasiuidacbimboec dasiuidash chënquec chopanëdash. 5 Aid isash
dacuëdcuededequi isenquio yec chidobo tabadpanëdash. Adsho isash dada daëd: —
¿Atotsi canuen unësacsho nauedac uincuemiaid nibëne? 6 Nëmbo nauedboedi nibëdec.
Aidi uincuenaccosh. ¿Aidi Cadidia yacno mibëdi tabadquin chuisho tantienquioda icco?
7 Naden Esusën mibitedi chiondash: "Matsesaid ëbi icsho bedshun icsambocquid ëbi
menendac. Aden meniac cuesten dectanac daëdec ushtanec uincuenoaibi," quequin
Esusën chiondash —quepanëdash dada daëd chidobo caic. 8 Aden chiac chidobon Esusën
chiaid abi bëpiscudaid padpiden tantiapanëdash.

9 Aden tantiash Esus nauedaid shëcuë yacnoësh puduenanec Esus tantiaquid dadpen
tabadacno choec puduedshun ambi isboedbëdtabi ambi tantiaboed chidobon chuibam-
panëdash. 10 Madia shubu dadpen icquid Mactada caid yacnoshon tishaid yec Uana
yec Madia utsi Uambëdtan Acobon tita yec chido utsibo yec quec choshon Esusën Ëbi
chuibeneta caido chuipanëdash. 11 Aden chuisho tantiash: —Mimbi chiaid tantiatiapimbo
iquebi —quecuededpanëdash iccuededquido. 12 Adnubien Petedo nidtoanec titinquec
nauedaid shëcuë yacno choash shuebudquin shëcuë anisquin dataniaid dashcuteuidi
uesho ispanëdash. Aden isanec nidequi: —¿Atodain nechitec? —quepanëdash Petedo
tantienquio yec.

Emaus yacmi nidte
(Mad 16.12-13)

13 Adashic abi ushëmbi Edusaden yacnoësh utsibobëd iccuededboed dada daëd shubu
daëdpactsëc icquid Emaus caid yacno nidpanëdash. 14 Adec nidequi ambi Edusaden
yacnoshon isboedbëdta ambi tantiaboed chiec onquepanëdash. 15 Aden chiec onquec
nidshobi Esusën aid daëdi chinunash aidobëd nidpanëdash. 16 Aden abi chinuntuidsho isac
utsibimboec Esus isadpanëdash.

17 Adec nidequi Esus: —¿Atotsi chuibanec onquec nide? —quepanëdash. Adsho tantiash
unësquio yec mamënenquio yec nidtuidpanëdash.

18 Adec nidtuidash Quëdeyopas cuëmëdquid: —¿Edusaden yacno tabadtuidquin
anoshon naboed mimbiuidtsëqui tantiamboda icco? —quepanëdash Esus caic.

19 Adoaquien: —¿Atotsi naid chiec ne? —quepanëdash Esus.

Adoaquien: —Esus Nasaded yacnoësh choquid chiec nebi. Aidi Nuquin Papan ambi
chiaid chuimiaid icquin ambi chuibaniaid ambi nabanaidbidi Nuquin Papabëdtan matses
dadpenshun bëdamboen isaid icposh. [20] Nuquin tsusio dapabobëdtan nuqui chuiquid
utsibon Esus bedshun: "Unës uata," quequin isadaidpembo chuiquid meniac cuesten
dectanquin unës uaposh. [21] Nëbi chuiquid dapa isadaidpembo iquenquiocpashun, quequin
Esus isadaidbo yec isadaidbo chuiquid dapa ictsiash quequin ëbitedishun tantiapombi.
Ëmbi caboedi unës uaposh. Aidi unës uan daëdec ushobi. [22] Adec daëdec ushun
dacuëdanquiecnuc chidobon naden chuibededposh: "Esusën dada nauedbocno badiadnuc
nidshun isac [23] nibëdosh. Ambobi icnubi Nuquin Papan uaido mayan bëdabo daëd
icsho isac, 'Mimbi nibënaid nibëdec. Uincuenac,' quiosh," quequin chidobon chuiposh.
[24] Aden chidobon chuisho tantienquio yec ëbëd icquido Esusën dada nauedbocno nidshun
chidobon chuibocpadembi unës uaboed nibëdsho isposh —quepanëdash ambi chinunaido
Esus chiec.
[25] Adoaquien: —Ma bëdiactsëc tantiaquid mibi daëdi neyoc. Nuquin Papan ambi
chiaid chuimiaidon dada uampid bëdiactsëc tantiatsec tantiesabidi ma mibi neyoc.
[26] ¿Bëdamboec tabadacno chuiquid dapa icnuec Esus mëyanaidba iquendactiosh? —
quepanëdash Esus. [27] Aden chuibanquin Moisesën dada uampidbëdtabi Nuquin Papan
ambi yuecshun nanun chiaid chuimiaidon dada uampid tantiamequin Esusën chuibam-
panëdash.
[28] Aden chuibanequi shubu daëdpactsëc icquid Emaus caid yacno anoentsëqui choshon
datanshobimboecnuc Esus isun: [29] —Inchësheque. Nëmbo ëbi yacno tabadec cho —abi
daëdshun cac nidash aidobëd tabadpanëdash.
[30] Adashic, shubu nuntan pete sante dayun abëdi uequin pete bedshun Nuquin Papa
chuishun cuësh-cuëshun Esusën menebampanëdash. [31] Aden nasho isun badedi, Esus nec,
quequin tantianubi Esus nibëdquio yampanëdash. [32] Adsho isash: —¿Podquedën choquin
Nuquin Papan chiaid dada uampid chuisho tantiash, Bëdambo yanobi, quenquiodabi ëbi
daëdi ictio? —quepanëdash Esus yuedquido.
[33] Aden chuitanequi Emaus yacno choboed daëd badedi Edusaden yacno nidoapanëdash.
Edusaden yacno choash Esusbëd icquido 11tedbëdi utsibo iccuededacno puduedacsho
isash: [34] —Abimbo iquec. Nuquin Icbo uincuempaccosh. Uincuenanec choquin aidëmbi
Simon ismetuidposh —quepanëdash iccuededquido. [35] Aden iccuededquidon chuisho
tantiashun Emaus yacnoësh choaboed daëdshun Esusën abi chinunshun chiaidbëdta ambi
pete bedshun Esusën cuësh-cuëshbamboed chuipanëdash.

Abëd icboedo yacno Esus chote
(Mat 28.16-20; Mad 16.14-18; Uan 20.19-23)

[36] Adec onquecuedednubi nënantanquio choshon Esusën: —Nuquin Papan bëdamboen
isaido yec dacuëdenquio yec tabad —capanëdash.
[37] Adec aid chosho isash: Podo bitsi nec, quec dacuëdequi abëd icquido tabadpanëdash.
[38] Adsho isashien Esus: —¿Atotsi quiash, ¿Esusida nepec? mibitedi quepe? [39] Con
mëdantebëdta con taë is. Ëbibi nebique. ¿Mëtoccaid taëbëd chiuë nibëdecta ye? Mishec
cho. Ëbi yacpadquid canitebëd nami icquid podobitsi nibëdec —quepanëdash Esus abëd
icquido chiec.
[40] Aden chuitanquin abi bëchun shuin mëtoccaid chiuë aton mëdantebëdta aton taë
Esusën ismepanëdash. [41] Aden ismiac, Aidquiobi nec, quenquio yec abëd icquido mamën-
cuededquin isec bëdambo yanec, Adec uincuentequidshenda dectampaccosh, quequin
tantiec tabadpanëdash. Adec tabadsho isun: —¿Ada pete iquec? —Esusën caquien
[42] nuëcquid shëaid cuëshë menepanëdash. [43] Aden meniac bedshun Esusën pepanëdash
abëd icquidon isnubi.
[44] Aden piash: —Mibëd icquimbi naden chuipombi: "Nuquin Papan ëbi chuiquin
ambi naden nata quequin Moises dada uamiampidbëdta ambi yuecshun nanun chiaid
dada uamiampid naimbudtenendac," quequin chuibanombi —quepanëdash abëd icquido
tantiamenuec. [45] Aden chuishumbic abëd icquido tantiamequioquin: [46] —Nuquin Papan
dada uamiampid nad iquec: "Nuquin Papan chomiaid, Quidistu caid, matsesën mëyanquin
unës uaqui daëdec ushash uincuenendac. [47] Aid tantiashun mibi icsaid mimbi ënsho

isash, Icsaquid nec, quenquio yec mibi icsaid Nuquin Papa bëpiscudendac, quequin Edusaden yacnocquidoba ëbi tantiaquidon chuibanendac. Aden Edusaden yacnocquido chuishumbic nidaid utsi-utsiec yacno nidshun adomboembidi chuibanoaindac. [48] Mëyanquin unës uaqui ëbi uincuenacsho mibitedishun ispoc. [49] Aden isun tantiaquido mibitedi icsho Nuquin Papan ambi mibitedi menenu caid aton Mayan chomendambi. Aidi Nuquin Papan nadatiambocquin natequid iquec. Aid mibitedi meniabicnuc Edusaden yacnoshon aidi caimbudta," —capanëdash Esusën.

Esus abuc indote
(Mad 16.19-20)

[50] Adashic, bëyucanec nidequi Betania yacno anoentsëqui choash nidtuidshun aton mëdante abuc sananquin ismec: —Nëidtedi bëdamboen ista, Papa —quepanëdash Esus. [51] Aden chiacsho abëd capucuenequido niamequin Esus aton Papan abuc indopanëdash. [52] Aden indosho isash, Ëbitedishun icbo nec, quequin ismec shuebudash: —Bëdambo iquebi —quianec Edusaden yacno nidanepanëdash. [53] Adec Edusaden yacno nidoash tabadec Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid yacno badiadquidën-badiadquidënquiec nidted-nidtedquin Nuquin Papan naid chuidenepanëdash.

Padi. Aidted dada uaombi, Teyopido.

UANËN DADA UAID

Nuquin Papa tantiamianquid chiaid

1 Ëndenquimboshë matses uabi yec abitedimbo uabi yequi Nuquin Papabëd Esus
icpampic. Nuquin Papapadquidquiobidi yec: —Nadquio Nuquin Papa iquec —quec
tantiamianquidquio nec. 2 Aidëmbi Nuquin Papabëd icquin 3 abitedimbo uapampic.
Abubëdta nidaid uashun aidën icquidtedi uapampic. Ambi uacmaid utsi nibëdec. 4 Aidquio
Nuquin Papa yacno tabadmianquid nec. Nuquin Papapadquidquiobidi yec: —Nadquio
Nuquin Papa iquec —quequin paposhquiacbimboecnuc tantiamianquidbidi Esus nec.
5 Adembidi matses ambi icsamboen naid tantiamequid nec. Adquid icquin: —Con
Pamboen bëdamboshë icquidquio nendac. Aidën chiaid niac-niaquec mibi icsamboec
tabadec —quequin chuisho tantiatiapimbo icquin matsesën Esus chieshëmpondash.
6 Aden Esusën chuibeniabi icnuc con shënision acten mentoanquidëmba Nuquin Papan
chiacpadomboen ambi chiaid chuibampondash. 7 —"Nuquin Papa yacnuësh abi tanti-
amequidquio choendac," quequin Uanën chuibansho tantiashun ma dadpenshun ambi
chuiboed tantianu —quequin Nuquin Papan con shënisio abi chuibanquid icmepanëdash.
8 Nuquin Papa yacnuësh choacmaidëmbi con shënision: —Nuquin Papan chomiaid Esus
nec —quequin chuibampondash. 9 Aden ambi chuiboedquio Nuquin Papa tantiamenuec
matsespanëdash Esus.
10 Adash matsesbëd tabadsho ambi matses uaidombi tantienquio icquin chieshëmpon-
dash. 11 Aden con matses isadaidbon Esus tantienquio iccondash. —Isadaidbo con matses
nec —Nuquin Papa quenëdacpadquiec: —Isadaidbo con matses nec —queoapondash
Esus. Adsho ambi con matses caidonquiobi dadpenshun Esus tantienquio icpondash.
12 Utsibombien daëdpactsëcshun: —Nuquin Papan Madombo Esus nec —quequin tantiasho
Nuquin Papan: —Con mado nec. Con champi nec —cabempanëdash. 13 —Con matsesuidien
Nuquin Papan: "Con mado nec. Con champi nec," capec —¿quequidta adopanëdash?
Padenquio. —Nuquin Papan mado nebi —quequin ¿ambembi chuiquidta con mado
capanëdash? Padenquio. Nuquin Papan Mayanën tantiamiacpadomboen aton Madombo
Esus tantiasho dada con mado caquin chido con champi capanëdash. Adembidi Esus
tantiasho adoendac.
14 Adec Nuquin Papa tantiamequidquio Esus matsespanëdash. Nuquin Papan Mado
abentsëqui yec bëdamboshë icpondash. Ëbëd tabadquin nadatiambo icquin nabanquin
matses bëdamboen nashumbampondash. Aden Nuquin Papambo tantiamepondash
Esusën. 15 Aid con shënision chuipondash. —Ëmbi chuiboedquio nec. "Ëbi icsaquid
icnuc bëdamboshë icquidquio choec," ëmbi caboedquio nec. "Ëmbia Nuquin Papan chiaid
chuibambon aidëntsen tsyuec choshon chuibanendac. Ëbi bëyuc tishaidi tishabi icnubi
aid ënden icpampic," ëmbi caboedquiobi Esus nec —quepondash con shënisio.
16 Con shënision chiacpadquidquio icquin abi tantiaquido Nuquin Papan bëdamboen
isaido icmeshun adenuidi Nuquin Papa nuqui bëdamboen ismec. 17 Ëndenquimboshë
Nuquin Papan chiaid dada uaquin Moisesën Nuquin Papan matses icsaido cuidte tan-
tiamepampic. Padnuen Esuquidistun Nuquin Papan bëdamboen iste tantiamequin: —
Nadquio Nuquin Papa iquec —quequin matses bëdamboen tantiamepondash. 18 Ambi
isacmaidquio icsho matsesën Nuquin Papa bëdamboen tantiatiapimbo iquec. Padnuen
aton Mado abentsëcshunquio aton dayun tsadquidënquiobi matsesun Nuquin Papa
bëdamboen tantiamepondash. Aidquio chuinu. Tantia.

Tsusiobon chuimiac Uan acten mentoanquidën chiaid
(Mat 3.11-12; Mad 1.7-8; Duc 3.15-17)

19 Con shënisio Nuquin Papa tantiabenquid acten mentobenequid niondash. Aden acten
mentobenesho isash Moisesën chiampid namequido aid chuimenuec cho-chopondash.
Edusaden yacnocquido isadaidbo tsusiobon: —Chuimetan —cac cho-choquin con shënisio
chuituidpondash. 20 —¿Tsuntsin chiac nai? ¿Mimbembida nai? "Bëdamboshë icquidquio

Nuquin Papan chomendac," quequin nuquin tsusedpan ¿dada uapampidta ne? —
catuidpondash. Adoaquien: —Padenquio. Aidpenquio nebi —quepondash. [21] Adshobien:
—¿Tsumintsi ne? ¿"Naden naindambi," quequin Nuquin Papan chiaid chuibanquidquio
unëspampid Edias uincuenaidta ne? —caquien: —Padenquio. Aidpenquio nebi —
queoapondash. Adshobien padpiden: ¿Tsumintsimbo ne? "Moisespadquidquio choen-
dac," ¿capampidta ne? —caquien: —Padenquio. Aidpenquio nebi —queoapondash con
shënisio.
[22] Adshobien padpidemboen: —¿Tsumintsimbo ne? ¿Mimbenquiobienda nao? Ëbi:
"Chuimetan," caboed chiec nidnu. Baded ëbi chui —caquien: [23] —Nuquin Papan tantiamiac
nuquin tsusedpa Isayasën naden chuipampid nebi.

"Nuquin Papan bëdamboshë icquid chomiabi icnuc aid bëyuquec utsiba choendac. Aidën
shubu nibëdacno capucuenequin chuibanendac naden.
'Chuiquid dapambo choeque. Podqued andëdbanshunta,'
quiacbimboen chuiquin: 'Nuquin Icbo choeque. Icsaid ënash bëdamboec tabadta,'
quequin chiendac bëyuc choshon,"
quequin chuipampid nebi —quepondash con shënisio.

[24] Adnubien con tsusedpabon chiampid namequidon padiseyobo caidontsen aton chuiq-
uid dapan chiacpadomboen con shënisio chuituidpondash. [25] —Utsibon: "¿Adquidta
ne?" cac: "Adquidpenquio nebi," queuidequi mibi iccoc. "¿Mitsipadquidquio icquin
acten mentobano?" mibi caimbi —caquien: [26] —Nuquin Papan chiacpadomboen abi
tantiabenquido acten mentobenec nebi. Ëmbi aden bëdamboen nanuc utsimbien bë-
damboenshë naindac. Aidi mibëdi tabadshobi ma mimbi tantienquio icboc. [27] Ëmbia
Nuquin Papan chiaid chuibanombi. Aidëntsen tsyuec choshon comapenen tantiaquin
Nuquin Papan chiaidquio chuiquin Nuquin Papambo tantiamendac. "Aidi bëdamboshë
icquid icnuc ëbi icsaquid icsho ¿atotsieshun: 'Aid choec,' quequin chuiquidquio Nuquin
Papan icmioshi?" quec tsadebi —quepondash con shënisio padiseyobo chiec. [28] Acte Odan
caid uquë cuëmatsiucuësh shubu dadpen icquid Betania caid yacnuësh adpondash.

Abided cuidadtequid nendac, Esus caid

[29] Badiadshun padpiden con shënision matses acten mentobanoapondash. Aden
mentobanubien Esus chopondash. Chosho isashien: —Is. Nuquin Papan namiaidquio
obeca bacuëbimboecquid choeque. Aidi isadaidbon obeca bacuëded cuidquin unës
uacbimboec matses icsaid bedshunec abided cuidadec unësendac. [30] Ëmbi chianeboedquio
nec. "Ëbi bëyuc tishaidi tishabi icnubi aidi ënden icpampic," quiash: "Ëbi bëdapabi
icnuc bëdamboshë icquidquio choendac," quepobi. [31] Aid chosho con matses isadaidbo
tantiamenuen Nuquin Papan acten mentobenequid icmiondashi. Adondaidëmbi ëmbibi
badedquio tantienquio iccombi. "Nuquin Papan chomiaid nec," quequin tantienquio
iccombi —quepondash con shënisio.

Esus mentoaid
(Mat 3.16-17; Mad 1.9-11; Duc 3.21-22)

[32] Adashic abi onquec: —Nuquin Papan naden ismiac tantiabenombi. Aton Mayan
aton dada nibëdquiec dëbimbimboec budec: "Matsadtoendac," quebocpadequi Esus
matsadtosho ispombi. [33] Adsho isash: "Adquidshenda caposh Nuquin Papan: 'Acten
mentoanquid icta,' ëbi caboedën. 'Con Mayan dëbimbimboec budec matsadtoboedën abi
tantiaquidobëd con Mayan tabadmendac,' Nuquin Papan caboedshenda nepec," quiobi
Esus caic. Ëmbembi tantienquio ictsenombi. [34] Aden ismiac: "Nuquin Papan Madombo
Esus nec," quequin tantiombi. Aden tantiashun: "Nuqui caimboed Nuquin Papan
chomiaidquio Esus nec," quequin mibi chiec nebi —quepondash con shënisio.

Nëid dada uaquid Uan Esusbëd yanaid

[35] Adashic badiadash ambi acten mentobambocno con shënisio nidoapondash. Aid
tsibanequi nidoapondabi. [36] Adec nidquin isquien Esus cuempec. Cuensho isashien con
shënisio: —Is. "Nuquin Papan namiaidquio obeca bacuëbimboecquid nec," ëmbi caboed
cueneque —quepondash.

37 Adsho tantiatanequini con shënisiobëd iccondaid utsibëd Esus chinunec nidpondac.
38 Nidquin chinunac bidiadquin istanequien: —¿Atotsi quec ne? —quepondash Esus.
Adshobimbi: —Mibi isec nebi, Dabi. ¿Mitsimbo mibi ushaque? Isnu —capondambi.
—Chuiquidquio nec —quequin con onquetembi Dabi caondambi. 39 Adoac: —En isec
cho —cac abi ushacno isec nidondabi. Ushë abucquio icnuc puduedash yuec tabadec
onquetaniash inchështsëcnubi chondabi.

40 Ëbëdtan Esus chinunondaid Andedes niondash. Shubu dadpen icquid Betsaida
caid yacnuësh caniquid niondash. Aton buchi Petedo niondash. Petedobidi Simon
capondash. 41 Adnubien Andedes aton buchi chiec nidpondash. Adec nidquin Petedo
istuidash: —Nuquin tsusedpabon chuipampid Nuquin Papa yacnuësh choquid Mesias caid
istuidombique. En isec cho, buchi —capac caondash. Nuquin Papa yacnuësh choquid
Quidistu cashumbic con onqueten Mesias caic.

42 Aden chiaquien aton buchi Esus isec chopondash. Chosho isash Esus: —Uanën
mado mibi nec. Mibi Simon nec. "Nidaid moco utsi uatiapimbo yacbimboec mibi
chieshtoenquio icquid yanendac," quequin mibi nidaid moco cuënendambi —quepondash
Esus Petedo caic. Con onqueten nidaid moco cain Sepas capondash Esusën. Quidieco
matsesën onqueten Petedo capondash.

Esusën Uedipebëdta Natanaid istuidaid

43 Badiadash: —Con nidaid Cadidia caid yacno nidnu —quianec nidpondash Esus. Adec
nidquimbi Uedipe istuidpondash. Istuidshun: —Nuquibi icnu. Cho —caquien Uedipe
chopondash. 44 Betsaida yacnuësh caniquidbidi nepondash aid. 45 Esusbëd icquid yanashic
dada utsitsen Natanaid caid chiec nidpondash Uedipe. Adec nidquin istuidshumbien:
—Isec cho. Moisesën chiampicpadomboen chuiquin nuquin tsusedpabo utsibon: "Bë-
damboshë icquid choendac," quequin dada uapampicpadequi choshe. En isec cho.
Shubu dadpen icquid Nasaded caid yacnuësh caniquid neque. Osen mado nec —quepac
caondash. 46 Adsho tantiash: —¿Nasaded yacnuështa dada bëdambo icquid chopatsiash?
Auëshquio dada bëdambo icquid chotiapimbo iquendac —quepac caondash Natanaid.
Adsho tantiash: —En isquiec cho —quepac caondash Uedipe.

47 Adoac choshobien Esusën: —Is. Isadaidbombo neque. Muesambo nec —caquien
48 Natanaidën: —¿Mitsipaden ëbi tantie? Mabi mimbi isacmaidquio nepayoc —capondash.
Adoaquien: —Uedipen bedtanabi icnubi mibi cuëte icueda caid tayun tsadsho tantiombi
—capondash Esusën. 49 Adsho tantiashumbien: —Nuquin Papan Madombobien mibi nec.
Comapenen tantiaquid yec nuquin matses isadaidbo chuiquid dapambo mibi nendac —
capondash Natanaidën: —Istiapimbo yacno chiosh —quequin tantiashun. 50 Adoaquien
Esusën: —"Cuëte icueda caid tayun tsadsho mibi tantiombi," ëbi quesho ¿tantiashta:
"Nuquin Papan Madombobien nec," badedquio que? Padpiden comapenen tantiaquin
nabansho isun mimbi ëbi tantiaquiotsiandac. 51 Tantia. Mibi chuinu. Isadaidbo
tsusedpa Acobon Nuquin Papan abi yacnoshon uaido mayan bëdabo Nuquin Papa yacno
dectatonesho isash: "Aidbëd tabadte Nuquin Papan ëbi tantiametiadquio iquec," quequin
tantiapampicpadomboen mimbi ëbi tantiendac. "Matsesun Nuquin Papan Madon matses
abëd tabadte tantiamec," quequin mimbi ëbi tantiendac —quepondash Esus abëd icquido
chiec.

2

Esusën ambembi actequid uaid

1 Aden Natanaid chiash aton nidaid Cadidia caid yacnobi Esus tabadpondash. Ambo
tabadec daëdec ushtsambi shubu dadpen icquid Cana caid yacnocquidën isadaidbon aton
chido bedquin ismequin pemenuen aton shubuno matses dadpen cho-chomepondash.
Adoac cho-chomiaidobëd Esusën tita puduedpondash. 2 Esustsen puduedpondash. 3 Adec
puduedash tabadquin uba chinaid actequid uesquin acbededpondash. Adsho isumbien
anin Esus chuipondash. —Actequid naimëdoshe. Comapenen tantiaquid icquin mimbi
tantiacpadomboen nata, mado —capondash. 4 Adoaquien: —¿Atotsi quequin mimbi
ëbi chuipe, tita? Chiata. Con Pan tantiacpadënquio naimbique —quepondash Esus.

[5] Adsho tantiatanquin anin yuabo actequid cushtobanquido chuipondash. —Con madon chiacpadomboen nata —capondash.

[6] Ambobi tëchu dapa 6tedi tabëcaid icpondash. Mëpamëdtembo acte nua 120 ditedos cactembi anidboedi acte naimëdaid icpondash. [7] Adnubien Esusën: —Në tabadquidën acte cushtoban —cac cubu-cubuctsëcquio icnuc acte cushtobampondash yuabon. [8] Cushtobanacsho isun Esusën: —Ueshun buanshun mibi ancaquid acmetan —cac acmetampondash.

[9] Adoac acquin tanaquien actequid bëdamboshë icquid icpac caondash acte icboedi. —Nibëda damboedquio ¿mitsimbo bedpash? —quepac caondash yuabo ancaquid. Adsho tantiashun yuabon: —Esusënquiobien naccosh —quequin tantiapac caondash. Adnubien yuabo ancaquidën chido bednuequid chuipondash: —Aidën actequid bëpash —queshun. [10] —Nuquin matsesën actequid bëdambo icquidba isedanquido acmequid nendac. Adquid acmiac matses nua cubudacsho isash: "Actequid icsactsëcquidtsen acmenu," quequid yendac. Aden mimbi nambo. Bëdambo icquidquio ma mimbi nëbi acmianeyoc —quepondash yuabo ancaquid chido bednuequid chiec. Adnubien yuabon actequid bëdamboshë icquid abitedi acmebampondash.

[11] Aden comapenen tantiaquid icquin ambembi actequid uaquin Esusën tauamboen ismebempondash. —Nuquin Papa yacnuësh choquid yec comapenen tantiaquidquio nebi —quequin aden tauamboen ismebenondash nidaid Cadidia caid yacnoshon shubu dadpen icquid Cana caid yacnoshonquio. Adosho isun: —Con matsesën chiampid Nuquin Papan chomiaidien nec —quequin tantiabenondambi.

Esusën chushcaquin cuemiaid
(Mat 21.12-13; Mad 11.15-18; Duc 19.45-46)

[12] Aden ambembi actequid uatanec nidec shubu dadpen icquid Capednaun caid yacno Esus nidondash. Aton tita yec aton buchi yec abëd icquido yec ëbi yec quec Esusbëd nidaniondabi. Ambo daëdpactsec ushec tabadondash. [13] Ambo ushcuidanec nidequi shubu dadpen icquid Edusaden yacnotsen Esus nidaniondash. —Nuquin matses tsusedpabo unës uainquio icquin Nuquin Papan matamiampid inchësh tantiaquin obeca bacuë pec nëbi tabadeque. Isec nidnu. Nid —quianec nidanepondash. [14] Nidashic Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid dapa daquënë uaidën puduedondash nuntanquio puduedabi. Puduedshun isquien matses dadpen nëish yua chedobëd tabadpec. Baca bënë yec obeca yec dëbimbimboecquid quënëmpin sauedaid yec quec tabadpondash. Aton yua menequin piucquid bednuec utsibo tabadnubi utsibo ambi tabëcaid dayun tabadpondash. Aido nidaid utsi yacnuësh choquido aton piucquid dadpen bedshun ampeshunquin daëdpactsëc menequido niondash. [15] Adec tabadsho istanquimbien Esusën cueshcate badedquio nacnentanquin cuesquin niacumpondash umanuc abitedimbo. Aden umanuc niacuntanquin tabëcaidtsen bidiacbanquin piucquid siabudshumbampondash. [16] Adotanquimbic dëbimbimboecquid yuaquidotsen chushcapondash. —Baded mitsana buanec nid. ¿Piucquid bednuen shubu uaidta nedic? Ma con Pa tantiate shubu neyoc —quequin chushcapondash.

[17] Adsho isun naden tantiondambi. —Adquidshenda Nuquin Papan chiaid chuiquin con tsusedpan dada uapampic. "Aton Papan shubu cudasquidquio nendac," quequin Esusën nate chuiquin dada uapampic —quequin tantiondambi.

[18] Aden nicacsho isumbien con matses chuiquidon: —¿Tsuntsin chiac nao? "Nuquin Papan chomiaid icquin naombi," quequin comapenen tantiaquin nabanquin ëbi isme —caquien [19] ismenquio icquin ompoacbimboen Esusën chuipondash. Abibi cadequi: —Mimbi nëid shubu icsa uabocsho padpiden nacnenoaindambi bëdambo icnuc. Daëdec ushquin nacnenquin nainendambi —quepondash Esus. [20] Adsho tantiash Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid dapa ca danec: —¿Badedquioda nacnempatsia? Nëid nacnenquin seta dadpenquioshë 46tedquiobi matamiac cadenec —quepondash con matses chuiquido.

[21-22] Yuecquio ictaneshun Esusën aden chiaid tantiondambi. Unës uacsho chococac daëdec ushash Esus uincuenaccondash. Uincuenacsho isash: —Abibi cadecshenda Esus nepondash. Abibi cadec: "Daëdec ushquin nacnenquin nainendambi," quecshenda

nepondash. Aden chuiquinshenda con tsusedpabon dada uapampic —quequin tantion-
dambi.

Dadpenshun Esus tantiauidaid

23 Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid daquënë uacnoshon cuemeshumbic Edusaden
yacnoshontsen comapenen tantiaquin nabanquin Esusën ismepondash. Adsho isun
matses dadpenshun: —Nuquin tsusedpabon chiampid Nuquin Papan chomiaidien Esus
nechitec —queshun Esus bëdiactsëc tantiatsëccondash. 24 Aden tantiatsëcsho ambembi
tantiash: —Ai, ëbi tantiaquidquio nec —quenquio icquin: —Ëbi bëdiactsëc tantiatsec
—quequin tantiapanëdash. 25 Utsin chiambobi ambembi tantianëdash. Aden matses
abitedishun otacquio tantiaid ambembi tantiaquidquio Esus niondash.

3

Esusën Nicodemo caid chiaid

1 Adnubien Edusaden yacnobi Nicodemo caid icpondash. Tsusedpabon chiampid name-
quido padiseyobo chuiquid dapa niondash. Tsusio utsibobëdtan aton matses namequid
niondash. 2 Inchëshën Esusbëd onquenuec chopondash. Choshombic aidëmbi: —"Nuquin
Papan icmiacpadquid chuiquidquio mibi nec," quequin tantiembi. Mimbi comapenen
tantiaquin nabansho isun: "Nuquin Papan namiaidënuidtsëquien adotsiash," mibi caombi
—quepondash.
3 Adsho tantiashun: —Ai, adquid nebi —quenquio icquin Esusën ompoacbimboen
chuipondash naden. —Tantia. Mibi bëdamboen chuinu. Chuca uac Nuquin Papa yacno
tabadtequid mibi ictsiandac. Chuca uabi yec mibi padenquio ictsiac 4 —quesho tantiashien:
—¿Mitsipaden tsusiobi chuca uapatsiash? Chidon padpiden usundoshon tishtiapimboen
iquec —quepondash Nicodemo. 5 Adsho tantiashun Esusën: —Nuquin Papan Mayanën
tantiamiac: "Nuquin Papa tantiaquin ëbi icsaid ëntiadquio iquebi," quiash bëdamboec
tabadquid Nuquin Papabëd tabadtequid nendac. Adquid chuca uaid caimbi. Chuca
uabi icquid Nuquin Papa yacno tabadtiapimbo iquendac. 6 Chidon tishaiduidtsëqui yec
Nuquin Papabëd tabadtiapimbo iquendac. Nuquin Papan Mayanën chuca uaid Nuquin
Papabëd tabadendac. 7 "Chuca uaiduidtsëqui Nuquin Papabëd tabadendac," ëbi quesho
tantiash: "¿Midapaden chie?" quepequien mibi iquec. 8 Tantia. Mibi chuinu. Cunquequid
isadenquio icquid nec. Isadenquio icquimbi cuncac cuëte ishcudsho isash: "Abi cunquec,"
mibi quepec. Adquiobidi isadenquio Nuquin Papan Mayan iquec. Isadenquio icquimbi
aidën chuca uaid bëdamboec tabadsho isun: "Nuquin Papan Mayanën nac," quequin
mimbi tantiatsiac. "Nëid utsitsen natsiash," quequin mimbi tantienquio icnubi Nuquin
Papan tantiacpadomboen aton Mayanën utsitsen chuca uatsiandac —quepondash Esus.
9 Adsho tantiash: —¿Midapadec? —quepondash Nicodemo. 10 Adoaquien: —
¿Tantienquioda ique? Ma isadaidbo Nuquin Papan chiaid chuibanquid mibi neyoc.
11 Ënden ushë utsin mibi chedo chiombi. Ëmbi isondaidquio chuiquinc ëmbi tan-
tiondaidquio chuiquinc caombi. Adsho tantiash: "Tantiadenquio iquec," ma mibi queboc.
12 ¿Ëmbi chuiboed tantiadenquio icnubi padpiden chuiquin ëmbi Nuquin Papan abi
yacnoshon naid chuishomenda tantiatsia? 13 Nuquin Papa yacno matses nidtanambo
iquec. "Istanombi. Nadquio iquec," quequin chuitiapimbo matses iquec. Ëmbien Nuquin
Papa yacnuësh chondaidënquio: "Nadquio iquec," quequin Nuquin Papa tantiamendac.
14 ¿Atotsi canuen nuquin tsusedpa Moisesën nisibimboecnuc shocosh nacnenaid dectam-
pampic? "Nuquin Papan chiacpadec ma aid isec nisin piaid bëdanu," quequin cuesten
dectampampic. Adomboembidi matses cuidmenquio icnuec cuesten dectamëdendabi
ëbided cuidadec unësec. 15 Ëbi tantiaquido unësacsho cuidenquio icquin Nuquin Papa
yacno ëbëd tabadmenuec adendabi —quepondash Esus Nicodemo chiec.

Nuquin Papan matses abitedi tantiaquin naid

16 Aden Esusën abided cuidadec unëste chuipondash. Nuquin Papan: —Ma adec
abided cuidadec unësnu —quequin Esus chomepanëdash. —Unësquio iquec —quequin
matses abitedi tantiaquidquio icquin Nuquin Papan cudasenquio icquin matsesmeshun
aton Mado abentsëcquiobi abided cuidpanëdash. —Ëmbi adoaid con Mado tantiaquid

unësacsho icsaido cuidacno nidmenquio icquin ëbëdi tabadmendambi —quequin aton
Madoded cuidpanëdash. [17] ¿Matses cuidnuenda Nuquin Papan Esus matsesmepanëdash?
Padenquio. Matses cuidenquio icnuen napanëdash.
[18] Aden aton Mado Esus tantiaquido cuidenquio icquin Esus tantiesabo cuidendac: —
Con Mado chieshëmpec —queshun. [19] Nuquin Papan matsesmiaidën Esusën abi icsaid
chuisho matses icsambo icquidon tantiatiapimbo iquec. Ambi icsamboen naid ëntiapimbo
icquin Esus tantiatiapimbo iquec. [20] Adquidon: —Ëbi icsaid Esusën utsibo tantiamenushe.
"Icsambo iquec," ëbi canushe —queshun Esus chieshëmpec. [21] Nuquin Papan chiacpadec
tabadquidombien Esus chieshënenquio iquec. —Nuquin Papan namiacpadec tabadquid
nebique. Ma Esusën ëmbi bëdamboen naid chuibampanuna —quiash Esus tantiate
bumpec.

Uan acten mentoanquidën Esus chuioaid

[22] Adec Nicodemobëd onqueboshien Esus nidpondash. Edusaden yacnuësh nidec aid
nidaidëmbi Udeya caidën capucueniondash. Abëd nidshobini Nuquin Papan chiaid Esusën
chuibampondash. Adec nidshun Nuquin Papa tantiabenquido acten mentobeniondambi.
[23] Adnubien adomboembidi con shënisiontsen acten mentobeniac caondash. Enon caid
yacnoshon Sadin caid anoentsëqui chunquen diadacnoshon matses dadpen acten men-
toac caondash con shënision. [24] Chieshëmënquidon quënën nauedabi adoac caondash.
[25] Adnubien con shënisiobëd icquido con matses utsibëd: —Mimbi icsamboen chiec —
quec chushcananac caondash. Con shënisiobëd icquido: —Uanën Nuquin Papa tantiaben-
quido bëdamboen acten mentobamposh —quesho tantiash: —Padenquio. Esusëmbien
bëdamboen acten mentobaniosh —quepac caondash. [26] Adshumbien con shënisiobëd
icquidon: —Nuqui chuiquid chiec nidnu. Nid —quianec nidquin con shënisio chuituidpac
caondash. —Acte Odan caid uquë cuëmatsiucshun ¿mitsicquid: "Nuquin Papan chomiaid
nec," mimbi cadio? Aidën mimbi naid dëniacquin matses dadpenquio acten mentobeniac
caosh. ¿Ada bëda icpec? —caquien: [27] —"Nuquin Papan chiacpadomboen Esusën
nash. Adomboembimbi naic," queshun Esus chieshëntiapimbo iquendabi. [28] "Nuquin
Papan chomiaidpenquieni nec," quequin mibi chiondambi. " 'Nuquin Papan chomiac
bëdamboshë icquid choendac,' quequin bëyuc choshon aid chiec nebi," quiondabi mibi
chiec. [29] "Ëmbi chuiboed nec," quiash Esus chosho istanec cuishonquepobi. "Con matses
aton chido bedmiombi," quiash cuishonquiacbimboec cuishonquepobi. ¿Aden chido
bedmequidën: "Min bënëbëd nidenda," caquinda ictiosh? Padenquio. Bënëbëd nidmiash
bëdambo yacbimboec Esusbëd nidanesho isash bëdambo iquebi. [30] Ëmbibi Nuquin
Papan chiacpadomboen Esus tantiamequin ënquin chuibanuc ëmbi acten mentoaido
daëdpactsëc yanendac. Ëmbi chuiboedquio Esus tantiaquidoen dadpenquio yanendac.
Aidquio bëdamboshë iquec —quepac caondash con shënisio abëd icquido chiec.

Nuquin Papa yacnuësh choquid chiaid

[31] Adshumbic con shënision naden chuipac caondash. —Esusquio bëdamboshë iquec.
Nuquin Papa yacnuësh choquid abipadquid utsi nibëdec. Padnueni matses yec: "Nuquin
Papa isondambi. Nadquio iccondash" quequin chuitiapimbo iquebi. Esusëmbien [32] ambi
isondaidbëdta ambi tantiondaidquio chuipec. Aden chiaqui matses dadpen: "Abimbo
caic," quenquio icpec. [33] Esus tantiaquidon: "Nuquin Papa muesambo nec. Ambi: 'Bëdam-
boshë icquid choendac,' quequin dada uamepampidquio Esus nec," capec. [34] Nuquin Papan
chomiaidquio icquin Nuquin Papan chiaidquio Esusën chuibanec. Nuquin Papan aton
Mayan abëd tabadmiaid icquin comapenen tantiaquin ismebanquin chuibanec. [35] Ambi
tantiaidquio icsho aton Papan abitedishun Icbombo icmiac. [36] Adnuc: "Abitedishun
Icbombo Esus nec," quequin aton Mado tantiaquido unësacsho Nuquin Papan abëdi
tabadmendac padpidec unësenquio icnuc. Esus chieshënquidoen Nuquin Papa yacno
isenquio yec icsaido cuidquiacno nidendac —quequin con shënision chuipac caondash.

4

Acte uequid chido Esusën chiaid

[1] Esusbëd icquin Nuquin Papa tantiabenquido acten mentobanondambi. Adnubien con
matses chuiquido padiseyo caidon: —"Uan acten mentoanquidën naid dëniacquin Esusën

matses dadpenquio acten mentobanosh," quiosh —queshun Esus chieshëmpac caondash.
2 Esusën nainquio icnuc ëmbimbo nasho isun chiaqui aden Esus chieshënac caondash. 3 —
Mibi adosh —cac: —Con nidaidën nidnu —quianec nidondash Esus. Aid nidaid Udeya caid
yacnuësh nidec aton nidaid Cadidia caid yacno nidondash.

4 Aid podquedën nidequi nidaid utsi yacno Samadia caid yacno nidpondash. 5-6 Adec
nidquin ushë cuembo icnuc shubu dadpen icquid Sicad caid yacno istuidpondash. Aid
anoentsëqui con tsusedpa Acobon tied uampid icpondash. Aid tied caic: —Ëbi unësan
nëid tied: "Con na nec," cata, mado —quequin aton mado Ose chiampid tied niondash.
Ambo aidën uëdëshcampid acte uete icpondash. Aid dayunquiobi: —Tiboquenu —
quec Esus tsadtuidpondash. 7-8 Adec tsadtuidnubini: —Pete bedtanu —quianec shubuno
nidanepondac. Esus abentsëqui nianec nidaniondabi. Adec nidan Samadia yacnocquid
chido acte uec choquin Esus tsadsho istuidpaccondash. Choshobien Esusën: —Acte
beccho. Acnu, champi —caquien: 9 —"Acte beccho," ¿caquindabi ique? Ma isadaidbo mibi
nepayoc. ¿Isadaidbo icquindabi: "Acte beccho," cai? capac caondash acte uequid chidon.
—Samadia yacnocquidbëd onquesambo isadaidbo nec —quequin tantiec adac caondash.

10 Adshobien Esusën badedquio cuembo chienquio icquin chuipac caondash. —Nuquin
Papan bëdamboen isquin naidbëdta ëbi tantiaquin: "Acte beccho," mimbi ëbi catsiac.
Adsho acte bëdambo icmianquid mibi acmetsiambi —quepac caondash Esus. 11 Adoaquien
acte uequid chidon actembo ca danquin: —¿Mitsipaden acte ueshun ëbi menetsia?
Ma min tëchu nibëdpayoc. ¿Midapaden mimbi uetiapimboen acte uquëducquio iquec?
¿Mitsimbo acte bëdambo icmianquid ueshun ëbi acmetsia? 12 Nëid acte nuquin tsusedpa
Acobon uëdëshcapampid nec. Aton yuabobëdtan aton bacuëbon acpampid nec. Nuquin
tsusedpa bëdambo icquin nampid icnuc ¿mitsipadquidquio icquin nai? ¿Bëdamboshë
icquid icquinda mimbi acte bëdamboshë icquid ëbi acmepatsia? —capondash acte uequid
chidon. 13 Adoaquien: —Nëid acash mibi bundoaic. 14 Ëmbi acmiac mibi bundoenquio
ictsiac. Acte bëdambo icmianquid acmiac ënëdenquio yec tabadquid mibi yantsiac —
quepac caondash Esus badedi cuembo chienquio yec. —Ëbi tantiaquidobëd con Mayan
tabadmiac bëdambo yanec unësacsho ëbëdi tabadmendambi —quequin tantiec adac
caondash.

15 Adsho tantiashun padpiden acte ca danquin: —Adquidquio ëbi acme. Bundoenquio
yec nëmbo acte uec choenquio ictsiabique —caquien: 16 —Min bënë bedtan —capac
caondash Esusën. —Nuquin Papan chomiaidquio yec comapenen tantiaquid mibi nec —
camenuen adoac caondash. 17 —Min bënë bedtan —caquien acte uequid chido: —Con bënë
nibëdec —quepac caondash. Adshobien Esusën: —Abimbo mimbi caic. Min bënë nibëdec.
18 Dada mëdante auc abentsëctedquiobi min bënë icpadenec. Aidon mibi niambudnian
nëbi mibëd icquid min bënëpenquio nec. Abimbo mimbi caic —quepac caondash Esus.

19 Adsho tantiash: —Isambobi comapenen tantiaquidien mibi nechitec. Mibi-
padquidquio chiec: "Nuquin Papan chomiaidquio nendac," quepec con matses. Adquid
icquin en ëbi chui. ¿Mitsishunquiembi Nuquin Papa bëdamboen tantiape? 20 Con matses:
"Nëmboen Nuquin Papa iquec. Nëid macuësh dapanshunuidtsëqui Nuquin Papa tantiac
bëdambo ictsiash," quepec. Min matsesien: "Edusaden yacnoshonuidtsëqui Nuquin Papa
tantiac bëdambo ictsiash," quepec —quepac caondash acte uequid chido. 21 Adsho tan-
tiashun Esusën: —Tantia. Mibi bëdamboen chuinu. Nëbi nëid macuësh dapanshunuidt-
sëqui Nuquin Papa tantienquio icquin Edusaden yacnoshonuidtsëqui tantienquio icquin
nidaid utsi-utsiec yacnoshon adembidi Nuquin Papa tantiabededendac. 22 Min matsesën
Nuquin Papan chiaid daëdpactsëc tantiatsëcshun Nuquin Papa bëdiactsëc tantiatsec.
Con matses isadaidbombien Nuquin Papan chiaid dadpen tantiashun: "Nuquin Papan
chomiaid nuquin matses bëdambo icmianquid nuquin matsesën tishendac," quequin
bëdamboen tantiec. 23 Nëbien utsin-utsinquien muainquio icquin: "Con Icbo nec,"
quequin Nuquin Papa tantiendac. Ambi chiacpadec bëdamboec tabadsho isash: "Adquid
ëbi tantiaquidquio nec," quetsiash Nuquin Papa. 24 "Nuquin Papa tantiaquid ictiadquio
iquebi," quequidën Nuquin Papan Mayanën tantiamiacpadomboen abi tantiaquin ambi
chiacpadomboen naquid nendac —quepac caondash Esus acte uequid chido chiec.

[25] Adsho tantiash chido: —“Nuquin Papan matses bëdambo icmequid chuiquid dapa
chomendac,” quequin chuisho tantiondambi. Aid mesias caidi utsibon quidistu caposh.
Aidëmbi nuqui tantienquio yaidtedi tantiametsiash. Aidbimboecquidien mibi nechitec
—caquien: [26] —Mimbi chiaidquiobini nec —quepac caondash Esus chido chiec.

Esus Samadia yacnocquido chiec tabadaid

[27] Adnubini pete bedtanec chopondac. Adshun isquien chidobëd onquepec. Adsho
isash: —¿Atotsi chiec chidobëd onquepec? —quepondabi utsibëd otacquio onquec. —
¿Atotsi chiec chidobëd onquio? —cainquio iccondambi Esus. [28] Adec ëbi chonobi tëchu
nianec acte uec choquid chido nidpondash aton matses chiec shubuno nidec. [29] —Isec cho.
Ëmbi isacmaid dadan ëmbi naid abitedi chioshi. ¿Nuquin Papa yacnuësh choquid Quidistu
caidta nioshe? En isec cho —catuidac: [30] —En isnu. Nid. Aidien nechitashe. Isnu —quianec
matses dadpen cho-chopondash.
[31] Aido choabi icnubi: —Në pete, Icbo —ëmbi caquien: [32] —Padi. Mimbi tantienquio yaid
con na utsi iquec —quepondash Esus petepenquio chiequi. [33] Adsho tantiashini pete ca
danec: —¿Utsibonda pete bëshumpash? —quecuededpondac ëbitedi. [34] Adsho tantiash
Esus: —Ëbi cuishoncamete utsi iquec. Ëbi chomiondaid Nuquin Papan chiacpadomboen
naic bëdambo iquebi pete piacbimboec. Ambi chiaidtedi nainuec dayacquio iquebi
—quepondash. [35] Adashic padpidec: —“Ushë daëd-daëdquiecnuc nidmeshun nadquid
adosbiecquid ëshëacsho bedembi,” quepec nuquin matses. Adosbiecquid ëshëacpaden
¿yuecshunda nëmbo icquidon ëbi tantiabempec? Padenquio. “Nëidon Esus tantiendac,”
mimbi cacmaidobi cho-choeque. Is. [36] Acte uequid chido ëmbi chuiboedën chiac matses
dadpen cho-choeque. Chuibanuna. Ëbi tantiash Nuquin Papabëd tabadtequid yanendac.
Adsho isash nuqui cuishonquendac piucquid bedashbimboec. [37] Tied icbon: “Con na
peta,” cac ambi nidtsinacmaid matsesën bedec. [38] Aden ambi nitsinacmaid bedacbimboen
mimbi naic. Utsibomba Nuquin Papan chiaid chuibanëdaido nëmbo icquido mimbitsen
chuibanec. Adoac nëmbo icquidon Nuquin Papabëdta ëbi tantiabenec. Cho-choeque. Is.
En chuiban —capondash Esusën abëd icquido chuiquin.
[39] Adnubien Esusbëd onqueboed chidon chuitanaido cho-chopondash. —“Comapenen
tantiaquin ëmbi naid abitedi chioshi,” quioshe. Nuquin Papa yacnuësh choquidien
nechitashe. Isnu. Nid —quianec cho-chopac caondash. [40] Cho-choquimbi badedi: —Ëbi
yacno ushquin chiec cho —quequin beduanac Samadia yacno tabadquin chuibampondash
Esusën. Aid matses chiec ambo daëdec ushpondash. [41] Aden Esusën chuisho tantiashien:
—Nuquin Papa yacnuësh choquid Esus nec —quiampondash anocquido dadpen. [42] Adashic
acte uequid chido chiec: —Mimbi chuishouidi tantiaboedëmbi nëembi aidënquio chuisho
bëdamboen tantiaquioc. “Nuquin Papa matses bëdamboen ismequid nec,” quequin
tantiembi —quiampondash Samadia yacnocquido dadpen.

Chuiquid dapan mado Esusën bëdamiaid

[43] Daëdec ushanec Samadia yacnuësh Esus nidondash. Abi caniondacno nidaid Cadidia
caid yacno nidpondash. [44] —Ëmbi chiacpaden abi caniondacnoshon Nuquin Papan chiaid
chuibanquidën chuisho aton matsesën tantienquio iquec. Con nidaidën nidsho con
matsesën abi chuiquid dapa icmetiapimbo icpebi —quianec aton nidaidën chopondash.
[45] Adsho isun: —Tantiesa nendac —Esusën caboedombi abi bëdiactsëc tantiatsëccondash.
—¿Choecta icco? Nuquin Papan nuquin tsusedpabo unës uainquio icquin matamiampid
inchësh tantianuec Edusaden yacno nidshun mimbi nadatiambo icquin nabansho ison-
dambi —quepondash abi bëdiactsëc tantiatsëcquido Esus chiec.
[46] Adec aton nidaidën nidequi ambi actequid uaondacno Cana yacno nidpondash Esus.
Adnubien shubu dadpen icquid utsi Capednaun caid yacno con matses chuiquid dapa icpac
caondash. Aidën mado unës-tiadtsëcquio yampac caondash. [47] Adashic: —Esus Udeya
yacnuësh choac caoshe. Istanu —quianec chopac caondash unëstiadtsëcquio icquidën
papa. Adec Esus yacno choshombien: —Con mado unëstiadtsëcquio iccoshe. Bëdamec cho
—caqui [48] nidenquio yec abi datsidadquido chiec: —Ëbimbo mimbi tantienquio iquec. Ëmbi
bëdameteuidtsëqui mimbi tantiec. Ëmbi comapenen tantiaquin nabansho isunuidtsëqui:
“Nuquin Papan chomiaidien nechitec,” quequin mimbi tantiec —quepondash Esus.

49 Adec onqueshobien abi niacbidanquin padpiden: —Baded cho. Con mado unëstiadtsëcquio iccoshe —capondash. 50 Adoaquien Esus: —Padi. Min mado unësenquio ye.
Nidec nid —quesho tantiash: —Abimbo caic —quianec nidpondash. 51 Adec nidquimbi
abi chuinuec cho-chosho aton yuabo bëquedac caondash. Aden bëquedaqui yuan: —Min
mado bëdanosh —quesho tantiashun: 52 —¿Mitsimbo ushë icnuc con mado bëdanosh? —
cac: —Ënden ushë yaquëduidtsëcnubi da una yantsëcnubi bëdanosh —quepac caondash
aton yuabo. 53 Adsho tantiash: —Adënquioshendabi: "Min mado unësenquio ye. Nidec
nid," caposh Esusën —quepac caondash unëstsemboedën papa. Adshun: —Nuquin
Papan chomiaidquio yec comapenen tantiaquin nabanquidquio Esus nec —quequin aton
shubun icquidobëdtambi Esus tantiapac caondash. 54 Adec Udeya yacnuësh choash Ca-
didia yacnobidi ambi uba chinaid actequid uaquin ismequin tauaondacnobidi tabadquin
bëdamequintsen Esusën ismepondash.

5

Esusën dada icsatsaid bëdamiaid

1 Yuecquio ictanec Esus: —Edusaden yacno cuëdënuec nuquin matses cho-choeque.
Nuquitsen nidnu. Nid —quianec nidanepondash. 2 Shubu dadpen icquid Edusaden caid
dacuenadquin daquënë uaid puduedte shëcuë dadpen icnuc abentsëc obeca puduedte
caid icpondash. Aid anoentsëqui acte tiquidimbo icquid icpondash. Aid con onqueten
Betesada capondash. Ambobi daicsaido tabadte shubumpi mëdantetedi icpondash. 3 Acte
nënantanquio icnuc dacuenadquiec shubumpi tabadquidën matses dadpen tabadpondash
daicsaidouidquio. Bëshuaido yec capuenquio icquido yec canite tsasiaido yec quec
tabadpondash. 4 —"Nuquin Papan abi yacnoshon uaid mayan bëdan tëccuascaid acten
abia mentoadquid bëdanquid," quedeneque. Tëccuascaic ma chobono —quiash cainec
tabadpondash.

5 Adnubien Esusën ënden caniaidquio ambobi uesho istuidpondash. Ëndenquimboshë
aton dada icsabudash seta dadpen 38tedquiobi matamec capuenquio yec icsabudtsaidquio
nepondash. 6 Adsho istuidshun: —Ëndenquio daicsabudaid nec —quequin tantiashun: —
¿Bëdanteda bune? —catuidpondash Esusën. 7 Adoaquien: —Ai ¿mitsipadequini bëdampe?
Ëbi bëdiactsëcquio nidnuc utsiba badedquio mentoadteniosh. Ëbi buanquin mentoquid
nibëdec —quepondash daicsatsaid. 8 Adshobien Esusën: —Min ushte nacnentanquin
buanec nid —cac 9 badedquio aton dada bëdantanquin aton ushte buanec nidpondash. Aid
ushë chonoadenquio icte ushë niondash.

10 Aden buanshobien con matses chuiquidon: —¿Chonoadenquio icte ushënda ushte
buampaid? Chonoadte ushëmbien ushte buanquid. Tsusedpabon dada uapampid ma
mimbi niacpayoc —quequin chushcapac caondash. 11 Adoaquien: —Ëbi bëdameboedën:
"Buanec nid," cac mambi naiyoc —quepac caondash Esusën bëdameboed. 12 Adsho
tantiashun: —¿Tsuntsin naosh? —caquien: 13 —Tsaudi. Ëmbi isacmaid ëmbi isquiambobi
badedquio nidaccosh matses dadpen icnuc —quepac caondash bëdameboed.

14 Adshumbic Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid daquënë uacno puduedshun ambi
bëdameboed daicsacboed Esusën istuidpondash. Istuidshumbien: —Tantia. Mibi chuinu.
Ëmbi bëdameboedquio mibi neque. Mimbi icsamboen naid ënash bëdambo icta. "Nuquin
Papan cuidquiac bëdanenquio yec daicsabudquiochitomane," quiash adta —capondash
Esusën.

15 Adoaquien bëdameboed abi: "¿Tsuntsin naosh?" caboedo chiec nidpac caondash.
Nidshumbic: —Ëbi bëdameboed Esus niosh —quequin chuituidpac caondash. 16 Aden
chuisho tantiatanequien: —Chonoadenquio icte ushënuidi bëdamepac caosh. Icsambo
iquec —quequin con matses chuiquidon Esus chieshëmpac caondash. 17 Adnubien: —Mibi
adosh —quesho tantiashun abi chieshënquido istuidshun Esusën naden chuipondash. —
Mimbi Nuquin Papa caid con Pa ënenquio icquin matses nashunquidquio nec. Adecbidi
ënenquio icquin matses nashunquidquio nebi. Chonoadenquio icte ushëmbidi con
Pabëdtan adoquid nebi —quepondash Esus. 18 Adsho tantiatanequien: —"Chonoadenquio
icte ushën naquid icsambo iquec," nuqui caboedquio: "Nuquin Papambo con pa nec,"

quiosh. Adquid icsamboshë iquec. “Nuquin Papapadquidquio nebi,” quechitequien
nioshe. Cuesunequimbien ictiad —quepac caondash con matses chuiquido.

Nuquin Papan Mado nebi, quiaid

19 Adec abi chieshënquido abi cuesunete bunshobien padpiden istuidshun chuipon-
dash Esusën. —¿Ëmbimbo naidtambi nadio? Padenquio. Con Pan nasho isun aidën
nacpadomboen mambi naboc. Adomboembidi Con Pan nacpadomboen naimbi. Ëm-
bentsëqui natiapimbo iquebi. 20 Ëbi tantiaquin Con Pan ambi naidtedimbo ëbi tanti-
amec. Ambentsëqui nainquio iquec. Aidën tantiamiacpadomboen bëdiactsëc naquin
nëid capuenquio icquid bëdamiombi. Adembidi ambi tantiamiacpadomboen naquin
dacuëdampamboecnuc naindambi ma isquionoeshun. 21 Con Papadquidquio yec unësaid
uincuemequidquio nebi. Matses ëmbi tantiaidotedi ëbëdi tabadmenuen uincuemen-
dambi. 22 ¿Ëbi tantiesabo cuidnuen ambiuidtsëqui chuiquidta con Pa nedic? Padenquio.
Ëmbien ambi chiacpadomboen naden chiendac. “Nëid nuqui tantiaquid neque. Nuquibëdi
tabadmenuna. Nëid ëbi tantiesa icsambo icsho cuidnuna,” caindambi con Pa. 23 Aidëmbi:
“Ëbi tantiacpaden ma con Madotsen bëdamboen tantianu,” queshun aden matses cuidte
chuiquid icmiondashi. Ëbi adquid icmiondaid icsho ëbi tantiatiapimbo icquidon ëbi
chomiondaid Nuquin Papatsen tantienquio iquec. 24 ¿Muectabi nedi? Abimbo chuinu.
Tantia. Ëbi chomiondaid con Pabëdtan ëbi tantiaquid unësacsho cuidenquio icquin
ëbëdi tabadmendambi. Cuidtequid icboedi ëbi tantiash ëbëdi tabadtequid yanendac —
quepondash Esus.

25 Adashic padpidec onquec: —Tantia. Mibi padpiden chuinu. Unësaidën tantienquio
yacbimboen ëbi tantienquio icboedombi ëbi tantiabensho bëdamboen tantiamequin
bëdamboec tabadquid icmendambi. Adshun aido unësacsho uincuemeshun ëbëdi tabad-
mendambi. 26 Con Pan icmiacpadequi unësaid uincuemequid nebi. Abibi unëstiapimbo
icquid icquin unësaid uincuemequidquio con Pa nec. Ambi icmiacpadquiequi abi
yacpadquidquio iquebi. 27 Adec unëstiapimbo iccondaidi matsesash icsaisambo icsho Con
Pan matses icsaido cuidquid icmiondashi. 28 Ëbi adsho tantiashun: “¿Abimbobida capeba?
Muequien nechitec,” ëbi cainda. ¿Muectabi nedi? Padenquio. Con Pan tantiacpadënquio
ëmbi cuënac unësaidotedi uincuenendac. 29 Adec uincuenacsho ëbi tantiaquido ëbëdi
tabadmequin ëbi tantiesabo icsaido cuidacno nidmendambi. 30 Ëmbentsëqui nainquio
iquembi. Con Pan chiacpadomboen naquin matses cuidte chiendambi. Matsesën naidtedi
tantiaquid icquin adoendambi. Ëmbi naid nainquio icquin Con Pa bëdambo icmenuen
aidën chiacpadomboen naimbi —quepondash Esus abi chieshënquido chiec.

Utsintsen ëbi chiec, quequin Esusën chiaid

31 Adshumbic Esusën abi chieshënquido chuioapondash. —Nuquin matsesën naden
chiec. “Abentsëcshun chiaid icsambo iquec. Daëdshun chiaid abimbo iquec,” quequin
chiec. Aden chiaid tantiec ëbiuidtsëqui: “Nuquin Papan Mado nebi,” quesho tantiashun:
“Abimbo mimbi caic,” mimbi ëbi catiapimbo iquec. 32 Ëbi tantiaquin abimbo chuiquid ma
utsi iqueyoc. Nuquin Papambini: “Con Madombo nec,” caindac. 33 Aden ëbi chuiquid
utsi acten mentoanquid Uan pado icpadenec. Aidëmbi ëbi abimbo capadenec. “¿Nuquin
Papa yacnuësh choquidta ne?” quequin mimbi chuitanac: “Padenquio. Esusuidi Nuquin
Papa yacnuësh choquid nec,” quepadenec Uan pado. 34-35 Aden chieshtoenquio icquin
bëdamboen chuipadenec. Chuisho tantiatsash mibi bëdambo icuidtsëccondac. “Ëmbi
Uan padon naid chuisho tantiashun: ‘Abimbo mimbi caic,’ ëbi capashun. Ëbi adosho
bëdamboen istsiambi,” quequin mimbi tantiondaid Uan caombi. Matses icquimbi Uanën
ëbi bëdiactsëc tantiamequin chuipadenec. ¿Adquid matsesënuidtsëquidabi abimbo
chuipec? 36 Con Pambien: “Con Mado neque. Matses ismenu,” queshun comapenen
tantiaquidquio icmepondashi. Ambi adomiaid icquin comapenen tantiaquin nabanquin
ëmbi ismesho isash: “Ai, adquid nec,” quetiadquidi mibi nec. 37 Ëbi chiecbidi onquequin
Nuquin Papan nuquin tsusedpabo dada uamepampic. Adecbidi Nuquin Papa onquesho
¿ada mimbi tantiapadio? ¿Nuquin Papada istio? Padambo mimbi iquec. 38 Adembidi ambi
dada uamequin chiampidquio ma mimbi bëdamboen tantienquio yoc. Aid bëdamboen
tantiashumbien Nuquin Papan chomiondaid ëbitsen mimbi tantiatsiac. 39 Mibi nadpec.

"Nuquin Papan chiaid nuquin tsusedpabon dada uampid tantiaquidquio nebi. Aid isbanquid yec Nuquin Papabëd tabadtequid nebi," mibi quepec. Ma ëbimbo chuiquin Nuquin Papan dada uamepampid neyoc. [40] Aden dada uamepampid isbanquidombi mimbi ëbi tantienquio iquec. Ëbi tantiashoembi mibi Nuquin Papa yacno ëbëd tabadmetsiandac. [41] "Ëbi adsho tantiashun ma matsesën ëbi: 'Bëdambo mibi iquec,' canu," ¿quectabi ique? Padenquio. Con Pan chiacpadomboen nanuembimbi aden chioc. [42] Ëbi tantienquio icsho isun: "Nuquin Papa tantiesabo nec," quequin mibi tantiembi. [43] Ëmbien Nuquin Papan chiacpadomboen naic. Aden nasho mimbi ëbi tantienquio iquec. Utsi: "Nuquin Papa yacnuësh choquid nebi," quec muaquidien mimbi badedi tantiatsiac. [44] Mibibi tantiadec: "Mibi bëdambo iquec," cananteuidi bunquin mimbi Nuquin Papa tantiatiapimbo iquec. Aden mimbi Nuquin Papa: "Mibi bëdambo iquec," cametiapimbo iquec —quepondash Esus abi chieshënquido chiec.

[45] Adashic padpidec: —¿Ëmbentsëquidambi: "Ëbi tantiesabo neque. Cuidnuna," quequin mimbi naid Nuquin Papa chuipe? Padenquio. Mimbi tantiaidënquio Moisesëntsen: "Nëido icsambo iquec," mibi caindac. [46] Aidën chiampid bëdamboen tantiaquimbien mimbi ëbi tantiatsiac. Aidën chiampidi mabi neyoc. [47] Aden Moisesën chiampid tantienquio icquin ëmbi chuiboedtsen mimbi tantiatiapimbo iquec —quequin Esusën abi chieshënquido chuipondash: —Moisesën chiampid tantiaquidquio nebi —quequido chuiquin.

6

Esusën pete uatanquin 5000tedi pemiaid
(Mat 14.13-21; Mad 6.30-44; Duc 9.10-17)

[1] Yuecquio ictaniash Edusaden yacnuësh nidec Cadidia yacnobidi Esus nidpondash. Ambo nidash chian dapa Cadidia caidbidi budash cano antabëdtoshon potiacpondash. Aid chiambidi matses utsibon Tibedias capondash. [2-3] Poteshun nandoash pudundoanec macuësh dapa dectatoash macuësh poctsebi tabadtuidpondash. Ambo tabadquin ëbi chedo chuipondash. Adnubien Esusën matses dadpen bëdamesho isboedo Esus isnuec cho-chopondash. [4] Nuquin Papan isadaidbo unës uainquio icquin matamiampid inchësh tantianuec pec tabadte ushë nëbi yanuc niondash.

[5] Aido cho-chosho istanequien Esus: —Uedipe, piucquid buanshun ¿mitsimbo pete bedtane nëido pemenun? —quepondash Uedipe chiec. [6] —¿Atoda queque? Tantianu —quiash adpondash Esus. —Pete bedabi icnuc ëmbibi pete uanu —quequin otacquio tantiequi adondash. [7] Adoaquien Uedipe: —Ma aidtedquio pemetiapimbo yoc. Inchëshën ushë 8tedquiobi nidmec chonoadshun bedaidtedimbo piucquid menequin pete bedshun: "Pemenu," cac aidtedquio pemiadenquio ictsiash —quepondash Uedipe.

[8] Adnubien Andedesën Petedon utsin: [9] —Ma në madompin panëmpi 5tedtsëc icpayoc, Icbo. Nuëcquidëmpi daëdquiobi ictsec. Matses dadpenquio iquec. Aidtedtsëcquid pemetiapimbo iquec —caquien [10] Esusën: —Padi. Aidi bëdambo iquec. Abitedi: "Nëmbo tabad," caban —cac: —Nëmbo tabad —cabanac sebad-sebadpambo icquidën uasinën matses dadpenquioshë tabadbudpondash. Dadauidtsëqui tambanac 5000ted icpondash. Chido bacuëbobëdta tambanambo icpondambi.

[11] Adshumbien Esusën madompin pete pamba bedtanquin Nuquin Papa chuipondash. —Pete uaquid yec mibi bëdamboshë iquec. Mimbi uaid nëid pete bëdambo iquec, Papa —quec onquetanquin: —Meneban —cac abëd icquidon tabadquido abitedi menebampondash. Adotanquimbic nuëcquidëmpitsen bedtanquin adembidi Nuquin Papa chuitanquin menebanoapondash. Adoac utsibon ambi piactembi pebedednubi utsibon ambi piactembidi pebededpondash. [12] Aden ambi piactembi pebededacshobien Esusën: —Napi uaid secainda. Sandoshon dayun ua —cac [13] tsitsan dapan napiuaid sandoshon dayun uapondambi tsitsan 12tedquiobi sandoaid icnuc.

[14] Aden pemiaquien pemiaido: —Comapenen tantiaquin Esusën pete dadpenquio icmiac. Moisesën chuipampidshenda nepec. "Nuquin Papan bëdamboshë icquid chomendac," capampidshenda nepec. Aidien nuqui chuiquid dapa icmetiad —quepac caondash Esus tantiamenquio yec. [15] Adsho ambembi tantiashien: —Abi chuiquid icmenuen ëbi

“Bednu,” caique. Nëbi abi chuiquid ictiapimbo iquebique. Cuenu —quianec abentsëqui cuempac caondash Esus macuësh dapa dectatoec nidec.

Esus acte bëntse choaid
(Mat 14.22-27; Mad 6.45-52)

16 Esus cuembon inchëshbudtsëqui chian budondabi ëbitedi. 17 —Capednaun yacno
nidnu —quec cano antabëdtoshon potenubi inchëshpondash Esus acte bëntse
chopanushta. 18 Adnubien cunquequid dapa cunquetuidpondash. Acte comapenec
tëccuasquenuc 19 uncadenquio yampondash. Ënapen nidabi nëbi 6 quidometedos
cactiontsëqui nidshun isquien matsesbimboec acte bëntse chopec. Adsho istanec
dacuëdquiondabi. 20 Adshobini: —Ëbi neque. Dacuëdenda —capondash. 21 Adoac: —
Esus nec —quetanquin badedi antsadtomiondambi. Aid antsadtometanquin badedquio
potepondambi. Nandoash ambobi ushondabi Capednaun yacno.

Pemiaidon Esus istuidoaid

22 Adnubien abi pemebocnobi matses ushpac caondash. Badiadnuc isucunshun isaquien
Esus nibëdec. Nibëdsho isashien: —Ma cano abentsëcquidëmbi abëd icquidon potepaboc.
Ma aidbëd nidenquio icpaboc. ¿Mitsimbo nidpash? —quepac caondash pemiaido.
23 Adnubien shubu dadpen icquid Tibedias caid yacnocquidon cano dadpen bë-bëpac
caondash. Pete pemebocno anoentsëqui nando-nandosho isash: 24 —Potequimbien Esusën
yashe. Nëid canobi antabëdtoshon potenuna —quetanec antabëdtoshon potiac-potiacpac
caondash.

Potiac-potiacash Capednaun yacno pudundoshon 25 Nuquin Papan chiaid chuibante
shubun abitedi puduedshun Esus istuidpondash. Istuidshun: —¿Mitsipaden potio, tsusio?
—caquien: —Naden —quenquio yec: 26 —Tantia. Mibitedi chuinu. ¿Ëbimbo tantianuecta
chodio? Padenquio. Ëmbi pete uasho isash: “Nuquin Papan namiaidën naoshe. Istanu,”
¿quecta ictio? Peteuidtsëqui tantiaquin ma mimbi ëbi nibëneyoc. 27 Peteuidtsëqui
tantiaquin pete bednuen naquidquio ma mibi neyoc. Aidquio chodquetequid nendac.
Chodquetiapimbo icquid tantiaquin bëdamboen nata. Aden nash ëmbi icmiacpadquiec
Nuquin Papabëd tabadtequid mibi yanendac. Nuquin Papan: “Con Mado neque. Ismenu,”
quequin namiacpadomboen comapenen tantiaquid icquin mibi adquid icmetsiambi —
quepondash Esus. 28 Adsho tantiash: —“Nuquin Papan chiacpadomboen nata,” quepe-
quien mibi iquec. Adomboen natiadquio icquin ¿atotsimbi nape? —caquien: 29 —Nuquin
Papan chiacpadomboen natiadquio icquin ambi chomiondaidquio tantiata —quepondash
Esus ambi pemiaido chiec.

30 Adoaquien: —¿Mimbi aden chuishouididambi: “Adquid nec,” quequin tantiape?
¿Atotsi utsi comapenen tantiaquin mimbi ëbi ismepatsia? 31 “Ëndenquimboshë pete
nibëdacnoshon Moisesën con tsusedpabo nibedbëdi sequiaid pete pemianepampic,”
quequin dada uapampid isombique. Adquid nacnenquin ëbi isme —quepondash pemi-
aido peteuidtsëqui tantiec. 32 Adoaquien Esus: —Nuquin tsusedpa Moisesën nainquien
icpampic. Con Pambien aden pemepampic. Nëbi ambi chomiondaid petebimboecquid
utsien Nuquin Papan mibi tantiametiadquio iquec. 33 Aid petebimboecquidën matses
bëdambo icmetsiash pete piacbimboecnuc —quepondash Esus abibi cadequi.

34 Adsho tantiash petembo ca danec: —Ënenquio icquin adquid ëbi pemeta —
quepondash pemiaido ambi peboeduidtsëqui tantiec. 35 Adshobien Esusën: —
“Ëbiuidtsëqui petebimboecquid icquin matses bëdambo icmequid nebi,” caimbi. Ëbi tanti-
aquid ënenquio icquin bëdambo icmendambi petebëdi acte bundoenquio yacbimboecnuc.
36 Ëmbi chuibocpadomboen ma mimbi ëbi tantienquio icboc. Ëmbi comapenen tantiaquin
nabansho isumbi ma mimbi ëbi tantienquio icboc. 37 Utsibombien ëbi tantiendac. Nuquin
Papan tantiamiaidtedishun ëbi tantiasho bëdamboen isquin cacumenquio iquendambi.
38 ¿Ëmbi tantiacpadomboen naquidtabi nedi? Padenquio. Nuquin Papan chiacpadom-
boen nanuec mabi abi yacnuësh chondac. 39 Aden aidën chiacpadomboen nanuen ëbi
tantiaquido unësacsho uincuemeshun cuidenquio icquin ëbëdi tabadmendambi. Unësaid
abitedi uincuemete ushën adoendambi. 40 Nuquin Papa bunacpaden ëbi tantiaquido
uincuemeshun Nuquin Papa yacno ëbi tabadacnombo tabadmendambi —quepondash
Esus ambi pemeboedo chiec.

41 Adec: —Nuquin Papa yacnuësh chondaid yec petebimboecquid nebi —quesho tanti-
ashien con matses chuiquido: 42 —¿Adquidida nepec? Ma icsamboen chuipayoc. ¿Nuquin
Papa yacnuësh choaidta nedic? ¿Nuqui isacmaidta nedic? Ma Esus cuëmëdquid neyoc. Ma
Osen mado neyoc. Anitsen tantiembi. Matsesën tishaid Nuquin Papa yacnuësh choquid
ictiapimbo iquec —quecuededpondash.
43 Adshobien Esusën: —Shoshquetsëcquin ëbi icsamboen chienda. Abimboembi caoc.
44 Ëbi chomiondaidën Nuquin Papan tantiamiabi yaido icquin mimbi ëbi tantiatiapimbo
iquendac. Nuquin Papan tantiamiaid icquin mimbi ëbi tantiatsiac. Aden Nuquin Papan
ëbi tantiamiaido unësacsho unësaid uincuemete ushën uincuemendambi. 45 Aden Nuquin
Papan tantiamete chuiquin nuquin tsusedpan dada uapampic. "Nuquin Papambien
ambi bëdamboen iste matses tantiamendac," quequin chuipampic. Aden Nuquin Papan
tantiamiaido ëbi tantiaquido yantsiash. 46 "Ambi tantiamiaidën matsesën Nuquin Papa
ispash," quenquio iquebi. Ëmbiuidtsëqui abëd icquin Nuquin Papa isondambi. Aden abëd
icquin abi isondaidi matsesondabi —quepondash Esus: —Matsesi nec —abi caquido chiec.
47 Adashic padpidec: —Abimbo caombi. Ëbi tantiaquido Nuquin Papa yacnombo
ëbëdi tabadmendambi. 48 Petebimboecquid icquin aden tabadmendambi. Adecbidi
bëdamboec tabadmianquid nebi. 49 Nuquin tsusedpabon pete utsi nibëdacnoshon mana
caid pepampic. Aid pequidi tsusiobudash unëspampic unëstiapimbo icquid yanabi.
50 Petebimboecquid utsien Nuquin Papa yacnuësh chondaid nëmbobi iquec. Aid piash
ëmbi chiacpadquiec padpidec unësenquio yec Nuquin Papabëd tabadtequid yanendac.
51 Adquidquio nebi. Con nami piash matses unëstiapimbo icquid yanendac. Adquidquio
matses icmenuec ëbided cuidadquin con nami menendambi —quepondash Esus om-
poacbimboen chiec. —Ëbi tantiaquido nëbi bëdamboen tabadmeshun unësacsho Nuquin
Papa yacno ëbëdi tabadmendambi padpidec unëstiapimbo icnuc —quequin tantiec: —
Petebimboecquid icsho ëbi piash matses unëstiapimbo icquid yanendac —quepondash
Esus. —Ëbi tantiaquido cuidmenquio icnuec ëbided cuidadec unësendabi —quequin
tantiec: —Con nami menendambi —quepondash Esus.
52 Adec: —Con nami piash matses unëstiapimbo icquid yanendac —quesho tanti-
ashien namimbo ca danec con matses chuiquido onquecuededpondash. Utsi-utsiec:
—¿Mitsipaden Esusën aton nami nuqui pemepatsiash? Aidquio tantiatiapimbo iquebi
—quecuedednubi utsi-utsiec: —¿Atotsi chuitiadquio yec niosh? Chuisho tantianu —
quecuededpondash. 53-54 Adsho tantiashun Esusën ambi chiacpadomboembidi chuioapon-
dash. —Tantia. Mibi chuinu. Matses tantiaquidquio nebi. Aden tantiaquiec ëbided
cuidadec unësendabi. Ëbi adec unëso isun con nami pequinc con intac acquinc cash
nidaidënuësh bëdamboec tabadquid yanash Nuquin Papabëd tabadtequid mibi yanendac.
Adquid icsho unësaido uincuemete ushënquio uincuemendambi ëbëdi tabadmenuen.
Ëmbi chiacpadomboen nainquio yash Nuquin Papabëd tabadtiapimbo mibi iquendac.
55 Ai, con nami petebimboecquid nec. Con intac actebimboecquid nec. ¿Petebëdi
acte naimëdanda mibi bëdambo icpatsia? Adecbidi con intac chididiquec con nami
icsabudec ëbided cuidadec unësaid tantienquio yec mibi bëdamboec tabadtiapimbo
iquendac. 56 Aden ëmbi namibëdta intac chuisho bëdamboen tantiashun ëmbi chiac-
padomboen matsesën natiadquio yanendac. Adsho isun aidbëd tëshnanenquio icquin
bëdamboec tabadquid icmendambi. 57 Nuquin Papa unëstiapimbo icquid yec matses
uincuemequidquio nec. Aidën chomiac ambi namiacpadomboenuidi naquin ëbi tantiec
tabadquid unësacsho uincuemequin unëstiapimbo icquid icmendambi. 58 Aden ëmbi naid
tantiamenuec: "Nuquin Papa yacnuësh chondaid petebimboecquid utsi iquec," quiobi.
Ëbi adquid icsho isash ëbi tantiaquid Nuquin Papabëd tabadtequid yantsiash. Nuquin
tsusedpabon pepampidpadquidpenquio nebi. Adquid pequidi tsusiobudash unëspampic.
Ëbi tantiaquidien padpidec unëstiapimbo icquid yanendac 59 —quepondash Esus Nuquin
Papan chiaid chuibante shubunuësh Capednaun yacnuësh.

Abi tantiauidquidon Esus nianondaid

60 Adec: —Con nami pequinc con intac acquinc cash mibi bëdambo ictsiac —Esus
quesho tantiashien abëd icquido utsi-utsiec: —Aidën chiacpadomboen natiapimbo iquebi.

Icsamboen chiec —quepondash Esus tantiamenquio yec. [61] Adec onquesho ambembi
tantiash Esus onqueoapondash. —¿Ëmbi chuiboed tantiash chieshtotiadquioda ique?
[62] Nuquin Papan matsesmiaid yequi unësash ëbi iccondacno ëbi nidacsho isash ¿atoda
mibi quendac? Abimbo caombi. Nuquin Papa yacnuësh chondaidini nec. [63] Namimbo
intacquiobëdta ca danequien mibi nec. ¿Namimbo pequinc intacquio acquinc cashta
mibi bëdambo icpatsia? Padenquio. Nuquin Papan Mayanën ëmbi chuiboedbëdta ëbi
tantiamequin matses bëdamboec tabadquid icmetsiash. Adoaid unësash Nuquin Papa
yacno ëbëdi tabadtsiash —quepondash Esus cuembo chiec. [64] Adashic padpidec: —
Ëmbi aden bëdamboen chiaqui utsin-utsinquien mimbi ëbi tantienquio yanendac —
quepondash abi tantiauidquido chiec. Aido tauamboec abëdi nidnuc: —Nëidën ëbi
tantienquio yanendac. Nëid utsin ëbi chieshënquido ëbi bedmendac —quequin ambembi
Esusën tantiapanëdash.

[65] Adashic padpidec: —Ëbi tantiauidquido tantiaquin naden chiombi. "Nuquin Papan
tantiamiabi yaidën ëbi tantiatiapimbo iquendac. Nuquin Papan tantiamiaidënquien ëbi
tantiatsiash," quequin chiombi —quepondash Esus. [66] Adsho tantiashun dadpenshun
Esus nianondash. [67] Aden nianaquien Esusën abëd icquido 12ted icquid chuipondash.
—¿Mimbitsendabi niampe? —caquien [68] Petedo: —Padenquio. ¿Tsudabëd icnuendambi
mibi nianuc? Mibipadquid utsi nibëdec. Mimbiuidtsëquien: "Ëbi tantiaquid bëdamboen
isquin unësacsho uincuemeshun ëbëdi tabadmendambi," quequin chuipoc. [69] "Abimboen
caosh," quequin mibi tantiembi. "Nuquin Papa yacnuësh chonëdaid yec bëdamboshë
icquidquien nec," caombi mibi. Mibi niantiapimbo iquebi —quepondash Petedo Esus caic.
[70] Adoaquien Esus: —Ai, mibi adquid icnuc utsien icsambo iquec. Mibitedi: "Nuquibi icnu.
Cho," cabampondambi. Ëmbi adondaid abentsëc Satanasën namiaidquio yec icsamboshë
iquendac —quepondash Esus. [71] —Simon Iscadioten mado Udasën ëbi chieshënquido ëbi
bedmendac —quequin ambembi tantiash adondash Esus.

7

Aton utsibon Esus tantienquio yaid

[1] Abi tantiauidquidon nianac Cadidia yacnouidi yuec Esus capucuenepondash. —
Nidaid Udeya caid yacnocquido con matses chuiquidon ëbi cuesunetiadquio iquec —
quiash Udeya yacno nidenquio icpondash. [2] Adnubien con matses abitedi: —Edusaden
yacnuësh cuëdëntanu —quiampondash. Adanec nidaid utsi Udeya caidën nidec 7tedec
ushec cuëdënuec matses dadpen nidacno Edusaden yacno nidanepondash. Cuëdënuec
Esus nidenquio icpondash. [3] Adec nidenquio icsho isumbien aton utsibon: —Edusaden
yacno nidec nid. Mibëd ictiadquio icquid ano icnushe. Comapenen tantiaquin nabanquin
aido ismec nid. [4] ¿"Ma matses dadpenshun ëbi tantianu," quequinda matses daëdpactsëc
yacnoshonuidi napec? Matses dadpen yacno nidshun comapenen tantiaquin nabanquin
ismec nid —capondash aton utsibon. [5] —Nuquin Papan chomenëdaidquio nec —quequin
tantienquio icquimbi adopondash aton utsibon.

[6] Adoaquien Esus: —Matses dadpen nidnuc nidtiadquio yec mibia nidta. Abitedishun
isnuc nëbi nidtiapimbo iquebique. [7] Mibien anocquidon chieshëntiapimbo ye. Mibia
nidta. "Nuquin Papan chiaid niac-niaquec mibi icsaic," ëmbi cac chieshënondashibique.
[8] "Cuesunenushe," quiash nëbi nidtiapimbo iquebique. Mibia nidta. Nuquin Papan
tantiacpadec nidendabi [9] —quiash anobi Cadidia yacno Esus tabadpondash.

Esustsen Edusaden yacnuësh cuëdënuec nidaid

[10] Aden aton utsibo nidanemiash yuec-yuecpactsëc ictanec abitsen Esus nidpondash
Edusaden yacnuësh cuëdënec nidec. Abitedi ismenquio yec tsyuec Esus nidpondash.
[11] Adnubien con matses cuëdëncuededacnoshon abi chieshënquidon Esus nibëmpac
caondash. —¿Mitsimbo icpec? ¿Ada nëmbo chosh? —quequin chuibenepac caondash.
[12-13] Adsho tantiash con matses Esus chieshënquido dacuëdënec utsibo tantiamenquio yec
sho-shoshquetsëcquiec onquepac caondash. Utsi-utsiec: —Esus bëdamboshë icquid nec
—quenubien utsi-utsiec: —Ma icsambo icquid neyoc. "Nuquin Papa yacnuësh chondaidini
nec," quec ma muequi neyoc —quec onquecuededpac caondash.

[14] Adnubien con matses cuëdënec taëbon abentsëc choec ushash Nuquin Papa tabadte
shubu uashunaid daquënë uaidën Esus puduedpondash. Puduedshumbic Nuquin Papan
chiaid chuibampondash. [15] Adsho tantiash: —¿Mitsipaden tantiashun chuipen naic?
Nuquibëdtan Nuquin Papan chiaid isbanambo aidën iquec —quepondash con matses
chuiquido. [16] Adsho tantiash Esus: —Ëmbembi chienquio icquin ëbi chomiondaidën
chiaidquio chiec nebi. [17] Nuquin Papan chiacpadomboen natiadquio icquidën bëdamboen
tantiatsiash. Ëmbi Nuquin Papan chiaid chuisho tantiash: "Nuquin Papan chiaidquio
chiec nec," quequin tantiatsiash. Ëmbembi chuisho tantiash: "Ambembi chiaid nec.
Nuquin Papan chiaidpenquien nec," quequin tantiatsiash Nuquin Papa tantiaquidën.
[18] Ambembi chuiquidën: "Mabi matsesën bëdambo canu," quequinuidtsëqui chuibantsi-
ash. Adquidpenquieni nec. Ëmbien: "Ëbi chomiondaidquio ma matsesën tantianu,"
quequin ambi chiaidquio chiendac. [19] Mimbien adoenquio iquec. Mimbi tantiaid nuquin
tsusedpa Moisesën: "Cuesunenda," quequin Nuquin Papan chiaidquio dada uapampic.
Ëbi: "Cuesunenu," caquin aidën chiaid ma mimbi niac-niaqueyoc —quepondash Esus abi
chieshënquido chiec.

[20] —Mimbi ëbi: "Cuesunenu," caoc —Esus quesho tantiashumbien ano tabadquidon:
—Podobitsi icsa dapuduedash mibi tantiadenquio yec onquepec. ¿Tsuntsin mibi cue-
sunepatsiash? —capondash. [21] Adoaquien Esus: —Nëidën ëbi cuesunetsiash —quequin
chienquio yec: —Chonoadenquio icte ushën comapenen tantiaquin dada bëdamepon-
dambi. Aden bëdamiacsho isash: "Adopenshenda naic. Chonoadenquio icte ushën
daicsatsaid bëdamequin Nuquin Papan chiaid niac-niacposh," ma mibi quepondac.
[22] ¿Ëmbentsëquidambi chonoadenquio icte ushën nadi? Ma min matsesën adoapaboc.
Mimbi tantiaid Moisesën chiaid tantiaquin dada bacuë tishacsho 7tedec ushun shui dëbid
dëteshunequid mibi nec. Moisesën aden tauambo iquec. Moises tishabi icnubien Nuquin
Papan chiacpadomboen naquin: "Nuquin Papan yuambo nebique. Ismenu," queshun
Abadauanëmbien shui dëbid dëteshunequin tauapampic. Yuecquio ictaneshun adembidi
Moisesëntsen adopampic. Nëbi adembidi naic chonoadenquio icte ushëmbi chonoad-
quimbi ma mimbi shui dëbid dëteshuneyoc. [23] Aden Moisesën chiampid niaquenquio
icquin shui nacnenquin mimbi bëdamboen naic. Ëmbitsen daicsatsaid dada abichobi bë-
damequin mambi bëdamboen naondac. ¿Atotsi quequin ëbi chushcai? [24] Chonoadenquio
icte ushën dada bëdamequid icsho: "Icsambo mibi iquec," mimbi ëbi capec. Aden ëbi
bëdamboen tantienquio icquin mimbi icsamboen chiec. Ëbi bëdamboen tantiaquioshon
ëmbi naboed bëdamboen chui —quepondash Esus abi chieshënquido chiec.

Esus bedshun cuesunetiad, cauidaid

[25] Adec Esus: —Chonoadenquio icte ushën naondambi —quesho tantiashien anocquido
Edusaden yacnocquido nadec onquecuededpac caondash. —Nuqui chuiquidon: "Cue-
sunetiad," caboedien nëid nechitec. [26] En is. Abi chieshënquidobëdi tabadquin chieque.
Chuisho ma chuiquidon chushcainquio icboc. "Nuquin Papa yacnuësh choquid Quidistu
caid Esus nec," quequin tantiashumbien nachitec —quetanequien [27] aidobidi: —Nuquin
Papa yacnuësh choquid ictiapimboen aid iquec. Abi caniacno tantiembi. Nuquin Papa
yacnuësh choquid abi caniacno tantiadenquio ictsiash —quepondash ano tabadquido.

[28] Adsho tantiashun Esusën Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid daquënë uacnoshon
chuibanquin abitedi tantiamenuen naden chuipondash. —"Ëmbi isondaid nec. Aton
nidaid Cadidia caid yacnuësh caniquid nec," ¿quequindabi bëdamboen tantiapadi? Ma
mimbi padenquio yoc. Ëbembi chondaidpenquio nebi. Ëbi chomiondaid abi iquec. Ma
mimbi aidquiobi tantienquio yoc. [29] Ëmbien aidquio tantiendac. Aidbëd tabadondaidquio
nebi. Adsho aidën: "Nid," cac chondaid nebi —caquien [30] —"Con pa Nuquin Papambo nec,"
quechitequien nec —queshun abi chieshënquidon: —Cuesunemenuembien bedtiad —
quetanquin: —Bednu —caqui bedadenquio icpondash. —Nëbi ma Esus unës uainquio icnu
—Nuquin Papa quenuc bedmenquio icquin Esusën mëtampanëdash. [31] Esus cuesuneti-
adquio icnubien utsibon dadpenshun Esus tantiabempondash. —Nëidpadquid utsi nibëdt-
siandac. Nuquin Papan chiaid chuiquin nuquin tsusedpabon dada uapampicpadomboen
comapenen tantiaquin Esusën matses bëdamebamposh. Nuquin Papa yacnuësh choaid
Quidistu caid Esus nec —quequin dadpenshun Esus tantiabempondash.

Ëbi istuidenquio iquendac, quequin chiaid

32 Aden Esus chiec sho-shoshquetsëcquiec onqueshobien Esus chieshënquidon padiseyo
caidon tantiapac caondash. Adshun abëdtan chuiquid utsibo chuipac caondash. —Ëmbi
chuibocpaden Esusien bedtiad. Icsamboec onquioshe —cac: —Ai, adembien ictiad —
quepac caondash. Adshumbic abëd icquido sondado chuiquin: —Baded bedtan —capac
caondash. 33 Adoac nidanequin tantiatuidaquien nadec Esus onquepondash. —Yuec-
yuecpactsec mibëd icashic ëbi chomiondaidbëdtsen tabadoaic nidendabi. 34 Ëbi nibënquin
ëbi istuidenquio mimbi iquendac. Ëbi nidacno mibi nidtiapimbo iquec —quepondash Esus.
35 Adsho tantiash abi chieshënquido: —Nuqui istuidmenquio icnuec ¿mitsimbo nid-
panuec nec? Matses utsi yacno tabadnuec con matses utsi-utsiec nidequi nidaniondacno
nidshun ¿anocquidoda chuipatsiash? 36 Tantiadenquio yec onquepec. ¿Atotsi quepec?
"Ëbi nibënquin mimbi ëbi istuidenquio iquendac. Ëbi nidacno mibi nidtiapimbo iquec,"
quepequien iccosh. ¿Atotsi quepash niosh? —quepac caondash Esus chieshënquido.

Aton Mayan abi tantiaquidbëd tabadmete chiaid

37 Adnubien cuëdënec ënëdte ushënquiobi con matses abitedimbo cuëdënuec cho-
chopondash. Cho-choash tabadbudnubien nidtoash comapenec onquequin Esusën
chuipondash. —Acte natia bunacbimboec Nuquin Papa tantiate bunquin ëbi bëdamboen
tantiata. 38 Adsho Nuquin Papan chuiquin dada uamepampicpadomboen naindambi.
Nuquin Papa tantiamequid utsi ëbi tantiaquidobëd tabadmendambi. Adoac mibëd
tabadquin mibi bëdamboen tabadmequin utsibotsen Nuquin Papa tantiate bumetsiash
—quepondash Esus. 39 —Nuquin Papabëdta ëbi tantiamequidquio Nuquin Papan Mayan
nec —quequin tantiec adondash. Adquid abi tantiaquidobëd tabadmequin chomiabi aden
chuipondash Esusën. Nuquin Papa yacno nidambien abi tantiaquidobëd Nuquin Papan
Mayan tabadcuenondash.

¿Nuquin Papan chomiaidta nepeba? Esus caid

40 —Nuquin Papa tantiate bunquin ëbi tantiata —Esus quesho tantiashien Esus chiec
ano tabadquido onquecuededpac caondash. Utsi-utsiec: —"Nuquin Papan chiaid chuiq-
uidquio choendac," quequin nuquin tsusedpa Moisesën chiampidien Esus nechitec —
quenubien 41 utsi-utsiec: —Nuquin Papa yacnuësh choquid Quidistu caidien Esus ne-
chitec —quenubien utsi-utsiec: —¿Cadidia yacnuështa Nuquin Papa yacnuësh choquid
chopadic? 42 Padenquio. Nuquin Papan chiaidquio naden dada uapampic. "Nuquin
Papan chomiaid nuquin tsusedpa Dabidën tsyuecquid nendac. Dabid caniampicnoshon
shubu daëdpactsëcquid Beden caid yacnoshon aidi tishendac," quequin chuipampic. Ma
Esus muequi neyoc. Beden yacnoshon tishaidpenquio nec —quepac caondash. 43 Adec
dadpen: —Bëdambo icquid nec —quenubi aidtedbidi: —Icsambo iquec —quepac caondash.
44 Adnubien: —Icsambo iqueque. Cuesunemenuembien bedtiad —queuidpac caondash.
Adshun Esus bedabi icpondash.

Isadaidbo chuiquid dapabon Esus chieshënaid

45 Adnubien: —Esus bedtan —caboedo sondado bedabi Esus chieshënquido chiec chopac
caondash. Chosho: —¿Atotsi quiash bedabi cho? —caquien: 46 —Ma bëdamboenshë
chuiboc. "Adomboen chuibanquid utsi nibëdec," queshun bedtiapimbo iccobi —quesho
47 tantiashien: —Aid muasho tantiashun: "Abimbo caic," ¿cainda icco? 48 ¿Adambi Esus
muasho tantiadio? ¿Ada tsusiobon tantiadiosh? Padenquio iccosh. 49 Utsibombien tanti-
ash. Adquidon ëmbi bëdamboen tantiacpadomboen Nuquin Papan chiampid tantienquio
iquec. Icsambo aido iquec. Aido cuidchitoshon. Esus icsambo iquec —quepac caondash
con matses chuiquido padiseyobo Esus chieshënec.
50 Adnubien inchëshën puduedash Esusbëd onquiondaid Nicodemo caid abitsen chuiq-
uid yec nadpac caondash. 51 —¿Abibi chuimiabida cuidpec? Nuquin Papan chuipampid nad
iquec. " 'Icsambo iquec,' caidi abibi chuimequin: '¿Atotsi nao?' cac chuisho tantiashun
cuidquid yendac," quepampic. Adoac bëdambo ictsiash. Chuimiabi cuidac icsambo
ictsiash —quepac caondash Nicodemo abëdtan chuiquid utsibo chiec. 52 Adoaquien
chuiquido: —Esus yacpadec Cadidia yacnuësh caniquid mibi nepanui. Aid tantiaquidien
mibi nec. Nuquin Papan chiampid isbanta. Aid isbanshun: "Cadidia yacnuësh Nuquin

Papan chiaid chuibanquidquio choenquio iquendac," quequin mimbi tantiatsiac. Ma
Esus muequi neyoc —quepac caondash chuiquido Nicodemo chushcaic. 53 —¿Chuimiabida
cuidpec? —quetsëcsho aden Nicodemo chushcanec abitedi nidaniac caondash aton
shubuno ushec nidec.

8

Bënëpenquio chudmequid cuënoten seshunetsenaid

1 Nicodemo chushcabon Esus macuësh dapa Odibos caid yacno ushec nidondash.
2 Adtanec choashic Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid daquënë uaidën puduedpon-
dash. Puduedsho isash matses dadpen cho-choec abi datsidadsho Esusën chuipondash.
3 Aden chuinubien con matses tsusiobon aton bënëpenquio chudmesho istuidshun
chido bëpondash. Moisesën dada uampid chuibanquidobëdtan tsusedpabon chi-
ampid namequido padiseyobon Esus yacno bëshun chido nënantanquio nitsimpondash.
4 Adshumbien Esus chuipondash. —Aton bënëpenquio chudmesho istuidshun nëid
bëombi. 5 Nuquin Papan chiaid Moisesën naden dada uapampic. "Aton bënëpenquio
chudmesho istuidshun cuënoten seshunequin unës uaquid," quepampic. ¿Adembidida
mimbi tantie? —quepondash chido bëquido. 6 —¿Atotsi Esus quepatsiash? Nuquin Papan
chiampidquio chienquio icsho: "Mimbi icsamboen chiec," catiad —quiash adondash. —
¿Adembidida mimbi tantie? —caquien Esusën ëcbedenquio icquin shuebudshun më-
danten nidaid dada uapondash. 7 Adshobien padpiden: —¿Adembidida tantie? —cado-
cadoac nidtotanec: —Nuquin Papan chiaid niaquesambo icquin en mimbia cuënoten se
—quetanec 8 padpidec shuebudshun mëdanten nidaid dada uaoapondash.
9 Adnubien: —Nuquin Papan chiaid niaquesambo icquin en mimbia cuënoten se —
cac: —Nuquin Papan chiaid niaquesamboen nibëdchitec. Setiapimbo iquec —quetanec
nidanepondash. Tsusioboba nidanebon caniabotsen tsyuec nidanepondash chidouidt-
sëqui Esusbëd icnuc. 10 Adec nidanian Esusën nidtoquin isquien nibëdec. Nidaniac. Abi
bëboedo nidaniacsho istanquin: —¿Mitsimbo nidosh, champi? ¿Mibi cuënoten sequidta
nibëdosh? —Esusën cac: 11 —Ai, nibëdosh —quesho tantiashien: —Ëmbimbo mibi cuënoten
senquio iquembique. Mibi icsaid ënash bëdamboec tabadec nid, champi —capondash
Esusën. Adoac chido nidondash.

Pabiate cuembo icnuc tantiamequid

12 Yuec ictaniash Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid daquënë uaidën Esus pad-
pidec puduedoapondash. Puduedshumbien abi chieshënquido tantiamequin padpiden
chuioapondash. —Pabiate cuembo icnuc con Pan bëdamboen iste matses tantiame-
quidquio nebi. Ëmbi tantiamiac ëbi tantiaquido icsateuidi bunenquio yanec bëdamboec
tabadte buncuenendac. Adec ëbëd tabadtequid yanendac —quepondash Esus.
13 Adsho tantiash abi chieshënquido: —Mibentsëqui: "Adquid nebi," quesho tantiati-
apimbo iquebi. Muequien mibi nechitec. Matses daëdshun chiac bëdambo ictsiash —
quepondash. 14 Adsho tantiash Esus: —Ëbibi abimbo cadebi. "Con Pa yacnuësh chondash
anobidi nidendabi," quec muainquio iquebi. "Aton papa yacnuësh choash anobidi Esus
nidoaindac," quequin ma mimbi ëbi tantienquio icboc. 15 Cadidia yacnuësh choquid
matsesuidien mimbi ëbi danec. Adquid danquin mimbi icsamboen chiec. Ëmbien abimbo
chiec. Abimbo chuiquid icquin: "Nëid icsambo iqueque. Cuidnuna. Nëid bëdambo
iqueque. Cuidenquio icnuna," quequin nëbi chienquio iquembi. 16 Aden chuiquin abimbo
chuitsiambi. Ëmbentsëqui chienquio icquin ëbi chomiondaid Nuquin Papabëdtambi
chuiquin abimboshë chuitsiambi. 17 Nuquin Papan chiaidquio Moisesën naden dada
uapampic. " 'Icsaosh,' quequin daëdshun chuisho tantiash: 'Abimbo chiec,' quequid
yendac. Adecbidi: 'Bëdambo iquec,' quequin daëdshumbidi chuisho tantiash: 'Abimbo
chiec,' quequid yendac. Abentsëcshun chuishoen mua caquid yendac," quequin Nuquin
Papan chiaidquio Moisesën dada uapampic. 18 Aden Moisesën dada uampid tantiashun
ëmbentsëqui chienquio iquembi. Ëbi chomiondaid con Pabëdtantsëqui chiembi —
quepondash Esus.
19 Adsho tantiashun abi chieshënquidon: —¿Mitsimbo papa icpec? —capondash.
Adoaquien: —Con Pa ëbëdta ma mimbi tantienquio icboc. Ëbi tantiaquimbien mimbi con

Patsen tantiatsiac —quepondash Esus abi chieshënquido chiec. [20] Abi chieshënquido on-
quecuededec quënën tabadnubi aid quënë cachoctsëqui Nuquin Papa tantiaquin piucquid
menequin nauedte tabëcacnoshon Esusën chuipondash. Adec Esus anoentsëqui tabadsho
abi chieshënquidon bedabi icpondash. Nuquin Papa: —Ma ëmbi tantiacpadënquio
matsesën unës uanu —quenuc Esus bedabi icpondash.

Utsibon Esus tantiauidaid

[21] Adnubien Esusën abi chieshënquido padpiden chuioapondash. —Nidendabi. Ëbi
nidan ëbi nibënquin mimbi ëbi istuidenquio iquendac. Ambi chiaid niac-niacquido
icsho Nuquin Papan bëdamboen isambobi mibi unësendac. Adash ëbi nidacno mibi
nidtiapimbo iquendac —quequin chuipondash Esusën. [22] Adsho tantiash Esus chieshën-
quido: —¿Abibida Esus cuesuniadpec? Abibi cuesuniadash Nuquin Papan icsaido cuidacno
nidtsiash. Ambo nuqui nidtiapimbo iquec. ¿Aden chiecta: "Ëbi nidacno mibi nidtiapimbo
iquec," quepec? —quepondash abi chieshënquido. [23] Adsho tantiash Esus: —Mibi
matses nec. Ëbien con Pa yacnuësh chondaidquio nec. [24] "Adquid icsho ëbi tantienquio
icquid unësacsho Nuquin Papan ambi icsaido cuidacno nidmendac," quequin tantiaquin:
"Nuquin Papan bëdamboen isabi mibi unësendac," mibi caombi —quepondash Esus.
[25] Adsho tantiash abi chieshënquido: —¿Mitsipadquid icquin ëbi aden chie? —
quepondash Esus caic. Adoaquien: —Ëmbi chianeboedquiobi mabi neyoc —queoapondash
Esus. [26] Adashic padpidec: —Mimbi naid dadpen chuiquin mibi cuidte chien-
dambi. Ëmbembi chienquio icquin ëbi chomiondaid muesanquio chiaidquio chiendambi.
Aidën chiaiduidi matses abitedi chiendambi —quenubien [27] Esus chieshënquidon: —
Abi chomiondaid Nuquin Papambo nec —quequin tantienquio icpondash. [28] Aden
tantienquio icsho isun Esusën padpiden chuioapondash. —Matsesmiaidquio icshobi
ëbi cuesten dectanshumbic mimbi ëbi tantiabenendac. "Ambi chiacpadquidshenda
nepadenec. Ambembi chiaid chienquio icquin aton Papan chiaidquio chuiquin aidën
chiacpadomboenshenda napadenec," quequin ëbimbo mimbi tantiendac —quepondash
Esus. [29] Adashic padpidec: —Nëbi ëbi chomiondaid ëbëd iquec. Aid bëdambo icmenuen
ambi chiacpadomboen nasho isun ëbi nianenquio iquec —quepondash Esus.
[30] Adsho tantiashun: —Abimboen Esusën caic. Nuquin Papa yacnuësh choquidien nec
—queshun Esus tantiauidtsëccondash dadpenshun.

Satanasën yuabo nec, quequin Esusën chiaid

[31] Adsho isumbien Esusën abi bëdiactsëc tantiauidtsëcboedo chuipondash. —Ëbi
tantiaquidën ëmbi chiacpadomboen natiadquio iquendac. [32] Nuquin Papabëdta ëbi aden
tantiasho icsamianquidën yua icboedi aidën yuapenquio mibi icmetsiambi —quepondash
Esus abi tantiauidtsëcboedo chiec. [33] Adec Esus: —Yua —quesho tantiashien: —Abadauan
yampidën tsyuecquido yec utsin yuacmaido nebi. Tantienquio icquin mimbi icsamboen
chiec. ¿Atotsieshun: "Mibi yuapenquio icmetsiambi," quequin ëbi chio? —capondash abi
tantiauidtsëcboedon Esus chuiquin.
[34] Adoaquien: —Tantia. Mibi abimbo chuinu. Uidën uacbimboen icsambo ic-
quidën ambembi abi icsaid ëntiapimbo iquec. Abembi bëdambo ictiapimbo iquec.
[35] ¿Mitsipadquid nuquin matsesën yuaid icpec? Aton madopen yec icsambo icsho icbon
cuemequid. Aton madombo bëdamboen isquid. [36] Aden con Pan aton Madombo icsho
ëbi bëdamboen isquin ëbi tantiaquidotsen bëdamboen isendac. Aden ëbi tantiaquido
bëdamboen isquin bëdamboec tabadte bumequin abi yacno ëbëd tabadtequido icmendac
—quepondash Esus.

Satanasën madobimboecquido chiaid

[37] Adshumbic Esusën abi chieshënquido chuioapondash. —"Con tsusedpa Abadauan
icpampic," quequin mimbi abimbo chioc. Adboedëmbi ëbi cuesunetiadquio mibi iquec.
Ëmbi abimbo chuisho tantiate bunenquio icquin ëbi cuesunetiadquio mibi icpec. [38] "Con
Pabëd tabadquin isondambi," quequin ëmbi bëdamboen chuisho tantienquio icquin min
papabimboecquidën chiacpadomboen mimbi naindac —quepondash Esus abi chieshën-
quido chiec. [39] —Min papabimboecquidën chiacpadomboen mimbi naindac —queshobien:
—Con tsusedpa Abadauanën nacpadomboen mambi napaboc —capondash Esus chieshën-
quidon. Adoaquien Esus: —Ma mimbi adoenquio yoc. Abadauanën nacpadomboen naquin

mimbi bëdamboen natsiac. 40 Bëdamboen natiapimbo icquin mimbi ëbi cuesunetiadquio
iquec. Nuquin Papan chiaidquio abimbo chuisho mimbi adotiadquio iquec. Nuquin Papan
chiaid tantiec ma Abadauan cuesuniantiapimbo icpampiyoc. 41 Min papabimboecquidën
namiacpadomboen naquidien mibi nec —capondash Esusën abi chieshënquido chuiquin.
Adoaquien: —Mambi Nuquin Papauidtsëqui tantieyoc. Utsi tantiatiapimbo icquin Nuquin
Papauidtsëqui con pa caimbi —quepondash Esus chieshënquido.
42 Adsho tantiashien Esus: —Nuquin Papambo tantiaquimbien mimbi ëbitsen tantiat-
siac. Ëbembi choenquio iccondabi. Nuquin Papan: "Matsesbëd tabadec nid," caquini
chondac. Adoaid icsho Nuquin Papa tantiaquidën ëbitsen tantiatsiash. 43 ¿Mitsipadquid
yec ëmbi chiaid tantiash: "Tantiadenquien icpec," quepe mibi? Ëmbi abimbo chuisho
tantiate bunenquio yec pamumëdacbimboec mibi iquec. 44 Min papabimboecquid Satanas
nec. Aid bunacpadenuidi mimbi natiadquio iquec. Ëndenquimboshë Nuquin Papan
tauamboen matses uanubi min papabimboecquid cuesunianquidquio nepampic. Aton
padibi nec. Nuquin Papan chiacpadomboen namenquio yec chieshënec muaquidquio
nec. Aton padibi icquid yec matses muamequidquio nec. Aidën madobimboecquin
mimbi ëbi tantiatiapimbo icpec. 45 Ëmbi Nuquin Papan chiaidquio abimbo chuisho
mimbi tantiatiapimbo iquec. Icsambo icquidën ambembi chuisho mimbi tantienquio
yaquien bëdambo ictsiash. Mabi icsambo icquidpenquio neyoc. 46 ¿Tsuntsimbini: "Mibi
icsaoc," capatsiash? Mabi adotiapimbo yoc. Icsaisambo nebi. Adquid icquin Nuquin
Papan chiaid ëmbi abimbo chuisho ¿atotsi quequin tantienquio mimbi icpe? 47 Nuquin
Papa tantianuequidën Nuquin Papan chiaidquio chuisho tantiatsiash. Nuquin Papa
tantiesabombo ma mibi neyoc. Adquid icquin Nuquin Papan chiaid abimbo chuisho mimbi
tantiatiapimbo iquec —quepondash Esus abi chieshënquido chushcaic.

Esus chieshënquido cuënoten siantiadpambo yanaid

48 —Nuquin Papa tantiesabombo ma mibi neyoc —Esus quesho tantiashien abi chieshën-
quido: —Ma mibi podobitsi icsa dapuduedash neyoc. Tantiadenquio yec mibi onquec.
Samadia yacnocquidobimboec icsamboshë ma mibi iqueyoc —caquien 49 Esus: —Mabi
podobitsi icsa dapuduedambo yoc. "Ma matsesën con Pa tantianu," quequin mambi
abimbo chuiboc. Adshobi: "Nuquin Papan chiaidquio abimbo mimbi chiec," catiadquidi
mimbi ëbi: "Muec nec," capec. 50 "Mabi: 'Bëdambo iquec,' canu," quenquio iccobi. Con
Pambien: "Ma matsesën con Mado: 'Bëdambo iquec,' canu," ëbi caindac. "Bëdambo
iquec," canesabotedi aidëmbi cuidendac. 51 Tantia. Mibi bëdamboen chuinu. Ëmbi chiac-
padomboen naquidquio unësenquio ictsiash —quepondash Esus ompoacbimboen chiec.
—Ëbi tantiaquido unësacsho uincuemeshun Nuquin Papa yacno ëbëdi tabadmendambi
padpidec unëstiapimbo icnuc —quequin tantiec adondash.
52 —Unësenquio ictsiash —quesho tantiash Esus chieshënquido: —Ma mimbi tantiaden-
quio icnuc chuipayoc. Adsho: "Mayan icsa dapuduedashien nec," mibi caombi. "Ëmbi
chiacpadomboen naquidquio unësenquio ictsiash," quepequien mibi iquec. Nuquin
tsusedpa Abadauan yec Nuquin Papan chiaid chuibanquido yec quequido Nuquin Papan
bëdamboen isaidombo abitedi unëspampic. 53 ¿Aido Nuquin Papan namiampidombo icnuc
Nuquin Papan namequiaidquioda ne? ¿Mitsipadquid mibi nepe? Muequien mibi nechitec
—quepondash.
54 Adoaquien Esus: —Ëmbembi: "Mabi: 'Bëdambo iquec,' canu," quequin ëmbi nac
icsambo ictsiash. Mimbi: "Aiduidtsëqui tantiembi," caboedëmbini: "Nëid con Mado
Esus bëdambo iquec," quequin ëbi comapenen tantiaquin namec. 55 "Tantiembi," mimbi
caboed Nuquin Papa ma mimbi tantienquio yoc. Ëmbien Nuquin Papa tantiaquiec.
"Aid tantienquio iquembi," quec mibi yacpadec muatsiabi. Mambi con Pa tantiaquin
ambi chiacpadomboen nayoc. 56 Mimbi: "Con tsusedpan nacpadomboen naimbi,"
caboed Abadauan: "Nuquin Papa yacnuësh choash bëdambo icmianquidquio matsesbëdi
tabadendac," quequin tantiec cuishonquepadenec. Nuquin Papan tantiamiac ëbi aden
tantiapadenec —quepondash Esus. 57 Adsho tantiashun Esus chieshënquidon: —Ma mimbi
min seta 50tedi matamiambo yoc. Adash ma mibi tsusiobudabi iqueyoc. Abadauanën
mibi tantiatiapimbo icpampic —caquien 58 Esus: —Abimbo caimbique. Tantiata. Abadauan

tishabi icnubi ëndenquimboshë ictenebi. Nuquin Papapadquidquio nebi —quepondash
Esus. [59] Adsho tantiash nëishtanequien: —¿Icsamboenda chuipec? ¿Nuquin Papada
muauapebac? —quetanquin cuënote dapa bedtanequin: —Seshunenu —cac siadenquio
yec ompodanec cuempondash Esus.

9

Esusën bëshuaid bëdamiaid

[1] Yuecquio ictaniash chonoadenquio icte ushën capucuenequin Esusën dada bëshuaid
istuidpondash. Anin bëshuacshobi tishnëdaid niondash. [2-3] Aid istuidshumbimbi: —
En chui, Icbo. Tantianu. ¿Atotsieshun Nuquin Papan bëshu uapanëdash? ¿Aton
papabëd ani icsasho isun Nuquin Papan cuidquin bëshu uanëdaidta nepec? —caquien:
—Padenquio. Utsi icsasho isun Nuquin Papan nambo icpanëdash —quepondash Esus.
Adsho tantiashun padpiden: —¿Tishabi icnubi: "Abibi icsaindac," quequin tantiashun
Nuquin Papan bëshu uanëdaidta nepec? —caondambi. Adoaquien: —Padenquio. "Abibi
icsaindac," quequin tantiashun Nuquin Papan bëshu uambo icpanëdash. "Ma con
Madon comapenen tantiaquin ismenu," quequin ambi tantiacpaden Nuquin Papan bëshu
uapanëdash. Adoacsho anin tishnëdaid nec. [4] Nëbi ambi chiacpadomboen nanuna.
"Nainabi inchëshmane," quiash comapenec chonoadnuna. Inchëshën matses chonoadesa
—quepondash Esus. —"Con Pan tantiaidtedi nainabi unësmane," queshun unësabi icquin
con Pan chiaidtedi nainendambi —quequin tantiec: —"Nainabi inchëshmane," quiash
comapenec chonoadnuna —quiondash Esus. [5] Adashic: —Matsesbëd icquin Nuquin Papa
bëdamboen tantiamequidquio nebique. Nëidtsen tantiamenu [6] —quetanquin nidaidën
uicchun cuishtucatanquin nidaidbëdta uicchun cabiuntsëcshun bëshuaid bëbitaccapon-
dash.

[7] Adotanquimbic: —Acte tiquidimbo icquid Sidoe caidën bëpamëdec nid —cac nidash
bëpamëdtanec bëdamboen isec aton shubuno nidpac caondash. Aid acte con onqueten
Sidoe quequin buanaid caic. [8] Aton shubuno nidshobi aton shubu anoentsëcquidon
bëshuacboed istuidpac caondash. Adembidi utsibon: —Bëshuaid nebique. Piucquid
beccho —quedonetsec tsadtsëcsho isboedontsen istuidpac caondash. Istuidshun: —
¿Nuqui isboedquiobida nepec? "Beccho," ¿quedoneboedquiobida nepec? —cabededpac
caondash. [9] Utsi-utsiec: —Ai, aidquiobi nec —quenubi utsibo: —Padenquio. Aidbimboec-
quidien nec —quesho tantiash: —Aidi nebi —quepac caondash bëshuacboed. [10] Adsho tan-
tiashun: —¿Mitsipadec bëdano? —caquien: [11] —Esus caidën bëdamioshi. Nidaidën uicchun
cuishtucashun nidaidbëdta uicchun cabiunshun bëbitaccashun: "Acte tiquidimbo icquid
Sidoe caidën bëpamëdec nid," cac nidash bëpamëdec bëdanobi. Nëbi bëdamboen isembi
—quepac caondash bëshuacboed. [12] Adsho tantiashun: —Mibi bëdamequid ¿mitsimbo
iquec? —cac: —Tsaudi —quepac caondash bëshuacboed.

Bëshuaid bëdameboed chuimiaid

[13] —Bëdamioshi —quesho tantiashun: —¿Abimboda capec? Ma con chuiquidon
chuimenu —quequin padiseyobo yacno bëshuacboed buampac caondash.
[14] Buanacshobien padiseyobon: —Chonoadenquio icte ushën nac caosh —quequin
tantiaquin: [15] —¿Mitsipadec bëdano? —caquien: —Esusën nidaidbëdta uicchun
cabiunshun bëbitaccac bëpamëdec bëdanshun nëbi bëdamboen isembi —quepac
caondash bëshuacboed.

[16] —Bëpamëdec bëdanobi —quesho tantiashien chuiquido onquecuededpac caondash.
Utsi-utsiec: —Nuquin Papa tantiaquid icquin Nuquin Papan chiaid niac-niaquenquio
ictsiash. Chonoadenquio icte ushën nëid bëdamequin ma Nuquin Papan chiaid niac-
niacpayoc —quenubien utsibo: —¿Nuquin Papa tantiesanda aden bëdamepatsiash? Ma
comapenen tantiaquin nacnempaboc —quepac caondash. Adshumbic abitedishun: —Esus
icsambo iquec —cainquio icquin [17] bëshuacboed chuipac caondash. —Mibi bëdamequid
¿tsutsi mimbi cape? —caquien: —Nuquin Papan: " 'Yuecshun naden naindambi,' quequin
chiaidquio chuiquidien nec," caimbi —quetanec bëshuacboed nidpac caondash.

[18] Aid nidnubien Esus chieshënquido: —Bëshupenquien niash. Muequien niashe.
Anibëdta amë chuimenun chomenuna —quetanquin [19-20] chomeshun bëshuacboed cain:
—¿Min madoda niosh? —capac caondash. Adoac: —Ai, con mado niosh —queshobien:

—¿Bëshuacshobida tishonda? —capac caondash. Adoaquien: —Ai, bëshuacshobi tishondaid nec —ani queshobien: —Bëshuaid ¿mitsipadec bëdanosh? —capac caondash.
21 Adoaquien: —Tsaudi. Bëdansho isambo iccombi. ¿Tsundambien bëdamechitash? Dada
ënden caniaid neque. Aidi chuime —quepac caondash bëshuacboedën tita amëbëdi. 22 —
"Nuquin Papa yacnuësh choquid Esus nec," quequido Nuquin Papan chiaid chuibante
shubun puduedmenquien ictiad —quequin chuiquidon chiaid tantiash dacuëdec: 23 —Dada
ënden caniaid neque. Aidi chuime —quepac caondash.
24 Adoac padpiden bëshuacboed chomeoapac caondash padiseyobon. Chomiash: —
"Nuquin Papan bëdamioshi. Nuquin Papa bëdambo iquec," ¿quecta icco? Ma Esus Nuquin
Papan chiaid niac-niacquid neyoc. Ma icsamboshë icquid neyoc —quepac caondash.
25 Adsho tantiash bëshuacboed: —Icsamboshë icquidien Esus nechitec. Aden tantienquio
iquembi. Mabi bëdameboc. Isenquio icboedëmbi mambi nëbi bëdamboen iseyoc.
Adenuidtsëqui tantiembi —quepac caondash. 26 Adsho tantiashun: —¿Mitsipaden mibi
bëdamiosh? —caquien: 27 —Mambi mibi chuipaboc. Ma mimbimbobi tantienquio icboc.
¿Atotsi quequin padpiden: "Ëbi chui," cai? ¿Esus tantiatiadquioda icti? —capac caondash
bëshuacboedën.
28 Adsho tantiash nëishtanquin chushcapac caondash. —Mibi Esus tantiaquidquio nec.
Mibi icsambo iquec. Ëbien nuquin tsusedpa Moises tantiaquidquio nec. 29 "Moisesien
Nuquin Papan chuiquin namepampic," quequin tantiembi. ¿Tsuntsin chiac mibi bëdame-
quidën napash? Ma mibi bëdamequid ëmbi tantiacmaidquio neyoc —quepac caondash
chuiquido. 30 Adoaquien bëshuacboed: —¿Abida cai? "Dadpenquio tantiembi," ma mibi
quepaboc. Adboedi: "Ëmbi tantiacmaidquio nec," ¿quecta ique? Mimbi tantiacmaidëm-
bini bëdamiosh. Ma bëdambo yoc. 31 Abi icsaid ënabi icquidën chianesho Nuquin Papan
tantienquio ictsiash. Abi tantiaquin ambi chiacpadomboen naquidën chianiac tantiashun
Nuquin Papan nashuntsiash. 32 Anin bëshuacshobi tishaid bëdamenquio ictenec. Adquid
bëdamequid nibëdpadenec. 33 Nuquin Papa tantienquio icquin Esusën ëbi bëdamenquio
ictsenosh. Nuquin Papa tantiaquimbini bëdamiosh. Ma Esus bëdambo icquid neyoc —
quepac caondash bëshuacboed. 34 Adsho tantiash nëishquioshon: —Bëshuacsho tishaid
yec mibi icsamboshë iquec. Icsactsëcquidën chuitiapimbo iquebique. Baded nidec nid.
Nëmbo padpidec puduedenda —quequin cuemepac caondash. Aden Esus chieshënquidon
bëshuacboed Nuquin Papan chiaid chuibante shubun padpiden puduedmenquio icpac
caondash.

Ambi bëdameboed istuidoashun Esusën chiaid

35 Adnubien: —Mimbi bëdameboed cuemiac caosh —quesho tantiashun Esusën ambi
bëdameboed istuidpondash. Istuidshumbic: —Nuquin Papan matsesmiaidquio caic:
"Nuquin Papa yacnuësh choquid nec," ¿quequinda mimbi tantiape? —capondash Esusën
ambi bëshuaid bëdameboed chuiquin. 36 Adoaquien: —¿Tsutsi neque? Isnu —cac: 37 —Ëbi
nec. Mibi bëdameboedi nebi —caquien: 38 —Ai, Nuquin Papa yacnuësh choquid Quidistu
caidien mibi nec. Comapenen tantiaquin nabanquidquio yec mibi bëdamboshë iquec —
quetanec ismenuec danëshën tinquebudpondash.
39 Adsho isumbic Esusën matses abi datsidadsho chuipondash. —Nuquin Papa matses
bëdamboen ismequid nebi —quiash matsesbëd tabadec Nuquin Papa yacnuësh chondabi.
Ëmbi bëshuaid bëdamiac tantiesa icboedëmbi ëbi tantiasho Nuquin Papan bëdamboen
isec. Utsibo: "Nuquin Papa tantiaquiembi," quec muaquidon ëbi tantiatiapimbo icquin
Nuquin Papa tantienquio iquec —quepondash Esus. 40 Adsho tantiash nëishtanec: —
¿Nuquin Papa tantiesabodabi nedi? —quepondash Padiseyobo. 41 Adsho tantiashien: —
Nuquin Papa tantiesambo icsho ëmbi tantiamiac Nuquin Papabëdta ëbi tantiasho Nuquin
Papan mibi bëdamboen istsiash. "Nuquin Papa tantiaquiembi," quec muaquin ambi
chiaid bëdamboen tantienquio icsho Nuquin Papan mibi bëdamboen istiapimbo iquec —
quepondash Esus abi chieshënquido chiec.

10

Obecabimboecquido chiaid

[1-2] Adshumbic abi chieshënquido Esusën padpiden chuioapondash ompoacbimboen
chuiquin. —Tantia. Mibitedi chuinu. ¿Mitsipaden nuquin matsesën aton yua obeca
dadpen dayun uaquin napec? Obeca daquënë uaidën puduedte shëcuënquio obeca icbo
puduedquid. Daquënë uaid mayadec puduedquidien ampequid nendac. [3] Obeca icbon:
"Puduednu. Shëcne," cac ambi: "Con yua ista," caidën shëcnequid. Adshumbic pudued-
tanquin ambi aton yua cuëmbanacpaden cuëmbanquin: "Cho," caquid icbon. Adoac icbo
tsibanquid obecan. [4] Adshobic icbon daquënë uaidën tabadquid abitedi niecumeshun abi
buanec bëyuc nidsho aton yuan tsibanquid. "Con icbon ëbi cuëmbocpadomboen cuënec.
Con icbo nec," quequin icbo tsibanquid obecan. [5] Utsibon cuënaquien tsibanenquio yec
dacuëdec cuenquid obeca. Icbouidtsëqui tsibanquid obeca nec —Esus quesho tantiashien:
[6] —Tantiadenquio yec mibi onquec —quepondash Esus chieshënquido.

[7] Adsho tantiashun Esusën chuipondash. —Tantia. Mibi bëdamboen chuinu. Obeca
daquënë uaid puduedte shëcuëbimboecquid nebi. [8-10] Shëcuënuidi obeca puduedquid.
Adecbidi ëbiuidtsëqui tantiash Nuquin Papa yacno matses puduedtsiash. Ëbi tantiesain
Nuquin Papa yacno puduedtiapimbo iquendac. Ëbi tantiaquido cain obeca caombi.
Aido bëdamboen dayun uaquin bëdamboec tabadquid icmendambi. Aido unësacsho
uincuemeshun Nuquin Papa yacno ëbëdi tabadmendambi. Adec ëbi bëdambo icnuc
ampebimboecquid abi iquec. Ëbi tantiaquido icsamete bunquido aido nendac. Ma adquido
mibi neyoc. Nuquin Papan chiaid ma mimbi icsamboen chieyoc. Adoac mimbi chiaid
tantiaquidon Nuquin Papa tantienquio iquec. Aido Nuquin Papan cuidtequidombo nen-
dac. Padnuen ëbi tantiaquidon mimbi chiaid tantienquio icquimbi ëmbi chiaiduidtsëqui
tantiendac —quepondash Esus abi chieshënquido chiec.

Ëbi tantiaquido dayun uaimbi, quequin chiaid

[11] Adashic Esus padpidec onqueoapondash. —Obeca icbobimboecquid nebi. Icbo
cudasacbimboec ëbi tantiaquido cudasnuec ëbided cuidadec unësendabi. [12-13] Utsiboen
adenquio ictsiash. Piucquid bednuen obeca isquidbimboec iquec. ¿Mitsipadopaid obeca
isquidën? Bëdi dapa chosho isun: "Con napenquio nec," quetanquin badedi obeca nian-
quid. Obeca nianacsho bëdin acshun siaquid. Aden utsi acsho isash acshun secabi icquid
niquequid obeca. Obeca isquidën icbonpenquio nianacbimboen ma mimbi icsamboen
napayoc. Nuquin Papa tantiate bunquido ma mimbi Nuquin Papambo tantiamenquio
iqueyoc —quepondash Esus abi chieshënquido chiec.

[14-15] Adashic abi onquec: —Ëmbien matses bëdamboen tantiamequin ëbi tantiaquido
dayun uaindac. Nuquin Papabëd ëbi tantiananacpadquiec ëbi tantiaquidobëdtsen tan-
tiananquiebi. Aden ëbi tantiaquido tantiec Nuquin Papa cuidmenquio icnuec ëbided
cuidadec unësendabi. [16] ¿Nëid matses isadaidbouidtsëqui tantiectabi adec unëspadi?
Padenquio. Matses utsibontsen Nuquin Papan tantiamiaido icquin ëbi tantiendac.
Aidobëdta nëid matses con matses caquin abitedi bëdamboen dayun uaindambi. [17] Con
Pan tantiamiacpadec ëbided cuidadec unësendabi. Aden ambi chiacpadomboen ëmbi
nasho con Pan ëbi tantiaquiec. Unësash ëbembi uincuenendabi. [18] Matsesën ambembi ëbi
unës uatiapimbo ictsiash. Ëmbi tantiacpadquiequi matsesën unës uadendabi. Adecbidi
uincuentiadquio yec ëbembi uincuenendabi. Aden con Pan namiacpadomboen naindambi
—quepondash Esus.

[19] Adsho tantiash con matses chuiquido nadec onquecuededpac caondash. [20] Esus
chieshënquido: —Podobitsi icsa dapuduedash tantiadempambo yec onquepec. ¿Atotsi
quequin aid tantie? Aidquio tantiatiapimbo iquendabi —quenubien [21] utsibo: —Podobitsi
icsa dapuduedashta ¿adec onquepatsiash? Bëdamboequien onquiosh. ¿Podobitsi icsa
dapuduedaidënda aden bëshuaid bëdamepatsiash? Bëdambo icquidëmbien adotsiash —
quepac caondash.

¿Quidistu caidta ne? quequin chiaid

[22] Yuec ictanec con matses cuëdënuec Edusaden yacno cho-chopondash. "Nuquin
Papa tabadte shubu uashunaidnoshon tsusedpabon icsa uaquido cuemenëdaid ushë
tantiec cuëdëntanu," quianec cho-chopondash. Ambo iquenuampamboec icpondash
aton padibi. [23] Iquenuampamboec icnubien Esus Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid

daquënë uaidën puduedash shubunquio puduedabi quënë cachoqui capupondash. Aid
quënë cachoc: “Sadomonën nacnenaid nec,” caondash. [24] Ambo Esus capusho isashien
con matses chuiquido Esus natia datsidadshun: —En sebadënquio chui. Tantienquio
yec tsadtiapimbo iquebique. Mimbi cuembo chuisho tantiatiadquio iquebi. ¿Nuquin
Papan chomiaid Quidistu caidta ne? —capondash con matses chuiquidon. [25] Adoaquien
Esus: —Mambi mibi chuipaboc. Ma mimbimbobi ëbi tantienquio icboc. Con Pan:
“Adota,” cac comapenen tantiaquin nabandeniombi. Mibi bëdamboen tantiamenuen
adodeniombi. [26] Adosho isash mibi: “Ai, Nuquin Papa yacnuësh choquidien nec,”
quetiadquidëmbi mimbi ëbi tantienquio iccoc. Nuquin Papan tantiamiabi yaido icquin
mimbi ëbi tantiatiapimbo iquec. [27] Con Pan tantiamiaidien ëbi tantiaquid yanendac.
Adshun obecan aton icbo tsibanacbimboen ëmbi chiacpadomboen natiadquio yanendac.
[28] Aido unësacsho uincuemeshun Nuquin Papa yacno ëbëdi tabadmendambi padpidec
unëstiapimbo icnuc. Unësabi icsho: “Con na nec,” queshun bëdamboen dayun uaindambi.
Ëmbi adoacsho bedshunacbimboen icsambo icquidën yuaquin Nuquin Papan cuidtequido
icmeoatiapimbo iquendac. [29] Con Pantsen ëbi tantiaquido dayun uaindac. Abipadquid
utsi nibëdquiecnuc con Pan ëbi tantiaquido dayun uasho adembidi mënchictiapimbo
iquendac. [30] Aden ëbi bedshuntiapimbo icquin con Patsen bedshuntiapimbo iquendac.
Con Papadquidquio nebi —quepondash Esus.

Cuënoten seshunetiadpambo yanoaid

[31] —Nuquin Papapadquidquio nebi —Esus quesho tantiash nëishtanquin cuënote dapa
bedshun abi chieshënquidon Esus seshunetiadquio icoapondash. [32] Adsho isash: —
Sianenda. Con Pan namiacpadomboen comapenen tantiaquin nabanombi. ¿Ëmbi
adobansho isboedëmbidabi seshunepe? —quepondash Esus. [33] Adoaquien: —¿Bëdamboen
nabanshodambi: “Mibi seshunenu,” cadi? Padenquio. “Con Papadquidquio nebi,” que-
quin Nuquin Papa muauasho mambi mibi nayoc. Matses icquin mimbi aden icsamboen
chuisho tantiashumbimbi mibi seshunec —quepondash abi chieshënquido.

[34] Adshobien Esusën: —Nuquin Papan chiaidquio nuquin tsusedpan naden dada ua-
pampic. “Nuquin Papa nadec onquec: ‘Min matsesën ëmbi chiacpadomboen nasho:
Ëbipadquid nec, caombi,’ queposh Nuquin Papa,” quequin dada uapampic. [35] Matses caic:
“Ëbipadquid mibi nec,” quequin Nuquin Papan chuipampid isun mimbi: “Nuquin Papan
icsamboen chiac,” quequin chiambo iquec. “Muesambo icquin Nuquin Papan icsamboen
chuitiapimbo iquec,” queshun mimbi chushcambo iquec. Nuquin Papa adoambobi
¿ëbida chushcai? [36] Nuquin Papan namiacpadec abi yacnuësh chondaid nebi. Adquid
yec: “Nuquin Papan Madombo nebi,” quiobi. Ëbi adsho tantiashun ¿atotsi quequin ëbi
chushcai? ¿Nuquin Papadambi muauadio? Mambi abimbo caboc. [37] Ëmbi chiaidquio
tantiatiapimbo icquimbi ëmbi naidquio tantiata. Ëmbi Nuquin Papan namiacpadomboen
comapenen tantiaquin nabanenquio icsho isun mimbi ëbi mua catsiac. [38] Con Pan
namiacpadomboen nasho isun: “Ai, ambi chuibocpadquidshenda nepec,” ëbi cata. Ëmbi
chiaiduidtsëqui tantiatiapimbo icquin adota. Adshun: “Ai, Nuquin Papapadquidquiobi-
dien Esus nec,” quequin mimbi tantiabentsiac —quepondash Esus.

[39] Adsho tantiash padpidec nëishtanquin abi chieshënquidon: —Bedchitono —caqui
bedadenquio icpondash. [40] Adashic acte Odan caid potiash con shënision tauaquin
matses acten mentodenecno Esus nidoapondash. Ambo ëbi chedobëdi tabadpondash.
[41] Adshumbic Esusën comapenen tantiaquin ismequin ambo icquido chuibampondash.
Adsho tantiashun: —Uan padon chuidenedshenda nëid nepec. Ambibi comapenen tan-
tiaquin ismiambobi comapenen tantiaquin nabanquid chuipadenec. Esusën adobansho
isun: “Nëid chuiquinshenda Uan padon abimbo capadenec,” caimbi —cabededpondash
anocquidon. [42] Adshumbic: —Nuquin Papa yacnuësh choquidien Esus nec —quequin Esus
tantiabempondash.

11

Dasado caid unësaid

[1] Udeya yacnuësh Esus cuembon Dasado Esusën utsibimboecquid unëstiadtsëcquio
yanac caondash. Shubu dadpen icquid Betania caid yacnocquid niondash. Aidbëd icquid

aton chuchu daëd icpondash. Abentsëc Madta icnuc utsi Madia icpondash. [2] Madian
aton manëdaidën ucbanquin Esus tanoshcabi icnuc adec aton utsi unëstiadtsëcquio
yanac caondash. [3] Adnubien aton chuchun: —Esus chuitan —cac aton matsesën Esus
chuituidpondash. —Mimbi con utsi caidquio unëstiadtsëcquio yanoshe. En isec cho —
catuidpondash. [4] Adoaquien Esus: —Chiata. ¿Unësash chodquequionoshida Dasado nepa-
diash? Padenquien iquec. "Ma matses: 'Nuquin Papa bëdambo iquec. Ambi chomiondaid
aton Madombotsen bëdambo iquec,' quenu," queshun naindambi —quepondash. [5] Adbosh
Dasado aton chuchubëdta tantiaquidquio yequi [6] badedquio nidenquio yec anobi daëdec
ushpondash Esus.

[7] Daëdec ushumbic Esusën: —Nuqui icbocno Udeya caidën padpidec nidnu. Nid —
capondashi. [8] Adoaquimbi: —Icbo, ma mibi anoshon cuënoten seshunetsempondac.
¿Anobidida nidtiad? ¿Ada: "Seshunequionoshe," cadec? —capondambi. [9-10] Adoaquien
cuembo chienquio icquimbi: —Badiadën capuec tocoshquetanec uebudesa. Inchëshëm-
bien tocoshquetanec uebudquid —quequin Esusën chuipondashi. —Nëbi ëbi unës ua-
tiapimbo iquec. Badiadën nidacbimboen con Pan tantiaidtedi nainabi icsho ëbi unës
uatiapimbo iquec. Inchëshën uebudacbimboen ambi tantiaidtedi nainshobini ambi
tantiacpadënquiobi matsesën ëbi unës uaindac —quequin tantiec adondash Esus.

[11] Adshumbic Esusën padpiden ompoacbimboen chuioapondash. —Ëmbi con utsi
caid Dasado ushtoaccoshe. Isucumec nidnu. Nid —quesho [12] tantiashini: —Ma ushnu.
Ushash isucunquid —quepondac. [13] Esusën Dasado unësaid chuinubi Dasado ushe
dantsëccondambi. [14] Adnubien Esusën sebadënquio chuipondash. —Dasado unësaccosh.
[15] "Bëdamec nidtiadquidi niobi" ¿quepectabi ique? Padenquio. Mibi caic: "Ma nëidon ëbi
bëdamboen tantianu," queshun Dasado unëso istanambo iccombique. Nëbi mibi ismec
nidnu. Nid [16] —caquien: —Ai, abëdquiobi unësec nidnu. Nid —quiampondash Tomas anin
abi ushëmbi daëdpambo tishaid. Adanec abitedi nidondash.

Unësaid uincuemequidquio nebi, quiaid

[17] Adashic unësacno anoentsëqui Esus chopondash. Choshon: —Unësacsho chococash
daëd-daëdquiec ushobi —quetsëcquiec onquecuededsho tantiatuidpondash. [18-19] Esus
choabi icnuc con matses chuiquido Dasado unësacnuësh sedenquenuec Edusaden yac-
nuësh cho-chopac caondash. Unësaid nëbi ictsëcnuc tedes quidometedos tiontsëcquidën
badedquio cho-chopac caondash. Cho-choash unësaidën chuchubëd sedenquec tabadpac
caondash. [20] Adnubien: —Esus choec —quesho tantiash Madta bëquedec chopondash
aton chibi Madia shubuno sedenquec tsadnubi. [21] Choequien Esus bëquedec: —Mibi
icnuc con utsi unësenquio ictsenosh, Icbo. Con utsi unësosh. [22] Mimbi chiacpadomboen
Nuquin Papan nëbi natsiash —quepondash Madta: —¿Ada con utsi uincuemetsia? —
quequin chuitiadquio yequi. [23] Adoaquien Esusën: —Min utsi uincuenendac —capondash.
[24] Adsho tantiash: —"Ai, yuecash unësaido abitedimbo uincuemete ushën con utsi
uincuenendac," quequin tantiembi —quepondash Madta. [25] Adsho tantiashun Esusën:
—Ëbibi matses unësaid uincuemequidquio nebi. Ëmbi tantiacpadënquio uincuenendac.
Aden ëbi tantiaquido unësacsho uincuemendambi. [26] Ëmbi adoac Nuquin Papa yacno ëbëdi
tabadendac padpidec unëstiapimbo yec. Ëmbi aden chuisho tantiash: "Ai, abimbo mimbi
caindac," ¿quequinda tantie? —capondash Esusën. [27] Adoaquien Madta: —Ai, adembi
tantiembi. "Nuquin Papa yacnuësh choquid Quidistu caidien mibi nec. Nuquin Papan
Madombo mibi nec. Con tsusedpabon dada uaquin chuipampidquien nec," mibi caombi
—quetanec [28] nidpondash aton chibi chiec. Nidshun: —Nëmbo cho, chibi. Chuinu —cac
aton chibi choshobien: —Esus chosh. Mibi iste bunoshe. En isec cho, chibi —caquien
[29] Esus bëquednuec badedi choquin istuidpondash. [30] Shubu dadpen yacnombo choabi
icsho Madtan bëquedacnobi Esus tabadsho Madiantsen istuidpondash. [31] Adec Madia
nidsho isun chococacnobi sedencaic nide danquin abëd sedenquenuequidon tsibanampac
caondash. [32] Adnubien Madia Esus istuidtanec dayumbudec sedenquiampondash aton utsi
tantiec. Adec shubitanec ënëdash: —Mibi unësquio iccoc, Icbo. Bëdambo icquid mibi nec.
Mibi icnuc con utsi unësenquio ictsenosh —quepondash Madia Esus caic.

[33] Adnubien Madia tsibanec cho-choec con matses chuiquido sedenquetuidpondash.
Madiabëd sedenquecuededsho istanec: —Ai, unësquio icnuc nec —quiash Esus abitsen

shubiantiadtsëcquio icpondash. [34] Adec shubiantiadtsëcquio tsadacnuëshien Esus: —
¿Mitsimbo mimbi chococaye? En isnu. Nid —quepondash. Adoac: —En isec cho —
quianec nidnubien [35] shubinidequi nidpondash Esus. [36] Adec shubinidsho isumbien: —Ma
Dasado unësquio icnuc shubieyoc —cabampondash con matses chuiquidon. [37] Adnubien
utsibo: —¿Atotsieshun bëshuaid bëdamiondaidëmbi Dasado unëso bëdamenquio icposh?
—quepondash.

Esusën Dasado uincuemiaid

[38] Nidquimbi chococacno istuidequi Esus shubiantiadtsëcquio yanoapondash. Nidaid
cuënoteuidpambo icquid macuësh tsimpiduc shëcuë uaidën unësaid nauedshun cuënote
dapan bëtinacnuësh shubiantiadtsëcquio iccondash. [39] Adashien Esus: —Cuënote bidi-
acquin shëcuë shëcne —quepondash. Adsho tantiash unësaidën chuchu Madta: —Padi.
Ënden pisenashe. Chococash mabi daëd-daëdquiec ushboc —quepondash. [40] Adoaquien
Esus: —Dacuëdenda. Mambi mibi chuiboc. Mimbi: "Nuquin Papan Madombobien
mibi nec," ëbi casho: "Ëmbi comapenen tantiaquin nabansho mimbi isendac," mambi
mibi capaboc. En na. Baded bëcune —cac [41] cuënote shëcuë bëtinaid shëcnequin
bëcunepondash.

Adsho istanquimbien Esusën abuc isquin Nuquin Papa chuipondash comapenec on-
quequin. —Papa, ëmbi nëbi chuisho mimbi tantiec. Ëmbi chuibocpadomboen mimbi
naindac. Mibi bëdambo iquec, Papa. [42] Ëmbi otacquio chianiaid mimbi tantioc. Ëbi
datsidadaido tantiamenuen nëbi comapenec onquequin mibi chiembi. "Mibi chuitanquin
ëmbi comapenen tantiaquin nabansho isun: 'Nuquin Papan chomiaidien nec,' quequin
ma nëidon ëbi tantianu," queshun comapenec onquequin mibi chiembi, Papa. Padi,
aidtedtsëqui mibi chiombi, Papa —quepondash Esus. [43] Adtanquimbien comapenen cuën-
quin: —Dasado, puduenec cho —capondash. [44] Adoaquien Dasado badedquio puduenanec
chopondash abi dashcute dataniacchobi. Unësacsho uesquin dashcuten datanetanquin
dashcuten abi bëpucacchobi chopondash. Adec chosho istanquin: —Baded dashcute
dachic. Ma nidnu —capondash Esusën.

Nëbien Esus unës uametiad, quiaid
(Mat 26.1-5; Mad 14.1-2; Duc 22.1-2)

[45] Aden Esusën ënden unësaidquiobi uincuemesho isashien Madia tsibanec sedenquec
cho-choboedo abentse-abentsec: —Nuquin Papan chomiaidien Esus nec —quiampondash.
[46] Adnubien utsin Edusaden yacno nidshun Esus chieshënquido padiseyobo chuituidpac
caondash. —Esusën unësaid uincuemiosh —quepondash. [47] Adsho tantiatanquimbien
chuiquid dapan abëdtan chuiquid utsibo cho-chomepac caondash padiseyobo yec tsusio
dapabo yec quenuc. Aden cho-chomiash tabadec onquepac caondash. —¿Mitsipadotiad?
Nuquin matses ismequin comapenen tantiaquin dadpen nabampac caosh. [48] Aden Esusën
nabansho isun nuqui ëmiabi icsho nuquin matsesën abitedishun abi chuiquid dapa Esus
icmetsiash. Adnubien nuqui yuaquido Doma yacnocquidon ambi chuiquid icmiacmaid-
quio chuiquid yansho isun nëishun nuqui acshun siatsiash. Nuquitedi acshun siatanquin
Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid dapatsen uesquin chic-chictsiash. ¿Mitsipadotiad
Esus? —quepac caondash chieshëmënquido.

[49] Adnubien abëdtan chuiquido chuiquid dapambo aid setan icquin Caipas caidëntsen
chuipac caondash. —¿Midapadotsëcquien mimbi chiendac? Tantiadentsëcquio icnuc
ma mimbi chuipaboc. [50] Tantia. Mibi bëdamboen chuinu. ¿Atotsi quec: "Abitedi unës
uaindac," mibi quepe? Ma nuquin matses abitedi unës uainquio icnueshun Esusded
unës uamenuna —quepac caondash chuiquid dapambo abëdtan chuiquido chiec. [51] Aden
chuiquin ambembi chiambo Nuquin Papan oncamiac Nuquin Papan chiaidquio aden
chuipac caondash. —Nëid setan abëdtan chuiquido chuiquid dapambo nec —queshun
Nuquin Papan aden oncamiaqui Caipas onquepanëdash. —Matses cuidmenquio icnuec
con Madoded cuidadec unësendac —queshun Nuquin Papan Caipas aden oncamepanë-
dash. [52] Aden Caipasën chuinëdaid tantiaquin ëmbitsen chuinu. Tantia. ¿Isadaidbouidt-
sëqui cuidmenquio icnuecta Esus abided cuidadec unëstiondash? Padenquio. —Matses
utsitsen abi tantiaquid yansho isun abëdi tabadmenuec Esusded cuidadec unëspondash
—quequin tantiembi. Nëbi Caipasën chuisho tantiashun tsusiobon chiaid chuinu. [53] Aden

Caipasën Esus unës uamete chuisho tantiashien Esus chieshënquido: —Nëbimbobien Esus unës uametiad —quecuededpac caondash.
54 —Tsusiobon mibi adosh —quesho tantiatanequien chieshëmënquido ismenquio yec
Esus cuempondash. Cuenequi nidaid utsin nidash masi dapa yacno anoentsëqui shubu
dadpen icquid Epadain caid yacno nidpondash. Ambo tabadquin ëbi chedo Esusën
chuibampondash. 55 Epadain caid yacno tabadnubien Nuquin Papan con tsusedpabo unës
uainquio icquin matamiampid inchësh tantiec cuëdënuec Edusaden yacno con matses
nidanepac caondash. Cuëdënec taëabi icnuc mishtemaid mishquidoba Edusaden yacno
nidanepac caondash. —Mabi tsusion nesmenu. "Mishtemaid mishquid tsusion nesmiabi
icquid cuëdëntemaid," quedeneque —quianec nidanepac caondash. 56-57 Adshumbien Edu-
saden yacnoshon Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid daquënë uaidën puduedtanquin
Esus iste bunquin nibëntuidpac caondash mishtemaid mishquidon. Nibëntuidshobien: —
Nuqui chuiquido nadpac caosh. "Esus istuidshun ëbi chuita. Bedshun unës uamechitono,"
quepac caosh —quesho tantiashien: —¿Ada Esus chopeba? "Unës uamenushe," quiash
choenquien icchitec —quecuededpac caondash.

12

Madia Dasadon chuchun Esus tanoshcaid
(Mat 26.6-13; Mad 14.3-9)

1 Aden mishtemaid mishquidon abi nibënubien Edusaden anoentsëqui ambi Dasado
uincuemiondacno Betania yacno Esus chopondash. Seistedec ushash Nuquin Papan
matamiampid inchësh tantiec cuëdënec taënushi niondash. 2 Ambo chosho isash: —
Esus bëdambo iqueque. Pemenu —queshun: —Pec cho —cac puduedash tabadpondash
nëidtedi. Nëidic Esus. Nëidic Dasado. Nëidic shubu icbo. Nëidic Esusbëd icquid ëbi
chedobi. Nëidic Dasadon chuchu daëd. Aidtedi icpondash. Adec penuec tabadsho
Madtan pete menebampondash. 3 Adnubien Madian: —Esus bëdamboshë iquec. Is-
menu —quetanquin bëdamboshë nuadquidën Esus tanoshcapondash. Tanoshcatanquin
aton manëdaidën taucpondash. Aden tanoshcaid shubu anuestsëcquiec comapenec
nuadpondash. Piucquid dadpenquio menequin bedaid niondash. Sedunten cushtoaid
bëdambo nuadquid nado caid niondash. 4 Adsho isun Esus bedmequidën Udasën Madia
chushcapondash. 5 —Padi. Mimbi uesquieque. Utsi uain nata. Nëid danoshcate meneshun
piucquid dadpenquio seta abentsëc matamec chonoadaidtedquiobien bedtiad. Adoshom-
bien piucquid nibëdquido aid piucquid menetiad —capondash Udasën. 6 Adomboen
chuisho tantiashun Udas bëdambo icquidquio danondambi. Esusbëd icquido ëbitedishun
piucquid bedshun sauedten sauedshun dayun uaquidquiembi danondac. Piucquid bë-
damboec dayun uashumënenquio yequi abibi ampeshumënashi adondash Udas. Aden
ambi ampiaid tantiequi: —Piucquid nibëdquidoen menetiad —quequin muaquin Madia
chushcapondash. 7 Adshobien Esusën: —Padi. Chushcainda. Ma nanu. Ma nuquin
matsesën unësaid bëdambo nuadnuc danoshcapaid yoc. "Nëbi con Mado unësendac,"
quequin Nuquin Papan tantiamiacpadomboen ëbi unëso chococate tantiaquin Madian ëbi
tanoshcaquin naic. 8 Piucquid nibëdquido dadpen iquec. Nibëdenquio iquendac. Ëbien
mibëd icboedi nëbi nibëdquio yanendac. Ëbi tantiec Madia bëdambo iquec —quepondash
Esus Udas chiec aidi: —Abi chieshënquido Esus bedmenu —quepanuda.

Dasadotsen cuesunetiadquio yaid

9 Adnubien: —Betania yacno Esus choaccosh —cac Edusaden yacnuësh matses dadpen
Esus isec cho-chopondash. Ambobidi Dasado Esusën uincuemiondaid icsho aidtsen
isnuec cho-chopondash. 10-11 Cho-choshon Dasado uincuemiondaid isumbien abentsëc-
shun abentsëcshunquien: —Comapenen tantiaquin nabanquidquio yec Nuquin Papa-
padquidquiobidien Esus nec. Nuquin Papan chomiaidien nec —quequin Esus tantiabem-
pondash. Esus tantiabenshumbic abi chuiquidon chiaid tantienquio yampondash. Adsho
isash nëishtanequien chuiquid dapabo: —"Uincuemiaid Dasado isun Esus tantiabenosh,"
quioshe. Dasadotsembien unës uatiad —quianac caondash chieshëmënquiec.

Chuiquid dapa ismiacbimboen Esus ismiaid
(Mat 21.1-11; Mad 11.1-11; Duc 19.28-40)

12 Madian tanoshcaboc ushash Esus Edusaden yacno puduanec nidondash. Nid-
shobien Edusaden yacnuësh cuëdënuec cho-choboedon: —Esus choec —quesho tan-
tiatanquin 13 niste podobiecquid bedbëtsenec Esus bëquedec cho-chopondash. Esus
bëquedshumbien: —Chuiquid dapa nec —quequin ismequin ambi bedbëtsemboed uic-
uiccabededpondash. Aden uic-uiccaiqui:
“Mibi bëdamboshë iqueque. Ëbi bëdamboen ista.
Nuquin Papan chomiaid yec mibi bëdamboshë iquec.
Con matses isadaidbo chuiquid dapambo mibi nendac,”
quecuededpondash Esus caic. 14 Ambi podquedën choquin bedbëtsemboed cabayobitsec-
quidëmpi catsadtoanec Esus chosho isash adcuededpondash. Adec aid catsadte Nuquin
Papan tantiamiacpadomboen con tsusedpan dada uaquin naden chuipampic. 15 “Edusaden
yacnocquido chiec:
‘Dacuëdenda, Edusaden yacnocquido.
Is. Cabayobitsecquidëmpi catsadtoanec mibi chuiquid dapambo choeque,’ quepec,”
quequin Nuquin Papan chiaid dada uapampic. 16 Adec Esus catsadtoanec chosho isun aden
chuipampid tantienquio iccondambi. Esus abuc nidambimbi ëbitedishun tantiabenondac.
—Esus chuiquinshenda nuquin tsusedpan dada uapampic. Aidën chiacpadomboen niste
podo uic-uiccaquin: “Bëdambo iquec,” quequin nuquin matsesën Esus ismebededpon-
dash —quequin tantiabenondambi.
17 Esus cabayobitsecquidëmpi catsadtoanec choabi icnuc Esusën Dasado uincuemesho
isboedon: —Uincuemesho isombi —quequin matses dadpen chuibenepanëdash. 18 Adsho
tantiashun: —Unësaid uincuemequid Nuquin Papan chomiaidien neque. Istanu —
quianec Esus bëquedec cho-choshon aden niste podo uic-uiccaquin ismepondash. 19 —
Esus bëdamboshë iquec. Nuqui chuiquid dapa nendac —quecuededsho tantiashien Esus
chieshënquido padiseyobo: —¿Midapadoendac nuqui? Tantia. Abitedishun: “Nuqui
chuiquid dapa nendac,” cabededpeque. ¿Mitsipaden Esus cuesunetiad? —quepac
caondash.

Matses utsibo: Esus isnu, quiaid

20 Edusaden yacno cuëdënec cho-choboedo matses utsibo isadaidpembotsen icpondash.
21 Adnubien adquido matses utsibon Esus iste bunquin shubu dadpen icquid Betsaida caid
yacnuësh caniquid Esusbëd icquid Uedipe chuituidpac caondash. —Esus istiadquio iquebi
—quesho tantiashien: —Chiata. Chuitambono —quianec nidshun 22 Esusbëd icquid utsi
Andedesba chuibëtsenec Andedesbëd choequi Uedipe Esus chiec chopondash. —Matses
utsibon mibi istiadquio iquec —caquien 23 aid matses utsibo isadaidpembo tantiamenuec
Esus comapenec onquepondash. —Nuquin Papan matsesmiondaidquio icquin nëbimbo-
bimbi ambi chiaidtedi nainendac. Ëmbi adoacsho Nuquin Papan: “Mibi bëdambo iquec,”
ëbi caindac —quepondash Esus abi unës uate chiequi. 24 Adshumbien ompoacbimboen
chuipondash. —Tantia. Mibi chuinu. ¿Mitsipadquio pete ëshë chococaid icpec? Chococac
caniash bacuëec bëdambo icpaid yoc. Chococabi bëdambo ictiapimbo iquec. Adoacbim-
boen chococabi yac matses bëdambo icmetiapimbo iquendabi. Unësacsho chococac
matses bëdambo icmequid nendabi —quepondash Esus. 25 Adashic padpidec: —Ambi
naiduidi naquin ëmbi chiaid niacquido Nuquin Papan cuidtequido nendac. Ambi naiduidi
nainquio icquin ëmbi chiacpadomboen naquido ëbëdi tabadtequido yanendac. 26 Adquid
ëmbi chiacpadomboen natiadquio yec ëbi yacpadec chieshtoenquio ictsiash. Adquidquio
unësash uincuenash ëbëdi tabadsho Nuquin Papan: “Nëid con Mado tantiaquid bëdambo
iquec,” capendac —quepondash Esus.

Esusën abi unës uate chiaid

27 Adashic abi unës uate tantiec Esus nadpondash. —Unësquioshë yanuc: “Mimbi tanti-
acpadomboen natiapimbo iquebi, Papa,” ¿quectabi icti? Mabi con Pan chiacpadomboen
nanuec chondac. Aden nanuec nebi —quepondash Esus. 28 Adtanequien Nuquin Papa
chiec: —Nuqui tantiacpadomboen nëbi nainembi, Papa. Ëmbi aden nainacsho: “Nuquin
Papa bëdambo iquec,” matses cameta, Papa —quenubien abucuëshquio Nuquin Papa
comapenec onquepondash. —Ai, ëmbi namiaid mibi icsho: “Nuquin Papan namiaid nec.

Nuquin Papa bëdambo iquec," matses camepombi. Nëbi padpiden adomeoaindambi —quepondash Nuquin Papa.
[29] Abucuësh onquesho bëdamboen tantiabi yec utsibo: —Abu cuëdtoec nec —quenubien utsibo: —Nuquin Papan abi yacnoshon uaid mayan bëdan Esus chuipash —quecuededpondash. [30] Adsho tantiash Esus: —¿Ëbi tantiamenuecta onquediosh? Padenquio. Mibi tantiamenuequien niosh. Aden tantiashun ëmbi bëdamboen chuisho tantiata. [31] Nuquin Papa chieshënquid Satanasën yuaido matses dadpenquioshë iquec. Nëbi Nuquin Papan tantiacpadomboen aido utsi-utsien Satanas bedshunendambi: "Chën. Con na neque," quequin. [32] Ëbi abuc dectanac aden matses ëbi tantiaquid icmendambi —quepondash Esus. [33] —Ëbi cuesten dectanquin unës uaindac —quequin tantiec: —Ëbi abuc dectanendac —quepondash Esus.
[34] Adsho tantiash abi datsidadquido: —"Ëbi dectanendac," quiosh. "Unësebi," quepequien iccosh —quiashien Esus chiec: —"Nuquin Papa yacnuësh choquid Quidistu caid unësesambo nendac," quequin Nuquin Papan chiaid nuquin matsesën chuinubi: "Unësebi," ¿quecta icco? "Unësebi," quequid Nuquin Papa yacnuësh choquid ictiapimbo mibi iquec. "Nuquin Papan matsesmiaid nebi," quequid ¿tsutsi mibi nepe? —quepondash Esus datsidadquido. [35] Adoaquien Esusën: —Nadquid nebi —quenquio icquin ompoacbimboen naden chuipondash. —Mibi bëdamboen tantiamequid nëbi isadenquio iquendac. Aid nibëdnuc bëdamboen mimbi tantienquio iquendac. Nidabi aidën chuisho bëdamboen tantiata. [36] Nuquin Papan bëdamboen iste tantiamequid tantiata. Adsho bëdambo icmequin Nuquin Papan cuidtiapimbo icquid mibi icmendac —quepondash Esus abibi cadequi. Adtanec nidpondash aidon istiapimbo icnuc.

Isadaidbon Esus tantienquio yaid

[37] Ëmbi dadpen chuiquin dada uabanacpadomboembi Esusën comapenen tantiaquin dadpen nabansho isun con matses isadaidbon Esus tantiatiadquidi Esus tantienquio icpondash. [38] Aden Esus tantienquio icte con tsusedpa Isayasën Nuquin Papan tantiamiacpadomboen chuiquin dada uapampic.
"Nuquin Papa yacnuësh choash nadec onquendac.
'Mimbi chiaidquio chuibansho tantiashun: Muequien mibi nec, ëbi caindac, Papa.
Mimbi namiacpadomboen comapenen tantiaquin dadpen nabansho isash: Nuquin Papa yacnuësh choquidien nec, quetiadquidi adenquio iquendac, Papa,' quependac,"
quequin Esusën chuite Isayasën dada uapampic.
[39] Nuquin Papan pamumëdacbimboecnuc icmiac con matsesën Esus tantienquio icpondash. Aden chuiquin Isayasën padpiden dada uapampic.
[40] "Isadaidbon ëbi tantiatiapimbo icsho isun
'Ma adembi tantienquio icpanuna,' caimbi.
Ma adequi pabiate shëcuë nibëdacbimboec icchitono.
Ëbi tantiasho abi icsaid bëpiscudquin bëdamboen ismane,"
quequin Nuquin Papan ambi con matses caido nëishënshun chushcaid Isayasën dada uapampic. [41] Nuquin Papambo Esusbëd uinsadpambo yec tabadsho isondaid icquin Isayasën aden Esus tantienquio icte chuipampic.
[42] Con matses dadpenshun Esus tantienquio icnubi con matses chuiquidon abentsëcshun abentsëcshunquien Esus tantiauidpac caondash. Adoboedi: —"Nuquin Papan chiaid chuibante shubun puduedenda," canushe —quiash dacuëdquin: —Esus tantiaquid nebi —quequin chuitiadquidi utsibo chienquio icpac caondash. [43] —Ma con matsesëmbi ëbi bëdamboen isnu —quequinuidtsëqui tantiaquin aton matses chuitiapimbo icpac caondash. —Ma Nuquin Papan ëbi bëdamboen isnu. Aton Mado tantiaquid nebique —quetiadquidi adenquio yac caondash.

Cuidenquio icte chiec nebi, quiaid

[44] Abi tantiauidboedo Nuquin Papan chiaid isbanquido cho-choash abi datsidadacsho chuinuec Esus padpidec comapenec onquepondash. —¿Ëbi tantianuequidën ëbiuidtsëquida tantiapadic? Padenquio. Ëbi tantiaquidën ëbi chomiondaidtsen tantiatsiash. [45] Adembidi con Papadquiobidi ëbi icsho isun: "Ai, adquiobidien Nuquin Papa iquec," quequin tantiatsiash. [46] Nuquin Papan matses bëdamboen iste tantiamenuec matsesbëd

tabadec chondabi. Adec matsesash: “Ëbi tantiaquido ma Nuquin Papan bëdamboen isquin
bëdamboen tabadmenu,” quiash nebi. 47 “Ëmbi aden chuisho tantiatiapimbo icquido nëbi
cuidnu,” ¿quectabi icti? Padenquio. Nëbi Nuquin Papan bëdamboen isquin cuidenquio
icte chuinuequini nec. 48 Nuquin Papan cuidte ushëmbien ëbi tantiesabon: “Nuquin
Papan chiaidshenda chuipadenec. Aid tantienquio yec icsabudquiopobi,” quequin am-
bibi tantiendac. Adsho Nuquin Papan cuidendac. 49 ¿Ëmbembi chuiquindambi nadi?
Padenquio. Ëbi chomiondaid con Pan chiaidquio chiequini nec. 50 “Ëbi tantiaquid ëbëdi
tabadendac padpidec unësenquio yec,” queshun Nuquin Papan chiaiduidtsëqui chiequini
nec —quepondash Esus.

13

Esusën abëd icquido tapanaid

1-2 Esusën comapenen tantiaquin nabanaid chuiquin aidtedi chiombi. Nëbi abi tanti-
aquido tantiaquiec abided cuidadec unësaid chuiquin unësash abi uincuenaidtsen chuinu.
Tantia. Nuquin Papan con tsusedpabo unës uainquio icquin matamiampid inchësh
tantiaquin pec tabadte ushë nëbi yanuc inchëshën Esusbëd pec bëdamboec tabadondabi.
Padnuen Udas Simon Iscadioten mado Satanasën tantiamiacpadomboen Esus bedmete
tantiec tsadpanëdash. Adnubien Esus: —Nëbi con Pa yacno nidebi nëido nianec. 3 Con
Pabëd tabadec ambi tantiacpadec abëdi abitedishun Icbombo iccondaidi nëbi anobidi
nidoash adquiobidi icoaindabi. Adquid icquin nëido bëdamboec tantianante ismenu
—quequin tantiaquin 4 yuan nacbimboen nadopondash. Uequin peboedi nidtotanec
dashcute bëntse icquid dachiquidtanec daucudte tsibidiquepondash. 5 Tsibidiquetanquin
pada-padaid dapan acte cushtotanquin abëd icquido tapambampondash. Daucudten
taucbanquin tapambanondash.

6 Aden tapambanquimbi: —Mibitsen tapanu —cac Petedon: —¿Icbonda yua tapampaid?
Ëbi tapanenda, Icbo. Padi —capondash. 7 Adoaquien Esusën: —Ëmbi nasho nëbi mimbi
tantienquio iquec. Yuecshun mimbi tantiendac. En tapanu —caquien: 8 —Padi. Mibi
bëdamboshë icquid nec. Ëbien icsaquid nec. Yua namiacbimboen mibi tapametiapimbo
iquebique. Padi —caoapondash Petedon. Adoaquien: —Ëmbi tapanabi yac con yuambo
mibi ictiapimbo ictsiac —capondash Esusën. 9 Adsho tantiashun Petedon: —En na,
Icbo. Tapantanquimbi mapinobëdtabi ëbi mëpanta —caquien: 10 —Padi. Nesboed mibi
nec. Taënouidtsëqui bëchishacsho tapanembi. Ëmbi bëchish ucac mibi bëdambo iquec.
Abentsëc icsambo iquec —quepondash Esus. —Bëchish ucacbimboen ëmbi nasho Nuquin
Papan mibi bëdamboen isendac icsaid ucudacbimboecnuc —quequin tantiec: —Ëmbi
bëchish ucac mibi bëdambo iquec —quepondash Esus. 11 —Udasën ëbi unës uamenuen
bedmendac —quequin tantiec: —Abentsëc icsambo iquec —quepondash Esus.

12 Aden tapambanash dasiuidash samëdquin pebededquin abëd icquido Esusën chuipon-
dash. —Ëmbi naboed ¿ada tantie? Tantia. Mibi chuinu. 13 “Ëbi chuiquidquio mibi
nec,” mimbi ëbi capec. Adembidi: “Con Icbo mibi nec,” mimbi ëbi capec. Bëdamboen
mimbi chiec. Adquid nebique. 14 Ëmbi nabocpadomboen mimbitsen nata. “Ëbëd icquid
tantiaquioquin tapanquin nashunu,” queshun naombique. Adecbidi nashunanta. Naden
tantiashun nata. “Esus tantiaquido tantiaquiembi. Con buchibimboecnuc nashunu,”
quiash nashunanta. 15 Ëmbi nabocpadomboen namenuen adombique. Mimbitsen nata.
16 En chuinu. Tantia. ¿Icbon chiacta chieshpadic? ¿“Nid,” cacta nidenquio icpadic? Icbon
chiacpadomboen yuan naquid yendac. Adomboen tantiaquin ëmbi chiacpadomboen nata.
17 Ëmbi aden chuisho tantiashun ëmbi chiacpadomboen naic mibi bëdambo iquendac —
quepondash Esus.

18 Adashic padpidec: —Mibitedi caic: “Bëdambo iquec,” quetiapimbo iquendabi. Tauam-
boen: “Nuquibi icnu. Cho,” ëmbi caondaido con yuabotedi tantiembi. Abentsëc icsambo
iquec. “Aid con yuapenquio nec,” quequin ëmbi tantiaidi nec. Nuquin Papan tantiamiac
aidën icsamboen nate chuiquin nuquin tsusedpan dada uapampic naden. “Ëbëdtan
pianeboedëmbi ëbi unës uamenuen bedmendac,” quequin dada uapampic. 19 “ ‘Abi unës
uametebi chioshi. Nuquin Papapadquidquiobi icquimbien naosh,’ quequin ma tantianu,”
queshun mibi chiombi. 20 Mibipadquidën nate mibi chuinu. Tantia. Mibipadquidën ëbi

chuibansho tantiash: “Ai, abimbo caic,” queshun utsibon ëbi tantiatsiash. Adembidi ëbi tantiashun ëbi chomiondaid Nuquin Papatsen tantiatsiash —quepondash Esus.

Abi bedmequid Esusën chiaid
(Mat 26.20-25; Mad 14.17-21; Duc 22.21-23)

21 Adshumbien abi bedmequid Udas tantiac unësquio icnuc Esusën chuipondash. —Tantia. Mibitedi chuinu. Ëbëd icquidëmbi ëbi chieshënquido ëbi bedmendac —quesho 22 tantiash abëd icquidobëd bëisnanec: —¿Tsutsi capec? Nëidien cachitec —quecuededpondabi otacquio tantiec.
23 Ëbi tantiaquidquio yec con cachoctsëqui Esus uepondash. 24 Adec Esusën dayuntsëqui ueshobini: —“¿Tsutsi cai?” ca —capondash Petedon mëdquin onquenquio icquin. 25 Adoaquimbi cachoc isquin: —¿Tsutsi cai, Icbo? —capondac. 26 Adoaquien Esus: —En istac. Pete cuëshën ënë puntanquin menequin mibi ismenu —quetanquin pete cuëshën ënë puntanquin Udas Simon Iscadioten mado menepondash. 27 Adoac penubi Satanasquio Udas dapuduedquiopanëdash ambi tantiaidquio namenuec. Adshobien Esusën: —Mimbi tantiacpadomboen baded nëbimbobi naic nid, Udas —capondash.
28 Adsho tantiashini ëbitedi: —Tantiadenquio yec onquepec. ¿Atotsi quiash: “Baded naic nid,” quepec? —quepondac. 29 Utsi: —Udas nuqui piucquid dayun uashunquid nec. “Piucquid buanshun pete bedtan,” quepequien iccosh —quenubien utsi: —“Piucquid nibëdquido piucquid menetan,” quepequien iccosh —quecuededpondash. 30 Pete cuëshëmpi pesho: —Nëbimbobi baded naic nid —caquien Udas nidpondash. Inchëshëmbi nidpondash Esus bedmenuen chiec nidec.

Tantiananquiota, quequin chiaid

31 Abi bedmenuen chiec Udas nidbombien Esus: —Nuquin Papan matsesmiaidquio icquin ambi tantiaidtedi nëbimbobimbi nainendac. Ëmbi nainsho isash con Pa bëdambo iquendac. 32 Ëbitsen bëdambo icmenuen con Pan comapenen tantiaquin ismendac. ¿Yuecshun quectabi icti? Nëbimbobimbi caindac —quepondash Esus. Abi unës uatebëdta abi unësash uincuenash Nuquin Papa yacno nidte chiec adpondash. 33 Adashic ëbi chedo padpiden chiec: —Nëbimbobi nidebique. Chuiquid dapabo ëmbi chiondacpadomboen mibi chuioanu. Tantia, mado. Ëbi nidacsho mimbi ëbi istuidenquio iquendac. Ëbi nidacno mibi nidtiapimbo iquendac. 34 Aden tantiaquin Nuquin Papan chiaid utsi mibi chuinu. Ëbi nidan ëmbi chiacpadomboen nata. Ëmbi mibi tantiaquiacpadquiec tantiananquiota. 35 Ëbi tantiaquido tantiananshо isun: “Adec tantiananquido Esus tantiaquidombo nec,” quequin utsibon tantiatsiash —quepondash Esus.

Petedo: Ëmbi isacmaid nec, quete chiaid
(Mat 26.31-35; Mad 14.27-31; Duc 22.31-34)

36 Adec —Nidebi —quesho tantiashun Petedon: —¿Mitsimbo nide, Icbo? —capondash. Adoaquien Esus: —Nëbi mibi nidtiapimbo yacno nidebi. Yuecash ambo mibitsen nidendac —quepondash Esus. 37 Adsho tantiash Petedo: —¿Atotsi quetiadquio yec: “Nëbi ëbëdi nidtiapimbo mibi iquec,” quepo mibi? Mibëd nidec dacuëdenquio ictsiabi. Mibi chieshënquidon: “Unës uanu,” mibi casho tantiash: “Ëbien natiad,” quetsiandabi —quepondash Petedo.
38 Adsho tantiashien Esus: —“Ëbien natiad,” ¿quecta icpatsia? Padenquio mibi ictsiac. Cachina bënë cuëdanabi icnuc mibi chieshtouidendac. “Ëmbi isacmaid Esus nec,” mibi quendac. Adashic padpidec adecbidi. Adashic padpidec adecbidi. Cachina bënë cuëdanabi icnuc mibi adendac —quepondash Esus. Adsho tantiashini Esusbëd icquido ëbitedi dacuëdcuededpondac.

14

Nuquin Papabëd tabadmendambi, quiaid

1 Ëbitedi dacuëdcuededsho isashien Esus: —Dacuëdenda. “Ëbi dayun uaquid nec,” quequin mimbi Nuquin Papa tantiacpadomboen ëbitsen tantiaquiota. 2 Mimbi tantiacpadquio Nuquin Papan shubu iquec. Quënë dadpenquioshë iquec. Tsucustiapimbo iquec.

Adpenquio icsho mibi aden chienquio ictsiambi. Adquid tantiaquin: “Ëbi tantiaquido
ëbëdi tabadmendambi,” quequin chiombi. 3 “Adquid iquec,” quiash ëbia nidshun con Pa
chiendambi. “Ëbi tantiaquido neque. Nuquibëdi tabadmenuna,” quequin chiendambi.
Adashic ëbi yacno mibi buanuec choaindabi. 4 Ëbi nidan ëbi nidacno nidte mimbi tantiec
—quepondash Esus.
5 Adsho tantiashun Tomasëntsen: —¿Mitsimbo nide, Icbo? Tantiambo iccombi.
Podqued tantienquio iquembique. Ëbi chui —caquien 6 Esus: —Nuquin Papa yacno nidte
tantiamequidquio nebi. Nuquin Papan chiaiduidtsëqui chiec muesambo nebi. Adquid
icquin ëbi tantiaquid Nuquin Papabëd tabadmendambi. Ëbi tantiesan Nuquin Papa
tantiatiapimbo ictsiash. Ëbi tantiaquidënuidtsëqui Nuquin Papa tantiatsiash. 7 Ëbi caic:
“Nuquin Papan Mado nec,” quequin mimbi Nuquin Papatsen tantiendac. Nëbi abipadquid
ëbi icsho isun Nuquin Papambo isacbimboen mimbi tantiendac —quepondash Esus.
8 Adshobien Uedipentsen: —Nuquin Papa ëbi isme, Icbo. Nuquin Papa iste bunebique.
Aid isash bëdambo ictsiabi —caquien 9 aidtsen Esusën: —¿Tantienquioda ique, Uedipe?
Yuec mibëdi tabadobi. ¿Mimbi isacmaidtabi nedi? ¿Mibi chianenquiodambi ictio? Nuquin
Papapadquidquiobidini nec. Ëbi adquid icsho isun: “ ‘Adquidquiobidi Nuquin Papa
iquec,’ quequin Nuquin Papatsen mimbi tantiendac,” quequin mibi chiombi. ¿Atotsi
quequimbini: “Nuquin Papa ëbi isme,” cai? 10 “Nuquin Papapadquidquio nebi,” ëbi
quesho tantiash: “Ai, abimbo caic,” ¿quenquioda icco? Ëmbembi chienquio iccombi.
Con Pan chiaidquio chiequini nec. Adembidi ëmbembi nabanenquio iccombi. Ëbëd
tëshnanenquio icquin con Pan namiaquimbi naoc. Ëmbembi nainquio iccombi. 11 “Con
Papadquidquio nebi,” ëbi quesho tantiashun: “Ai, abimbo caic,” cata. Ëmbi chiaid
tantiatiapimbo icquin ëmbi comapenen tantiaquin dadpen nabamboedquio tantiata.
Aden ëmbi nabamboed tantiaquin: “Nuquin Papan chomiaidënuidtsëquien adotsiash,”
quequin tantiata. 12 Tantia. Mibi chuinu. Ëmbi nacpadomboen ëbi tantiaquidontsen
comapenen tantiaquin nabanendac. Ëmbi chuibanac daëdpactsëcshun ëbi tantiabentsëc-
cosh. Con Pa yacno nidshun ëmbi chomiaidën con Mayanën namiac mibipadquidën
ëbi chuibanac dadpenshun ëbi tantiabenendac. 13 Ëmbi chiacpadomboen naquidën: “Ëbi
nashunta, Icbo,” quesho tantiashun ambi chiacpadomboen nashunendambi. “Nuquin
Papa bëdamboshë iquec,” camenuen 14 ëbi tantiaquidën chiacpadomboen nashunendambi
—quepondash Esus abëd icquido chiec.

Nuquin Papan Mayan tabadte chiaid

15 Adashic abëd icquido padpiden chiec Esus: —Ëbi abimbo tantiaquidën ëmbi chi-
acpadomboen natiadquio iquendac. 16 Adotiadquio icsho isun con Pabëd icquin con
Pa chiendambi naden. “Nuqui tantiaquido bëdamboen tantiamenuen nuquin Mayan
aidobëd tabadmenuna, Papa,” ëmbi cac Nuquin Papan con Mayan mibëdi tabadmendac.
17 Adoac mibi nianenquio yec mibëdi tëshnanenquio iquendac. Mibëd icquin ëbi chuiquin
mibi abimbo tantiamendac. Aid isadenquio icsho ëbi tantiesabon aid tantiatiapimbo
iquec. Mimbien aid tantiec. Con Pan ëbëd icmiaidquio nec. Ambi namiaid ëbi icsho
aid tantiashumbimboen mimbi tantiec. Ëbi nidan choash mibëdi tëshnanenquio yec
tabadendac con Mayan. 18 ¿Shiadimpi mëyadacbitsec icnudambi mibi niampe? Padenquio.
Nuquin Papan Mayan con Mayambi nec. Mibëd aid icnuc ëbëd yacbimboequi con
Mayan tantiadendac. 19 Nëbi ëbi nidacsho ëbi tantiesabon ëbi isenquio icnuc mimbi
ëbi isendac uincuenacsho. Adec uincuenaid icquin con Mayan mibëd tabadmequin
mibi unësacsho uincuemeshun ëbëdi tabadmendambi. 20 Ëbi uincuenaid ushëmbi mimbi
naden tantiendac. “Esusën Nuquin Papa tantiaquiec aidbëd tëshnanenquio icquin aidën
chiacpadomboenuidi naindac. Adecbidi Esusbëd tantiananquiec aidbëd tëshnanenquio
icquin aidën chiacpadomboen natiadquio yec tabadebi,” quequin mimbi tantiendac.
21 Ëmbi chiacpadomboen naquid ëbi tantiaquidquio nec. Ëbi tantiaquidquio mibi icsho
con Pabëdtan mibi tantiaquioquin: “Adquio aton Papabëd Esus iquec,” camequin mibi
bëdamboen tantiamendambi —quepondash Esus.
22 Adsho tantiashun Udas utsin abi bedmequidënpenquio: —“Nuquin Papa yacnuësh
choash con matses chuiquidquio yanshun abitedi ismequin tantiamendac,” quequin

Nuquin Papan chiaid nuquin tsusedpabon dada uapampic. Nuquin Papa yacnuësh
choquid icquin ¿atotsieshun ëbiuidtsëqui tantiame, Icbo? —caquien [23] Esus padpidec: —
Ëbi tantiaquiduidtsëqui naden tantiamendambi. Ëbi tantiaquid ëmbi chiacpadomboen
naquid nec. Aden nasho con Pabëdtan tantiaquioquin aidbëdi con Mayan tabadmen-
dambi. Adoac con Mayanën tantiamiac ëbëd iquec con Pabëd iquec quiacbimboec tanti-
adendac. [24] Ëbi tantienquio icquidoen ëmbi chiaid niac-niacquido nendac. ¿Ëmbiuidtsëqui
chiaidta adquidën niac-niacpadic? Mambi Nuquin Papan chiaidquio chuiboc. Aidën
chiaidquio adquidën niac-niaquec —quepondash Esus abëd icquido chiec.

[25] Adashic padpidec Esus onquiondash. —Mibi bëdiactsëc tantiamequin mibëd icquin
con Pan chiaid chuibanombi. [26] Con Pa yacno nidshun ëmbi: "Nuquin Mayan aidobëdi
tabadmenuna, Papa," cac con Pan con Mayan matsesbëd tabadmendac. Adoac ëmbi
naidbëdta ëmbi chiondaidtedimbo mibi bëdamboen tantiamendac. [27] Con Pa yacno
nidshun con Mayan mibëdi tabadmequin dacuëdenquio icquid mibi icmendambi. Adoac
dacuëdenquio yec bëdamboec tabadta. Ëbi tantiesabo dacuëdacbimboec dacuëdenda.
Comapenec dacuëdtanec uinte paëdtanec aido tabadnubi mibi dacuëdenquio yec bë-
damboec tabadta. [28] "Nëbimbobini con Pa yacno nidendac. Adtanequic choaindabi,"
quepobi mibi chiec. Ëbi adsho tantiash ëbi tantiaquidombo cuishonquetsiash. "Esus abi
namequid aton Papabëd tabadec nidec," quiash ëbi tantiec cuishonquetsiash. [29] Nidnumbi
mibi chiec nebi. "Unësash uincuenendabi. Adashic con Pa yacno nidendabi," quiobi.
"Ëmbi chiacpadec ëbi adsho isun ma nëidon: 'Esusën abimboshenda capondash. Ambi
chiondacpadquid Nuquin Papan Madombo nec,' quequin tantianu," quiash adobi. [30] Nëbi
ënquimbi chuinu. Ëbi tantiesabon icbo Satanas ëbi unës uamenuec choec. Ambembi
aidën ëbi unës uametiapimbo iquec. [31] Con Pan tantiacpadequini unësendac. Ëbi adec
unëso isash: " 'Nuquin Papa tantiaquin ambi chiacpadomboen naic abided cuidadec Esus
unësac,' quequin ma matses abitedishun tantianu," quiash adebi. Nëbimbobimbi naique.
Nidec nidnu. Nid —quepondash Esus.

15

Shancuinbiecquid uba caid chiaid

[1] —Nidec nidnu. Nid —quetanquimbi padpiden chuipondashi ompoacbimboen
chuiquin. —¿Mitsipadquio shancuinbiecquid uba caid icpec? Mapictsëc ictsequi cuidi-
cuidipambo yanquid. Adquidic shancuin bacuëbimboec didiquequid. Uba dadan aton
cuidi canimequin bëdambo icmequid. Adomboembidi ëbi tantiaquido bëdambo icmen-
dambi. Nuquin Papain uba icbobimboecquid nec. [2] Uba aton icbon cuidi utsiuc bacuëesa
icsho pateshunepaid yoc. Adoacbimboen ëbi tantiauidtsëcboedon ambi icsamboen naid
ëntiapimbo icsho con Pan ambi icsaido cuidacno nënendac. Uba icbombidi bëdamboen
bacuëmenuen dadpen cuidi icquid cuidi dadpen pateshun siaquid. Adomboembidi ëbi
tantiaquido bëdamboshë icmenuen Nuquin Papan aidon icsamboen naid ëmetsiash.
[3] Ëmbi chiacpadomboen naic mibi bëdambo iquec. Aden ëbi tantiasho Nuquin Papan mibi
bëdamboen isec. [4] Ëbi adembidi tantiaquin ëmbi chiacpadomboen nata. Adsho isash mibi
bëdamboen tabadmec mibëd iquendabi. Uba cuidi padquëdaid bacuëtiapimbo iquendac.
[5] Adecbidi ëbëdi tëshnanash matses bëdambo ictiapimbo iqueque. Ëbëd tëshnanenquio
yec bëdamboec tabadta. Bëdamboec tabadquin mimbi utsibo ëbi tantiametsiac. [6] Uba
icbon cuidi utsiuc bacuëesa icsho pateshun tsindoshon nëdëncapaid yoc. Adoacbimboen
ëbi tantiesabo unësacsho Nuquin Papan ambi icsaido cuidacno nësecaindac —quepondash
Esus.

[7] Adshumbic Esusën padpiden chuipondash. —Ëbi tantiaquin ëmbi chiacpadomboen
naquidën: "Ëbi nashunta, Papa," cac ambi chiacpadomboen Nuquin Papan nashuntsiash.
[8] Nuquin Papan adoshonac: "Nuquin Papa bëdambo iquec," mimbi catsiac. Adem-
bidi utsibotsen: "Nuquin Papa bëdambo iquec," camenuen bëdamboec tabadquin ëbi
tantiameta. Mimbi adosho: "Ai, ëbi tantiaquidquio nec," caindambi. [9] Con Pan ëbi
tantiaquiacpadomboembi mibi tantiaquiembi. Adoaid icquin ëbitsen tantiaquioquin ëmbi
chiacpadomboen nata. [10] Abi tantiaquioquin ambi chiacpadomboen nashobini con Pan

tantiaquiec. Adembidi ëbi tantiaquidën ëmbi chiacpadomboen nasho ëmbitsen aid tantiaquiendambi. 11 "Ëbi cuishonquiacpadquiecbidi ma ëbi tantiaquiec cuishonquequiono,"
queshun aden mibi chiembi —quepondash Esus abëd icquido chiec.

Tantiananta, quequin Esusën chiaid

12 Adashic abëd icquido padpiden chiec Esus: —Ëmbi mibi tantiaquiacpadquiec tantiananta. 13 Nadquiec caimbi. "Min utsi cuesnu," cashunac: "Ëbien natiad," quiacbimboec
tantiananta. Aden mibi tantiec ëbided cuidadec unësendabi. 14 Ëmbi chiacpadomboen
nasho mibi con utsi caimbi. 15 Ëmbi con yua caboedobi mibi con utsi caimbi. Icbon: "Tantia.
Chuinu. Nadono. ¿Ada bëda icpec?" quequin aton yua chienquio icquin aton utsien
aden chuipaid. Con Pan: "Ma abi tantiaquido chuinu," caidtedi mibi chiombique. Mibi
con utsi caimbi. 16 "Esusbëd iquec nidnu," ¿quequinda mimbembi tantiadionda? Ëmbien
mibi: "Nuquibi icnu. Cho," caondac. "Utsibo tantiamequin ma nëidon ëbi chuibenenu.
Adoac utsibotsen ëbëd tabadtequid yanendac," queshun mibi cho caondambi. Aden
ëmbi chiacpadomboen naquidën Nuquin Papa chuiquin: "Min Mado Esus tantiaquid ëbi
icsho ëmbi chiacpadomboen ëbi nashunta, Papa," mimbi cac mimbi chiacpadomboen
Nuquin Papan mibi nashuntsiash. 17 Ëbi adsho tantiash ëmbi chiacpadquiec tantiananta
—quepondash Esus.

Esus tantiaquido chieshënte chiaid

18 Adashic padpidec Esus onquepondash. —Ëbi tantienquio icquidon chieshënac: "Aden
Esusba chieshënondash," quequin tantiata. 19 Ëbi tantiesabo icsho ëbi chieshënquidon
mibi bëdamboen istsiandac. Adquid iccondaidi ëmbi: "Cho," cac ëbi tantiaquid mibi
yanondac. Adec ëbi tantiaquid icsho mibitsen chieshënoaindac. 20 "Yuan icbon chiac-
padomboen napaid yoc," quequin ëmbi ¿chuiboedta tantie? Aden ëmbi chiacpadomboen
nasho ëbi chieshënquidon mibitsen chieshënoaindac. Adembidi ëmbi chiaid tantia-
tiapimbo icquidën mimbi chiaidtsen tantiatiapimbo icoaindac. Padnuen ëmbi chiaid
tantiaquidën mimbi chiaidtsen tantiendac. 21 Ëbi chieshënquidombi ëbi chomiondaidquio
tantiaquin ëbi chieshënenquio ictsiash. Ma ëbi chomiondaid Nuquin Papa tantienquio
icquin aidon ëbi chieshëmpayoc. Adomboembidi ëbi tantiaquidotsen chieshënoaindac.
22-23 ¿Ëbi chieshënquidon ëbiuidtsëquida chieshëmpadic? Ma ëbi chieshënquin Nuquin
Papatsen chieshëneyoc. Adquid icsamboshë iquec. Nuquin Papa yacnuësh choshon
ambi chiaid ëmbi chiabi icnuc ëbi chieshënquido ëbi chieshënec icsainquio ictsenash.
Nuquin Papa yacnuësh choshon mambi Nuquin Papan chiaidquio chuibamboc. Adnuc
Nuquin Papan ëbi chieshënquido: "Mibi icsamboshë iquec," caindac. 24 Adembidi Nuquin
Papa yacnuësh choshon ëmbi comapenen tantiaquin nabanquin ismiabi icnuc Nuquin
Papan: "Con Mado chieshënec mibi icsambo iquec," cainquio ictsenosh. Utsibon nabanac-
maidquio comapenen tantiaquin mambi nabamboc. Adosho isash ëbi chieshënquido:
"Icsapenquio iquebi," quetiapimbo iquendac. Ëmbi nabansho isun ëbi chieshënquin con
Patsen chieshënec. 25 "Aden matsesën ambembi ëbi chieshëmpec," caimbi. Ëmbi aden
chuite chuiquin Nuquin Papan nuquin tsusedpa dada uamepampid ëbi chieshënquidon
isbanaidi nec —quepondash Esus.

26 Adashic padpidec: —Ëmbi con Pa yacno nidshun: "Nuquin Mayan ëbi tantiaquidobëd
tabadmenuna, Papa," cac: "Ai," queshun Nuquin Papan chomiac mibëdi tabadquin
abimbo chuiquin ëbi tantiamequiendac. 27 Adoac mimbitsen ëbi chuibanendac. "Yuec
aidbëd tabadondashun Esus tantiembi," queshun mimbi ëbi chuibanendac. Aden mimbi
chuisho ëbi chieshënquidon mibitsen chieshënendac. Adoac dacuëdenda.

16

1 "Chieshtonoshe," queshun mibi aden chiombi. Mibitsen chieshënac dacuëdenda.
Mibëd con Mayan tabadmembique. 2 Ëbi tantiaquido caquin: "Isenda. Esus tantiaquid
neque. Nuquin Papan chiaid chuibante shubun puduedmenda," caindac. Shubu utsi-
utsiec yacnuësh adendac. Adomboembidi mibi chieshënquin utsi-utsien cuesun secash:
"Nuquin Papa tantiaquidquio icquin Esus tantiaquido cuesun secaombi," quependac.
3 Aden Nuquin Papa ëbëdta tantienquio icquidon ëbi tantiaquidotsen chieshënendac.

4 Mibi chieshënac: “ ‘Ai, adenshenda Esusën chuipondash. Ëbi tantiaquido cuesun
secaindac, quepondash,’ ma nëido quenu,” queshun nëbi mibi chiembi. “Ëbi icnuc
ëbi tantiaquido cuesun secadenquio iquec. Ëbi nidambien aido cuesun secabenendac,”
quequin tantiaquin ënden aden mibi chienquio iccondambi. “Nëbi nidebi,” queshun nëbi
mibi chiembi —quepondash Esus.

Nuquin Papan Mayan chote chiaid

5 Adashic: —Nëbi ëbi chomiondaidbëd tabadec nidendabi —quepondash Esus. Adsho
tantiash padequimbo tabadpondabi. Adec ëbi padequimbo tabadsho isash Esus padpidec
onquepondash. —“¿Mitsimbo nide?” ¿quenquioda ique? 6 Ai, ëmbi chuiboed tantiac
unësquio icnuen mimbi ëbi chienquio icchitec. 7 Ëbi nibëdnuc mibi bëdambo iquendac.
Ëbi nidenquio icnuc con Mayan mibi bëdamboen tantiamenuec choenquio ictsiash.
Nidshumbimbi mibëdi tabadmenuen chomendac. 8 Adoac matses ambi icsamboen naid
tantiamequin ëbitsen tantiamendac. Adomboembidi Nuquin Papan cuidtetsen tanti-
amendac. 9 Aden Nuquin Papan Mayanën tantiamiac: “Esus tantienquio yec icsambo
icchitebi,” quendac matses. 10 Adembidi ëbi bëdamboshë icquid tantiamiac: “Nuquin
Papan Madombo yec Esus bëdamboshë icquid nec. Aid abentsëqui tantiashoeni Nuquin
Papan bëdamboen istsiash,” quendac matses. Ëbi isadenquio yec con Pa yacno nidan
con Mayanën tantiamiac matses adendac. 11 Adembidi Nuquin Papan cuidte tantiamiac:
“Matses yuaquid Satanas ambi yuaido Esus tantienquio icquidobëdta Nuquin Papan
cuidendac,” quendac matses. Con Mayanën tantiamiac adec matses onquendac —
quepondash Esus.
12 Adashic abëd icquido chiec Esus: —Mibi dadpenquio chuitiadquio icquimbi nëbi
dadpen chienquio iquembi. Nëbi ëmbi chuisho mimbi tantiatiapimbo iquec. 13 Nuquin
Papan Mayan choshombien mibi abimbo chuiquin ëbi tantiamendac. Ambembi chienquio
icquin Nuquin Papan chiaiduidi chiendac. “Nadquio iquendac. Adecbidi nadquid choen-
dac,” quequin mibi dadpen tantiamendac. 14 Adembidi ëmbi naidbëdta ëmbi chiaidtedi
tantiamequin: “Esus bëdamboshë iquec,” camendac. 15 ¿Ëbiuidtsëqui tantiamenuenda con
Mayanën adopec? Padenquio. Ëmbembi chiaid mambi chiambo yoc. Nuquin Papan chiac-
padomboenuidi naquin ambi chiaiduidtsëquimbi chuibandenioc. “Con Mayanën ëbëdta
con Pa tantiamendac,” quequin tantiec: “Ëmbi naidbëdta ëmbi chiaidtedi tantiamendac,”
quiobi —quepondash Esus abëd icquido chiec.

Abi nidte Esusën chiaid

16 Adashic padpidec: —Nëbi isadenquio yanebi. Adashic yuecpactsëc yash isadcue-
nendabi —quepondash Esus. —Nëbi unësash uincuenash padpidec isadebi —quequin
tantiec adondash. 17 Adsho tantiashini ëbitedi: —¿Atotsi quepec? Tantiadenquio yec
onquepec. “Con Pa yacno nidash ëbi nibëdnuc mibi tabadendac,” ma quepaboc. ¿Atotsi
chuitiadquio yec: “Nëbi isadenquio ictanec yuecpactsëc yash isadcuenendabi,” queposh?
18 ¿Atotsi quepec nec? —quepondabi Esusbëd icquidobëd onquec. Esus tantiamenquio
yec sho-shoshquetsëcquiec onquepondabi. 19 Adsho ambembi tantiash: —Ëbëd icquidon
ëbi chuitiadquio iquec —queshun Esusën: —“¿Atotsi chuitiadquio yec nio?” quequin
ëbi chuite mibi buneque. 20 Tantia. Mibi Chuinu. Ëbi unëso isash mibi sedenquenubi
ëbi tantienquio icquido cuishonquendac. Adec sedenqueboedobi mibitsen cuishonquia-
nendac. 21 ¿Mitsipadquio bacuë tishec chido icpec? Bacuë cuididiquenuc natiamboshë
icboedi bacuë tishash cuishonquepaid yoc. 22 Adecbidi nëbimbobi ëbi unëso isash mibi
natiaquiendac. Adboedi yuecpactsëcshun ëbi padpiden isash mibi cuishonquendac
ënëdenquio yec. 23 Adnubini con Pa yacno nidendac. Ëbi adnuc mibi bëdambo iquendac.
Ëbi nidan: “Ëbi nashunta,” ëbi catiapimbo icquimbi Nuquin Papa mimbi chianendac.
Ëbi tantiaquidën: “Min Mado Esus tantiaquiembique. Ëbi nashunta, Papa,” cac ëbi
tantiaquin con Pan mibi nashunendac. 24 Aden mimbi Nuquin Papa chianenquio iccoc.
Nëbi adomboen chianeta. “Min Mado Esus tantiaquid icsho ëbi nashunta, Papa,” quequin
chianeta. Mimbi adoac mimbi chiacpadomboen mibi nashunquin Nuquin Papan mibi
cuishoncamendac —quepondash Esus abëd icquido chiec.

Esusën abëd icquido ënquimbi chiaid

25 Adashic abëd icquido padpiden chiec: —Ompoacbimboen dadpen chuibaniombi.
Yuecpactsëcshun: "Con Pa nadquio iquec," quequin mibi sebadënquio chiendambi —
quepondash Esus. —Uincuenshun aden chiendambi —quequin tantiec adondash Esus.
26 Adashic padpidec: —Con Pa yacno ëbi nidan mimbi: "Min Mado Esus tantiaquid nebique.
Ëbi nashunta, Papa," quequin Nuquin Papa mimbibi chianendac. "Ëmbiuidtsëqui: 'Ëbi
tantiaquid nashunta, Papa,' cac ëbiuidtsëqui tantiaquin Nuquin Papan mibi nashuntsi-
ash," ¿quectabi ique? Padenquio. 27 Mibitsen tantiaquin Nuquin Papan mimbi chianiac
mibi nashunendac. "Nuquin Papa yacnuësh choquid Esus nec," quequin ëbi tantiaquid
mibi icsho con Pan mibitsen tantiaquioquin mibi nashunendac. 28 Matsesbëdi tabadec
Nuquin Papa yacnuësh chondash nëbi con Pa yacnobidi nidendabi —quepondash Esus.
29 Adsho tantiashini ëbitedi: —Adquidshenda mibi nepec. Ma nëbi mimbi sebadënquio
chieyoc. 30 Mibi: "Nëbi isadenquio yanebi," quioc. Adashic: "Yuecpactsëc yash isadcue-
nendabi," mibi quesho tantiash mibi tantiamenquio yec sho-shoshquetsëcquiec: "¿Atotsi
quepec?" quecuededpobi. Mibi chuimetiadquio iccobi. Ëmbi chiambobi ma mimbibi
tantiapaboc. Comapenen tantiaquidquio icquin ma mimbi abitedimbo tantiapayoc.
Aden tantiaquid yec Nuquin Papa yacnuësh choquid mibi nec —quepondabi ëbitedi.
31 Adsho tantiash Esus: —Ai, nëbi mimbi ëbi tantiaquiec. 32 Aden ëbi tantiaquidquiobi
ëbi chieshënquin bedsho isanec mibi niquendac ëbi nianec. Mimbi niamënubi con Pan
ëbi nianenquio iquendac. 33 "Ëbi nidan Nuquin Papan Mayan mibëd tabadendac. Ëbi
tantiaquid Con Pan tantiaquiec," quequin dadpen chuibanombi. "Ëbi tantiec dacuë-
denquio yec ma tabadnu," queshun mibi aden chuibanombi. Ëmbi chiaid tantiashun
chieshëmënquido dacuëdënenda. Satanasën: "Icsamenu," cac icsainquio iccondabi.
Aden Satanas yuametiapimbo icquid icquin mibi cudasquin yuametiapimbo iquebique.
Dacuëdenda —quepondash Esus abëd icquido chiec.

17

Esusën Nuquin Papa chiaid

1 —Dacuëdenda —queshumbic ëbi tantiamenuen abuc isquin Esusën Nuquin Papa
chuipondash. —Nuqui tantiactedi ëbi naimeta, Papa. Ëbi naimetanquin comapenen
tantiaquin ëbi bëdambo icmeta. Aden mimbi bëdambo icmiac mibitsen bëdambo
icmendambi, Papa. 2 Ëndenquimboshë mimbi ëbi chiondac naden chuiquin. "Nuqui
matses uaidon abitedishun Icbo mibi nec, Mado," quequin mimbi ëbi chiondac. Mimbi
adondaid icquin mimbi tantiactedi matses nuquibëd tabadtequido icmendambi, Papa.
3 Matsesën nadosho adoendambi. "Abipadquid utsi nibëdnuc Nuquin Papa iquec. Ambi
chomiondaidquio Esus nec," quequin tantiasho nuquibëd tabadtequido icmendambi,
Papa. 4 Mimbi chiacpadomboen naquin nëbimbobimbi nainec. Ëmbi adoacsho isash
matses: "Ambi chomiaid tantiasho Nuquin Papan nuqui bëdamboen isec. Nuquin Papa
bëdamboshë iquec," quependac, Papa. 5 Nuqui tantiactedi ëmbi nainacsho mibi yacno
nidmeshun mibëdi ëbi tabadmeoata nuqui matses uabi tabadtenecpadembi. "Nuquibi
abitedimbo namenuna," ëbi cata, Papa —quepondash Esus Nuquin Papa chiec.

Esusën abëd icquido Nuquin Papa chiaid

6 Adshumbic Esusën abëd icquido ëbitedi chuiquin aton Papa chuioapondash. —Mimbi
tantiactedi mimbi ëbi tantiaquid icmiacsho mimbi bëdamboen iste chuibanombi. Aden
mimbi chiaidquio chiac: "Ai, adotiadquio iquebi," quiosh, Papa. 7 Adembidi aidon:
"Nuquin Papan namiaidquio nec. Ambembi nainquio iquec," quequin ëbi tantiaposh.
8 Mimbi chiaid ëmbi chuisho tantiashun mimbi comapenen tantiaquin nabamiaid nasho
isun: "Ma Nuquin Papan chomiaidquio nepayoc," caposhi ëbëd icquidon, Papa. 9 Ëbi
tantienquio icquido mibi chienquio iquembi, Papa. Ëbi tantiaquidouidtsëqui mibi chiec
nebi. Mibi tantiaquido icsho mimbi tantiamiac ëbitsen tantiec aidon. 10 Adsho isun:
"Nuqui tantiaquido nec," caimbi, Papa. Aidon: "Mibi bëdambo iqueque. Con Icbo
mibi canu. Mimbi chiacpadec bëdamboec tabadtiadquio iquebi," quequin bëdambo
icmioshi, Papa. 11 Mibi bëdamboshë iqueque. Ëbi mibi yacno nidan ëbi tantiaquido
dayun uata, Papa. Ëbi chieshënquidon chieshtomenushe. Nëido bëdamboen dayun

uata. Mimbi ëbi icmiacpadquidbidi comapenen tantiaquid mibi neque. Ma nuqui tantiananquiacpadquiec ma ëbi tantiaquido tantiananu. Nëido bëdamboen dayun uata, Papa. 12 Aidobëd icquin mimbi chiaidquio bëdamboen chuibanquin chieshtomiambo iccombi. Aden bëdamboen dayun uaquin ëbi tantiaquido cudasënquin Satanas yuamiambo iccombi. Udas abentsëquien Satanasën yuatsaccosh. Mimbi chiaid matsesën dada uapampicpadomboen ëbi bedmenuen Satanasën Udas yuaccosh. Adoac ëbi bedmequid yanash mimbi cuidtequid iquendac.

13 Nëbi mibi yacno nidendabi, Papa. "Ëbi nidan dacuëdec ëbi tantiaquido chieshtonoshe," queshun mibi otacquio chienquio iquembi. "Ëmbi abi dayun uate chuisho tantiash ëbi yacpadec ma cuishonquenu," quequin mibi otacquio chienquio iquembi, Papa. 14 Mimbi chiaidquio nëido chuibanombi. Adoac ëbi tantiaquido yansho ëbi chieshënquidon nëidotsen chieshëmpec. Ëbi yacpadec mimbi chiaid niac-niacte bunenquio icshobidi nëido chieshënquiec, Papa. 15 Aden tantiash: "Ëbi tantienquio icquidobëdi ëbi tantiaquido tabadmenda," ¿quectabi ique? Padenquio. "Ëbi tantiaquido chieshtomenda," caimbi, Papa. Satanasën yuanushe. Bëdamboen dayun uaquin chieshtomenda, Papa. 16 Ëbi tantiesabo tabadacpadec tabadenquio icquin ëmbi nabocpadomboen natiadquio iqueque. 17 Mimbi chiaidquio pausunquioquin bëdamboen tabadme, Papa. 18 Mimbi ëbi: "Matses chiec nid," caondacpadomboen aido: "Ëbi chuibeneta," caindambi. Adoac nëidon ëbi chuibenendac, Papa. 19 Nëido tantiaquiec nëbimbobini mimbi chiacpadec ëbided cuidadec unësendac. "Adomboembidi ëbi tantiaquidon ma Nuquin Papan chiacpadomboen nanu," quiash ëbi tantiaquido min yuabombo icmenuec adebi, Papa —quepondash Esus aton Papa chiec.

Esusën abi tantiaquid utsibo Nuquin Papa chiaid

20 Adashic padpiden Nuquin Papa chiec Esus: —Ëbëd icquido mibi chuishumbic nëbi aidobëdta ëbi tantiaquid utsibotsen mibi chuinu, Papa. Ëmbi chiaidbëdta ëmbi naidtedi ëbëd icquidon utsibo chuibanac aidotsen ëbi tantiaquido yanendac. Adec ëbi tantiaquido dadpenquio yanendac. Ëbi tantiaquidotedi tantiaquin mibi chiec nebi, Papa. 21 Nuqui tëshnanenquio yacpadequi nuquibëd tëshnanenquio icquid icmeta, Papa. Nuqui tantiananquiacpadec ëbi tantiaquidotedi shubu abentsëquën tabadacbimboecnuc tantianameta, Papa. Adsho isash nuqui tantienquio icquido nadtsiash. "Esus tantiec bëdambo iquec. Aden Nuquin Papanuidtsëqui bëdambo icmetsiash. Nuquin Papan chomiaidquien Esus nechitec," quetsiash. 22 "Mibëd ëbi tantiananquiacpadquiec ma ëbi tantiaquido tantiananquiono. Ma chieshënanenquio icnu," quequin mimbi ëbi namiacpadomboen ëbi tantiaquido namiombi, Papa. 23 Nuqui tëshnanenquio yacpadec aidobëd tëshnanenquio iquendabi. "Chieshënanenquio yec tantiananquiec ma bëdamboec tabadnu," quec aidobëd tëshnanenquio iquendabi, Papa. Adec ëbi tantiaquido bëdamboec tantianansho isun matsesën naden tantiatsiash. "Ambi chiacpadquid Nuquin Papan chomenëdaid icquin Esusën abi tantiaquido aden bëdamboen tabadmec. Ambi chomenëdaid aton Mado tantiaquiacpadomboen Nuquin Papan aid tantiaquido tantiaquiec," quequin matsesën tantiatsiash, Papa. 24 Mimbi ëbi tantiaquido icmiaido nuqui tabadacnombo tabadmeta. "Nuqui matses uabi icquin mimbi: 'Ëmbi tantiaidquio mibi neque. Nuquibi nanuna, Mado,' cac nuqui bëdamboshë yec tabadtenecpadequi nuqui tabadsho ma ëbi tantiaquidon isnu," queshun mibi: "Nuqui yacno tabadmeta, Papa," caimbi. 25 Icsaisambo mibi icsho icsambo icquidon mibi tantiatiapimbo icnubimbi mibi tantiaquiec. Mibi yacnuësh choquid icshobini ëbëd icquidon: "Ai, Nuquin Papa yacnuësh choquidien nec," quequin tantiaposh, Papa. 26 Aden tantiamenuen yuec ëbëd icquidobëd tabadquin mimbi naid chuibanombi. Ëbi nidan ëmbi chomiaidën con Mayanën adembidi ëbëd icquido tantiamendac. "Mimbi ëbi tantiaquiacpadomboen ma nuqui daëdi tantiaquiash ma tantiananquiono," queshun con Mayan aidobëd tabadmendambi. Adoac ëbëd icacbimboec con Mayan tantiadendac, Papa —quepondash Esus Nuquin Papa chiec.

18

Esus bedmiaid
(Mat 26.47-56; Mad 14.43-50; Duc 22.47-53)

1 Aden Nuquin Papa yuen chianec Esus nidpondash. Ëbi chedobëd nidquin acte
Sededon caid potiash tiedno cuëte odibos caid nitsinacno ëbitedi chiec tabadtenebocnombo chopondash. 2 Ambo tabadnubien Udas: —Ëbi abëd tabadtenebocno tiednoen
nidchitash —quianec Esus bedmenuec 3 chopondash. Aden chieshëmënquido chuiquid
dapabo chuitanshun matses dadpen bëpondash nëidtedi. Nëidic con matses chuiquid
dapabobëdtan padiseyobon namiaido sondado chedo. Nëidic con matses yuaquido Doma
yacnocquido sondado dadpen. Nëidic aid sondado chuiquid. Aidtedi Udasën bëpondash.
Tabotebëdta cueste sanambededtsëcquiec cho-chopondash. Utsibombic chështe.

4 Adec cho-chosho isash bëquedbanec nidquin: —Ëbi unës uamec —quequin tantiaquin
Esusën: —¿Atotsi quec ne? ¿Tsutsi nibëne? —cac 5 —Nasaded yacnuësh caniquid Esus
bednuec nebi —quepondash sondado chuiquid. Adshun isac aidbëd Esus bedmequid Udas
icpondash.

6 Adshobien Esusën: —Në iquebi —capondash. Nuquin Papapadquidquiobi icquin adoac
dacuëdec: —Aucbidi cuenu —quec uebudcuededpondash bednuequidotedi. 7 Adshobien
padpiden Esusën: —¿Tsutsi nibëne? —cac: —Nasaded yacnuësh caniquid Esus bednuec
nebi —queoasho tantiashun: 8 —"Në iquebi," caombi. Ëbiuidtsëqui bedta. Ëbëd icquido
bedenda —capondash Esusën. 9 —"Mimbi ëbi tantiaquid icmiaido Satanas chieshtomiambo iccombi, Papa," quequin ëmbi Nuquin Papa chuibocpadomboen nëido chieshtometiapimbo iquebi —quequin tantiec: —Nëid bedenda —quepondash Esus.

10 Adnubien Petedon abi tsidiadaid chështe chictanquin chuiquid dapan yua abiucquio
pateshunepondash. Aid yua Madco niondash. 11 Adosho isashien Esus: —Padi. Chën. Min
chështe naued. Nuquin Papan chiacpadec paëmbo icnuc unësendabi —quepondash Esus.

Anasën shubuno Esus buanaid
(Mat 26.57-58; Mad 14.53-54; Duc 22.54)

12 Adshobien sondado chedon Esus bedpondash. Aden bedshun: —Cuidmenun chuiquid
dapa yacno mibi buanu —catanquin catanepondash. 13-14 Aden cataneshun buanquin con
matses chuiquid dapambo Caipas caidën cucun shubunoba buanondash. Aid setambi
chuiquid dapambo Caipas iccondash. Esus chieshënec: —Nuquin matsestedi unës
uamenquio icnuen Esusded unës uamenuna —queboed Caipas niondash. Aton cucu
chuiquid dapabidi niondash. Aidi Anas niondash. Anasën shubunoba Esus buampondash.
Ashunquio Caipas ismenuen buampondash.

Petedon: Ëmbi isacmaid Esus nec, quequin chiaid
(Mat 26.69-70; Mad 14.66-68; Duc 22.55-57)

15 Esus buansho isun Petedobëdtan chinunondambi. Chinuntuidash nidequi Caipasën
shubuno choash daquënë uaidën puduednuesho tantiashun shëcuë isquid chidon
puduedmiondashi. Ambi isondaid icsho aden puduedmiondashi. 16 Ëbi puduedmequin
Petedo ambi isacmaid icsho puduedmenquio icpondash. Adsho istanquin: —Ëbëd icquid
neque. Shëcneshun. Ma puduednu —capondambi. 17 Adoac puduedmeshun shëcuë
isquid chidon: —¿Në bedboed Esusbëd icquidta mibi ne? —capondash Petedo chuiquin.
Adoaquien Petedo dacuëdec: —Padenquio —quepondash muequi. 18 Adnubien iquendoshon daquënë uacnoshon cuëte dëtsiadoshon sondado chedobëd anocquido yuabo
cuëte cuëec tabadpondash. Adsho isashien Petedotsen cuëte cuënuec nidpondash ëbi
shubunquio puduednuc.

Caipasën Esus chuimiaid
(Mat 26.59-66; Mad 14.55-64; Duc 22.66-71)

19 Adec ëbi puduednubien Caipasën Esus chuimepondash. —Mibëd icquid ¿tedtsi iquec?
¿Ëbëd icquido dëniaquecta icpec? Mibëd icquido ¿mitsipaden chuibano? —capondash.
20 Adoaquien Esusën chuipondash. —¿Ompoquindambi chuibandio? Nuquin Papa tabadte
shubu uashunaid daquënë uaidën puduedshun mambi chuibandeneboc. Nuquin Papan

chiaid chuibante shubun-shubunquiec puduedcuenequin mambi chuibeneboc. Ompo-
quin chiambo iccombi. [21] Mimbi: “Icsamboen naosh,” caid ëbiuidtsëqui chuimenda. Ëbëd
icboedotsen chuime. Ëmbi chiaid abitedi tantiashun aidombi mibi chuitsiashe. Aidotsen
chuime —quepondash Esus.
[22] Adsho tantiashun: —¿Chuiquid dapada adopaid? —quetanquin sondado chuiquidën
mëdanten bëcuespondash Esus. [23] Adoaquien: —¿Icsamboendambi chuidio? ¿Atotsimbi
icsa uaoque? En chui. Mambi abimbo chuiboc. ¿Abimbo chuiquidta cuespaid? —
quepondash Esus. [24] Adondash Esus Anasën abi cataniacchobi Caipasën shubuno bëac.

Petedon: Ëmbi isacmaid Esus nec, quequin chuioaid
(Mat 26.71-75; Mad 14.69-72; Duc 22.58-62)

[25] Adnubien Petedo abi cuëte cuëec tsadsho abëdtan cuëte cuëec tabadquidon: —
Esusbëd icquidien mibi nechitec —capondash. Adoaquien Petedo: —Padenquio. Mabi
aidbëd icambo yoc —quepac caondash. [26] Adshobien chuiquid dapan yua utsin Petedon
pateshuneboedën matsesën: —Esus bedacnobimbi mibi ischitoc —caquien [27] padpidec:
—Padenquio. Mabi ano nidambo yoc. Ëmbi isacmaidquio ma Esus neyoc —quenubien
Esusën chuiboedquio cachina bënë cuëdampac caondash.

Pidato caidën shubuno Esus buanaid
(Mat 27.1-2; Mad 15.1-5; Duc 23.1-5)

[28] Adnubien Caipas aton chuiquid utsibobëd: —Nuquin matses yuaquido ancaquid
Pidato caid ismenuembien Esus buantiad. Aid Esus unës uamenuembien natiad —
quecuededpondash. Badiadnubi Pidaton shubuno Esus buampondash. Buanashic: —
Matses utsin shubun puduedshun mishtemaid mishash Nuquin Papan matamiampid
inchësh tantiec con matsesbëd pec tabadtiapimbo icchitomane —quiash Pidaton shubun
puduedenquio icpondash. [29] Adnubien Pidaton aton shubunuësh puduentanquin Esus
bëquido chuipondash. —¿Atotsi quequin nëid bëo? ¿Icsamboen naquidta nepec?
—caquien [30] —¿Bëdambo icquidtambi mibi ismenuen bëdio? Con matses chuiquid
dapa ictiadquio icquin icsamboen naoshe. Cuidquiota —quepondash chieshëmënquido.
[31] Adoaquien Pidaton: —Mimbi cuidta. Min matsesën: “Icsamboshë icquid naden cuidquid
yendac,” cacpadomboen nata —caquien: —Padi. Ëmbi cuidquin unës uacsho isash min
matses chieshtonoshe. Min matsesën: “Con matsesënuidtsëqui unës uaquin cuidaquien
bëdambo ictsiash,” queshun ëbitedi chieshënushe —quepondash Esus chieshënquido
Pidatombo Esus unës uametiadquio yec. [32] Ënden abi chieshënquidon bedabi icnuc:
—Ëbi cuesten dectanquin unës uaindac —quequin Esusën chiacpadomboen namenuec
adpondash.
[33] Adnubien aton shubun puduedtanquin Pidaton Esus chuimeoapondash. —Cho.
Chuinu. ¿Min matses isadaidbo chuiquid dapada ne? —caquien [34] Esusën: —¿Mitsipadquid
chuiquid cai? ¿Utsibon tantiacpadquidta cai? ¿Mibipadquidta cai? —capondash.
[35] Adoaquien Pidaton: —¿Isadaidbodabi nedi? Padenquio. Ëmbi tantiacpadquid caimbi.
¿Atotsieshun min matses chuiquid dapabon mibi bëosh? ¿Atotsi icsa uasho naosh? —
caquien [36] Esusën Pidaton bëyuc chuiboed tantiaquin: —Mibipadquid chuiquid dapapen-
quio nebi. Nidaidën con yua sondado nibëdec. Nidaidënuësh mibipadquid icquin con
yuabo ëbi bedquido cuesun siametsenombi. Aden ëbi bedenquio ictsenosh. Mibipadquid-
penquio nebi. Abucshun chuiquid dapambo nebi —quepondash Esus.
[37] Adsho tantiashun Pidaton: —Chuiquid dapambo nebi ¿quecta ique? —caquien: —
Ai, adquid nebi. Chuiquid dapambo icnuec matsespondabi. Chuiquid icquin matses
uaquid tantiamenuen abimbo chuibanombi. Adoac abimbo chuisho tantiate bunquidon
ëbi tantiatsiandac —quepondash Esus.
[38] Adsho tantiash Pidato: —¿Tsuntsin matses uaquid quequin abimbo chuipatsiash?
—quetanec puduenshun Esus chieshënquido chuioapondash. —¿Icsambo icquidta Esus
nedic? Ma icsapenquio icquid neyoc. [39] Nëid cuidtiapimbo icquin chuinu. Nuquin
Papan matamiampid inchësh tantiate ushën min matses quënën nauedaid abentsëc
cuemedeniondambi. Adembidi abentsëc cuemembi. ¿Mitsicquidimbi cueme? ¿Nëid
mibi chuiquid dapa Esustambi cuemepe? —caquien: [40] —Padenquio. Esus nainda. Utsibi

cuemeta. Badabas caid cuemeta —quecuededpondash. Badabas caid Doma yacnocquido cuesun siaquin cuemete bunquidquio icnuc adcuededpondash Esus chieshënquido Esus unës uamete bunquiec.

19

Esus cueshcaid
(Mat 27.27-31; Mad 15.16-20)

1 —Badabasquio cuemeta —quesho tantiatanquin Pidaton: —Në Esus cueshcanuen buan —capondash. Adoaquien buanshun sondadon canite cuëshë dëdectanquin nacnenaid cueshcanten Esus comapenen cueshcapac caondash. 2 Cueshcatanquin pinchucpinchucpambo icquid mauete nacnenaid Esus mauemepac caondash. Adotanquimbic chuiquid dapan dashcutebimboecquid umucquid dasiuintanquin: 3 —Adec dasiuidquid chuiquid dapambo nec —quequin sondadon Esus mamënshumpac caondash. Aden mamënshunquimbi: —Isadaidbo matses chuiquid dapambo Esus neque. Is —quetanquin mëdanten bëcuesbanepac caondash. Adotanquin Pidato yacnobidi buanoapac caondash.

Esus unës ua, quiaid
(Mat 27.15-26; Mad 15.6-15; Duc 23.13-25)

4 Buanoacsho istanequien Pidato padpidec puduenoash Esus bëquido chiec: —Mimbi bëboed Esus icsapenquio iquec. Icsambo icquid icsho: “Unës uata,” catsiambi badedi. Icsapenquio icquid icsho adotiapimbo iquebi. Padi. Cueshcaquin cuidombique —quepondash Pidato. Adnubien 5 Esus puduempondash. Pinchuc-pinchucpambo icquid mauemetanquin dashcute umucquid dasiuinac dasiuidpamboec puduenshobien Pidaton: —Is. Mimbi bëboed choeque —cac 6 chosho istanequien: —Cuesten dectanquin unës uata. Cuesten dectanquin unës uata —quecuededpondash Esus chieshënquido comapenec cuëdec. Adoaquien Pidaton: —Mimbi cuesten dectanquin unës uatan. Ëmbimbo adotiapimbo iquebi. Icsapenquio icquid icsho Esus unës uatiapimbo iquebi —capondash Pidaton.

7 Adoaquien Esus chieshënquidon: —Con matsesën: “Nuquin Papa muauaquid unës uaquid yendac,” cacpadomboen natiadquio iquebi. Esusën: “Nuquin Papan Madombo nebi,” quequin Nuquin Papa muauaoshe. Unës uaquimbien ictiad —quepondash. 8 —“Nuquin Papan Madombo nebi,” quiosh —quesho tantiashien Pidato dacuëdquiec yampac caondash. 9 Adash aton shubun Esusbëdi puduedoashun Pidaton Esus chuioapondash. —¿Tsutsimbo ne? ¿Mitsiuëshquio chonda? —caqui Esusën ëcbedenquio icpondash.

10 Aden ëcbedenquio yac nëishashien Pidato: —¿Chuitiapimboda ique? ¿Tantienquioda ique? Ëmbi: “Cueme,” cac mibi cuemetsiash. Ëmbi: “Cuesten dectanquin unës ua,” cac mibi adotsiashe. En chui —caquien Esus: 11 —¿Mibembida chuiquid yano? Nuquin Papan chuiquid icmiac mibi nec. Nuquin Papan chuiquid icmiabi adquid ictiapimbo mibi ictsiac. Chuiquidpenquio icquin mimbi ëbi cuesten dectanquin unës uametiapimbo ictsiac. Ëbi cuesten dectanquin unës uamenuec mibi icsambo icnuc ëbi bëboedo chuiquid dapabo icsamboshë iquec —quepondash Esus.

12 Adsho tantiashien Pidato: —Esus unës uatiapimbo icchitebi. Cuemetiadquio iquebi —quetanquin padpiden Esus chieshënquido chuitanoapondash. —Esus cuemenu —caquien: —Icsambo iquec. Min matses abitedimbo chuiquid dapambo Sesad caid: “Ëbentsëqui chuiquid dapambo nebi,” quiac caosh. Aid dëniaquec Esus chuiquid dapa icte bunquiec. Esus cuemequin mibi chuiquid dapambo mimbi nëishmeque. Esus cuesten dectanquin unës ua —quecuededpondash. 13 Adsho tantiashun Esus puduemeoatanec cuënote nacnenaid abuc tsadunaidën cuidte chuinuec tsadten tsadtopondash Pidato. Aid cuënote nacnenaid con onqueten Cabata capondash. 14 Nuquin Papan matamiampid inchësh tantiate ushë badiadash icnuc niondash. Aid tsadten tsadtoshon Pidaton: —Në mibi chuiquid dapa iquec —capondash iccuededquido chuiquin. 15 Adoaquien: —Cuesten dectanquin unës ua. Nëbimbobi buanshun cuesten dectanquin unës ua —quecuededpondash Esus chieshënquido. Adoaquien: —¿Mibi chuiquid dapadambi cuesten dectanquin unës uape? —Pidaton caquien Esus chieshënquido: —Mibi chuiquid dapambo Sesad caid aiduidtsëqui chuiquid dapa caimbique. Esus cuesten dectanquin unës ua —quecuededpondash Esus

chieshënquido. —Nuquin Papa yacnuësh choshon nuqui yuaquido cuemepashun —queboedobi adondash abi yuaquidi chiequi.

16 Adoaquien Esus chieshënquidon chiacpadomboen: —Esus cuesten dectanquin unës uatan —capondash Pidaton aton sondado chuiquin.

Cuesten dectanquin Esus unës uaid
(Mat 27.32-56; Mad 15.21-41; Duc 23.26-49)

17 Adoac buanquin: —Nëidën dectanu —queshun sondadon cueste daëd napotiaid Esus chiadtomebidampondash. Abi dectantebi Esus chiadtomebidanec nidquimbi macuësh mapi canite caid yacno buampondash. Aid macuësh mapi canite cain con onqueten Cocata capondash. 18 Ambo nidshun aton dashcute dachictanquin bëchun shuin mëtoccaquinc tatoccaquinc catanquin cueste daëd napotiaid ambi bëboedëmbi Esus dectampondash. Icsambo icquid daëdpambo cuesten dectanaid uquë diadbudcuenec diadnuc Esusquio nënantanquio dectampondash.

19-20 Adnubien Pidaton: —Nasaded yacnuësh caniquid yec Esus isadaidbo chuiquid dapa nec —quequin cueste pada uaidën dada uapac caondash. Aton matses Doma yacnocquidon onqueten dada uaquinc con onqueten dada uaquinc matses utsi Quidieco matsesën onqueten dada uaquinc catanquin Esus dectanaid cuesten dectampac caondash. —Ëmbi dada uaboed isash: "Isadaidbo chuiquid dapa icsho Esus cuidac," ma abitedi quenu —queshun Pidaton adopac caondash. Aden dada uashun dectanaid isashien Esus chieshënquido nëishquiopac caondash. —Shubu dadpen icquid Edusaden caid anoentsëqui Esus dectanaid icnuc matses utsin onqueten-onquetenquien dada uaid matses dadpenshun isnushe —quiash 21 Pidato chiec nidpac caondash. —Icsamboen chuiquin ma mimbi dada uapacboc. ¿Con matses chuiquid dapada Esus nedic? Adquidpenquio nec. Utsi uain dada uata. " 'Isadaidbo matses chuiquid dapa nebi,' quequid Esus nec," quequin cueste cuëshë utsin dada uata —caquien 22 —Padi. Mambi ëmbi tantiaboedquio dada uaboc. Utsi uain dada uaoatiapimbo iquebi —quepac caondash Pidato.

23 Adnubien Esus dectanquido sondado daëd-daëdquiec icpondash. Esusën dashcute 5ted icsho sondadon bedbanquin abentse-abentsen bedbededpondash abentsëc abi icnuc. Aid abucshun bedanquin abichobi daëdcaid tuscabi icquid niondash. 24 Adquid icsho isun: —Canchenquio icquin ¿tsundanquio bedeque? Isnuna —queshun abi cuëmëdquidtedi dada uabanshun tëchun sandoshon cadotanequin dada uaidëmpi abia puduemiaid isun aid dashcute bedondash. Aidon nate Nuquin Papan tantiamiac con tsusedpan naden dada uapampic. " 'Abentse-abentsen con dashcute bedosh. Con dashcute utsi bednu, quequin dada uaidëmpi abia puduemiaid isnuen naosh,' quependac," quequin dada uapampic.

25 Adnubien Esus dectanaid cueste tayun nëidtedi icpondash. Nëidic Esusën tita. Nëidic Esusën tita utsi. Nëidic Madia Codopasën chido. Nëidic Madia utsi Mactada yacnuësh choquid. Aidtedi chido icpondash. 26 Në chido tabadnuc ambobi uquëctsëc tabadondabi. Adec ambi tantiaidquio ëbi icsho isun Esusën aniba chuipondash. —Nëid con mado cata, tita. Ma mibi bëdamboen dayun uanu —capondash Esusën. 27 Adshumbic ëbitsen chuiquin: —Con ta tita cata. Adshun bëdamboen ëbi dayun uashunta —cac con shubunobi buanondambi bëdamboen Esus dayun uashunuen.

28 Adboshien unësquionoshi Esus: —Con Pan chiacpadomboen nainembi. Matses tantiec ëbided cuidadec unësebi —quequin tantiec con tsusedpan dada uaquin chuipampicpadec: —Acte bundobi —quepondash Esus. 29 Adsho tantiashun matsun acte mucambo icquid anidquid shapu-shapupactsëcquidën punshun cueste dëdectanshun abuc sananquin ëccuëscadonetsëcquin chishmepondash. 30 Adoac acte mucambo icquid chishtanequien: —Con Pan chiacpadomboen nainquiombi —quepondash. Adtanequi tëdquëdbudpondash Esus unësequi.

Esus uinte masiaid

31 Adnubien Esus chieshënquido: —Badiadash Nuquin Papan matamiampid inchësh tantiate ushë iquec. Chonoadenquio icte ushë nec. Aidën cuesten dectanquin unës uaid chococac icsambo ictsiashe. Nëbimbobi chococamenu —queshun Pidato chuitampac caondash. —Baded nidte podquënquin unës uame. Inchësheque —cac 32 Pidaton aden chiac sondadon nidte podquëntanondash. Esusbëdta dectanaid ëquë diadquidba nidte

podquënshumbic utsiuc diadquidtsen. 33 Adotanquin isquien Esus ënden unësac. Ad-
shobien nidte podquënenquio icpondash.
34 Adotanquimbic: —Unësabi icnushe —queshun: —Unës uaquiobono —quetanquin
sondadon cudan podo ansequin Esus uinte masepondash. Adoac nua intac chididiquion-
dash actebëdi. 35 —Adosho ëmbimbo isondambi —caimbi. —Ëmbi dada uaid isun ma
Esus tantianu —queshun abimbo chuiquin dada uaombi nëid dada uaquin. 36 Nuquin
Papan tantiamiac con tsusedpan: "Canite podquënenquio iquendac," quequin dada
uapampicpadomboen canite podquënenquio icpondash Esus. 37 Adembidi podo ansete
dada uapampic. "Ambi podo anseboed isec tabadendac," quequin dada uapampic.

Esus unësacsho chococaid
(Mat 27.57-61; Mad 15.42-47; Duc 23.50-56)

38 Adnubien shubu dadpen icquid Adimateya yacnocquid Ose chopondash. Esus
tantiaquid aid niondash. Esus chieshënquido dacuëdënquin: —Esus tantiaquid nebi —
quequin utsibo chienquio icboedëmbi Pidato chuitampac caondash. —Esus chococanun
buanendambi —cac: —Ai —cac Esus buampondash. 39 Aidbëdi Nicodemo inchëshën
Esusbëd onquiondaid nidpac caondash. Bëdambo nuadquid mida adoebëdta cabiunaid
unësaid dabiunte bëac caondash. Nuamboshë. Yuëmbo icnuc 35 quidostembi icnuc bëac
caondash. 40 Adshumbien Osebëdtambi Esus nua dabiunquin uesquin dataniac caondash
dashcuten. Adshumbic padpiden dabiunoaquin. Adshumbic padpiden dataneoaquin.
Adshumbic padpiden dabiunoaquin. Adshumbic dataneoaquin. Chococanun con mat-
sesën adoquid. 41-42 Adashic: —Badiadash Nuquin Papan matamiampid inchësh tantiate
ushën unësaid chococac icsambo ictsiashe. Badedquio chococanu —queshun tied nëbi
ictsëcquidën Esus buampac caondash. Buanshumbic cuënote dapa shëcuë uaid chucan
matses chococabi icquidën Esus nauedpac caondash. Shëcuën nauedtanquin bëtimpac
caondash cuënote dapambidi.

20

Esus uincuenaid
(Mat 28.1-10; Mad 16.1-8; Duc 24.1-12)

1 Esus chococan daëdec ushash badiadnuc dominco caid ushën ënden inchëshquio
icnobi Mactada yacnocquid Madia chedo Esus chococacnuësh sedenquec nidpac caon-
dash. Nidshun isquien shëcuë bëtinaid cuënote dapa bëcunepamboen shëcniac. 2 Cuënote
dapa bëcunepamboen shëcniacsho istanec titinquianec choquin chuituidpondashi. —
Esus padoen buanchitaccosh. ¿Mitsimbo buampash? —quepondash Madia Petedobëdta
ëbi chuituidec.
3 Adoaquini: —Istanu —quianec 4 titinquianec chococacno Petedobëdi nidpondac.
Petedo nianec ëbia nidpondabi. 5 Adshumbimbi puduedenquio icquin shëcuë an-
shuebudshun anispondac. Adshun isquien dashcute dataniaiduidtsëqui uec. 6 Aden
ëmbi anisnubien Petedo choequi badedi shëcuën puduedpondash. Aidëntsen dashcute
dataniaiduidtsëqui istuidondash. Esus nibëdondash. 7 Në dataniaid uenubi udictsëc
dashcutempi bëpucaid bëdamboen shëbunaid uiondash. 8 Aid puduedsho istanec tsyuec
puduedshun ëmbitsen isondambi. Adash: —Uincuenac. Nuquin Papan Madombobi nec —
quepondabi Petedobëdtsëqui onquec. 9 —Nuquin Papan tantiamiac con tsusedpabon aden
Esus uincuente chuiquin dada uapampic —quequin tantienquio icboedi adondabi. 10 Aden
istanec ëbi ushbocnobidi chiec choapondabi.

Esusën Madia Mactada yacnocquid ismiaid
(Mad 16.9-11)

11 Adnubien ëbi chuiuamboed Madia chococacnobidi isec nidoapac caondash. Nidash
shëcuë cuëmano tsadec sedenquetuidpac caondash. Adec shëcuë cuëmano tsadec
sedenquetanec shëcuë anshuebudshun isaquien 12 Nuquin Papan abi yacnoshon uaido
mayan bëda daëd ushumbo icquid dasiuidquid Esus uebocno tabadpec. Esus nibëdec.
Mapi icbocno abentsëc tsadnuc utsi taë icbocno tsadpac caondash. 13 Adshumbic aidën:
—¿Atotsi quiash sedenque, champi? —caquien: —Con Icbo pado ¿midambo buanac?
Istiadquio iquebi. ¿Mitsimbo buampashba? Unësquio iquec —quetanec 14 aucbidi nidnuec
bidiadshun isquien Esusquio icpec. Utsi dansho 15 Esusëntsen: —¿Atotsi quiash sedenque,

champi? ¿Tsutsi nibëne? —caquien Madian tied neshcaquid danquin: —¿Con Icbo padoda buano? ¿Mitsimbo buano? Ëbi isme. Shëcuë utsin chococanun buanu —capac caondash Madian Esusquiobi chuiquimbi.

16 Abi adoshobien Esusën: —Ëbi nebi, Madia —cac bëisquiotanequien: —Esus nec. Ëbi chuiquidquio nec —quetanquin con onqueten cuënquin: —Dabi —capac caondash. Adotanquimbien Esus dayumbudpac caondash unësquio icsho. 17 Aden abi dayumbudshobien Esusën: —Ëbi dayunenda. Padpidec nidenquio icte danquin ëbi dayunenda. Ëmbi chuibocpadec con Pa yacno nidabi yuec-yuecpactsec tabadtanec nidebique. Ëbëd icboedo ëmbi con utsibo caboedo ëmbi chuiboedquio chuitan. " 'Nuquin Papa yacno nidendabi,' quiosh," catan —quepac caondash Esus. 18 Adoaquien ëbi chiec Madia chopondash. —Nuquin Icbo Esus isombi. Uincuenaccosh. Ambi chuiboed chuinu. Tantia —quequin Esusën abi chiaidquio chuituidpondashi Madian Mactada yacnocquidën.

Uincuenshun Esusën abëd icquido ismiaid
(Mat 28.16-20; Mad 16.14-18; Duc 24.36-49)

19 Madian aden chuituidboed inchëshbudtsëqui shubun tabadpondabi Esusbëd icboedobëdi. Esus chieshënquido dacuëdënquin umanucuësh utsi puduedtiapimbo icnuc bëdamboen bëtashash tabadnubien shëcuënuësh puduedenquio icboedi nuntanquiobi Esus isadcuempondash. Adtanequien: —Dacuëdenda —quepondash. 20 Adtanquin abi bëchun shuin mëtoccaid abi podo ansiaidbëdta ismiaquini cuishonquiampondac: —Nuquin Icbo uincuenac —quiash. 21 Adec cuishonquesho isashien ambi chuibocpadecbidi: —Dacuëdenda —quetanec: —Tantia. Mibi chuinu. Con Pan: "Matses chiec nid," ëbi caondacpadomboembidi: "Ëbi chuibeneta," mibi caimbi —quepondash Esus. 22 Adtanquin ëbi chedo dabushcabampondash. Dabushcabanashic: —Nuquin Papan Mayan mibëd tabadendac. 23 Mibëd icquin Nuquin Papan tantiaidquio tantiamequin Nuquin Papan Mayanën mibi utsibo chuibamendac. Adoac mimbi aden chuibanaido caic: "Nuquin Papan chiaid niaquec icsambo icboedi Esus tantiaquid yansho Nuquin Papan nëid bëdamboen isec," quequin mimbi chiacpadomboen Nuquin Papan bëdamboen istsiash. Utsien: "Nuquin Papan chiaid niaquec icsauidequi icsho nëid Nuquin Papan bëdamboen istiapimbo iquec," quequin mimbi chiacpadomboembidi Nuquin Papan bëdamboen istiapimbo ictsiash —quepondash Esus ëbi chedo chiec. Adtanequi isadenquio yanoaondash.

Esusën Tomas ismiaid

24 Adec Esus isadenquio yanoanubien Esusbëd icboed utsi Tomas abi ushëmbi anin daëd tishaid chopondash. 25 Choshobi: —Esus isombi —cac: —¿Aidquiobida nepash? Utsien nechitash. Bëchun shuin mëtoccaid shëcuë isun aid shëcuë mëdanten bëmishquinc podo ansiaid bëmishquinc caquioshombimbi: "Ai, nuquin Icbo uincuenac," quequin tantiatsiac. Padambobi: "Con Icbobien niash," quetiapimbo iquebi —quepondash Tomas. 26 Tomas adbon 7tedec ushash shubu nuntambidi tabadoapondabi. Tomas chedobëdi tabadondabi. Puduedtiapimbo icnuc padpiden bëtashoash tabadnubien shëcuë shëcniabi Esus isadcuenoapondash. Adashic: —Dacuëdenda —queoapondash. 27 Adtanequien: —Is con mëdante, Tomas. Shëcuë bëmishec cho. Në podo ansiaid iqueque. Aidtsen bëmishec cho. Adshun: "Uincuenabien icchitash," queboedëmbi: "Uincuenaccosh," quequin tantiata —caquien 28 mishenquio yec badedi: —Tso. Con Icbombo ma mibi neyoc. Nuquin Papapadquidquiobidi ma mibi neyoc —quepondash Tomas. 29 Adsho tantiashien Esus: —Ëbi isun: "Nuquin Papapadquidquiobidi mibi nec," quequin mimbi ëbi tantiec. Utsibombien ëbi isabi: "Ai, Esus Nuquin Papapadquidquiobidien nec," quequin ëbi tantiasho Nuquin Papan bëdambo icmendac —quepondash Esus Tomas chiec. Adtanec isadenquio yanoapondash.

30 Comapenen tantiaquidquio yec abembi uincuenash Esus adpondash. Ënden unësabi icquin adembidi comapenen tantiaquin nabampondash. Aden ambi comapenen tantiaquin nabanaidtedi uesquin chiambo iccombi. 31 Padi, aidtedi chiombi. —"Nuquin Papan chomiaidquio yec Nuquin Papan Madombobien Esus nec," quequin aid tantiash ma Nuquin Papa yacno abëd tabadtequido icpanu —quequin aidtedi dada uaombi.

21

Chian cuëmanuësh Esus isadoaid

1 Tantia. —Edusaden yacnuësh isadboshic chian Tibedias caid cuëmanuështsen Esus
isadpondash —quequin mibi chuinu. 2 Esus uincuenash daëdec isadan con nidaid Cadidia
caid yacno nidanepondabi. Nidaniash nëidtedi tabadpondabi. Nëidic Petedo. Nëidic
Tomas anin abi ushëmbi daëd tishaid ëmbi caboed. Nëidic Cana yacnocquid Natanaid.
Nëidic ëbëdta tishaidquio. Nëidic ëbi. Nëidic Esusbëd icboed utsi daëd. Aidtedi
icpondabi. 3 Adnubien Petedo: —Ëmbi bedtenecpaden nëshaidën nuëcquid bedtanu —
quepondash. Adshobimbi: —Nid. Nuquitedi nanu —capondac. Adash chian yacno nidash
cano antabëdtoanec nënantan nidpondabi. Adshun nëshaid dapa nëneshun yuecshun
cadoshon isac nibëdec. Adshumbic padpiden nëneoashun cadoshon isac nibëdoaic.
Inchëshbudtsëc tauash nuëcquid bedambobi ambi badiadpondabi.
4 Badiadquionobi acte cuëman masi dapan Esus nidsho istuidpondambi. Utsiembi
dampondac. 5 Adshobini Esusën cuëmpondash. —Con utsibo ¿tedtsi bedo? —cac: —
Padambo. Nibëdosh —capondambi. 6 Adsho tantiashun: —Mimbi nëniauc nënenquio
icquin cano utsiuc nëshaid nëne. Adoac nuëcquid bedadec —cac ambi chiauc nëshaid
nënetanquin: —Indono —cac nëshaid indotiapimbo yuëmboshë icpondash. Nuëcquid
dadpen bedac.
7 Adsho isumbimbi: —Ma Esus neyoc, Petedo. Nuquin Icbo nec —capondac. Adoaquien
aton tsitsumi icquiduidtsëqui icnuc abi dachiquidboed aton dashcute utsi dasiuidtanec
acte nëpudunash Petedo tan-tanidec nidpondash Esus isnuec. 8 Ëbien utsibobëd canombi
tsyuec nidondac nëshaid shoyombanec. Cuëma anoentsëqui nuëcquid bedash 100
metedos cactiontsëc nidondabi. 9 Tsyuec choash pudundoshon isquien pambëdi nuëcquid
cuëten shëadtsec. 10 Adnubien Esusën: —Mimbi bedboed daëdpactsëc beccho. Penu —cac
11 Petedo: —Ai, bedtanu —quianec nidash cano anidtoshon nëshaid cubu-cubuctsëcquio
icquid indopondash. Acte cuëmano tsindoshon isac dadpenquioshë 153tedi nuëcquid
icpondash. Nua-nuaic tsadquido icpondash. Nëshaid tësëdtiadtsëcquio icnuc indon-
dambi.
12-13 Adshumbic ambi: —Pec cho —cac cho-choash tabadsho pamba menebantanquin
nuëcquidtsen Esusën menebampondashi. Adoac: —¿Tsutsi ne? —quenquio icquin: —
Esus nec. Comapenen tantiaquin nuëcquid nuqui bedmiosh —quequin tantiondambi
ëbitedishun. 14 Adec uincuenash shubu nuntan tabadnuc daëdec isadondashic chian
cuëmanuështsen isadoapondash Esus.

Esusën Petedo chiaid

15 Aden chian dapa cuëmanshun Esusbëdtan piondambi. Adshumbic Onas caidën mado
Petedo Esusën chuipondash. —Tantia. Mibi chuinu, Petedo. Nëidon ëbi bëdiactsëc
tantianuc ¿ada ëbi tantiaquie? —caquien: —Ai, mibi tantiembi. Aden ëmbi tantiaid mimbi
tantiec —quepondash Petedo. Adsho tantiash: —Ëbi tantiaquin con obecabimboecquido
ëbi dayun uashunta —quepondash Esus. —Obeca icbon aton yua dayun uacbimboen
ëbi tantiaquido ëbi dayun uashunquin ëmbi chiaidbëdta ëmbi naidtedi chuibanta —
quequin tantiec adpondash. 16 Adshumbic padpiden: —¿Ada ëbi tantiaquie, Petedo?
—cac: —Ai, mambi mibi tantieyoc —quesho tantiashien padpidec: —Ëbi tantiaquin
con obecabimboecquido ëbi dayun uashunta —queoapondash Esus. 17 Aden daëden
chuishumbic padpiden Esusën: —¿Ada ëbi tantiaquie, Petedo? —cac shubiantiadtsëcquio
yanondash Petedo. —Unës uabi icnuc: “Ëmbi isacmaid Esus nec,” quequin ëmbi chui-
boctedembidi Esusën chiebi —quiash shubiantiadtsëcquio yanondash. Adashic: —Mibi
con Icbo nec. Ma mimbi abitedimbo tantieyoc. “Petedon ëbi tantiaquiec,” quequin ma
mimbi tantieyoc —quepondash Petedo. Adsho tantiash Esus padpidec: —Ëbi tantiaquin
con obecabimboecquido ëbi dayun uashunta —queoapondash Esus.
18 Adashic Petedobidi chuioaic: —Tantia. Utsien chuinu. Cania yec mibibi tsisiuidondac.
Adanec mibi bunacno mibi nidtedniondac. Tsusiobudtsacshoen tsiumeshun utsibon ëquë
mëdimbudcuentsëcshun mibi nidte bunacmanombo mibi buanendac —quepondash Esus.
19 —Aden mimbitsen Nuquin Papan chiacpadomboenuidi nabansho ëbi chieshënquidon

mibi unës uaindac —quequin tantiec adpondash Esus. Adashic: —Ënenquio icquin ëbi tantiata —quetanquimbic: —Cho. Nidnu —cac ëbitedi puduanec nidondabi.

[20] Tsyuec nidshobini Petedon bidiadquin ispondash. Adshumbic: —Nëid Esusën tantiaidquio nec. Esus bedmiaid inchëshën Esus aton cachoctsëqui uesho aidën: "¿Tsutsi cao, Icbo?" capondash. [21] ¿Mitsipadec aid unëspatsiash? —queshun: —Ma nëid. ¿Mitsipadec unëspec? —capondash Petedon ëbi unëste Esus chuimequin. [22] Adoaquien Esus: —Ëbi bunacpadequi aidi unësendac. "Ëbi Nuquin Papa yacnuësh choabi yacpadec ma unësenquio icnu," ëbi quiacpadec unësenquio ictsiash. Adecbidi: "Ëbi choabi icnuc ma unëspanu," ëbi quiacpadec unëstsiash. "Nadec unësendac," quequin mibi chienquio iquembique. Ënenquio icquin ëbi tantiata —quepondash Esus. [23] Adec: —Unësenquio ictsiash —Esus quesho tantiash ëbi caic: —Esusën tantiaidquio yec Uan unësenquio iquendac —quecuededpondash Esus tantiaquido. ¿Adenda Esusën chuidiondash? Ma padenquio iccondac. —Ëbi bunacpadequi aidi unësendac. "Ëbi Nuquin Papa yacnuësh choabi yacpadec ma unësenquio icnu," ëbi quiacpadequien unësenquio ictsiash. "Adecbidi ëbi choabi icnuc ma unësnu," ëbi quiacpadec unëstsiash —quequien iccondash.

[24] Aden Esusën nabanondaid ënquin chiombi. Ëmbi isondaidquio chuiquin abimbo chuiquin aidtedi dada uaombi. [25] Esusën naidtedimbo chuiquin dada uambo iccombi. Ëmbi tantiaidtedi naombi. Ambi naidtedimbo ambi chuibanaidtedimbo chuiquin dada uaquin dada uate dadpenquioshë naimbudnetsiambi. Padi. Aidtedi dada uaombi.

ESUS CHUIBENEQUIDON NAID

Esus aton Papan abuc indote

[1-2] Ducas nebi. Mibi Esus tantiamenu, quequin ënden dada uaondambi, Teyopido. Esusën
tauain ismebanaid bedanquin abi abuc indoaid dënainquin dada uaondambi. Abuc nidnun
Esusën ëbi chuibeneta quequin abëd icquido chuipanëdash aton Mayanën tantianubi.
[3] Cuesten dectanac unësash uincuenshun: "Uincuenobique. Is," quequin Esusën utsi-
utsien ismebampanëdash ma abimbo iquec quequin tantiaquin ëbi chuibenepanueshun.
Ushë abentsëc nidmequin utsi choaid abi choauqui usudnuc 40ted ushquin aden
ismeben-ismebenequin Nuquin Papa yacno tabadaid iquec quequin Esusën chuided-
chuidedpanëdash. [4] Aden ismequimbi Edusaden caid yacnoshon ambi ëbi chuibeneta
caidobëdtan pec tabadquimbi Esusën nadopanëdash: —Edusaden yacno tabadquin ëmbi
chianeboed, con Mayan, Nuquin Papan mibi menetequid caimbudta. [5] Acten mentoanquid
Uan pado icpondash. Padnuen ëmbi chianeboed Nuquin Papan aton Mayan mibitedi
menendac —quepanëdash Esus.

[6] Adshumbic, padpidec Esusbëd icquin abëd icquidon: —Yuen matses utsibon nami-
aido nuquin matses nec. ¿Nëbimbobida mibi nuquin matses chuiquid dapa icpeque?
Tantianu. Chui —capanëdash Esus chuiquin. [7] Adoaquien: —Nuquin matses chuiquid
icmete ushë choaid tantiesa mibi nec. Nuquin Papanuidtsëqui tantiacpadën adquid
iquendac —quepanëdash Esus abëd icquido chiec. [8] Aden chuishumbic: —Aton Mayan
Nuquin Papan meniac aidënquio tantiamequin pausunac ëbi chuibenequidquio mibi
iquendac. Edusaden caid yacnoshomba mimbi ëbi chuibanendac. Adshumbic, nidaid
Udeya caid yacnoshontsen ëbi mimbi chuibanendac. Adshumbic, nidaid Samadia caid
yacnoshontsen, adembidi nidaid utsi-utsiec yacnoshontsen adembidi ëbi chuibanendac
—quepanëdash Esus abëd icquido chiec.

[9] Aden chuibanquin Esusën nabanquin nainanec macuësh yacno choacsho aton Papan
Esus abuc indopanëdash abëd icquidobëdtan abi tantiaquid utsibon isbedednubi. Aden
isec tabadnubi abu ushun Esus bëtimpanëdash.

[10] Adec Esusbëd choboedo isec tabadnubien dashcute ushumbocquid dasiuidquid daëd
choash tabadec: [11] —Nidaid Cadidia caid yacnoësh choquido, ¿atotsi quiash abuc isec
tabadec ne? Abuc indosho mimbi isboed Esus abu ushun choec budsho mimbi isendac
padpiden —quepanëdash ushumbocquid dasiuidquid abuc isbededquido chiec.

Matias Esus chuibeneta quequin iccuededquidon chiaid

[12] Aden Esus abuc indosho isash abëd macuësh Odibos caid yacno choboedo Edusaden
caid yacno nidoapanëdash. Chonoadtemaid ushë nec, quec aidtiontsëqui capunëdash.
Aido Edusaden yacno choash abuc quënë yacno abi tabadbocno dectatoash tabadoa-
panëdash. [13] Aid quënë nuntan Esusën ëbi chuibeneta caido nëidted icpanëdash: nëidic
Petedo, utsibic Uan, utsibic Acobo, utsibic Andedes, utsibic Uedipe, utsibic Tomas, utsibic
Badtodome, utsibic Mateyo, utsibic Adpeon mado Acobo cuëmëdquid, utsibic isadaid-
pembo namequin chuiquid bunesa, Simon cuëmëdquid, utsibic Acobo utsin mado Udas
cuëmëdquid. Aidtedi Esusën ëbi chuibeneta caido aid quënë nuntan tabadnubi [14] utsibo
Esusën tita yec Esus tantiaquid chido utsibotedi yec Esusën utsibo yec quec ambobidi
iccuededquin Nuquin Papa chiec abentsëc onquiacbimboec onquecuededpanëdash.

[15] Adashic Esus tantiaquid 120ted iccuedednubi nënantanquio nidtoshon Esusën ëbi
chuibeneta caid abentsëcshun Petedon naden chuipanëdash: [16-17] —Udas pado chuibanu.
Tantiata. Esusbëd icquin piucquid dayun uaquid icquimbi Esus chieshënquido Udasën
Esus bedmepondash. [18] Aden Esus bedmeshun ambi piucquid bedboed menequin aton
tiedëmpi bedashic aid tied nantanuësh tëtaniadash pobidisquiash paëdec aton pucu
tishidpac caondash. [19] Pucu tishidec intac chiuidaid tied icsho tantiaquin Edusaden
yacnocquidtedishun Aquedama cain aton onqueten cuëmbededpondash. [20] Adembidi

ëndenquimboshë Udas pado tishabicnuc chuiquin Nuquin Papan Mayanën tantiamiac-
padomboen tsusedpa Dabid caidën Udas cuidte tantiec cuëdënte Sadmo caid naden dada
uapampic:

"Ma adequi aton shubu mosadpanuna ma aidbidi aton matses nibëdquid shubu icpanuna."
Aden Udas pado cuidte chuiquin cuëdënte Sadmo caid utsitsen naden Dabid Padon dada
uaoapampic:

"Aidën icsain nacpaden tanenquiocquin ma utsin bëdamboen napanuna,"
quequin Dabid padon dada uapampic —quepanëdash Petedo. [21] Aden chiashic abi onquec:
—Udas pado nibëdnuc Esus chuibeneta quequin abentsëc nuquitedishun chuinuna. Nëid
quënë nuntan nuquibëd capuquido dada dadpen iquec. Nuqui Esus chuibeneta caid
nadquid ictiad. Chuinu. Tantia. [22] Esus Uan padon acten mentosho isash niamëdenquio
yec Esusbëd capucueneshun Esus indosho isquidquio icsho, Esus chuibeneta, quequin
nuqui chuitiad. Adoac Esusën ëbi chuibeneta caidobëdtan Esus uincuemiaid chuibantiad
—quepanëdash Petedo iccuededquido chiec.

[23] Aden Petedon chuibanac daëd istuidash Petedobëd iccuededquido, Petedon chui-
bocpadquid nëid daëd iquec, quequin chuipanëdash aidon. Ambi istuidaid abentsëc
Ose cashun Badsabas cashumbic Ustus, quequin cuënaid nepanëdash. Utsibic, Matias
cuëmëdquid icpanëdash. Nëid daëd Petedon chuibocpadquid nec, quesho tantiashun: —
Nënantanquio tabadec cho —cac abi daëdi choash tabadsho isash [24] Nuquin Papa chiec
nadec iccuededquido onquepanëdash: —Nënantanquio chomeboed nëid daëd iqueque.
Is, Papa. ¿Mitsicquidimbi Esus chuibeneta, cape? Ëbitedi tantiame, Papa. [25] Udas
pado tauidtiadpambo chian anëdënquiacno nidboedën nauidaid namenu, quequin mimbi
bëdamboen isaid abentsëc ëbi isme. Papa. Aden mimbi ismiac ma aidëntsen Esus
chuibenepanuna —quepanëdash Nuquin Papa chiec. [26] Aden chuitanquimbic aid daëd
abi cuëmëdquid abentse-abentsen dada uatempin dada uashumbic tëchun sandoshon
cadotaniac dada uatempi abia puduenaid istanquin, Matias cuëmëdquid nec, quequin
isbededboshic, Esusën ëbi chuibeneta caido onseted icboedi nëbi Matiasbëd doseted
yanosh, quequin chuibededpanëdash nuntan iccuededquidtedishumbi.

2

Aton Mayan Esus tantiaquidtedi menebanaid

[1] Adashic isadaidbon ambi aton tiedën caniquid abia ëshëaid bedaid tantiaid ushë chot-
sëcnubi Esus tantiaquidtedi shubunuëshi iccuededoapanëdash. [2] Ambo iccuededquimbi
badedquio shubu nuntan cunquequid dapa choec natiambo cunquiacbimboecsho abite-
dishun isbededpanëdash. [3] Aden aid isbedednubi cuëte dëtsisidacbimboecquid budec
mais-maisec Nuquin Papan Mayan matsadtocuededpanëdash abi isquidtedi. [4] Nuquin
Papan ma aidobëd tabadnueshun aton Mayan Esus tantiaquidtedi menebanac matses utsi-
utsiec onquetenquio onquecuededpanëdash ambi matsadtomiaidotedi.

[5] Aden Nuquin Papan aton Mayan menenubien isadaidbo utsibo Edusaden yacno cho-
choash dadpen tabadpanëdash. Aido Esus tantiesabo yequi aton tsusedpabon chiampic-
paden nanuec nidaid utsi-utsiec yacnoësh Edusaden yacno cho-chopanëdash. [6] Ambo cho-
choash tabadnubi Nuquin Papan aton Mayan meniaid-meniaidquiec nëmbobi choquidon
onqueten-onquetenquiec onquesho tantiash nëbi cho-choboedo utsi-utsiec: [7] —¡Padtec!
Dacuëdanquiopaic. Ëbipadquiecshenda onquepec. ¿Onquequidotedi nidaid Cadidia
yacnocquidoda nepec? [8] ¿Mitsipaden con onquete bedash onquecuededpec nec? [9] Ëbitedi
nidaid utsi-utsiec yacnoësh cho-choquido nebi. Padtia yacnoësh choquido; utsibic, Media
yacnoësh choquido; utsibic, Edan yacnoësh choquido; utsibic, Mesopotamia yacnoësh
choquido; utsibic, Udeya yacnoësh choquido; utsibic, Capadosia yacnoësh choquido;
utsibic, Ponto yacnoësh choquido; utsibic, Asia yacnoësh choquido; [10-11] utsibic, Pidiquia
yacnoësh choquido; utsibic, Pampidia yacnoësh choquido; utsibic, Equipito yacnoësh
choquido; utsibic, Dibia Sidene udictsëcuësh choquido; utsibic, shubu dadpen icquid
Doma caid yacnoësh choquido; utsibic, acte nënantan nidaid nacnëdquid Quideta caid

yacnoësh choquido; utsibic, Adabia caid yacnoësh choquido. Isadaidbobëd isadaid-
bopadquio icnuequido Edusaden caid yacno tsusedpabon chiampicpaden nanuec cho-
choboedo ëbitedi nebi. Ëbibimboec onquequidtedishun Nuquin Papan naid chuibansho
tantiembi. [12] ¿Mitsipaden tantiaquin oncamiaquien adec onquepec? —quepanëdash
Edusaden yacno cho-choquid.
[13] Adnubien: —¿Bëdamboec onquepequida onquec? Paëmbocquid cubudquin acshun
tantienquiocquido nepanui —queoapanëdash utsibo.

Iccuededquido Petedon chuibanaid

[14] Adec onquesho tantiashun Esusën ëbi chuibeneta caido cho-choquin Petedon nid-
toshon tantiamenu quequin naden cho-choboedo comapenec onquequin chuipanëdash:
—Mimbi icsamboen tantiaid chiembique. Tantiata. [15] Ushë abuctotsëcnubi ëbitedishun
paëmbocquid acamboccombi. [16] Utsin-utsinquiec onqueten onquesho mimbi tantiaid
Nuquin Papan ëndenquimboshë chiampicpadec onquec nebi. Tsusedpa Oedëmbi Nuquin
Papan ma matsesbëd tabadnueshun aton Mayan menenun chiaid naden aidën dada
uampic:
[17] 'Nëid nidaid naimbudnubi
Con Mayan matses utsi-utsien menendambi.
Aidon madobobëdtan aidon champibontsen ëmbi yuecquio icshun nanun chiaid chuiba-
nendac.
Adembidi caniabontsen ushquin ëmbi chiacpaden isendac.
Adembidi tsusiobontsen ushquin ëmbi chiacpaden isendac.
[18] Aden con Mayan meniac ambi tantiacpadomboembidi ëmbi chuiquin namiaidon dadan
chidobëdtan
ëmbi yuecquio icshun nanun chiaidquiobidi chuibanoaindac.
[19] Adembidi, con Mayanën tantiamiac ëmbi yuecquio icshun nanun chiaid matsesën
chuibanubien abucuësh uinsadpamboctequid icnubi
nidaidënshun ismete intacbimboectequidbëdtabi nëdënquetequid cuëte pushudquidbim-
boectequid abembi pushudquidbëdta adquidtedi mibi ismendambi.
[20] Adquid icnuc badiadën ushë chënquenquiocnoc
inchëshacbimboectequid inchëshën ushë piu-piupambo yec intacbimboecsho mimbi
isbededendac.
Ëmbi ismiaidtedi icambi matses cuidte ushë choendac.
[21] Ismequimbi con Icbombo nec ëbi caquidquio mënchiquendambi,'
quequin Nuquin Papan chuimiacpaden Oedën dada uapampic.
[22] "Adembidi Nuquin Papan chomiaid chiembique. Tantiata, isadaidbo. Nasaded caid
yacnoësh choquid, Esus, Nuquin Papan chomiaid icquin nadatiambocquin nabanquin
ismebansho mimbi isondac. [23] Aidi Nuquin Papan tantiampicpaden Esus bedshun mimbi
isadaidpembo chuiquid menequin, Unës uata, cac cuesten dectanquin Esus unës uapanë-
dash. [24] Aden mimbi nac unësacsho icsaisa chococacno yuec ictiapimbo iquec, queshun
Nuquin Papan Esus uincuemepanëdash. [25] Adembidi ëndenquimboshë tsusedpa Dabid
padon Esus chuibanquin naden dada uapampic:
'Con Icbo abuc nidec bëyucanquid ëbëd tsadacbimboecsho isec nebi.
Aidi con dayun tsadquid icsho isquin natiaic cametequid dacuëdënenquio iquendambi.
[26-27] Aid unësash uincuente tantiec ëbitsen uincuenendabi, Papa, quec cuëdënec bëdambo
iquebi.
[28] Nuquin Papa yacno tabadacpadec nidaidën tabadquin ismiac
mibi yacno nidash mibëdi tabadec bëdamboshë iquebi mimbi camiaid iquendabi,'
quequin Esus tantiaquin Dabid padon dada uapampic.
[29] "Adomboen tantiaquin dada uash Dabid unësacsho chococapampid nëbi shëcuë
iquec. [30] Dabid Nuquin Papan ambi yuecquio icshun nanun chiaid chuiquid icquin
nadopampic. Yuecquimboshë yash mibi ëndenquimbo unësampid icnuc min tsyuecquid
chuiquid dapabidi iquendac, quequin Nuquin Papan chiaid abimbo iquec, quequin tanti-
aquiopampic Dabid padon. [31] Aden Nuquin Papan nanun chiaid tantiaquin Esus uincuente
isacbimboen dada uaquin, Nuquin Papan Chomiaid unësacsho chococaqui aton nami
chodquenquio yec uincuenendac, quequin chuipampic Dabid padon. [32] Ai, Dabid padon

chiampicpadembi Nuquin Papan Esus uincuemepanëdash. Aid uincuemiacsho isondaid
icquin mibitedi chuibanec nebi. [33] Aid uincuenash Nuquin Papan dayunquio tabadendac
nëbi. Ambo choacsho matses tantiaquin Nuquin Mayan ma aidbëd tabadnueshun matses
mimbi meneta, aton Papan cacpaden abi tantiaquidtedi menebanquiac onquete utsin-
utsinquiec onquesho nëbi mibitedishun tantiec. [34] Dabid padon nami chodquiash abuc
nidambocpampic. Aden aton namibi abuc indote chienquiocquin Esus chuiquin Nuquin
Papan yuecquio icshun nanun chiaid naden Dabid padon chuibampampic:
'Nuquin Papa Icbo Dapa icquin abipadquid icbo cain: Nëbi ëbëdi tsadec cho.
[35] Mibi chieshënquido dëniacquidquio mibi icmenun nabono. Chiata,'
quequin Nuquin Papan nanun chiaid Dabid padon dada uapampic.
[36] "Aden tantiaquin Dabid padon chuipampid Esus mimbi cuesten dectanquin unës uaid
uincuemequin matses icsaid bedshunash abided cuidadquid Nuquin Papan icmepondash.
Adoac ëmbi chiaid abimbo iqueque. Esus tantiaquidquio icta, isadaidbo —quepanëdash
Petedo.
[37] Aden Petedon chuisho tantiash iccuededquido abi icsaid tantiec unësquio yec: —Esus
tantianuequin ¿atotsi nuqui nape? —quepanëdash utsi-utsiec Petedobëdta Esusën ëbi
chuibeneta caid utsibo chiec.
[38] Adoaquien Petedo: —Mibi icsaid ënshun, Esus con Icbombo nec, quequin abimbo
tantiaquin acten mentometa ma ëbi icsaid Nuquin Papa bëpiscudnu queshun. Adoacsho
aton Mayan mibi menendac. [39] Adembidi tantiasho isun min tsyuecquidtsen menendac.
Adembidi nidaidtedi yacnocquidën tantiasho isun aton Mayan meneoaindac ambi chi-
ampicpaden —quepanëdash Petedo Esus isquidquio.
[40] Aden chuibanequi: —Mimbi icsamboen tantiaid ënta. Aden ënash Esus tantiaquidquio
icta —quequin chuibudquin Petedon ëmpanëdash.
[41] Aden chuisho tantiash, Tantiaquiembi, quepanëdash utsi-utiec. Aid ushëmbi dad-
penquioshë tedes midted Esus tantiaquid yampanëdash. Adquid icsho isun acten
mentobampanëdash.

Esus tantiaquido iccuededaid

[42] Adashic, Esus tantiembi, queboedo tantiabenabi iquec Esusën ëbi chuibeneta caidon
Esus chuibansho tantiec tabadequi Nuquin Papa chiec onquedenepanëdash. [43] Adec tabad-
cuededsho isash: —¡Padtembo! Dacuëdampambo iquec —quec utsibo tabadpanëdash.
Adnubien Esusën ëbi chuibeneta caidon nadatiambocquin nabampanëdash. [44] Adnubien
Nuquin Papan aton Mayan meniaidtedi tabadcuenequi, Con na nec, quenquiocquin aton
na cudasenquiocpanëdash. [45] Aton na menequin piucquid bedshun utsin na nibëdsho isun
menepanëdash. [46] Adecbidi badiadquidën-badiadquidënquiec Nuquin Papa tabadte shubu
uashunaid yacno nidash iccuededpanëdash. Adecbidi shubu utsi-utsiec yacno nidash
iccuededquin Esus unësaid tantiaquin panëmpi cuësh-cuëshun peded-pededpanëdash.
Adembidi bundoshon pebededoapanëdash. Adobanequi ëbi icsaid bedshunash Esus
cuidadaid tantiec bëdambo iquebi, quec [47] Nuquin Papan naid chiec cuëdëncuededpanë-
dash. Adec tabadsho isash, Bëdambocquido nec, quec utsibotsen Esus tantiaquid yanash
abi tantiaquid utsitedibëd iccuededpanëdash.

3

Caputiapimbo icquid bëdamiaid

[1] Adnubien abi nidteniacpadën ushë budec 3 yanuc Petedo Uambëd Nuquin Papa
tabadte shubu uashunaid yacno Nuquin Papa chiec nidpanëdash. [2] Ambo nidnubien ca-
putiapimbocquid aid shubu shëcuë Bëdaidquio caid yacno utsibon buampanëdash. Anin
tishacchobi yec caputiapimbocquid icpanëdash. Aidi badiadquidën-badiadquidënquien
buandenequin aid shëcuë cuëmano nanded-nandedac uequimbi cho-chosho isun: —
¿Adabi piucquid menetsia? —cabampanëdash. [3] Ambo Petedobëd Uan chosho isquin: —
¿Adabi piucquid menetsia? —capanëdash caputiapimbocquidën uequin.
[4] Adoaquien Uambëd nidtuidash nidquin Petedon: —Ëbi daëdi is —capanëdash ca-
putiapimbocquid bëisquin. [5] Adoaquien, Ëbi menepashun, quequin abi daëdi isobien,
[6] Petedon: —Piucquid con na nibëdec. Ëmbi tantiaidën ëbi tantiamebocpaden naimbique.

Nasaded yacno iccondaidën Esusën bëdamiacpadec bëdanash nidtoash nidec nid —
capanëdash. [7] Aden chuiquin caputiapimbocquidën mëdante abiucquio bedtanquin
Petedon nidtomiac badedquio nidtopanëdash caputiapimbocboedi. [8] Bëdambo yec nid-
toash capupanëdash. Adec bëdanash Petedobëd Uan chedobëd capuashic Nuquin Papa
tabadte shubu uashunaidën puduedash, Nuquin Papan bëdamioshi, quec pudundotan-
pudundotanec: —Cuishon —quepanëdash. [9] Adec capusho isquidon nadobededpanëdash:
[10] —Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid shëcuë, Bëdaidquio caid yacno uetsequi, Piuc-
quid ëbi menepashun, queboedi capueque. En is. ¡Adpaidie. Is! Tantiadempamboctequid
nec —quequin isbededpanëdash.

[11] Adec capuequi Petedobëdta Uan mëdinec Sadomonën tacpan quënë uabicquid yacno
puduednubien iccuededquid tsibanash anotsen tantiadempambo yec tabadoapanëdash.
[12] Adec tabadsho isun Petedon naden chuibampanëdash: —¿Atotsi quiash padtec quequin
ëbi daëdi comapenen bëise? ¿Ëbi daëdshun nacta nëid capupadic? ¿Ëbi bëdambocquid
icquindambi nadio? Padenquio. Nuquin tsusedpabon Papa caidën bëdamiaid nec. [13] Aidi
Abadauan padon Papa caid nec. Aidbidi Isac padon Papa caid neoaic. Aidbidi Acobo
padon Papa caid neoaic. Aidon Papa caidëmbi ambi nidaidën chomiaid Esus nëbi aton
Papabëd tabadoaic. Aton Papa yacno nidoabicsho Esus bedshun Pidato meniaquien,
Nëid dada icsaisa neque. Nidmenu, quequin tantiaquin Pidaton chiaqui, Icsambocquid
nec. Unës uaquimbien ictiad, quequin mibitedishun chuipondac. [14] Icsaisa nec, quequin
utsin isnubi Esus bunenquiocquin icsaquid cuidenquiocquin nidme, quequin mimbi
chuipondac. [15] Abia uincuentequid mibi chuiquid dapa mimbi unës uacshobien Nuquin
Papan aidi uincuemepondash. Aid uincuenacsho ëbitedishun isondambi. [16] Esusën ëbi
bëdamepec, quequin tantiash nëid taë icsacboedën Esus tantiash capusho mibitedishun
isec.

[17] "Utsibo, Nuquin Papan chomiaid nec, quequin tantienquiocquin mibi chuiquidobëd-
tan mimbi Esus unës uamiondac. [18] Ëmbi matses chuiquid dapa icmenu caid matsesën
mëyanaid iquendac, quequin ambi chuimiaidtedi Nuquin Papan dada uamiampicpaden
mimbi naondac. [19] Nëbi mimbi icsamboen tantiaid ënquin Nuquin Papa tantiata ma
mibi icsaid bëpiscudpanuna; adecbidi ma abëdi tabadebi, quequin tantiec mibi bëdambo
icpanuna; [20] adecbidi ma ambi chuiquid dapa icmiaid Esus mibi bedmenuen chomepanuna.
[21] Nuquin Papan abitedi icsaisa icmete ushë choabicnuc ambi chiampicpadequi nëbi Esus
abuc aton Papabëd tabadec. [22] Adembidi chuiquin Moisesën dada uampid nad iqueque.
Tantiata:

'Chuiquid Dapa ëbipadquid ambi chuimiaid utsi yuecshun Nuquin Papan chomendac.
Isadaidbobidi aid iquendac. Aid choshon chuibansho tantiashun bëdamboen
nabanta.

[23] Ambi chiaid tantiesa Nuquin Papan nësecaindac,' quequin Moisesën dada uampic.

[24] "Adomboembidi Samuedën chuibampampic. Adomboembidi Nuquin Papan chuimi-
aid utsibon chuibanoampic. [25] Nuquin Papan chuimiaidon tsyuecquido mibitedi nec.
Tsusedpa Abadauanën tsyuecquidobidi mibitedi neoaic. Aidon tsyuecquido icsho Nuquin
Papan Abadauan chiampicpaden chuioaid mibitedi nec. Naden Abadauan Nuquin Papan
chuipampic:

'Mibi ëndenquimbo unësampin aton matsesbëdta matses utsi-utsien min tsyuecquidën
bëdambo icmendac.' [26] Nuquin Papan Abadauan chiampicpadec aton tsyuecquid
choacsho mimbi unës uapondac. Aidi Nuquin Papan uincuemiac ma isadaidbomba
abi icsaid ënsho ma ambi bëdambo icmiaid icpanuna —quepanëdash Petedobëd
Uan.

4

Ambi naid Petedobëdta Uan isadaidbo tsusiobon chuibamiaid

[1] Aden Petedobëdtan Uanën chuibanubien isadaidbo tsusiobo cho-chopanëdash. Utsi-
utsiec Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid yacno cho-choquid bëdamboen tabadme-
quidquio icnubi utsi-utsiec saduseyobo icpanëdash. [2] Esus unës uacsho Nuquin Papan uin-
cuemiacpadembi matsestsen unësacsho uincuemeoaindac, quequin Esus chuibenequidon
chuibanubi chopanëdash aido. [3] Choshon Petedo Uambëdta bedash: —Inchësheque.

Badiadshun nëidën chiaid tantianush nidnu. Nid —quianec puduanquimbi Petedobëdta
Uan quënën nauedmepanëdash isadaidbo tsusiobon. [4] Aid daëdi bedabicnuc Petedobëdtan
Uanën chuibansho tantiaquido Esus tantiaquid dada dadpen sinco midted yampanëdash.

[5] Adashic, badiadash isadaidbo chuiquido yec tsusio utsibo yec abi ancaquido yec quec
Edusaden yacnoësh iccuededpanëdash. [6] Nëidtedi icpanëdash: ancanquid dapa daëd
Anasbëdi Caipas icpanëdash. Nëidic aton shubun icquido abipadquido: nëidic Uan, utsibic
Adecandedo, aidtedi cho-choash iccuededpanëdash. [7] Iccuededshumbic Petedobëdta Uan
bëmeshun nënantanquio nidtomeshun: —¿Tsutsi chuiquin caputiapimbocquid bëdamio?
—capanëdash tsusiobon.

[8] Adoaquien Petedo Nuquin Papan Mayanën comapenen tantiamiac nadpanëdash: [9] —
Caputiapimbocquid tantiaquin bëdamiaid isec ¿mitsipaden nao, quecta mibitedi tabadpe?
Ancanquidbëdtabi chuiquid utsibo isadaidbo utsibo mibitedi chiembique. Tantiata.
[10] Caputiapimbocquid Esuquidistu Nasaded yacno iccondaidën bëdamiaid niosh. Mimbi
unës uacsho Nuquin Papan uincuemiaidën nac nëid caputiapimbocboedi nëbi nidtoash
capusho mimbi isec. [11] Aid bëdamequid mimbi tantienquio yaid Nuquin Papa yacno
yuedanquidquio nec. [12] Nuquin Papa yacno yuedanquid utsi nibëdec. Nuquin Papa yacno
tabadte bunec aid tantiaquid icta —quepanëdash Petedobëd Uan.

[13] Adec Petedobëd Uan dacuëdenquio yec comapenec onquesho tantiash tsusiobo: —Aid
daëdi tsusiopenquio iquequi adecbidi Nuquin Papan chiampid tantiabenabicquid iquequi
Esusbëd icquid aid daëd icquin ¿mitsipadomboen caputiapimbocquid bëdamepashba? —
quec tantiadempambo yec tsusiobo tabadpanëdash. [14] Aden ambi bëdameboed aidbëdi
icsho isash, Icsamboen mimbi naoc, quetiapimbo tsusiobo tabadpanëdash. [15] Adshun Pe-
tedo Uambëdta nidmiash, Tantianu, quec onquecuededec tsusiobo: [16] —¿Mitsipadomboen
aid daëd nuqui napeba? Nadatiambocquin nasho Edusaden yacnocquidtedishun isbe-
dedposh. Ad icnuc, Caputiapimbocquid bëdanambo iquec, ëbitedi quetiapimbo iquebi.
[17] Dadpenshun tantianushe queshun, Esus padpiden chuibanoainda, quequin aid daëdi
chuinuna —quecuededpanëdash tsusiobo. [18] Adshun Petedobëdta Uan chomeoashun:
—Padpiden Esus chuibanoainda. Aidën chiaid chuiquin tantiamenda —capanëdash
tsusiobon.

[19] Adoaquien: —¿Mitsicquidën chiaid ëmbi natequid icpec? ¿Nuquin Papan chiaid niac-
quindambi mimbi chiacpaden nadi? [20] Nuqui isboed nuqui tantiaboedbidi chuitequidquio
iquendac —quepanëdash Petedo.

[21-22] Adoaquien: —Ëmbi chiacpaden nainquiocsho isun mibi daëdi mëyantsiambique.
Baded nid cueschitomane —capanëdash tsusiobon. Abi tishaid seta 40ted icquid caputi-
apimbocsho bëdamepanëdash. Aid Nuquin Papan bëdamiacsho isash utsibo cuëdëncued-
edpanëdash. Adsho tantiash Petedobëdta Uan mëyantiadquiocboedi adotiapimbo yec
tabadpanëdash tsusiobo.

Isadaidbo tsusiobon chiaid Esus tantiaquidon chuioaid Nuquin Papa chiaid

[23] Tsusiobon nidmiac nidash iccuededbocnombo choash puduedshun tsusiobon chui-
boed Petedobëdtan Uanën chuioapanëdash. [24] Adoac abentsëc onquiacbimboen naden
Nuquin Papa chuipanëdash: —Con Icbombo mibi nec. Abubëdta nidaid acte chedo
uashun aidënquio icquidtedimbo mimbi uabampampic. [25] Adembidi ëndenquimboshë
mimbi tantiacpaden min Mayanën tantiamiac mimbi chuimiaid, Dabid padon naden dada
uapampic:

"¿Atotsieshumbini ëbi dëniactiapimbo icquidombi isadaidpembo comapenec nëishash ëbi
dëniacte buncuededpec? Adquiecbidi ¿Atotsi quiash ëmbi chomiaid icsamboen
nanushbimboec isadaidbo onqueuidoapec?

[26] Ancanquidobëd chuiquid utsibo ëmbi chomiaid aton Icbobi mëyanuec iccuededec."

[27] Ai, mimbi Dabid pado dada uamiampicpadembi ënabi Edusaden yacno isadaidpembo
ancaquid daëd Edodesbëd Ponsio Pidato icnubi isadaidbo chedo iccuededquin mimbi
Chomiaid icsaisa Esus icsa uanuec onquecuededpondash. [28] Mimbi tantiampicpadembi
unës uapondash, Papa. [29] Adquidën Petedobëdta Uan chushcasho mimbi tantioc. Cue-
sambocquid ëbitedi icmequin mimbi chiaid ëbi chuibame, Papa. [30] Icsaisan Esusën

bëdamiacpaden nadatiambocquin naban, Icbo —quepanëdash Esus tantiaquido Nuquin
Papa caic.
31 Adoac abi iccuededacno ishcudpanëdash. Adec ishcudnuc ambocquid Nuquin Papan
Mayanën comapenen pausunac dacuëdenquiocquin Nuquin Papan chiaid chuibampanë-
dash.

Abentsëc yacbimboec tabadaid

32 Aden chuibanequi abentsëc onquiacbimboec tabadec Esus tantiaquido, Con na
nec, quenquio yec, Nuquin Papan na nec, quec tabadcuenepanëdash. 33 Adequi
tabadcuenequimbi dacuëdenquiocquin, Esuquidistu uincuenacsho isombi, quequin
chuibenepanëdash. Adec Esus tantiaquido tabadsho utsibon bëdamboen isbededquin
aidën chuibansho bëdamboen tantiapanëdash. 34-35 Adembidi nidaid icbo utsin-utsinquien
aton nidaid menequin piucquid bedshun Esus chuibenequido menepanëdash. Adembidi,
shubu icbo utsin-utsinquien aton shubu menequin piucquid bedshun meneoapanëdash.
Aden meniac aton na nibëdquid icsho isun Esus chuibenequidon menebanac bunenquio
tabadpanëdash. 36 Adecbidi ambo acte nënantanquio nidaid nacnëdquid shubu uaidën-
shun Chipide caid yacnoshon tishaid Edusaden yacno choash Ose tabadpanëdash. Aidi,
Bëdamboen mimbi naoque. Adobanta, quedenesho Bednabe cuëmpanëdash. 37 Aidëmbi
aton nidaid menequin piucquid ambi bedaidtedimbo Esus chuibenequido meneoapanë-
dash.

5

Ananiasbëd aton chido Sapida muaid

1 Adnubien dada utsi Ananias cuëmëdquid aton chido Sapidabëdtan aton nidaid
menequin piucquid bedpanëdash. 2 Bedshun aton chidon isnubi musucbanshun ambi
musucaid utsi dayun uash Esus chuibenequido yacno nidshun abitedi meniacbimboen
menepanëdash Ananiasën. 3 Adnubien, Piucquid abitedi meniacbimboen Ananiasën mua
uaposh, quequin Nuquin Papan Mayanën tantiamiac naden Petedon Ananias chuipanë-
dash: —Satanasën tantiamiaid icquin ¿mitsipaden tantiaquin Nuquin Papan Mayanën
isnubi mua uaquin ëbi menio? 4 ¿Min nidaid meniabi icnuc mitsanapenquioda nediosh?
Mitsana niosh. Adecbidi, ¿aidi menequin piucquid bedaid mitsanapenquioda nediosh?
Aidtedi mitsana niosh. ¿Mitsipaden tantiaquin piucquid abitedi meniacbimboen meni-
ano? Aden bëquin abimbo chienquiocquin Nuquin Papambobi mimbi mua uaboc 5 —
Petedo quesho tantianec Ananias unësequi uebudpanëdash. Adsho isash Esus tanti-
aquidtedi dacuëdpanëdash. 6 Unësacsho isun dashcute cuëshën dataneshun buanshun
caniabon chococatampanëdash.
7 Bënë chococambic ushë abuctoan unësboedën chido aton bënë unësaid tantienquio
yec choapanëdash. 8 Choasho isumbien: —¿Ada min nidaid menequin nëidtedi piucquid
bedo? —Petedo quesho tantiashien:
—Ai, aidtedi bedombi —quepanëdash Sapida.
9 Adoaquien Petedo: —¿Nuquin Papan Mayanën ëbi muasho tantiapec, quequin tantien-
quiocquinda min bënëbëdtambi min piucquid abitedi meniacbimboen meniano? Nëbi
min bënë chococaboedon mibitsen buanendac —Petedo quenubic 10 Petedon tayumbi
uebudec Sapida unëspanëdash. Aidtsen unësacsho buanshun aton bënëbëdtabi choco-
catampanëdash. 11 Adoac aid daëdi unësaid tantiash Esus tantiesatedi Esus tantiaquidobëd
comapenec dacuëdcuededpanëdash.

Bë-bëaidtedi bëdanaid

12 Adashic Sadomonën tacpan caid yacnoësh Esus tantiaquido iccuedednubi Esus
chuibenequidon nadatiambocquin nabampanëdash. 13 Adomboen nabansho isash Esus
tantiesabo dacuëdec tacpan yacno chotiapimbo yequi: —Esus tantiaquido bëdamboshë
iquec —quecuededpanëdash. 14 Adec tabadequi utsi-utsiec dadpen dadabëdi chido Esus
tantiaquido yampanëdash. 15 Adec Esus tantiaquid yanshun, Daicsaido Petedon bë-
damepec, quequin tantiaquin daicsaido bë-bëshun Petedo capuacno nambededpanëdash.
16 Adembidi dëuequidon Edusaden yacno daicsaid bë-bënubi mayan icsan mëyanaido bë-
bëoapanëdash. Aden bë-bëaidtedi bëdampanëdash.

Esus chuibenequido tsusiobon quënën nauedmiaid

17 Adnubien isadaidbo ancaquidbëd tsusio dapa utsibo saduseyobo caid isec otacquio
tabadboedi matses dadpen Esus chuibenequido yacno cho-chosho isash nëishcueded-
panëdash. 18 Adec nëishcuededshun Esus chuibenequido bedmeshun quënën naued-
mepanëdash. 19 Aid inchëshëmbi Nuquin Papan uaid mayan bëda choshon quënë shëcuë
bëtashaid bëcadoquin abitedi puduemec: 20 —Mibi puduemiombique. Nuquin Papa
tabadte shubu uashunaid yacno nidtan. Ambo puduedshun Esus tantiaquid uincuente-
quid chuibanoata —quepanëdash Nuquin Papan uaid mayan bëda.

21 Badiadnuc Nuquin Papa tabadte shubu uashunaidën puduedshun Esus tantiaquid
abi uincuentequid chuibanoaic tabadoapanëdash aidtedi. Chuibanubien isadaidbo tsusio
dapan abëd icquidobëdtambi tsusio utsibotedi cho-chomeshun: —Esus chuibanquido
bedtan —cac 22 quënën nauedaid puduenushe quequin isquido chuiquid nidshun isquien
Esus chuibenequido nibëdec. 23 Adsho isash choaquin: —Quënë shëcuë bëdamboen
bëtashquin quënën nauedaid puduenushe quequin isquido shëcuë cuëmano capusho
isombi. Shëcuë bëcadoash puduedshun isaquien ënden puduen-puduenac —quepanëdash
quënën nauedaid puduenushe quequin isquido chuiquid. 24 Aden chuisho tantiash
isadaidbo tsusiobo: —¿Atodain nechitec? —quepanëdash Nuquin Papa tabadte shubu
uashunaid isquido chuiquid chiec. 25 Adnubien dada utsi choshon: —Mimbi quënën
nauedboedon Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid yacnoshon chuibanoasho tantiombi.
¿Ada tantio? —capanëdash. 26 Adoaquien quënën nauedaid puduenushe quequin
isquido chuiquid capitan caidën ambi namiaidobëdtan tantiec nidshun bedtanquin
bëoapanëdash. Matsesën cuënoten ëbi se-senushe queshun mëyanenquiocquin Esus
chuibenequido bëoapanëdash.

27 Aden bëquin Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid nuntan tsusiobo iccuededacno
yuedpanëdash. Bësho isash tsusio dapambo: 28 —Esus chuibenenda, quequin chiambo-
quidëmbimboen Esus chuibanquin Edusaden yacnocquidtedi mimbi tantiamebanoc. Ado-
quimbic, Esus unës uaid tsusiobon naid nec, quequin mimbi chuibanoc —quepanëdash
tsusiobo. 29 Adsho Esus chuibenequido utsibon tantianubi Petedonuidi: —¿Matsesën
nata caidodabi nedi? Nuquin Papan nata caid icquin nabanembi. 30 Mimbi cuesten
dectanquin unës uaondaid Esuquidistu Nuquin Papan padpiden uincuemepanëdash.
Nuquin Papa caid tsusedpabon Papa caidquio nec. 31 Esus uincuemeshun aton dayunquio
tsadmequin matses bëyucanquin Chuiquid abi yacno matses Puduedmequidquio icmepac.
Aden nabanaid isadaidbo aidi abimbo tantiaquid icpashun ma abi icsaid Nuquin Papa
bëpiscudpanuna. 32 Esuquidistun nabansho isbempondambi. Adembidi abi unësash
uincuenacsho ispondambi. Nuquin Papan Mayan icsaisan Esuquidistu tantiaquidobëd
icquidëmbi adomboen ëbitedi tantiameoaic —quepanëdash Petedo.

33 Aden Petedon chuisho tantiash tsusiobo: —Icsambo iquec —quiash Esus
chuibenequido cuesunete bumpanëdash. 34 Adnubien isadaidbo utsi padiseyobo, Nuquin
Papan Moises dada uamiampid chuibanquin tantiamequid utsibon bëdamboen isaid,
Camadied cuëmëdquidën: —Chiata. Bëboedtedi buantan —cac 35 buanambic: —Icsamboen
nanushe queshun bëdamboen tantiaquiota. Aido cuesunete mibi buneque. Cuesunenushe
chiata. 36 Ëndenquio utsi Teyudas cuëmëdquid icpondash. Aidi tsusio dapa icnuequin
chuisho tantiash dada dadpen 400ted abëdi capupanëdash. Teyudas cuesuniacsho isash
abëd icboedtedi udi nidaniacsho padpiden isenquio icpanëdash. 37 Adashien matses
tambanta caid ushëmbi utsi Udas cuëmëdquid Cadidia yacno icnëdaidbëd matses dadpen
capupanëdash. Udastsen cuesuniac abëd icnëdaidtedi padpidec choenquio yec adecbidi
udimbo nidanepanëdash. 38 Adec umanuc buamboedo chuiquid nibëdanaque. Aidbëd
icboedo mishenda. Cuesunemenda. Aidën chuibanaidbëdtabi ambi naid matsesën
naiduidtsëqui icnuc badedquio ënëdendac. 39 Aido Nuquin Papan namiac chuisho mimbi
ëmetiapimbo iquendac. Nuquin Papa chieshënushe queshun aido nidmeta.

40 Aden Camadiedën chiac: —Adonona —queshun: —Buamboedo bëoata —cac bëacsho
cueshcanten cuesmepanëdash. Aden cuestanquin: —Esus chuibanoainquio yec nidtan —
queshun puduemepanëdash. 41 Puduemiac Esus mëyanaid tantiec nidequi abi chuiban-
sho mëyanaid yec bëdambo iquebi, quec tabadpanëdash. 42 Adshumbic badiadquidën-
badiadquidënquien Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid yacnoshon matses bëyucan-

quin chuiquid, Nuquin Papan bëdamboen isaidquio Esus nec, quequin chuibampanëdash aidon. Shubu utsi-utsiec yacno nidshun adomboembidi chuibenepanëdash.

6

Niante chidobo pete menebanquid icta caid

1 Adashic badiadquidën-badiadquidënquiec Esuquidistu tantiaquid dadpen-
dadpenquiec yanubi isadaidbo quidiecon onqueten onquequido comapenec onquec:
—Niantebo menenquiocquin pete mimbi uesquin pepaboc —quepanëdash. 2 Adoaquien
Esuquidistu tantiaquid utsibo abi yacno cho-chomiash Esus chuibenequido 12ted:
—Niantebo pemebanuec Nuquin Papan chiaid chuibanquin ëntiapimbo iquebique.
3 Niantebo meneta canuen nadquidquio istuidshun chuita. Nuquin Papan aton Mayan
meniac tantiamiac bëdamboec tabadsho mimbi bëdamboen isaidquio istuidta. Adquid
7ted istuidshun, Niante chidobo pete menebanquid icta, cata. 4 Aidtedshun niante
pemebanubimbi Nuquin Papa chuido-chuidoendac. Adembidi Nuquin Papan chiaid
chuibenendambi —quepanëdash Esus chuibenequido.
5 Adoaquien: —Mimbi bëdamboen chioc —quepanëdash Esuquidistu tantiaquid ut-
sibo. Aidën chuibocpadembi aidtedi istuidpanëdash. Nëidic, Nuquin Papan Mayanën
pausunaid, ambi chiacpadomboen Nuquin Papan naindac, quequin tantiaquidquio Es-
teban cuëmëdquid; utsibic, Uedipe; utsibic, Pëdocodo; utsibic, Nicanod; utsibic, Timon;
utsibic, Padmenas; utsibic, isadaidpembo yequi isadaidbo tanquid Antioquiya yacnoshon
tishaid Nicodas cuëmëdquid. 6 Aidtedi istuidshun Esuquidistu tantiaquid utsibon aido
bëdamboen isquin buanec Esus chuibenequido yacno choash puduedash tabadquin
Nuquin Papa chiec onquequimbi dada 7tedi mamishquin, Nëidted bëdamboen nameta,
Papa, quequin Esus chuibenequidon chuipanëdash.
7 Adashic Edusaden yacnoshon Esus chuibenequidon Nuquin Papan chiaid chuiban-
chuibansho tantiash utsi-utsiec Esuquidistu tantiaquid dadpen yampanëdash. Adecbidi
isadaidbo tsusiobo dadpen bëdamboen tantiash Esuquidistu tantiaquido yampanëdash.

Esteban bedaid

8 Adnubien Nuquin Papan Mayan meniaidënquio. ambi comapenen tantiamiaidën-
quio, Estebanën nadatiambocquin ismebampanëdash. 9 Aden nadatiambocquin ismenuc
bëdamboen tantienquio yec utsibo comapenec onquecuededpanëdash. Nëidic, Sidene
yacnoësh choquido; utsibic, Adecandedia caid yacnoësh choquido; utsibic, Sidisia caid
yacnoësh choquido; utsibic, nidaid Asia caid yacnoësh choquido aidtedi Edusaden yacno
cho-choash tabadec Estebambëd comapenec onquepanëdash. 10 Comapenec onquequin
Esteban Nuquin Papan aton Mayan meniaid icsho aidën comapenen tantiamiac onquesho
dëniaquec utsibo onquetiapimbo icpanëdash. 11 Onquequin dëniactiapimbo icquin utsibo
naden aidon chuipanëdash: —Tsusiobo naden chiec nidtan: Estebanën nuquin tsusedpa
Moises caidën dada uampidbëdta Nuquin Papan chiampid chuca uain chuisho tantiombi,
quequin muaquin chuita. Aden chiacsho mibi piucquid menembi —cac chiec nidpanë-
dash. 12 Aden chiac tsusiobobëd Moisesën dada uapampid paquiacquidobëd isadaidbo
utsibotedi nëishcuededshun Esteban bedshun tsusiobo iccuededacno buanquin yuedshun
ismepanëdash. 13 Ambo abi dëniactiapimbocquidon Esteban muaquin chuita caboedon
naden chuibededpanëdash: —Nëid dada Nuquin Papa tabadte shubu uashunaidbëdta
Nuquin Papan Moises dada uamepampid ënenquiocquin muaquin chuibanec. 14 Naden
Estebanën chioshe. Tantia: Nasaded yacno iccondaidën, Esuquidistu caidën Nuquin
Papa tabadte shubu uashunaid yuecshun chic-chiquendac. Adembidi nuquin tsusedpa
Moises caidën dada uampid naden nata quequin chiaid natiapimboctequid nec, quequin
Estebanën chuibanosh, quequin muaquin chuipanëdash Esteban dëniactiapimbocquidon
chomiaidon. 15 Aden Estebanën chiaid muaquin chuiquin naimbudquimbi tsusiobobëd-
tambi comapenen Esteban bëisquin Estebanën bëtantiate ushëbimboec ushumbo yec
chënquesho isbededpanëdash.

7

Estebanën chuibanaid

[1] Adec Estebanën bëtantiate ushëbimboec chënquesho isec tsusio dapambo Esteban
chuiquin: —¿Abimboda mimbi naid chuiposh? [2] —caquien yuecquio onquequin Estebanën
naden chuipanëdash: —Chiembique. Tantiaquiota. Tsusedpa Abadauan nidaid Adan caid
yacno nidabi yec nidaid Mesopotamia caid yacno tabadsho Nuquin Papan abi uëshëmbo
yec dasiuidteniaid matsesën istemaid bëchomaoanquiec icquid Abadauan ismepampic.
[3] Aden ismec nadec onquepampic: "Min utsitedi nianec nidaid utsi yacno mibi ëmbi
ismenu caid yacno nidta." [4] Adsho tantiash Candeyabon nidaid yacnoësh nidashic
nidaid Adan caid yacno choash Abadauan tabadpampic. Ambo tabadashien aton papa
unësan Adan yacno nëbi nuqui tabadbocno Nuquin Papan nuquin tsusedpa Abadauan
chomepampic. [5] Aden chomeshun Nuquin Papan naden Abadauan chuipampic: "Nëid
nidaidën mibi capuacno mitsanapenquio nec. Yuecshun mibi menenun nanuna. Mimbi
tishmiambocboedi min chidon tishaid abentsëc min madombo nëid nidaid menendambi.
[6] Nëid nidaid bedabi yec mimbi tishmiaidën tishmiaid caidaido matses utsibon nidaidën
tabadendac. Ambo tabadshobi anocquidën aido yuashun seta dadpen 400ted matamequin
mëyanendac. [7] Adoacsho aidotsen cuidquin mëyanoaindambi," quepampic Nuquin Papa.
Adashic abi Nuquin Papa onquec: "Min madon tishmiaid caidaido abi mëyanacnoësh
nidashic nëid macuësh yacno choshon ëmbi chiacpadomboen nabanendac." [8] Aden
chuishumbic, Nidaid menenun nanuna, quequin Nuquin Papan naden Abadauan chuioa-
pampic: "Dada bacuëbëdta dada caniaidtedi shui dëbid dëtemeta. Adobansho isun,
Ëmbi chiaid bëdamboen naquidquio aidtedi nec, quequin ismendambi," quepampic
Nuquin Papa. Nuquin Papan chiaid tantiashun Abadauanën ambia dëtemeshun dadatedi
aidëmbidi shui dëbid dëtemeoapampic. Adoshombic yuecquio icshun Abadauanën aton
mado tishmeshun Isac cuënquin 7tedec ushun Isaquën shui dëbid dëtemeoapampic.
Adoshombic adembidi Isaquën aton mado tishacsho Acobo cuënquin aidtedecbidi ushun
Isaquëntsen Acobon shui dëbid dëtemeoapampic. Adoshombic, canishun Acobon tish-
miaido 12ted icpampic. Abentse-abentsen tishmeshun aidtedecbidi ushun aton madon
shui dëbid dëtemeoapampic. Adoaquien yuecash Acobon madotedi tsusiobudnepampic
—quepanëdash Esteban isadaidbo tantiamenu quequin chiec.

[9] Aden chiec abi onquec: —Aid 12ted nuquin tsusedpabo icampic. Acobon mado, chido
utsin tishaid, Ose icpampic. Aidi aton papa cudasaidquio icsho isash nëishumbic aton utsi-
bon bedshun piucquid bedquin matses utsi menepampic. Adoac Ose bedboedon Equipito
yacno choshon piucquid bedoaquin Equipito yacnocquid Ose meneoapampic. [10] Adoac,
Yuanu, queshun natiamiaid Ose icsho isun Nuquin Papan aid dayun uaquin dacuëden-
quio icmequin comapenen tantiaquidquio bëdamboen chuiquidquio Ose Nuquin Papan
icmepampic. Adquidquio icsho isun Equipito yacnocquido ancaquidën Padaon caidën
Equipito yacnocquido chuiquidquio Ose icmepampic.

[11] "Yuecash Equipito yacnocquido chuiquid, Ose, icnubi nidaid Equipito caid yacnoc-
quidbëd nidaid Canan caid yacnocquido natiambo buncuededpampic. Adnubi nidaid
Canan yacno nuquin tsusedpabo Isadaidbon pete nibëdquiec yampampic. [12] Adshumbic,
Equipito yacno quënë uashun dayun uaid pete iquec, quesho tantiashun Osen papan
Acobon ambi tishmiaido nuquin tsusedpabo chuiquin: 'Equipito yacno pete iquec,
quesho tantiombique. Bedtan,' cac Osen utsibo aton papan chiacpadec pete bedec
nidanepampic. [13] Adanec Acobon madotedi aton utsibo Equipito yacno choacsho isun, Min
utsi nebi, quequin chienquiocpampic Osen. Aton utsibon pete bedash abi yacno choashun
ambi bedtamboed naimëdsho isun, Padpidemboen bedoatan, cac nidash Equipito yacno
choacsho, Min utsi nebi, capampic Osen. Adoshon Equipito yacnocquido ancaquid
Padaon yacno buanshun: 'Con matses isadaidbo nec,' Ose quesho tantienquiocboedëmbi
Padaonën tantiabempampic. [14] Aton utsibo Padaon chuibanshumbic Osen aton utsibo
chuiquin: 'Nuquin pabëdta nuquin matses bedtan,' capampic. Adoac bedoanec Equipito
yacno choapampic. Abëd icquido 75ted icpampic. [15] Adashic, Equipito yacno yuec
tabadashi tsusio budashi Acobo unëspampic. Auëshquiobidi nuquin tsusedpabo Acobon
madotedi adecbidi unësoapampic. Unësacsho Equipito yacno chococapampic. [16] Adashic,
yuecquio yash Equipito yacnoësh nidquin unësaidon tishmiaid caidaidon aton mëdimbon
canite buampampic. Canite buanshumbic Siquen caid yacno nidshun ëndenquimbo

matses utsi, Amod caid, piucquid menequin tsusedpa Abadauanën tied bedshunëdacno
chococapampic.

17 Aden chuishumbic Estebanën nadopanëdash: —Equipito yacnoësh tsusedpabo nidabi
icnuc Nuquin Papan, Nidaid menenun nanuna, quequin chuipampid ushë chote anoentsëc
yanuc nuquin tsusedpabo dadpen yanec caidpampic. 18 Dadpen caidsho isun Equipito
yacnocquido ancaquid utsin Ose pado tantienquio icpampic. 19 Aidëmbi mua uaquin
chuiquin natiamequin nuquin tsusedpabon dada bacuë tishacsho bedtemaid nec, quequin
nemepampic. 20 Adnubien dada bacuë Moises tishacsho Nuquin Papan, Aid bëdaidquio
iquec, quequin ispampic. Aidi icucshun ushë abentsëc choaid nidmequin Equipito yacnoc-
quido ismenquiocquin aton mado Moises anin ompopampic. 21 Ompoaqui Moises shubisho
tantiashun tsitsan ambi danoshcaidën aton mado acte nantan anin nuntampampic. Aden
nuntanambien Equipito yacnocquido ancaquidën champi nesec budquin tsitsanën Moises
noadtsëcsho istuidshun bedash, Con mado caimbi, quepampic ancanquidën champi.
22 Bedtsac canitsequi aidën shubu nuntan tabadec Equipito yacnocquid matsesën naid
mëquiadec aidën chiaid Moises paquiadpampic. Aden Equipito yacnocquidon naidtedi
naquin aidën chiaidtedi Moisesën tantiabenquiopampic.

23 "Adashic, Equipito yacnocquidobëd tabadquin abi tishaid seta 40ted matamiashic
isadaidbon tishmiaido con matses isnu, quianec aton matses chonoadacno nidquin
Moisesën istuidpampic. 24 Istuidnubi Equipito yacnocquid dada abentsëcshun isadaidbo
dada abentsëc mëyanquin cuesunesho isun Equipito yacnocquid cuidnuequin Moisesën
cuesuneoapampic. 25 Ëmbi adosho isun, Equipito yacnoësh nuqui bëyucanquin buanquid
Moises nendac, quequin con matsesën tantiapatsiash, abibi quetsëcquiec nidnubi aton
matsesën tantienquio icpampic. 26 Badiadash aton matses yacno padpidec nidquin aton
matses daëd cuesnansho istuidshun, Ëmenu, abibi quec choquimbi: '¿Atotsi quec min
matsesbëd cuesnane?' Moisesën catuidpampic. 27 Adoaquien Moises cuëscatanec: '¿Ëmbi
nasho cuidquin ëbi chuiquid tsuntsin mibi icmioshe? Chui. Tantianu,' quetanequi:
28 '¿Equipito yacnocquid mimbi cuesunebocpadenda ëbitsen cuesune?' quepampic cues-
nanquid Moises caic. 29 Aden chuisho tantiashien, Equipito yacnocquido ancaquidën
tantianushe quianec dacuëdec Equipito yacnoësh Moises cuempampic. Adec cuenashi
nidaid utsi Madian caid yacno nidash tabadpampic. Ambobi tabadquin chido bedshun
dada bacuë daëd tishmepampic Moisesën.

30 "Adashic, seta dadpen 40tedbidi matamec nidaid Madian caidën tabadec cuëtem-
piuidquio yacno matses nibëdquiec yacno macuësh dapa Sinai caid anoentsëqui Moi-
ses chopampic. Ambobi tabadquimbi cuëtempi nëdënquiacbimboecquid nënantanquio
Nuquin Icbon Chomiaid tabadsho Moisesën ispampic. 31 Aid istanequien tantiadempam-
boctequid nepanushe. Isbono, quianec anoentsëqui Moises chosho Nuquin Icbon naden
chuipampic: 32 'Min tsusedpa Abadauanën Papa cain cuënaid nebi; min tsusedpa utsin
Isaquën Papa cain cuënaidbidi nebi; min tsusedpa utsin Acobon Papa cain cuënaid-
bidi nebi,' quesho tantiash dacuëdec uëdëquec istiapimbo yec Moises nidtuidpampic.
33 Nidtuidsho isec Nuquin Icbo Moises chiec nadpampic: 'Nëmbo ëbi icsapenquio icquid
icnuc caputemaid nidaid iqueque. Min tapucudte chicshun tantiata. 34 Min matses
ëbi cudasaido Equipito yacnocquidon mëyanac uëshquec shubiquiosho tantiashun aido
Equipito yacnoshon buanta mibi canuec chobi. Nëbi Equipito yacno mibi nidmeoaimbi,'
quepampic Nuquin Icbo Moises chiec.

35 "Aden cuëtempi nëdënquiacbimboecquid nënantanquio icboedën Nuquin Papan Cho-
miaidën isadaidbo bëyucanquin buanquid icta cac: '¿Ëmbi naid icsho cuidquin ëbi chuiq-
uid tsuntsin mibi icmioshe? Chui. Tantianu,' abi caondaido bëyucanquin buanquid Moises
icpampic. 36 Adquid Nuquin Papan icmiac Equipito yacnoshon aton matses bëyucanquin
buanun Moisesën nadatiambocquin ismepampic. Adoshombic, isadaidbo buanquin Acte
Piu yacnoshontsen nadatiambocquin ismeoapampic. Adoshombic, matses nibëdquiec
yacno seta dadpen 40tedbidi matamec abi tabadcueniacnoshontsen nadatiambocquin
nabanquin isadaidbo Moisesën ismeoapampic. 37 Aidëmbi naden chuipampic: 'Yuecquio
icshun ëbipadquid mimbi tishmiaidën tishmiaidon caidaid Nuquin Papan chuiquidquio

icmendac,' quequin Moisesën chuipampic. [38] Isadaidbo bëyucanquin chuiquid Moises matses nibëdacno isadaidbobëd macuësh dapa Sinai caid yacno choash Nuquin Papan chomiaidobëd Moises tabadpampic. Ashunquio Nuquin Papan abëdi tabadte tantiamenuequin cuënote pada-padambocquidën ambi naden nata quequin dada uaid Moises menepampic. [39] Aden aid dada uaid bedshun bëyucanquin chuisho tantiesa yanec nuquin tsusedpabo Moises bunenquio yec Equipito yacno nidoate bumpampic. [40] Adashic, Moises macuësh yacno yuecquio tabadnubi Moisesën utsimbo Adon cuëmëdquid aton matses utsibon naden chuibededpampic: '¿Moises nuqui Equipito yacnoshon bëyucanquin bëboed mitsi nidpash nec? Nibëdpequien iquec. ¿Atotsi quec nidpash? Nuquin Papan uacpadquiocnoc nacnenta. Nacnenash bëyucanquin chuiquid aid iquendac,' tsusedpabon cac [41] bacan bacuëbimboecnuc Adonën nacnempampic. Ambi nacnenaid tantiaquin isadaidbon nidaidën capuquid yua cuesuneshun cuëdënëmbededpampic. [42] Adquid cuëdënënsho tantiash isadaidbobëd ictiapimbo iquec Nuquin Papa, Padi. Adenda, quenquio icpampic. Adquido Nuquin Papan ëndenquimbo tantiaquin naden chuipampic: 'Adomboen mimbi nacnenaid tantiec tabad.' Adembidi Nuquin Papan yuecquio icshun nanun chiaid isadaidbo chuiquin naden dada uamepampic:

'¿Matses utsi nibëdquio yacnoshon seta dadpen 40ted matamequin ëbi tantiaquinda nidaidën capuquid yua cuesuneshun pambid tauidenio? Padenquio.

[43] Ëmbi uaid badiadën ushë, ëbitedishun bëyucamembi, queshun aidpadquid nacnenshun Modoc cuënquin aton shubumpi nuntan namposh.

Aidbëdtabi uispa dapatsen ëbitedishun bëyucamembi, queshun aidpadquidbidi nacnenshun Dempan cuënec danëshën sebudec shuebudshun, Mibi tantiaquid nebi, quequin adquid mimbi chuipoc.

Aden nasho isun ëmbi menenu caid nidaid yacno mibi nidmenquio icquin nidaid utsi, Babidonia caid udi mibitedi nidmeoaindambi.'

Aden ambi chiaid niacquido isadaidbo tantienquio icquidobi Nuquin Papan chuipampic —quepanëdash Esteban isadaidbo chiec.

[44] Aden chiec yuec onquebudec: —Matses utsi nibëdacnombo nidanequin tsusedpabon Nuquin Papa tabadte chicbanshun buampampic. Aidëmbi Moises ismiacpadembi isadaidbon Nuquin Papa tabadte shubu uashumpampic. [45] Adashic, tsusedpabo aid shubu uaquidotedi unësan ambi tishmiaidontsen aid shububidi adomboembidi chicbanshun buanoapampic. Adoshombic, isadaidpembo utsi-utsien cuemenu, quequin aidon nidaid yacno aid shubu chicbanaid bëshun bëyucanquid Osue cuëmëdquidbëdtan nuquin tsusedpabon aid nidaid nënantanquio shubu uaoampic. Aden aid shubu nacnenoanubien isadaidbo chuiquid dapa nuquin tsusedpa Dabid yampampic. [46] Aidi Nuquin Papan bëdamboen isaidquio aid nidaidën tabadquin Nuquin Papa tabadte buantiapimbocquid shubu uashuntiadquiocquin shubu uate bë-bëmepampic. [47] Aid shubu uabi Dabid unësambic ambi tishmiaidën, Sadomon cuëmëdquidën, Nuquin Papa tabadte nainquin shubu uashumpampic. [48] Aden matsesën shubu uaidën Nuquin Papa tabadenquio iquec. Adembidi Nuquin Papan chuimianiaidën naden chuipampic:

[49] "Abutenquiobi con tsadte dapa iquec. Adecbidi nidaidtenquiobi ëmbi tincatequid nendac.

¿Adquid icnubidabi matsesën nidaidën shubu uashun tabadmepadic? ¿Nidaidënuidi tsadpectabi tiboquendac?

[50] ¿Tauaquioquimbi abitedi uambodambi ictionda?"

quequin Nuquin Papan chuimiaidën dada uapampic —quequin chiashic Esteban abi onquec: [51] —Pacuënëdacbimboen Nuquin Papan chiaid tantiash icsaquin ënesa mibitedi nec. Aton Mayanën tantiamenu cac tsusedpabotedishun chieshëmpampicpadembi mibitedishun chieshënoaic. [52] ¿Nuquin Papan ambi yuecquio icshun naden nanuna quequin chiaid ambi chuimiaidtedi min tsusedpabon mëyanenquioda icpampic? Adembidi, Nuquin Papan chomiaid choendac, quequin chuiquido tsusedpabon cuesunepampic. Aidon nacpaden Nuquin Papan chomiaid mibitedishun unës uamiondac. [53] Nuquin Papan chiaid ambi uaidon mayan bëdabon meniaqui Nuquin Papa chieshënquido mibi nec —quepanëdash Esteban isadaidbo chuiquin ënec.

Esteban se-siaid

54 Adec Esteban onquesho tantiashun nëishënshun Esteban iccuededquidon chushca-
panëdash. 55 Adoaquien Nuquin Papan Mayan meniaidquio icquin Estebanën abuc isquin
Nuquin Papa uëshëmbo yec matsesën istiapimbo bëchomaoanquiec ictequid abichobi
dasiuidteniaid chënquenubi Nuquin Papabëd tancandaëdquiec Esuquidistu nidtuidsho
ispanëdash. 56 Aden isequi: —Abuc shëcuë uaid shëcniaye. Is. Umbo Esuquidistu,
matsesondaid, Nuquin Papabëd tancandaëdquiec tsadsho isembi —quepanëdash Esteban.
57 Adsho tantiash tsusiobo comapenec sidquianec pamumëdanec titinquequin Esteban
bedshun 58 cuënoten se-senuen shubu nibëdacno udi buampanëdash. Aden Esteban buan-
shun aton dashcute Saudo cuëmëdquidën taëno sampanëdash Esteban se-senuequidon.
59 Sanshun se-siaquic Estebanën Esuquidistu cuënquin naden chuipanëdash: —Ëbi yued,
Icbo —quiashic, 60 danëshën sebudash comapenec nadec onquec: —Ëbi se-sequido icsaid
cuidenquio yec bëpiscudta, Icbo —quepanëdash. Adec onquetanec Esteban unëspanë-
dash.

8

Saudon Esus tantiaquido mëyanaid

1 Esteban se-senu caquien, Ai, adota, quiash isec uano Saudo tsadpanëdash. Esteban
se-siaid ushëmbi Edusaden yacnoshon Saudon Esus tantiaquid utsi-utsien comapenen
mëyanquin tauadopanëdash. Adosho isash Esus chuibenequido ambobi tabadnubien
Esus tantiaquid utsibo nidanec uano-uanoec nidaid Udeya yacno utsi-utsiec choash
tabadnubien Samadia caid yacno choash utsibo tabadoapanëdash. 2 Adnubien Nuquin
Papan chiacpadomboen naquin Esteban chococaic comapenec sedenquec shubipanëdash.
3 Adnubien Saudo Esus tantiaquidtedi naimbudte bunquin shubu utsi-utsiec yacnoshon
dadabëdtabi chido chedo bedmeshun quënën nauedmepanëdash.

Samadia yacnoshon Esus chuibanaid

4 Adashic Edusaden yacnoësh nidanec shubu dadpen icquid utsi-utsiec yacno choshon
abi tantiaquidon Esus chuibenepanëdash. 5 Adembidi niante chidobo aton na nibëdsho
menequid, Uedipe cuëmëdquid nidaid Samadia caid yacno choshon adembidi Esus
chuibanoapanëdash. 6 Aidën nadatiambocquin nabanquin Esus chuibansho ambocquido
iccuededquin bëdamboen tantiapanëdash. 7 Aidëmbi nadatiambocquin nabanac mayan
icsa dapuduedaid icboedi mayan icsa sidquianec cuempanëdash. Adecbidi canite icsaid-
bëdta caputiapimbocquid dadpen bëdampanëdash. 8 Adsho isash Samadia yacnocquido,
Bëdambo iquebi, quec tabadpanëdash.
9 Adnubien Samadia yacno ënden chondaid, Nadatiambocquin nabanquid dapa nebi,
quequin mayan icsan tantiamiacpaden Simon cuëmëdquidën nabampanëdash. 10 Adosho
isash: "¡Eee! Abimboshenda caposh. Nëid dada Nuquin Papan ambi nadatiambocquin
nabante tantiamiaid nec," quequin anocquidobëdtan abi chuiquidon comapenen
tantiapanëdash. 11 Aden yuen Simonën ismiac, Isnuequid dadpen badiadquidën-
badiadquidënquiec abi yacno choash iccuededpanëdash. 12 Adnubien, Nuquin Papa
yacno puduedmianquid Esus nec, quequin Uedipen chuibansho tantiaquid yampanëdash
dadabëdi chido chedo. Adsho aidtedi acten mentomepanëdash. 13 Simontsen: —
Esus tantiaquid nebi —quesho acten mentoaqui Simon Uedipebëd capuquimbi Uedipen
nadatiambocquin nabansho isun, Adopenshenda nabanec, quequin ispanëdash Simonën.
14 Adashic yuecash Samadia yacnocquido Edusaden yacno nidash nadpanëdash: —
Nuquin Papan chiaid Samadia yacnocquidon tantiabededec. Aden chuisho Esus
chuibenequidon tantiashun Uambëdta Petedo Edusaden caid yacnoësh nidaid Samadia
caid yacnoshon nidmepanëdash. 15-16 Adec aid daëd nidaneshun: —Esus tantiaquid acten
mentoaidouidi nëidtedi nec —anocquido quesho tantiashun: —Nëidtedi min Mayan mene,
Papa —quec onquequin 17 Petedobëdtan Uanën mëdanten Esus tantiaquido mamishbam-
panëdash. Aden mamishbanubi aidtedi Nuquin Papan aton Mayan menepanëdash.
18 Aden Petedon nasho isash Simon: —Ma adquiec mëquiadnueshun mibi piucquid
menenu. 19 Mimbi matses mamishacpadembi ëmbi mamishaidtedi ma Nuquin Papan
Mayan meniaid icpanuna —quepanëdash.

[20] Adoaquien Petedo: —¿Piucquid menecta mibi mëquiadpe? Adoquin mimbi tantianuc
tauiantiadpambo chian anëdënquiacno ma mibëdi min piucquid icpanu. [21] Mimbi Nuquin
Papan chiaid icsamboen tantiaquin ëmbi nacpadomboen natiapimbo mibi iquendac.
[22] Mimbi icsamboen tantiaid ënta. Aden icsaid ënsho isash Nuquin Papa mibi icsaid
bëpiscudendac. [23] Mayan icsan yua icquin tactaui tishidaid mishaid mucambo yacpadec
icsamboen mimbi muaquin chuibanaido icsaindac.

[24] Adoaquien: —Ëbi tauiantiadpambo chian anëdënquequid nënenushe quiash mibi
Uambëd Nuquin Papa chiec bëdamboec onquebudneta —quepanëdash Simon.

[25] Adec Samadia yacno tabadquin Petedobëdtan Uanën: Esus ispondambi, quededquededquin Nuquin Papan chiaid chuibanashic Edusaden yacno nidquimbi utsi-utsiec yacnoshontsen chuioapanëdash aidëmbidi.

Uedipe Etiopia caid yacnocquidbëd icaid

[26] Adoshombic, Samadia yacno Uedipe icsho Nuquin Papan uaid mayan bëdan
nadopanëdash: —Nëuëshquio puduanec nidec Edusaden datambidanec acte dapa yacno
shubu dadpen icquid Casa caid yacmi matses nibëdacno podquedën nidash nidtuidtanec
chotan.

[27] Adoac nidtoanec nidquimbi Nuquin Papan uaidën mayan bëdan chuibocno choquin
Etiopia caid yacnoësh choquid Uedipen bëquedtuidpanëdash. Ancanquid chido Candase
cuëmëdquid aton na dayun uashunquid aid dada nepanëdash. Aidi Edusaden yacno
nidash tabadquin Nuquin Papa chianec [28] padpidec Etiopia yacno nidequi aton nidaid cano
cabayon nimbanubi antsadtoshon Nuquin Papan chiaid dada uamepampid isec onquequin
chuibanec tsadpanëdash. [29] Adnubien Nuquin Papan Mayanën: —Nidaid cano chinunta —
cac [30] Uedipen titinquequin chinumpanëdash.

Aden Etiopia yacnoësh choquid dada uaid isec onquesho isash: —¿Isbanec onquequinda
tantiaquie? —quepanëdash Uedipe.

[31] Adoaquien: —Tantiamequid nibëdnuc ¿mitsipadentsimbi tantiape? Ëbëdi antsadtoec
cho —cac Uedipe abëdi antsadtopanëdash.

[32] Aidbëdi antsadtoshon Etiopia yacnoësh choquid Nuquin Papan dada uamiampid isec
onquesho Uedipen naden tantiapanëdash:

"Obeca cuesunenuen nimbambocpadomboembidi mëtaneshun nimbanoaposh Nuquin
Papan chomiaid unës uanuequin.
Adecbidi obeca bacuë abi datasnuequid icnuc cuëdenquio yacpadec abi unës uanuequid
icnuc cuëdenquio icoaposh Nuquin Papan Chomiaid.
[33] Aidi Icsaisa icsho mëyansho isec, Icsambocquidta neque. Isnu, quenquiocposh aton
matses.
Aidi chido inesa yec ambi tishmiaid nibëdnuc ¿Tsuntsin ambi naid chuipadic?"

[34] Aidtedtsëqui abi isec onqueboed Uedipe ismeshun Etiopia yacnoësh choquidën: —
Ëbi isec onqueboed ¿mitsicquid chiequini onquepo? ¿Abibi chiadaidtabi isec onquepo?
¿Utsida chuibaneque? Ëbi chui. Tantianu —capanëdash Etiopia yacnoësh choquidën
Uedipe chuiquin.

[35] Adoaquien, Matsestedi icsaid bedshunash abided cuidadec Esus unësaid Nuquin Papa
yacno puduedmianquid nec, quequin dada uapampidën chiec, quequin Etiopia yacnoësh
choquid tantiamenuen chuibampanëdash Uedipen.

[36] Adoanec nidquimbi Etiopia yacnoësh choquid Esus tantiaquid yanshun actempi
istuidshun: —Actempi iqueque. Is. ¿Adabi mentoe? —capanëdash.

[37] Adoaquien Uedipe: —Esus tantiaquidquio nebi, quesho mibi acten mentono —
capanëdash.

Adoaquien: —Nuquin Papan mado Esuquidistu nec, quequin aid tantiaquid nebi —
queshun Etiopia yacnoësh choquidën: [38] —Nidtuid —cac nidaid cano nidmequidën cabayo
nidtuidmian acte budshun Etiopia yacnoësh choquid Uedipen mentopanëdash. [39] Adashic,
acte nantanuësh abi daëdi dectatosho Nuquin Papan Mayanën Uedipe buampanëdash.
Adoac Uedipe padpiden isenquio yequi, Esus tantiec bëdambo iquebi, quec Etiopia yacno
nidoapanëdash.

40 Adnubien Uedipe Nuquin Papan Mayanën nidaid utsi Asoto caid yacno buampanë-
dash. Ambo capucuenequin shubu dadpen icquid yacno-yacnomboen Esus chuibëec
onquec choequi shubu dadpen icquid Sesadeya caid yacnotsen choapanëdash.

9

Saudon tantiate paucaid

1 Adnubien Edusaden yacnoësh Esus tantiaquid utsi-utsiec nidanenubien Saudo Edu-
saden yacno tabadpanëdash. Ambo tabadec chushquec Esus tantiaquidtedi cuesunemeti-
adquio yec isadaidbo chuiquid dapabo yacno Saudo choash 2 shubu dadpen icquid yacno-
yacnomboec nidshun Esus tantiaquido bedmeshun tanemeshun Edusaden yacno bëmete
bunebi. Damasco caid yacnoshontsen adote bunebi. ¿Ada mimbi adota quequin dada
uashun ëbi menetsia? Mimbi adota, quequin dada uaid bedshun Damasco yacno nidshun
ismiac anocquido chuiquid adota queoatsiash, quequin Edusaden yacnoshon Isadaidbo
chuiquido chuipanëdash Saudon.

3 Aden chiac dada uaid bedash Edusaden yacnoësh puduanec nidec Damasco
anoentsëqui yanshobi abucuësh bed-bedquequin Saudo dëcatepanëdash. 4 Aden dëcatiac
Saudo paëdash uesho isun nadec abucuësh onquec: —Saudo, ¿atotsieshun ëbi tanti-
aquido mimbi mëyampeba? Ëbitsen mëyantiadpambocquin mimbi aido mëyanec —
quepanëdash.

5 Adoaquien: —Icbo, ¿Tsutsi mibi ne?

6 Adoaquien: —Mimbi mëyanaid Esus nebi. Ëmbi chiaid chieshënec mibi tabadeque.
Nidtoash Damasco yacno nidtan. Anoshon ëmbi nata cacpadomboen anocquid mibi
chuimembique. Nidtan.

7 Adec abucuësh onquenubi Saudobëd cho-choquido nidtuidshun tantiequi onquequid
isenquio yec tabadtuidpanëdash. 8 Onquec ënëdan nidtoash Saudo istiadquio iquequi
bëshupanëdash. Adsho isun mëdinanquin Damasco yacno buampanëdash. 9 Adequi
Damasco yacno choash 3tedec ushec isenquio yec buna mëmunquiec Saudo tsadpanëdash.

10 Adashic, Saudo puduedash tabadacno ëdibictsëc tabadquid Esus tantiaquid Ananias
cuëmëdquid icpanëdash. Aid usho Esusën: —Chuinu. Tantia —caquien:

—¿Atoda? Nëbi uebi, Icbo —quepanëdash Ananias.

11 Adoaquien: —Nidtoash podqued cuembocquid caid yacno nidtan. Ambo choash
Udasën shubun puduedshun shubu dadpen icquid Tadso caid yacnoshon tishaid Saudo
cuëmëdquid Nuquin Papa chiec onquec tsadsho mimbi istuidendac. 12 Adec aid ushacbim-
boec tsadsho mibi choshon aidi padpiden ismenuen mimbi mëdanten mamishac isoshe.
Aidi istan —capanëdash Esusën.

13 Adoaquien: —Con matses dadpenshun Saudon naid icsa chuibansho tantiombi, Icbo.
Aidëmbi Edusaden yacnoshon mibi tantiaquido mëyamepac caoshe. 14 Aidbidi Edusaden
yacnocquido chuiquid dapanquio dada uaid sananquin nëmbotsen mibi tantiaquido
bedmeshun tanemenuec aidi chopac caosh —quepanëdash Ananias Esus chiec.

15 Adoaquien: —Aidi ëbi chuibeneta caidquio icmeshun ëmbi bëdamboen isaid neque.
Aid dacuëdënenquio yec nidshun istanta. Aidën isadaidbo abi chuiquidobëdta isadaid-
pembo abi chuiquidobëdtabidi ëbi chuiben-chuibenec capuendac. 16 Ëbi chuibenesho mibi
mëyantequid iquendac, quequin Saudo tantiamembi —quepanëdash Esus.

17 Adsho tantianec Ananias nidash Udasën shubun puduedshun Saudo mamishec: —
Con utsi, mibi podquedën chosho chuiquidën Nuquin Icbonquio, Esusën mibi padpiden
ismenuen Nuquin Papan Mayan mibi menenuembidi chomiaid nebi —quepanëdash
Ananias Saudo chiec.

18 Aden Ananiasën chuinubi nuëcquid bitsibimboecquid ëshënuësh paëdnubi
bëshuacboedëmbi, Saudon, bëdamboen ispanëdash. Aden isec capusho isun acten
mentopanëdash. 19 Adecbidi Saudo penquio yec padishacboedi piash padpidec
uidëncuenoapanëdash.

Damasco yacnoshon Saudon Esus chiaid

[20] Adec uidëncuenash Saudo Esus tantiaquidobëd tabadpanëdash. Ambo tabadec
Nuquin Papan chiaid chuibante shubu yacno nidshun: —Esuquidistu Nuquin Papan
madombo nec —quequin chuipanëdash Saudon. [21] Aden chuisho tantiash tantiadem-
pambo yec tabadec: —¿Edusaden yacnoshon Esus tantiaquido mëyameboedida nec?
¿Adecbidi nëmbo choshon tanemeshun isadaidbo Edusaden yacnocquido chuiquid da-
pabo yacno buamenuec choabida ictic? —quepanëdash Damasco yacnocquido.
[22] Aden anocquidon tantianubi Nuquin Papan Mayanën oncamiac Pabadon, Nuquin
Papan Chomiaidquio Esuquidistu nec, quequin isadaidbo tantiamenuen Nuquin Papan
chiampid Saudon comapenen chuided-chuidedpanëdash.

Isadaidbo Esus tantiesa abi cuesunete bunsho isash Saudo cuenaid

[23] Adembidi yuec ushquin Saudon ënenquiocquin chuibansho tantiash, Icsamboen
chiec, quiash isadaidbo utsibo yec abi cuesunete bunsho isun tantiaquidën chuisho
Saudon tantiapanëdash. [24] Adnubien Saudo cuesunenuen shubu dadpen icquid abichobi
tsicatequin daquënë uaidën shëcuë cuëmanoshon abi chieshënquidon caimpanëdash
Saudo puduensho bednu quequin. [25] Aden cainsho isun Saudo cuesunenushe queshun
chiac inchëshëmbi onquenquiocquin tsitsan dapan Saudo antsaduntanquin tsicatiaid
quënë cachoc Saudo budmepanëdash.
[26] Budanec Saudo Edusaden yacno nidoash Esus tantiaquidobëd tabadnuesho isash,
Saudon mua uaquin ëbi bednushe quiash dacuëdcuededpanëdash aido. [27] Adnubien,
Saudobëd Esus tantiaquid utsitedi yacno choshon Bednaben yuedpanëdash. Aden yued-
shun: —Saudon Damasco yacno nidquin Nuquin Icbo ispac caosh. Nuquin Icbo Saudobëd
onquepac caosh. Adanec Damasco yacno choshon dacuëdenquiocquin Esus chuibampac
caosh, quequin Saudon naid Bednaben chuibampanëdash. [28] Aden Bednaben chuibanac
Esus tantiaquido Saudo dacuëdenquiocnobi aidobëdi capuquin Saudon anoshombidi Esus
chuibanoapanëdash. [29] Ambo capuquin isadaidbo quidiecon onqueten onquequido istu-
idshun Saudon adembidi Esus chuibanacsho tantiashun aid cuesunenuequin aidontsen
cainoapanëdash. [30] Aden Saudo cuesunenuen, cainec quesho tantiashun Sesadeya
caid yacnoshon Esus tantiaquidon Saudo buanshun abi tishondacno Tadso caid yacno
Saudouidtsëqui nidmepanëdash.
[31] Adashic Saudo nidmian cuesunenushe quenquio yec Esus tantiaquido nidaid Udeya
caid yacnocquido yec nidaid Cadidia caid yacnocquido yec nidaid Samadia caid yacnoc-
quido yec quec dacuëdenquio yec tabadpanëdash. Adec tabadquin, Nuquin Papan chiaid
tantiabenu, quesho Nuquin Papan Mayanën adomboembidi tantiamiac bëdamboec tabad-
panëdash. Adec tabadquin Esus chuisho tantiesa icboedi Esus tantiaquid dadpenquio
yampanëdash.

Petedon Ananias Dodcastsen bëdamiaid

[32] Adnubien, utsi-utsien isbidanec nidequi Dida caid yacnotsen Esus tantiaquid utsibo
isec Petedo nidoapanëdash. [33] Ambo choshon dada, Eneyas cuëmëdquid, seta dadpen 8ted
matamec canite tsasiaid Petedon istuidshun: [34] —Esusën mibi bëdamiaque. Nidtoshon min
uete buanun nacnenta, Eneyas —Petedon cac Eneyas badedquio nidtoash capupanëdash.
[35] Eneyas capusho isash Dida yacnocquidobëdi nidaid Sadon caid yacnocquido Esus
tantiaquid yampanëdash.
[36] Adnubien Dida uditsëc shubu dadpen icquid Ope caid yacnocquid, Esus tantiaquid
utsi, chido, Tabita cuënshumbi quidiecon onqueten Dodcas cain cuënaid tabadpanë-
dash. Aidi bëdambocquid icquin badiadquidën-badiadquidënquien pete nibëdquido
menedenepanëdash. Adembidi aton na nibëdquido Dodcasën menedenepanëdash. [37] Aidi
Petedo Dida yacno icnubi icsabudec unëso isun abëd icquidon dapanshun shubu abuc
quënë icquidën nampanëdash. [38] Aden nanshun, Petedo Dida yacno tabadec, quesho
tantiashun aid chomenuequin dada daëd Petedo tabadacno nidmiac aid daëdi Petedo
tabadacno choshon Dodcas unësboed chuishun: —Nidtuidenquio yec badedquio ëbëdi cho
—cac [39] abëdi badedquio Ope yacno Petedo nidpanëdash. Adec nidec Ope yacno chosho
isun abuc quënë icquidën puduedmepanëdash. Ambo puduedsho isun shubiquimbi
niantebon Dodcasën tuscaboed dashcute dadpen Petedo ismepanëdash.

40 Adosho isun abitedi puduemiash danëshën sebudash Nuquin Papa chiec onquetanec
nidtoshon unësboed isquin: —Nidto, Dodcas —Petedon cac uincuenequi Petedo isec
Dodcas badedi uëtsëdtopanëdash. 41 Uëtsëdtosho isun mëdinquin nidtomeshun niante-
bobëdta Esus tantiaquid utsibo cuënquin cho-chomeshun uincuemboed ismepanëdash.
42 Aden Dodcas ismesho isash aton shubuno nidanequin Dodcas uincuenaid chiac Ope
yacnocquido dadpen Esus tantiaquid yampanëdash. 43 Adnubien Petedo Ope yacnocquid
nidaidën capuquid bitsi uashun chodcashun nacnenquid Simombëd yuec Petedo tabad-
panëdash.

10

Petedo Codnedion chomiaid

1 Adnubien shubu dadpen icquid Sesadeya caid yacno Codnedio cuëmëdquid isadaid-
pembo nidaid Itadia caid yacnoësh Sesadeya caid yacno choash tabadpanëdash. Aidi
sondado dadpen 100tedi chuiquid icpanëdash. 2 Aidi aton shubun icquidobëdi Nuquin
Papa tantiaquid icquin isadaidbo aton na nibëdquid icsho isun menebanquid icpanëdash.
Adecbidi Nuquin Papa chiec onquianedenepanëdash. 3 Adquid yec ushë budtsambi tedes
yanuc Nuquin Papa chiec onquequimbi ushacbimboecquin Nuquin Papan uaid mayan
bëda Codnedion ispanëdash. Nuquin Papan uaid mayan bëda choshon: —Codnedio —
capanëdash.

4 Adsho tantiash dacuëdquin comapenen isec: —¿Atotsibi name, Icbo? —quepanëdash
Codnedio.

Adoaquien: —Abi chiec mibi onquedenesho Nuquin Papan tantiec. Adembidi aton
na nibëdquid tantiaquin menedenequid mibi icsho Nuquin Papan bëdamboen isaid mibi
neque. Chuinu. Tantiata. 5 Nëbi Simon cuënshumbic Petedo cuënoaid ma bednu mimbi
namiaido Ope yacno nidmetan. 6 Simon utsi nidaidën capuquid bitsi uashun chodcashun
nacnenquidbëd tabadec. Aidën shubu acte cuëmambi iquec —quepanëdash Nuquin Papan
uaid mayan bëda Codnedio chiec.

7 Aden chianec Nuquin Papan uaid mayan bëda nidambi Codnedion aton yua daëdbëdta
sondado abentsëc chomeshun 8 Nuquin Papan uaid mayan bëdan chuibocpaden Petedo
bedmenuen ambi namiaido Codnedion nidmepanëdash.

Petedon ushacbimboec tsadquin isaid

9 Adashic, ushë cuembocnoc Ope anoentsëqui Codnedion nidmiaido chonobi Pe-
tedo Nuquin Papa chiec onquenuec shubu macano pada-padapambocquid yacno dec-
tatopanëdash. 10 Adec dectatoash shubu icbon codocanubi Petedo bundoec ushacbim-
boec tsadquimbic 11 abu posonianec abi yacmi dabidiete dapabiecquid bucun dënësh-
budcuenaid budsho Petedon ispanëdash. 12 Aidënquio ambi petequid ambi petemaid
chedo nidaidën capuquid tacbidën capuquidbëd podochoquid chedo antabëdpanëdash.
13 Adnubien: —Nidtoshon cuesuneshun pe, Petedo —capanëdash abucuësh onquequin.

14 Adoaquien: —¿Abida cai? Ëmbi petemaid tauishun mibi shëdmetemaidquio
antabëdquid nec. Adquid piamboccombi, Icbo —quepanëdash Petedo.

15 Adoaquien padpidec abucuësh onquec: —Nuquin Papan bëdambo icmiaid icsambo
iquec cainda —quepanëdash. 16 Adotanquimbic antabëdquid abuc buanshun adomboem-
bidi abentsëc chotsëcnuc budmequin adembidi Petedo chuishun abuc shëcuë uaid yacno
badedquio buanshun puduedmeoapanëdash.

17 Adosho isash Petedo ambi isboed tantiec tsadnubi Codnedion chomiaido Simonën
shubu istuidash shëcuë cuëmano choec nidtuidpanëdash. 18 Choec nidtuidash: —
¿Nëmboda Simon Petedo tabadec? —quetuidpanëdash.

19 Aden chuituidnubi ambi isboed tantiec Petedo tsadsho Nuquin Papan Mayanën:
—Dada abentsëc chotsec choshon mibi nibënec. 20 Ëmbi chomiaido neque. Budash
cacuidenquio yec aidobëdi nidtan —capanëdash.

21 Aden chiac budshun Codnedion chomiaido isash: —Mimbi nibënaid nebi. ¿Atotsi quec
cho? —quepanëdash Petedo.

22 Adoaquien: —Codnedio cuëmëdquidën chomiaid nebi. Aidi sondado dadpen chuiq-
uid bëdambocquidquio nec. Adquid icquin Nuquin Papan chiacpaden nabansho isun

isadaidbon bëdamboen isaidquio nec. Aidi Nuquin Papan chomiaid mayan bëdan naden chuipac caosh. “Simon cuënshumbic Petedo cuënoaid bedmetan. Bëac chuibansho tantiata,” quequin Nuquin Papan uaid mayan bëdan ëbi chuiposh quequin Codnedion ëbitedi chuioaposh —quepanëdash Codnedion chomiaido Petedo chiec.

[23] Adoaquien: —Pudued —quepanëdash Petedo.

Adashic badiadanec Codnedion chomiaidobëd Petedo nidsho isash Esuquidistu tantiaquid Ope yacnocquid utsin-utsinquien tsibanampanëdash. [24] Adec nidanec Sesadeya caid yacno chopanëdash. Adnubien, Nëid ushëmbien chochitec, quequin tantiashun Codnedion aton shubun icquido abi isedquid chedo Petedon chuibansho tantiamenuen aton shubu nuntan iccuededmepanëdash. [25] Aden iccuededmiac tabadnubi utsibobëd choec Petedo chedo puduedsho isash, Mibi bëdambocquid icnubi adesa nebi, quequin Petedo ismec danëshën sebudec shuebudash Petedo bëisenquio yec Codnedio uepanëdash.

[26] Adec uesho isash Petedo: —Mibipadquid nebique. Nidtota —quepanëdash Codnedio caic.

[27] Adtanec Codnediobëd onquetanec quënë utsin puduedshun isadaidpembo dadpen Petedon istuidpanëdash. [28] Aden aido isec: —Isadaidbo nebi. Adquid yec isadaidpembobëd capuesa neyobi. Adecbidi min shubun puduedesa neyobi. Adesa icboedi Nuquin Papan, Matses utsibo ëmbi bëdamboen isaid icsambo iquec cainda, quequin ismequin ëbi tantiamiac [29] mimbi ëbi bedmiaido choacsho isash, Mibëd capuesa nebi, quenquio yec chobi. Adecbidi nëmbo choash isadaidpembon shubu nec. Nëmbo puduedtiapimbo iquebi, quenquio yec puduedobi. Nëbi Tantianu. Chui. ¿Atotsieshun ëbi chomio? —quepanëdash Petedo Codnedio chiec.

[30] Adoaquien Codnedio: —Abentsëc choec ushanec ushë budec tedes yanubi Nuquin Papa tantiec buna mëmunec con shubu nuntanuësh Nuquin Papa chiec onquec tsadobi. Adnubien dashcute shocosh bed-bedquiacbimboec dasiuidquid ëbi yacmi Nuquin Papan budmiac onquec: [31] “Codnedio, mibi Nuquin Papa chiec onquesho Nuquin Papan tantiec. Adembidi aton na nibëdquido mimbi menebansho aidëmbi bëpiscudenquio icquin tantiec. [32] Nuquin Papa bëdamboen tantianuen Simon cashumbic Petedo caid Ope yacnocquidbëd tabadquid ma chono queshun mimbi namiaido nidmeta. Aidi Simon cuëmëdquid utsi nidaidën capuquid bitsi uashun chodcashun nacnenquidbëd tabadec. Aidën shubu acte cuëmambi iquec,” quec Nuquin Papan uaid mayan bëda onqueposh. [33] Aden chiac: “Petedo bedtan,” quequin ëmbi namiaido nidmiombi. Adoac bëdambocquid yec cacuidanenquio yec badedquio mibi choc. Adec mibi choacsho isash bëdambo iquebi. Nuquin Papan nuqui isnubi ambi mibi tantiamiacpaden chuibansho tantiec tabadnuna —quepanëdash Codnedio Petedo chiec.

Codnedion shubu nuntanshun Petedon chuibanaid

[34] Aden Codnedion chuiban cac Petedon naden chuipanëdash: —Matses utsi nec, quenquiocquin Nuquin Papan yuedaid matses utsi-utsiec nec, quequin nëbi abimbo tantiembi. [35] Nuquin Papan chiaid tantiashun matses utsin-utsinquien chieshënenquiocquin bëdamboen nabansho isun, Aidtedi Nuquin Papan abi yacno yuedendac, quequin tantiembi. [36] Ëndenquimboshë Nuquin Papan dada uamequin con tsusedpabo isadaidbon tishmiaido caidaido naden chuipampic: Esuquidistu abentsëqui matsestedi chuiquid icnubi utsibëd bëdamboec tabadendac. [37] Nidaid Cadidia yacnoshon Uan padon chuibanquin acten mentoaquien Esuquidistun ambi naid tauapondash. Mibitedishun aid tantiondac. [38] Ma abëd tabadnueshun Nuquin Papan aton Mayan meniac nadatiambocquin Esuquidistun nabampondash. Adquid icquin Esuquidistu shubu dadpen icquid Nasaded yacnoshon tishaid yec capuquin bëdamboen nabanquin abi chieshënquidën Satanas caidën mëyanaido Esuquidistun bëdamebampondash. Adosho mibitedishun isbampondac. [39] Isadaidbon nidaid, Udeya caid yacnoshon shubu dadpen icquid Edusaden yacnoshombidi Esuquidistun nabansho ispondambi. Aidi cuesten dectanquin isadaidbon unës uaqui [40] uincuenash, Uincuenobi, quequin Esuquidistun ismebempondashi. [41] Aidi uincuenshun matsestedi ismenquiocquin aidbëdtan peshun acquidotedictsëqui Esuquidistun ismepondashi. [42] Abëdi icshobi, Ëbi chuibanquin matses icsaid cuidte

chuibante ushë choec quequin chui, cac nebi. [43] Adembidi Nuquin Papan chuibanac-
padomboen dada uampidon Esuquidistu tantiaquin, Nuquin Papan chomiaid Quidistu nec,
quequin chuiquin dada uampic. Aden chuiquin dada uampid abimbo tantiaquid icquin abi
icsaid ënsho isash abi icsaid Nuquin Papa bëpiscudendac. Esuquidistu chuiquin aden dada
uapampic —quepanëdash Petedo Codnedion shubun iccuededquido tantiamequin chiec.

Isadaidpembo Nuquin Papan aton Mayan meniaid

[44] Aden Petedon chuibanshobi abitedi tantiaquid icsho isun Nuquin Papan ma abëd
tabadnueshun aton Mayan menepanëdash. [45-46] Aden meniac isadaidpembo nëbi Es-
uquidistu tantiaquido yanshun abi onquiacmaidënquio utsin onqueten onquequin
Nuquin Papa chiec cuëdëmpanëdash. Adsho tantiash Petedobëd cho-choboedo isadaidbo
aton tsusedpabon nacpaden shui dëbid dëtemequido: —¡Padtec! Tantiadempamboc-
tequid nec. Isadaidpembotsen Nuquin Papan aton Mayan meniac —quepanëdash isadaidbo
Petedobëd cho-choboedo.

[47] Adoaquien: —Nuquin Papan aton Mayan meniaido icquin Esuquidistu tantiaquido
neque. ¿Adquid icsho acten mentoenda ictic? [48] Aid, acten mentometa —capanëdash
Petedon.

Aden acten mentoaqui: —Nuquibi tabadnuna —cac Petedobëd cho-choboedo acten
mentoaidobëd daëdpactsëc ushec tabadpanëdash.

11

Isadaidbo Petedon ambi naid chiaid

[1] Adnubien utsibo Sesadeya caid yacnoësh puduanec nidequi nidaid Udeya caid yacno
choshon, Sesadeya caid yacnocquidon isadaidpembon Nuquin Papan chiaid bëdamboen
tantiash Esuquidistu tantiaquido yanosh, quequin chuipanëdash. Anoshon chuibët-
senec Edusaden yacnotsen choshon adomboembidi chuioapanëdash. [2] Aden chuisho
anocquidon Esuquidistu tantiaquid utsibon tantiash tsusedpabon chiacpadomboen shui
dëbid dëtemequido yec Petedo nëmbo choacsho isun, Aidi ambi nabanaid chuimenu,
quequin caimpanëdash. Aden cainubic Petedo choacsho isash [3] comapenec onquecued-
edec: —Isadaidpembo shui dëbid dëtemesabo icnuc aton shubun puduedtemiaidquio
nec, quequin tsusedpabon chiaid niaquec aidon shubun puduedshun mimbi pepac caoc.
¿Midapaden tantiec puduedshun mimbi piaye? Chui. Tantianu —quepanëdash Edusaden
yacno tabadquido.

[4] Adoaquien Petedon nadopanëdash: —Aidobëd ëbi tabadboed chuibanu. Tantiata.
[5] Ope yacnoësh Nuquin Papa chiec onquequin ushacbimboen naden ispombi. Abuc
posonianec ëbi yacmi dabidiete dapabiecquid dënëshbudcuenaid budposh. [6] Aidënquio
nidaidën capuquid tacbidën capuquidbëd podochoquid chedo antabëdsho ispombi. Aidën
antabëdquid nuqui petequidbëd nuqui petemaid icposh. [7] Adquid icsho isnubi: 'Nidtoshon
cuesuneshun pe,' caposhi. [8] Adsho tantiashun: 'Aidtedi ëmbi petemaid tauiquin mibi
shëdmetemaidquio nec. Adquid pesambo nebi, Icbo,' capombi. [9] Adoaquien abucuësh
padpidec onquequin: 'Nuquin Papan bëdambo icmiaid icsambo iquec cainda,' caposhi.
[10] Adomboembidi abentsëc chotsëcnuc tabëcaido abuc buanshun padpiden budmeshun
adembidi chuishun buanshun abitedi abuc puduedmeoaposh. [11] Abuc buanoabombic dada
abentsëc chotsec Sesadeya caid yacnoësh choquido shubu shëcuë cuëmano nidtuidash
nidpac caosh. [12] Aidtedi icnubi Nuquin Papan Mayan: 'Aidobëdi cacuidenquio yec nidtan,'
quesho tantiash aidobëdi nidpobi. Aidobëd Ope yacnocquido dada 6ted Esuquidistu
tantiaquido puduanec nidec Codnedion shubun ëbëdi puduedposh. [13] Puduedacsho isash
Codnedio: 'Nuquin Papan chomiaidën ambi uaid mayan bëdan naden chuiposhi: Simon
cuënshumbic Petedo caid Ope yacno tabadeque. Aid bedmenuen mimbi namiaido
nidmeta. [14] Aidëmbi mibëd icquidtedi Nuquin Papa yacno puduedmianquid chuibanendac,
quequin Nuquin Papan uaid mayan bëdan chuiposhi,' quequin Codnedion chuioaposhi.

[15] "Adoac Esuquidistu chiombi. Aden chuinubi aton Mayan ëbitedi Nuquin Papan
meniacpadembi aidotsen meneoaposh. [16] Aden meniacsho isun Nuquin Icbo Esuquidistun
chiondaid ëmbembi tantiatsëcquiec tsadpobi. Nad icpondash: Uan padon acten mento-
pondashi. Nuquin Papan ambi aton Mayan meniaid mibi iquendac, quequin chuipondash

Nuquin Icbo Esuquidistun. [17] ¿Aden isadaidpembotsen Esuquidistu tantiaquid yansho
Nuquin Papan aton Mayan aidotsen menesho, Padi. Menenda, caindambi icti? —
quepanëdash Petedo shui dëbid dëtemequid utsibo chiec.
[18] Aden Petedon nainquin chuibanac tantiadempambo yec tabadec isadaidbo shui dëbid
dëtemequido: —Isadaidpembo abi icsaid ënsho isun Nuquin Papan aidotsen abëd icquid
icmeoapac —quepanëdash Nuquin Papan naid chiec.

Antioquiya yacnoshomba Esus tantiaquido iccuededaid

[19] Esteban cuënoten seshuniash: "Esuquidistu tantiaquido cuesunenu," quesho tantiash
ëbitsen cuesunenushe quianec Edusaden caid yacnoësh Esuquidistu tantiaquid utsi-
utsiec nidanepanëdash. Nidequi nidaid Penisia caid yacno choash utsi-utiec tabadnubi
utsi-utsiec acte nënantanquio nidaid nacnëdquid Chipide caid yacno choash tabadnubi
utsi-utsiec shubu dadpen icquid Antioquiya caid yacno choash utsi-utsiec tabadquin
aton matses isadaidbouidi Esuquidistu chuibampanëdash. [20] Adshumbic, utsibo Chipide
caid yacnoësh Antioquiya yacno cho-choquidobëdtan nidaid Sidene yacnoësh Antio-
quiya yacno cho-choquidon isadaidpembo Esuquidistu tantiamenuen chuibampanëdash.
[21] Aden chuibanu, quesho Nuquin Papan bëdamboen tantiamiac aidon chuibanaid tan-
tiashun isadaidpembon: Ëbi icsaid ënu, quequin ënash Esuquidistu tantiaquid dadpen
yampanëdash.
[22] Adec isadaidpembo Esuquidistu tantiaquid dadpen yanosh, quesho tantiashun Es-
uquidistu tantiaquid utsibon Edusaden yacnocquidon Antioquiya yacno Bednabe nid-
mepanëdash. [23] Aidi Edusaden yacnoësh puduanec nidequi Antioquiya yacno choshon
anocquido Esuquidistu tantiaquido Nuquin Papan bëdambo icmiaid icsho isash: —
Cuishon. Bëdambo iquec. Adembi tantiaquin chieshenquiocquin Esuquidistu tantiata
—quepanëdash Bednabe. [24] Bednabe bëdambocquid icsho Nuquin Papan aton Mayan
meniac Esuquidistu bëdamboen tantiaquidquio icquin Esuquidistu chuibanac Esuquidistu
tantiaquid utsi-utsiec dadpen yampanëdash.
[25] Adashic Antioquiya yacnoësh puduanec Saudo bednuec nidequi shubu dadpen icquid
Tadso caid yacno choshon [26] Saudo istuidash Antioquiya yacno aidbëdi Bednabe choa-
panëdash. Ambo choash seta abentsëc matamec anocquid Esuquidistu tantiaquidobëd
iccuededquin Esuquidistu chuibanquin aid daëdshun tantiamepanëdash. Aden chuiban-
chuibanac Esuquidistu tantiaquid dadpen yansho isun, Quidistubo nec, quequin Antio-
quiya yacnoshomba Esuquidistu tantiesabon Esuquidistu tantiaquido cuëmpanëdash.
[27] Bednabebëd Saudo Antioquiya yacno tabadnubien Edusaden yacnoësh Antioquiya
yacno Nuquin Papan yuecquio icshun nanun chiaid chuiquido cho-chopanëdash. [28] Cho-
choshon abentsëqui Accabo cuëmëdquid Nuquin Papan Mayanën oncamiac: —Yuec-
yuecpactsëc yash nidaidtedi yacnocquidon pete nibëdendac —quepanëdash. Aden chi-
ambic shubu dadpenquioshë icquid Doma yacnocquido ancaquid Quëdaudio cuëmëdquid
icnubi pete nibëdquiec yampanëdash. [29] Adnubic, Udeya yacnocquidon pete nibëdec,
quesho tantiashun Esuquidistu tantiaquidon Antioquiya yacnocquidon aton piucquid
adquido menenuen ambi dayun uaidtedi Edusaden yacno buamepanëdash. [30] Esuquidistu
tantiaquido Edusaden yacnocquido chuiquido nëid piucquid menetanta ma pete bun-
quido menenueshun, quequin ambi dayun uaidtedi Bednabebëdta Saudo menequin
Edusaden yacno buamepanëdash Antioquiya yacno tabadquin Esus tantiaquidon.

12

Acobo cuesuniaidbëdta Petedo quënën nauedaid Nuquin Papan puduemiaid

[1] Adnubien Edusaden caid yacno tabadquid domanobo ancaquid Edodes
cuëmëdquidëmbi Esuquidistu tantiec iccuededquido utsi-utsien comapenen
mëyanuequin bedmeshun quënën nauedmepanëdash. [2] Aido quënën nauedmeshun
Esuquidistun ëbi chuibeneta caid abëd capucueneboed Acobo cuëmëdquid chështen
cuesunemepanëdash. Acobon utsimbo Esuquidistun ëbi chuibeneta caid abëd
capucueneboed utsi Uan nepanëdash. [3] Adoac, Acobo cuesuniosh, quesho tantiash
isadaidbo utsibo, Esuquidistu tantiesabo: —Bëdamboen Edodesën naosh —quepanëdash

aido. Adec onquesho tantiash Edodes: Isadaidbon pan bidisquesa tantiaid ushë choec,
quequin Esuquidistun ëbi chuibeneta caid utsi, Petedo cuëmëdquid, bedmeshun quënën
nauedmepanëdash. [4] Aden quënën nauedmeshun Petedo cuenushe queshun sondado
4ted quënë nuntan tabadmeshun pan nami uambocquid petequid tantiaid ushëtedi
naimëdambi ambi naid icsa Petedo chuimenuequin Edodesën caimpanëdash. Adnubien
quënë nuntanshun Petedobëdta mëtaniaid sondado daëd uenubi utsi daëdshun shëcuë
ëctabëdquin Petedo isec tabadpanëdash. Aid isquidotedi badiadnuc puduedshun
isanec ushë abuctotsan nidnubi utsibotsen 4tedbidi choshon isanec ushë cuembocnoc
nidoanubi utsibotsen 4tedbidi choshon isanec ushë budtsan nidnubi utsibotsen 4tedbidi
choshon isanec inchështsëcnubi badiadnuc isboedo choapanëdash. Adecbidi isboed
utsibo inchëshëmbi padpiden isec choapanëdash. [5] Adnubien Esuquidistu tantiaquido
iccuededash Nuquin Papa Petedo quënën nauedaid chiec yuec onquepanëdash.

[6] Adshumbic, Badiadshun Petedo bëmembi, quequin Edodesën tantianubi aid
inchëshëmbi Petedo bucun mëtaniacchobi ushnubi [7] Nuquin Icbon chomiaid, ambi
uaid mayan bëda, nibëdquiocboedi Petedon dayun choan quënë nuntan comapenec
chënquepanëdash. Aidën Petedon dayun choshon shictodo macuesquin: —Baded
nidto —cac nidtonobi seccuduquec shocosh bucu mëtaniaid mëchiquidpanëdash.
[8] Adtanquimbien Nuquin Papan uaid mayan bëdan: —Chinëshëdtanec tapucudta —cac
Petedo chinëshëdtanec tapucudpanëdash.

Adsho isash: —Min dashcute bëntsecquid dasiuidshun ëbi tsiban —quianec nid-
sho [9] Nuquin Papan uaid mayan bëda nidsho isacbimboecquin abimbo tantienquioc-
quin Petedon tsibanampanëdash. [10] Adec nidquimbi sondado abëdta mëtaniaidën
tantienquio icnubi datanshun shëcuë isquid daëdshumbidi tantienquio icnubi aidotsen
datanoashumbic umanuc puduenuenubi shocosh shëcuë abembi shëcniadpanëdash. Ad-
sho isash puduenash podqued abentsëcquidën nidquimbic Nuquin Papan uaid mayan
bëda abëd icboedi badedquio nidquin Petedo niampanëdash. [11] Abëd icboed nibëd-
nubien Petedo padpiden tantiaquiec: —Edodesbëd isadaidbo, Esuquidistu tantiesabo,
ëbi cuesunete bunsho isun Nuquin Papan ëbi puduemenuen ambi uaid mayan bëda
chomiosh. Abimbo iccosh —quianec Petedo nidpanëdash. [12] Adec nidequi Nuquin Papan
abi puduemeboed tantiequi Uan cashumbic Madcos caidën titan shubu yacno Petedo
chopanëdash. Aidën tita Madia cuëmëdquid icpanëdash. Ambobi Esuquidistu tantiaquid
dadpen iccuededec Nuquin Papa chiec onquepanëdash. [13] Adnubien choshon Petedon
shëcuë tosh-toshcasho tantiash chido yua Doda cuëmëdquid isnuec nidtopanëdash. [14] Aid
shubu shëcuë yacno choshon Petedon cuënsho tantiash bëdamboshë iquequi shëcnen-
quio yec aucbidi titinquec: —Petedo shëcuë yacno choash nidec —quequin iccuededquido
chuituidpanëdash.

[15] Adsho Nuquin Papa chiec iccuededquidon abimbo tantienquiocquin: —Muequi mibi
nec. Aidida ispash neba —quepanëdash iccuededquido.

Adoaquien: —Ma aidquiobi neboc. ¿Utsida neque? Mimbimbo mua quenun istan.

Caquien: —Petedo dayun uaquin isquid, Nuquin Papan uaid mayan bëda ischitashien
nec —quepanëdash tantiesa.

[16] Adnubi padpiden Petedon tosh-toshcasho shëcnequin isash: —¡Tso! Abimbo caic —
quecuededpanëdash.

[17] Adnubien mëdante uic-uiccaic Petedo: —Onquenquio yec tabadquin tantiata. Ëbi
nashunquin Nuquin Icbon naboed chuibanu —quepanëdash Petedo abi quënën nauedac-
noshon Nuquin Papan puduemiaid chuibanec. Aden chiash: —Ëbi puduemiaid Esuquidis-
tun utsi, Acobobëdta Esus tantiaquid utsibo chuitanta —quianec puduenanec utsi yacno
Petedo nidpanëdash.

[18] Adashic, badiadnubi quënë nuntan Petedobëd icboed sondadotedi: —¿Mitsimbo
nuquibëdta mëtaneboed icpec? Nibëdeque. Is —quec dacuëdpanëdash.

Adashic, Petedo nibëdec, quequin sondadon chiac [19] Edodesën: —Nibëntan —cac
nidshun sondadon istuidenquiocsho isun quënë nuntanshun Petedo isquido ambi quënën
tabadquin nabamboed chuimeshumbi aidotedi Edodesën cuesunemepanëdash.

Edodes unësaid

Adashic, Edodes nidaid Udeya caid yacno abi tabadacnoësh puduanec shubu dadpen
icquid Sesadeya caid yacno choash tabadpanëdash. [20] Sesadeya caid yacno anoentsëcbidi
shubu dadpen icquid Tido caid icnubi aid yacnoësh anoentsëqui shubu dadpen icquid
utsi Sidon caid icpanëdash. Tido caid yacnocquidbëd Sidon caid yacnocquido Edodesbëd
chushcananquido icboedi padenquio yanec tabadpanëdash. Adec chushcananenquio
yec tabadquin, Sesadeya yacno Edodes choash tabadosh, quesho tantiash Edodesën
yua Bëdasto cuëmëdquidbëd onquenuec cho-chopanëdash. Cho-choshon, Ëmbi pete
nibëdsho isun Edodesën menioshi. Nëbi aid chushcainquio iquembi, quiosh, quequin
cho-choquidon chuituidpanëdash. Aden chiac adomboembidi Bëdaston Edodes chuioa-
panëdash. [21] Aden adomboembidi Bëdaston chuioasho tantiashun Edodesën: —Ëmbi
chiacpadën cho-choata, quiosh Edodes, quequin chuita —cac cho-choquido Bëdaston
chuioapanëdash. Aden chiac Edodes onquesho tantianuec ambi chiactedec ushash
dashcute nac-nacquiocquid dasiuidash abembi onquenuec tsadten abuc tsadtoash onquec
taëpanëdash. [22] Aid onquesho tantiash: —Nidaidënshun tishaid onquiaidpenquio nec.
Abuc tabadquid nuquin papa caidien Edodes nechitec —quec iccuededquido comapenec
cuëdcuededpanëdash. [23] Aden chuisho tantiash, Mimbi Nuquin Papa caidpenquio nebique.
Aidi abia yampid abentsëcquiobi iqueque. Aiduidi tantiata, quequin chuitiadquidëmbi
chienquio icsho tantiashun Nuquin Papan chomiaidën ambi uaid mayan bëdan daicsa uac
chichan dadpen yanec Edodes badedi unëspanëdash.

[24] Adnubien Esuquidistu tantiaquidon ambi tantiaid Esus chuiban-chuibanac Esus tan-
tiaquid utsi-utsiec dadpen yampanëdash.

[25] Adnubic Antioquiya yacnocquidon Esuquidistu tantiaquidon aton piucquid ambi
menenuen dayun uaid Bednabebëdta Saudo meniac buanec Edusaden yacno choshon
anocquido Esuquidistu tantiaquido menetanashic auëshquio puduanec Antioquiya yacno
nidoapanëdash. Aidobëdi Uan cashumbic Madcos caid nidpanëdash.

13

Saudobëdtabi Bednabe nidmiaid

[1] Adashic, Esuquidistu tantiaquid utsi-utsiec Nuquin Papan yuecquio icshun nanun
chiaid chuiquido Antioquiya caid yacno tabadnubi Esuquidistu tantiamenuen chuiban-
quido tabadoapanëdash. Nëidic, Bednabe; utsibic, Simon, Dada Chëshë caid; utsibic,
Sidene yacnoësh choquid, Dusio cuëmëdquid; utsibic, Cadidia yacnoësh choquid, tsusio
dapa, Edodesën shubun icquid icboedi, Manain cuëmëdquid; utsibic, Saudo cuëmëdquid.
[2] Aidtedishun Esuquidistuidi tantianuen buna mëmunsho Nuquin Papan Mayanën: —
Saudobëdtan Bednaben aid daëdshun ëmbi chuibocpaden ma napanuna —capanëdash.
[3] Adoaquien, buna mëmunquin nainash Nuquin Papa chiec onqueshun abëd icquid utsibon
mëdanten Saudo Bednabebëdta mamishquin nadopanëdash: —Nidaid utsi-utsiec yacno
nidshun Nuquin Papan chiacpaden Esuquidistu chuibenetan —capanëdash abëd icquidon.

Chipide yacnoshon Esuquidistu chuibanaid

[4-5] Esus tantiaquidon mamishquin chiaquien Nuquin Papan Mayanën nidmiac Saudobëd
Bednabe Antioquiya yacnoësh puduanec nidpanëdash. Aid daëd nidsho isash Uan
cashumbic Madcos cain cuënaid nidpanëdash dada uate buanshunec. Aidtedi nidanec
acte cuëman shubu dadpen icquid Sedusia caid yacno choash cano antabëdtoanec acte
nënantanquio nidaid nacnëdquid Chipide caid yacno nidtampanëdash. Chipide yacno
choash nidequi shubu dadpen icquid Sadamina caid yacno choapanëdash. Adec choash
tabadec aton matses isadaidbo iccuededacno choash puduedshun Nuquin Papan chiaid
dada uamiampid Saudon Bednabebëdtan chuibampanëdash. [6] Adoshombic, Sadamina
yacnoësh nidquin chuibidanec Chipide cuëma utsiuc shubu dadpen icquid Pabos caid
yacnotsen choash tabadoapanëdash. Ambo tabadquin isadaidbo Badesus istuidpanëdash
Pabadobëd icquidon. Satanasën tantiamiaid icquin abimbo chiacbimboec, Nuquin Pa-
pan yuecquio icshun nanun chiaid chuiquidquio nebi, quequin muaquin chuipanëdash
Badesusën. [7] Aidi Pabos yacnocquido tsusion shubun tabadpanëdash. Anocquido
tsusio cobednadod caid Sedquio Paudo cuëmëdquid icpanëdash. Aidi tantiaquiono,

quec tabadquin, Isedquido chosh, quesho tantiash, Aidon chuibanaid tantianu, queshun
Saudobëdta Bednabe chomeshun tsusion yuedpanëdash. [8] Yuedac Pabadon Esuquidistu
chuibampanëdash. Saudo quequin isadaidbon cuënubi Pabado quequin isadaidpembon
cuëmpanëdash. Aden Pabadon Esuquidistu chuibansho tantiec tsusio tsadsho isun
Badesusën tantiamenquiocnuen utsi uain chuioapanëdash. Ambi ompoaid ismianesa
Badesus icsho Edimus cuëmpanëdash. [9] Aden utsi uain chuisho tantiashun Nuquin
Papan Mayanën tantiamiac Edimus bëisequi Pabado: [10] —Satanasën bacuë yec bëdamboen
naidbëdta bëdamboen chiaid tantiesa mibi nec. Nuquin Papan namiaid nebi, quequin
ompoaid ismenquiocquimbi Nuquin Papan chiaid utsi uaquin muaquin mimbi adenuidi
chuibaneque. Tantia. [11] Nëbi con Icbon mibi mëyanquin bëshu uaindac. Ushë chënquesho
mimbi yuen isenquio iquendac —quepanëdash Pabado Edimus chiec.

Aden chuibon Edimusën ëshë cuen-cuempambo yec inchëshbudacbimboec yanash: —
¿Tsuntsimbini mëdinshun buampeba? —quequin nibëdacno mishquin uëmbampanë-
dash. [12] Aden Edimus bëshu uacsho isec: —Nuquin Icbon chiaid abimbo iquec —quiash
tsusio Sedquio Paudo cuëmëdquid Esuquidistu tantiaquid yampanëdash.

Nidaid utsi, Pisidia caidën shubu dadpen icquid Antioquiya caid utsi yacno Bednabe Pabadobëdi choash tabadoaid

[13] Adashic, Chipide yacnoësh puduanec nidaid Pampidia caid yacno Pabadobëd icquido
canon potepanëdash. Aden potiash nidaid Pampidia caid yacno choash Pabadobëd
Bednabe pudundonobi Uan cashumbic Madcos caidbidi Edusaden yacno nidoaic cuëshëd-
panëdash. Adec Pabadobëd Bednabe pudundoanec nidquin shubu dadpen icquid Pedque
caid [14] isbidanec nidaid Pisidia caid yacno shubu dadpen icquid Antioquiya yacno chopanë-
dash. [15] Ambobi tabadequi chonoadtemaid ushën Nuquin Papan chiaid chuibante shubun
puduedash tabadpanëdash. Ambo tabadnubien Nuquin Papan Moises dada uamiampid
isec onquequin chuibanshumbic Nuquin Papan yuecquio icshun nanun chianiaid dada
uamepampidtsen isec onquequin nainambic tsusion: —Isedquido iqueque. Aid daëdi
tabadacno nidshun, ¿Ëbitedi bëdambo icmenuen chuibanquin tantiametiadquio ada mibi
icpe? cata —tsusion cac ambi namiaid nidshun tsusion chiacpaden Pabadobëdta Bednabe
chuituidpanëdash.

[16] Adoaquien abi tsadacnoëshi nidtoashi Pabado: —Nuquin Papan naid mibi chiembique.
Tantiaquiota. [17] Nidaid Equipito caid yacno nuquin tsusedpabo tabadshobi Nuquin
Papan bëdamboen isec cudasquin ambi tishmiaid dadpen caidmepampic. Adoshombic,
Nuquin Papan ambi nadatiambocquin naidënquio bëyucanquin tsusedpabon tishmiaidën
tishmiaid caidaido Equipito yacnoshon buanubi [18] tsusedpabon Nuquin Papan chiaid
chieshëmpampic. Adoaquien matses nibëdacno seta dadpen 40ted matamec tabadquin,
Nuquin Papan tsusedpabon ëbi chieshënaid cuidnu, quenquiocquin buampampic. [19] Aden
buanquin nidaid Canan caid yacno buanshun anocquido isadaidpembo istuidmeshun mat-
ses utsibo utsi-utsiectsëcquiec 7tedi icquido naimbudmeshun aidon nidaidtedi nuquin
tsusedpabo menebampampic. [20] Aden menebudquin dadpenquioshë seta 450ted matame-
quin ambobi tabadmepampic.

"Adashic, isadaidbo chuiquid utsi-utsien icmeshumbic Nuquin Papan ambi yuecquio
icshun nanun chianiaid chuiquid Samued cuëmëdquid tsusedpabo chuiquid icmepampic.
[21] Aidi isadaidbo chuiquid icnubic, Matses utsibo ancaquidpadquid bunebi, quequin tanti-
ashun seta dadpen 40ted matamec tabadquin Nuquin Papan Sis padon mado, Benaminën
tsyuecquid Saudo cuëmëdquid, isadaidbo ancaquid icmepampic. [22] Adashic, yuecash
Saudo, con shënisio, Nuquin Papan chiaid tantesa uasho isun utsitsen Dabid cuëmëdquid
tsusedpabo ancaquid icmeoapampic. Aidi Nuquin Papan chiacpadomboen nabanquidquio
icsho isash Nuquin Papa: 'Dabid, Isain mado, ëbi bëdamboshë icmequid, ëbi bunacpaden
nabanquidquio mibi nec,' quepampic Nuquin Papa —quepanëdash Pabado aton matses
Antioquiya yacnocquido tantiamenuen chiec.

[23] Aden chiec abi onquec: —Dabidën tishmiaidën tishmiaid caidaid, Nuquin Papan
chomiaid, Esuquidistu matses icsaid bedshunash abided cuidadash abi yacno isadaidbo
puduedmequid Nuquin Papan icmepanëdash. [24] Aidën nadatiambocquin nabanquin ambi
nabanaid tauabicnuc Uan padon, acten mentoanquidën: 'Mimbi tantiaid icsa ënshun
acten mentome,' capanëdash. [25] Adec onquetanequic matses acten mentobudquin nainec:

‘¿Mitsipaden ëbi isquin cuëmpatsia? Nuquin Papan Chomiaid mimbi cainaidpen nebi.
Mimbi cainaidquio choendac. Aidi chosho isun: ¿Ëbi icsambocquid icsho atotsieshun
mibi choec? quequin chuiquidquio Nuquin Papan icmioshi, caindambi,’ quepanëdash Uan
acten mentoanquid —quepanëdash Pabado.
[26] Aden Uan padon chiacpaden chuibanashic: —Abadauanën tishmiaidën tishmiaid
caidaido nuqui icsho nuquitedi icsaid bedshunash abided cuidadec Esuquidistu unëspanë-
dash. Adsho Nuquin Papan uincuemequin abi yacno nuquitedi puduedmequid icmequin
ambi chiampicpaden napanëdash. [27] Padnuen, Aton madombo Nuquin Papan chomiaid
Esus nec, quenquiocquin Edusaden yacnocquidobëd aton tsusio dapabo, Icsambocquid
neque. Unës ua, quequin chuipanëdash. Aden chuiquin utsibëd iccuededte ushën-
ushënquien abi isec onquiaid Nuquin Papan dada uamiampicpadembi aidon napanëdash.
[28] Esuquidistu icsaid nibëdquidquio caiqui, Icsambocquid neque. Aid unës uatiadquidi
mibi nec, quepanëdash Isadaidbo Pidato caic. [29] Adoaquien Nuquin Papan dada uami-
ampicpaden nabanambien Esuquidistu cuesten dectanquin unës uacsho chicshun, Ëbi
unësacsho nëidën ëbi nauedec, quequin ambi shëcuë uain nacnenaid chucanquio Osen
Esus nauedpanëdash. [30] Adoacsho Nuquin Papan Esuquidistu uincuemiac [31] capusho
Cadidia yacnoësh Edusaden yacno abëd capucueneboedon aidi isbempanëdash. Aden
isun aidombi Esuquidistu chuibededec. Adembidi aid isboedobëdtambi abimbo chuiban-
quidquio nebi —quepanëdash Pabado.
[32] Aden chiashic: —Abi chiembique. Tantia. Nuquin Papan chometequid ambi
chuipampid tsusedpabon isenquiocnobi [33] Nuquin Papan uincuemiacsho nuqui isondaid
aidi nec. Aidi chuiquin Nuquin Papan dada uamiampid nad iqueque. Tantia. Chuinu.
‘Con madombo mibi nec.
Nëbi ëmbi uincuemiaqui ëmbi chiactedi mimbi naimbudoc.
Adosho isun ëbipadquiocnoc chuiquid dapa mibi icmembi.’
Aden ëndenquimboshë aton mado tantiaquin Nuquin Papan chiampic. [34] Adecbidi
ambi uincuemetequid Esuquidistun nami chodquesa icpanëdash. Aid chuiquin dada
uamiampid nad iqueque. Tantiata. Chuinu.
‘Dabid chiampicpadembi mibi icsaisa icsho ëmbi bëdamboen isaid mibi nec, mado,’
quequin Nuquin Papan dada uamepampic. [35] Ambi dada uamiampid utsi nad iquec:
‘Icsaisa icsho aton nami chodquesa icmenuna,’
quequin Nuquin Papan chiampic.
[36] “¿Aden dada uamequin Dabid pado chiecta onquepampic? Padenquio. Aidi Nuquin
Papa bunacpadomboen naimbudquin nabanash Dabid unësacsho isun aton mëdimbon
nami chodquiacno Dabid chococac aidën namitsen chodquepampic. [37] Nuquin Papan
uincuemetequidën namien chodquesa icpanëdash. [38] Aidi icsainquiocquid yec ëbitedi
icsaid bedshunash abided cuidadpanëdash. [39] Adoac abi tantiaquidquiotsen icsaisabidi
Nuquin Papan isec. Nuquin Papan naden nata quequin dada uamiampidtedi matsesën
natiapimbo iquec. Aden ambi chiacpaden natiapimbo yec, Nuquin Papan bëdamboen
isaid nebi, quetiapimbo icboedëmbi, Matses icsaquid icsho cuidnushe quiash abided
cuidadec Esus unëspanëdash, quequin tantiasho, Esuspadquid icsaisa Nuquin Papan nuqui
isec. [40] Nuquin Papan chomiaid choec, quequin tsusedpabon tantienquio icampidpadquid
iquenda. Aido chuiquin Nuquin Papan dada uamiampid nad iqueque. Tantia.
[41] ‘Ëmbi ëndenquimboshë dada uamiampicpadembi adquid chomembi.
Ëmbi chomiaid isquidon chiac mimbi tantienquio icpec.
Adquid yec, Tantiadempambo iquec, quec mamënshumënquid ëbëdi tabadtiapimbo
iquendac.
Adquid icmane queshun tantiaquiota’
—quepanëdash Pabado iccuededquido chiec.
[42] Aden chuibudashic Pabado Nuquin Papan chiaid chuibante shubu yacnoësh abëd
choboedobëd puduenanec nidsho isash: —¿Iccuededte badiad utsi chonoc iccuededquin
chuinuecta mibi choape? —quepanëdash iccuededquid utsibo Pabado chiec. [43] Aden chi-
anec Pabadobëd Bednabe nidsho isun isadaidbo utsin-utsinquiembëdtan isadaidpembo
isadaidbopadquid icnuequid utsin-utsinquien tsibanampanëdash. Aden abi tsibanansho
isash: —Nuquin Papan bëdamboen isaid yec bëdamboec tabadta —quepanëdash Pabado
Bednabebëd.

44 Adashic, chonoadtemaid ushë icnuc Nuquin Papan chiaid tantianuec Antioquiya
yacnocquid dadpen iccuededoapanëdash. 45 Dadpen iccuededsho isash isadaidbo tsusiobo:
Ëmbi chuibansho tantianuec aidtedi choenquio iccosh, quequin tantiec nëishpanëdash.
Adec nëishash: —Mimbi Nuquin Papan chiaid icsamboen chuibanec —quepanëdash
Pabado caic.
46 Adoaquien, dacuëdenquio yec Pabadobëd Bednabe: —Mibitedi con matses icsho,
Nuquin Papan dada uamiampid chuibanu, queboedëmbi tantiesa icsho isun mibi chuiba-
nenquio iquembi. Mibi tantiesa yec Nuquin Papabëd tabadte bunesabidi icnuc isadaid-
pembo Esuquidistu chuibanendambi. 47 Nuquin Icbon naden tantiamioshibique. Tantia.
Chuinu.
"Isadaidpembo ëmbi chiaid chuibanquid mibi icmembi
ma nidaidtedi yacno ëbi tantiaquido ëbi yacno puduedquid ma icpanuna,"
quequin chioshi —quepanëdash Pabado abi chieshënquido isadaidbo Nuquin Papan dada
uamiampicpaden chiec.
48 Adsho tantiash isadaidpembo: —¡Padtec! Nuquin Papan chiaid bëdamboshë iquec
—quecuededpanëdash. Adoaquien, Nuquin Papan ëbëdi mibi tabadmendambi, quequin
chiaid ambi tantiamiactedi Esuquidistu tantiaquid yampanëdash.
49 Adec Esuquidistu tantiaquid yanash auëshquio dadpen nidequi nidaid dëuequid utsi-
utsiec yacno choash tabadquin aidontsen Esuquidistu chuibanoapanëdash. 50 Adosho tan-
tiash, Pabado icsambocquid nec, quequin isadaidbo tsusiobon Antioquiya yacnocquidon
chidobobëdta anocquido chuiquid dapa nëishmeshun Pabadobëdta Bednabe mëyantan-
quin ashunquio nidmepanëdash. 51 Aden nidta cac puduanec nidtuidash, Esuquidistu
ëmbi chuisho tantiesabo aido nec, quequin nidaid putu tasequequin ismiash nidanec
shubu dadpen icquid Iconio caid yacno chopanëdash. 52 Pabadobëd Bednabe Antioquiya
yacnoësh nidan Antioquiya yacnocquid Esuquidistu tantiaquido: —Bëdambo iquebi —
quecuededpanëdash. Adembidi aidtedi aton Mayan Nuquin Papan menepanëdash.

14

Iconio yacno

1 Adashic, Pabadobëd icquido Iconio yacno choash tabadpanëdash. Ambo tabadec
Nuquin Papan chiaid chuibante shubu yacno nidash puduedpanëdash. Ambo pudued-
shun Esuquidistu chuibanac isadaidbobëd isadaidpembo dadpen Esuquidistu tanti-
aquid yampanëdash. 2 Aido Esuquidistu tantiaquid yanubi isadaidbo utsibo Pabadon
chuibanaid tantiatiapimbo icquin Esuquidistu tantiaquido muaquin chuiquin isadaid-
pembo utsibo nëishmepanëdash. 3 Aido nëishmiambi Iconio yacno yuec tabadquin
Pabadon Bednabebëdtan dacuëdenquiocquin Esuquidistu chuibampanëdash. Aden
chuibansho isun Nuquin Papan ambi nadatiambocquin tantiadempamboctequid isme-
quid Pabadobëdta Bednabe icmepanëdash. 4 Aden icmiac aid daëdshun nadatiambocquin nasho isash, Isadaidbo tsusiobon chuibocpadec Pabadobëd Bednabe icsambocquid nec, utsi-utsiec quenubien, Ambi chiaid abimbo iquec, utsibo quepanëdash. 5 Aden chuishumbic, Pabadobëdta Bednabe cuestanquin cuënoten se-senuequin Esus tantiesabo isadaidpembon aton tsusio dapabobëdtan cainubi adembidi isadaidbon aton tsusio dapabobëdtan cainoapanëdash. 6-7 Aden caimbededosh, quequin tantiaquidën chiac cuenec nidequi nidaid Dicaonia caid yacno Pabadobëd Bednabe choash shubu dadpen icquid Disteda caid yacno choash tabadquin Pabadobëdtan Bednaben Esuquidistu chuibampanëdash. Adtanec auëshquio puduanec nidec shubu dadpen icquid Dedbe caid yacnotsen choash tabadquin adomboembidi Esuquidistu chuibampanëdash. Adtanec auëshquio puduanec nidshun dëuequiec shubu dadpen icquid utsi-utsiec yacnocquidotsen chuibampanëdash.

Disteda yacno

8 Disteda yacno tabadnubien anocquid taicsaidi anin tishaid caputiapimbo icpanëdash.
9 Aidi Pabadon Esuquidistu chuibansho tantiec, Esuquidistun ëbi bëdamepatsiash, quec
otacquio tsadpanëdash. Aden caputiapimbocquidën tantiacpadomboen Nuquin Papan

Pabadotsen tantiamiac [10] caputiapimbocquid comapenen bëisquin: —Nidto —Pabadon cac
badedi nidtoash taicsaid bëdanash capupanëdash.

[11] Aden taicsaid bëdamiac capusho isash anocquido aton onqueten cuëdcuededquin:
—Disteda yacnocquidon tantiaid matsesbimboec yanash abucuësh budoshe. Nëid daëdi
isec cho —capanëdash. [12] Adtanequi Bednabe otacquio tsadquid icsho isash ambi tantiaid
abentsëc Upited icnuc Upited cain Bednabe cuënquimbi Pabado chuiquidquio icsho isun
ambi tantiaid utsi Medcudio icnuc Medcudio cain Pabado cuëmpanëdash Disteda yacnoc-
quidon. [13] Aden cuënsho tantiashun baca bënë daëd bëec: Mibi daëdi tantiaquido Disteda
yacnocquido nec, quequin, Ismenu, quequin ambibi tantiacbimboecnuc nacnenaid Upited
caid dayun uaquido baca cuesunenu, quepanëdash.

[14] Aden baca cuesunenuen bësho isun abi dasiuidaid aton dashcute bëntsecquid
shoyonquin cancheuidashic iccuededquidon nënantanquio nidash Pabadobëd Bednabe
comapenec nadpanëdash: [15] —Ëbi daëdi mibipadquid matsesquio nebi. Mimbi tantiacmaid
nebique. Baca cuesunenda. Chiaid bëda mibitedi naden chuinuec chobi. Nuquin Papa
caid abentsëcquiobi iquec. Aidëmbi abubëdta nidaid uashumbic aidënquiocquidtedi
uabanampidquio neque. Aiduidtsëqui tantiaquin ambi uaidbimboecnuc matsesën nac-
nenaid tantiesa icta. [16] Ëndenquimbo Nuquin Papan, Adoenda, cainquiocnoc matsesën
ambi tantiacpaden nabampampic. [17] Aden, Adoenda, cainquiocquimbi, Abitedishun icbo
icquin bëdambocquid nebi, quequin ismequin ue secamedenequinc, cuëte bacuëmequinc,
nuqui penun tiedën nitsimbeniaid canimequinc caquin Nuquin Papan nac bëdamboen
nuquitedi pebededec. Aden nabanquin Nuquin Papan, Bëdambo iquebi. Cuishon,
camiaido nuquitedi nec —quepanëdash Pabadobëd Bednabe Disteda yacnocquido chiec.
[18] Aden chuido-chuidoaqui baca cuesunenquio icpanëdash Disteda yacnocquidon.

[19] Adnubien Antioquiya caid yacnocquidobëd Iconio yacnocquido Disteda yacno cho-
choshon, Pabado icsambocquid nec, quequin chiac Disteda caid yacnocquido nëishcued-
edpanëdash. Adec nëishcuededshun Pabado cuënoten se-siash, Unësosh, queshun
nimbanquin buanshun shubu nibëdacno Pabado netampanëdash. [20] Ambo netanambic,
Esuquidistu tantiaquido cho-choshon tsicatenubi Pabado nidtoash Esuquidistu tanti-
aquidobëd Disteda yacno choec shubun puduedpanëdash. Badiadash puduanec shubu
dadpen icquid Dedbe caid yacno Pabadobëd Bednabe nidoapanëdash.

Nidaid Sidia caid shubu dadpen icquid Antioquiya yacno choaid

[21] Adec Dedbe yacno choash tabadquimbi Pabadobëdtan Bednaben chuibanac Es-
uquidistu tantiaquid dadpen yampanëdash. Auëshquio puduanec nidoaic padpidec
Disteda caid yacno choash tabadquin, Dadpen tantiamequiono, quequin chuibampanë-
dash. [22-24] Aden chuibanshumbic: —Natiamianquid iquendac. Adquid icnuc Nuquin
Papa yacno puduedash Esuquidistu tantiaquid yec ambo nuquitedi tabadendac, quec
nëbi dayacquio yec tabad —capanëdash Pabadon. Adotanquin ambia Esus tantiaquid
utsi-utsien Pabadobëdtan Bednaben: —Bëdamboec tabadquin ismequin Esuquidistu
tantiaquid utsibo chuiban —capanëdash. Adotanec, ambi chuiboedobëd Pabado Bednabe
chedo Nuquin Papauidi tantiec buna mëmunquin chiec onquepanëdash. Aden Nuquin
Papa chuiquin naimbudquin, Nëmbocquid mibi tantiaquido bëdamboen dayun uata, Papa,
quequin chianec Pabadobëd Bednabe chedo Disteda yacnoësh nidoapanëdash. Adecbidi
Iconio yacno choashun adomboembidi chuibanoapanëdash. Adecbidi Antioquiya yacno
choashun adomboembidi chuibanoapanëdash. Antioquiya yacnoësh puduanec nidec
nidaid Pisidia caid datambëtsenec nidaid Pampidia caid yacno choash nidec [25] shubu
dadpen icquid Pedque caid yacno choash tabadquin Esuquidistu chuibanash shubu
dadpen icquid Atadia caid yacnotsen chopanëdash. [26] Auëshquio cano antabëdtoanec
nidec shubu dadpen icquid Antioquiya caid yacno, Nuquin Papan Mayanën nidta, quequin
chiondacnombo choapanëdash. [27] Ambo choash tabadquin anocquido Esuquidistu tanti-
aquid utsibobëd iccuededshun Nuquin Papan tantiamiacpaden abi capucueniacnoshon
ambi nabanaidtedi Pabadobëdtan Bednaben chuibampanëdash. Isadaidpembo dadpen
Esuquidistu tantiaquid yamposh, quequin chuipanëdash. [28] Adtanequi yuec Antioquiya
yacno Esuquidistu tantiaquid utsibobëdi Pabado Bednabe chedo tabadpanëdash.

15

Edusaden yacnocquido iccuededec tantianu quiaid

1 Pabadobëd Bednabe Antioquiya yacno choabicnubien nidaid Udeya caid yacnoësh
choquido Esuquidistu tantiaquid utsibo Antioquiya yacno choash tabadquin, Nuquin
Papan naden nata quequin chiaid Moises dada uamiampicpaden shui dëbid dëtemesa abi
yacno Esuquidistun yuedtemaid nendac, quequin chuipanëdash. 2 Adnubic Pabadobëd
Bednabe Antioquiya yacno choash tabadquin aidon chiaid tantiash: —Nuquin Papan aden
chiambo iqueque. Aden chienda —quepanëdash.

Adsho comapenec cuëdquin chushcapanëdash. Adsho tantiashun abi chuiquidon,
Edusaden yacno nidshun chushcanamboed chuitanta, quequin Pabadobëdta Bednabe
chuishumbic Esuquidistu tantiaquid utsibo chuioaquin aido nidmepanëdash. 3 Adoac
Antioquiya yacnoësh puduanec nidec nidaid Penisia caid yacno choash tabadquin,
Isadaidpembotsen Esuquidistu tantiaquid yamposh, quequin chuipanëdash. Adsho
tantiash: —Aid tantiec bëdambo iquebi —quepanëdash anocquid Esuquidistu tantiaquido.
Adtanec auëshquio nidequi nidaid Samadia caid yacno choash tabadquin adomboembidi
chiac adquiecbidi, Bëdambo iquebi, quepanëdash anocquido. 4 Auëshquio puduanec nidec
Edusaden yacno choash tabadquin anoshontsen Nuquin Papan chiacpadec capuquin ambi
nabanaidtedi Pabadobëdtan Bednaben chuibanoapanëdash. 5 Aden chiac Esuquidistu
tantiaquido, Nuquin Papan naden nata quequin chiaid tantiamequido: —Nuquin Papan
naden nata quequin chiacpaden isadaidpembotsen shui dëbid dëtemetiadquidi nec.
Nuquin Papan naden nata quequin Moises dada uamiampid nabantiadquid neoaic —
quepanëdash.

6 Adoaquien Esuquidistu ambia tantiaquido tsusiobobëd Esuquidistun ëbi chuibeneta
caido: Tantiabono, quiash onquecuededpanëdash. 7 Adec yuec onquecuededash nidtoash
Petedo nadec onquepanëdash: —Chuinu. Tantiata. Ënden Nuquin Papan naden chuipon-
dashi: "Isadaidpembo Esuquidistu tantiaquid icmete bunebique. Aidotsen chuibanta,"
quequin chuipondashi. Aden ëmbi chuioasho mibitedishun tantiondac. 8 Ëmbi isadaid-
pembo Esuquidistu chiac abi tantiaquid aido yampondash. Matsesën tantiaid tantiaquid
icquin Nuquin Papan, Esuquidistu tantiaquid nec, quequin aton Mayan nuqui meniac-
padembi isadaidpembo meneoapondash. 9 Utsibo nec, quenquiocquin aidotsen tantiame-
quin paucoapondash. 10 Aden Nuquin Papan nasho isun, ¿Atotsieshun Nuquin Papan naid
icsambo iquec quiacpaden tsusedpabon natiapimboctequid nuquitsen natiapimboctequid
isadaidpembon nabanta cate nuqui bumpe? 11 Padenquio icnuna. Matsestedi icsaquid
icsho cuidnushe quiash abided cuidadac, quequin tantiaquiec unësash abëdi tabadendac,
quequin nuqui tantiacpaden isadaidpembo Esuquidistu tantiaquido yanshun tantiec —
quepanëdash Petedo.

12 Aden Petedon chuiquin ënambic Pabadotsen Nuquin Papan tantiamiac ambi na-
datiambocquin naquin isadaidpembo ismebanaid chuipanëdash. Adembidi Bednaben
chuioapanëdash. 13 Aid daëdshun chuibanquin nainan Esusën utsi Acobo, Esus tantiaquido
tsusio dapa, nadpanëdash: —Ëmbitsen chuinu. Tantiata. 14 Isadaidpembo tantiaquin
aido Esus chuibanta, quequin Nuquin Papan chiacpaden Simon Petedon chiac isadaid-
pembo Esus tantiaquid yansho Nuquin Papan aidtedi nuquibëdta aton matses icmiac.
15 Adomboembidi Nuquin Papan chuimiaidën dada uampid nad iqueque. Tantia. Chuinu:
16 "Isadaidbobëd yuec tabadenquiocboedi padpidec choash aidobëd icoaindabi.

Dabid padon tsyuecquido isadenquiocboedi isadcuenendac

17 ma aton Icbo matsestedishun istuidpanuna;

ma adembidi isadaidpembon ëmbi cuënaidon aidbidi istuidpanuna,

18 quec Nuquin Icbo ambi ënden tantiampicpadomboen chiaid nec"

—quiashic abi Acobo onquec: 19 —Nuquin Papan chiampid tantiaquin nuquin tsusedpabon
naden nata quequin chiacpaden nata isadaidpembo cainquio ictiad. 20 Nëiduidtsëqui dada
uaquin isadaidpembo chuibanuna nuquibi: Nuquin Papan uaidbimboecnuc nacnenaid
tantiaquin pete sanaid penda; adembidi, min chidouidtsëqui chudta; adembidi, min
bënëuidtsëqui chudmeta; adembidi, Nëish tëtaniaid intacchobi codocaid penda, quequin

isadaidpembo chuibanuna. [21] Adec Moisesën dada uaid iccuededquin isec nuqui onquedenec. Aid icnuc, Adomboembidi nata, quequin isadaidpembo chuinuna —quepanëdash Acobo iccuededquido chiec.

[22] Adashic Esuquidistu tantiaquido iccuededec onquec ënëdshun ëmbi dada uaid Antioquiya yacno buanuec Edusaden yacnocquid daëd nidta, quequin Pabadobëdta Bednabe nidmepanëdash. Abentsëc Udas cashumbic Badsabas cuënaid; utsibic, Sidas cuëmëdquid. Aid daëdi Nuquin Papan chiaid comapenen tantiaquidquio icpanëdash. [23] Isadaidpembo chuiquin Edusaden yacnoshon Esuquidistu tantiaquidon naden dada uapanëdash:

"Esuquidistun ëbi chuibeneta caidobëdi ambia Esuquidistu tantiaquido Edusaden yacnocquido yec min utsibimboecquido nebi. Isadaidpembo Esuquidistu tantiaquido Antioquiya yacno tabadquidobëdta nidaid Sidia yacno tabadquido, nidaid utsi Sidisia yacno tabadquido chedo mibitedi chuiquin dada uaombique. Isec onqueta. [24] Ëbëd icquido nëuëshquio nidash mibi yacno choash puduedshun, Isadaidbon naden nata quequin chiaid natiadquidi mibi nec, quequin mibi icsamboen chiosh, quequin utsibon chioshi. [25] Aden chuisho tantiashun nëmbocquidobëd iccuededec onquequin abentsëcshun tantiacbimboen dada uaombi. Aidi nëmbocquid daëdi Pabado Bednabebëdta buantan, quequin chiembi. [26] Unësmane, quenquio yec capucuenequin Esuquidistu chuibanquido Pabadobëd Bednabe nec. [27] Adquid aid daëd icsho isun aid chedobëdta Udas Sidas chedo mibi yacno nidmembi. Adoac ëmbi dada uacpaden ma mibitedi chuioapanuna abimbo iquec camenuen. [28] Nuquin Papan Mayanën ëbitedi tantiamiacpaden isadaidbon naden nata quequin chiacpaden nata mibi caisa nebi. [29] Nëidtedtsëqui ëbitedishun nata caid nec: Nuquin Papan uaidbimboecnuc nacnenaid tantiaquin utsibon abi yacnoshon sanaid penda; adembidi, min chidouidtsëqui chudta; adembidi, min bënëuidtsëqui chudmeta; adembidi, mimbi nëish cuesuniaid intacchobi codocashun penda. Adoac ëmbi chiacpaden nabanec mibi bëdambo icpec. Padi aidtedtsëqui chiembi."

[30] Aden dada uaquin nainshun ambi nidtan caboed meniac Antioquiya yacno nidoapanëdash. Antioquiya yacno choash puduedshun Esuquidistu tantiaquido Edusaden yacnocquidon dada uaid menepanëdash. [31] Aden meniac isbanash: —Mimbi bëboed dada uaid isash bëdambo iquebi —quepanëdash isadaidpembo Antioquiya yacnocquido.

[32] Adnubic Udasën Nuquin Papan chiaid chuibanquin Esuquidistu tantiaquido Antioquiya yacno tabadquido bëdamboen tantiamepanëdash. Adomboembidi chuibanquin Sidasën tantiameoapanëdash. [33] Aden dadpen ushquin chuibanshun: —Edusaden yacno nidoaibi —caquien:

—Ai, mibi nidsho isash unësquio icquimbi mibi chomequido yacno nidtan, mibi caimbi —quepanëdash Esuquidistu tantiaquido Antioquiya yacno tabadquido. [34] Adec aido Edusaden yacno nidnubien [35] Pabadon Bednabe chedobëdtan Antioquiya yacno tabadquin Esuquidistu tantiaquid utsibo Nuquin Papan chiaid bëdamboen tantiamenuen chuibampanëdash.

Pabadobëd Bednabe cuëshëdaid

[36] Adashic, yuecash Pabado Bednabe caic: —¿Midapadec nuqui capucuenequin Nuquin Papan chiaid chuibeneboedo tabadeque? Isec nuquibi nidnu. Nid —quepanëdash.

[37] Adoaquien: —Ma Madcosbidi nidoanu. Chuita —quepanëdash Bednabe.

[38] Adoaquien: —Chieshec aidi cuëshëdondashe. Padi. Nuqui daëdtsëqui nidnu. Nid —quepanëdash Pabado.

[39] Adoaquien Bednabe aden tantienquio yec Pabadobëd comapenec onquiash Madcosbëd cano antabëdtoanec Chipide yacno nidoapanëdash. [40] Adnubien Pabado Sidas abëd Edusaden yacnoësh choboed caic: —Nuquibi nidnuna —quepanëdash.

Adec aid daëd nidnuesho isash anocquid Esuquidistu tantiaquido: —Ma Nuquin Papan mibi daëd bëdamboen nidmequin ma mibi bëdamboen namepanuna —cac Pabadobëd Sidas nidpanëdash. [41] Adanec nidaid Sidia caid yacno choash capucuenequin Esuquidistu tantiaquido iccuededacno puduedshun bëdamboen tantiamenuen chuibampanëdash. Aden chuibeneshumbic nidaid Sidisia yacno choshon Esuquidistu tantiaquido shubu utsin-shubu utsinquiec iccuededacnomboec puduedcuenequin Pabadon chuibanoapanëdash.

16

Pabadobëd Timoteyo nidaid

1 Adec nidec shubu dadpen icquid Dedbe caid yacno choash tabadquin adomboembidi chuibanoash nidequi shubu dadpen icquid Disteda caid yacno Pabadobëd Sidas choapanëdash. Ambo Esuquidistu tantiaquid Timoteyo cuëmëdquid tabadpanëdash. Aidën tita isadaidbo Esuquidistu tantiaquid icnubi aidën papa isadaidpembo quidieco matses icpanëdash. 2 Timoteyo bëdambocquid nec, quequin Disteda yacnocquidon Pabado chuipanëdash. Adomboembidi shubu dadpen icquid Iconio yacnocquidon chuioapanëdash. 3 Aden dadpenshun chuisho tantiash Timoteyo buante bumpanëdash Pabado. Adec, Timoteyo buanu, queshun ëbi capucueniacno isadaidbo dadpen iqueque. Aidon Timoteyo isash, Aidën papa quidieco matses icnuc aton madobidi isadaidpembo nec, aido quenushe queshun Pabadon Timoteyon shui dëbid dëtemepanëdash. 4 Aden nashic nidec Esuquidistu tantiaquid utsibo yacno-yacnomboec choash puduedshun Esuquidistu tantiaquido Edusaden yacnocquidon dada uaquin chiaid Pabadon chuioapanëdash. 5 Adembidi Nuquin Papan chiaid chiac ënden Esuquidistu tantiaquidon tantiabenquiocnobi utsi dadpen Esus tantiaquid yanoapanëdash.

Ushquin Masedonia yacnocquid Pabadon isaid

6 Adanec nidaid Sidisia caid yacnoësh nidsho Nuquin Papan Mayanën: —Nidaid Asia caid yacno Esuquidistu chuibanuec nidenda —cac Pabadobëd icquido nidaid Pidiquia caidtsen datambidanec nidaid Cadasia caidbidi datambidanec 7 nidaid Misia caid yacno chopanëdash. Ambo choash nidaid Bitinia yacno nidnuesho, Ambo nidenda, quequin Nuquin Papan Mayanën aido tantiameoapanëdash. 8 Adoac nidaid Misia datambidanec shubu dadpen icquid Todoas caid yacno ëbi tabadacnobi chopondash. 9 Ambo choash tabadec inchëshnuc ushquin nidaid Masedonia caid yacnocquido Pabadon ispondash. Adec ushquin isquin nidaid Masedonia yacnocquido: —Ëbitedi Esuquidistu chuibanec cho —quec onquesho Pabadon tantiapondash. 10 Aden tantiash: —Nuquin Papan nidaid Masedonia caid yacnoshontsen Esuquidistu chuibanta caid nebique. Nacnenuna —Pabadon cac buanun nacnempondash. Esuquidistu tantiaquid yanash ëbitsen Pabadobëd nidpondabi.

Didia cuëmëdquid Esuquidistu tantiaquid yanaid

11 Adanec Todoas yacnoësh puduanec cano antabëdtoanec cuebi nidequi acte nënantanquio nidaid nacnëdquid Samotodasia caid yacno choash Pabadobëd icquido tabadtuidpondash. Badiadash auëshquio puduanec cano antabëdtoanec nidquimbi potebidanec nidaid Masedonia caid yacno ëbitedi chopondabi. Aid nidaidën acte cuëmambi shubu dadpen icquid Niapodis caid yacno pudundoanec 12 nidequi shubu dadpenquio icquid Pidipos caid yacno domanobo dadpenquioshë tabadacno yuec ushec tabadpondash.

13 Pidipos yacno tabadashic isadaidbo iccuededte badiadën Nuquin Papa chiec utsibo onquedeniacno istuidnuec puduanec shubu nibëdacno nidequi acte utsi cuëmambi choapondash. Ambo choshon iccuededquido chidobo istuidshun Esuquidistu Pabadon chuibampondash. 14 Pabadon chuibanacno chido Didia cuëmëdquid shubu dadpen icquid Tiatida caid yacnoësh choquid icpondash. Aidën piucquid bednuen dashcute cuëshaid umu-umumbocquid menebenepondash. Aidi Nuquin Papa tantiaquid icquin Pabadon chuibanubi Nuquin Icbon tantiamiac Esuquidistu tantiaquid Didia yampondash. 15 Aidbëd aton shubun icquido Esuquidistu tantiaquido yansho isun acten mentobampondash. Aido acten mentobanambic Didian: —Esuquidistu tantiaquid mibipadquid nebique. Con shubuno ushec cho —cac nidash Didian shubun puduedash Pabadobëd icquido tabadpondash.

Pabadobëdta Sidas quënën nauedaid

16 Adashic padpidec Nuquin Papa chiec onquedeniacno Pabadobëd icquido nidoasho chido yuaidën bëquedtuidpondash. Aidën mayan icsan tantiamiacpaden yuecash nad iquendac, quequin chuisho piucquid dadpen aid chido matsesën meniac aid chidon ambi bedaidtedi abi yuaquid meneoapanëdash. 17 Pabadobëd icquido bëquedtuidshun

tsibambëec choec aid chido: —Nëid dadatedi Nuquin Papan namiaidquio nec. Abi yacno
puduedmianquid iquec, quequin chuibanquid nëid dadatedi nec —quec [18] badiadquidën-
badiadquidënquiec comapenec cuëdpondash.

Adec cuëdtonesho tantiate bunenquio yec amibidi bidiadquin mayan icsa dapuduedaid
chido chuiquin comapenen Pabadon: —Esuquidistun nadatiambocquin naidënquio da-
puduenta —cac badedquio mayan icsa dapuduempondash. [19] Aden dapuduemiac chido
bëdanacsho isun abi yuaquidon: —Nëbi nadquio iquendac, quequin chuitiapimbo nuquin
yua iquec. Aden chienquiocquin piucquid bedtiapimbocquin nuqui meneoatiapimbo
iquec, quequin tantiash nëishun Pabadobëdta Sidas bedshun nimbanquin abi chuiquido
yacno chido yuaquidon buampondash. Piucquid bednuequin aton na bëshun utsibon
sambanaid anoentsëqui abi chuiquido icsho isun chido yuaquidon Pabadobëdta Sidas
ambo buampondash. [20-21] Aden abi chuiquid tsadacno bëash: —Nëid dada daëd isadaidbo
nec. Nëmbo choshon abi chuiquidon naden nata quequin chiaid chuibanec. Ëbitedi
domanobo icquin ambi chiaid ëbitedishun natemaid icnuc matsestedi chushquecuede-
dosh —quepondash chido yuaquido abi chuiquido chiec. [22] Aden chuisho tantiaquidon
chiac dadpen cho-choash iccuededquin Pabado bëquidon chiacpadomboen aidontsen
chuioac abi chuiquido: —Bëboedon dashcute chicshun cueshcaten cuesta —cac sondadon
cuespondash. [23] Aden comapenen cuesmeshun buameshun quënën nauedmeshun ambi
quënën nauedaid ista caid chuiquin Pidipos yacnocquido chuiquidon: —Puduenanec
cuenushe queshun nëid daëdi bëdamboen isquiota —capondash. [24] Adsho tantiashun
ambi ista caidën Pabadobëdta Sidas nënantanquio quënën nauedquin tsadunshun cueste
shëcuë uaidën tausunash puduentanquin quënë bëdamboen bëtashpanëdash.

[25] Aden bëtashash aton shubu dayunquiocquidën puduedambic inchëshpotsembo
Pabadobëd Sidas Nuquin Papa chiec onquepanëdash. Adecbidi Nuquin Papan naid chiec
cuëdëmpanëdash. Adec cuëdënsho utsibon tantianubi [26] comapenec nidaid ishcudnubi
mëtaniaidtedi mëchiquidpanëdash. [27] Adnubien ista caid isec tsadboedi ushtanec isucun-
quin isac shëcuë bëtashaid ënden shëcniac. Adsho isash ista caid: —Quënën nauedaido
puduen-puduempacnui —quetanec: —Chuiquid dapabon ëbi cuesunemetsiash —queshun
siadnuequin chështe abi tsiusudaid chicsho [28] istanquin Pabadon: —Quënën nauedaidtedi
nëmbo iquebique. Seshuniadenda —quequin comapenen cuëmpanëdash.

[29] Adoaquien, seshuniadtsemboedën: —Tabote bec cho —cac ambi namiaidën tabote
bedtanquin meniac tabote bedshun sananec badedi quënën puduedash dacuëdec
uëdëquec Pabadobëd Sidas tabadacno choash danëshën sebudec shuebudpanëdash. Mibi
daëdi bëdambocquid icnubi adquidpenquio nebi, quequin tantiaquin ismepanëdash.
[30] Adsho isun Pabadon nidtomiaqui seshuniadtsemboed bëyucanec nidquin aton shubun
Pabadobëdta Sidas yuedash: —¿Nuquin Icbo yacno puduednush mitsipadequibi ëbi icsaid
cuidadpeque? Chui. Tantianu —quepanëdash seshuniadtsemboed.

[31] Adoaquien Pabado: —Mibibi cuidadtiapimbo iquec. Mibëdta min shubun icquido
icsaquid icsho cuidnushe quiash abided cuidadec unësash Esuquidistu aton Papa yacno
puduedash abi tantiaquido yuedquid neque. Mibi icsaid ënash, Esuquidistu con Icbo
nec, quequin abimbo tantiata [32] —queshumbic seshuniadtsemboedbëd icquido Esus tan-
tiamenuen Nuquin Icbon chiaid Pabadon chuipanëdash.

[33] Adoaqui Pabadobëdta Sidas cuesaid chiuë acten bëpanshunquin nainacsho aton
shubun icquido Esuquidistu tantiaquido yansho isun aidtedi Pabadobëdtan Sidasën acten
mentobampanëdash. [34] Aden mentobanaqui aton shubun yuedshun pemepanëdash.
Adashic, Nuquin Papan chiaid abimbo tantiaquid yec ambi bëdambo icmiaido seshuni-
adtsemboedbëd icquido icpanëdash.

[35] Adashic, badiadash Pidipos yacnocquido chuiquidon: —Nauedaid shubu yacno nid-
shun quënën nauedboed daëd pudueme, quequin chuitanta —cac quënë yacno nidshun
ista caid adomboembidi chuioapanëdash. [36] Aden chiac ista caidën: —Quënën naued-
boed daëd pudueme, quequin chuiquid dapabon chiosh, quequin aidon chomiaidën
chioshibique. Dacuëdenquio yec nid —capanëdash Pabadobëdta Sidas chuiquin.

[37] Adoaquien Pabado: —Ëmbi naid chuimenquiocquin ëbi daëdi domanobo icsho utsibon
isnubi cuesmeposhi. ¿Nëbi puduemenuen utsibo isenquiocnobida ëbi daëdi nidmepec?

Padenquio caimbi. Ëbi daëdi puduemenuec ma chuiquid dapabo abibi chopanuna —
quepanëdash.
38 Aden chiac puduenanec nidequi abi chuiquido yacno choshon, Mimbi quënën naued-
meboed daëd domanobo nec, quequin chuisho tantiash chuiquid dapabo comapenec
dacuëdcuededpanëdash. 39 Adec dacuëdec nidequi nauedaid shubuno choash: —
Domanobo nec, quequin tantienquiocquin mibi quënën nauedmiombi —queshun
puduemetanec: —Pidipos yacnoësh nidtan —capanëdash Pabadobëdta Sidas chuiquin.
40 Adoaquien, puduenanec nidequi Didian shubu yacno choash puduedshun Esuquidistu
tantiaquido iccuededsho isun bëdamboen tabadmenuequin Pabadon chuibampanëdash.
Aido chuibidanec Pabadobëd icquido nidoapanëdash.

17

Tesadonica caid yacnocquido isadaidbo nëishcuededaid

1 Pidipos yacnoësh puduanec nidequi Pabadobëd icquido shubu dadpen icquid
Ampipodis caid datambidanec shubu dadpen icquid Apodonia caidtsen datambidanec
shubu dadpen icquid Tesadonica caid yacno choash, Nuquin Papan chiaid chuibante
shubu iquec, quesho tantiash Tesadonica caid yacno Pabadobëd icquido tabadpanëdash.
2-3 Ambo tabadec isadaidbo iccuededte badiadën abi nidteniacpadec Nuquin Papan chiaid
chuibante shubu yacno choshon Pabadon Esus tantiamenuen Nuquin Papan ënden chi-
ampid chuibampanëdash. Nuqui icsaid bedshunash abided cuidadec Esuquidistu unësaid
ambi uincuemetequid Nuquin Papan Chomiaidquio nec. Aidi nuqui Quidistu caid neoaic,
quequin chuipanëdash Pabadon. Sabado 3ted matamequin adomboen chuibampanëdash.
4 Aden chuibanaqui Esus tantiaquid utsi-utiec yampanëdash. Nëidic, isadaidbo utsi-utsiec;
utsibic, Nuquin Papa tantiaquido quidieco matses dadpen; utsibic, anocquido chuiquid
dapabon chido utsi-utsiec aido Esus tantiaquid yampanëdash.
5 Aden Pabadon chuibanac Esus tantiaquid dadpen yansho isash isadaidbo utsibo
nëishun utsibon piucquid bednuequin aton na sambanshun ismiacno nidshun tantiesabo,
icsambocquid dadpen, iccuededmeshun aidotsen nëishmiac natia chushquecueded-
panëdash. Adec chushquec nidequi Pabadobëdta Sidas bednuec Ason cuëmëdquidën
shubuno puduedec nidpanëdash. 6 Ambo choshon Pabadobëd Sidas nibëdsho isun
Esuquidistu tantiaquido Asombëd icquido bedshun abi chuiquid dapabo yacno Pabado
chieshënquidon buanec abi chuiquid dapabo yacno choash: —Nidaid utsi-utsiec yacno
capucuenequin chuitemaid chuibanquido nëmbo 7 choacsho Asonën aid daëd yuedaccosh.
Nuqui ancaquid Sesadën chiaid niacquin ancanquid utsi Esus cuëmëdquid iquec, quequin
chuibanec —quepanëdash Pabado chieshënquido abi chuiquido chiec.
8 Aden, Ancanquid utsi iquec, quequin Pabadobëdtan Sidasën chiec, quesho tantiash
chuiquid dapabo iccuededquidobëd comapenec chushquecueded panëdash. 9 Adtanec abi
chuiquid Asombëd icquido caic: —Nëbi, ¿Atotsi tantiaquin Pabadobëdta Sidas yuedo?
quequin mibi chuimetiapimbo iquembi. Yuecshun mibi chomeshun chuimembi. Ëmbi
chuimiabi Tesadonica yacnoësh nidenda. Ëmbi chiacpaden nanuequin piucquid ëbi mene
—capanëdash Tesadonica yacnocquido chuiquid dapabon Asombëd icquido chuiquin.
Adoaquien piucquid meniac bedshun: —Min shubuno nidtan —cac nidanepanëdash
Asombëd icquido.

Bedeya yacnotsen tabadaid

10 Adshumbic bednushe queshun aid inchëshëmbi Tesadonica yacnocquido Esuquidistu
tantiaquidon Pabadobëdta Sidas shubu dadpen icquid Bedeya caid yacno nidmepanëdash.
Aden nidmiac Bedeya yacno choash tabadec Nuquin Papan chiaid chuibante shubu
yacno Pabado nidpanëdash. 11 Anoshontsen, Esus Nuquin Papan Chomiaid Quidistu nec,
quequin tantiamenuen Nuquin Papan ënden dada uamiampid Pabadon chuibanoasho
tantiashun bëdambocquid icquin, Abimbobida chuibanoshe. Isbono, quequin Nuquin
Papan chiampid isban-isbampanëdash Bedeya yacnocquidon. 12 Aden isbanec, Abimbo
caic, quiash Esuquidistu tantiaquid dadpen isadaidbobëd isadaidpembo Esuquidistu
tantiaquido yampanëdash. Adecbidi isadaidpembo chuiquid dapabo quidieco matses utsi-
utsiec aton chido chedobëd Esuquidistu tantiaquid yampanëdash.

[13] Adnubien, Bedeya yacnoshontsen Pabadon chuibanec, quesho tantiash Tesadonica
caid yacnocquido, isadaidbo, Asombëd icquido bedmeboedo, Bedeya yacno choshon
anocquidotsen nëishmiac comapenec chushquecuededpanëdash. [14] Adsho tantiashun
Esuquidistu tantiaquidon Bedeya yacnocquidon acte dapa cuëmano Pabado nidmepanë-
dash. Adnubi Sidasbëd Timoteyo nidenquio yec Bedeya yacno tabadnubien [15] Bedeya caid
yacnoshon utsibon bëyucanquin Pabado buampanëdash. Aden buanec nidequi shubu
dadpen icquid Atenas caid yacno chopanëdash. Ambo choash abia bëyucanquido: —Ëbi
chobocnobidi Bedeya yacno nidoaibi —quesho tantiashun Pabadon:

—Mibi yacno choash, Badedquio Atenas yacno chota, quiosh Pabado, quequin Sidas-
bëdta Timoteyo chuita —capanëdash. Aden Pabadon chiaquien Bedeya yacnocquido abi
yacno nidoapanëdash.

Atenas yacnotsen Pabado tabadaid

[16] Abia bëyucanquido Bedeya yacno nidambi Atenas yacno Pabado tabadquin, Sidas-
bëd Timoteyo choec, queshun cainec capuquimbi Atenas yacnocquidon nacnenaid
isbampanëdash. Aidon Nuquin Papan uaidbimboecnuc nacnenaid dadpen tabëcaid
papa cain cuënaid ambi tantiaido icsho isash, Nuquin Papa Abentsëcquiobi iquec,
quequin tantiesa Atenas yacnocquido nec, quequin tantiec Pabado unësquio yam-
panëdash. [17] Adec unësquio yec Nuquin Papan chiaid chuibante shubu yacno nid-
shun Esuquidistu tantiamenuen Nuquin Papan chiampid Pabadon chuibampanëdash.
Adembidi anocquidon piucquid bednuen aton na sambanshun ismiacno nidshun adom-
boembidi Pabadon chuibanoapanëdash. Isadaidbobëd onquequin Esuquidistu Pabadon
chuipanëdash. Adembidi isadaidpembobëd onquequin Esuquidistu chuioapanëdash.
[18] Anoshon chuibansho tantiash epicudeyo cuëmëdquidën chuinëdacpaden tantiaquido
Pabadobëd onquepanëdash. Adembidi tantiash estoico cuëmëdquidën chuinëdacpaden
tantiaquido Pabadobëd onquepanëdash. Aido Pabadobëd onquequin Pabadon Esus
chuisho tantienquio yec: —¿Atodain comapenec onquequin nëid dadan chuipash? —
quepanëdash. Adnubien utsi: —Matses utsibon papa cain cuënaid chuibanec nepanui
—quepanëdash. Pabadon Esuquidistu unësash uincuenaid chuisho tantiash adpanë-
dash. [19-20] Adec onqueshumbic, Utsin tantiaid tantianu, quec Adeyopaco caid yacno
iccuedednuequidon bëyucanquin bëash Pabado: —Mimbi chiaid ëmbi tantiacmaid nec.
¿Midapadquidquio mimbi chuibaneque? Tantianu. Chuiban —quepanëdash abi bëquido
caic. [21] Abi bëquido Adeyopaco caid yacno nidash Atenas yacnocquido dadpen utsi-
utsiec yacnoësh cho-choquido badiadquidën-badiadquidënquiec utsin-utsinquien ambi
tantiacpaden chuibansho tantianuec iccuededpanëdash.

[22] Aden mimbi tantiacpaden chuibanta caquien nënantanquio nidtoshon naden
Pabadon chuibampanëdash: —Chuibanu. Tantiata. Mimbi papa cain cuënaid mimbi tan-
tiaid iquec, quequin tantiembi. [23] Capucuenequin mimbi tantiaidbimboecnuc nacnenaid
dadpen isombi. Mimbi papa cain cuënaid dadpen tabëcaid icnubi mimbi cuënacmaid
abentsëc iccosh. Aid mimbi cuënacmaid icnuc abibimboecnuc nacnenaid nibëdosh.
Aton shubumpiuidtsëqui iccosh. Mimbi cuënacmaid mimbi tantiacmaid mibi chuibanu.
Tantiata.

[24] "Ëmbi Nuquin Papa cain cuënaid nidaidbëdtabi abu uashumbic aidënquiocquidtedi
uaquidquio nec. Abitedi uaquidquio yec abitedishun icbombo aidi nec. Aidi tabadmenue-
quin matsesën shubu uashunaidën tabadesa nec. [25] Aidi abitedishun Icbo icnuc abitedi
aton na nec. Adquid icsho, Con na mibi menenu, matsesën aid catiapimbo iquec. Aidën
tantiacpadec ëbitedi nëmbobi tabadebi. Aidën tantiacpadec ëbitedi tiboquebi. Aidën
tantiacpaden ëbitedishun bedbanoaimbi. [26] Aidëmbi bëyuc dada uampidën tsyuecquido
ëbitedi nec. Aid bëyuc dadan tsyuecquido dadpen yanash matses utsi-utsimboec dadpen
iquec. Adquid yec nidaid utsi-utsiec yacno tabadquido nec. Nuquin Papan tantiacpadequi
seta taënuec ue yanendac. Adecbidi, inchështanec badiadoaic. Adecbidi, ushë nidash
choaic. [27] Aidëmbi naden tantiec: Matses tantiaquin abitedi uaquin nashundenembi. Aden
ambi matses abi tantiaquin nabanaid isash matses, ¿Tsuntsin nabanaid nepec? queshun
ëbi tantiaquin Icbo ëbi capec, quequin tantiaquin Nuquin Papan nuqui nashunec. Aden
nashunquin Nuquin Papan nadatiambocquin nabanaid nuqui ismedenec. [28] Aidën nac

tiboquequid ëbitedi nebi. Aidën nac capuquidbidi ëbitedi nebi. Adembidi min matsesën dada uampid adomboen chiaid nad iqueque. Tantia. Chuinu: Nuquin Papan bacuëbo ëbitedi nebi, quequin min mëdimbon chuipanëdash.

29 "Nuquin Papan bacuëbo ëbitedi iquec tiboquequid icquin matsesën nacnenaid tibo-
quesa papa cain cuënenquioctiadquidi matses nec. 30 Ënden matsesën ambi nacnenaid
aden cuënsho tantiash Nuquin Papa, Chën. Adoenda, quenquiocboedi nëbi, Mimbi
icsamboen tantiaid ënta, quequin chiec. 31 Matsesën naid chuibante ushë chonoc
matses icsaidbëdta ambi bëdamboen naid chuibanquin Nuquin Papan chomeshun matses
icmiaidën cuidbanendac. Ambi abipadquid matses icmiaid, Nuquin Papan matsesën
naid chuibanquid icmenu caid unësacsho isun ambi chiampicpaden nanuequin Nuquin
Papan uincuemepondash —quepanëdash Pabado Adeyopaco yacno iccuededquido Esus
tantiamenuec.

32 Adec aidi unësacsho Nuquin Papan uincuemepondash, quequin Pabadon chuisho tan-
tiash utsi-utsiec mamënshumënubi utsi-utsiec: —Aidën chuiboed padpiden tantianuna
—quepanëdash. 33 Adoaquien, Pabado Adeyopaco caid yacnoësh nidpanëdash. 34 Adec
nidshun yuec ushquin chuisho tantianu quec Pabadobëd iccuededquin utsin-utsinquien
padpiden-padpidemboen tantiabededpanëdash. Aden Pabadon chuibanac utsi-utsiec
Esuquidistu tantiaquid yampanëdash: Nëidic, Dionisio cuëmëdquid Adeyopaco caid yacno
iccuededquido chuiquid nepanëdash. Utsibic, chido Damadis cuëmëdquid adecbidi
Esuquidistu tantiaquid yampanëdash. Aidobëd utsi-utsiec Esus tantiaquid yampanëdash.

18

Codinto yacno Pabado tabadaid

1 Adec Atenas caid yacno tabadash auëshquio puduanec nidec shubu dadpen ic-
quid Codinto caid yacno Pabado chopanëdash. 2 Ambo isadaidbo Aquida cuëmëdquid
nidaid Ponto caid yacnoshon tishaid Pabadon istuidpanëdash. Isadaidbotedi nidaid
Itadia yacnoësh nidtan, ancanquidën cac aton chido Pidisida cuëmëdquidbëd Codinto
yacno choash Aquida icpanëdash. 3 Nidaidën capuquid yua bitsi shubumpi nacnenquid
abipadquid Aquidabëd aton chido icsho isun aidobëd tabadquin Pabadon shubumpi
nacnempanëdash. 4 Codinto yacno tabadec aton matses isadaidbo iccuededte badiad
icnuc Nuquin Papan chiaid chuibante shubuno nidshun, Esuquidistu Nuquin Papan
madombo nec, quequin tantiamenuen Nuquin Papan chiaid dada uamiampid Pabadon
chuibampanëdash.

5 Ambo tabadnubi Sidasbëd Timoteyo nidaid Masedonia yacnoësh choambic shubumpi
nacnenenquiocquin isadaidbo Esuquidistu tantiamenuen Pabadon chuibampanëdash.
6 Adsho, Aid tantiatiapi, quequin isadaidbon Esuquidistu icsamboen chuisho tantiash abi
daëd dasiuidaid bëntsecquid chicshun ishcunec Pabado: —Esuquidistu mibitedi chiombi.
Aid tantiesa yec unësash Nuquin Papa yacno puduedenquio mibitedi iquendac. Adquid
Nuquin Papan cuidquin nësecatequid nendac. Nëbi padpiden mibi chienquio iquembi.
Isadaidpembon tantiatsiash, quequin aido chuibanembi —quepanëdash Pabado isadaidbo
tantiesa chiec.

7 Aden chiashic Nuquin Papan chiaid chuibante shubu yacnoësh puduenanec aid
dayuntsëqui shubu icquidën Pabado puduedpanëdash. Aid shubu icbo Usto cuëmëdquid
Nuquin Papa tantiaquid icpanëdash. 8 Uston shubunoshon Esuquidistu Pabadon
chuibanac Quidispo cuëmëdquid Esuquidistu tantiaquid yampanëdash. Aidi Nuquin
Papan chiaid chuibante shubun iccuededquido chuiquid dapa icpanëdash. Aidbëd aton
shubun icquidtedi Esuquidistu tantiaquid yampanëdash. Adecbidi Codinto yacnocquid
dadpen Esuquidistu tantiaquid yampanëdash. Adsho adquidtedi acten mentobampanë-
dash.

9-10 Adashic, yuecash inchëshën Pabado usho Nuquin Papa: —Codinto yacnocquid dad-
pen Esuquidistu tantiaquid yanendac. Aden ëmbi chiac dacuëdenquiocquin comapenen
chuideneta. Mibi dayun uaquidquio nebi. Aden dayun uasho ëbi tantiesabon mibi
natiametiapimbo iquendac —quepanëdash Pabado caic. 11 Aden chiac Codinto caid yacno
seta abentsëc matamiash ushë 6ted nidmec tabadquin Nuquin Papan chiaid Pabadon
chuidonepanëdash.

[12] Adnubien nidaid Acaya caid yacnocquidon chushcaid chuisho tantiashun matses
icsambocsho cuidte chuiquid Cadion cuëmëdquid icnubi isadaidbon Pabado bedshun
abi chushcaid Cadion chuinuen buampanëdash. [13] Ambo bëquin puduedmiash: —
Ancanquidën chiaid niacquin matsesën tantiatemaid nëid dadan chiosh —quepanëdash
Pabado chieshënquido Cadion caic.

[14] Adoaquien Pabado onquetsenubi Cadiomba onquedopanëdash: —Tantiata, isadaidbo.
Mibi chuinu. Nëidën icsamboen nabanaid mibitedishun ëbi chuisho tantiatsiambi.
[15] Aden chienquio yec, Nëidi mibi onquiaidbëdta min matsesën Nuquin Papa cain cuënaid
icsamboen chuiquid nec, mibi quepec. Adecbidi, Mimbi natemaid chuiquidquio nëid dada
nec, mibi queoapec. Aden mimbi chuisho tantiashun, Ëbi chienda caimbi. Domanobo
chuiquidën naden nata quequin chiaid niaquesa nëid nec, quequin isembi. Aden ëmbi
isac mibi chushquiaid mibi chuiquid yacno nidshun chuitanta. [16] Aden chuishumbic
Cadionën: —Aidtedi umanuc puduemeta —cac isadaidbo Pabado bëboedo Cadionën
namiaidon puduemepanëdash. [17] Adoac puduenshumbic Nuquin Papan chiaid chuibante
shubun iccuededquido chuiquid utsi Sostenes cuëmëdquid bedshun isadaidbon comape-
nen cuespanëdash. Adosho isun chiac Cadion, Icsamboen naic, quenquio yec otacquio
tsadpanëdash.

[18] Adnubien Codinto caid yacno yuec tabadashic Esuquidistu tantiaquido nianec nidaid
Sidia yacno nidoaic Pabado puduampanëdash. Abëdi Aquida aton chido chedobëd
Codinto yacnoësh nidec shubu dadpen icquid Senquedeya caid yacno chopanëdash.
Ambo tabadquin, Nuquin Papan ëbi dayun uaid cuidquin Edusaden yacno choshon
piucquid menembi, quequin ismenuequin aton manëdaid Pabadon matasmepanëdash.
[19] Ambo ushë abentsëc nidmec tabadash cano antabëdtoanec acte dapa potiash Epeso
yacno choshon Aquida aton chido chedobëd, Nëmbobi tabadnu, quepanëdash. Adsho
tantiashun aid daëdi nianec Nuquin Papan chiaid chuibante shubu yacno nidshun
isadaidbo Esuquidistu tantiamenuen Nuquin Papan chiaid chuibampanëdash Pabadon.
[20] Aden chuibansho tantiashun: —Adomboembidi chuibanuec ¿ada ëbëd yuec tabadtsia? —
iccuededquidon caquien: —Nëbi padenquio iquebi. [21] Nuquin Papan shubu dadpen icquid
Epeso caid yacno Esuquidistu chuibanuec nidoata cac choatsiabi —quianec auëshquio
puduanec nidequi cano antabëdtopanëdash Pabado.

[22] Canon nidequi shubu dadpen icquid Sesadeya caid yacno choash Edusaden yacno
Esuquidistu tantiaquido iccuededacno nidshun isanec nidequi shubu dadpen icquid
Antioquiya yacno Pabado choapanëdash. [23] Ambo choash yuec tabadashic padpidec pud-
uanec, Esuquidistu tantiec iccuededquido tantiamequiono, quec nidequi nidaid Cadasia
caid yacno choash tabadquin chuibanashic auëshquio nidequi nidaid Pidiquia caid yacno
choash tabadquin Esuquidistu tantiec iccuededquid dadpen bëdamboen tantiamenuen
chuibanoapanëdash Pabadon.

[24] Adnubien isadaidbo Apodos cuëmëdquid shubu dadpen icquid Adecandedia caid
yacnoësh Epeso yacno chopanëdash. Aidi dadpen tantiaquid yec Nuquin Papan chiampid
tantiaquid nepanëdash. [25] Uan pado acten mentoanquid Esuquidistu chiec onquiaiduidi
tantiaquin chuibanquid Apodos icpanëdash. [26] Aidi Nuquin Papan chiaid chuibante
shubu yacno nidshun dacuëdenquiocquin ambi tantiaid chuibampanëdash. Aden chuisho
tantiash, Ëbi yacno isec cho, queshun Aquidan aton shubu yacno buanshun Esuquidistu
choaid ambi nadatiambocquin naidbëdtabi abi unësash uincuenaid chuibampanëdash
Aquidabëdtan aton chidon Apodos tantiamequin.

[27] Aden Esuquidistu bëdamboen tantiash Epeso yacno yuec tabadquin Esuquidistu
Apodosën chuibampanëdash. Adec yuec tabadquin chuibanashic, Nidaid Acaya caid
yacno nidnu, quepanëdash. Adec nidnuesho tantiashun, naden dada uashun Apodos
menepanëdash Epeso yacnocquidon: Nëid dada uaid sananquid Apodos cuëmëdquid
Esuquidistu tantiaquid nec. Ëmbi isaid neque. Yuedta, quequin dada uashun, Apodos
Epeso yacnocquidon menepanëdash ma nidaid Acaya caid yacnocquido Esuquidistu
tantiaquido Apodosën menenu, queshun. Aden meniac puduanec nidec nidaid Acaya caid
yacno choash puduedshun Esuquidistu tantiaquido bëdamboen tantiamenuen chuibam-
panëdash. [28] Aden chuibanquimbic isadaidbo Esuquidistu tantiesabo icsho isun abëd

onquequin, Esuquidistu Nuquin Papan Chomiaid nec, quequin Nuquin Papan chiampid Apodosën chuibampanëdash.

19

Epeso yacno Pabado abëd icquido tabadaid

1 Codinto yacno Apodos icnubi Pabado nidaid Pidiquia caid yacnoësh puduanec podquedën choec macuësh dapa dectatocuëtsenec shubu dadpen icquid Epeso caid yacno choapanëdash. Ambo choshon Esuquidistu tantiaquido istuidshun: 2 —¿Esuquidistu tantiaquido icshoda Nuquin Papan aton Mayan mibitedi menepanëdash? —capanëdash Pabadon.

Adoaquien: —Nuquin Papan Mayan iquec, quequin tantiamboccombi —quepanëdash Epeso yacnocquido.

3 Adoaquien Pabado: —¿Atotsi canuen mibi acten mentobampanëdash? —quepanëdash.

Adoaquien: —Uan padon chiaid tantiaquid icsho acten mentondashi —quepanëdash Epeso yacnocquido Pabado chiec.

4 Adoaquien: —Mibi icsaid ënta, queshun abimbo tantiaquidtedi acten mentobanquin, Ëbi tsibanec choquid Esus tantiaquid icta, quequin Uan padon chuipanëdash —quepanëdash Pabado Epeso yacnocquido chiec. 5 Aden chiac, Esuquidistu tantiaquid nebi, quequin Epeso yacnocquidon chuisho tantiashun padpiden acten mentomepanëdash. 6-7 Aden aidtedi acten mentoacsho mëdanten Pabadon mamishbanac aid doseted Nuquin Papan aton Mayan menepanëdash. Aden meniac abi onquiacmaidënquio onquec Nuquin Papa chiec cuëdëmpanëdash Epeso yacnocquido.

8 Adashic Nuquin Papan chiaid chuibante shubun puduedshun Pabadon Nuquin Papabëd tabadaid chuibampanëdash. Cuembo tantiamenuequin ushë choaid 3ted nidmequin badiadquidën-badiadquidënquien dacuëdenquiocquin Nuquin Papan chiaid Pabadon chuibampanëdash. 9 Aden chuisho tantiash pamumëdacbimboec tabadquin, Tantiatiapibi, quequin utsin-utsinquien chieshëmënquioquin Esuquidistu icsamboen chuipanëdash. Aden chiac Esuquidistu tantiaquidobëd Pabado, Nidnu, quianec Nuquin Papan chiaid chuibante shubu yacnoësh puduanec nidec Tidano cuëmëdquidën chuibante shubu yacno choshon adomboembidi tantiamenuen matsesbëd onquequin Nuquin Papan chiaid chuibampanëdash. 10 Seta daëd matamequin adomboembi chuibampanëdash Pabadon. Aden chuibansho tantiash nidaneshun chiac nidaid Asia caid yacnocquidon tantiapanëdash. Adoac isadaidbobëd isadaidpembo Esus tantiaquido yampanëdash. 11 Epeso yacno Pabado tabadsho Nuquin Papan nadatiambocquid icmiacsho 12 Pabadon dada cuëscashun dashcute cuëshë buanshun daicsaid mishbanac bëdampanëdash. Adembidi Pabadon dada cuëscabanaidën nënquid mishac bëdampanëdash. Adembidi pashuaidtsen pamishac bëdanoapanëdash. Adembidi mishac mayan icsa dapuduempanëdash.

13 Adnubien mayan icsa dapuduemenuen Pabadon chiacpaden tanquin isadaidbo utsibon: —Esus Pabadon chuiboedënquio dapuduen —capanëdash. 14 Pabado tanuequido isadaidbo chuiquid Esqueba cuëmëdquidën mado 7ted icpanëdash. 15 Aden chiaquien mayan icsa: —Esus iquec, quequin ëmbi tantiaid aidi nec. Pabado iquec, quequin ëmbi tantiaidbidi aidi nec. ¿Mibitedi tsutsi neque? Tantianu. Chui 16 —queshun nebudquin dashcute ched-chedcapamboen mayan icsan cuesactaniaqui shubu nuntanuësh puduenanec cuempanëdash Esqueban mado. 17 Adec cuensho isquidon chiac Epeso yacnocquid isadaidbobëd isadaidpembo dacuëdcuededpanëdash. Adec dacuëdquin, Dacuëdampambo iquec. Esuquidistu bëdambocquid nec, quequin tantiabededpanëdash. 18 Esuquidistu tantiesa icboedi Esuquidistu tantiaquid yanec dacuëdenquio yec Esuquidistu tantiaquido iccuededacno nidshun abi icsaid chuibampanëdash. 19 Adquid dadpenshun icsamenuen ambi ompoquin naid ismenquiocboedombi, Nëbi adquid ictiapibi, quequin cuëte dëtsiadotanquin ambi ompoquin tantiamiaid dada uatetedi tantianuen bedash utsitsen icsabudnushe queshun abitedi tauipanëdash. Aden tauiboed menequin piucquid dadpen bedtsiandac, quepanëdash. 20 Aden abi icsaid dada uate tauisho isquidon chuibanac Esuquidistu tantiaquid dadpen yampanëdash.

21 Adashien Pabado: —Edusaden yacno nidnuequin nidaid Masedonia caid yacnocquido
isbidanquin nidaid Acaya caid yacnocquidotsen isbidanec nidec Edusaden yacno choash
tabadashic shubu dadpen icquid Doma caid yacnotsen nidtiadquio iquebi —quepanëdash
Pabado. 22 Aden chiash Asia caid yacno abi tabadquin Masedonia caid yacno abia
Timoteyobëdta Edasto nidmepanëdash Pabadon.

23 Aid daëdi nidan Epeso yacno tabadquin Esuquidistu Pabadon chuibanaquien
tantiesabo nëishpanëdash. 24 Adquid Demetedio cuëmëdquid Diana caidbimboecnuc
nacnemequid icpanëdash. Aidëmbi ambi nacnemiaid menequin piucquid dadpen bed-
bampanëdash. 25 Aden Esuquidistu tantianu quesa icquin ambi Dianabimboecnuc nac-
nenta caidobëdta abipadquid Diana nacnemequid utsibo iccuededmeshun Demetedion
nadopanëdash: —Nuqui tantiaid Dianabimboecnuc nacnenshun menequin piucquid
dadpen nuqui bedbanec. 26 Aden nanubi nidaid utsi yacnoësh Pabado cuëmëdquid nëmbo
choshon utsi comapenen chuibanac Epeso yacnocquid dadpembëdtan nidaid Asia caid
yacnocquid dadpenshun tantiec. Dianabimboecnuc nacnenaid tiboquesa iquec. Adquid
matsesën tantiaid abimbo ictiapimbo iquec, quequin Pabadon chiec. 27 Aden chiac matses
dadpenshun tantiash Dianabimboecnuc nacnenquido icsambo iquec, quetsiash ëbitedi
caic. Adecbidi, Dianabimboecnuc nacnenaidbëd abi tabadte shubu uashunaid icsambo
iquec, queoapec. Adecbidi Dianabimboecnuc nacnenaid tiboquesa icsho matsesën
tantienquio ictiadquidi nec, queoapec Pabado. Aden chiac nidaid Asia yacnocquidon
dadpenshun Diana tantiaboedombi padenquio yampec. Aidëmbi tantienquio yanshun
aidbimboecnuc nuqui nacnenaid bedenquio iquendac —quepanëdash Demetedio.

28 Aden chiac ambi chomeboedtedi, Piucquid ëbi menequin ëmbi nacnenaid matsesën
padpiden bedenquio ictsiash, quec nëishash: —Epeso yacnocquidon tantiaid Diana bë-
dambo iquec —quec comapenec cuëdcuededpanëdash. 29 Adec comapenec cuëdcuededsho
tantiash Epeso yacnocquid utsibo aidobëd cuëdcuededpanëdash. Adec cuëdcuededquin
nidaid Masedonia caid yacnoësh Pabadobëd choboed Cayobëdta Adistadico bedshun
iccuededte shubu yacno cuëdcuededquidon buampanëdash. 30 Aden aid daëd bedshun
buansho isquidën chiac Pabado, Iccuededte shubu yacno nidnu, quesho tantiashun: —
Padi. Ambo nidenda —capanëdash Esuquidistu tantiaquidon. 31 Adembidi, anocquido
chuiquid utsin-utsinquien Pabado chuioapanëdash.

32 Adnubien cuëdcuededquidon Cayobëdta Adistadico bedshun buansho isash mat-
ses dadpen, ¿Atotsieshun aid daëdi bëo? quequin tantienquio yec tabadpanë-
dash. 33 Adnubien, Nuqui tantiacpadomboen chuitan, quequin isadaidbon Adecandedo
cuëmëdquid nënantanquio tsicunepanëdash. Aden tsicunequien nidtoash: —Tantia.
Chuinu —quequin 34 daëdpactsëc chiec onquesho tantiash onqueboedi ënëdash tabadnubi:
—Isadaidbo aid nec —quesho tantiash: —Epeso yacnocquidon Diana cain ambi tantiaid-
bimboecnuc nacnenaid bëdambo iquec —quec baded-badedquiec cuëdcuededpanëdash.

35 Adec cuëdcuededshobien Epeso yacnocquidon naden nata quequin chiaid dada
uaquidën ënëdmenuequin nadopanëdash: —Epeso yacnocquidon tantiata. Chuinu. Diana
caidbimboecquid abucuësh paëdaidbimboecnuc nacnenaid nuqui comapenen tantiaid-
bëdta abi tabadte isquido nuqui nec. Adquid Epeso yacnocquido nec, quequin nidaid
utsi yacnocquidon tantiec. 36 Aden utsibon tantiec, quequin tantiaquin icsamboen
nainda. 37 Dada daëd mimbi nëmbo bëboed Diana caidën shubun puduedamboccosh.
Adembidi ampiambo iccosh. Adecbidi, Diana caid chiec icsamboec onquenquioccosh.
38 Adenquio icnuc Demetediobëd icquido abi chushquiaid chuinuec Epeso yacnocquidon
naden nata quequin chiaid tantiaquid yacno nidshun 39 mimbi tantiacpaden chuita
cuëdcuededenquiocquin. 40 Comapenec cuëdcuededec quesho tantiash ancanquid dapan
Epeso yacnocquido bëdamboen tabadmeta caid yacno nidshun chiac, Ancanquid dapan
chiacpadec Epeso yacnocquido tabadenquio iqueque. Cuëdcuededquido chome, nuqui
catsiash. Aden chomiac ¿atotsi nuqui chuipe? 41 Aidën nuqui chomenushe quiash min
shubuno nidaneta —capanëdash Epeso yacnocquidon naden nata quequin chiaid dada
uaquidën. Aden chiac Demetediobëd iccuededquido nidanepanëdash.

20

Masedonia yacnocquido isbidanec nidequi Quedesia yacnocquido isbidanec nidaid

1 Natia cuëdcuededboedo nidanian Esuquidistu tantiaquido chomiash Pabado: —Nidaid
Masedonia caid yacno nidoaibique. Bëdamboec tabadta —quianec Epeso yacnoësh
puduanuc abëdi nidondabi. 2 Auëshquio puduanec nidquin nidaid Asia caid yacnocquid
utsi-utsien chuibidanec nidaid Quedesia caid yacno choapondash Pabado. 3 Ambo
choash ushë abentsëc chotsëcnuc nidmec tabadash: —Nidaid Sidia caid yacno nidnu
—quepondash. Adsho tantiashun: —Ambo nidacsho mibi cuesunenuequin isadaidbon
cainec —cac nidaid Masedonia caid yacno Pabado nidoapondash. 4 Nidaid Masedonia caid
yacno choash Pabado tabadnubien abëd capuquido bëyucanec nidaid Asia caid yacno
nidpondash. Abëd capuquido nëidted icpondash. Nëidic, shubu dadpen icquid Bedeya
yacnoësh choquid Sopated cuëmëdquid; utsibo shubu dadpen icquid Tesadonica yac-
noësh choquido Adistadico cuëmëdquidbëd Secundo cuëmëdquid; utsibic, shubu dadpen
icquid Dedbe caid yacnoësh choquid, Cayo cuëmëdquid; utsibobi, nidaid Asia yacnoësh
choquido: nëidic, Timoteyo cuëmëdquid, utsibic Tiquico cuëmëdquid, utsibic Tedopimo
cuëmëdquid. Aidtedi icpondash. 5 Aidtedi bëyucanec Asia yacno nidec shubu dadpen
icquid Todoas caid yacno choash tabadquin Pabado caimpondash. 6 Aidtedi nidan pan
nami uainquioctequid pete ushëtedi tantiec tabadanec Pabadobëd cano antabëdtoanec
nidec 5tedec ushun bëyucamboed istuidpondash. Ambo shubu dadpen icquid Todoas caid
yacno 7tedec ushec Pabadobëd icquido tabadoapondash.

Eyutico unësacsho uincuemiaid

7 Todoas caid yacno tabadequi dominco ushën Esuquidistu tantiaquidobëd iccued-
edquin Pabadobëd icquidon Esuquidistu unës uate tantiaquin pan cuësh-cuëshun pebed-
edpondash. Aden piashic Pabado, Badiadash nidebi, quiash yuec onquepondash inchësh-
potsembo yantsëcquiec. 8 Aid onquiacno shubu abentsëquën tacpan uaid 3tedi icpon-
dash. Abuc tacpan yacno dectatoash quënën tabadnubi tabote dadpen chënquepondash.
9 Pabado onquenubi nëbi caniaid, Eyutico cuëmëdquid, iste shëcuë yacno tsadec ushcas-
mash ushtotanec abucuësh paëdpondash. Adec paëdsho isash bud-budshun unësacsho
isbedednubien 10 Pabadotsen budquin dayumbudec: —Unësboedi abi tiboquianeque.
Shubicuededenda —quepondash. 11 Aden chiash abuc quënë yacno padpidec dectatoashun
abitedishun pebededpondash. Aden piash tabadec Pabado utsibëd onquecuededpondash
badiadbudtsëcquiec. Adec badiadbudbon Pabadobëd icquido shubu nuntanuësh puduem-
puduenubien 12 paëdboed aton shubuno utsibobëd nidpondash bëdambo yec.

Todoas yacnoësh puduanec Mideto yacno chote

13 Adashic Pabado: —Podquedën nidebique. Shubu dadpen icquid Ason caid yacno
nidshun anoshon ëbi cainta —quianec nidpondash Pabado. Adanec aid nidnubi Todoas
yacnoësh abëd capuquid utsibobëd puduanec nidequi cano antabëdtoanec Ason yacno
nidoapondabi. 14 Adec nidequi Ason yacno choshon istuidac Pabado ëbëdi cano antabëd-
toanquin potiash shubu dadpen icquid Mitidene caid yacno choapondash. 15 Auëshquio
puduanec nidec badiadash acte nënantan nidaid nacnëdquid Quio caid datambidanec
nidash badiadash acte nënantan nidaid nacnëdquid utsi Samos caid datambidanec shubu
dadpen icquid Mideto caid yacno choapondash. 16 Ambo choash: —Edusaden yacno
badedquio nidebi. Adec ambo nidnuequin nidaid Asia caid yacno tabadenquiocquin shubu
dadpen icquid Epeso caid datanembi. Isadaidbon chidon bëyuc tishampid dada bacuë
unësmenquiocquin matante tantiaid ushë chonoc Edusaden yacnombo tabadebi quequin
Epeso datanembi —quepondash Pabado.

Epeso yacnocquido tsusiobo Pabadon chuibanaid

17 Adashic Mideto caid yacno tabadtuidshun Epeso yacnocquido Esuquidistu tantiaquido
tsusiobo Pabadon chomepondash. 18 Aden chomeshun naden aido chuipondash: —
Chiembique. Tantiata. Ëbi ënden nidaid Asia caid yacno choash mibëd yuec tabadquin
nabanaid mibitedishun istenepondac. 19 Isadaidbo utsibon Esuquidistu tantiesa icquin
cuesunete bunquin mëyampondashi. Aden mëyanaqui Nuquin Icbon ëbi chuibeneta

cacpaden ëbi bunaid tantienquiocquin ambi chiaid mibitedi chuibanondambi. Tantiesa
icsho isash shubiquiondabi. [20] Esuquidistu mibitedi bëdamboen tantiamenuen matses
dadpen iccededacnoshon chuibanondambi. Adembidi shubu utsin-utsinquiec puduedcuenequin chuibanondambi. [21] Nuquin Papan chiaid abimbo tantiaquin mibi icsaid
ënshun aton Mado Esuquidistu tantiaquid icta, quequin isadaidbobëdta isadaidpembo
chuibanondambi.

[22] "Aden chuibanshobi Nuquin Icbon Mayanën: Edusaden yacno nidta, quequin chuioaposhi. Aden aidën chuibocpadequi nidebi. ¿Atotsi ëbi capatsiash Edusaden yacnocquidon? quec dacuëdenquio yec nidebi. [23] Shubu dadpen yacnoshon-yacnoshonquien
Nuquin Papan Mayanën ëbi naden chuided-chuidedec: Mibi mëyanquid Edusaden yacno
iquendac. Adecbidi mibi nauedte quënë iquendac, quequin chioshi. [24] Aden Nuquin
Papan Mayanën chuisho tantiashi, Ëbi cuesunepanundac, quenquio yec Edusaden yacno
nidoaibi. Esuquidistun ëbi chuibeneta cacpaden naimbudquin utsi-utsiec yacno nidshun
Esuquidistu abimbo tantiaquid Nuquin Papabëd tabadte iquec, quequin chuibanembi.

[25] "Nëshunquio Nuquin Papan chiaid ëmbi chuibansho mibitedishun tantiabenondaidon
nëuëshquio ëbi nidacsho mimbi isoainquio iquendac. [26] Ëmbi nëshunquio Esuquidistu
mibitedi chuibanac, Esuquidistu chiambo iccoshi, quetiapimbo mibitedi iquendac.
[27] Tantienquioctsiash, quenquiocquin Nuquin Papan tantiacpaden chuibanombi. [28] Aden
chuibanash nëbi nidebi. Ëbi nidan Esuquidistu tantiaquido nabanec tabadaid isbanta.
¿Nuquin Papan chiacpadectabi tabadeque? Isnu, quequin isbanta. Adembidi Esuquidistu
tantiaquid utsibo bëdamboen isban icsamboen nabanec tabadnushe queshun. Nuquin
Papan Mayanën aido isbanquin chuiquid mibi icmioshe. Adota. Aido Nuquin Papa yacno
tabadmenuec Esuquidistu unëspanëdash. [29] Ëbi nidan abimbo chiacbimboen chuiquid
Esuquidistu tantiaquido chuiquid icnuec choendac. [30] Adembidi mibëdi iccededquin
utsin-utsinquien Nuquin Papan chiaid abimbo chiacbimboen muaquin chiendac. Esuquidistu tantiaquid chuiquidquio icnuequin adoendac. [31] Adquid Esuquidistu tantiec
iccededquido cuëshëdmequid neque. Ista. Adquid iquendac, quequin mibëdi tabadquin
ënenquiocquin chuibanondambi. Adquid choec, quequin mibitedi chiec shubiondabi.

[32] "Bëdamboen chuibanombi, quequin tantiaquin mibi nianembi. Esuquidistu tantiaquid iquec, quequin ambi chiaid Nuquin Papan mibi tantiamendac. Aden tantiamequin
mibi bëdambo icmeshun abëdi tabadmendac. [33] Mibëd tabadec, Min piucquid bec cho,
quesa niondabi. Adecbidi, Min dashcute bec cho, quesa niondabi. [34] Ëmbibi shubumpi
nacnenshun menequin piucquid bedshun con na bedondambi. Adembidi nacnenshun
bedshun ëbëd capuquido menebanondambi. [35] Adembidi chonoadshun aton na bedshun
natiapimbocquid meneta, quequin mibitedi ismebanondambi. Nuquin Icbo Esuquidistu
nidaidën tabadec nadpanëdash: 'Utsin natiapimbocsho menequid Nuquin Papan bëdambo iquebi camiaid nendac. Nabanenquio yec bedshumënquidquio icsho Nuquin
Papan bëdambo iquebi camenquio iquendac,' —quequin Esuquidistun chiacpaden Epeso
yacnocquido tsusiobo chuipondash Pabadon.

[36] Aden chiashic Pabado Nuquin Papa chuinuec utsibobëd danëshën sebudcuededash
onquecuededpondash. [37] Aden Nuquin Papa chiec onqueshumbic nidtocuededshun abitedishun Pabadon chuiboed tantiaquin Pabado dayumbededquin shubi uabededpondash.
[38] Ëbi padpiden mimbi isoainquio iquendac, Pabado quesho tantiash shubicuededpondash.
Adec shubiquin dayumbudash unësquio yec Epeso yacnocquido tsusiobo Pabadobëd cano
yacno nidanepondash.

21

Edusaden yacno Pabado nidoaid

[1] Epeso yacnocquido tsusiobo acte cuëman tabadnubi cano antabëdtoanec Pabadobëd
capuquido nidquimbi cuebi potiash acte nënantan nidaid nacnëdquid Cos caid yacno
choapondash. Badiadnuc auëshquio puduanec nidec acte nënantan nidaid nacnëdquid
utsi Dodas caid yacnotsen choashic puduanec nidequi shubu dadpen icquid Patada
caid yacno choapondash. [2] Ambo choashic nidaid Penisia caid yacno cano dapa
utsin nidnuequid istuidash antabëdtoanec Pabadobëd capuquido nidoapondash. [3] Adec
nidquimbi acte nënantan nidaid nacnëdquid Chipide caid datambidanec nidaid utsi

Sidia caid yacnotsen choash shubu dadpen icquid Tido caid yacno choapondash. Ambo
choshon ambi ansandoshon bëaid icbo yacno buamepondash. [4] Aden buan-buanubi
Esuquidistu tantiaquido yacno nidanec puduedash 7tedec ushec Pabadobëd capuquido
tabadpondash. Ambo tabadnubi, Edusaden yacno Pabado cuesunenuequid iquec, quequin
Nuquin Papan Mayanën tantiamiac aidon, Edusaden yacno nidenda, quequin Pabado
chuipondash. [5] Aden chiaqui cano icbo nidnuesho isash padpidec cano antabëdtoanec,
Nidnu, quepondash Pabado. Aid nidnuesho isash Esuquidistu tantiaquido bënëbëdi
aton chido aton bacuëbo chedo Pabadobëd acte cuëmano choash Nuquin Papa chiec
onquecuededpondash. [6] Adec Nuquin Papa chiec onqueshun, Nidec nid, cac Pabadobëd
icquido cano antabëdtoanubien Tido yacnoësh acte cuëmano choboedo aton shubuno
nidaneoapondash.

[7] Adec cano antabëdtoanec auëshquio nidec shubu dadpen icquid Todemaida yacno
choash Pabadobëd capuquido tabadtuidpondash. [8] Adec anocquidobëd tabadec badiadash
cano antabëdtoanec nidec Sesadeya caid yacno choash Uedipen shubun puduedpondash.
Esuquidistu tantiaquidon chido niante meneta caid utsi 6tedibëd Uedipe icpondash.
[9] Aidën champibo 4tedi aton bënën bedambocquidtedi icpondash. Aidon Nuquin Papan
naden nanun chiaid tantiaquin chuibanquid icpondash.

[10] Adec Uedipebëd yuec tabadnubi Nuquin Papan naden nanun chiaid chuiquid utsi
Accabo cuëmëdquid nidaid Udeya yacnoësh chopondash. [11] Adec choshon Pabadon tsiute
bedash tataniadash mëtaniadash Accabo nadpondash: —Nuquin Papan Mayanën naden
ëbi chioshe. Tantiata. Chuinu. Ëmbi nabocpadomboen isadaidbon Edusaden yacno
tabadquidon nëid tsiute icbo bedshun tataneshun mëtaneshun buanshun, Unës uata,
quequin isadaidpembo menendac —quepondash Accabo Pabado chiec.

[12] Aden Accabon chuisho tantiash shubiquin Pabadobëd choboedon Uedipen shubun
icquidobëdtan, Edusaden yacno nidenda, quequin Pabado chuioapondash. [13] Adoaquien:
—¿Atotsi canuen shubiquin ëbi icsambo icme? Edusaden yacno nidshun Nuquin Icbo
Esuquidistu chuibansho ëbi taneshun unës uatsiash, quequin tantiaquin abi Esuquidistu
chuibanuna —quepondash Pabado. [14] Adoaquien, Nidenda, caqui niacbidanec, Edusaden
yacno nidebi, queoapondash Pabado.

Adec, Nidebi, quesho tantiashun: —Ma Nuquin Icbo bunacpadec nidpanuna —
capondash.

[15] Aden chiashic Sesadeya yacnoësh puduanec Edusaden yacno Pabadobëd capuquido
nidoapondash. [16] Adec nidsho isash Sesadeya yacnocquid Esuquidistu tantiaquid utsi-
utsiec Pabadobëd nidquin Menason cuëmëdquidën shubu yacno buanac puduedpondash.
Aid shubu icbo Chipide yacnoësh choash Edusaden yacno tabadquid Esuquidistu tan-
tiabenquidbidi nepondash.

Pabadon Acobo isaid

[17] Adec Edusaden yacno choacsho Esuquidistu tantiaquidon Pabadobëd capuquidtedi
Pabadobëdtabi yuedpondash. [18] Aden yuedac tabadash badiadash Acobo isec nidoapon-
dash. Acobobëd Esuquidistu tantiaquido tsusiobotedi icpondash. [19] Adec nidec ambo
puduedshun, Mibi isec chobi, quequin, Ëmbi Esuquidistu chuibanubi Nuquin Papan
tantiamiac isadaidpembo dadpen Esuquidistu tantiaquido yanosh, quequin Pabadon
chuipondash.

[20] Aden chuibanac Nuquin Papan naid bëdambo iquec, quiash Pabado caic nadpondash:
—Nëmbo Esuquidistu tantiaquid isadaidbo dadpen iquec. Aido Nuquin Papan Moises
dada uamiampid, Naden nata, quequin chiaid tantiaquido nec. [21] Adquidombo icquin, Min
bacuëbon shui dëbid dëtemenda, quequin isadaidpembo Pabadon chiec, quesho tantiash,
Nuquin Papan, Naden nata, quequin chiaid niacmequid Pabado nec, quequin icsamboen
tantiec aido tabadec. [22] Aden chiec tabadquin mibi nëmbo choaid tantiash mibi cuesunete
buntsiash. Mibi cuesunete bumenquio icmenuequin ¿Atotsi nuqui napeba? [23] Naden nac
bëdambo ictsiashe. Tantia. Chuinu, Pabado. Nëmbo ëbëd icquido Nuquin Papauidi tantiec
tabadnuequid daëd-daëdquiec iquec. [24] Nuquin Papan ëbi bëdamboen dayun uadenesho
ismenu, quiash nidaid Quedesia yacnoësh, Ëbi matas, quesho matasac mibi: “Edusaden
yacno choash Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid yacno nidash puduedshun shubu

nacnenuequid piucquid menembi," quepondac. Nëbimbobi Edusaden yacno mibi choaoc.
Nëid dadatedibëd Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid yacno nidshun mimbi ënden
chiondacted piucquid meniac, Pabado icsambo iquec, quequin chuiboedombi, Nuquin
Papan, Naden nata, quequin chiacpaden naquidquio Pabado nec, quequin tantiatsiash.
[25] Ëmbi isadaidpembo Esuquidistu tantiaquid utsibo dada uaquin naden chuioaombi:
"Nuquin Papan, Naden nata, quequin chiaid dada uamiampid nëidtedictsëqui mimbi
natequid nendac. Nëidic, Nuquin Papan uaidbimboecnuc nacnenaid tantiaquidon pete
sanaid penda; adembidi, min chidouidtsëqui chudta; adembidi chidon min bënëuidi
chudmeta; adembidi, nëish cuesaid intacchobi codocaid penda." Aden dada uabanquin
isadaidpembo chiombi —quepondash Acobo Pabado chiec.
[26] Aden chiaquien badiadash Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid yacno dada 4tedbëd
choash Pabado, Nëidted dadabëdtambi ëmbi Nuquin Papan chiacted piucquid meniombi,
quepondash Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid yacnocquid chiec. Aden chianec
nidoapondash.

Pabado bedaid

[27] Adashic 7tedec ushquin naimbudnubi Pabado Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid
yacno nidoaic puduedash capusho nidaid Asia caid yacnoësh choquidon isadaidbon
ispondash. Aden isash Pabado bedmete bunec, Isadaidbo utsibo nëishmenu, quec:
[28] —Isadaidbotedishun tantiata. Nëidëmbi Nuquin Papa tabadte shubu uashunaidën
puduedtemaid isadaidpembo yuedquin nëid shubu bëda icsa uameboed neque. Bednu.
Uidën uaic cho —quequin abimbo chiacbimboec onquecuededpondash. [29] Epeso yacnoësh
choquid isadaidpembo Tëdopimo Pabadobëd Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid
dayun capusho isash abimbo chiacbimboec onquecuededpondash.
[30] Aden chiac, Icsambocquid bednu, quianec titinquec cho-choshon Pabado bedshun
nimbanquin umanuc buanac Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid isquidon shëcuë
bëtashpondash. [31] Aden Pabado buanec, Cuesunenu, quec cuëdcuededsho tantiashun
chuitanac [32] abi chuiquidbëd sondado cho-chosho isun Pabado cuesbededquin isadaidbon
ëmpondash.
[33] Adec choshon sondado chuiquidën bedtan cac Pabado bedshun shocosh bucun
mëtanemepondash. Aden mëtanemiash: —¿Tsutsi nëid nepec? ¿Atotsi icsamboen
naosh? —quepondash sondado chuiquid. [34] Adoaquien iccuededquid utsi-utsitsëcquien
chiec onquecuedednubi utsi-utsitsëcquien utsi uain chiec cuëdcuededpondash. Adec
dadpen cuëdcuededsho: —Tantiatiapibi ye. Quënën nauedmenu. Buanec nid —
quepondash sondado chuiquid sondado chiec. [35] Aden Pabado buanec nidec nauedte
shubun dectatonobi cuëdcuededquidon tsucuscuededtsëcquien Pabado bednuesho isun
Pabado abuc cadoanquin sondadon buampondash. [36] Aden cadoanquin buansho isash
cuëdcuededquido: —Aidien cuesunetiad —quepondash sondado chuiquid chiec.

Ambi nabanaid iccuededquido Pabadon chiaid

[37] Adec abi buanec shubun puduedtsenubi Pabado: —¿Ada ëbi onquesho tantiatsia? —
quepondash Quidieco matsesën onqueten Pabado sondado chuiquid chiec.
Adoaquien: —¿Quidieco matsesën onqueten onquequidta mibi ne? [38] Chuiquid dapa
icnuequin Equipito yacnocquid matses dadpen cuëte nibëdacno buanaccondaidien ne-
chitec, queshun mibi bedombi. [39] Adoaquien: —Isadaidbo nebi. Nidaid Sidisia caid shubu
dadpen icquid Tadso caid yacnoshon tishaid yec con matses chuibante bunebique. ¿Adabi
oncame? —quepondash Pabado.
[40] Adoaquien: —Ai, onqueta —capondash sondado chuiquidën.
Adoac abuc dectatoten nidtoash nidec, Otacquio tabad, quequin ismequin Pabadon
mëdante uic-uiccapondash. Aden nasho isash isadaidbo otacquio tantiec tabadsho isash:
—Ebedeyon, nuquin onqueten mibi chuinu —quec nadec Pabado onquedopondash:

22

[1] —Ëmbi naid mibitedi chiembique. Isadaidbo tsusiobobëdtan isadaidbo utsibon tanti-
ata.
[2] Adec aton onqueten Pabado onquesho tantiash isadaidbo otacquio tantiec tabadpon-
dash.

[3] Aden tantiec tabadsho isash Pabado: —Ëbibi Isadaidbo nidaid Sidisia caid yacnoshon
shubu dadpen icquid Tadso caid yacnoshon tishaid nebi. Aden ashunquio tishaqui
Edusaden yacno choash canipondabi. Adec nëmbo Edusaden yacnoësh canidosho nuqui
tantiamequid Camadiedën nuquin tsusedpabon naden nata quequin chiaid tantiamepon-
dashi. Aidon naden nata quequin chiaid tantiaquin adomboembidi nadeniombi mib-
itedishun nacpadembi. [4] Aden nabanquin Esuquidistu tantiaquido Nuquin Papan chiaid
niacquido nec, quequin dadabëdta aton chido chedo bedmeshun mëyamequin quënën
nauedmeshun unës uamepondambi. [5] Ëmbi adobanquin naondaid tsusio dapatedishun
tantiec. Adondash, quequin chuitiadquio icquin aidon chuitsiash. Adembidi Damasco
yacno nidshun Esuquidistu tantiaquid anocquido bedmeshun Edusaden yacno bëmenu,
quesho tantiashun Edusaden yacnocquido tsusiobon, Ai, adotan, quequin dada uaid
bedondambi Damasco yacnocquid tsusiobo ismenuen.

[6] "Adash, ushë abuctoan Damasco caid anoentsëqui choshobi abucuësh shocosh tabote
dapa bed-bedquiacbimboec chënquequin dëcatepondashi. [7] Adec chënquequin dëca-
tiac nidaidën paëdshun nadec abucuësh onquesho tantiapondambi. '¿Atotsieshun ëbi
mëyane, Saudo? Ëbi chui. Tantianu,' capondashi.

[8] "Adoaquimbi: '¿Con Icbomboda mibi ne?' capondac.

"Adoaquien: 'Nasaded yacno iccondaid mimbi mëyanaid Esus nebi,' capondashi.

[9] "Adnubic ëbëd icquidon shocosh bed-bedquiacbimboec chënquesho isequi con Icbon
chuisho tantienquio yec tabadpondash.

[10] "Aden dëcatiac uequin ëmbentsëqui tantiec: '¿Atotsimbi nape, Icbo?' quepondabi.

"Adoaquien: 'Nidtoash Damasco yacno nidtan. Anoshon ëmbi nata quequin chiaid
utsin mibi chiendac,' capondashi Nuquin Icbon. [11] Adoaquini nidtoquin shocosh bed-
bedquiacbimboec chënquequidën bëshuacsho isun ëbëd icquidon mëdinanquin Damasco
yacno buampondashi.

[12] "Adec Damasco yacno choash bëshuash ëbi tsadnubi Ananias cuëmëdquid ëbi isec
chopondash. Aidi isadaidbon naden nata quequin chiaid naquidquio icsho isadaidbo
utsibon bëdamboen isaidquio icpondash. [13] Ëbi yacno choshon aidën: 'Saudo, abuc is,' cac
cuedoquimbi Ananias ispondambi.

[14] "Adsho isash Ananias: 'Nuquin tsusedpabon Papa cain cuënaidën, Nuquin Papan ambi
tantiacpaden nata quequin chuiquin mibi tantiamendac. Adembidi ambi chomiaid, Icsa
Nibëdquid mibi ismendac. Aidën chuisho mimbi tantiendac. [15] Aden aid isquin tantiashun
utsi-utsien dadpen mimbi isaidbëdta mimbi tantiaid mimbi chuibenendac,' quequin
[16] chuishumbic Ananiasën: '¿Atotsianuen cainec tsade? Esuquidistu tantiaquid icquin mibi
icsaid chuita ma mimbi icsamboen tantiaid ma paucpanuna. mibi paucacbimboen utsibo
ismenuen acten mentometa,' capondashi Ananiasën.

[17] "Adoaqui, Edusaden yacno nidoash Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid yacno nidec
puduedash Nuquin Papa chiec onquec ushacbimboec tsadpondabi. [18] Adec tsadquimbi
Nuquin Icbo ëbi chiec onquesho isnubi nadpondash: Mimbi ëbi chuibansho tantienquioc-
quid yec nëmbocquido mibi cuesunete buntsiashe. Edusaden yacnoësh badedquio nidtan,
quequin Nuquin Icbon chuipondashi.

[19] "Adoaquimbi: 'Aidon isnubi mibi tantiaquid dadpen bedmeshun quënën nauedmion-
dambi. Adembidi, aidon isoanubi mibi tantiaquid utsi-utsien comapenen mëyamion-
dambi. [20] Adembidi, mibi chuibanquid Esteban cuëmëdquid utsibon cuënoten se-sequin
unës uanubi se-sequidon dashcute chicshun sanacno tsadquimbi, Unës uata, capondambi.
Isadaidbo tsusiobon ambobidi icquin ëbi onquesho tantiapondash. ¿Adondacshobi
cuesunependabi iquec?' quepondabi Nuquin Icbo chiec.

[21] "Adoaquini Nuquin Icbon: 'Isadaidpembo yacno mibi nidmembique. Nidtan,' capon-
dash —quepondash Pabado ambi nabanaid iccuededquido chiec.

Pabado cuestsenaid

[22] Pabadon ambi nabanaid chuibansho tantiec iccuededquido otacquio tabadboed,
Isadaidpembo, quec Pabado onquesho tantiash: —Tantiatiapibi. Adec onquequid
isadaidbo utsibëd tabadenquio ictiadquidi nec. Aid unës uata —quec cuëdcuededpondash
iccuededquido.

[23] Adec cuëdcuededec aton dashcute bëntsecquid canchepamboec dachiquidshun nidaid putu bedtanquin abuc secapondash Pabadon chuiboed tantiatemaid nec, quequin ismequin. [24] Adnubien, Cuesunenushe shubu nuntan buanta, quequin sondado chuiquidën chiac Pabado nuntan sondadon buanacsho isash, ¿Atotsi nasho isash isadaidbo nëid cuesunete bumpeba? Ambi naid icsa chuimenuen comapenen paëmbocnoc cuesta, quequin sondado chuiquidën chuipondash. [25] Adoaquien cueste nidtsinacno Pabado buanshun cuestebëdta tanenuen podon bedshun shoyonaqui Pabado: —¿Atotsi canumbini shoyonquin nai? ¿Domanobon nidaidënshun tishaid icsho ëmbi naid chuimiabida ëbi cuese? —quepondash Pabado sondado chuiquid chiec.

[26] Adsho tantiash sondado chuiquid puduanec nidec abi chuiquid comandante caid yacno choash: —¿Atotsi natseno? Bëboed: "Domanobon nidaidënshun tishaid nebi," quiosh —quepondash sondado chuiquid comandante chiec.

[27] Adoaquien Pabado yacno nidshun comandanten: —¿Domanobon nidaidënshun tishaidta mibi nepe? —capondash Pabado chuiquin.

Adoaquien: —Ai, domanobon nidaidënshun tishaidquio nebi —quepondash Pabado.

[28] Adoaquien: —Domanobon nidaidënshun tishaidpenquio ëbi icsho, ¿ada adquid ëbi icmetsia? quequin piucquid meniondambi —quepondash comandante Pabado chiec.

Adoaquien: —Con tan tishaid yec domanobo nebi —quepondash Pabado comandante chiec.

[29] Aden Pabadon chuisho tantiash ambi naid chuimenuen cuestsemboedo nidanepondash. Aden chuisho tantiash Domanobobi Pabado shocosh bucun mëtanemechitombi, quequin tantiec comandante dacuëdpondash.

Isadaidbo tsusiobo iccuededacno Pabado buanaid

[30] Adshumbic, badiadshun ambi mëtanemeboed chicmeshun isadaidbo tsusiobo iccuededacno Pabado buamepondash. ¿Atotsi nasho isash isadaidbo nëid cuesunete bumpeque? Tantiabono, quequin comandanten Pabado buameshun isadaidbo dadpen iccuededacno puduedmeshun nënantanquio Pabado nidtomepondash.

23

[1] Aden nidtomiaquien isadaidbo tsusiouidi comapenen isec: —Utsibo, ëmbi naid chuibanu. Tantiata. Nuquin Papan isnubi ambi naden nata quequin chiaid nabanquidquio icteniobi —quepondash Pabado.

[2] Aden chuisho tantiashun: —Muaquin chieque. Ëccues —Isadaidbo tsusio dapan Ananiasën cac Pabadon dayunquio icquidën Pabado ëccuespondash.

[3] Aden ëccuesaquien Pabado: —Mibi icsaid nibëdacbimboec mibibi tsadsho Nuquin Papan mibi ëccuesmendac. Nuquin Papan naden nata quequin chiaid tantiembi, quequimbi ëbi ëccuesmequin Nuquin Papan chiaid ma mimbi niacpaboc —quepondash Pabado isadaidbo tsusio dapa caic.

[4] Aden Pabadon chuisho tantiash aton dayunquiocquidquio: —¿Aden Nuquin Papan isadaidbo tsusio dapa icta caid chiash dacuëdenquioda ique? —quepondash.

[5] Adoaquien: —Ëmbi chuiboed Nuquin Papan isadaidbo tsusio dapa icta caid nec, quequin tantiamboccombi. Aidi Nuquin Papan isadaidbo tsusio dapa icta caidquio icsho ëmbi chuibocpaden chienquio ictsenombi. Mimbi abimbo chioc. Ëmbi mibi chuiquid icmiaid icsamboen chienda, quequin Nuquin Papan dada uamiampic —quepondash Pabado.

[6] Aden chuishumbic, iccuededquid utsi-utsiec saduseyobo icnubi utsi-utsiec padiseyobo iquec, quequin tantiash: —Tantia. Chuinu. Padiseyobo nebi. Ëbibi padiseyobon tishmiaid nebi. Adquid yec, Unësash uincuentequid iquec, quequin tantiaquid nebi. Aden tantiaquid icsho, Icsambocquid nec, quequin ëbi mimbi chiec —quepondash Pabado iccuededquido caic. [7] Aden Pabadon chiaquien saduseyobo, Uincuente nibëdendac, quequin ëmbi tantiacpaden Pabadon tantienquio iquec, quec comapenec onquecuedednubi padiseyobo, Uincuente iquendac, quequin ëmbi tantiacpaden Pabadon tantiec, quec comapenec onquecuededpondash. [8] Unësash uincuentequid nibëdec, quec saduseyobo. Adecbidi, Nuquin Papan uaid mayan bëdabëd ambi uaid utsi mayan nibëdec, queoaic

saduseyobo. Padiseyoboen, Uincuentequid iquec, quec. Adecbidi Nuquin Papan uaid mayan bëda, ambi uaid utsi mayambidi iquec, queoaic.

[9] Aden ambi tantiacpaden chuibanec comapenec onquec saduseyobobëd padiseyobo natiambo cuëdcuededpondash. Adec onquec cuëdcuedednubi padiseyobo, Nëid dada bëdambocquid nec. ¿Mayanën chioshi, queshodambi muec nec capadi? Adecbidi, ¿Nuquin Papan uaid mayan bëdan chioshi, queshodambi muec nec caoapadi? Padenquio iquembi. Pabadon chuiboed abimbo iquec, quepondash padiseyobo saduseyobo caic. [10] Adec comapenec onquec natiambo chushcanansho tantiashun comandanten: —Podon shoyonquin canite dëchicnushe queshun mënchicshun shubu nuntan bëoata —cac sondadon Pabado mënchicpondash.

[11] Aden mënchicshun shubu nuntan sondadon yuedaquien Pabado ushash badiadash padpidec inchëshën Pabado ushnubi Nuquin Icbo chopondash: —Mimbi Edusaden yacnoshon ëbi chuibanacpaden shubu dadpen icquid Doma caid yacnoshontsen mibi chuibamembique. Dacuëdenquio yec dayacquio icta —capondash Nuquin Icbon Pabado chuiquin.

Pabado cuesunenu quequin ompoquin cainaid

[12-13] Adec Pabadobëd Nuquin Icbo onquebombien badiadash isadaidbo 40ted Pabado cuesuniabi icquin buna mëmunembi, quequin abimbo chiembi, quepondash. [14] Aden nanu quiash isadaidbo tsusiobo yacno nidash: —Pabado cuesuniabi icquin buna mëmunembi, quequin muenquiocquin chuibanombi. [15] Ëbitedishun ompoquin Pabado cuesunenuequin cainubien mimbi comandante chuitanta caid naden chuimeta: Pabadon naid bëdamboen tantianuna. ¿Ada padpiden isadaidbo tsusiobo iccuededte shubuno bëmeoatsia? quequin chuitan Pabado bëmeoatsiashe. Aden Pabado sondadon bësho Pabado cuesunenuna —quepondash Pabado cuesunenuequido isadaidbo tsusiobo caic.

[16] Aden aidon chuishobien Pabadon piaquën tantiashun Pabado yacno nidshun chuioapondash aton piaquën.

[17] Adoaquien Pabadon sondado 100ted chuiquid cho, cata cac nidshun aton piaquën chiac Pabado yacno sondado chuiquid chopondash. Adec chosho isun: —Nëid con piac nec. Aidi comandante chuite buneque. Aid yacno buanta —Pabadon cac [18] buampondash.

Aden Pabadon piac comandante yacno buanash sondado 100ted chuiquid: —Quënën nauedboed Pabado cuëmëdquidën ëbi chomeshun: "Con piac comandante chuite buneque. Aid yacno buanta," cac bëombi —quepondash sondado 100ted chuiquid comandante chiec.

[19] Aden chiaquien Pabadon piac mëdinanquin udictsëc buanash comandante: —¿Atotsi ëbi chuinuec cho? —quepondash comandante.

[20] Adoaquien Pabadon piac: —Badiadshun isadaidbon ambi namiaid mibi yacno chomec. Aden chomiac nëmbo choshon naden chiec: "¿Ada isadaidbo tsusiobo iccuededte shubuno Pabado mimbi bëoapatsia? Aidën naid chuibansho bëdamboen tantianuna," quiosh cata, quequin chomioshi, quequin mibi chiendac isadaidbo tsusiobon chomiaid. [21] Isadaidbon muaquin chiendac. Con cu Pabado buamenuen mibi aden chiendac. Comandanten Pabado bëmetsiash, quequin tantiaquin Pabado con cu cuesunenuequin caineque. Nidmenda. Con cu cuesunenuequid: "Pabado cuesuniabi icquin buna mëmunembi," quiosh. Con cu cuesunenuen nëbimbobi podqued cuëmanshun ompodshon cainec —quepondash Pabadon piac comandante chiec.

[22] Adoaquien comandanten: —Isadaidbon chiaid mimbi chuiboed utsi chienquio yec nidec nid —capondash Pabadon piac chuiquin. [23] Aden Pabadon piac nidmeshun sondado 100ted icquido chuiquid daëd chomiash comandante nadpondash: —Ënden inchëshan Sesadeya yacno ma mibëdi mimbi namiaid sondado 200ted nidnu mitsana buanuequin nacnenta cata. Adomboembidi, cabayo catsadquid 70ted icquido chuiquin nacnenta, quequin chuioata. Adomboembidi shocosh sianten senuequin sananquid 200ted icquido chuiquin mitsana nacnenta, quequin chuioata. [24] Adembidi Pabadobëd icquido cobednadod Pediques yacno buanun cabayo nacnenta —capondash comandanten sondado 100ted chuiquid daëd chuiquin.

[25] Aden chuishumbic naden comandanten dada uapondash Pediques cobednadod caid
chuiquin: [26] “Quëdaudio Disias nebi. Chuiquid dapa cobednadod caid, Pediques, mibi bë-
dambocquid icsho chuinu. Pabado ëmbi bedboed mibi yacno buamenuen dada uaimbique.
Ëmbi dada uaid isec onqueta. [27] Nadquio iccoshe. Tantia. Chuinu. Pabado isadaidbon
bedshun cuesunetsensho isun, Aidi domanobo nec, quequin utsin chiacpaden tantiashun
sondado dadpembëd choquin mënchiccombi. [28] Aden mënchicshumbic, ¿Atotsieshun
Pabado cuesunete bumpec? quequin tantianuen isadaidbo tsusiobo iccuededacno Pabado
buamiombi. [29] Ambo buameshun isadaidbon chuisho tantiapombi. Aton tsusedpabon
naden nata quequin chiaid niacquid Pabado nec, quequin isadaidbo tsusiobon chuiposh.
Adembidi, ambi nabanaid Pabadon chuisho tantiashun quënën nauedenquioctiadquidi
nauedmepondash, quequin tantiashumbi quënën nauedmeoapombi. [30] Aden Pabado
quënën nauedmeoashumbic, Podqued cuëmanshun Pabado cuesunenuequin isadaidbon
cainec, quesho tantiashun badedquio mibi yacno buamiombi. Adembidi, Pabado icsam-
bocquid nec, quequin aid cuesunenuequido mibi yacno nidmembi. Adoac ma ambibi
Pabadon naid icsa mibi chuipanuna.”

Aden Pabado chuiquin dada uashun ambi dada uaid Pabado buanquid menequin: —
Pabadobëdta nëid cobednadod Pediques menenuen buanta —capondash comandanten.

[31] Aden comandanten dada uashun meniac aidën chiacpaden Pabado buanec sondado
aid inchëshëmbi shubu dadpen icquid Antipatidis caid yacno chopondash. [32] Ambo
choash badiadshun sondado cabayo catsadquidonuidquio Pabado buanec nidnubi son-
dado utsitedi aucbidi nidaneoapondash. [33] Adec Pabado buanec nidequi Sesadeya
yacno choshon abi chuiquid comandanten Quëdaudio Disiasën dada uaidbëdta Pabado
Pediques menepondash cabayo catsadquidon. [34] Aden meniaquien dada uaid isbanash: —
¿Mitsicquid nidaidën icquid mibi ne? —capondash Pediquesën Pabado chuimenuen.

Adoaquien Pabado: —Nidaid Sidisia caid yacnoshon tishaid nebi —quepondash.

[35] Adoaquien: —Mibi icsambocquid nec, quequin chuiquido isadaidbo choacsho mimbi
nabanaid chuimembi —quepondash Pediques Pabado chiec. Aden chiec onqueshumbic
ënden chuiquid dapa Edodes cuëmëdquidën, utsibo abi chushquiaid chuimiondaid
shubuno Pediquesën buamiac ashunquio Pabado nauedsho isun: —Puduenanec cuenushe
ista —capondash sondado chuiquin.

24

Pediquesën tantianubi Pabadon ambi naid chiaid

[1] Adashic, 5tedec ushash isadaidbo tsusio dapa Ananiasbëd tsusio utsibo Pabado icsaid
Pediques chuinuec Sesadeya caid yacno chopondash ambi tantiacpaden chuinuequid
Tedtudo cuëmëdquid bëquin. [2] Aido chosho isun Pediquesën Pabado chomiacsho isun
isadaidbo tsusiobon tantiacpaden chuinuequidën Tedtudon naden Pediques chuipondash:
—Mibi chuinu. Tantia. Chuiquid bëdambocquid icquin mimbi bëdamboen nabanac
isadaidbo bëdamboec tabadec. [3] Mimbi aden nabansho isun, Bëdambocquid mibi nec,
quequin mibi chiembi. [4] Aden chuishun mibi chieshmenquiocnuequin isadaidbon chush-
caboed badedquio chuinu. Tantiata.

[5] “Nëid mimbi bëmeboed Pabado caidbëd ictiapimbo iquebi. Nëid Nasaded yacno ic-
condaid tantiaquido tsusio nec. Aidëmbi nidaidtedi yacno nidshun ambi tantiaid chuiban-
quin isadaidbo comapenen chushcamequin cuëdcuededmiac cuëshëd-cuëshëdposh.
[6] Aidëmbi Nuquin Papa tabadte shubu uashunaidën puduedtemaid matses puduedmesho
isun Pabado bedpombi. Bedash Nuquin Papan naden nata quequin chiampicpadembi
cuidte bumpobi. [7] Aden cuidnu quenubien comandante Disias cuëmëdquid choshon
Pabado mënchicanquin buamposh. [8] Pabadon ambi naid chuisho mimbibi tantiashun,
Isadaidbo tsusiobon abimbo chiosh. Icsambocquid nec, quequin mimbi chuioapatsiac
—quepondash isadaidbo tsusiobon tantiacpaden chuinuequid Pabado icsambocquid nec,
Pediques camenuec.

[9] Aden Tedtudon chuiquin nainan isadaidbotedi, Ai, Tedtudon chiacpadec iccosh,
quequin chuibededpondash.

[10] Adsho tantiashun, Onqueta, quequin mëdante uiccaquin Pediquesën ismiac Pabado
nadec onquepondash: —Chuiquid dapan tantiata. Ëmbitsen chuinu. Dadpen seta

matamequin con matses isadaidbo abi chushquiaid tantiashun mimbi bëdamboen tantiac-
paden namedenioc. Adquid mibi nec, quequin tantiaquin, Ëmbi naid chuibanec bëdambo
iquebi, quec dacuëdenquio yec onquebique. Tantiata. [11] Edusaden yacno choash ambobi
12tedec ushobi. Ëbi anoshon isboedon, Abimbo iquec, quequin nëmbo choshon mibi
chuitsiash. Edusaden yacno choash Nuquin Papa shubu uashunaidën puduedec Nuquin
Papa tantianuec choapobi. [12] Ambo puduedash utsibëd chushcananenquio yec tabadsho
istuidash, Icsambocquid nec, queposh. Adembidi chuibanquin utsibo nëishmequin
chushcamenquio iccombi. Pabado icsambocquid nec, quequido Pabadon chiaid abimbo
iquec, quetiadquidi nec. [13] Ëmbi naid Tedtudon chuibamboed, Abimbo iquec, quetiapimbo
iquec tsusiobo. [14] Nëiduidtsëqui abimbo iqueque. Chuinu. Tantia. Nuquin tsusedpabo
chuimiacpaden Nuquin Papan chomiaid tantiesa isadaidbo tsusiobo icnubi aid tantiaquid
nebi. Adembidi Nuquin Papan naden nata quequin chiaid dada uamiampid tantiaquin
nabanquidquio nebi. [15] Adembidi, matses unësacsho Nuquin Papan uincuemiac abi
tantiaquid abëdi tabadnubi abi tantiesa chian anëdënquequid nësecaindac, quequin
tantiembi isadaidbo tsusiobon tantiacpadembi. [16] Aden tantiaquin Nuquin Papan, Bë-
damboen mimbi naoc, capashuni, quequin bëdamboen nabanec tabadec nebi. Adembidi,
matsestedishun, Bëdamboen mimbi naoc, capashuni, quequin adomboembidi bëdamboen
nabanec tabadec nebi.

[17] “Adequi nidaid utsi-utsiec yacno capucuenec tabadcuenequin, Edusaden yacnocquid
isadaidbo bunec tabadec, quesho tantiash piucquid menenuec choapobi. Adembidi,
Nuquin Papan bëdamboen dayun uabenioshi, quequin piucquid menenuec choapobi.
[18] Aden menenuec abi tabadte shubu uashunaidën puduedash ëbentsëqui capusho ëbi
chushcaboedon istuidposhi. Bëdamboec tabadsho istuidposhi. [19] Ëbi capusho istu-
idquido isadaidbo nidaid Asia caid yacnoësh choquido niosh. Aido, Pabado icsamboec
tabadsho isombi, quepac caosh. Ambi chiaid abimbo icnuc nëshuntsen adomboembidi
chuitiadquidi nec. [20] Adembidi isadaidbo tsusiobon: ‘Padiseyobo yec bëdambocquid
nec,’ quequin ëbi anoshon chiacpadembidi nëshuntsen adomboembidi chuioatiadquidi
nechitec. [21] Anoshon nëiduidtsëqui chiec comapenec cuëdobi: ‘Unësash uincuentequid
iquec,’ quequin chuisho tantiashun, Icsambocquid nec, quequin isadaidbo tsusiobon ëbi
mibi chiec caimbi —quepondash Pabado Pediques chiec.

[22] Aden Pabadon chuisho tantiash Pediques tantiauidquid iquec: —Nëbi mimbi
aidtedquio chuibansho tantiembi. Comandante Disias nëmbo choan mibi padpiden
chuimembi —quepondash Pediques Pabado chiec. [23] Aden chuishumbic naden Pediquesën
sondado chuipondash: —Shubuno Pabado buanshun puduednushe queshun ista. Abi
menenuequid abi isnuequid chedo chosho isun yuedta —quepondash Pediques ambi
Pabado ista caid chiec.

[24] Adashic, daëdpactsëc ushash Pediquesbëd aton chido, Dusidia cuëmëdquid cho-
pondash. Aton chido isadaidbo icpondash. Adec aton chidobëdi choshon abi yacno
Pediquesën bëmiacsho ambi tantiaid Esuquidistu Pabadon chuibanac Pediquesën tan-
tiauidpondash. [25] Aden chuibanquin Pediques Pabadon nadopondash: Utsin abi utsi-
bëd chushcananaid chuibanacsho Nuquin Papan chiacpaden aido nametiad, quequin
chuipondash. Adembidi, Icsamane quequin Nuquin Papan chiacpadenuidi nabanta,
quequin Pediques chuioapondash Pabadon. Adembidi, Esuquidistu tantienquio icsho
chian anëdënquequid Nuquin Papan nësecanushe quequin Esuquidistu tantiata, quequin
Pabadon chuioapondash. Aden Pabadon chuisho tantiash: —Padi. Ëmbi naid nibëdsho
isun padpiden chuimenuen mibi bëmeoaimbique. Nëbi nidec nid —cac Pabado nidpon-
dash. [26] Adshumbic, adembidi abi yacno Pabado Pediquesën bëmeded-bëmededpondash.
Nidtiadquio icquin piucquid Pabadon ëbi menetsiash, quequin tantiaquin Pabado bëmiash
aidbëd Pediques onquepondash.

[27] Adashic, seta daëd matamiash Podsio Pesto cuëmëdquid cobednadod yampondash.
Aidi cobednadod yanuc nidnuequin, Nidta, cainquiocquin Pediquesën Pabado shubu
nuntan niampondash naden tantiaquin: Pabado shubun nauedshun ëmbi niansho isash,
Bëdambocquid nec, quequin isadaidbon ëbi cain chuibededpec, quequin Pediquesën
Pabado shubun nauedshun niampondash.

25

Pabadon ambi naid Peston chuimiaid

1 Pesto cobednadod yanash Sesadeya yacno choash 3tedec ushanec Edusaden yacno
nidpondash. 2 Adec Pesto Edusaden yacno choash tabadsho isadaidbo tsusiobo, Pabado
chushcaquido: 3 —¿Ëbitedi bëdambo icmenuequin Pabado Edusaden yacno ada bëmeoat-
sia? —quepondash Pesto chiec. Pabado bësho cuesunenuequidon cainshun cuesunepec,
quequin tantiaquin isadaidbo tsusiobon aden Pesto chuipondash.
4 Aden chuisho tantiash Pesto: —Sesadeya yacnoshon nauedaid Pabado iquec. Ambo
nidebi. 5 Pabadon icsamboen naosh, quec utsi-utsiec ëbëdi nidshun anoshon Pabadon naid
icsa ëbi chuita —quepondash isadaidbo tsusiobo caic.
6 Adashic, 10tedec ushash Edusaden yacnoësh puduanec nidec Pesto Sesadeya yacno
choash ushash badiadash matses chushquiaid tantiec tsadte dapan tsadtoshon Peston
Pabado bëmepondash isadaidbo tabadnubi. 7 Aden bëmiacsho isash Pabado dëcatec
isadaidbo Edusaden yacnoësh choboedo Pabadon naid chiec abimbo chiacbimboec on-
quecuededpondash.
8 Aden isadaidbon chiaquien: —Ëmbimbo isadaidbon naden nata quequin chiaid nia-
camboccombi. Adembidi, Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid yacno nidash aid shubun
puduedtemaid isadaidpembobëd puduedamboccobi. Adembidi, empedadod Doma yacno
tabadquid, Sesad cuëmëdquidën chiaid niacamboccombi —quepondash Pabado.
9 Adoaquien: —¿Edusaden yacno buanac anoshon adomboembidida isadaidbo tsu-
siobo chuioatsia? —quepondash Pesto Pabado chiec. ¿Edusaden yacno Pabado ada
bëmeoatsia? quequin isadaidbon chiacpaden nanuec Pesto adpondash. 10 Adoaquien
Pabado: —Domanobo ancaquidën empedadod caidën, Sesad cuëmëdquidën, Mibi yacnoc-
quido bëdamboen tabadmequid icta, caid icquin mimbimbo chushcananquid bëdamboen
tabadmeta. Isadaidbo icsamboen tantiaquin nainquioccombi. Abimbo Pabadon chiec,
quequin mimbi tantiec. 11 Icsambocquidquio iquec Pabado unës uame, quesho tantiash,
Adoanenda, quenquioctsiabi. Isadaidbon abimbo chiacbimboen chuisho tantiash, Pabado
buanshun cuidta, quetiapimbo mibi iquec. Isadaidbo yacno buanta, mibi quenuc,
Empedadod ëmbi naid chuite bunebi, quequin dada uaindambi —quepondash Pabado
Pesto chiec.
12 Aden Pabadon chuisho tantiash Pesto udictsëc nidash abipadquidbëd onquiash
choash: —Sesad ëmbi naid chuite bunebi, mibi quesho aid yacno mibi buamenuna —
quepondash Pesto Pabado chiec.

¿Atotsimbi Pabado napatsia? quequin Peston Aquidipa caid

13 Adashic daëdpactsëc ushash ancanquid utsi Aquidipa cuëmëdquidbëd aton chuchu
Bedenise cuëmëdquid Pesto isedec chopondash. Sesadeya yacnocquido cobednadod
Pesto yanosh, quequin chiac aid isec chopondash. 14 Adec isedec choash dadpen ushec
tabadsho isash Pabado chiec Pesto nadpondash: —Pediquesën quënën nauedmiaid
Pabado cuëmëdquid chuinu. Tantiata. Aidi abi iquec shubu nuntan. 15 Aid ambo icnubi
Edusaden yacno nidobi. Ambo ëbi choacsho isun, Pabado icsambocquid neque. Aidi unës
uata, quequin isadaidbo tsusiobon chuiposhi.
16 “Adoaquien, Mibi abëdi chushquiaid Pabadontsen chiambocnoc unës uata queti-
apimbo iquebi. Domanobon naden nata quequin chiacpadpenquiocquin adotiapimbo
iquebi, quequin isadaidbo tsusiobo chiombi. 17 Aden chiac nëmbo choshon abi chushquiaid
aidon chuisho tantiec tsadnuen Pabado bëmiombi. 18 Aden Pabado bëmiacsho ëmbi
tantiacpaden abi chushcaquidon Pabadon naid chienquiocposh. 19 Ëmbi tantiaidpenquio
Esuquidistu unësash uincuenaid Pabadon tantiaid icsambo iquec, quequin chuiposhi
isadaidbo tsusiobon. 20 Aden ambi tantiaidquio bëdamboen tantienquio yec nadpobi
Pabado caic. Min matsesën naden nata quequin chiaid tantienquio iquembique. Edu-
saden yacno buamiac mimbi naid anoshon chiac bëdambo ictsiash, quequin chiombi.
21 Adoaquien: ‘Empedadod, Sesad yacno nidshun ëmbi naid chuitiadquio iquebi,’ queposh
Pabado. Aden chiac quënë yacnoshon aid puduedmetiapimbo iccobi. Nëmbobi Pabado
quënën tabadec —quepondash Pesto Pabado chiec Aquidipa tantiamenuequin.
22 Adoaquien Aquidipa: —Ëbi aidën chuibansho tantiate bunebi —quepondash.

Adoaquien Pesto: —Badiadshun aidëmbi chuisho mimbi tantiendac —quepondash.

Aquidipa ambi naid Pabadon chiaid

23 Aden Peston chiaquien badiadash bëdaidquio dasiuidash Aquidipabëd aton chuchu
choash iccuededte quënën puduedash sondado chuiquido chuiquid utsibobëd aid daëdi
tabadpondash. Aido tabadsho isun Peston Pabado bëmepondash. 24 Bëmiac Pabado në-
nantanquio nidtonobi Pesto nadpondash: —Ancanquid Aquidipan mibëd iccuededquidon
ëmbi bëmeboed mibitedishun isec. Aidi chuinu. Tantiata. Isadaidbon, Nëid dada
icsambocquid neque. Unës uame, quequin chioshi. Ëbi Edusaden yacno choacsho
isun adoposh. Adomboembidi nëshun Sesadeya yacnoshontsen aidombidi chuioaposhi.
25 Aden chuisho tantiashun nëid ambi naid chuimeoapombi. Aden Pabadon chiaidtsen
tantiashun, Nëid unës uatiapimbo iquebi, quequin tantiapombi. Aden ëmbi tantianubi,
Empedadod yacno nidshun ëmbi naid chuite bunebi, quequin Pabadon chuiposhi. Adoac
Doma yacno aidi buamenuna. 26 Aden buamenuen ¿atotsimbi dada uaquin empedadod
chuipatsia? quequin tantienquiocquin Pabado ambi naid chuimeoaimbi ma aden chiac
mibitedishun tantiaoapanuna. Aden tantiashun, Naden dada uata, mimbi cac dada
uatsiambi. 27 Ambi icsamboen naid nibëdnuc Doma yacno buametiapimbo iquebi —
quepondash Pesto ancanquid Aquidipabëd iccuededquido chiec.

26

1 Aden Peston chiaquien: —Mibibi onquequin mimbi naid chui. Tantianu —quepondash
Aquidipa Pabado caic.
2 Adoaquien Pabado nadpondash: —Ancanquid dapa Aquidipa mibi tabadnubi isadaid-
bon ëbi chushcaid chuibanec bëdambo iquebi. 3 Isadaidbon naden nata quequin chi-
aidbëdta abi onquiaid mimbi tantiec. Aden tantiaquid mibi icsho ëmbi nabanaid ëmbi
chuibansho tantiata. Chuinu.
4 "Ëbi tishondacnoësh canidosho con matsesën isadaidbon istenepondashi. Nëbi
caniquid iquec Edusaden yacno choash tabadsho adembidi aidon istenepondashi. 5 Ëbi
padiseyobo icquin padiseyobon naden nata quequin chiaid niaquesa nebi. Padiseyobon,
Pabado adquid nec, quequin chuitiadquidi nec. 6 Unësash uincuente iqueque. Aid cainec
tabad, quequin Nuquin Papan nuquin tsusedpabo chiampicpaden chuiquin dada uamiaid
tantiaquid ëbi icsho isash, Icsambocquid nec, quec isadaidbo. 7 Nuquin tsusedpa Acobo
isadaid caidën madobon tsyuecquidon, Unësacsho Nuquin Papan uincuemete iquendac,
quequin chiaid tantiaquin caimbudec. Aidon cainacpaden cainembi, quesho, Icsam-
bocquid nec, capebi isadaidbo tsusiobon. 8 Nuquin Papan nadatiambocquin uincuemete
chiaid mimbi tantienquio icpe.
9 "Ënden ëmbitsen tantiauidquin shubu dadpen icquid Nasaded yacno ictened, Esus
cuëmëdquid tantiaquid icsambocquid nec, quequin unës uamembi, queshun adobampon-
dambi. 10 Edusaden yacnoshon adquid dadpen mëyamepondambi. Isadaidbo tsusiobon,
Adota, cac ëmbibi Esus tantiaquid bëdambocquid icsho bedshun quënën nauedmepon-
dambi. Unës uanu, quesho tantiash, Ai, unës uatiadquio iqueque. Adota, quepondabi.
11 Nuquin Papan chiaid chuibante shubu utsi-utsiec yacno nidted-nidtedondabi aido
mëyamenuec. Esus, Nuquin Papan madopenquio nec, aido camenuen mëyamepondambi.
Adembidi nidaid utsi yacnoshontsen adquid istuidshun mëyameoapondambi.
12 "Adobanec isadaidbo tsusiobon, Adota, quequin dada uaid buanec nidaid Sidia caid
shubu dadpen icquid Damasco caid yacno nidondabi. 13 Adec nidquimbi ushë cuembo
yanec ushë comapenec chënquequidën ëbëd icquidobëdta ëbi dëcatesho isondambi.
Abimbo iquec, quequin mibi chuinu. Ancanquid dapan tantiata. 14 Aidën dëcatiac
ëbitedi nidaidën uebudcuededondabi. Adec uequimbi con matsesën onqueten ebedeyon
onqueten abucuësh onquesho naden tantiondambi: Saudo, ¿atotsieshun ëbi tantiaquido
mimbi mëyampe? Ëbitsen mëyantiadpambocquin mimbi aido mëyanec, quec onquequin
chiondashi.
15 "Adoaquimbi: '¿Tsutsi mibi ne, Icbo?' caondac.
"Adoaquien, Mimbi mëyanaid Esus nebi. 16 Ëmbi namiaid mibi icmenuec chobi.
Esus isombi, quequin ¿ëbi chuibeneta caid nëbi mibi yanec? Ëbi chuibenequin mimbi

isaidbëdta ëmbi yuecshun ismetequid chuibeneta. [17] Aden ëbi chuisho mibi cuesunete
bunquid isadaidbobëd Isadaidpembo icsho mibi mënchiquendambi. Adquid chuibanta,
quequin mibi nidmembi. [18] Aden chuibanac utsin-utsinquien pashuacbimboecboedëmbi
tantiendac. Icsambocquid nebi, quequin tantienquiocboedi, Icsaobique. Ëbi pauc, Papa,
quependac adquid. Mayan icsan yua icboedi Nuquin Papan bacuë iquendac. Adquid
yanash abi icsaid paucac Nuquin Papan bëdambo icmiaid ëbi tantiaquid utsibëd iquendac,
quequin Esusën chuipondashi.
[19] "Aid abucuësh onquesho tantiashun chieshenquiocquin chuibeniombi caimbi, mibi
chuiquin Aquidipa. [20] Damasco yacnoshomba chuibanondambi. Anoshomba chuiban-
shumbic Edusaden yacnoshontsen chuibanoaondambi. Anoshon chuibanshumbic nidaid
Udeya caid shubu utsi-utsiec yacnoshontsen chuibanondambi. Isadaidboba chuibanombi.
Isadaidpembotsen chuibanombi. Mibi icsaid ënquin Nuquin Papa abimbo tantiaquin ambi
chiacpaden nabanta, quequin chiombi. [21] Aden chuibanquid yec Nuquin Papa tabadte
shubu uashunaid yacno puduedash capusho isun isadaidbon bedshun cuesunetsenoshi.
[22] Padnuen ëbi dayun uaquid Nuquin Papa icquin isadaidbon cuesunenushe queshun
cudasëmposhi. Adoac nëid ushënquio mibëdtabi mimbi namiaido mibi chuibanec nebi,
ancanquid Aquidipa. Moisesën, Nadquio iquendac, quequin dada uampicpaden chuiquid
nebi. Nuquin Papan chuimiaid utsibon, Nadquio iquendac, quequin chiampicpaden
chuiquidbidi nebi. Aidon chuipampid nadquio iqueque. Tantia. [23] Nuquin Papan
Chomiaid, Quidistu, mëyanac unësash uincuenaid yec ëbi tantiaquid ëbëdi tabadendac,
quequin aton matsesbëdta isadaidpembo Quidistun chiendac, quequin chiampicpadec
chopanëdash —quepondash Pabado iccuededquido chiec.
[24] Adec Pabado onquesho tantiash: —Min tantiate icsabudash mibi onquec. Mimbi
tantiaid dadpen iquec tantienquio yec onquechitequien mibi nec —quepondash Pesto
Pabado caic.
[25] Adoaquien Pabadon: —Bëdamboen tantiec onquebi. Ëmbi chiaid abimbo iquec, caimbi
mibi ancaquid Pesto. [26] Ancanquid Aquidipan ëmbi chuibamboed abimbo iquec quequin
tantiec. Aden aidën tantiasho dacuëdenquiocquin aid chiembi. Ëmbi chuibamboed
ompoenquiocquin isquidon chuisho aidëmbi tantiapondash. [27] Nuquin Papan ambi naden
nanun chiaid dada uamiampidon chiaid chuisho mimbi tantioc —capondash Pabadon
Aquidipa chuiquin.
[28] Adoaquien Aquidipa: —¿Mimbi chuiboedtedtsëqui tantiashtabi Esuquidistu tanti-
aquid yampe? —quepondash Aquidipa Pabado chiec.
[29] Adoaquien Pabado: —Esuquidistu tantiaquid ëbipadquid mibëd iccuededquidted-
ibi Nuquin Papan icmepashun. Nëid ushënquio daëdpactsëc chiombi. Aidtedtsëqui
chiac tantiatiapimbocsho isun yuen chuibantsiambi ma Esuquidistu tantiaquid mibitedi
yanueshun. Padnuen ma mëtaniaid ëbipadquid ma mibitedi iquenquiocpanuna —
quepondash Pabado.
[30] Aden Pabadon chuibanaquien ancanquid Aquidipa nidtopondash. Nidtosho isash
Pestobëd Bedenise iccuededquid utsibo chedo nidtocuededpondash. [31] Adec nid-
tocuededash puduenash onquecuededec: —Chuibamboed icsamboen nainquioccosh.
Adoenquiocsho unës uainquioctiad. Adembidi ënden quënën nauedenquiocpatecnëdan
—quepondash ancanquido.
[32] Aden chiash: —Empedadod chuite bunebi Pabado quiambocsho quënën nauedac-
noshon aidi mimbi nidmetsenosh —quepondash Aquidipa Pesto chiec.

27

Doma yacno Pabado buanaid

[1] Adashic, Nëbi mëtaniaido nidaid Itadia caid yacno buanac bëdambo iqueque.
Pabadobëdta mëtaniaid utsibo buanta, quequin sondado 100ted chuiquid Peston chuipon-
dash. Aid sondado 100ted chuiquid Udio cuëmëdquid icpondash. Domanobo ancaquid
tantiec aid cuëmëdacpadec Aucustobo nebi quec sondado 100tedbëdi abi chuiquid abibi
cuëmëdpondash. [2] Aden buanta cac Pabadobëdta utsibo bedshun acte cuëmano buanshun
cano dapa Adadamitio cain cuënaid istuidpondash. Aid cano dapa istuidashien, Icbo,
nidaid Asia caid cuëman shubu dadpen icquid utsi-utsiec yacno nidtuidebi, quequin

chuisho tantiash Pabadobëd antabëdtopondabi. Adec antabëdtosho isash puduampondash. Pabadobëd icquid utsi Adistadico icpondash. Aidi nidaid Masedonia caid shubu dadpen icquid Tesadonica caid yacnoësh choquid icpondash.

3 Adec cano antabëdtoanec nidquin shubu dadpen icquid Sidon caid yacno buampondash. Ambo choash, Mitsana nibëdeque. Mibi yuedquid yacno nid. Aidon mibi menetsiash, quequin Pabado bëdamboen tantiaquin sondado chuiquidën, Udion, chuipondash. 4 Adshumbic Sidon caid yacnoësh puduanec nidquin potesho cunquequidën bëquedtuidac ushë choacmi cuenadtanquin acte nënantan nidaid nacnëdquid Chipide caid datampondash. 5 Adembi nidaid Sidisia caid ëquë datanash nidaid Pampidia caid ëquëtsen datanec nidaid Disia caid yacno choash nidquin shubu dadpen icquid Mida caid yacnotsen canon buampondash. 6 Ambo choshombic sondado chuiquidën cano utsin nidnuequin nibënquin istuidpondash. Nidaid Equipito caid yacno shubu dadpen icquid Adecandedia caid yacnoësh choboedi nidaid Itadia caid yacno buanu caid istuidpondash. Aden aid istuidshun Pabadobëd icquido aid canontsen antabëdtomepondash. 7 Adec Mida yacnoësh puduanash nidquin potec dadpen ushacsho cunquequidën cano bëquedtuidpondash. Aden bëquedac bëdiactsëc nidquimbi shubu dadpen icquid Nido caid ëquëbitsen datambidanec acte nënantan nidaid nacnëdquid Quideta caid yacno buanoapondash. Uquë cuëma utsiuc Sadmon caid icpondash. 8 Ushë choacmi Quideta yauc cuenadtanec choquin shubu dadpen icquid Buenos Puedtos caid yacno buampondash. Udictsëc shubu dadpen icquid Dasia caid iccondash.

9 Cunquequidën bëquedac yuenquio potiactanetsëcquien buampondash. Comapenec cunquequidën nuqui bëquedendac, quequin tantiaquin Pabadon nadopondash: 10 —Chuinu. Tantiata. Nëuëshquio puduanquin potesho cunquequid dapan bëquedshun cano chic-chictsiash. Acten mentoadmane quequin potenquio iquembi, quequin chuita —capondash Pabadon sondado chuiquid chuiquin. 11 Aden Pabadon chiaqui sondado chuiquidën niacbidanquin cano icbobëdtan cano nidmequidën nidnu quequin chiaid tantiapondash. 12 Cunquequid dapa cunquenubi Buenos Puedtos yacno tabadec iquen uanquid dapanquio nuqui iquenendac, quiash shubu dadpen icquid Penise caid yacno nidnuna. Ambo choash nuqui tabadendac cunquequid dapa cunquenubi, quequin utsitedishun chuipondash.

Acte dapa potesho cunquequid dapanquio cano bëquedte

13 Nuqui iquenendac, quequin tantiaquin bëdiactsëc cunquesho isun abi bunacpaden nanuequin cano uidën uate shocosh yuëmbocquid indoash puduanquin Quideta cuëma anoentsëqui buampondash. 14 Adec nidequi udictsëc yanshobi ushë cho-choaid ëquëctsëcshun Quideta caid nidaid mananucuësh cunquequid dapa choquin bëquedtuidquin 15 icbon cano nidmetiapimbocnobi cano buampondash. 16 Aden cunquequidën buanaqui acte nënantan nidaid nacnëdquid utsimpi Quëdauda caid ëquëbictsëc cuenadquimbi canompi cano dapan nëshun buanaid buanushe queshun anandopondash. 17 Aden canompi anandoshon cano dapa canchednushe queshun uidën uaquin datanebanshumbic cano buante dashcute abi dectante cuestebëdtabi imbudshun dashcute chicacsho cunquequidën cano comapenen buampondash. 18 Aden cano cunquequid dapan buanubi badiadnuc acte natiambo tëccoasquesho isun ambi ansandoshon bëboed acte nësiapondash. 19 Adshumbic 3tedec ushun bucu dënëshun cano dashcute indotetedi nësiaoapondash. 20 Aden nësecanec nidquimbi inchëshën ushëbëdta uispa abu chëshën bëtinacsho isenquio iccondambi. Adembidi badiadën ushë isenquio iccondambi. Dadpen ushquin aidtedi isenquioccondambi. Aidted isenquiocnobi acte comapenen tëccoascapondash. Ad icsho isash, Bënudchitequien nuqui iquec, abitedimbo quecuededpondash.

21 Adequi nuqui iquec, queshun buna mëmumbededequi abitedi nidanepondabi. Adec canon nidnubi Pabado nidtoash nadpondash: —Chuinu. Tantiata. Quideta caid yacnoësh puduanenda caombi. Adsho tantiaboshi tantienquio yec mibi puduampoc. Ëmbi chiacpaden nabanuc mimbi ansandoaidtedi abi ictsiandac. Adecbidi, Unësebi, quenquio nuqui ictsiandac. 22 Padnuen acte tëccoasquenubi nuquitedi unësenquio iqueque. Dacuëdenquio yec dayacquio icta. Canouidi canched-canchedendac. 23 Nuquin Papan namiaidquio nebi. Adquid icsho inchëshën ambi uaidën mayan bëdan ambi chomiaidën naden chioshi: 24 “Ancanquid dapa, empedadod caid matses chushquiaid tantiec tsadte

yacno mibi nidtoendac. Mibi ambo nidmequin canon mibëd icquidtedi acte yacnoshon
mënchiquembique. Dacuëdenquio yec tabad," caposhi Nuquin Papan uaid mayan bëdan.
25 Aden aidën chiac dayacquio icta. Nuquin Papa ambi chiacpaden nabanquid nec, quequin
tantiembi. 26 Adembidi, acte tëccoasquequidën nuqui acte nënantan nidaid nacnëdquid
cuëmano buanshun cano cancheshunendac, quequin tantiombi —quepondash Pabado
canon antabëdtoaido chiec.

Cano canched-canchedaid

27 Adashic, Buenos Puedtos caid yacnoësh ënden nidboshi 14tedec ushec acte Adidia caid
yacnoshon cunquequidën buampondash. Aden acte tëccoasquequin buanubi inchësh-
potsembo yanuc, Cuëma anoentsëquien nuqui choendac, quequin cano nidmequidon
tantiapondash. 28 Aden tantiaquin, ¿Tionda iqueque? Tanu, queshun yuëmbocquid
shocosh bucu dëdectanshun pumbudquin tampondash. Aden tanshun, Aidtiompen-
quio iquec, quequin chuipondash. 29 Nidaid cuënote dapa cunquequidën buanquin
cano semenushe queshun cano uidën uate dapa yuëmbocquid tsitsumi tsidectanshun
acte nënequin uidën uash ma badiadbono quiash tabadpondash. 30 Adec tabadnubi
cano nidmequido cuenueshun dëbiate yacnoshontsen cano uidën uate yuëmbocquid
dëdectanuequin abimbo chiacbimboen canompi anandoboed nënetsempondash. Cano
dapa mentoadtsiash, queshun cuenuequin adopondash. 31 Adec aido nidtsenubien
Pabado: —Cuenuequido canompin nidnuc cano dapan nidquido nuqui mentoadendac —
quepondash sondado chuiquid caic. 32 Aden Pabadon chiaquien abi dectante bucutedi
sënac canompi nëpaëdpondash cuenuequido nidtiapimbo yec.

33 Adashic, badiadte anoentsëc yanubi Pabado nadpondash: —Catodtseted ushec,
Mentoadtsiabi, quequin tantiaded-tantiadedtsëcquin mimbi piamboccoc. 34 Mibi men-
toadenquio iqueque. Min manëdaid abentsëc paëdenquio iqueque. Penquiocboedi
unëschitomane quenquiocquin peta —quepondash Pabado. 35 Aden chuishumbic utsitedi
ismequin pan bedshun Nuquin Papa chuishun pan cuëshun Pabadon pepondash. 36 Aden
Pabadon pesho isun, Nuquitsen penuna, queshun abitedishun pebededpondash. 37 Cano
antabëdtoquido 276ted icpondash. 38 Aidtedshun peshumbic, Cuëmano nidec, quequin
ambi sandoaid utsitedi tiedën caniquid ëshë acte nësiapondash, Cano yuëmbo iquec,
queshun.

39 Adshumbic, badiadnuc ambi isacmaid nidaid istuidpondash. Acte cuidiantanquid
cuëmambi masi icsho isun ambo cano nidmenueshun 40 uidën uaid tebanac acte nëpaëd-
pondash. Adembidi, cano dëbidiadmete bucutedi seccudoashun cano dëbiateno buanquin
dashcute shoyontanquimbi cadoapondash, Cunquequidën acte daëd naccuëscananacno
buampashuni, quequin. 41 Aden cano nidmenubi cano dëbiaten masi setuidec dëchiquid-
tiapimbo yec cano dapa dëtocquepondash. Adec dëchiadash acte tëccoasquequidën cano
dapa canche-canchequin tauapondash.

42 Adsho isash sondado, Mëtaniaidtedi cuentsiashe. Cuesunenu, quesho
43 tantiash Pabado cuesunenushe queshun: —¡Chën! —capondash sondado
chuiquidën. Aden chuishumbic, Acten tantanec mëquiadquido tantanec nidanenubi
44 tantantiapimbocquido cano cuësh-cuëshëdaid bedbanash noadec tantanquido tsibanec
nidta, quequin chuipondash sondado chuiquidën canon antabëdtoquido chuiquin.
Aden ambi chiacpadquiec nidanec mentoadenquio yec abitedi nidaid yacno choash
dectatocuededpondash abitedi.

28

Madta caid yacno Pabadobëd icquido choaid

1 Adec nidaid yacno choash dectatoneshun, Nëid acte nënantan nidaid nacnëdquid
Madta caid nec, quesho tantiabededpondash. 2 Ambo tabadquidon abitedi bëdamboen
yuedpondash. Iquen uampamboec ue sequenubi Madta caid yacno chosho isun cuëte
dëtsiadoshon, Cuëec cho, quequin chuipondash. 3 Adnubic Pabadontsen cuëte tanun-
quiocquid bedtanquin tsindoquin masandopondash. Aden masandoaid nëdënquiacnoësh
puduenquin nisin Pabado mëpepondash. 4 Aden mëpiash ëcchiquidenquio yec mëdiadsho

isashien anocquido: —Nisin piaid cuesunianquid nepanui. Mentoadenquio yec actenuësh
dectatoacsho nisin piac unëschitequien iquec. Abi icsaid cuidtequidien nechitec.
5 Adec onquecuedednubien Pabadon comapenen uicac nisi cuëte dëtsiadoaidën në-
paëdpondash. Adnubien Pabado abi bëdambo icpondash. 6 Aden Pabadon uicac nisi
paëdsho isun Pabadon mëdante mëbidisquetsiashe. Isnu, quequin isbededpondash. Aden
tantiaquin yuen cainquin mëbidisquenquiocsho isash, Nisin mëpeboed utsibon papa cain
cuënaid nepanui, quecuededpondash Madta caid yacnocquido.
7 Madta caid yacnocquido tsusio dapan shubu anoentsëqui icpondash. Tsusio dapa
Pudio cuëmëdquid icpondash. Aidëmbi aton shubu yacno canon choboedotedi yuedshun
abentsëc chotsëcnuc ushquin ëbitedi bëdambo icmepondash. 8 Adnubien Pudion papa
chumbo yec pienec aton madon shubu nuntan uepondash. Adec Pudion papa uec
quesho tantiash Pabado aid isec nidshun ashunquiobi Nuquin Papa chuishumbic Pudion
papa damishquin bëdamepondash Pabadon. 9 Pudion papa bëdanacsho isash Madta
caid yacnocquido nënquidbëd daicsaid chedo cho-chopondash. Ëbitsen bëdametsiash,
quiash cho-chosho aidotsen bëdamepondash Pabadon. 10 Adosho isun canon choquido
bëdamboen tabadmepondash anocquidon. Nidnuesho tantiashun menebampondash
mitsana nibëdec quequin.

Doma yacno Pabado choash tabadaid

11 Adashic ushë 3ted nidmiash Madta caid yacnoësh puduampondash. Madta caid
yacno choash cano icbo, Iquenoampamboec icnuc nëmbo tabadnuna, quiash tabadash:
—Nidnu. Nid —quianec aton cano antabëdtosho isun Pabadobëd icquido sondado
chuiquidën antabëdtomepondash. Aid cano shubu dadpen icquid Adecandedia caid
yacnoësh chopondash. Cano icbon papa cain cuënaid daëd ambi tantiaidbimboecnuc cano
dëdectanquin nacnenaid icpondash. Ambi papa cain cuënaid abentsëc Castod icnuc utsi
Podus icpondash. Adembidi aton cano cuëmpondash icbon. 12 Aidën puduanec nidequi
acte nënantan nidaid nacnëdquid utsi yacno choash shubu dadpen icquid Sidacusa
caid yacno choash 3tedec ushquin tabadmepondash. 13 Ambo tabadash puduanquin
aid acte nënantan nidaid nacnëdquid cuëma anoentsëqui potequi nidaid Itadia caid
cuëmano choashun shubu dadpen icquid Dequio caid yacno buampondash. Ambo choash
ushash badiadash puduanec nidec cano tsitsumishun cunquequidën buanac badiad utsin
shubu dadpen icquid Puteyodi caid yacno chopondash. 14 Ambo choshon Pabadobëd
icquidon Esuquidistu tantiaquid abi istuidacsho abitedi yuedpondash. Sietetedec ushec
Esuquidistu tantiaquidobëd tabadashic auëshquio puduanec podquedën nidequi shubu
dadpenquio icquid Doma caid yacno chopondash Pabadobëd icquido. 15 Podqued Apio
caidën choec, quequin chuituidac Esuquidistu tantiaquid Doma yacnocquid utsi-utsiec
Pabado bëquedec nidanepondash. Adecbidi Esuquidistu tantiaquid utsibo shubu dadpen
icquid Tabednas Abentsëc chotsec quequin cuënaid yacnocquido Pabado bëquedoaic
nidaneoapondash. Aido cho-chosho isashien, Ëbi dayacquio icmenuen nëidtedi mimbi
chomioc, Papa, quec dayacquio iquebi, quiampondash Pabado. 16 Adec aido bëquedec
choash aucbidi nidec Pabadobëd Doma yacno choapondash. Doma yacno choacshobien
Pabado quënën nauedenquiocquin shubun tabadmepondash sondado abentsëcshun abëd
tabadquin isnubi.

Doma yacnoshon Pabadon Esuquidistu chuibante

17 Adec aton shubun tabadec 3tedec ushun isadaidbo tsusiobo chuinuequin, Aido chome,
capondash. Aido chomiacsho isun Pabadon nadopondash: Chuinu. Tantiata. Nuquin
matses icsamboen nainquioccombi. Adembidi nuquin tsusedpabon naden nata quequin
chiaid niacambo iccombi. Adoenquiocshobi Edusaden yacnoshon nuquin matsesën
bedshun domanobo chuiquid meniondashi. 18 Aden meniac domanobo chuiquidën, Mimbi
naid chuiban, cac chuibanondambi. Aden chuibansho tantiash, Unës uainquioctiadquidi
mimbi naic, quepondash domanobo chuiquid ëbi caic. 19 Aden domanobo chuiquidën
tantianubi nuquin matses tsusiobon, Unës uatiad, quequin chiac, Empedadod, Sesad
yacno nidshun ëmbi naid chuite bunebi, quequin chuipondambi, Con matses icsambo
iquec, quenquiocquin. 20 Ëmbi chuiboed mibi chuinuequin mibitedi chomiombi. Unësash

uincuente nec, quequin tantiaquin nuquin matsesën cainacpaden cainquid icsho mëtaniaid nebi —quepondash Pabado isadaidbo tsusiobo chiec.

[21] Adoaquien: —Nidaid Udeya caid yacnoshon mimbi naid chuiquin dada uaid bedamboccombi. Adembidi, Edusaden yacnoësh choquido, Pabado icsambocquid nec, quequin chienquioccosh. [22] Padnueni mimbi tantiaid chuisho tantiate bunec. Utsi dadpen Quidistubo icsambocquid nec, quec —quepondash isadaidbo Doma yacnocquido tsusiobo Pabado caic.

[23] Aden Pabadon tantiaid tantianuec, Nëidted ushash padpidec choaindabi, quianec nidanepondash tsusiobo. Adec nidaniash ambi chiactedec ushash Pabado tabadacno choapondash isadaidbo tsusiobobëd utsibo dadpen. Adec cho-choash tabadsho isun: —Matses icsaquid icsho Nuquin Papan cuidnushe quiash abided cuidadec Esuquidistu unëspanëdash. Aid tantiaquid yec Nuquin Papabëd tabadendac, quequin Pabadon chuibampondash. Aido Esuquidistu tantiaquid icmenuequin Nuquin Papan ambi naden nata quequin chiaid Moises dada uamiampidbëdtabi Nuquin Papan naden nanun chiaid ambi utsibo dada uamiampid chuibampondash Pabadon. Ambi dada uamiampidën chiaid Nuquin Papan madombo Esuquidistu nec, quequin badiadnubi chuiquin tauashun inchëshbudtsëqui chuiquin ëmpondash Pabadon. [24] Aden chuibanac utsi-utsiec, Abimbo iquec, quenubi utsi-utsiec, Tantiatiapibi, quepondash. [25] Aden abentsëc tantiacbimboen tantiatiapimbo yec comapenec onquesho tantiashien Pabado nadpondash. —Nuquin Papan Mayanën Isayas dada uamequin nuquin tsusedpabo naden chuipampic:

[26] "Isadaidbo caid yacno nidshun naden chuita.
Mibitedishun tantiaded-tantiadedquimbi abimbo tantienquio iquendac;
Adembidi Ëmbi nadatiambocquin nabanaid isted-istedquimbi abimbo isenquio iquendac.
[27] Bëdamboen tantiaboedobi nëbi min matses pamumëdacbimboec tabadec; pashuacbimboen tantiec tabadoaic; ushacbimboecbidi tabadoaic.
Adec tabadenquiocquin ëmbi nabansho mimbi istsiac. Adembidi ëmbi chiaid mimbi tantiatsiac. Aden tantiashun mibi icsaid mimbi ëntsiac.
Adquiduidi ëmbi bëdambo icmiaid nendac."

[28] Adesa mibi icnuc isadaidpembo Esuquidistu chuimembi. Aden aidi chuisho aidon tantiendac —quepondash Pabado [29] Nuquin Papan dada uamiampicpaden chuiquin isadaidbo Doma yacnocquido tantiamenuec. Aden chuisho tantiash isadaidbo nidanepondash.

[30] Adembidi seta daëd matamec tabadquin Pabadon Esuquidistu chuibampondash. Aton shubun tabadquin abi isedec choquidtedi Pabadon yuedpondash. [31] Utsi, Chën, quenquiocnobi dacuëdenquiocquin, Nuquin Papabëd tabadte iquec, quequin huibampondash. Adembidi Esuquidistu tantiamenuen chuibampondash Pabadon.

Padi. Esuquidistun, Ëbi chuibeneta, caidon naid chuibanquin aidtedi dada uaombi, Teyopido.

DOMA YACNOCQUIDON ISTE

Tauamboen chiaid

1 Esuquidistun yuambo Pabado nebi. Aidën: —Ëbi chuibeneta —caidquio nebi. Adembidi
Nuquin Papantsen: —Con Mado chuibeneta —caidquio nebi. 2 Aton Mado tishabi
icnuc Nuquin Papan: —Con Mado nadquid iquendac —quequin abi chuibanquido dada
uamedenepampic ëndenquimboshë. 3 Aden Nuquin Papan chiampicpadquid chidon
tishaid yec isadaidbo chuiquid dapa Dabid icpampidën tsyuecquid Esus nec. 4 Aid
abipadquid icsaisa icsho Nuquin Papan: —Con Mado yec abitedishun Icbo neque. Matses
tantiamenu —quequin uincuemepac caondash. Aidquiobi Nuquin Icbo Esuquidistu nec.
5 Aidën: —Pabadon chuibeniac isadaidpembon matses utsibontsen ma ëbi tantiaquin
ëmbi chiacpadomboen nanu —quequin ambi naid chuibenequidquio Esusën icmepon-
dashi. 6 Abi chuibanquid utsi mibi yacnoshon chuimequin Nuquin Papan mibitsen Esus
tantiaquido icmiac. 7 Aden: —Unësquio iquec —quequin Nuquin Papan tantiaido mibi
nec. Shubu dadpen icquid Doma yacnocquido Esus tantiec iccuededquido icsho mibitedi
chuiquin dada uaic nebi. Nuquin Papa mibi chianembi. —Bëdamboen isquin min Mado
Esuquidistubëdtan Doma yacnocquido bëdambo icmeta, Papa —quequin chianembi.

Doma yacnocquido iste Pabado bunaid

8 Tantia. Mibi chuinu. Esuquidistun tantiacpaden Nuquin Papa mibi chianembi. —Mibi
bëdamboshë iquec, Papa. “ ‘Doma yacnocquido Esus tantiec tabadosh,’ quequin nidaid
utsi-utsiec yacno chiac caosh,” quiosh. Mimbi nac aido bëdambo iquec, Papa —quequin
Nuquin Papa chianembi. 9 Aden mibi bëshunenquio icquin Nuquin Papa chianembi.
¿Muectabi nepe? Padenquio. —Pabadon abimbo chiosh —quetsiash Nuquin Papa abi
tantiaquidquio icquin ëmbi aton Madon naid chuibenenuc. 10 Nadembidi Nuquin Papa
chianembi. —Doma yacnocquido istantiadquio iquebi. Mimbi nidmiac nëbi nidtsiabi,
Papa —quequin chianembi. 11 Aden mibi istantiadquio iquebi. Mibëd icquin Nuquin Papan
chiaid chuibantsiambi. —Nuquin Papan Mayanën tantiamiacpadomboen chieshtoenquio
icquin Esus tantiaquionona —quequin mibi chuibantsiambi. 12 —“Chieshtoenquio icquin
Esus tantianuna,” quec chuinanec bëdamboec tabadec aidobëd bëdambo ictsiabi —quiash
mibi iste bunebi.
13 Tantia, con utsibo. Mibi yacno ëbi nidtsemboed mimbi tantiabien icchiteque. Mibi
chuinu. —Shubu dadpen icquid Doma yacnocquido istanu —queuid-queuidobi. —Nidnu
—queshobi Nuquin Papan nac nidenquio iccobi. —Ëmbi Esusën naid chuibanac matses
utsibon dadpenshun Esus tantiabenacpadomboen ma Doma yacnocquidon utsibontsen
Esus tantianu —quiash mibi yacno nidtiadquio iquebi. 14 Esuquidistun chiacpadomboen
ambi naid matses abitedi chuibantiadquio iquebi. —Dadpen tantiaquidobëdtabi tantien-
quio icquidotsen chuibenenu. Adembidi dada uaquidobëdtabi dada uainquio icquidotsen
chuibenenu —quiash nebi. 15 Aden chuibenequi shubu dadpen icquid Doma yacno nidshun
mibitsen Esusën naid chuibantiadquio iquebi.
16 Esusën naid chuibenec bëdambo iquebi naden tantiash. —Nuquin Papan tantiacpadec
matses cuidmenquio icnuec Esus abided cuidadec unësac caondash. Aid tantiasho Nuquin
Papan matses cuidenquio iquec. Abia chiaidon isadaidbon Esus tantiasho cuidenquio
icquin isadaidpembo matses utsibontsen Esus tantiasho Nuquin Papan cuidenquio iquen-
dac —quiash Esusën naid chuibenec bëdambo iquebi. 17 Esusën naid chuisho tantiash
nuqui naden tantiec. —Nuquin Papan chiaid niac-niacboedombi Esus tantiasho Nuquin
Papan nuqui bëdamboen isbenec ambi chiaid niac-niacacmaidbimboecnuc —quequin
nuqui tantiapec. Adembidi chuiquin Nuquin Papan isadaidbo tsusedpa dada uamepampic.
“ ‘Nuquin Papa ambi chiacpadomboen naquidquio nec,’ quequin abi tantiec tabadquid
Nuquin Papan bëdamboen isec,” quequin dada uamepampic.

Matses utsibo icsamboec tabadaid

18 —Abi tantiesa cuidquid Nuquin Papa nec —quequintsen nuqui tantiec. Ambi chiaid
niac-niaquec icsamboecuidi tabadte bunquin matses dadpenshun Nuquin Papan cuidte
tantiatiapimbo iquec. 19 Abi tantiametequid ambi uaid isun Nuquin Papa tantiatiadquidi

Nuquin Papa tantiate bunenquio matses icpec. —Adquidshenda Nuquin Papa nepec —
matses camenuen Nuquin Papan abitedi uapampic. [20] Nidaid uaquinc cuëte uaquinc aben
icquid uaquinc yua uaquinc matses uaquinc capampic Nuquin Papan. Aden Nuquin Papan
uaid isash: —Nëid uaquidien nadquio icchitec. Nibëdantiapimbo icquidien nechitec.
Abipadquid utsi nibëdnuc comapenen tantiaquin nabanquidquio yec abitedishun Icboen
nechitec —quetiadquidi adenquio matses iquec. Adquid Nuquin Papan cuidendac.
[21] Ambi uaid isash: —Nëid uaquid bëdambo iquec. Aidëmbien ëbi nashunchitec —
quetiadquidi pamumëdacbimboecquin Nuquin Papa tantiatiapimbo matses iquec. [22] —
Dadpen bëdamboen tantiembi —quequimbi tantienquio matsesën iquec. [23] Aden unës-
tiapimbo icquid Nuquin Papambo tantiatiapimbo icquimbi unësquid-uidquio tantiaquin
aidbimboecnuc nacnenshun papa quequin chianec. Utsibon matsesbimboecnuc nacnen-
shun: —Ëbi bëdamboen ista, papa —quequin ambi nacnenaid chiec. Utsibombic aben
icquid nidaidën capuquidbimboecnuc nacnenshun adembidi chiec. Utsibombic uicchun
podochoquidbimboecnuc nacnenshun adembidi chiec. Utsibombic aben icquid tacbidën
siuidquidbimboecnuc nacnenshun adembidi ambi nacnenaid chiec. Ënden adquio matses
yampicpadomboembidi nëbi adomboembidi matsesën naic.
[24] Adsho isash Nuquin Papa: —Ma bëdamboec tabadnu —queuidboedi icsamboecuidi
matses tabadsho isash: —Ma ambi tantiacpadequi icsamboec tabadpanu —quiampampic.
Adnëdambic nëbi abi bunacpadec icsamboec tabadec utsin chido chudteuidi bunquiec
dada. Adecbidi aton bënëpenquio chudmeteuidi bunquiec chido. [25] —Abitedi uaquidquio
Nuquin Papa nec —quequin abimbo tantiatiadquidombi Nuquin Papan uaidobi utsi-
utsien chuiquin papa cabededpec. —Nuquin Papambobien bëdamboshë iquec —quequin
ënenquio icquin chuitiadquidi aidon padenquio icpec.
[26] Adsho isash: —Ma abi bunacpadec icsamboec tabadpanu —quiampampic Nuquin
Papa. Adnëdambic nëbi icsabudquiec dada bunenquio yequi chido daëdi dachudnanec.
[27] Adecbidi chido bunenquio yequi dada daëdi chichudnante natia bunquiopec. Aden ambi
chiaid niac-niaquec icsamboec tabadsho Nuquin Papan cuidendac.
[28] Adec abi tantiate bunenquio icsho isash: —Ma bëdamboec tabadnu —queuidboedi
Nuquin Papa: —Ma abi icsate bunacpadequi tabadpanu —quiampampic. Adnëdambic
nëbi pabiate shëcuë nibëdacbimboecquin Nuquin Papan chiaid niac-niaquec icsamboec
tabadpec bëdambo ictiadquidobi. [29] Nadquido icsamboec tabadquido nec. Nëidic aton
chidopenquio chudquido. Nëidic aton bënëpenquio chudmequido. Nëidic icsamboshë
icquido. Nëidic aton na dadpen bedteuidi bunquido. Nëidic chieshquido. Nëidic matses
utsibobimboec icte bunec chieshëmënquido. Nëidic cuesunianquido. Nëidic chieshëmën-
quido. Nëidic muaquido. Nëidic icsa uate bunquido. Nëidic utsibo icsaiduidi chuiquido.
[30] Nëidic ambenquiobi chuishunquin chieshënquin muauaquido. Nëidic Nuquin Papa
chieshënquido. Nëidic mamënshumënquido. Nëidic utsibo nashunenquio icquin aton
nauidi naquido. Nëidic: —Ëbiuidtsëqui bëdambo iquebi —quequido. Nëidic: —¿Icsaquin
atotsimbi utsi nape? —quec icsate bunquido. Nëidic anibëdtan amën chiaid niac-
niacquido. [31] Nëidic piushbimboecquin Nuquin Papan chiaid tantienquio icquido. Nëidic
aton matses tantienquio icquido. Nëidic nëishash baded nëish bëdanenquio icquido.
Nëidic utsibo bëdamboen istiapimbo icquido. Adquidtedi Nuquin Papan chiaid niac-
niacquiec icsamboec tabadquid nendac. [32] —Abi icsaid ëntiapimbo icquido Nuquin Papan
cuidquin chian anëdënquiacno nësecaindac —quequin tantiequi ënëdenquio yec icsaded-
icsadedquiec. Utsibotsen icsasho isash cuishonquec. —Bëdambo iquec. Ëbipadquidquio
nec —quepec.

2

Matsesën naid Nuquin Papan abimbo chuite

[1] Aden icsamboec tabadaid ëmbi chuisho tantiash: —Adquid icsamboshë iquec —
¿quecta ique? —Aden naic aid icsaic —queboedi mibitsen adecbidi icsapec. —
Icsaquidpenquio nebi —quec mibi muaic. [2] Nuquin Papambien matsesën naidtedi tan-
tiaquid icquin: —Nëido icsambo iqueque. Icsano nidmenu —quequin abimbo chiendac.
[3] —Matses utsibo icsambo iquec —queboedombi mimbitsen Nuquin Papan chiaid niac-
niacpec. Adash: —Nuquin Papan nuqui cuidenquio iquec —¿quecta ique? Mibitsen
Nuquin Papan cuidendac. [4] Ambi uaido matses abitedi icsambo icsho isash unësquio

icquin matses bëdamboen iste bunquin icsaidobi Nuquin Papan baded cuidenquio iquec.
—"Icsaboedi nëbi Nuquin Papan chiacpadec bëdamboec tabadtiadquio iquebi," quequin
ma matsesën ëbi tantianu —queshun Nuquin Papan matses baded cuidenquio iquec. Abi
icsaid ënenquio icsho isun cuidendac. ¿Adsho tantiashta mibi nadpe? —Mua. Nuquin
Papan ëbi cuidtiapimbo iquec. Ambi chiaid niaquesambo nebi —¿quecta ique? Adec
onquec mibi muapec.

5 —Nuquin Papan chiaid niacboedëmbi ënta —caqui: —Padi. Ëmbi naiduidi naic
bëdambo iquebi —quequin ënenquio icquin Nuquin Papan chiaid niac-niacbudec ic-
samboecuidi mibi tabadec. Aden mimbi Nuquin Papa cuidmendac. Nuquin Papan
matsesën naidtedi chuite ushëmbi mimbi icsamboen naidtedi chuishun Nuquin Papan
mibi cuidendac. 6 Matsesën naidtedi tantiaquin matses cuidendac. Bëdambo icquido
abëdi tabadmequin icsaido icsano nidmendac Nuquin Papan. 7 Abi tantiec bëdambo
icquido: —"Mibi bëdambo iquec," mabi Nuquin Papan canu —quiash abëd tabadte bunec
Nuquin Papan chiacpadec bëdamboec tabadec nec. Aido unësacsho Nuquin Papan
abëdi tabadmendac padpidec unëstiapimbo icnuc. 8 Icsaquidoen Nuquin Papan chiaid
chiaqui tantiate bunenquio icquin aton nauidi naic icsamboecuidi tabadsho Nuquin Papan
comapenen cuidendac. 9 Adoac icsamboec tabadquido abitedi natiacuededec tabadendac.
Shubiquiendac. Con matses isadaidbo Nuquin Papan chiaid ambia tantiampidi icsasho
cuidquin matses utsibotsen icsasho Nuquin Papan cuidendac. 10 Abi tantiec bëdamboec
tabadquido unësacsho abi yacno tabadmeshun: —Nëid bëdamboec tabadquid niondash —
quequin utsibo tantiamequin Nuquin Papan bëdambo icmendac. Ambia Nuquin Papan
chiaid tantiondaido Isadaidbo abi tantiaquid icsho abëdi tabadmequimbi matses utsi-
botsen abi tantiaquid icsho Nuquin Papan abëdi tabadmendac. 11 Icsamboec tabadquido
icsano nidmequin bëdamboec tabadquido abëdi tabadmendac. —Isadaidbouidtsëqui
bëdamboen isembi —quenquio icquin adoendac.

12 Nuquin Papan chiaid tantiacmaido matses utsibo icsamboec tabadsho Nuquin Papan
cuidendac. Isadaidbo Nuquin Papan: —Naden nata —quequin chiaid tantiashi aidën chiaid
niac-niaquec icsamboec tabadsho adembidi cuidendac. 13 Ambi: —Naden nata —quequin
chiaid tantiashumbic adomboen naisa bëdamboen istiapimbo icquin ambi chiacpadec
tabadquid Nuquin Papan bëdamboen istsiash. 14 ¿Ada Nuquin Papan chiaid tantiacmaidon
matses utsibon bëdamboec tabadte tantienquio iccuededpec? Ma bëdamboec tabadte
abentse-abentsen ambembi tantieyoc. Aden tantiaquin Nuquin Papan chiacpadomboen
abentse-abentsen bëdamboen naic Nuquin Papan chiaid tantiashumbimboen. 15 Adec
bëdamboec tabadec: —Bëdambo iquebi —quequin ambembi tantiec. Icsamboec tabadec:
—Icsachitobi —quequin adembidi ambembi tantiec. 16 —Adec matses abitedi bëdamboec
tabadte tantiequi adquiec tabadenquio iquec —queshun Nuquin Papan chiacpadën Es-
uquidistun matses cuidendac. Matsesën otacquio tantiaidbëdta matsesën ompoquin
naidtedi ambembi tantiashun Esusën matses cuidendac. Esus chuibanquin aden aidën
cuidte chiombi.

Isadaidbon Nuquin Papan chiaid niac-niacaid

17 Tantia, con matses isadaidbo. Mibi chuinu. Mibi nadpec. —Isadaidbo nebi. Nuquin
Papan ambi chiaid con tsusedpa Moises dada uamepampic. Aidën tsyuecquid icsho
Nuquin Papan ëbi bëdamboen isec. Utsibon Nuquin Papa tantienquio icnubi Nuquin
Papambo con matsesbëdtambi bëdamboen tantiembi. Bëdambo iquebi —mibi quepec.
Adboedi mibi icsaic. 18 Nuquin matses tsusiobon chuibanac Nuquin Papan ambi chiaid
Moises dada uamepampid mimbi tantiec. Nuquin Papan chiacpadec utsibo bëdamboec
tabadsho isash: —Aido bëdamboec tabadec —queboedi mibi bëdamboec tabadenquio
icpec. 19 Adecbidi: —Nuquin Papan chiaid tantiacmaido Nuquin Papan chiaidquio chuiban-
quid nebi. Paposhquiacbimboecnuc tantiamequidquio nebi —mibi quepec. Adboedi aidën
chiaid niaquec mibi icsaic. 20 —Chuisho tantiabi icquido nëbi tantiabentsëcquidobëdta
Nuquin Papan chiaid chuibanquid nebi. Abitedimbo tantiaquid icquin Nuquin Papan
abimbo chiampidquio chuibanquid nebi —mibi quepec. 21 Adec: —Nuquin Papan chi-
aid niac-niaquenda —queboedëmbi aidën chiaid mimbi niac-niaquec. —Ampenda —
queboedëmbi mimbitsen ampepec. 22 —Utsin chido chudenda —queboedëmbi utsin chido
mimbitsen chudpec. Papa quequin matsesbimboecnuc matses utsibon nacnenaid isash:
—Nuquin Papa tantienquio yec nëid nacnenquid icsambo iquec —queboedëmbi aidën

nacnenaid tantiate shubun puduedshun mimbi ampepec. [23] —Nuquin Papan ambi chiaid
con tsusedpa Moises dada uamepampid bedshun con matses isadaidbonuidtsëqui Nuquin
Papa tantiec —queboedëmbi ambi chiaid niac-niaquec mibi icsamboec tabadec. [24] Adec
mibi icsamboec tabadte chuiquin Nuquin Papan naden dada uamepampic. "Isadaidbo
icsamboec tabadsho isun matses utsibon: 'Ambi Nuquin Papa caidtsembien icsambo
icchitec,' capendac," quequin dada uamepampicpadquiec mibi icsamboec tabadsho isun
matses utsibon Nuquin Papa bëdamboen tantienquio iquec.

Nuquin Papa tantiaquidquio icte chiaid

[25] —Nuquin Papan matses nebi —quequin Isadaidbon Nuquin Papan aton tsusedpa
chiampicpadomboen aton bacuëbo shui dëbid dëteshun secaic. Adonëdaid ambi chiaid
niac-niaquenquio yec bëdamboec tabadsho Nuquin Papan bëdamboen istsiash. Isadaidbo
utsibon ambi chiaid niac-niacsho Nuquin Papan bëdamboen istiapimbo iquec ambi con
matses cacmaidobimboecnuc. [26] Nuquin Papan con matses cainquio icpampido matses
utsiboen ambi chiacpadec bëdamboec tabadsho Nuquin Papan bëdamboen istsiash ambi:
—Con matses nec —caidobimboecnuc. [27] Adec matses utsibo Nuquin Papan chiacpadec bë-
damboec tabadsho isash isadaidbo nadec chiadpec. —Matses utsibo bëdamboec tabadnubi
Nuquin Papan Moises dada uamepampid isban-isbanshumbi isadaidbon Nuquin Papan
chiaid niac-niacpec. Isadaidbo matses dadpen icsambo iquec —cadpec. [28] ¿Shui dëbid
dëteshun secaquido isadaidbotedi Nuquin Papa tantiaquidomboda nedic? Padenquio.
¿Matses ismenuen Nuquin Papan chiacpadomboen nashumbic ompoquin icsamboen
naquido Nuquin Papa tantiaquidquioda nedic? Padenquio. [29] ¿Ambi Moises dada
uamepampiduidi ëmbimbo nanuequid Nuquin Papa tantiaquidquioda nedic? Paden-
quio. Nuquin Papa tantiaquidquien aton Mayanën tantiamiacpadec bëdamboec tabadec.
Adquid: —Mibi bëdambo iquec. Con matses mibi canu —capec Nuquin Papan matsesën
adoenquio icnubi.

3

Nuquin Papan isadaidbo tantiec, quequin chiaid

[1] Aden: —Abi tantiec bëdamboec tabadquid Nuquin Papan con matses catsiash —
quequin ëmbi chuisho tantiash: —¿Isadaidbo yecta icsambo icpec? —¿quecta ique? —
Padenquio iquec —caimbi. —¿Ada aido ambi con matses caido Nuquin Papan nashunac?
—¿quecta ique? [2] Ai, aido nashunquiac. —Ëmbi chiaid dada uaid ma aidomba tantianu —
quequin con matses isadaidbo tsusedpabo ambi chiaid Nuquin Papan dada uamepampic.
[3] Aden dada uamiampid Nuquin Papan chiaid chuibanac con matses isadaidbo: —Nuquin
Papan chiacpadomboen nanuna —queboedombi muaquin utsin-utsinquien nainquio
icpampic. ¿Ada con matses isadaidbo utsi-utsiec muaquido icsho isun Nuquin Papan
ambi chiacpadomboen nainquio icpatsiash? [4] Padenquio. Ma ambi chiacpadomboen
naquidquio Nuquin Papa neyoc. Muesambo nec. Matses abitedimbo muaquidquio icnuc
Nuquin Papain abimbo chuiquidquio nendac. Aden chuiquin Nuquin Papan con tsusedpa
dada uamepampic.
"Nuquin Papa abimbo chuiquidquio nec.
'Nëid bëdambo iquec. Nëid icsambo iquec, quequin Nuquin Papan abimbo chuibanendac,
quequin ma matsesën tantianu,' quequin
Nuquin Papan: 'Mibi icsaoc,' quequin ëbi chuiboed chiombi,"
quequin dada uapampic.

[5] Ëbi adsho bëdamboen tantiata. Icsamboen tantienda. —Nuquin Papan chiaid niac-
niaquec ëbi icsasho isash: "Adquidpenquio Nuquin Papa nec. Icsaisambo nec," quetsiash
con matses. Adec icsaquimbi ëmbi con matses Nuquin Papa bëdambo icte tantiameshobi
Nuquin Papan ëbi cuidac icsambo ictsiash —quequin icsamboen tantienda. [6] Matsesën
naid chiec Nuquin Papa muatiapimbo iquec. Abimbo chuibanendac. Icsaido chiec: —Mibi
bëdambo iquec. Mibi cuidenquio iquembi —quetiapimbo Nuquin Papa iquec. Muesambo
nec. [7] Nadembidi icsamboen tantienda. —Ëbi muaquidquio icnubi: "Adquidpenquio
Nuquin Papa nec. Bëdamboshë iquec. Muesambo nec," quetsiash con matses. Adec
muaquimbi Nuquin Papa muainquio icte con matses tantiametsiambi. Aden ëmbi abi
tantiameshobi Nuquin Papan ëbi cuidac icsambo ictsiash —quequin icsamboen tantienda.

[8] Aden icsamboen chiec nuqui nadtsiac. —Nuquin Papa tantiamenuequi icsaquionona
—nuqui quetsiac. ¿Adendambi chuidio? Padenquio. —Pabado chedo: " 'Nuquin Papa
tantiamenuequi icsaquionona,' quiosh," quequin mibi muauaosh —quequin chuituidoshi.
Ëbi muauaquido Nuquin Papan cuidchitoshon.

Matses abitedi icsaquido nec, quiaid

[9] Tantia, con matses. Mibi padpiden chuinu. ¿Atotsibi quio? ¿Ada tantio? ¿Utsibon
Nuquin Papan chiaid niac-niacnubida nuquiuidi Nuquin Papan chiaid niac-niaquesa
icpe? Padenquio. Nuquin Papan chiaid niaquesamboen nibëdec. Matses utsibo con
matses isadaidbobëd abembi bëdamboec tabadtiapimbo iquec. Abitedimbo icsamboec
tabadquido nec. Aden mibi chiombi. [10] Aden chuiquin Nuquin Papan dada uamepampic
naden.
"Nuquin Papan chiaid niaquesambo nibëdec.
Abitedimbo icsaquido nec.
[11] Nuquin Papa tantiaquin ambi chiacpadomboenuidi naquidquio nibëdec.
Nuquin Papa tantiate bunquidquio nibëdec.
[12] Bënudshun podqued tantienquio yacbimboen Nuquin Papa tantienquio icquin matses
abitedishun ambi chiaid niac-niaquec.
Adsho isun Nuquin Papan: 'Abitedimbo icsambo iquec,' capec.
Ambi chiaid niaquesambo nibëdec.
Abitedimbo icsapec.
[13] Nadquio iquec. Nëid icsamboec chuishumënquido. Unësaid ënden chococacno shëdec:
'Pisenac,' quequin tantiacbimboen adquido onquesho tantiash: 'Icsambo icquido
nec,' quequin matsesën tantiec.
Nëidic muaquido.
Nëidic nisin pequin icsa uacbimboen icsa uate bunec icsamboec onquequido.
[14] Nëidic nëishash chieshëmënec: 'Unëschitoshon,' quequin icsamboenuidi chuiquido.
[15] Nëidic intac mëyamec badedquio cuesunianquido.
[16] Nëidic abëd icquido natiamec chieshëmënquido.
[17] Adquidtedi cuesnante bunec bëdamboec tabadtiapimbo iquec.
[18] 'Nuquin Papan cuidnushe,' quenquio icquid Nuquin Papa tantiesabo nec,"
quequin dada uamepampic.
[19] Aden ambi: —Abitedi icsambo iquec —quequin chiaid Nuquin Papan con matses
isadaidboba tantiamenuen con tsusedpa dada uamepampic. Aden dada uamiampid
tantiashun: —Icsaquidpenquio nebi —quequin isadaidbon Nuquin Papa chuitiapimbo
iquec. —Icsaquido abitedi nec —quequin Nuquin Papan matses utsibo abitedibëdtabi
isadaidbotsen chiac: —Abimbo chiec —quiash dacuëdec ëcbedanenquio tabadendac
matses abitedi. [20] Aden ambi chiaid niaquesambo nibëdnuc: —Ambi chiaid niaquesa
icsho Nuquin Papan nuqui bëdamboen isec —quequin nuqui abimbo chuitiapimbo iquec.
Nuquin Papan chiaid isash: —Ambi chiaid niac-niaquec icsamboequien nuqui tabadchitec
—quequin nuqui tantiapec.

Nuquin Papa matses bëdamboen ismete chiaid

[21] Aden ambi chiactedi natiapimbo yec matses icsasho isun Nuquin Papan abi matses
bëdamboen ismete chuiquin isadaidbo tsusedpa Moisesbëdta tsusedpabo utsibo dada
uamepampic ëndenquimbo. Aden ambi dada uamepampicpadomboen nëbi Nuquin
Papan abi matses bëdamboen ismequid matsesmepac caondash. [22] Adoac Nuquin Papa
abi tantiaquido bëdamboen ismenuec Esuquidistu abided cuidadec unëspac caondash.
Nëbi aidquio tantiasho Nuquin Papan matses bëdamboen isec. Isadaidbobëdtambi
matses utsibontsen Esus tantiasho adoendac. [23] Adec matses abitedi Nuquin Papan
chiaid niac-niaquec icsaquido yec Nuquin Papapadquid icsaisambo nibëdec. [24] Adquid
bëdamboen istiapimbo icquin matses bëdamboen iste bunquin aton Mado Esuquidistu
abided unës uamequin Nuquin Papan cuidpac caondash. Nëbi abided cuidadaid Esus
tantiasho nuqui bëdamboen isec icsaisabimboecnuc. [25] —Icsaido cuidquid icquimbi nuqui
cuidenquio icnuen Nuquin Papan nac —nuqui camenuen Nuquin Papan nuqui icsaid
bedshumequin Esusded unës uamequin cuidpac caondash. Esus tishabi icnuc Nuquin
Papan abi tantiaquido cuidenquio icpampic: —Yuecshun con Madoded cuidendambi —
quequin tantiaquin. [26] Nëbi adecbidi: —Icsaido cuidquid nebi —quequimbi Nuquin Papan

ambi chiacpadec nuqui icsaid bedshunec abided cuidadaid Esus tantiasho adembidi nuqui
bëdamboen isquin cuidenquio iquendac.
[27] Ëmbi aden chuisho tantiash: —Ambi chiacpadomboenuidi nasho Nuquin Papan
bëdamboen isebi —quequin mimbi abimbo chuitiapimbo iquec. Matsesën Nuquin Papan
chiacpadomboenuidi natiapimbo icsho bëdamboen istiapimbo icboedi nëbi Esus tanti-
asho Nuquin Papan nuqui bëdamboen isec. [28] Aden matsesën ambembi naquin Nuquin
Papa bëdamboen ismetiapimbo iquec. Padnuen utsin: —Matsesash ëbi icsaid bedshunec
abided cuidadaid tantiasho Nuquin Papan ëbi bëdamboen isec —quequin Esus tantiasho
Nuquin Papan bëdamboen isec. [29] ¿Isadaidbouidida Nuquin Papan bëdamboen ispatsiash?
Padenquio. Matses utsibo isadaidpembobi Nuquin Papan bëdamboen istsiash. [30] Matses
abitedi uaquid icquin ambi chiacpadomboen isadaidbon Esus tantiasho Nuquin Papan
bëdamboen isec. Adembidi matses utsibon Esus tantiasho Nuquin Papan bëdamboen isec.
[31] Adoaido: —Nuquin Papan chiaid niac-niaquec icsamboec tabadnuna —¿quecta icpec?
Padenquio. Esus tantiaquido icquin Nuquin Papan chiacpadomboen natiadquio nuqui
yanec.

4

Nuquin Papan Abadauan bëdamboen isaid

[1] Tantia. Aden Nuquin Papan bëdamboen iste chuiquin isadaidbo tsusedpa Abadauan
caid ënden icpampidtsen mibi chuinu. ¿Atotsieshun Nuquin Papan Abadauan bë-
damboen isbempampic? [2] Bëdamboecuidi tabadsho Nuquin Papan bëdamboen isaid
yec Abadauan: —Bëdamboecuidi tabadquin Nuquin Papa bëdamboen ismembi —
quetsempampic. Abadauan bëdamboecuidi tabadambo. Adsho: —Bëdamboecuidi tabad-
sho Abadauan bëdamboen isembi —quenquio icpampic Nuquin Papa. [3] Nuquin Papan tan-
tiamiac naden Abadauanën nampid chuiquin dada uapampic. "Nuquin Papan: 'Min mado
min chidon tishendac,' cac: 'Abimbo mimbi caic,' Abadauan quesho: 'Adquid bëdamboen
isendambi,' queshun Nuquin Papan bëdamboen isbempampic icsaisabimboecnuc," que-
quin chuipampic. [4] Matsesien adenquio iquec. —Ambi chiacpadomboen nasho icbon yua
bëdamboen isquid —nuqui quepec. [5] Nuquin Papambien nadotsiash. Matses icsaboedi:
—Bëdambo icquid icquin ambi chiacpadomboen Nuquin Papan naindac —quequin abi
tantiasho Nuquin Papan bëdamboen isbentsiash icsaisabimboecnuc. [6] Adembidi Nuquin
Papan tantiamiac ambi bëdamboen iste chuiquin con tsusedpa Dabidën dada uapampic
naden.
[7] " 'Ambi chiaid niac-niacboedëmbi: Bëdambo icquid icquin Nuquin Papan ambi chiac-
padomboen naindac,
quequin abi tantiasho Nuquin Papan ëbi bëdamboen isec ëbi icsaid bëpiscudacbimboen.
Icsaisabimboecnuc ëbi bëdamboen isquin ëbi cuidenquio iquendac,' quiash matses bë-
dambo yec cuishonquec.
[8] 'Abi tantiaquid icsho isash ëbi icsaid bëpiscudash:
Ëmbi chiaid mimbi niac-niaccoque. Mibi cuidnu, Nuquin Papan ëbi cainquio iquendac,'
quiash matses bëdambo iquec,"
quequin Dabidën chuipampic ëndenquimbo.
[9] ¿Shui dëbid dëteshun secaido isadaidbouidida Nuquin Papan bëdamboen ispec?
Padenquio. Matses utsibotsen bëdamboen istsiash. Tantia. Ëmbi chuiboedbidi chuioanu.
Abi tantiaquid icsho Nuquin Papan Abadauan bëdamboen isbempampic ambi chiaid
niac-niacacmaidbimboecnuc. [10] ¿Ambi chiacpadomboen shui dëbid dëteshun secacshoda
Nuquin Papan Abadauan bëdamboen isbempampic? Padenquio. Shui dëbid dëteshun
secabi icsho Nuquin Papan Abadauan bëdamboen isbempampic. [11] Bëdamboen isben-
shumbic: —Abadauan, ëmbi chiacpadomboen nabenta. "Nuquin Papan bëdamboen isaido
nebi. Aid bëshunchitomane," queshun min matsestedi shui dëbid dëteshun secabanta —
capampic Nuquin Papan. Adoac Abadauanën nabempampic. Aden shui dëbid dëtiacmaid
icquin Abadauanën Nuquin Papa tantiacpadomboen nëbi shui dëbid dëtiacmaidon Esus
tantiasho Nuquin Papan bëdamboen isendac ambi chiaid niac-niacacmaidbimboecnuc.
[12] Abadauanën tsyuecquido isadaidbo Abadauambimboecquido Nuquin Papa tantiaquido
abi iquec. —Shui dëbid dëtemenëdaid icsho Nuquin Papan bëdamboen isebi —quenquio

icquin Nuquin Papabëdta Esus tantiasho isadaidbo Nuquin Papan bëdamboen isaido abi iquec.

Nuquin Papan Abadauan chiaid

13 Ëndenquimboshë Nuquin Papan Abadauan naden chuipampic. —Abadauan, mibi nibëdanan yuecshun min tsyuecquid abentsëcshun utsibo bëdambo icmendac. Nidaid utsi-utsiec yacno tabadquido adoendac —quepampic Nuquin Papa. —Min tsyuecquid abentsëqui tantiasho matses bëdamboen isendambi —quequin otacquio tantiaquin Nuquin Papan adopampic. ¿Ambi chiacpadomboenuidi Abadauanën nashoda Nuquin Papan aden chuipampic? Padenquio. Nuquin Papan chiac: —Ai, abimbo caic —queshoen Abadauan bëdamboen isbenshun Nuquin Papan adopampic. 14 ¿Nëbi: —Moisesën chiaid niaquesa icsho Nuquin Papan bëdamboen isebi —quec muaquidoda Nuquin Papan bëdamboen ispadic? Padenquio. Adec muaquidobi bëdamboen isquin ambi Abadauan chiaid niactsiash. Adotiapimbo icquin ambi chiacpadomboen Abadauanën tsyuecquid tantiaquidoen bëdamboen isec. 15 —Moisesën chiaid niaquesambo nebi —queboedombi aidën chiaid niac-niacsho isun Nuquin Papan cuidendac. Ambi chiaid niaquesambo nibëdec. Nuquin Papan: —Bëdamboec tabadta —quequin chiaid nibëdnuc ambi aden chiaid matsesën niactiapimbo ictsiash. Ambi: —Bëdamboec tabadta —quequin chiaid abi iquec. Aid niaquesambo nibëdec.

16 Nuquin Papan naden Abadauan chuipampic. —Abadauan, ëmbi chuisho tantiash: “Mimbi abimbo caic,” quesho mibi bëdamboen isquin min tsyuecquido bëdambo icmendambi —quequin chuipampic. Nëbi ambi chuipampicpadomboen naquin Esus tantiaquido Nuquin Papan bëdamboen isec. Nuquin Papan ambi chiaid dada uamepampidën Moisesën tsyuecquido isadaidbon Esus tantiasho Nuquin Papan bëdamboen isec. Abadauanën Nuquin Papa tantiacpadomboen matses utsibontsen Esus tantiasho adembidi bëdamboen isec. Esus tantiaquidtedishun papabimboecquid Abadauan nec. Ambi Nuquin Papa tantiacpadomboen nuqui tantiec. 17 Ambi aden Abadauan chiampid chuiquin Nuquin Papan isadaidbo tsusedpa naden dada uamepampic. “Mibi unësan yuectaneshun min tsyuecquido nidaid utsi-utsiec yacno tabadquido icmendambi. Aton papabimboecquid mibi iquendac,” quepampic Nuquin Papa. Adoaquien: —Abimbo mimbi caic —quequin Nuquin Papa Abadauanën tantiapampic. —Comapenen tantiaquin unësaid uincuemequidquio icquin ambi chiacpadomboen ëbi bacuë tishmendac —quequin Abadauanën Nuquin Papa tantiapampic. Nëbi ambi Nuquin Papa tantiacpadomboen Esus tantiaquido: —Nuquin papabimboecquid Abadauan nec —quepec.

18 Nuquin Papan: —Min tsyuecquido dadpenquio iquendac —cac: —¿Mitsipadoac aidtedi con tsyuecquido icpec? Ma con bacuëbo nibëdpayoc. Tsusiombo icquin bacuë tishmetiapimbo iquebi —queuidboedi Abadauan nadpampic. —Ai, abimbo mimbi caic —quepampic aton mado nibëdnubi. Adshun tsusioctsëcquio icquimbi aton mado tishmepampic. Nëbi aton tsyuecquido dadpenquio iquec Nuquin Papan chiampicpadequi. 19 —Con seta dadpenquio 100tedi icnuc tsusiobudtsëcshun ëmbimbo bacuë tishmetiapimbo iquebi. Con chido ëndenquio machobudtsëccondaid icquin bacuë usundotiapictsëcquio iquec —quequin tantiequi: —Nuquin Papan abimboen caosh —quepampic. 20-21 —Nuquin Papa mue nec —quenquio yec: —Nadatiambo icquid icquin ambi chiacpadomboen Nuquin Papan naic —queshun Nuquin Papa tantiatsëcboedëmbi aid tantiaquiopampic. Adshun: —Mibi bëdamboshë iquec, Papa —quequin Nuquin Papa chuipampic. 22 Adsho tantiashun Nuquin Papan bëdamboen isbempampic icsaisabimboecnuc.

23 Aden Nuquin Papan ambi Abadauan bëdamboen isaid isadaidbo tsusedpa dada uamepampic. ¿Abadauanën naiduidi tantiamenuenda aden dada uamepampic? 24 Padenquio. Nuquitsen Nuquin Papan ambi bëdamboen iste tantiamenuen aden dada uamepampic. Nuquin Icbo Esusbëdta abi uincuemequid Nuquin Papa tantiasho nuquitsen bëdamboen isec. 25 Nuquin Papan tantiacpadec nuqui cuidmenquio icnuec nuqui icsaid bedshunec abided cuidadec Esus unëspanëdash. Aden Nuquin Papa abi tantiaquido bëdamboen ismenuec unësash uincuempanëdash Esus.

5

Esus tantiaquido Nuquin Papan bëdamboen isaid

[1] Aden Esus tantiasho Nuquin Papan bëdamboen isaido yec abi cuidte dacuëdënenquio
yec abëdi nuqui bëdamboec tantiananec. [2] Ëmbi chuibocpaden abi tantiaquido nuqui
cuidmenquio icnuec abided unësquin Esusën Nuquin Papa nuqui bëdamboen ismepec.
Adoac nuqui nadpec. —Nuqui bëdamboen isquin unësacsho nuqui abipadquid icsaisa
icmequin Nuquin Papan abëdi nuqui tabadmendac —quec nuqui cuishonquec. [3] Nadectsen
nuqui cuishonquec. —Esus tantiaquid icsho utsibon chieshënaqui Esus tantiatsëcboedi
chieshtoenquio icquin Esus tantiaquidquio yanebi —quectsen nuqui cuishonquec. [4] Aden
chieshtoenquio icquin Esus tantiasho Nuquin Papan nuqui bëdambo capec. Adoac: —
Esus tantiaquid icsho Nuquin Papan ëbi bëdambo icmec. Unësacsho abi yacno ëbi
tabadmendac ambi chiacpadomboen —quepec nuqui. [5] Adec: —Abi yacno ëbi tabad-
mendac —quequin Esus tantiaquid ¿ada Nuquin Papan cacumepec? Padenquio. Aton
Mayan nuquibëd icmiac paposhquiacbimboen nuqui naden tantiec. —Nuquin Papan ëbi
bëdamboen tantiaquin abi yacno ëbi puduedmendac —quequin nuqui tantiec.

[6] Aden matses tantiaquiec Nuquin Papan tantiacpadec Esus nadpanëdash. Matses
abitedi abembi bëdamboec tabadtiapimbo icsho isun Nuquin Papan uesquin cuidtsenubi
abi tantiaquido cuidmenquio icnuec abided cuidadec Esus unëspanëdash. [7] ¿Ada adquid
matses icpadic? Padenquio. ¿Cuesanquidën matses bëdambo icquid caic: —Cuesnu
—quesho tantiashunda dadpenshun: —Aid cuesenda. Ëbiquien cuesta —capatsiash?
Padenquio. Bëdamboshë icquid cuesmenquio icnuen: —Nëid cuesenda. Ëbiquien cuesta
—cachitembien ictsiash abentsëcshun. Icsambo icquid icshoen aden chienquio ictsiash.
[8] Padnuen matses abitedi icsamboecuidi tabadnuc nuqui cuidmenquio icnuec Esuquidistu
abided cuidadec unëspanëdash. —Nuquin Papan ëbi tantiaquiec —matses camenuen
Nuquin Papan aden Esus namepanëdash.

[9] Nëbi abided cuidadaidquio Esus tantiasho Nuquin Papan nuqui bëdamboen isec
icsaisabimboecnuc. Aden bëdamboen isquin Nuquin Papan nuqui cuidtiapimbo iquendac.
[10] Matsesën abi chieshënsho isun aido cuidte bunenquio icquin Nuquin Papan aton
Madoded cuidpanëdash. Aden aton Madoded cuidash nëish bëdanshun Nuquin Papan
aton Mado tantiaquid bëdamboen isec. Nëbi Nuquin Papan uincuemenëdaid icquin
Esusën nuqui bëdamboen tabadmec. [11] Adembidi aidën tantiamiacpadomboen nuqui: —
Ëbi cuidenquio icnuen aton Madoded cuidquid bëdamboshë iquec —quequin Nuquin Papa
tantiec nuqui cuishonquec.

Adanën naidbëdta Esusën naid chiaid

[12] Nuqui bëdamboen ismequid Esus tishabi icnuc abia matses uaidën Adanëmba Nuquin
Papan chiaid niac-niaquec icsasho cuidquin aidba Nuquin Papan unësquid icmepampic.
Adembidi Adanën tsyuecquido matses abitedi Adan icsacpadecbidi icsate tantiaquimbi
Nuquin Papan unësquidouidquio matses icmepampic. [13] Nuquin Papan: —Adec icsainda —
quequin ambi chiaid Moises dada uamiabi icnubi matses abitedi icsapampic. —Ëmbi Moi-
ses chuimiaid mimbi niac-niaquec —Nuquin Papa quetiapimbo icnubi matses icsapampic.
[14] Nuquin Papan chuiboedquiobi niaquec Adamba icsasho Nuquin Papan cuidac unësec
taëpampic. Adan unësambic aidën nacpadomboen nabi icsa utsi naiqui matses abitedi
icsasho adembidi unësquidouidquio Nuquin Papan icmepampic. —Naden nata —quequin
Moises dada uamequin Nuquin Papan chiabi icnubi aidën chiaid niactiapimbo yec utsi
naic icsashobi adopampic. Ambia Nuquin Papan chiaid niacampid Adampadquidpenquio
Esuquidistu nec.

[15] Matses abentsëcshun Adanëmba Nuquin Papan chiaid niacsho cuidquin aidba
unësquid icmeshun aton tsyuecquido matses unësquidouidquio Nuquin Papan
icmepampic. Adecbidi Nuquin Papa matses bëdamboen ismequid abentsëc iquec.
Esusuidtsëqui abi tantiaquidotedi cuidmenquio icnuec abided cuidadec unëspac
caondash. Nëbi aid tantiasho Nuquin Papan nuqui bëdamboen isec. [16] Adanën
nacbimboen Nuquin Papa matses bëdamboen ismequidën nambo. Adan abentsëqui
icsaquin Nuquin Papa cuidmiac abi unësacpadquiec matses abitedi unësquidombo yanac.
Nuquin Papa bëdamboen ismequidëmbien matses icsaid bedshunec abided cuidadquin
Nuquin Papa abi tantiaquidotedi bëdamboen ismec icsaisabimboecnuc. [17] Ambi chuiboedi
niacquin Adanën Nuquin Papa cuidmiash unësquid yanacpadec matses unësquidouidquio
iquec. Esuquidistunuidtsëqui nac Nuquin Papan matses bëdamboen isendac. Nëbi aid

tantiasho Nuquin Papan nuqui bëdamboen isquin bëdamboec tabadquid icmendac.
Adec bëdamboec tabadec unësash Esusbëdtan Nuquin Papan namiacno bëdamboshë
yacnombo nuqui tabadendac.

18 Adec matses abentsëqui icsasho aidbëdta aton tsyuecquido matses abitedimbo
cuidquin Nuquin Papan unësquidouidquio icmepampic. Padnuen Nuquin Papan chiac-
padec abentsëqui abided cuidadaidën Nuquin Papa abi tantiaquido bëdamboen ismequin
Nuquin Papa yacno tabadmendac. 19 Nuquin Papan chiaid niac-niaquec Adan icsaic
taëambic aton tsyuecquido abitedimbo icsaquidouidquio yanac. Padnuen Nuquin Papan
chiaid niaquesambo icquin Esusën Nuquin Papa nuqui bëdamboen ismec. 20 ¿Matses
bëdamboen isnuenda Nuquin Papan ambi: —Bëdamboec tabadta —quequin chiaid Moises
dada uamepampic? Padenquio. Matses abi icsaid tantiamenuen ambi chiaid Moises
dada uamepampic. Aden chiaid chuisho tantiash: —Icsaobi —quequin tantiaquin abided
cuidadaid tantiasho Nuquin Papan matses bëdamboen isec. 21 Taëec matses icsasho cuidac
unësquidouidquio yanac. Adsho isun matses bëdamboen isnuen Nuquin Papan ambi
chiaid niaquesambo Esusded cuidac. Nëbi Nuquin Icbo Esuquidistu tantiasho Nuquin
Papan nuqui bëdamboen isec icsaisabimboecnuc. Nuqui unësacsho abëdi tabadmendac
padpidec unëstiapimbo icnuc.

6

Esus tantiaquid bëdamboec tabadquid, quiaid

1 Nuquin Papan bëdamboen iste ëmbi chuisho tantiashun naden tantienda. —Icsaido
cuidmenquio icnuec abided Esus cuidadec unëspanëdash. Aid tantiasho Nuquin Papan
bëdamboen isquin nuqui cuidtiapimbo iqueque. Aden bëdamboen isaqui icsaquionona
—quequin tantienda. 2 Esus tantiaquido adesambo nec. Esus tantiec icsateuidi nuqui
bunenquio yanec. 3 ¿Tantienquioda ique? Naden chuiquin mimbi acten mentomiac. —Ëbi
cuidmenquio icnuec abided cuidadec unësaid Esus tantiaquid nebique. Ambi chiacpadec
tabadtiadquio iquebique. Utsibo ismenu —quequin mimbi acten mentomiac. Adec
Esus unësaid tantiequi icsaboedobi icsate bunenquio nuqui yanec. 4 Aden Esus abided
cuidadec unësaid tantiasho Nuquin Papan utsiacbimboecnuc nuqui icmec. Esus unësac-
sho comapenen tantiaquin Nuquin Papan uincuemepac caondash. Adembidi comapenen
tantiaquin Nuquin Papan utsiacbimboecnuc nuqui icmec. Adoac icsateuidi bumboedobi
adte bunenquio yanec Nuquin Papan chiacpadequi nuqui bëdamboec tabadcuenec.

5 Adec abided cuidadec unësaid tantiec icsate bunenquio yanquid yec Esus uincuemi-
acbimboen comapenen tantiaquin Nuquin Papan utsiacbimboecnuc icmiaidtsen nuqui
nec. 6-7 Esus tantiabi yec icsaquido icboedi matses icsaid bedshunec Esus unësaid tantiec
nuqui icsate bunenquio yanec. Mëtaniaid abibi mënchiquidtiapimbo yacbimboec matses
abembi icsaic ënëdtiapimbo iquec. Adboedi Esus tantiec nuqui icsate bunenquio yanec.

8 Adec Esus unësaid tantiec icsainquio yanec nuqui nadpec. —Nuquin Papan uincuemi-
aidën Esusën nuqui bëdamboen tabadmec. Unësacsho Nuquin Papa yacno abëdi nuqui
tabadmendac —nuqui quepec. 9 Nuquin Papan uincuemiac Esus padpidec unëstiapimbo
iquendac. Aton dada unësquid icboedi unëstiapimbo icquid yanac. 10 Matses icsaido cuid-
menquio icnuec abided abentsequi cuidadec Esus unësac caondash padpidec unësenquio
yec. Adsho uincuemiac Nuquin Papan chiacpadomboen nabanec aidbëd tëshnanenquio
yec tabadec.

11 Ëbi adsho tantiash nadta. —Ëbi cuidmenquio icnuec abided cuidadec unësacsho
uincuemiaid Esus ëbëdi iquec. Aid tantiec icsainquio yanebi. Ambi nacpadec tabadti-
adquio iquebi —queta. 12 Icsamboec tabadenquio icnuna. Nuqui icsate bunaid nainquio
icnuna. 13 —Icsaquionona —quesho tantiash: —Padi —quenuna. Unësacbimboen Nuquin
Papa tantienquio ictenedëmbi uincuenacbimboen Nuquin Papa nuqui tantiabenondaque.
Ambi chiacpadec bëdamboequien tabadtiad. 14 —Nuquin Papan ambi: “Bëdamboec
tabadta,” quequin chiaid Moises dada uamiactedi naquin ëmbimbo Nuquin Papa bë-
damboen ismembi —quenquio icquin Esus tantiasho Nuquin Papan nuqui bëdamboen
isec. Ambi bëdamboen isaido yec nuqui icsate bunenquio nuqui yaneque. Bëdamboec
tabadnuna.

¿Tsuntsin yuabo Esus tantiaquido icpec? quequin chiaid

15 —Aden Nuquin Papan nuqui bëdamboen isec —quequin ëmbi chuisho tantiashun
naden icsamboen tantienda. —Nëbi abided cuidadaid Esus tantiasho ëbi bëdamboen
isec. Ëbi cuidtiapimbo iqueque. Ambi chiaid niac-niaquec icsabudquionona —quequin
tantienda. Esus tantiaquid adesambo nec. 16 ¿Tantienquioda ique? Icbon chiacpadomboen
yuan naquid. Icsamequidën tantiacpadomboen icsamboen naquid aton yua nendac.
Aidën yua icquin icsaid ëntiapimbo yec unësash icsano nidendac. Nuquin Papan
yuain ambi chiacpadec bëdamboec tabadcuenendac. 17 Mibi adec tabadsho isun: —Esus
chuibanac icsaid ëntiapimbo icboedi Esus tantiabenash Doma yacnocquido bëdamboec
tabadcuenac. Aden namec mibi bëdambo iquec, Papa —quequin Nuquin Papa chiombi.
18 Satanasën yua icquin mimbimbo mibi icsaid ëntiapimbo icsho Nuquin Papan nac ambi
chiacpadquiec mibi bëdamboec tabadcuenac.
19 —Matses icquin: "Nuquin Papan chiaid tantiadenquio iquec," canushe —quequin
bëdamboen tantiamenuen mimbi tantiaid yuan naid mibi chiombi. Satanasën yua yec
icsateuidi bunquiec mibi icsaded-icsadedondac. Adec icsamboshë iccondaidi nëbi Nuquin
Papan chiacpadequien bëdamboec tabadtiad. 20 Satanasën yua yec icsaquiec Nuquin Papan
chiacpadec bëdamboec tabadtiapimbo mibi iccondac. 21 ¿Ada bëdamboec tabadonda? Ma
mibi chieshëmënquiec tabadteneyoc. —Ëbi chieshëmënquiec tabadondaid tantiashun:
"Mibi icsambo iquec," ëbi canushe —queshun mimbi naondaid ma mimbi chienquio
iccondac. Icsaid ënabi yec unësash icsano mibi nidtsenac. Adecbidi icsaid ënenquio
icquido unësash icsano nidendac. 22 Nëbi nuqui Esus tantiasho Nuquin Papan aton yuabo
nuqui icmiac. Adoac icsaid ëntiapimbo icboedi nëbi nuqui bëdamboec tabadcuenec.
Adquid unësacsho Nuquin Papan abëdi tabadmendac. 23 Icsaido cuidquin Nuquin Papan
icsano nidmendac. Abided cuidadec unësaid Esuquidistu Nuquin Icbo tantiasho Nuquin
Papan nuqui bëdamboen isquin unësacsho abëdi tabadmendac.

7

Bëdamboec tabadte chuinuen chido bënëchoquid Pabadon chiaid

1 Con utsibobimboecquido mibi neque. Tantia. Padpiden mibi chuinu. Naden
chiaid mimbi tantianëdac. —Nuquin Papan dada uamiac Moisesën chiampicpadomboen
matsesën naquid. Unësun aidën chiaid natiapimbo iquec —quequin mimbi tantianëdac.
2 Nuquin Papan chiacpadomboen inaidën aton bënë nianesa. Dada utsi chudmesa chidon.
Bënë unësambien niante dada utsin bedadquid. 3 Bënë unësabi icnubi aton bënë nianquin
dada utsi bedanec cuenacsho: —Icsambo iquec. Nuquin Papan cuidtequid nec —
cabededtsiash. Bënë unësambien dada utsin bedadquid chido. Aden bedacsho Nuquin
Papan: —Mibi cuidnu —cainquio ictsiash.
4 Adecbidi ambi chiaid niac-niacsho Nuquin Papan cuidtsenaido nuqui iccondac.
Adondaidi abided cuidadec unësaid Esus tantiasho Nuquin Papan: —Mibi cuidnu —
nuqui cainquio iquendac. Aden Nuquin Papan uincuemenëdaidën Esusën aton yua nuqui
icmequin bëdamboec tabadquid icmenuen nuqui icsaid bedshumpanëdash. 5 Esus tantiabi
yec nuqui bunacpadecuidi nuqui icsapadenec. —Adenda —quequin Nuquin Papan chiaid
tantiashi: —Adequi icsaquionona —quiash nuqui icsaquiodenec. Adquid yec unësacsho
icsano nidmequin Nuquin Papan nuqui cuidtsenëdash. 6 Esus tantiabi yec nuqui nadondac.
—Moisesën chiacpadec bëdamboec tabadsho Nuquin Papan nuqui bëdamboen istsiash.
Ambi chiaid niac-niacsho nuqui cuidendac —quiondaidi nëbi Esus tantiec nuqui adenquio
iquec. Nëbi Nuquin Papan Mayanën tantiamiacpadec nuqui bëdamboec tabadec.

Icsaquid nebi, quequin Pabadon chiaid

7 —Nuquin Papan ambi chiaid Moises dada uamepampid icsambo iquec —¿quectabi
ique? Icsapenquio iquec. Nuquin Papan ambi chiaid Moises dada uamiaid isun: —Nuquin
Papan chiaid niac-niaquec icsachitobi —quequin nuqui tantiec. "Utsin na isash: 'Con na
adquid nibëdec,' quec chieshëmënenda," quequin Nuquin Papan Moises dada uamiaid
isun: —Adec icsachitobi —quequin tantiabenondambi. Nuquin Papan ambi chiaid Moises
dada uamiabi icnuc: —Nuquin Papan chiaid niac-niacchitombi —quequin tantienquiembi
ictsenchitondac. 8 Utsin na isash: —Adquid con na nibëdec —quiash chieshëmëntsëcboedi

Nuquin Papan: —Adenda —quequin chiaid tantiashi icsaquid yec utsin na comapenec
bunquiec chieshëmënquiondabi. Nuquin Papan chiaid nibëdnuc: —Adec icsachitobi —
quequin tantienquio ictsenondambi. [9] Nuquin Papan chiaid tantiabi yec Nuquin Papan
cuidte dacuëdënenquio yec: —Bëdambo iquebi —nuqui quedenec. Adshumbic Nuquin
Papan ambi chiaid Moises dada uamiampid isash: —Nuquin Papan chiaid niac-niaquec
icsachitobi. [10] Adquid Nuquin Papan cuidendac —nuqui quianondac. —Ma bëdamboec
tabadte tantianu —quequin ambi chiaid Nuquin Papan Moises dada uamiampic. Aid
dada uaid isashi: —Bëdamboec tabadenquio iccobi. Icsachitobi. Adquid Nuquin Papan
cuidendac —nuqui quianondac. [11] —Ambi chiacpadomboenuidi nashobini Nuquin Papan
bëdamboen isec —quec muadenedi Nuquin Papan chiaid abimbo tantiash: —Icsachitobi.
Ambi chiaid niac-niacchitombi. Adquid Nuquin Papan icsano nidmequin cuidendac —
nuqui quianondac. [12] Aden nuqui abimbo tantiamequid Nuquin Papan chiaid bëdambo
iquec. Icsaisambo icquin Nuquin Papan bëdamboen chuipampic.

[13] ¿Nuquin Papan chiaid isbanashta matses Nuquin Papan cuidtequido yanactic?
Padenquio. Matses Nuquin Papan cuidtequido yanambic Nuquin Papan ambi chiaid
dada uamepampic. —Nëid isash: "Icsamboequini tabadchitec," ma matses quenu —
queshun Nuquin Papan Moises dada uamepampic. Ambi chiaid niac-niacquido ic-
quimbi ambi chiaid tantiash nuqui nadondac. —Icsamboequini tabadchitec. Nuquin
Papan nuqui bëdamboen istiapimboen icchitec. Ëbien cuidchitec —nuqui quianondac.
[14] Nuquin Papan Mayanën tantiamiacpadomboen con tsusedpan Nuquin Papan chiaid
dada uapampic. Adembidi aton Mayanën namiac Nuquin Papan chiacpadec nuqui
bëdamboec tabadtsiac. Aidën namiabi mëtaniaid abibi mënchiquidtiapimbo yacbimboen
icsaquido icquin Nuquin Papan chiacpadomboen natiapimbo nuqui iquec. [15] —Nuquin
Papan chiacpadomboen nanu —queboedombi natiapimbo nuqui iquec. Adecbidi: —
Utsibo icsacpadec icsainquio iquendabi —queboedobi nuqui adec icsachitec. Adash: —
¿Atotsieshumbimbi adopoba? —quepec nuqui. [16] —Nuquin Papan chiaid bëdamboen
icchitec. Aidën chiaid niacte bunenquio iquebi —queboedëmbi aidën chiaid niac-niaquec:
—Bëdamboen chiaidimbi niac-niacchitec —quebi. [17] Bëdamboecuidi tabadtiadquidini
icsaquid yec ëbembi icsadenechitec. [18] —Bëdamboec tabadnu —queboedi icsaquid yec
ëbembi bëdamboec tabadtiapimbo iquebi. Icsaquidini nec. [19] —Bëdambo icte bunebi
—queboedi ëbembi bëdamboec tabadtiapimbo iquebi. —Icsate bunenquio iquebi —
queboedi ëbenquiobi icsaded-icsadedebi. [20] Icsate bunenquio icboedi icsaquid yec ëbembi
bëdamboec tabadtiapimbo iquebi.

[21] —Adquid nebi. Nuquin Papan chiacpadec bëdamboec tabadtiadquidi badedquio
icsaded-icsadedebi —quequin tantiembi. [22] —Nuquin Papan chiaid bëdambo iqueque.
Ambi chiacpadec ëbembi bëdamboec tabadnu —queboedi [23] icsaquid yec ëbembi bë-
damboec tabadtiapimbo iquebi. Mëtaniaid abembi mënchiquidtiapimbo yacbimboen
ëmbi naid ëntiapimbo iquebi. —Nuquin Papan chiacpadec bëdamboec tabadnu —
queboedi bëdamboec tabadtiapimboeni icchitec. [24-25] Adquid yec shubitiadquio icchitebi.
Icsaquid yec: —¿Mitsipadequini bëdamboec tabadpeba? —queboedi: —Abi tantiasho
Esuquidistumbini bëdamboen tabadmec —quianondabi. Adshun Nuquin Papa naden
chiembi. —Ëbi bëdamboen tabadmequid Esus mimbi ëbi tantiamiac. Mibi bëdambo iquec,
Papa —quequin Nuquin Papa chiembi.

8

Nuquin Papan Mayanën namiaid

[1] Aden matses bëdamboen tabadmequid Esuquidistu tantiasho: —Mibi icsambo iqueque.
Cuidnu —cainquio iquendac Nuquin Papan. [2] Icsaquido yec bëdamboec tabadtiapimbo
icsho Nuquin Papan cuidtequido icboedëmbi Esus tantiasho Nuquin Papan aton Mayan
meniac aidën tantiamiacpadec nuqui bëdamboec tabadanendac. [3] —Moisesën chiacpadec
bëdamboec tabadec unësash Nuquin Papa yacno tabadebi —queboedi icsaquido yec
abembi bëdamboec tabadtiapimbo matses iquec. Adsho isun matses bëdamboen iste
bunquin Nuquin Papan aton Madombo Esus matsesmiac. Adoac Nuquin Papan tantiac-
padec matses icsaid bedshunec abided cuidadec unëspanëdash. [4] —Abided cuidadaid con
Mado Esus tantiasho bëdamboen isquin con Mayan matses menendambi. Adoac aidën

tantiamiac ëmbi Moises chuimiampicpadec bëdamboec tabadendac. Matses abi icsate
bunacpadec icsainquio yec bëdamboec tabadendac —queshun Nuquin Papan Esusded
cuidpac caondash.
[5] Adec Nuquin Papan Mayanën tantiamiaid Esus tantiaquid Nuquin Papan tantiacpadec
bëdamboec tabadte bunec. Padnuen icsaquid: —Ëbi bunaid nanu —quequin ambibi
tantiacpadec icsaic. [6] Aden abi bunaidquio naic icsamboec tabadquid Nuquin Papan
cuidendac. Padnuen Nuquin Papan Mayanën tantiamiacpadec tabadquid Nuquin Papan
cuidte dacuëdënenquio yec bëdambo yec unësash Nuquin Papa yacno tabadendac. [7] —
Icsate bunquidën ëbi chieshënec. Ambi naiduidtsëqui naquin ëmbi chiacpadomboen
natiapimbo iquec —queshun Nuquin Papan cuidendac. [8] Adquido chuiquin: —Mibi
bëdambo iquec —catiapimbo Nuquin Papa iquec.
[9] Esus tantiaquidien adesa nec. Esus tantiasho Nuquin Papan aton Mayan nuqui
meniac aidën tantiamiacpadec nuqui bëdamboec tabadendac. Nuquin Papan aton Mayan
meniacmaid Esus tantiesa nec. Nuquin Papan Mayan Esusën Mayambidi nec. [10] Abided
cuidadaid Esus tantiasho bëdamboen isquin Nuquin Papan aton Mayan meniaid yec
abëd tabadtequido nuqui nec. Icsaquido yec matses abitedi unësquidombo icnubi Esus
tantiaquid unësacsho Nuquin Papan abëdi tabadmendac. [11] Esus uincuemequidën Nuquin
Papan ambi aton Mayan meniaido unësacsho nuqui uincuemequin nuquin dada utsi
uaindac. Aton Mayan nuquibëd tabadsho isun nuqui adoendac.
[12] ¿Ëbi adsho tantiashta Esus tantiaquid abi bunacpadequi icsapec? Padenquio. Bë-
damboec tabadte bunec. [13] Utsiboen abi bunacpadec icsamboecuidi tabadec unësacsho
cuidquin Nuquin Papan icsano nidmendac. Nuquin Papan Mayanën tantiamiacpadec
tabadquin nuqui icsaid nuqui ënec. Adash unësash Nuquin Papa yacno nuqui tabadendac.
[14] Aden aton Mayanën bëdamboec tabadmiaido Nuquin Papan: —Con mado nec. Con
champi nec —capendac. [15] ¿Icbo icsambo icquidën yua dacuëdmiacbimboenda Nuquin
Papan Mayanën nuqui dacuëdmec? Padenquio. Nuqui bëdambo icmec. Aidën tantiamiac-
padomboen Nuquin Papauidtsëqui papa nuqui capec. [16] Aden Nuquin Papan Mayanën: —
Nuquin Papan mado nec. Adecbidi aton champi nec —nuqui catsiash. Adoac: —Ai, Nuquin
Papan mado nebi —dada quenubi chido: —Adecbidi Nuquin Papan champi nebi —quepec.
[17] —Con mado nec. Con champi nec —queshun nëbi Nuquin Papan nuqui bëdamboen
isquin unësacsho abëdi tabadmequin nuqui bëdamboshë icmendac. Utsibon chieshënac
chieshtoenquio yec unësacsho Nuquin Papan abëdi tabadmequin Esus bëdamboshë
icmiac. Adembidi Esus tantiaquid icsho utsibon chieshënaqui chieshtoenquio icquin Esus
tantiequi unësacsho Nuquin Papan abëdi tabadmequin nuqui bëdamboshë icmendac.
Nuquin Papa yacnombo Esuquidistun natedi nuquin na nendac.

Nuquin Papan bëdamboshë icmete chiaid

[18] Adec Nuquin Papa yacno nuqui bëdamboshë icte tantiaquin nuqui nidaidën natiaic
tabadaiduidi ma nuqui tantiatiapimbo iqueyoc. [19] Aden Nuquin Papan nuqui bëdamboshë
icmete tantiec ambi uaid utsitedi nidaidën icquidtedi aben icquidtedi: —Nëbimbobi
bëdambo icmepashuni —queded-quededec tabadec. [20] Abia matses uaid Adan icsasho
cuidquin ambi uaid nidaidën icquidtedi Nuquin Papan unësquiduidquio icmepampic
aidon: —Padi —catiapimbo icnuc. [21] —Yuecshun ëmbi Esus tantiaquido uincuemequin
aton dada utsi uacpadën ëmbi uaido utsi nidaidën icquidtedi chodquete icboedi utsi
uain bëdamboshë icmendambi —quequin tantiaquimbi unësquiduidquio icmepampic.
Aden Nuquin Papan chiaid tantiaquin ambi uaidon nidaidën icquidtedishun aton dada
abi bëdambo icmete tantiaquin cainec tabadec. [22] Unëstiapimbo icte bunec unësquid
yec: —¿Tedectsicshun Nuquin Papan nuqui utsi uapeba? Nëbimbobi Nuquin Papan utsi
uapashuni —queded-quededec Nuquin Papan uaidtedi. Bacuë tishquid bacuë paëmbo ic-
nuc: —Badedquio tishmepashuni —quiacbimboec adpec. [23] Nuquin Papan meniaidën aton
Mayanën tantiamiacpaden nuquitsen naden chiec. —Con dada utsi uaquin unëstiapimbo
icquid icmepashuni. Ambi chiacpadomboen naquin: “Con mado neque. Con champi
neque. Utsibo ismenu,” quequin nuquin dada utsi uaquin Nuquin Papan unëstiapimbo
icquid icmendac —queded-quededquin nuquin dada utsi uate tantiaquin nuqui cainec.
[24-25] —Esus tantiaquido unësacsho Nuquin Papan nuquin dada utsi uaindac —quequin

tantiaquin nuqui Esus tantiabenondac. Nuquin dada utsi uabi icnubi: —Nëbimbobi dada
utsi uapashuni —nuqui queded-quededendac yuec. Nuquin Papan nuquin dada utsi
uaquien nuqui adenquio iquendac.
[26] —Aden aton dada utsi uate tantiaquin yuen cainec chieshtonoshe —queshun Nuquin
Papan Mayanën nuquibëd icquin bëdamboen tantiamec. —¿Mitsipadembimbi Nuquin
Papa chuipeba? —quec nuqui shubitiadquio icsho isun Nuquin Papan Mayanën abi
chiec. Unësquio icnuc onquenquio icquin chiec: —Mimbi tantiacpadomboen aid matses
bëdambo icmeta, Papa —quequin Nuquin Papan Mayanën nuqui comapenen chuided-
chuidedec. [27] Aden Nuquin Papan: —Ma Esus tantiaquido bëdambo icnu —quequin
tantiaidbidi aton Mayanën onquenquio icquin chuisho Nuquin Papan tantiec. Otacquio
tantiaidtedi tantiaquid icquin Nuquin Papan aden aton Mayanën chiaid tantiec.

Nuquin Papan nuqui bëdambo icmiaid

[28] Aden tantiashun nuqui naden tantiec. Ambi tantiamiacpadomboen abi tanti-
aquido bëdambo icmete bunquin Nuquin Papan bëdamboen nashunec. Unësquio yec
tabadsho aden naic. Natiambo icsho adembidi naic. Cuishonquesho adembidi naic.
[29] Ëndenquimboshë nidaid uabi yequi Nuquin Papa nadpampic. —Ëmbi tantiactedi ëbëdta
con Mado tantiaquid icmequin Esuspadquio icnuc bëdambo icquid icmendambi. Aden abi
tantiaquido aton utsibobimboecnuc icmendabi —quequin ambi tantiampicpadquio icnuc
bëdambo icmenuen Nuquin Papan naic. [30] Ëndenquimboshë nidaid uabi yec: —Yuecshun
naindambi —abi quiampicpadomboen Nuquin Papan nuqui Esus tantiamiac. Adoac nuqui
cuidmenquio icnuec abided cuidadaid Esus tantiasho Nuquin Papan nuqui bëdamboen
isec isaisabimboecnuc. Nuqui bëdamboen isquin nuqui bëdamboen tabadmec. Unësacsho
nuqui unëstiapimbo icquid icmeshun abëdi tabadmendac.
[31] ¿Embi aden chiaidtedi tantiashta Esus tantiaquido dacuëdpec? —Nuqui cudasquin
Nuquin Papan nuqui bëdambo icmendac. Ëbi chieshënquidën: “Cuid,” cac Nuquin
Papan ëbi cuidenquio ictsiash —quec nuqui dacuëdenquio iquec. [32] Nuquin Papan
nuqui tantiaquiec. Aton Madombo cudasenquio icquimbi nuqui cuidenquio icnuen
aton Madoded cuidquin unës uamepanëdash. Adshumbic Esus tantiasho ënenquio
icquin bëdamboen isquin nëbi bëdambo icmequin unësacsho abëdi tabadmequin nuqui
bëdamboshë icmendac. [33] ¿Nuquin Papan nuqui bëdamboen isquidëmbida nuqui cuidpec?
Padenquio. ¿Utsibo nuqui caic: —Icsambo iquec —queshobida Nuquin Papan nuqui
cuidpec? Padenquio. [34] ¿Esusëmbida nuqui cuidpec? Abi tantiaquido cuidmenquio
icnuec abided cuidadec Esus unësac caondash. Unësacsho Nuquin Papan uincuemiac
Nuquin Papa yacnoshon aidëmbi abi tantiaquido chianec. —Ëbi tantiaquido bëdamboen
isquin cuidenda, Papa —quequin Nuquin Papa chianec tabadec. ¿Adquidënquiobida nuqui
icsano nidmequin cuidpec? Padenquio. [35] Nuqui bëdamboen isquin ënenquio icquin
Esusën nuqui tantiaquiec. ¿Shubisho isunda Esusën nuqui tantienquio icpec? Padenquio.
¿Dacuëdshoda Esusën nuqui tantienquio icpec? Padenquio. Adembidi nuqui tantiaquiec.
Utsibon chieshënsho bëdamboen isquinc pete natia bunsho bëdamboen isquinc nuquin
dashcute nibëdsho bëdamboen isquinc nuqui Esusën caindac. —Ëbi acshunendac —
quesho bëdamboen isquinc chieshëmënquidon: —Cuesunenu —casho bëdamboen isquinc
nuqui caindac Esusën ënenquio icquin. [36] Aden utsibon Esus tantiaquido chieshënte
chuiquin Nuquin Papan dada uamepampic naden.
“Mibi tantiasho ëbi: ‘Cuesunenu,’ caded-cadedec uimanëmënquidon.
Aben icquidbimboecnuc: ‘Cuesunenu,’ caded-cadedebi, Papa,”
quequin Nuquin Papan chiaid dada uapampic Esus tishabi icnuc.
[37] Aden utsibon nuqui chieshënsho Esuquidistun nuqui bëdamboen tantiaquiec. Shu-
bisho abi nuqui tantiamec. Adoac Esus tantiatsec shubiquimbi chieshtoenquio icquin
nuqui Esus tantiaquiec yanendac. [38-39] Nuquin Papantsen ënenquio icquin nuqui tanti-
aquiec. Nuquin Icbo Esus tantiasho Nuquin Papan nuqui bëdamboen isec. Unësacsho
nuqui bëdamboen tantiatsiash. Unësabi icsho nuqui bëdamboen isec. ¿Nuquin Papan
abi yacnoshon uaid mayan bëdan: —Aid tantienda —cashoda nuqui Nuquin Papan
tantienquio yampatsiash? Padenquio. Adembidi nuqui tantiaquiotsiash. ¿Podobitsi
icsabon icbo Satanasën: —Aid tantienda —cacta Nuquin Papan nuqui chieshëmpatsiash?

Padenquio. Adembidi nuqui tantiaquiotsiash. Nëbi nuqui bëdamboen tantiec. Yuecshun adembidi nuqui bëdamboen tantiendac. Comapenen tantiaquidtedishun nuqui caic: —Aid tantienda —caqui adembidi Nuquin Papan nuqui tantiaquiotsiash. Abuc nidacsho Nuquin Papan nuqui bëdamboen tantiatsiash. Nidaid uquëducquio nidacsho adembidi nuqui bëdamboen tantiatsiash. Nuquin Papan uaid utsi abitedishun nuqui caic: —Aid tantienda —caqui adembidi Nuquin Papan nuqui bëdamboen tantiatsiash ënenquio icquin.

9

Pabadon aton matses isadaidbo chiaid

1-2 Aden con matses isadaidbo tantiaquid Nuquin Papa nec. —Aden abi tantiaquidi con matsesën bëdamboen tantienquio iquec —quiash shubitiadquio iquebi. Muainquio iquebi. Esus tantiaquid icsho Nuquin Papan Mayanën tantiamiaid icquin abimbo chiembique. Tantiata. 3 Con matses isadaidbo tantiec unësquio yec tsadebi. Nuquin Papan: —Min matses abitedi cuidenquio icnuen mibiuidtsëqui Esusbëd tabadmenquio icquin icsano nidmequin cuidnu —capatecnëdani. Adoac: —Ai, con matses cuidenquio icnuen ëbided cuid —quetsenondabi. 4 Con matses tsusedpa Acobo caid Nuquin Papan Isadaid caidën tsyuecquidotedi isadaidbo tantiaquin Nuquin Papan nadopampic. —Con matses mibi caimbique. Mibëdi tabadebique. Mibi ismenu —quequin con matses tabadacno abu ushu bëchamauanquiecquid chomequin ismepampic. Adashic nadpampic. —Ëmbi chiacpadec bëdamboec tabadsho mibi bëdamboen isquin bëdambo icmendambi. Mibi nianenquio iquendambi —queshun ambi: "Naden nata," quequin chiaid Moises dada uamepampic. Adoac abi tabadte shubu uashunash Nuquin Papa tantiec isadaidbo tabadpampic. Adshumbic matses cuidmenquio ictequid chuiquin: —Mibi bëdambo icmendambi —quequin Nuquin Papan con matses chuipampic ëndenquimboshë. 5 Abadauan chuiquinc Isac chuiquinc Acobo chuiquinc capampic. Ambi chiacpadomboen Isadaidbon chidon tishac Esuquidistu matsesac caondash. Nuquin Papapadquidquiobi yec abitedishun Icbo yec matsesac caondashe. Esus chuiquin: —Nuquin Papa padquiobi yec mibi bëdamboshë iquec —canuna ënenquio icquin.

6 Ëmbi chiacpaden Esus tantienquio icsho Nuquin Papan con matses dadpen bëdamboen istiapimbo iquec. ¿Aden tantiashtabi nadpe? —Nuquin Papa muapampic. Ambi chiacpadomboen nainquio icquin con matses bëdamboen istiapimbo iquec —¿quectabi ique? Padenquio. Nuquin Papan abimbo chuipampic. Isadaidbo dadpenshun Nuquin Papa bëdamboen tantienquio iquec. Ambi tantiactedishun abi tantiasho ambi chiacpadomboen Nuquin Papan bëdamboen isec. 7 Ëndenquimboshë con tsusedpa Abadauanën mëdaidtedi adembidi Nuquin Papan bëdamboen isambo. Abadauanën mado abentsëqui Isac caic: —Aidën tsyuecquido ëmbi mibi cuënacpadomboen con matses caindambi —quequin Nuquin Papan chuipampic. 8 ¿Abadauanën bacuëbotedishun tsyuecquidotedida Nuquin Papan con matses caido nepec? Padenquio. Ambi chiacpadomboen Isaquën tsyuecquido Nuquin Papan con matses caido nec. 9 Naden Nuquin Papan Isac tishte chuipampic. "Ëmbi tantiacpadën choashun ëmbi namiac Sadan min chidon dada bacuë tishendac," quepampic Nuquin Papa Abadauan chiec.

10 Aden ambi: —Adoendambi —quequin chiacpadomboen naquidquio Nuquin Papa nec. Aden Nuquin Papan Isaquën bacuë abi ushëmbi daëd tishte chuipampic. Adnubien con tsusedpa Isaquën aton chido Debeca caid bedshun chudquin dada bacuë daëd usundomepampic Nuquin Papan chiacpadomboen. 11-12 Aid dada bacuë daëd tishabi icshobi Nuquin Papan ani naden chuipampic. "Ëmbi tantiacpadquid min madon utsimpi bëyucquidbimboecquid nendac," quepampic. Aid daëd tishabi bëdamboec tabadtiapimbo icnubi: —Tishacsho ëmbi tantiacpadembi tsyuec tishtsaidëmpi abentsëqui bëdamboen isendambi —quequin tantiec adpampic Nuquin Papa. 13 Adembidi Isaquën mado chuiquin Nuquin Papan ambi chiaid dada uamepampic. " 'Acobouidtsëqui tantiaquioquin aton buchimpi Esau bëdiactsëc tantiatsendambi,' quepampic Nuquin Papa," quequin dada uamepampic.

14 ¿Ëmbi aden chuisho tantiash: —Nuquin Papa icsambo iquec —quecta mibi ique? Ma Nuquin Papa icsapenquio icquid neyoc. Icsaquido yec matses abitedi ambi cuidtequido

icsho Nuquin Papan ambi tantiactedi bëdamboen isec. [15] Aden Nuquin Papan con tsusedpa
Moises chuipampic.
“Embi tantiactedi matses bëdamboen isendambi.
Aidtedi cuidenquio iquendambi,”
quequin chuipampic. [16] ¿—Ëmbembi nasho Nuquin Papan bëdamboen istsiash —quec mat-
ses bunacpadenda Nuquin Papan matses bëdamboen ispec? Padenquio. Ambi tantiacte-
dishun abi tantiasho Nuquin Papan bëdamboen isendac. [17] Aden ambi tantiacpadomboen
ambi naid Nuquin Papan Equipito yacnocquido chuiquid dapa padaon caid chuipampic. “
‘Matses abitedishun ma nadono. Padaon caid icsasho Nuquin Papan cuidec. Nuquin Papa
abitedishun Icbo yec nadatiambo icquidquio nec, ma ëbi canu,’ quequin mibi chuiquid
dapa icmiondambi. Mibi icsasho pacuënëdacbimboecnuc mibi icmembi,” quequin Nuquin
Papan padaon chiaid Moisesën dada uapampic. [18] Aden ambi tantiacpadomboen utsi-
utsien icsaido pacuënëdacbimboecnuc icmequin abi tantiamenquio iquec. Adembidi utsi-
utsien bëdamboen isquin abi tantiamec.

[19] ¿Ëbi adsho tantiashta mibi nadpe? —¿Atotsieshun Nuquin Papan matses cuidpec?
¿Abitedishun Icbo icquin Nuquin Papan namiacta matsesën nainquio icpadic? —¿quecta
ique? [20] ¿Matses icquinda mimbi Nuquin Papa chushcapatsia? ¿Ambi uaido icquimbida
nuqui nadope? —¿Atotsieshun ëbipadquid matses uao, Papa? —¿capenda nuqui ique?
[21] ¿Ada abi nacnenquid matsun chushcapadic? Padenquio. Matsu nacnenquidën ambi
tantiacpadomboen nacnenendac. —Nëid nidaid tëshë tëchu bëdambo icquid acte uete-
quid nacnenu. Nëid nidaid tëshë matsumpi icsactsëcquid opa acmete nacnenu —quequin
matsu nacnenquid. Aden ambi tantiacpadomboen nidaid tëshun nacnenquid.

[22] Adembidi nuqui uaquid Nuquin Papan ambi tantiacpadomboen naindac. —
Abitedishun Icbombo yec comapenen tantiaquidquio nebi. Adquid icquin icsaido
cuidquid nebique. Ismenu —queboedëmbi ambi cuidtequido baded cuidenquio iquec.
Ambi ëndenquimboshë tantiacpadomboen aido icsano nidmendac. [23] —Ma ëmbi bë-
damboen isaidon naden tantianu. “Icsaisambo icquin matses bëdamboen iste bunquin
Nuquin Papan icsaido badedi cuidenquio iquec,” quequin ma tantianu —queshun icsaido
badedi cuidenquio iquec. Ambi ëndenquimboshë tantiacpadomboen ambi bëdamboen
isaido abëdi tabadmendac.

[24] Aden ambi tantiacpadomboen Esus tantiasho Nuquin Papan nuqui bëdamboen isec.
Isadaidbon abi tantiasho bëdamboen isquinc isadaidpembo matses utsibon abi tantiasho
bëdamboen isquinc nuqui caindac. [25] Ambi matses utsibotsen aden bëdamboen iste
chuiquin Nuquin Papan con tsusedpa Oseyas caid dada uamepampic naden.
“Utsibo ëmbi con matses cacmaidobi con matses cabenendambi.
Adembidi ëmbi bëdamboen tantiacmaidobi matses utsibo bëdamboen isbenendambi,”
quequin Nuquin Papan chiaid dada uashun [26] nadentsen dada uapampic.
“Matses utsibo ambi con matses cacmaidobi ambi tantiacpadën aido abentse-abentsen
Nuquin Papan bëdamboen isendac.
Bëdamboen isquin: ‘Con mado nec. Con champi nec,’ caindac,”
quequin Nuquin Papan matses utsibo bëdamboen iste chuiquin dada uapampic.

[27] Ambi con matses caidombi abi tantiatiapimbo icsho isash Nuquin Papa chushquiaid
con tsusedpa Isayasën naden dada uapampic. “Masitedi dadpenquio caidnëdaido
isadaidbo daëdpactsëcshun abi tantiasho bëdamboen isquin aidtedtsëqui Nuquin Pa-
pan cuidenquio iquendac. [28] Ambi chiacpadomboen ambi tantiacpadën matses abi
tantiesabotedi Nuquin Papan uesquin cuidendac isadaidbo yec matses utsibo yec quenuc,”
quequin Isayasën dada uapampic. [29] Nuquin Papan chiaid padpiden dada uaquin isadaidbo
cuidte Isayasën chuipampic naden.
“Shubu dadpen icquid Sodoma caid yacnocquidobëdta shubu dadpen icquid utsi Comoda
caid yacnocquido Nuquin Papan uesquin cuidac aton tsyuecquido nibëdquiec
iquendac.
Adembidi con matses Nuquin Papan uesquin cuidtsempanëdash.
Abitedishun Icbo icquin con matses nibëdquiecnuc cuidtsempanëdash. Dadpen cuidquin
daëdpactsëc cuidabi icpanëdash,”
quequin dada uapampic Isayasën.

Isadaidbo bëdamboen istiapimbo icte chiaid

30 Aden Isadaidbo dadpenshun abi tantienquio icsho Nuquin Papan bëdamboen istiapimbo iquec. Padnuen matses utsibo: —Mabi Nuquin Papan bëdamboen isnu. Ambi chiacpadec bëdamboec tabadnu —quesabobi: —Ëbi cuidmenquio icnuec abided cuidadec unësaid Esus bëdamboshë iquec —quesho Nuquin Papan bëdamboen isec icsaisabimboecnuc. 31 Isadaidboen: —Moisesën chiampiduidi ëmbembi nasho Nuquin Papan bëdamboen isebi —queboedombi nainquio icsho Nuquin Papan bëdamboen istiapimbo iquec. 32 ¿Atotsieshun Nuquin Papan isadaidbo bëdamboen istiapimbo icpec? —Ambi chiacpadomboenuidi ëmbembi naquin Nuquin Papa bëdamboen ismembi —queboedombi adotiapimbo icquin Nuquin Papa bëdamboen ismequidquio Esus chieshënec. Adsho Nuquin Papan bëdamboen istiapimbo iquec. 33 Esus tishabi icnuc isadaidbon Esus chieshënte chuiquin Nuquin Papan con tsusedpa naden dada uamepampic.

"Buintad bëdambo icquid istuidash: 'Nëidquio shubu uanun nitsinembi,' quiacbimboen
Edusaden yacno ëbi bëdamboen ismequidquio isadaidbobëd tabadmendambi.
Adec tabadsho anocquidon chieshënendac.
Aid chieshënquid nadquio iquendac. 'Cuëte mabud iquec,' quequin tantienquio yec nidec tocoshquetanec uebudacbimboec
ëbi bëdamboen ismequid tantienquio yec unësash icsano nidendac.
Aid tantiaquido: 'Nëid tantiasho Nuquin Papan abi yacno nuqui tabadmendac,' quequid unësacsho ëbi yacno tabadmendambi,"
quequin Nuquin Papan ambi chiaid dada uamepampic.

10

1 Con matses isadaidbo tantiac unësquio icnuc Nuquin Papa chianiombi. —Con matses isadaidbo abided cuidadaid Esus tantiameta, Papa. Esus tantiasho bëdamboen ista, Papa —quequin Nuquin Papa chianiombi. 2 Esus tantiabi ëmbi chuidenecpadomboen chiec: —Nuquin Papan chiacpadomboenuidi naquin Nuquin Papa bëdamboen ismembi —quetsëcboedombi con matsesën Nuquin Papa bëdamboen ismete tantienquio iquec. 3 —Abided cuidadaid Esus tantiasho Nuquin Papan bëdamboen isebi —quetiadquidi icsamboen tantiec. —Nuquin Papan: "Bëdamboec tabadta," quequin chiaid Moisesën dada uactedi naquin Nuquin Papa bëdamboen ismembi —quequin icsamboen tantiaquin Nuquin Papan tantiacpadomboen nainquio icquin Esus tantienquio iquec. 4 Esusuidtsëqui Nuquin Papan: —Bëdamboec tabadta —quequin chiaid Moisesën dada uactedi naquidquio nec. Adec icsaisa yec matses icsaid bedshunuec abided cuidadec unësac caondash. Nëbi Esus tantiasho Nuquin Papan matses bëdamboen isec icsaisabimboecnuc.

5 Nuquin Papan chiaid dada uaquin Moisesën chuipampic naden. "Ambi chiacpadomboenuidi naquid Nuquin Papan bëdamboen isquin abëdi tabadmetsiash," quequin Nuquin Papan chiaid Moisesën dada uapampic. 6 Aden ambi chiacpadomboenuidi natiadquidombi natiapimbo icsho Nuquin Papan matses bëdamboen istiapimbo icpanëdash. Nëbi abided cuidadaid Esus tantiasho nuqui bëdamboen isec. Adoac Esus tantiaquido nadenquio iquec. —Nuquin Papa yacno nidshun ¿tsuntsin Nuquin Papa nuqui bëdamboen ismepatsiashba? —quenquio nuqui iquec. —Esusquio Nuquin Papa bëdamboen ismequidquio nec —quequin nuqui tantiec. 7 Aden tantiec: —¿Tsuntsin Nuquin Papa bëdamboen ismequidquio uincuemepatsiashba? —quenquio nuqui iquec. —Abided cuidadec unësacsho Esus uincuemiac caondash —quequintsen nuqui tantiec. 8 Aid tantiasho Nuquin Papan nuqui bëdamboen isec. Ambi bëdamboen iste chuiquin Nuquin Papan naden dada uamepampic. "Nuquin Papan chiaid chuisho tantiash: 'Abimbo chiec. Aid tantiembi,' quesho Nuquin Papan matses bëdamboen isendac," quequin dada uamepampic. Nëbi Nuquin Papan chomiaid abided cuidadaid Esus tantiasho Nuquin Papan nuqui bëdamboen isec. Aden nuqui bëdamboen ismequid Esus chuibenequid nebi. 9 —Nuquin Papan uincuemiaid Esus abitedishun Icbo neque. Con Icbo Esus canu —quequin chuisho Nuquin Papan nuqui bëdamboen isquin cuidenquio iquendac. 10 —Ëbi cuidmenquio icnuec abided cuidadaid Esus tantiembi —quequin otacquio tantiaquidën: —Esus tantiaquid nebi —quequin utsibo abimbo chuisho bëdamboen isquin Nuquin Papan cuidenquio iquendac.

11 Ambi chiaid Nuquin Papan dada uamiacpaden:

"Aid tantiec: 'Nëid tantiasho Nuquin Papan abi yacno nuqui tabadmendac,' quequid
unësacsho ëbi yacno tabadmendambi."
12 Isadaidbo yec matses utsibo yec quequido Esus tantiaquidtedi adoendac. Aden
abitedishun Icbo icquin abi tantiaquidtedi Esusën bëdambo icmendac. 13 Aden Esusën nate
chuiquin con tsusedpan Nuquin Papan chiaid dada uapampic. " 'Abitedishun Icbombo
icsho mibi tantiaquid nebique. Ëbi bëdamboen ista, Icbo,' quesho bëdamboen isquin
cuidenquio iquendac," quequin dada uapampic.
14 ¿Mitsipaden matsesën Esus tantiabempec? ¿Esusën naid chiabi yacta matsesën
tantiapec? Padenquio. Esusën naidquio chuibanaquien tantiendac. ¿Esusën naid chuisho
tantiash: —Mua —quequidta Esus tantiaquid nepadic? Padenquio. —Abimbo caic —
queshun: —Min Mado Esus tantiembique. Ëbi bëdamboen ista, Papa —quequidien Esus
tantiaquid nec. 15 ¿Mitsipadoaidën Esusën naid chuibampec? ¿—Chuita —cacmaidënda
chuibampec? Padenquio. Nuquin Papan: —Con Mado chuibeneta —caidien Esusën naid
chuibanquid nendac. Aden chuibante chuiquin Nuquin Papan naden dada uamepampic.
"Nuquin Papan matses bëdamboen iste chuibanquid chosho isash: 'Bëdambo iquec,' quec
matses cuishonquendac," quequin dada uamepampic.

Isadaidbo dadpenshun Esus tantienquio yaid

16 Adquidën Esusën naid chuibanac isadaidbo dadpenshun Esus tantienquio iquec.
Daëdpactsëcshun tantiec. Abi tishabi icnuc aden abi tantiesabo Esusën chuite Nuquin
Papan con tsusedpa Isayas caid dada uamepampic naden. "Mimbi chiaidquio ëmbi
chuibansho ¿tsuntsin tantiapec, Papa? Daëdpactsëcshun: 'Abimbo mimbi chiec. Mibi
tantiaquin mimbi chiacpadomboen naimbi,' ëbi caindac, Papa," quequin Esusën aton Papa
chuite Isayasën dada uapampic. 17 Aden Esusën naid chuibansho tantiashun: —Abimbo
caic —queshun utsibon Esus tantiec.
18 ¿Esusën naid chuisho tantiabida con matses isadaidbon icpadic? Ma tantiapaboc.
Nuquin Papan chiaid dada uampicpadomboen "nidaid utsi-utsiec yacno nidshun Nuquin
Papan chomiaidën naid chuibanquidën chuibanendac." Aden chuibansho ma con mat-
sesën tantiaboc. 19 Aden Nuquin Papan chiaid chuisho tantiash: —Tantiadenquio yec
onquec —¿quepecta icnëdash con matses? Padenquio. Tantiashi abi bëdamboen tantiate
bunenquio icsho isun matses utsibo bëdamboen isbente chuiquin Nuquin Papan ambi
chiaid isadaidbo tsusedpa Moises dada uamepampic naden.
"Isadaidbouidi ëmbi bëdamboen iste mimbi danubi ëmbi con matses cacmaidobi matses
utsibo bëdamboen isbenendambi.
Ëmbi matses utsibo bëdamboen iso isash: '¿Atotsieshun Nuquin Papan matses utsibo
bëdamboen ispec?
Icsambo iquec,' quec mibi chushquendac.
Matses utsibobi ëbi tantiabi icquido ëbi tantiamendambi.
Aido bëdamboen isquin mibi nëishëmendambi,"
quequin Nuquin Papan Moises dada uamepampic. 20 Adembidi dacuëdenquio icquin
Isayasën Nuquin Papan matses utsibo bëdamboen iste dada uapampic.
" 'Nuquin Papa tantiatiadquio iquebi,' quenquio icquidombi ëbi tantiabenosh.
'¿Mitsipadembimbi Nuquin Papa bëdamboen ismepeba?' quesabobi ëmbi bëdamboen iste
tantiamiombi,"
quequin Isayasën Nuquin Papan chiaid dada uapampic. 21 Isadaidbotsen chuiquin Nuquin
Papan chiaidquiobidi Isayasën naden dada uapampic. " 'Mibi tantiac unësquio iqueque.
Ëbi bëdamboen tantiata,' cadeniaqui: 'Padi, mibi tantiatiapimbo iquebi,' quequin ënen-
quio icquin ëmbi chiaid mimbi niac-niacpec," quequin Nuquin Papan chiaid Isayasën dada
uapampic.

11

Ambi chiactedi isadaidbo Nuquin Papan bëdamboen isaid

1 ¿Ambi chiaid niac-niacsho isadaidbotedida Nuquin Papan chieshëmpec? —Con
matses catiapimbo iquebi —¿quecta iquec? Padenquio. Isadaidbombo nebi. Ënden-
quimboshë con tsusedpa Abadauan campidën baban tishmiaid Benaminën tsyuecquidon

tsyuecquid yec isadaidbombo nebi. Adquid icsho Nuquin Papan chieshënenquio iquebi.
[2] Ëndenquimboshë nidaid uabi icquimbi Nuquin Papan: —Con matses caindambi —
quequin con matses isadaidbo tantiapampic. Adshun abitedi chieshënenquio iquec.
¿Ediasën chiampid tantienquioda ique? Aton matses isadaidbo nëishënshun Nuquin Papa
naden chuipampic. [3] "Mimbi con matses caidotedi icsamboshë icquec, Papa. Mimbi
chiaid chuibanquidobi cuesun secac. Papa quequin mibi menequin ismete cuënote
nacnenaid uesquin chic-chicpac, Papa. Icsamboshë iquec. Ëbiuidtsëqui bëdambo iquec.
Mimbi chiaid chuibansho tantiashun ëbi cuesunetiadquio iquec, Papa," quequin Ediasën
Nuquin Papa chuipampic. [4] Adoac ¿mitsipadomboen Nuquin Papan chuipampic? "Ëbi
tantiaquido abi iquec. Ëmbi namiacpadomboen isadaidbo dadpenshun 7000tedishun
ëbi tantiec. Ëbi tantiesabon papa quequin nacnenaid Bad caid tantienquio icquin ëbi
tantiec," quequin Nuquin Papan Edias chuipampic. [5] Adembidi nëbi con matses isadaidbon
ambi tantiactedishun Esus tantiasho Nuquin Papan bëdamboen isec. [6] ¿Ambembida con
matsesën Nuquin Papa bëdamboen ismepec? Padenquio. —Ëmbi chiacpadomboenuidi
nasho matses bëdamboen isembi —¿quecta icpec Nuquin Papa? Padenquio. Aden
naquid nibëdsho bëdamboen istiapimbo icboedëmbi ambi tantiactedishun icsaboedon
Esus tantiasho Nuquin Papan bëdamboen isendac.
[7] Isadaidbon ambi tantiactedishun Esus tantiasho Nuquin Papan bëdamboen isec.
Isadaidbo utsiboen bëdamboen istiapimbo iquec. Aido: —Nuquin Papa bëdamboen
ismete bunquin ambi chiacpadomboenuidi ëmbimbo nanu —queboedombi nainquio icsho
Nuquin Papan bëdamboen istiapimbo iquec. Abi bëdamboen ismequidquio Esus chieshën-
sho Nuquin Papan pacuënëdacbimboecnuc isadaidbo icmepanëdash. [8] Aden ambi
isadaidbo pacuënëdacbimboecnuc icmete chuiquin Nuquin Papan dada uamepampic
naden.
"Nuquin Papan pacuënëdacbimboecnuc icmiac Nuquin Papan chiaid chiaqui tantiati-
apimbo iquec,"
quequin dada uamepampic. [9] Adembidi ambi isadaidbo pacuënëdacbimboecnuc icmete
chuiquin Nuquin Papan con tsusedpa Dabid naden dada uamepampic ëndenquimboshë.
" 'Ëbi bunaiduidi naic ëbibi bëdambo iquebi,' quequidëmbi Nuquin Papa bëdamboen
tantienquio iquec.
Adsho Nuquin Papan cuidpashun.
Cuidadnushi abimbo chiaid danec: 'Ëmbembi naic bëdambo iquebi,' quendac.
Adec abi tantienquio yec icsasho Nuquin Papan cuidpashun.
[10] Pacuënëdacbimboecnuc icmequin Nuquin Papan abimbo tantiamenquio icpashun.
Natiamequin shubimepashun,"
quequin Nuquin Papan chiaid Dabidën dada uapampic.

Nuquin Papan matses utsibo bëdamboen isbenaid

[11] ¿Aden pacuënëdacbimboecnuc icmiac Esus tantiatiapimbo icsho isadaidbo padpiden
bëdamboen tantiametiapimboda Nuquin Papa icpec? Ambi tantiacpadomboen bë-
damboen tantiamendac. Nëbi isadaidbo dadpen bëdamboen istiapimbo icquimbi matses
bëdamboen iste bunquin Nuquin Papan matses utsibo Esus tantiamequin bëdamboen
isbenec. —Ëmbi adosho isash isadaidbotsen ma nadnu. "Nuquin Papa bëdamboen
ismete bunquiebique. Ëmbitsen Esus tantianu," ma quenu —queshun Nuquin Papan aden
matses utsibo ambi bëdamboen iste tantiamiac. [12] Ambi chomiaid Esus tantienquio icsho
isadaidbo dadpen bëdamboen istiapimbo icquimbi matses utsibon Esus tantiasho ambi
con matses caido isadaidbobimboecnuc Nuquin Papan bëdamboen isbenec. Ambi tanti-
acpadën ambi tantiamiacpadomboen isadaidbo dadpenshun Esus tantiabensho Nuquin
Papan bëdamboen isendac. Adshumbic matses utsibobëdta isadaidbo Nuquin Papan
bëdamboshë icmendac.
[13] Tantia, matses utsibo. Mibitsen chuinu. Nuquin Papan icmiacpadomboen matses
utsibo Esusën naid chuibenequidquio nebi. Ëmbi chuibeneboed con matses isadaidbo
chuibanombi naden. —Esusën naid ëmbi chuibeniac matses utsibon Esus tantiabenosh.
Adsho Nuquin Papan aido bëdamboen isbenosh —quequin con matses chiombi. [14] —
Aden Nuquin Papan matses utsibo bëdamboen isaid ëmbi chuisho tantiash Nuquin Papa
bëdamboen ismete bunquin Esus tantiatsiash. Adsho Nuquin Papan bëdamboen istsiash

—queshun con matses aden chiombi. [15] Aden isadaidbon Esus chieshënsho isun Nuquin
Papan matses utsibo Esus tantiamequin bëdamboen isbenac. Ambi tantiacpadëmbi
isadaidbontsen Esus tantiasho Nuquin Papan bëdamboen isbenendac. Isadaidbontsen
Esus tantiabededsho isumbic Nuquin Papan matses unësaidotedi uincuemendac. [16] Con
tsusedpa Abadauan abi tantiaquidquio icsho Nuquin Papan bëdamboen isquin: —Con
matses mibi caimbi. Adembidi min tsyuecquidotsen ëmbi chiactedi con matses caindambi
—quequin ambi chiacpadomboen isadaidbotedi Nuquin Papan con matses caindac. Ambi
nitsinaid cuëte caniacsho: —Tapunuidtsëqui con na nec. Dada con napenquio nec —
¿capenda icbon iquec? Padenquio. —Abichobi con na nec —caquid. Adembidi Nuquin
Papan isadaidbotedi con matses caic. Caniec taëquid cuëte tapumbimboecquid abia con
matses caid Abadauan nec. Cuëte cuidibimboecquido Nuquin Papan con matses caidobidi
Abadauanën tsyuecquido isadaidbo nec.

[17] Aden ambi con matses caidombi ambi chomiaid chieshënsho cuëte cuidi utsi pobinun
pateshuniacbimboen Nuquin Papan isadaidbo dadpen bëdamboen istiapimbo iquec.
Matses utsibo Esus tantiamequin cuëte dada utsi pobiacbimboen aton matses icmequin
ëbipadquid isadaidbo ambia Esus tantiaquidobëdta Nuquin Papan mibi bëdamboen isec.
[18] Adoac icsamboec onquenda. —Isadaidbo dadpen bëdamboen isenquio icquin Nuquin
Papan ëbien bëdamboen isec. Isadaidbo icsambo iquec. Ëbien bëdambo iquec —quequin
icsamboen chienda. Aden icsamboen chuitiadquio icquimbi nëid chiaidtsen tantiata.
Cuëte tapunabi icnuc dada yec podo yec quec cuëte ictiapimbo ictsiandac. Adecbidi
isadaidbo tsusedpa Abadauan abia tishabi icnuc aton tsyuecquido isadaidbo nibëdtsem-
pampic. Isadaidbo nibëdnuc isadaidbon chidon Esus tishenquio ictsempanëdash. Ëmbi
aden chiac isadaidbo chiec icsamboec onquenda.

[19] ¿Ëbi adsho tantiashta mibi nadpe? —Ambi con matses caido chieshëmënsho isun
cuëte cuidi pateshuniacbimboen nëbi isadaidbo dadpen Nuquin Papan bëdamboen isen-
quio iquec. Ëbipadquid matses utsiboen bëdamboen isbenac —¿quecta ique? [20] Abimbo
mimbi caic. ¿Atotsieshun Nuquin Papan isadaidbo bëdamboen istiapimbo icpec? Ambi
chomiaid Esus tantienquio icsho Nuquin Papan aido bëdamboen istiapimbo iquec.
Padnuen Esus tantiasho mibi bëdamboen isec. Adoac: —Ëbi bëdambo icnubi isadaidbo
icsambo iquec —quenda. —Esus tantienquio icsho isadaidbo cuidacpadomboen ëbitsen
Nuquin Papan cuidpanundac —quequin Nuquin Papa Esusbëdta tantiaquiota. [21] Ambi
con matses caidon Esus tantienquio icsho Nuquin Papan bëdamboen istiapimbo iqueque.
Adembidi matses utsibon Esus tantienquio icsho Nuquin Papan mibi bëdamboen isti-
apimbo iqueque. Esus tantiaquiota.

[22] Aden Esus tantiash nadec onqueta. —Esus tantiasho bëdamboen isquid yec Esus
tantienquio icsho isun cuidquid Nuquin Papa nec —cata. Esus tantienquio icsho cuëte
cuidi pateshuniacbimboen cuidquin isadaidbo bëdamboen isenquio iqueque. —Esus
tantienquio yansho adembidi ëbitsen cuidpanundac —queshun chieshtoenquio icquin
Esus tantianuna. [23] —Padi, aid tantiatiapimbo iquebi —queboedombi isadaidbon Esus
tantiabensho abëdi tabadmenuen Nuquin Papan bëdamboen isendac. Ambi cuëte cuidi
pateshuneboedi abibidi pobioacbimboen padpiden bëdamboen isendac. [24] Min matses
abitedi Nuquin Papa tantiesabo icnëdash. Nëbien cuëte icsan cuidi pateshuniaid pobi-
acbimboen Esus tantiamequin Nuquin Papan mibi bëdamboen isec. Adoac Esusbëdta
Nuquin Papa mimbi bëdiactsëc tantiatsec. Con matses isadaidbo tsusedpabo Nuquin
Papa tantiaquido dadpenquio icpampic. Nuquin Papan tantiamiac Esus chote chuiquin
ënden dada uapampic. Ambi tantiacpadën ambi cuëte bëda cuidi peteshuniaid abibidi
pobioacbimboembi Esus tantiamequin Nuquin Papan con matses isadaidbo bëdamboen
isendac. Adoac cuëshëd-uidboedombi Nuquin Papabëdta Esus bëdamboen tantiaquien-
dac.

Ambi chiacpadën Nuquin Papan isadaidbotsen bëdamboen isoaid

[25] Tantia. —“Isadaidbo icsambo iquec,” quequin chuinushe —queshun mimbi tan-
tiacmaid Nuquin Papan chiaid mibi chuinu. Nuquin Papan pacuënëdacbimboecnuc
icmiac con matses dadpen Esus tantiate bunenquio iquec. Daëdpactsëcshun Esus
tantiec. Nuquin Papan tantiactedishun matses utsibo dadpenshumba Esus tantiambic

[26] paposhquiacbimboen con matses isadaidbo dadpenshun Esus tantiendac. Aden tanti-
asho Nuquin Papan con matses bëdamboen isendac. Aden ambi isadaidbo bëdamboen
iste chuiquin Nuquin Papan naden dada uamepampic.
"Icsambo icquidobi cuidmenquio icnuec Nuquin Papa yacnuësh choquid isadaidbon
chidon tishaid iquendac.
Aidëmbi isadaidbo Nuquin Papa tantiaquid padpiden icmendac.
[27] 'Aden ëmbi chiacpadomboen ëmbi chomiaid tantiasho abi icsaid bëpiscudquin isadaidbo
bëdamboen isendambi,' quependac Nuquin Papa,"
quequin ambi chiaid Nuquin Papan dada uamepampic.
[28] Nëbi Esus chieshënsho isadaidbo bëdamboen istiapimbo icquin Nuquin Papan matses
utsibo mibi Esus tantiamiac. Ambi nëbi bëdamboen istiapimbo yaido isadaidbo unësquio
icnuc Nuquin Papan tantiaquiec. —Ëmbi aton tsusedpabo chiampicpaden aido con
matses caimbi —queshun adoec. [29] Aden ambibi chiampid niactiapimbo icquin con matses
isadaidbotedi tantiaquin Nuquin Papan con matses caic. [30] Min matsesën isadaidpembon
Nuquin Papa tantienquio yacbimboen nëbi isadaidbon Nuquin Papa tantiamequid Esus
tantienquio iquec. Aden Esus tantiatiapimbo icsho isun Nuquin Papan Esus tantiame-
quin matses utsibo bëdamboen isbenac. [31] Con matsesëmbien abided cuidadaid Esus
chieshënquin Nuquin Papan chiaid niac-niacpec. Adoboedombi: —Abided cuidadaid Esus
matses utsibon tantiacpadomboen tantianu —quequin Esus tantiabensho Nuquin Papan
aidotsen bëdamboen isendac. [32] Aden matses abitedishun ambi chiaid niac-niacsho isun:
—Abitedimbo icsaquiec —quequin matses bëdamboen istiapimbo icboedëmbi nëbi Esus
tantiasho Nuquin Papan bëdamboen isendac isadaidbo yec matses utsibo abitedi yec
quenuc.
[33] Aden Nuquin Papan bëdamboen iste chuisho tantiash nadnuna. Nuquin Papa bëdam-
boshë iquec. Abipadquid utsi nibëdec. Matsesën naidtedi tantiaquidquio nec. Abited-
imbo tantiaquid icquin ambi natiapimbo ictequid nibëdnuc bëdamboen naquidquio nec.
¿Ada adquid icsho Nuquin Papan naidtedi matsesën tantiapadic? Padenquio. Ambi
naidtedi matsesën tantienquio iquec. [34] "¿Nuquin Papan otacquio tantiaidtedida matsesën
tantiapadic? Padenquio. '¿Mimbi tantienquio iquec. Ëmbi chiacpadomboen nata,'
quequinda matsesën Nuquin Papa chuipadic? Padenquio. Ambi tantiacpadomboembien
Nuquin Papan naindac." [35] "¿Ada matsesën Nuquin Papa menepadic? Padenquio. 'Në.
Con na bedquin mitsana ëbi cuidquin mene, Papa' ¿quequinda Nuquin Papa chuipadic?
Padenquio. Matsesën: 'Con na nec,' caidtedi Nuquin Papan na nendac." [36] Abitedimbo
uaquidquio yec abitedishun Icbombo Nuquin Papa nec. —Uesadec nibëdanushe —quequin
abitedimbo isquidquio nec. Aton na abitedi nec. Adec abitedishun Icbombo icsho: —
Nuquin Papa bëdamboshë iquec —canuna ënenquio icquin.

12

Esus con Icbo cain ambi chiacpadomboen naid

[1] Con utsibobimboecquido mibi neque. Tantia. Mibi chuinu. Nuqui cuidmenquio icnuec
abided cuidadaid Esus tantiasho Nuquin Papan nuqui bëdamboen iseque. Nuquin Papa
bëdamboen tantiatiadquio icquin nadonona. —Ëbi bunaid nainquio yec mibi bëdambo
icmenuec mimbi chiacpadec bëdamboec tabadtiadquio iquebique. Min yuambo ëbi icme,
Papa —quequin Nuquin Papa chuinuna. [2] Esus tantiesabon nacpadomboen nainquio icquin
Nuquin Papan Mayanën pausunacpadomboen Esus tantiaquin nuqui icsate bunaid ënuna.
Aden nuqui icsate bunaid ënquin Nuquin Papa bunacpadec bëdamboec tabadquin nuqui
tantiendac. Aden naic nuqui bëdambo iquendac.
[3] Tantia. Nuquin Papan tantiamiacpadomboen mibi chuinu. Nadenda. —Ëbiuidtsëqui
bëdambo iquebi. Utsibo abitedi icsambo iquec —quenda. Nuquin Papan Mayanën
tantiamiacpadec mibibi datantiadec: —Adquid nebi —quequin abimbo chuita. [4] Nuquin
Papan Mayanën tantiamiacpadomboen naquid Esus tantiaquidën. Adquid yec ¿ada
Esus tantiaquido abitedi chuiquid dapa yampatsiash? Padenquio. ¿Mitsipadquio min
dada icpec? ¿Abichobida bedantequid icpec? Padenquio. Mëdanteuidtsëquien be-
dantequid iquec. ¿Abichobida istequid icpec? Padenquio. Ëshëuidtsëquien istequid
iquec. ¿Abichobida shëdtequid icpec? Padenquio. Dëbiateuidtsëquien shëdtequid iquec.

[5] Min dada yacbimboec Esus tantiaquido iquec. Abentse-abentsec chuiquid dapa yanubi
abentse-abentsec utsibo nashumbanequid yanec. Esus tantiaquidotedi yec bëdamboec
tantiananquin nashunanquido yanec. [6] —Ma utsibo nashunu —queshun Nuquin Papan
Mayanën namiaid nec Esus tantiaquido. ¿Atotsi naquid Nuquin Papan Mayanën mibi
icmiac? Nuquin Papan ambi tantiaidquio oncamiaid iquendac. Adquid icquin Nuquin
Papan Mayanën tantiamiaiduidi chuibanta. [7] Utsibic: —Utsibo nashunquid icta —caid
iquendac. Adquid icquin bëdamboen nashumbanta. Utsibic Nuquin Papan: —Ëmbi chiaid
bëdamboen tantiashun chuibanta —caid iquendac. Adquid icquin Nuquin Papan chiaid
tantiatsëcquido bëdamboen tantiameta. [8] Utsibic: —Chieshtoenquio icquin Esus tantiec
bëdamboec tabadnuna —quequin bëdamboec tabadquin ismequid iquendac. Adquid
Nuquin Papan icmiaid icquin Esus tantiaquido bëdamboec tabadte tantiameta. Utsibic
aton na nibëdquido aton na menequid Nuquin Papan icmiaid iquendac. Adquid icquin
cudasenquio icquin menianeta. Utsibic: —Esus tantiaquido chuiquid dapa icta —caid
iquendac. Adquid icquin Esusën namiacpadomboen Esus tantiaquido bëdamboen nameta
chieshenquio icquin. Utsibic dada icsaido yec isedanquido yec aton shubu nibëdquido
yec aton pete nibëdquido yec macho yec tsusioctsëc yec quesho bëdamboen nashunquid
iquendac. Adquid icquin Esusën chiacpadomboen chieshtoenquio icquin nashumbanta.

Esus tantiaquidon nadoquid, quiaid

[9] —Mibi tantiac unësquio iquec —quequin utsibo chuiquin abimbo chuinuna. Muainquio
icquin utsibo tantiaquionona. Chieshëmënenquio yec bëdamboec tabadnuna. Utsibon:
—Icsanuna —caqui: —Padi —quiash icsainquio yec bëdamboec tabadnuna. [10] —Ëbëdtan
Esus tantiaquido con utsibobimboecquido nec —quiash bëdamboec tantiananuna. —
Nëid con buchibimboecquid bëdambo iquec. Aidën chuisho bëdamboen tantianuna —
canuna nuquibëdtan Esus tantiaquido chuiquin. [11] Nuquin Papan chiacpadomboen naic
chieshtoenda. Nuquin Papan Mayanën tantiamiacpadec Esus tantiec chieshtoenquio
yec bëdamboec tabadnuna. [12] —Unësacsho abi yacno Nuquin Papan ëbi tabadmendac
—quec cuishonquenuna. Esus tantiaquido icsho utsibon chieshënaqui chieshtoenquio
icquin Esus tantianuna. ¿Atotsi natiamiante utsi icpec? Adquid tantiec shubiquimbi
chieshtoenquio icquin Esus tantianuna. Baded-badedquien Nuquin Papa chian-chianuna.
[13] Nuquibëdtan Esus tantiaquido aton na nibëdsho isun nuquin nabi menenuna. Isedan-
quido bëdamboen isnuna. Pemequinc nuquin shubun ushmequinc canuna. [14] Esus
tantiaquido yec nuqui chieshënquidobëdi chieshënanenquio icnuna. Chieshënanenquio
icquin Nuquin Papa naden chuinuna. —Ëbi chieshënquido bëdamboen tantiameta. Chiesh
bëdameta, Papa —quequin Nuquin Papa chuinuna. [15] Utsi bëdambo yec cuishonquesho
isash aidbëdi cuishonquenuna. Utsi unësquio icnuc shubisho isash aidbëdi shubinuna.
[16] Cuesnanenquio yec chieshëmënenquio yec bëdamboec tabadnuna. —Con nauidtsëqui
naimbi —quenquio icquin utsibobëdtan bëdamboen nanuna. —Ëbiuidtsëqui bëdambo
iquebi. Ëmbi tantiacpadomboenuidi naimbi. Utsibon chiaid natiapimbo iquebi —
quenquio yec bëdamboec tabadnuna. —Chuiquid dapabëduidtsëqui onquequid nebi —
quenquio yec matses abitedibëd onquec bëdamboec tabadnuna.

[17] Chieshënaqui cuidnanenda. —Ma utsibo: “Bëdamboec tabadquido nec,” quenu —
quiash bëdamboecuidi tabadnuna. [18] Uimanëmënquido icsasho isun aid chuiquin: —
Bëdamboequien tabadtiad —canuna. Adquidobëd chieshënanenda. [19] Ëmbi tantiaido
mibi neque. Tantia. Chuinu. Nuqui chieshënquidobëdi cuidnanenquio icnuna Nuquin
Papan naden chiaid tantiash. “Matses cuidnanac icsambo iquec. Ëbentsëcquiobini icsaido
cuidquid nec,” quequin Nuquin Papan chiaid dada uapampic. [20] Nuqui chieshënquidobëdi
cuidnanenquio icquin bëdamboen isnuna. “Pete bunsho pemequinc acte bunsho acme-
quinc canuna. Nuqui chieshënquido: ‘Bëdambo icquidi chieshënec icsachitobi,’ quiash
ma nëish bëdanu,” quiash [21] adec cuidnanenquio icquin nuqui chieshënquido bëdamboen
isnuna.

13

Chuiquid dapan chiacpadomboen Esus tantiaquidën naquid

[1] Aton matses chuiquid dapan chiacpadomboen Esus tantiaquidën naquid. Adembidi
aton nidaid pais caidën tabadquidotedi chuiquid dapabon chiacpadomboen naquid. —
Nuquin Papan adquid chuiquid dapa icmiabi yac nibëdtsiash. Nuquin Papan chuiquid
dapa icmiaidien aido nec —queshun aidon chiacpadomboen naquid Esus tantiaquidën.
[2] Nuquin Papan chuiquid dapa icmiaidën chiaid niacquid Nuquin Papan chiaidbidi niac-
quid nec. Aden ambi chiaid niacacsho chuiquidon cuidquid. [3] Bëdamboec tabadquidon
chuiquid dapan cuidte dacuëdëntiapimbo iquec. Adquido cuidenquio icquin ambi chiaid
niacquid chuiquid dapan cuidquid. Chuiquid dapa cuidmetiapimbo yec bëdamboec
tabadta. Adsho isun: —Mibi bëdamboec tabadec —catsiash chuiquid dapabon. [4] —
Ma matses bëdamboec tabadnu —quequin Nuquin Papan chuiquid dapa icmiaidën mibi
bëdamboen tabadmetiadquio iquec. Nuquin Papan icmiac icsambo icquido cuidquid
nec. Adquid icnuc: —Icsasho chuiquid dapan ëbi cuidpanundac —quiash icsaquid
dacuëdendac. [5] Ëbi adsho tantiashun chuiquid dapabon chiacpadomboen nanuna. —
Cuidnushe —queshun adonona. —Pabiate cuembo icquin Nuquin Papan chiacpadomboen
natiadquio iquebi —queshun adonona.

[6] Bëdamboen tabadmenuen Nuquin Papan chuiquid dapa icmiaidon: —Ëmbi chiac-
padomboen nata —cac naquid Esus tantiaquidën. [7] Aden chuiquid dapan chiacpadomboen
nanuna. Aid bëdamboen isnuna. Aidën: —Nata —cac nanuna chieshenquio icquin.

Utsibo tantiaquionona, quiaid

[8] —Ëmbi nashumbocpadomboen ëbi cuidquin nashunenquio iquec —camenda. Abi
nashunquidobëd cuidnanquid Esus tantiaquid. Esus tantiaquidbidi bëdamboec tantianan-
quid. Adec bëdamboec tantiananquin Nuquin Papan Moises chiampicpadomboen nuqui
bëdamboen natsiac. [9] "Ambi naiduidtsëqui nainquio yec abibi datantiadacbimboec ma
matses bëdamboec isnanu," quequin Nuquin Papan Moises naden dada uamepampic.
"Min chidopenquio chudenda. Adembidi min bënëpenquio chudmenda chidon. Cue-
sunenda. Ampenda. Utsin na isash: 'Adquid con na nibëdosh,' quec chieshëmënec
tabadenda," quequin Nuquin Papan con tsusedpa Moises dada uamepampic. Aidën chi-
acpadomboen natiadquio icquin nuquibi datantiadacbimboen utsibotsen tantiaquionona.
[10] Utsibo bëdamboen isquin aido icsa uatiapimbo nuqui ictsiac. Aden utsibo bëdamboen
tantiasho Nuquin Papan: —Aden naic ëmbi Moises chiacpadec bëdamboec tabadec —
caindac.

[11] —Nëbien abi tantiaquido abi yacno buanuec Esus chochitec —quequin Nuquin Papan
chiacpadomboen nanuna. Ushacbimboen nainquio icboedi nëbi ushash isucunacbimboec
dayacquio yec chieshtoenquio icquin Nuquin Papan chiacpadomboen nanuna. Esus
tantiabenash: —Yuecashien Esus choec —quiondaidi: [12] —Nëbien Esus chochitec —
quedonetsëcquiec bëdamboec tabadnuna. —Satanasën yuanushe —queshun Esus tan-
tiaquin nuqui icsaid ënshun bëdamboen nanuna. [13] Icsainquio yec: —Bëdambo ique-
bique. Ma isnu —quiash bëdamboec tabadnuna. Tantiadenuen actequid paëmbo icquid
aquenquio icquinc utsin chido chudenquio icquinc utsin bënë chudmenquio icquinc
chido utsi mëismenquio icquinc canuna. Adecbidi utsin na isash: —Con na adquid
nibëdec —quiash chieshëmënec tabadenquio icnuna. Adembidi utsin mibi bunaid nasho
isash: —Aden ëbi namenquio icpec —quec chieshëmënenquio icnuna. Icsainquio yec
bëdamboec tabadnuna. [14] —Icsate bunchitebi. ¿Mitsipaden naiquini icsape? —quenquio
yec Esus tantiaquiec abi tabadacpadquiec bëdamboec tabadnuna. Nuqui icsate bunaid
ënquionona.

14

Esus tantiaquido utsibo bëdamboen isaid

[1] Nuquibëdtan Esus tantiatsëcquidon nuqui nacpadomboen nainquio icsho bëdamboen
isnuna. Ambi chiaidquio chuiquin Esus tantiaquidon natetedi Nuquin Papan uesquin
chiabi iquec. —Naden nac bëdambo iquec. Naden nac icsambo iquec —quequin
uesquin chiabi iquec. Aden Nuquin Papan chiacmaid chiec nuquibëdtan Esus tanti-
atsëcquido: —Ëmbi natemaid nec —queshobi: —Icsamboen chiec —cainquio icnuna.
[2] Esus tantiaquidquio: —Pete abitedi pambidbëdta pesho Nuquin Papan nëishënenquio
iquec —quenubien Esus tantiatsëcquid: —Padi. Pambid pesho isun Nuquin Papan

nëishënushe. Esus tantiaquidën nitsinaid pequid. Pambid isuidquid —quepec. [3] Pambid
pequidobëdtan pambid isuidquidombi Esus tantiasho Nuquin Papan aid daëdi bëdamboen
isec. Padnuen pambidbëdta pete utsi abitedi pequidën pambid isuidquid mamënshunac
icsambo ictsiash. Adembidi pambid isuidquidën: —Pambid pequid icsambo iquec —
cac icsambo ictsiash. [4] ¿Icbonpenquioda: —Yua icsambo iquec —capadic? Icbombien
adoquid. Adembidi: —Mibi bëdambo iquec —caquid icbon. Nuquibëdtan Esus tantiaquid
Nuquin Icbon yua icsho: —Ëmbi nacpadomboen nainquio yec mibi icsambo iquec —
cainquio icnuna. —Nëid icsambo iquec. Nëid bëdambo iquec —quequin Nuquin Icbo
Esusën ambentsëqui abi tantiaquido chiendac. Aidën namiacpadomboen abi tantiaquidon
bëdamboen naindac.
[5] Esus tantiaquido utsi-utsiec: —Aid badiadquidënuidtsëqui Esus tantiec cuëdënac
bëdambo ictsiash —quenubien utsibo: —Badiadquidën badiadquidënquiec Nuquin Papa
Esusbëdta tantiec cuëdënebi —quecuededpec. Adquid daëd icsho Nuquin Papan nëishë-
nenquio iquec. Esus tantiaquid ambi tantiacpadënquiobi cuëdënac bëdambo ictsiash.
[6] Aden Esus tantiaquin nac bëdambo ictsiash. Adembidi Esus tantiaquin: —Mimbi pete
uaid bëdambo iqueque. Aid penu, Papa —quequin pambid pequido iquendac. Utsibombic
adembidi Nuquin Icbo tantiaquin: —Mimbi pete uaid bëdambo iqueque. Aid penu —
queshun utsi pequimbi pambid isuidquid iquendac.
[7] ¿Esus tantiaquid ambi naid-uidi naquidta nedic? Padenquio. ¿Ambi tantiacpadën
unësquidta nedic? Padenquio. [8] Nuquin Icbo Esusën chiacpadomboen natiadquio yec
nuqui tabadec. Ambi tantiacpadën nuqui unësendac. Unësabi yec tabadec Esusën yuambo
icboedi unësash adecbidi aton yuambo nuqui iquendac. [9] Adec Nuquin Icbo icnuec abided
cuidadec unësash Esus uincuempanëdash. Unësabi yec nuqui tabadnuc Nuquin Icbombo
icboedi nuqui unësan adecbidi Nuquin Icbombo iquendac.
[10] —Adquid Nuquin Icbo iquec —quesho ¿tantiashunda nuquibëdtan Esus tantiaquid
mamënshuntiad? Padenquio. ¿Nuquin Papan chiacmaid chiec: —Ëmbi nacpadom-
boenuidi nainquio yec icsambo iquec —quequinda chushcatiad? Padenquio. Nuquin Icbo
Esusbëdtan Nuquin Papanuidtsëqui matsesën naidtedi chiendac. —Nëid bëdambo iquec.
Utsi icsambo iquec —quequin chiendac matses abitedishun tantianubi. [11] Adote chuiquin
Nuquin Papan ambi chiaid naden dada uamepampic.
"Tantia. Abimbo caimbique.
Naden matses abitedishun ëbi chiendac.
'Abitedishun Icbombo mibi nec.
Bëdamboshë icquidquio mibi nec.
Abitedishun naid tantiaquid icquin mimbiuidtsëqui: Nëid icsambo iquec. Nëidien
bëdambo iquec, quequin abimbo chiendac,' quequin matses abitedishun ëbi
chiendac,"
quequin Nuquin Papan dada uamepampic. [12] Aden ambi cuidte ushën Nuquin Papan: —
¿Enda? ¿Mitsipadec tabado? —cabanac nuquitedishun nuqui naidtedi chuibanendac.

Utsibo icsamenquio icnuna, quiaid

[13] Ëbi adsho tantiashun Nuquin Papan: —Adoenda —quequin chiacmaid nuqui tantiaid
chienquio icnuna. —Ëmbimbo natemaid naic aido icsambo iquec —nuquibëdtan Esus
tantiaquido cainquio icnuna. Adenquio icquin nadonona. —Ëmbi ambi natemaid
nasho isash chieshtoshon Esus tantienquio yanushe. Ambi natemaid naquin ismenquio
iquembi —queshun Esus tantiaquidtedi bëdamboen isnuna. [14] Nuquin Icbo Esuquidistu
tantiaquidquio icquin ëmbien naden tantiec. —Nëbi Nuquin Papan: "Petemaid nec," caid
nibëdec —quequin tantiembi. Ëbi adnubi utsibo: —Petemaidquio nec. Aid pec icsamane.
Aid petiapimbo iquebi —queshumbi adquid pec: —Icsachitobi —quetsiash. [15] Adsho
tantiashun aido bëdamboen tantiaquin ambi petemaid nuqui pemenquio ictsiac. Ambi
petemaid pemequin mimbi aido tantienquio iquec. —Ëmbi petemaid piash icsachitobi
—quequin Esus tantienquio yanushe. Ambi petemaid pemenda. —Nëid petemaid nec
—quequido aidotsen tantiaquin cuidmenquio icnuec abided cuidadec Esus unësaque.
Aido tantiata. [16] —Nuquin Papan chiaid niaquenquio icquin Esus tantiaquido utsibon:
"Aden naic icsatsiash," caid naimbi. Ëmbi tantiacpadomboen naimbi —queshun mimbi
tantiacpadomboen naquin utsibo icsamboen chuimenda. —Is. Esus tantiaquid icsambo

iqueque. Ëmbi natemaid naique —camenda. [17] ¿—Nadquid petemaid nec. Nadquid
actemaid nec —quequin petebëdta acteuidi tantiecta Nuquin Papan chiacpadec Esus
tantiaquido bëdamboec tabadpatsiash? Padenquio. Aton Mayan nuquibëdi tabadmiac
chieshëmënenquio yec cuishonquec Esus tantiaquido bëdamboec tabadendac. [18] Adec
Esuquidistun chiacpadec tabadsho isun Nuquin Papan: —Bëdambo iquec —caindac.
Matsesëntsen: —Aido bëdambo iquec —caindac.
[19] Ëmbi chiacpadec chieshëmënenquio yec bëdamboec isnanuna. —Esus tantiec chiesh-
toenquio yec bëdamboec tabadnuna —quec chuinanuna. [20] —Nuquin Papan bëdamboen
isaidon Nuquin Papa Esusbëdta tantienquio yanushe —queshun utsibon petemaid pequin
aido chieshtomenda. Nuquin Papan: —Matsesën petemaid nec —caid nëbi nibëdnubi
Esus tantiatsëcquidën petemaid pequin aid chieshtomec mibi icsatsiac. [21] —Ëbëdtan
Esus tantiaquido icsamemane —queshun ambi petemaid pambid penquio icquinc ambi
actemaid acte paëmbo icquid aquenquio icquinc ambi natemaid utsi nainquio icquinc cac
bëdambo ictsiash. [22] Nuquin Papan: —Matsesën natemaid nec —cacmaid tantiaquin: —
Ëmbimbo petequid nec. Ëmbimbo actequid nec. Ëmbimbo natequid nec. Aden nasho
Nuquin Papan ëbi cuidenquio iquec —quequin mimbi tantiaid caic: —Natemaid nec —
quequido naden chienda. —Ëmbi nacpadomboen nainquio yec mibi icsambo iquec —
cainda. Adembidi aidon: —Ëmbi natemaid nec —caboed naquin ismenda. Chieshtonoshe.
[23] Adquid ambi: —Aid pesho Nuquin Papan nëishënchitembini ictsiash —caboed piash —
Icsachitobi —quetsiash. Adsho Nuquin Papantsen: —Ai, adec icsaic —catsiash. —Aden
naic icsachitequini ictsiac —nuqui caidtedi naic nuqui icsatsiac.

15

Nuqui bunaiduidi nainquio icnuna, quiaid

[1] Esus tantiaquidënquio Esus tantiatsëcquid chieshënenquio icquid. —Natemaid nec
—quequin Nuquin Papan chiabi icnubi Esus tantiatsëcquid: —Esus tantiaquin ëmbimbo
natemaid nec —quesho tantiashun ambi natemaid naquin ismequin chieshtomenda.
Aid tantiaquin ambi natemaid nainquio icquin nuqui bunaiduidi nainquio icnuna. [2] —
Esus tantiatsëcboedëmbi ma Esus bëdamboen tantiabenquiono —quequin nuquibëdtan
Esus tantiatsëcquidën natemaid nainquio icnuna. —Aden naic mibi bëdambo iquec
—camenuen ambi natemaid nainquio icnuna. [3] Esuquidistun ambi naiduidi nainquio
icquin Nuquin Papan chiacpadomboenuidi naic abi chieshënquido yacnobi chopanëdash.
Esus tishabi icnuc Esusën chuite chuiquin Nuquin Papan con tsusedpa naden dada
uamepampic. “Mibi chieshënacpadomboen chieshënquin ëbi icsamboen chuishunec,
Papa,” quequin Esusën abi chuite Nuquin Papan dada uamepampic. [4] Aden con matses
isadaidbobëdta matses utsibo abitedi bëdamboen tantiamenuen Nuquin Papan ambi
chiaid dada uamedenepampic. —Nëid isban-isbanquin ëbëdta Esus ënenquio icquin
tantiec ma matses bëdamboec tabadnu. Adec bëdamboec tabadec: “Unësash Esus-
bëdi Nuquin Papa yacno tabadendabi,” ma matses quenu —queshun ambi chiaid dada
uamepampic. [5] Aden matses chieshtoenquio icnuc bëdamboen tabadmequid Nuquin
Papa mibi chianembi. —Chieshtoenquio icquin Esus tantiaquid icmequin dayacquio
yacbimboecnuc matses bëdamboen tabadmequid mibi nec, Papa. Adquid icquin Doma
yacnocquidon Esus tantiasho bëdamboec isnanquid icmeta, Papa. [6] Mimbi adoac: “Nuquin
Papa chuinuna,” cac aidon abitedishun: “Ai, adonona,” queshun mibi naden chuitsiash,
Papa. “Con Icbo Esuquidistun Papa mibi nec. Mibi bëdamboshë iquec,” quequin mibi
chuitsiash, Papa —quequin Nuquin Papa mibi chianembi.

Nuquin Papan matses utsibo Esus tantiamiaid

[7] Tantia. Padpiden mibi chuinu. —Nuquin Papa bëdambo iquec —nuqui camenuen
Esuquidistun nuqui bëdamboen iseque. Bëdamboec isnanuna. Isadaidbo yec isadaid-
pembo yec quec bëdamboec isnanuna. [8] Esuquidistu matses abitedi bëdambo icmenuec
matsesbëd tabadpanëdash. Esus chote chuiquin Nuquin Papan dada uamepampic-
padec isadaidbobëdi tabadquin Esusën aido nashumpanëdash. —Nuquin Papan abimbo
chuipampic —quequin tantiamenuen adopanëdash. [9] —“Icsaboedombi Esus tantiasho
Nuquin Papan bëdamboen isquin cuidenquio iquec. Nuquin Papa bëdambo iquec,” ma

isadaidpembo matses utsibo quenu —quecbidi Esus matsespanëdash. Aidën abi chuite
chuiquin Nuquin Papan naden dada uamepampic.
“Isadaidpembo matses utsibobëdtan mibi naden chiendambi.
‘Nuquin Papa bëdambo iquec,’ caindambi mibi.
Adecbidi mibi bëdamboen tantiec cuëdënendabi,”
quequin Esusën abi chuite Nuquin Papan dada uamepampic. [10] Nadembidi isadaidpembon
matses utsibon abi tantiabente chuiquin Nuquin Papan con tsusedpa dada uamepampic.
“Matses utsibo isadaidpembo mibi chuinu.
Nuquin Papan con matses caidobëdi cuishonqueta.
‘Nuquin Papa bëdambo iquec,’ quec cuishonqueta,”
quequin Nuquin Papan chiaid dada uapampic. [11] Nuquin Papan chiaidbidi con tsusedpan
padpiden naden dada uapampic.
“Isadaidpembo matses utsi abitedi mibi chuinu.
‘Nuquin Papa bëdambo iquec,’ cata.
‘Nuquin Papa bëdambo iquec,’ quec cuëdëncuededec tabadta,”
quequin dada uapampic. [12] Adembidi isadaidpembon matses utsibon Nuquin Papabëdta
Esus tantiabente chuiquin Nuquin Papan con tsusedpa Isayas naden dada uamepampic.
“Dabidën papa Isai caid ënden unësampidën tsyuecquid yuecash iquendac.
Nidaid utsi-utsiec yacno tabadquidotedi chuiquid dapa icquin bëdamboen namendac.
Aid caic: ‘Nëidën nuqui cuidmenquio iquendac,’ quependac isadaidpembo matses utsibo,”
quequin dada uapampic.
[13] Aden chiampid mibi nec. Nuquin Papa Esusbëdta tantiaquido icsho mibi Nuquin Papa
chianembi. —Mibëdi matses tabadmequidquio mibi neque. Mibi tantiamequin Doma
yacnocquido cuishoncameta, Papa. Adembidi dacuëdenquio icnuc bëdambo icmeta. Aden
min Mayan aidobëdi tabadmequin: “Esus yacno Nuquin Papan nuqui tabadmendac,”
cameta, Papa —quequin Nuquin Papa chianembi.

Matses utsibo Esus chuibanquid nebi, quiaid

[14] Con utsibo mibi caimbique. Tantia. Mibi chuinu. —Nuquin Papan Mayanën
tantiamiacpadec bëdamboec isnanec bëdamboec tabadtiadquio icquidien nec. Aidën
tantiamiacpadomboen Nuquin Papan chiaid bëdamboen tantiec: “Nuquin Papan chi-
acpadec bëdamboec tabadnuna,” quec chuinanquidien nec —quequin mibi tantiombi.
[15] Aden tantiash: —Nëishënushe —quenquio icquin: —Bëdamboec tabadta —quequin
chuiquin nëid dada uaimbi. Nuquin Papan: —Esus chuibeneta —caid icquin mimbi ënden
tantiaidbidi Esusën naidquio bëdamboen mibi tantiamenuen dada uaimbi. [16] Nuquin
Papan icmiacpadquid Esusën naid chuibenequidquio nebi. Adquid icquin isadaidpembo
matses utsibo Esus tantiaquido Nuquin Papan bëdamboen iste chuibeniombi. Adoac
matses utsibon Esus tantiabensho isun aton Mayanën bëdamboen tabadmesho: —
Bëdambo iquec —caindac Nuquin Papan.
[17] Aden: —Esuquidistu bëdamboshë iquec —quequin matses utsibo dadpen Esusën
naid chuibeniombi. [18-19] Esuquidistun ëbi namiaiduidtsëqui mibi chiec nendabi. Aidëmbi
namiac matses utsibo Esusbëdtan Nuquin Papan naid chuibenequimbi Nuquin Pa-
pan Mayanën tantiamiacpadomboen comapenen tantiaquin nacnenquin ismebeniombi.
Adosho isun Esus tantiabenshun dadpenshun Nuquin Papan chiacpadomboen natiadquio
yanosh. Shubu dadpen icquid Edusaden yacnuësh ënapen nidash nidaid utsi Ididico caid
yacno nidshun chuibeniombi. Ambo nidtanec choaobi Edusaden yacnobidi. [20] Esusën
naid chiacmanouidquio Esusën naid chuibenetiadquio iquebi. Utsibon Esusën naid
chuibanacno nidtiapimbo iquebi. Esusën naid chuisho tantiacmaido Esus chuite bun-
quiebi. [21] Aden nate chuiquin Nuquin Papan con tsusedpa naden dada uamepampic.
“Nuquin Papan chomiaidën naid chuisho tantiacmaidon tantiabenendac.
Adshun paposhquiacbimboen bëdamboen tantiendac,”
quequin dada uamepampic. [22] —Aden Esusën naid chiambo yacnoba chuibeneta —quequin
Nuquin Papan chiacpadec mibi yacno nidabi iccobi. —Doma yacnocquidon Esusën naid
tantiash —quiash mibi yacno nidabi iccobi. Nëbi mibi yacno nidtiadquio iquebi.

Mibi yacno nidtiadquio iquebi, quiaid

23 —Nëbi Ididico yacno Esusën naid uesquin chuibeniac —quiash mibi yacnotsen
nidtiadquio iquebi. Ëndenquimbo taëec mibi yacno nidte bunondaidi seta dadpen
matamiashic adi nëbi mibi iste bunquiebi. 24 Nidaid utsi Espania caid yacno nidquimbi mibi
isbidanendambi. Doma yacno nidash mibëdi cuishonquendabi. Ambo yuec-yuecpamboec
tabadash: —Nidnu —quesho: —Ai, nidec nid. Mibi podqued ismequid mibëdi nidendac —
ëbi caindac mimbi. Aden tantiec mibi yacno isbidantiadquio iquebi. 25 Nëbini Edusaden
yacnoba nidendac. Anocquido Esus tantiaquido utsibon meniaid menenuec nidendabi.
26 —Edusaden yacnocquido Esus tantiaquido utsi-utsiec aton piucquid nibëdeque. Nuquin
nabi ma buanshunu. Menenuna —queshun Esus tantiaquido icquin Acaya yacnoc-
quidobëdtambi Masedonia yacnocquidon: —Con na buanshun meneta —caposhi. 27 Aden
ambi tantiacpaden nasho: —Bëdambo iquec —caombi. Edusaden yacnoshon Esusën chiac
isadaidbomba Esus tantiapanëdash. Adshumbic aidon chuibeniac matses utsibontsen
Esus tantiapanëdash. Aden abi nashunquin chuiquido Edusaden yacnocquido caic: —
"Piucquid nibëdec," quiac caoshe. Menenuna —quesho: —Bëdambo iquec —caombi.
28 Aden piucquid bedshun: —Edusaden yacno buanec nid. Anoshon meneta —quequin
meniac aid buanec nidendabi. Buanshun Edusaden yacnoshon Esus tantiaquido aton
na nibëdquido menebanash nidaid utsi Espania yacno nidquin mibi isbidanendambi.
29 Mibëdi tabadquin ëmbi Esus tantiamequin chuisho Esusën nuqui bëdambo icmendac.

30 Ëmbi tantiaidombo mibi neque. Tantia. Chuinu. Nuquin Icbo Esuquidistun aton
Mayambëdtan tantiamiacpadec nuqui bëdamboec tantiananec. Ëbi tantiaquin Nuquin
Papa chianeta. —Ënenquio icquin Esus tantiamequin mimbi chiacpadomboen Pabado
name, Papa. 31 Udeya yacno nidsho Esus chieshënquidon Pabado cuesnushe. Bedmenda,
Papa. Piucquid buanacsho Edusaden yacnocquido Esus tantiaquido bëdamboen bedmeta,
Papa. "Matses utsibon isadaidpembon meniaid bedtemaid nec," quequin bedenquio
icnushe. Bëdamboen bedmeta, Papa —quequin Nuquin Papa chianeta. 32 Aden Nuquin
Papan tantiamiacpadomboen naquin anoba istanec mibi yacnotsen nidendabi. Mibi
istuidash cuishonquendabi. Nuqui bëdamboec tabadendac Esus tantiamenanec. 33 Aden
mibi tantiaquin: —Nuqui dacuëdenquio icnuc bëdambo icmequid Nuquin Papa mibëd
icpashun —caimbi.

16

Mibi unësquio iquec, quequin chiaid

1 Nuquibëdtan Esus tantiaquid nuquin chuchubimboecquid Pebe caid neque. Mibi
yacno mimbi isacmaid aid nidsho bëdamboen ista. Shubu dadpen icquid Senquedeya
caid yacnoshon utsibo bëdamboen nashunquidquio nioshe. 2 Pebe bëdamboen ista.
Utsibobëdta ëbitsen bëdamboen nashunoshe. —Nuquibëdtan Esus tantiaquid nec —
queshun bëdamboen isquin aidën: —Ëbi nashunta —cacpadomboen aid nashunta.

3 Aquida caidbëdta aton chido Pidisida caid chuiquin: —Mibi caic: "Unësquio iquec,"
quiosh Pabado —cata. Aidon ëbëdtan Esusën naid chuibeniondashe. 4 Aden Esusën
naid chuibenesho: —Cueschitomane. Aden chienda —Esus chieshënquidon caqui aidon
adembidi ëbëdtan Esusën naid chuibeniondash. Adsho isun: —Mimbi bëdamboen naoc —
caondambi. Adembidi aidon chiondaidon isadaidpembon chiondash. 5 Aquidan shubuno
Esus tantiec cuëdënec cho-choquidotsen chuita. —Mibi caic: "Unësquio iquec," quiosh
Pabado —cata. Utsibic nidaid utsi Asia caid yacnoshon ambia Esus tantiabenondaid ëmbi
tantiaidquio Epeneto caidtsen adembidi chuita. 6 Nëidtedi chuiquin: —"Mibi unësquio
iquec," quiosh Pabado —cabanta. Nëidic Madia caid mibi nashunquidquio. 7 Nëidic con
matses isadaidbo Andedonico caid. Nëidic con matses Unias caid. Aidon ëbëdtambi
Esusën naid chuibenesho chieshëmënquidon bedshun quënën nauedondash. Aidombien
ambia Esus tantiabempac caondash ëmbi padabi icnubi. Adsho aidoba Esusën: —Ëbi
chuibeneta —cac chieshtoenquio icquin Esus chuibenequido nec.

8 Nëidteditsen chuiquin: —"Mibi unësquio iquec," quiosh —cata. Nëidic Esus tantiaquid
utsi Ampidias caid ëmbi tantiaidquio. 9 Nëidic Esusën naid chuiquid utsi Udbano
caid. Nëidic ëmbi tantiaidquio utsi Estaquis caid. 10 Nëidic Apedes caidtsen. Utsibon
chieshënaqui chieshtoenquio icquin Esus tantiaquidquio nec. Nëidic Adistobudo caidën

shubun icquidotedi. Aidtedi: —Mibi caic: “Unësquio iquec,” quiosh Pabado —cabanta.
11 Nëidotsen adembidi chuita. Nëidic con matses utsi Edodion caid. Nëidic Nadsiso caidën
shubun icquido Esus tantiaquidtedi. 12 Nëidic chido Tidipena chedo Tidiposa caidbëdi.
Aido Esus tantiec dayacquio icquin ambi chiacpadomboen nabanquido nec. Nëidic
chido utsi Pedsida caid con chu icbobimboecquidquio. Aidtsen Esus tantiec dayacquio
icquin ambi chiacpadomboen naquidquio nec. 13 Nëidic Dupo caid Nuquin Papan Esus
tantiamiaidquio. Nëidic aton tita con tabimboecquidquio. 14 Nëidic Asinquidito caid.
Nëidic Pedeconte caid. Nëidic Edmes caid. Nëidic Patëdobas caid. Nëidic Edmas caid.
Nëidic abëd icquido Esus tantiaquido. 15 Nëidic Pidodoco caid aton chido Udiabëdi. Nëidic
Nedeyo caid aton chuchubëdi. Nëidic Odimpas caid. Nëidic abëd icquido Esus tantiaquido.
Aidtedi chuiquin: —Mibi caic: “Unësquio iquec,” quiosh Pabado —cabanta.

16 Esus tantiaquido yec bëdamboec isnanta. —Mibi tantiembi —cananta. Nëmbo
icquido Esus tantiaquidtedi mibi caic: —Unësquio iquec —quiosh. 17 Ëmbi tantiaido
mibi neque. Tantia. Mibi chuinu. ¿Ada mibëdtan Esus tantiaquido chieshëmequin
cuëshëdmequido icpec? ¿Ada Nuquin Papan chiaid mimbi tantiaid chienquio yec mibi
icsamenuec muaquido icpec? Adquidobëd onquec tabadenda. 18 Nuquin Icbo Esuquidistun
chiacpadomboen nainquio icquin ambi petequid-uidtsëqui aidon chieque. Aidon: —
Mibi bëdambo iqueque. Ëmbi chiaid tantiata —quequin ambi chiacpadomboen namequin
Esus tantiatsëcquid icsamec. 19 —Doma yacnocquido abi tantiec Esusën chiacpadec
bëdamboec tabadosh —quequin mimbi naid chuibenesho dadpenshun tantiac caosh.
Adsho tantiash bëdambo iquebi. Adecbidi Nuquin Papan chiaid tantiec bëdamboec ma
mibi tabadpanuna. Utsin: —Icsaic cho —caqui: —Padi. Nuquin Papan chiaid niacmane
—quiash aidbëdi icsainquio icta. 20 Nuqui bëdamboen tabadmequid Nuquin Papa nec.
Aidëmbi matses icsamequidquio Satanas chedo comapenen cuidendac. Nëbi Satanasën
mibi icsametiadquio icsho tantiashun: —Satanas yuamenquio icnuen Nuquin Icbo Esusën
abibi tantiamequiopashun —mibi caimbi.

21 Nëmbo icquidtedishun mibi tantiec. Mibi caic: —Unësquio iquec —quiosh Timoteyo
ëbëdtan Esusën naid chuibenequidquio. Adembidi con matsesën chiosh. Dusio caid yec
Ason caid yec Sosipated caid yec quec adosh.

22 Pabadon —Naden na —cac nëid dada uaquidquio Tesio caid nebi. Esus tantiaquid
icquin ëmbitsen mibi tantiembi. Padi. Aidtedtsëqui ëmbimbo tantiaquin chuishun
Pabadon chiaidbidi dada uaoaimbi.

23 Nëidteditsen mibi caic: —Unësquio iquec —quiosh. Nëidic Cayo caid. Aidën shubun
ushobi. Adnuc Esus tantiaquido iccuedednuec aton shubun pudued-puduedosh. Nëidic
Edasto caid. Aid nëmbocquidon bedtequid bedbeneshun dayun uaquid nec. Nëidic nuquin
utsibimboecquid Cuadto caid. Aidtedishun mibi aden tantiosh. 24 Doma yacnocquido
mibi tantiaquin: —Nuquin Icbo Esuquidistun bëdamboen isquin mibi bëdamboen tabad-
mepashun —caimbi.

25 —Nuquin Papa bëdambo iquec —canuna. Esuquidistu chuibanquin ëmbi: —Aid
tantiasho Nuquin Papan mibi bëdambo icmendac —quequin chiacpadomboen Esus tan-
tiamequin Nuquin Papan mibi bëdamboen tabadmetiadquio iquec. Ëndenquimboshë
Esus tishabi icnuc matsesën Esus chote bëdamboen tantiambo icpampic. 26 Adnubien
Nuquin Papan unësesambo icquin con tsusedpabo utsi-utsien Esus chote chuiquin
dada uamepampic. Nëbi: —Esusën naid chuisho tantiaquin ma nidaid utsi-utsiec
yacno tabadquidon Esusën chiacpadomboen nanu —queshun Nuquin Papan Esusën naid
chuibenequido icmiac. 27 Aden namec Nuquin Papa bëdambo iquec. Abipadquid utsi
nibëdec. Ambi natiapimbo ictequid nibëdec. Abitedimbo tantiaquid nec. Nuqui cuid-
menquio icnuec abided cuidadaid Esuquidistu tantiasho Nuquin Papan nuqui bëdamboen
iseque. —Nuquin Papa bëdambo iquec —canuna ënenquio icquin. Padi. Aidtedi chuiquin
dada uaombi.

CODINTO YACNOCQUIDON ISTE 1

Pabadon Codinto yacnocquidon iste dada uaid

1 Pabado nebi. Nuquin Papa bunacpadomboen Esuquidistun ëbi chuibenequid icta cac
nebi.
Esuquidistu tantiaquidbidi, Sostenes, nuqui con utsi caid ëbëd iquec. 2 Aidbëd icquimbi
Esuquidistu tantiec iccuededquido mibitedi chuiquin dada uaimbi. Matses icsaquid icsho
cuidnushe quiash abided cuidadec Esuquidistu unëspanëdash quequin abimbo tantiaquid
yec Nuquin Papan cuëmbanaido mibitedi nec quequin mibitedi chuiquin dada uaimbi.
Nuquin Papan bëdambo icmenu caido mibitedi nec quequin dada uaimbi. Abi tantiaquid
utsibobëd abi tantiaquid nuquitedi nec.
3 Matses icsaquid icsho cuidnushe quiash abided cuidadec Esuquidistu unëspanëdash,
quequin abimbo tantiasho isun Nuquin Papan bëdamboen isaidquio nuqui nec. Adquido
yec utsibobëd bëdamboec ma tabadpanuna.

Mibi tantiaquin Nuquin Papa chuided-chuidedaid

4 Mibi tantiaquin Nuquin Papa naden chuided-chuidedembi. Matses icsaquid icsho
cuidnushe quiash abided cuidadec Esuquidistu unësaid chuibanac abi tantiaquido Codinto
yacnocquido yanacsho bëdambocquidbimboecnuc mimbi isec, quec bëdambo iquebi,
Papa, quequin chuided-chuidedembi. 5 Aden Nuquin Papan bëdamboen isaido icquin
ambi bëdamboen tantiamiaidobidi mibitedi nec. Matses icsaquid icsho cuidnushe
quiash abided cuidadec Esuquidistu unësaid mibi Nuquin Papan tantiamiac nëbi mibitedi
bëdamboec tabadquin Esuquidistu chuibanoaic.
6 Esuquidistu tantiesabo iccondaidi ëmbi Esuquidistun naid chuibanac tantiaquid mib-
itedi yanondac. Adquido yanash bëdamboec tabadquin ismequido mibitedi nec. 7 Adquido
yec Esuquidistu choate caimbudec Nuquin Papan abi bëdamboec tabadaid tantiamiabi
iccoshi quetiapimbo mibitedi iquec. 8 Aden abi bëdamboec tabadaid tantiamequin Nuquin
Papan mibitedi chieshenquio icmec ma Esuquidistupadquid icnu quequin mimbi caimbu-
dacpadquio icpanuna aid padpidec choanuc. 9 Adquid mibitedi icmequin ambi Esuquidis-
tubëd icquido icta caido ambi cuëmbanaido Nuquin Papan mibitedi icmiac. Adoshon mibi
badedquio Esuquidistupadquid yanenquiocsho isun chieshebi, quesa Nuquin Papa icquin
abi mibitedi bëdambocquid icmebanec.

Esuquidistu tantiaquid cuëshëdacbimboec chushcananquido

10 Adembidi chuinu. Tantiata. Esuquidistu tantiaquid nebi quec Nuquin Papan
bëdambo icmiaid ënacbimboec tabadenda. Adec tabadec Esuquidistu tantiaquid ut-
sitedi tantiananec ma cuëshëdacbimboec chushcananesa yampanuna. 11 Esuquidistu
tantiaquido Codinto yacnocquido chushcananec quec. Chido, Quëdoen shubunoësh
choquido nëmbo ëbi isec choshon aden chiec. 12 Mibi onquiaid chuinu. Tantia. Pabadon
tantiamiaid nebi, quec chushquiacbimboec utsi-utsiec tabadnubien; Apodosën tantiami-
aid nebi, quec chushquiacbimboec utsi-utsiec tabadnubien; Petedon tantiamiaid nebi,
quec chushquiacbimboec utsi-utsiec tabadnubien; Esuquidistun tantiamiaid nebi, quec
chushquiacbimboec utsi-utsiec tabadec.
13 ¿Esuquidistu tantiaquido cuëshëdmenuenda ëbipadquidon chuibandiondash? Paden-
quio. Naden chuinu. Tantia. ¿Matses icsaquid icsho cuidnushe quiash ëbida cuidadec
unëspanëda? Padenquio. Adembidi ¿Esuquidistu tantiaquid nebi quequin ëbi mimbi
chuishodambi mibitedi acten mentobandionda? Padenquio. 14 Esuquidistu tantiaquid
icsho Quidispobëdta Cayo aid daëdtsëqui naondambi quec tantiec tsadebi. 15 Utsi paden-
quio iccondambi ma Pabadon ëbi acten mentondacsho aid tantiaquid nebi, quetiapimbo
ma mibitedi icpanuna. 16 Ai, Estepanasën shubun icquidobidi acten mentondambi.
¿Utsidambi acten mentoponda? Padenquio iccondambi. 17 Ëbi tantiaquido acten men-
toban, Esuquidistun cainquio yaqui Matses icsaid bedshunec abided cuidadec Esuquidistu
cuesten dectanac unëspanëdash quequin chuibeneta, Nuquin Papan cac aden chuibenec
nebi. Ëmbibi tantiaid chienquiocquin ma matses icsaquid icsho cuidnushe quiash

abided cuidadec Esuquidistu cuesten dectanac unëspanëdash quequin ma utsibontsen tantiapanu queshun chuibenec nebi.

Esuquidistu abitedi tantiaquidquio nadatiambocquin nabanquidquiobidi

18 Nuquin Papabëd icquido icmenuec matses icsaquid icsho cuidnushe quiash abided cuidadec Esuquidistu unëspanëdash quequin chiac, ¿Adpecta iquec? quequin tantiesa yec Nuquin Papa yacno puduedtiapimbo iquec. Adec adquido onquenubi nuquien Nuquin Papa yacno puduedtequido yec Nuquin Papan nadatiambocquin nac matses icsaquid icsho cuidnushe quiash abided cuidadec Esuquidistu unëspanëdash quequin tantiec. 19 Abi yacno puduedtemaido chuiquin Nuquin Papan dada uamiampid nad iquec:
"Comapenen tantiaquidon ambibi dadpen tantiaidtedi ëmendambi.
Adquidon tantiatiapimbo yacpadembi natiamequin nabanendambi,"
quequin Nuquin Papan dada uamiampid aidëmbi nëbi naid nec.

20 Esuquidistu tantiesa ambibi tantiaidtedi naimëdan ¿mitsimbo adquido tabadpec? ¿Nidaid abubëd aidën icquidtedimbo mitsipadquidquio icpec? quequin isbanquin, Nadquio icpec, quequin comapenen adquidën tantiec. Aden tantiashic ambi tantiaid Nuquin Papan ëmiac ¿mitsimbo adquido tabadpec? ¿Midaquidën bëdamboen tantieque? Adquidën tantiaid tantianu, quec onquecuededquid ¿mitsimbo tabadpec Nuquin Papan aidon tantiaid ëmiac? Adquidon dadpen tantiaquimbi matses icsaquid icsho cuidnushe quiash abided cuidadec Esuquidistu unëspanëdash, quequin utsin-utsinquien tantiauidec. ¿Adsho isun Nuquin Papan abi yacnoda puduedmepadic? Padenquio iquec. 21 Nuquin Papan nadatiambocquin nac matses icsaquid cuidnushe quiash abided cuidadec Esuquidistu unëspanëdash quequin chuisho ambibi dadpen tantiaquidon tantiauidec. Ëmbi tantiaidpenquio tantiatiapibi quequin tantiatiapimbo iquec. Adquido tantiatiapimbo icnubi ëbi yacpadquidon Esuquidistu chuibanac abi tantiaquid utsibo yanec. Nuquin Papa yacno puduedtequidtedi adquido nendac. 22 Adquidon aden tantianubi Nuquin Papan nadatiambocquin nabantequid iste bunquin isadaidbon tantiauidec. Quidieco matsesëmbien, Ëbi ënden tantiec papuduedaid daëd uanu queboedëmbi Nuquin Papan chiaid tantiauidoaic. 23 Adec tabadnubi matses icsaquid icsho cuidnushe quiash abided cuidadec Esuquidistu cuesten dectanac unëspanëdash, quequin ëbi yacpadquidon chuibanoaic. Adoaquien, Nuquin Papan chomiaid nec, quequin isadaidbon cuesten dectanenquioctsenëdash, quequin tantienquio yec tabadec. Isadaidpembo, Esuquidistu mimbi chuiboed ëmbi tantiacpadpenquio iquec. Adoac mimbi Esus chuibanaid ëmbi ënden tantiaidbëdta daëd uatiapimbo iquebi quec tabadec. 24 Adquidon tantiauidnubi isadaidbo utsi-utsiec adecbidi isadaidpembo utsi-utsiec Nuquin Papan cuëmbanaido icquin naden tantiec: Nuquin Papan tantiampicpadquiequi matses icsaquid icsho cuidnushe quiash abided cuidadec Esuquidistu cuesten dectanac unëspanëdash. Aidi matses icsaquid icsho cuidnushe quiash abided cuidtequid icmequin Nuquin Papan nadatiambocquin naid nendac, quequin nuqui tantiec. 25 Abitedi tantiaquidquio icquin ambi abentsëc tantiatsaid Nuquin Papan chiac dadpen tantiaquidën dëniactiapimbo iquec. Adecbidi, Nuquin Papan nadatiambocquin nainquiocquin bëdiactsëc natsëcnubi adomboen tantiaquin matsesën dëniactiapimbo iquec.

26 Utsibo, ¿mitsipadquidquio mibi icponda? Nadquid mibi icpondaque. Chuinu. Tantia. Daëdpactsëc tantiatsëcquido mibi icpondac. Namequidpenquio mibi icpondac. Chuiquid dapan bacuëpenquio mibi dadpen icpondac. Adquid icsho Nuquin Papan mibitedi tantiaquin, Con bacuë caid nec, quequin mibi cuëmbanondash. 27 Ai, daëdpactsëc tantiatsëcquido Esuquidistu tantiaquido icsho Nuquin Papan cuëmbanaido mibitedi nec. Adquid ambi cuëmbanaido icnubi dadpen tantiaquid iquequi Esuquidistu tantiesa icsho Nuquin Papan cuëmbantemaid nebi quequin tantiec natiaic ma shubiquiopanuna. 28 Adembidi utsibon tantiauidtsaido Nuquin Papan cuëmbanaido neoaic. Adecbidi, ¿Ada matses utsi iqueque? Isnu quenquiocquin matsesën tantiambo yaid Nuquin Papan cuëmbantequid icnuc 29 ëmbi comapenen tantiaquin nabansho Nuquin Papan cuënoshi quequin matsesën chuitiapimbo iquec. 30 Nuquin Papan tantiamiac Esuquidistu tantiaquid mibitedi nec. Abipadquid Nuquin Papan Chomiaid Esuquidistu yec abi tantiaquidtedi Nuquin Papa bëdamboec tabadaid tantiamequid nendac. Aidi Nuquin Papan chomeshun matses icsaquid icsho cuidnushe quiash abided cuidadec unësaid isun Nuquin Papan cuidtiapimbo

nuqui iquec. Icsaisa icsho Nuquin Papan aid bëdamboen isquin adomboembidi nuquitsen
isoaic. Adecbidi, aidi abi yacno bëyucanec puduedash tsadacpadec adecbidi nuquitsen
tabadoaindac. 31 Aden nuqui tantiaquin Nuquin Papan dada uamiampicpaden, Ëbibi
bëdambo ictiapimbocquid icsho mimbi bëdambo icmiaid nebi, Icbo, quequin ëmbi naid
chienquiocquin Esusën naidquio chuibanuna nuquitedi.

2

1 Adembidi chuinu. Tantia. Mibi yacno nidshun dadpen tantiembi quenquiocquin
daëdpactsëqui cuembo chuibanondambi. 2 Esuquidistubëdta abi cuesten dectanaid chuinu
quequin aiduidi mibitedi chuibanondambi. 3 Codinto yacnocquido dacuëdampambo
iquec quequin uëdëequimbi mibi chuibanondambi. 4 Ëmbibi dadpen tantiacpadomboen
chuibanenquioccombi. Nuquin Papan Mayanën tantiamiacpadomboen ëmbi chuibanubi
aidëmbi nadatiambocquin mibitedi tantiamiondash 5 ma Pabadon tantiamiacpadomboen
tantiamioshi, quetiapimbo mibitedi icpanuna.

Nuquin Papan Mayanën tantiamiaid

6 Nuquin Papan tantiamiac comapenen tantiaquin ëbi yacpadquidon chuibanoaic. Aden
chuibeniac Nuquin Papan chiaid tantiabenec papuduedquidon bëdamboen tantiec. Aden
Nuquin Papan ëbi yacpadquid tantiamiaido matsesën ambibi comapenen tantiacpaden
chuibanesambo nuqui nec. Adembidi matses chuiquid dapabon comapenen tantiacpaden
chuibanesambo ëbi yacpadquido nec. Matsesën dadpen tantiaid uesadendac. 7 Adnubien
Nuquin Papan comapenen tantiaquin, Esuquidistu chuibeneta, quenquiocpampidëmbi
nëbi, Chuibeneta, cac Esuquidistu ëbi yacpadquidon chuibanec. Ushë uabi tabadquin
matses bëdambo icmequid con mado nendac, quequin Nuquin Papan tantiapampic.
8 Esuquidistu nuqui bëdambo icmetequid Nuquin Papan chomiacsho adquid nec quequin
chuiquid dapabon tantienquiocpanëdash. Aidon, Nuquin Papan Chomiaid Esuquidistu
nec, quequin abimbo tantiaquin cuesten dectanenquio ictsenëdash. 9 Aidpadquid
chuiquin Nuquin Papan ëndenquimboshë dada uamiampid nad iquec:

"Nuquin Papan abi tantiaquido ambi cuëmbanaido abi yacno tabadmenun nacnenaid bëda
tantiesan istiapimbo iquec.
Adecbidi Nuquin Papa yacno nadquio ictsiash, quetiapimbo matses iquec."

10 Adnubien Nuquin Papan Mayanën Nuquin Papan abi yacnoshon bëdamboec tabadte
nacnenaid iquec quequin nuqui tantiamiac.

Nuquin Papapadquid aton Mayan icquin Nuquin Papa tabadacpadquiec tabadaid
nuqui tantiameoaic. 11 Matsesën ambi tantiacpaden chiabi yac utsin tantienquio iquec.
Adembidi Nuquin Papan ambi tantiacpaden chiambocnoc matsesën tantiatiapimbo iquec.
Abipadquid aton Mayanënuidquio tantiec. 12 Con mayan ëbipadquidquio menenu que-
tiapimbo matses iquec. Nuquin Papambien abipadquid aton Mayan nuqui menec ma
aidënquio abi yacno bëdamboec tabadaid nuqui tantiamepanuna. 13 Aden aidënquio
tantiamiac adomboembidi ëbi yacpadquidon chuibanoaic. Ëmbibi tantiacpadpenquioc-
quin Nuquin Papan Mayanën tantiamiacpadomboen chuibanembi. Adomboembidi ëbi
yacpadquidon chuibanoaic. Aden Nuquin Papan chiaid chuibanac Nuquin Papan aton
Mayan meniaidon tantiaquiec. 14 Nuquin Papan abipadquid meniacmaidon aidën chi-
aid tantiatiapimbo iquec. Aden Nuquin Papan Mayanën chiaid tantiatiapimbo icquin
Nuquin Papan matses bëdambo icmenu queshun Esuquidistu chomiac matses icsaquid
icsho cuidnushe quiash abided cuidadec cuesten dectanac unëspanëdash quequin aidon
tantiatiapimbo icoaic. Ëmbi tantiacpadomboen Nuquin Papan chienquio iquec, quendac
Nuquin Papan abipadquid meniacmaido. 15 Nuquin Papan Mayanën tantiamiaidombien
naden utsibo tabadaid tantiec. Matses bëdamboec tabadsho isun, Nuquin Papan Mayanën
tantiamiacpadec tabadquidquio nec, quequin nuqui tantiec. Adembidi utsi icsamboec
tabadsho isun, Nuquin Papan Mayanën tantiamiacmaid nec, quequin nuqui tantiec.
Nuquin Papan Mayanën Nuquin Papan chiaid tantiamiacmaidon nuqui naic tabadaid
isash Nuquin Papan chiacpadquiec tabadquid nec quetiapimbo iquec adquid. Adecbidi
Nuquin Papan chiacpadpenquio yec tabadquid nec quetiapimbo Nuquin Papan Mayanën
tantiamiacmaido iquec. 16 Nuquin Papan chuimiampid nad iquec:

“Nuquin Papa Abia Yampid yec abitedi tantiaquidquio nec.
¿Adquid Nuquin Papa icsho abi chuiquin
ismequid mitsicquid icpec? Adquid nibëdec.”
Nuquin Papan tantiacpadomboen aton Mayanën tantiamiaido icquin Esuquidistun tantiacpadomboen nuqui tantiabanec.

3

¿Esuquidistu tantiaquid utsi icsambo iquec, quecta ique?

1 Adembidi chuinu. Adembi tantiata. Mibi yacno tabadquin Nuquin Papan chiaid tantiabenabicquid mibitedi icsho daëdpactsëc chuibanondambi. Codinto yacnocquido bacuë uidënabi yacbimboecquido nec queshun Nuquin Papan chiaid daëdpactsëc mibitedi chuibanondambi. 2 ¿Nëbi tishaidënda pambid pepec? Padenquio. Mibitedi adquidbimboecsho tantienquio icnushe queshun Nuquin Papan chiaid daëdpactsëc chuibanondambi. Ënden iccondacpadquiobi mibitedi adquiobidi icoapec. 3 Esuquidistu tantiesa yec tabadondacpadec mibi tabadoaic. ¿Esuquidistu tantiaquid utsi icsambo iquec, quecta ique? Nuquin Papan Mayanën tantiamiacmaidpadquid yec nëishec chushcananec mibi. 4 Pabadon tantiamiaid nebi, quec utsi-utsiec chushquenubien; Apodosën tantiamiaid nebi, quec chushqueoaic utsi. Adec chushquec Nuquin Papan Mayanën tantiamiabi yacbimboecquido mibitedi nec.

5 ¿Mitsipadosho mimbi ëbi isponda? Adembidi, ¿Mitsipadosho mimbi Apodos isoaponda? ¿Ëmbembidambi mibi chuibamponda? ¿Ambembida Apodosëntsen chuibampanëdash? Padenquio. Tantia. Chuinu. Nuquin Papan chiacpadomboen Esuquidistu chuibenequid ëbi daëdi nebi. ¿Pabadon chuibanubi Nuquin Papan Esuquidistu tantiamiondashi quequinda mibitedishun tantiape? Ai, ëmbi adobanubi Nuquin Papan Esuquidistu mibitedi tantiamiondash. 6 Tiedën caniquid ëshë siabi yac dëyuctiapimbo yacbimboecquid icquin Codinto yacnocquido Nuquin Papan chiaid dadpen tantiatiapimbo iquec, queshun matses icsaquid icsho cuidnushe quiash abided cuidadaid Esuquidistu nec quequin adquid chiaidba mibitedi chuibanondambi. Yuecash Apodostsen mibi yacno chopanëdash. Adec choshon tiedën caniquid dëyuctsash tanunquiocnoc canitiapimbo yacbimboecquido Codinto yacnocquido icnushe queshun Apodosën chuibanoapanëdash. 7 Tied nitsinshun taneshcain tiedën caniquid canimesa icbo nec. Adquiobidi Nuquin Papan chiaid chuibanquid matses tantiamesa nec. Nuquin Papambien tantiamec. 8 Tied icbon con tied nitsinec cho cac nashunec. Aden nabanquin nainacsho icbon abi nitsinshunquid cuidec. Adembidi con tied taneshcaic cho cac nashunoaic. Adembidi abi neshcashunquid cuidoaic. 9 Nuquin Papan chiacpaden Esuquidistu chuibenequid Apodos nendac. Adembidi Nuquin Papan chiaid chuibenequidtedi nec. Adquid ëbipadquid icnubi Nuquin Papan tiedbimboecquid mibitedi nec. Nuquin Papan shububimboecquidbidi mibitedi nec.

10 Nuquin Papa tabadte shubu uashunun buintad teshun abia tabëcacbimboen Esuquidistuba chuibanondambi ma matsesën tantianueshun. Buintad tabëcacbimboen Esuquidistu ëmbi chuibanan utsibon adomboembidi aidbidi chuibeneoaic. Bëdamboen chuibenenuequin ¿Nuquin Papan tantiacpadomboendambi chuibaneque? Tantianu, queshun Nuquin Papan chiaid isted-istedtiad ambi chuibeneta caidon. 11 Shubu uashunquidën shubu uidën uatequid nitsinan shubu uashunquid utsibo adomboen tabëcoanu quesa nec. Adquiecbidi Nuquin Papa tabadte uashunu queshun buintad tabëcacbimboen Esuquidistu ëmbi chuibanan adquid nec, quequin utsi chuibantiapimbo utsibon iquec. 12 Buintad tabëcaid tabadacbimboecquido icmenuequin Nuquin Papan chiaidquio abimbo chuibanoaic. Utsimbien abipenquiocnoc chuibanoaic. 13 Adashien yuecash Esuquidistu choanuc ¿Ëbi chuibanquidën ëmbi chiacpadomboenda naoshe? Nëdëncadoquin tanu, quependac. 14 Aden nëdëncaquin tanac Nuquin Papan chiaid bëdamboen chuiquidon chuibanac Esuquidistu tantiaquidombo yec buintad tauidacmaid nidacbimboec abi nidendac. Adsho isun abi bëdamboen chuibanquido Nuquin Papan menetequid nendac. 15 Adomboembidi utsibon abipenquio icnuc chuibanac Esuquidistu tantiatiapimbocquido

tauidaid bescashun secacbimboen secatequid nendac. Adnubi abipenquio icnuc chuibanquido tauidtsenacbimboec abentsëqui ambi chuibanaido nibëdnuc Nuquin Papa yacno puduedendac. Adquido Nuquin Papan menetemaido nendac.

[16] Esuquidistu tantiaquido Nuquin Papan Mayan tabadtequid nec. ¿Adquid iquec Nuquin Papa tabadtequidbidi nebi quequin tantiatiapimboda mibitedi icpe? [17] Ai, Nuquin Papa tabadtequidbidi mibitedi nec. Adquid icsho mibi icsabudmenuequido Nuquin Papan ënenquiocquin comapenen cuidendac. Abi tabadtequid Nuquin Papan cuëmbanaido ambi bëdambo icmebanaidobidi nec. Esuquidistu tantiaquido Nuquin Papa tabadtequid nec caindac.

[18] Adec abi tabadte yequi Esuquidistu tantiesan tantiacpadquiec mibi tabadec. Adec tabadec, Esuquidistu tantiaquid nebi, quec mibibi mua uadec. Esuquidistu tantiaquidquio icnuec Esuquidistu tantiesan tantiacpadec tabadenquiocquin Nuquin Papan tantiacpadomboen tantiaquiota. [19] Esuquidistu tantiesan tantiacpadquiec tsadquidën ëbi yacno tabadte tantiatiapimbo iquec, quequin Nuquin Papan tantiec. Aden tantiaquin ambi dada uamiampid nad iquec: "Ambibi comapenen tantiaquin nabanaid ënabi icnubi icbo unësendac." [20] Adecbidi: "Adquidën tantiaidbidi ënëdtequid nec," quequin Nuquin Papan tantiec. [21] Ad icnuc, Pabadon tantiamiaid nebi, quenda. Adecbidi, Apodosën tantiamiaid nebi, quenda. Abia Yampidën shubu abentsëquën tabadquid mibitedi icnuc aidën natedi mitsana nec. [22] Aidën bacuëbo icquin mibitedishun con utsi ëbi caic. Adembidi Apodostsen mimbi adoaic. Adembidi Petedotsen mimbi con utsi caoaic. Nidaid abubëdta uashumbic aidënquiocquidtedimbo uabanquid yec aidtedishun icbo Nuquin Papa nec. Adecbidi aton bacuë mibitedi icnuc aidtedimbo mitsana nec. Esuquidistu uincuenacpadec uincuentequido mibitedi neoaindac. Nidaidën tabadec unëstequidbidi mibi nec. Nëid ushën mibi nidaidën tabadte ushë nec. Yuecash abuctsen mibi tabadendac. Abitedi Nuquin Icbon natedi nec. Aidën cuëmbanaido mibitedi icnuc aidtedi mitsanabidi nec. [23] Mibitedishun icbo Esuquidistu nec. Esuquidistun icbo, Edoen, aton Papa nec.

4

Esuquidistu chuishunquido

[1] Icbo Esuquidistu chuibenequid Pabado nec. Adquidbidi Pabado yacpadquidtedi nec, quequin mimbi tantiata. Ënden Abia Yampidën Nuquin Papan Esuquidistu chuibeneta, quenquiocpampidëmbi nëbi aid chuibeneta cac chuibanec nebi. Adembidi Pabado yacpadquidon chuibenec, quequin mibitedishun tantiata. [2] Nuquin Papan, Esuquidistu chuibeneta, cacpadomboen niaquenquiocquin ëbipadquidon chuibenetiad. [3] Nuquin Icbon, Ëbi chuibeneta, caid ëbi icnuc ¿Pabadon bëdamboenda chuipec? quequin tantianuna, ¿mimbi cactabi dacuëdpe? Padenquio. Adembidi, Nuquin Papan chiacpadomboen chiombi, quetiapimbo iquebi. [4] Ambi chiacpaden niaquenquio iccombi, quetiapimbocnobi abitedi isquidquio abitedi tantiaquidquio Nuquin Icbo icquin ëbi chuibanec bëdamboec tabadsho isun aidën chiendac. Adembidi ëbi chuibanec icsamboec tabadsho isun chiendac. [5] Icsamboen natsiash, quec tsadenda. Nuquin Icbo choashun icsambocquid cuidendac, quequin cainta. Aidëmbi choashun matses icsamboen ismec tabadaid abi ompoec tabadaidbëdta chuibanshun cuidendac. Adembidi, matsesën ëquëducshun tantiaid chuibanquin cuidendac. Adembidi, utsibo bëdamboec tabadaid chuibanquin chuioaindac, Bëdamboen mimbi naoc, quequin.

[6] Adembidi chuinu. Tantiata. Pabadopadquid Apodos nec, quequin ma mibitedishun tantianueshun chuibanombi. Aden tantiabanec, Pabadopadquid utsi nibëdec, quesa ma icpanuna. Adecbidi, Apodospadquid utsi nibëdec, quesa ma utsibotsen icpanuna. Nuquin Icbopadquid utsi nibëdec, quequin tantiec tabad. Adecbidi, Codinto yacnocquidopadquid utsi nibëdec, quenda. [7] ¿Mitsicquidën adquid mibi icmebampashba? ¿Abembida mibi adquid icpeba? Nuquin Icbon tantiamiac nabanash, ¿atotsi quiash, ëmbi tantiacpaden naombi, quepe mibi?

[8] Nuquin Papan chiaid dadpen tantiaquid nebi, quequin nua cubudquin peshun isuidacpadomboen ambi chiaid nëbi mibitedishun tantiauidpec. ¿Adpecta Nuquin Papan bëdambo icmiaido tabadpadic? Nuquin Papa yacno ënden puduedacbimboec yash chuiquid dapa nebi, quiacbimboec mibitedi tabadpec mibi Esuquidistu chuibanquidtedi

adec tabadtiapimbo icnubi. Mibitedibëd ëbi yacpadquido ëbi chedo ënden chuiquid
dapa yacpadquido icmiondac, Cuishon, quetsiabi. [9] Adecbidi, Bëdambo iquebi, quec mibi
tabadnubi naden tantiec tsadebique. Tantia. Chuinu. Ëmbi chuibeneta caido unëseque.
Is, Nuquin Papa quiacbimboecnuc ambi abi yacnoshon uaido mayan bëdabobëdtan
matsestedishun isbededacbimboecquid nebi, quequin ëmbibi tantiec tsadebi aden isbe-
dedec aido tabadenquiocnobi. [10] Esuquidistu chuibenequidon chuibansho tantiauidash,
Pabiate icsachitashien nec, quequin mamënshumbededashic Codinto yacnocquidon
ambibi tantiaquin chuibansho tantiaquidquio nec, quepec Esus tantiesabo. Adecbidi,
utsibo dacuëdampambo iquec, quiash uëdëequin Esuquidistu chuibenequidon Nuquin
Papan chiaid chuibanubi cuesambo yacbimboen mibitedishun chuibampec. Esuquidistu
tantiesan yuedaido mibitedi icnubien utsin yuedtemaid Esuquidistu chuibenequido nec.
[11] Esuquidistu chuibenequid yequi pistsëc petsec abi bunec tsadebi. Adecbidi, acte acash
bunec tsadquid nebi. Adecbidi dashcute icsactsëcquid dasiuidquid nebi. Adquiecbidi
Esuquidistu chuibenequid utsibo iquec. Utsin mëyanded-mëyandedaid nebi. Quenenash
iquenquio icquin capucuenequin Esuquidistu chuibenec nebi. [12] Con pete bednuequin
shubumpi nacnenquidquio iquec chonoadsho isquin utsibon mamënshunaid nebi. Aden
mamënshunubi chonoadebi. Adecbidi Pabado icsambocquid nec, quequin chiaqui aido
cuidenquiocquin bëdamboen ista, Papa, quequin aido chiembi. Utsin mëyanaqui dayac-
quio yec cacuidanesa nebi. Adquidbidi Esuquidistu chuibenequid utsibo nec. [13] Adembidi,
utsin ëbi mua uaquin chiaqui cuidnanenquiocquin bëdamboen chiembi. Adembidi ëmbi
Esuquidistu chuibeniaqui icsactsëcquid nec, quequin ambi secanu caidbimboecnuc ëbi
ispec. [14] Adecbidi, Bëdambo iquebi, quec mibitedi tabadnubi mëyamboc tsadebi. Adec ëbi
tabadaid ëmbi chiac Codinto yacnocquido unësquio yampec, quenquiocquin ëbi tabadaid
mibitedi tantiamenuen dada uaombi. Pabadon chiaid abimbo iqueque. Bëdamboec
tabadnuna mibi camenuen dada uaombi, con bacuëbo. Mibi tantiac unësquio iquec. [15] Mibi
chuibanquid utsi dadpen nëbi icnubi Esuquidistu ëmbia chiac mibitedi aid tantiaquid
icpondac. Mibi chuibanquid utsibo min papa ictiapimbo iquec. Esuquidistu tantiaquid
ëbia yanshun Esuquidistu chuibanac mibitedi Esuquidistu tantiaquido yampondac. Ëmbi
chuibanacpaden chiaid tantiaquido con bacuëbo ëmbi caidtedi nec. Adquid mibitedi icnuc
papa nebique. [16] Ëmbi nacpadomboen naic tabadta quequin mibitedi chiembi. [17] Mibi
ëmbi nacpadquiec tabadte tantiamenuequin Timoteyo mibi yacno nidmembi. Aidi ëmbi
chuibanac Esuquidistu tantiaquid icpondash. Adquid iccondacsho ëmbi con mado caid
aidi nec. Aidi Esuquidistu tantiaquidquio icquin utsi-utsiec yacnoshon ëmbi chuibeni-
acpadomboen chuibanoaquin Timoteyon mibi padpiden tantiamendac. Esuquidistu
tantiaquid utsibo iccuededacnoshon chuibanacpadomboen ismequin chuibanquid aidbidi
nec.

[18] Mibi utsi-utsiec Pabado choainquio iquec quequin abimbo tantiacbimboen chuibanec.
[19] Aden adquidon chuinubi Nuquin Papa bunuc badedquio mibi yacno nidebique. Ista.
Mibi yacno puduedshun abi onquiaid tantianu quenquiocquin abi naic tabadaid isnuna
caindambi. [20] Nuquin Papa tantiaquido ambibi tantiacpadec onquesa nec. Nuquin
Papan Mayanën tantiamiacpadec onquequid Esuquidistu tantiaquido nec. Adquid Icbon
tantiamiacpadomboen nabanec tabadquid nec. [21] ¿Mibi yacno puduedshun atotsimbi
adquid napeque? Chui. ¿Cuesnu quiacbimboendambi adquid comapenen chushcaquin
tantiamepe? ¿Adenquiocquindambi ëbëd icquid nec quequin chuibanquin adquid tanti-
amepe?

5

Esuquidistu tantiaquid ambi chudtemaid chudquid cacumeta caid

[1] Mibëd Esuquidistu tantiec iccuededquid abentsëc ambi chudtemaid chudquid iquec
quequin chiec onquec. Aden naisa isadaidbo nec. Adembidi naisa isadaidpembo nec. Aton
papa icbon chido, anin dauid, bedshun chudesa aido nec. Mibëd icquid abentsëc adquid
iquec quec. [2] Adquid mibëdi icnuc, Bëdambo icmiaido nebi, quenquioctiadquidi mibitedi
nec. Adquid icsaquid mibëd icsho isash unësquio icquimbi aidi cacumepatecnëdan.
[3] Mibëd ictiapimbo yequi mibëd yacbimboecquin dada uaquin icsaquid cacumetiadquidi

mibi nenëdac quequin chuibanombi. [4] Esuquidistu tantiaquid nuquitedi nec, quec
mibitedi iccuededec Nuquin Icbo Esuquidistun tantiamiacpadomboen Pabadon naden
natsiash quequin [5] icsaquid nidme ma Satanasën mëyanac icsa bunesa yanacsho Nuquin
Icbo Esuquidistu choashun ma abi yacno yuedpanuna.

[6] Esuquidistun ënden bëdambocquid icmiaidtedi nebi, quenda. Icsaquid abentsëc
mibëd tabadquin abi icsamboec tabadaid ismiac acte maisacbimboec mibitedi adquiobidi
ictsiac. [7] Ënden mibitedi Esuquidistu tantiesabo yec icsaquin ismec maisaccondac-
padec maismane queshun icsaquid nidmeta. Ëbi cuidmenquiocnoec abided cuidadec
Esuquidistu unëspanëdash, quiash aid icsaisa yacpadquiec tabadta. [8] Aden ambi naid
tantiec icsaondacpadpenquio yec ma tabadpanuna. Aidquio tantiembi, quec abimbo
tantiadonec ma tabadtenepanuna.

[9] Ambi chudtemaid chudquidbëd iccuededenda, quequin ënden dada uaondambi.
[10] Esuquidistu tantiesabëd iccuededenda, quenquiocquin Esuquidistu tantiaquid adquid
icsho isash iccuededenda, quequin dada uaondambi caimbi. Ambi chudtemaid chudquid
Esuquidistu tantiesa dadpen iquec. Adecbidi, utsin na bunquin mua uain bedquid
dadpen iquec. Adecbidi, matsesën Nuquin Papan uaidbimboecnuc nacnenaid tantiaquid
Esuquidistu tantiesa dadpen iquec. ¿Adquido ismane quiash mitsimbo mibi tabadpe?
Nuquin Papa yacno adquid nibëdec. Nuquin Papa yacno nidash icsaquid isenquio yec
mibi tabadendac. [11] Esuquidistu tantiaquid nebi, quequid icsadenesho isash adquidbëd
iccuededenda caimbi. Esuquidistu tantiaquid nebi, queshun ambi chudtemaid chudquin
ënesabëd iccuededenda. Adecbidi, muaquin bedbanquidbëd iccuededenda. Adecbidi,
Esuquidistu tantiaquid nebi, queshun matsesën Nuquin Papan uaidbimboecnuc nacne-
naid tantiaquin ënesabëd iccuededenda. Adecbidi, Esuquidistu tantiaquid nebi, queshun
ambi tantiacpadpenquiocquidën chuisho mamënshumënquin ënesabëd iccuededenda.
Adecbidi, Esuquidistu tantiaquid nebi, queshun cuesanquin ampequin ënesabëd iccued-
edenda. Adecbidi, Esuquidistu tantiaquid nebi, quiash ëmbi chuibocpadquid icsaquidbëd
iccuededenda. Adembidi aidobëdtan penda.

[12] ¿Esuquidistu tantiesa abi icsaid chuiquin cacumeta, quequindambi chuipe? Paden-
quio. Esuquidistu tantiaquid mibëd icquid icsadenequin ënenquiocsho isun Nuquin Papan
chiaid comapenen tantiaquin mibi icsaid ënta, quequin chui. [13] Nuquin Papambien Es-
uquidistu tantiesa icsaid chuiquin cuidendac. Mimbi Esuquidistu tantiaquid icsadenequid
cacumeta.

6

Ëbi chushcananaid tantiashun mimbi tantiacpaden chui caid

[1] Esuquidistu tantiaquid daëd nëishash chushcananec, queoaic. Adquid chuinu. Tantia.
Nëishash chushcananash Esuquidistu tantiesa yacno nidshun, Ëbi chushquiaid chuisho
tantiashun ¿midapaden mimbi chieque? Ëbi chui, quequin mimbi chuipec. ¿Atotsi
quiash Esuquidistu tantiaquid yacno nidtiadquidi Esuquidistu tantiesa yacno nidshun
mimbi adquid chui, cape? [2] Yuecshun, ¿Midapaden mimbi Esuquidistu tantiesan naid
chieque? Tantianu. Chui, abi tantiaquido Nuquin Papan caquien ¿nuqui chiacpaden aido
Nuquin Papan cuidendac, quequin tantienquioda mimbi icpe? Yuecshun tantiesan naid
chiembi, queshun ¿Atotsieshun Esuquidistu tantiaquidbëd chushcananash tantiesa yacno
nidshun mimbi chuibampe? [3] Yuecshun, ¿Ëmbi uaido mayanën naid midapaden mimbi
chieque? Tantianu. Chui, Nuquin Papan caquien ¿nuqui chiacpaden aido cuidendac,
quequin tantienquioda mimbi icpe? [4] Adquidon naid ëmbi chiacpadomboen Nuquin Papan
cuidendac, quequin tantiaquin ¿atotsieshun Esuquidistu tantiaquid daëd nëishash chush-
canansho tantiashun, Esuquidistu tantiesa yacno nidshun, Ëbi chushquiaid chiacsho
mimbi tantiacpaden ëbi chui, mimbi capec? [5] ¿Esuquidistu tantiaquid utsibo nibëdpecta
ictic? ¿Esuquidistu tantiaquidën icsamboen chuinushe queshunda Esuquidistu tantiesa
yacno nidshun, Ëbi chushquiaid chiacsho mimbi tantiacpaden chui, mimbi capec?
¿Bëdamboec tabadaid Esuquidistu tantiaquid utsibon comapenen tantienquioctsiash,
quequinda mimbi tantiape? [6] Mibipadquid Esuquidistu tantiaquid utsibo yacno nidenquio

yec mibipadquidpenquio Esuquidistu tantiesa yacno nidshun utsibëd chushcananaid mimbi chieque. Adenda.

7 Ëbi chushcananaid ëbi daëdshun chiacsho tantiashun mimbi tantiacpaden chui. Tantianu, quequid mibëd icnuc Nuquin Papan bëdambocquid icmiabicquid mibitedi nec. Esuquidistu tantiaquid utsin mibi icsamboen nasho isash ¿atotsi quiash nëishash chushcanampe? Adembidi, Esuquidistu tantiaquid utsin muaquin mitsana bedacsho isash ¿atotsi quiash nëishash chushcanampe? 8 Cuidnante bunec mibi adpec. Naden natiad. Ëbëd chushcananquid Esuquidistu tantiaquid nec, quec abi cuidte bunenquio yec abi yacno nidshun abi icsaboed tantiamequin Nuquin Papan chiaid chuiban.

9 ¿Icsadenequin ënesa Nuquin Papa yacno puduedesa nec, quequin tantienquioda mimbi icpe? Esuquidistu tantiesabo tabadacpadquiec tabadec icsate bunquid yec Esus tantiaquid nebi quec mibibi mua uadenda. Ambi chudtemaid chudquin ënesa Nuquin Papa yacno yuedtemaid nendac. Adembidi, Nuquin Papan uaidbimboecnuc nacnenaid tantiaquin ënesa abi yacno yuedtemaido nendac. Adembidi, ambi inacmaid chudquido abi yacno yuedtemaido nendac. Adembidi, aton bënëpen chudmequin ënesa, adecbidi dada daëd chichudnanquin ënesa, adecbidi chido daëd dachudnanquin ënesa Nuquin Papa yacno yuedtemaido nendac. 10 Adembidi, ampequin ënesa Nuquin Papa yacno yuedtemaid nendac. Adembidi, muaquin utsin na bedquin ënesa, adembidi, ambi tantiacpadpenquiocquidën chuisho mamënshunquin ënesa, adembidi, cuesunianquin ampequin ënesa. Adquido Nuquin Papan ambi abucshun nacnenaidën tabadtemaido nendac. 11 Ënden mibi adquio iccondaidi nëbi utsi-utsiec padenquio icsho isash Nuquin Papa mibi cuidenquio yec mibi icsaid bëpiscudac. Adembidi, Nuquin Papan mibitedi bëdambo icmebanuequin abipadquid aton Mayan mibitedi meniac. Aidi meneshun Esuquidistu icsapenquiocquid isacpaden Nuquin Papan mibitedi isoaic.

Ëmbi chudtemaid chudmane queshun adquid isuidteneta quiaid

12 Ëmbi natemaid naden nata caid nibëdec queshun naic bëdambocquid ictiapimbo iquebi, quiash padenquio yec tsadebi. Aden nabanquin ëntiapimbo icmane quiash padenquio iquec tsadebi. 13 Matsesën chebudaid pucu yacno budash dada bëdambo icmianquid nec. Yuecash matsesën dada chodquetequid nendac. Padnuen, ëbi tabadte ma icpanueshun Nuquin Papan matses uapampic. Abi tantiaquid abi tabadte iquec. Adecbidi adquidbëd Nuquin Papa iquec. Ad icnuc mimbi chudtemaid chudquid icta, quenquio Nuquin Papa icpampic. Ambi chudtemaid chudquid Nuquin Papa tabadte ictiapimbo iquec. Aden naquid chian anëdënquequid nësecatequid nendac. 14 Nadatiambocquin Esuquidistu Nuquin Icbo Nuquin Papan uincuemepanëdash. Aidëmbi nuquitsen abi tantiaquid icsho uincuemendac. 15 ¿Abi tantiaquid icquin, Esuquidistubëd daëdash tabadquid nebi, quequin tantienquioda mimbi icpe? Ai, aidbëdi daëdtequid nuqui nec. ¿Adquidbëd daëdashtabi icsaquidbëd daëdoape? Padenquio iquebi. 16 ¿Dadpen chudmequid chudash daëdacbimboecquid nec, quequin mibitedishun tantienquioda icpe? Aid daëdi dada abentsëc yacbimboecquid nec, quequin Nuquin Papan dada uamiampid nec. 17 Nuquin Icbobëd daëdaidien Icbon tantiacpadquiec tabadquid nec.

18 Ëmbi inacmaid chudmane queshun chido utsi isuidteneta. Padenquio yec icsaquidbëd daëdquid mibi iquendac. Ambi chudtemaid chudquid aton namibëd ëquëducuësh daëdaid nec. Nami umanucuësh icsaid namibëd daëdtiapimbo iquec. 19 Nuquin Papan Mayan tabadtequid Esuquidistu tantiaquido nec. ¿Nuquin Papan ëbëd tabadmiaid abipadquid nec, quequin tantienquioda mibitedishun icpe? Ëbibi nuquin icbo nec, quetiapimbo matses iquec. Adecbidi, Con icbo nibëdec. Ëmbi tantiacpaden naimbi, quetiapimbo mibi iquec. 20 Nuquin Icbo cuesten dectanac matses icsaquid icsho cuidnushe quiash abided cuidadec unësquid Nuquin Papan icmiac abi tantiaquid yec aidën na mibitedi nec. Adoaidi ambi chiacpaden ismec bëdamboec tabadteneta.

7

Dada chidobëdi daëdaid

[1] Nëbi mimbi dada uaboed isombi. Aid isun ëmbi tantiacpaden chiembique. Tantiata.
Chido inquid dadatedida ictiad quequin mimbi tantiapec. Padnuen, Chido bedenquio
iquembi, quesho chido inta cainda caimbi mibi. [2] Esuquidistu tantiesa yec ambi
chudtemaid chudquid Codinto yacno tabadquid utsibo dadpen iquec. Aidpadquid icmane
quiash chido abentsëc inquid dada ictiad. Adecbidi dada abentsëcshun inaid chido
ictiad. [3] Con chido ëmbi inaid nec, quequin aiduidi chudquid icta. Adecbidi con bënë ëbi
inquid nec, quequin aiduidi chudmequid chido nec. [4] Chidon dada daëdash aton bënën
dadabidi nec. Adecbidi dadan dada chidon dadabidi nec. [5] Aid daëdi daëdabi yacbimboec,
Padi, quenda. Adboedi, Nuquin Papa chuinuec nëidtedi ushquin padenquio nuqui iquec,
queshun ënta. Aidtedec ushquin padenquiocshon, Ëmbi yuen ëntiapimbocsho isun
Satanasën icsamenushe queshun padpiden nata. [6] Ënta quenquio iquebi. Nëidtedi ushquin
padenquio iquembi quiash mibi daëdi aidtedecuidi ushec ënëdta caimbi. [7] Padnuen, chido
inesa ëbi yacpadec dadatedi icpashun. Dada utsi-utsiec Nuquin Papan icmiacpaden chido
inquid icnubi utsi-utsiec chido inesa iquec.

[8] Chido inesa ëbi tabadacpadec dada utsitedi tabadec bëdambo ictsiash. Adecbidi dadan
inaidpen bëdambo ictsiash chido. Dada bënua adecbidi bëdambo ictsiash. [9] Adquid icquin
isuidtiapimbo yec comapenec chudte bunquin chido inta. Adecbidi chido bënua dada
isuidtiapimbo iquec dadan inaid icta.

[10] Daëdash niamënenda. Ëmbibi chienquiocquin Nuquin Icbon aden chuinëdacpadembi
chiembique. Tantia. [11] Min bënë nianash utsin inaid iquenda. Dadan inaid icnu quec mimbi
niamboedën inaid icoata. Adembidi chido inquid min chido bunenquiocquin abi icsaid
dada uashun ismequin nidmenda.

[12] Nëbi Nuquin Icbon naden chuiban cainquiocnobi ëmbia Esuquidistu tantiaquid icquin
Esuquidistu tantiaquid utsibo ëmbi chuibocpadembi mibitedi chuioaimbique. Tantia.
Dada aton chidobëdi Esuquidistu tantiesa icboedi aton bënë Esuquidistu tantiaquid yanuc
aton chido padenquio yec, Con bënë nianu, quenquio ictsiash. Adquid icsho isash. Con
chido icsambocquid nec, quenquio yec abëdi tabadquid bënë. [13] Adecbidi chido utsi aton
bënëbëd Esuquidistu tantiesa icboedi aton chido Esuquidistu tantiaquid yantsiash. Aden
Esuquidistu tantiash, Con bënë icsambocquid nec, quenquio yec bënë nianec nidesa chido.
[14] Esuquidistu tantiabi yec daëdacpadec aton chido Esuquidistu tantiaquid yanash aidbëd
abentsëc yacbimboec tabadec bënë. Adec bëdamboec tabadsho isun Nuquin Papan chido
bëdamboen tabadmequin bënëtsen bëdambo icmebampec. Chido Esuquidistu tantiaquid
icquin aton bënë padenquiocnobi aton bacuëbo tantiec, Icsambocquidën bacuëbo nec,
utsibo quenushe quiash bënëbëd abentsëc yacbimboec tabadquid chido. Adecbidi dada
Esuquidistu tantiaquid icquin aton chido padenquiocnobi adomboembidi aton bacuëbo
tantiec aton chido Esuquidistu tantiesabëd tabadquid dada. Adec abentsëc yacbimboec
tabadsho isun, Bëdambocquidën bacuëbo nec, quequin utsibon ispec.

[15] Utsimbic ambi bedboedën aton chidon Esuquidistu tantiasho isun aton chido nidta
catsiash. Adoaquien, Mibëd tabadte bunebique. Ëbi nidmenda, quetsiash chido bënë
caic. Adoaqui, Nidec nid, cac cacuidenquio yec nidquid chido. Chido utsibic aton bënë
Esuquidistu tantiaquid yansho isash, Mibi nianu, quetsiash. Adoaquien, Mibi unësquio
iquec, quetsiash bënë. [16] Adnubien dadan nidta caid aton chido Esuquidistu tantiaquid yec
bëdambocquid icsho isash Esuquidistu tantiaquidtsen yantsiash bënë. ¿Adquid yantsiash,
quequin tantienquioda mimbi icpe? Adecbidi, chidon nianu caid aton bënë bëdambocquid
icsho isash Esuquidistu tantiaquid chidotsen yantsiash. Adecbidi ¿Adquidtsen yantsiash,
quequin tantienquioda mimbi icpe?

[17] Mibi Esuquidistu tantiaquid yanash Nuquin Papan tantiacpadec tabadnu quiash
adequi tabadta. Adomboembidi Esuquidistu tantiec iccuededquid utsibo chuibanombi.
[18] Esuquidistu tantiesa shui dëbid dëteshunaid yec Esuquidistu tantiaquid yanash ëbi
shui dëbid dëteshunacmaidbimboecnuc nacnemenu quenquio yec tabadta. Adecbidi,
Esuquidistu tantiesa shui dëbid dëteshunacmaid yec Esuquidistu tantiaquid yanash shui
dëbid dëtemenu quenda. [19] Shui dëbid dëteshunaidta nec, quenquio yec Nuquin Papa
tsadec. Adecbidi, Shui dëbid dëteshunacmaidta nec, quenquio yec Nuquin Papa tsadec.
Adquid nec quenquio yec, Ëmbi chiacpadomboen nadenequidta nec, quec Nuquin Papa

tantiec tsadec. [20-21] Adec Nuquin Papa tantiec tsadnuc yua Esuquidistu tantiaquid yanash
yuapen icnu quenquio yec tabad. Adecbidi, utsin yuapenquio yec utsin yua icnu
quenquio yec tabadoa. [22] Yua Esuquidistu tantiesa icboedi Esuquidistu tantiaquid yansho
isun, Yua nec, cainquio icquin Nuquin Icbon cuënendac. Adembidi, utsin yuapenquio
Esuquidistu tantiesa icboedi Esuquidistu tantiaquid yanash Nuquin Icbon namiaidquio
nendac. [23] Matses icsaquid icsho cuidnushe quiash abided cuidadec unësquid Esuquidistu
Nuquin Papan icmiac aid tantiaquid iquec, Con icbo nec, quiash utsin yuaid iquenda.
[24] Adembidi chuinu. Tantiata. Nuquin Papan mibi cuënuc matses yec Esuquidistu
tantiaquid yanash, Ëbëd tabadquid con Icbo nec, quec matses yec bëdamboec tabadta.

[25] Chido inesabëdta dadan inacmaid chuita quequin mimbi dada uaid isun aidotsen
chiembi. Aido tantiaquin naden chuita Nuquin Icbon cainquio yaqui Nuquin Icbon
ëbi chuibeneta caid icquin naden mibitedi chiembique. Tantia. [26] Natiatequid icnuc
Esuquidistu tantiaquid chido inesa yec adequi tabad. Adecbidi, dadan inacmaid yec adequi
tabadta chido. [27] Chido inquid yec chido inesa icnu quenda. Adecbidi, chido inesa yec chido
inu quenda. [28] Chido inesa icboedi chido inquid yanash Nuquin Papan chiaid niaquesa
nec. Adecbidi, dadan inacmaid icboedi dadan inaid yanash Nuquin Papan chiaid niaquesa
chido nec. Natiaic cametequid icnuc, ¿Mitsipadentsimbi con chidobëdta con bacuëbo
bëdambo icmepeba? quec chido inquid tabadec. Chido inesain aden tantienquio yec
tabadec. Natiaic cametequid choec quec chido inesa yec adequi tabad. Adecbidi, dadan
inacmaid yec adequi tabadta, quequin mibi chiembi ma natiamianquiec quenquio yec ma
mibi tabadnueshun.

[29] Ëmbi chuiboed mibi bëdamboen tantiamembique. Tantia. Nidaidën yuec tabadnu,
quetiapimbo nuqui iquec. Nuquin Papa chieshënte ushë chonoc abi tantiaquid dadpen
mëyansho isash Esuquidistu chote anoentsëqui yaneque. Abi yacno utsibo pudued-
tiapimbo icnushe queshun min chido icnubi Nuquin Papa bunacpadomboen nabanec
tabadta. [30] Adecbidi, unësquio yec shubiquimbi Nuquin Papa bunacpadomboen nabanec
tabadta. Adecbidi, bëdambo yequi Nuquin Papa bunacpadomboen nabanec tabadta.
Adecbidi, mitsana icnubi aid tantienquio yec Nuquin Papa bunacpadomboen nabanec
tabadta. [31] Yuecshun ëmbi nidaidënshun bedaid Nuquin Papan ëmendac, quequin
tantiaquin ambi chiacpadomboen nabanec tabadta.

[32] Natiatequid nibëdpashun, queshumbic natiamiantequid iquendac, quequin
tantiembi. Aden tantiaquin chido inesa icta caombi. Chido inesa Esuquidistu
tantiaquid icquin Nuquin Papan tantiacpadenuidi nanu queshun aden nabanec tabadpec.
[33] Chido inquidien, Nuquin Papan tantiacpadenuidi nanu quiash, ¿mitsipadentsimbi con
chidobëdta con bacuëbo bëdambo iquebi camepeba? quec tabadec. [34] Adquid Nuquin
Papan tantiacpadenuidi nanu quetiapimbo iquec. Dadan inacmaidien Esuquidistu
tantiaquid Nuquin Papan tantiacpadenuidi nanu quec adequi tabadpec. Dadan
inaidien, Naden nashunacsho con bënën bëdamboen istsiashi, quec tabadec. [35] Aden
mibi chuibanquimbi chido inesa chido bednu quesho, Chën, caisa nebi. Nuquin
Papan chiacpadomboen nabamboedëmbi utsi uain tantianushe queshun ëmbi tantiaid
chuibanec nebi. Nuquin Papan tantiacpadomboen bëdamboen tabadmenuequin aden
tantiaquin chuibanec nebi.

[36] Adembidi, Min champi bednu queboed chudte bunec mëmuntiapimbo icsho isun,
Inec cho, cata. Min champi imec icsatiapimbo mibi iquec. Adecbidi, dadan inacmaid
macho budsho isash, Bacuë tishtiapimbo yantsiash, quiash, Con champi inec cho, quiash
icsatiapimbo adquid icoaic. [37] Adecbidi, min champi inu queboedi, Bedenquio iquembi,
quesho tantiashun menenda. Aden bedmenquio yec mibi bëdambo icpec. [38] Con champi
bedec cho, queshun bedmiash, Bëdambo iquebi, quenubi, Con champi dadan inacmaid
iquec quec bëdamboshë utsi icpec.

[39] Dadan inaid icquin min bënë nianenda. Min bënë unësan utsin inaid icnu quiash adta.
Esuquidistu tantiesan inaid iquenda. [40] Bënua utsin inacmaid icnu quiash bëdamboshë
iquec aid. Ëmbi tantiacpaden ëmbi chuiboed Nuquin Papan Mayanën tantiamiacpaden
chiaid nec.

8

Nuquin Papan uaidbimboecnuc nacnenaid tantiaquin pambid dasanaid

1 Nëbi Nuquin Papan uaidbimboecnuc nacnenaid tantiaquin pambid dasanaid chuinun
naden chiembique. Tantiata. ¿Matsesën nacnenaidta nuqui tantiaid ictic? Padenquio.
Aden tantiaquin ëmbi tantiacpadpenquio icquid utsibo nec quequin mamënshumpec.
Aden tantiaquin mamënshunquin utsi tantienquio iquec. Utsien, Naden nabanquindambi
utsibo bëdamboen tabadmepeba, quequin tantiaquidquio nec. 2 Ëmbibi tantiembi quequid
tantiabenabictsëcquid nec. 3 Nuquin Papa tantiaquidien Nuquin Papan tantiaidquio
nendac.

4 Aden chuishun ¿Nuquin Papan uaidbimboecnuc matsesën nacnenaid tantiaquin
pambid dasanaidtambi pepe? quequin mimbi chuiquin dada uaboed isun chuinu.
Tantiata. Nuquin Papan uaidbimboecnuc matsesën nacnenaid nanac uec. Aden nanac
uequid Nuquin Papa ictiapimbo iquec. Nuquin Papapadquid utsi nibëdquiec. 5 Nidaidën
samëdquid papa cain utsin cuënaid dadpen iquec. Adembidi abuc samëdquid Papa cain
utsin cuënaid dadpen iquec. 6 Papa cain nuquin cuënaidien Abia Yampidquio nec. Adquid
utsi Nuquin Papa cainquio nuqui iquec. Aidi abitedimbo uabampampidquio nec. Aidquio
tantiec nuqui tabadec. Adembidi Nuquin Icbo cain cuënaidquio Esuquidistu nec. Aidëmbi
aton Papabëdtan abitedimbo uabampampid nec. Aidi cuesten dectanac abided cuidadac
nuqui cuidtiadquid icnubi Nuquin Papan cuëmbanaido yec ambi tantiaido nuqui nec.

7 Adembidi aid abentsëqui nuqui tantiaidquio icnubi Nuquin Papan uaidbimboecnuc
matsesën nacnenaid utsibon tantiaid iquec. Aden nacnenaid tantiaquin pambid dasanaid
aidon pepec. Aden peboedëmbi Esuquidistu tantiaquid yanshun nacnenaid tantiaquin
pambid dasanaid ëmbi pesho isun, Icsaosh, Nuquin Papan canushe, queshun adquid
petiapimbo yanebi. 8 Nuqui piaid Nuquin Papa tantiamianesa nec. Ad icnuc Nuquin Papan
uaidbimboecnuc matsesën nacnenaid tantiaquin pambid dasanaid penquiocsho isash,
Aid bëdambocquid nec, quenquio Nuquin Papa iquec. Adecbidi, nacnenaid tantiaquidën
dasanaid pesho isash, Aid bëdambocquid nec, quenquio icoaic Nuquin Papa.

9 Padnuen Nuquin Papan uaidbimboecnuc matsesën nacnenaid tantiaquin pambid
dasanaid ëmbi bedshun pesho isash, Esuquidistu comapenen tantiaquidën tantiaid nac-
nenaid nec, Esuquidistu tantiabenabictsëcquid quenushe queshun padenquio iquembi.
10 Aid pesho isash, Nacnenaid papa cain cuënaid nepec, queshun, Aid tantiaquin ëmbitsen
pambid dasanaid penu, quetsiash Esuquidistu tantiabenabictsëcquid. 11 Padnuen ëmbi
piaid Nuquin Papa tantiamianesa nec quequin mimbi tantiec. Aden tantiaquin nacnenaid
tantiaquin pambid dasanaid mimbi pec. Aden tantiaquin mimbi penubi Esuquidistu
tantiabenabictsëcquidën Nuquin Papa tantiamiantequid nacnenaid tantiaquin pambid
dasanaid nec, quequin pec. Esuquidistu comapenen tantiaquid mibi icquimbi nacnenaid
tantiaquidën dasanaid ëbi icsainquio ictequid nec quequin pequin Esuquidistu tantiaben-
abictsëcquido mimbi icsameyoc. Mimbi icsamiaido tantiec Esuquidistu unëspanëdash.
12 Ad icnuc Esuquidistu tantiabenabictsëcquid mimbi icsamequin Nuquin Icbon chiac-
padomboen niacquid mibi neyoc. 13 Padnuen Esuquidistu tantiaquid utsibon icsamboen
tantiaquin penushe queshun padpiden penquio iquembi ma icsainquio icpanu queshun.

9

Esuquidistu tantiaquidon natequid

1 Esuquidistu chuibeneta cacmaid Pabado nec quequidotsen chuinu. Tantia. ¿Matsesën
nata caidtabi nedi? Padenquio. Esuquidistun ëbi chuibeneta caid nebi. ¿Adquidida
nepeba quecta mibi icpe? ¿Nuquin Icbon chiacpadomboen ëmbi chuibanac mibitedi
abi tantiaquido yanenquioda ictionda? 2 Ai, ëmbi Esuquidistu chuibanac Esuquidistu
tantiaquid mibitedi yanondac. Utsi-utsiec yacnocquid ëmbi chuibanacmaid icnubi, Ëmbi
chuibanaido mibitedi nec, quequin tantiembi. Ëmbi chuibanac Esuquidistu tantiaquid
mibitedi yanshun, Esuquidistun ëbi chuibeneta caidquio nebi, quequin Pabadon chiaid
abimbo iquec, quequin bëdamboen tantiaquidquio mibi nepec tantesa uainquiocquin.

3 Aden ëmbi Esuquidistu chuibanac abi tantiaquid mibitedi icquimbi utsin-utsinquien
ëbi icsamboen chiec. Naden ëbi chieque. Tantia. Pabadon Bednabebëdtan chuibansho
pemenquioctiad, quequin chiec. Aden chiec onquequid ëmbibi tantiaquin naden aido

chiembique. Tantia. [4] ¿Esuquidistu chuibanec bundoenquiodabi icpe? [5] Adembidi,
Esuquidistu chuibanec utsibo aton chido Esuquidistu tantiaquid buanec capucuenesho
isash, Bëdambo iquec, mibi quec. Adembidi utsibon aton chido buanubi Petedon aton
chido buansho isash bëdambo iquec quiashic Esuquidistu chuibanec ëbëd capuquimbi
Bednaben aton chido buansho isash, Icsambo iquec, quec mibi. ¿Esuquidistu chuibanec
ëbëd capuequi aton chido buante bunenquioda Bednabe icpadic? [6] Adembidi, ¿Mibi
pemembique. Penuequin nabanenda, capenda Esuquidistu chuibenequid utsibo mimbi
ique? Bednabebëdta ëbi chiec, ¿Penun daëdshun shubumpi nacnentiad, quepecta mibi
ique?

[7] Ad yenquio utsibo iqueque. Tantia. Chuinu. ¿Sondado icquinda aton na buanshun
pepec? Padenquio. Abi nashunquidombien pemeshun acmec. ¿Icbo abi nashunquid aton
tiedën caniquid pemesada nepadic? Padenquio. Pemeshumbien acmepaid. ¿Baca shuma
chinshun icbon aquenquioda icpadic? Acquimbien icbon icquid. [8] ¿Aden chuiquin ëmbibi
tantiaidtambi chuipo? Padenquio. Nuquin Papan Moises dada uamiampid ëmbi chiaid
nec. [9] Nad iqueque. Tantia. Chuinu: "Min tiedën caniquid ëshë chicnueshun min baca
tsuc-tsucmequin dëpuquenda ma penu," quequin Nuquin Papan chiaidquio nec. ¿Ba-
canuidi ma penu quequin Nuquin Papan chiaidta nepadic? Padenquio. [10] Matsesbëdtambi
ma penu quequin Nuquin Papan chiaidquio nec. Adembidi ambi piaid tantiaquin
nabanquido icbo nec. Penuequin tiedën caniquid icbon taneshcaic. Adembidi, penuequin
ëshëacsho bedquid icbo nec. [11] Adembidi, ¿Nuquin Papan chiaid mibi paquiacquid yec
pete bec cho quenquiotiadquidtabi nedi? [12] Mibi chuibanquid utsibo menebanquimbi ëbia
mibi chuiquidquio icsho menetiadquidi menianenquio mibi icpoc. Aden ëbi menenquio
yaqui ëmbi chiaid tantienquio icnushe quiash, Bec cho, quetiapimbo iquebi mibi caic.
Aden chuibanec bundoquiec capuecuenec nebi. [13] Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid
yacnoshon nashunquidën ashunquio peshun aquec. Adembidi ashunquio nashunquid
utsibon matsesën Nuquin Papa menenun bëaid tauishun pambid tëshë bedshun peshun
aquec. ¿Aden peshun acpec, quequin tantienquioda mimbi icpe? [14] Adomboembidi
Esuquidistu chuibansho abi tantiaquidon yuedec, quequin Nuquin Papan chiaid nec.

[15] Ëbi yuedtiadquidi nec, quequin tantiequi ¿adabi pemenun yuedpec? quesa nebi.
Adembidi, Ëmbi dada uaid buamiacsho isun ëbi yuedtsiash, quequin dada uainquio
iccombi. Bunquiec unësbudec mibi caic, Bec cho, quenquio iquendabi. [16] Ëbibi Esuquidistu
chuibenenu quenquioccobi. Ambi ëbi chuibeneta cac Esuquidistu chuibenec nebi. Abi
chiesa yanash unësquio ictsiabi. [17] Ëmbibi, Esuquidistu chuibenu, quiash, Bec cho,
quetsiandabi. Esuquidistun ëbi chuibeneta caid yec ambi namiaidquio nebi. [18] Esuquidistu
chuidenesho isash, ¿atotsi Pabadon bedpash, quepecta mibi ique? Naden Esuquidistu
chuibenec nebique. Tantia. Bec cho, quenquiocquin Esuquidistu chuibenec nebi. Aden
Esus chuibanac abi tantiaquid yansho isash bëdambo iquebi.

[19] Bec cho, quesa yec utsin yuacmaid nebi. Adquid yequi utsibo chuinuec nidanec shubu
utsin puduedcuenequin aidon namiaidbimboecquin aidbëd tabadquin chuibanec nebi.
Adec tabadquin ëmbi chiac ma aidotsen Esuquidistu tantiaquido yampanuna. [20] Adecbidi,
isadaidbo Esuquidistu chuibanuec aidobëd tabadquin mimbi natemaid ëmbi natemaid-
penquio nec, quenquiocquin ambi natemaid nainquio iquembi. Adquiec tabadquin
ëmbi chuibanac ma isadaidbotsen Esuquidistu tantiaquido yampanuna. [21] Adecbidi,
isadaidpembo chuibanuec aido tabadacpadec abëdi tabadquin Esuquidistun chiacpadec
niaquenquio yec tabadec nebi. Ëmbi adoac isadaidpembotsen ma Esuquidistu tantiaquido
yampanuna. [22] Adecbidi, Esuquidistu tantiabenabictsëcquido chuibanuec ëmbi tantiaben-
abi iccondacpaden bëyuc tauain chiaidquio tantiamenuen chuibanec nebi. Ëmbi adoac
ma aidotsen Esuquidistu tantiabenquidquio yampanuna. Adequi tabadquin Esuquidistu
chuibanec nebi. Ëmbi adoac utsibo ma Esuquidistu tantiaquidquio yampanuna. [23] Adec
tabadequi ma ëmbi Esuquidistu chuibeniac Esuquidistu tantiaquido yanash Nuquin Papa
yacno nuquitedi tabadendac.

[24] Titinquecuededquido icnuc bëyuc abia titinquec choquid iquendac. Adquid icsho
isun, Mibi badedquio titinquioc, quequin titinqueta quequidën titinquec abia choquid

menendac. Adembidi, Nuquin Papan menete bëda iquec. Aid bednu, queshun Icbon
chiacpadomboen nabanta, caimbi mibi. [25] Badedquio titinquenuequid bedte bunaid
chodquetequid icnuc, Aid bednu, queshun abi bëdiactsëc titincamete pete icsa actequid
icsabëdta isuidec titinquenuequid iquec. Nuquien chodquetemaid bednuequin icsaid
isuidec. [26] Utsien, Bednu, quenquio yec titinquec. Adembidi, Bednu, quenquio yec utsibëd
mëdanten senanu quequin nibëdacnoshombi mëdanten seded-sededec. Aden tantiaquin
naisa nebi. [27] Utsibon ma tantianu queshun Esuquidistu chuibeniash unësacsho Nuquin
Papan menete bëda bedtiapimbo icmane quiash icsaid mëmunec tsadebi.

10

Isadaidbon chieshampicpadec tabadenda quiaid

[1-2] Abi yacno abi tantiesa chosho puduedmenquio icchitoshe quiash Nuquin Papan chiaid
chieshënenquio yec bëdamboec tabad, quequin tantiamenuen, Nadec nuquin tsusedpabo
tabadpampic, quequin chiembique. Tantiata. Equipito yacnoshon ambi mënchicaidobëd
Moises puduanec Nuquin Papan bëyucamiaid abu ushu tëdion nidanequin tsused-
pabon Acte Piu potepampic. [3] Adec nidaniash yuecash aidtedi comapenec bundoacsho
Nuquin Papan nadatiambocquin abucshun nebudaid tsusedpatedishun pebededpampic.
[4] Adembidi acte bundoacsho isun cuënote cuesquin acte chomiaid acash, Ëbi bëdambo
icmequin Nuquin Papan ambi yuecshun chometequid Quidistubëdtan nadatiambocquin
naid nec, quequin tsusedpabon utsin-utsinquien tantiabempampic. [5] Aden tantiabenu-
bien abëd icquid utsibon padenquio icpampic. Aden tantiesa Nuquin Papan nidaid Canan
caid menenu caid yacno niduidequi unësbudnepampic adquidtedi.

[6] Tsusedpabo chieshampicpadquid icnushe queshun Nuquin Papan aido chuiquin dada
uamepampic. [7] Ad icnuc tsusedpabon Nuquin Papan uaidbimboecnuc nacnenshun papa
cain tantiampicpaden tantienda. Naden Nuquin Papan aido chuipampic. Bacabimboec-
nuc ambibi nacnenaid tantiaquin peshun acash baidacuededpampicpaden tantiaquin
nainda. [8] Adembidi, tsusedpa utsibon ambi chudtemaid chudampicpaden chudenda.
Aden nasho abi ushëmbi tsusedpabo dadpen 23,000ted Nuquin Papan cuesunemepampic.
[9] Adecbidi, ¿Ambi chiaid niacshodabi Nuquin Papan cuidpeba? quiampicpadec adenda.
Aden tantiaquido nisin pebededac unësbudnepampic. [10] Adecbidi, Equipito yacnoshon
mënchicaido abi mënchicquid chieshec nadpampic. Equipito yacno iquec bëdambo ic-
condaidi nëmbo choash bunec capuebi. Anobidi tabadec nidebi, queded-quededsho ambi
abi yacnoshon uaid mayan bëdabo Nuquin Papan budmiaidën aidtedi cuesunepampic.

[11] Abi tsibanquido tantiamenuequin tsusedpabo tabadnëdaid icsa Nuquin Papan
chuiquin dada uamepampid ëmbi chuiboed nec. [12] Tsusedpabo Nuquin Papa chieshënec ic-
sapampicpadec icsamane quequin mibi tabadte tantiata. [13] Ënden tsusedpabo chieshëmete
icpampid abi iquec. Adaid natiatequid icnuc chieshënushe queshun Nuquin Papan mibi
tantiaquin uidën uac mibi icsainquio yec chieshtoenquio yec dayacquio iquendac.

*Nuquin Icbo Esuquidistu unësaid tantiaquin acshumbic mayan icsa tantiaquin mimbi acti-
apimbo iquec quiaid*

[14] Nuquin Papan chiaid niacmane quiash, Nuquin Papan uaidbimboecnuc mat-
sesën nacnenaid tantianu, quenda. Dacuëdec cuenacbimboec aid nanacno nidenda.
[15] Tantiabenquid icsho mibi chiec nebi. Pabadon chiaid abimbo iquec quequin tantiec aid
nanacno nidenquio yec Esuquidistu chuibansho tantiec iccuededteneta. [16] ¿Iccuededquin
sicaid acnun Nuquin Papa chiec onqueshun acted-actedquin matses icsaquid icsho
cuidnushe quiash abided cuidadec Esuquidistun intac chididiquiaid tantien icquinda
nuqui acti? ¿Adembidi, pete cuësh-cuëshun Nuquin Papa chiec onqueshun aton dada
mëyanaid tantien icquinda nuqui pedi? [17] Esuquidistubëd abentsëc yacbimboecquido nebi,
quequin tantiaquin pete cuësh-cuëshun meniac abentsëcshun piacbimboen abi tantiec
iccuededquidon pebededec.

[18] Aden nuqui pebededacbimboen isadaidbo icsaid cuidnuen nidaidën capuquidded
cuesuniaid pambid tauiquin Nuquin Papan shëdtequid pambid bedshun cuesunequid-
bëdtan nidaidën capuquid icbon pepanëdash. [19] Aden ëmbi chiac ¿atotsi Pabado ëbi
tantiamete bumpec, quepecta mibi ique? Mibi naden tantiamembique. Tantia. ¿Nuquin

Papan uaidbimboecnuc matsesën nacnenaid tiboepecta iquec? Padenquio. [20] Adec
adquid tiboquesa icnuc mayan icsa tantiaquin Esuquidistu tantiesan Nuquin Papan
uaidbimboecnuc matsesën nacnenaid yacnoshon pambid dasanec. Aden aid pambid
penu, queshun mayan icsabëd yacbimboecquid nebi, quequin pec. Adquidbëdtan penda.
[21] Nuquin Icbo Esuquidistu unësaid tantiaquin acshun mayan icsa tantiaquin actiapimbo
mibi iquec. Adembidi, Esuquidistu unësaid tantiaquin pete peshun mayan icsa tantiaquin
pambid petiapimbo iquec. [22] ¿Aid tantiaquin acshun pequin Nuquin Papa nëishmenquioda
mimbi icti? Ai, abitedi tantiaquidquio icquin abitedi isquidquio icquin Nuquin Papan mibi
cuidendac.

Ëmbi natemaid naden nata caid nibëdec, quiash nanueboedi Esuquidistu tantiaquid utsi icsamemane quiash nainquiocte chiaid

[23] Nëid mishtemaid nec. Nëid petemaid nec. Nëid actemaid nec, quequin ëmbi
chuitequid nibëdec, quiash Esuquidistu tantiaquid utsi icsamemane quiash nainquio yec
tsadebi. Matsesën ambi nacnenaid tantiaquin pambid dasanaid ëmbi tantiacmaid nec,
quiash pambid dasanaid petiadquio iquequi Esuquidistu tantiabenabictsëcquidën, Nëid
nacnenaid nuquin papa caid nec, quequin penushe quiash penquio yec tsadebi. [24] Utsi
tantienquiocquin nacnenaid pambid dasanaid piash bëdambo iquebi, quenda. Naden
natiad. Matsesën nacnenaid pambid dasanaid ëmbi pesho isun utsibon icsamboen
tantiatsiash, quequin penda.

[25] Aton na sambededacno nidshun pambid bednuequin, ¿Nuquin Papan uaidbimboec-
nuc matsesën nacnenaid pambid dasanaid bedaidta nec? quenquiocquin bedta. [26] Abu
nidaidbëdta uashun aidënquio icquidtedi Nuquin Papan uampidquio nec. Aidtedimbo
aton na nec. Nacnenaid yacnoshon pambid sambededaid aton na nec. Aidën bacuëbo
iquec aid pambid pequido mibi nec. [27] Aden tantiec Esuquidistu tantiesan, Pec cho,
cac, Ai, quianec nidec puduedshun, Mimbi codocaid matsesën nacnenaid tantiaquin
pambid dasanaid bedaidta nec, quenda. [28] Adnubien mibi puduedacno isedquid utsi
Esuquidistu tantiabenabictsëcquid tsadquin, Matsesën nacnenaid papa cain cuënaid
tantiaquin dasanaid nëid pambid nec, cac aid pambid penda. [29] Ëmbi papa cain cuënaid
nec, quequin utsin tantianushe queshun aid pambid penda. Matsesën nacnenaid
con pa nec, quequin cuënaid tantiesa icquin ¿atotsieshumbimbi matsesën nacnenaid
tantiaquin pambid dasanaid penquio iqueque? Chuinu. Tantia. [30] Nuquin Papa ëmbi
tantiaidquio icnuc penun aidi chuisho isash ¿atotsieshun matsesën nacnenaid papa
cain tantiaquin pepec utsibo quepec? [31] Edoen utsibo tantiamenuen bëdamboen na-
banec tabadteneta. [32] Aden naic, Esuquidistu tantiaquid isadaidbo isadaidpembobëdta
Esuquidistu bëdamboen tantiabemequiono, quec bëdamboec tabadta. [33] Naden naic ëbibi
bëdambo iquebi, quenda. Naden ëmbi nabanuc ëbëdi utsi bëdambo ictsiash, quequin
tantiata ma Nuquin Papa yacno puduedtequid utsibo yanu queshun.

11

[1] Ambia tantiaquidën Esuquidistun icmiacpadquiec tabadec nebi. Adecbidi ëmbi
chuiquin ismiacpadquiec tabadteneta mibitedi.

Nuquin Papa tantiaquin iccuededquin naid

[2] Mimbia tantianëdaidquio mibi nec, quequin mimbi chiaid tantiaquin nabanec nebi,
quequin mimbi dada uashun bëmiaid isash bëdambo iquebi. Adembidi, Esuquidistu
tantiabenëdaidon chuibanaid mimbi chiacpadomboen tabadec, quequin mimbi dada uaid
bëmiaidon chuibansho tantiash bëdambo iquebi.

[3] Mimbi natequid utsi chuinu. Tantiata. Abi tantiaquid chuiquid Esuquidistu nec.
Adembidi chido chuiquid dada nec. Adembidi Esuquidistu chuiquid aton Papa, Nuquin
Papa caid, Edoen nec. [4] Adquid Nuquin Papa nec, quequin, Aid chuinu, queshun
aton mauete chicquid dadan. Aid chuinuen mauec tabadquin, Ëbi chuiquidpenquio
Esuquidistu nec, quiacbimboen ismequid nec. Adembidi Nuquin Papan chiaid tantiame-
quin chuibanquidën aton mauete chiquec. [5] Chidoen, Ëbi chuiquid Esus nec, quequin
ismec mapucudash tsadec. Adec mapucudenquio yec tsadquin Esuquidistu tantiaquido
iccuededacnoshon Nuquin Papa chienda chidon. Adembidi anoshon Nuquin Papan chiaid

chuibanenquio ictiad. [6] Ëbi chuiquid nibëdec, quiacbimboec tabadsho matasmetiad.
Matasmiash ma mapucudpanu chido. [7] Nuquin Papa aton madobëd onquec: Nuquibim-
boecnuc matses uanuna, quiampicpaden dadaba uapampic. Nuquin Papabimboec icquid
nebi, quiash tsadquid dada. Ëbi chuiquid Abia Yampid nec, quequin ismenuec aid
chiec onquec mauete mauesa dada nec. [8-9] Dadaba Nuquin Papan uapampic. Dadabëd
icquid uanuna queshun dadan shictodo chicshun chido uashun, Mibëd nashunanquid
nec, quequin dada menepampic. [10] Adquid icmiac dada ëbi chuiquid nec, quequin
nashunec chidon. Adsho isash Nuquin Icbon abi yacnoshon uaido, mayan bëdabo abi
chuiquid chieshënenquio yec Icbon chiacpadquiec tabadec. [11] Nëid chido nec. Nëid
utsi dada nec, quenubi nashunanquid abi daëdi nec. [12] Dadan shictodo chicshun chido
uapampic. Adecbidi chidon tishaid dada nec. Ambi tantiampicpaden Nuquin Papan
naidtedi nec. [13] ¿Nuquin Papa chuinuec ëbi chuiquid nibëdeque. Matasadnu quiash
chido bëdamboda icpadic? [14] Chido isadacpadec isadnu quec icsambo dada ictsiash.
[15] Chido isadacpadec dada icsho isash, Chido nec, quetsiash. Dada isadacpadec chido
isadenquio iquec. [16] Ëmbi chuiboed tantiash, Icsamboen chiosh, quetsiash. Adquid
naden chuinu. Tantia. ¿Ëmbentsëquidambi aden chie? Padenquio. Ëbipadquiocquin
chuibenequidon adomboembidi chuibanec. Adembidi Esuquidistu tantiec iccuededquid
utsibon tantiabededec.

Nuquin Icbo unësash uincuenaid tantiaded-tantiadedta quiaid

[17] Adecbidi, Mimbi naidtedi bëdambo iquec, quetiapimbo iquebi. Adquid chuinu.
Tantiata. Esuquidistu tantiabenquid utsibo icmenu, quenquio yec mibi iccuededec.
[18] Abentsëc yacbimboec iccuededesa Esuquidistu tantiaquido Codinto yacnocquido nec,
quiosh. Adsho tantiash, Abimbo capec, quiobi. [19] Nëidtedi ëmbi bëdamboen isaido
nec. Utsitedi ëmbi icsamboen isaido nec, quiash cuëshëdacbimboec mibi tabadcuededec.
¿Adec tabadshoda Nuquin Papan mibi bëdamboen ispec? Padenquio. [20] Adec tabadquin
Esuquidistu unëste tantienquiocquin utsin-utsinquien peshun acted-actedec. [21] Utsibo
cainenquiocquin abia choquidon nua pebededec. Adoac utsibo choash bunec tabadnubi
abia choquido paëmbocquid nua acash tantienquio yec tabadec. [22] ¿Min nuntan pete
nibëdpecta iquec? Mitsana iquec. Adec mitsana min shubuno icnuc ¿Esuquidistu unëste
tantiec utsibobëd iccuedednu, quenquiocquinda mibia choshon pebededpe? ¿Natiami-
anquiec pete nibëdchitec pete nibëdquid camenuenda mimbia pebededе? Aden pebed-
edquido ¿atotsimbi chuipe? ¿Bëdamboen mimbi nabanec quepectabi ique? Padenquio.
Aden naquin Esuquidistu unësaid tantienquiocquin mimbi pec.

[23] Nuquin Icbon chiacpadomboen mibitedi chuibanondambique. Tantiata. Chuinu. Nëid
inchëshëmbi ëbi chieshënquido ëbëd icquidën ëbi bedmendac, quequin Esuquidistun abi
unëste tantiaquin nadopanëdash. Pete bedshun [24] Nuquin Papa chuishun cuësh-cuëshun
naden abëd icquido chuipanëdash: “Pete cuëshaid bedash matses icsaquid icsho cuid-
nushe quiash ëbided cuidadec unëste tantiaquin pebededta,” quepanëdash Esuquidistu.
[25] Aden chuishumbic aid pebededsho isun pete utsi pebededquin nainshun adembidi
dëshote bedshun sananquin naden Esuquidistun chuipanëdash: “Esuquidistu unësquin
ëbi chian anëdënquiacno nësecatequid icsho mënchictequid Esuquidistu iquec, quequin
tantiaquin sicaid acbededta. Sicaid acquin ëbi mënchictequid iquec quequin tantiaquin
acban.” [26] Aden Esuquidistun ismenëdacpadomboen pete cuëshëmpi pebededshumbic
sicaid acbededta. Nuquin Icbo unësaid tantiaded-tantiadedquin aid padpidec choabicnuc
adobanta. [27] Abi unëste tantienquiocquin pete cuëshun peshun acquin Esuquidistun chiaid
niacquid nec. [28] ¿Pete cuëshëmpi penun Esuquidistubëd tabadacpadquiectabi tabadpe?
quequin mibi utsibëd tabadte tantiata. [29] Esuquidistu unësaid tantienquiocquin peshun
acquid Nuquin Papan cuidendac. [30] Aden adquidon peshun acac utsi-utsiec padishec;
utsi-utiec daicsambo yanec; utsi dadpen ënden unësac. [31] ¿Adabi Nuquin Papan chiaid
niaquenquio yec tsadpe? quequin tantiec tsad. Aden tantiec tsadshumbic, Icsaobi, Papa,
queshun mibi icsaid chuiban. Aden chuishun Esuquidistu unësaid tantiaquin pete peshun
sicaid acta. Aden mibi icsaid chuishun pesho isun Nuquin Papan mibi natiaic camenquio
iquendac. [32] Adesa icsho Nuquin Papan natiaic camiaid mibi iquendac. Abi tantiesabëdta
chian anëdënquequid nësecadenquio mibi icmenuen Nuquin Papan mibi natiaic camec
ma ëmbi chiacpadomboen nabamenuequin. [33] Adembidi Esuquidistu unësaid tantianuec

iccuededquin utsibo choabi iquec quequin aido cainta. [34] Bundoshon min nuntanshun pe.
Aden pesho isash, Icsamboen naique. Cuidnu, quetiapimbo Nuquin Papa iquec.

Padi. Esuquidistu unësaid tantianuequin naden nata quequin chiombi. Mibi yacno nidash puduedshun ëmbi chuiboed daëd uain chiendambi.

12

Nuquin Papan Mayanën tantiamiaid

[1] Nuquin Papan Mayanën tantiametequid chuinu. Tantiata. [2] Ënden mibitedi Esuquidistu tantiesa yec Nuquin Papan uaidbimboecnuc ambi nacnenaid matsesën ismec, Nëid papa cain cuënaid nec, quesho tantiaquido mibitedi iccondac. [3] Adquid iccondaidi Esuquidistu tantiaquid mibi yanacsho naden chiembique. Tantia. Nuquin Papan Mayanën tantiamiaido: Esus Nuquin Icbopenquio, Nuquin Papan Chomiacmaid nec, quetiapimbo adquido iquec. Adecbidi, Nuquin Papan Mayanën tantiamiacmaido: Esuquidistu con Icbo nec, quetiapimbo icoaic.

[4] Nuquin Papan Mayanën, Naden nata, quequin tantiametequid Esuquidistu tantiaquido iquec. Adec ambi tantiametequid dadpen icnubi aid abentsëcquiobi tantiamianquid Nuquin Papan Mayan nec. [5] Adecbidi, utsi nashunquido Esuquidistu tantiaquido icnubi utsi nashunquidon Icbo abentsëcquiobi Esuquidistu nec. [6] Adecbidi, nadatiambocquin nabanquid utsi-utsiec icnubi Nadatiambocquin namianequid abentsëcquiobi Nuquin Papa iquec.

[7] Esuquidistu tantiaquid utsibëd tantiananquin namenu, quequin aton Mayan Nuquin Papan nuqui menec. [8] Nuquin Papan Mayanën tantiamiac ambia comapenen tantiaquidquio icquin chuibanquid utsi-utsiec iquec. Nuquin Papan Mayanën tantiamiac ambi tantiaid chuibanquid utsi-utsiec iquec. [9] Nuquin Papan Mayanën tantiamiacpaden ëmbi chiacpadomboen Nuquin Papan naic, quequin tantiaquid utsi-utsiec iquec. Nuquin Papan Mayanën tantiamiac bëdamequid utsi-utsiec iquec. [10] Nuquin Papan Mayanën tantiamiac nadatiambocquin nabanquid utsi-utsiec iquec. Nuquin Papan Mayanën tantiamiac Nuquin Papan nanun chuipampid tantiaquin chuibanquid utsi-utsiec iquec. Nuquin Papan Mayanën tantiamiac matses bëdamboec tabadsho isash, Nuquin Papan Mayanën tantiamiaid nec, quequin tantiaquidquio utsi-utsiec iquec. Adembidi, utsi icsamboec tabadsho isun, Mayan icsan namiaid nec, quequin tantiaoaic. Nuquin Papan Mayanën tantiamiac nidaidën icquid onquiacmaidën onquequid utsi-utsiec iquec. Adembidi Nuquin Papan Mayanën tantiamiac nidaidën icquid onquiacmaidën onquesho tantiaquidën tantienquiocsho isun aidon onqueten chuibanquid utsi-utsiec iquec. [11] Aden Nuquin Papan Mayanën tantiamiac nabanquido nuquitedi nec. Ambi tantiacpaden abentse-abentsen Nuquin Papan Mayanën aden tantiamec.

Dada abentsëc yacpadquiec Esuquidistu tantiaquidtedi iquec

[12] Uidënaid dadpen icnubi matsesën dada abentsëc iquec. Adquiobidi Esuquidistu tantiaquid dadpen icnubi ambi tantiaid abentsëcquiobi Esuquidistu iquec. [13] Ad icnuc isadaidbo yec isadaidpembo yec utsin yuaid yec utsin yuacmaid yec quec Esuquidistu tantiaquid iquec abi tantiaquido nuquitedi iquec. Adquid nuqui icsho Nuquin Papan aton Mayan meniaido nuqui nec.

[14] Matsesën dada abentsëqui icnubi uidënaid dadpen iquec. [15] ¿Mëdantepadquidpenquio yec matsesën dada uidënacmaidta taë icpec? Padenquio. Dada uidënaid taë iquec. [16] Adecbidi, ¿ëshëpadquidpenquio yec matsesën dada dëccuësquiacmaidta dëbiate icpec? Padenquio. Dëbiate dëccuësquequid iquec. [17] Matsesën dada ëshëuidpambo icquin ¿atontsin tantiapatsiash? Adecbidi, aton dada pabiateuidpambo icquin ¿atontsin shëdpatsiash? [18] Nuquin Papan tantiampicpadquiequi matsesën dada uidënaid nec. [19] Dëccuësquequid abentsëc icnuc dada nec quetiapimbo iquec. [20] Uidënaid dadpembëd dëccuësquequid dadpen icnuc matsesën nami abentsëqui iquec.

[21] Matsesën dada ad icnuc, ¿Mëdante bëdambo icnubi ëshë padenquio iquec, quepecta mibi ique? Padenquio. [22] ¿Isadesa uidënaid uquëducquid nibëdnuc matsesën dada bëdamboda icpatsiash? [23] Uidënaid uquëducquid ismenquiocquin ompoaidquio utsi nec.

[24] Nami isaidquio ompodesa nec. Nuquin Papan tantiampicpadquiequi ompoaid nibëdnuc
matses cuëdenquio yec unësec. [25] Ad icnuc, Icsambo icmianeque. Tësnu, quetiapimbo
icbo iquec. Ompoaid ompodesa aidbëdi iquec bëdambo yec nashunanquid aidtedi nec.
[26] Abentsëc paëmbo iquec matsesën dada bëdambo iquenquio iquec. Adquidtedi bëdambo
iquec matsesën dada abichobi paëpenquio iquec. Adecbidi, Esuquidistu tantiaquido
abentsëc yacbimboec iquec abentsëc icsacsho isash abitedi unësquio iquec. Abentsëc,
Bëdambo iquebi, quenuc aidbëd abitedi bëdambo iquec.
[27] Adquidtedi matsesën dada abentsëc yacpadquiec Esuquidistu tantiaquidtedi aidën
dada abentsëc yacbimboecquid nuqui nec. Abi tabadtequid iquec. [28] Abi tabadtequid
nadquid iqueque. Chuinu. Tantia. Ambi chiacpaden ambi ëbi chuibeneta caidoba iquec.
Nuquin Papan chuipampid comapenen tantiaquin chuibanquid utsi iquec. Esuquidistu
tantiaquid icsho isun nadec tabad quequin chuibanquin ismequid utsi iquec. Nadati-
ambocquin nabanquid utsi iquec. Bëdamequid utsi iquec. Utsi nashumbanquid utsi
iquec. Esuquidistu tantiaquid iccuededquido namequid utsi iquec. Abi onquiacmaidën
onquequid utsi iquec. Adquidtedi nuqui iquec abentsëc yacbimboec nuqui tabadec.
[29] ¿Esuquidistu tantiaquidtedida ambi ëbi chuibeneta caid icpadic? Padenquio. ¿Es-
uquidistu tantiaquidtedida Nuquin Papan chiampid comapenen tantiaquin chuibanquid
icpadic? Padenquio. ¿Esuquidistu tantiaquidtedida, Nadec tabad, quequin ismequid
icpadic? Padenquio. [30] Adecbidi, ¿Esuquidistu tantiaquidtedida bëdamequid icpadic?
Padenquio. ¿Esuquidistu tantiaquidtedida abi onquiacmaidën onquequid icpadic? Paden-
quio. ¿Utsi onquiacmaidën onquesho tantiaquidën tantienquiocsho isun aidon onqueten
onquequin chuibanquidtedida icpadic? Padenquio. [31] Nuquin Papan Mayanën tantiamete
utsi-utsiec icnuc, ¿Atotsibi icte bumpe? quequin tantiaquiota. Esuquidistu tantiaquid
tantiabemenuequin ëmbi abia chuibambocpadquid icte bunquiota.

Utsi tantiaquidquio

Ëmbi chuiboedtedi Esuquidistu tantiaquido Nuquin Papan Mayanën tantiamete bë-
dambo iquec. Padnuen ambi tantiamequin bëdamboshë icmetequid iqueque. Aid
tantiauidquidba chuiboshombic aid tantiaquidquio chuinu. Tantiata.

13

[1] Matses utsi-utsiecquid onquiacpadquiec anquiadquid, adecbidi Nuquin Papan abi
yacnoshon uaid, mayan bëda onquiacpadquiec onquequid icquimbi utsi tantiesa icquin
chuibansho abipenquio chuisho utsibon tantiendac. [2] Utsibic, Nuquin Papan Mayanën
tantiamiac chuibanquid adembidi Nuquin Papan chienquio icampid Nuquin Papan
Mayanën tantiamiac tantiaquid aidi niosh. Aidëmbidi Nuquin Papa nadatiambocquin
naquidquio nec, quequin tantiaquin, Mananuc macuësh dapa icboedi acte nantan
nënitsinoa, Papa, cacpadomboen nënitsinoac nidquid isquid icquimbi utsi tantiesa icsho,
Bëdambocquid mibi nec, Nuquin Papan catiapimbo iquec. [3] Utsibic, aton na nibëdsho
menequidquio niosh. Adembidi, Esuquidistu tantiesa nebi cata, cac padenquiocsho
mëyanaid niosh. Adquid icquimbi utsi tantiesa icsho, Bëdamboen mimbi naoc, Nuquin
Papan catiapimbo iquec. [4] Padnuen Nuquin Papan Mayanën bëdamboshë ictequid
tantiamiaid nadquio iqueque. Chuinu. Tantia. Utsi tantiaquidquio utsi tantiamequionuec
chushcanesa nec. Utsi tantiaquidquio nashundenequid nec. Utsi tantiaquidquio utsin na
isash adquidquio con na bëpashun quesa nec. Utsi tantiaquidquio dëniacanquidquio yec
dëniacanquidquio nebi abibi quesa nec. Utsi tantiaquidquio ëbentsëqui tantiaquidquio
nebi quiacbimboen nabanesa nec. [5] Utsi tantiaquidquio utsi icsamboen tantiaquin
nabanesa nec. Utsi tantiaquidquio, Ëmbentsëqui tantiacpadomboenuidi utsitedishun
nabantiad, quesa nec. Utsi tantiaquidquio badedquio nëishesa nec. Utsi tantiaquidquio
abi icsamboen nasho cuidesa nec. [6] Utsi tantiaquidquio utsi icsambocsho isash, Unësquio
iquebi, quec tsadquid nec. Adecbidi, utsi bëdambocsho isash, Bëdambo iquebi quec
tsadquid neoaic. [7] Utsi tantiaquidquio utsi icsaid chienquio yec tabadquid nec. Utsi
tantiaquidquio ambi nanaid nibëdsho isash ampiash badedquio quenquio yec ¿mitsim-
boembi nampoba? quec onquequid nec. Utsi tantiaquidënquio utsi icsadenesho isun,
Tantiamiac Nuquin Papan chiacpadomboen natsiash, quequin chuibanendac. Aden

chuishun bëdamboen nasho isnuen cainquid nec. Mëyanaqui chieshenquio yec dayacquio yec tabadtenequid utsi tantiaquidquio nec.

[8] Utsi bëdamboen tantiaid ënëdtiapimboctequid nec. Nuquin Papan chiaid chuibantsaidien ënëdendac. Adecbidi, matses onquiaidtedi ënëdendac. Adecbidi Nuquin Papan ambi uaidtedi ëmiac matsesën isquin tantiaid ënëdoaic. [9] Nabanaidtedi tantiabenabictsëcquidquio nuqui nec. Adecbidi Nuquin Papan chiampidtedi tantiabenabictsëcquidquio nuqui neoaic. [10] Nidaidën tabadquin aidtedi tantiabenabictsëcquidquio nuqui icboedi Nuquin Papa yacno puduedash abitedi tantiaquidquio nuqui iquendac. [11] Bacuë yec bacuëmpi onquiacpadec onquepadenebi. Adembidi, bacuëmpin tantiabenabi yacpaden tantiapadenembi. Adquid icquin caniaidën tantiacpadpenquiocquin tantiapadenembi. Adquid icboedi caniash bacuëmpin tantiacpadpenquiocquin tantiabenondambi. [12] Nëbi isnanten bëisadquin Nuquin Papabimboecquid nuqui isec. Yuecshun abi yacno puduedshun aidquiobi Edoen Nuquin Papa nuqui bëistuidendac. Nëbi Nuquin Papa isenquiocquimbi ambi chiaid tantiatsembi. Ambi tantiacpaden yuecshun bëisquin nuqui tantiabenendac aid.

[13] Nidaid ënëdnuc nëidtedi ënëdtemaid iqueque. Chuinu. Tantia. Ambi chiacpaden nabanquidquio Nuquin Papa nec, quequin tantiaid ënëdtemaid nec. Adecbidi Nuquin Papa yacnoësh abipadquid bëdambocquidquio iquendabi, quequin cainquin tantiaid ënëdtemaidquio nendac. Adecbidi, utsi tantiaid ënëdtemaidquio neoaindac. Aidtedi ënëdtemaid icnuc nidaidën tabadquin, Utsi tantiembi, quequin ismiac utsi dadpen Esuquidistu tantiaquid yanash mibëdi Nuquin Papa yacno tabadendac. Adquid bëdamboshëcquid nec.

14

Mimbi chiaid chuibanquid ëbi icme, Papa, quaid

[1] Utsi tantiaquid icta. Nuquin Papan Mayanën adquid icmioshi, quequin ambi tantiamete utsi bunquiebique. Adec bunsho mimbi chiaid comapenen bëdamboen chuibanquid ëbi icme, Papa, quequin chuiban. [2] Aden tantiamiac tantiamenu queshun tantianuequidën onqueten chuiban. Aton onqueten onquenquiocsho aidon tantienquio iquec. Padnuen onquiaidtedimbo Nuquin Papan tantieque. Aden nidaidën icquid onquiacmaidënquio Nuquin Papan Mayanën tantiamiacpadec onquequin Nuquin Papa chiec onqueta. [3] Ma Esuquidistu utsibon tantiabenu, queshun Nuquin Papan chiaid chuibanec. Adembidi matses ma bëdamboec tabadnu queshun chuibanec. [4] Nuquin Papan Mayanën tantiamiac nidaidën icquid onquiacmaidën onquequin onquequiduidtsëqui tantiabenquid yanec. Padnuen Nuquin Papan chiaid Nuquin Papan Mayanën tantiamiac Esuquidistu tantiaquido ma Nuquin Papan chiaid tantiabenu queshun chuibanec. [5] Nuquin Papan Mayanën tantiamiac nidaidën icquid onquiacmaidën Esuquidistu tantiaquidtedi onquepashun. Aden chuishumbic adec onquenquiocquin Nuquin Papan chiaid chuiban caimbi. Nuquin Papan chiaid comapenen tantiaquin chuibanac Nuquin Papan chiaid utsibon tantiabenendac. Padnuen nidaidën icquid onquiacmaidën chuibanac tantianuequidën tantienquio iquendac. Aden tantienquiocsho isun abi daëdi onquiaid tantiaquin chuibanquid nibëdnuc nidaidën icquid onquiacmaidën chuibanenda caimbi.

[6] Adembidi chuinu. Utsibon tantia. ¿Mibi yacno choash puduedshun nidaidën icquid onquiacpadec onquenquiocquin ëmbi chuibansho tantienquio yec, Bëdambo iquebi, quecta mibi tabadpe? Padenquio. Nuquin Papan chiaid dada uamiampid min onqueten ëmbi chuibansho mimbi tantiabampec. Min onqueten chuibanenquio yec ëbibi onquiacbimboecsho mimbi tantienquio ictsiandac. [7] Shoncatempi abibi shoncadtiapimbo iquec. Adembidi, aid shoncaisan shoncasho tantiatiapimbo utsin iquec. Adembidi aid cuëdëmesan tentencate cuëdëmesho tantiash, Adomboen cuëdëmenquio iccosh, quec. [8] Adembidi, utsibo yacno ma cuesnanu queshun chomenuequin sondadon tantiabocpadpenquiocnoc shoncac choenquio iquec. [9] Adecbidi, utsi onquiacmaidën onquequin chuisho ¿mitsipaden tantiapatsiash? Utsibon tantienquio iquec. Aden chuibanec nibëdacno onquiacbimboec onquepec. [10] Onquete utsi-utsiec dadpen iquec. Aton onqueten onquequin chuibansho matsesën tantiec. [11] Utsin onqueten chiac tantiatiapimbo yec, Onquequin chuibanquid con matsespenquio nec, quequin tantiec. [12] Ad icnuc, Nuquin

Papan Mayanën ëbi tantiamepec, queshun, Esuquidistu tantiaquido ma tantiabenquido yampanu queshun mimbi chiaid chuibanquidquio ëbi icme, Papa, quequin Nuquin Papa chuita.

[13] Nidaidën icquid onquiacmaidën onquequid nebi, quequin tantiec. Adec onquequin chuibanquin iccuededquidon onquetenquio ëmbi chuiboed chuioaquid icme, Papa, ma tantiapanu, quequin Nuquin Papa chuita. [14] Nuquin Papa chiec ëbi onquiacmaidën onquesho utsibon tantienquio iquendac. [15] Aden abi onquiacmaidën onquequin utsibon tantienquio icsho ¿mitsipadentsimbi tantiamepe? Naden naimbi. Iccuededquido onquiacmaidën onquequin Nuquin Papa chuishumbic tantiamenun iccuededquidon onqueten onquequin chuibanoanuna. Adecbidi, iccuededquid onquiacmaidën Nuquin Papan naid chiec cuëdënashic tantiamenuec iccuededquidon onqueten cuëdënoanuna. Adembidi abi onquiacmaidën onquequin chuibanshun iccuededquidon onqueten chuibanoatiapimbo icquin abi onquiacmaidën onquequin chuibanenquio iquembi. Adecbidi abi onquiacmaidën cuëdënenquio iquebi. [16] Iccuededquido onquiacmaidën onquequin Nuquin Papa chuibanuc ¿mitsipadec, Ai, abimbo iquec, quepec aido? Aton onqueten onquequin Nuquin Papa chuibansho tantiash, Mibi bëdambo iquec, Papa, quequin chiendac. [17] Abi onquiacmaidën onquequin Nuquin Papan naboed chuibanac Esuquidistu tantiadonequidquio mibëd iccuededquido yantiapimbo iquec.

[18] Ëbibi utsin-utsinquiec onqueten onquequidquio icnubi mibitedi adesa nec. Padnueni adec onquec bëdambo iquec, Papa, quequin chuided-chuidedembi. [19] Padnuen chuinuec Esuquidistu tantiaquido iccuededacno puduedash ma tantianu quiash aton onquete daëdpactsëc tantiash anquiadquid icquin aidtedictsëqui chiendambi aido onquiacmaidën onquenquiocquimbi.

[20] Adembidi chuinu. Utsibon tantia. Bacuëbo tantiabenabictsëcquid yacpadquiec icsaid tantiesa icta. Ënden caniaidën tantiabenshun ismiacpaden bëdamboec tabadquin ismeta. [21] Nuquin Papan chiampid nad iqueque. Tantia: "Ëmbi chuiban cac aton matsesën chuibanac tantiate bunesa icquin niacquid isadaidbo niosh. Adshobimbi matses utsi yuamiac isadaidbo onquiacmaidën onquequin chiac tantiesa icquin ëmbi chiacpadomboen nate bunenquio icoaposh," quequin Nuquin Papan dada uamiampid nec.

[22] Adoaidi Nuquin Papan Mayanën tantiamiac abi onquiacmaidën onquequin chuibanquin Nuquin Papan chiaid tantiabenquid Esuquidistu tantiaquid icmetiapimbo iquec. Padnuen adec onquequin chuibansho tantiash, Nuquin Papan naid nec, quequin Esuquidistu tantiesa icboedi abi tantiaquid yantsiash. [23] Padnuen Esuquidistu tantiaquido iccuededacno Esuquidistu tantiesa puduedshun abi onquiacmaidën abitedi onquecuededsho tantiash, Aidon tantiate icsabudpash, quepec. [24] Padnuen Esuquidistu tantiaquido iccuededacno Esuquidistu tantiesa puduedshun aton onqueten abentsëcshunabentsëcshunquien Nuquin Papan chiaid chuibansho tantiash, Icsaobi. [25] Nëbi ëbi bëdambo icmequid Esuquidistu tantiate bunebi, queshun abi icsaid ambi chienquiocboed Nuquin Papa chiashic, Nëmbo iccuededquidobëd mibi iquec, Papa, quequin chuibampec Esuquidistu tantiaquid yanshun.

Abentsëcshun-abentsëcshunquien chuiban, quequin chiaid

[26] Adembidi chuinu. Adembi tantiata. Esuquidistu tantiaquid iccuededec cuëdënu, utsi quenubien; Nuquin Papan chiaid tantiamequin chuinu, utsi quenubien; naden Nuquin Papan ismioshibique. Chuinu, utsi quenubien; mibi onquiacmaidënquio onquequin chuinu, utsi quenubien; mibi onquiacmaidën chuisho tantiombique. Min onqueten chuinu, utsi quetsiash. [27] Aidted, Chuinu, quesho ¿mitsicquid chuita nuqui cape? queshun naden chiac bëdambo ictsiashe. Chuinu. Tantia. Mibi onquiacmaidën onquequin chuinuequid daëd icnuc bëdambo ictsiash. Abentsëc chotsëcnuc adecbidi bëdambo ictsiash. Aidted icquin abentsëcshun-abentsëcshunquien onquequin chuiban, cata. Aden abentsëcshun onquequin chuisho abi onquiaid tantiaquidën iccuededquidon onqueten chuibanta, cata. [28] Padnuen abi onquiaid tantiaquin chuibanuequid nibëdnuc, Tsadquin Nuquin Papauidi otacquiocquin chuita, cata.

[29] Adecbidi, Esuquidistu tantiaquido iccuededacno Nuquin Papan chiampid comapenen tantiaquin chuibanquid daëd icnuc bëdambo ictsiash. Abentsëc chotsëcnuc adecbidi bëdambo ictsiash. Aidted icquin abentsëcshun chuibanubi, ¿Nuquin Papan Mayanën

tantiamiacpadomboenda chuibaneque? Isnu, quequin chuibanuequid utsibon Nuquin
Papan chiaid isban. Adembidi, utsin chuibanubi adomboembidi isbanoaic utsibon.
30 Abentsëcshun chuibanubi Nuquin Papan Mayanën tantiamiac utsi: Ëmbitsen chuibanu,
quesho tantiashun ma aidën chuibanu quiash ambia chuibanquid ënëd. 31 Adquidën
iccuededquidtedi tantiamenuequin abentsëcshun-abentsëcshunquien chuibanta. Aden
chuibansho tantiash ma chieshenquio yec bëdambo icpanu. 32 Nuquin Papan Mayanën
tantiamiaid utsibëd bëdamboec tabadquid nec. 33 Nuquin Papan tantiamiacpadequi utsi
onquenubi onquenquio utsibo tabadec. Onquenu, utsi quenuc, Ai, onqueta, queshun on-
quenquiocquin cainec tabadec chuibanuequid utsibo. Esuquidistu tantiec iccuededquido
utsi-utsiec yacnocquido adecbidi tabadquido nec.

34 Esuquidistu tantiaquido iccuededacno otacquio tabadquid chido. Chuibanacnoësh
onquenu, quenda chido. Nuquin Papan chiacpadec ëbi chuiquid dada nec, quec chido.
35 Anoshon chiaid tantienquio yec tsadquin cainec shubuno nidash, Tantienquio iccom-
bique. Nuqui tantiaboed ëbi chui, quesho tantiashun chiec aton bënën. Tantienquiocquin
cainenquio iquec chido icsambo iquec. 36 ¿Mimbia Nuquin Papan chiaid chuibanquidoda
ne? Padenquio. ¿Chuibanac Esuquidistu tantiaquido mibitedictsëquida yanondac?
Padenquio. 37 Nuquin Papan chiaid chuibanquidquio nebi, mibi quenuc, Nuquin Papan
tantiamiacpaden Pabadon chuibanquin dada uaid nec, mibitedi quepec. 38 Aden mimbi
tantianubi, Pabadon dada uaosh, quenquio utsibo icpec. Aido Nuquin Papan tantiamiac-
maido iquec. Adquid icsho isun, Pabadon dada uaid nec, quequin tantiamenu, quenda.

39 Adembidi chuinu. Adembi tantiata. Nuquin Papan chuipampid comapenen tantiaquin
chuibante bunquiota. Aden chuibanquid mibi icnuc utsi onquiacmaidën onquequin
chuinuesho, Ai, cata. 40 Adecbidi, Nuquin Papan Mayanën tantiamiac chuibanuequid
dadpen icnuc utsibo bëdamboen tantiamenuequin abentsëcshun-abentsëcshunquien
chuibanta.

15

Esuquidistu uincuenaid

1 Adembidi chiembique. Tantia. Matses icsaquid icsho cuidnushe quiash abided
cuidadec Esuquidistu unësaid ëmbi chuibansho tantiash, Ai, abimbo iquec. Aid tantiembi,
mibi quiampondac. Aden tantiadonec chieshenquio yec mibitedi tabadec. 2 Aden,
Aid tantiabenu, quesho Nuquin Papan mibitedi bëdambo icmenuequin tauapondash.
Mibi chieshenquiocsho isun adquid icmeshun abi yacno mibi yuedendac. Padnuen,
Esuquidistu tantiaquid nebi, quequin abipenquiocnoc chuiquid ambi bëdambo icme-
banacmaid nec. Adecbidi, ambi yuednu cacmaidquio adquid nec.

3 Utsin ëbi tantiamiacpaden mibi chuibanondambi. Adembidi chuinu. Tantia. Nuquin
Papan chiacpadomboen matses icsaquid icsho cuidnushe quiash abided cuidadec Es-
uquidistu unëspanëdash. 4 Unësacsho shëcuë nacnenaidën nauedshun bëtashacsho
daëdec ushtanquin ambi chiampicpaden Nuquin Papan uincuen uapanëdash. 5 Aden
uincuemiac choquin, Uincuenobi, quequin Petedo Esuquidistun ismepanëdash. Ad-
shumbic adembidi abëd 12ted icquido ismeoapanëdash. 6 Adshumbic adembidi abi
tantiaquid dadpen 500ted iccuededsho choquin, Uincuenobi, quequin Esuquidistun
ismeoapanëdash. Aid uincuenacsho isquido dadpen abi tabadnubi utsi-utsiec padenquio
iquec. 7 Aden aidtedi ismeshumbic aton utsi Santiacotsen Esuquidistun ismeoapanë-
dash. Adshumbic, ambi ëbi chuibeneta caidtedi ismeoapanëdash. 8 Aden aido ismequin
nainshun yuecshun ëbitsen ismeoapondashi. Icsactsëcquiocquid nec, quenquiocquin
ismebenondashi tsyuecquio. 9 Abi tantiaquid mëyanquin cuesunemequidquio icboedi abi
tantiaquid yanacsho Esuquidistun, Ëbi chuibeneta, cainquioctiadquidëmbi adquid icta
caid nebi. 10 Esuquidistu tantiaquid yansho isun ëbi chieshaid cuidenquio yac Nuquin
Papa bunacpadomboen Esuquidistu chuibenequid nebi. Adquid Nuquin Papan icmioshi,
quequin chieshenquiocquin ma dadpenshun Esuquidistu tantianu quequin chuibenembi
utsibon aden chuibenenquiocnobi. ¿Ëmbentsëquidambi chuibenedio? Aton Mayan
Nuquin Papan meniac aidbëd icquin chuibeniombi. 11 Adembidi, ëbi yacpadquidon
Esuquidistu chuibanac utsitsen abi tantiaquido yampondash.

Matses unësash uincuenaid

12 Adec Esuquidistu unësash uincuenondash, quequin chuinubi ¿mitsipaden tantiec
uincuente nibëdec quec utsi-utsiec onquepec? 13 Uincuente nibëdnuc Esuquidistu uin-
cuenenquio ictsempanëdash. 14 Esuquidistu uincuentequid icmiambocnoc abi chuiban-
quid muambo ictsiandac. Esuquidistu tantiaquid nebi, quiaidbidi muambo ictsiandac.
15 Nuquin Papan naid chuibanquidtedi muaquidquio icoatsiandac. Aden tantienquiocquin
ëbi yacpadquidon chuibanendac. Unësash uincuentequid nibëdnuc ëbitedishun Nuquin
Papan Esuquidistu uincuen uapanëdash quequin chiaid abipenquio ictsiandac. Unësash
uincuente nibëdnuc Nuquin Papan uincuemiaid nibëdtsiandac. 16 Unësash uincuente
nibëdnuc Esuquidistu uincuentiapimbo ictsempanëdash. 17 Aid uincuenambo icnuc
matses icsaquid icsho cuidnushe quiash abided cuidadquid Esuquidistu nec, cainquio
mimbi ictsiandac. Matses icsaquid icsho cuidnushe quiash cuidadquid nibëdtsiandac.
18 Aid uincuenambocnoc abia tantiaquido tsusedpabo Nuquin Papa yacno puduedtiapimbo
ictsempanëdash. 19 Nidaidënuidi Esuquidistu tantiec tabadte icnuc abi tantiaquido
Esuquidistun bedoanendac quequin caimbudaqui ambi tantiaid choenquio ictsiandac.

20 Ëmbi chuiboedtedi adtiapimbo iquec. Esuquidistu Nuquin Papan uincuen uapanë-
dash, quequin chiaid abimbo iquendac caimbi. Nuquin Papan ambi abia uincuemiaid abi
yacno puduedmequin ambi uincuemetequid dadpen iquendac, quequin chiaid abimbo
iquec. 21 Unëstequid bëyuc dada yanampicpadec matsestedi adecbidi iquec. Adecbidi,
unësash uincuentequid Esuquidistu yanacpadec abi tantiaquidtedi adquiobidi iquendac.
22 Bëyuc dada Adan caidën tsyuecquidtedi adecbidi unëstequido nec. Esuquidistun
bëdambo icmiaid uincuentequido neoaic. 23 Esuquidistubimboecquid dadpen iquendac,
quequin Nuquin Papan aidba uincuemiambien yuecshun Esuquidistu choashun abi
tantiaquidtedi bedoanendac. 24 Aden bedoanquin abi tantiaquidtedi bëyucanec choquin
Nuquin Papa Edoen caid ismequin, Nëidtedi min shubu abentsëquën tabadquido nec,
quequin chiendac abi chieshënquidtedi chën quetiapimbocnoc. Aido ambi nebudacbim-
boecquido iquendac. 25 Abi chieshënquido utsitedibëd chuiquid icquin abi chieshën-
tiapimbocquid aido Esuquidistun icmebanendac. 26 Adoshombic ënquimbi unëstequid
nibëdquidquio Esuquidistun icmeoaindac. 27 Adoacsho abitedi chuiquid Esuquidistu
Nuquin Papan icmendac. Abi namiaidtedi utsitedi icnubi adquidpenquio aton Papa
iquec. 28 Aden Esuquidistun namiaidombo abitedi icmeshumbic aton Madotsen Nuquin
Papan namiaid iquendac. Adquid abitedi icnuc Edoen Nuquin Papa Chuiquid Dapa
Abentsëcquiobi nendac.

29 Unësash uincuentequid nibëdnuc, ¿atotsieshun, Ënden unësaid uincuenendac, que-
quin tantiembi quequin utsibon acten ambibi mentomepec? 30 Adecbidi unësash uin-
cuentequid nibëdnuc ëbi unës uate utsibo comapenec buncuededsho isun ¿atotsieshun,
Uincuentequid iquec, quequin ëbi yacpadquidon chuibampec? 31 Unësash uincuentequid
iquec, quequin tantiembi. Aden tantiaquin Esuquidistu, Nuquin Icbo, ëmbi chuibanac
Esuquidistu tantiaquido mibitedi yampondac, quequin tantiembi. Aden tantiaquin
unësmane quenquiocquin Esuquidistu unësash uincuente iquec, quequin chuibenec
nebi. Aden badiadquidën-badiadquidënquien chuibanubi ëbi unës uate utsibo bunec.
32 Uincuentequid nibëdnuc, ¿atotsi quenuequini Epeso yacnoshon, Uincuente iquec,
quequin chuibansho mëyanaqui chieshenquio yec dayacquio tsadpe? quetsiabi. Adecbidi
uincuente nibëdnuc: “Unësash nibëdquiec iquebi, quequin nua peshun aquembi,”
quetsiabi. 33 Aden tantienquio iquembi. Adembidi tantienda. “Uincuente nibëdec
quequidbëd capuenda aidën tantiacpadec icmane quiash.” 34 Adquidpadquid icquin
mimbi icsamboen tantiaid ënquin Nuquin Papan chiaidquio tantiata. Esuquidistu tantiec
mibëd iccuededquid utsi-utsiec, Nuquin Papa nadatiambocquin uincuemianquidquio nec,
quequin tantiesa nec. ¿Adquid mibëdi icnuc Nuquin Papan bëdambo icmiaido mibitedida
icpe? Padenquio.

Uincuemequin dada chuca meniaid

35 ¿Mitsipadec unësaid uincuempec? utsi quepec. Adecbidi, ¿mitsipadquid uincuente-
quidën dada icpec? utsi queoapec. 36 Adquidën icsamboen tantieque. Chuinu. Tantia.
Mimbi tiedën chococaid tauibëd ëshë chococatequid napi dëyuctequidpadpenquio iquec.
37 Mimbi tiedën chococaid utsi-utsiec iquec. Adecbidi mimbi tiedën siaid utsi-utsiec
iquec. Mimbi chococaid mimbi siaidbidi dëyuctequid utsi-utsiec iquec. 38 Nuquin

Papan tantiampicpadec aton dada yanec. [39] Abipadquidpenquio ambi uaidtedi iquec.
Abipadquidquio matsestedi iquec. Abipadquidquio nidaidën capuquidtedi iquec. Abi-
padquidquio podochoquidtedi icoaic. Abipadquidquio acten icquidtedi icoaic. [40] Abuc
tabëcaid icnubi nidaidën icquid iquec. Abuc tabëcaid abipadquid chënquesho isec
nidaidën icquid tabadec. [41] Badiadën ushë comapenquiec chënquenubi inchëshën ushë
dauebudquio chënquec. Aid daëdi nua isadnubi uispa pistsëc isadoaic. Uispa utsi-utsiec
iquec. Abi bedquec chënquetequid utsi-utsiecbidi iquec.

[42] Aidtedi ënëdendac. Adecbidi tishac matses unësacsho chococac nami chodquec. Adec
nami chodquian Nuquin Papan tantiacpadec uincuentequidën dada chuca chodquesa
nendac. [43] Tishac icsaquid matses iquec. Adsho uincuemequin ambi icsaisa icmiaid
nendac. Nidaidënshun tishac chonoadec uimabudquid matses nec. Yuecash unësacsho
uincuemiac uimabudenquiocquin nabanendac. [44] Nidaidënshun tishac daicsambo yanash
unësacsho uincuemequin dada chuca icmetequid nendac. Nidaidënshun tishac matsesën
tantiacpadquid icboedi Nuquin Papan uincuemiac aidën tantiacpadquid iquendac.

Nidaidënshun tishac matsesën tantiacpadquid icboedi abuc buanac anocquidën tan-
tiacpadquid iquendac. [45] Adembidi Nuquin Papan chuiquin dada uamiampid nad iquec:
"Bëyuc matses Adan caid nacnenshun Nuquin Papan bushcac taëec tiboquequid yam-
pampic." Nuquin Papan tsyuec chomiaid Esuquidistu nec. Aid tantiaquid abipadquid
Nuquin Papan menec. [46] Nuquin Papan matsesën tantiacpadquidba icmiac Esuquidistu
tantiaquid icsho isun abipadquid meniac icbon tantiacpadquid yanec. [47] Bëyuc matses
uanu, queshun nidaid putu bedshun nacnenaid nepampic. Bëyuc matses Adan caidën
tsyuecquid Nuquin Papan abi yacnoshon budmiaid nepanëdash. [48] Nidaid putu bedshun
bëyuc matses nacnenshun nidaidën tabadquid icmepampic. Adquiecbidi abipadquid mat-
sestedi yanac. Nuquin Papan abi yacnoshon Chomiaid tantiaquidtedi aton Mayan menec.
Aden meniac abipadquid aido iquendac. [49] Adecbidi bëyuc matses isadacbimboecquid
nidaidën tabadquidtedi nec. Nuquin Papan abucshun chomiaid isadacbimboecquid abëd
icquido iquendac.

[50] Adembidi chuinu. Tantiata. Matsesën dada nami intacchoquid chodquetequid
icnuc Nuquin Papan shubu abentsëquën tabadtiapimbo adquid iquec. Chodquequid
chodquetemaid ictiapimbo iquec.

[51] Nuquin Papan chienquiocpampid chuinu. Tantia. Abi tantiaquid unësabicquidbëdta
ënden abi tantiaquid tsusedpabo dada chuca Nuquin Papan menendac. [52] Ambi namiaidën
abucshun shoncanubi ëshë badedquio bëbedquiacbimboecnuc badedquio unësesambo
Nuquin Papan abi tantiaquido icmendac. [53] Chodquetequid icboedi chodquesa yanendac.
Unëstequid icboedi unësesa yanendac. [54] "Adquid icmiac unëstequid nibëdquiendac.
[55] Ad icnuc ¿mitsishunquio unëstequid istuidpec? Adembidi, ¿mitsishunquio unësmete-
quid istuidpec?"
[56] Icsaquid unëstequid nec. Nuquin Papan nadomboen nata quequin chiaid niacquid
icash unëstequid matses yanac. [57] Adquid nuqui icsho isun Nuquin Papan Nuquin Icbo
Esuquidistu chomeshun nuqui cuidenquiocquin aidi icsaisa cuidquin nuqui bëdambo
icmebanec. Adoac abi yacnoësh icsaisa unësesambo nuqui iquendac. Aden Nuquin Papan
naindac, quequin, Bëdambocquid mibi nec, Papa, quequin nuqui chuided-chuidedendac.

[58] Adembidi chuinu. Tantiata. Adenuidi tantiaquin utsi uaquin utsin chuisho tantien-
quio yec tabad. Adec tabadquin Nuquin Papan chiacpadomboen naban Esuquidistu-
padquid Nuquin Papan ëbi icmendac, quequin tantiaquin.

16

Utsibo menenun piucquid bedbanaid

[1] Nuquin Papan bëdambo icmebanaid utsibo menenun mimbi piucquid bedbanaid
chuiquin dada uaimbique. Isec onquecuededta. Nidaid Cadasia caid yacnocquido
Esuquidistu tantiaquido ëmbi chuibanacpadomboen mimbitsen nabanta. Naden Cadasia
yacnocquido chiombi. [2] Abentsëcshun-abentsëcshunquien mimbi bedaid musucbud-
cuenshun dominco ushën mimbi musucacted dayun uata. Aton na daëdpactsëc ic-
quidën daëdpactsëc dayun uanubi mitsana dadpen icquidën dadpen dayun uata. Aden
musucbudcuenshun mimbi dayun uaid icnuc ëbi choacsho isash, ¿Tedtsimbi menepeba?

quenquio mibitedi iquendac. [3] Ëbi choshombic utsibo bëdamboen tantiaquin piucquid
dayun uaidtedi mimbi menenun buantan caido isun, Ëmbi isaido neque. Yuedta, quequin
dada uashun aido menembi ma buanueshun. Aden ëmbi meniac buanquin utsibo
ismetuidpec. [4] Adecbidi ambo nidtiadquio iquebi, ëbi quenuc mimbi menenun buantan
caido ëbëdi nidendac.

Utsi-utsien chuibanaid

[5] Nidaid Masedonia caid yacno Esuquidistu tantiec iccuededquid utsi-utsiec yacno
isedbëquimbi mibi isbëtsenembi. [6] Aden isedbëequi mibi isedash tabadebi. Iquenoan-
quid chonobi mibëd tabadtsiabi. ¿Aid ënëdan nidnu, quesho, adabi utsi yacno mimbi
nidmepatsia? [7] Nëbi mibëdi yuec tabadtiapimbo iquebi, quiash mibi yacno nidenquio
iquebi. Yuecash mibëdi yuec tabadnuec mibi yacno nidebi. Nuquin Papa bunuc adendabi.
[8] Nëbi padenquio iquebi. Epeso yacnocquidobëd iquebi. Nuquin Papan abipadquid aton
Mayan matses meniaid ushë tantiate choan nëuëshquio nidebi. [9] Nëmbo Nuquin Papan
chiaid tantianu quequid dadpen iquec. Adsho comapenen Esuquidistu chuibanec nebi ma
tantiapanueshun. Aden chuibansho tantiauidash utsibo ëbi chieshënquido nëmbo iquec.
[10] Mibi yacno ëbi nidenquio icnubi Timoteyo mibi yacno nideque. Aid bëdamboen ista.
Pabado yacpadquiocquid Nuquin Papan namiaidquiobidi Timoteyo nec, quec chieshesa
icta. [11] Nuquin Papan namiaidquiobidi Timoteyo icsho, Ëbëd icquidta nec, quenquiocquin
yuedta. Yuedac tabadash, Nidnu, quesho, Ai, nidec nid. Mibi nidsho isash unësquio iquebi,
quequin nidme ma ëbi yacno choanu. Utsibobëd Timoteyo choaic quequin cainec tsadebi.
[12] Nëbi nuqui con utsi caid Apodos mibi chuinu. Tantia. Codinto yacno Es-
uquidistu tantiec iccuededquido nuquin utsibobëdtan istanta, quequin Apodos comape-
nen chiombi. Adoac, Nëbi Codinto yacno nidte bunenquio iquebi, quiosh aid. Yuecash
Codinto yacno nidec bëdambo ictsiash, quiash yuecash aidi mibi yacno nidendac.
[13] Icsamane quequin chieshenquiocquin Nuquin Papan chiaid tantiadoneta. Esuquidistu
tantiabenquido yanta. Adecbidi, natiatequid icnuc chieshtoenquio yec dayacquio yec
tabadteneta. [14] Adec tabadquin utsi bëdamboen tantiaquin nabanta.
[15] Adembidi chuinu. Tantia. Nidaid Acaya caid yacno Estepanasën shubun icquido
abia Esuquidistu tantiaquido icpondash. Adquid yanshun, Esuquidistu tantiaquid utsibo
nashumbanquido nuquibi iquendac, queshun adobanec. [16] Aidon namiaido icta. Adembidi,
comapenen nashumbanquidtedishun namiaido icta. [17] Codinto yacno Esuquidistu tantiec
iccuededquidtedi ëbëdi ictiapimbocnobi mibi yacnoësh nëidtedi chosh. Estepanas yec
Podtunato yec Acaico yec quec choash puduedsho isash bëdambo iquebi. [18] Mibitedi
chuibanquin aidon unësquiocquidi bëdambo icmioshi. Mibi yacno padpidec nidash
puduedshun chuibanquin adembidi mibitedi bëdambo icmendac aidon. Aido mibi yacno
choacsho isun, Pabado chuibanquin mimbi bëdambo icmiacpaden nabanec tabadta,
quequin chuiban.

Esuquidistu tantiaquidon mibitedi tantiaquin chuibanaid

[19] Codinto yacnocquid mibitedi tantiec tabadebi, quequin dada uaquin chuita, nidaid
Asia caid yacno Esuquidistu tantiec iccuededquidon cac chiembi. Adembidi, Aquidan
aton chido Pidisidabëdtan chui cac chuioaimbi. Adembidi, aidon shubun Esuquidistu
tantiec iccuededquidotedishun chui cac adembidi chuioaimbi. [20] Aden utsibon chiaid
chuishumbic, Esuquidistu tantiaquid utsibotedibëd bëdamboec tabadta, caimbi.
[21] Ëmbi chuibanac ëmbi chiaid utsin dada uashumboed nec. Nëshun bedanquin
dënainquin dada uaimbique. Tantia.
[22] Nuquin Icbo tantiesa nëbimbobi ma Nuquin Papan comapenen cuidquin ma nësiate-
quid icpanuna. Adecbidi abi tantiaquido bednuec badedquio Esuquidistu chopashun, quec
tsadebi.
[23] Ëbi icsaquid icsho cuidenquiocquin Nuquin Icbo Esuquidistuded Nuquin Papan cuid-
panëdash, quequin tantiaquid nebi, quequin abimbo chuiquid ma ambi tantiacpadquid
Nuquin Papan mibi icmepanuna.
[24] Esuquidistun shubun icquido nuquibi icsho ëmbi bëdamboen isaido mibitedi nec.
Padi aidted dada uaombique. Isec onquecuededta.

CODINTO YACNOCQUIDON ISTE 2

1 Pabado nebi. Nuquin Papa bunacpadomboen Esuquidistun, Ëbi chuibeneta, caid nebi.
Esuquidistu tantiaquidbidi Timoteyo nuqui con utsi caid ëbëd iquec. Aid ëbëd icnubi
Esuquidistu tantiec Codinto yacnoësh iccuededquidon mimbi iste dada uaimbi. Ëmbi dada
uaid mibitedishun isbanshun utsibo meneta ma isnueshun.
2 Matses icsaquid icsho cuidnushe quiash abided cuidadec Esuquidistu unëspanëdash,
quequin tantiaquiosho isun Nuquin Papan bëdamboen isaidquio nuqui nec. Adquido yec
utsibobëd ma bëdamboec tabadpanuna.

Bëdambo icmianquidquio Nuquin Papa

3 Nuquin Papa nad iqueque. Tantia. Chuinu. Ëbi unësquio icsho isash bëdambo
icmianquidquio Nuquin Papa nec. Adquid icsho, Mibi bëdambo iquec, quequin aidquio
chuidonenuna. 4 Natiamiaid icsho tantiaquin chieshtomenquiocquin aidëmbi nuqui
dayacquio icmec. Aden ëbi tantiaquin Nuquin Papan nac, quequin natiamiaid utsi
icsho tantiaquin, Bëdambo iquebi, camenuna nuqui. 5 Adembidi natiamiaid Esuquidistu
icsho isun Nuquin Papan chieshtomenquiocnuen chuiquin dayacquio icmiacpadomboen
Esuquidistu tantiaquid utsi tantiaquin chieshtomenquiocquin dayacquio nuqui icmendac.
6 Adembidi ëbipadquidobëdtan Esuquidistu chuibansho utsibon mëyanac natiamiaid icsho
Nuquin Papan, Bëdambo iquebi, cameposhi. Aden Pabado tantiaquin Nuquin Papan
nashunosh, quequin chiac utsin ëbi mëyansho isun adomboembidi chieshtomenquioc-
quin Nuquin Papan ëbi dayacquio icmec, quec tabadta. 7 Utsin mëyanaid icquimbi
Esuquidistu tantesa uainquio iquec, quequin mibi tantiec tsadebi. Ëbi mëyanacpaden mibi
mënyansho isun Nuquin Papan bëdambo icmiaid mibi iquendac.
8 Nidaid Asia caid yacnoshon ëbi natiameboed mimbi tantiamboen icchitec, quequin
ëbi adoboed mibi chuibanu. Tantia. Dayactiapimbocnoc natiamioshi. Adoac, Unësebi,
quiobi. 9 Unës uatiad, utsibo quesho tantiash, Ëbibi mënchiquidtiapimbocquimbi matses
unësacsho uincuemequidën ëbi mënchictsiash, quequin tantiec tsadobi. 10 Ai, unës
uanu, cac natiapobi. Adsho Nuquin Papan mënchicaid nebi. Adembidi aidëmbi ëbi
mënchictenec. Unës uatsensho isun ëbi mënchicacpaden ënenquiocquin napashun,
quequin tantiec tsadebi. 11 Ëbi tantiaquin mibitedishun chiac Nuquin Papan mënchicmiaid
nebi. Aden mimbi chiac unës uanu, quesho tantiashun mimbi Pabado mënchiccoc. Mibi
bëdambocquid nec, Papa, quequin ma dadpenshun ambi naid chuipanuna.

Nëbi mibi yacno nidenquio iquebi, quiaid

12 Bëdamboec tabadquin ismequid nebi, quequin tantiec bëdambo iquebi. Adaid
chuinu. Tantia. Nuquin Papan ëbi tantiamiacpaden ismec utsibobëd bëdamboec tabadobi.
Adquiecbidi mibëdi tabadobi. Matsesën tantiamiacpadpenquio yec tabadobi. 13 Ma
tantiamenueshun abimbo chuiquin mibi dada uashunec nebi. Ëmbi dada uaid bedshun
isec, Pabado bëdamboec tabadec, quequin ënenquiocquin tantiapashun mibitedishun.
14 Ëbëd Pabado bëdamboec tabadosh, quequin tantiec bëdambo iquebi, quec utsi-utsiec.
Adecbidi, Codinto yacnocquido utsi-utsiec bëdamboec tabadosh, quequin utsibon chuisho
tantiash bëdambo iquebi. Esuquidistu choanuc adquiequi Codinto yacnocquido tabad-
pashun, quec tsadebi.
15 Aden ëbi bëdamboec tabadaid tantiaquin Codinto yacnocquidon chiec, quequin
tantiec, Aidoba istanu, quiobi. Aden istanac, Bëdambo iquebi, quepashun, caimbi mibi.
16 Mibi isbidanec nidaid Masedonia caid yacno nidashic padpiden mibi isbëtsenec choaibi.
Aden isbëtsenembi, quesho tantiashun nidaid Udeya caid yacno mimbi ëbi nidmetsiac,
quequin mibi chiombi. 17 ¿Uquëducshun, Nidenquio iquebi, quequin muaquindambi
chuidio? Adenquiocquin chiombi.
18 Ambi chiacpadomboen nabanquidquio Nuquin Papa nec. Aid chuinu. Tantia.
Abimbo chuiquidquio yec utsi yantiapimbo iquec. Adquidquio icquin ambi, Esuquidistu
chuibeneta, caidquio yec adomboen chuiquid nebi. Utsi uain chuinu, quesa nebi. 19 Ambi
chiacpadomboen nabanquidquio Nuquin Papan Madombo, ëmbi chuibeniaid, Esuquidistu

nec. Aidi Sidasën chuibeniaidbidi nec. Aidi Timoteyon chuibeniaidbidi nec. Esuquidistu
abimbo chuiquidquio yec utsi yantiapimbo iquec. Abi chuibenequidquio adquidbidi nec.
20 Con Madon naden naindac, quequin Nuquin Papan chiacpadomboen Esuquidistun ënden
nabanac. Aden abi nabanec. Ambi chiacpadomboen naquidquio Esuquidistu nec, quequin
tantiaquin ambi naid ëbipadquidon chuibanec. Aden chuibanac abi tantiaquidquio
yanash, Abimbo iquec. Esuquidistun ambi chiacpadomboen naindac, quec tantiec nuqui
tabadec. 21 Nuquin Papan tantiamiac: Esuquidistu tantiaquid nebi, quiash, Tantiesa nebi,
quetiapimbo nuqui iquec. Adquid icmiac aton Madombo chuibanquid nuqui nendac.
22 Adembidi aton bacuë icmiaid nuqui nec. Adembidi aton Mayan Nuquin Papan meniaid
nuqui nec. Ëbëd tabadquid aido nendac, quequin tantiamenuen Nuquin Papan aton
Mayan meniac ma aidëmbi nuqui bëdambo icmepanueshun.

23 Nuquin Papan tantianubi mibi yacno nidnu quiobi. Adashic, chushcachitomane
quiash mibi yacno nidenquio iccobi. 24 Ëmbi Esuquidistu chuibanac abi tantiaquid dadpen
iquec. Aidon icbopenquio nebi. Aidon icbopenquiobidi Esuquidistu chuibanquid utsibo
nec. Esuquidistu tantiec bëdambo iquebi ma quenu, quequin chuibenequidquio nebi.
Esuquidistu tantiaquid nebi, abimbo quequin aid tantesa uainquio mimbi iquendac.

2

1 Aden tantiaquin comapenen chuiquin unësquio icmenushe quec mibi yacno nidenquio
iquebi caombi. 2 Mibi unësquio ëmbi icmiac ¿tsuntsin ëbi bëdambo icmepatsiash? ¿Ëmbi
icsambo icmeboedënda ëbi bëdambo icmepadic? Padenquio. 3 Aden tantiaquin mimbi
iste dada uaombi ma ëbi bëdambo icmequid unësquio icmetiapimbo iquebi, queshun.
Bëdambo iquebi, quequin ëbi tantiec adquiobidi mibi icoatsiac, quequin tantiombi.
4 Unësquio yec shubiquimbi mibi dada uashun, Meneta, caondambi. Unësquio icmenu,
quenquiocquin mibi comapenen tantiaquin dada uaondambi.

Abi icsaboed bëpiscudnueshun yued quiaid

5 Anocquidën ëbi unësquio icmedenequimbi adembidi comapenquiec unësquio mibi
icmeoaosh. Aidi mibi chiondambi. 6 Aidi mibi dadpenshun cacumiac abi icsaid ënosh
quec. 7 Adoacsho abi icsaid bëpiscudshun aidi yuedoaquin bëdambo icme. Yuedenquio yac
natiamianquiec unëstiadquio yantsiash. 8 Nuquibi iccuedednuna, quequin aid tantiaquin
yued caimbi. 9 ¿Ëmbi chiacpadomboen nabanquidquioda neque? Isnu, quequin icsaquid
cacumeta, quequin dada uaondambi. 10 Aden ëmbi dada uacpaden mimbi cacumiac abi
icsaid ënsho isun abi icsaid nibëdacbimboec bëpiscudshun yued. Adsho tantiashun
adomboembidi naimbi. Aidbëdi abentsëc yacbimboecquido yanosh, quesho tantiash
abi icsaid bëpiscudebi Esuquidistun tantianubi. 11 Nuqui chieshënquidën Satanasën
aidi icsamenushe queshun abi icsaid ëmboed yuedta. Yuedenda, Satanasën quequin
tantiamiac onquesho tantienda.

Nuquin Papan con Mayan meniaid adquid ëbëdi tabadtequid nec, quiaid

12 Esuquidistu chuibanuec shubu dadpen icquid Todoas caid yacno ëbi chonoc, Tantianu,
quec cho-choquid dadpen icpondash. 13 Adquid dadpen icnubi ëmbi con utsi caid, Tito,
mibi yacnoësh choabi icnuc ambo yuec tabadtiapimbo iccobi. Adash, Bëquednu, quianec
nidaid Masedonia caid yacno nidoapobi.

14 Bëdambocquid mibi nec, Papa. Mimbi Esuquidistu tantiaquid ëbi yacpadquido
icmeshun mimbi, Esuquidistu chuibeneta, caid ëbitedi nec. Ëmbi chuibanaid noadte
bëdabimboecquid nec. Noadte bëda pushudec noadsho uano-uanoec tabadquidon
shëdec. Adembidi, Esuquidistu ëbi yacpadquidon chuibenesho uano-uanoec tabadquidon
tantiec. 15-16 Esuquidistu chuibanac noadte bëdan danoshquiaid shëdacbimboen utsibon
tantiec. Adembidi, Esuquidistun ëbi chuibeneta caido Icbo isacbimboen Nuquin Papan
tantiec. Adomboembidi Esuquidistu chuibenequido utsibon isoaic. Aden isec Esuquidistu
tantiaquid yanash ënëdenquio yec abëd icquido aidtedi iquendac. Aden nuqui isquin
Esuquidistu tantiesa icsho Nuquin Papan nësiatequid iquendac. ¿Tsutsi Esuquidistu-
padquidquio icpec? Adquid nibëdec. Adesa icsho ambi, Ëbi chuibeneta, caidquio nebi.
Adquid icquin chuibenenubi 17 piucquid bedte bunquin utsin-utsinquien Esuquidistu
chuibanec. Adesa ëbipadquido iquec. Piucquid bednuequin ëbi yacpadquidon Esuquidistu

chuibanenquio iquec. Nuquin Papan, Esuquidistu chuibeneta, cac aid chuibenec nebi Nuquin Papan tantianubi. Ambi namiaidquio nebi.

3

1 ¿Pabado bëdamboec tabadquin Esuquidistu chuibenequid nec, mibi camenuendambi aden mibi chuibandio? Padenquio. Adembidi, ¿Utsi yacno nidnun bëdamboec tabadquin Esuquidistu Pabadon chuibanosh, quequin dada uata, ëmbi cac mimbi dada uaidtambi buampe? Padenquio. 2 Mibëdi tabadquin chuibanac Esuquidistu tantiaquid yansho isun Codinto yacnocquido mimbi chuibanaido nec, quequin chëshëten pinchuquën tansi-acbimboecnuc paucudtiapimbocnoc Nuquin Icbon tantiamioshi. Adembidi icsamboec tabadboedi nëbi bëdamboec tabadsho isun Pabadon Esuquidistu chuibanaido Codinto yacnocquido nec, quequin adomboembidi tantiabededec utsibon. 3 ¿Abi tantiaquid icsho isun bëdamboec tabadmenuequin ambi cuënote bedshun dada uampicpadquidta mibi meniondash? Padenquio. Esuquidistu tantiasho isun unëstiapimbocquid aton Mayan abipadquidquio mibitedi meniondash.

4 Nuquin Papan tantiacpadomboen Esuquidistun, Ëbi chuibeneta, cac chuibanac Esuquidistu tantiaquid mibitedi yanacsho tantiec ëmbi chuibanaido aidtedi nec, quequin tantiembi. 5 Ëmbibi tantiacpaden chuibanesa nebi. Nuquin Papan tantiamiacpaden chuibanquid nebi, quequin tantiembi. 6 Ëmbibi Esuquidistu chuitiapimbo icsho Nuquin Papan Mayanën tantiamiac Esuquidistu chuibenequidquio nebi. Ambi, Nadomboen nata, quequin dada uamiampicpadomboen chuibanta caidpenquio nebi. Ambi nadomboen nata, quequin dada uamiampidtedi natiapimbo yec aidbëdi matses tabadtiapimbo iquec. Aton Mayan meniaidbëd tabadtequid nec.

Abi tantiaquido bëdambo icmetequid aton Mayan

7 Nuquin Papan nadomboen nata quequin chiaid cuënoten dada uacpaden nainquio yec matses abi yacno tabadtiapimbo iquec, quequin dada uampid meniac abi chënquiacpadec Moisesën bëtantiate comapenec bëchomauanquiec chënqueboedi macuësh budec bëdiambo chënquesho isadaidbon bëistiapimbo icpampic. 8 Nëbi Esuquidistu tantiaquid bëdambo icmequid aton Mayan abipadquid meniaid ënëdenquiocquidquio nec. 9 Ëmbi nadomboen nata quequin chiaid niacquid ëbëdi tabadtiapimbo iquec, quequin dada uaid Nuquin Papan meniac buanshun Moisesën aton matses ënëdenquiocnoc tabadmetiapimbo icambien matses icsaid bedshunash icsaisa abided cuidadec unësash uincuenquidën abi tantiaquido ënëdtiapimbocnoc tabadmendac. 10 Nëbi Esuquidistu unësaid tantiaquid ënëdtiapimbocquid nec, quequin chiac ambi dada uaid meniampid ënëdacbimboecquid nendac. 11 Ai, nadomboen nata quequin chiaid Moisesën bedshun meniaid ënëdtequid icnubi bëdambo icmiantequid Nuquin Papan chomiaid icsaisa ënëdtiapimbo iquec.

12 Aden tantiaquin, Esuquidistu nuqui tantiaid icsaisa yec ënëdtiapimbocquid nec, quequin chuibenequid nebi. 13 Moises Nuquin Papabëd onquec bëchomauanquiecboedi auëshquio nidec ushma-ushmactsëcquio yanash matses ismenquiocnuec bëpucud-pampic. Adesa icquin ompoenquiocquin utsibon ma tantianu, quequin Esuquidistu chuibenequido nuqui nec. 14 Nuquin Papan dada uaid Moisesën bëaid tantiate bunesa abëd icquido icpampic. Adquiobidi pamumëdacbimboec isadaidbo abi tabadec. Nuquin Papan cuënoten dada uacpadquid isec onquec nëbi adquiobidi utsi-utsiec tabadec. Esuquidistu tantiesa yec adequi tabadec. Abi tantiaquid ambi paucshun tantiamiaido nendac. 15 Nadomboen nata quequin dada uaid Moises menepampid isec onquec pamumëdacbimboecquid isadaidbo utsi-utsiec iquec. 16 Esuquidistu tantiaquid icsho Nuquin Papan Mayanën paucquin tantiamiaid nendac. 17 Nuquin Icbo icsaisa icquin ënden nadomboen nata quequin dada uapampicpaden naquidquio nec. Adquid Esuquidistu nec, quequin tantiaquin chuibenec nebi. 18 Paucac, Ëbi icsaid bedshunash Esuquidistuded cuidadpanëdash, quequin nuqui tantiec. Aidënquiobi icsaisa icquin abipadquid nuqui meniac aton Mayanën adquid nuqui icmebanec.

4

Nuquin Papan nadatiambocquin nadenequin Esuquidistu chuibenemiaid

1 Aden Nuquin Papan nuqui tantiaquin, Esuquidistu chuibanta, caidquio icquin chiesh-
enquiocquin aidi chuibanec nuqui nec. 2 Icsash ompodquid icboedi nëbi muesa icquin
Nuquin Papan chiaid utsi uainquio yec nuqui bëdamboec tabadec. Nuquin Papan isec,
quec adequi nuqui tabadec. Adec tabadec ëbipadquid utsi yansho isash Nuquin Papan
chiaid tantiate utsibo bunquiopec. 3 Esuquidistu chuibansho utsin-utsinquien bëdamboen
tantiatiapimbo iquec. Adquid Nuquin Papabëd tabadtiapimbocquid nec. 4 Nuquin
Papapadquid Esuquidistu tantiaquid icnushe queshun icsamianuequidën Satanasën pa-
munacbimboen utsi-utsien tantiamenquio iquec. 5 Ëmbibi naid chiesa nebi. Matsesën
Icbo Esuquidistu nec, quequin chuiquid nebi. Aid mibi tantiamenuen chuiquin mibi
nashunquid nebi. 6 Abitedi uanuna, queshun, "Inchëshquio icboedi uëshëmbo yanquiota,"
capampic Nuquin Papan. Adomboembidi Nuquin Papan chiaid pamumëdacbimboen
tantienquiocboedi Nuquin Papan paucquin tantiamiac Esuquidistu Nuquin Papapadquid
nec, quequin nuqui tantiec.
7 Aden tantiec abipadquid yanabicshobi Nuquin Papan nadatiambocquin nabanquin
Esuquidistu chuibenequid icmiondashi. 8 Aden chuibansho mëyanaqui abi chuibenec
nebi. Padpiden-padpidemboen natiamiaqui, ¿Atotsimbi napeba? quesho Nuquin Papan
dayacquio icmedenebi. 9 Ëbi chieshënquid dadpen icnubi ëbi bëdambo icmequid aidi
iquec. Comapenen cuestanec, Unësec, queshun nianaqui abi Esuquidistu chuibenembi.
10 Esuquidistu mëyanquin unës uacpaden mëyanquin unës uatsen-unës uatsenshobi
dayacquio icmedenioshi. Adoacsho uincuenaidën dayacquio icmedeniaid nec, quequin
utsibon isbededebi. 11 Adembi Esuquidistu chuibansho unës uatsiashi, quequin chuibenec
nebi. Aid chuibansho unës uatsenaqui abipadquid unësesa yanebi, quec bëdamboec
tabadebi. 12 Aden tantiaquin aid chuibanac abi tantiaquid yanash aidbëdi tabadec
unësesa mibitedi yanendac. 13 Ambi chiacpadomboen Nuquin Papan naindac, quequin
tantiaquin chiombi, quequin Nuquin Papan dada uamiampicpaden tantiaquin Esuquidistu
chuibanec nebi. 14 Aden tantiaquin Nuquin Papan Esuquidistu uincuemiacpaden aidbëdi
tabadmenuen mibitedibëdtabi ëbëd icquidtedi uincuemendac, quequin chiembi. 15 Aid
tantiaquid ma mibi icpanueshun chuibansho mëyanaid nebi. Mëyanaqui utsi dadpen
Esuquidistu tantiaquido ma yanu queshun chuibenec nebi. Aden chiac abi tantiaquid
icsho isun, Mimbi naidtedi bëdambo iquec, Papa, quequin ma Nuquin Papa utsibon
chuipanuna.
16 Aden tantiec dayactiapibi quenquio iquebi. Tsusio budquimbi badiadquidën-
badiadquidënquien Esuquidistu tantiadonequidquio yanebi. 17 Natiamiantequid ënëden-
dac. Natiamiaid yashic Nuquin Papa yacno tabadec bëdamboshë iquendabi. Esuquidis-
tupadquid icsaisa yec unësesa yanash ënëdtiapimbo iquendabi. 18 Aden tantiec, Ëbi
natiamiaid iquec, quiashic, Nuquin Papabëd tabadendabi, quequin comapenen tantiec
tsadebi. Ëmbi isaidtedi ënëdendac. Nuquin Papa yacnocquid ëmbi isacmaidtedibëd
ënëdtemaid iquendabi.

5

Nuquin Papabëd tabadte iquendac quiaid

1 Con nami shënibudash unësash nibëdnuc Nuquin Papabëd tabadec nami chuca uaid
iquendabi. Nami chuca uaid ënëdtemaid matsesën nacnenacmaid nec, quequin tantiembi.
2 U abucquio nidabi yec uëshquequid nebi. Adquiocsho nami chuca uaid ënden meniondac,
Cuishon, quetsiabi. 3 Aden meniac ëbibimboec isadsho isendac, quec tsadebi. 4 Nami
chodquequid icnuc uëshquec nuqui tabadec. Nami chuca uaid chodquesa menepashuni
mabi unësesa icpanu quec nuqui tabadec. 5 Con Mado Esuquidistu tantiaquid ëbëd
abuc tabadmenuen ëbipadquid unësesa icmenu, quequin Nuquin Papan aton Mayan
menetequid nuqui nec.
6 Aton Mayan meniaid iquec nami chodquetequid abi iquequi chieshenquio yec dayac-
quio yec nuqui tabadec. Adec tabadash abuc Nuquin Icbobëd tabadendabi, quequin nuqui
tantiec. 7 Aton Mayan meniac nuqui isacmaid Esuquidistu cainec nuqui tabadec. Ëmbi

isaid ëmbi caintemaid nec. [8] Aden aid cainsho nami chodquesa badedquio menepashuni.
Aden meniac Nuquin Icbobëd iquendabi, quequin nuqui tantiec. [9] Aden tantiec nidaidën
tabadequi Nuquin Papa bunacpadquiec tabadnuna. Abuc nidash tabadec abi bunac-
padquiec tabadoaindabi, quequin tantiembi. [10] Adembidi abi tantiaquidtedishun naid
ambi chuibante ushë chonoc Nuquin Icbon chuibanendac, quequin tantiembi. Utsi-
utsien, Mimbi bëdamboen nabanoc, quequin chuibanendac abitedishun naid cuidquin.

Ma utsibotsen abi tantiaquid icpanu quequin chuibanaid

[11] Aden ambi tantiacpaden nabansho, Bëdamboen mimbi nabanoc, Nuquin Icbon ëbi
caindac, quequin tantiaquin ma utsibontsen Esuquidistu tantiapanueshun mibi chuibenec
nebi. Aid tantiaquin nabanec bëdamboec tabadsho Nuquin Papan tantiec. Ai, adec
Pabado tabadsho ispombi, quequin adembidi mimbi chuipashun, quec tsadebi. [12] Aden
tantiaquin, Mibi bëdambo iquec, ëbi camenuen mibi dada uashunenquio iquembi. Ëbi
chienquiocquin, Bëdamboec tabadquin ismiacbimboecquidën ëbi icsamboen chuisho aido
chuita, quequin mibi dada uashunembi. [13] Aido, Pabadon tantiate icsabudosh quec. Adem-
bidi, Nuquin Papan chiacpadomboen ëmbi nabansho isun muaquin aidon chuibanec.
Adec muatsiash quenquiocquin ma Esuquidistu tantianu queshun aid chuibenec nebi
utsibon chuibenenquiocnobi. [14] Chian anëdënquequid icsambocquid nësianushe quiash
matses icsaid bedshunash abided cuidadec icsaisa Esuquidistu unëspanëdash, quequin ma
utsibon tantiapanueshun chuibenec nebi. [15] Ma ëmbi naid chiac ëbi tantiaquido ma ëbëdi
icpanu, quiash unësash uincuempanëdash Esuquidistu.
[16] Adec unësash Esuquidistu uincuempanëdash, quequin matses unësash uincuente
iquec, quequin abi tantiaquidon tantiec. Ënden, matsesquio Esus nec, quiondaidi
nëbi, Nuquin Papan Chomiaid yec matses tantiec unësash uincuempanëdash, quequin
tantiembi. [17] Abi tantiaquid ambi tantiamiaid nec. Ënden matsesën tantiacpadquiec
icboedi Esuquidistun tantiacpadquiec bëdamboec tabadec abi tantiaquidquio. [18-19] Nuquin
Papan ëndenquimboshë tantiampicpaden Esuquidistun naid nec. Nuquin Papan chiaid
niacquid nuqui icboedëmbi matses icsaid bedshunash abided cuidadec Esuquidistu unës-
panëdash, quequin tantiaquin ma aidquio utsibon tantiapanu queshun ambi naid nuqui
chuibenec. [20] Nuquin Papan Esuquidistu chuibeneta cac nebi. Adquid icquin chiac abi
tantiaquid yanash, Ëbi icsaid bedshunash Esuquidistuded cuidadpanëdash, quequin abëd
icnuequin aid tantiaquiota. [21] Ambi cuidtiadquid nuqui icnubi Esuquidistu icsaisaded
Nuquin Papan cuidpanëdash ma Esuquidistu ambi cuidaidpadquid tantiaquidtedi icsaisa
yampanueshun.

6

[1] Matses bëdambo icmenu, quequin Nuquin Papan chiaid bëpiscudmane queshun ambi
tantiamiacpaden nabanec tabadta. [2] Nuquin Papan chiampid chuinu. Tantia.
"Mibi bëdambo icmete ushë chonoc cuënsho tantiombi.
Tantiesa icboedi nëid ushënquio mibi tantiamiombi."
Aden Nuquin Papan chiampicpadomboen bëdamboen tantia. Nëbi Nuquin Papan bë-
dambo mibi icmenu cac, Ai, cata. Nëid ushënquio ambi aton bacuë icmete ushë nendac.

Pabado natiamiaid

[3] Icsamboec tabadquimbi Pabadon Esuquidistu chuibansho, Tantiatiapibi, utsibo que-
tiapimbocnoc bëdamboec tabadec nebi. [4] Nuquin Papan chuimiaid yec nadec tabadebi:
Chieshenquio yec dayacquiocquin ambi chiaid chuibenec bëdamboec tabadec nebi.
Natiamiaid yec adequi tabadebi. [5] Utsin cuesaqui adequi bëdamboec tabadebi. Quënën
nauedaqui adequi bëdamboec tabadebi. Nuquin Papan chiaid ëmbi chuibanac cuesnanubi
padenquio yec bëdamboec tabadebi. Natia chonoadbudequi adequi bëdamboec tabadebi.
Utsi tantiaquin nabanec natia ushcasequi adequi bëdamboec tabadebi. Bunquiec bë-
damboec tabadebi. [6] Icsainquio yec bëdamboec tabadebi. Nuquin Papan chiaid tantesa
uainquio yec bëdamboec tabadebi. Tantiatiapimbo yec utsibo tabadsho isun adembidi
Nuquin Papan chiaid chuibenec nebi. Naden chiac tantiatsiash, queshun chuibenembi.
Adembidi, Nashunquin chiac tantiatsiash, quequin adquid nashunembi. Nuquin Papan
Mayanën tantiamiaid yec bëdamboec tabadebi. Muainquiocquin utsi abimbo tantiec
adecbidi tabadebi. [7] Abimbo chuibanec tabadebi. Nuquin Papan nadatiambocquin nac

adequi bëdamboec tabadebi. Nuquin Papan chiacpadomboen nabanec nebi ma utsibon abi
icsaid ëmpanueshun. [8] Ëbi chiec: Pabado bëdambo iquec, quenubi adequi tabadebi. Utsin
ëbi chuioaic: Pabado icsambo iquec, quenubi adequi bëdamboec tabadebi. Ëbi icsamboen
chuinubi adequi bëdamboec tabadebi. Ëbi bëdamboen chuinubi adequi bëdamboec
tabadebi. Muaquid nec, quenubi abimbo chuiquid nebi. [9] Ëbi isquidëmbi, Ëmbi isacmaid
Pabado nec, caqui ëmbi chuibansho tantiaboedo nec caimbi. Ëbi unës uate bunubi abi
chuibanec capucuenebi. Mëyanaqui unësabi yec nidebi. [10] Unësquio icmiaqui Esuquidistu
tantiec bëdambo iquebi. Con na nibëdsho isun adembidi Esuquidistu chuibanec nebi ma
Esuquidistu tantiec utsibo bëdambo icpanueshun. Con na nibëdsho isash Nuquin Papan
bacuë yec aton natedi con na nec, quequin tantiec tsadebi.
[11] Chuitiapibi, quenquiocquin ëbi natiaboedtedi mibi chuibanombi. Mibi comapenen
tantiaquin ëmbi nabanaid mibi chuibanombi. [12] Mibi tantiaquioquin chuibanquid ëbi
icnubi ëbi tantiaquin chienquio mimbi iquec. [13] Pabadon con bacuëbo caido nebi, quequin
mimbi naid mimbi tantiaidbëdta ompoenquiocquin ëbi chuiban, caimbi mibi.

Esuquidistu tantiesabëdtambi icsain nainda quiaid

[14] Esuquidistu tantiesabëdtan icsamboen nainda. Adembidi, chido Esuquidistu tantiesa
bedesa dadan. Adecbidi, Dada Esuquidistu tantiesa con champi imenu, quesa aton
papa. ¿Nuquin Papan bëdambo icmiaidënda ambi chiaid niacquidbëdtan nabampadic?
¿Nuquin Papan Mayanën tantiamiaidënda Icbo chieshënquidbëdtambi chieshëmpadic?
[15] ¿Esuquidistu Satanaspadquidta nedic? Padenquio. ¿Esuquidistu tantiaquid abi
tantiesapadquidta nedic? Padenquio. [16] ¿Nuquin Papan ambi uaidbimboecnuc matsesën
nacnenaid tantiaquidta aton Mayan Nuquin Papan meniaid icpadic? Padenquio. Abi
tantiaquid aton Mayan menec. Nuquin Papan dada uamiampid dada uanu. Ista.
"Ëbëd icquidbëd iquendabi;
Aidbëdi capuebi;
Aton papa nebi;
Con matses adquido nec,
[17] Con matses icquin ëbi tantiesan ëmbi chiaid niacacpadomboen nainda.
Adecbidi aid icsacpadec tabadenda.
Adecbidi icsainquio yec tabad.
Adquid ëbëd iquec cho caindambi.
[18] Adquidon papa iquendabi;
Adquid ëmbi con madobëd con champi caid iquendac, quec Nuquin Papa." Abi tantiaquido
nadatiambocquidën aden chiec.

7

[1] Naden nanuna, quequin Nuquin Papan chiac nuqui naid icsatedibëdtabi nuqui tantiaid
icsatedi ënu, quequin Nuquin Papan chiacpadomboen nabanec tabadtenenuna.

Unësquio icboedi mimbi naid tantiash bëdamboshë iquebi quiaid

[2] Adembidi, ëbëdtabi ëbipadquid tantiaquiota. Icsamboen nashunesa nebi. Adecbidi
icsamianesa nebi. Adecbidi muaquin utsin na bedesa nebi. [3] Pabado tantienquio yec
icsaobi mibi camenuen nëid chuiquin dada uainquio iccombi. Mibitedi tantiec tsadebi,
quequin padpiden chiembi. Abimbo caimbi. Unësequi mibi bëshuntiapimbo iquendabi.
[4] Mimbi chiacpadpenquiocboedëmbi naosh, quequin choquidën chioshi. Aden chuisho
tantiashun, Nuquin Papan chiacpaden nabanquidquio nec, quequin mibi chiec nebi.
Unësquio icboedi mimbi naid tantiash bëdamboshë iquebi. Utsin natiamiaid icshobi
bëdambo iquebi, mimbi ëbi camioc.
[5] Nidaid Masedonia caid yacno choash quenentiapimbo iccobi. Esuquidistu tantiesan
nac natiapobi. Esuquidistu tantiaquid icboedëmbi tantesa uatsiash, quec quenenenquio
iccobi. [6] Unësquio icsho ëbi tantiaquin Nuquin Papan Tito padpiden chomiosh ëbi bë-
dambo icmeoanuen. [7] Choashun mimbi aid tantiaquin nabanaid Titon chioshi. Adembidi,
ëbi iste mibi bunaid chioshi. Mimbi dada uaid isash unësquio icquin, Codinto yacnoc-
quidon mimbi chiacpaden nabanosh, quequin Titon chioshi. Aden chiac bëdamboshë
yanobi ad yenquio icboedi.

[8] Mimbi dada uaid isash Codinto yacnocquido unësquio iccosh, quesho tantiash,
Icsambo icchitobi, quenquio iquebi. Aden dada uaic icsambo iccobi, quetiapimbo yequi
mibi unësquio yacpadequi unësquio iccobi. Yuec mibi ad yenquio iccoc. [9] Adecbidi
nëbi bëdambo iquebi. Ëmbi mibi unësquio icmiac mibi icsaid ënquin Nuquin Papan
chiacpaden nabanec, quec utsibo. Aden chuisho tantiaquin mibi unësquio icmequin
mibi icsabudmiambo iccombi. Unësquio icmiaqui mibi bëdambo yanoc. [10] Unësquio
icmiac, Nuquin Papan chiaid niaccombi, quiash unësquio icquin mibi icsaid mimbi ënac.
Adsho isun Nuquin Papan ënëdtiapimbocnoc aidbëd mibi icmendac. Aden unësquio
icmiaqui, Bëdambo iquebi, mibi quendac. Adecbidi mibi icsacpadec icsainquio mibi
icpendac. Padnuen Nuquin Papan chiacpaden niacquin ënesa abi natiamiaiduidi tantiec
Nuquin Papa yacno puduedtiapimbo iquendac. [11] Padnuen mibi unësquio icmiac nëbi
ambi chiaid comapenen tantiate bunec mibi. Aid padpiden tantiaquin, ¿atotsi quiashini
icsao? quequin mimbi chuipoc. Nuquin Papan cuidnushe quequin mibi icsaid mimbi
ënoc. Adembidi, Ëbi padpiden bëdamboen is, quequin Nuquin Papa mimbi chioc. Icsashun
chienquiocboedëmbi nëbi cuembo bëdamboen chuinu, quequin mimbi chuibanoc. Aden
mibi icsaid ënacsho isun mibitedi icsaquin ëntiapimbo icquidën nacpaden naisa nec,
quequin tantiembi. [12] Icsaquid ambi icsa uanaidbëdtabi chuinuen mibitedi dada uainquio
iccombi. Abentsëc icsash abitedi unësquio iquec. Adquiecbidi ëbi unësquio icmete bunesa
mibitedi nec, quequin Nuquin Papan tantiamiac adomboembidi mibitedishun tantiapec,
quequin [13] ëmbi tantiacpaden naquin mimbi bëdambo iquebi camiaid nebi.

Adembidi Tito yuedquin mimbi bëdambo iquebi camiaidbidi niosh. Ëbi yuedenquioct-
siash queboedi niosh. Yuedoshi, Tito quesho tantiash bëdamboshë iquebi. [14] Mibi
nidmembi, Tito, queshun, Ëbi yuedquin nashunacpadomboen Codinto yacnocquidon
mibi yuedtsiash quequin chiombi. Aden chiac mibi yacno Tito choacsho ëmbi chui-
bocpadomboen mimbi nashunac. Aden tantiash, Abimbo chiombi, quepobi. Ëmbi
mibi muainquiocquin chuibanacpadec adquiobidi mibi nabanec tabadaid abimbo iccosh.
Adomboembidi Titon mibi isbanosh. [15] Ëbitedi chushcatsiash, quequin mibitedishun
Tito yuedpanëdac. Aden yuedac, Naden nata, quiosh Pabado, cac cacuidanenquiocquin
mimbi nabanoc, quec Tito. [16] Adoaidi ambia tantiaquid icquin ëmbi chiac mibitedishun
nabanendac, quequin tantiembi. Aden tantiec bëdambo yec tsadebi.

8

Aton na nibëdquid icsho aton na dadpen icquid menequid

[1] Nuquin Papan tantiamiac nidaid Masedonia caid yacnocquidon, Esuquidistu tantiec
iccuededquidon, nëbi bëdamboen nabanec tabadaid chuinu. Tantia. [2] Natiamiaqui bë-
dambo iquebi quec aido tabadec. Adec tabadquin Esuquidistu tantiaquid utsibo tantiaquin
menenuequin aton na daëdpactsëc musucshun dayun uaosh. [3] Ëmbi, Meneta, cain-
quiocnobi aton na bedtequid naimbudtsëcquien menenuequin bedbanosh. [4] Esuquidistu
tantiaquid utsibo, nidaid Udeya caid yacnocquido, aton na nibëdec natiaic, quequin
chiac Masedonia caid yacnocquidon, Aido menenuna, quequin comapenen chuiposhi.
[5] Mitsana daëdpactsëc icnuc utsibo mimbi menetiapimbo icpec, quequin chuinu quenubi
Nuquin Icbon tantiamiac, Codinto yacnocquidon chiacpadomboen bedbanshun mene-
nuna, quequin aidon chioshi. [6] Adomboen menenun bedbamposh. Adosho isun Tito
nadombi. Mimbi ënden nidaid Udeya caid yacnocquidon natiaid chuibanac Nuquin Papan
tantiamiacpadomboen menenueshun Codinto yacnocquidon tauain bedbanshun dayun
uapondash. ¿Ambi chiactedta bedbanoshe? Isnu, queshun istanta, quequin Tito chiombi.
[7] Naden naquid Codinto yacnocquido nec, quequin mibi tantiembi. Nuquin Papan
Mayanën tantiamiaidquio yec comapenen Esuquidistu tantiaquido nec. Esuquidistu
tantiaquin aid chuibanec. Nuquin Papan chiaid ambia tantiaquidquio Pabado nec,
quequin tantiaquin, Naden nata, quequin ëmbi chiacpadomboen badedquio comapenen
naquidquio mibi nec. Adembidi ëbi tantiaquin naquido nec. Adquid mibi nec, quequin,
Natiamiaido menenuen bedbanquin dayun uaimbi, mibi quiacpadomboen nabanquiota,
quequin mimbi iste dada uaimbi.

[8] Meneta, quenquio iquebi. Natiamiaido tantiaquin menenu, abi quiacpadenda Codinto
yacnocquidon menebampashe. Isnu, quianec, Codinto yacno nidta, quequin Tito chiombi.
[9] Nuquin Icbo Esuquidistu abuc tabadec abitedishun Icbo icboedi nuquitsen abuc abëdi
tabadmenuec matsesash nidaidën tabadnuc aton na nibëdpadenec. Aidën matses tanti-
aquin nabanacpaden utsibo tantiaquin nabanta.
[10] Ëmbi tantiacpaden mibi adembi chuinu. Tantia. Mibi bunacpadomboen, Menenun
bedbanshun dayun uanuna, queshun seta utsin mitsana bedbanshun dayun uaquin mimbi
tauapondac. [11] ¿Aden nanuna, queshun mimbi chiacted ënquinda bedshun dayun uao?
Padenquiocquin adota. [12] Mitsana daëdpactsëc icnuc daëdpactsëc musucshun menesho
isash, Dadpen meneta, quenquio Nuquin Papa iquec.
[13] Aton na nibëdquid icsho, Natiacquin meneta, quenquio iquebi. Aton na nibëdquid
icsho aton na dadpen icquidën menec. [14] Mitsana dadpen icquid mimbi musucshun
meniac aton na nibëdquid bëdambo iquebi, quepec. Aden meniac mibëdi aton na
nibëdquid bëdambo iquendac. [15] Nuquin Papan dada uamiampid nad iquec. Chuinu.
Tantia. Petequidëmpi Nuquin Papan mana caid meniaid chuiquin: "Shubun tabadquid
dadpenshun aidted-aidtedquien bedbanshun peshun napi uaid nibëdosh. Adecbidi,
aton shubun daëdpactsëc tabadquidon aidted bedbanshun peshun napi uaid nibëdosh."
Adec Nuquin Papan meniaidtedi bëdambo yampicpadec aton na dadpen icquidbëdi ambi
meniaido bëdambo yampec.

Tito Codinto yacno nidte

[16] Nëbi Tito mibi chuinu. Tantia. Ëbi mibi tantiamiacpadomboen Nuquin Papan
Titotsen mibi tantiamiac. Aden Titon mibi tantiasho isec, Mibi bëdambo iquec, Papa,
quec tsadebi. [17] ¿Codinto yacno tsutsi nidpatsiash? quequin ëmbi chiac, Ëbibi nidebi,
quiosh Tito. [18] Tito mibi yacno nidnuesho tantiashun nuqui con utsi caid utsi Titobëdi
nidta caombi. Aidi Esuquidistu chuibanquid nec, quequin utsibon chiec. Bëdambocquid
nec. [19] Nidaid Masedonia caid yacnocquidon, Esuquidistu tantiec iccuededquidon ëmbi
dayun uaid Pabadobëdtan buanec nid caidbidi Titobëd nidquid nec. [20] Aid daëd ëbëdi
nidsho isash, Nuqui na buanquin ampetsiash, quetiapimbo utsibo iquec. [21] Nuquin
Papan tantiamiacpaden aidobëdtambi bëdamboen Masedonia yacnocquidon dayun uaid
buanshunquin mitsana bedbidanec Udeya yacno nidebi. Ampenquiocquin buanec ma
quenueshun aidobëdtambi buanshunembi.
[22] Tsyuec nidebi, quequin utsibobëdta Tido mibi yacno nidmembi. Ëmbi nata cac
bëdamboen nabanquid aidtedi nec. Mimbi chiacpadomboen nashunquido Codinto
yacnocquido nec, quec aido mibi yacno nidec. [23] Mibi nashunquin ëbëdtambi Esuquidistu
chuibanquid Tito nec. Aidbëdi Esuquidistu tantiaquid utsi nidec. Esuquidistu tantiec
iccuededquidon nëuëshquio puduanec Codinto yacno nidta caboedi Titobëd nidec.
[24] Naden mibi chuiquin aido chiombi: Abi yacno choacsho isun Codinto yacnocquidon
mibi nashunendac. Ëmbi chiacpadomboen nashumbanta ma mimbi nashumbanacsho
aido nidmequidon Masedonia yacnocquidon tantiapanuna.

9

[1] Ënden Esuquidistu tantiaquid utsibo tantiaquin nashunta quequin ëmbi chiac,
[2] Adonona, queshun mitsana bedbanquin mimbi tauaondac. Adsho isun nidaid Masedonia
yacnoësh Esuquidistu tantiec iccuededquido mimbi menenuequin chuibocpadomboen
chiombi. Abentsëcshun-abentsëcshunquien menebanquin dayun uanuna, quequin seta
utsin mimbi chuibocpadomboen ëmbi chiac Masedonia yacnocquidotsen, Adomboembidi
nabanembi, queoaposh. [3] Aden aidon chuisho tantiashun nuqui con utsi caido mibi yacno
nidmembi mimbi chiondacpaden bedbanambo icnushe queshun. [4] Nidaid Masedonia
caid yacnoësh Esuquidistu tantiec iccuededquido ëbëdien tsyuec mibi yacno nidchitec.
Aidobëdi mibi yacno choshon ëmbi chiacpaden mimbi bedbanambocsho isash, Abimbo
chiacbimboen chuichitombi, quec natiaic bëpiutsiabi. Adquiecbidi mibi icoaic. [5] Adquio
icnushe queshun utsiboba mibi yacno nidmembi. Aido mibi yacno choacsho mimbi
chiondacted bedbanquin dayun uaid mimbi ismetsiac, Abimbo chiombi, quequin. Aido
chonoc mimbi chiacted bedbanquin dayun uambocboedëmbi nëbi mimbi bedbampec.

Aden mimbibi bedbanquin mibi menete bunacteduidtsëqui mimbi menec. Utsimbic, Menetiapibi, queboedëmbi utsin, Bec cho, cac aton piucquid tantiec unësquio icquin menetsiash. Aden tantiaquin menenda.

Nuquin Papan na dadpen bedmiaidën aton na nibëdquid menequid

6 Nuquin Papan chiaid chuinu. Adembi tantiata. Tied icbon daëdpactsëc nitsinac caniash ëshëacsho aidtedtsëcbidi bedpec; dadpen ambi nitsinac caniash ëshëacsho dadpen bedpec. 7 Adquiobidi aton na icquid iqueque. Tantia. Chuinu. Nëidted menenuequin ambi chiacted menequid. Ëmbi meniaid tantiash bëdambo iquebi, quepec adquid. Utsimbic, Menetiapibi, queboedëmbi utsin, Nëidted bec cho, cac menepec. Aden utsin chiacted meniash, Bëdambo iquebi, quetiapimbocquin menec. 8 Mitsana menete bunquin mimbi chiacted menesho isun Nuquin Papan uesadmenquiocquin mimbi bedmec ma utsi-utsien menebampanueshun. 9 Nuquin Papan dada uamiampid adomboembidi chiaid nad iquec:

"Nuquin Papan dadpen bedmioshi, quequin tantiaquin aton na nibëdquid utsi-utsien menebanec.

Aden menequid tantiaquin ënenquiocquin ambi naboed Nuquin Papan chuibanendac."

10 Ambi meniaido menequidën bëdambo icmec, quequin ambi chiacpadomboen Nuquin Papan matsesën na daëd uaindac. Adecbidi ambi uaid tiedën caniquid ëshë abentsëc siaid dadpen yanec. Matsesën petequid adquiecbidi dadpen yanoaic. Adecbidi utsi menequid mibi icsho isun Nuquin Papan mibi bedmedenec ma mimbi meniaido dadpen icpanueshun. Aden mimbi dadpen menebanac aidontsen ambi bedaid musucshun utsi meneoapec. 11 Aden mimbi meniac utsibotsen, Bëdambo iquebi, quec tabadec. Adec tabadquin mimbi meniaid tantiaquin, Nuquin Papa bëdambo iquec, quequin mimbi meniaidon chiendac.

12 Nuquin Papa tantiaquid icquin aton na nibëdquid Esuquidistu tantiaquid dadpen icsho menebanquin mimbi bëdambo icmiaid dadpen iquendac. Adembidi, Nuquin Papa bëdamboshë iquec, quequin aidon chuibanendac. 13 Meniacsho isash, Esuquidistu tantiaquid nebi, quequin abimbo chuiquidquio aid nec, quequin mimbi meniaidbëdtambi utsibon mibi chuibanendac. 14 Adquidquio nec, quequin utsibon mibi chiec. Mimbi tantiamiacpadomboen nabanquidquio Codinto yacnocquido nec. Aido bëdambo icme, Papa, quequin mimbi meniaidon adomboembidi chiendac. 15 Aden aidon chuinubi naden nuqui Nuquin Papa chiec. Mimbi chomiaid Esuquidistu ëbi bëdambo icmenuec ëbi icsaid bedshunash abided cuidadec unësash uincuempanëdash. Aidpadquid utsi nibëdec, Papa, quequin nuqui chiec.

10

Ëmbi dada uacpaden mibi yacno choshon adomboembidi nabanembi quiaid

1 Comapenec chushquenquiocquin matses bëdamboen tabadmenuequin chuibanquid Esuquidistu icpanëdash. Mibi yacno choshon Esuquidistupadquid icnuequin ëbi chieshënquid bëdamboen tabadmenuequin chuibanendambi. Ëbi chieshënquido nadec onquequin ëbi naden chiec, quec. Nuquibëd tabadquin dacuëdacbimboecquin comapenen Pabadon chushcainquio iquec. Utsi yacno nidshun dada uaquin comapenen chushcaic, quiosh. Mibi chiec adosh. 2 Adsho tantiash mibi yacno choash tabadquin chushcante bunenquio icquimbi, Ambibi tantiacpaden nabanquid Pabado nec, quequido bëdamboen chuibanembi. 3 Esuquidistu tantiaquid yanshun icsaquidën tantiacpaden nabanesa nebi. 4 Mibi yacno choshon matsesën tantiacpadpenquiocquin Nuquin Papan tantiamiacpaden ëbi chieshënquido Satanasën icsamboen tantiamiaido Nuquin Papan chiaid chuibanendambi. 5 Satanasën tantiamiaidon Nuquin Papan chiacpadomboen niaquec. Utsibon Edoen Nuquin Papa caid nibëdec, queshun ëmbibi tantiacpaden naic bëdambo iquec, quequin tantiamiaido nec. Aden tantiaquid icsho isun ambi icsamboen tantiec pamumëdacbimboe yaid ëmenu quequin Nuquin Papan chiaid ëmbi chuibanubi abi pamumëdacbimboe yaid padpidec pausudtiapimbocnoc paucbanshun ambi tantiacpaden Nuquin Papan pausunendac ma ambi chiacpadomboen namenuequin. 6 Aden chuibanshun Nuquin Papan chiacpadomboen utsin-utsinquien abi icsaid ënabicsho isun comapenen cuidendambi.

7 Ambi isaiduidi tantiec utsi-utsiec onquec. Aido onquiaid chuinu. Tantia. Esuquidistu
tantiaquid nebi, quequi, Pabado icsactsëcquio isadtsec, quepec aido. Aden chuiquido,
Esuquidistu tantiaquid nebi, ëbi quesho tantiash, Muec nec, quetiapimbo iquec. 8 Abi
tantiaquid ëbi yansho, Esuquidistun, Ëbi chuibeneta, cashumbic abi tantiaquido abi tan-
tiadonequid icmenuequin chuibanquidbidi icmiondashi. Adquid icmiac ambi chiaid ëbi
chieshënquido tantiamenuen chuibanubi aidon tantiaid icsa paucshun ambi tantiacpaden
Nuquin Papan pausunendac. Adoacsho isash, Abi chuibanquid Esuquidistun icmioshi,
quequin tantiec, Adesa nebi, quetiapimbo iquebi. Aden tantiaquin ëmbi chiacpaden
naimbi mibi yacno choshon caimbi. 9 Adquid nebi, quequin, Dacuëdampambocquid
Pabado nec camenuen dada uainquio iquembi. 10 Mibi aden dacuëdmenu, quenquio
icnubi ëmbi dada uaondaid bedshun isun naden utsin ëbi chiosh quec. Chuiquidën
comapenen chushquequin chiacpadomboen Pabadon dada uaic. Nëmbo choshon ambi
dada uaquin chiacpaden chuitiapimbo icpec. Chichompibictsecsho ëbi isun, Chuiquidida
nepec, quetsëcquin istsëccombi. Tantiatiapimbocnoc chuibanondash, quequin aidon ëbi
chiec. 11 Aden ëbi chiec onquequidën bëdamboen tantiata. Chuinu. Ëmbi dada uacpaden
mibi yacno choshon adomboembidi nabanembi caimbi.

12 ¿Esuquidistun, Ëbi chuibeneta, caid nebi, quepecta ëbi chieshënquido iquec? ¿Adenda
Esuquidistun, Ëbi chuibeneta, caidënquio utsi icsamboen chuipec? ¿Esuquidistun, Ëbi
chuibeneta, caid nebi, quequin abimbo chuiquidquio yec muaquin chuiquidpadquid
nebi, quepectabi ique? Padenquio iquebi. Esuquidistun, Ëbi chuibeneta, caid nebi,
quec muaid chuiquin abipadquid utsibëdtambi icsamboen nabanash, Nuqui bëdamboen
naoc, cananec. Ambia icsamboen nabanquidën chuibanquin ismiac ambibi tantiacpaden
nabanec abipadquid yanquidon. 13 Ëbien Nuquin Papan tantiamiacpaden chuibanquid
nec. Ambi tantiamiacpaden mibitedi chuibanquid nebi. 14 Codinto yacno nidshun anouidi
tabadquin Esuquidistu chuiban, Nuquin Papan cac mibëd tabadquin chuibanondambi.
15 Adembidi, Utsi yacno nid, Nuquin Papan cac nidshun utsibon chuibanondash. Aden
aidon chuibanac anocquidotsen Esuquidistu tantiaquid yanondash. Aido Esuquidistu
tantiaquid yansho isash ëmbi chuibanaido nec, quenquio iquebi. Mibëdi tabadquin
ëmbi chuibanac aid tantiaquid mibitedi yanondac. Adsho isash Esusquidistu tanti-
adonequidquio yampashun, quec mibi tantiec tsadebi. 16 Esuquidistu ëmbi chuiban-
chuibanac aid tantiadonequiec mibitedi tabadsho isash Esuquidistu utsin chuibanac-
manombo chuibanoaic nidendabi caombi. 17 Aden Esuquidistu chuibanac, Ëbibi bë-
dambo ictiapimbocquid mimbi bëdambo icmiaid nebi, Papa, quequin ma Nuquin Papa
Esuquidistu tantiaquidtedishun chuipanuna. 18 Bëdamboen nabanombi, abibi quesho
Nuquin Papan bëdamboen istiapimbo iquec. Ambi, Bëdamboen mimbi naoc, caiduidi
ambi bëdamboen isaidquio nec.

11

Pabado muesa icnubi muaquido

1 Nëbi ëmbi dada uaid isash, tantiesa onquiacbimboen mamëmenuequin Pabadon chiec,
quenquiocpashun caimbi mibi. Aden tantiatsiash, quequin abi dada uaimbi. Nëid
bedash ëmbi abia dada uaondaid isec mibi onquiacpadec nëbi nëid mimbi iste dada
uaid isec onqueta. 2 Nuquin Papan tantiamiacpadec mibitedi cudasquidquio nebi. Adec
cudasquin aton champi utsin, Bednu, cashunac utsin, Bednu, cac Bedadenda, quequin
amën aton champi chiacbimboen, Esuquidistun bednu caid yec icsamenuequidën, Bednu,
cac, Bedadenda, caimbi. Esuquidistu ëmbi chuibanaido mibitedi bedec choeque. 3 Ëmbi
chuibanac Esuquidistu tantiauidquimbi nisi bëdambo isadacbimboecquidën muaquin
chiac Eban Nuquin Papan chiaid tantesa uampicpaden mimbi Esuquidistu tantesa uatsiac,
quec tsadebi. 4 Adec ëbi tsadnubi Codinto yacno choshon utsin Esuquidistu ëmbi
chuiboed utsi uain chuisho badedquio tantiec aidon. Adembidi, Mayan utsi iquec,
quesho tantiash, Ëbi mene, quec mibi. Adembidi, Mibi bëdambo icmequid Esus utsi
iqueque. Aid tantiata, quequin ëmbi chiaid utsi uain chuisho, Abimbo iquec, quequin
tantiec mimbi. Aden utsibon ëmbi chuiboed utsi uain chuisho tantiec, quesho tantiash
Esuquidistu tantesa uatsiash, quec tsadebi. 5 Esuquidistun ëbi chuibeneta cac Nuquin

Papan tantiamiacpaden chuibenec nebi. Aden chuibenenubi mibi, Bëdamboenshë utsibon
chuibanacpaden Pabadon chuibanenquio iquec, quesho tantiash, Icsamboen chiombi,
quetiapimbo iquebi. [6] Utsibon bëdamboenshë chiacpadec Pabado onquenquio iquec, mibi
quenuc Esuquidistun, Ëbi chuibeneta, quequin ambia tantiaquidën tantiamiacpadomboen
mibitedi chuibanombi bëdamboen tantiaquin.

[7] ¿Codinto yacnocquido ma Esuquidistun bëdambo icmepanueshun chuibanequi, Bec
cho, quenquio yectabi icsape? [8] Mibi Esuquidistu chuibanu quiash Esuquidistu tantiec
iccuededquid utsibon na ampiacbimboec tabadobi. Aidon aton na meniaqui aido
nashunenquio yec mibi yacno nidash tabadquin mibi nashunquin Esuquidistu chuibanon-
dambi. [9] Adec mibi yacno tabadquin Esuquidistu chuibanec bunec tsadec, Bec cho,
quenquio iccondabi. Nidaid Masedonia caid yacnoësh choquidëmbini meniondash. Aden
ënden, Bec cho, mibi cainquio iccondacpadec nëbi adquiecbidi tsadebi. [10] Esuquidistun
chuimiaidquio nebi. Adquid icquin adquid nebi quequin chiembi mibëdi nidaid Acaya
caid yacnocquid utsitedi, Padi. Aden chienda, quetiapimbocnoc. [11] ¿Atotsi quiashini,
Bec cho, quenquio icpe? ¿Mibi tantienquiocquindambi mibi, Bec cho, cainquio icpe?
Mibi tantiec tsadebi. Codinto yacnocquido Pabadon tantiaid nec, quequin Nuquin
Papan tantiec. [12] Aden mibi tantiaquin, Bec cho, cainquiocquin Esuquidistu chuibenec
nebi mimbi bëdamboenshë chuibanquid caid: Pabado nabanec tabadacpadec tabadebi,
quetiapimbo icnubi.

[13] Aido Esuquidistun ëbi chuibeneta caid nebi quec muaic. Adec muaquin mibi yuaic.
Aidon abi tabadaid icsa ompoec. [14] Aido tantiamequin ismequid Satanas nec. Nuquin
Papan abi yacnoshon uaid mayan bëda aidbëdi tabadquido icsaisa yacpadquid nebi,
quequin abipenquiocnoc chuiquin ismequin tantiamiac [15] adquiecbidi ambi namiaidtedi
bëdambocquidbimboec capucuededec. Cuidte ushë chonoc aido icsaid Nuquin Papan
comapenen cuidquin chiendac.

Pabadon abi mëyanaid chuibanaid

[16] Adembidi chuinu. Tantia. ¿Mamëmenuequin tantiesa onquiacbimboendambi ëbi
icaid chuibandio? ¿Utsin aden chuibansho tantianu, quepecta mibi ictsia? Aden chuiba-
nenquiocquin ëbi icaid chuibanuna, [17] Chuita, Nuquin Icbon cainquiocnobi. [18] Abi icaid
utsin-utsinquien chuibanec, quequin tantiaquin adomboembidi ëbi icaid chuibanuna.
[19] Bëdamboen tantiaquidquio nebi, queshun mamëmenuequin ambembi chiacbimboen
chuisho tantiec mimbi. [20] Ambembi chiacbimboec, Yuanu, quesho tantiash icsamboen
tantiaquidbimboec mibi yuadte bumpec. Ambembi chiacbimboec, Bec cho, quesho icsam-
boen tantiaquidëmbimboen menebanec mimbi. Muaquin chuiquin mitsana bedshunaqui
cacuidenquio yec tabadec mibi. Aden mitsana ambembi isash, Mibi chuiquid nebi, quesho
tantiash, ¿Tsuntsin mibi adquid icmiosh? quenquiocquin aidën chiacpaden nabanec
mimbi. Aton yuabimboecnuc mibi mëyanaqui, Min yuapenquio nebi, quenquio iquec
mibi. [21] Nuquin Papan yua icta cac, Padi, quetsiash, quequin aden mibi chuitiadquidëmbi
chienquio iccondambi.

Mibi yuanuequidon ambembi abi icaid chuibanac. Adomboembidi Pabadon abi icaid
chiec, Codinto yacnocquido quetsiash, quequin tantiaquin ëbi icaid chuibanu. Tantia.
[22] ¿Mimbi bëdamboen chuiquid nec caid, Isadaidbo nebi, quepecta iquec? Adembidi, Ëbi
isadaidbo nebi, caimbi. ¿Abadauanën tsyuecquid nebi, quepecta aido iquec? Adembidi,
Ëbi Abadauanën tsyuecquid nebi, caimbi. [23] ¿Esuquidistu chuibanquid nebi, quepecta aido
iquec? Ëbibi Esuquidistun ëbi chuibeneta caidquio nebi. Esuquidistu chuibanquid ëbi
yacpadquid utsi nibëdec. ¿Mibi mamënshumenuequindambi aden chuipadi? Padenquio.
¿Ëbi yacpadquid utsida iqueque? Tantiata. Chuibanu. Utsi bëdiactsëc chonoadnuc
comapenec chonoadobi. Adecbidi quënën nauedaid utsi icnubi quënën nauedteniaid nebi.
Adecbidi utsi bëdiactsëc cuesaid icnuc yuen cuesto-cuestoaid nebi. Mëyanac unëstsenobi,
utsi quenubi aden mëyanac unëstsen-unëstsemboedi nebi. [24] Isadaidbon cueshcanten
39ted tambanquin cacuestoniondashi. Yuecshun aidtedembidi. Yuecshun aidtedembidi.
Yuecshun aidtedembidi. Yuecshun aidtedembidi yuenquio cacuestonioshi. [25] Adembidi

cuesten cuesoshi. Yuecshun padpiden. Yuecshun padpiden. Adembidi cuënoten sesioshi. Adecbidi cano dapa ëbi antsadnubi bincudec cano dapa mentoadosh. Yuecash adecbidi. Yuecash adecbidi. Adecbidi cano dapa abentsëc bidiadec mentoadan abentsëc ushec cano cuëshë bedash mentoadmane quiash noadpondabi. [26] Adecbidi quenenenquio yec capucuenequin Esuquidistu chuibeniombi. Adec utsi-utsiec yacno nidnubi acte mauanaid icposh. Adecbidi ampequid icposh. Adecbidi con matses isadaidbobi ëbi mëyante bumposh. Adecbidi isadaidpembo adquidbidi icposh. Matses dadpen yacno adquidbidi icposh. Unës uachitoshe, quenquio yec matses nibëdacno capucueniobi. Adecbidi acte dapan capucueniobi. Esuquidistu tantiaquid nebi, quequin abimbo chiacbimboen chuiquidën unës uachitoshe, quenquio yec capucueniobi. [27] Con na bednuec chonoadec uëshquiobi. Padpiden-padpidemboen ushenquio icquin chuibanombi. Piasec acte bunquin adembidi Esuquidistu chuibanombi. Iquenquimbi chuibanombi. Dashcute icsactsëcquid dasiuidquimbi chuibanombi. Yuedenquio yaqui adembidi chuibudombi. [28] Ëmbi chuiboed Esuquidistu tantiabenabicquido icpec, quequin capucuenequin chuibeniombi. Utsi yacno nidshun, Ëmbi chuiboedo bëpiscudnushe queshun mibitedi chuiquin dada uaombi. [29] Esuquidistu tantiaquid chieshec dayactiapimbo icpec. Adquiobidi iccobi, quequin tantiec tsadebi. Esuquidistu tantiaquid icsaosh, quesho tantiash unësquio yec, Nëbimbobi icsamianquid comapenen cuidta, Papa, quec tsadebi.

[30] Aidted ëbi icaid icnuc chieshenquio yec ëbi dayacquio yaid chuibanombi. Nëbi ëbi cuenondaid chuinu. Tantia. [31] Abia Yampidën, Nuquin Icbo Esuquidistun Papan nabanaid ënenquiocquin chuitequidquio iquec. Aidën nabanaid chuibanec muesa Pabado nec, quequin ëbi cuenondaid Nuquin Papan tantiec. [32] Ëbi cuenondaid nad icpondashe. Chuinu. Tantiata. Damasco yacnocquido ancanquidën Adetas cuëmëdquidën Pabado Damasco yacnoësh puduensho bedta quequin shubu dadpen daquënë uaid dapa shëcuëtedi sondado ëctabëdmepondash. [33] Adec daquënë uaid shëcuë cuëmanquio sondado tabadnubi bednushe queshun abuc daquënë uaid iste shëcuënshun tsitsan dapa antsadunshun daquënë uaid cachoc budmepondashi. Budmiac ancanquidën bedadtiapimbo yec cuempondabi.

12

Nuquin Papan Pabado ismiaid

[1] Ëbi icaid chuibanquin ëmbi dada uaid isbanash, Esuquidistun ëbi chuibeneta caidquio Pabado nec, quequin Codinto yacnocquidon tantiatsiash, quequin adobamboedtedi chuibanquin dada uaombi. Ëbi icaid chuibanquin ëmbi dada uaid isash, Abi natiamiaid dadpen icpec, quetsiash, quenquiocquin dada uaombi. Adembidi Nuquin Papan ëbentsëqui ismiondaid chuinu. Tantia. Nad iccondashe. [2] Ëndenquimbo seta 14ted matamequin Nuquin Papan bëdamboshë yacno indopondashi. Intacchobi abuc indopondashi, quetiapimbo iquebi. Tantienquio iquembi. Adecbidi ëmbi tantiateuidi indoac, quetiapimbo icoaibi. Tsaudi, tantienquio iquembi. Nuquin Papambien tantiec. [3] Abuc bëdamboshë yacno indopondashi, quequin abimbo chiembi. [4] Abucshun utsi chuitemaidquio tantiapondambi. Ëmbi tantiondaid chuitiapimbo icpebi. ¿Mitsipadentsimbi ëmbi abucshun tantiaboed con onqueten chuipatsiaba? [5] Bëdambocquid icsho Nuquin Papan abi yacno indondashi, quetiapimbo iquebi. Natiamiantequid dadpen icnuc ambo abuc nidabi yec bëdambocquid nebi, quetiapimbo iquebi. [6] Abuc nidshun ëmbi isondaid chuibanquin dada uaid isash, Bëdambocquid Pabado nec, quequin tantianushe queshun padenquio iquembi. Ëbi bëdamboec tabadsho isash, Pabado bëdamboec tabadec, quesho tantiash bëdambo ictsiabi. Adecbidi chuibansho tantiash, Abimbo chuiquidquio Pabado nec, quesho tantiash adecbidi bëdambo ictsiabi.

Satanasën natiamiaid

[7] Bëdambocquid yansho Nuquin Papan abuc indoshon ismiondashi, quequin Pabadon chuinushe queshun Satanasën chomiaidën ëbi natiameded-natiamededsho isash, Chën, quenquio Nuquin Papa iquec. Satanasën chomiaidën natiamiac pinchuquën siadaid namin nidaëdaid chictiapimbo yacbimboec con dada bëdanenquio iquec. [8] Adec con dada

bëdantiapimbo icnubi, Ëbi natiamequid cueme, Icbo, quequin chiondambi. Adshumbic, padpiden. Adshumbic padpiden adomboembidi chuided-chuidedondambi. [9] Adoaquien, Padi. Bëdambocquid icmenuequin naid nec. Mibi dayacquio icmequid con Mayan mibëdi iquec, quequin Nuquin Icbon chiondashi. Adoaqui, Bëdanambo icsho Nuquin Icbon ëbi dayacquio icmec quequin tantiec bëdambo iquebi, quec tsadebi. [10] Aden tantiec con dada icsambo icnubi Esuquidistu chuibenec capuebi. Ëbi icsamboen chuiquin mamënshunaqui adecbidi Esuquidistu chuibenec capuebi. Utsin natiamiaqui adquiecbidi Esuquidistu chuibenec capuebi. Utsin mëyanaqui adquiecbidi Esuquidistu chuibenec capuebi. Adquid icnuc natiapimbo icsho isun Nuquin Papan ëbi dayacquio icmiac tsadtiapimbocquin chuibenec capuebi.

Esuquidistu tantiabemenuen chuibanombi quiaid

[11] Ëbi yacpadquid utsi nibëdec, quequin chienquioctiadquidi niobi. Esuquidistu chuibanquid utsibon chiaid tantiatequidquio iquec, queshun mibëd icquidon ëbi icsamboen chiosh quesho tantiashun Pabado Esuquidistu chuibenequid nec, quenquio utsibo iccosh, quesho tantiashun ëbi icaid chuibanquin dada uaombi. Bëdamboen tantiacbimboen chuibanquid dadpen iquec. Aidon icsactsëcquio isadtsec, quequin ëbi chiec onquenubi Esuquidistu chuibenequidquio nebi. [12] Natiamiaqui chieshenquiocquin Esuquidistu ëmbi chuibansho mibitedishun tantiapondac. Adembidi nadatiambocquin ëmbi nabansho mibitedishun isbededpondac. Adosho isun Esuquidistun ëbi chuibeneta caidquio Pabado nec, quequin chuitiadquidëmbi padenquio mimbi icpondac. [13] ¿Esuquidistu tantiec iccuededquido utsi tantiaquin nashunquimbi mibi padenquiodambi ictio? Utsibon meniaid niondabi. Mibëdi tabadec bunec, Bec cho, quenquio iccondabi. ¿Bec cho, queshoda ëbi bëdamboen mimbi tantiatsemponda? [14] Ënden mibëdi tabadondabi. Yuecash padpidec mibëdi tabadoapondabi. Nëbi padpidec mibi yacno nidendabi. Mibëdi tabadec adecbidi, Bec cho, quenquio iquendabi. Mitsana bunesa nebi. Esuquidistu tantiaquidquio ma icpanu quequin mibëdi tabadquin chuibanendambi. Aton bacuëbo tantiaquin amën anibëdtan ambia tantiaquid icquin tied uaic adembidi shubu uaic bacuëmpibon nabantiapimbo icnubi. [15] Adquiobidi mibitedi tantiec Esuquidistubëd icquido yampec quec chonoadec tsusiobudquimbi chuibenendambi. ¿Ëmbi mibitedi comapenen tantiasho isunda mimbi ëbi tantienquio yampe? [16] Bec, cho, quenquio yec mibëdi tabadondabi. Adsho isash, ¿Piucquid bedenquio icpecta Pabado tabadash? Muaquin chuiquin bedpash icnui, quec mibi. [17] ¿Mitsipadentsimbi bedpa? ¿Ëmbi mibi yacno nidmiaidonda muaquin chuiquin mitsana bedpash? Padenquio. [18] Titobëdta utsi mibi yacno nidmiondambi. ¿Adoac mibi yacno choash tabadquin muaquin mitsana ampequinda ictiosh? Ma padenquio icboc. Aidbëdi abentsëc yacbimboen tantiaquidquio nebi. Aduidequi tabadquid ëbi daëdi nebi. [19] ¿Pabado ampesa nec mibi camenuendambi dada uaquin chuibampo? Padenquio. Esuquidistu tantiaquid icquin mibi aid tantiabemenuen chuibanombi. Ëmbi chuibanaid abimbo iquec, quequin Nuquin Papan tantiec. [20] Mibi yacno choash ëbëdi abentsëc yacbimboen tantienquio icnushe queshun dada uaimbi. Comapenec chushcanansho istuidmane queshun adembidi mimbi iste dada uaimbi. Mitsana nibëdnuc utsin na dadpen icsho isash chushcanansho tantiatuidmane queshun mibi dada uashunembi. Utsi muaquin chuisho tantiamane queshun adembidi dada uaimbi. Abipenquio chuisho tantiamane queshun adembidi dada uaimbi. Bëdambo icquid ëbi icnubi utsi padenquio iquec quesho tantiamane queshun adembidi dada uaimbi. Mimbi tantiacpadpenquiocquid icsho isash comapenec cuëdcuededsho tantiamane queshun adembidi dada uaimbi. [21] Ai, mibi yacno choashun adquid icsho isun, Ëmbi Esuquidistu chuibaniaido nec, quequin Nuquin Papa chuitiapimbo yec natiaic bëpiuacbimboec tsadmane queshun dada uaimbi. Icsadenequidën abi icsaid ënabi icsho isash aido unësacbimboecquid nec, quiash unësquio icmane queshun dada uaimbi. Aidon naid utsin istemaidquio nec. Ambibi ambi chudtemaid chudted-chudtedec icsambo yequi, Bëdambocquid nebi, quec muacuededec.

13

Icsaid ënesa chuiquin cuidendambi quiaid

[1] Mibi yacno daëdec puduedashic padpidec puduedendabi. Choshon, Icsadenequid
iquec, quequin daëdshun-daëdshunquien chuisho tantiendambi. Abentsëcshun: Icsaquid
iquec, quequin chuisho tantiatiapimbo iquendabi. [2] Tauamboec puduedshun Esuquidistu
chuibanac abi tantiaquido mibitedi yanondac. Padpidec puduedoashun icsadenequid
icsho isun, Mibi icsaid ënta, cac padenquiocsho padpidec puduedoashun Nuquin Papan
tantiamiacpadomboen mibi adquid utsibobëdta comapenen chuiquin cuidembi, quequin
chiondambi utsitedishun tantianubi. [3] Esuquidistun tantiamiacpaden Pabadon dada uaid
nec, quequin ¿mitsipadentsimbi tantiape? quequid comapenec onquequin chuibanem-
bique. Tantiaquiota, caimbi. Esuquidistun nadatiambocquin nacpaden ëmbi nasho
mibitedishun ispondac. Aidën tantiamiac padpidec puduedshun adomboembidi mibi
ismeoaimbi. [4] Aidi matsesash nadatiapenquio icquidbimboecsho isun cuesten dectam-
panëdash. Adoacsho Nuquin Papan uincuemiac unësesa yanquiopanëdash. Aid tanti-
aquidquio icquimbi ëmbibi nadatiambocquin nabantiapimbo icpebi. Abi chuiquid Nuquin
Papan icmioshi. Aidëmbi ëbëdi icquin icsadenequid comapenen chuiquin naquidbidi ëbi
icmeoaindac.

[5] Esuquidistu tantiaquid nebi, queshun ¿mitsipadentsimbi aid tantiape? Adecbidi,
¿Ambi chiacpadectabi tabadpe? queshun tantiabono, quequin Nuquin Papan chiaid
isbanta. Aden isbanshun, Ambi chiacpaden niac-niaccombi, queshun Esuquidistu ëbëd
ictiapimbo iquec, quequin tantiata. Aid mibëd icnuc ambi chiaid niac-niaquenquio mimbi
iquendac. [6] Adecbidi, Pabado Esuquidistun ëbi chuibeneta caidta neque. Isnu, quequidën
ëbi nabanec tabadsho isun, Pabadon abimbo chiosh, capashuni mimbi. [7] Aden tanti-
aquin Codinto yacnocquido bëdamboen tabadmeta, Papa, quequin chuided-chuidedembi.
¿Mibi bëdamboec tabadsho isash, Pabadon chuibaniaido nec, quequin mibi isquidon
chuitsiash, quequindambi Nuquin Papa chuided-chuidedpadi? Padenquio. Esuquidistun
ëbi chuibeneta caid Pabado nec, quequin tantiesa utsi-utsiec icnubi, Nuquin Papan
chiacpadomboen nabanquidquio Codinto yacnocquido nec, quequin utsibon chuisho
tantiatiadquio iquebi. [8] Nuquin Papan chiaid abimbo iquec, quequin ambi chiaidquio
chuibanquidquiobidi nebi. Ambi chiaid utsi uain chiesa nebi. [9] Mibi bëdamboec tabadsho
isash bëdambo iquebi, quec tsadtsiabi. Mibi comapenen chuitiapimbo iquebi. Codinto
yacnocquido icsaisambo icmeta, quequin Nuquin Papa chuided-chuidedec nebi. [10] Aden
mibi tantiec tsadquin mimbi iste dada uaimbi. Mibi yacno nidabicquin dada uaimbi ma
puduedshun icsaquid nibëdsho isun comapenen chienquio icpanu quequin Esuquidistun
tantiacpaden Nuquin Papan nua pausunaid ma icpanueshun chuibanec nebi. Mibi
comapenen chuitiapimbo iquebi. [11] Nëbi ënquin dada uaimbi. Icsaisa icnu quec Nuquin
Papan chiacpadec bëdamboec tabadta. Ëmbi dada uain chiaid isquin adobanta. Abentsëc
yacbimboen tantiaquin nabanec tabadteneta. Adec tabadsho isash tantianquidquio
utsibëd bëdamboec tabadquidquio Nuquin Papa mibëdi iquendac. Aidënquio mibi
adquidquiobidi icmendac. [12] Ëbi isec cho cananta. [13] Mibi tantiec tabadebi, quec nëmbo
tabadquido Nuquin Papan bëdambo icmebanaido. [14] Nuquin Icbo Esuquidistun bëdambo
icmiaido nebi, quequin mibitedishun tantiaquiota. Adembidi, Nuquin Papan tantiaid
nebi, quequin tantiaquiota. Adembidi aton Mayan ëbëd iquec, quequin tantiaquiota.

Padi. Aidtedi dada uaimbi.

CADASIA YACNOCQUIDON ISTE

Pabadon tauamboen chiaid

1 Pabado nebi. Esus chuibenequidquio nebi. Matsesën: —Adquid icta —¿caidtabi nedi?
Padenquio. Esuquidistun: —Ëbi chuibeneta —caidquio nebi. Aid uincuemenëdaid Nuquin
Papantsen: —Con mado Esus chuibeneta —caidquio nebi. 2 Nidaid utsi Cadasia caidën
tabadquidon Esus tantiaquidon mimbi iste dada uaic nebi. Mibi tantiac unësquio iquec.
Adembidi tantiec nëmbo icquido Esus tantiaquidtedi: —Unësquio iquec —quiosh. 3 Mibi
tantiaquin Nuquin Papa chianembi naden. —Min Mado Esuquidistubëdtan bëdamboen
isquin Cadasia yacnocquido bëdambo icmeta, Papa —quequin Nuquin Papa chianembi.
4 Matses bëdambo icmequid Esus nec. —Ëbi tantiesabo tabadacbimboec icsamboec
tabadboedëmbi ëbi tantiasho bëdamboec tabadquid icmendambi —quiash Nuquin Papan
chiacpadec abi tantiaquido cuidmenquio icnuec abided cuidadec Esus unëspac caondash.
5 Aidën Papa tantiaquin: —Nuquin Papa bëdamboshë iquec —canuna ënenquio icquin.

Esusuidi tantienquio yanaid

6 —Esus tantienquio yanosh —quequin mimbi naid chuisho tantiash shubitiadquio
iccobi. ¿Ëbi chonobida badedquio Esus tantienquio yano? Nuquin Papan tantiamiac
abided cuidadec unësaid Esus tantiec mibi tabadondac. Aden Nuquin Papa aton Mado
Esusbëdta tantiaboedëmbi ¿nëbida Nuquin Papa tantienquio yano? Utsibon icsamboen
chiaquien mimbi Esus tantienquio yanac. 7 ¿Aidon chiaidta bëdambo icpec? Aidon chiaid
ma Nuquin Papan chiaidpenquio neyoc. Esusquio chienquio icquin muaquin chuisho
tantiashun: —Abimboen cachitec —queshun mimbi Esus tantienquio yampac. 8 —Aton
Mado Esusuidtsëqui tantiasho Nuquin Papan nuqui bëdamboen isec —quequin abimbo
chiondambi. —Nuquin Papan chiaid abimbo chienquio icsho Nuquin Papan cuidpashuni
—quequin aden abimbo chiondambi. Nuquin Papan abi yacnoshon uaid mayan bëdantsen
muaquin chuisho tantiashun aidtsen: —Nuquin Papan cuidpashun —catsiambi. Utsi-
bontsen muaquin chuisho tantiash aidotsen: —Cuidpashun —quiobi. 9 Tantia. Adembidi
mibi chuinu. Ëmbi chuibanac mimbi Esus tantiabenondac. Mimbi tantiondaid Esusquio
chienquio icsho: —Nuquin Papan cuidpashun —caimbi mibi muauaquin chuiquido. 10 —
¿Matsesën: "Mibi bëdambo iquec," mabi canu —quequindambi aden chuibampadi?
Padenquio. Nuquin Papan chiacpadomboen mambi natiadquio yoc. —Bëdambo iquec
—Nuquin Papa camenuen mambi chuibampaboc. Matsesën chiacpadomboenuidi nati-
apimbo iquebi. Adenuidi naic Esuquidistun yuambo ictiapimbo ictsiabi.

Esusën chiaidquio chiec nebi, quiaid

11 Tantia, con utsibo. Mibitedi chuinu. —Esus tantiasho Nuquin Papan matses
bëdamboen isbentsiash —quequin ëmbi chuiboed amben chiaidpenquio nec. 12 Matsesën
chiabi Esuquidistun tantiamiac ambi chiaidquio chuibanombi.
13 Tantia. Aden Esusën ëbi tantiamiondaid mibi chuinu. Con matses isadaidbon
chiacpadomboenuidi natiadquio icquin Nuquin Papa tantiesabo danquin Esus tantiaquido
comapenen chieshënquin cuesun secatiadquio icpadenebi. Ëmbi adodened ëmbi chuisho
mimbi tantiondac. 14 Nuquin Papa tantiatiadquio icquin con matsesën chiaid abited-
imbo natiadquio ictenebi. Ëbëdta tishaidon caniabon bëdiactsëc natiadquio icnubi con
tsusedpabon chiaiduidi natiadquio ictenebi. Adquid icquin Esus tantiaquido comapenen
chieshëndenembi. 15 Adshobini Nuquin Papan aton Mado Esus tantiamiondash. Ëbi
tishabi icnubi ëbi caic: —Con Mado Esus tantiameshun bëdamboen isquin 16 Pabado:
"Matses utsibo isadaidpembo con Mado Esus chuibeneta," caindambi —quequin ambi
chiacpadomboen Esus tantiamiondashi. Adoac: —Esusën chiaid ëbi chui —quequin
matses chiambo iccondambi. 17 Shubu dadpen icquid Edusaden caid yacnocquido Esusbëd
icnëdaido ambia Esus chuibanëdaido chuitanambo iccondambi. Utsibo chienquio yec
nidaid utsi Adabia caid yacno matses nibëdacno badedquio nidtanondabi. Adashic
yuec-yuecpambo ictanec auëshquio choec shubu dadpen icquid Damasco caid yacnobidi
choaondabi.

18 Adashic ambo nidash seta abentsëc chotsecnuc matametanec Edusaden yacno Petedo
isec nidtanondabi. Adec nidash 15tedec ushec aidbëd tabadondabi. 19 Ambobi Nuquin
Icbo Esusën utsi Acobo caid isondambi. Esusbëd icnëdaid utsi isambo iccondambi. Aid
daëdtsëqui isondambi. Utsibo padambo. 20 Abimbo chuiquin nëid dada uaic nebi. Ëmbi
aden chuibansho tantiash: —Ai, abimbo caic —quec Nuquin Papa.
21 Aden Edusaden yacno istanec choashic yuec-yuecpambo ictanec nidaid utsi Sidia
caid yacno nidondabi. Auëshquio nidshun nidaid utsi Sidisia caid yacno istanondambi.
22 Nidaid utsi Udeya caid yacno Esusbëd icnëdaido yacno yuec tabadambo iccondabi.
Adsho anocquidon Esus tantiaquidon isabi iccondashi. 23 Ëmbi naid chuishouidi tan-
tiapac caondash. —Nuquipadquid Esus tantiaquido cuesun secatiadquio icnëdaidëmbi
Esus tantiabenshun Esusquio chuibeniosh —quequin ëmbi naid chuishouidi tantiapac
caondash. 24 Aden ëmbi naid chuisho tantiash: —Nuquin Papan nac Pabado bëdambo
iquec. Adomboen Pabado tantiamec Nuquin Papa bëdamboshë iquec —quepac caondash
Udeya yacnocquido.

2

Edusaden yacno nidoaid

1 Yuecash seta 14ted matamiash Edusaden yacnobidi nidoapondabi. Ëbëdi Bednabe
caid nidpondash. Titotsen buanondambi. 2 Adec Nuquin Papan tantiamiacpadec ambo
nidshun Esus tantiaquido chuiquid dapabo caidouidtsëqui cho-chomeshun ëmbi naboed
chuibanondambi. —Ëmbi chiabi yac aidon: “Muequi neque. Pabadon chuisho tantienda,”
canushe —queshun naden chiondambi. —Nuquin matsespenquio isadaidpembo matses
utsibo Esusquio chuibeniombi. “Esusuidi tantiasho Nuquin Papan nuqui bëdamboen
istsiash,” quequin chuibeniombi. ¿Adembidida mimbi tantiape? —capondambi Esus
tantiaquido chuiquid dapabo chuiquin. Ëmbi adoac: —Ai, adembidi tantiembi —
quepondash aido. 3 Ëbëd icquid Tito caid isadaidpembo icshobi: —Shui dëbid dëteshune
—cainquio iccondash chuiquid dapabon abi utsibon: —Adotiad —canubi. 4 Adec: —Shui
dëbidien dëteshunetiad —quequido Esus tantiaquid damianquiec Esus tantiaquidombo
tabadacno puduedpondash. —Esus tantiaquidon: “Esusuidtsëqui tantiasho Nuquin Papan
nuqui bëdamboen isec,” quequin con tsusedpan chiaid niacsho tantianu —quiash ëbi
yacno puduedpondash. Adec puduedshun tantiashic: —Mimbi icsamboen chiec. Nuquin
tsusedpa Moisesën chiampidtedi nasho Nuquin Papan bëdamboen istsiash —quepondash.
5 Adec aido: —Nuquin tsusedpan chiampicpadomboenuidien nametiad —quesho: —Padi.
Mimbi icsamboen chiec —quequin aidën chiacpadomboen nainquio iccondambi. —Ma
matses utsibon: “Esusënuidtsëqui Nuquin Papa ëbi bëdamboen ismec,” quequin ma
Esusquio tantianu —queshun nainquio iccondambi.
6 Aden Esus tantiaquido chuiquid dapa caidon Esus tantiaquidën natequid utsi chienquio
iccondashi. —Esus tantiabenacsho isun nuquin tsusedpan chiacpadomboentsen nameta
—quequin chienquio iccondashi. ¿Esusbëd icnëdaidën: —Moisesën chiaidtsen nameta
—cactambi nametsemponda? Padenquio ictsenondambi. ¿Atotsi Nuquin Papan aido
capec? —Esusbëd iccondaidquio neque. Bëdamboen isnu —¿capenda iquec? Padenquio.
7 Naden Petedo chedon chiondashi. —Nuquin Papan chiacpadomboen mimbi matses
utsibo isadaidpembo Esusën naid chuibeniac. Nuquin Papan chiacpadomboembidi
Petedon nuquin matses isadaidbo Esusën naid chuibeniosh. Petedon nacpadomboen
mimbi bëdamboen nac —capondashi. 8 —Nuquin Papan namiaid icquin Petedon nuquin
matses isadaidbo dadpen Esus tantiamiosh. Adembidi Nuquin Papan namiaid icquin
mimbitsen matses utsibo dadpen Esus tantiamiac 9 —queshun bëdamboen ispondashi.
—Adembidi nanuna. Mimbi isadaidpembo Esusën naid chuibenenubi adembidi isadaid-
bombo chuibenendambi —quepondash. Adshumbic: —Esus tantiaquidquio mibi nec —
queshun chuiquid dapabon Bednabebëdta mëdimbampondashi. Nëidic Petedo. Nëidic
Acobo. Nëidic Uan. Aidtedishun chuiquid dapabo icquin adondashi. 10 Nadentsen
chuipondashi. —Aton na nibëdquido bëdamboen isnuna —capondashi. Adsho tantiash:
—Ai, adonona —quepondabi. Adanec nidpondabi.

Antioquiya yacnoshon Petedo chushcaid

[11] Adash yuectaniash ëbi iccondacno shubu dadpen icquid Antioquiya caid yacno Petedo chopondash. Auëshquio icsashobimbi bëisquioquin chushcapondac. [12] Abëdtan Esus tantiaquido matses utsibon codocaid pec bëdamboec tabadboedi aton pete isuidanec aidobëd cuëshëdec Petedo icsapondash. Ambo choash Esus tantiaquido con matsesëmpenquio codocaid pec bëdamboec tabadondash. Adnubien Acobon: —Ambo istan —cac con matses Moisesën chiampid tantiaquido cho-chopondash. Aido cho-chosho isash: —Moisesën chiampid niacquin matses utsin codocaid pesho chushcanushe —quec dacuëdquin isadaidpembon pete meniaid isuidampondash Petedon. Adec abëdtan Esus tantiaquido matses utsibobëd cuëshëdec icsapondash. [13] Adsho isash anocquido isadaidbotsen abëdtan Esus tantiaquido matses utsibobëd tabadenquio yec cuëshëdpondash. Adsho isash ëbëd icquid Bednabetsen adecbidi cuëshëdec icsapondash. [14] Adec icsaquin Esusën chiacpadomboen nainquio icshobimbi Petedo chushcapondac Esus tantiaquidtedishun tantianuc. —¿Ada mimbi bëdamboen naoque? Tantia. Chuinu. Isadaidbo tsusedpan chiaid matses utsibo mimbi namec. Isadaidbo icquimbi matses utsibon codocaid pec aidbëdi mibi bëdamboec tabadoc. Aidon piaid pec bëdamboec tabadboedi nëbi aidbëd mibi cuëshëdoc. Adsho isash mimbi nianaido: "Petedon matses isadaidbo tabadacbimboec tabadshouidien Nuquin Papan nuqui bëdamboen ischitotsiash," quepec icsamboen chiec. Aden mimbi icsamboen tantiameque. Tantia. ¿Atotsiequin mimbi naoque? —capondambi Petedo chushcain.

Nuquin Papan bëdamboen iste chiaid

[15] Naden con matses Petedo chiondambi. —"Moisesën chiampicpadomboen naisabo matses utsibo icsambo iquec," quequin nuquin matses isadaidbon tantiec. Nuquien isadaidbon chidon tishacsho tsusion shui dëbid dëteshun secanëdaido nec. [16] Adquid icquin: "Moisesën chiaiduidi naquin Nuquin Papa bëdamboen ismembi," quedenedi nëbi nuqui utsien chiec. " 'Abided cuidadaid Esusënuidtsëqui Nuquin Papa ëbi bëdamboen ismec,' quequin Esus tantiasho Nuquin Papan nuqui bëdamboen isec," quequin nuqui tantiec. Adshun matses utsibobëdtambi nuqui Esus tantiaquiec. "Moisesën chiaid niaquesa nibëdsho isun Nuquin Papan matses abitedi bëdamboen istiapimbo iquec," quequin tantiashun nuqui bëdamboen ismequid Esus nuqui tantiabenondac —quequin Petedo chiondambi.

[17] Adashic Petedobidi chui-oaic: —"Esusuidi tantiasho Nuquin Papan nuqui bëdamboen istsiash," queshun Esus tantiabenondacsho nuquin matsesën icsambo capondashi. "Nuquin tsusedpan chiacpadomboen nainquio yec mibi icsambo iquec matses utsibobimboec," capondashi nuquin matsesën. ¿Ada Esuquidistun matses icsambo icmepec? ¿Ambi chiacpadomboen naicta nuqui icsape? Padenquio. [18] "Nuquin tsusedpan chiampicpadomboen nashoen Nuquin Papan nuqui bëdamboen isec," quequin nuquin matsesën chiaid nec. Esus tantiaquin aden chuitiapimbo yanondabi. Adec Esus tantiaquid icboedi: "Padpiden con tsusedpabon chiaiduidi naquin Nuquin Papa bëdamboen ismembi," queshun abi bëdamboen ismequidquio Esus tantienquio yequini icsambo icchitotsiac. [19] Con tsusedpa Moisesën chiactedi natiadquio ictenebi. Adquid bëdamboen iste danquin abitedi natiadquio icquimbi abitedi nainquio iccondambi. Adshun: "Moisesën chiactedi ambembi matsesën natiapimbo iquec," queshun ëmbimbo naid ënondambi. Nëbini Esus tantiec Nuquin Papan chiacpadec tabadec. [20] "Ambi con tsusedpa Moises chuimiactedi nashouidi Nuquin Papan nuqui bëdamboen istsiash," quedenedi Esus tantiec adenquio yanondabi. Nëbi ëmbi tantiaidquio nainquio yec Esuquidistubëdi cuëshëdenquio yec bëdamboec tabadebi. "Ëbi tantiec ëbi cuidmenquio icnuec abided cuidadec unësac caondash," quequin tantiashoeni Esusëmbi bëdamboec tabadquid icmec. [21] "Abided cuidadaid con Mado Esusuidi tantiasho matses bëdamboen isendambi," quequin Nuquin Papan chuipanëdash. Aden Nuquin Papan chiaid niactiapimbo iquebi. Moisesën dada uapampid ambi chiaid niaquesa icsho Nuquin Papan bëdamboen istsenac. Ambi chiaid niaquesa nibëdec. Adquid Nuquin Papan chiaid niaquesa icnuc: "Matses cuidmenquio icnuec ëbided cuidadec unësnu," queboedi Esus padenquio ictsempanëdash —capondambi Petedo chuiquin.

3

Nuquin Papan aton Mayan tabadmiaid

[1] Tantia. —Cadasia yacnocquido piushbimboecquin tantienquio yanosh —quequin
chuisho tantiashun mibitedi chuinu. ¿Tsuntsin: —Tantienda —cac Esus tantienquio yano?
—"Cuesten dectanac abided cuidadaid Esusënuidtsëqui Nuquin Papa nuqui bëdamboen
ismec," quequin Esus tantiasho Nuquin Papan nuqui cuidenquio iquec —quequin mibi
chuibanondambi. ¿Esus tantiatiapimboda ique? [2] Mimbi tantiaid ëbi chui. Tantianu.
¿Atotsi quiash Nuquin Papan Mayan mibëdi tabadanondash? ¿Nuquin Papan ambi chiaid
Moises dada uamepampid mimbi nabanuda mibëd tabadanondash? Padenquio. Ëmbi
chiondaid Esusquio mimbi tantiabensho isashien mibëd tabadanondash. [3] ¿Pabiate shëcuë
choquidida mibi nendac? Tantia. ¿Atotsieshun tantienquio ique? Mibëdi tabadquin
Nuquin Papan Mayanën mibi bëdamboec tabadquid icmec. ¿Nëbi Esus tantienquio
yanecta mibi bëdamboec tabadpatsia? Mibembi bëdamboec tabadtiapimboen mibi iquec.
[4] ¿Aden Nuquin Papan aton Mayan mibëdi tabadmiaid icquimbida Esus tantienquio yano?
[5] Nuquin Papan aton Mayan mibëdi tabadmequin comapenen tantiaquin nacnenquin mibi
ismiondash. ¿Atotsieshun Nuquin Papan aton Mayan mibëdi tabadmec? ¿Con tsusedpa
Moisesën chiampid nashoda Nuquin Papan aton Mayan mibëdi tabadmec? Padenquio.
Ëmbi chiondaidquio Esusquio tantiasho Nuquin Papan aton Mayan mibëdi tabadmec.

Nuquin Papa tantiaquidquio Abadauan chiaid

[6] ¿Tsutsi Nuquin Papa tantiaquidquio icpampic? Abadauan nepampic. Nuquin Papan
chiac Abadauan: —Abimbo mimbi caic —quesho: —Adquid bëdamboen isembi —queshun
Nuquin Papan bëdamboen isbempampic. [7] Adec Abadauan: —Nuquin Papan abimbo
caic —quequin tantiapampicpadomboen nëbi matsesën Esus tantiasho Nuquin Papan
bëdamboen isendac ambi Abadauan ispampicpadomboen. [8] —Esus tantiaquido iquen-
dac —quequin naden Nuquin Papan Abadauan chuipampic ëndenquimbo. "Abadauan,
mibi unësan yuecquimbo ictaneshun min tsyuecquid abentsëc tantiaquidtedi bëdambo
icmendambi. Nidaid utsi-utsiec yacno tabadquidon min tsyuecquid abentsëc tantiasho
bëdambo icmendambi," quequin Nuquin Papan chiaid con tsusedpan dada uapampic.
[9] Abi tantiaquidquio icsho ambi Abadauan bëdamboen isampicpadomboen nëbi aton Mado
Esus tantiasho Nuquin Papan nuquitsen bëdamboen isec.

[10] Utsiboen Nuquin Papan cuidtequido nendac. —Moisesën chiampicpadomboenuidi
nasho Nuquin Papan bëdamboen istsiashi —quequidëmbi abitedimbo nainquio icsho
Nuquin Papan cuidendac. Aden ënden Nuquin Papan chiaid dada uapampic. "Ambi
chiactedi nainquio icsho Nuquin Papan cuidendac," quepampic. [11] —Ambembi Moisesën
chiampicpadomboenuidi nasho matses bëdamboen isendambi —¿quecta icpanëdash
Nuquin Papa? Padenquio. Ambi chiaid niacquidouidquio icsho bëdamboen istiapimbo
icquin Nuquin Papan naden chuiquin dada uamepampic. " 'Nuquin Papa ambi chiac-
padomboen naquidquio nec,' quequin abi tantiec tabadquidien Nuquin Papan bëdamboen
isec," quequin dada uamepampic. [12] ¿Ëmbembi Moisesën chiactedimbo nanuequidta
Nuquin Papambo tantiec tabadpec? Padenquio. "Moisesën chiactedi naquid Nuquin
Papabëd tabadendac," quequin chiampicpaden ambembi matsesën natiapimbo iquec.
Natiapimbo icsho Nuquin Papan bëdamboen istiapimbo iquec.

[13] Aden Nuquin Papan matses abitedimbo bëdamboen istiapimbo icnuc Esuquidistu: —
Ëbided cuidshun ëbi tantiaquido ma con Pan cuidenquio icnu —quiash abided cuidadec
unëspac caondash cuesten dectanac. Aidquio chuiquin Nuquin Papan con tsusedpa
dada uamepampic. "Cuesten dectanaid Nuquin Papan cuidaidquio nec," quequin Nuquin
Papan chiaid dada uapampic. [14] Adec matses utsi-utsien abi tantiaquido cuidmenquio
icnuec abided cuidadec Esus unëspac caondash. Ëndenquimbo con tsusedpa Abadauan
chiec: —Yuecshun bëdambo icmendambi —quequin Nuquin Papan chuipampicpadom-
boen abi tantiaquido bëdambo icmequin aidobëdi aton Mayan tabadmenuec Esus unëspac
caondash.

Abadauamba chuishun Moisestsen Nuquin Papan chiaid

[15] Tantia, con utsibo. Mibitedi chuinu. Min matsesën nadoquid. —Naden naindambi
—quequin dada uashun: —"Abimbo chiaidquio nec," ma isquidon canu —queshun
abi cuëmëdquidtsen dada uaquid. Aid dada uaid dada uaquidbëdtambi utsintsen utsi
uatiapimbo icquid: —Chuiquidën cuidnushe —queshun. Adembidi ambi chiaid utsi

uatiapimbo icquid icquin [16] Nuquin Papan: —Nadomboen naindambi —quequin Abadauan
chuipampic. —Mibi nibëdanan yuecquimbo ictaneshun min tsyuecquid abentsëcshun
matses bëdambo icmendac —quepampic. —Min tsyuecquid abentsëc tantiaquidtedi
bëdamboen isendambi —quequin tantiec adpampic. Esus caiqui: —Min tsyuecquid
abentsëc —quec adpampic. —Min matses tsyuecquido dadpen —quenquio icpampic.
[17] ¿Ada tantie? Ëndenquimboshë Nuquin Papan Abadauan chuiquin: —Min tsyuecquidën
matses bëdambo icmendac —capampic. Adshumbic yuecquio ictaneshun seta dadpen-
quio 430ted matameshun Moises utsitsen chuiquin Nuquin Papan dada uamepampic.
Ambi Abadauan chiampid niaquenquio icquin Nuquin Papan ambi chiaid utsi Moises
dada uamepampic. Muenquio icquin Abadauan chuipampic. [18] ¿—Ëmbi chiaid ëmbi
Moises dada uamiacpadomboen nashouidi mibi bëdamboen isembi —queshunda Nuquin
Papan Abadauan bëdamboen isbempampic? Padenquio. Moises tishabi icnuc ambi
chiac: —Nuquin Papan abimbo caic —abi casho Nuquin Papan Abadauan bëdamboen
isbempampic. Adashic: —Yuecshun min tsyuecquidën matses bëdambo icmendac —
quepampic. Aden ambi ëndenquimboshë chiampicpadomboen nëbi matses bëdambo
icmequin Esus tantiaquido Nuquin Papan bëdamboen isec.
[19] ¿Atotsieshun Nuquin Papan ambi chiaid Moises dada uamepampic? —Ëmbi chiaid
isash: "Icsamboequien nuqui tabadchitec," quequin ma matsesën tantianu —queshun
Moises dada uamepampic. Nuquin Papan Abadauan chiampid Esuquidistu choabi icnuc
adopampic. Nuquin Papan abi yacnoshon uaido mayan bëdabon Moises chuiuampampic.
Adoac Moisesën aton matses Nuquin Papan chiaid chuibampampic. [20] Nuquin Papanquio
Abadauan chuipampic. Abadauan caic: —Chuitan —cainquio icquin Nuquin Papanquio
Abadauan chuipampic.

Matses abi icsaid tantiamete chiaid

[21] Aden Nuquin Papan Abadauamba chuishumbic Moisestsen chuipampic. ¿Ambi: —Min
tsyuecquid tantiaquido bëdamboen isendambi —quequin Abadauan chiampid niacquinda
Nuquin Papan Moises chuipampic? Padenquio. ¿Matses bëdamboen isnuenda Nuquin
Papan ambi: —Naden nata —quequin chiaid Moises dada uamepampic? Padenquio.
—Matses bëdamboen isnu —queshun ambi chiaid Moises dada uameshun ambi chiaid
niaquesa bëdamboen isun unësacsho abëdi tabadmetsiash. —Ëmbi chiaid niaquesa
nibëdendac —quequin tantiaquin ambi: —Naden nata —quequin chiaid Moises dada
uamepampic. [22] —Ëmbi chiaid isun: "Nuquin Papan chiaid matses abitedishunquien
niac-niacchitec. Mëtaniac abembi mënchiquidtiapimbo yacbimboec abembi bëdambo
ictiapimboen icchitec," quequin ma matsesën tantianu —queshun Nuquin Papan Moises
dada uamepampic. Adec matses abitedi icsamboec tabadsho bëdamboen istiapimbo
icquimbi ambi Abadauan chiampicpadomboen naquin Esuquidistu tantiaquidouidtsëqui
Nuquin Papan bëdamboen isec.
[23] Esus choabi icnuc nadquio matses icpanëdash. Moisesën chiacpadomboenuidi nati-
adquidi abembi bëdamboec tabadtiapimbo icpanëdash. Mëtaniac mënchiquidtiapimbo
yacbimboec aidën chiacpadec bëdamboec tabadtiapimbo icpanëdash. Nuquin Papan Esus
tantiamiabi icnuc adquio matses icpanëdash. [24] Aden: —Ambi chiaid niaquec icsamboec
tabadsho Nuquin Papan ëbi bëdamboen istiapimbo iquec. ¿Nuquin Papa bëdamboen
ismequidta nibëdpeba? —nuqui camenuen ambi chiaid Moises dada uamepampic. Aden
nuqui icsaid tantiameshun Esustsen tantiamiac: —Esus tantiasho Nuquin Papan nuqui bë-
damboen isec icsaisabimboecnuc —nuqui quendac. [25] Aden tantiec: —Isadaidbo tsusedpan
chiactedi nashouidi Nuquin Papan matses bëdamboen istsiash —quenquio nuqui iquec. —
Esus tantiasho Nuquin Papan nuqui bëdamboen isquin bëdamboen tabadmec —quequin
nuqui tantiec.

Nuquin Papan con mado con champi caido

[26] Aden Esus tantiasho Nuquin Papan: —Con mado mibi nec. Con champi mibi nec —
nuqui capec. [27] Adec: —Esus tantiaquid nebi —quesho acten mentoaid yec Esuspadquio
ictiadquio nuqui iquec. [28] Aden Esus tantiasho Nuquin Papan nuqui bëdamboen isec.
Isadaidbo yec isadaidpembo yec matses yuaido yec matses yuapenquio yec dada yec
chido yec quequin Esus tantiasho nuqui bëdamboen isec. —Matses utsibo bëdamboen

istiapimbo iquebi —quenquio icquin matses utsibombi aton Mado Esus tantiasho Nuquin
Papan bëdamboen isec. [29] Adembidi abi tantiasho ambi Abadauan bëdamboen isampic-
padomboen Esus tantiasho Nuquin Papan nuqui bëdamboen isquin bëdambo icmec ambi
Abadauan chiampicpadomboen. Adec Abadauanën tsyuecquidobimboecquido nuqui nec.

4

Yuabimboecquid isadaidbo yaid

[1] Tantia, con matses. Mibitsen chuinu. Aton na dadpen dayun uaquidën nuquin
matsesën nadoquid. —Ëbi unësan con madon con na abitedi bedendac. Bacuë icquimbi
con madon con na abitedi bedtiapimbo iquec. Canishumbien con madon con na bedendac
—quequin tantiaquidën amën aton mado aden chuiquid. Aton papa unësan caniabi
yec utsibon yuabimboec aton mado iquec. [2] Caniabi icquin utsibon chiacpadomboen
naindac aton madon. Adashic aton papan chiacpadec canishun aton papan na bedash
yuabimboecboedi adquidpenquio yanendac. [3] Adquio yuabimboecquido con matses
isadaidbo icpanëdash. Tsusedpabon yuabimboecquido icquin Nuquin Papan bëdamboen
iste bëdamboen tantienquio icpanëdash. —Tsusedpabon chiacpadomboen Nuquin Papan:
“Naden nata,” quequin chiaiduidi nanu —quiashi abembi bëdamboec tabadtiapimbo
icpanëdash. [4] Adnubien ambi ëndenquimbo tantiampicpadën Nuquin Papan Esus chome-
panëdash. Isadaidbon chidon tishaid icquin Nuquin Papan: —Naden nata —quequin
chiaid naquidquio Esus nepanëdash. [5] Adec Nuquin Papan chiaid niaquesambo Esus
icnubien ambi chiaid niacash matses abitedi Nuquin Papan cuidtequido nepanëdash.
Adsho isash matses cuidmenquio icnuec abided cuidadec Esus unësac caondash. Nëbi
Esus tantiasho: —Con mado mibi nec. Con champi mibi nec —quequin Nuquin Papan
nuqui bëdamboen isec.

[6] Adec: —Con bacuëbo nec —queshun Nuquin Papan nuquibëdi Esusën Mayan tabad-
mec. Adoac bacuën amë: —Ëbi, papa —cacbimboen Nuquin Papa nuqui chianec. [7] Esus
tantiabi Moisesën dada uapampiduidi namenuequido yuabimboecquido icboedi nëbi Esus
tantiasho Nuquin Papan: —Con bacuëbo nec —nuqui capec. Aden nuqui bëdambo icmec
ambi Abadauan chiampicpadomboembi.

¿Utsin yuameteda bumpe? quiaid

[8] Tantia. Nëbi matses utsibo mibi chuioanu. Ënden Nuquin Papambo tantiesa icquin
matses uaquidpenquiobi utsi mimbi tantiapanëdac. Papa quequin mimbi tantianë-
daidën yuabo yec mëtaniacbimboecquido mibi icpanëdac. [9] Nëbi Nuquin Papa mimbi
tantiabenondac. ¿Mimbembida adonda? Padenquio. Aidëmbi mibi tantiamepanëdash.
Aidën tantiamiaidombo icquin ¿atotsiequin aid tantienquio yanoai? ¿Moisesën dada
uapampiduidi namenuequido tanshoda Nuquin Papan mibi bëdamboen ispec? Paden-
quio. Adquid mëtaniacbimboecquid nec. ¿Mëtaniacbimboecquid icoatiadquioda ique?
[10] Aden Nuquin Papa tantienquio icquin mimbi icsamboen chiec. —Aid badiadën adenda.
Aid inchëshën ushën adenda. Aid setambi adenuidtsëqui nanuna. Nuquin Papan
cuidnushe —quequin mimbi icsamboen chiec. Mimbi chiacpadomboen naquid Nuquin
Papan bëdamboen iste danquin mimbi icsamboen chiec. [11] Mibi caic: —Adosh —quesho
tantiash shubitiadquio iquebi. —¿Ëmbi chiondaidonda Esus tantienquio yampash? —
quequin tantiac mibi unësquio iquec.

[12] Con utsibobimboecquido mibi neque. Tantia. Mibitedi chuinu. Isadaidpembo yec
mibi: —Moisesën chiampiduidi nanu —quenquio yacbimboec yanondabi. —Ëmbembi
Moisesën chiampid naquin Nuquin Papa bëdamboen ismembi —quedenedi ënëdondabi.
Nëbi Esusuidi tantiaquid nebi. Adembidi Esusuidi tantiata.

Ëbi adsho tantiash chieshenda. Tauamboen ëmbi Esus chuisho mimbi ëbi chieshë-
nenquio iccondac. [13] Mibi yacno tauamboec choshon daicsabudtsëcshumbi mibi Esusën
naid chuibanondambi. [14] Istiapicpambo yec daicsabudacshobi mimbi ëbi cacumenquio
iccondac. Ëbi mibi yacno puduedsho isash mibi cuishonquiondac. Nuquin Papan abi
yacnoshon uaid mayan bëda choacbimboecnuc mibi cuishonquiondac. Nuquin Icbo
Esuquidistu choacbimboecnubidi mibi adondac. [15] —Min ëshë chicshun ëbi mene —ëmbi
cac mimbi ëbi menetsenondac. Aden ëbi mimbi tantiaquiondac. Adondaidi ¿atotsi quiash

chieshcueno? [16] ¿Nëid abimbo chuiquindambi mibi chieshëmpe? Padenquio iquembi.
¿Aden chuisho mimbidabi chieshëmpe?
[17] Ista. Esus chienquio icquidon ambi chiacpadomboen mibi nametiadquio iqueque.
¿Mibi tantiaquioquin bëdamboen namenuenda mibi chuipec? Padenquio. Ëbi chieshë-
menuembien ambi chiacpadomboen mibi nametiadquio icchitec. Mibi abibi tantia-
menuen naic. [18] Ëmbien mibi tantiaquin Nuquin Papan chiacpadomboen namenuen yuen
chuibanondambi. Aden chuibanac mimbi ëmbi chiaidquio tantiabenondac. Ëbëd icquimbi
Esus bëdamboen tantiaboedombi ëbi nidtsëcnubi mimbi badedi utsi tantiac. [19] Aden mimbi
naid tantiac mibi unësquio iquec. Anin bacuë tantiacbimboen mibi tantiaquiembi. —
Esusbimboec icpashun. Aid tantiec ambi chiacpadec bëdamboec tabadpashun —quequin
mibi tantiembi. [20] Mibëd icquin bëisquioquin mibi chuitsiambi. Mibëd iquenquio icquimbi
mibi bëisquioquin chiacbimboen dada uaquin mibi naden chiembi. —¿Atotsieshun Esus
tantienquio yanoao? —caimbi.

Abadauanën mado daëd chiaid

[21] ¿—Moisesën chiacpadomboenuidi naquin Nuquin Papa bëdamboen ismembi —
quequido icquinda mimbi Moisesën chiampid bëdamboen tantieque? Tantia. Mibi
chuinu. [22] Naden chuiquin Moisesën dada uapampic. Abadauanën madombo daëd
icpampic. Aton chidon yuaid chido bedshun tishmiaid abentsëc icnuc aton shanunquio
aton chidon tishaid abentsëcbidi icpampic. [23] Abadauanën chudac badedquio bacuë
usundoshon chido yuaidën aton mado tishpampic. Abadauanën chidombo naido icsho:
—Mimbi bacuë tishendac —quequin ambi chiacpadomboen Nuquin Papan naidopenquio
icmiac aton mado tishpampic. [24-25] Aidi Sada nepampic. Chido yuaid Acad nepampic. Aidën
tishaid yec aton mado yuabidi nepampic. Icbon chiacpadomboenuidi napampic. Yuaidën
madobimboecquido Moisesën dada uapampiduidi namenuequido nec. Adquiobidi Edu-
saden yacnocquido iquec. Esus tantienquio yec Moisesën chiaiduidi tantiate bunquiec.
Nidaid utsi Adabia caid yacno macuësh dapa Sinai caidënshun Nuquin Papan ambi chiaid
Moises dada uamepampic. Aid macuësh matses utsin Acad capec. Aden tantiaquin: —
Chido yuaid Acad caidën madobimboecquido Moisesën dada uapampiduidi namenue-
quido nec —caombi. [26] Edusaden caid utsi iquec. Nuquin Papa tabadacnombo Edusaden
caoapec. Ambo Esus tantiaquido yec nuquibi tabadendac. Yuaidën madobimboecquido
Moisesën dada uapampiduidi namenuequidoen padenquio iquendac. [27] Nuquin Papan
ambi chiaid dada uamepampicpadec Esus tantiaquido dadpenquio iquendac. Naden dada
uamepampic.
"Tantia, chido. Naido icsho mibi chuinu.
Bacuë tishtiapimbo yequi bëdambo icta.
Bacuë paëmbo icnuc tishacmaid yequi cuishonqueta.
Bënë choquidën bacuë dadpen tishquidën bacuën tsyuecquido daëdpactsëc yanubi
Bacuë nibëdquidën min matses dadpenquioshë yanendac,"
quequin ambi chiaid Nuquin Papan dada uamepampic.
[28] Tantia, con utsibo. Mibi chuinu. ¿Ada Nuquin Papan Abadauan chiampid tantie?
—Min chido naido iccondaidën tishaid Isac cuëmëdquidën tsyuecquid tantiaquido bë-
damboen isendambi —quequin Nuquin Papan Abadauan chuipampic. Abadauan chiac-
padomboen aton Mado Esus tantiasho Nuquin Papan: —Con mado nec. Con champi nec
—nuqui caindac. [29] Ënden Nuquin Papan naidopenquio icmiampidën mado chieshënquin
chido yuaidën madon aton utsibi chieshëmpampic. Adembidi Nuquin Papan Mayanën
tantiamiaido Esus tantiaquido Moisesën dada uapampiduidi namenuequidon chieshënen-
dac. [30] Aden Abadauanën mado bëyucquidën aton utsi chieshënsho isun ¿atotsi Nuquin
Papan Abadauan chuipampic? "Tantia, Abadauan. Mibi chuinu. Min chidon yuaid aton
madobëdtabi cueme. Min mado utsi Sadan madon tsyuecquido dadpenquio caidmequin
bëdamboen tabadmembi. Yuaidën madoembi padenquio iquendac," quequin Nuquin
Papan Abadauan chiaid dada uapampic Moisesën. [31] Sada caidën mado Isac caidpadquid
yuapenquio nuqui nec. Esus tantiasho Nuquin Papan: —Con mado mibi nec. Con champi
mibi nec —nuqui caic. —Esusënuidtsëqui Nuquin Papa ëbi bëdamboen ismec —quequin

Esusquio tantiaquid yec: —Ëmbembi Moisesën chiactedi naquin Nuquin Papa bëdamboen ismembi —quenquio icnuna.

5

Esus tantiasho Nuquin Papan bëdamboen iste chiaid

1 Aden: —Esusënuidtsëqui Nuquin Papa ëbi bëdamboen ismec —matses camenuec
abided cuidadec Esus unëspac caondashe. Aidquio tantiata. Muaquidën: —Moisesën
chiampicpaden nasho Nuquin Papan nuqui bëdamboen istsiashe. Aidën chiacpaden na-
nuna —quequin chuisho tantienda. Aden muaquin chiacpaden naic isadaidbo tsusedpan
yuabimboec mibi yantsiaque.
2 Mimbi isondaid Pabado nebique. Tantia. Mibitedi chuinu. Moisesën chiactedi
naquid Nuquin Papan bëdamboen iste danquin Esus tantienquio yanec muaquidën
chiacpadec shui dëbid dëteshuniadacsho isun Esusën Nuquin Papa mibi bëdamboen
ismetiapimbo ictsiashe. Adenda. 3 Aden Moisesën chiaid abentsëc natsëcshun aidën chiaid
utsitedi nainquio icsho Nuquin Papan mibi bëdamboen istiapimbo ictsiashe. Moisesën
dada uapampiduidi namenuequido tanenda. 4 Aido Esus tantiesabo nec. Aden abi
bëdamboec ismianquid Esus tantienquio icsho Nuquin Papan aido bëdamboen istiapimbo
iquec. 5 Esus tantiaquidoen Nuquin Papan Mayanën tantiamiacpaden naden tantiec. —
Esus tantiashouidi ambi chiaid niac-niacacmaidbimboecnuc bëdamboen isquin Nuquin
Papan: "Mibi bëdambo iquec," nuqui caindac —quequin nuqui tantiec. 6 Shui dëbid
dëteshuniaidën Esus tantiasho Nuquin Papan bëdamboen isec. Adembidi shui dëbid dëti-
acmaidontsen Esus tantiasho Nuquin Papan bëdamboen isoaic. Aden Esus tantiabenash:
—Ambi chiacpadomboen Nuquin Papan matses tantiaquid ëbi icmendac —quequin aden
utsibo tantiasho isun Nuquin Papan: —Adquid con Mado tantiaquid nec —caindac.
7 —Bednu —quequin nadancacbimboen aiduidtsëqui tantiaquin mimbi Esusquio tan-
tiondac. ¿Tsuntsin muaquin chiac Esus tantienquio mimbi yanoape? ¿Atotsiequin abimbo
chiaid niacpe? 8 ¿Nuquin Papan nacta Esus tantienquio yano? Padenquio. Ma aidëmbi
mibi Esus tantiametiadquio yoc. 9 Muaquido tantienda. Nadquio aid iquec. Tosho bedquid
abentsëcshun bedmebanac abitedi toshoquecuededec. Adembidi muaquid abentsëcshun
chiac matses dadpenshun abimbo tantienquio yantsiashe. Muaid tantienda. 10 —Nuquin
Icbo Esusën tantiamiac ëmbi chiacpadomboen Cadasia yacnocquidon tantiatsiash —
quequin mibi chiec nebi. Mibi muaquin chuiquid Nuquin Papan cuidendac.
11 —"Con tsusedpan chiacpaden shui dëbid dëteshuniaiduidtsëqui Nuquin Papan bë-
damboen istsiash," queposh Pabado —quequin ¿tsundanquieni muauapac caosh? ¿Aden-
dambi chuidio? Aden ëmbi chuisho adembidi chuiquidon chieshënenquio ictsenoshi.
Esus chienquio icsho ëbi chieshënenquio ictsenosh. Abi tantiaquid cuidmenquio icnuec
abided cuidadec unësaid Esusuidi chuisho mabi chieshëmpaboc. 12 Mibi muaquin chuiq-
uido Moisesën dada uapampiduidi namenuequido caic: —Auëshquio cuemepashun —
caimbi.

Esus tantiaquido bëdamboec tabadte chiaid

13 —Ëbi cuidmenquio icnuec abided cuidadec unësaid Esusquio tantiasho Nuquin Papan
ëbi bëdamboen isec —camenuen Nuquin Papan mibi Esus tantiamiac. Adoac: —Esus
tantiasho Nuquin Papan cuidtiapimbo iquebique. Ëbi icsate bunaid nanu —quenda. Nëbi
Esus tantiaquin mibi icsate bunaid ënquin mëmunta. Esus tantiaquido yec tantiananquiec
nashunanta. 14 Adomboen Nuquin Papan Moises naden chuimiacpadomboen mimbi
natsiac. "Mibibi min dada datantiadacbimboen utsibotsen bëdamboen tantiaquiota,"
quequin Nuquin Papan ambi chiaid Moises dada uamepampic. 15 —Opa penantiadpambo
yacbimboec nëishnanash chushcananosh —quiosh mibi caic. Aden naic mibi icsacueded-
eque. Esus tantienquio mimbi yaneque. Bëdamboec tabadta.

Nuquin Papan Mayanën bëdamboen tabadmete

16 Nuquin Papan Mayanën tantiamiacpadomboen naic bëdamboec tabadta. Aden
mibi icsate bunaid mimbi nainquio ictsiac. 17 Nuqui icsate bunaid naiqui Nuquin
Papan Mayanën tantiamiacpadec bëdamboec tabadtiapimbo nuqui ictsiac. Nuquin
Papan Mayanën tantiamiacpadomboen tantiaquin nuqui icsate bunaid ënquin nuqui

mëmuntsiac. [18] Nuquin Papan Mayanën tantiamiacpadomboen tantiec: —Esusënuidtsëqui
Nuquin Papa ëbi bëdamboen ismec —queshun: —Moisesën chiactedimbo naquin ëm-
bimbo Nuquin Papa bëdamboen ismembi —quequin tantienquio nuqui iquec.
[19] Nadquio icsateuidi bunquid matses iqueque. Tantia. Chuinu. Nëidic aton chi-
dopenquio chudquido. Nëidic aton bënëpenquio chudmequido. Nëidic dada daëd
chichudnanquido. Nëidic opabimboec chudnante bunquin matses ismequin adoquido.
Nëidic tsienbëdta shui chuibudquin icsamete bunquido. [20] Nëidic Nuquin Papan chiaid
niac-niacquin ambi matsesbimboecnuc nacnenaidi papa caquido. Nëidic nënëchoquido.
Nëidic dauë icsa bedash icsa uanquido. Nëidic chieshëmënquido. Nëidic chieshëmënec
chushcananquido. Nëidic cudasquido. Nëidic nëishëmënquido. Nëidic ambi naiduidi
naquido. Nëidic abitedi cuësh-cuëshëdmianquido. Nëidic: —Utsin chiaid tantiatiapimbo
iquebi. Ëmbentsëqui bëdamboen chiembi —quequido. [21] Nëidic utsin na natiambo bunec
chieshëmënquido. Nëidic tantiadenuen paëmbo icquid acquido. Inchëshën ushenquio
icquin adoquido. Adquidtedishun icsamboen naic. Adec abi icsaid ëntiapimbo yec
unësash Nuquin Papa yacno tabadtiapimbo iquec. Aden mibi chuibanondambi ënden.
[22] Padnuen Nuquin Papan Mayanën namiaid yec nadquiec tabadquid. Nuquin Papabëdta
matses tantiaquiec tabadquid. Esus tantiec cuishonquec tabadquid. —Nuquin Papan ëbi
bëdamboen isec —quec bëdambo yec dacuëdenquio yec tabadquid. Utsibon chieshënaqui
chieshëmënenquio yec tabadquid. Nëishëmënenquio yec tabadquid. Bëdamboen isquin
utsibo nashunec tabadquid. Muainquio yec tabadquid Nuquin Papan namiaid. [23] —
Con nauidi naimbi. Ëbiuidtsëqui bëdambo iquec —quenquio icquin utsibo bëdamboen
tantiec tabadquid. Abi icsate bunaid ënquin mëmunec tabadquid. Adquio yec Nuquin
Papan Mayanën namiaido Esus tantiaquido bëdamboec tabadtsiash. ¿Adec bëdamboec
tabadsho isunda: —Adec tabadenda —quequin Nuquin Papan Moises dada uamepampic?
Padenquio. —Icsamboec tabadenda —quequin icsamboec tabadquid chuipampic. Nuquin
Papan Mayanën tantiamiacpadec tabadquin aden chuipampid nuqui niaquenquio iquec.
[24] Adoenquio icquin cuesten dectanac abided cuidadec unësaid Esus tantiaquin nuqui
icsate bunaid ënquin nuqui mëmuntsiac. [25] Aden icsamboen nainquio yec bëdambo
icnuna. Nuquin Papan Mayanën Esus tantiamiaid icquin aidën tantiamiacpadomboen
nanuna.
[26] —Ëbiuidtsëqui bëdambo iquec —quenda. Adenquio yec nuqui chuiquid dëniacte
bunenquio yec bëdamboec tabadnuna. —Ëbi bunacpaden ëbi namianenquien icchitec.
Utsien namechitec —quec chieshëmënec tabadenda. Nëishnanenquio yec bëdamboec
tabadnuna.

6

Esus tantiaquido bëdamboec isnante chiaid

[1] ¿Nuquin Papan Mayanën tantiamiacpadomboen bëdamboen tantiaquidta icpec?
Adquidën abëdtan Esus tantiaquidën icsamboen nasho isun: —Padi. Esus tantiaquid
adesambo neque. Bëdamboec tabadta —caquid yendac. —Nëishec ëbitsen icsamane —
queshun nëishenquio icquin aden chuiquid yendac. Abibi datantiadec: —Icsaquid nebi.
Esus bëdamboen tantienquio yec adecbidi icsatsiabi —quequin tantiec: —Bëdamboec
tabadta —quequid yendac. [2] Adec bëdamboec isnanec: —Bëdamboec tabadnuna —quec
chuinanquiota. Adecbidi nashunanquiota. Aden naquin Nuquin Icbo Esuquidistun
chiacpadomboen mimbi natsiac.
[3] Utsien: —Utsibëd onquetiapimbo iquebi. Ëbiuidtsëqui bëdambo iquebi —quec abibi
muauadquid icsambo iquec. [4] Adenquio yec mibibi datantiadta. —¿Nuquin Papan
chiacpadectabi bëdamboec tabadpe? —quec mibibi datantiadta. Adashic: —Ai, Nuquin
Papan chiacpadec tabadebi —quiash adecbidi bëdambo icta. —Utsitedi icsambo icnubi
ëbiuidtsëqui bëdambo iquebi —quenda. [5] ¿Mimbi utsibon naid chuibanshoda Nuquin
Papan: —Mibi bëdambo iquec —capatsiash? Padenquio. Mimbi bëdamboen naid isun:
—Mibi bëdambo iquec —catsiash.
[6] Esus tantiaquidon nadoquid yendac. Nuquin Papan chiaid abi chuibanquid nashun-
quid yendac. [7] Piacbo sequidbimboec matses iquec. Tantienquio icquidën icbompin

uestsaidi siac canienquio ictsiash. Padnuen tantiaquidën ëshë bëdaidquio siac bëdamboec canitsiash. Tantienquio icquidbimboec icsambo icquid iquec. Ambi icsamboen naid icbompin uestsaidbimboec iquec. Icsauidequi tabadec unësash Nuquin Papa yacno nidtiapimbo iquec. Padnuen Esus tantiaquid ambi chiacpadomboen naic unësash Nuquin Papa yacno nidendac. Ëbi adsho tantiash: —Icsaido Nuquin Papan cuidenquio ictsiash —quec muaic tabadenda. Ambi chiacpadomboen mibi cuidendac. [8] Ambi chiaid niac-niaquec abi icsate bunaiduidi naquid cuidendac. Nuquin Papan Mayanën tantiami-acpadomboen naquidien bëdamboec tabadec unësash Nuquin Papa yacno tabadendac. [9] Ëmbi aden chuisho tantiash bëdamboec tabadta. Bëdamboec tabadec chieshtoenquio icsho isun ambi tantiacpadën Nuquin Papan abëdi nuqui tabadmendac. [10] Adec bëdamboec tabadquin utsibo bëdamboen isquin nashununa. Aden utsibo bëdiactsëc tantiec Esus tantiaquido yec tantiananquiec nashunanquionona. —Shubu abentsëquën tabadquido-bimboec Esus tantiaquido iquec —queshun adonona.

Pabadon ënquimbi chiaid

[11] Is. Nua-nua icnuc dada uaquin ëmbimbo ënquimbi dada uanu. [12] Muaquin chuiq-uidon mibi con tsusedpan chiacpadomboenuidi nametiadquio iqueque. Aidon chuisho tantienda. Con matses isadaidbo: —Mibi bëdambo iquec —camenuen mibi adometi-adquio iqueque. —Esusuidi chuisho con matsesën chieshënquin cuidnushe. Moisesën chiacpadomboen namenu —quequin mibi shui dëbid dëteshunemetiadquio icchitec. Aido muasho tantienda. [13] Aden mibi: —Adota —caquidombi Moisesën chiactedi nainquien icchitec. Adquid yec: —Is. Bëdambo iquebique. Ëmbi chiacpadomboen nëidon naosh —quenuembien mibi shui dëbid dëteshunemetiadquio icchitec. Aidon chiacpadomboen nainda. [14] Ëbien adtiapimbo iquec. Esus tantiesabimboec: —Ëbibi bëdambo iquebi —quetiapimbo iquebi. Esusuidtsëqui bëdambo iquec. Abi tantiaquid cuidmenquio icnuec abided cuidadec unëspac caondash cuesten dectanac. —Aidquio tantiec bëdambo iquebi —caimbi. Aden Esus tantiec: —Ëmbimbo Moisesën chiactedi naquin Nuquin Papa bëdamboen ismembi —quec ënëdondabi. Adecbidi Esus tantiec ëbi bunaid ënash icsate bunenquio iquebi. [15] —Moisesën chiactedi naquiduidi Nuquin Papan bëdamboen istsiash —quetiapimbo iquebi. Shui dëbid dëteshuniaidëmbi Esus tantienquio icsho Nuquin Papan cuidtsiash. Adembidi shui dëbid dëtiacmaidën Esus tantienquio icshobidi cuidtsiash. Nuquin Papan Mayanën chuca uaidien Esus tantiaquid Nuquin Papan bëdamboen isquin bëdamboen tabadmec. [16] Ëmbi aden chuisho tantiash: —Ai, abimbo mimbi caique. Adonona —quesho: —Aido Nuquin Papan bëdamboen isquin bëdambo icmepashun —caimbi. Adquido Nuquin Papan: —Con matsesquio nec —caindac.

[17] —Abimbo chienquien icchitec —ëbi cainda. Esusën chiaidquio chiombi. Aidquio tantiaquin ambi chiacpadomboen nabanta. Ëmbi Esusën chiacpadomboen nasho isun chieshënquin cuesaniondashi. Cuesondaid bish abi iquec. [18] Tantia, con utsibo. Mibi Nuquin Papa chianembi naden. —Mimbi nabocpadomboen con Icbo Esuquidistubëdtan Cadasia yacnocquido bëdamboen ista, Papa —quequin Nuquin Papa chianembi. Padi. Aidtedi chuiquin dada uaombi.

EPESO YACNOCQUIDON ISTE

1 Pabado nebi. Nuquin Papa bunacpadomboen Esuquidistun, Ëbi chuibeneta, caid
nebi. Adquidquio icquin mibitedi Nuquin Papan bëdambocquid icmenu caidombo icsho
chuiquin dada uaimbique. Epeso yacnocquido mibitedi Esuquidistu tantiaquidombo yec
isec onquecuededta.
2 Aden Nuquin Papan bëdambocquid icmenu caidombo icquin ma Nuquin Papan Nuquin
Icbo Esuquidistubëdtan ënenquiocquin ëbi bëdamboen isec, quequin mibitedishun tan-
tiapashun. Adembidi, Nuquin Papan bëdambo icmenu caido yec abëd iquebi, quequin
tantiapashun mibitedishun.

Nuquin Papan abëd abuc bëdamboec tabadacpadquiocnoc icmiaid

3 Edoen, Nuquin Papa, Nuquin Icbo Esuquidistun Papa bëdambocquid nec. Esuquidistu
adquidquiobidi neoaic. Aid tantiaquid icsho abëd abuc bëdamboec tabadacpadquidquio
nuquitedi icmiac. Adoaid yec, Mibi bëdambocquid nec, Papa, quequin chiec nuquitedi
onquedenec. 4 Nidaid abubëdta uabicquin aidënquiocquidtedi uabicquin, Nëidtedquio
Esuquidistu tantiaquido icsho ëmbi cuëmbanaido iquendac, quequin Nuquin Papan tan-
tiapampic. Ambi tantiampicpaden ma nuqui icsaisa icmepanuna. Aden nuqui tantiaquin
5 abi bunacpadomboen Nuquin Papan, Esuquidistu tantiaquido con bacuëbo icmendambi,
quiampicpadomboen nëbi adobanec. 6 Esuquidistu tantiaquid nuqui icsho abëd icquid
nuqui icmenuen Nuquin Papan abi yacpadquidquio icmebanec. Adoac, Bëdambocquid
mibi nec, Papa, quequin Nuquin Papa nuqui chuidenec. 7 Matsestedi icsaid bedshunacsho
Nuquin Papa cudasaidquio Esuquidistu icsambocquidbimboecnuc cuesten dectanquin
unës uapanëdash. Adosho isash, Nëbi Esuquidistu tantiaquid ëmbi bëdamboen isaidquio
nec. Mibi cuidenquio yec mibi icsaid bëpiscudobi, quec Nuquin Papa. 8 Naden nanuna,
quequin ambi tantiampicpadomboen aton bacuë icmebanac abëd icquido nuqui nec. 9 Abi
bunacpadomboen, Icsaquid cuidte bedshunash unësquid con Mado Esuquidistu iquendac,
quequin ambi matses tantiamenquio icpampid nëbi ambi cuëmbanaido Nuquin Papan
tantiamebanec. 10 Adoaid iquec con mado abun icquido nidaid yacnocquidobëd chuiquid
abentsëqui iquendac, quequin Nuquin Papan tantiampicpadquiobi adquidquio icmenu
caidquio Esuquidistu iquendac.
11 Esuquidistu tantiaquid icsho isun ambi tantiampicpadomboen, Con bacuë icmiaido
nec, quequin Nuquin Papan cuëmbanaido 12 abia tantiaquido nuqui bëdamboec tabadsho
isash, Nuquin Papa bëdambo iquec, quequin chiec ma utsibo cuëdëmpanuna. 13 Mibi icsaid
bedshunash abided cuidadec Esuquidistu unëspanëdash, quequin chuibanac abi tanti-
aquido mibitedi yansho isun, Esuquidistun na nec, quequin aton Mayan mibi meniaid abi
iquec. 14 Aidëmbi mibi bëdambo icmiac Nuquin Papabëd tabadendac. Mibitedi bëdamboec
tabadsho isash Nuquin Papa bëdambo iquec, quequin chiec ma utsibo cuëdëmpanuna.

Nuquin Papa chiec onquianiaid

15 ¿Bëdamboecta Epeso yacnocquido Esuquidistu tantiaquido tabadpec? quec tantiec
tsadquimbi, Esuquidistu tantiec Epeso yacnocquid dadpen yanosh, quequin utsibon
chuisho tantiombi. Adembidi, Epeso yacnocquido Esuquidistu tantiaquid yanash abi-
padquid utsibo tantiec abëd icte bunanec iccuededec, quequin chuisho tantiapombi.
16 Aden tantiashun mibitedi bëpiscudenquiocquin badiadquidën-badiadquidënquien
naden Nuquin Papa chian-chianembi. 17 Esuquidistun Papa, icsaisambo, tantiaquidquio
mibi cadoque. Mibi bëdamboen tantiaquid yacpadquiocnoc min bacuëbo Epeso yac-
nocquido min mayan icmeban, Papa. Adquido min Mayanën icmiac mibi tanti-
adonequidombo ma icpanuna. 18 Adecbidi, Abuc ëbëdi mibi iquendac, quequin mimbi
chiacpaden tantiamequin pausunac mibëd icnuequin cainquidombo Epeso yacnocquido
ma icpanuna, Papa. Aidën tantiamiac, Mibi yacno Esuquidistu tantiaquid utsibobëd
bëdamboec tabadendabi, quequin Epeso yacnocquidon ma tantiapanuna, Papa. 19 Aden
tantiamiac Nuquin Papan nadatiambocquin nabanquin Esus unësacsho uincuemenëdac-
paden ëbi uincuemendac. Adembidi nadatiambocquin nabanquin Esus tantiaquid ëbi

icmiac. Adembidi ëbi bëdambocquid icmebanec, quequin ma Epeso yacnocquidon tantiaquiopanuna, Papa. [20] Esuquidistu unës uacsho uincuemeshun mibi yacno aidi indoshon min dayunquio mimbi tsadumpanëdac, quequin tantiec Nuquin Papan nadatiambocquin naidquio nec, quequin adomboembidi ëbi indoapec, quequin tantiacpadomboen ma Epeso yacnocquidon tantiapanuna, Papa. [21] Nadatiambocquin nabanquin Esuquidistu abuc buanshun abitedi chuiquid dapa aidi mimbi icmioc. Mibipadquid utsi nibëdec, quequin Esuquidistu min dayunquio tsadunquin utsibo mimbi ismepanëdac, Adquid nebi, chuiquid utsi quetiapimbocnoc. Nuquin Papan nadatiambocquin nac ënenquiocquin abitedi chuiquidquio Esuquidistu iquendac, quequin Epeso yacnocquidon ma tantiaquiopanuna. [22] Abitedishun con icbo caidquio Esuquidistu nec. Abi tantiaquidtedi aton shubun icquido nec. Aidon con icbo quequin chuidoniaidquio nec. [23] Ambi ëndenquimbo tantiampidtedi abi tantiaquido yanash aton shubun icquidombo nuqui iquendac. Nuqui Chuiquid Abentsëcquiobi Esuquidistu icquin abëd icquido nua pausunaido yec abi yacpadquio ictequid yec abentsëc yacbimboec abëdi nuqui tabadendac.

2

Nuquin Papan Esuquidistubëd icmiaido

[1] Mibi icsaquid yec Nuquin Papabëd ictiapimbo iccondac. Adboedi nëbi aidëmbi ënenquiocquin abëd icquido mibitedi icmiac. [2] Ënden Nuquin Papa chieshënquin mimbi tantiacpadomboen nabanondac. Adquid icsho Nuquin Papa chieshënquid dapan Satanasën yuaido mibi iccondac. Aidën Nuquin Papan chiaid niacacpadomboen mibitedishun niacbededpondac. [3] Adquiduidquio yec nuqui tantiacpadec icsadenec nuqui tabadpadenec. Adec tabadquin Nuquin Papan chiaid niactenepondac nuqui. Aden niacsho isun adquid utsibobëdta Nuquin Papan cuidnu caido nuquitedi icpondac. [4] Adec cuidnu queboedëmbi nuqui tantiec unësquiocquin Nuquin Papan comapenen nuquitedi tantiamepondash. [5] Ambi cuidnu caido icsaquido yec abëd ictiapimbo nuqui tabadpondac. Adec tabadsho Esuquidistu tantiaquido nuqui icmebanquin abëd icquido Nuquin Papan nuquitedi icmiac. [6] Esuquidistu nuqui icsaid bedshunacsho abided cuidquin unës uapanëdash. Unësacsho isun uincuemeshun abi yacno Nuquin Papan indopanëdash. Adshun abi tantiaquidtedi abuc Esuquidistubëdta ambi indoacbimboecquido icsho Nuquin Papan nuqui bëdamboen isec. Adecbidi abuc Esuquidistubëd icquid nendabi, quequin tantiec nuqui tabadec. [7] Nuqui icsaquido icsho Nuquin Papan Esuquidistu tantiaquid nuqui icmeshun, Cuidnu, quenquiocquin Esuquidistubëd icquido nuqui icmec. Ma adquid icsho isash utsibo, Nuquin Papan naid nec, ma quepanuna. [8] Nuquin Papan, Cuidnu, quenquiocquin Esuquidistu nuqui tantiamiac abi tantiaquidombo nuqui yanondac, Ëmbibi tantiembi, quetiapimbo nuqui icnubi, Mibi tantiamiombique. Ëbi cuidquin mene, quenquiocquin Nuquin Papan nuqui tantiamiosh. Adoac Esuquidistu tantiaquid yec abëd icquido nuqui nec. [9] Icsaquido icquin bëdamboen naic nuqui icsaid cuidadtiapimbo nuqui iquec. Bëdamboen naic cuidadpebi, quiash abi icsaquid yequi, Bëdambocquid nebi, quec tabadsho isun utsibon icsamboen tantianushe queshun Nuquin Papan icsaisa aton Madoded cuidpanëdash. [10] Nuquin Papan uaido nuqui nec. Aidëmbi Esuquidistu tantiaquido nuqui icmebanec ma ambi tantiampicpadomboen utsibotsen nuqui tantiaquin ma nashumpanueshun.

Esuquidistubëd abentsëc yacbimboecquido

[11] Nuquin Papan, Cuidnu, quenquiocquin comapenen tantiamiaidquio mibitedi icquin mibi ënden tabadaid tantiata. Shui dëbid dëtemesa isadaidpembo nec, quequin isadaidbon shui dëbid dëtemequidon mibi cuënondash. Nuquin Papan matsesquio nebi, quequin shui dëbid dëtemequidquio isadaidbo nec. [12] Adquidquio isadaidbo icnuc, Nuquin Papan chomiaid choec, quequin tantiesa mibitedi icpondac. Adquido yec Nuquin Papan matses nebi, isadaidbo quiacpadec adtiapimbo mibitedi iccondac. Adecbidi, Ëbi yacno yuedanquid iquendac, quequin Nuquin Papan chiaid tantiesa mibitedi icpondac. Adecbidi, Abëdi ënëdenquio yec tabadebi, quequin chuitiapimbo mibitedi icoapondac. Adecbidi, Abia yampid Nuquin Papambo iquec, quequin tantiesa mibitedi icpondac. [13] Adec aid tantiesa yec icsaquid yec, Nuquin Papa yacno puduednu, quetiapimbocboedi, Matses

icsaid bedshunash abided cuidadec Esuquidistu unëspanëdash, quequin tantiaquid icsho aidënquio abi yacno yuedendac. Nëbi aid tantiaquid yec abi tantiaquid utsibobëd abëdi tabadacbimboecsho Nuquin Papan nuqui bëdamboen isec.

14 Isadaidpembo isash isadaidbo, Ëbëd icquidpenquio nec, quequin tantiec datamëncuenepondash. Adecbidi isadaidbo isash adquiecbidi isadaidpembo datamëncuenepondash. Adquido icboedi ëbi icsaid bedshunash Esuquidistu unëspanëdash, quequin isadaidbo utsin-utsinquien tantiec. Adembidi isadaidpembo utsin-utsinquien aid tantiec. Adec aid tantiaquid yanash datamëncuenenquio yec matses abentsëc yacbimboecquido yanac. 15 Esuquidistu matsesash nidaidën tabadquin isadaidbo icquin isadaidbon, Naden nata, quequin chiacpadomboen utsitedishun natiapimbocnobi Esuquidistun uesquin nabampanëdash icsainquiocquin. Adec tabadquin naimbudsho icsaquidbimboecnuc unës uapanëdash. Aden unësmesho isec Nuquin Papa, Padi. Chën, quenquio icpanëdash. Ëbi yacno isadaidbo isadaidpembobëdtabi con madon yuedendac, quiash chën quenquio icpanëdash. Datamëncueneboedi aido Esuquidistu tantiaquid yanash datamënenquio yanac. 16 Naden nata, quequin chiaidtedi nuqui natiapimbocnoc nuqui icsaid bedshunash Esuquidistu unëspanëdash, quequin tantiaquido isadaidbobëdi isadaidpembo yanac. Ambi tantiaid Esuquidistu yanash datamëncueneboedi adec datamënu quetiapimbo yanec Esuquidistun shubun icquido yanoaic. 17 Matsestedi bëdamboen iste Nuquin Papa bunec quequin ambi chuibeniacpadec abided matses icsaid bedshunash unësquin isadaidbo isadaidpembobëdta Nuquin Papan bëdamboen isaido icmepanëdash. 18 Adoac nëid isadaidbo nec. Nëidic isadaidpembo nec, quenquiocquin, Esuquidistu tantiaquid nec, quequin Nuquin Papan abi tantiamenuequid aton Mayan meniac. Aden meniac aidën tantiamiac, Mimbi ëbi tantiec, quec Nuquin Papa chiec Esuquidistu tantiaquidombo onquedenec.

19 Aden chiec onquec ambi yuedtiapimbo icboedi nëbi Esuquidistu tantiaquido yanash Nuquin Papan shubun ënden icnëdaidobëd tabadtequid mibitedi iquec. 20 Adquid icsho aton Mayan meniac Nuquin Papa tabadte Esuquidistu tantiaquido nec. Abi tabadte nadquio isadeque. Chuinu. Tantia. Esuquidistu abia yampid abi yacno yuedanquidquio yec abia nitsinaid cueste nidquidbimboecquid nec. Nuquin Papan chiaid chuibampampidobëd Esuquidistun ëbi chuibeneta caido shubu nitsinaidbimboecquid neoaic. 21 Aidted abia icquid icnuc isadaidbobëd isadaidpembo Esuquidistu tantiaquid dadpen yansho Icbon tabëcshun tanebanaidbimboecquido neoaic. Abi tabadte Icbopadquid icsaisa yampec. 22 Mibi Epeso yacnocquido Esuquidistu tantiaquid utsibobëd Nuquin Papan Mayan meniaid yec Nuquin Papa tabadtebidi mibi nendac.

3

Isadaidpembo Esuquidistu chuibenequid Pabado

1 Isadaidpembobëdi ma Nuquin Papa tabadte icnu quequin Esuquidistu chuibenesho quënën nauedaid icquin aidën chiacpadomboen mibi chuibanquidquio nebi. 2 Isadaidpembo yacno nidshun Esuquidistu chuibeneta Nuquin Papan cac nebi. Esuquidistu chuibenequid Pabado nec, quequin mimbi tantiec. 3 Ëbi yacno yuedanquid Esuquidistu iquec, quequin Nuquin Papan tantiamiacpaden ënden dada uaquin mibi chiondambi. 4 Ëmbi dada uaondaid bëdamboen isec onquequin Nuquin Papan ëbia Esuquidistu tantiamiacpaden mimbi tantiapec. 5 Ëndenquio Nuquin Papan Esuquidistu nidmembi, quequin chienquiocpampidëmbi nëbi ambi, Esuquidistu matses tantiameta, caid aton Mayan nec. Adoac Nuquin Papan, Esuquidistu chuibeneta, caidtedi ambi naden nanuna, quequin chienquiocpampidëmbi aton Mayanën tantiamiac. 6 Ambi nëbi tantiamiaid nad iqueque. Tantia. Chuinu. Isadaidpembo Esuquidistu tantiaquido isadaidbo Esuquidistu tantiaquidobëd Nuquin Papa yacno ënëdenquio yec tabadtequido nendac.

7 Nuquin Papan, Cuidnu, quenquiocquin nadatiambocquin ëbi ismiaid yec ambi Esuquidistu chuibeneta caid ambi namiaid icsho ambi nadatiambocquin nabamiaidquio nebi. 8 Esuquidistu tantiabicquid utsi bëdiactsëc icsaquid icnubi comapenec icsaquidquio icsho Nuquin Papan Esuquidistu tantiaquid icmeshun Esus bëdambo yaidbëdtabi abëd

tabadte bëdaidquio tantiamequiopondashi. Adembidi ambi, Esuquidistu chuibeneta,
caidquio nebi. Adquid icquimbi Esuquidistun matses bëdamboen tabadmenu, quequin
tantiaid dadpen icnuc aidtedi uesquin chuitiapimbo iquebi. Aidtedi matsesën bëdamboen
tantiatiapimbo icoapec. [9] Ëbëdtambi abitedi uampidquio Esuquidistu aid tantiaquido
ëbi yacno yuedquid iquendac, quequin Nuquin Papan tantiamenquiocboedi nëbi matses
tantiamenuen Esuquidistu chuibeneta caidquio nebi. [10] Aden ëbipadquidon Esuquidistu
chuibeniac icsaquid icboedi Esuquidistu tantiaquid dadpen yanac. Adsho isun aidtedi
Nuquin Papan Esuquidistubëd abentsëc yacbimboecquid abipadquid ambi tantiampic-
padomboen icmebanec. Aden icmebansho isun abi yacno tabadquin namequidon tantien-
quiocboedëmbi nëbi tantiendac. Nuquin Papan, Yuecshun naden nanuna, quequin ambi
bëdamboen tantiampicpadomboen nabanac nëbi abëd icquid dadpen iquec, quequin
Nuquin Papan abi yacnoshon uaidon tantiec. [11] Matses bëdambo icmetequid Esuquidistu
iquendac, quequin ambi tantiampicpadomboen Nuquin Papan Esuquidistu Nuquin Icbo
icmepanëdash. [12] Aton mado Esuquidistu ëbi icsaid bedshunash unësash uincuenash
Nuquin Papan dayunquio iquec, quequin tantiec dacuëdenquio yec Nuquin Papa chiec
nuqui onquec. [13] Adecbidi, Esuquidistu chuibenesho bedshun Pabado quënën nauedac,
quequin tantiec chieshenquiocquin Esuquidistu tantiata, Epeso yacnocquido mibi caimbi.
Ëmbi chuibanac Esuquidistu tantiaquid yansho Nuquin Papan abëdi tabadmenuequin
Nuquin Papan ambi, Bëdambocquid icmenu, caid mibitedi neque. Chieshenda. Adem-
bidi Pabadon chiac ëbipadquid isadaidpembo utsi-utsiec dadpen Esuquidistu tantiaquid
yampec, quequin tantiec tabadta.

Epeso yacnocquido tantiec Nuquin Papa chiec Pabado onquiaid

[14-15] Nuquin Papan isadaidpembo Esuquidistu chuibeneta cac, chuibenesho quënën
nauedaid icquin ëmbi chiac Esuquidistu tantiaquid isadaidbobëd isadaidpembo Nuquin
Papan matses yanash aton shubun icquido nec. Nuquin Papan cuëmbanaido nec,
quequin tantiec danëshën sebudash aid naden chiec onquebi. [16] Mibi icsaisa icquin
mimbi tantiacpaden Epeso yacnocquido nua pausun, Papa, ma natiamiantequid icnuc
Esuquidistu tantiesa yanenquiocpanuna. [17] Aden pausunac ma aido Esuquidistu tanti-
adonequidombo icpanuna. Aido mimbi tantiamiac ënëdenquio yec utsibëd tantiananec
tabadquid ma Epeso yacnocquido icpanuna. [18] Aden pausunac, Ëbi utsibobëdta comapenen
tantiaquid Esuquidistu nec. Ambi bëyuc matses uaid tantiaquinc, aidën tsyuecquid
ënden icpampido tantiaquinc, nëbi tsyuec tishaido tantiaquinc, tishabicquido tantiaquinc
caquin aidtedi icsaid bedshunacsho Nuquin Papan cuidpanëdash, quequin ma Epeso
yacnocquidon tantiapanuna, Papa. Adembidi abuc bëdamboshë yacno icboedëmbi matses
icsaid bedshunacsho Nuquin Papan cuidpanëdash, quequin ma Epeso yacnocquidon
tantiaquiopanuna, Papa. [19] Aden tantiaquidquio yec Esuquidistu unësnëdash, quequin
tantiec papuduedash Esuquidistun matses tantiacpadquidquio Nuquin Papan ma mibitedi
icmebampanuna.
[20] Nadquid Nuquin Papan ëbi icmetsiash, quequin nuqui tantiatiapimbocnobi nadati-
ambocquin nabanquin ambi tantiacpadomboen abi yacpadquidquio nuqui icmebanendac.
[21] Adoac ma abi tantiaquidon ënenquiocquin Nuquin Papan Esuquidistubëdtan naid
chuibampanuna. Ma aidon tsyuecquidontsen adembidi chuioapanuna. Ma nuquin
tsyuecquidon tsyuecquidontsen adembidi chuioapanuna. Ambi uaid utsitedi naimëdec,
quenubi ma adomboembidi Nuquin Papan Esuquidistubëdtan naid matsesën chuibanoa-
panuna. Ai, ma ënenquiocquin adopanuna.

4

Abentsëc yacbimboecquido Esuquidistu tantiaquido

[1] Nuquin Papan isadaidpembo Esuquidistu chuibeneta cac chuibenesho bedshun
quënën nauedaid icquin naden mibi chiembique. Tantia. Esuquidistu tantiaquido aton
shubun icquido yec icbo bëdamboec tabadacpadquiec tabadteneta. [2] Utsi icsambocsho
isun, Icsaisa Nuquin Papapadquid yanabicquid nebi, quequin tantiaquin abëd onquequin
abi icsaid ëmenuequin chuiban. [3] Nuquin Papan Mayanën abi utsibëd bëdamboec
tabadaid tantiamiacpadquiec Esuquidistu tantiaquid utsibobëd bëdamboec tabadteneta.

4 Esuquidistu tantiaquidtedi abentsëc yacbimboecquid nec. Abentsëcquiobi mibitedi
meniaid aton Mayan iquec. Adquiecbidi Nuquin Papa yacno nidash aidbëd tabadec abi-
padquid yec icsaisa iquendabi, quequin abuc indotequid mimbi caintequid abentsëcquiobi
iquec. 5 Abentsëcquiobi mibitedishun con Icbo caid iquec. Abentsëcquiobi mibitedishun
tantiaidquio Esuquidistu iquec. Esuquidistu tantiaquinc, Nuquin Papa tantiaquinc, aton
Mayan tantiaquinc casho acten mentoaidtedi abentsëc yacbimboecquid nec. 6 Abia
yampid Nuquin Papa Esuquidistun Papambo abentsëcquiobi iquec. Abitedi uaquidquio
yec abitedi Chuiquid Dapambo nec. Aidbidi Esuquidistu tantiaquido bëdambo icmequid
neoaic. Aidëmbi Esuquidistu tantiaquidobëd tabadnuequin abipadquid meniac nuquibëd
aton Mayan iquendac.

7 Esuquidistun ambi tantiacpadomboen abi tantiaquid abentse-abentsen pausunec.
Aden pausunac aid tantiec tabadendac. 8 Ëndenquio chiampicpadembi nëbi pausumbanec.
Naden ënden chiampid neque. Tantia. Chuinu.

"Nuquin Papan abucquio indoac, Ëbi tantiaquidtedi ëbëdi tabadendac, quequin Esuquidis-
tun bedbanshun buanacbimboecquido aido nec.

Nadquidquio iquendac, quequin ambi tantiacpadomboen pausumbanac,"
quequin ënden chiampid nec. 9 "Abucquio indoac," quequin ¿mitsipadomboen tanti-
ampampiba? mibi quepec. Aidquio chuinu. Tantia. Esuquidistu abia yampid yec abucquio
tabadboedi, Matses icsaid bedshunash ëbided cuidadnu, quianacsho nidaidënshun chidon
tishpanëdash. 10 Aid nidaidënshun tishacsho unës uacsho uincuemequin Nuquin Papan
aidquio abuc abi yacno indoshon abitedi chuiquidquio Esuquidistu icmepanëdash. Adquid
icmiac ma ëbi tantiaquidobëd icpanueshun abipadquidquio aton Mayan aido menebanec.
11 Aden aid menebanac aidënquio Esuquidistu tantiaquido utsi-utsien nadquid icmebanec:
Esuquidistu chuibenequid utsi-utsien icmebanquimbi, Nuquin Papan naden nanuna,
quequin chiaid chuibanquid utsi-utsien icmebanoaic. Adquid icmebanquin utsi-utsien
Esuquidistu chuibenequidon, Esuquidistu chuibanta, caidbidi aido icmebanquin utsi-
utsien abëd iccuededquido isbanquin chuiquin tantiamequid icmebanoaic. 12 Bëdamboec
tabadtenequido ëbi tantiaquidtedi icmeta, cac aidën tantiacpadomboen adquido icme-
banac 13 ma shubu dapan icquid dadpen yanec abentsëc yacbimboec abi tantiadonequido
icpanuna. Aden Nuquin Papan mado tantiadonec ambi uesquin pausunaidquio yec
abipadquidquio iquec icsaisa iquendac.

14 Ambi pausunaidquio icquin abimbo chiacbimboen utsibon chuisho tantiaben-
abicquidën badedquio tantiacpaden tantienquio nuqui iquendac. 15 Tantiananec
abimbo chuinanquido Esuquidistu tantiadonequido icmiac chuiquid Esuquidistupadquid
yanash abëdi abentsëc yacbimboecquid nuqui yanendac. 16 Ëbi chuiquidquio Es-
uquidistu nec, quequin ambi chiacpadomboen nabanquidquio abi tantiaquidtedi
yec abëdi abentsëc yacbimboecquid nuqui iquec. Esuquidistun pausunacpadom-
boen abentsëcshun-abentsëcshunquien nabanequi tantiananquiec abi tantiaquidtedi
Esuquidistupadquidquio abëdi abentsëc yacbimboecquid yanendac.

Esuquidistun nua pausunacpadquiec tabadteniaid

17 Esuquidistubëd abentsëc yacbimboecquid abi tantiaquidtedi iquendac, quiash, aid-
padquid icnu, quec ënden icsamboec tabadnëdacpadquiec tabadenda caimbi mibi. Es-
uquidistun ëbi chuibeneta caidquio icquin dada uaquin mibitedi aden chiembi. Es-
uquidistu tantiesan ambibi tantiacpadomboenuidi tantiec. Adecbidi ambibi tantiac-
padomboen nabanec. 18 Pashuacbimboen tantienquio iquec. Nuquin Papabëd tabadte
iquec, utsibo quesho tantiesa yec, Tantiatiapibi, quepec aido. 19 Icsaquid nebi, quequin
badedquio chienquio aidon iquec. Adquid icsamianquidën yuaid yec, Icsanu, quiacpadec
tabadec. Adec icsasho utsin istemaid nec. 20 Adpenquio Esuquidistun tantiamequin
pausunaid iquec. 21 Esuquidistu chuibansho Epeso yacnocquidon tantiaposh, quequin
chuisho tantiapondambi. Mibi, Aid tantiaquid nebi, quesho tantiashun Esuquidistu
chuibenequidon, Abëd icquid yec abipadquid yanebi quec adquiecbidi tabadteneta,
quequin mibi chuipondash. 22 Adoac mimbi tantianëdacpadec tabadoainda. Mibi ënden
icsamboec tabadacpadquiequi mibi icsaded-icsadedondac. Icsaquid yequi, Bëdambocquid
nebi, quec mibi muadenepondac. 23 Mibi icsate bunaid ënta. 24 Adsho isun ma Esuquidistun

tantiacpadomboen tantiapanu queshun Nuquin Papan Mayanën mibi nua pausunendac.
Adoac adomboembidi mimbi tantiapec. Adecbidi aid bunacpadquiec bunoapec. Adoaid
yec mibi bëdambocquid icnuec icsaisa yanec mibi bëdamboec tabadtenendac. [25] Adquid
icnuec Esuquidistun shubun icquido nebi, quec muainquio yec Esuquidistu tantiaquid
utsibobëd abimbo chuinanquidombo icta. [26] Nëishec icsainda. Nëishash abi ushëmbi bë-
danta. [27] Satanasën yuanushe quiash badedquio bëdanta. [28] Ampequid icboedi Esuquidistu
tantiaquid yanshun ampenda. Adquid icboedi chonoadquin mitsana bedshun utsin na
nibëdsho isun menequid icta.

[29] Icsaquid onquiacbimboec onquenda. Utsi tantiaquin bëdambocquid icmenuequin
chiec onqueta ma Nuquin Papan aidtsen bëdambo icmepanu quiash. [30] Esuquidistu
tantiaquid mibi icsho isun Nuquin Papan, Con bacuëbo yec ëbëdi tabadendac, quequin
ambi tantiametequid aton Mayan mibi meniac. Aidi mibi icsaisa icmenuequidën mibi
icsasho isec unësquio yampec. Aid unësquio icmenda. [31] Utsi icsamboen chuinu, quequin
tantiaid ënta. Adecbidi comapenec nëishash bëdanta. Utsi cuestiadquio yec nëishboedi
adecbidi bëdanta. Nëishash chushqueboedi adecbidi bëdanta. Utsi icsamboen tantiaquin
chuiboedi adecbidi bëdanta. Utsi icsamboen tantiaid adembidi ënoata. [32] Adembidi
bëdambo icmenuequin utsi bëdamboen tantiaquin nabanta. Adecbidi utsin chieshënquin
mibi icsamboen nasho isash chieshnanec cuidnanenda. Esuquidistu mibi icsaid bedshu-
nash abided cuidadec unëso isash Nuquin Papa mibi icsaid bëpiscudacpadquiec utsi icsaid
bëpiscudoata.

5

[1] Nuquin Papan bacuëbo yec [2] tantiananec tabadteneta. Nuquin Papan chiampic-
padquiec Esuquidistu nuqui tantiaquin nuqui icsaid bedshunash abided cuidadec unës-
panëdash. Adquidquio icsho isun Nuquin Papan bëdamboen isaidquio Esuquidistu
icpanëdash.

[3] Esuquidistu tantiaquid yec, Mimbi inacmaid isec chudnu, quesambo icta, dada.
Adecbidi, Ëbi inesa chudmenu, quesambo icta, chido. Opabimboec iquenda. Adecbidi,
utsin na isash, Bednu, quesambo icoata. Esuquidistu tantiaquid nebi, quequin adoenda.
[4] Adecbidi, Esuquidistu tantiaquid yec tsienbëdta shui icsamboen chiec onqueboedi
adec mibi onquiaid ënta. Adecbidi, utsi icsamboen oncaisambo icta. Adecbidi, bë-
damboec onquequid utsi uain chuiquin mamënshunesambo icta. [5] Chudtemaid chudnu,
quequinuidi chudquid yec opabimboecuidi tabadquid Nuquin Papa yacno Esuquidistun
shubun icquid ictiapimbo iquec. Adecbidi, Bednu, quequinuidi bedquid yec Nuquin Papa
yacno Esuquidistun shubun icquid ictiapimbo iquec. Aden nabanquid Nuquin Papabëd
Esuquidistu con icbo nec, quetiapimbo icoaic. [6] Ambembi chiec onquiaid tantiesa icta.
Adquid Nuquin Papan chiacpadomboen naisa nec. Adquid Nuquin Papan comapenen
cuidendac. [7] Adquidbëd icsainda.

[8] Ënden Esuquidistu tantiesa icquin inchëshquiocnoc isacbimboen tantienquio icboedi
nëbi Esuquidistu tantiaquid mibitedi yansho ambi tantiamebaniaido icquin badiadnuc
isucunacbimboen tantiaquiota. Aden tantiec Nuquin Papan bacuëbo yec Nuquin Papan
tantiamiacpadquiec bëdamboec tabadteneta. [9] Esuquidistun ambi tantiacpadomboen
pausunac abi yacpadquiec nuqui bëdamboec tabadtenendac. Adembidi aid yacpadom-
boen abimbo chuidenequid icta. [10] ¿Nadec tabadshodabi Nuquin Papan bëdamboen
istsiashe? Tanu, quequin adomboen nabanec tabadteneta. [11] Utsibëd icsainda. Utsi
icsadenenubi mibi bëdamboec tabadtenesho isun abi icsaid utsin ëmpec. [12] Icsaquidën om-
poquin naid chuitemaid nec. [13] Adquidën Esuquidistu tantiaquid bëdamboec tabadtenesho
isun, Icsambocquid nebi, queshun Esuquidistu tantiabempec. [14] Bëdamboec tabadquin
ismedeniac icsambocboedëmbi bëdamboen tantiabentsiash. Esuquidistu tantiaquido
chuiquin dada uaid nad iqueque. Tantia. Chuinu.

"Unësacbimboen tantienquiocboedi isucunshun tantiabenacbimboec bëdamboec
tabadta.

Adquid icsho Esuquidistun mibi nua pausunendac."

15 Adec bëdamboec tabadnuec Esuquidistun tantiamiacmaid tabadacpadec tabadenquio
yec Esuquidistun tantiamiacpadquiec tabadteneta. 16 Icsaquid dadpen iqueque. Aid-
padquid iquenda. Esuquidistun pausunaid mibitedi bëdamboec tabadtenesho isec ma
Esuquidistu tantiesa icboedi abi tantiaquid yampanuna. 17 Mimbi icsamboen tantiacpaden
nabanenda. ¿Atotsi mimbi ëbi namepatsia? quequin Nuquin Papa chui. Aden abi
chuisho Nuquin Papan mibi tantiamiacpaden adobanta. 18 Icsachitomane quequin nua
paëmbocquid aquenda. Aden aquec icsaindac. Icsate bunenquiocquin Nuquin Papan
Mayanën tantiamiacpadomboen nua pausunaid icquin bëdamboen nabanta.
19 Adec icsate bunenquiocquin Esuquidistu tantiaquid utsibobëdtan Nuquin Papan
chiaid chuiquinc, chuiquid dapa Dabidën dada uampid sadmo caid utsi-utsien chuiquinc,
cuëdënte utsi chuiquinc cain chiec cuëdënteneta. Adec cuëdënquin Nuquin Icbon naid
chuideneta. 20 Esuquidistu tantiaquid icsho Edoenën Nuquin Papan bëdambo icmiaidtedi
yec aidën naid chiec onquedeneta.

Utsi tantiaquin nashunta quiaid

21 Esuquidistu con icbo nec, quequin ambi chiaid niacmane queshun utsi tantiaquin
nashunta.
22 Adembidi Esuquidistun chiacpadomboen dadan inaidën min bënën chiacpadomboen
nabanta. 23 Adembidi abi tantiaquidtedi chuiquidquio Esuquidistu nec. Abi yacno in-
doshon ënëdenquio yec icsainquiocnoc tabadmendac. Adembidi aton chido chuiquidbidi
aton bënë nec. 24 Esuquidistun chiacpadomboen abi tantiaquidon nabanacpadomboen
aton bënën chiaid naquidquio aton chido neoaic.
25 Esuquidistu abuc tabadboedi abi abuc bëdamboec tabadtequid tantienquio yec unës
uanushe quenquio yec matses tantiec nidaidënshun tishaid yec matses icsaid bedshunash
abided cuidadec unëspanëdash. Abuc ëbëdi abentsëc yacbimboecnuc tabadmenu, quec
unëspanëdash. 26 Adecbidi, Ëbi tantiaquido icsaisa icmenu, quiash abided cuidadec
unëspanëdash. 27 Adecbidi, icsaid nibëdquid bëdaidquio abi tantiaquido icmeshun Nuquin
Papa yacno yuedshun, Ëmbi yuedboed min shubun ictequid nendac, quequin ismembi,
quec Esus unëspanëdash. 28 Adomboembidi chido inquidën abibi tantiadacpadomboen
ma con chido tantiaquin, Bëdambocquid icmenu, quequin nashundeniash ma aidbëdi
bëdambocquid icsho Nuquin Papa yacno Esuquidistun yuedpanuna. Aton chido tan-
tiaquid abibi tantiadquidbidi nec. Aidbëdi abentsëc yacbimboecquid neoaic. 29 Abibi
chieshëmëdesa dada nec. Bunquioquin peshun aquec. Adembidi iquenquin cuëte cuëec.
Esuquidistun abi tantiaquido abëd icquido icsho aido tantiaquin nabanacbimboen 30 dadan
abëd icquid aton chido icsho aidi tantiaquin nashunquid. Dadaba uashun aidën shictodobi
chicshun chido uapampic. Adoshon dadan nami aton canitebëdta chido uashun daëd uac
abentsëc yacbimboec aid daëdi yanac. 31 Nuquin Papan ënden dada uampid nad iqueque.
Tantia. Chuinu. “Aidbëd icnu, queshun bedash aton papa aton titabëdta nianacbimboec
daëdash aton chidobëdi abentsëc yacbimboec tabadtenec.” 32 Adec dada aton chidobëd
daëdash abentsëc yacbimboecnuc ambi icmiampicpadec Esuquidistu tantiaquido aton
shubun icquido abentsëc yacbimboec tabadendac, quequin chiec. 33 Nëbi adomboembidi
chido inquid ambi inaidbëdta chuioaimbique. Tantiata. Mibibi tantiadacpadomboen
min chido bëdamboen tantiata dadan. Con bënë ëbi chuiquid nec, quequin aidën chiaid
tantiata chidon.

6

Bacuëbobëdta bacuëchoquid tantiamequin chuibanaid

1 Bacuëbon Esuquidistu tantiaquid icquin papan chiacpadomboen chieshenquiocquin
nabanta. Titan chiacpadomboembidi chieshenquiocquin nabanoata. Aidon, Nata,
quequin chiaid cacuidenquiocquin nata. 2 Nuquin Papan, Naden nata, quequin ambi chiaid
cuënoten dada uaid Moises meniampid abentsëc nad iqueque. Tantia. Chuinu: “Ëbi
chuiquid nec, quequin tantiaquin papan chiacpadomboen nabanta. Adembidi tantiaquin
titan chiacpadomboembidi nabanoata,” quequin Nuquin Papan chiampid nec. Aden
naquid cuidte nad iquec, quepampic: 3 “Amën anibëdtan chiacpadomboen naquid Nuquin
Papan bëdambo iquebi camiaidquio iquendac. Adecbidi nidaidën yuec tabadnuequin
adobanta,” quepampic.

4 Amën anibëdtan con bacuëbo chieshmemane queshun bëdamboen chuiquin tanti-
amequin isme. Adembidi, aido pemeshun acme. Adembidi, Ëmbi chiacpadomboen ma
nabampanueshun Nuquin Icbon chiaid tantiamenu, quequin adobanta.

Utsin yuaido yuaquidobidi tantiamequin chuibanaid

5 Yuan mimbi Esuquidistun chiacpadomboen nabanacpadomboembidi mibi yuaquidën
chiacpadomboen nabanta. Abuc nidabicquin, Con icbo iquec, quequin chieshenquiocquin
mibi yuaquidën chiacpadomboen nabanta. 6 Min icbon chuishun isnuc ambi chiacpadom-
boen bëdamboen mimbi nabanacpadomboembidi min icbon isenquiocnoc nabanoata.
Esuquidistu con Icbo nec, quequin aidën chiacpadomboen nanuna, quequin nidaidënshun
min icbon chiacpadomboen nabanta. Aden nabanquin Nuquin Papa bunacpadomboen
mimbi nabanendac. 7 Min Icbo Esuquidistun aton Papan chiacpadomboen chieshen-
quiocquin nacpadomboen nidaidënshun min icbon chiacpadomboen chieshenquiocquin
nabanta. 8 Bëdamboen nabanquido yuacmaidbëdta yuabo Nuquin Papan bëdamboen
cuidquin menendac, quequin tantiaquin bëdamboen nabanta.
9 Yuaquidon min yuabo chieshënenquiocquin bëdamboen chuibanta. Mibi cuesnu,
quenquiocquin ancata. Min Icbo abucquio tabadquid min yuabon Icbobidi nec. Aidën
abitedi isec: Nëidic yua icsho daëdpactsëc pausunembi. Utsibic, abi yuaquid icsho nua
pausunembi, quesa Nuquin Papa nec. Yuaquid isacpadomboen yua isec.

Satanas cuemetequid dasiuidaid

10 Nuquin Icbo nadatiambocquin nabanquid iquec, quiash aidënquio nua pausunaid
icta. 11 Satanas cacumetequid dasiuinu, quiash, Nuquin Papa mibi nua pausunuesho,
Ai, cata Satanasën mua uaquin bedchitoshe queshun. 12 Matses isadacpadpenquio nami
intacbëd isadesa Satanasbëd icquido nec. Aidtedi Nuquin Papan abi tabadaid tëdion
tabadmec. Aido icsamianquido nec. Matses yuanuequid Satanas nec. Nuquin Papan
uaid tantiash bëdambo mibi iquendac, quequin muaquin aidon chiec. 13 Aden muaquin
chuiquid aidtedi iquec, quequin tantiec Nuquin Papan cacumetequidtedi dasiuidash
tabadteneta. Adquid dasiuidquid icquin ambi comapenec natiatequid ushë chonoc
Satanas mibi icsamenuec choacsho bëcuniacbimboen cacumec abi mibi nidtoash Es-
uquidistu tantiaquid yec nidendac. 14 Aid cacumec abi nidquid icnuec Nuquin Papan
abimbo chiaidquio nacnëshëdacbimboec tabadteneta. Adembidi, Nuquin Papan abi
bëdamboec tabadtequid shictoncacbimboec tabadteneoata. Adec tabadec abi nidtoash
mibi nidendac. 15 Adecbidi, Esuquidistu tantiaquid ëbëd icquid iquendac, quequin Nuquin
Papan tantiamequin pausunaidën tapucudacbimboen adomboembidi chuibenequin Sa-
tanas cacumec nidacbimboec abi mibi nidendac. 16 Esuquidistu tantiaquid Nuquin Papan
dayun uaic, quequin Nuquin Papan tantiamequin pausunaidënquio dëcatemënquiash abi
mibi nidendac. Aden Nuquin Papan tantiamequin pausunaidënquio dëcatemënquiash
Satanasën abi tantiamenuequin pian sedo-sedoacbimboen pausuntemaid yec abi mibi
nidendac. 17 Adecbidi, Esuquidistu tantiaquid ëmbi yuedtequid nendac, quequin Nuquin
Papan tantiamiac utsin machictiapimbo yec shocosh mauete uaid mauiacbimboec tantiec
tabadteneta. Aden pausunac tabadquin Satanas, Esuquidistu mibi bedec choenquio iquen-
dac, quesho cacumiash abi nidquin mimbi ënenquiocquin, Esuquidistu choate cainembi,
quequin abi mimbi caimbudendac. Adecbidi, shocosh siantebimboecquid Nuquin Papan
chiaid nec. Ambi chiaid aton Mayanën tantiamiaidquio icquin mimbi chuisho tantiash
Satanas cuenendac. 18 Adecbidi, Nuquin Papan chiaid aton Mayanën tantiamiaid icquin
utsibo tantiaquin baded-badedquiec Nuquin Papa chiec onqueta. Satanasën icsamenushe
quiash Esuquidistu tantiaquid utsibo Nuquin Papa chiec onquedeneta.
19 Ëbitsen tantiaquin Nuquin Papa chuioata. Dacuëdenquiocquin Nuquin Papan tanti-
amiacpadomboen Esuquidistu abi yacno yuedanquidquio nec, quequin Pabado chuime,
Papa, quequin ëbitsen chuioa. 20 Esuquidistun chuibeneta caid icquin abi chuibenesho
mëtaneshun quënën nauedaid nebi. Adoaid ëbi icnuc mimbi tantiacpaden chuibanquid
Pabado icme, Papa, quequin chuioata.

Ënquin chiaid

21 Nëbi ëbëd icquid chiembique. Tantia. Tiquico mibi yacno nidec. Aidbidi Esuquidistu
tantiaquid icsho nuqui con utsi caid nec. Nuquin Icbon chuimiaidquio aidi nec. 22 Mibi

yacno puduedshun ëmbi naidtedi ëbi tabadaidbëdta mibi chuibanendac. Ëbi mimbi
chuisho tantiash, Bëdambo iquebi, quependac Epeso yacnocquido, quequin Tiquico mibi
yacno nidmembi.
23 Mibëd icquido Esuquidistu tantiaquid utsibobëd ma bëdamboec tabadpanuna caimbi
mibitedi. Esuquidistun Nuquin Papabëdtan abi tantiamiantequidbëdta utsi tantiatequid
pausunaid ma icpanuna caimbi mibitedi. 24 Ënenquiocquin Nuquin Icbo tantiaquidtedi ma
abipadquid icpanuna.

PIDIPOS YACNOCQUIDON ISTE

Pabadon tauamboen chiaid

1 Esuquidistun yuambo Pabado nebi. Esusën yuabidi Timoteyo caidbëd iquebi. Aidbëd
icquin shubu dadpen icquid Pidipos yacnocquido Esus tantiaquidtedi mibi chuiquin dada
uaimbi. Mibi nashumbanquido chuiquinc mibi chuiquid dapabo chuiquinc utsibotedi
chuiquinc caimbi. 2 —Con Icbo Esusbëdtan Pidipos yacnocquido bëdamboen isquin
bëdambo icmeta, Papa —quequin mibi Nuquin Papa chianembi.

Pabadon Nuquin Papa chianiaid

3 Nadembidi mibi tantiaquin Nuquin Papa chianembi. —Pidipos yacnocquido Esus
tantiaquido mimbi bëdamboen namiaido nec. Aden namequid yec mibi bëdambo iquec,
Papa —quequin chianembi. 4 Aden mibi tantiaquin Nuquin Papa chiec bëdambo yec cuis-
honquebi. 5 Ënden ëmbi chuibanac Esus tantiabenquin mimbi ëbi piucquid meniondac.
—Esusën naid ma Pabadon matses utsibotsen chuibanu —queshun meniondashumbic
nëbi adembidi ëbi menete mimbi bëmeoac. Aden mimbi bëmeoaid isash mibi tantiec
cuishonquebi. 6 Nuquin Papan tantiamiac mimbi Esus tantiabenondac. Adembidi Esus
tantiamequin Nuquin Papan mibi bëdamboen tabadmec. Esus padpidec chote ushën abëdi
tabadmenuen Nuquin Papan adembidi mibi bëdamboen tabadmendac. Adembidi mibi
tantiec cuishonquebi. 7 —Ëbëd tantiananquidombo nec —quiash adebi. Esus chuibenesho
quënën nauedondashi. Aden quënën nauedacsho: —Mimbi icsamboen naid chiec cho —
cac nidshun: —Abimbo chuibanombi —quequin chuiquid dapa chuideniondambi. Aden
chiac puduemenquio icquin abi quënën tsadunebi. Adquid icsho chieshënenquio icquin
mimbi ëbi bëdamboen tantiec. Nuquin Papan ëbi icmiacpadquid chieshtoenquio icquid
icquin mimbi ëbi adoec. Adsho mibitsen tantiembi. 8 Esusën matses tantiacpadomboen
mibi tantiac unësquio iquec. Mibi istiadquio iquebi. Ëbi adsho tantiash Nuquin Papatsen:
—Abimbo caic —quendac. 9 Aden mibi tantiaquin Nuquin Papa chianembi. —Aido bëdiact-
sëc tantianansho comapenen tantianamequio, Papa. Adembidi mibimbo tantiamequinc
Esus tantiamequinc mimbi chiaid tantiamequinc cata. 10 Aden tantiamiac: "Nadec
tabadec bëdambo ictsiabi. Adec tabadenquio yec icsambo ictsiabi," quequin bëdamboen
tantiendac, Papa. Aden tantiaquid yec chieshtoenquio icquin Esus tantiec bëdamboec
tabadendac. Adsho abi chote ushën Esusën: "Icsambo icquid mibi nec," catiapimbo
iquendac. 11 Adec con Icbo Esus tantiec bëdamboec tabadsho isun: "Bëdamboen tabadmec
Nuquin Papa bëdambo iquec," quetsiash utsibo, Papa —quequin Nuquin Papa chianembi
mibi tantiaquin.

Utsibon Esus chuibeniaid

12 Quënën nauedac ëmbi Esus chuibenetiapimbo icnubi utsibon chuibeniac utsin-
utsinquien Esus tantiabenac caosh. 13 Nëshun shubu dadpen icquid Doma yacnoshon: —
Quënën nauedaid cuenushe —quequin ëbi isquido sondadon: —Esusën naid chuibansho
Pabado quënën nauedac —quequin tantiec. Aidon chiac nëmbo icquido utsitedishun
adembidi tantiec. 14 Quënën nauedaqui dacuëdenquio iquebi. Ëbi adquio icnuc: —
Pabadon nacpadomboen dacuëdenquio icquin Esusën naid chuibanembi —quepac caosh
Esus tantiaquido dadpen. Adshun dacuëdboedombi dacuëdenquio yanquin Nuquin Papan
chiaidquio chuibeniac caosh.

15-16 Aidon ëbi bëdamboen tantiaquin Esusën naid chuibenec. —Pabado tantiembi.
Esusën naid chuibenesho bedshun quënën nauedac aidën natiapimbo icnuc ëmbiquien
nanu —quequin ëbi bëdamboen tantiaquin Esusën naid chuibeniac caosh. Utsibombien
ëbi chieshënquimbi Esusën naid chuibeniac caosh. —Quënën tsadunac ma Pabado
mëyadbudchitono. 17 Aidën chuibantiapimbo icnuc ëmbiquien nanu. Aden ëmbentsëqui
chuibanac dadpenshun tantiashun: "Mibi bëdambo iquec," ëbi catsiash —quequin
Esusquio tantienquio icquimbi Esusën naid chuibenec. 18 —Ëbi chieshënec —¿quiashtabi
nëishpe? Padenquio. —Ëbi chieshënquidon ëbi bëdamboen tantiaquidobëdtambi Esusën
naid chuibanac matses utsibo utsi-utsiec Esus tantiaquido yanec —quiash bëdambo

yec cuishonquebi. Adecbidi cuishonquebi: [19] —Pidipos yacnocquidon Nuquin Papa
ëbi chianiac caosh —quiash. —Mëyadsho Pabado chieshtomenda, Papa. Abi quënën
nauedquidon puduemequin nidmeta, Papa —quequin mimbi chiacpadomboen namenuen
Nuquin Papan Esuquidistun Mayan menequin cuesambo icmiac chieshtoenquio iquend-
abi. Adembidi aidën nac quënën tsadenquio iquendabi. [20] Ëmbi naondacpadomboen
dacuëdenquio icquin Esusën naid chuibantiadquio iquebi. Chieshtotiapimbo iquebi. —
Ma utsibon: "Esuquidistu bëdambo iquec," canu —quiash aduidequi iquebi unësabi yec.
Utsin: —Cuesunechitono —caqui adecbidi chieshtoenquio ictsiabi.
[21] Unësabi Esuquidistu tantiec bëdambo iquebi. Unësash Esusbëd tabadequic bë-
damboshë ictsiabi. [22] ¿Mitsipadtebi bumpeba? ¿Unëstedabi bumpeba? ¿Unësenquio
yec tsadtedabi bumpe? Unësabi icquin ëmbi Esusën naid chuibanac utsibon Esus
tantiabentsiash. [23] Nuquin Papa yacno nidash Esus isec bëdamboshë ictsiabi. Esus iste
bunquiebi. [24] Aden tantiequi: —Unësabi yec Pidipos yacnocquido Esus tantiaquido Esus
bëdamboen tantiamec ano nidtsiabi —quequin tantiec unëstiapimbo icoaibi. [25] Unësabi
yec mibi yacno nidoatsiabi. Aden tantiec: —Nuquin Papan nëbi ëbi unës uamenquio iquec
—queoaibi. Mibëd tabadquin Esusën naid bëdamboen chuibantsiambi. Adoac bëdiactsëc
Esus tantiatsëcboedombi Esus tantiaquiec mibi bëdambo ictsiac. [26] Ëbi choacsho isash:
—Pabado padpidec chomequid Esus bëdamboshë iquec —mibi quetsiac. Adec mibi
cuishonquetsiac.

Chieshtoenda, quequin Pabadon chiaid

[27] Ëbi ano nidtiapimbo icnuc Esusën chiacpadec chieshtoenquio yec bëdamboec tabadta.
Quënën ëbi nauedboedën puduemiac mibi yacno nidshun mibi bëdamboec tabadsho
isash: —Pidipos yacnocquidon ëmbi chiacpaden naic —quetsiandabi. Nëbi mibi yacno
nidtiapimbo iquebi. Adnuc mibi istanquidon: —Chieshtoenquio icquin Esus tantiec
cuëshëdenquio yec Pidipos yacnocquido bëdamboec tabadosh. [28] Esus chieshënquidon:
"Esusën naid chienda. Cueschitomane," caqui dacuëdenquio icquin Esusën naid adembi
chuibanosh —quequin mimbi naid chuisho tantiash bëdambo ictsiabi. Adec cuesambo yec
nuqui: —Nuquin Papan icmiacpadec dacuëdenquio iquebi. Ëbi dacuëdenquio icmequidën
ambi chiacpadomboen ëbi chieshënquido unësacsho icsambo icquido cuidacno nidmen-
dac. Ambi chiacpadec Esus tantiaquid yec unësashini Nuquin Papa yacno tabadendac
—quequin nuqui tantiatsiac. [29] —Con Mado Esus tantiasho utsibon chieshëntsiandac —
quequin Nuquin Papan tantiacpadomboen utsibon mibi chieshënendac. [30] Ëbi nacpadom-
boen mibi chieshënoaic. Mimbi isnuc ëbi chieshënondash. Adembidi ëbi chieshënoaic
nëbi. Nëid dada uaid isquin: —Pabado padpiden chieshënoac —quequin mimbi tantien-
dac.

2

Utsi tantiec tabadta, quiaid

[1] Tantia, con utsibo. Mibitedi chuinu. ¿Mitsipadquio Esus tantiaquido icpec? Es-
uquidistu tantiaquiec dayacquio yacbimboec iquec. Adecbidi Esusën tantiaido yec
bëdambo icquido nec. Adecbidi Nuquin Papan aton Mayan abëd icmequin bëdamboec
tabadquid icmiaidobidi nendac. Adoaido matses tantiaquidombo nec. [2] —Adquidbidi nebi
—quec adquiecbidi bëdamboec tantianancuededta. Ëbi cuishoncamenuec adta. Abitedi:
—Esusën chiacpadomboen nanuna —quecuededec chieshënanenquio yec bëdamboec
tabadta. [3] Nadec onquec tabadenda. —Ëbiuidtsëqui bëdamboshë iquec. Con nauidtsëqui
nanu. Con nauidtsëqui bednu —quec mibiuidtsëqui tantiadec tabadenda. —Ëbi bëdapabi
icnuc utsibo bëdamboshë iquec. Aido nashuntiadquio iquebi —quec bëdamboec tabadta.
[4] Mimbi tantiacpadomboenuidi nainquio icquin utsin tantiacpadomboentsen nata. Mit-
sanauidi tantienquio icquin utsibo nashuntetsen tantiata.
[5] Esuquidistun nacpadomboen naic mibi bëdamboshë ictsiac. Aidën chieshtoenquio
icquin Nuquin Papan chiacpadomboenuidi napanëdash.
[6] Aton Papa Nuquin Papapadquidquio yec Esus abitedishun Icbombo nepanëdash.
Aton Papabëd yec bëdamboshë icboedi: —Padi icnuna. Nuquibi namec bëdambo iquebi
—quenquio yec Nuquin Papan chiacpadomboen naic auëshquio chopanëdash.

[7] Adec aton Papan yuabimboecquid yanash ambi chiacpadec matsespanëdash chidon tishac.
[8] Adashic matses yec aton Papan chiacpadequi abided cuidadec unëspac caondash.
Matses icsamboshë icquido cuidacbimboen cuesten dectanquin icsaisambobi Esus unës uapac caondash.
[9] Aden ambi chiacpadomboenuidi Esusën nasho isun Nuquin Papan uincuemeshun abi yacno chomeoashun abëdi Esus tabadmepanëdash.
Aden abitedishun Icbombo icmeoapanëdash.
[10-11] —"Nuquin Icbombo Esuquidistu bëdamboshë iquec," ma abitedi quenu —queshun aden Nuquin Papan abitedishun Icbombo Esus icmeoapanëdash.
—Ëmbi ëbi yacnoshon uaido mayan bëdabo yec nidaidën tabadquido matses yec unësacsho uincuemiaido yec quequido: "Nuquin Icbo Esuquidistu bëdamboshë iquec. Abi abitedishun Icbo icmeoaquid Nuquin Papatsen bëdamboshë iquec," ma quenu —queshun adopanëdash.

Utsibo Esus tantiamete chiaid

[12] Mibi tantiaquiembique. Tantia, con utsibo. Mibitedi chuinu. Esusën nacpadomboen mimbitsen bëdamboen nata. Ëbi mibëd icnuc mimbi nadeniondacpadomboen ëbi nibëdnuc adembidi bëdamboen nata. —Nuquin Papa dacuëdampambo icquidën chiaid niacmane —quiash ambi chiacpadomboen naic aidbëdi tabadnush bëdamboec tabadta. [13] —Ma bëdamboec tabadnu —quequin Nuquin Papan ambi chiacpadec tabadte bumequin nuqui bëdamboen tabadmeque. Bëdamboec tabadta.
[14] Adec bëdamboec tabadec chushcananenda. Adecbidi: —Bëdamboen nanuna —cac chieshec tabadenda. [15] —Esus tantiaquido icsambo iquec —utsibo quenushe. Adenda. Nuquin Papan: —Con mado nec. Con champi nec —caido yec bëdamboec tabad. Matses dadpenquio icsamboshë icnubi adequi bëdamboec tabad. Adec bëdamboec tabadquin icsambo icquido mimbi Esus bëdamboen tantiametsiac paposhquiacbimboecnuc. [16] Mimbi adoac utsin: —Esus tantiasho Nuquin Papan ëbi bëdamboen isec. Nëbi bëdambo yanec unësashini aidbëd tabadendac —quequin tantiatsiash. Aden mimbi chuibanaido Esus tantiaquido yansho isash cuishonquetsiabi. Esuquidistu nidaidën padpidec chote ushën bëdambo ictsiabi. —Ëmbi chuibanondaido Pidipos yacnocquido ambi Esus tantiamiaidobëd choeque. Is —quec bëdambo ictsiabi. [17] —"Bëdambo mibi iquec," Nuquin Papan mabi canu —queshun Esus tantiaquin mimbi bëdamboen nac. Utsibo nashunquin Esusën naid chieshtoenquio icquin mimbi chuibanac. Mimbi adoaid chuisho tantiashun: —Mibi unës uanu —caquini bëdambo ictsiac. —Aido bëdambo iquec —queshun mibi tantiec bëdambo yec cuishonquetsiabi. [18] Ëbi unës uaid chuisho tantiash adecbidi bëdambo icta. —Esus tantiec chieshtotiapimbo icsho Pabado unës uac —quiash bëdambo icta.

Pabadon Timoteyo chiaid

[19] Con madobimboecquid ëbëd icquid Timoteyo mibi yacno nidmetsiambi. —¿Midapadquiec Pidipos yacnocquido tabadeque? Istan, mado —quequin nidmetsiambi. Esuquidistun adembidi tantianuc adotsiambi. Adoac istanshun chuituidac bëdambo ictsiabi. [20] Timoteyopadquid utsi nibëdec. Aid abentsëcshumbi ëmbi nacpadomboen mibi tantiaquiec. [21] Utsibombien aton nauidtsëqui tantiaquin Esuquidistun chiacpadomboen natiapimbo iquec. [22] —Timoteyon bëdamboen naondash —quequin mimbi tantiec. Mimbi tantianubi ëbëdtan Esusën naid chuibanondash con mado icbobimboecquin. Aid bëdambo iquec. [23] Adquid icsho mibi yacno: —Istan —catiadquio iquebi. Ëbi quënën nauedquido ëbi caic: —Unës uanu —quesho tantiabono. Tantiashun: —Ëbi quënën nauedquidon chiaid Pidipos yacnocquido chuitan, Timoteyo —catsiandambi. [24] Ëbitsen nëbi mibi yacno nidtiadquio iquebi. Ëbi caic Nuquin Icbo: —Ma nidnu —quenuc anobi nidtsiabi.

Epapadodito chiaid

[25] Epapadodito con buchibimboecquid mimbi: —Pabado nashuntan —cac Pidipos yacnuësh chonëdaid nëmbo iquec. Utsibon chieshënubi dacuëdenquio icquin ëbëdtan Esusën naid chuibanondash. Adondaidi nëbi: —Mibi iccondacno tabadec nid, buchi —caombi.

[26] Aid mibi tantiec unësquio yec tsadposh. —Ëbi unëstsemboed con matses chuinuec
Pidipos yacno nidaccosh —quiash mibi ismete bunquiec shubiantiadtsëcquio tsadposh.
Adsho isun: —Min shubuno nidec nid —caombi. [27] Adec unëstsenquiondash. Adshobien
Nuquin Papan bëdamboen isquin bëdamepondash. Ëbitsen bëdambo icmenuen Nuquin
Papan adopondash. Epapadodito unësquio icnuc ëbi shubiec tsadsho isash: —Aid unësan
unësquio icnuc Pabado mëyadnushe —queshun Nuquin Papan Epapadodito bëdamepon-
dash. [28] Adoacsho mibi yacno aid badedquio nidmetiadquio iquebi. Aidbëd iquec mibi
bëdambo ictsiac. Mibi yacno nidsho isash ëbitsen bëdambo ictsiabi. [29] Epapadodito
nidacsho bëdamboen ista cuishonquequin. —Nuquin Icbon mibi bëdamiac. Aid bëdambo
iquec. Mibitsen bëdambo iquec —quequin chuita matses dadpen tantiamenuen. Adquid
Esus chuibanquido utsibo mibi yacno nidacsho adembidi bëdamboen ista. [30] Esuquidistun
chiacpadomboen naic ëbëdi tabadec Epapadodito chondash. Chieshëmënquido dadpen
icnubi ëbi nashunec tabadec daicsabudash unëstsenondash. Chotiapimbo icquin mimbi:
—Pabado nashuntan —cac choash nibëdantsenondashe. Mibi yacno nidacsho bëdamboen
ista.

3

Esusuidtsëqui tantiasho Nuquin Papan bëdamboen isaid

[1] Nuquin Icbo Esus tantiec cuishonquenuna. Aduidequi icac bëdambo ictsiash. Tantia,
con utsibo. —Tantienquio yanushe —quequin ëmbi chiondaid dada uaquin padpiden mibi
chuioanu. [2] Muaquidon chuisho tantienda. Aidon: —Shui dëbid dëteshun secaidouidi
Nuquin Papan bëdamboen istsiash —quequin chuisho tantienda. Aden chiec icsa
uanquidombo neque. Uimanëmënquidoen nechitec. [3] —Shui dëbid dëteshun secaid
nec —¿queshunda Nuquin Papan nuqui bëdamboen ispec? Padenquio. Aidon Esus
tantienquio icsho bëdamboen isenquio icquin aton Mado Esus tantiaquidoen Nuquin
Papan bëdamboen isec. Aton Mayanën tantiamiac: —Nuquin Icbo Esuquidistu bëdam-
boshë iquec. Abided cuidadec unësaid tantiasho Nuquin Papan nuqui bëdamboen isec.
Ëmbembi naquin Nuquin Papa bëdamboen ismetiapimbo iquebi —quequin nuqui tantiec.
[4] Matsesën tsusedpan chiaiduidi tantiasho Nuquin Papan bëdamboen iste icnuc nadtsiabi.
—Tsusedpan chiaid utsibon daëdpactsëc nanuc ëmbimbo naquin dadpenquio nabanombi.
Aden ëmbimbo dadpenquio nasho Nuquin Papan ëbi bëdamboen isec. Adembidi isadaid-
bombo icsho ëbi bëdamboen isoaic —quetsiabi. Nëbi adtiapimbo iquebi. [5] Isadaidbo nebi.
Isadaidbon chidon tishacsho sietetedec ushun Moisesën chiampicpadomboen shui dëbid
dëteshunenëdaidquio nebi. Con matses tsusedpa Benamin yampid icnuc Ebedeyombo
nebi. Isadaidbo caimbidi Ebedeyo capec. Adquid yec aidën onqueten onquequid nebi.
Moisesën chiampid namequidquio padiseyobo caid niondabi. [6] Adquid icquin icsambo
icquido danquin Esus tantiaquido cuesun secatiadquio iccondabi. Nuquin Papan chiac-
padomboen natiadquio iquequi adondabi. Moisesën chiampiduidi nate bunquiondabi.

[7] Adquid icquin Esus tantiabi: —Ëmbimbo naic bëdamboshë iquebi —quequin icsamboen
tantiapondambi. Adondaidi Esus tantiabenash: —Ëmbimbo naiquini icsambo iccoc. [8] Nëbi
con Icbombo Esuquidistu tantiec bëdambo iquebi —quequin tantiabenondambi. Aiduidt-
sëqui tantiatiadquio icquin icsa secacbimboen ëmbimbo naid ënondambi. [9] Esus tantiate
bunquiebi. Adquid yec: —Moisesën chiampicpadomboen ëmbimbo naiquini bëdambo
iquec —quetiapimbo yanashic nadondabi. —Nuquin Papambien aton Mado Esuquidistu
tantiasho bëdamboen isquin ëbi bëdamboen tabadmec —quequin tantiabenondambi.
[10] Aden tantiabenshun Esusuidtsëqui comapenen tantiatiadquio iquebi. —Comapenen tan-
tiaquin Nuquin Papan uincuemiaid icquin Esusën bëdamboen tabadmetsiashi —quec Esus
tantiate bunquiebi. —Nuquin Papan chiacpadomboenuidi nasho mëyanac Esus unësac
caondash. Adembidi Nuquin Papan namiacpadomboen nasho mëyanac chieshtotiapimbo
ictsiabi. [11] Unësambo icsho Esusën bëdamboen tabadmetsiashi. Unësacsho Nuquin Papan
uincuemetsiashi —quec adec Esus tantiate bunquiebi.

Nuquin Papan chiacpadomboenuidi nate bunaid

12 Tantia, con utsibo. Mibitedi chuinu. —Nuquin Papan chiaid niaquesambo nebi
—¿quectabi ique? Padenquio. Adquio ictiadquidi adquio yenquieni icchitec. —
Bëdamboshë icmenuen Esuquidistun yuapondashi —quequin tantiec bëdamboshë icte
bunquiebi. 13 Adec bëdambo yanabi yec: —Ëmbi naboed naic bëdamboshë iquebi —
quenquio icquin Esusquio tantiaquin ambi chiacpadomboen natiadquio iquebi. 14 —
Bednu —quequin bedteuidtsëqui tantiec titinquiacbimboen Esusquio tantiaquiec ambi
chiacpadquiec bëdambo ictiadquio iquebi. —Adec tabadec unësacsho Nuquin Papan abi
yacno ëbi tabadmec —quec bëdambo icte bunquiebi.
15 Nuquin Papan chiacpadomboen natiadquio icquin ëmbi chuibocpadomboen mimbi
tantiatsiac. Utsien: —Padi. Pabadon chiaid abitedi nainquio icquin abentse-abentsen
naindambi —quesho Nuquin Papan ambi tantiaid bëdamboen tantiametsiash. 16 Nëbi
nuqui icbocpadquiec tantiananquiec bëdamboec tabadnuna.
17 Ëbi yacpadquiec bëdamboec tabadta. Ëmbi chiacpadomboen utsibon nasho isun
adomboembidi bëdamboen nata. 18 Ëmbi chuideniondacpadomboen mibi padpiden
chiembi shubiquimbi. Mibi yacno utsi-utsiec icsamboec tabadpec. —Abided cuidadec
cuesten dectamëdaid Esus tantiaquid nebi —quetsëcboedi icsamboec tabadec. Adquido
Esus tantiaquidpenquio nec. 19 Peteuidtsëqui tantiec icsambo yequi: —Bëdambo iquebi —
quec tabadec. Nuquin Papa tantienquio icquin nidaidën icquiduidtsëqui tantiec. Unësash
Nuquin Papa yacno nidtiapimbo yec icsambo icquido cuidacno nidendac. 20 Padnuen
Nuquin Papan bëdamboen isaido yec aidbëd tabadtequido nuqui nec. Abi yacno buanuec
abucuësh Nuquin Icbo Esuquidistu chosho isnuec nuqui tabadec. 21 Choshon aidëmbi
nuquin dada chuca uaindac aton dada chuca uacpadomboen. Adoac unëstiapimbo
icquiduidquio nuqui iquendac. Abitedishun Icbombo icquin ambi chiacpadomboen
abitedi namequidquio icquin aden nuquin dada chuca uaindac.

4

Esus tantiec cuishonquiaid

1 Ëmbi aden chuisho tantiash Nuquin Icbon chiaid niaquenquio yec bëdamboec
tabadta. Mibi tantiaquin mibi istiadquio iquebi. Mibi caic: —Ëmbi chuibanondaido
Esus tantiabenash bëdambo ictiadquio iccondash —quec bëdambo iquebique. Adquiec
chieshtoenquio icquin Esus tantiec bëdamboec tabadta.
2 Tantia. Nëbi chido daëd Ebodia caid Sintique caidbëdtatsen chuinu. Amicananenda.
Esus tantiaquido yec: —Ai, Nuquin Icbo Esusën tantiacpadomboembien natiad —quec
tabadta. 3 Tantia, buchi. Ëbëdtan Esus chuibanondaid icsho mibitsen chuinu. Aid
chido daëd chuiquin: —Bëdamboec isnanta —cata. Utsibon chieshënubi ëbëdtan aid
daëdshun Esusën naid chuibeniondashe. Adembidi Quedemente caidëntsen ëbëdtan
chuibanondash. Adembidi utsibontsen. Adquidotedi Nuquin Papan: —Esusbëdta ëbi
tantiaquido mibi neque. Ëbëd tabadec cho —caindac.
4 —Nuquin Icbo Esus tantiaquiec bëdambo yec cuishonquenuna —caimbi. Esus tan-
tiaquiec cuishonquenuna. 5 —Ma utsibo: “Esus tantiaquido chieshëmënenquio yec
bëdambo iquec,” ma quenu —quiash bëdamboec tabadnuna. Nëbi Nuquin Icbo Esus
choeque.
6 Adecbidi chishpiquiec tabadenda. —¿Atotsimbi napeba? ¿Atotsimbi pepeba? ¿Nëbida
con matses unëspeba? —quequin uesquin tantienda. Padenquio icquin nuqui dacuëdquin
tantiaidtedi Nuquin Papa chuinuna. —Ëbi nashunquin utsibotsen nashunta, Papa. Aden
nashunec mibi bëdambo iquec, Papa —quequin Nuquin Papa chuinuna. 7 Aden nuqui
chiac aidëmbi nuqui bëdambo icmec dacuëdenquio icnuc. Adoac bëdambo icnuc utsibo:
—¿Mitsipadec dacuëdenquio yampash? —quetsiash. Nuquitsen: —¿Mitsipadequini
bëdambo yampo? —quetsiac. Adec: —Nuquin Papan ëbi nashunquidquio nec —quequin
Nuquin Papa chianequin Esus tantiaquiec nuqui dacuëdenquio yec bëdamboec tabadtsiac.

Bëdamboshë iquec, caiduidi tantiata, quiaid

8 Tantia, con utsibo. Nëidtsen chuinu. ¿Atotsi abimbo chiaid icpec? Adquid tantiata.
¿Atotsi bëdambo icpec? ¿Tsutsi bëdamboec tabadquid icpec? Adquidtsen tantiata.
Aden: —Bëdambo iquec —caidtedi tantiata. 9 Adembidi ëmbi chuisho mimbi tantiondac.

Aden ëmbi chiondaid tantiaquin ëmbi naondacpadomboen nata. Adsho isash mibi dacuëdenquio icmequid Nuquin Papa mibëd iquendac.

Pidipos yacnocquidon bëmiaid

10 Nëbi mimbi bëmiaid bedash bëdambo iquebi. Ënden mimbi aden menianion-
dashumbic yuectaneshun nëbi ëbi tantiaquin mimbi meneoaid bëacsho bedombi. —
Nuquin Icbon tantiacpadomboen padpiden Pidipos yacnocquidon ëbi ma menenuequin
piucquid bëmiac —quiash bëdambo iquebi. ¿Ëbi tantienquioda mimbi ictionda? Ëbi
tantiaquin ënden bëmetiadquidi tsundan bëtiambo icnuc mibi nepanëdac. 11 —Con na
nibëdeque. Beccho —¿quectabi ique? Padenquio. Adtiapimbo iquebi. Con na icnuc
bëdambo ictsiabi. Con na nibëdnubi adecbidi bëdambo ictsiabi. 12 Con na dadpen icnuc
bëdambo ictsiabi. Con na nibëdnubi adecbidi bëdambo ictsiabi. Con piucquid dadpen
icnuc bëdambo ictsiabi. Con piucquid nibëdnubi adecbidi bëdambo ictsiabi. Peten
cubudash adecbidi bëdambo ictsiabi. Buna natiambo icnubi adecbidi bëdambo ictsiabi.
13 ¿Ëbenquiodabi adti? Padenquio. Esusën namiaquini adquio iquec. Aidëmbi namiac
ambi chiacpadomboen naimbi. 14 Adnuc: —"Mëyadec," quiosh —queshun mimbi ëbi ma
menenuequin bëmiaid bëdambo iquec.

15 Min nidaid Masedonia caid yacnuësh nidsho Esus tantiaquido shubu utsinquidon
uanocquidon menenquio iccondashi. Adnubi tauamboen menequin mimbiuidtsëqui ëbi
meniondac. Esus tantiabentsëcshun mimbi adondac. 16 Adoaquini shubu dadpen icquid
utsi Tesadonica caid yacno nidondac. Ambo yuec tabadnubien: —"Pabado aton na
nibëdec," quiosh —queshun mimbi piucquid bëmiaccondac. Yuectaneshun adembidi. Ad-
shumbic padpiden. 17 —Mimbi bëmiaid bëdambo iqueque. Utsi beccho —¿quequindambi
aden chuipe? Padenquio. —Pidipos yacnocquido Esus tantiaquido bëdambo iquec —
Nuquin Papa camete bunquin: —Mimbi bëmiaid bëdambo iccosh —caimbi. 18 Utsi-
utsien bedshumbeneshun mimbi bëmiaid Epapadoditon bëacsho bedondambi. Mimbi
bëmiaidbëd daëdash ëbi bunaid dëniaquec con na dadpenquio yanac. —Mibi bëdambo
iquec —Nuquin Papa camenuen mimbi bëmenëdac. Adsho isash Nuquin Papa: —Adquido
bëdambo iquec —quependac. 19 Abitedishunquio Icbo Nuquin Papa nec. Comapenen
tantiaquin Esuquidistu tantiaquido bëdamboen isquin nashunquidquio nec. ¿Ada mitsana
nibëdnuc mëyadacbimboec tabadpe? Adec mëyadsho isun Nuquin Papan mitsana icmen-
dac. Unësquio icsho aidëmbi mibi bëdambo icmendac. Adecbidi: —Chieshtotiadquio
icchitebi —quesho Nuquin Papan nac mibi chieshtoenquio iquendac. —Aid nibëdnuc
unësebi —mimbi caid Nuquin Papan icmendac. 20 Ëbi adsho tantiashun: —Bëdamboshë
mibi iquec, Papa —quequin Nuquin Papa chuinuna ënenquio icquin.

Pabadon ënquimbi chiaid

21 Anocquido Esus tantiaquidtedi chuita naden. —Esus tantiaquido icquin Pabado
chedon mibi tantiec —quequin chuiban. 22 Adembidi nëmbo Doma yacnoshon Esus
tantiaquido abitedishun mibi tantiec. Chuiquid dapa Sesad caidën shubun icquido Esus
tantiaquido icquin adembidi mibi tantiec. 23 Mibi tantiaquin: —Con Icbo Esuquidistubëd-
tan Pidipos yacnocquido bëdamboen isquin bëdambo icmeta, Papa —quequin Nuquin
Papa chianembi. Padi. Aidtedi chuiquin dada uaombi.

CODOSAS YACNOCQUIDON ISTE

1 Pabado nebi. Nuquin Papa bunacpadomboen Esuquidistun ëbi chuibeneta caid
nebi. Timoteyo ëbëdi iquec. Esuquidistu tantiaquid icsho nuqui con utsi caid aidi nec.
2 Aidbëdtambi ënenquiocquin Esus tantiec Codosas yacno iccuededquido, Nuquin Papan
cuënaido, Con utsibo nec, quequin mibitedi chuiquin dada uaimbique. Isec onqueta.

Esuquidistu tantiaquido icsho Nuquin Papan ëbi icsaid cuidenquiocquin ambi bë-
dambocquid icmebanaid nebi, quequin tantiec mibitedi Codosas yacnocquido adquiec
ma mibi tabadpanuna. Adecbidi, Nuquin Papabëd icquido nebi, quequin tantiec ma
tabadpanuna.

Nuquin Papa chuidoniaid

3-4 Nuquin Papa, Nuquin Icbo Esuquidistun Papa chiec nadec onquebi. Bëdambocquid
icquin mibipadquiocnoc Codosas yacnocquido Esuquidistu tantiaquido bëdambocquido
mimbi icmebanec, Papa. Utsibo Codosas yacnoësh choshon utsi-utsiec Esuquidistu
tantiaquid yanosh. Adquid yanshun Esuquidistu tantiaquid utsibo bëdamboen tantiec,
quequin chuisho tantiash bëdambo iquebi, Papa, quequin mibitedi tantiec Nuquin Papa
chiec onquedenebi. 5 Esuquidistu Nuquin Papa yacno yuedanquid nec, quequin, Nuquin
Papan chiaid abimbo iquec, quequin chuibanac abi tantiaquido mibitedi yanac. Adquid
yanshun, Abi yacno Nuquin Papabëd bëdamboec tabadendabi, quequin aid ushë chote
cainquidombo icquin Esuquidistu tantiaquid utsibo mibitedishun tantiec. 6 Ëbi icsaid
cuidtiadtsëcquio Nuquin Papa icnubi utsibon Esuquidistu chuibanac abi tantiaquid ëbi
yanacsho isash Nuquin Papa ëbi icsaid cuidenquio yec ënden bëpiscudac, quequin
mibitedishun abimbo tantiashun mimbi bëdamboec tabadquin ismebanendac. Aden
mibitedishun ismebanac utsin-utsinquien Esuquidistu tantiaquid yanshun abi bëdamboec
tabadaid adembidi ismebanoaic. Adoac nidaid utsin-utsinquiec tabadquidon Esuquidistu
tantiashun adomboembidi ismebanoaic. 7 Epapadasën Esuquidistu chuibanac Esuquidistu
tantiaquid mibitedi yampondac. Codosas yacno nidtiapimbocquin ëmbi, Ambo nid-
shun Esuquidistu chuibanta, cac Epapadas nidondash. Aidi ëmbi chiacpadomboen ëbi
nashunquidquio nec. 8 Adquid yec mibi yacno nidshun chuibanash choashun, Nuquin
Papan Mayanën pausunac utsi tantiaquid Codosas yacnocquido nec, quequin Epapadasën
chioshi.

9 Aden Epapadasën chiac mibi tantiec baded-badedquiec Nuquin Papa chiec onquian-
onquianebi. Mimbi tantiacpadomboen min Mayanën pausunacsho Codosas yacnocquido
bëdamboen tantiame, Papa, quequin chian-chianembi. 10 Aden mibi bunacpaden mimbi
tantiamiac Codosas yacnocquido, Esuquidistu tantiaquid nebi, quiash utsibo ismenuec
bëdamboec tabadec. Adec Codosas yacnocquido tabadsho isash, Bëdambo iquebi, ma
Esuquidistu quepanuna. Adec bëdamboec tabadquin nabanquidquio utsi iquendac. Adec
tabadquido mibi tantiadonequido yanendac, Papa. 11 Adembidi mimbi dayacquio icmenu
caid Codosas yacnocquido iquec natiatequid icnuc aido chieshenquio yec abi tantiec
mibi nidendac. Aden chieshenquiocnoc mimbi nidmiac, Bëdambo iquebi, Papa, quec,
Cuishon, quec aido mibi chiec onquedenendac, Papa. 12 Mimbi bëdambocquid icmebanac
icsaquid nibëdacno mibi tantiaquid utsibobëd mibëdi tabadendabi, Papa, quequin tantiec,
Bëdambo iquebi, quec ma Codosas yacnocquido mibi chiec onquepanuna, Papa.

13 Ënden adquidpenquio yec Satanasën yuaido yec, Nuquin Papa tantianu, quesa
nuqui iccondac. Aidën yuaido icsho Nuquin Papan nuqui mënchicpondash. Aden
nuqui mënchicquin abi cudasaidquio aton Madombo Esuquidistu icsaisapadquid nuqui
icmenuequin aidi Nuquin Papan nuqui tantiamepondash. 14 Abipadquid icmenuec matses
icsaid bedshunash abided cuidadec unëspanëdash. Adoacsho Esuquidistu tantiaquid
icsho cuidenquio yec mibi icsaid bëpiscudendabi, quequin Nuquin Papan tantiampic-
padquiequi bëpiscudendac.

Abia yampidquio iquec abitedishun icbombo Esuquidistu nec quiaid

15 Nuquin Papa isadesa icnubi abipadquidquiobidi matsesash Esuquidistu nuqui isendac.
Abitedi uabi yec Esuquidistu aton Papabëdtsëqui Abia Yampid icquin utsi abitedi ambi
uaid nec. Ambi uaidtedi aton na nec. Aidon icbo Esuquidistu nec. 16 Nidaid abubëdtabi
uashun aidënquiocquidtedi uanu quequin ambi uaido nec. Matsesën isaidtedi matsesën
isacmaidtedibëd Esuquidistun uampidquio nec. Mayantedi ambi uampidquiobidi nec.
Mayan utsi-utsiec chuiquid nebi, quenubi utsi-utsiec utsin icbo nebi, quepec. Adecbidi
matses queoaindac. Aidotedi Esuquidistun uaido nec. Aidotedishun icbo Esuquidistu
nec. 17 Esuquidistu abia yampidquio iquec. Aidëmbi, Ëmbi uabanaido namebanu,
quequin ambi chiacpadomboen namebanec. 18 Nidaid utsi-utsiec yacnocquido abi tantiec
iccuededquidtedi chuiquidquio Esuquidistu nec. Abitedi chuiquid icnu, quec Nuquin
Papan Madombo Abia Yampid matsesash unëspanëdash. Adsho Nuquin Papan abia
uincuemeshun abi tantiaquidtedi chuiquid abentsëcquiobi abipadquid icmepanëdash.
19 Utsi abipadquid ictiapimbo iquec. Aidën nabanacpaden natiapimbo utsi iquec. Ëbi-
padquidquio con mado nec, quiash, Bëdambo iquebi, quec Nuquin Papa tsadec. 20 Aton
Papapadquid icquin aton Papan tantiacpadomboen tantiaquid Esuquidistu nec. Adquid
yec matses icsaid bedshunash ëbided cuidadec unëspebi, abi quiampicpaden matsesën
cuesten dectanac unëspanëdash. Adoacsho isun ambi bëdamboen istiapimbocboedi
Esuquidistu tantiaquid yansho isun aidtedi Nuquin Papan bëdamboen isec.

21 Ënden Nuquin Papan matsespenquio mibitedi iccondac. Icsamboen tantiec icsaquid
yec Nuquin Papa chieshënquido mibitedi iccondac. 22 Adquid icboedi, Ëbi yacno yuednu
queshun Esuquidistu tantiaquidotedi cuidenquio yec abi icsaid bëpiscudquin Esuquidistu
icsaisapadquiocnoc aido isembi, quec Nuquin Papa tsadec. 23 Ënenquiocquin Esuquidistu
tantiaquid icsho abi yacno mibi yuedendac, quequin chuibansho mimbi tantiondac. Ade-
nuidi ënenquiocquin tantiata. Adomboen chuibenesho utsin-utsinquien tantiapondash.
Esuquidistun, Aden chuibeneta, caid nebi.

Esuquidistu tantiadoneta, quequin Pabadon chuibanaid

24 Ëbi tantiaquid Nuquin Papan bëdamboen isendac. Aden isac, Ëbëd icquido iquendac,
quequin Esuquidistun ambia chuibansho matsesën mëyampanëdash. Adomboembidi
Esuquidistu chuibansho mëyamposhi. Adoaqui, Cuishon, quebi. Ënden abi tantiaquid
yanacsho isun, Ëbi chuibeneta, quequin chuishumbic, Ëbi chuibansho mibi mëyante
dadpen iquendac, quequin Esuquidistun chuioapondashi. Aden aidën chiondacpaden
mëyanaid nebi. Ma abi tantiaquid dadpen yanu quequin chuibenembi ambi tantiactedi
mëyante yanuc. 25 Ai, Nuquin Papan, Esuquidistu ambi naidbëdta chuibeneta, caidquio
nebi. Abi chuiquidquio nebi. 26 Nuquin Papan ambi tantiampicpaden chienquiocboed
nëbi aid tantiamiac Esuquidistu tantiaquido yanec. 27 Aden Nuquin Papan isadaidbo utsi-
utsien abia Esuquidistu tantiameshun isadaidpembotsen chuibeneta caid isadaidbo nec.
Esuquidistu tantiaquido icsho isun, Con matses yec ëbi yacno ëbëdi tabadendac, quequin
Nuquin Papan aton Mayan Esuquidistu tantiaquid menec, quequin isadaidpembotsen
chuibeneta caid nebi.

28 Aden ëbëdtan ëbipadquidon Esuquidistu chuibeniac Esuquidistu tantiaquid yansho
isash, Esuquidistu tantiec bëdamboec tabadteneta, quequin Nuquin Papan chiacpadom-
boen chuibenec nebi ma abi yacno chosho adquidquio Nuquin Papan yuedpanu queshun.
29 Badiadquidën-badiadquidënquien aton Mayanën nadatiambocquin nac natiatequid ic-
nuc ma Esuquidistu tantiadonequido mibitedi icpanu, quequin dayacquiocquin chuibenec
nebi.

2

1 Aden dayacquiocquin Nuquin Papa chuiquin mibitedi tantiembi. Adembidi chuiban-
quin Daudiseya yacnocquido tantiembi. Adembidi utsi-utsiec yacno iccuededquido ëbi
isacmaidobi Nuquin Papa chuiquin tantiembi. 2-3 Esuquidistu tantiadonequido ma yam-
panueshun dayacquiocquin chuibenec nebi. Abentsëc yacbimboec tantiananquidquio
ma yampanueshun dayacquiocquin chuibenec nebi. Adquidquio yanshun utsin abimbo
chuisho tantiash, Abimbo chuiquid nec, quequin ma bëdamboen tantiapanuna. Adembidi,

abimbo chiacbimboen chuisho tantiashun, Icsamboen chiec, quequin ma tantiaquiopanuna. Nuquin Papan tantiamenquiocboed Esuquidistu nec, quequin tantiamequin ambi comapenen tantiacpadomboen pausunaid ma mibitedi icpanueshun dayacquiocquin chuibenec nebi. [4] Comapenen tantiaquid icquin, Utsi tantiata, quequin Esuquidistupenquio chuisho ma tantienquio mibitedishun icpanu, quequin aden mibi tantiaquin chiec nebi. [5] Mibëd icte bunquiequi mibi yacno nidtiapimbo yequi mibitedi tantiec tsadtenebi. Adec tsadnubi, Esuquidistu tantiaquido yanshun ënëdenquio yec iccuededquin aiduidtsëqui tantiadonec, quequin mibi yacnoësh choquidon chuisho tantiash bëdambo iquebi.

Esuquidistu tantiaquid iquec utsin chiacpaden naic abuc nidendabi, quequin tantienda.

[6] Adecbidi Esuquidistu tantiaquid yec abëd icquido iquec, Aidi con Icbo nec, quec ambi chiacpadquiec tabadteneta. [7] Adec tabadquin cuëte tapun uquëducquiocquidën cuëte uidënash canidoacbimboen Esuquidistu tantiaquid icquin tantiadonequiota. Aden Esuquidistu chuiquin ëbipadquidon mibitedi chuipondash. Aid tantiadonequid icquin, Mibi tantiaquiec bëdambo iquebi, quequin baded-badedquien Esuquidistu chuidoneta. [8] Adembidi aid tantiadonequid icquin aid tantiesan ëndenquio ambembi chiec onquiampicpaden nëbi icquidën adomboembidi chuisho Nuquin Papan chiacpadomboen chiesa nec, quequin tantiaquiota.

[9] Matsesash Nuquin Papapadquidquiobidi Esuquidistu icpanëdash. [10] Esuquidistubëd icquid icsho Nuquin Papan mibi adembidi abipadquid icmebanec. Mayan chuiquidtedi chuiquidbidi mibëd icquid Esuquidistu nec. [11] Aidën, Ëbëd icquid nec, quequin mimbi tantiaid icsa cuëte cuidi pateshuniacbimboen mibi ëmebanec. Chështen tiacbimboen nainquiocquin bëdamboen tantiamequin aton Mayanën mibi icsaid ëmendac. [12] Adembidi Esuquidistu unësacsho chococacbimboecnuc abi tantiaquid paucnu quiacbimboen acten mibitedi mentobanondash. Adembidi Nuquin Papan Esuquidistu uincuemenëdacbimboecnuc icsaisa icmenu, quequin acten mentotanquin mibitedi cadobampondash.

[13] Ënden Nuquin Papan matsespenquio icquin mimbi tantiaid icsa icnuc unësacbimboec icquin Nuquin Papan ënden, Naden nata, quequin chiaid tantienquiocquin niacquido mibitedi iccondac. Adquid icboedi Esuquidistu tantiaquid icsho isash, Con madobëd icquido nec, quec Nuquin Papa nuqui icsaidtedi bëpiscudac. [14] Ënden, Matses icsaid bëpiscudnu, quenquiocquin, ëmbi naden nata quequin chiaid niacquid comapenen cuidnu, quequin Nuquin Papan dada uampid iquec, quequin Esuquidistun icsainquiocquin ambi chiaidtedi nabampanëdash. Adquid icshobi icsaquidbimboecnuc matsesën unës uaquin cuesten dectanac matses icsaidtedi bedshunash abibi cuidadec unëspanëdash. Aid unëso isun, Matses icsaid cuidosh, quequin abi tantiaquidquio icsaid ambi naden nata quequin dada uamiaid ucacbimboen tantiec bëpiscudtenec Nuquin Papa. [15] Esuquidistuidi Nuquin Papan naden nata quequin chiaid niaquesa yec matses icsaid bedshunash abided cuidadec unësash uincuenquin Nuquin Papan chiaid niacquido mayan icsabo dëniaquec Esuquidistu abitedi chuiquid yampanëdash. Aden dëniacshun, Nëidtedi ëbi tantiaquido chuiquid ictiapimbo iquec, quequin bedshun mëtaneshun buanacbimboen Nuquin Papa Esuquidistun ismepanëdash.

[16] Aden chuiquid utsitedi dëniacquid Esuquidistu nec, quequin tantiash, Nadquid peshun nadquid utsi acsho Nuquin Papan ëbi bëdamboen isec, quenda. Adembidi, Nëid ushëmbi abi tantiec iccuededsho isun Nuquin Papan ëbi bëdamboen isec, quenda. Adembidi, ushë chuca choaid usudsho isec cuëdënsho Nuquin Papan ëbi bëdamboen isendac, quequin tantienda. Esuquidistuidi tantiaquidquio icsho Nuquin Papan ëbi bëdamboen isec, quequin tantiata. [17] Matses icsaquid yec ambi naidënquio abembi bëdantiapimbo iquec, quequin tantiamenuequin Nuquin Papan ambi, Naden nata, quequin chiaid Moises menepampic. Ëmbi bëdamboen isaidquio matses bëdambo icmequid choendac, quequin tantiaquin ambi naden nata quequin chiaidba Moises menepampic. [18] Esuquidistun bëdambo icmiaid nebi, queshun utsi icsamboen chiec onquesho tantienda. Ambibi chiec onquesho tantiashun Esuquidistu tantesa uaindac. Adquidbëd Esuquidistu ictiapimbo iquendac. Adquidën, Mibi chuiquidpenquio nebi, queshumbic ambia tantiaquidbimboecquin ambi tantiaid Nuquin Papan uaid mayan bëda mibi tantiamenuequin chuibansho tantienquiocquin nadota. ¿Tsuntsin mibi adquid icmepash? cata. Aden chiaquien, Ushquin adquid isombique. Chuinu. Tantia, quequin ambembi chiec onquesho

tantienda. [19] Adquidën Esuquidistu abi tantiaquidon icbombo nec, quequin tantienquio
iquec. Adecbidi Nuquin Papan tantiacpadquiec Esuquidistu tantiaquid dadpen yanash
aton utsibobëd tantiananec nashunanec aton icbopadquid yanec, quequin tantiesa adquid
nendac.
[20] Tantianu. Ëbi chui. ¿Atotsi quiash Esuquidistu tantiaquid yanash ëbi icsaid cuidnuec
Esuquidistuded unësash uincuenacbimboec bëdamboec tabadebi, queshumbic, [21] Nëid
bedtemaid nec. Aid bedsho mayanën mibi cuidendac, quequin utsi chuisho mimbi
tantiape? Adembidi ¿atotsieshun mimbi tantiaid icsa unësacsho chococabi yacbimboen,
Nëid petemaid nec. Aid pesho mibi cuidendac, quesho mimbi tantiape? Aden Esuquidistu
tantienquio icquidëmbimboen, Nëid mishtemaid nec. Aid misho mibi cuidendac, quesho
mimbi tantiapec. [22] Nadquid petemaid nec. Nadquid mishtemaid nec, quequin matsesën
ambibi chuiquin tantiamete nec. Ambi petemaidbëdi ambi mishtemaid ënëdendac.
[23] Matsesën bëdamboen tantiacbimboen chiaid aidtedi nec. Nëid ëmbi tantiaid nec,
queshun aid bëdamboen ismenuen naden nanuna, quequin matsesën chiec. Aden ambibi
tantiashun, Naden nata, quequin mibi chuitiapimbo iquebi, queshumbic namenuequin
comapenen adquidën chuibanec. Adecbidi, Damëyamëdsho ëmbi tantiaidën ëbi bë-
damboen istsiash, quequin ambibi tantiash damëyamëdec. Adec damëyamë-dashic abi
bunaiduidi tantiaquin ambi inacmaid dadan isuidtiapimbo iquec. Adecbidi abi inesa
chidon isuidtiapimbo iquec.

3

Bëdamboec tabadaid chiaid

[1] Esuquidistu tantiaquid yec abia uincuemenëdac abuc nidash Nuquin Papa yacno
icsate bunquid nibëdacno tabadacpadquiec tabadteneta. Adec tabadec, Nuquin Papan
dayunquio Esuquidistu tsadec bëdambo iquec, quequin abëd icte bunquin Esuquidistu
tantiadonec tabadta. [2] Abuc abëdi ëbi icnuc aton na con na iquendac, quequin tantiaquin
nidaidënshun bednu, quequinuidi tantienda. [3] Esuquidistu unësaid tantiaquin aidbëdtabi
mibi icsaid chococashunacbimboec icsatiapimbo yec nidaidën tabadta. Adecbidi Es-
uquidistu uincuenash abuc Nuquin Papa yacno nidash, Ëbi tantiaquidtedi bëdaidquio
iquec. Aido ëbi cudasaidquio nec, quequin aidën dayun uaid nuqui nec. [4] Aidën padpidec
choshon abi yacno buanac abipadquidquio bëdaidquio nuqui iquendac.
[5] Adec abi yacnoësh abëdi bëdaidquio iquendabi, quequin mibi icsaidtedi cuesun
secacbimboen ëmbanta. Ëmbi inacmaid chudnu, quenquiocquin ënta dadan. Adembidi,
Ëbi inesa chudmenu, quenquiocquin ënta chidon. Adembidi, Chudnu, quequinuidi
tantiaid ënta dadan. Adembidi, Chudmenu, quequinuidi tantiaid ënta chidon. Adembidi
mibi bunaid icsatedi ënta. Adembidi aton na daëdpactsëc icquidëmba ma bednu,
quenquiocquin, Ëmbia bednu, quequin tantiaid ënta. Aden ënshun, aton na daëdpactsëc
icquidëmba ma bednu, quequin tantiaquin abia bedmeta. Bednu, quequinuidi tantiaid
Nuquin Papan uaidbimboecnuc matsesën ambibi nacnenaid tantiacbimboecquid mibi
bedte bunaid nendac. Mibi bunaiduidi tantiaquin mimbi Nuquin Papa tantiatiapimbo
iquec. [6] Abi bunaid icsabëdta ambi tantiaid icsa ënesa icsho matsesën naid chuibante
ushë choan adquidtedi Nuquin Papan comapenen cuidendac. [7] Adquid icboedi [8] nëbi
adenquiocquin ënash bëdamboec tabadteneta. Adecbidi comapenec nëishboedi adenda.
Adecbidi, cuesantiadquio yec nëishboedi adenda. Adembidi, utsi icsambo icmeboedëmbi
adoenda. Adecbidi, utsi icsamboen chuiboedi adoenda. Adecbidi, tsienbëdta shui chedo
chiec icsamboen tantiec onqueboedi adenda. [9] Adecbidi, mua uanamboedi ënëdta. Adquid
icboedëmbi icsactsëcquid niacbimboen mibi icsaid ënta. [10] Min tantiate chuca uacbim-
boecnuc abi tantiadonequidquio icnuequin mibi tantiamequid tantiaded-tantiadedta.
[11] Adquid Nuquin Papan icmiac Esuquidistu tantiaquid utsibo naden mimbi tantienquio
iquendac. Nëid isadaidbo nec. Nëidic isadaidpembo nec, quequin tantiesa mibi iquendac.
Adecbidi, nëid shui dëbid dëtemequid nec. Nëid shui dëbid dëtemesa nec, quequin
tantiesa mibi neoaic. Adecbidi, Nëid chotac nec. Nëidic mayu nec, quequin tantiesa mibi
neoaic. Adecbidi, Nëid yua nec. Nëidic yuaquid nec, quequin tantiesa mibi neoaic. Adquid
Esuquidistu tantiaquid icnuc abëd icquid aton matses nec. Abi tantiaquidtedi chuiquid
dapa abentsëcquiobi Esuquidistu nec.

12 Aden Nuquin Papan cuënaido yec ambi bëdambocquid icmebanaidobi abi cudasaido
yec ambi tantiamiaid nebi, quiash bëdambocquid isadacbimboec nadec tabadteneta.
Utsibo natiamiaid icsho isun bëdambo icmenuequin nashumbanta. Adecbidi, Mimbia
bedan bedembi, quequid icta. Adecbidi, Mibia nashunu, quequid icta. Utsi icsaid ëmenuec
comapenec chushquenquiocquin bëdamboen chuiban. Tantesa uasho isun ismeded-
ismededta. 13 Mimbi nacpadomboen utsibon natiapimbocsho isun, Padi, quenquiocquin
abi tantiameban. Adecbidi utsin mibi icsamboen nasho isash cuidnanenquio yec bëpis-
cudta. Nuquin Papa ëbi icsaid cuidenquio yec bëpiscudosh, quec adta. 14 Adec tabadtenec
tantiananta. Adec tantiananec Esuquidistubëd abentsëc yacbimboec icsaisa mibitedi
yanendac.

15 Adec Esuquidistubëd abentsëc yacbimboecnuc icmiaid nebi, quequin tantiec bë-
damboec tabadtenenu, quec mibitedi tabadteneta. Adec tabadtenequin, Mibi bëdambo
iquec, Papa, quequin chuideneta. 16 Nuquin Papan Esuquidistu tantiadonemiaido icta.
Adquido yec abi tantiaquid utsibobëd Esuquidistu chuinanec, Bëdamboec tabadta, quec
adquiecbidi tabadec ismenanta. Aden naic chuiquid dapa Dabidën dada uampid sadmo
caidbëdta cuëdënte utsi Nuquin Papan mibi bëdambo icmiaidbëdtabi ambi naid utsi chiec
cuëdëncuededta. 17 Adec tabadquin Esuquidistu tantiaquid nebi, quequin Esuquidistun
chiacpadomboen nabanta. Adecbidi, ambi chiaiduidi chiec tabadteneta. Adec tabadquin,
Esuquidistun tantiamiaid yec bëdambo iquebi, Papa, quequin Nuquin Papa chuideneta.

Aton shubun icquidbëd tabadaid

18 Bëdamboec tabadnu, queshun nadota. Chidon min bënën chiacpadomboen nabanta.
Esuquidistu tantiaquid icquin adobanta.

19 Chido inquidën, Con bënëbëd tabadec bëdambo iquebi, camenuen yuacbimboecquin
aid chuiquin min chido namenda. Mibibi tantiadquinuidi min chido namenda.

20 Bacuëbon, Esuquidistu tantiaquid icquin papan chiacpadomboen cacuidenquiocquin
nabanta. Adembidi, titan chiacpadomboen nabanoata. Adosho isashien, Cuishon.
Bëdambo iquebi, quependac Nuquin Papa.

21 Anibëdtan min bacuëbo namenuec comapenen cuëdquin chieshmenda.

22 Yuan mibi yuaquidën chiacpadomboen nabanta. Aidën aden chuishun isnuc
adobanta. Aden chuishun min icbon isenquiocnoc adomboembidi nabanta. Aden
nabansho mibi bëdamboen isendac. Nuquin Icbo, Esuquidistu tantiaquid nebi, queshun
adobanta. 23 Con Icbo Esuquidistu nashunu, quiacbimboen mibi yuaquidën chiacpadom-
boen chieshenquiocquin bëdamboen nabanta. 24 Con Icbo Esuquidistun abi yacno ëbi
nidacsho isun ëmbi bëdamboen nabanaid cuidquin ambi ismiambo yaid menendabi,
quequin tantiaquin adobanta. Nidaidënshun abi nashunquid mibi neque. Adobanta.
25 Min icbon chiacpadomboen nata. Abi chieshënquid icbon cuidendac. Adembidi Nuquin
Papan Esuquidistu tantiaquid nebi, quesho abi chieshënesa menequin bëdamboen cuiden-
dac. Abi chieshënquid menenquiocquin comapenen cuidendac. Adenuidi tantiaquin
cuidendac.

4

1 Yuanquidën, mimbi yuaido ambi nabanacpaden bëdamboen menebanta. Abuc con
Icbombo iquec, quequin tantiaquin mimbi yuaido bëdamboen menebanta.

Chuibanaid utsi

2 Esuquidistu tantiaquid utsibo natiatequidbëd abi icsaid iquec, quequin tantiec baded-
badedquiec Nuquin Papa chiec onquedeneta. Aden chiec onquequin, Mimbi ëbi tan-
tiaquin nabanaid tantiec bëdambo iquebi, Papa, quequin Nuquin Papa chuideneta.
3 Adecbidi ëbipadquid utsibobëdta ëbi tantiec Nuquin Papa chiec onqueta. Mimbi
chienquiocnëdaid Esuquidistu tantiate bunquid dadpen ma icpanuna, Papa, quequin
Nuquin Papa chuideneta. Esuquidistun, Ëbi chuibeneta, cac aid chuibenesho bedshun
mëtaniaid nebi. 4 Pabado utsin onqueten onquesho cuembo chuime, Papa, ma aidontsen
tantiapanu, quequin Nuquin Papa chuideneta. 5 Esuquidistu tantiesan ëbi tabadaid is-
tenec, quequin tantiec bëdamboec tabadteneta. Adec tabadquin Esuquidistu tantiesatsen
tantiamenuequin Esuquidistu chuideneta. 6 ¿Mitsicquid mimbi tantiaid icpec? quetsiash

tantiesa. Adsho tantiashun mibi onquiaidbëd sa batambo iquec daëdacbimboecnuc Esuquidistu mimbi tantiaid utsibo chuita ma aidon tantiapanu queshun.

Abëd icquid chuibanaid

7 Nëbi ëbëd icquid utsi-utsien chuibanu. Tantiata. Mibi yacno nidshun Tiquicon ëbi tabadaid mibitedi chiendac. Aid Esuquidistu tantiaquidquio icsho ëmbi con utsi caid nec. Aidi Nuquin Icbo nashunquid neoaic. 8 Ëbëd icquid utsibo naic tabadaid mibitedi tantiamenuequin aidi mibi yacno nidmembi. Adoac mibi yacno nidash puduedshun ëbi naic tabadaidbëdtabi Nuquin Papan chiaid chuibanac mibitedi ëbi tantiec unësquiocboedi cuishon queta. 9 Onesimobëd Tiquico mibi yacno nidec. Onesimo nuqui con utsi caidbidi nec. Onesimo mibi yacnoshon tishaid nec. Aidi chieshenquiocquin ëbi nashunquid nec. Aid daëdshun ëbëd icquidon nabamboed mibitedi chuibanendac.

10 Nëbi mibi yacno nidesa chuinu. Tantiata. Adistadico ëbëd icnuec abembi quënën nauedadondaid nec. Aidëmbi, Codosas yacnocquido tantiec tsadebi, quequin chuisho tantiashun dada uaimbi. Adomboembidi Madcosën chiec. Madcos Bednaben utsi nec. Aidi yuecash mibi yacno nidtsiash. Ambo chosho isun yuedta. 11 Esus cashumbic Ustus caidën, Codosas yacnocquido tantiec tsadebi, quequin chiacpadomboen dada uaimbi. Adistadico yec Madcos yec Ustus yec quec aidtedtsëqui isadaidbo nec. Aidon ëbëdtambi Esuquidistu chuibanquin ëbi bëdambo icmequido neoaic. 12 Epapadas mibi yacnoshon tishaid Esuquidistu chuibanquidquio nec. Aidëmbidi, Codosas yacnocquido con utsibo tantiec tsadebi, quequin chiacpadomboen dada uaimbi. Icsamenuequid icnuc mibi bunacpaden tantiadonemequin mimbi Codosas yacnocquido abi tabadme, Papa, quec badiadquidën-badiadquidënquiec Nuquin Papa chiec onquec Epapadas. 13 Aidi mibi Codosas yacnocquido yec Daudiseya yacnocquido yec Yedapodis yacnocquido yec quequin tantiec chieshenquio yec Esuquidistu tantiadonequidombo ma icpanu quiash mibitedi chiec onquedenec. 14 Adembidi Ducasën dauëchoquidën Demasbëdtan, Codosas yacnocquido tantiec tabadebi, quequin chiacpadomboen dada uaimbi.

15 Codosas yacnocquidon nëid ëmbi dada uaid mibitedishun isun, Pabado mibitedi tantiec tsadec, quequin utsibo chuita. Adomboembidi Daudiseya yacnocquido chuioata. Adomboembidi chido Nimpas cuëmëdquidën shubun Esuquidistu tantiec iccuededquido chuioata. 16 Adembidi, nëid ëmbi dada uaid isec onquequin mibëd iccuededquido tantiameshun Daudiseya yacno iccuededquido tsusiobo menequin, Nëid Pabadon dada uaid isec onquequin mibëd iccuededquido tantiameoa, quequin chui. Adembidi ëmbi Daudiseya yacnocquido tantiaquin dada uaid bedshunshun isec onqueshun mibëd iccuededquido tantiameoata.

17 Adembidi Adquipo naden chuita. Nuquin Icbon Esuquidistun chiacpadomboen naimbudta, quequin chuita.

18 Mibitedi tantiaquin ëmbibi nëid dada uaombique. Ëbi tantiec nidtiapimbo yec Pabado quënën tsadeque. Aid puduemeta, Papa, quequin Nuquin Papa chiec onquedeneta. Nuquin Papan ma mibitedi bëdamboen ispanu, quec tsadebi.

Padi. Aidtedi dada uaombi.

TESADONICA YACNOCQUIDON ISTE 1

Pabadon tauamboen chiaid

1 Pabado nebi. Shubu dadpen icquid Tesadonica caid yacnocquido Nuquin Papabëdta
Nuquin Icbo Esus tantiaquido mibi chuiquin dada uaic nebi. —Nuquin Papan Esuquidis-
tubëdtan bëdamboen isquin bëdambo icmepashun —caimbi mibi. Ëbëd icquin Sidbano
caidbëdtan Timoteyontsen: —Nuquin Papan adopashun —quequimbidi mibi tantiec.
Sidbanobi Sidas caid nec.

Tesadonica yacnocquidon Esus tantiaid

2 Naden mibi Nuquin Papa chianembi. —Tesadonica yacnocquido bëdamboen namequid
yec mibi bëdamboshë iquec, Papa. 3 "Aidon Esus tantiaquin ambi chiacpadomboen
matses tantiaquin nashumbanosh. 'Abi yacno abi tantiaquido buanuec Nuquin Icbo
Esuquidistu padpidec choec,' quequin chieshtoenquio icquin Esusën naid chuibanosh,"
quetuidposh Timoteyo. Ma adembi aidon napanuna, Papa —quequin mibi Nuquin Papa
chianembi. 4 Con utsibobimboecquido mibi neque. Tantia. Mibitedi chuinu. Mibi
tantiaquin ambi tantiacpadomboen Nuquin Papan mibi Esus tantiamenëdash naden.
5 Ambembi chiaid chienquio icquin Esusën naid mibi chuibanondambi. Aden chuibanac
Nuquin Papan Mayanën tantiamiacpadomboen: —Abimbo caic —queshun mimbi Esus
tantiabenondac. Adembidi Esus tantiamenuec Sidbanochedobëd bëdamboec ëbi tabadsho
isun: —Adquid abimbo chuiquid nendac —quequin mimbi ëmbi chuisho tantiondac.
6 Aden Nuquin Papan Esus tantiamiaido yec ëbi Nuquin Icbo yacpadec chieshtoenquio
icsho isash mibitsen chieshtoenquio iccondac. Ëmbi Nuquin Papan chiaid chuibanac
Nuquin Papan Mayanën namiacpadec cuishonquequin mimbi Esus tantiondac utsibon:
—Padi. Chën —quequin comapenen chieshënquionobi. 7 Adec mibi bëdamboec tabadaid
chuisho tantiash min nidaidën icquido Masedonia yacnocquido Esus tantiaquido mibi
yacpadquiec tabadtiadquio icpac caosh. Adembidi tantiash nëid nidaid Acaya caid
yacno tabadquidotsen adtiadquio icpac caosh. 8 ¿Anocquidonuidida mibi Esus tantiec
bëdamboec tabadaid tantiapash? Padenquio. Mimbi chieshtoenquio icquin Esusën naid
chuibanac nidaid utsi-utsiec yacno tabadquidon tantiac caosh. Adashic aido mibi caic:
—Nuquin Papa tantiaquidombo nec —quecuededac caosh. Aden mimbi naid chuisho
tantiashun: —Tantiash —queshun nëmbo icquido mimbi naid chienquio iccombi. 9 Mimbi
naid naden chuisho tantiombi. —Pabado chedon Esus chuibansho tantiash: "Nuquin
Papapadquid utsi nibëdec," queshun Nuquin Papabëdta Esus tantiabenac caosh. Adshun
ambi papa quequin nacnenaid aidon tantienquio yanac caosh. Aden Nuquin Papan
chiacpadomboen natiadquio yanac caosh —quequin chioshi. 10 Adashic: —Adquid yec
Nuquin Papa yacnuësh aton mado Esus nidaidën padpidec chosho istiadquio iquec. "Ëbi
cuidmenquio icnuec abided cuidadec unësacsho Nuquin Papan uincuemiaid Esus choec,"
queshun aid istiadquio iquec —quequin mimbi naid chioshi.

2

Pabadon bëdamboen chuibanondaid

1 Mibi yacnoshon tauamboen ëmbi chuibanac Esus tantiaquid yanshun mimbitsen
utsibo Esus chuibanondac. 2 Shubu dadpen icquid Pidipos caid yacnoshon quënën nauedac
ëbi mëyadec tsadboedi puduemeshun nidmiac mibi yacno nidshun Esusën naid mibi
chuibanondambi. Utsibo dadpenshun chieshënubi Nuquin Papan namiacpadomboen
cuesambo icquin mibi Esus chuibanondambi. 3 ¿Ëmbi naidquio namenuendambi adodi-
onda? Padenquio. ¿Ëbi tantiamenuendambi chuibandionda? Mambi padenquio iccondac.
¿Ambembi chiaidtambi mibi chuibandionda? 4 Mambi mibi abimbo chuibampondac.
Matsesën naidtedi tantiaquidënquio Nuquin Papan: —Aidën abimbo chuibantsiashe.
Con Mado Esusën naid chuibenequid icmenu —caidquio nebi. Adquid yec matses: —
Mibi bëdambo iquec —cameteuidi bunenquio iquebi. Nuquin Papa: —Mibi bëdambo

iquec —camenuembimbi ambi chiacpadomboen naic. [5] Ëmbi tantiacpadomboen mibi
namenuec: —Mibi bëdambo iquec —quenquio iccondabi. Min piucquid bednuen muaquin
chiambo iccondambi. Nuquin Papan isnubi abimbo chiondambi. [6] ¿—Pabado bëdambo
iquec —matses camenuendambi chuibandionda? Mibi adometiapimbo icquin utsibotsen
adometiapimbo iccondabi. Esusën naid tantiamenuembimbi bëdamboen chuibanondac.

[7] —Ëbi chuibeneta —Esuquidistun caidquio nebi. Adoaid icquin tsusio dapan chiacbim-
boen: —Nata —quequin ¿ancabudquindambi mibi chuibandionda? Mambi padenquio ic-
condac. Anin bacuë nëishmenquio icquin bëdamboen namiacbimboembimbi nëishmen-
quio icquin mibi chuibanondac. [8] Mibi tantiaquioquin chieshtoenquio icquin Esusën naid
chuibanec yuec mibëd tabadondabi. Aden naic tabadec bëdambo iccondabi. [9] ¿Ada tantie,
con utsibo? Aden Esusën naid chuibanquin nidaidën capuquid yua bitsibi tuscaquin
shubumpi nacnendeniondambi. Mibi caic: —Ëbi menianiac aton piucquid naimëdnushe
—quiash con piucquid bednuec chonoadteniondabi. Mimbi isnubi adondabi.

[10] Mibëd yec Nuquin Papan chiaid niaquenquio yec bëdamboec tabadondabi. Utsibo:
—Pabado chedo icsambo icquido nec —quetiapimbo icnuc aduidequi tabadondabi. Ad-
shobini mimbi ispondac. Adembidi Nuquin Papan ispanëdashi. [11] Amën aton mado:
—Naden na —quequin nëishmenquio icquin chiacbimboen mibi abentse-abentsen bë-
damboen chuibanquin [12] mibi bëdambo icmepondambi. —Nuquin Papan: “Icsatiapimbo
icquid icmequin ëbëdi tabadmendambi,” quequin Esus tantiamiaido mibi nec. Adquid
Nuquin Papan chiacpadec bëdamboec tabadquid neque. Ambi chiaid niaquenquio yec
bëdamboec tabadnuna —mibitedi cadeniondambi.

[13] Aden Nuquin Papan chiaidquio chuibanac: —¿Ambembida chuidiosh? Nuquin Papan
chiaidquio ma Pabadon chuiboc —mibi quianondac. Aden Nuquin Papan chiaidquio
tantiash Esus tantiaquido yanash aidquiobidi chuisho tantiash mibi bëdambo yanec.
Mibi adaid tantiaquin Nuquin Papa chianembi naden. —Tesadonica yacnocquido aden
bëdamboen tabadmequid yec mibi bëdamboshë iquec, Papa —quequin Nuquin Papa
chianembi. [14] Nidaid Udeya caid yacnocquido yacpadquiec chieshtoenquio icquin mimbi
Esus tantiec. Udeya yacnoshon Esus tantiaquido aton matses isadaidbon cuestiadquio
icquin chieshënac chieshtoenquio iccondash. Adomboembidi aid matses mibi yacno
tabadquin chieshënac mibi chieshtoenquio iccondac. [15] Isadaidbombidi Nuquin Papan
chiaid chuibanquido cuesun secapampic. Adembidi Nuquin Icbo Esus unës uapac caon-
dash. Adomboembidi chieshënquin mibi yacnoshon cuemepondashi. Aden Nuquin Papa
chieshënquinc matses abitedi chieshënquinc caquin [16] isadaidbon matses utsi isadaid-
pembo ëbi chuimetiapimbo icpondash. —Esus tantiasho Nuquin Papan bëdamboen isquin
mibi cuidenquio iquendac —quequin ëmbi chuisho: —Padi. Aid chienda. Cueschitomane
—capondashi. Aden ambi chiaid ënenquio icquin niac-niacsho Nuquin Papan aido
cuidquiendac.

Pabado istante bunaid

[17] ¿Mibi yacnoshon aden chieshëmënquidon cuemiac mibi tantienquiodambi ictionda?
Mibi unësquio icnuc mibi istantiadquio iccondabi. [18] Adec: —Padpiden istanu —quesho
Satanasën nac padenquio iccondabi. Padpidec: —Nidnu —quesho adembidi. Padpi-
dec: —Nidnu —quesho Satanasën nacbidi padenquio iccondabi. Nëbi adecbidi mibi
istantiadquio iquebi. [19] Nuquin Icbo Esuquidistu choan aidbëd tabadquin ¿tsutsimbi
ispatsia? ¿Tsutsi isashini cuishonquepatsia? ¿Tsutsi isumbimbi: —Is. Ëmbi chuibanac
Esus tantiabenondaido neque —capatsia? Mibibimbi caic. [20] —Esus tantiec bëdamboec
tabadosh —quesho tantiash mibi tantiec cuishonquebi. Adembidi mimbi naid isun: —
Mimbi bëdamboen naondac. Mimbi chuibanac ëbi tantiabenondash —ëbi caindac Nuquin
Icbon.

3

Istan, quequin Timoteyo chiaid

[1] Aden mibi tantiec: —"¿Mitsipadec tabadpec?" quequinuidtsëqui tantiec tsadtiapimbo
iquebique. Istan —caondambi Timoteyo chuiquin. Adshumbic shubu dadpen icquid Ate-
nas caid yacno tabadec ëbëd icquid utsi Sidbano chuiquin: —Timoteyo nidan nuquiuidt-
sëqui icnuna —caondambi. [2] Ëmbi: —Nid —caondaid Timoteyo Esus tantiaquid yec nuquin
utsi nec. Ëbëdtan Esus chuibenequidquio nec. Adquid icsho nadopondambi. —Tesadonica
yacno nidshun Esus bëdamboen chuibantan. Adembidi: "Esus tantiec chieshtoenquio yec
nadquiec tabadquid nendac," quequin bëdamboec tabadquin ismetan, Timoteyo. [3] Aton
matsesën comapenen chieshënac chieshtoshon Esus tantienquio yanushe. Chuitan —
caondambi. Aden chieshënte mibi chiondambi. —Nuquin Papan tantiacpadomboen Esus
tantiaquid chieshënendac —quequin mibi chiondambi. [4] Aden mibëd icquin chuidenion-
dambi. Adsho ëmbi chiacpadomboen nuqui chieshënondash. [5] —"Ëbi nidan chieshënac
¿adecbidida Tesadonica yacnocquido chieshtoenquio icpatsiashba?" quequinuidtsëqui
tantiec tsadtiapimbo iquebique. Istan —caondambi Timoteyo chuiquin. —"Icsamequin
tanu," quequidën Satanasën namiac chieshtoshon Esus tantienquio yanushe. Istan. ¿Ada
ëmbi Esus chuibanondaido bëdamboec tabadeque? —caondambi Timoteyo chuiquin.

Timoteyon chuituidaid

[6] Adoac mibi yacno istanec choquin Timoteyon mimbi naid chuituidoshi naden. —Esus
tantiaquid yequi tantianquidquio yamposh —quequin chuiposh Timoteyon. Adashic: —
"Pabado chedo bëdambo iccondash. Aido padpiden istiadquio iquebi," quiosh Tesadonica
yacnocquido —queposh Timoteyo. Adembidi mibi istantiadquio iquebi. [7] Timoteyon
chuiboed tantiash bëdambo yanobi. Nëmbo icquidon chieshënac shubiantiadtsëcquio
iccobi. Adboedi mibi caic: —Chieshtoenquio icquin Esus tantiosh —quesho tantiash
bëdambo yanobi. [8] Mimbi aden naid tantiash dayacquio yacbimboec iquebi. [9] Aden
tantiashun Nuquin Papa chianembi naden. —"Tesadonica yacnocquido bëdambo iccosh,"
quesho tantiash cuishonquebi, Papa. Mimbiuidtsëqui namiac chieshtoenquio iquec. Aden
namec mibi bëdamboshë iquec, Papa. [10] Aido istiadquio iquebi. Mimbi chiaid bëdiactsëc
tantiasho aidobëd tabadquin bëdamboen chuibantsiambique. Ëbi ano nidmeta, Papa —
quequin Nuquin Papa chianembi.
[11] —Nuquin Icbo Esusbëdtan Nuquin Papan nëbimbobi ambo nidmepashuni —caimbi.
[12] Adec mibëd ictiadquio icquin Nuquin Papa mibi chianembi. —Ëmbi aido tantiaquiac-
padomboen utsibobëd tantianameta, Papa. Bëdiactsëc tantianantsëcboedobi comapenec
tantianamequiota, Papa. Adembidi utsibotsen bëdamboen ismeta. [13] Aden bëdamboec
tabadquid icmeta, Papa. Mimbi adoac chieshtoenquio yec bëdamboec tabadtsiash.
Adsho mimbi mibi yacnoshon uaido mayan bëdabobëd nidaidën padpidec choshon con
Icbo Esusën: "Tesadonica yacnocquido icsambo iquec," catiapimbo ictsiash. Adembidi:
"Icsambo iqueque. Cuidnuna," catiapimbo mimbi ictsiac, Papa —quequin Nuquin Papa
chianembi mibi chuiquin.

4

Chidobëd bëdamboec tabadte chiaid

[1] Tantia, con utsibo. Chiaid utsitsen mibi chuinu. —"Bëdambo mibi iquec," Nuquin Papa
camenuec bëdamboec tabadta —quequin ëmbi chiondacpadquiec tabadta. Nuquin Icbo
Esus tantiaquiec adta. —Bëdamboec tabadosh —quesho tantiashun: —Adquiequi tabadta
—caimbi mibi. [2] Nuquin Icbo Esusën namiac aidën chiaidquio mibi chuibanondambique.
Aid tantiaquiec bëdamboec tabadta. [3] Nuquin Papan tantiamiacpadquiec tabadquidën
nadoquid yendac. Utsin chido chudenquio icquin aton chidouidtsëqui chudquid yen-
dac. Adembidi chidon dada utsi chudmenquio icquin aton bënëuidtsëqui chudmequid
yendac. [4] Adec Nuquin Papan chiaid niaquenquio yec abi bunaid mëmunec dada ambi
inaidquio aton chidouidtsëqui chudec aidbëd bëdamboec tabadsho: —Bëdambo iquec —
catsiash Nuquin Papan. [5] Nuquin Papa tantiesabimboec tabadenda. Esus tantiesambien
comapenec tsien bunquin aton chidopenquio chudendac. Adembidi Nuquin Papa tantiesa
icquin chidon utsin shui bunquin aton bënëpenquio chudmendac. Adec tabadenda.
[6] Bënë nidan aton chido abentsëqui uequid istuidshun chudenda. Adoquid Nuquin
Papan cuidendac ëmbi chiondacpadomboen. [7] —Opabimboec chudnanec ma icsamboec

tabadnu —¿quequinda Nuquin Papan Esus tantiaquido nuqui icmediac? Padenquio. —
Ma bëdamboec tabadnu —quequimbien Esus tantiaquido nuqui icmiaque. Bëdamboec
tabadnuna. [8] Aden chuiquin aton Mayan nuqui menequidën Nuquin Papan chiaid chiec
nebi. Aden ëmbi chuiboed niacquin Nuquin Papan chiaidquio mimbi niactsiac.

Adecbidi tantiananquiota, quequin chiaid

[9] —Bëdamboec tantiananta —quequin padpiden chienquio iquembi. Nuquin Papan tan-
tiamiac Esus tantiaquido yec mibi tantiananec. [10] Min nidaid Masedonia caidën tabadquido
Esus tantiaquido utsibotedi mimbi tantiec. Mibi yacpadquiecbidi tantiananquioquin
utsibotsen tantiaquiota. [11] Ëmbi chiondacpadquiec chieshëmënenquio yec bëdamboec
tabadta. Utsi icsaiduidi chienquio yec bëdamboec tabad. Chieshenquio yec dayacquio
yec chonoadta. [12] Adash bunenquio mibi ictsiac. —Con na nacnenambo iccombique.
Mitsana beccho —mibi quenquio ictsiac. Mibi adquio icsho isash Esus tantiesabo: —Esus
tantiaquido bëdamboec tabadec —quetsiash.

Esusën abi yacno abi tantiaquido buante chiaid

[13] Tantia, con utsibo. —"Esusën abi tantiaquido uincuemendac," quequin chuisho
mimbi tantiabi icnushe —queshun mibi bëdamboen chuinu. Esus tantiesabo: —Ëmbi
tantiaidquio padpidec isadenquio iquec —quec yuecquio shubiacbimboec shubienda. —
Ëbipadquid Esus tantiaquid Nuquin Papa yacno istuidendambi —quec ma yuecquio shu-
bianenquio icnueshun Esusën uincuemete mibi chuinu. [14] —Unës uaqui Esus uincuenac-
padecbidi nuquitsen uincuenendac. Esus tantiaquido unësacsho uincuemeshun Nuquin
Papan abi yacno aton Mado Esus buamendac —quequin nuqui tantiec. [15] Tantia. Nuquin
Icbo Esusën chiaidquio mibi chuinu. Nuquin Icbo Esus nidaidën padpidec chonoc aid
istuidec Esus tantiaquido unësabi icquido abia nidenquio iquendac. [16] Padenquio icnubien
Nuquin Papa yacnuësh choec Nuquin Icbo Esusba nua cuëdtuidendac. Adnubien Nuquin
Papan abi yacnoshon uaido mayan bëdabo chuiquid dapatsen nua cuëdtuidoaindac.
Adnubien Nuquin Papan chiacpadomboen utsin nua shoncatuidendac. Adnubien Esusën
abi tantiaquido unësaidotedi abia aton dada chuca uaquin uincuemendac. [17] Adoaquien
aidobëdi Esus tantiaquido unësabi icquido tsidadash aidotedi abuctoendac Nuquin Pa-
pabëd tabadec nidec. Abitedi abuctoquimbi abi bëquedec Esus chosho istuidendac. Adash
Esusbëd Nuquin Papa yacno nidash anobi nuqui quenenendac. [18] Ëbi adsho tantiashun
nadota. Aton matses unësaid tantiec shubiquido bëdambo icmenuen ëmbi chuiboed
chuita.

5

Esus chote chiaid

[1] Tantia, con utsibo. Mibi chuinu. —Nëidtedec ushash Esus padpidec choec —
quequin chuitiapimbo iquebi. Adembidi: —Nëidted seta matamiash choec —quequin
dada uatiapimbo iquebi. Tantienquio iquembi. Naden mibi chiondambi. [2] —"Nëid
inchëshëmbi ampequid choec," quequin tantiatiapimbo yacbimboec: "Aid ushën Nuquin
Icbo choec," quequin tantiatiapimbo icnuc Esus choaindac —quequin mibi chiondambi.
[3] Esus tantienquio yequi matses dadpen: —Cuesnanenquio yec nuqui bëdamboec tabadec
—queshobien ambi: —Ëbi cuidendac —cacmaidënquio padpidec choshon cuidquiendac.
¿Mitsipadquio chido bacuë usunquid icpec? —Aid ushënquio tishembi —quequin tantia-
tiapimbo yequi badedquio nëncuenec. Adecbidi ambi: —Choec —cacmaid Esus badedquio
chosho abi tantiesabon cuenëntiapimbo iquendac. [4] ¿Esus chonoda nuqui dacuëdpe?
¿Esus tantiesaboda nuqui nedi? Esus tantiaquidoen nuqui nec. Adquid yec: —Nëbien Esus
chochitec —quec bëdamboec nuqui tabadnubi Esus chonoc nuqui dacuëdenquio iquendac.
[5] ¿Pacuënëdacbimboecquidoda nuqui nedi? Padenquio. Pabiate paposhquiacbimboecnuc
Esus bëdamboen tantiamiaido yec bëdamboec tabadquido ma nuqui neyoc. Adecbidi
bëdamboec tabadnuna. [6] Ushquin pabiaten tantienquio yacbimboen utsibon Nuquin Icbo
Esus tantienquio iquec. Adec tabadenquio icnuna. —Esus tantienquio icmane —queshun
nuqui icsate bunaid nainquio icquin mëmununa. Nuquin Icbo chosho istiadquio yec
bëdamboec tabadnuna. [7] Esus tantiesaboen inchëshën ushquin tantienquio yacbimboec

iquec. Adquiecbidi tantiadenuen acte paëmbo icquid acquido nec. [8] Adquidpenquio yec
Esus tantiaquido yec bëdamboec tabadnuna. Nuqui icsate bunaid nainquio icquin mëmu-
nuna. Sondado: —Shocosh tsasimbo icquid shictonquenu. Sicsenushe —quiacbimboec
icnuna. Satanasën Esus tantiamenquio icnushe. Esus tantiaquioquin matsestsen tanti-
aquionona. Adecbidi sondado: —Masenushe. Shocosh tsasimbo icquid mauete mauenu
—quiacbimboecbidi icnuna. Satanasën icsamboen tantiamequin chieshtomenushe. —
Esus tantiasho cuidenquio icquin Nuquin Papan abi yacno ëbi tabadmendac —quequin
bëdamboen tantianuna. [9] ¿Cuidnuenda Nuquin Papan nuqui Esus tantiamediac? Paden-
quio. Abëdi tabadmenuen Nuquin Icbo Esuquidistu nuqui tantiamiac. [10] Aidi abi tantiaquid
cuidmenquio icnuec abided cuidadec unësac caondash. Aidën padpidec choshon abi
tantiaquidotedi buanshun abëdi tabadmendac. Unësaid uincuemiaidobëdta unësabi
icquidotedi adoendac. [11] Ëbi adsho tantiashun mimbi nabocpadomboembidi Esus tantiec
bëdambo icnuec ëmbi chuiboed chuinanquiota. Adecbidi bëdamboec tabadec: —Adequi
tabadnuna —cananta.

Bëdamboec tabadte Pabadon chiaid

[12] Esus mibi chuibanquido bëdamboen ista. —Nuquin Icbon chiacpadomboen chiesh-
toenquio icquin nuqui chuiquidën nuqui bëdamboen chuibanec —quequin aido bë-
damboen tantiata. Mibi nashunquidombo neque. Aidon: —Nuquin Papan chiaid
niaquenquio yec bëdamboec tabadnuna —quequin chuisho bëdamboen tantiata. [13] —
Nuquin Papan chiaid bëdamboen tantiaquidombo nec —quequin bëdamboen ista. Adec
chieshëmënenquio yec bëdamboec tabadta. [14] Mibëd icquido naden chuiban. Chieshquid
icsho: —Mibitsen chonoadta —cata. Dacuëdsho: —Dacuëdenda —cata. Esus bëdiact-
sëc tantiatsëcsho bëdamboen chuiquin Esus tantiamequiota. Dada padishquio icsho
nashunta. Aden nëishenquio icquin abitedi bëdamboen ista. [15] Utsin chieshënac cuid-
nanenquio yec bëdamboec tabadta. Mibëdtan Esus tantiaquidobëd bëdamboec isnanquin
utsibotsen bëdamboen ista.

[16] Aden Esus tantiec ënëdenquio yec cuishonquianeta. [17] Adembidi Nuquin Papa
chianequin: —Ëmbi chiacpadomboen ëbi nashunquin utsibotsen nashunta, Papa, —
quequin chianeta. [18] ¿Mimbi chiacpadomboen Nuquin Papan nasho isunuidida mimbi: —
Nuquin Papa bëdambo iquec —cape? Nadoac bëdambo ictsiash. Bëdamboec tabadquin:
—Mibi bëdamboshë iquec, Papa, —cac bëdambo ictsiash. Daicsabudshumbic adembidi
nac bëdambo ictsiash. Paëmbo icnubi adembidi. Mitsana icnuc adembidi. Mitsana
nibëdnubi adembidi. Utsibon chieshënaqui adembidi: —Mibi bëdamboshë iquec, Papa
—cac bëdambo ictsiash. Aden Nuquin Papan: —Ma Esus tantiaquidon adono —quequin
tantiacpaden mimbi natsiac. [19] Nuquin Papan Mayanën Nuquin Papan chiaid tantiamiac
pamumëdacbimboec tabadenda. [20] Aden Nuquin Papan Mayanën tantiamiac utsibontsen
chuisho: —Mue nec —badedquio cainda. Chuishoba tantiata. —Nuquin Papan chiaidquio
chuinu —quesho mamënshunenda. [21] Adenquio icquin: —¿Nuquin Papan chiaidquiobida
chuibaneque? Tantiabono —cata. Aden tantiashun Nuquin Papan chiaidquio isbanta.
Aden isbanquin abimbo chuisho tantiashun: —Ai, Nuquin Papan chiaidquio chiec —
queshun aidën chuisho bëdamboen tantiata. [22] Adembidi Nuquin Papan chiaid isbanquin
icsamboen chuisho tantiashun: —Nuquin Papan chiaidpenquio chiec —queshun aidën
chuisho tantienda. Aidën chiacpadomboen nainda.

[23] Mibi Nuquin Papa chianembi. —Matses bëdambo icmequid icquin mimbi chiac-
padomboen aido name, Papa. Mimbi chiaidquio bëdamboen tantiamequin bëdamboen
tabadme, Papa. Mimbi adoac bëdamboec tabadnuc choashun con Icbo Esusën: "Aido
bëdambo iquec," catsiash, Papa —quequin Nuquin Papa chianembi mibi. [24] Nuquin
Papa nuqui Esus tantiamequid muesambo nec. Adquid icquin ambi chiacpadomboen
nuqui chieshtomenquio iquendac. [25] Nuquin Papa ëbi chianeta. —Abëd icquidobëdta
Pabado bëdamboen nameta, Papa —quequin Nuquin Papa chianeta. [26] Ambocquido
Esus tantiaquidotedi chuiquin: —Pabado chedon nuqui tantiaquiec —quequin chuiban.
[27] Nuquin Icbon tantiacpaden chuiquin dada uaombique. Ëmbi dada uaboed nëid isquin
ambocquido Esus tantiaquidotedi chuiban. [28] —Nuquin Icbo Esuquidistun bëdamboen
ispashun —quequin mibi tantiembi. Padi. Aidtedi dada uaombi.

TESADONICA YACNOCQUIDON ISTE 2

Pabadon tauamboen chiaid

1-2 Pabado nebi. Tesadonica yacnocquido Nuquin Papabëdta Nuquin Icbo Esus tanti-
aquido mibi chuioaquin dada uaimbi. —Nuquin Papan Esuquidistubëdtan bëdamboen
isquin bëdambo icmepashun —caimbi mibi. Ëbëd icquin Sidbanobëdtan Timoteyon: —
Nuquin Papan adopashun —quequimbidi mibi tantiec.

Nuquin Papan Esusbëdtan matses cuidte chiaid

3 —Esus tantiaquidën: "Aden naic mibi bëdamboshë iquec, Papa," quequin Nuquin
Papa chianequid —quequin tantiaquin mibi Nuquin Papa chianembi naden. —"Esus
bëdiactsëc tantiatsëcboedombi nëbi Esus tantiabededosh," quiosh, Papa. "Adecbidi
bëdiactsëc tantianamboedi nëbi comapenec tantiananosh," quiosh. Aden aido bëdambo
icmec mibi bëdamboshë iquec, Papa —quequin chianembi mibi. 4 Mimbi aden bëdamboen
naid Esus tantiaquido utsibo chuibeniombi. —Dadpenshun chieshënaqui chieshtoenquio
icquin Tesadonica yacnocquidon Esus tantiec —quequin shubu utsin shubu utsinquien
chuibeniombi.
5 Adec chieshtoenquio icquid icquin nuqui naden tantiec. —Ëbi chieshtomenquio icquid
abitedishun naid tantiaquidquio nec. Adquid icquin icsambo icquido cuidquin bëdambo
icquido Nuquin Papan bëdamboen isec —quequin nuqui tantiec. Adec chieshtoenquio
icquin Esus tantiasho Nuquin Papan: —Adquido ëmbi namiacnombo chomeshun ëbëdi
tabadmendambi —nuqui caindac. 6 Nuqui chieshënquidon naidtsen tantiaquid icquin
Nuquin Papan aido cuidendac. 7 Aden nuqui chieshënquido cuidquin aidon nuqui
natiamiaid nuqui bëpiscudmendac. Abi yacnuësh mayan bëdabo ambi comapenen
tantiaquin namiaidobëd choshon Nuquin Icbo Esusën adoendac. 8 —Icsaisambo yec
matses cuidquid nebi —quequin tantiamenuec bëchamauanquiec choshon Nuquin Papa
tantiesabo cuidendac. —"Nuquin Icbo Esus tantiasho Nuquin Papan mibi bëdamboen
istsiash," quequin chuisho tantiatiapimbo iquebi —quequin abi tantienquio icsho Esusën
cuidendac. 9 Cacumiacbimboen abi yacno puduedmenquio icquin ambi icsambo icquido
cuidacno nidmendac cuentiapimbo icnuc. Adoac Esus abitedishun Icbo yec bëdamboshë
isadsho isec tabadtiapimbo iquendac. 10 Aden ambi icsaido cuidte ushëmbi Esus chosho abi
tantiaquido: —Ëbi cuidmenquio icnuec abided cuidadaid Nuquin Icbo bëdamboshë iquec
—quequin aton Icbo isec tabadendac. Ëmbi Esus chuibanac aid tantiabenondaido icquin
mimbitsen Esus chosho isendac.
11 —Aidbëdtambi Esus isendambi —quequin mibi Nuquin Papa chianembi naden. —
Mimbi Esus tantiamiaido Tesadonica yacnocquido bëdamboen tabadme, Papa. Aido:
"Esus tantiaquin ambi chiacpadomboen natiadquio iquebi," quesho ambi chiacpadom-
boen name, Papa. Comapenen tantiaquidquio mibi neque. Adota, Papa. 12 Aden mimbi con
Icbo Esuquidistubëdtan bëdambo icmiac Esus tantiec bëdamboec tabadtsiash, Papa. Adec
bëdamboec tabadsho isash utsibo mibi caic: "Abi tantiaquid icsho Esusbëdtan Nuquin
Papan aden bëdamboen tabadmec. Aton Icbo Esuquidistubëd Nuquin Papa bëdamboshë
iquec," quependac utsibo, Papa —quequin Nuquin Papa chianembi mibi tantiaquin.

2

Icsamboshë icquidba chote chiaid

1 Tantia, con utsibo. Mibitedi chuinu. —Abi yacno tabadmenuen buanuec Nuquin
Papa yacnuësh Nuquin Icbo Esus ënden choac —quesho tantiash 2 dacuëdtanenda.
Mibi yacnoshon ¿tsuntsin adec muaquin chuiposh? Aidon: —Tantia. Nuquin Papan
Mayanën tantiamiacpadomboen chuinu. Nuquin Icbo Esus ënden choac —quec muapash.
Ambembi chiaidien chuichitash. —Naden Pabadon chiaid iquec —quequin ëmbi dada
uaidbimboecquid isquimbien chuichitash. 3 Adec muaid tantiash: —Abimboen cachitosh
—quenda. ¿Nuquin Icbobada chopadic? Padenquio. Utsibain choendac. —Nuquin
Papa caidën chiaid tantiatiapimbo iquebi —quec matses icsamboec tabadnubien Nuquin

Papa chieshënquidquio icsamboshë icquidba choash matses dadpenquio chuiquid dapa
iquendac. Aid Nuquin Papan cuidtequidquio nendac. Aidba choabi icnuc Esus choenquio
iquendac. Icsamboshë icquidbain choendac. [4] Aid chuiquid dapa yanashic Nuquin Papa
dëniacte bunquiec Nuquin Papa tabadte shubu uashunaidën puduedshun: —"Comapenen
tantiaquin ëbi nashunquidquio nec," quequin mimbi Nuquin Papa caid nibëdeque.
Ëbiuidtsëqui tantiata —caindac matses abitedi chuiquin.
[5] Aden mibi chuideniondambi. ¿Tantienquioda ique? [6] Nuquin Papan tantiacpadën-
quio chomenuen uidënuac icsamboshë icquid nëbi choenquio iquec. Nuquin Papan
tantiacpadënquio choendac. Ëmbi chiondacpadquid abi chomenquio icquid mimbi
tantiec. [7] Nëbi isadenquio icquidën Satanasën namiac matsesën Nuquin Papan chiaid niac-
niacbededec. Padnuen icsamboshë icquid choabi iquec. Aid chomenquio icquid nidabi
icnubi icsamboshë icquid chuiquid dapa yantiapimbo iquendac. Abi chomenquio icquid
nidmiambien [8] icsamboshë icquid matses chuiquid dapa iquendac. Adnubien Nuquin Icbo
Esusën: —Ëbien matsesën Icbombo nec —quequin matses abitedi tantiamenuec choshon
icsamboshë icquid: —Unësta —caquinuidtsëqui unës uashunendac.
[9] Adec Esus choabi icnuc icsamboshë icquid chuiquid dapa yanendac. Adquid yan-
shumbic Satanasën tantiamiacpadomboen comapenen tantiaquin dadpenquio nabanquin
ismendac. —Comapenen tantiaquidquio nebique. Istac —quequin ambembi chiaid tantia-
menuen aden nadatiambo icquin nabanquin ismendac. [10] Adec icsauidequi tabadquid yec
comapenec muasho tantiash: —Abimbo caic —quependac Esus tantiesabo Nuquin Papan
cuidtequido yec. Aidon Esus chuibenequidën Nuquin Papa yacno tabadte abimbo chuisho
pamumëdacbimboen tantiatiapimbo icquin ambembi chiaiduidtsëqui tantiendac. [11] Aden
ambi chiaid niac-niacuidequi icsho Nuquin Papan: —Abi bunaidquio ambembi chiaidquio
chuisho ma tantiapanuna —quequin namiac: —Mue nec —quequin tantienquio iquendac.
Utsi muasho tantiash badedi: —Abimbo chiec —quetsiash tantienquio yec. [12] Aden
ambi chiaidquio tantiatiapimbo icquin aid niac-niaquec icsateuidi bunsho Nuquin Papan
cuidquiendac.

Nuquin Papan tantiamiaid

[13] Nuquin Icbon mibi tantiaquiec. Ëndenquimboshë matses uabi Nuquin Papa nuqui
caic: —Ëbi yacno tabadmenuen Esus tantiamequin aido bëdambo icmendambi —
quepampic. Adshumbic aidën chiacpadomboen aton Mayanën namiac Nuquin Papan
chiaidquio tantiash Esus tantiec mibi bëdamboec tabadcuenondac. —Adquiobidi iccosh
—quesho tantiashun Nuquin Papa chianembi naden. —Aden aido bëdamboen namequid
yec mibi bëdamboshë iquec, Papa —quequin chianembi mibi tantiaquin. [14] Nuquin Papan
chiaidquio ëmbi chuibanac mimbi Esus tantiabenondac. Abi yacnoshon Nuquin Icbo
Esuquidistupadquio bëdamboshë icmenuen aden Nuquin Papan mibi Esus tantiamiac.
[15] Ëbi adsho tantiashun ëmbi chiondacpadomboen chieshtoenquio icquin Esus tantiata.
Ëmbi mibi bëisquin chiondaidbëdta ëmbi dada uaquin abimbo chiondaid bëpiscudenda.
[16] Nuquin Icbo Esuquidistubëdtan Nuquin Papan nuqui tantiaquin bëdamboen isec.
Adembidi: —Nuquin Papa yacno Esusbëd iquendabi —quequin tantiamequin dayacquio
yacbimboecnuc nuqui icmec. [17] Adquid icsho chianembi naden. —Tesadonica yacnocquido
chieshtomenquio icquin Esus tantiamequin bëdamboec tabadquid icme, Papa. Adembidi
bëdamboec chuinanquid icmequin nashunanquid icme, Papa —quequin Nuquin Papa
chianembi mibi tantiaquin.

3

Nuquin Papa ëbi chianeta, quiaid

[1] Tantia, con utsibo. Mibi chuinu. Nuquin Papa ëbi chianeta. —Nidaid utsi-utsiec yacno
nidmeshun Pabado chedo matses dadpenquio Esusën naid bëdamboen chuibame, Papa.
Mimbi bëdamboen chuimiac ëmbi Esus tantibenondacpadomboen utsibon dadpenshun
Esus tantiabentsiash, Papa. [2] Aden Esus chuibansho isun Esus tantiesabo chieshëmën-
quidon: "Pabado cueschitono," casho cuesmenda, Papa —quequin Nuquin Papa ëbi
chianeta. [3] Nuquin Icbo bëdambo iquec. Muesambo icquin ambi chiacpadomboen nuqui

bëdamboen dayun uaindac. —Ëbi tantienquio yanushe —queshun nuqui chieshtomenquio icquin Satanas nuqui yuametiapimbo iquendac. [4] —Aden Nuquin Icbon bëdambo icmiac ëmbi chiacpadomboen naboedi adembidi Tesadonica yacnocquidon naindac —quequin tantiombi. [5] Aden mibi tantiaquin naden Nuquin Papa chianembi: —Con Icbo Esuquidistun tantiamiacpaden: "Nuquin Papan ëbi tantiaquiec," quequin Tesadonica yacnocquido tantiameta, Papa. Esusën chieshtoenquio icquin nacpadomboembidi aido chieshtoenquio icquid icmeta, Papa —quequin Nuquin Papa chianembi.

Esus tantiaquido uspuenquio icquid

[6] Tantia, con utsibo. Nuquin Icbo Esuquidistun: —Ëbi chuibeneta —caidquio icquin mibi chuinu. Esus tantiaquido utsi-utsiec ëmbi mibi chiondaid niac-niaquec chieshuidequi icsho isash aidbëd chieshec tabadenda. [7] —"Ëbëd iquec Pabado dayacquio iccondacpadquiec chieshenquio yequien tabadtiad," quiosh —quiosh mibi caic. Abimbo mimbi cac. Mibëd yec dayacquio iccondabi. Chieshenquio yec chonoadteniondabi. [8] Mimbi pete meniac ¿con piucquid mibi menenquiodambi ictionda? Bedquin mambi mibi menianepondac. —Ëbi meniac aton na naimëdnushe —quiash con piucquid bednuec chonoadteniondabi. [9] —Esus tantiaquidon abi chuibanquid menenquio icquid —¿quectabi ique? Padenquio. Esusën naid chuibanquid ambi chuibanaidon meniaquien bëdambo ictsiash. —Chieshenquio icquin ëmbi nacnensho isun ma adembidi Tesadonica yacnocquidontsen nanu —quiashini chonoadteniondac. [10] Mibëd tabadquin naden chiondambi. —Aton na nacnenenquio yec chieshuidequi icsho pemenquio icquid —quequin chiondambi.

[11] Mibi caic: —Utsi-utsiec chieshuidequi tabadosh. Utsi icsaiduidquio chiec tabadosh —quetuidosh. [12] Uspun tantia. Nuquin Icbo Esuquidistun chiaid mibi chuinu. Chieshuidequi tabadenda. Mitsanabi penuec chonoadta. [13] Nuquin Papan chiacpadomboen naic chieshtoenda. Chieshtoenquio icquin bëdamboen-uidi nata. [14] Nëid dada uaquin ëmbi chiaid niac-niacsho ista. Adec icsasho isash: —"Icsamboen naombi," quequin ma tantiabenu —quiash abëduidi iquenda. [15] Aid chieshënenquio yequi adta. Mibipadquid Esus tantiaquid icsho naden chui. —Esus tantiaquid adesa ye. Padi. Bëdamboequien tabadtiad —quequin chuita.

Pabadon ënquin chiaid

[16] Mibi tantiaquin Nuquin Papa chianembi naden. —Bëdambo icmianquidquio icquin Con Icbonquio ma aido dacuëdenquio icquid icmepanuna, Papa. Aidobëd ma Esus tëshëdenquio icpanuna, Papa —quequin Nuquin Papa chianembi. [17] —Ista. Ëmbimbo dada uaid nëid neque —quequin ëmbi nëidtedpactsëc dada uaid isun: —Pabadon chiaidquio nec —quequin mimbi tantiendac. [18] —Nuquin Icbo Esuquidistun bëdamboen ispashun —caimbi mibi. Padi. Aidtedi dada uaombi.

TIMOTEYON ISTE 1

Tauamboen chiaid

1 Pabado nebi. Nuquin Papa yacno yuedanquidën Esuquidistun: —Ëbi chuibeneta —
caidquio nebi. Aton Mado tantiasho nuqui bëdamboen isquidën Nuquin Papan: —Con
Mado Esus chuibeneta —caidquio nebi. 2 Ëmbi chiondac Esus tantiabenash con mado
icbobimboecquid mibi neque. Mimbi iste nëid dada uanu. Mibi tantiec: —Nuquin
Papan aton Mado Nuquin Icbo Esuquidistubëdtan con mado bëdamboen isquin bëdambo
icmepashun —quiobi.

Chiaid utsi chienda, quequin chiaid

3 Tantia. Mibi chuinu, mado. Nidaid utsi Masedonia caid yacno nidquin ëmbi
chuibidanondacpadquiec Epeso yacno icta. Mibi yacnocquidon: —Nuquin Papan chi-
aidquio chuinu —queboedombi aidquio chienquio icsho naden chuita. —Nuquin Papan
chiaid chuiquimbi chiaid utsibëdta nactsusuaquin Nuquin Papan chiaid chienda —
cata. 4 Nadembidi chuibanta. —Tsusedpabon ambembi chiampiduidi chiec tabadenda.
Adembidi utsibon: "Nuquin matsesën mado nepampic. Aidën bababic nadec cuëmëd-
pampic. Aidën tsyuecquidouidtsëqui bëdambo iquec," quequin dadpenquio ambembi
chuibampac caosh. Aden chiaiduidi tantiec tabadenda —cata. —¿Adenuidi chuiquinda
mimbi Nuquin Papan chiaidquio bëdamboen tantiamepe? Adenuidi chuiquin mimbi Esus
tantiamenquio iquec. Aden mimbi ambembi chiaid chuisho tantiash: "Mimbi icsamboen
chiec. Ëmbimboen bëdamboen chiec," quec mibëdi chushcananeque. Nuquin Papan
chiaidquien chuitiad —cata. Nuquin Papan chiaid bëdamboen chienquio icquido aden
chuita. 5 Adshumbic aidobidi naden chuita. —"Matses ma bëdamboec tantiananu,"
quequin Nuquin Papan chiaidquio chuita. Adoac bëdamboen tantiashun Esus tantiec
bëdamboec tabadec matses bëdamboec tantianantsiash —cata, mado. 6 Mimbi aden
chiacpadomboen nainquio icquidoen Nuquin Papan chiaid bëdamboen tantienquio yec
abembi onquec. 7 Adquidon: —Nuquin Papan ambi chiaid Moises dada uamepampid
bëdamboen tantiembi. Moisesën chiampicpadomboen namenuec aid chuibanquid icte
bunebi —queboedombi Nuquin Papan chiaid bëdamboen tantienquio icquin icsamboen
chiec.

8 —"Naden nata," quequin Nuquin Papan chiaid Moisesën dada uapampid icsambo iquec
—¿quequindambi chie? Padenquio. Ma aidi bëdambo iqueyoc. —Nëid tantiashun ma abi
icsaid ënu —queshun aid abimbo chiac bëdambo ictsiash. 9 ¿Bëdambo icquid chuiquinda
Nuquin Papan Moises dada uamepampic? Padenquio. Icsambo icquido chuiquimbien
adopampic nadquido chuiquin. Nëidic Nuquin Papan chiaid niac-niacquido. Nëidic aton
chuiquidën chiaid niac-niacquido. Nëidic Nuquin Papa tantiesabo. Nëidic Nuquin Papa
mamënshunquido. Nëidic anibi cuesunequido. Nëidic amëbi cuesunequido. Nëidic
cuesunianquido. 10 Nëidic aton chidopenquio chudquido. Nëidic aton bënëpenquio
chudmequido chido. Nëidic aton chido bunenquio yec dada daëd chichudnanquido.
Nëidic matses utsi bedshun yuaquido. Nëidic muaquido. Nëidic Nuquin Papan chiaid
niac-niacquido utsibotedi. Adquid matses icsambo icquido chuiquin Nuquin Papan chiaid
Moisesën dada uapampic. 11 Adembidi Esus chuibenequidon: —Adquid icsambo iquec —
quequin chiec. Bëdamboshë icquin Nuquin Papan aden Esus chuibenequido chuimec.
Esus chuibenequidbidi icquin adembidi chiembi.

Nuquin Icbon Pabado bëdamboen isbenaid

12 Tantia, mado. Mibi chuinu. Nuquin Icbo Esuquidistun: —Pabadon ëbi bëdamboen
chuibantsiash —quequin tantiashun: —Ëbi chuibenequid icta, Pabado —queshun ëbi
bëdamboen namec. Adoaid icquin: —Ëbi namequid yec mibi bëdamboshë iquec, Icbo
—quequin Nuquin Icbo Esus chianembi. 13 Ënden adenquio iccondabi. Nuquin Papan
Madopenquio danquin Esus icsamboen chuishunondambi. Abi tantiaquido chieshënquin
cuesun secate bunondabi. —Aton Mado Esus tantiasho Nuquin Papan ëbi bëdamboen

istsiash —quenquio icquin adopondambi. Adshobini: —Pabadon abimbo tantiabi iquec —
queshun Nuquin Icbon cuidenquio icpanëdash. [14] Adec icsambo icquid icsho Nuquin Icbon
tantiamiac: —Abi tantiasho ëbi bëdamboen isbentsiash —quequin Esusquio tantiabenon-
dambi. Esus tantiaquin matsestsen tantiaquiembi.
[15] Tantia, mado. Naden chiaid bëdambo iqueque. —Icsambo icboedën abi tantiasho
cuidmenquio icnuec Esus matsesac caondash —quequin chiaid bëdambo iquec. Ëbibic
icsamboshë icpondabi. Utsibon Nuquin Papan chiaid bëdiactsëc niac-niacnubi ëmbimbo
comapenen niac-niaccondambi. [16] Adec ëbi yuec icsambo icsho Nuquin Icbo Esusën
baded cuidenquio icquin abibi tantiamequin bëdamboen isbempondashi. —Pabado
bëdamboen isaid chiac utsibo: "Pabado icsambo icboedi Nuquin Papan bëdamboen
isbenac. Adembidi Esus tantiasho Nuquin Papan ëbitsen bëdamboen isendac," quequin
ëbi tantiendac. Adquid unësacsho ëbi yacno tabadmendambi —queshun abi tantiamequin
Esusën bëdamboen isbempondashi. [17] Aden tantiaquin nadoembi. —Nuquin Papa
ambiuidtsëqui abitedi namequid yec abitedishun Icbombo nec. Unëstiapimbo icquid nec.
Isadenquio icquid nec. Adquid abentsëcquiobi icnuc abipadquid utsi nibëdec. Adquid
icsho abitedishun: "Mibi bëdamboshë iquec, Papa," capashun ënenquio icquin —caimbi.

Matsesën mibi chiondacpadombota, quiaid

[18] Mibi con mado icbobimboecquid neque. Ëmbi chiacpadomboen Nuquin Papan
chiaidquio chuibanta, mado. Ënden mibi Esus chuibanquid yanabi icnuc Nuquin Pa-
pan oncamiac nuquibëdtan Esus tantiaquidën mimbi chuibante chuipondash. —Esus
bëdamboen chuibanquin Timoteyon Esus tantiaquido bëdamboen namendac —quequin
mimbi chuibante chuipondash. Aidën chiacpadomboen chieshtoenquio icquin Nuquin
Papan chiaidquio chuibanta. [19] Aden Nuquin Papan chiaid niaquenquio icquin Esus
tantiaquiec bëdamboec tabadta. Utsiboen adenquio iquec. Icsamboec tabadquin Nuquin
Papan chiaidquio niac-niacquin Esus tantienquio yanosh. [20] Adecandedo caidbëdtan
Imeneyo caidën aden Esus tantienquio yanosh. Aid daëdshun Nuquin Papa muauaquin
icsamboen chuisho nadopombi. —Adquid Satanasën natiambo icmepashun —queshun:
—Esus tantiaquido cho-choacno choenda —capombi. —"Nuquin Papa muauachitombi.
Icsambo icchitebi," quequin ma tantianu —queshun adopombi.

2

Nuquin Papa bëdamboen chianete chiaid

[1] Tantia. Utsibotedi chuinu. Matses abitedi tantiaquin Nuquin Papa chianenuna. —
Matses abitedi min Mado Esusbëdta mibi bëdamboen tantiamequin bëdamboen ista,
Papa. Matses nashunquidquio yec mibi bëdamboshë iquec, Papa —quequin Nuquin
Papa chianenuna. [2] Adembidi Nuquin Papa chuiquin: —Chuiquid dapambo pedesidente
caidtedibëdta chuiquid dapa utsibotedi bëdamboen tantiameta, Papa. Adoac aidon
bëdamboen namiac cuesun secananenquio yec matses abitedi bëdamboec tabadtsiash.
Adnubi abi chieshënquido nibëdnuc Esus tantiaquido abi tantiec bëdambo ictsiash, Papa
—quequin Nuquin Papa chianenuna. [3] —Con matses Esus tantiameta, Papa —quequin
nuqui aden chianesho tantiash: —Bëdamboen chiec. Ëbi bunaidquio chiec —quendac
Nuquin Papa nuqui cuidenquio icquin abëd tabadmequid. [4] Matses abitedimbo cuidenquio
icnuen matses bëdamboen iste bunquid yec: —Ma ëmbi chiaid tantiashun abided cuidadec
unësaid ma tantiapanu —quec Nuquin Papa. [5] Nuquin Papan chiaidquio tantiashun
nuqui naden tantiec. —Nuquin Papa matses uaquid abentsëqui icnuc abipadquid utsi
nibëdquiec. Abëd icboedi matsesun: "Nuquin Papapadquid icquin aid tantiamequid
nebi," quequin aton Madon matses chuipanëdash. Adecbidi aton Papa matses bëdamboen
ismequid yampanëdash Esus. Aid abentsëqui Nuquin Papa bëdamboen ismequid nec. [6] Abi
tantiaquid cuidmenquio icnuec abided cuidadec unëspac caondash —quequin chiaidquio
nuqui tantiec. Nëbien Nuquin Papan tantiacpadomboen matsesën aden chiaidquio
chuiben-chuibenec. [7] Adomboembidi Esus chuibenequidquio nebi. —Matses utsibo
isadaidpembo ëbi chuibeneta —Esusën caondaid nebi. Adoaid icquin: —Ma Esus tantianu
—quequin Nuquin Papan chiaidquio chuibenec nebi. Abimbo caimbi. Adquid nebi.

Esus tantiec cuëdënacnoshon nate chiaid

[8] Tantia. Dadatedi chuinu. Cuëdënacno puduedshun Nuquin Papa chuinuec bëdamboe-
quien tabadtiad. Nëish bëdanash chieshënanenquio icquimbien Nuquin Papa chuitiad.
[9] Chidobotsen chuinu. Esus tantiec Esus tantiaquido cuëdënacno nidnuec: —Mabi isnu —
quequin tantienquio yec bëdamboec dasiuidta. Bëdamboec tabadquid dasiuidacbimboec
dasiuidta. Chido chishpidabimboec dasiuidenda. —Mabi isnu —quenquio yec Esusquio
tantianuec Esus tantiaquido cuëdënacno puduedta. [10] —Mabi isnu —quequin tantienquio
yec: —Nuquin Papa tantiaquidquio nebi —quec utsibo nashumbanec bëdamboec tabadta.
[11] Esus tantiaquido cuëdënacnoshon dadan Nuquin Papan chiaid chuibansho tantiaquid
chidon. —Aidën chiacpadomboen natiapimbo iquebi —quequin tantienquio yec bë-
damboen tantiec otacquio tabadquid chido. [12] Esus tantiaquido cuëdënacno puduedshun
dada chuibanesa chidon. Adembidi dada ancaisa chidon. —Otacquien tabadquid chido
—caimbi. [13] Dada Adan caidba Nuquin Papan matses uapampic. Adshumbic aton chido
Eba caidtsen. [14] Aden dadabëdta chido nacnenacsho isumbien Satanasën: —Icsamequin
tanu —queshun muauac icsaquin chidomba Nuquin Papan chiaid niacpampic. Adan
padabi. Aden tantiaquin: —Dadan chido chuibanquid —caimbi. [15] Adec abia icsasho
isun Nuquin Papan cuidac paëmbo icnuc bacuë tishquid chido abitedi nec. Nëbi Esus
tantiaquid yanash ambi tishaido bëdamboen namequid nendac. Esusën chiacpadomboen
natiadquio icquin matses tantiaquid nendac. Nuquin Papan chiaid niaquenquio icquid
nendac. Aton bënëuidtsëqui chudmequid yendac Esus tantiaquid chidon. Adquid Nuquin
Papan bëdamboen isquin abëdi tabadmendac.

3

Esus chuibanquid chiaid

[1] Tantia. Utsitsen mibi chuinu. —Esus chuibanquid ictiadquio iquebi —quesho: —
Bëdamboen nate mibi bunec —cata. [2] —Nuquin Papan chiaid chuibanquid nadquien
ictiad —quequin anocquido chuita. —Bëdamboec tabadquid nec —utsibon caidquio
Nuquin Papan chiaid chuibanquid nendac. Adquid chido abentsëc inquid nendac. Abi
bunaid ënshun mëmunquidquio nendac. —Bëdamboen tantiaquidquio nec —utsibon
caidquio nendac. Isedanquido bëdamboen isquid Nuquin Papan chiaid chuibanquidën.
Nuquin Papan chiaid bëdamboen tantiamequin chuibanquid nendac. [3] Tantiadenuen
acte paëmbo icquid aquenquio icquid nendac. Badedquio nëishenquio icquid nendac.
Uimanëmënenquio icquid nendac. Chushcananteuidi bunenquio icquid Nuquin Papan
chiaid chuibanquid. Piucquid bedteuidi bunenquio icquid nendac. [4] Aidën chiac-
padomboen aton chidon aton bacuëbobëdtan naquid. Chieshenquio icquin aton papan
chiacpadomboen naquid aton bacuëbon. [5] ¿Ambi chiacpadomboen aton chidobëdta aton
bacuëbo bëdamboen namenquio icquinda Esus tantiaquido bëdamboen namepatsiash?
Padenquio ictsiash. [6] Ënden Esus tantiabenondaid chuiquin: —Ëbi chuibanquid icta. Ëbi
bëdamboen chuiquin ëbi bëdamboen nameta —Esus tantiaquidon cac bëdambo ictsiash.
Nëbimbo Esus tantiabenquid aden chienda. Chuibanquid icmiac adquidën Nuquin Papan
chiaid badedquio niactsiashe. Satanasbimboec: —Ëbiuidtsëqui bëdamboshë iquebi —
quetsiashe. Adquid: —Ëbi chuibanquid icta —cainda. [7] Ënden Esus tantiabenondaid
mibi chuibanquid icmenun Esus tantiesabon: —Bëdambo icquid nec —casho tantiata. —
Icsambo icquid nec —caid chuibanquid icmenda. Adquid chuibanquid icmiac icsasho Esus
tantiesabon mamënshuntsiash. Adquid Satanasën badedi yuatsiashe. —Icsambo icquid
nec —caid: —Ëbi chuibanquid icta —cainda.

Esus tantiaquido nashunquid chiaid

[8] Tantia. Esus tantiaquido nashunquidtsen chuinu. —Nuqui chuibanquidën chiac-
padomboen ëbitedi nashunquid icta —quequin nadquid chuita. Utsibon: —Bëdambo
icquid nec —caidquio nendac. Muesambo nendac. Tantiadenuen acte paëmbo icquid
aquenquio icquid Esus tantiaquido nashunquidën. Piucquid bunquin ampenquio icquid
nendac. [9] Nuquin Papan chiaid bëdamboen tantiaquinc Esus tantiaquinc caic bëdamboec
tabadquid Esus tantiaquido nashunquid. Adquid bëdambo ictsiash. [10] Esus tantiaquido
nashunquid icmenuen: —¿Bëdambo icquidida nëid nec? —quequin chuimiac utsibo: —
Ai, bëdambo icquid nec —abitedi quesho tantiashun: —Esus tantiaquido nashunquid icta
—cac bëdambo ictsiash. [11] Adquidën chido: —Bëdambo icquid nec —utsibon caidquio

nendac. Utsi icsaiduidi chienquio yec bëdamboec tabadquid adquidën chido. Tantiade-
nuen acte paëmbo icquid aquenquio icquid aton chidon. Ampenquio yec bëdamboec
tabadquid. Adquidquio Esus tantiaquido nashunquidën chido bëdambo ictsiash. [12] Esus
tantiaquido nashunquidën chido abentsëqui inquid. Ambi chiacpadomboen aton chidon
naquid. Adembidi aton bacuëbon. [13] Abi nashunquidën Esus tantiaquido bëdamboen
nashunsho isun utsibon bëdamboen isendac. Adoaidën dayacquio icquin abi utsibo
nashumbanquin dacuëdenquio icquin Esuquidistu tantiamendac. —Esus tantiaquido
nashunquid adquidquio iquendac —quequin ënquin chiombi.

[14] Tantia. Utsi mibi chuinu. Mibi yacno nëbi nidtiadquio iquebi. —Nidenquio icmane
—queshun nëid dada uaic nebi. [15] Ëbi mibi yacno badedquio nidabi icnuc: —"Esus
tantiaquidon nadoquid," quequin Pabadon chiacpadomboen nanuna —cata. ¿Tsutsi
tantiaquido nuqui nepe? Unëstiapimbo icquid Nuquin Papambo nec. Aid tantiaquido
yec shubu abentsëquën tabadquidobimboec nuqui iquec. Adquid icquin Nuquin Papan
chiaidquio tantiaquin nuqui Esus chuibenec. [16] Ëndenquio abi bëdamboen ismequid ambi
tantiamiabi icnëdaidi nëbi Nuquin Papan tantiamiaid Esus bëdamboshë iquec.

Aid Nuquin Papan matsesmepanëdash.

Nuquin Papan Mayanën: "Nuquin Papapadquidquio icsaisambo Esus nec," quequin tantiamec.

Matsesën unës uaqui uincuenaid yec Nuquin Papan abi yacnoshon uaido mayan bëdabon isaidquio Esus nec.

Abi chuibenequidën nidaid utsi-utsiec yacno nidshun chuibeniac utsin-utsinquien Esus tantiabenac caosh.

Aidquiobi Nuquin Papan abuc nidmeshun abëdi tabadmeoapanëdash.

4

Utsibon icsamboen chiaid

[1] Tantia, mado. Nuquin Papan Mayanën tantiamiaid mibi chuinu. —Esus chote nëbi
icnuc abi tantiaquidon utsin-utsinquien Esus tantienquio yanendac. Satanasën yuabo
podobitsi icsabon muaquin pausunac matsesën chuisho tantiashun Esus tantienquio
yanendac —quequin Nuquin Papan Mayanën abimbo tantiamioshi. [2] Aden muaquidon:
—Abimbo caimbi —quequin bëdambo icquid damianquien aden muaquin chiendac. —
Nuquin Papan cuidnushe —quequin tantienquio iquendac. [3] Adquidon naden chiendac.
—Dadan chido bedenda. Chidon dada bedmenda. Padenquio yec tabadta —quequin
icsamboen chiendac. Adembidi: —Aidquio petemaid neque. Penda —quequin pete
abentse-abentsen chiendac aid pete bëdambo icnubi. ¿Atotsi quequin Nuquin Papan
pete uapampic? —Ëmbi chiaidquio bëdamboen tantiashun Esus tantiaquidon: "Nuquin
Papan pete uaid bëdambo iquec," quequin ma penu —quequin Nuquin Papan pete uampic.
[4-5] Aidën pete uaidtedi bëdamboshë iquec. —Ëmbi pete uaid bëdambo iqueque. Ma penu
—queshun Nuquin Papan pete icmiaid ma petequid neyoc. —Mimbi pete uaid bëdambo
iquec, Papa —queshun pete isuidenquio icquin penuna.

Esus chuibanquid icquin bëdamboen nata, quiaid

[6] Esus tantiaquido ëmbi chuibocpadomboen chuibanquin mimbi bëdamboen natsiac,
mado. Bacuëctsëcsho min matsesën Nuquin Papan chiaidquio mibi chuibanëdash. Aidën
chiaid tantiaquid icquin Esusën chiacpadomboen nate bunquin ëmbi chiacpadomboen
mimbi chuibantsiac. [7] Con tsusedpabon ambembi chiampidbëdta nëbi matsesën adembidi
ambembi chiaid tantienda. Nuquin Papan chiaidquio niactiapimbo yec bëdambo icte
bunquiota. [8] Aton dada uidënquio icmenuec titinquetanequid nuquin matses nec. Esus
tantiaquido bëdambo icnuec ¿mitsipadquio icpec? Nuquin Papa tantiaquiec ambi chiaid
niaquenquio yec bëdamboec tabadquid nec. Adquid unësash Nuquin Papa yacno nidash
bëdamboshë icquid iquendac. [9] Ëbi adsho tantiash: —Abimboen caic —queta. [10] Adec: —
Abi yacno abëdi tabadendabi —quequin Nuquin Papan chiacpadomboen ënenquio icquin
nanuna. —Esus tantiaquid unësacsho cuidenquio icquin unëstiapimbo icquidën Nuquin
Papan abëdi tabadmendac —quec chieshtoenquio yec bëdamboec tabadnuna.

11 Ëmbi chuiboed chuibanta, mado. —Nuquin Papan chiacpadomboen nanuna —quequin
chuibanta. 12 Mibi nëbi caniaid neque. Bëdamboec tabadta, mado. Ënden caniaidën: —
Nëbi caniaid icquin Nuquin Papan chiaid mimbi tantienquio iquec —canushe. Bëdamboec
tabadta. —Esus tantiaquido utsibotsen ma ëbi yacpadec bëdamboec tabadnu —quiash
adta. Bëdamboen chuibanquinc matses tantiaquinc Esus tantiaquinc Nuquin Papan chiaid
niaquenquio icquinc caic bëdamboec tabadta.

13 Ëbi ano nidabi icnuc Nuquin Papan chiaid adenuidi chuibanta. —Nuquin Papan
chiacpadec bëdamboec tabadnuna —quequin Nuquin Papan chiaid isbanquin matses
chuibanta. Aden bëdamboen tantiameta. 14 Ënden mibi mamishquin chiondaid ¿ada
tantie? Ënden Esus tantiaquido icquin tsusio dapabon mibi mamishbededondash.
Adshobien Nuquin Papan aido mimbi chuibante chuimepondash. Adoac: —Nuquin Papan
chiaid bëdamboen chuibanquid Timoteyo iquendac —quequin chuipondash. Chiesh-
toenquio yec adquid icta, mado. 15 Ëmbi dada uaquin chuiboedtedi isbanshun ënenquio
icquin ëmbi chiacpadomboen bëdamboen nabanta, mado. —Ëmbi adosho isun ma
ëmbi chuibanaidon: “Nuquin Papan chiaid chuibanquidquio yanosh,” ma ëbi canu
—queshun bëdamboen chuibanta, mado. 16 —Nuquin Papan chiaid niacmane —quec
mibibi bëdamboec tantiadta, mado. —¿Adabi bëdamboec tabadpeba? ¿Adambi Nuquin
Papan chiaidquio muainquio icquin chuibampoba? —quec mibibi tantiadta. Bëdamboec
tabadquin Nuquin Papan chiaidquio ënenquio icquin chuibanta. Aden Nuquin Papan
chiacpadomboen naic aidbëd mibi tabadendac. Mimbi chuibanaidobidi adoaindac.

5

Esus chuibanquidën bëdamboen chuite

1 Nuquin Papan chiaid chuibanquid icquin dada ënden caniaid chushcainda, mado.
—Esus tantiaquidën nadoquid yendac —quequin bëdamboen chui: —Con pabimboec-
quid nec —quequin. Nëbi caniquid: —Con utsibimboecquid nec —quequin adembidi
bëdamboen chuiban, mado. 2 —Con tabimboecquid nec —queshun macho bëdamboen
chuiban. Chido machobudabi icquidtedi chibibimboecnuc isquin: —Nëid chudtiadquio
icchitebi —quenquio icquin Nuquin Papan chiaidquio chuibanta, mado.

Chido niantembo chiaid

3 Tantia, mado. Esus tantiaquidon abëdtan Esus tantiaquid icsho niante nashunte
chuinu. Niante aton matses nibëdquid: —¿Tsuntsimbini nashumpatsiashba? —quequid
Esus tantiaquidon nashunquid. 4 ¿Ada nianten tishaido icpec? Aidëmbi ani nashuntsiash.
¿Ada aton baba icpec? Aidëmbi aton chichi nashuntsiash. Aidëmbidi aton shanuachotsen
nashuntsiash. —Ëbi nashundened neque. Nëid nashunu —queshun nashuntsiash. Aden
ambi chiacpadomboen nasho isash: —Bëdamboen naic —quetsiash Nuquin Papa. 5 Padnuc
aton matses nibëdquidënquio nianten Nuquin Papa chianequid: —Nuquin Papan ëbi
nashuntsiash —queshun. —Mimbi ëbi tantiaquieque. Ëbi nashunta, Papa —quequin
Nuquin Papa chianequid niante icsho abëdtan Esus tantiaquidon nashunquid. 6 Niante
utsimbien ambi tantiaiduidi naic. Petebëdta acteuidi tantiaquin abi bunaiduidi naic.
Adquidën unësacbimboecquin Nuquin Papa tantienquio iquec. Adquid Esus tantiaquidon
nashunenquio icquid. 7 Ëmbi aden niante nashunte chuiboed Esus tantiaquido utsibotsen
chuita, mado. —Aton matses nibëdquid niante nashunenquio icsho: “Esus tantiaquido
icsambo iquec,” utsibon canushe —queshun chuita. 8 Aton shubun icquidotsen Esus
tantiaquidon nashunquid. Abëd icquido menenquio yec pemenquio yec quec nashumë-
nenquio icquid icsamboshë iquec. Esus tantiesabo icsambo icnubi: —Esus tantiaquid
nebi —queboedi Nuquin Papan chiaid niac-niaquec aton matses nashunenquio icquid
icsamboshë iquec.

9 —Nëidtedi chido Esus tantiaquido nashunquidombo iquec —quequin abi cuëmëdquid
abi cuëmëdquidquien mimbi dada uaondac. Nadquid chido: —Esus tantiaquido nashun-
quid icta —cata. Seta dadpenquio 60ted matamec machobudaidquio. Aton bënëuidtsëqui
chudmedenedquio. 10 —Matses nashunquid nec —utsibon caid. Bacuë bëdamboen cani-
uadened machon. Isedanquido bëdamboen isquid. Esus tantiaquido nashundenequid.

Matses daicsabudacsho nashunquid. Adec bëdamboec tabadquid: —Esus tantiaquido nashunquid icta —cata.

11-12 Utsi niante machobudabi icquid: —Adquid icta —cainda. —Esusuidtsëqui tantiaquin abi tantiaquido nashunembi —queboedëmbi dada bunquin ambi chuiboedi niacbidansho isun utsibon: —Icsambo icquid nec —catsiashe. 13 Adquid shubu utsin shubu utsin-quien isedben-isedbenec uspumbo yanash onqueteuidtsëqui buntsiash. Utsibo icsaiduidi chuibenequidquio ictsiash. 14 —Adquid niante machobudabi icquid dadan bedac bëdambo ictsiash —caimbi. Adoac bacuë tishoatsiash. Adshun codocaquinc sicaquinc daëdcaquinc catsiash. Adec bëdamboec tabadsho: —Icsambo icquid nec —Esus tantiesabon catiapimbo ictsiash. 15 Adquid niante machobudabi icquidën utsin-utsinquien Esus tantienquio yanshun Satanasën tantiamiacpadomboen nac caosh. 16 Niantebëd icquid utsi ¿ada Esus tantiaquid chido icpec? Aidëmbi niante nashunac bëdambo ictsiash. —Ëmbi nëid nashumbanuc niante utsi aton matses nibëdquidquio Esus tantiaquido utsibon nashuntsiash —queshun abëd icquidën nashunac bëdambo ictsiash.

Esus tantiaquido chuibanquid chiaid

17 Tantia, mado. Esus tantiaquidon abi chuibanquid nashuntetsen mibi chuinu. ¿Ada Esus chuibanquidën bëdamboen naosh? Adquidën Nuquin Papan chiaid bëdamboen tantiamequinc Esus bëdamboen chuibanquinc casho ambi chuibanaidon bëdamboen isquin nashunquid. —Ma penu —queshun menequid. 18 Adembidi chuiquin Nuquin Papan ambi chiaid dada uamepampic. “ ‘Penushe,’ queshun adosbitsecquid bitsi secamenuen manemiaid baca bënë utsibon dënëshquid. ‘Adec chonoadquidën ma penu,’ queshun isadaidbon dënëshesa,” quequin Nuquin Papan dada uamepampic. Nadembidi Nuquin Papan chiaid dada uapampic. “ ‘Naic cho. Mibi bëdamboen cuidquin menenu,’ cac chonoadsho abi chonoa uaquidën menequid,” quequin Nuquin Papan chuipampic. Adembidi Esus tantiaquidon abi chuibanquid nashunquid.

19 Padnuc Esus chuibanquid caic: —Nuquin Papan chiaid niac-niacsho isombi —quequin matses abentsëcshun chuisho: —Abimboen cachitec —cainda. Daëdshun chuisho: —Abimboen cachitec —cata. Adembidi abentsë chotsecquin chuisho tantiata. 20 Esus chuibanquidën Nuquin Papan chiaid niacacsho: —Mibi icsaoc. Padi icnuna —cata. Esus tantiaquido dadpenshun tantianubi adota. —Aden chuisho tantiash dacuëdec: “Ëbitsen adembidi chushcapanundac,” queshun ma utsibon Nuquin Papan chiaid niaquenquio icnu —queshun chushcata. 21 Esuquidistubëdtan Nuquin Papan nuqui isec. Adembidi Nuquin Papan abi yacnoshon uaido mayan bëdabon nuqui iseque. Ëmbi chuibocpadomboen nata. Min matsesën mimbi tantiaidënquiobi Nuquin Papan chiaid niacacsho adembidi chushcata. Shubu utsinquidon Nuquin Papan chiaid niacacsho adembidi. —Con matses ëmbi tantiaidquio neque. Chushcainquio iquembi —cainda.

22 Nuquin Papan chiaid chuibanquid icmenuen nuqui naondacpadomboen badedquio mamishenda. Ambi naid yuen isquioshon ambi chiaid yuen tantiaquioshon: —Bëdambo icquid nec —quequioshon nata. —Esus chuibanquid icta —mimbi badedquio caboedën Nuquin Papan chiaid badedquio niacsho isash: —Ambi: “Adquid icta,” caidbëd Timoteyo icsamboshë iquec —utsibo quenushe. —Ëbëdtan chuibanquid icta —badedquio cainda. 23 —Daicsabudteniaccosh. “Pucu paëmbo yan-yanebi,” quiosh —quiosh mibi caic, mado. Acteuidi acashien mibi niaque. Actequid utsi paëmbo icquid pistsëc ac ma pucu bëdanuequin. 24 Tantia. Mibi padpiden chuinu. —Ëbëdtan namembi —canuen matsesën naid bëdamboen tantiata. Utsi aton matses ismec icsasho: —Icsambo icquid nec —badedi catsiash aton matsesën. Utsibic ismenquio yec icsasho: —Icsambo icquid nec —quequin badedquio tantienquio icquin yuecshun istuidshumbi adotsiash. 25 Utsien ismequin bëdamboen nasho: —Bëdambo icquid nec —badedi catsiash aton matsesën. Utsimbic ismenquio icquin bëdamboen nabansho: —Bëdambo icquid nec —quequin badedquio tantienquio icquin yuecshun istuidshun adembidi tantiatsiash. Ëbi adsho tantiashun: —Nuquin Papan chiaid chuibanquid icta —badedquio cainda.

6

Matses yuaido chiaid

[1] Matses yuabo Esus tantiaquido icsho naden chuita. —Min icbo Esus tantiesa icsho
bëdamboen isquin ambi chiacpadomboen nashunta. “Pabadon chiaid icsambo iquec.
Ambi Nuquin Papa caidtsen icsambo iquec,” quequin icsamboen chuinushe. Min icbon
chiacpadomboen nata —quequin yuabo chuita. [2] Utsibi chuiquin: —Min icbo Esus
tantiaquidbidi icsho: “Ëbipadquidi nec. Ambi chiacpadomboen natiapimbo iquebi,”
cainda. “Ëbipadquid icsho aid tantiaquin con icbon chiacpadomboen nanu,” quequin min
icbo bëdamboen nashunta —quequin yuabo chuita. Ëmbi chuiboedtedi Esus tantiaquido
chuiban. —Adota —quequin chuibanta, mado.

Piucquid bunquin utsibon ambembi chiaid

[3] Mimbi: —Nuquin Papan chiaid niaquenquio yec bëdamboec tabadnuna —quequin
Nuquin Icbon chiaidquio chuisho: —Aden chuisho tantiatiapimbo iquebi —quequin ambe-
mbi chiaid chuiquid icsambo iquec. Adquidën chuisho tantienda, mado. [4] Aden icsamboen
tantiaquidën: —Ëmbi chiaiduidtsëqui bëdambo iquec —quequin icsamboen chuibanen-
dac. —Mimbi icsamboen chuinuc ëmbimbo bëdamboen chiec —quec chushcanantiadquio
iquendac. Abembi onqueteuidi bunendac. Adquid yuec onquesho tantiash: —Utsi
onquetiapimbo icnuc abentsëqui onquebudec —quec utsibo nëishendac. Adquidbëd
chushcananec muauananec icsamboec tantiashunanendac. [5] Pabiate shëcuë nibëdacbim-
boen Nuquin Papan chiaidquio bëdamboen tantienquio yec chushcananendac. Nuquin
Papan chiaid chuibanquidën piucquid dadpen bedte danec chuibanquidbidi ictiadquio
iquendac.

[6] Nuquien Nuquin Papa tantiaquiec bëdamboec tabadec nuquin na dadpen bedte
bunenquio yec bëdambo ictsiac. [7] Tishac chucactsëcnuc nuquin na nibëdpanëdash.
Adembidi unësquin nuquin na nuqui buantiapimbo iquec. [8] Nuquin pete dashcutebëd
icnuc utsi bunenquio yec bëdambo nuqui ictsiac. [9] Piucquid dadpen bedshun dadpen
dayun uate bunquido Esus tantiauidtsash badedi chieshtotsiash. Abi bunaiduidquio
bednuen mëmunenquio icquin icsamboen nabantsiash. Aden Nuquin Papan chiaid niac-
niacquin icsamboen naic quenenash adenuidi naic unësash icsambo icquido cuidacno
nidendac. [10] Adec piucquid natiambo bunquido aid bednuec baded-badedquiec icsade-
nendac. Adquido: —Esus tantiembi —queboedobi padenquio yanash: —Esus tantienquio
yanchitombi —quec natiaic tabadendac.

Bëdamboec tabad, quiaid

[11] Mibi Nuquin Papa tantiaquidquio neque. Piucquid bedteuidi bunenquio yec bë-
damboec tabadte bunquiota, mado. Nuquin Papan chiaid niaquenquio yec chiesh-
toenquio icquin Esus tantiata. Matsestsen tantiec nëishëmënenquio yec bëdamboec
tabadta. [12] Utsibon chieshënaqui chieshtoenquio icquin Esus tantiaquiec bëdambo icta.
Unësash Nuquin Papabëd tabadnuec adta. —Con Mado Esus tantiaquiec unësacsho ëbëdi
tabadmendambi —queshun Nuquin Papan Esus tantiamiac mimbi Esus tantiabempondac.
Adshumbic: —Nuquin Papan Mado Esus tantiaquiembi —quequin matses dadpen mimbi
tantiamiondaque. Adembidi aid tantiaquiec bëdamboec tabadta. [13] Abitedi uampidën
Nuquin Papan nuqui iseque. —Adquid nebi —quequin ancanquid dapa Ponsio Pidato
chiec dacuëdenquio icnëdaidën Nuquin Icbo Esuquidistuntsen nuqui iseque. [14] Esus
tantiaquin chieshtoenquio icquin aidën naidquio chuibanta. Nuquin Icbo Esuquidistu
choabi icnuc ëmbi chuiboed niaquenquio yec bëdamboec tabadta. —Esus tantiaquido
icsambo iquec —utsibo quetiapimbo icnuc adta. [15] Nuquin Papan tantiacpadënquio aid
ushëmbi Esuquidistu nidaidën padpidec choendac. ¿Esus chomequid mitsipadquio icpec?
Icsaisambo yec bëdamboshë icquid nec. Aid abentsëcquiobi abitedishun Icbombo nec.
Aidëmbi chuiquid utsibo abitedi namendac. Aidquio chuiquid utsin dëniactiapimbo
iquendac. [16] Aid abentsëqui unëstiapimbo icquid nec. Bëchamauanquiecsho istiapimbo
yec utsibo tabadec. Aidi matsesën istiapimbo icquid nec. Adquid icsho: —Mibiuidtsëqui
abitedishun Icbo yec mibi bëdamboshë iquec, Papa —quequin Nuquin Papa chianenuna
ënenquio icquin.

Aton na dadpen dayun uaquido chiaid

17 Aton na dadpen dayun uaquido naden chuita, mado. —“Con na dadpenquioshë
icnuc ëbiuidtsëqui bëdambo iquebi,” quenda. Nibëdantiapimbo icquid danquin mimbi
dayun uaiduidtsëqui tantienda. Nuquin Papambo tantiaquiota. Aidëmbi matses bëdambo
icmenuen aton na bedmec —cata. 18 Adquidobidi chuiquin: —Bëdamboec tabadquin utsibo
nashumbanquiota. Adembidi cudasenquio icquin mitsana utsibo menianeta. 19 “Mimbi
bëdamboen naoque. Ëbëdi tabadmequin mibi bëdambo icmendambi,” Nuquin Papa
camenuen adota. Adash unësacsho Nuquin Papan abëdi mibi tabadmendac padpidec
unëstiapimbo icnuc —quequin aton na dadpen dayun uaquido chuita.

Pabadon ënquin chiaid

20 Ëmbi chuiboedquiobidi adembidi bëdamboen chuibanta, mado. Nuquin Papan chiaid
chienquio yec abembi onquesho tantienda. —Bëdamboen tantiaquin abimbo caimbi —
quequidobi muasho tantienda. Adquidobëd chushcananenda. 21 Aden icsamboen chuisho
tantiashun: —Abimbo caic —quequin utsin-utsinquien Esus tantienquio yanondashe.
Adquido tantienda. Chieshtoenquio icquin Esusquio chuibanta. —Nuquin Papan con
mado bëdamboen ispashun —quequin mibi tantiembi. Padi. Aidtedi chuiquin dada
uaombi.

TIMOTEYON ISTE 2

Tauamboen Timoteyo chiaid

1 Pabado nebi. Nuquin Papan tantiacpadomboen Esuquidistun: —Ëbi chuibeneta —
caidquio nebi. —Ambi chiampicpadomboen aton Mado Esuquidistu tantiaquid unësacsho
Nuquin Papan abëdi tabadmendac —quequin Esus chuibenequidquio nebi. 2 Con mado
icbobimboecquid mibi neque. Mibi chuiquin nëid dada uanu, Timoteyo. —Nuquin Papan
aton Mado Nuquin Icbo Esuquidistubëdtan bëdamboen isquin bëdambo icmepashun —
quequin mibi tantiembi.

Chieshtoenquio icquin Esus chuiban, quiaid

3 Con tsusedpabon nacpadomboen Nuquin Papauidi tantiaquin ambi chiacpadomboen
natiadquio iquebi. Adquid icquin Nuquin Papa mibi chianembi. —Mibi tantiaquid
Timoteyo bëdambo iquec, Papa. Adquio icmec mibi bëdamboshë iquec. Adquiouidi
icmeta, Papa —quequin Nuquin Papa chianembi. 4 —Ëbi nidnu —quesho tantiash mibi
shubiondaid tantiec mibi iste bunquiebi, mado. Ambo nidash mibi isec cuishonquetsiabi.
5 Naden mibi tantiembi. —Aton chichi Doida caidën ani Eunisebëdtan aid daëdshumba
Esus tantiabenquiacpadomboen Timoteyontsen nëbi Esus tantiaquiec —quequin mibi
tantiembi. 6 Adquid icsho mimbi tantiondaid padpiden mibi chuinu. —Min Mayan nëidbëd
tabadmequin cuesambo icmequin Esus chuibame, Papa —quequin mibi mamishquin
Nuquin Papa chiondambi. Adoac aton Mayan mibëd tabadmiac. Adoaid icquin dacuëden-
quio icquin Esus chuibanta, mado. 7 ¿Nuquin Papan aton Mayan nuquibëd icmiacta nuqui
natia dacuëdpe? Padenquio. Comapenen tantiaquid yec nuquibëd icquin nuqui cuesambo
icmec. Adembidi Nuquin Papan Mayanën tantiamiac nuqui matses bëdamboen tantiec.
Adembidi nuqui icsate bunaid namenquio icquin mëmunquidquio icnuc nuqui bëdambo
icmec.
8 —Adoaid nebi —queshun dacuëdenquio icquin Nuquin Icbo Esus chuibanta. Adembidi
dacuëdenquio icquin: —Pabado tantiaquiembi —cata. —Quënën nauedtsaid Pabado
tantiatiapi —quenda. Utsibon cuestiadquio icquin chieshënaqui Nuquin Papan namiac-
padec chieshtoenquio icquin Esus chuibanuna. 9 Nuquin Papan: —Bëdamboec tabadquid
icmequin con Mado Esus tantiamembi —caido icquin adonona. ¿Nuqui bëdamboe-
cuidi tabadshoda Nuquin Papan nuqui bëdamboen isbempondash? Padenquio. Ën-
denquimboshë nidaidbëdta matses uabi Nuquin Papan: —Ëmbi chiaid niac-niaquec
icsambo icboedëmbi con Mado Esus tantiasho cuidenquio iquendambi —quequin ambi
chuipampicpadomboen nuqui Esus tantiamiac. 10 Aden ambi chuipampid tantiamiabi
icshumbic nëbi Esuquidistu matsesmeshun matses tantiamiac. Adoac: —Abi tantiaquid
unësacsho icsaido cuidacno nidmenquio icquin unëstiapimbo icquid icmequin Nuquin
Papa yacno abëdi Esuquidistun tabadmendac —quequin nuqui tantiec. 11 Aden tantiaquin
Esus chuibenequidquio nebi. —Ëbi chuibeneta —Esusën caondaid yec Nuquin Papabëdta
Esus tantiamequidquio nebi. 12 Aden chuibeneshobini chieshënquin quënën nauedondash.
Adoaqui chieshtotiapimbo icquin Esus tantiembi. —Ëmbi tantiaidquio comapenen
tantiaquin nabanquidquio Esus nec. Adquid icquin: "Ëbi tantienquio yanushe," queshun
abi tantiamequin ëbi chieshtomenquio iquendac. Nidaidën choabi icquin Esusën ëbi
chieshtoenquio icquid icmendac —quec dacuëdenquio iquebi. 13 Tantia, mado. Mibi
chuinu. Ëmbi abimbo chiondaidquio chuiban: —Nuquin Papan chiaidquio nec —queshun.
Esuquidistu tantiaquinc matses tantiaquinc caquin adenuidi chuibanta, mado. 14 Nuquin
Papan Mayan nuquibëd iqueque. Aidën namiac ëmbi chiondacpadomboen Nuquin Papan
chiaidquio chuiquin Esus chuibanta, mado.

Onesipodo chiaid

15 Ëmbi: —Cho —cac choenquio icboed mimbi tantiac, mado. Nidaid utsi Asia caid yac-
nocquido dadpen adec choenquio iccosh. Edemoquenes caid choenquio iccosh. Adecbidi
Piquedo caid chedo. 16 Onesipodo caidën nëbi bëdamboen isposhi. Ëbi quënën nauedacsho
dacuëdenquio icquin isuan-isuanquin bëdambo icmioshi. Adsho isun: —Aton shubun

icquidobëdta aid bëdamboen ista, Papa —quequin Nuquin Papa chianembi. [17] Aidëmbi
nëmbo shubu dadpen icquid Doma caid yacno choboshon: —¿Mitsimbo Pabado icpec? —
quequin yuen nibëmbenequin istuidpondashi. [18] Mimbi isnubi Epeso yacnoshon aidëmbidi
baded-badedquien nashundeniondashi. Adsho tantiashun: —Nidaidën padpidec choshon
Nuquin Icbon Onesipodo bëdamboen ispashun —caimbi.

2

Chieshtoenquio icquin chuiban, quiaid

[1] Chieshtoenquio icquin Esus chuibanta, mado. —Esuquidistun ëbi bëdamboen isec.
Aidën bëdambo icmiac dayacquio icquin naimbi —queshun chieshtoenquio icquin Esus
chuibanta. [2] Matses dadpenshun tantianuc ëmbi chuibansho mimbi tantiondac. Ëmbi
aden chiondaid utsibotsen chuiban. Adshun mimbi chuiboedo abentse-abentsen chuita.
—Nëidën chieshtoenquio icquin Esus chuibantsiash —queshun: —Mimbitsen chuiban —
cata, mado. [3] Sondado bëdambo icquidën nacbimboen chieshtoenquio icquin bëdamboen
nabanuna. Matsesën chieshënubi Esuquidistun chiacpadomboenuidi nanuna chiesh-
toenquio icquin. [4] Sondadon: —Mibi bëdambo iquec —camenuen aton chuiquid dapan
chiacpadomboenuidi naquid. Ambi tantiaid nainquio icquinc utsibon chiacpadomboen
nainquio icquinc caquin aton chuiquid dapan chiacpadomboenuidi naquidquio sondado
nec. Adomboembidi Nuquin Icbon chiacpadomboenuidi nanuna, mado. [5] Ma nuquin
matses titinquequidquio. ¿Mitsipadquio icpec? Aton uidën tanec aton matsesën chiaction
abia titinquec chosho: —Bëdamboec titinquiosh —queshun mauete menequid. Ambi
chiaction titinquiabi icsho mauete menenquio icquid. Adembidi: —Mimbi bëdamboen
naoc —Nuquin Icbo camenuen ambi chiacpadomboen chieshtoenquio icquin nabanuna,
mado. [6] Ma nuquin matses tied uaquidquio. ¿Mitsipadquio icpec? Chonoadquidënquio
dayacquio icquin aton tied uashun ambi nitsinaid pequid. Adembidi Esus chuibanquid
icquin dayacquio icquin Esus chuiban-chuibanuna ënenquio icquin. Adoac utsibon Esus
tantiabentsiash. [7] Aden ëmbi chuiboed tantiata. Adsho Nuquin Icbon mibi bëdamboen
tantiametsiash.

Esuquidistu tantiata, quiaid

[8] Utsibon chieshënubi Esus tantiata, mado. Aidi matsesash isadaidbo tsusedpa Dabidën
tsyuecquid nepanëdash. Nuquin Papan uincuemenëdaidquio yec abi iquec. Aidquio
tantiaquiota. Aid chuibenequidquio nebi. [9] Aden chuisho chieshënquin bedshun icsambo
icquid uidën uacbimboen shocosh nacnenaidën mëtaniac mëyadebi. ¿Ëbi aden uidën
uacbimboenda Nuquin Papan chiaid uidën uapadic? Padenquio. Ëmbi chuibenetiapimbo
icnuc Nuquin Papan chiaid chuibanquido utsibon adembidi chuibenendac. [10] Adnubi:
—Aden Nuquin Papan ambi tantiactedi Esuquidistu tantiamendac. Aid tantiaquido
unësacsho cuidenquio icquin abëdi tabadmendac —quec chieshtoenquio iccobi quënën
nauedondaid yequi. [11] Naden abimbo chiaidquio tantiash chieshtoenquio iccobi.
—Abi bunaid ënshun Nuquin Icbon chiacpadomboen naquid chieshëmënquidën unës
uacsho Nuquin Icbon abi yacno abëdi tabadmendac.
[12] Utsibon chieshënaqui chieshtoenquio icquin Esus tantiec unësash abi yacno nidendac.
Nidacsho chuiquid icmiac utsibo namendac.
"Esus tantiatiapimbo iquebi," quequidobic: "Ëmbi tantiacmaido neque. Nëid nuquibëdi
tabadmenquien ictiad, Papa," quequin Esusën Nuquin Papa chiendac.
[13] Aden abi tantiesabon ambi chiaid niac-niacsho isun Nuquin Icbo Esusën ambi chiac-
padomboen naquidquio icquin icsaido cuidendac.
Adembidi ambi chiacpadomboen abi tantiaquido bëdambo icmendac
—quequin chiaid tantiashun ambi chiacpadomboen naquin Esusën naid chuibanuna
chieshtoenquio icquin.

Nuquin Papan chiaid isbanta, quiaid

[14] Ëmbi dada uaquin chuiboed mibëd icquido naden chuibanta, mado. —Nuquin Icbon
nuqui isnubi Esusquio chienquio yec ambembi chiaid chiec mibi chushcananquieque.
Adenda. Adec chushcanansho tantiash matses icsambo yaneque. Padi —cata, mado.
[15] —Mibi bëdambo iquec —Nuquin Papa camenuen bëdamboen nata. —Dacuëdtiapimbo

iquebique. Ëmbi naid ma Nuquin Papan isnu —queshun adota. Ambi chiaid bëdamboen
isbanshun chieshtoenquio icquin Nuquin Papan chiaidquio chuibanta, mado. [16] Ambembi
chiaid chuiquidobëd onquec tabadenda. Adec onquequido icsambo icboedi buëdanquiec
Nuquin Papan chiaid niac-niaquec icsamboshë yaneque. [17] Tosho bedacbimboec adquidën
chiaid tantiaquido dadpen yaneque. Adquidën chuisho tantienda. Aden chuiquid
Imeneyo caid nec. Adquidbidi Pideto caid nec. [18] Aidon Nuquin Papan chiaidquio
chienquio icquin muaquin chiec. —Esus tantiaquido unësabi icquido nëbimbobi uin-
cuenacbimboec icpec. Unësacsho aton dada chuca uaquin uincuemenquio iquendac —
quequin muaquin chuisho tantiashun utsibon Nuquin Icbon chiaid tantienquio yanac.
[19] Aidon Esus tantiabien icchitash. Nuquin Papan Esus tantiamiac ënenquio icquin Esus
tantiatsempanëdash. Padnuc Esus tantiaquidombo dadpen iquec. Adquido chuiquin
ambi dada uamepampicpadomboen: “ ‘Ëbi tantiaquidombo nec,’ quequin Nuquin Icbon
tantiec.” Adnuc Esus tantiaquidën: —Con Icbo Esus nec —queshun ambi icsamboen naid
ënendac.

[20] Esus tantiaquido nadquio iquec. Shubu dapan tsitsan tabëcaid tabadacbimboecquid
nec. Tsitsan abentse-abentsec icsactsëcquio icnubi utsi-utsiec bëdambo iquec. Icsact-
sëcquidën icsa secanun sandoquid yendac. Bëdambo icquidën di nandoquid yendac.
Adecbidi Nuquin Papan shubun tabadtequido iquec. Utsi-utsiec Nuquin Papan chiaid
natiadquio yec Esus tantiaquidquio icnubi utsi-utsiec abi icsaid ënabi: —Esus tantianu —
quetsëcquid iquec. [21] Esus tantiaquidquio ictiadquio yec: —Muaid chuisho tantiatiapimbo
icquin nëbi Nuquin Icbon chiacpadomboen natiadquio iquebi —quiash Nuquin Icbon
yuambo yantsiash. Adsho Nuquin Icbon bëdamboen nametsiash.

[22] Caniabon mëmunenquio icquin abi bunacpadomboen naquid tanenda, mado. Aden-
quio yec bëdamboec tabadte bunquiota. Nuquin Papan chiaid niacte bunenquio yec: —
Nuquin Icbo Esus nec —quequidobëdtan chieshtoenquio icquin Esus tantiata. Matsestsen
tantiec bëdamboec isnanec bëdamboec tabadta. [23] Mibi yacnoshon ambembi chuiquidon:
—Mimbi icsamboen tantiec —canuen: —¿Mitsipaden mimbi tantiape? —cac chienda.
Adquidën chuisho tantiash matses chushcananondashe. Aidën chiac chienda. [24] Nuquin
Papan chiaid chuibanquid chushcananenquio icquid nendac. Chieshëmënenquio icquin
aton matses bëdamboen isquid nendac. Adembidi nëishënenquio icquin Nuquin Papan
chiaid tantiamequid nendac. Utsibon chieshënaqui chieshënanenquio icquid nendac.
[25] Esus tantiesabon: —Mimbi Nuquin Papan chiaid chuisho tantiatiapimbo iquebi —cac
adembi nëishenquio icquin Nuquin Papan chiaidquio chuibanendac. —Nuquin Papan
ambi chiaidquio tantiamiac: “Icsamboen naombi,” quequin ma Esus tantiesan tantiabenu
—quequin aden chuibanendac. [26] —Aden Nuquin Papan ambi chiaidquio tantiamiac Esus
tantienquio icboedëmbi Esus tantiabenshun abi yuaquidën Satanasën namiaid ënendac.
Aden Nuquin Papan chiacpadomboen naindac —queshun chieshtoenquio icquin Nuquin
Papan chiaidquio chuibanendac abi chuibanquidën.

3

Icsambo icquido iquendac, quiaid

[1] Tantia, mado. Mibi chuinu. Esus padpidec choabi icnuc matses dadpenquioshë
icsamboshë iquendac. [2] Nadquido iquendac. Nëidic utsi tantiatiapimbo yec abiuidtsëqui
datantiadquido. Nëidic piucquid bedte comapenec bunquidombo. Nëidic: —Is. Ëmbimbo
naiduidi bëdambo iqueque —quequido. Nëidic utsibo chieshënec icsamboec onquequido.
Nëidic amën chiaid niac-niacquido. Nëidic anin chiaid niac-niacquido. Nëidic aton na
nashunaqui nashumënenquio icquido. Nëidic Nuquin Papan chiaid niac-niacquidombo.
[3] Nëidic aton matses tantiesabo. Nëidic chiesh bëdanesabo. Nëidic muauanquido.
Nëidic abi icsate bunaid ënenquio icquido. Nëidic cuesanquido. Nëidic bëdambo
icquid chieshënquido. [4] Nëidic bëdambo icquid damianquiashic cuesunianquido. Nëidic
bëdamboen tantienquio yec badedi icsa uanquido. Nëidic: —Ëbiuidtsëqui bëdambo
iquec —quec abibi tantiadquido. Nëidic ambi naiduidi bunquin Nuquin Papa tantiesabo.
[5] Nëidic: —Nuquin Papa tantiaquid nebi —quec muaquin aidën chiaid niac-niacquido.
Adquidtedi icsambo icquido nec. —Adquidbëduidi onquec tabadenda —caimbi.

[6] Adquidon mibi yacnoshon shubu utsin shubu utsinquien isben-isbenac caosh. Adash
chidouidquio icnubi shubun puduedshun ambembi chiaid chuibanac caosh. Aden chuisho
tantiashun: —Padi —catiadquidi chidon: —Mimbi chiaid tantianu —quequin badedquio
tantiac caosh. Nuquin Papan chiaid niacash adecbidi icsate bunquiec tabadac caosh aid
chidobo. [7] Aden icsambo icquidën ambembi chuidenesho tantianeshun Nuquin Papan
chiaidquio tantiatiapimbo icpac caosh aid chidobo. [8-9] Aid chidobo chiec muaquido
icsambo icpampidobimboec iquec. Icsambo icpampid abentsëc Canes cuëmëdnubi utsi
Mambades cuëmëdpampic. Isadaidbo tsusedpa Moisesën Nuquin Papan chiaidquio
chuisho tantiashun aidon: —Mue nec. Ëmbimbo comapenen tantiaquin ismenu —
queboedombi bëdiactsëc tantiaquin nacnenuidpampic. Adsho isun: —Abimbo cainquio
iccosh. Muachitosh —capampic matsesën. Adembidi chido chiec muaquidon icsate
bunquin ambi chiaid chuitiapimbo icsho Nuquin Papan bëdamboen istiapimbo iquec.
Adembidi aidon muaquin chuisho tantiashun matses dadpenshun: —Muequi nec —
capendac.

Nuquin Papan chiaid isbanec bëdamboec tabadte

[10] Ëbien muaquidpenquio nec. Ëmbi naid ma mimbi tantieyoc. —Ma Esus tantianu
—quequin Esusën naid chuibanec bëdamboec tabadondabi. Esus tantiaquidquio icquin
matses tantiaquin Esusën naid chuibeniondambi. Chieshënaqui chieshtoenquio icquin
adembi chuibeniondambi. [11] Ëmbi aden chuibansho isun chieshënondashi. Shubu
dadpen icquid Antioquiya caid yacnoshon ëbi: —Cuesnu —casho Nuquin Icbon nac
padenquio icpondash. Adshumbic shubu dadpen icquid utsi Iconio caid yacnoshontsen
adembidi. Adshobini shubu dadpen icquid utsi Disteda caid yacnoshonquio bedshun
cuënoten se-sequin unës uatsempondash. Adsho Nuquin Icbon nac unësenquio iccondabi.
[12] Ëbipadquido Esus tantiaquidotedi bëdamboec tabadtiadquio icsho adembidi utsibon
comapenen chieshënendac. [13] Padnuen chieshëmënquidobëd bëdambo icquid damian-
quiec muaquido bëdiactsëc icsambo icboedi muauananquiec buëdanquiec icsamboshë
yanendac.

[14] Mibi adquidpenquio nec, mado. —Ëmbi isondaidon bëdambo icquidon abimbo
chuibanondashi —quec Nuquin Papan chiaid niaquenquio yec bëdamboec tabadta, mado.
[15] Ënden bacuëmpi icquin Nuquin Papan chiaidquio min matsesën chuibansho mimbi
tantianëdac. Adshun: —Aton Mado Esus tantiaquid unësacsho abëdi Nuquin Papan
tabadmendac —quequin mimbi tantiabenëdac. Aden Nuquin Papan bëdamboen iste
tantiametembo Nuquin Papan chiaid nendac. [16] Nuquin Papan chiaid aton Mayanën
tantiamiac matsesën dada uapampic. Aidën chiaid abitedimbo bëdamboshë iquec. Aid
isec onquequin: —Nuquin Papan chiacpadec bëdamboec tabadnuna. Esus tantiaquido yec
icsainquien ictiad —quequin abi chuibanquidën chuibanec. Adembidi: —Esus tantiaquido
adesa. Padi. Bëdamboembien natiad —quequin chuibanec. [17] Nuquin Papan: —Ëmbi
chiaidquio tantiashun Esus tantiaquinc matses nashunquinc caic Esus tantiaquido ma
bëdamboec tabadnu —quequin ambi chiaidquio dada uamepampic.

4

Nuquin Papan chiaid chuisho tantienquio yaid

[1] Nuquin Papabëdtan Esuquidistun mibi iseque. Bëdamboen nata. Esusën nidaidën pad-
pidec choshon abitedishun Icbombo icquin unësaido uincuemiaido unësabi icquidobëdta
chiendac. —Nëid ëbi tantiaquid ëbëdi tabadmembi. Nëid ëbi tantiesa cuidembi —quequin
chiendac. [2] Aidën chiacpadomboen naquin Nuquin Papan chiaidquio chuibanta, mado.
Matsesën tantiatiadquio icnuc adota. Tantiatiapimbo icnubi adembi chuibanta. Esus
tantiaquido icsasho isun: —Esus tantiaquido adesambo neque. Bëdamboembien natiad —
quequin nëishëmënenquio icquin chuita, mado. Utsibo bëdamboec tabadsho: —Mibi bë-
damboec tabadoc. Aduidequi tabadta —quequin chieshtoenquio icquin chuita. Bëdiactsëc
tantiatsëcquido: —Esus tantiaquidon nadoquid —quequin chuibanta, mado. [3] —Yuecshun
Nuquin Papan chiaidquio matses dadpenshun tantiatiapimbo iquendac —queshun nata,
mado. Aden tantiatiapimbo icquidën Nuquin Papan chiaidpenquio chuisho tantiash: —
Mimbi ëbi bunaidquio chuisho tantianu. Ëbi chiec cho —quequin muaquid utsi-utsien
abi yacno puduedmendac. [4] Pamumëdacbimboecquin Nuquin Papan chiaid tantienquio

icquin tsusedpabon ambembi chiampiduidi tantiendac. [5] Aidën nacpadomboen nainda,
mado. Nuquin Papan chiaidquio bëdamboen tantiaquid yec bëdamboec tabadta. Adsho
utsibon chieshënaqui chieshtoenquio icquin Esusquio tantiata, mado. Adembidi Nuquin
Papan bëdamboen iste Esus tantiesabo chuibanta. —Esus chuibanquidën nadoquid —
caidtedi nabanta, mado.
[6] —Ëbi unës uan ëmbi nacpadomboen: "Adota," mibi caquid nibëdtsiash —queshun
mibi aden chiec nebi. Nëbi Nuquin Papan tantiacpadën chieshëmënquidon ëbi unës uaic.
[7] Utsibon chieshënubi ënenquio icquin Esusën naid chuibeniombi. —Ëbi bunaid bednu —
quec comapenec titinquiacbimboen dayacquio icquin Nuquin Papan chiaidtedi naombi.
Chieshtoenquio icquin Esus tantiaquidquio nebi. Adshobini nëbi unës uaic. [8] Unës
uacshobini matsesën naid abitedimbo tantiaquidën Nuquin Icbon: —Ëbi tantiaquin ëmbi
chiacpadomboenuidi naic mibi bëdambo iccoque. Nuquin Papa yacno ëbëdi tabadmequin
mibi bëdamboshë icmendambi —caindac. Abi chote ushën choshon aden Nuquin Icbon
ëbi chiendac. Adembidi abi chosho iste bunquidotedi abi tantiaquido Nuquin Icbon abëdi
tabadmendac.

Timoteyo: Cho, caid

[9] Nëbimbobi ëbi isec cho, mado. [10] Utsibo nidanebon ëbentsëqui tsadebique. Demas caid
aton na bedteuidi bunec ëbi nianec shubu dadpen icquid Tesadonica caid yacno nidosh.
Quedesente caidic nidaid utsi Cadasia caid yacno nidosh. Titobic nidaid utsi Damasia caid
yacno nidosh. Aidtedi nidanebon [11] Ducas abentsëqui ëbëd iquec. Madcos bedbëtsenec
cho, mado. Ëbëdtan aidëmbi nëshunquio Esus chuibantsiashe. [12] Tiquico caid Epeso yacno
mibi yacno nidmiombi. [13] Shubu dadpen icquid Todoas caid yacno Cadpo cuëmëdquidën
shubun con na niamëdaccondashe. Con dashcute ëmbi dada uaidbëdta bedbëtsenec
cho, mado. —Abitedi buantiapimbo iquebi —queshun nëish yua bitsi nacnenaid dada
uaiduidtsëqui bëta.
[14] Shocosh nacnenquidën Adecandedo caidën comapenen chieshënondashi. Aid Nuquin
Papan cuidendac, mado. [15] Nuquin Papan chiaid ëmbi chuisho tantiatiapimbo icquin ic-
samboen chuishunondashibique. Choquin aid isenda: —Ëbitsen icsamboen chuishunushe
—queshun. [16] Ënden tauamboen bedshun: —Quënën nauednu —cac cuidte chuiquid
dapa ëmbentsëqui chuibampondambi. —¿Mitsipadosho isun ëbi bedo? Icsamboen
nambo iccombi —capondambi. —Ëbëd icboedon dadpenshun: "Bëdambo icquid nec,"
quequin ëmbi naid chuibanac ëbi quënën nauedquidon ëbi nidmetsiash —queshun ëbëd
icboedo: —Chiec cho —caqui choenquio iccondash. Aden ëbi cacuidondaido tantiaquin:
—Nuquin Papan aido cuidenquio icpashun —caimbi. [17] Nuquin Icbombini nianenquio
iccondash. —Isadaidpembo matses utsibo ma ëmbi naid chuibenenu —quequin cuesambo
icmepondashi. Adondaid icshobini chieshëmënquidon: —Cuesnu —cabededpondash.
Nuquin Icbon nac aid matsesën unës uainquio icpondashi. [18] Padpiden chieshëmënquidon
ëbi caic: —Ma mëyanac chieshtoshon Esus tantienquio yanu —casho Nuquin Icbon nac
chieshtoenquio ictsiabi. —Nuquin Icbombidi abi yacno ambi matses dadpen namiacno
abëdi ëbi tabadmendac —queshun: —"Nuquin Icbo bëdamboshë iquec," canuna ënenquio
icquin —caimbi.
[19] Mibi yacnocquido: —Mibi caic: "Unësquio iquec," quiosh Pabado —quequin chuiban,
mado. Nëidic Aquida caid. Nëidic aton chido Pidisida caid. Nëidic Onesipodo caid
chedo. Aidtedi aden chuiban. [20] Mimbi isondaid Edasto caid shubu dadpen icquid Codinto
yacno tëshëdondash ëbi chonoc. Utsibic Tëdopimo caid aton dada icsabudacsho shubu
dadpen icquid Mideto caid yacno nianondambi. [21] Ue tsasi iquenuanquid taënushe.
Baded cho, mado. Doma yacnocquido nëmbo icquidon: —"Timoteyo unësquio iquec,"
quequin dada ua —caposhi. Nëidic Eyobudo caid. Nëidic Pudente caid. Nëidic Dino
caid. Nëidic Quëdaudia caid. Nëidic Esus tantiaquido nëmbo icquido utsibotedi. Aidtedi
adosh. [22] —Nuquin Icbo Esusën abëd icquin con mado bëdamboen ispashun —quequin mibi
tantiembi. Padi. Aidtedi chuiquin dada uaombi, mado.

TITON ISTE

1 Pabado nebi. Nuquin Papan chiacpaden chuibenequid nebi. Adembidi Esuquidistun,
Ëbi chuibeneta, caidbidi nebi. Aden chuibanac Nuquin Papan cuënaido Esuquidistu
tantiadonequidquio ma icpanuna. Adquid iquec ma bëdamboec tabadpanuna. 2 Muesa
Nuquin Papa nec. Adquid icquin, Ëmbi ënden chiampicpadomboen ënenquiocquin Es-
uquidistu tantiaquido ëbëdi tabadendac, quequin ma aidon tantiapanueshun adomboen
chiaid chuiquidquio Esuquidistun icmiondashi. 3 Ambi tantiampicpadën ambi chuipampid
Esuquidistu tantiamenuequin aidën chuibeneta caid nebi.

4 Ëmbi chuibanac Esuquidistu tantiaquid mibi yampondac, Tito. Adquid yanshun
Esuquidistubëd icquid nebi, quequin ëmbi tantiacpaden mimbi tantiec. Aden tantiaquid
con madobimboecquid mibi icsho ismenuequin dada uaimbique. Isec onqueta.

Esuquidistu tantiaquid icsho isash ëbi icsaid cuidenquio yec Nuquin Papa bëpiscudac,
quequin ma ënenquiocquin mimbi tantiapanuna. Adecbidi Nuquin Papabëd tabadendabi,
quequin tantiapanuna, Tito.

Quideta yacno nidshun Titon natequid

5 Ëmbi nauidboed mimbi naimenu, quequin mibi Quideta yacno nianombi ma mimbi
ambi tantiaid icsa chiac ma Quideta yacnocquidon ëmpanuna. Adembidi, shubu dad-
pen icquid uano-uanoecquid yacno nidshun ëmbi chiacpadomboen Esuquidistu tanti-
adonequid istuidshun Esuquidistu tantiaquid utsibo isbanquin bëdamboen tabadmenue-
quin chuiquid icta, quequin adquiduidquio chuita, Tito. 6 Mimbi Esuquidistu tantiaquid
utsibo isbanquin bëdamboen tabadmequin chuiquid icta caid nadquio ictiad, Tito. Bë-
damboec tabadquid ictiad. Adecbidi chido abentsëc inquid ictiad. Aton bacuëbotedi
Esuquidistu tantiaquidobidi ictiad. Adquidën bacuëbo icquin bëdamboec tabadquin
aton papan chiaidbëdta aton titan chiaid chieshenquiocquin nabantiad. 7 Aidi utsi-
bëd bëdamboec tabadquin, Nuquibi nanuna, queshun utsibëd onquenquiocquin ambibi
tantiacpadomboenuidi nabanesa ictiad. Adecbidi badedquio nëishesa ictiad. Adecbidi
paëmbocquid nua aquesa ictiad. Adecbidi cuesnante bunesa ictiad. Adecbidi muaquin
bedesa ictiad. 8 Adecbidi Esuquidistu tantiaquid utsibo yuedquid ictiad. Adecbidi utsi-
bobëd bëdamboec tabadte bunquid ictiad. Adecbidi utsi bëdamboec tabadsho tantiash,
Cuishon, quec tabadquid ictiad. Adecbidi bëdamboen tantiaquin, Naden naic icsatsiabi,
queshun naisa ictiad. Adecbidi, Naden naic bëdambocquid yantsiabi, queshun adomboen
naquidquio ictiad. Adecbidi abimbo chuiquidquio ictiad. Adecbidi, Nuquin Papan icsaisa
icmebanaid nebi, quequin tantiec, Icsanu, quenquiocquin Nuquin Papan chiacpadomboen
nabanquid ictiad. Adquid nec, quequin utsibon chuisho tantiashun adquid Esuquidistu
tantiaquid utsibo isbanquin bëdamboen tabadmequin chuiquidquio icta, quequin chuita,
Tito. 9 Aden utsibo isbanquin bëdamboen tabadmenuequin chuiquid icta, cashun nëid
aido chuita. Nuquin Papan chiaid chuca uainquiocquin bëdamboen chuiban. Aden mimbi
chuisho tantiash ma utsibo bëdamboec tabadpanuna. Adembidi Nuquin Papan chiaid
chuca uaquidën chuibansho Nuquin Papan chiacpadomboen abimbo chuiban. Aden
mimbi chiac, Icsamboen chiombi, quetsiash, quequin mimbi utsibo chuiquid icta caido
chuioata, Tito.

10 Quidetabo nad iqueque. Chuinu. Tantia. Abi chuiquidën chiacpaden naisa Quidetabo
dadpen iquec. Abimbo chiosh, camenuequin abimbo chiacbimboec aido onquec. Dadpen-
shun isadaidbon nacpadomboen nanuequin, Shui dëbid dëtemeta, quequin Quidetabon
chiec. 11 Adquidon shubu utsin-utsinquiec puduedshun ambi tantiaid icsa chuibanac utsin-
utsinquien tantiash cuëshëdec. Adembidi bedte bunquin adquidon muaquin chuibanec.
Adquid tantiamenuen Nuquin Papan chiaid bëdamboen chuibanquin ambi muaquin
chiaid ëmeta, Tito. 12 Quidetabon matses ënden icnëdaid abentsëcshun naden aton
matses chuipanëdash. “Quidetabo muaic chuinanquidombo nec. Aben icquid yuatemaid-
bimboec uimanëmënquido nec. Chonoadenquiocquin nua peshun nua actenequido
neoaic,” quequin Quidetabo ënden icnëdaidën chuipanëdash. 13 Abimbo chuiquidënquio
aden chuipanëdash. Aden chuipanëdash, quequin muaquin chuiquid ambi icsamboen
tantiaid tantiamequin comapenen chuiban ma Esuquidistu abimbo tantiaquid adquid

yampanueshun. [14] Aden mimbi chuibanac Esuquidistu tantiaquid yanash isadaidbon
Nuquin Papan chiaid utsi uain chiampicpaden chuisho tantiesa ma icpanuna. Aden
mimbi chuibanac abimbo chuiquidën chiacbimboen niacquidon chuisho ma tantiesa
icpanuna. [15] Nuquin Papan Esuquidistu tantiamiaidën icbon chiaid bëdamboen isoaic.
Adomboembidi ambi uabanaid isec. Adash abitedi bëdambo iquec, quec tsadec. Ambi
tantiaid icsambocquid icnuc Esuquidistu tantienquiocquin, Nëid mishtemaid nec. Nëid
utsi petemaid nec. Nëid utsi actemaid nec, quequin chuibanquidën chiaid tantiec.
Aden tantiec aton tantiate icsabudec, Icsaobi, quequin tantienquio iquec. [16] Nuquin
Papa tantiembi, queshumbic Nuquin Papan chiacpadomboen niacquin tantiesa nebi,
quiacbimboec tabadsho utsibon adquid isec. Nuquin Papan chiaid niacquid adquid nec.
Nuquin Papan icsamboen isaidquio adquid neoaic. Naid bëda natiapimbo icquid neoaic,
Tito.

2

Esuquidistu tantiec iccuededquido tantiametequid

[1] Icsateuidi bunquid icnubi mimbi Esuquidistu tantiaquido abi tantiadonequidquio
icmenuequin chuibanquin tantiame. [2] Mimbi paëmbocquid nua aquenquio icteniac-
padomboen Esuquidistu tantiaquid tsusiobo chuibanquin tantiame. Adembidi, Mibi
bëdambocquid nec, utsibo camenu, quec bëdamboec tabadtenequin tsusiobo ismequin
tantiameoa. Adembidi, Naden naic icsatsiabi, queshun mimbi nainquio yacpadomboen
mimbi bëdamboen tantiaid aido chuibanquin tantiameoa. Adembidi, Naden naic bë-
dambocquid yantsiabi, queshun adomboembidi naquid nebi, quequin tsusiobo chuiban-
quin tantiameoa. Adembidi mimbia Esuquidistu tantiadoniacpadomboen pausunaid
icquin ma adquiobidi tsusiobotsen yampanueshun tantiamequin chuibanta. Adembidi,
Esuquidistu tantiec utsibobëd tantiananec mibi tabadteniacpadomboen chuibanquin
tantiame. Adecbidi, natiatequid iquendac, quequin Esuquidistu tantesa uainquiocquin
abi choate mimbi caimbudacpadomboen chuiquin tantiameoata, Tito.

[3] Adembidi, Esuquidistu tantiaquid ënden machoaido tantiamenuequin chuiban.
Nuquin Papan bëdambocquid icmiaid nebi, quec bëdamboec mibi tabadteniacpadomboen
tantiamequin chuioa. Adembidi, utsi icsamboen chuiquid iquenda, quequin chuibanquin
tantiameoa. Adembidi, mimbi paëmbocquid nua aquenquio yacpadomboen chuiquin
tantiameoa. Mimbi bëdamboen nabanaid nëbi machocuenaido ismequin tantiame,
quequin ënden machoaido chui, Tito. [4] Aden chiac ënden machoaidon aton bënë aton
bacuëbo chedobëd abi tabadaid tantiamenuequin nëbi machocuenaido bëdamboen is-
mepec. [5] Adembidi aidën bëdamboen tantiaquin, Naden naic icsatsiabi, queshun nainquio
iquec. Naden naic bëdambo ictsiabi, quequin naquid, quequin ënden machoaidon
nëbi machocuenaido chuibanquin tantiameoapec. Adembidi, Mibi inesa chudmenquio
yec tabadta, quequin ënden machoaidon nëbi machocuenaido chuiquin tantiameoapec.
Adembidi, aton shubun tabadquin ambi nabanacpadomboen ismequin aidon nëbi ma-
chocuenaido tantiameoapec. Adembidi, utsibo bëdamboen tantiaquin ambi nashunac-
padomboen ismequin ënden machoaidon nëbi machocuenaido tantiameoaic. Adembidi,
aton bënën chiacpadomboen nabanquin nëbi machocuenaido ismequin tantiameoaic.
Aden ënden machoaidon abi ismiacpadomboen nëbi machocuenaidon naic tabadsho
isash, Nuquin Papan chiacpadomboen naic tabadec chidobo, quequin utsibon ispec.

[6] Adembidi, caniabo chuibanquin tantiame, Tito. Naden naic icsatsiabi, quequin
nainquio iquembi, quequin mimbi bëdamboen tantiacpadomboen caniabo tantiame-
quin chuioa. Adembidi, Naden naic bëdambo mibi icpec, quequin mimbi bëdamboen
tantiacpadomboen aido tantiamequin chuioa. [7] Bëdamboec tabadaid tantiamequin is-
menu, quec mibibi bëdamboec tabadteneta. Mibibi icsainquiocquin ismequin tantiame.
Adembidi mamënenquiocquin bëdamboen chuiquin tantiame. [8] Adec mibibi bëdamboec
tabadtenequin ismequin Nuquin Papan chiaid abimbo mimbi chuibanac Esuquidistu
tantiesa mibi chieshënquid mibi icsamboen chuitiapimbo yec tabadendac.

[9] Adembidi yuabo chuiquin, Bëdambo iquebi, min icbo camenuequin ambi chiaidtedi
chieshenquiocquin nabanta, quequin tantiameta, Tito. [10] Adembidi, min icbon na
ampenquiocquin bëdamboen dayun uaquin nashunquin min icbo ismeta, quequin yuabo
tantiame. Aden Esuquidistu tanquin nabansho isun min icbo: Con yua Esuquidistu

tantiaquid yec bëdamboshë yanac. Con yua bëdambo icmequidën chiaid tantianu, quendac icbo.

11 Nuquin Papan matses abëd icmenuequin matses icsaid bedshuntequid Esuquidistu
icmenuequin chomepanëdash. 12 Aden chomiac nidaidën tabadquin utsibo tantiaquin
Nuquin Papan chiacpadomboen naquin ismiac adomboembidi naic bëdamboec tabadquid.
Nuquin Papan bëdamboen tantiamiac bëdamboen tantiasho, Aidën bëdambo icmiaid
icquin naden naic bëdambo icpec, quequin naquid. Adembidi, Naden naic icsatsiabi,
quequin nainquio icquin Nuquin Papan tantiamiacpadomboen naic nuqui tabadtenec.
Adomboembidi Quidetabo Esuquidistu tantiaquido chuiquin tantiame, Tito. 13 Nuquin
Papapadquid con Icbo Esuquidistu choaic, quequin caimbudec bëdamboec tabadebi,
quequin chuiquin tantiameoa. 14 Nuqui cainaid: Ëmbi con utsibo caid ëbipadquid
iquendac, quiash nuqui icsaid bedshunash abided cuidadec unëspanëdash. Adacsho
aid tantiaquidquio yec bëdamboec tabadquid nec, quequin chuiquin tantiame, Tito.
15 Ëmbi chuiboedtedi chuibanquin tantiame. Mimbia tantiaquid icquin, Ëmbi chiac-
padomboen nabanec tabadteneta, quequin Quidetabo chuioata. Mimbi chiacpadomboen
nainquiocsho isun cuembo chuioata. Adecbidi, utsibon mibi icsamboen chuitiapimbocnoc
bëdamboec tabadteneta.

3

Utsi tantiaquin nabantequid

1 Esuquidistu tantiaquidtedi bëpiscudmenquiocnuequin naden chuibanta, Tito. Min
tsusiobon bëdamboen chiaid naquimbi adembidi mibi chuiquid utsibon bëdamboen chiaid
chieshenquiocquin naban. Adembidi, utsibo tantiaquin nashunta, quequin Quideta
yacnocquido chui. 2 Adembidi, Utsi muaquin chienda, quequin chuioata. Adecbidi,
Utsibobëd tantiananec bëdamboec tabad, quequin chuioa. Adembidi, Mimbi naiduidi
tantienquiocquin nabanta, quequin chuioa.

3 Ënden Esuquidistu tantiesa nuqui iccondac. Adquid icquin Nuquin Papan chiac-
padomboen nainquio nuqui iccondac. Adquid icquin nuqui bunacpaden nabanec nuqui
icsaded-icsadedondac. Utsibobëd icsamboec nuqui cuidnampondac. Adembidi, utsin
bëdamboen isaid icsho isash nuqui nëishpondac. Adecbidi utsibobëd nëishash nuqui
chushcanampondac. 4 Adquid nuqui icnuc matses tantiec abëd icquid icmenuec nuqui
icsaid bedshunash abided cuidadec Esuquidistu chopanëdash. 5-6 Adec choash cuidadsho
isun Nuquin Papan Esuquidistu nuqui tantiamiac. Adoac abi tantiaquid icsho isun
adquidtedi Esuquidistun aton Mayan meniac. Adoac, Bëdamboen nasho abi yacno tabad-
mendac, quenquio yec nuqui tabadec. Aidënquio nuqui icsate bunaid tantiamequioquin
nuqui ëmec. 7 Adec aton Mayan nuquibëd icsho isun, Bëdambocquid nec. Aidtedi ëbëdi
tabadendac, quequin Nuquin Papan tantiec. 8 Ëmbi chuita, quequin chiaidtedi abimbo
iquec, Tito. Aden tantiaquin Quideta yacnocquido chuiban Esuquidistu tantiaquid icquin
ma adomboen nabanec bëdamboec tabadpanuna. Ëmbi chiacpadomboen Esuquidistu
tantiaquidtedishun nadenec utsibobëd bëdamboec tabadquid nec, quequin chuita.

9 Adec tabadec min tsusedpabo chiec utsibëd nëishnanash icsamboec onquenda, que-
quin Quidetabo chuita, Tito. Adembidi, aton tsusedpabon naden nata quequin chuinëdaid
chuiquin chushcanu quesho adembidi adenda, cata. Aden chiaid Nuquin Papa yacno
mibi puduedmetemaid nec, quequin chuita. 10 Adec onquequin Esuquidistu tantiaquido
cuëshëdmenuequin chuibanquid icsho bëdamboen tantiamenuequin chuiban. Aden chi-
aqui niacbidanquin adomboembidi aidën chuioasho tantiashun aidi comapenen chuiban-
quin tantiameoa. Aden chiaqui padpiden niacbidanquin adomboembidi chuioasho
tantiashun cacumeta, Tito. 11 Adquid ambi icsamboen tantiacpadecuidi tabadquid neque.
Adota. Mimbi chiaqui adecuidi tabadquid Nuquin Papa yacno nidtiapimbo yec abibi
cuidadtequid nendac.

Utsibo chuiquin chiaid

12 Nëbi utsibo chuinu. Tantia. Adtemas Tiquico chedo ëbëdi iquec. Abentsëqui Quideta
yacno nidmembi. Aid mibi yacno choambien mimbi tantiamedonequin chuibanquin
naimbudnu quiash Nicopodis yacno nidoata, Tito. Ue dapa sequenuc Nicopodis yacno
tabadnu, quianec nidendabi. 13 Matses icsasho cuidte chuiquid, Senas mibi isbidanec

Apodosbëd udi nidec. Aid daëdi mibi yacno chosho yued. Nidnu, quesho aton na nibëdsho
isun menequin bëdamboen nidme. [14] Peshun acnu, quequin Esuquidistu tantiaquidën
chonoadquin nabanquid. Utsi nashunquin adomboembidi nabanec tabadquid. Aden
nabanec tabadsho isash utsibo Esuquidistu tantiaquidquiobidi yanendac.
[15] Mibi tantiec tabadebi, quequin Tito chuita, ëbëd icquidon cacpadomboen dada uaimbi.
Adembidi mibëd icquido Esuquidistu tantiaquido tantiec ëbëd icquido tabadoaic.
Esuquidistun, Bëdambo iquebi, camiaido ma mibitedi icpanuna. Padi. Aidted chiombi,
Tito.

PIDEMONËN ISTE

1 Pabado nebi. Esuquidistun ëbi chuibeneta cac chuibansho quënën nauedaid nebi.
Ëbëdi Timoteyo iquec. Aidi Esuquidistu tantiaquid icsho nuqui con utsi caid nec.

Ëbi yuedquid Esuquidistu chuibanquidquio mibi neque. Ëmbi dada uaid isec onqueta,
Pidemon. 2 Mibëd icquid, Apia, Esuquidistu tantiaquidquio icsho nuqui con chu caid nec.
Adquipo mibëd icquidbidi nuqui con utsi caidbidi nec. Sondadon matses icsambocsho
cacumiacbimboen Esuquidistu tantiaquid icsamenuequid cacumequid Adquipo nec. Aido
min shubun Esuquidistu tantiec iccuededquido iqueque. Ëmbi dada uaid bedash isec
onquequin aido chuioata, Pidemon. 3 Esuquidistu tantiaquido icsho Nuquin Papan
ëbi icsaid cuidenquiocquin ambi bëdambo icmebanaid nebi, quequin mibitedishun ma
tantiapanuna. Adecbidi, Nuquin Papabëd icquido nebi, quequin ambi tantiamiaidquio ma
icpanuna.

Nuquin Papa chiec onquiaid

4-5 Pidemon Nuquin Icbo tantiaquidquio nec. Adquid icquin Esuquidistu tantiaquid
utsibo tantiaquin nashunquid nec, quequin utsibon chuisho tantiash, Pidemon tantiec
bëdambo iquebi, Papa, quequin Nuquin Papa chiec onquebudebi, Pidemon. 6 Aden mibi
tantiaquin Pidemon ambi tantiaid Esuquidistu chuibanquid icme. Aden aidën chuibansho
mimbi Esuquidistu bëdamboen tantiamiac Esuquidistu tantiaquid utsibo ma Pidemonën
bëdamboen tantiapanuna, Papa, quequin Nuquin Papa chiec onquebudebi.
7 Aden ëmbi Nuquin Papa chuibudacpadomboen mimbi naic. Pidemonën Esuquidistu
tantiaquid utsibo tantiaquin nashunec, quesho tantiash bëdambo iquebi, Pidemon.

Onesimo tantiaquin chuidoniaid

8 Esuquidistun ëbi chuibeneta caid icquin aid chuibanac abi tantiaquid mibi icpondac,
Pidemon. Adquid icquin Esuquidistu tantiaquid utsibo tantiaquin mimbi nashunac-
padomboen ëmbi nidmiaidtsen bëdamboen tantiaquin nashunta, quequin mibi chuiti-
adquio icquimbi padenquio iquembi. 9 Tantiananquid nuquibi icquin aden chienquio
iquembi. Tsusio budobi. Adquid icquin Esuquidistu chuibansho padpiden quënën
nauedoshi. 10 Quënën nauedaid icquin ëmbi Esuquidistu chuibanac aid tantiaquidbidi
Onesimo yanosh. Adquid yansho ëmbi con mado caid nec. Adquid yanash ¿Onesimo
mibi yacno nidacsho ada ëbi bëdamboen tantiaquin mimbi nashunondacpaden aidi
bëdamboen tantiaquin nashunoatsia? Pidemon. 11 Ënden min yua icquin mimbi chiac-
padomboen mibi nashunenquio iccondaidëmbi nëbi Esuquidistu tantiaquid yanshumbini
nëshunquio bëdamboen nashunec. Mibi yacno nidshun adomboembidi Onesimon mibi
nashunoaindac.
12 Aidi mibi yacno nidmeoaimbi. Con dayunquio icquid nidmenu, quiash aid tantiec
unësquio tsadebi, Pidemon. 13 Esuquidistu chuibansho quënën nauedshun tataniac
caputiapimbocsho mimbi ëbi nashuntiapimbo iquec. Adec mibi nashumëntiapimboc-
nobi Onesimombini nashunosh, queshun nidmetiapimbocquimbi mibi yacno nidmembi.
14 Onesimo ëbëdi tabadmenuequin chuita, mibi catiapimbo iquebi. Mimbibi aden chiac
bëdambo ictsiash. 15 Yuecash cuëshëdenquio yec Pidemombëd Onesimo tabadoaindac,
quequin Nuquin Papan tantiondacpadquiec mibi yacnoësh cuenëdaid mibi yacno nidash
Onesimo tabadtsiash. 16 Onesimo min yua iccondaid Esuquidistu tantiaquid yansho mimbi
con utsi caid aidi nendac. Ëbëd icquin natiapimbocsho aidën nashunebi. Mibi yacno
nidshun mimbi chuisho Esuquidistu tantiaquid icquin chieshenquiocquin bëdamboen
mibi nashunendac.
17 Pabado ëbëd isedanquid nec, queshun mimbi ëbi yuedondacpaden Onesimo yuedta,
Pidemon. 18 Con na utsibëdtabi con na bedtequid Onesimon bedaccondash, quequin mimbi
chiactedi mibi meneoaimbi. 19 Aidtedi meneoaimbi, quequin ëmbibi dada uaimbique. Isec
onquequin tantiaquiota. Ëmbi Esuquidistu chuibanac abi tantiaquid yanshun Onesimon
bedaidtedi daëd uaquin ëbi nashunquin cuidtiadquidi mibi nec, Pidemon. 20 ¿Aden ëbi
nashunuequinda mimbi Onesimo ëbibimboecsho bëdamboen tantiaquin nashumpatsia?

Aden mimbi aid nashunuc bëdambo ictsiabi. [21] Ëmbi chiactedi daëd uaquin mimbi natsiac,
quequin tantiec tsadebi, Pidemon.
[22] Nëidtsen chuinu. Tantia. Ëmbi tantienquiocnoc Pabado chonoshe queshun abi
ushondaid nacnenueshun nacnenta, Pidemon. Mibi ëbi tantiec Nuquin Papa chiec
onquiacpadomboen badedquio Nuquin Papan mibëd icmepashuni.

Utsibo chuinu quiaid

[23] Esuquidistu tantiaquid utsibo ëbëdi iquec. Aidon chiaid chuinu. Tantia. Epapadas,
abembi ëbëd icnuec quënën nauedadondaidën: Mibëd icquidotedi tantiec tsadebi, que-
quin Pidemon chuita, cac adomboen dada uaimbi, Pidemon. [24] Madcos yec Adistadico
yec Demas yec Ducas yec quec ëbëd icquido iquec. Aidombidi: Mibëd icquido tantiec
tabadebi, quequin Pidemon chuita, cac dada uaoaimbi. Aidtedishun ëmbi Esuquidistu
chuibanacpadomboen chuibanoaquido nec.
[25] Nuquin Icbo Esuquidistun mibitedi bëdambocquid icmebanacpadquiec ma tabadoa-
panuna, Pidemon.
Padi. Aidted dada uaombique. Isec onqueta.

EBEDEYON ISADAIDBON ISTE

Abi yacnoshon ambi uaidon Icbombo Esuquidistu nendac

1 Ëndenquimboshë Nuquin Papan ëmbi chiacpadomboen chuibanta cac adomboembidi
abëd icquido tsusedpabon chuibanoapampic. Abentsëc chuimeshun yuecshun ambi
chiaid utsi tsusedpa utsitsen chuimeoapampic. Adoshombic yuecquiocshon ambi chiaid
utsitsen tsusedpa utsitsen chuimeoapampic. Adembidi ambi abi yacnoshon uaid mayan
bëda budmiac aidën chiacpadomboen tsusedpabon chuioapampic. Adembidi nadati-
ambocquin uabanquin ismequin chiac adomboembidi chuioapampic. 2 Nëbi tsyuecquio
Nuquin Papan chiacpadomboen abipadquiocquidëmbi aton Madon chuibanec. Aidi
Nuquin Papan ambi uaido con icbo camiaidquio nec. Nidaid abubëdta uashun aidën-
quiocquidtedi aton Papabëdtan uabanampidquio aton Madombo nec. 3 Aidi, aton Papa
bëdaidquio yampidpadquidquiobidi aton Mado neoaic. Aton Papa yacpadquiocquin
ismequid yec ambi nadomboen natiad, quequin nadatiambocquin ambi tantiacpadquiequi
nidaid abubëd aidënquiocquidtedi adquiouidi iquec. Aidi aton Papan chiaid niaquesambo
yec matses icsaid bedshunash abided cuidadec unësash, Ëmbi bëdambocquid icmebanaido
matses nendac, quequin tantiashic abuc nidoash Nuquin Papabëd tabadoapanëdash
aidquiobi. 4 Ad icnuc ambi abi yacnoshon uaido abipadquid nibëdec. Aidon con Icbombo
caidquio nec. 5 ¿Ambi abi yacnoshon uaid mayan bëda isec:
“Con mado mibi nec.
Ëbi min papa nendac, quepecta Nuquin Papa iquec? Padenquio.
Adecbidi:
¿Nëidën Papa nebi.
Adecbidi: Con mado nec, quepecta Nuquin Papa iquec aido caic? Padenquio.”
6 Abëd Abiambo Yampidi nidaidën tabadash choasho isun Nuquin Papan ismequin:
“Nëid con Madombo Abentsëqui nec. Aidquio tantiec con Icbo nec, quec cuishon quec,
ambi naid chiec cuëdën, cac aden ambi abi yacnoshon uaido mayan bëdabo
chuibanec cuëdëncuededendac.”
7 Ambi abi yacnoshon uaido mayan bëdabo naden Nuquin Papan chiec:
“Ëmbi chiacpadequi cunquequid yanec.
Adecbidi, ëmbi chiacpadequi cuëte nëdënquedote iquendac.”
8 Padnuen ambi uacmaid abipadquid aton Madombo utsi uatiapimbo iquec. Adquidquio
icsho Nuquin Papan naden chiec:
“Ënenquiocquin ëbëdtan Chuiquid Abentsëcquio mibi iquendac.
Adecbidi namequid bëdaidquio mibi iquendac.
9 Ëbipadquid iquec bëdamboec tabadquin nabante bunquidquio mibi nec. Adquid yec
icsamboec tabadquin nabante bunesambobidi mibi nec.
Adquid yec ëbi yacpadquidquio Icbo Abentsëcquiobi mibi nec. Mibëd icquido adquid
nibëdec.
Mibi abentsëqui adquidquio iquec. Adquid iquec, Bëdambo iquebi, quec mibi cuishon
quendac.”
10 Adembidi Nuquin Papan naden aton Mado chuioaic,
“Tauamboen nidaid abubëdta uashun aidënquiocquidtedi mimbi uabampampic.
Aidtedishun icbombo mibi nec.
11-12 Aidtedi ënëdendac.
Mibien nibëdantiapimbo yec abi tabadendac.
Aidtedi dashcute shënibudaid niacbimboen chuca uaindac.
Mibien Abiambo Yampid yec abi ënëdesa mibi iquendac.
13 Nëbi cainec ëbëdquio tabadec cho.
Mibi chieshënquidtedi nibëdquio icmenun nabono. Chiata,”
quequin Nuquin Papan chiampic. ¿Ambi abi yacnoshon uaido mayan bëda aden
chuipampidta nepadic? Padenquio. Esuquidistu aden chuipampic. 14 Ambi abi yacnoshon
uaido mayan bëdabo Nuquin Papan, Ëbëd tabadtequidombo nashunta, caido nec.

2

Ambi chiaid tantiesa icchitomane, queshun tantiadonequiota caid

1 Adec abitedishun Icbombo aton Mado icnuc ambi chiaid chieshënchitomane queshun
tantiadonequiec tabadnuna. 2 Ëndenquimboshë ambi, Naden nata, quequin chiaid ambi
abi yacnoshon uaido mayan bëdabo chuimiacpadomboenuidi naisa icsho isun Nuquin
Papan cuidpampic. ¿Aden ëndenquimboshë ambi chiaid chieshënquid ambi cuidpampic-
paden 3 nëbi icquidtsen ambi chiaid chieshënsho isun cuidenquioda icpadic? Ambi
chiaid niacquid ambi cuidtiadquidi icnubi aton Madoded cuidpanëdash. Adoac, Ëbi
yacno Yuedanquid nebi, quequin aton Madonquio Esusëmba chiambic adomboembidi abi
tantiaquidontsen chuioapondashi. Aden Esusën chiaid tantiaquidon chuibanubien, 4 Ëmbi
chiaidquio chuibanoapec, quequin ismenuequin aton Mayanën Nuquin Papabëd icquidën
tantiamebanacpadomboen nadatiambocquin utsi-utsien bëdamebanquinc, mayan icsa
dapuduedmequinc, unësaid uincuemequinc caquin adquidën-adquidënquien nabeded-
panëdash.

Matses icnu quiash Esuquidistu matsespanëdash

5 Adembidi chuinu. Tantiata. Abi yacno Esuquidistu tantiaquido choash tabadsho isun,
Nëido ëbi yacnoshon ëmbi uaido mayan bëdabo mibi chuiquid nec, quenquio Nuquin Papa
iquendac. 6 Ëndenquimbo aden tantiaquin dada uaquin naden Nuquin Papa chiec Dabid
pado onquepampic:
"Tantiaquiono. Ëbi chui, Papa. ¿Atotsieshun matses mimbi uaid pistsëcquio icsho mimbi
comapenen tantiatequid aido icpec? Papa.
Adembidi, ¿Atotsieshun Adanën tsyuecquido mimbi nashumpe? Papa.
7 Nëbi chuitan mimbi cac mibi yacnoshon uaid mayan bëdan adomboembidi chuioac
matsesën nabanec.
Yuecquiocshon mibipadquid matses mimbi icmendac.
8 Adquid icmeshun mimbi uaidtedishun icbombobidi aid mimbi icmendac,"
quequin abimbo chiampid nec. Nëbi abitedishun icbo matses mimbi icmiambo iquec.
9 Utsien Nuquin Papapadquidquio yequi matsesun Nuquin Papan tantiamiacpaden ambi
abi yacnoshon uaido mayan bëdabon chiac nabamboedi nëbi aton Papabëd tsadec
abitedishun Icbombo yanac. Aidi Nuquin Papan chiacpadomboen nanuec nidaidënshun
tishac matsesash matses tantiec matses icsaid bedshunash abided cuidadec unësash
abitedishun Icbombo yampanëdash.

10 Nuquin Papa abitedi uaquidquio icnuc ambi tantiacpadec iquec. Adquid icquin
ambi, Matses icsaisa icmeshun con bacuë icmembi, quequin tantiacpaden ëbi yacno
abi tantiaquid yuedquid con Madombo iquendac, quequin ambi chiampicpadquiequi
aton Mado matsespanëdash. Aidi matses yec natiamianquiequi icsaisa yec unësash
uincuenash bëyucanec abi yacno dectatonepanëdash ma Nuquin Papan, Matses con
bacuë icmembi, quequin tantiaido ëbi tsibanec dectatonepanu quiash. 11 Matses bëdambo
icmequid Esuquidistun Papa ambi bëdambo icmebantequidon Papabidi nendac. Aton
Papa Abentsëqui icnuc Esuquidistu Nuquin Papa yacno choash, Con utsibo nec, quependac
12 aton Papa chiec:
"Mibi chuiquin con utsibo tantiamenu, Papa.
Aidobëd tabadquimbi mibi chuinu. Tantia, Papa, quependac."
13 Adembidi chuioaic:
"Mibi tantiaquin mimbi chiampicpadomboen nabanash choaobi, Papa.
Ëbi tsibantequid mimbi bëdaidquio icmiaidquio bëec choaobi, quequin mibi chiendambi,
Papa,"
quequin matsesabi yec abuc tabadquin Esuquidistun chuipampic.

14 Matses namibëd intacchoquid yec unëstequid icsho mënchicquid icnu quiash Es-
uquidistu matsesash unëstequid yampanëdash. Ma matses mayan icsan dacuëdmequin
dëcatemëntiapimbo yampanu quiash matsesash unëstequid yampanëdash 15 ma mayan
icsan ambi dacuëdmiaido ambi yuaido icboedi matses ëmbi mënchictequid ma icpanuna.
16 Ëmbi uaido mayan bëdabo unëstequid icsho mënchicnu, quenquio yec matsesash

Esuquidistu unëspanëdash. Abadauanën tsyuecquido mënchicnu, quiash matsespanëdash. [17] Aden ambi chiacpaden nanuec matsespadquid yampanëdash. Adec matsesash matses nënacpadquiec nëmpanëdash. Abi bundoacpadquiec bundopanëdash. Abi natiacpadquiec natiatequid icpanëdash. Mayan icsan icsamenuequin tanaidbidi icpanëdash. Matses yanash icsaisa yec matses icsaid bedshunash abided cuidadec unëspandëdash matses Nuquin Papan bëdamboen istequid icmenuec. Adecbidi, Matses icsaisa yanabi yec chuibanec Nuquin Papabëd onquetiapimbo iquec, quec matses chuibanec Nuquin Papabëd aidi onquec. [18] Matsesacsho mayan icsan: Nuquin Papan chiaid niacmenu, quequin tanac niaquesa Esus icpanëdash. Adquid icquin nuquitsen mayan icsan: Nuquin Papan chiaid niacmenu, cac, Chieshnushe ëbi dayacquio icmec cho, cac badedquio choquin chieshesa nuqui icmendac.

3

Abi yacno yuedanquidquio icquin Moises dëniacquid Esuquidistu

[1] Adec matses icsaid bedshunash abided cuidadaid Esuquidistu tantiaquido aton shubun icquido nec. Adquid icquin Nuquin Papan, Ëbi chuibeneta, cashumbic adembidi ambi matses chuibanec ëbëd onquequid dapa icoata caid Esuquidistu nec, quequin aidquio tantiaquionona. [2] Nuquin Papan chiacpadomboen chieshenquiocquin naquido Nuquin Papan shubun icquido abi tantiaquido iquendac, quequin Moisesën chuided-chuidedampicpaden Esuquidistun adomboembidi chuibampanëdash. [3] Aidi Abiambo Yampid yec, Ëbi tantiaquido con shubun icquido nendac, Esuquidistu quiacpadec adecbidi adtiapimbo Moises icoapampic. [4] Nëidted con shubun ëbëdi tabadendac, quequid shubu icbo nec. Aden Nuquin Papan chiacpadomboen aton shubun icquido bëdambocquid icmequid Esuquidistu nec. [5] Nuquin Papan shubun icquid ambi namiaidquio Moises icquin Nuquin Papan: Matses con shubun icquido icmequid iquendac, quequin min matses chuita, cacpadomboen chuiquid Moises icpampic. [6] Esuquidistu Nuquin Papan Madombo yampidquio aton Papan shubun icquid icquin aton Papan Moises chuimiampicpaden aton shubun icquido icmepanëdash. Aidën shubun icquid nebi, queshun chieshenquiocquin cainquidquio aton shubun icquidquio nuqui nendac.

Chieshenda

[7] Aton shubun tabadnuequid naden Nuquin Papan Mayanën ambi chiaid mibi bëdamboen tantiamenuen chieque. Tantiata:
"Nëbimbobi Nuquin Papan chiaid chieshënenquio yec tabadta.
[8] Equipito yacnoësh cuëte nibëdacno capuquin tsusedpabon,
¿Nuquibëdida Nuquin Papa iqueque? Tantiabono, queshun ambi chiaid chieshëmpampicpaden chieshënenda.
[9] Cuëte nibëdacno seta 40ted matamec capucuenequin tsusedpabon Nuquin Papan nadatiambocquin naded-nadedsho isquimbi
¿Ambi chiaid niacshoda Nuquin Papan ëbi cuidpeba?
Isbono, quiacpadquiec tsusedpabo icsamboec tabadpampic.
[10] Adec tabadsho isash nëishpondabi.
Ëmbi chiaid chieshënec ambibi tantiacpadequi icsadenepampic.
[11] Adquid icsho isun chushcain: Ëmbi abitedi uabanquin nainash
ëbi tabadacno aidtedi puduedmenquio iquembi, quequin chiacpadomboen naindambi. Abimbo caimbi,"
quequin Nuquin Papan isadaidbo chiampid nec.
[12] Abiambo Yampid Nuquin Papa abi iquec, quequin tantiash cuëshëdchitomane queshun tantiadonequiota. [13] Nuquin Papan chiacpadquiec tabadnuna, quec badiadquidën-badiadquidënquiec chuinanec onqueta ma adoac icsamianquidën chiac Nuquin Papan chiaid chieshënenquiocpanuna. [14] Esusbëd icquid nebi, quiondacpaden tantiadenequin caimbudec aton matses yec Esus yacno nidanetequidquio mibi nendac.
[15] Nuquin Papan chiampid utsitsen chuinu. Tantia:
"Nëbimbobi Nuquin Papan chiaid tantesa uampicpaden tantesa uainda."

[16] ¿Tsuntsin Nuquin Papan chiaid tantiashun chieshëmpampic? ¿Equipito yacnoshon
bëyucanquin Moisesën buanaido Nuquin Papan chiaid tantiash chieshquido yanenquioda
icpampic? [17] ¿Tsutsibidi seta 40ted matamec chiesho isash Nuquin Papa aidtedbidi seta
matamec nëishted-nëishtedpampic? Adoac ¿Cuëte nibëdacnoësh icsaquidtedi unësbud-
nenquioda icpampic? [18] ¿Abitedi uabanquin nainash ëbi tabadacno puduedmenquio
iquembi, quequin tsutsi Nuquin Papan chuipampic? ¿Ambi chiaid chieshënquid Nuquin
Papan chienquioda icpampic? [19] Ai, tsusedpabon Nuquin Papan chiaid tantiash, Bëdambo
iqueque. Adonona, queboedombi, Nuqui nabocpadomboen nanuna, quequin ambi chiaid
chieshënsho Nuquin Papan abi yacno puduedmetiapimbo icpampic.

4

Ëbi yacno puduedash ëbëd tabadtequid quiaid

[1] Ëbi yacno puduedash ëbëd tabadtequid iquendac, quequin Nuquin Papan chiampic-
padomboen nëbimbobi chuioaique. Abi yacno abëdi ictiapimbo icchitomane quequin
Esuquidistu tantiadonequionona. [2] Ëbi yacno puduedash tabadtequid iquendac, quequin
ëndenquimboshë Nuquin Papan nuquin tsusedpabo chiampicpadomboen nëbi nuqui
chuioaic. Aden ëndenquimbo chuisho tantiash, Nuquin Papan chiaid abimbo iquec,
quiash tantienquio yanash, Aid cainu, quetiapimbo tsusedpabo utsi-utsiec yampampic.
[3] Ambi chiaid tantiaquidomboen nëbi aidbëdi tabadec.

"Ënden yampidon tantienquiocsho isash, Abitedi uabanquin nainash ëbi tabadacno
chotiapimbo aido iquendac,"

quequin chushcaquin Nuquin Papan aden chuipampic. Tauamboec ambi tantiacpadom-
boen abitedi uabanquin nainash Nuquin Papa quenenash tabadpampic. [4] Abi tabadaid
chuiquin Nuquin Papan naden dada uamiampique. Tantia: "Seistedec ushquin abitedi
uabanash badiad utsin ënash tabadpobi." [5] Ashumbic nadentsen dada uamiampic:

"Ëbi ënash tabadacno ëmbi chiaid chieshënquido chotiapimbo iquendac,"

quequin chuipampic.

[6] Aden chuimiac ëndenquimboshë ambi chiaid tantiesa icquin niac-niacquec Nuquin
Papabëd tabadtiapimbo icpampid icnubi ambi chiacpadomboen naquin caimpampidobëd
nëbi nidaid utsi-utsiec icquido Nuquin Papabëd tabadtequid nendac. [7] Ambi tantiacpadën
Nuquin Papan chuimiacpaden Dabid padon:

"Icsachitomane queshun Nuquin Papan chiaid tantiaquiota,"

quequin dada uapampic. [8] Chuiquid dapa Dabid tishambocnoc Equipito yacnoësh nidaid
Canan yacno abi chuiquid dapa Osuebëd isadaidbo cho-chopampic. Capuec ënëdash
nidaid Canan yacno cho-choash isadaidbo ënëdenquio yec tabadte icnuc, Ëbi yacno
ënëdenquio yec tabadte iquendac, quequin Canan yacno choash tabadquidon tsyuecquid
Dabid pado Nuquin Papan chuimenquio ictsenampic. [9] Aden Dabid pado chuimiaid
tantiash abi tantiadonequidombo Nuquin Papabëd tabadquido nendac. [10] Aden uabanquin
nainash Nuquin Papa tabadacpadec ambi bëdambo icmenuequin tantiactedi nabanquin
nainash aidbëdi tabadendac. [11] Nuquin Papabëd tabadnuequin ambi tantiacpadec icnuen
nainu, queshun Esuquidistu tantiaquionona. Nuquin Papan chiaid tantiesa yanash
tsusedpabo puduedenquiocpampicpadec icmane queshun adonona.

[12] Nuquin Papan chiaid ambia chuipampidquio abi iquec. Nadatiambocquin tantiamete
ambi chiaid nec. Shocosh siante abiuc daëdi cuënumbocquidën siaid uquëduc sënquin
nami icsaid isendac. Adomboembidi Nuquin Papan chiaid chiac papuduedquin matsesën
tantiaidtedi uquëduc sënaid isacbimboecnuc abi icsaid tantiamendac. Ambi, Naden na-
nuna, quequin chiabi yaidtedi abi bunquin ambi chiabi yaidtedibidi matses tantiamequin
naden: Mimbi tantiaid icsa nëid icnubi mimbi tantiaid utsi bëdambo iquec. Adecbidi,
mibi bunaid icsa nëid icnubi mibi bunaid utsi bëdambo iquec, quequin tantiamebanshun
mimbi tantiaid icsa mibi bunaid icsabëdtabi ënta, quequin Nuquin Papan chiaidënquio
mibi tantiamendac. [13] Abitedi isquidquio Nuquin Papa nec. Adquid icquin matses
ompodtiapimbocnoc isendac. Adembidi, Ëmbi chiacpadomboenda matsesën nabanoshe.
Tantianu, queshun, abi yacno tabadnuequin cainquido bëisquioquin ambi nabanaidtedi
chuimendac.

Matses chuibanec Nuquin Papabëd onquequid dapa Esuquidistu

14 Adec Nuquin Papa abitedi isquidquio icnubi icsambocquid icquin ambembi matsesën
aid chuitiapimbocsho isun abi tantiaquido chuibanec Nuquin Papabëd onquequid dapa
ënden abi yacno dectatonëdaid Esuquidistu nec. Aidi Nuquin Papan Madombo nec,
quequin tantiesa yanchitomane queshun aidquio tantiaquionona. 15 Matses chuibanec
Nuquin Papabëd onquequid dapa matses yequi natiamiacmaidbimboec tsadpondash,
quetiapimbo nuqui iquec. Matsesacsho mayan icsan, Nuquin Papan chiaid niacmenu,
cac niaquenquio Esuquidistun icpanëdash. 16 Adquid nuqui chuibanec Nuquin Papabëd
onquequid dapa iquec, quequin tantiec dacuëdenquio yec abi yacno ënden Esuquidis-
tubëd puduedquidëmbimboen Nuquin Papa ëmbitsen chuinuna. Icsashun Nuquin Papa
chiac, Con mado Esus mibi icsaid bedshunash abided cuidadpanëdash, quequin tantiec
mibi icsaid bëpiscudobi, quequin mibi tantiamec. Adembidi mibi natiamiaid abi chuisho
Nuquin Papan Mayanën mibi chieshmenquiocquin dayacquio icmendac.

5

1 Ëndenquimbo Nuquin Papan, Min matses chuibanec ëbëd onquequid dapa icta, caid
isadaidbo utsi-utsiec icpampic. Adquid Nuquin Papan icmiac, Con matses icsapash icnui,
queshun nidaidën capuquid yua cuesunedenequin tauidenepampic. Adembidi, Mibi
bëdambo iquec, Papa, quequin ismequin, Nëid menenu, cac Nuquin Papan naden nata
cain chiacpadomboen naquin aton matsesën bëaido cuesuneshun tauidenepampic. 2 Aton
matses chuibanec Nuquin Papabëd onquequid dapan aton matses icsasho isun, Con mat-
sesbëdi icsaquid nebi, quequin 3 nidaidën capuquid yua utsi-utsien cuesunedenepampic.

4 Aidi, Con matses chuibanec Nuquin Papabëd onquequid dapa icnu, quenquio icpampic.
Nuquin Papambi, Min matses chuibanec ëbëd onquequid dapa icta, caid nepampic. Min
matses chuibanec ëbëd onquequid dapa icta, Nuquin Papan abia caid Adon cuëmëdquid
icpampic. Aidi unësan abi tsibanquid-abi tsibanquidquien Nuquin Papan, Min matses
chuibanec ëbëd onquequid dapa icta, caid icpampic. 5 Adembidi Nuquin Papan, Matses
chuibanec ëbëd onquequid dapa icta, caid Esuquidistu iquec. Ëbibi adquid icnu, quenquio
Esuquidistu icpanëdash. Aton Papambien:
"Mibi con Madombo neque.
Con shubun icquido mimbi icmiaido chuibanec ëbëd onquequid dapa icta,"
capampic aton Papan Esuquidistu chuiquin. Adembidi Esuquidistu chuioaquin aton
Papanquio:
"Matsesash icsaisa yec min utsibo icsaid bedshunash cuidadec unësash uincuenash
matses chuibanec ëbëd onquequid dapa icta,"
capampic. 6 Ambi chiaid utsi nad icpampic:
"Matses chuibanec ëbëd onquequid dapa Medquisedec yampidpadquid mibi nendac.
Adquid yec ënëdenquioctequidquio mibi nendac."

7 Adec, Con Pan chiampicpadquid icnu, quiash matsesacsho unës uaquin mëyante
nendabi, quequin tantiec shubiec nadpanëdash. Matses icsaid bedshunash cuidadquid
ëbi icmenda, quetiapimbo iquebi, Papa. Matses icsaid bedshunash cuidadquid iquend-
abi. Mimbi chiacpadomboen natiadquio iquebi, Papa, quequin yuen chuidonepanëdash
Esuquidistun. Aden abi chuisho aton Papan adquidquio icmepanëdash. 8 Nuquin Papan
Madombo iquequi matsesacsho mëyanac Nuquin Papan chiacpadomboen tantiabem-
panëdash. 9 Aden tantiabenash matses icsaid bedshunash abided cuidadash Nuquin Papa
yacno Yuedanquid yanquiopanëdash. 10 Adoacsho isun, Nëbi matses chuibanec ëbëd
onquequid dapa Medquisedecpadquid icta, cain Nuquin Papan Esus chuipampic.

Nuquin Papan chiaid ënden tantiaboedi tantiesa yanenda

11 Ambia matses chuibanec Nuquin Papabëd onquequid dapa Medquisedec nepampic.
Aid chuiquin tantiamete dadpen iquec. Aidtedi chuitiadquiocquin mibi eme uacsho
¿mitsipadomboentsimbi chuibanquin mibi tantiamepe? 12 Mibia utsin tantiamiaid ic-
quin ënden tantiabempatecnëdan mibitedishun. Adembidi mimbi abia tantiaid utsibo
tantiamepatecnëdan. Bacuën shuma chishquin tantiacpaden tantiaquid icquin Nuquin
Papan chiaid tantiatiapimbo mimbi icpec. 13 Shuma chishquid bacuëmpi, Bëdamboen nata,
quequin chiaid tantiesa nec. 14 Pete pequidëmbien, Nadomboen nata, quequin ismiac

adomboembidi isbanec mëquiadquidën icsa uainquiocquin nabanec. Adomboembidi Nuquin Papan chiaid tantiamiac tantiabenquidquio yanshun adomboen nabandenec. Adquid yanshun utsin, Naden nata, caqui, Aden naic Nuquin Papapadquid yampebi, quequin nabanquid. Utsin, Naden nata, caqui, Aden naic icsatsiabi, queshun nainquio iquendac.

6

1 Aden Esus chuiquin abia tantiamiaid bëdamboen tantiashun abipadquid icnuequin abi chuiquin tantiamiaid utsi tantiaquionona. Abia tantiamiaid nad iqueque. Tantia. Chuinu. Esus tantiaquid icta. Adquid icquin icsaid ënta. Adembidi, Nuquin Papan chiaid tantiaquidquio icta. 2 Adembidi, Esus tantiaquin acten mentometa. Adembidi, Nuquin Papan abi tantiaquid aton Mayan menenuequin mëdanten mamishaid icta. Adembidi, Abi tantiaquid unësash uincuente iquec, quequin tantiaquidquio icta. Adembidi, Abi tantiesa cuidtequid iquendac, quequin tantiec bëdamboec tabadteneta. 3 Aidtedi mimbi tantioc. Aidtedi tantiaquioshon, Adembidi ambi tantiamiaid utsitedi tantianuna, quequin tantiaquin nabanta. 4 Aden Esuquidistu tantiasho isun aton Mayan Nuquin Papan meniaid icboedi 5 Nuquin Papan chiacpadomboen nadatiambocquin nabamboed, 6 Esus matsesquio yec icsamboquid nepanëdash, quiash, Esus cuesten dectan, quequidbimboecquid icsho Nuquin Papan aid isendac. Aidën oncain Esus mamënshunec. Aden Esus tantienquio yanacsho bëdamboen tantiamenuen chuiquin, Icsaobique. Ëbi icsaid ënu, cametiapimbo Nuquin Papan iquendac.

7 Baded-badedquiec ue sequequin nidaid pachi uaidën tiedën caniquid caniacsho taneshcaquidën petequid nendac. Adecbidi Esuquidistu chuibanac abi tantiaquiosho Icbon yuedaido iquendac. 8 Echobëd cana shëta chedo ëshë idash dadpen yanushe queshun nëdëncatequid nendac. Adecbidi icsamboen chiaid tantiaquid uquë nësiatequid nendac.

9 Aden mibi chuiquimbi, Nuquin Papan nësiatemaid mibi nec, quequin tantiembi. Esuquidistu tantiaquid yec abi tantiaquid utsibobëd tantiananec bëdamboec tabadquin ismequid nec, quequin mibi chuiquin utsibon chioshi. 10 Adoac abi tantiaquid utsibo tantiaquin mimbi nashundeniaid Nuquin Papan bëpiscudenquiocquin tantiec. 11 Adecbidi utsibobëd tantiananec mibi bëdamboec tabadpashun. Adec tabadash abi yacno puduedsho, Bëdamboen mimbi nabanoc, Nuquin Papan mibi caindac. 12 Aden nabanec chieshenquiocquin Nuquin Papan chiaid tantiaquioquin tsusedpabomba caimbudec unësash Nuquin Papa yacno puduedampicpadec Esuquidistu tantiaquioquin ënenquiocquin caimbudequi ma Nuquin Papa yacno puduedpanuna.

Naden nanu quec Nuquin Papa muatiapimbo iquec

13 Ëndenquimboshë Abadauan bëdamboec tabadsho isun ambia tantiaquidquio abi yampidquiobidi icquin, Ëmbibi tantiacpadomboen nanuna. Abimbo caimbi, quequin Nuquin Papan naden chuipampic: 14 “Mimbi tishmiaidën tsyuecquido dadpen iquendac, queshun ëmbi chiacpadomboen nabanquin mibi, Bëdambo iquebi, camembi,” quequin Nuquin Papan Abadauan chuipampic. 15 Aden chuisho tantiashun caimbudquin tishtiapimbocquidëmbi Abadauanën chidon aton mado tishpampic.

16 Abimbo caimbi, quequin abitedi tantiaquidënquio Nuquin Papan chiac utsi, Muenec, quetiapimbo iquendac. 17 Adembidi, Ëbi yacno tabadte iquendac, quequin ënden yampidën Nuquin Papan chiaid chuca uatiapimbo iquebi, quequin Esuquidistu tantiaquido tantiamenuen abimbo caimbi, quequin chuipanëdash. 18 Adec Nuquin Papa muatiapimbo icquin ambi chiacpadomboen naquidquio Nuquin Papa nec. Adembidi, Ëbi yacno tabadte iquec, quequin chiaid chuca uatiapimbo iquec. Adquid Nuquin Papa icnuc abi yacno ëbi puduedmequid Esus iquec, quequin caimbudquid nuqui nendac. 19 Aden caimbudquin, Ënden Nuquin Papa yacno puduedshun ëbi yuedquid iquec, quequin nuqui tantiec. 20 Nuqui caintequid Esuquidistu ënden Nuquin Papa yacno bëyucanec abi tantiaquido chuibanec Nuquin Papabëd onquenuec puduedash Medquisedecpadquid yampanëdash.

7

Medquisedec matses chuibanec Nuquin Papabëd onquequid dapa

1 Medquisedec nad icpampic, Saden yacnocquido chuiquid dapa nepampic. Ambi
Saden cain cuënaidi yuecshun Edusaden cain cuënoapampic. Aidbidi Nuquin Papan,
Matses chuibanec ëbëd onquequid dapa icta, caid nepampic. Adquid icquin aton
mado bedboedo tsibanshun cuesuniash Abadauan chosho bëquedshun, Nuquin Papan
bëdamboen isaidquio mibi nec, quequin Medquisedequën Abadauan chuipampic. 2 Adsho
tantiash, Nuquin Papan con mado bedmiaid nebi, quequin ambi cuesuneboedën na ambi
bedboed musuctanquin abi chuibanec Nuquin Papa chiec onquequid dapa Medquisedec
Abadauanën menepampic. Bëdamboen tabadmequid icsho Medquisedec cuëmpampic.
Adembidi, Saden yacnocquido chuiquid dapa icquin bëdamboen tabadmequid icsho
Medquisedec cuëmpampic. 3 Aidi aton papabëd aton tita nibëdquid nec. Nëid ushën
tishaid nebi, quetiapimbo aid iquec. Abi unëste ushë adquiobidi iquec. Nuquin Papan
Madombo aben icquidpadquid Medquisedec nec. Matses chuibanec Nuquin Papabëd
onquequid dapa yanash adquiduidquio iquec. Utsi yantiapimbo iquec.

4 Aidi ëbi chuibanec Nuquin Papabëd onquequid dapa nec, quequin ismequin ambi
bedaid aton na musuctanquin Abadauanën Medquisedec menepampic. 5 Yuecquiocshon
Nuquin Papan: Min matses chuibanec ëbëd onquequid dapa icta, caid mibi icquin min
utsibon aton na musucaid bedshunta, quequin Debi chuipampic. Adoac adquid Debi icash
unësan aton tsyuecquid abentse-abentsec icpampic. Debi Abadauanën tsyuecquid yec
aton utsibonquio aton na musucaid bedquid icpampic. 6 Medquisedequëmbien tsyuec-
quidpenquio icquimbi Debin tsusedpa Abadauanën na musucaid bedshun, Nuquin Papan
bëdamboen isaidquio mibi nec, quequin Abadauan chuipampic. 7 Bëdambo mibi icmenu,
quequin Nuquin Papan chiaid ambia chuiquid Medquisedec icpampic. 8 Yuecshun ambia
chuibanec Nuquin Papabëd onquequid dapapadquiocquin aton matsesën na musucaid
bedquid Debi unëspampic. Adecbidi aton tsyuecquido unëspampic. Padnuen Abadauanën
na musucaid bedquid Medquisedec unësesa yampampic. 9 Adquid icsho Debin buchisio
Abadauan caidën, Con tsyuecquid dadpen iquendac, quequin tantiaquin, Con na musuc-
shun menenu, queshun Medquisedec menepampic. 10 Aton tsyuecquid tishambocnobi
Debin buchisio Abadauan caidën Medquisedec bëquedtuidshun menepampic.

Medquisedec yampidpadquid Esuquidistu

11 Abadauanën tsyuecquido Debipadquidon Nuquin Papan nadomboen nata quequin
chiaid nadenequin aton matses bëdambocquid icmian Medquisedecpadquid choenquio
ictsempampic. 12 Debipadquidon aden nadeneshun aton matses icsaisa icmetiapimbo
ican Medquisedecpadquid matses chuibanec Nuquin Papabëd onquequid dapa yam-
panëdash. Debipadquidën Nuquin Papan nadomboen nata cain ëndenquimbo chiaid
nadenepampic. Nëbi Nuquin Papan chiaid utsi naquid Medquisedecpadquid Esuquidistu
nec. 13 Aidpadquid icquin Nuquin Papa nidaidën tabadte shubu uashunaidën puduedshun
nambocpanëdash. 14 Aton tita Uda cuëmëdquidën tsyuecquid icnuc matsesash Udan
tsyuecquid Nuquin Icbo Esuquidistu nec. Adquid icquin Debipadquidën nadeniampic-
paden natiapimbo Esuquidistu icpanëdash. Adembidi ambi tantiaiduidi chiec Moises,
Udan tsyuecquid Debipadquid nec, quenquio icpampic. 15 Medquisedecpadquid matses
chuibanec Nuquin Papabëd onquequid dapa Esuquidistu yanan nadomboen nata quequin
chiaid utsi iquendac, quequin nuqui tantiec. 16 Aton matses chuibanec Nuquin Papabëd
onquequid Debi unësan Debin tsyuecquid aton matses chuibanec Nuquin Papabëd onque-
quid icpampic. Adquidpenquio Esuquidistu yampanëdash. Matsesash icsaisa yec unësash
uincuempanëdash. Adec uincuenquid yec unëstiapimbo iquec matses chuibanec Nuquin
Papabëd onquequid dapa yanquiopanëdash. 17 Aid chuiquin Nuquin Papan nadopampic:
"Ënenquiocquin matses chuibanec Nuquin Papabëd onquequid dapa
Medquisedecpadquid mibi nendac,"
quequin chuipampic.

18 Aden chiambien matses chuibanec Nuquin Papabëd onquequid dapa Debipadquidon
Nuquin Papa nidaidën tabadte shubu uashunaidën puduedshun ënden nadomboen nata
cain chiacpadomboen nadenequin aton matses icsaisa icmetiapimbo icpampic. 19 Adoaid

Nuquin Papa yacno puduedtemaid matses icpampic. Nëbien bëyucanec puduedash Nuquin Papa yacno abi tantiaquido chuibanec Nuquin Papabëd onquec tabadec, quequin abi yacno yuedte caimbudec nidaidën Nuquin Papabëd tabadacbimboec nuqui tabadec.
[20] Abimbo caimbi. ¿Matses chuibanec Nuquin Papabëd onquenu quec puduedquid ënëdenquiocnoc mibi icmendambi, Mado, quenquioda Nuquin Papa icpampic? Ai, aden chuipampic. Aden Debi chienquiocquin aton madouidtsëqui chuipampic. Debi unësan aton tsyuecquid aton matses chuibanec Nuquin Papabëd onquequid dapa icpampic. [21] Nëbi Nuquin Papan aton Madombo caic:
"Icbo icquin matses chuibanec ëbi chiec puduedoata, mado, quequin abimbo chiembi.
Aden chuiquin chuca uainquio iquembi.
Ëndenquio yampid yec ëbi yacno utsi puduedmenush ëbi chiec puduedash ënëdenquio yec tabadquid mibi nec, quequin abimbo chiembi,"
quequin chiampicpadec aton Madombo adquid yanquiopanëdash. [22] Adquid yec matses icsaid bedshunash abided cuidadash abi tantiaquido yuedec bëyucanquid Esuquidistu nec. Debibëd aton tsyuecquid adecbidi adquid ictiapimbo iquec.
[23] Debi adecbidi aton tsyuecquido unëstequidquio iquec yuen chuibanec Nuquin Papabëd onquequid dapa ictiapimbo iquec. [24] Esusien abi yacno chuibanec bëyucanec puduedash ënëdenquio yec Nuquin Papabëd onquequid dapa nendac. Adquid utsi nibëdendac. [25] Adec Nuquin Papa yacno ënëdenquio yec tabadquin abi tantiaquido chuibanec aton Papabëd onquedenenuc abi tantiaquido Nuquin Papa yacno ambi yuedtequid iquec abipadquid icsaisa yec tabadendac.
[26] Adec aidi abi yacno yuedanquid, icsa nibëdquid, icsa uatiapimbocquid, icsa nibëdquiec yacno tabadquid yec abi tantiaquido chuibanec Nuquin Papabëd onquequid dapa yampanëdash. [27] Debipadquidpenquio yec, Matses icsaquid neque. Nuquin Papan chiampicpaden baded-badedquien nidaidën capuquid yua cuesunenu, quenquio icpanëdash Esuquidistu. Matses icsaid bedshunash abided unëspanëdash padpidec unësenquio icnush. [28] Debibëdi abipadquid icsaquid icsho, Min matses chuibanec Nuquin Papabëd onquequid dapa aid icmeta, Nuquin Papan cac Moisesën Debi adquid icmepampic. Nëbi Medquisedecpadquidien Bëdambocquid icpampid ëbëd onquec ëbi yacno Puduedquid Abentsëcquiobi mibi iquendac. Abimbo caimbi, quequin Nuquin Papan chiampidquio Esuquidistu nendac.

8

Matses chuibanec Nuquin Papabëd onquec abi yacno puduedquid

[1-2] Adec Esuquidistu abi tantiaquido chuibanec Nuquin Papabëd onquequid dapa Nuquin Papa tabadacnombobi puduedoash aton Papa Abiambo Yampidbëdquio onquec tabadec. Debipadquidoen aton matses chuibanec nidaidënshun Nuquin Papa tabadte shubu uashunaidën puduedash auëshquio Nuquin Papabëd onquepanëdash.
[3] Con matsesbëdi icsaposh icmanendac, queshun aid shubun puduednu queshun umanucshun nidaidën capuquid yua aidon cuesunepampic. Adembidi Nuquin Papa tantiaquin menenuequin aton matsesën bë-bëaid bedshun nadenepampic. Esusien Nuquin Papa yacno puduedoanush, Ëbi icsaid ëbibi cuidadnu, quenquio yec matses icsaid bedshunash abided cuidadpanëdash. [4] Aidi unësabi yec nidaidën tabadnuc Moisesën chiacpadec Debipadquid matses chuibanec Nuquin Papa chiec onquequid icpanëdash. Adquid icnuc nidaidënuësh matses chuibanec Nuquin Papabëd onquequid dapa ictiapimbo Esuquidistu icpanëdash. [5] Nidaidën tabadquin Nuquin Papa tabadte shubu uashunaidën puduedshun Debipadquidën nashumpampic. Ëndenquimbo Nuquin Papan shubu naden icchitec, quequin abi tabadte shubu uanu, quesho tantiashun: "Macuësh yacnoshon chuibocpadomboen shubu uame," Nuquin Papan cac Moisesën chuioapampic. Aden chiac Nuquin Papa tabadte shubu uashumpampic. [6] Adnubien yuecash Nuquin Papa tabadacnombo aton Madombo abi tantiaquido chuibanec Nuquin Papabëd onquec puduedpanëdash. Aidi abi tantiaquido yuedquid nec. Aid ambo puduedabicnuc ambi naden nata cain chiaid Nuquin Papan Moises meniampicpadomboen naquin aton matses chuibanec Debipadquid Nuquin Papabëd onquec abi yacnombo yuedanquid ictiapimbo

icpampic. Esuquidistuen Nuquin Papabëd abia yampid bëyucanec abi yacnombo nidoash
abi tantiaquido chuibanec Nuquin Papabëd onquequid yec yuedanquidquio nec.
7 Ëndenquimbo nadomboen nata cain chiacpadomboen nadenequi matses icsaisa yanuc
naden nata cain chiaid utsi Nuquin Papan chienquio ictsempanëdash. 8 Nadomboen nata
caqui ambi chiacpadomboen nadenequi matses icsaisa yantiapimbo icsho isash:
"Yuecash ëmbi chiaid utsi iquendac.
Aid isadaidbo chiendambi. Aidbidi Udan tsyuecquido chiendambi.
9 Aidën tsusedpabo Equipito yacnoshon bëyucamequin
ëmbi chiacpadpenquiocnoc chiaid utsi iquendac.
Ëmbi abia naden nata cain chiaid Isadaidbon chieshënsho
utsibon natiacquin mëyansho isun isadaidbo mënchicamboccondambi.
10 Ënden chiaid adquio icnuc:
Nëbi ëbëd tabadmetequid chiaid nendac, quequin isadaidbo chiembi.
Ëmbi nadomboen nata cain chiaid isadaidbo pausunendambi tantiate bunquionoc.
Aden tantiamiash aton Papa iquendabi.
Adecbidi adquidquio con matses iquendac.
11 Adoaid Nuquin Papa tantiaquid icta, quesa iquendac.
Abitedi ëbi tantiaquidquio iquendac.
Nëidtedishun ëbi tantiendac:
Nëidic, bacuëbo; nëidic, caniabo; nëidic, tsusiobo aidtedshun.
12 Aido icsaidtedi padpiden tantienquio yec bëpiscudendabi,"
quequin Nuquin Papan chiaid utsi nendac. 13 Chiaid utsi nec, quequin ënden abia
nadomboen nata cain chiaid ënëdendac.

9

Nuquin Papa tabadte shubu uashunaidën puduedshun naid

1 Nuquin Papan ambi, Ëbi ismequin nadomboen nata cain chiaid dadpen dada uameshun
isadaidbo menepampic. Nuquin Papan naden ëbi tabadte shubu uashun cacpadomboen
abi nidaidën tabadte shubu uashumpampic. 2 Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid
nitsinaid anquënë uaid daëd icpampic. Baded-badedquiec puduedte anquënë uaidën
tabote dectantebëd pan sante cueste nacnenaid icpampic. Icsaisa anquënë uaid nec caid
niosh. 3 Aid nuntambidi bitsipambocquid daëdcashun dectanëdaid shëcuë anquënë uaid
dayun uequid Isaisa Bëdaidquio cain chianiaidquio niosh. 4 Aid nuntan bëdambo noadquid
sandoshon tauite shocosh icpampic. Ambobidi cueste dabitacaid shocosh icpampic. Aid
cuesten sauedaid mana caid isadaidbon piampid dayun uaid icpampic. Aid sauedaid
utsi Adonën cueste tiaid dëyucaid icoapampic. Aid sauedaid utsi cuënote pada uashun
Nuquin Papan nadomboen nata quequin dada uaid icpampic. 5 Aid sauedte matincash
tabadquid ambi abi yacnoshon uaid mayan bëdambocquidbimboecnuc nacnenaid daëd
icpampic. Aid daëd Nuquin Papa icsaisambo bëchomauanquiec nac-nacquio ismiantequid
icpampic. Nidaidën capuquid cuesuniaidën intac daseccaid isun Nuquin Papan matses
cuidenquioctsiash, quequin aidën podon dëcatequin dectanaid diadpampic. Aid Icsaisa
Bëdaidquio anquënë uaid sanaidtedi chiombi.
6 Aden shubu uashun aidën icquidtedi nambanash icsaisa anquënë uaidën baded-
badedquiec puduedquidon Nuquin Papan Moises chiacpadomboen uesquin nabam-
pampic. 7 Padnuen Isaisa Bëdaidquio anquënë uaidën setan-setanquiec matses chuibanec
Nuquin Papabëd onquequid dapa puduedpampic. Baded-badedquiec puduedtemaid aid
nec. Ëmbi con matsesbëdtan Nuquin Papan chiaid niacposh icmanendac, quequin
nidaidën capuquid yua cuesuneshun intac bedshun buanec nuntan bitsipambocnoc
daëdcashun dectanëdaid shëcuë anquënë uaid dayun uequid Icsaisa Bëdaidquio caidën
puduedquid abentsëqui nepanëdash. Unësaidën intac buanenquio yec puduedtemaid
aid anquënë uaid nec. 8 Adec aid anquënë uaidën puduedquid isadaidbo abentsëqui
icnubi Nuquin Papa yacno aton matses puduedte nibëdec, quequin Nuquin Papan
Mayanën tantiamete nendac. 9 Adembidi, baded-badedquien nidaidën capuquid yua
cuesunedenec, Ëbibi bëdambocquid nec, quetiapimbo icpampic. Adembidi aton matses
icsaisa icmetiapimbo icoapampic. 10 Adecbidi, Nëidic petequid nec. Nëidic actequid

nec. Nëid nanush mëpamëdtequid nec, quequin chiacpadomboen nabanquin icsaisa icmetemaidbidi nendac. quequin Nuquin Papan Mayanën nuqui tantiamec.

Esuquidistu abided unësec intac chiuidaid

11 Ambi chiaid utsi tantiamenuec ambi uacmaid yec abipadquid Esuquidistu Nuquin Papabëd tabadboedi nidaidën budash matsesash icsaisa yec matses icsaid bedshunash abided cuidadec unësash Nuquin Papa yacno matses chuibanec aton Papabëd onquequin chuiquid dapa iquec abi yacno Yuedanquid yampanëdash. 12 Nidaidën capuquid yua cuesuneshun intac bedshun buanec Nuquin Papa yacno puduedenquio Esuquidistu icpanëdash. Aidi abia yampidi icsaisa matses icsaid bedshunash abided cuidadec unësacsho cudan siac aton intac chiuidash Nuquin Papa yacnombo puduedoapanëdash. 13 Aidi matses icsaid bedshunash abided cuidadabicnuc nidaidënshun natemaid nasho matses cuëshëdmepanëdash. Adoac utsibëd ictiapimbocsho isun nidaidën capuquid yua cuesuneshun aidën intacbëdta sisapuc daëd uashun daseccac icsaisa icmiabi yequi aton shubun puduedoapanëdash. 14 Abia abëd yampid unësesa aton Mayambëd iquec Esuquidistu icsaisambo yec, Matses icsaid bedshunash ëbided cuidadebi, Papa, quianec unësacsho siac aton intac chiuidacsho isun uincuemiaidën nuqui pauquec ma Nuquin Papan chiacpadomboen nate bunquidquio nuqui icpanueshun. 15 Adoaidi Nuquin Papan chiaid utsi chuiquin tantiamequid Esuquidistu icpanëdash. Ënden matses yampid icsaid-bëdtabi nëbi matses icsaid bedshunash abided cuidadec unëspanëdash ëbi tantiaquido ëbëdi tabadmenu quiash.

16 Adnubien abi unëste tantiec, Ëbi unësan ëmbi chiacpadomboen con na abitedi menebanta, matses quepec. Aden chuiquid unëso isun ambi chiacpadomboen menebanec. 17 Aden chuiquid unësabi icnuc ambi chiacpadomboen utsibon menetiapimbo iquec. Icbon na abi iquec. Aid unësan aidën na icboedi utsin na yanec. 18 Adembidi ambi nadomboen nata cain chiaid Moises menequin, Ëmbi chiaidtedi nadenesho isun ëmbi chiacnombo mibi buanembi, quequin Nuquin Papan chuipampic. Aden menequin chiac Moisesën nadopampic. 19 Nuquin Papan chuibocpaden chuishun nidaidën capuquid yua cuesuneshun intac bedshun actebëdta daëd uain cacushun cuëte shubi madquënaid podo mësequiabicquid bedshun sedquid piu uaid potaneshun daëd uaboed nënanshun Nuquin Papan chiaid dada uaidbëdta matses daseccabampampic: 20 "Nëid Nuquin Pa-pan chuibocpaden mimbi natequidquio nec," quequin ismequin Moisesëmba abitedi daseccabampampic. 21 Adoshombic Nuquin Papa tabadte shubu uashunaidbëdta aidën tabëcaidtedi daseccabampampic. 22 Cuesuniaidën intac daseccatequid nec. Shubu chedo cuesuniaidën intaquën daseccabicquid mishtemaid nec. Adecbidi cuesuniaidën intac chiuidenquiocnoc matses icsaid Nuquin Papa bëpiscudenquio iquendac.

23 Nuquin Papa yacnombo puduednush icsaisa unësendac, quequin ismenuen matses chuibanec Nuquin Papabëd onquec nidaidën capuquid yua cuesuneshun intac bedshun buanec Nuquin Papa nidaidën tabadte shubu uashunaidën puduedpampic. 24 Esuquidistu matses icsaid bedshunash abided cuidadec unësash nidaidënshun Nuquin Papa tabadte-bimboecnuc shubu uashunaid yacno puduedenquio icpanëdash. Abi tabadacnombo abi tantiaquido chuibanec aton Papabëd onquec puduedash abi tabadec. 25 Ambo puduedash, Matses icsaid bedshunash ëbided padpidec cuidadnu, quenquio yec tabadec. Nidaidënshun setan-setanquien Nuquin Papa tabadte shubu uashunaidën puduedquin aton intacpenquio bedshun daseccadenec. 26 Matses icsaid bedshunash abided cuidadec unësambo yec Nuquin Papa yacno puduedoash padpidec nidaid yacno choash unësash abuc Esuquidistu puduedoatsiandac. Adenquio iquec matsesash abi unëste ushënquiobi matses icsaid bedshunash abided cuidadpanëdash nëid nidaid naimëdbudte anoentsëqui icnuc. 27 Nidaidën icquid unëste ushë abentsëc iquec. Unësacsho ambi naid Nuquin Papan chuitequid ushë choendac. 28 Adecbidi matses icsaid bedshunash abided cuidadec Esus unëste ushë abentsëc icpanëdash. Matses icsaid bedshunash cuidadoanu, quenquio yec aidquio padpidemboec choendac. Abi cainquido abi yacno puduedmenuec choaindac.

10

Abided cuidadec unëste abentsëquënquiobi

[1] Setan-setanquien nidaidën capuquid yua cuesuneshun intac bedshun buanec puduedsho isun matses icsaid bedshunash abided unësash abi tantiaquido chuinuec bëyucanec Nuquin Papa yacnoësh yuedanquidquio choec, quequin nuquin tsusedpabon tantiabempampic. Nidaidën capuquid yua cuesuneshun intac buanquid aton matses icsaisa icmetiapimbo yec Nuquin Papa yacnombo abëd onquetiapimbo icpanëdash. [2] Aidënquio daseccaquin matses icsaisa icmiac nidaidën capuquid yua padpiden cuesunenquio ictsempampic. Adecbidi, Icsambocquid nebi, quenquio matses ictsiandac. [3] Aton matses isaisa icmetiapimbocquin setan-setanquien nidaidën capuquid yuaded cuesunepanëdash. [4] Adshun yuan intac bedshun daseccaidën matses icsaisa icmetiapimbo iquec.

[5] Adoaquien Esuquidistu nidaidënshun tishac caniash onquec:
"Nidaidën capuquid yua cuesunenubi ëmbi chiacpadomboen matsesën natiapimbo iquec queshun yua cuesunete bunenquio mibi iquec, Papa.
Matsesën tishtequid mimbi icmiaidquio nebi, Papa.
[6] Adecbidi nidaidën capuquid abichobi tauideniac matses abi icsambo iquec, quiash, Padi. Adoenda, mibi quec, Papa.
[7] Adsho isun mimbi chuiquin dada uamiampicpadomboen naimbi, Papa."
[8] Mimbi dada uamiampicpadomboen matses chuiquidën nabanquimbi aton matsesbëd bëdamboec tabadenquiocsho isash, Padi. Aid nainquiocquin ënta, quequin mimbi matses chuinuc [9] mimbi ënden nadomboen nata cain chiaid naimbi, Papa, quiash matses icsaid bedshunash abided cuidadec unësun Nuquin Papan ënden chiaid ëmepanëdash. Aden ëmian nëbi Nuquin Papan chiaid utsi iquec. [10] Aden Nuquin Papa bunacpadomboen nash unëstiapimbo yanshun abi unëste ushënquio abi tantiaquid paucpanëdash.

[11] Aden matses icsaid paucpec, quetiapimbocnoc badiadquiën-badiadquidënquien nidaidën capuquid yua cuesuneshun intac bedshun daseccaquin icbo icsaidbëdta utsibo icsaid pauctiapimbo iquendac. [12] Esuquidistuen abided unësash abi tantiaquido icsaid pauctequid abentsëquiobi iquec aton Papabëdi ënëdtiapimbo yec abitedishun icbombo iquec. [13] Ambobi tabadquimbi abi chieshënquido ambi chiacpadomboen naquidquio icmete ushë cainec. [14] Abided unëste ushënquio abi tantiaquid ambi icsaisa icmiaid abëd cuëshëdesambo yampanëdash.

[15] Adembidi Nuquin Papan Mayanën Nuquin Papan chiaid utsi naden chiec:
[16] "Nëbi ëbëd tabadmenun chiaid utsi nendac, quequin chiendambi.
Aidi aton pabiaten puduedmendambi paucudenquiocnoc.
Adembidi ëmbi chiacpadomboen nate bunquidquio icmendambi, quec Icbo."
[17] Adshumbic Nuquin Papan chiaid utsi abi chiec aton Mayan:
"Abi icsaidtedi padpiden tantianu quenquio yec bëpiscudendabi, queoaic Icbo,"
quequin chuipanëdash aton Mayanën. [18] Adec abi icsaid bëpiscudash nidaidën capuquid yua cuesuneta quenquio Nuquin Papa iquec.

Nuquin Papa yacno puduedte cainta

[19] Adoaidi Esuquidistu unësacsho isun cudan siac aton intac chiuidan, Ambi paucaid nebi, quec dacuëdenquio yec Nuquin Papan shubu icsaisa caid yacnombo puduedte ushë nuqui cainendac. [20] Matsesash abided cuidadec unësash Nuquin Papa yacno puduedoash tabadquid Esuquidistu nec. [21] Ambo nidash Nuquin Papabëd onquequin aton shubun icquido nuqui Esuquidistun chuibanubi, [22] Ambi paucaid ambi dapanacbimboecquidbidi nebi, quequin tantiaquin abi yacno choacbimboen nidaidënshun Nuquin Papa chiec onquec tabadnuna. [23] Nuquin Papa ambi chiacpadomboen naquidquio nec, quequin abi tantiaquid yec abi yacno puduedebi, quequin caimbudnuna. [24] Aden tantiaquin abi tantiaquid utsibobëd tantiananec bëdamboec tabadquin nashununa. [25] Aden nabanec abi tantiaquid utsibobëd iccuededtiapimbo iquebi, utsi-utsiec quiacpadec adenquio icnuna. Adec iccuededec, Nuquin Papan chiacpadquiec bëdamboec tabadnuna, quec chuinanta. Niacquid dadpen icsho isash, Matsesën naid chuibanquin cuidte ushë badedquio choec, quiash baded-badedquiec chuinanta bëdamboec tabadte bunec.

[26] Ëbi icsaid bedshunash abided cuidadec Esuquidistu unëspanëdash, quequin tantiash icsaded-icsadedquid iquec, Adquidquio Esus nec, quetiapimbo iquec. [27] Aid cuidte ushë chonoc nëishun comapenen chushcaindac Nuquin Papan abi chieshënquido nibëdamequin. [28] Nadomboen nata cain Moisesën chiaid niacsho isun daëdshun chiac niacquid

unësmiampic. [29] Nuquin Papan abia naden nata cain chiaid niactenequid adomboen cuidnushe quiash ëbi icsaid bedshunash abided cuidadec Esuquidistu unëspanëdash, queboedi, Ëmbi tantiaboed Nuquin Papan Madopenquio matsesquio ëbipadquid icsacsho cuesuniac, quequin chieshënsho ¿comapenen Nuquin Papan cuidenquioda icpadic? Adquid Nuquin Papan Mayanën bëdambocquid icmenu quequin chiaid chieshënquid nec. [30] Nuquin Papan: "Ëmbimbo ëmbi chiaid chieshënquid cuidendambi," quequin chiaid nec, quequin nuqui tantiec. Adembidi: "Abi tantiaquid icboedëmbi tantienquio yansho cuidquidquio Nuquin Icbo iquendac. [31] Abi cuidantequid dacuëdampambo iquec," quequin Nuquin Papan chiaid nec.

[32] Esuquidistu tantiaquid yanash mibi bëdamboec tabadondacpaden tantiamec chuinandeneta. Esuquidistu tantiabenacchuca icsho chieshëmënquidon mëyanaqui, Esuquidistu tantiaquid nebi, quec dayacquio yec bëdamboec mibi tabadteniondac. [33] Dadpen tabadnubi, ëmbi tantiaid Esus nec, quesho mibi utsibon mamënshunondash. Adembidi aidon natiambocquin mëyanac. Adomboembidi Esuquidistu tantiaquid utsi mëyansho isun, Aidbëd icquid nebi, quequin ismequin mimbi nashundenepondac. [34] Esuquidistu tantiaquid utsi quënën nauedaid icsho isash abëdi tabadacbimboec natiamianquiec unësquio yec mibi tabadpondac. Adecbidi mibi chieshënquidën mitsana bedacsho isash Nuquin Papan ëbi menetequid ampetiapimbo iquec, quequin tantiec, Bëdambo iquebi, quec mibi tabadpondac.

[35] Adoaidi Nuquin Papan bacuë yec bëdambo iquebi, quiash dacuëdenquio yec bëdamboen nabanec mibi ënden dayacquio iccondacpadquiec adquiecbidi tabadteneta. Adquid Nuquin Papa yacno puduedquid nendac. [36] Utsin mëyanaqui Nuquin Papan chiaid chieshenquiocquin tantiadeneta. Adec tabadquin Nuquin Papa bunacpadomboen nabanash abi yacno tabadendac. [37] Nuquin Papan chiaid nadquio iquec:

"Chiata. Nëbien mimbi cainaid mibi mënchictequid choendac.
[38] Adsho tantiec ambi pauctequid abi cainec tabadec nec.
Abi cainuidquido ambi puduedmetemaid nec.
Adquid, Cho, catiapimbo iquebi,"
quec Nuquin Papa. [39] Aid cainuidash utsi tabadnubi abi choate nuqui cainec. Abi cainesa abi yacno puduedmenquiocquin Nuquin Papan chian anëdënquequid nësiatequid nendac. Nuquien abi cainquid yec Nuquin Papa yacno puduedtequid nec.

11

Nad iquendac, quequin tantiaquin cainquid

[1] Esuquidistu tantiaquidtedi con shubun icquido nec, quequin Nuquin Papan chiaid tantiaquin abi yacno tabadendabi, quequin abëd icte ushë nuqui cainendac. Aden cainquin, Con icbo ëmbi isacmaid nec, quequin aid isbenacbimboen ëmbi tantiaid nec, quec tabadquidquio nebi. [2] Adembidi tantiec tsusedpabo tabadsho isun, Bëdamboen mimbi tantiec, capampic Nuquin Papan aido chuiquin.

[3] Adembidi Nuquin Papan: "Abubëdi nidaid yanquiota," cashumbic: "Aidënquiocquidtedi yanquiota," cac ambi tantiacpadquiequi yampampic, quequin nuqui tantiec. Aden tantiec ëmbi nëbi isaidtedi nibëdnuc ¿mitsipadomboentsi aidtedi icmebampampiba? quenquio nuqui iquec. Nuquin Papan: "Yanquiota," quequin tantiacpadquiequi abitedimbo yampampic.

[4] Adembidi, Mibi tantiaquin mibi bunacpadomboen nidaidën capuquid con yua cuesuneshun tauinu, quequin chuishun Abedën naid Nuquin Papan bëdamboen isaidquio icpampic. Aton utsin Cain caidën aden tantienquiocsho Nuquin Papan icsamboen isaid icpampic. Adosho isun Cainën aton utsimbo cuesuniambien Abedën Nuquin Papa tantiaquin naid chianetequidquio abi iquec.

[5] Adnubien adecbidi abi tantiaquidquio Enoc icsho isun Nuquin Papan buanac unësesa icpampic. Bëdambocquid nec, quequin Nuquin Papan buanacsho nibënquin Enoc istuidambocpampic. [6] Abi tantiesa icsho isashien, Ëmbi bëdamboen isaidquio nec, quetiapimbo Nuquin Papa iquec, quequin tantiash aid tantiaquid icsho, Abi yacno puduemetequid nebi, quequin tantiaquid ambi bëdamboen isaidquio nec.

7 Adnubien adembidi Nuquin Papa tantiaquin Noe caidën, Nuquin Papan chiacpadomboen nanuna, queshun, Ëbëd icquid unës uanushe queshun, Con utsibo Nuquin Papan chiaid tantiesa yec unëstequid iquendac, quequin tantiaquin Noen cano dapa nacnempampic. Abi tantiaquin aden nasho Nuquin Papan bëdamboen isaidquio aidquio icpampic.
8 Adnubien adembidi, Nidaid utsi mibi menembique. Nidtan, Nuquin Papan cac abi capuacmanombo Abadauan nidpampic. 9 Adembidi Nuquin Papa tantiec abi capuacmanombo choash, Con nidaid iquendac, quiash yuedacmaidbimboec quenenenquio yec daëdcaid shubumpi buan-buanequi aid nidaidën tabadpampic. Adecbidi aton mado Isactsen aid shububidi buanash tabadoapampic. Adecbidi Isaquën mado Acobotsen tabadoapampic. 10 Nuquin Papa yacno ambi tantiampicpadomboen shubu uaidën tabadendabi, quequin cainec quenenenquio yec nidaidën Abadauan tabadtenepampic.
11 Adembidi Abadauanën Nuquin Papa tantiaquin aton chido Sada machobudash bacuë tishtiapimbocquid icnubi, Nuquin Papan chiacpadquiec con mado iquendac, quequin tantiacpadomboen Abadauanën chidon machobudquioshon aton mado tishpampic. 12 Adoac Abadauan tsusiobudaidënquio tsyuecquid dadpen uispatedi yampampic. Masitedbidi yanoapampic.
13 Aden Nuquin Papan aid nidaid ëbi menendac, quequin tantiec chieshenquio yec Abadauan ambi isacmanombo choash, Con nidaid nendac, quequi Nuquin Papan meniabicnuc quenenash tabadenquio yec nidequi unëspampic. Adomboembidi tantiequi aton madobo unësbudnepampic. Adomboembidi tantiequi aton baba ado unësbudnepampic. Adomboembidi tantiequi aidon tsyuecquido unësbudnepampic. 14 Nuquin Papa tantiaquid yec Nuquin Papabëd tabadendabi, quiash nidaidën quenenenquio yec aidtedi tabadpampic. 15 Ëbi tishondacnombo tantiec unësquio iquebique. Ambo nidoaibi, quiash nidtsempampic. 16 Adenquio yec, Nuquin Papa yacno tabadendabi, quesho tantiash, Con matses nec. Adecbidi aton Papa nebi, quequin chuishun abi yacno abëd tabadte shubu uapampic Nuquin Papan.
17-18 Mimbi tishmiaidën tsyuecquid dadpen iquendac, quequin Nuquin Papan chiaid abimbo iquec, quequin Abadauanën tantiaquiopampic. Aden tantiasho isun, Ëmbi chiaid tantiaquidquioda Abadauan neque. Isnu, queshun, Min mado abentsëc Isac caid cuesuneshun ëbi tantiaquin tauita, Nuquin Papan cac Nuquin Papan chiaid niacmane queshun Abadauanën tauinuequin aton mado setsempampic. 19 Aden nanuequin, Nuquin Papan con mado uincuemendac, quequin tantiaquin aton mado setsenshumbic Nuquin Papan istuidmiaid, obeca bënëded seshun tauipampic aton mado uincuen uaidbimboecquid icnuc.
20 Adnubien adembidi Nuquin Papan chiaid tantiaquin Isaquën aton mado abi ushëmbi tishaid daëd Acobobëdta Esau Nuquin Papan ambi chiacpadomboen nanun bëdambo icmete chiaid chuioapampic.
21 Adnubien adembidi Nuquin Papa tantiaquin tsusio budash unësbudquimbi aton cueste bedash shuebudshun, Nuquin Papa bëdambo iquec, quequin Nuquin Papan ambi chiacpadomboen nanun bëdambo icmete chiaid aton baba Osen bacuë daëd Acobon chuioapampic.
22 Adnubien adembidi Osen Equipito yacno tabadec unësnun, Nuquin Papan nidaid menenun nabono, quequin chiaid tantiequi unësebique. Mibitedi: Aid nidaid yacno nidnu, queshun con canite buanta, quequin chuioapampic Osen.
23 Adnubien adembidi Nuquin Papan bëdambo icmiaid con mado nec, quequin tantiaquin aton mado Moises tishun aton titan aton papabëdtambi ompopampic. Equipito yacnocquid ancanquidën: Isadaidbon chidon dada bacuë tisho cuesuneta, quequin chiaid niacquin dacuëdenquiocquin aton mado adopampic.
24 Adnubien adembidi Nuquin Papa tantiec Moises caniacsho, Ancanquidën champin mado mibi nec, caqui chieshënec, Aidën madopenquio nebi, queoapampic. 25 Ancanquid Nuquin Papa tantiesa nec. Con matses isadaidboen Nuquin Papa tantiaquido nec. Adquid icsho aidobëdtabi ancanquidën mëyanaid iquendabi, quianec Moises cuëshëdpampic.
26 Yuecshun Nuquin Papa yacno yuedac bëdambo iquendabi, quequin tantiaquin Equipito yacnocquidon shubun yuedshun meniaid isuidec, Natiaic icsatiapimbo iquebi, quiash tabadquin Moisesën caimpampic. 27 Adembidi tantiaquin, Equipito yacnoësh ëbi nidsho

isash nëishun ancanquidën con matses nidmenquio icpec, quenquio yec Nuquin Papa isacbimboec Moises tabadtenepampic. [28] Yuecash Equipito yacno choashun adembidi tantiaquin, Bëyuec tishaid unësmetequid ëmbi ëbi yacnoshon uaid mayan bëda ëmbi budmiaid min shubu datamenuen ëmbi chiacpadomboen nabanta, Nuquin Papan cac ambi chiacpadomboen naquidquio Moisesba icpampic. Ambi chiacpadomboen nabanquin nidaidën capuquid yua cuesuneshun shëcuë cuëmano abiuc daëdi abucbëdta intaquën ëcnoshcashun nami shuishun pan bidisquesabëdta pepampic. Adoacsho isun Nuquin Papan budmiaidën datampampic.

[29] Adnubien adembidi Nuquin Papa tantiec Equipito yacnoësh puduanec nidquin Acte Piu potec nidquid podqued nibëdboedi tanunquiocquidën uesadmiaidën isadaidbon potepampic. Aden isadaidbon potenubi abëdtambi potenuec abi chieshënquido Equipito yacnocquido acte chomiaidën mentoadbudnepampic.

[30] Adnubien adembidi Nuquin Papa tantiec ambi chiacpadec matses utsi dadpen tabadacno Edico caid dacuenadtanepampic. Siete yacno cuëscain tambanec dacuenadtanec shubu dadpen daquënë uain tsasi uaid sec uebudpampic.

[31] Adnubien adembidi Nuquin Papa tantiaquin Edico yacnocquido cuesunenun isquido isadaidbo chosho isun, Nuquin Papan matsesbo nec. Aido ëmbi yuedac ëbëd icquido cuesunenquiocpec, queshun dadpen chudmequidën, Daba caidën, isadaidbo aton shubun yuedquin ompopampic. Adoac nidoash aton matses utsibobëd abia choquido choash Dababëd icquido cuesunianenquiocpampic Nuquin Papa tantienquio yec chiesho Daban matses utsibo cuesunequimbi.

[32] Adecbidi Nuquin Papa tantiaquid dadpen icpampic. Nëidic Edeon, utsibic Badac, utsibic Sanson, utsibic Ecte, utsibic Dabid, utsibic Samued, utsibic Nuquin Papan nadomboen nanun nabono quequin chiaid chuibanquidtedi adquidtedi icpampic. Utsi dadpenshun Nuquin Papan chiacpadomboen naindac, quequin cainquido icpampic. Abitedi chuitiapimbo iquebi. [33] Aido utsin-utsinquien: Abi ancaidobëdtabi ancanquid Nuquin Papa tantiesa nec, queshun cuesunepampic. Adembidi, Mibi bëdambo icmenu, quequin Nuquin Papan chiaid tantiaquin cainec adquidquio icpampic. Adquid icsho isun, Pemenu, queshun bëdi nibëdquid deon caid tabadacno buanshun nebudpampic. Adosho isun piantiapimbocnoc Nuquin Papan quiuëccac deonën penquiocpampic. [34] Utsin-utsinquien adembidi Nuquin Papa tantiaquid icsho, Nëdëncashun tauinu, cac taboadaidën pichiquenquiocquid icpampic. Adembidi tantiec utsi-utsiec chështen senuesho isun mënchicquin cuemepampic. Adembidi tantiequi dayacquioctiapimbocboedi dayacquiocquid icpampic. Adembidi Nuquin Papa tantiaquin matses utsibon sondado cuesnanuequid choacsho cuemepampic. [35] Adembidi utsin Nuquin Papa tantiaquin nianten bacuë unësboed uincuemetanquin ani menepampic. Adembidi tantiec tsadsho isun Nuquin Papa tantiesa nebi, camenuequin shoyombededtsëcquien cuesuniaqui, Nuquin Papan chiaid tantesa uainquio yec Nuquin Papa yacno nidebi, quiash unëspampic. [36] Utsi-utsien shocosh bucun mëtaneshun quënën nauedacsho isun mamënshunquimbi cueshcanten cuesaqui Nuquin Papabëd tabadte tantiec dacuëdenquio yec tsadpampic. [37] Adembidi utsitsen cuënoten seshunepampic. Adembidi utsitsen sënten nacsënshunepampic. Adembidi utsitsen nidaidën capuquid bitsi nacnenaid dasiuidpampic. Aton na nibëdnubi mëyanaqui Nuquin Papa tantiaquidquio yec aidtedi tabadpampic. [38] Nuquin Papa chieshënquid ëbëd tabadtemaido nec, quequin tantiec adpampic. Adoac quenentiapimbo yec uano tabadnubien nidaid shëcuë uaidën utsi tabadpampic.

[39] Aidtedishun, Ëbi yacno mibi chuibanec ëbëd onquequid bëyucanec yuedanquid iquendac, quequin Nuquin Papan chiaid tantiaquin cainec aidtedi unësbudnepampic. [40] Aidtedi icnubi abi icsaid bedshunash abided cuidadec unësash uincuenash abi yacno nidoash Yuedanquid Abentsëcquiobi Esuquidistu yanabi icpampic adboedëmbi ma nuqui nëbi icquidobëdta yuedpanuna.

12

Aton bacuë Nuquin Papan dayacmenuequin namiaid

[1] Aden Nuquin Papa tantiec chieshesa dadpen icpampic, quequin dada uasho isun ëbi
chieshtometequid utsi ëbi icsaidbëdtabi nainquiocquin ënuna. Adembidi dayacquioc-
quin Nuquin Papan chiacpadomboen nabanec tabadnuna. [2] Esuquidistu, abitedishun
icbombo abia yampidquio ëbi chuibanec Nuquin Papabëd onquec bëyucanec abi yacno
puduedash yuedanquid nec, quequin tantiaquin aid isacbimboen adonona. Aidi, Ëbi
yacno matses yuednu, quiash aton Papabëd tabadteneboedi matsesash icsambocquid-
bimboecnuc cuesten dectanac chieshenquio yec unësacsho uincuen uaid yanash aton
Papabëdi Icbombo iquec. Aidquio tantiec isacbimboec nidaidën nuquibi tabadnuna.
[3] Abi chieshënquidën natiacquin mëyanaqui chieshenquiocquid Esuquidistu icpanëdash,
quequin aid tantiec ma chieshtoenquio icpanuna.

[4] Ëbi icsaid padpiden nainquio icnu, queshumbi natiatequid icnuc mimbi ënambo iccoc.
[5] ¿Con bacuë cain Nuquin Papan mibi dayacquio icmenuequin chiaid bëpiscudecta icco?
Nad iqueque. Tantia:
"Abuido, min Icbon dayacquio icmenuequin chiaid cacuidenda.
Adecbidi ambi natiamianquiopec camiaid icash chieshenda.
[6] Ambi matiamianquiopec camiaid dayacquio icmenuequin nametequid con bacuëbo nec,"
quequin Nuquin Papan chiampid nec.

[7] Natiatequid mibi dayacquio icmetequid nendac. ¿Ëbi cudasaidquio con mado day-
acquio icmenuequin namebanesa nebi, quecta aton papa icpadic? Padenquio. Ambi:
Con bacuë nec, caid natiatequid icnuc, Dayacquio icmenu, quequin ancaquin chono uaic.
[8] Natiatequid icnuc ambi dayacquio icmenu quequin namiaidpenquio yec, ambi, Con
bacuë nec, caidpenquio mibi nec. [9] Ënden dayacquio icmenu quequin mibi ancaquidën
mibi tishmequidën chiacpadomboen natiatequid icnuc naquidquio mibi icpondac. Nëbi
Nuquin Papan dayacquio icmenu quequin chiacpadomboen natiatequid icnuc naquidquio
icnuna abëdi tabadnuen. [10] Abi tishmequidën ambibi tantiacpaden dayacquio icmenu
quequin aton bacuë yuen nametiapimbo iquec unësendac. Padnuen Nuquin Papan abi-
padquid icsaisa icmenu quequin natiaquionoc nuqui namendac. [11] Adoac nuqui natiaquiec
tabadec. Adoaidi yuecash nuqui bëdamboec tabadendac. Adecbidi natiatequid icnuc
dacuëdënesa nuqui yanec. Adecbidi Nuquin Papabëd icquid nebi, quequin tantiaquidquio
yec natiatequid dacuëdënesa nuqui yanec.

[12] Aden tantiec dayacquio ictiapimbocboedi: Abipadquid iquendabi, quiash dayacquio
yec tabadta. [13] Adenuidi naic tabadquin utsibo isme ma dayacquio ictiapimbocquin
niaquec cuëshëdte bumboedi bëdambo yampanuna.

[14] Aden naic tabadec utsibobëd bëdamboec tabadnu, quiash adec tabadta. Adecbidi
Nuquin Papa icsaisa yacpadquiec nuquibi icnuna, quiash aid tantiec tabadec isnanec
chuinanec adquid yanta. Adoesa Icbobëd tabadtiapimbocquid nendac. [15] Nuquin Papan
bëdambo iquebi camiaid icboedi chiesho isun, Mimbi icsamboec tabadeque. Mibi
icsamboec tabadquin ismiac utsibo icsabudtsiashe. Bëdamboec tabad, quequin chuiban.
[16] ¿Ada aton chidopenquio chudquid icpec? Adecbidi, ¿Ada adembidi aton bënëpenquio
chudmequid icpec? quequin isnuequin adquid istuidshun Nuquin Papan chiaid chuiquin
bëdamboen tabadmeta. Adembidi, Esaupadquid icnushe queshun ¿ada Nuquin Papan
bëdamboen tantiaid chieshënquin isuidquid icpec? queshun Nuquin Papan chiaid
chuiban. Natia bundoshon aton utsi Acobon codocaid isun bednun Esaun: Unësnun tsusio
icquin con pan bëdamboen tantiaid chuisho mimbi tantiata, quequin aton papan bëdambo
icmenu quequin chiaid chieshquin Esaun tantienquiocpampic. [17] Yuecshun, Aton utsi
Acobo aton papan chuibanosh, quesho tantiash shubiquin, Mimbi bëdamboen tantiaid
ëbitsen chui, papa, cac chuitiapimbocquidëmbi, Ënden nibëdquiocnoc uesquin min utsi
chiombi, quequin Esau chuipampic aton papan.

[18] Adembidi, Nuquin Papan nadatiambocquin uabanaid tsusedpabon isampicpadom-
boen mimbi isabiccoc. Macuësh Sinai caid yacno choshon aidon isbenampid nëid
iquec: natia nëdënquedote; utsibic, inchëshacbimboec isadquid; utsibic, cunquequid
dapabimboec isadquid; [19] utsibic, shocosh shoncaten shoncacbimboec onquenuc pabiate
paëmboshë icpampic. Adec onquesho tantiashun, Papa, mibi onquesho tantiac dacuë-
dampambo iqueque. Mibi chuitequid Moises icme, capampic. [20] Adec macuësh yacnombo

icquin: “Ëmbi nadatiambocquin uabanaid ismenubi macuësh yacno anoentsëqui choenda.
Adecbidi matses adecbidi nidaidën capuquid. Anoentsëqui choquid cuënoten setequid
nendac,” quequin chuipampic Nuquin Papan. [21] Aden Nuquin Papan nadatiambocquin
uabansho isash: “Dacuëdampambo iquec, quiash, Dacuëdebi,” queoapampic Moisestsen
uëdëquec.
[22] Mibien dacuëdenquio yec Macuësh Sion cashumbic Edusaden Chuca Bëdambocquid
caid Nuquin Papa ënëdesambo tabadacno choacbimboec mibi tabadec caimbi. Aid
nuntan Nuquin Papan abi yacnoshon ambi uaid mayan bëdabo tambantiapimbo yec
dadpenquioshë tabadec. Aido, ëmbi nashunaidtedi, Esus tantiaquid chotequid iquec,
quiash bëdambo iquebi, quec cuëdëndonec tabadendac. [23] Abi tantiaquidtedi Nuquin
Papan bacuë icbo yacpadquiec aton shubu abentsëquënuëshi Icbobëd onquec ënden
mibi taëpoc. Aidi mimbi naid cuidquid ambi chiacpadomboen nadenequid mibi unësesa
icsaisabidi icmequid Nuquin Papa nec. Aidbëd ënden tabadacbimboec abëdi onquec
mibi taëpoc. [24] Abëd icquin Nuquin Papan ambi ënden chiaid ëmeshun ambi nëbi
chuioaid, mibi chuibanec aton Papabëd onquec bëyucanec yuedanquid Esuquidistubëd
ënden mibi onquepoc. Mibi icsaid bedshunash abided cuidadec unëso isun cudan siac
intac chiuidnëdaid tantiec aidbëdi mibi onquepoc. Abedën nidaidën capuquid yua
cuesuniampicpadquidën intac chiuidec unësaid tantiec Icbobëd mibi onquetiapimbo
iquec.
[25] Nuquin Papan chiaid niacchitomane quequin isquiota. Macuësh Sinai yacno choquid
Nuquin Papan ënden chiaid chuiquid tantiate bunesa cuidpampic. ¿Adembidi ambi nëbi
chiaid abi yacno yuedanquid aton Madombo Esuquidistu tantiesa Nuquin Papan comape-
nen cuidenquioda icpadic? [26] Ënden Macuësh Sinai yacno Nuquin Papan chiacnoshon-
quio nidaid ishcumpampic. Nëbien: “Padpidemboen nidaidbëdta abu ënëdmenuen
ishcunoaindambi,” quec Nuquin Papa. [27] Aden chuiquin ambi uaidtedi ënëdmenuen
padpidemboen ishcunoaindac abi yacno choaidtedi icsaisa icmiaido yec ënëdtiapimbo
iccuedednuc.
[28] Adoaidi Nuquin Papabëd abi tantiaquido ambi bëdambo icmiaido yec abëd tabadte
ëntiapimbocnoc Nuquin Papan nadatiambocquin nabanaid tantiec cuëdëndonec tabadta.
[29] Nadatiambocquid Icsaisabidi icquin aidëmbi, Esuquidistu tantiata, quequin nëbi chiaid
tantiesa chian anëdënquequid nësecaindac.

13

Nadomboen nata cain chiaid

[1] Esuquidistu tantiaquid yec aid tantiaquidtedi con utsibo nec, quiash tantiananec
nashunanta. [2] Adembidi Nuquin Papa yacnoësh choquid abi tantiaquido nashuntequid
ambi uaido mayan bëdabo chosho yuedampicpaden mimbi isacmaidquio Esus tantiaquid
chosho yuedta. [3] Adembidi quënën nauedaid iquec utsi iste buntsiabi, queshun quënën
nauedaid istan-istanta. Adecbidi buntsiabi, queshun menetan-menetanta. Adembidi
utsin mëyanaid tantiec shubioata.
[4] Adec tabadec con chidopenquio chudnu quesa iquec chido utsi isuidquid icta. Adesa
icsho Nuquin Papan mibi cuidendac. [5] Adecbidi, piucquid con na bedtequid dadpen bednu,
quec bunquiduidi iquenda. Adesa iquec: Con na icnuc bëdambo iquebi, quec tabadta.
Adec tabadquid Nuquin Papan ënden dada uamiampid naden chiec:
“Mibëdi iquebi.
Nianenquiocquin mibi dayun uanuna.”
[6] Adsho tantiash:
“Con Icbombo ëbëdi iquendac.
Aidëmbi ëbi cudasquin dëcatiac chieshëmënquid dacuëdënenquio iquembi,”
nuqui quendac. [7] Adembidi nidaidën icquid mibi chuiquid dapabo Nuquin Papan chiaid
mibi tantiamenuequin chuiquido bëshunenda. Aido Esus tantesa uainquio yec bëdamboec
tabadpanëdash. Aido tanec bëdamboec tabadoata. [8] Con Icbombo Esuquidistu nec. Abia
Yampidquio yec nëbi adquiobidi iquec. Aidi ënëdtiapimbo yec abi tabadec.
[9] Adquid Esus icnuc Nuquin Papa chieshënquidën chuisho tantiesa icta. Aidën naden
chiec, Nëid petequid icnubi nëid utsi petemaid nec, quequin chiec. Mimbi piaidën mibi

bëdambo icmetiapimbo iquec. Padnuen matses icsaid bedshunash abided cuidadquidën,
Nuquin Papan madonquio paucaid iquebi, quequin tantiaquidquio icsho isun Icbobëd
tabadmequin ambi bëdambo icmiaidquio nendac. [10] Matses icsaid bedshunash abided
cuidadash uincuenash abi tantiaquidbëd ënëdenquio yec tabadquid Esuquidistu nec.
Adec tabadquid Esuquidistu icnubi, Matses icsapash, queshun nidaidën capuquid yua
cuesuneshun nibëdquiocnoc tauiaidënquio matses Nuquin Papabëd tabadmetiapimbo
iquec. Adembidi aidënquio nuqui icsaisa icmetiapimbo iquec.

[11] Isadaidbo icsapash, queshun nidaidën capuquid yua cuesuneshun aidën intac bed-
shun, Nëid intac Icsaisa Bëdaidquio anquënë uaid nuntan buanshun daseccacsho isun
abi yacno puduedacbimboecsho Nuquin Papan isadaidbo isec, queshun nuntan buan-
shun daseccapampic. Adnubien matses nibëdacno nami buanshun uesquin tauipampic.
[12] Adembidi matses tabadenquio yacno Esus buanshun dectanac unësacsho siac aton
intac chididiepanëdash nuqui icsaisa icmenuec. [13] Adoaidi abi tantiaquid yec abëd icquid
nebi, quequin ënden chiampicpaden nainquiocsho isun isadaidbo Esuquidistu tantiesan
cacumiaqui chieshenquio yec tabadta. [14] Adquid iquec nidaidën yuec tabadesa icquimbien
Edusaden Chuca caid Nuquin Papa ënëdtiapimbocquidbëd tabadaid cainquidquio nuqui
nendac.

[15] Matses icsaid bedshunash abided cuidadquid Esus Nuquin Papan icmiac, quequin
tantiaquin, Mibi bëdambo iquec, quequin Nuquin Papa chuidenenuna. [16] Adodenequin
utsibobëd tantiananquin nashunquin aton na nibëdquid menequid icta. Adsho isash,
Con mado yec con champi yec quec bëdamboec tabadquid nec, quiash bëdambo iquebi,
quependac Nuquin Papa.

[17] Ambia Esus tantiashun chuiquidon chiacpaden nabanta. Nuquin Papan, Ëbi tanti-
aquid utsibo isbanta caid icquin aido Nuquin Papan, Icsambo iquec, canushe queshun
isted-istedec. Aidon chiacpadomboen naquin ma aido bëdambo iquebi camepanuna.
¿Chieshecta mibi bëdambo icpe? Padenquio.

[18] Chieshenquiocquin ëbëd icquid Nuquin Papa chui. Bëdamboen nabanec tabadteniobi.
Adequi tabadebi utsibo: Icsambocquid nec, quetiapimbocnoc. [19] Adembidi ëbi tantiaquin
Nuquin Papa chuidoneta. Mimbi adonoc badedquio mibëd iquendabi.

[20] Adembidi utsibëd bëdamboen tabadmequid Nuquin Papan aton Mado matsesacsho
utsibon unës uashun siacsho isun uincuemiac bëyucanec abuc puduedoash abitedishun
Icbombo nec. Abi tantiaquido chuinuen yuedquid aidi Nuquin Papan icmepanëdash.
[21] Adquid Esus icmeshun ambi tantiacpadomboen ma Nuquin Papan mibi icmepanuna.
Adoac, Ëbi puduedmenuen Nuquin Papan naid nec, quequin ënenquiocquin chuiquid ma
icpanuna.

[22] Mibi tantiamenuen ëmbi dada uaquin chiaid daëdpactsëcquio icsho bëdamboen isec
onquequin tantiadoneta.

[23] Nëbi utsi chiembique. Tantia. Timoteyo quënën nauedboedi nëbi puduemiac aid
badedquio nëmbo choan aidbëdi mibi yacno nidendabi.

[24] Mibëd icquid Esus tantiaquid utsibobëdta mibi chuiquidtedi tantiec tsadebi quequin
Pabadon dada uaosh, quequin chuita. Adecbidi ëbitsen tsadebi quequin chuioata,
queoapec nëuësh Itadia yacno tabadquido.

[25] Nuquin Papan bëdambo icmiaid ma mibitedi icpanuna. Padi. Aidtedi dada uaombi.

SANTIACON DADA UAID

1 Santiaco nebi. Nuquin Papan namiaidquio, Nuquin Icbo Esuquidistun namiaidquiobidi
nebi. Adquid yec Esus tantiaquido uano nidaniash tabadquido mibi tantiec tsadebi. Aden
tantiaquin dada uaimbique. Isec onqueta.

Natiametequid

2 Utsibo, mibi u tabadnuc mibi nënaid, mibi bundoaid, utsin mibi mëyanaid, mibi
natiametequid utsi-utsiec iquendac. Adaid icnuc, chonoadbudec cuishon quec, Chiesh-
enquiocquin nainembi, quiacpadquiec adecbidi tabadoata. 3 Adaid icnuc, ¿Ëbi tan-
tiaquidquioda neque? Isnu, quequin, Nuquin Papan ëbi dayacquio icmec, quequin
tantiec adecbidi tabadoata. 4 Aden tantiec tabadsho isun bëdamboec tabadte uesquin
tantiabenquidquio mibi icmendac ma Esuquidistupadquid yampanueshun.

5 Mimbi tantienquio yaid Nuquin Papa chuita. Aden chiaquien, Ma tantianu, queshun
mibi nua pausunec Nuquin Papan. Icsambocquid mibi neque. Padi quenquiocquin mibi
pausunec. 6 Ëbi tantiame, queboedi, ëbi tantiamenquiocpec quequin tantienda. Ëbi
tantiamepec queboedi padenquio yanec cuëshëdec capuidequi yampec. 7 Adquid Nuquin
Icbon pausuntiapimbo icpec. 8 Adquid, Nuquin Papan ëbi tantiamec, queboedi capuidequi
icquidbimboec icpec.

9 Shubu abentsëquën tabadacpadquiec tabadquid icta. Adec tabadec mitsana daëd-
pactsëc icquid yec, Con na daëdpactsëc iquec, quequin mitsanauidi tantienquiocquin
naden tantiata. Nuquin Papan bacuë nebi. Abëdi cuëshëdenquio yec tabadebi, quequin
aiduidtsëqui tantiec tabadteneta. 10 Aton na dadpen icquidombien aton na bëdiactsec
tantiaquin naden tantiendac: Con na nëidic chodquec; utsibic chiuidec. Adecbidi
con nami shënibudequi Nuquin Papan bacuë nebi. Abëdi cuëshëdenquio yec tabadebi
quequin tantiec tabadta. 11 Tanunquiocquidën tiedën caniquid unësec podo tididiquec.
Bëdambocboedi nibëdquiec. Adquiecbidi icbo aton nabi bedbanequi aton nami shënibud-
equi unësec. Icbo icboedi icbo ictiapimbo yanec. Adec icbo ictiapimbo yanebi, quequin
mitsana comapenen tantienda.

12 Adecbidi natiaic shubitequid icnuc Nuquin Papan chiaid niaquenquio yec dayacquio
yec tabadquid Nuquin Papan bëdambo icmiaid nendac. Adquiecbidi, Ëmbi chiaid niaque-
nquio yec mibi tabadsho isembi. Ëbëd icquid mibi neque. Pudued. Nëuëshquio mibi
unëstiapimbo iquec, quendac Nuquin Papa. 13 Mibibi icsash, Nuquin Papan namiac nebi,
quenda. Nuquin Papa Icsapenquiocquid nec. Aidi icsa uantiapimbo iquec. Icsa uanesa
nec. 14 Nidaidën tabadquidien icsate bunec abibi icsaic. Adecbidi ambibi tantiacpadec
icsaoaic. 15 Icsamane quequin tantienquio yec unësacsho abi yacno puduedmenquiocquin
Nuquin Papan uquë nësecaindac adquid.

16 Utsibo, Nuquin Papan chiaid chieshënesa nebi, quec mibibi mua uadenda. 17 Nuquin
Papan pausunaid bëdambouidi iquec. Utsi uaquin namiantiapimbo iquec. Adenuidi
namec. Adquiouidi Nuquin Papa iquec. 18 Ëmbi chiaid tantiaquidquio icsho con bacuë
nec, caimbi, quequin Nuquin Papan tantiampampic. Aden tantiaquin Nuquin Papan
abi chuidonequidquio aton Mado Esus nidaidën budmepadenec. Adec budash nidaidën
capusho isash abëd icboedo abi tantiaquido nuquitedi nec. Adquid icsho ambi bëyuc
bacuë icmiaido, con nabo cain, Nuquin Papan cuëmbanoshi. Aden ambi bëyuc bacuë uaido
icquin chuibanac ma tantiaquidquio dadpen yampanuna.

Nuquin Papan chiaid tantiaquin nabanta quiaid

19 Nëid bëdamboen tantiata. Chuinu. Nuquin Papan chiaid bëdamboen tantiaquid
icta. Ambi chiaid bëdamboen tantienquiocquin aid badedquio chienda. Adecbidi
badedquio nëishenda. 20 Badedquio nëishquidën Nuquin Papan chiacpadquiec bëdamboec
tabadaid ismesa nec. Adquid, Bëdamboen mimbi naoc, Nuquin Papan catiapimbo iquec.
21 Bëdamboec tabadesa icquin mimbi icsamboen tantiacpaden naid ënquiota. Aden ënu
quiash, Icsaobique. Mimbi chiaid tantiaquiono. Ëbi pausun, quequin Nuquin Papa

chui. Aden chuisho Nuquin Papan mibi pausunec. Ambi pausunaid iquec aton Mado
Esuspadquio yec cuëshëdenquio yec abëdi mibi iquendac.

22 Nuquin Papan chiaid tantiashun nainquio yequi Nuquin Papan chiaid bëdambo iquec,
quec mibibi mua uadenda. Nuquin Papan chiaid tantiabocpadomboen nabanta. 23 Nuquin
Papan chiaid tantiashun naisa isnanten 24 bëisadash bëpiscudacbimboec bëpiscudendac.
25 Padnuen Nuquin Papan nëbi chuiboed utsin comapenen tantiaded-tantiadedec. Aden
tantiashun, Con Mado Esuquidistu tantiaquid con bacuë caimbi, quequin Nuquin Icbon
chiacpadomboen nabanec tantesa uainquiocquid adquid nendac. Aden tantiaquin naban-
quid Nuquin Papan bëdambo icmendac. 26 Padnuen, Nuquin Papan chiaid tantiaquid nebi,
queboedi ana bëdamboen oncamesa abibi onquequid nec. Adquid, Esus tantiaquid nebi,
quequin ambibi tantiaquin icsamboen chuiquid nec. Abipenquio chuiquid nec. Adquid-
bidi bëdamboec tabadaid ismesa nec. 27 Nuquin Papan chiaid tantiaquid nebi, quequin utsi
tantiaquin nashuntiad. Menampibo caniabictsëcquid chonoadsho isun nashuntiad. Nati-
aic camiaid icsho isun adembidi nashunoatiad. Adembidi shiadimpi machoabictsëcquido
tantiaquin nashunoatiad. Adembidi niante machobo utsin bedabi samëdquido tantiaquin
nashunoatiad. Aden naquid Esus tantiesan nabanacpaden naisa nendac. Adquid icsho
isash, Ëmbi chiaid tantiaquin naquidquio nec. Con Madopadquidquio icsaisa nec, quendac
Nuquin Papa.

2

Nëid bëdambo iquec. Nëidien icsambo iquec, quesa icta quiaid

1 Utsibo, Nuquin Icbo Esuquidistu Bëdaidquio nec. Aid tantiaquid mibi nec. Adquid
icquin, Nëid bëdambo iquec. Nëidien icsambo iquec, quenquiocquin icsamboen nain-
quiocta. 2 Mibi iccuededacno Esus tantiaquid mimbi isacmaid choec. Abentsëc bë-
daidquio dasiuidash nac-nacquiocquid mësiuidquid puduednubien utsi icsactsëcquioc-
quid dasiuidtsash puduedec. Aid daëd chosho isun ¿mitsipadentsi mimbi tantiapatsia?
3 Bëdaidquio dasiuidquid isun naden mimbi tantiatsiac: Bëdambocquid nec. Aton na
dadpen icquid nec, quiacbimboen, Tsusion dayunquio tsadec cho, quequin mimbi aidi
tsadumpec. Adshumbic, icsactsëcquiocquid dasiuidquid isun, Aton nain nibëdchitec,
quiacbimboen uano tsad mimbi caoapec. 4 ¿Nëid icsambocquid nec. Nëidien bëdambo-
quid nec, quiacbimboen Esus tantiaquid utsibo mimbi tsadunenquioda ictio? ¿Aton na
tantiaquin adoenquioda ictio? Aden naquin bëdamboen tantiaquin naisa mibi neyoc.

5 Nuquin Papan chiaid tantiesabimboecquin mimbi naid nec. Mimbi, Icsambocquid
nec, quequin tantiaquin uano tsad caid tsadbudash nadpec: Icsambocquid nec, quequin
ëbi isec, quequin tantiec aidi tsadpec. Aidbidi Nuquin Papan tantiaid nec. Aidi Esus
tantiaquid yec abi yacno puduedtequid iquendac. 6 Aidi bacuëbimboecnuc mimbi uano
tsadumpec. ¿Utsibic tsusio dapabimboecnuc mimbi dayunquio tsadumbocpadquidën
utsin-utsinquien chono uashun mibi daëdpactsëc menenquioda ictiosh? ¿Adquidon mua
uain chuiquin mibi utsi-utsien quënën nauedmenquioda ictiosh? 7 ¿Adoanquidën baded-
badedquien Esus quec onquequin mamënshunenquioda ictiosh?

8 Nuquin Papan chiaid nad iquec: "Utsin naden ëbi nashuntiadquio iquec que-
quin, mimbi tantiacpadomboen nashunta." Nuquin Papan chiacpadomboen tantiaquin
nashunquidquio iquec mibi bëdambo icpec. 9 Nëid bëdambo iquec. Nëidien icsambo iquec,
quiacbimboen naquid icnuc Nuquin Papan chiaid niacquid mibi iquec. 10 Nuquin Papan
chiaid utsi-utsien nabanquid icquimbi ambi chiaid utsi niacquid mibi icoapec. 11 "Mimbi
inacmaid chudenda," quequin Nuquin Papan chiaid nec. "Utsi cuesunenda," quequin
ambi chiaid utsi nec. Min chidouidi chudquid icquimbi utsi cuesunequid mibi iquec
Nuquin Papan chiaid niacquid mibi nepec.

12 Mibi tantiaquin mibi icsaid pauquec Esuquidistuded icsambocquidbimboec yec unës-
panëdash. Aid tantiaquid icsho Esusën paucaid mibi nec. Adquid yec Icbon mibi tan-
tiaquin nabanacpadomboen utsi tantiaquin nabanec bëdamboec tabadta. 13 Esuquidistu
tantiaquid utsi icsambocquid nec quesa icta. Ëbi icsaid Esuquidistun paucac. Adom-
boembidi abi tantiaquid utsi icsaidbidi paucac quequin bëdamboen naban. Icsambocquid
nec quiacbimboen icsamboen nabansho isun Nuquin Papan adomboembidi mibi chuiquin

cuidoaindac. Ëbëdta Esuquidistun paucaid nec quequin utsi tantiaquin nashumënquid
icquin icsambocquid nec quiacbimboen icsamboen nashuntiapimbocquid mibi nec.

Esus tantiaquid nebi quequin ambi tantiacpadomboen nabanquin isme quiaid

14 Utsibo, Nuquin Papan bacuë nebi, queshun ¿Icbon chiaid nainquiocquinda utsi
bëdambo mimbi icmepadi? Padenquio. 15 Esus tantiaquid abi dasiuidtebëd pete
nibëdquid, Bec cho, quesho 16 menenquiocquin, Nidec nid. Dashcute bedash dasiuidta.
Adembidi pete bedshun codocashun peta, ¿mimbi cacta bëdambo icpadic? Padenquio.
17 Adembidi, Nuquin Papan bacuë nebi, queshun Icbon chiacpadomboen naisa Icbon
bëdambo icmiaidpenquio nec. Nuquin Papan bacuë nebi, queshun naisa Nuquin Papa
yacno puduedtiapimbo icoaic.

18 Adnubien, Esus tantiaquid nebi, quec onqueuidequi tabadquid icnubi, Esus tantiaquid
nebi, quec onquenquiocquin Icbon chiacpadomboen nabanquidquio iquec. ¿Mitsipaden
aid daëdshun tantiacpadomboen mimbi tantieque? Chui. Tantianu, quequin mimbi
chuitsiac.

Adoaqui, Esus tantiaquid nebi, quequimbi Nuquin Icbon chiacpadomboen naisa naden
chuitsiambi. ¿Nuquin Icbon chiacpadomboen nainquiocquin mitsipaden mimbi tantiaid
mimbi tantiamepe? quetsiabi adquid chiec. Mimbi ambi chiacpadomboen nainquiocquin
ismetiapimbocnobi, Esus tantiaquid nebi, quequin chienquiocquimbi Esusën chiacpadomboen
naquin mibi ismembi, caimbi. 19 Nuquin Papa Abentsëcquiobi iquec, quequin
mimbi tantiec. Aden tantiaid bëdambo iquec. Adembidi, Nuquin Papa Abentsëcquiobi
iquec, quequin mayan icsatedishun tantiaoaic. Aden tantiaquin niacquido yec uëdëquec.

20 Icsamboen mimbi tantieque. Tantia. Chuinu. Nuquin Papa Abentsëcquiobi iquec,
queshun Icbon chiacpadomboen naisa yec, Icbo tantiaquid nebi, quetiapimbo iquec.
21 Nuquin Papa tantiembi, queshun ambi chiacpadomboen naquidquio icpampid chuinu.
Tantia. ¿Abadauan ëbi tantiaquidquioda neque? Tantianu, queshun, Min mado abentsëc
mibi cudasaidquio ëbi tantiaquin cuesuneshun tauita, cac Abadauanën Nuquin Papan
chiaid niacmane queshun tauinuequin aton mado abentsëc setsempampic. Chështempi
sanandosho isun, Padi. Chën. Ëmbi chiacpaden nanuesho mibi bëdambo iquec, quequin
mibi bëdamboen isembi, ¿quequin chienquioda Nuquin Papan icpampic? 22 Abadauan
Nuquin Papan chiaid cacuidenquio yec, Con Icbo Nuquin Papa nec, quec abi onquiacpaden
ismepampic. 23 "Mimbi tishmiaidën tishmiaid dadpenquioshë iquendac," quequin
chiondashumbic Nuquin Papan yuecshun adembidi: "Min mado abentsëc cuesuneshun
tauita," quequin chuioaqui, Nuquin Papa abimbo chuiquidquio nec, queshun ambi chiaid
niacchitomane quequin, Abadauanën aton mado abentsëc setsempampic. Adosho isashien
Nuquin Papa, "Ëbi tantiaquin naquidquio Abadauan nec. Adquid con matsesquio aidi
nec. Aden aidi tantiaquin ëmbi yuecquiocshon nanuequin tantiaid Abadauan chiembi,"
quepampic Nuquin Papa.

24 Nuquin Papan bacuë nebi, queshun ambi chiaid naquidquio Nuquin Papa tantiaquidquio
nec. Nuquin Papan bacuë nebi, queshun ambi chiaid naisa niacquid nec.
25 Adashic, Nuquin Papan chiaid tantiashun naquid utsi icpampic. Aidi isadaidbon
chidopenquio, Daba cuëmëdquid, dada dadpen chudmequid icpampic. Isadaidbon Icbo
nadatiambocquid nec, quesho tantiashien, Adquid abu nidaidbëdta aidënquiocquid Icbobidi
nec, quequin Daban tantiapampic. Aden tantiaquin Daban matses cuesunenuequido
isadaidbo abia puduedquin isquid chosho, Nadatiambocquidën matses nec, queshun abi
yacnouidtsëqui Daban puduedmepampic aton matses ismenquiocquin. Aden puduedmequin
nadomboen tantiapampic. Abi puduedmequidbëd icquido cuesunenquiocpec, quequin
Nuquin Papan tantiamiacpadomboen omposhon podqued utsin nidmepampic. Aden
nidmiac yuecash isadaidbo dadpen cho-chonobi abia choamboedën chuibocpadquiobi
Dababëd icquido cuesunianenquio yec isadaidbobëd icquidobimboec isec tabadpampic.
26 Nuquin Papa tantiaquid Daba yanshun bëdamboen nasho isun mënchicaid Nuquin
Papan con matses caidbëd tabadpampic. Padnuen, Esus tantiaquid nebi, queshun Icbon
chiacpadomboen naisa cuëshëdacbimboec tabadec.

3

Anan icsamboen chiec onquiaid icsa ënta quiaid

[1] Utsibo, Nuquin Papan chiaid chuibanquid dadpen iquenquioctiad. Nuquin Papan chiaid tantiamenu, quequin ambi chiaidpenquiocnoc chuibanquid abi yacno chosho isun Nuquin Papan comapenen cuidendac. [2] Chuibanquidtedishun chua-chuatsëquien chuibantsec. Nuquin Papan chiaid cuembo chuibanquid yec icsaisa yanec adquid. Bëdamboec tabadaid uesquin tantiaquin ismequidquio adquid nendac.

[3] Cabayo anëshquin dëchëdëdcash uidën uash tsadquin nidmec. Aden uidën uaquin bidiacmec. [4] Adembidi uncaten cano dapa tsibidiacoaic. Cunquequidën comapenen bëcunetiadquiocnobi adembidi icbon nidmec. [5] Cabayo canobidi nua icnuc abi bidiacmete aniactsëc iquec. Adecbidi icbo nua icnuc aton ana aniactsëc iquec. Aniactsëcquidi oncamequin icbon ambi naid dadpen comapenen chuibanec. Adembidi oncamequin onquiaid icsa chuibanec. Nëdënquiaid dëtsisidash badedquio nidacbimboec onquiaid icsa badedquio nidoaic. [6] Ana onquiaid icsa chuibanacpaden nabanec adecbidi icsabudquiec icbo. Adquid mayan icsan yua iquec adequi icsate bunec.

[7] Nidaidën capuquid podochoquidbidi matsesën yuampicpaden abi yuaid iquec. Yua quenenash cuenenquiocquid. [8] Ad yenquio ana iquec. Quenenenquio yec ana onquebudec. Onquiaid icsa adecbidi ënëdtiapimbo iquec. Ana onquiaid icsa tantiabanec adecbidi icsabudquiec tabadendac.

[9] Nuquin Icbo bëdambo iquec, queshumbic ana icbon, Nuquin Icbon uaid matses icsambo iquec, quequin chuibanoaic. [10] Ana shëcuën utsi bëdamboen chuishumbic utsi icsamboen chuioaic. Aden nuqui chienquio ictiad. [11] ¿Acte batapenquiocquid choaidënuësh batambocquidta chopadic? Padenquio. [12] Adecbidi ¿cuëte bacuë batambocquidën ëshë bëchi chopecta dëyuctic? Padenquio. Adecbidi, ¿Isitodo dataniadaidën bacuë batambo yecta dëyucpadic? Padenquio. Aidi adesa yacpadquiec Esus tantiaquidën ana shëcuën utsi bëdamboen chuishun utsi icsamboen chiesa ictiad.

¿Tsutsi Nuquin Papan chiaid tantiabenquidquio icpec? quiaid

[13] ¿Tsutsi Nuquin Papan chiaid tantiabenquidquio icpec? Adquid yec comapenen Esus tantiaquid nebi, quenquiocquimbi bëdamboec tabadquin ismequid utsi-utsien ma icmebampanuna. [14] Utsin tantiamenushe queshun ëmbia chiacpadomboen ma napanu quesa icta. Nuquin Papan chiacpadomboen nabanquin ismequid icta. [15] Adembidi, utsin dëniacnushe queshun namenun chuinuequid Nuquin Papan tantiacpadomboen pausunacmaid nec. Adquid mayan icsan tantiacpadomboen pausunaid nec. [16] Aden aidën icsamboen tantiacpadomboen abëd icquidon adomboembidi tantiec. Aden tantiec, Utsi dëniacnu, quiash utsi-utsiec dëniacnuequido dadpen yanec. Adquid dadpen icnuc chuiquid dapa tantiate bunesa icpec. Cuesnante bunquiec. Ad icnuc icsateuidi bunquid yampec. [17] Nuquin Papan tantiacpadomboen pausunaid ad yenquio iquec. Ambi tantiacpadomboen pausunaid yec utsibëd bëdamboec tabadquid iquendac. Adembidi utsi tantiaquin nashunquidquio icoaindac. Adembidi ëbëdtan nabanec cho cac nabanendac. Adembidi, Icsambocquid nec, quenquiocquin bëdamboen nabanquin ismendac. Adembidi, Esus tantiaquid nebi, abi quiacpadomboen bëdamboen naic. Adecbidi utsibo chiec muaisa nendac. [18] Ambia tantiaquid utsibëd bëdamboec tabadquin ismiac adecbidi utsibëd bëdamboec tabadquid dadpen yanendac.

4

Ëbi nua pausun, quequin chiash Nuquin Papan dayunquio tsadta quiaid

[1] ¿Atotsi quiash Esus tantiaquido cuididianante buncuededpec? Mibi icsate bunacpadequi mibi cuididianante bunec. Aiduidquio tantiabudequi mibi chushcanancuededec. [2] Nëid bunebi, queboedëmbi bedtiapimbo yanquin mimbi cuesunec. Adecbidi, Utsi dëniacnu, quiash chushcananec. Mimbi naiduidi naquin Nuquin Papan tantiacpaden naisa mibi nec. [3] Aden naisa icquin Nuquin Papan chiaid niacmane quenquiocquin aidi mimbi chiec. Adec icsanueshun chuisho Nuquin Papan mibi menetiapimbo iquec.

[4] Mimbi inaiduidi chudenquio yacpadquiequi Nuquin Icbouidi tantienquio yec Esus tantiesan icsate bunquin nacpadomboen mimbi nadenec. Adquid yec Nuquin Papa chieshënquid nec. [5] Adenquiocquin Esus tantiasho isun aton Mayan Nuquin Papan Esus tantiaquidtedi meniac bëdamboec tabadec. ¿Atotsieshun Esus tantiaquid aidi menepec

quepecta mibi ique? Nad iqueque. Tantia. Chuinu. Con bacuë nec, quequin aton
Mayan Nuquin Papan Esus tantiaquido menec. Aden tantiaquin meniac, ¿Esuquidistu
tantiaquido cudasquin dëcatenquioda aidën icpec? [6] Aidëmbi abi chieshenquio yacpaden
tantiamebanac icsamane quiash chieshenquio yec bëdamboec tabadta. Nuquin Papan
dada uamiampid nad iqueque. Tantiata: "Nuquin Papan chiaid niacquin ambibi naid
nasho isun pausuntiapimbo Nuquin Papa iquec. Icsaobi. Ëmbibi bëdamboen tantiati-
apimbo iquebique. Ëbi tantiame, Papa, quesho Nuquin Papan nua pausunac aton icbo
chieshënenquiocquid iquendac adquid."
[7] Aden Nuquin Papan chiaid icnuc, Icsaobique. Mibia Yampidën ëbi nua pausun,
Papa, quequin chiash Nuquin Papan dayunquio tsadacbimboecquin ambi chiaid tantiata.
Nuquin Papa chieshënquid mayan icsan yuadenda. Adquidën yuatiapimbo iquebique.
Nuquin Papan chiaidquio nabanu, queshun nabanuc mayan icsa cuenendac. [8] Aton
dayunquio tsadquidbimboecquidbëd tabadquidquio Nuquin Papa nec. Icsash uano
tsadquid icboedi bëchishash acten dapanudacbimboen mimbi tantiaid icsa ënta. Adash,
Tantiaid bëda pausumenu, quiash Nuquin Papan dayunquio tsadacbimboecquin chiesh-
enquiocquin ambi chiaiduidi tantiadeneta. [9] Aden tantiec tsadboedi, Ëmbibi tantiembi,
quec Nuquin Papa chieshënquidën dayunquio uano tsadashic, Con Icbo tantiec unësquio
iquebi, quiash shubiec mamënenquio yec tsadta. Mibibi uano tsadquid yash unësacbim-
boec icboedi choec isadcuenacbimboec Nuquin Papan dayunquio tsadacbimboec yec
chieshenquio yec bëdamboec tsadoata. [10] Uano icboedi choash, Ëbibi icsaobi. Nëbi
icsate bunenquio iquebi. Mimbi chiacpadtiadquio iquebi, Papa, quequin chui. Aden
mimbi chuisho tantiash, Puduedash nëmbo ëbëd tsadacbimboec mibi yanoaic, quependac
Nuquin Papa.
[11] Utsibo, Esus tantiaquidtedi min utsibimboecquid nec. Mibëd icquid icsamboec
chuinanenquio yacpadquiec Esus tantiaquid utsibëd icsamboec chuinanenda. Esus
tantiaquid icsamboec chuinanquid Nuquin Papan chiaid niacquid nec. Aden chuiquid
Nuquin Papan chiaid icsambo iquec quiacbimboecquid nec. [12] Nuquin Papa Chuiquid Dapa
Abentsëcquiobi iquec. Ambi chiacpaden naquidquio nec. Nuquin Papa abitedi Isquidquio
Abentsëcquiobi nec. Aden isquin: Nëid icsambocquid nec. Nëidien bëdambocquid
nec, quequin Chuiquidquio abentsëcquiobi aidi neoaic. Adquid icquin ambi chiaid
nabanquid abëdi tabadmec. Ambi chiaid niacquidien abëdi tabadmenquiocquin uquë
nësecaindac. Nuquin Papan ambi chiacpadomboen naquidbëdtabi ambi chiacpadomboen
naisa isquidquio icquin ambi isacpaden cuidendac. ¿Adquidbidida mibi ne? Padenquio.
Adquidpenquio icquin ¿atotsieshun, Icsambocquid nec, quequin mimbi chuipe?

Ma badiadshun nanun chiaid tantiesa neyoc, quequin chiaid

[13] Tantiaquidquio nebi, quiash, Piucquid bednuec seta abentsëc matamec chonoadec
nidebi, quequid chuinu. Tantia. [14] Ma adquid badiadshun nanun chiaid tantiesa mibi
neyoc. ¿Tedtsi seta matamec mibi tabadpe? Badiadbudnuc cuen-cuempambo yash
badedquio nidacbimboec matses nidaidën tabadash adecbidi mibi nibëdanendac. [15] Naden
nanu quenquiocquin nadembien tantiatiad: Nuquin Papa bunaid icnuc badiadash isedec
nidebi, quetiad. Adecbidi, Nuquin Papa bunaid icnuc badiadshun tied neshcaimbi,
quetiad. [16] Aden chienquiocquimbi mibi utsi dëniaquec onquiaid mimbi chiec. Aden chiec
icsaic. [17] Nuquin Papan chiaid tantiembi, queshun adomboen natiadquidi naisa iquec
icsaic.

5

Na dadpen bedbanquin dayun uaquido chiaid

[1] Nëbi aton na dadpen bedbanquin dayun uaquido chiembique. Tantiata. Mibi unësun
mimbi bedbanquin daëd uaid mimbi tantiaidquio buantiapimbo mibi iquendac. Aden
mimbi bedbanquin daëd uaiduidtsëqui icsho isun Nuquin Papan mibi cuidendac. Adquid
nebi, quequin tantiash shubita. [2] Unësosh, quequin chiac mimbi dadpen dayun uaid
nibënquin isac ënden chodquiac. Adembidi mimbi bëdaidquio dectanaid capishton
ënden piac. [3] Min shocosh piucquid ënden chiuidac. Adecbidi min piucquid utsi ënden
tiadac. Adenuidi tantiaquin bedbanquid unësacsho abi yacno yuedquin, Bëdamboen

mimbi naoc, quetiapimbo Nuquin Papa iquendac. Tanunënquio shubu nëdënquiash
nibëdacpadquiec mimbi bedbanaid nibëdquiendac. Adenuidi tantiaquin, Esus ëbi bedec
chonoshe queshun ¿Nuquin Papa yacno puduedmenun tsutsimbi Esuquidistu chuibampe?
quequin tantienquiocquin mitsana dadpen bedbanshun mimbi dayun uaoc. [4] Adembidi
mimbi icsamboen naid utsi iqueque. Tantia. Min tied uaquido mimbi chono uaboedo
bunec sidquec. Aidi mimbi menenquio yaid Esuquidistu tantiaquido Nuquin Papan
tantiaido nec. Adembidi, Con tiedën caniquidtsen dayun uanu, quequin mimbi bedmiaido
uëshquec bunec sidquesho Nuquin Papan, Nadatiambocquid Abentsëcshun tantiec. [5] Aido
bunec sidquenubi chonoadenquiocquin nua pec mibi tsadec. Adec tsadquin min nami
bunaiduidi tantiaquin mimbi bedbanoaic. Nua pec cubudacbimboen mibi bunaiduidi
bedbanquin dadpen dayun uaquido mibi nec. Aden nabanquin bëdamboec tabadaid
ismesa mibi nec. Adec tabadec unësash abi yacno mibentsëqui chosho Esuquidistu
tantiamiambocquid nec, quequin Nuquin Papan mibi isendac. Aden isquin mimbi chono
uaido mimbi cuidacpadomboen aidëmbi mibi cuidendac. [6] Mimbi chiaid mimbi chono
uaidon niaquenquiocquin nabanacshobi, Icsamboen mimbi naoc, quequin daëdpactsëc
mimbi menebampoc. Aden nabanec mimbi cuesuniacbimboec bunquiec chonoadequi
unësposh.

Ma Nuquin Icbo chono quiash chieshesa icta quiaid

[7] Nëbi utsibon chono uaido chuinu. Tantiata. Nuquin Icbo choec quequin tantiec
chieshenquio yec tabadta. Nitsinash ma caninu quianec pec nidash cainec icbo tabadec.
[8] Adembidi, Nuquin Icbo ëbi bednuec choec, quec bëdamboec tabadquin caimbudta.
[9] Adec tabadquin Esus choate cainec Esuquidistu tantiaquid utsibobëd chieshënanenda.
Adec utsibobëd bëdamboec tabadsho isun abitedi tantiaquidënquio Chuiquid Dapan
mibi menequin bëdamboen cuidendac. Adesain menenquiocquin cuidendac. Adembidi,
Nëidën bëdamboen naosh. Nëidëmbien icsamboen naosh, quequin ëbi Chuiquidënquio
chiendac, quec chieshenquio yec bëdamboec tabadta.

[10] Utsibo, natiatequid icnuc Nuquin Papan chiaid ambi chuimiaido chieshenquioc-
pampic. Aidquio chuibanu. Tantia. [11] Natiaid icnuc chieshenquiocsho isun Nuquin
Papan bëdambo icmendac, quequin nuqui tantiondaid nendac. Natiaic cametequid icnuc
Nuquin Papa chieshënenquiocquid Obo icpampic. Aton na dadpen icboedi icsatequid
utsi-utsiectsëcquiecquidën uesac nibëdquiocsho isash, Con nabëd con nabo nibëdnuc
Nuquin Papa bëdambo iquec, quec chieshenquiocpampic Obo. Adquid icsho isun daëd
uaquin Nuquin Papan meneoapampic. Matses tantiaquin naquidquio Nuquin Papa nec,
quequin [12] abimbo chuiquidquio icta. Utsin: ¿Ada naden natsia? cac, Ai, quiacpadomboen
nabanta. Adembidi, Padenquio, quiacpaden nabanoata. Mua uanec onquequid Nuquin
Papan cuidendac.

Nëidic bëdampec quequin abimbo tantianuc quiaid

[13] ¿Natiambo icsatequid icnuc dayactiapimbo icquidta icpec? Adquidënquio Nuquin
Papa chuitiad. ¿Bëdambo iquebi, quec tsadquidta icpec? Adquid Nuquin Papan naid
chiec cuëdëntiad. [14-15] ¿Aton dada icsabudquidta icpec? Adquidën ambia Esus tantiaquido
chuiquin, Nuquin Papa ëbi chiec cho, catiad. Adsho tantiash choshon icsabudquid
tantiaquin anoshonuidi Nuquin Papa chuidoneta. Aden chuidoneshun cuëte bacuë ënë
chinshun dashunquinquin, Mimbi utsibo bëdamenëdacpadomboen mimbi tantiacpaden
nëidtsen bëdame, Icbo, quequin chuita. Aden Nuquin Papa chuinun mibi icsaid icnuc,
Icsaobi, quequin mimbi naid Nuquin Papa chui. Adembidi dada icsabudaid chuiquin,
Mibi icsaid icnuc Nuquin Papa chui ma mibi paucnu, quequin chuita. Aden ambi naid
icsa chiacsho paucacpaden ma aton dada bëdamepanuna. [16] Abi icsaid uesquin Nuquin
Papa chiash bëdamboec tabadendac. Adquidën chiac dada icsambocquid Nuquin Papan
bëdamendac.

[17] Edias nuquibimboecquid matses icpampic. Nuquin Papan nua pausunac Nuquin
Papan tantiacpadomboen Ediasën tantiapampic. Adquid icquin, Ue secamenda, Papa, cac
adecbidi seta 3ted matamiash seta utsi choabicnuc ue sequenquio icpampic. [18] Adembidi,
aidëmbi yuecshun, Ue secame, Papa, cac ue sequenuc tiedën caniquid canipampic.

[19] Esus tantiaquidën Nuquin Papan chiacpadomboen nabamboedi adoesa utsi-utsiec
yantsiash. Adsho isun Nuquin Papan chiaid tantiamequin ambi icsamboen tantiaid

chuibanac Nuquin Papabëd yacbimboec icoaindac. [20] Aden mimbi chiac chieshenquio yec
tabadsho isun Nuquin Papan uquë nësiatiapimbo adquid iquendac. Adecbidi abi icsaid
bëpiscudoaic Nuquin Papa.

Padi. Mibi tantiaquin aidted dada uaombi.

PETEDON DADA UAID 1

Petedon tauamboen chiaid

1 Petedo nebi. Abëd icquid icsho Esuquidistun: —Ëbi chuibeneta —caidquio nebi.
Esus tantiaquidtedishun mimbi iste dada uanu. Isadaidbo icsho nuquin nidaidënshun
ënden cuemenëdac mais-maisacchobi yec nidaid utsi-utsiec yacno mibi tabadec. Utsi-
utsiec nidaid Ponto caid yacno tabadec. Utsi-utsiec nidaid Cadasia caid yacno tabadec.
Utsi-utsiec nidaid Capadosia caid yacno tabadec. Utsi-utsiec nidaid Asia caid yacno
tabadec. Utsi-utsiec nidaid Bitinia caid yacno tabadec. Aidtedi nidaid yacno tabadquidon
iste nëid dada uaic nebi. 2 Ëndenquio Nuquin Papa: —Ëmbi tantiactedi matses ëbëdta
Esus tantiamendambi —quepampic. Nëbi ambi tantiacpadomboen aton Mayanën Esus
tantiamequin nuqui bëdamboec tabadte bumec. Adoac: —Icsambo icquid cuidmenquio
icnuec abided cuidadaid Esus tantiasho Nuquin Papan ëbi bëdamboen isec. Aidën
chiacpadomboen natiadquio iquebi —quequin Esus tantiec nuqui bëdamboec tabadec.
Aden tantiaquin Nuquin Papa chianembi naden. —Ënenquio icquin aido bëdamboen ista,
Papa. Adembidi dacuëdenquio icnuc bëdambo icmeta, Papa —quequin Nuquin Papa mibi
chianembi.

Esus tantiaquid Nuquin Papa yacno tabadte chiaid

3 —Nuquin Icbo Esuquidistun Papa Nuquin Papa bëdamboshë iquec —canuna naden
tantiaquin. Icsaquido cuidte bunenquio icquin utsiacbimboecnuc nuqui icmenuen
Nuquin Papan abided cuidadaid Esus nuqui tantiamiondash. Adoac nuqui naden tantiec.
—Esuquidistu chococac uincuenash padpidec unëstiapimbo iquendac. Adembidi nuqui
unësacsho uincuemeshun Nuquin Papan abi yacno nuqui tabadmendac padpidec unës-
tiapimbo icnuc. 4 Ambi chiampicpadomboen bëdamboshë yacno Esusbëdquio ëbi tabad-
mendac. Unëstequid nibëdec icsabudtequid nibëdec chodquetequid nibëdec quiacnombo
Esusbëdquio nuqui tabadmendac —quequin nuqui tantiec. 5 Aden Esus tantiaquid icsho
isash: —Con Mado Esus tantienquio yanushe —quiash nadatiambo icquin nabanquid yec
Nuquin Papa nuqui cudasec. —Esus chote ushën ëbi yacno tabadmendambi —quec Nuquin
Papa nuqui cudasec.

6 Ëmbi aden chuisho tantiash mibi cuishonquendac. Esus tantiesabon chieshënac
shubiantiadtsëcquio yec natiaboedi mibi bëdambo yanendac. —Nuquin Papabëd tabadec
quenenendabi —quec yuec nuqui shubienquio iquendac. 7 Nuqui cudasquid yec ¿atotsi
quiash Nuquin Papa: —Padi. Chën. Esus tantiaquido natiamenda —queboedi adenquio
icted-ictedpec? Matsu nacnenquidën: —Ma tsasinu —quequin ambi nacnenaid tauiec.
Adembidi Esus tantiaquid chieshtoenquio icquid icmete Nuquin Papa comapenec bunec.
Matsu nacnenquidën: —¿Bëdambo icquidida neque? Isnu —quetanquin matsu tauiec.
Adembidi: —¿Esus tantiaquidquiobida neque? Isnu —quequin: —Natiamenda —cainquio
iquec Nuquin Papan. Aden natiamiaqui chieshtoenquio icquid icsho Esuquidistun padpi-
dec choshon: —Mibi bëdambo iquec. Ëbëdi tabadec cho —quequin utsibo tantiamequin
chuishun abi yacno buanendac.

8 Aden mimbi isacmaidi Esus mimbi tantiaquiec. —Nëbi isadenquio icquidi Nuquin
Papan Madombo Esus ëbi bednuec choendac —quec mibi cuishonquianec. 9 —Abi
tantiasho icsano nidmenquio icquin Esusën abi yacno ëbi yuedendac —quec Esus tantiec
mibi cuishonquianec.

Esus chote tsusedpabon chiampid

10 Ëndenquimboshë Nuquin Papan tantiamiac isadaidbo tsusedpabon Nuquin Papan
chiaid chuiquidon Esusën matses cuidmenquio icte dada uapampic. Esusën nate abitedi
tantienquio icquin daëdpactsëc tantiaquin: —¿Mitsipadquid Nuquin Papan chomepeba?
—queded-quededquin chuipampic nuquin tsusedpabo isadaidbon. 11 Aidobëd icquin
Esuquidistun Mayanën tantiamiac Esus chote abentse-abentsen chuipampic. —Matsesën
chieshënquin cuesten dectanac matses cuidmenquio icnuec abided cuidadec unësendac.
Adec unësacsho uincuemiac padpidec abitedishun Icbo icoaindac —quequin Esus chote

chuipampic. —¿Tsutsi chopec? ¿Tedectsi yash chopec? —quequin abitedi tantiati-
adquio icquimbi daëdpactsëc isadaidbo tsusedpabon tantiapampic. [12] Naden Nuquin
Papan tantiamepampic. —Mibi nibëdanan ëmbi chuiboed ëmbi matsesmiacsho utsibon
isendac —quequin tantiamiac Esusën nate chuipampic. Aden chiampicpadomboen Esusën
naondash. Nuquin Papan Mayanën tantiacpadomboen aid chuibenequidon aidën naid
mibi chiac caondash. Aden Esusën naid Nuquin Papan abi yacnoshon uaido mayan
bëdabontsen tantiatiadquio icquimbi abitedi tantienquio iquec.

Bëdamboec tabadte tantiamiaid

[13] Ëmbi chuiboed Esus tantiaquido icquin paposhquiacbimboen Esusuidi tantianuna.
Nuqui icsate bunacpadec icsainquio yec bëdamboec tabadnuna. —Abi yacno tabad-
menuen Esuquidistun abi tantiaquido beduanendac —quequin tantianuna ënenquio
icquin. [14] Ambi: —Con mado nec. Con champi nec —caido icquin Nuquin Papan
chiacpadomboen nanuna. Ënden Nuquin Papan chiaid tantiabi mibi bunaid naic mibi
icsanëdacpadec icsainda. [15] Mibi Esus tantiamequid icsaisambo Nuquin Papa neque.
Ambi chiaid niaquenquio yec bëdamboec tabadnuna. [16] Nuquin Papan ambi chiaid
naden dada uamepampic. " 'Nuquin Papa icsaisambo nec,' quiash icsaisa ictiadquio
yec bëdamboec tabad," quequin Nuquin Papan ambi chiaid dada uamepampicpadec
bëdamboec tabadnuna.

[17] Papa quequin nuqui chianeboed Nuquin Papa matsesën naidtedi chuiquid nendac.
—Nëid ëbi tantiesa neque. Icsano nidmenu. Nëid ëbi tantiaquid neque. Ëbëdi
tabadmenu —quequin matses abitedi chiendac. —Abëdi tabadmenquio icnushe —
quiash Nuquin Papabëd icte bunec bëdamboec tabadnuna. [18] Nuquin tsusedpabon
chiaiduidi naquin Nuquin Papa tantienquio nuqui icpondac. Aden Satanasën yuaido
icsho Nuquin Papan nuqui bëdamboen istiapimbo icpanëdash. Adshun Satanas nuqui
bedshunuen ¿piucquidida Nuquin Papan menepanëdash? Padenquio. Adquid icsabudte-
quid menenquio icquin [19] aton Mado Esus icsaisambo icsho matsesmepanëdash. Aden
matsesmiacsho chieshëmënquidën cuesten dectanac Esus aton intac chididiquec abided
cuidadec unëspondash. Nëbi aton Mado Esus tantiaquido bëdamboen isquin Nuquin
Papan Satanas bedshunec. Aden Nuquin Papan bedshunaid yec bëdamboec tabadnuna.
[20] Ëndenquimboshë abitedi uabi Nuquin Papa nadpampic. —Ëmbi tantiacpadën yuecash
matsesash matses cuidmenquio icnuec mibided cuidadec unësta, Mado —quepampic.
Aden ambi chiampicpadomboen badedquio namenquio icboedëmbi nëbi nameshun Esus
tantiasho mibi bëdamboen isec. [21] Abi tantiasho Esusëmbi Nuquin Papatsen nuqui tanti-
amec. Adoac nuqui naden tantiec. —Esus unësacsho uincuemeshun abëdi tabadmequin
abitedishun Icbombo Nuquin Papan icmeoapanëdash. Ambi chiacpadomboen naquidquio
Nuquin Papa nec. Ëbi unësacsho uincuemeshun abi yacno ëbi tabadmendac —quequin
Nuquin Papatsen nuqui tantiec.

Esus tantiaquido tantiananquiote chiaid

[22] Nuquin Papan chiacpadomboen naic bëdambo yanshun mibëdtan Esus tantiaquido
utsibo mimbi tantiec. Adecbidi muenquio yec tantiananquionona. [23] Esus tantiamequin
Nuquin Papan chuca uaido nuqui neque. Adquid yec tantiananquionona. Nuqui chuca
uaquid Nuquin Papa nibëdantiapimbo icquid icnuc ambi chiaid bënudtiapimbo iquec.
Aidën chiaid tantiashun mimbi Esus tantiabempanëdac. [24] Ambi chiaid bënudtiapimbo
icte Nuquin Papan nuquin tsusedpa dada uamepampic naden chuiquin.
"Uasimbimboec unësquid matses nec.
Cuëte bacuëec bëdamboshë isadboedi badedquio chodquequid nec. Adecbidi matses: 'Con
nabëdi bëdamboshë iquebi,' queboedi badedquio unësquid nec.
[25] Nuquin Papain nibëdantiapimbo icquid nec. Adnuc ambi chiaid bënudtiapimbo iquec,"
quequin abimbo chuipampic. Aidën chiaidquio mibi chiac caondash.

2

Nuquin Papan chiaid iste bunquionona, quiaid

[1] Aden Nuquin Papan chiaid tantiash chieshëmënec tabadenda. Utsi muauainda. —Esus
tantiaquid nebi —quiashi icsamboec tabadenda. Utsin na isash: —Adquid con na nibëdec

—quec chieshëmënec tabadenda. Utsibo chieshënec icsamboec onquenda. [2] Adenquio
yec Nuquin Papan chiaid iste bunquionona. Tishac chucactsëc bacuëmpi shuma chishte
bunquiacbimboec Nuquin Papan chiaid iste bunquionona. —Bëdiactsëc tantiaboedi aid
isban-isbanquin Nuquin Papan chiacpadomboen natiadquio yantsiabi —queshun Nuquin
Papan chiaid isbanuna. [3] —Esus tantiec bëdambo iquebi —queshun Nuquin Papan chiaid
isbanuna.

Buintadbimboecquid Esus nec, quiaid

[4] Nuqui tantiaid nadquio iquec. Shubu uanun buintadquio nacnitsinuen istuidshun: —
Nëid bëdambo iqueque. Nëidquio naimbi —quiacbimboen Nuquin Papan: —Ëmbi tanti-
aidquio yec mibi bëdambo iqueque. Ëmbi chiacpadomboen mibi namenu —capanëdash
Esus. Adoaidi matses dadpenshunquio Esus chieshënondash. Padnuen nuqui: —Nuquin
Papa yacno puduedmianquid bëdambo iquec —quequin nuqui Esus tantiabempondac.
[5] Aden Esus tantiaquido icsho isun Nuquin Papan aton shubun icquidobimboecnuc nuqui
icmec. Adoac: —Con matses Esus tantiame, Papa —quequin Nuquin Papa chianequid
nuqui yanec. —Nuquin Papa bëdamboshë iqueque. Ambi chiacpadomboenuidi natiadquio
iquebi —quec bëdamboec tabadquidtsen nuqui yanec. Adsho isash: —Bëdambo iquec —
quependac Nuquin Papa nuqui caic. [6] Aden aton Mado Esus tantiate chuiquin Nuquin
Papan dada uamepampic naden.
"Buintad bëdambo icquid istuidash: 'Nëidquio shubu uanun nitsinembi,' quiacbimboen
Edusaden yacno ëbi bëdamboen ismequidquio isadaidbobëd tabadmendambi.
Aid caic: 'Nëid tantiasho Nuquin Papan abi yacno nuqui tabadmendac,' quequin abi
tantiaquido unësacsho ëbi yacno tabadmendambi,"
quequin Nuquin Papan ambi chiaid dada uamepampic. [7] Aid tantiec: —Bëdamboshë iquec
—quependac Esus tantiaquido. Utsibombien Esus chieshënec. Ëndenquimbo Esus choabi
icnuc aidën nate chuiquin Nuquin Papan dada uamepampic naden.
"Buintad bëdambo icquid istuidashi: 'Nëidquio shubu uanun nitsinembi,' quetiadquidi
isuidacbimboen Nuquin Papan namiaid chieshënac.
Aden buintad isuidaid utsin bedshun shubu uanun nitsinacbimboen Nuquin Papan
tantiamiacpadomboen utsibon ambi namiaid tantiosh,"
quequin Nuquin Papan dada uamepampic. [8] Adshumbic Esus chieshëntetsen dada
uamepampic naden chuiquin.
"Nuquin Papan abipadquidquio Edusaden yacno isadaidbobëd tabadmiacsho ambocquidon chieshënendac.
Aid chieshënquid nadquio iquendac. 'Cuëte mabud iquec,' quequin tantienquio yec nidec
tocoshquetanec uebudacbimboec
ëbi bëdamboen ismequid tantienquio yec unësash icsano nidendac,"
quequin Nuquin Papan ambi chiaid dada uamepampic. Aden Nuquin Papan chiaid
tantiatiapimbo icquin Esustsen tantiatiapimbo iquec. —Adquid icsano nidmendambi —
quequin Nuquin Papan tantiacpadec Esus tantiesabo yec unësash icsano nidendac.

Nuquin Papan matses nuqui nec, quequin chiaid

[9] Esus tantiesabo dadpen icnubi Nuquin Papan Esus tantiamiaido nuqui nec. Icsambo
iccondaidi nuqui Esus tantiamepondash paposhquiacbimboecnuc. Adoac: —Nuquin Papa
bëdamboshë iquec. Ambi chiacpadomboenuidi natiadquio iquebi —quec bëdamboec
tabadquid nuqui yanec. Adembidi: —Con matses Esus tantiameta, Papa —quequin Nuquin
Papa chianequid nuqui nendac. Adecbidi: —Nuquin Papa bëdambo iquec —quequin utsibo
chuibanquid nuqui nendac. [10] Ënden abi tantiesabo icsho Nuquin Papan mibi bëdamboen
istiapimbo icquin: —Con matses mibi nec —mibi catiapimbo icpanëdash. Nëbi Esus
tantiasho Nuquin Papan mibi bëdamboen isquin: —Con matses mibi nec —mibi caindac.

Bëdamboec tabadte chiaid

[11] Ëmbi tantiaido mibi neque. Tantia. Mibi chuinu. —Nuquin Papa yacno tabadendabi
—quiash Esus tantiesa icsate bunacpadec icsainda. —Esus tantienquio yamane —quiash
bëdamboec tabadta. [12] Esus tantiesabobëdi bëdamboec tabadnuna. —Ma aidontsen Esus
tantianu —quiash adnuna. Adec mibi bëdamboec tabadsho isun mibi chieshënquin

icsamboen chuishumboedombi Esus tantiabenshun Nuquin Papa naden chiendac. —
Mimbi namiaido bëdamboec tabadsho isun Esus tantiabenombi. Mibi bëdambo iquec,
Papa —quendac.

13 Bëdamboec tabadnuna. —Con Icbo Esus matsesën chieshënushe —queshun matses
chuiquid dapatedishun chiacpadomboen nanuna. Nuquin nidaidën tabadquido abitedi
chuiquid dapa pedesidente caidën chiacpadomboen nanuna. 14 Aidën: —Mibitsen matses
chuiquid icta —caidon chiacpadomboentsen nanuna. Matses icsasho isun cuidquid
neque. Adecbidi bëdamboec tabadsho isun: —Bëdambo icquid nec —caquid neque.
Aidën chiacpadomboen nanuna. 15 Aden Nuquin Papan chiacpadomboen naic bëdamboec
tabadsho isun: —Icsamboec tabadquid nec —mibi caboedobi adtiapimbo yantsiash. Aden
piushbimboecquin tantienquio icquin icsamboen chuiboedombi ambi icsamboen chiaid
ëntsiash.

16 Satanasën yuaido icsho Esusën bedshunaid yec nëbi icsambo icquidën yuapenquio
yec bëdamboec tabadnuna. Icsanuec: —Utsin yuapenquio yec ëbi bunaiduidi naimbi —
quenda. Nuquin Papan yuambo yec bëdamboec tabadnuna. 17 Matses abitedi bëdamboen
isnuna. Esus tantiaquido icquin nuquibëdtan Esus tantiaquido utsitedi tantiaquionona.
Dacuëdampambo Nuquin Papa icsho tantiash bëdamboec tabadnuna. Chuiquid dapambo
pedesidente caid bëdamboen isquin aidën chiacpadomboen nabanuna.

Yuabo chiaid

18 Tantia, yuabo. Esus tantiaquido icsho mibi chuinu. Min icbon chiacpadomboen nata.
Min icbo bëdambo icquid icnuc adota. Min icbo dacuëdampambo icquid ancanquidquio
icnubi adembidi nata. 19 Adec Nuquin Papa tantiaquid yec bëdambo icsho cuesaqui
chieshëmënenquio icsho: —Aid yua bëdambo iquec —quequin Nuquin Papan mibi
bëdamboen istsiashe. Min icbon chiacpadomboen nata. 20 ¿Icsamboec tabadquid cuesac
chieshëmënenquio icquidta Nuquin Papan: —Aid yua bëdambo iquec —capatsiash?
Padenquio. Nuquin Papan chiacpadquiec bëdamboec tabadquidi cuesaqui chieshtoenquio
icsho: —Aid yua bëdambo iquec —Nuquin Papan catsiashe. Bëdambo icta.

Chieshtoenquio yec Esus unësaid

21 —Chieshënaqui chieshtotiadquio iquebi —¿quecta ique? Tantia. Mibi chuinu. —
Con Mado Esusbimboec ma icnu. Chieshënaqui ma chieshtoenquio icnu —queshun
Nuquin Papan nuqui Esus tantiaquid icmepondash. Esus nadondash. Nuquin Papa
nuqui cuidmenquio icnuec abided cuidadec mëyadec unëspondash. 22 Nuquin Papan
dada uamepampicpadquio "muesambo yec icsaisambo icpondash." 23 Adquid icsho abi
chieshënquidon mamënshunaqui Esusën chushcainquio icpondash. Aidon matonbud-
netanquin buanshun cuesten dectanac: —Mibitsen cuidendambi —cainquio icpondash.
Adenquio yec nadpondash. —Nuquin Papan matsesën naidtedi tantiaquid icquin bë-
dambo icquid abëdi tabadmequin icsambo icquid cuidquin icsano nidmendac —quiash
chieshëmënenquio icpondash. 24 Adash: —Ëbi tantiaquid ma icsaid ucudacbimboec
bëdamboec tabadnu —quiash nuqui icsaid bedshunec abided cuidadec unëspondash.
Adec aton Madoded cuidadec unësacsho isash nëish bëdanshun Nuquin Papan aton
Mado tantiaquido bëdamboen isec. 25 Yuan icbo cuenënacbimboen Nuquin Icbo nuqui
tantienquio icpondac. Adoboedi nëbi: —Con Icbon ëbi bëdamboen dayun uaquin ëbi
bëdamboen namendac —queshun nuqui Esus tantieque. Bëdamboen nanuna.

3

Bënëbëdta chido chiaid

1-2 Tantia, chidobo. Bënëchoquid icsho mibi chuinu. Esus tantiaquid icquin min bënën
chiacpadomboen nata. —Esus tantiec ëbi bëdamboec tabadsho isun Nuquin Papan chiaid
tantienquio icboedëmbi con bënën Esus tantiabentsiash. "Mimbitsen Esus tantiabenta,"
quequin ëmbi chiambobi Esus tantiabentsiash —queshun min bënën chiacpadomboen
nata. 3 Bëdamboec tabadquid ictiadquio icquin casëdu payuteuidi tantienda. Adembidi
dashcute bëdambo icquid dasiuidteuidi tantienda. —"Bëdambo isadec. Mibi bëdambo

iquec," mabi canu —quiash nacnemëdteuidi tantienda. [4] —Bëdambo mibi iquec —
camenuec bëdamboec tabadta. Nëishëmënenquio icquin bëdamboen nabanta. Chiesh-
enquio icquin min bënën chiacpadomboen naquid icta. Mibi adquio icsho isash: —
Mibi bëdambo iquec —quendac Nuquin Papa. [5] Ëndenquimbo isadaidbo tsusedpan chido
Nuquin Papa tantiaquid yec adquio icpampic. Aton bënën chiacpadomboen naic bëdambo
icpampic. [6] —Con bënë con icbobimboec iquec —quequin aton bënë Abadauan caidën
chiacpadomboen Sada caidën napampic. Esus tantiaquid icsho mamënshunaqui min bënë
dacuëdënenquio icquin aidën chiacpadomboen naic bëdamboec tabadec Sadapadquio
mibi ictsiac. Adquid bëdambo iquec. [7] Tantia. Bënëtsen chuinu. Abia uimabudquid icsho
min chido bëdamboen ista. Mibëdtan Esus tantiaquid yec Nuquin Papa yacno mibëdi
tabadtequid neque. Min chido bëdamboen ista. —Ëbi bëdamboen ista, Papa —quequin
mimbi chiaid Nuquin Papan tantienquio icnushe. Min chido bëdamboen ista.

Bëdamboec tabad, quequin chiaid

[8] Nëbi Esus tantiaquido abitedi chuinu. Tantia. —Nuquin Papan chiacpadomboen
nanuna —quiash bëdamboec isnanuna. Cuishonquequidbëd cuishonquec shubiquidbëd
shubinuna. Adec tantiananquionona. —Ëmbi naiduidi naimbi —quenquio icquin utsibon
chiaidtsen nanuna. [9] Mibi chieshënaqui cuidnanenda. Mibi chieshënquin icsamboen
chuishunaqui cuidnanec icsamboec chuishunanenda. Adenquio icquin Nuquin Papa
chianeta. —Ëbi chieshënquid bëdamboen isquin bëdamboen tabadme, Papa —quequin
Nuquin Papa chianeta. —Ëmbi bëdamboen isaidon ma aton matses utsibo bëdamboen
isnu —queshun Nuquin Papan nuqui Esus tantiaquido icmiaye. Bëdamboec tabadnuna.
[10] Adec bëdamboec tabadte chuiquin Nuquin Papan dada uamepampic naden.
"Bëdamboec tabadte bunquidën nadoendac.
Adonante bunenquio icquidëmbi utsibo muauainquio iquendac.
Chieshënquin utsibo icsamboen chienquio iquendac.
[11] Icsamboec tabadboedi bëdamboec tabadendac. Utsibo chieshënansho isash:
'Padi. Chieshënanenda,' quendac.
[12] Adec bëdamboec tabadsho Nuquin Papan bëdamboen isendac.
Aden bëdamboen isaidon: 'Ëmbi chuisho tantia. Ëbi bëdamboen ista, Papa,' quequin abi
chuisho Nuquin Papan tantiendac.
Icsamboec tabadshoen bëdamboen istiapimbo iquendac,"
quequin Nuquin Papan dada uamepampic.

Cuesaqui dacuëdenda, quequin chiaid

[13] ¿Bëdamboec tabadshoda bëdambo icquidën badedquio mibi cuespatsiash? Padenquio
ictsiash. [14] Bëdamboec tabadsho isun icsambo icquidën cuesacsho mibi Nuquin Papan
bëdamboen istsiashe. Mibi chieshënquido dacuëdënenda. [15] Dacuëdënenquio icquin: —
Con Icbo Esuquidistu nec —quequin ambi chiacpadomboen nanuna. Aden mimbi Esus
tantianuc utsibo: —¿Atotsieshun Esus tantie? —quesho: —"Abided cuidadec unësaid Esus
tantiasho Nuquin Papan ëbi bëdamboen isquin unësacsho abi yacno ëbi tabadmendac,"
queshun Esus tantiembi —quequin Esus tantiesabo chuibanuna. [16] Aden nëishëmënenquio
icquin Esusën naid chuibanuna. Aden bëdamboen chuinuec Esus tantiaquiec bëdamboec
tabadnuna. —Ëbi bëdamboec tabadsho isash ëbi chieshënquin muauaquid: "Bëdambo
icquidi muauachitombi. Icsachitobi," ma quenu —quiash bëdamboec tabadnuna. [17] —Ëbi
tantiaquid utsibon chieshënendac —quequin Nuquin Papan tantiacpadomboen Nuquin
Papa tantiaquido utsi-utsien utsibon chieshënendac. Bëdamboec tabadquid icsho utsibon
chieshënaqui nuqui chieshtoenquio icsho isash: —Mibi bëdambo iquec —quetsiash
Nuquin Papa nuqui caic. Icsambo icsho quënën nauedaidi nëishenquio icsho: —Mibi
bëdambo iquec —cainquio ictsiash Nuquin Papan.

Esus unësaid tantia, quiaid

[18] Chieshënaqui Esusbimboec chieshtoenquio yec bëdamboec tabadnuna. Aid ic-
saisambo yequi nuqui icsaid bedshunec abided cuidadec unëspondash. Aden Nuquin Papa
abi tantiaquido bëdamboen ismenuec abentsecquiobi unëspondash padpidec unësenquio
icnuec. Aton dada unësambi aton tantiate unësabi icpanëdash. [19] Adec aton dada
unësambi aton tantiate icnuc ëndenquimboshë Noe caidën matses abi tantiesabo icsho

Nuquin Papan cuidquin unës uampido uidën uashun quënën sauedampicno Esus nidpanë-
dash. Ambo nidshun Nuquin Papan cuidpampido Esusën ambi naboed chuibampanëdash.
20 Naden Nuquin Papan aido cuidquin unës uapampic. Ëndenquimboshë aton matsesbëd
tabadec Noe bëdambo icnubi aton matses icsamboshë icpampic. Adnubien Nuquin Papan:
—Matses icsaquido abitedi uesquin unës uanuen nidaid abitedi acte mabudadmembique.
Baded cano dapa nacnen —quequin Nuquin Papan Noe caid chuipampic. Adoac badedquio
cano dapa nacnemëdenquio yacpadembi Nuquin Papan badedi cuidenquio icpampic: —
Ma abi icsaid ënshun ëbi tantianu —queshun. Adnubien cano dapa nacnentanec Noe
chedo 8tedpactsëc cano dapa antabëdtopampic. Adnubien aido antabëdtoaid cano dapa
acten bedtoac nuadtopampic. Utsiboen acte mabudadmiaidën mentoadbudnepampic.
Noe abi tantiaquidquio icsho Nuquin Papan cuidenquio icpampic.
21 Adembidi Esus tantiasho nuqui cuidenquio iquec. —"Esus tantiaquid nebi," quequin
utsibo ismequin acten mentomembi —queshun nuqui acten mentomec. ¿Bëchish uc-
quinda nuqui adodi? Padenquio. Nuquin Papa naden chuiquin: —Esus tantiaquin icsaid
ucacbimboen mimbi chiacpadomboen natiadquio iquebi, Papa —quequin nuqui adoec.
Aden abi tantiasho Nuquin Papan uincuemenëdaidën Esuquidistun nuqui cuidmenquio
iquec. 22 Aidi uincuenash Nuquin Papa yacno nidash aidbëdi tsadoaic abitedishun Icbombo
yanoac. Abitedimbo chuiquid dapa icquin ambi chiacpadomboen abitedi namendac.
Nuquin Papan abi yacnoshon uaido mayan bëdabo bëdamboen namequimbic Satanas aton
yuabo mayan icsabobëdta Esusën cuidendac.

4

Bëdamboec tabadnuna, quiaid

1 Nuquin Papan tantiacpadomboen nasho utsibon chieshënquin mëyanaqui Esus
chieshtoenquio icpondash. Adembidi chieshëmënquidën chieshënaqui adecbidi chiesh-
toenda. Abided cuidadec unësaid Esus tantiaquin nuqui icsaid nuqui ënendac. 2 Aden
nuqui tantiacpadomboen nainquio icquin Nuquin Papan chiacpadomboen natiadquio
nuqui iquendac. 3 Nuquin Papa tantiesabon nacpadomboen Nuquin Papan chiaid mimbi
yuen niac-niacpondac. Utsin chido chudquinc utsin bënë chudmequinc tantiadenuen
acte paëmbo icquid acquinc: —Nëid papa canu —quequin matsesbimboecnuc nac-
nenquinc mimbi capondac. Adec icsateuidi bunec mëmuntiapimbo mibi icpondac.
Adquid iccondaidi nëbi bëdamboec tabadta. 4 Adec bëdamboec tabadsho isun mibëd
icsaondaidën: —¿Atotsieshun nuqui naondacpadomboen nainquio ique? Mimbi Nuquin
Papa caid nibëdec —quequin mibi icsamboen chuiquin mibi mamënshunendac. 5 Aden
mibi mamënshunquid Nuquin Papan cuidendac. Cuidnumbi matsesën naidtedi tantiaquid
icquin Nuquin Papan: —¿Mitsipaden nao? ¿Ada bëdamboec tabado? —cac ënden
unësaidobëdtan unësabi icquidotedishun ambi naidtedi uesquin chiendac. 6 Aden abëdi
tabadmete tantiaquin Nuquin Papan namiac Esus chuibenequidon chuibenepondash.
Adoac Esus tantiaquido yanash Nuquin Papan Adan cuidquin unësquid icmiacpadec
unësquid yec unësashic Nuquin Papabëd tabadendac padpidec unësenquio yec.

Utsibo nashununa, quiaid

7 Tantia. Mibitedi chuinu. Nuquin Papan cuidte nëbi iqueque. Esus tantiec nuqui
icsate bunaid ënash mëmunec bëdamboec tabadnuna. —Ma ëmbi abi chianesho Nuquin
Papan bëdamboen tantianu —quiash adta. 8 —Tantiananquido chieshënanec cuidnante
bunenquio iquec —quiash ënëdenquio yec tantiananquionona. 9 Nuquibëdtan Esus tanti-
aquido isedec chosho bëdamboen isnuna. Shubu utsinquido ënapenuësh chosho adem-
bidi chieshënenquio icquin min shubun yued. 10 Nuquin Papan tantiamiacpadomboen
nuquibëdtan Esus tantiaquido nashuntiad. Esus tantiaquidquio icmenuen chieshenquio
icquin nanuna. 11 ¿Ada Nuquin Papan Esusën naid chuibanquid mibi icmiac? Adquid
icquin Nuquin Papan chiaidquio chuibanquiota. ¿Ada Nuquin Papan mibëdtan Esus
tantiaquido nashunquid mibi icmiac? Adquid icmiac: —Nuquin Papan namiacpadomboen
matses nashunembi —quequin Esus tantiaquido nashunta. —"Ëbi nashunquid bëdamboen
namequid Nuquin Papa bëdamboshë iquec," ma ëmbi nashunaido quenu —queshun
utsibo nashununa. —Abitedishun icbombo yec Nuquin Papa bëdamboshë iquec —canuna
ënenquio icquin.

Chieshënaqui chieshtoenquio icte chiaid

12 Ëmbi tantiaido mibi neque. Tantia. —¿Atotsieshun matsesën ëbi chieshëmpeba? —
¿quecta ique? ¿Mibentsëquida chieshëndic? Ma Esus tantiaquido dadpenquio chieshëm-
payoc. 13 —Chieshënquin Esuquidistu comapenen mëyanacbimboen Esus tantiesabon
ëbitsen mëyanosh. Esus tantiaquid icshoeni adochitosh —quiash Esus tantiec bëdambo
icnuna. —Utsibon chieshënaidi abi tantiaquid ambi namiacno buanuec Nuquin Icbo
Esus choec —quiash abi chote ushën cuishonquenush adnuna. 14 —Esuquidistu tantiaquid
nec —queshun chieshëmënquidon natiamiaid mibi bëdambo iquendac. Nuquin Papan
Mayan mibëd tabadquin Nuquin Papa yacno tabadte mibi tantiamequin mibi bëdambo
icmendac. 15 Utsibo icsasho abi chuiquidën natiamequin cuidquid. Cuesunianquid yec
ampequid yec chieshëmënquin icsamboen chuishunquid yec quec icsasho chuiquidën
cuidsho isun: —Bëdambo iquec —catsiambi. Adec icsainda. 16 Esus tantiaquid icsho
utsibon chieshënac dacuëdenda. Adec dacuëdenquio icquin: —Nuquin Papa bëdamboshë
iquec. Aton Mado Esus tantiaquid icmiac bëdambo iquebi —quequin ënenquio icquin
Esus tantianuna. 17 —Nuquin Papan cuidte ushë nëbi icnuc ambi con matses caido Esus
tantiaquido chieshëmënquidon natiamendac —quiacpaden nëbi tauaquin mibi natiamec.
Adsho isun: —Chieshëmënquidën chieshënac ëmbi tantiacpadomboen abi icsaid ëntsiash
—queshun Nuquin Papan: —Natiamenda —cainquio iquec. Aden abi tantiaquido icsaid
ëmete bunquin nashun ¿bëdiactsëcta abi tantiesabo cuidpec? 18 Naden chuiquin Nuquin
Papan dada uamepampic. "Aden chieshëndeniac natiambo yan-yanequi unësash Nuquin
Papabëd abi tantiaquido tabadendac. Nuqui adnuc ¿bëdiactsëcta ambi chiaid niac-
niacquido Nuquin Papan cuidpec? Padenquio. Comapenen cuidendac," quequin dada
uamepampic. 19 Nuquin Papan tantiacpadec mëyadec Esus tantiaquid ma nadpanuna. —
Ëbi uaquidën Nuquin Papan ambi chiacpadomboen ëbi bëdamboen namec. Aid tantiec
bëdambo iquebi —quiash ma bëdamboec tabadpanuna.

5

Esus tantiaquido chuibanquid Petedon chiaid

1 Tantia. Esus tantiaquido chuibanquido icsho mibi chuinu. Mibipadquid Esus tanti-
aquido chuibanquid nebi. Paëmboshë icmequin Esuquidistu unës uasho isondambi. Aidën
padpidec nidaidën choshon abi yacno buanuen nuqui beduaneque. Tantia. 2 Icbo yua
cudasacbimboec mibëd icquido Esus tantiaquido cudasta. —Esus tantienquio yanushe —
queshun: —Nuquin Papan chiaid niaquenquio yec bëdamboec tabad —quequin chuibanta.
—Esus tantiaquido chuibanquid icta —cac: —"Padi," quetiadquio icquimbi naimbi —
quenquio icquin: —Aden Esus tantiaquido nashumbantsiambi —quec Esus tantiaquido
chuibanquidquio icta. —Piucquid dadpen bednun nanu —quenquio icquin Nuquin Papan
chiacpadomboen natiadquio yec Esus tantiaquido chuibanquid icta. 3 —Nëidtedi Esus
tantiaquido bëdamboen name —caidtedi bëdamboen isequi chushcanenda. Adenquio
yec: —Ëbi yacpadec ma tabadnu —quec bëdamboec tabad. 4 Aden Esus tantiaquido
chuibanquidën bëdamboen namesho isun Nuquin Icbon nidaidën padpidec choshon
utsibo ismequin: —Nëid bëdambo icquid nec —queshun chuibanquid ambi namiaidobëdta
abi yacno buanendac.

Esus tantiaquidon nate utsi chiaid

5 Tantia, caniabo. Mibitsen chuinu. Mibi chuiquid dapabon chiaid niaquenquio icquin
aidën chiacpadomboen nata. Aidtedtsëqui caniabo chuishumbic mibi yacnocquidotedi
chuinu. —Ëbiuidtsëqui bëdambo iquebi. Ëmbimbo naiduidi naimbi —quenquio icquin
utsin nacpadomboentsen nata. Aden chuiquin Nuquin Papan ambi chiaid naden dada
uamepampic.
"Nuquin Papa tantienquio icquin aton matses utsibo tantienquio icquin ambi naiduidt-
sëqui nasho: 'Adquid icsambo iquec,' catsiash Nuquin Papan.
Utsimbien Nuquin Papa tantiaquin utsibon naidtsen nasho Nuquin Papan bëdamboen
isquin bëdambo icmec,"
quequin Nuquin Papan ambi chiaid dada uamepampic. 6 Aden Nuquin Papan chi-
acpadomboen nabanuna. Nadatiambo icquid yec abitedishun Icbombo Nuquin Papa

neque. Utsibon chieshënaqui chieshtoenquio icnuna. Adec chieshtoenquio icsho ambi
tantiacpadën utsibo ismequin: —Ëbi tantiaquidquio mibi neque. Ëbëdi tabadec cho —
nuqui caindac Nuquin Papan. 7 Aidën nuqui tantieque. —¿Atotsimbi pepeba? ¿Ëbida
cuespeba? ¿Con matsesta unëspeba? —quequin nuqui dacuëdaidtedi Nuquin Papa
chuinuna.
8 Nuqui icsate bunacpadec icsainquio icquin Esusuidi tantianuna. Esus tantiaquido icsho
Satanasën nuqui chieshënquiec. Esus bedshunuen nuqui icsametiadquio icquin bëdin
nëish nibënacbimboen ambi icsametequid Satanasën ënenquio icquin nibëmbeneque.
9 Ista. Icsamenda. Chieshtomenda. —Satanasën icsamechitoshe —queshun Nuquin
Papan chiaid niac-niaquenquio icquin Esus tantiaquionona. —Ëbi chieshënacpadomboen
Esus tantiaquid utsibo nidaid utsi-utsiec yacno tabadquido utsibon chieshënac caosh —
queshun chieshtoenquio icquin Esus tantianuna. 10 Aden utsibon chieshënaido yec yuec-
yuecpactsëc nuqui tabadec. Adshobien abi yacno buanquin nuqui bëdambo icmequidën
Nuquin Papan Satanas nuqui icsa uamenquio iquendac. Adembidi Nuquin Papan
nuqui bëdamboen isquid icquin dayacquio yacbimboecnuc chieshtoenquio icquid nuqui
icmendac. 11 Ëmbi aden chuisho tantiashun: —Mibi bëdamboshë iquec, Papa. Mimbi
tantiacpadomboen abitedi mimbi namendac. Abitedishun Icbombo mibi nec, Papa —
Nuquin Papa canuna ënenquio icquin.

Petedon ënquimbi chiaid.

12 Esus tantiaquidquio Sidas caid nëidtedtsëqui ëmbi dada uaboed mibi yacno
buamembi. —Esusquio isondambi. Aid tantiasho Nuquin Papan matses bëdamboen
isbenendac —quequin abimbo mibi chiombique. Chieshtoenquio icquin Esus tantia-
nuna. 13 Nuquin Papan tantiamiac nuquibëdtan Esus tantiaquido ëmbi Babidonia caid
yacnocquidon: —Aido unësquio iquec —mibi caosh. Babidonia caidbidi Doma caic.
Con madobimboecquid Madcosën —Aido unësquio iquec —mibi caosh. 14 —Ëbëdtan
Esus tantiaquido nec —quiash: —Mibi unësquio iquec —cananuna. —Ma Nuquin Papan
mibi Esus tantiaquidotedi bëdambo icmepanu —quequin Nuquin Papa chianembi. Padi.
Aidtedi chuiquin dada uaombi.

PETEDON DADA UAID 2

Tauamboen chiaid

1 Petedo Simon caid nebi. Abëd icquid yec aton yuambo icsho Esuquidistun: —Ëmbi
naid chuibeneta —caidquio nebi. Ëbëdtan Esus tantiaquido mibi neque. Mimbi iste dada
uanu. Abi tantiaquido cuidmenquio icnuec abided cuidadaid Esus tantiasho Nuquin Papan
bëdamboen isaido nuqui nec. 2 Ëbëdtan Esus tantiaquido icsho mibi tantiaquin Nuquin
Papa chianembi naden. —Aidon Esus tantiatsëcsho mibëdta Esus tantiamequin bëdambo
icme, Papa. Aido bëdamboen isquiota, Papa —quequin Nuquin Papa chianembi.

Nuquin Papan bëdambo icmete chiaid

3 Comapenen tantiaquid icquin Nuquin Papan namiac aidën chiaid niac-niacte bunen-
quio yec Esus tantiaquido bëdamboec tabadec unësash Nuquin Papa yacno tabadendac.
Abipadquid utsi nibëdnuc bëdamboshë icquid icquin Nuquin Papan Esus tantiamiaido
nuqui nec. 4 Abipadquidquio Esusën chiondacpadomboen abi tantiaquidobëdta Nuquin
Papan aton Mayan tabadmequin bëdambo icmec. Aden abipadquio icnuc bëdambo icmiac
icsate bunenquio yanec nuqui bëdamboec tabadec. Utsibo icsateuidi bunec icsaquionobi
nuqui bëdamboec tabadendac.
5 Aden Nuquin Papan Esus tantiamiaido yec dayacquio yacbimboec ënëdenquio yec
bëdamboec tabadnuna. Adecbidi Nuquin Papan chiaidquio tantiec tabadnuna. 6 Aden
Nuquin Papan chiaidquio tantiec nuqui icsate bunacpadec icsainquio icquin mëmununa.
Aden mëmunquid yec nuqui chieshënquidbëdi chieshënanenquio yec chieshtoenquio
icquin Esus tantianuna. Nuquin Papatsen tantiec bëdamboec tabadnuna. 7 Aden
Nuquin Papabëdta Esus tantiaquido yec nashunanquionona. Adec nashunanquioquin
Esus tantiesabo tantianuna. 8 Ëmbi chuiboedtedi nabanquin chieshtoenquio icquin
adenuidi nanuna. Aden naquin Esus bëdiactsëc tantiatsëcboedëmbi chieshtoenquio
icquin nuqui Esus tantiaquiotsiac. 9 Ëmbi chuibocpadomboen naisa pamumëdacbimboec
iquec. Adquidon: —Aton Mado Esus tantiasho icsaid ucudacbimboecnuc Nuquin Papan
nuqui bëdamboen isec —queboedombi bëpiscudquin tantienquio yanec.
10 Ëbëdtan Esus tantiaquido mibi neque. Tantia. Mibitedi chuinu. Ëmbi aden chuisho
tantiash chieshtoenquio icquin Esus tantiec bëdamboec tabadnuna. Adec tabadquin
naden nuqui tantiendac. —Ëndenquimboshë ëbi tishabi icnuc ëbi caic: "Esus tanti-
amendambi," quequin ambi chiampicpadomboen Nuquin Papan nëbi tantiamiac Esus
tantiabenombi —quequin nuqui tantiendac. Aden tantiec Esus tantienquio icquid nuqui
yanenquio ictsiac. 11 Adec bëdamboec tabadash unësacsho: —Ëbi tantiaquid mibi neque.
Ëbëdi tabadec cho —queshun ambi namiacno abëdi tabadmequin Nuquin Icbo Esuquidis-
tun nuqui bëdambo icmendac padpidec unësenquio icnuc. 12 Ëmbi aden chuiboedtedi
mimbi tantiondac. Aden tantiabosh Esus tantiec mibi bëdamboec tabadcuenondac.
Aden mimbi tantiondaidi mibi chuided-chuidedendambi. 13 —Nëbi unësendabi —queboedi
ëbi unësabi yacpademb mibi chuided-chuidedendambi. 14 —Adënquio mibi unësendac
—quequin Nuquin Icbo Esuquidistun chiacpadën nëbi unësebi. 15 —Ëbi unësan ëmbi
chiondaid ma bëpiscudenquio icnu —queshun mibi chuiquin dada uanu.

Nuquin Papan Esus chiaid

16 ¿Muaquindambi mibi Esus chuidionda? Padenquio. —Nadatiambo icquin nabanquin
Esusën ismedenepondash. Adquid yec abuc nidnush: "Padpidec nidaidën choaindabi,"
quepondash Esus —¿quectabi muadionda? Padenquio. Ëmbimbo isondaidquio mambi
mibi chiondac. —Nëid con Madombo nec —quequin Nuquin Papan ismiac Esus isondambi.
17-18 Nadquio iccondash. Macuësh dapan dectatoash Esus bëchamauanquiec iccondash.
Adnubien Nuquin Papan: —Con Madombo nec. Ëmbi tantiaidquio yec bëdamboshë iquec.
Nëid isec bëdambo iquebi —quequin abucshun dacuëdampamboecnuc chuipondash.

[19] ¿Ëmbentsëquidambi Esus chuibanquin nape? Padenquio. Ëndenquimboshë Esus
chote tantiamequin Nuquin Papan isadaidbo tsusedpabo dada uamepampic. Pacuënë-
dacbimboen utsibon tantienquio icnubi paposhquiacbimboecnuc Esus chote tantia-
menuen dada uamepampic. Aden Nuquin Papan chiaid isec onquequin bëdamboen
tantianuna: —Muaquidon chuisho tantiamane —queshun. —Abitedishun Icbombo nebi
—quequin ismenuec padpidec Esus choabi yacpadembi Nuquin Papan chiaid bëdamboen
tantianuna. [20] —Nuquin Papan nadoendac —quequin ¿ambembi chiaidta nuquin tsused-
pabon dada uapampic? Padenquio. [21] Ambembi chiaid dada uainquio icquin Nuquin Papan
chiaidquio dada uapampic. Nuquin Papan Mayanën tantiamiac abimbo chuipampic.

2

Muaquido iquendac, quequin chiaid

[1] Nuquin Papan chiaidquio isadaidbo tsusedpabon chuinubien utsibo: —Nuquin Papan
nadoendac —quec muapampic. Nëbi adquidbidi iquendac. Mibi yacno puduedash
ambembi chiaid chiec muasho tantiashun: —Mibi muequi nec —badedquio cainquio
mimbi iquendac. —Abided cuidadec unësaid Esus tantiaquid nebi —queboedi: —Esusën
chiacpadomboen natiapimbo iquebi. Adshobi Nuquin Papan ëbi cuidenquio ictsiash —
quequin muaquin chiendac. Adquid Nuquin Papan icsambo icquido cuidacno nidmequin
cuidendac. [2] Aden muaquidën chuisho tantiashun Esus tantiauidtsëcboedombi dadpen-
shun aidën chiaid tantiendac. Adashic Nuquin Papan chiaid niac-niaquec muaquido
tabadacbimboec padpidec icsamboec tabadoaindac. Adsho isun: —Esus tantiaquidobi
icsambo iqueque. Is —caindac utsibon. [3] Muaquido tantienda. Aidon piucquid comapenec
bunquin ambembi chiaidquio mibi chiec. ¿Muasho tantienquioda Nuquin Papan icpec?
¿Ada Nuquin Papa ushpec? Muasho tantiashun aido cuidendac. —Adquid icsano nidme-
quin cuidendambi —quequin ambi ëndenquimboshë tantiapampicpadomboen comape-
nen Nuquin Papan cuidendac.

[4] Ambi chiaid niac-niacsho icsano nidmequin cuidquid Nuquin Papa nendac. Ën-
denquimboshë nidaid uabi icnuc ambi abi yacnoshon uaido mayan utsin-utsinquien:
—Ëmbiquen abitedi namenu —quequin ambi chiaid niac-niacsho isun Nuquin Papan
icsamboshë yacno nidmequin cuidpampic. —Chian anëdënquiacno nësecanumbi nabono
—queshun aden tauamboen Satanas chedo cuidpampic. [5] Adshumbic yuecquio ictanquin
matses abitedishun ambi chiaid niac-niacsho isun nidaid abichobi mabudadmequin
Nuquin Papan matses uesquin unës uapampic. Noeuidtsëqui padambo icpampic. —
Bëdamboec tabadnuna —quequin Nuquin Papan chiaid chuibanquid icsho Noe chedo
8tedpactsëc Nuquin Papan cuidenquio icpampic. [6] Adshumbic yuecquio ictanquin
matses utsibon Nuquin Papan chiaid niac-niacsho cuidquin nëdëncapampic. Shubu
dadpen icquid nëid daëd icpampic. Nëidic Sodoma caid. Nëidic Comoda caid. Ambo
tabadquido aton shububëdi abucuësh taboadampamboec paëdquidën pichiquepampic
matses nibëdquio yec. —Aden icsambo icquido cuidquid nebi —quequin Nuquin Papan
adopampic. [7-8] Sodoma caid yacnocquid abentsëqui Dod caid pichiquenquio icnuc Nuquin
Papan cuemepampic. Bëdambo icquid yec: —Nuquin Papan chiaid niac-niaquec nëmbo
icquido icsamboecuidi tabadec —quec shubiec tsadsho cuemetsaidi pichiquiambo ict-
sampic. [9] Aden abi tantiaquido daëd Noebëdta Dod Nuquin Papan cuidambo icpampic.
Adembidi nëbi abi tantiaquido cuidenquio icquid Nuquin Papa nendac. Utsibon chieshë-
naidi abi tantiaquido bëdambo icmequid nendac. Icsambo icquido cuidquid icquimbi
matses cuidte ushë choabi icnuc nëbi tauaquin icsambo icquido Nuquin Papan cuidendac.

[10] Muaquido nadquio icsho Nuquin Papan cuidendac. Abi bunaiduidi naic icsaic.
Adembidi pabiate shëcuë nibëdacbimboen abi chuiquid dapan chiaid niac-niacquinc
Nuquin Papan chiaid niac-niacquinc caic. —Con nauidtsëqui bunebi —queshun ambi
naiduidtsëqui naic. Dacuëdtiadquidi dacuëdenquio icquin Esus tantiaquido chuiquid dapa
caic: —¿Bëdamboen namequidta nedic? —quequin icsamboen chuishunec. [11] Padnuen
Nuquin Papan abi yacnoshon uaido mayan bëdabon adec muaquido chuishuntiapimbo
iquec. Muaquido bëdiactsëc tantiaquido icnubi comapenen tantiaquido icquin mayan
bëdabon Nuquin Papa naden chienquio iquec. —Aido baded cuid, Papa —cainquio iquec.
—Ambi cuidte ambentsëqui tantiaquid Nuquin Papa nec —queshun adoenquio iquec.

12 Padnuen ëmbi chuiboedo muaquidon Nuquin Papambo tantienquio icquin Nuquin Papa
muauaquin chuibanec. Adec icsamboec tabadsho Nuquin Papan cuidendac. ¿Ada bëdi
cuidnushe quepadic? Padenquio. Adembidi abi cuidte tantienquio icsho Nuquin Papan
cuidendac.
13 Nuquin Papan chiaid niac-niacmequin muaquidon utsibo icsamesho Nuquin Papan
cuidendac. Icsateuidi bunquiec inchëshën icsash badiadëntsen icsaic: —Bëdambo iquebi
—quec adquido cuishonquec. Esus tantiaquin penuec mibi cho-choacno mibëd tabadec
muaquidotsen chopac caosh. —Esus tantiaquidbidi nebi —quiash mibëd tabadec aid
icsasho isash: —Esus tantiaquid abitedi icsaic —quependac utsibo. 14 Muaquido utsin chido
mëismec tabadec. Nuquin Papan chiaid niac-niaquec icsaic ënëdenquio iquec. Adquid
icquin Esus tantiatsëcquido icsamec. Utsin chido chudquinc muaquin piucquid dadpen
bedquinc caic abi bunaidquio naic icsaic. 15 Nuquin Papan chiaid niac-niaquec icsateuidi
bunquiec. Ëndenquimboshë matses utsi Beyod caidën mado Badan caid Nuquin Papan
chiaid chuiquid yequi piucquid dadpen bunec Nuquin Papan chiaid niactiadquio icpampic.
16 Adnubien abi catsadaid cabayobitsecquid asno caid matsesbimboec onquiampampic.
Ambi chiaidquio chuimequin Nuquin Papan oncamiac: —¿Atotsieshun icsamboen nai?
—cac aton icbo icsanuec niduidboedi: —Aucbidi nidnu —quepampic. Adquio muaquido
iquec. Piucquid comapenec bunec Nuquin Papan chiaid niactiadquio iquec.
17 —Mibi bëdambo icmete chuinu —quequin muaquidon chuisho tantiash: —Ai,
mimbi chiacpadte bunebi —queuidtsiash matses. Uispa dadpen icboedi badiadnuc
abu chëshën bëtinacsho isash: —Tanunquien badiadec —queuidacbimboec: —Ambi
chiacpadquio bëdambo icnu —queuidtsiash matses. Adec muasho tantiash: —Adquid
chian anëdënquiacno nësecaindambi —quendac Nuquin Papa. 18 Adec muaquido abe-
mbi onqueuidequi onquec. Utsin chiaid tantienquio icquin ambi tantiaiduidi chiec
naden. —Mibi bunacpadec mibitsen icsata —cac Esus tantiatsëcquin Nuquin Papan chiaid
nauidtsëcquimbi abi icsaid ënuidboedi padpidemboec icsaquiec. 19 Muaquidon: —Nuqui
bunaiduidi nanuna. Adec nuqui bëdambo ictsiac —quequin chuibanec. Adboedi abi icsaid
ambembi ëntiapimbo yec icsamboshë iquec. Adec icsamianquidën chiacpadomboen naic
matses icsaquid nendac. Adecbidi ambi naiduidi naic icsaquid matses nendac. 20 Nuqui
cuidmenquio icquid Esuquidistu tantiatsëcquin abi icsaid ënuidboedi padpiden Nuquin
Papan chiaid niac-niaquec icsamboshë muaquido yanec. 21 Ënden Esus chiondac: —
Ai, aid tantiembi —quetsëccondaidi aden Esus tantienquio yanec icsamboshë yansho
isun: —"Esus tantiembi," quenquio icpatecnëdan —caimbi. 22 Adquid chuipanëdash
naden. —Ambi ucbudaid opan chequid. Opa nesmiaqui nidaidën nocoshquec padpidec
bëchishoaquid —quepanëdash. Adecbidi Esus tantiauidtsëcquido icsaid ënuidboedi
muaquid padpidemboec icsadenechitequien iquec.

3

—Esus chote chiaid

1 Tantia. Ëmbi tantiaido mibi neque. —Pabiate cuembo icquin Nuquin Papan chiaid
tantiaquiec bëdamboec tabad —quequin mibi chuiquin dada uaondambi. Adomboembidi
mibi chuiquin nëid dada uanu. 2 Esus chote chuiquin Nuquin Papan isadaidbo tsusedpabo
dada uamepampid ¿ada tantie? Adomboembidi nuqui cuidmenquio icquidën Nuquin
Icbo Esusën chuibanondash. Aidën chiondaid abëd ictened utsin mibi chuinëdash. Aden
chiaid tantiata. Aidbidi chuinu. 3 Esus nidaidën padpidec choabi icnuc Esus tantiesabon
abi icsate bunaiduidi naquin Esus mamënshunendac. 4 —"Utsi uanuec padpidec nidaidën
choaindabi," ¿quenëdaidta chopec? Ma choenquio icpayoc. "Nëbi Esus choec," quedenedi
con mëdimbo abitedi unësbudniac. Esus choambobi —quependac Esus tantiesabo.
Nadembidi chiendac. —Taëec nidaid yanubi matses nidaidën tabadpampic. Adecbidi
aton tsyuecquido tabadpampic. Nëbi adecbidi matses nidaidën tabadec. Ëbi nibëdnuc
adiquendac. Utsi uanuec Esus choenquio iquec —quependac Esus tantiesabo. 5 ¿Abimboda
capec? Aden chuiquin Nuquin Papan chiaid tantienquio iquec. Ëndenquimboshë ambi
uaidtedi nibëdnuc: —Ad icta —quequin Nuquin Papan chiac abu yec acte yec nidaid yec
quiampampic. Acteuidpambo icboedi nidaid nënantan yampampic. Aden Nuquin Papan
abitedi uapampic. 6 Aden abitedi uambic yuecquio ictaniash matses icsambo icsho isun

ambi chiacpadomboen ue dapa chomeshun nidaid mabudadmequin aid matses Nuquin
Papan uesquin unës uapampic. 7 Aden ambi chiacpadomboen Nuquin Papan naindac.
Ambi icsambo icquido cuidte ushën abu nidaidbëdta nëdëncaindac. Adembidi matses Esus
tantiesabo cuidendac.
8 Ëmbi aden chiac: —¿Tedectsiash Esus chopeba? —¿quecta ique? Tantia. Mibi chuinu.
Ambi tantiacpadëmbi Nuquin Papan Esus chomendac. Naden Nuquin Papan tantiec. —
Dadpen seta icquid iquequi seta abentsëcbimboecquid nec. Adecbidi seta abentsëqui
icquidquio iquequi dadpen seta icquidbimboecquid nec —quequin Nuquin Papan tantiec.
9 —Ëndenquio: "Padpidec choendabi," quenëdaidi Nuquin Icbo Esus choenquien icchitec
—quenubien Nuquin Papan: —Chiata. Cuidte bunenquio iquebique. Utsibontsen Esus
tantiashun ëmbi chiaid niac-niacboedi ënushe. Isbono. Ënacsho icsamboshë yacno
nidmenquio ictsiambi —queshun Nuquin Papan Esus chomiabi iquec.
10 Adnubien matses: —Nëbi choec —quenquio icnuc Esus badedquio choendac. —
¿Nëid ushëmbi ampequidën con na ampec —quequinda tantiapec? Padenquio. Adem-
bidi: —Nëbi choec —quequin tantienquio icnubi Esus choendac. Choshon acquimboen
toncac abitedi nibëdanendac. Uispa yec inchëshën ushë yec badiadën ushë yec que-
boedi nibëdquiecnuc nëdëncaindac. Nidaid abichobimbo nëdënquenuc aidën icquidtedi
nëdënquendac nibëdquio yec. 11 —Nuquin Icbon nac adquidtedi nëdënquendac —quiash
Esus tantiec bëdamboequien tabadtiad. 12-13 Esus chobon Nuquin Papan cuidquin ambi
uaidtedi nëdëncaindac. Abu yec uispa yec inchëshën ushë yec badiadën ushë yec
queboedi nëdëncaindac nibëdquiecnuc. Adshumbic ambi chiacpadomboen abu chuca
nacnenquinc nidaid chuca nacnenquinc caindac. Adoshombic ambi chuca nacnenaidën
bëdambo icquidouidquio nuqui tabadmendac. Ëmbi aden chuisho tantiash: —Ma Nuquin
Papan Esus chomenu —quequin utsibo tantiamequin Esusën naid chuibanec bëdamboec
tabadnuna.
14 Ëmbi tantiaido mibi neque. Tantia. —Choshon abi yacno Esusën nuqui tabad-
mendac —quec chieshtoenquio yec bëdamboec tabadnuna. Choshon Esusën: —Mibi
icsambo iquec —cainquio icnuc Nuquin Papan chiaid niaquenquio yec bëdamboec
tabadnuna. 15 Adec tabadquimbi ëmbi chuiboed tantiashun naden tantia. —"Utsitsen
ma Esus tantiaquid yanu. Aden Esus tantiasho aid cuidenquio ictsiambi," queshun
Nuquin Papan Nuquin Icbo chomiabi iquec —quequin tantiec tabadta. Adembidi mibi
chuiquin nuquin buchibimboecquidën Pabadon dada uapaccondash. Nuquin Papan
tantiamiac bëdamboen chiaccondash. 16 Ëmbi chuiboedbidi chuiquin dada uadenepac-
condash. —Pabadon dada uaid abentse-abentsec badedquio tantiadenquio iquec —
queshun utsibon aidën chiacpadomboen chienquien icchitosh. Nuquin Papan chiaid
niac-niactiadquio icquidon Pabadon chiaidquio tantienquio icquin icsamboen chiosh
cashnad-cashnadacbitsëcquiecnuc. Nuquin Papan chiaidquio nuquin tsusedpabon dada
uapampidtsen isbanshun adembidi tantienquio icquin icsamboen chiec. Adquido Nuquin
Papan cuidendac.
17 Ëmbi tantiaido mibi neque. Tantia. Chuinu. —Abimbo tantienquio icquin Nuquin
Papan chiaid niac-niacquidon muauaic —ëbi quesho tantiashun: —Esus tantienquio ya-
mane. Muasho tantiatiapimbo iquebi —quequin ënenquio icquin Esus tantianuna. 18 —Abi
tantiaquid cuidmenquio icnuec abided cuidadec Esus unëspondash. Aid tantiasho Nuquin
Papan nuqui bëdamboen isec —quequin Esus bëdiactsëc tantiatsëcshun comapenen Esus
tantiaquionona. Adshumbic: —Nuquin Icbo Esuquidistu bëdamboshë iquec —canuna
ënenquio icquin. Padi. Aidtedi chuiquin dada uaombi.

UANËN DADA UAIDËMPI 1

Nuquin Papabëd ënëdenquio yec tabadte chianiaidquio

1 Abia Yampidënquio matsesun Esuquidistun chuibansho ëbëd icquidobëdtan tanti-
apadenembi. Aidi ëbëd icquidobëdtan ispadenembi. Aidi ëbëd icquidobëdtan mish-
padenembi. Aidi Nuquin Papabëd ënëdenquio yec tabadte chianiaidquio nec. Aidquio
chuiquin dada uaid nëid nendac. Aidquio tantiaquido icquin bëdamboen ista. 2 Aid, abuc
Nuquin Papabëd ënëdenquio yec tabadboedi nidaidënuësh matses icnuec chopanëdash.
Choshon abipadquio yec Nuquin Papabëd ënëdenquio yec tabadte ismequin chianiaidquio
ëbëd icquidobëdtan isteneshun chuibanec nebi. 3 Aidi ëbëd icquidobëdtan ispadened
adembidi ëbëd icquidobëdtan tantiapadened chuibanec nebi ma mibitedishun tantiash
shubu abentsëquën tabadacbimboec ma tabadpanu queshun. Nuquin Papa tantiaquid
icquin aton Madombo Esuquidistu tantiec Nuquin Icbobëd shubu abentsëquën tabadac-
padec nuqui bëdamboec tabadendac. 4 Esuquidistu tantiaquidtedi shubu abentsëquën
tabadacbimboecquido nec, quequin chuiquin dada uaimbi ma aid tantiash, Cuishon.
Bëdambo iquebi, quiacpadec ma mibitedi tabadpanueshun.

Nuquin Papa Bëdambocquid Abentsëcquiobi nec quiaid

5 Esuquidistun Nuquin Papa chuibansho nuqui tantiondacpadomboen chuioaimbique.
Tantiata. Nuquin Papa Bëdambocquid Abentsëcquiobi nec. Icsapenquiocquid aidi
nec. 6 Adquid icnuc, Nuquin Papan shubun icquid nebi, queboedi ambi chiaid niacquin
abipenquio chuiquid nuqui nendac. 7 Nuquin Papan chiacpadomboen nabanquidquio
iquec abi tantiaquid utsibobëd shubu abentsëquën tabadacbimboecquid nuqui nendac.
Adquid nuqui icmenuec nuqui icsaid bedshunash abided cuidadec Nuquin Papan Mado
Esuquidistu unëspondash. Aid unësnëdaidënquio nuqui icsaidtedi paucbantequid nen-
dac.

8 Icsaisa nebi, quequi mua uadquin abipenquio chuiquid nendac. 9 Icsaobique. Ëbi pauc,
Papa, quesho tantiashun, Con mado unëso isun abi tantiaquid icsaid bëpiscudnu, quequin
ambi chiacpadomboen niaquenquiocquin Nuquin Papan nuqui paucoaindac. Naden
Nuquin Papan naindac: Matses icsaid ëmbi paucaid padpiden tantiamenu, quenquiocquin
icsaisa nuqui icmendac. 10 "Matses icsaisa nibëdquiec", quequin Nuquin Papan dada
uamiampid icnubi, Icsaisa nebi, quequin chiec, Muaquid Nuquin Papa nec, quiacbim-
boec adquid onquepec. Aden chuiquid Nuquin Papan pausuntemaid nendac. Adquid
Esuquidistu tantiesa nec.

2

1 Ma icsainquio icnu queshun con nabo quequin adembi mimbi iste dada uaimbique.
Isec onqueta. Icsaobi, quiash cuenenda. Abi tantiaquid icsasho isun Esuquidistun Nuquin
Papa chiendac. Ëbi tantiaquid paucoata, quequin Nuquin Papan chiaid niaquesa icquin
aton Madonquio Esuquidistun nuqui icsasho aden chiendac. 2 Aidi matsestedi icsaid
bedshunash abided cuidadec unëspondash.

3 Ambi chiacpadomboen nabanquin Esuquidistu tantiaquid nebi, queshun nuqui
tantiendac. 4 Esuquidistu tantiaquid nebi, queshun Icbon chiacpadomboen nainquiocquin
abipenquio chiendac adquidën. 5 Ambi chiacpadomboen nabansho isun abi tantiamiante-
quid Nuquin Papan nua pausunendac. Aden pausunaidën, Aidbëd icquid nebi, quequin
nuqui tantiendac. 6 Aden pausunac Nuquin Papan Madonquio bëdamboec tabadquin
nabanacpadomboen naimbi, quec nidaidën bëdamboec tabad.

7 Naden nata, quequin chiaid chuca chienquiocquin mimbi tauamboen tantiondaid
mibi chuiquin dada uaimbi. 8 Mimbi tauamboen tantiondaid Esuquidistun, Naden nata,
quequin chiaid chuca nendac. Nidaidën capuquin utsi tantiaquin nabanquin Esuquidistun
ismiondashi. Adembidi Esuquidistupadquiocquin utsin ismiac mibi Esuquidistu tantiesa
icboedi nëbi abipadquiocquin utsi tantiaquin nabante mimbitsen ismiac Esuquidistu
tantiaquid utsi dadpen yanendac. Aidobidi aidën pausunac tantiananec tabadquin
nabanec nec. Chieshëmënquid icboedi aidën pausunac tantianquidquio yanec.

[9] Esuquidistu tantiaquid nebi, queshun abi tantiaquid utsi chieshënec Nuquin Papan
tantiacpadomboen pausunacmaid adquid nec. [10] Esuquidistu tantiaquid utsi con utsibo
nec, quequin tantianquidien Icbon pausunaid nendac. Adquid icsate bunenquio yec
bëdamboec tabadquin ismequid nendac. [11] Esuquidistu tantiaquid utsi chieshënquid
Nuquin Icbon pausunacmaid nec. Inchëshquio icnuc capuacbimboecquid adquid nec.
Mayan icsan yua icquin ambi natiadquio yaid tantiesa nec.

[12-14] Esuquidistu tantiaquid icsho Nuquin Papan cuidenquiocquin mibi icsaid paucac.
Nuquin Papa Abia Yampidquio tantiaquidquio mibi nec. Ambi paucaid tsyuecquid utsi-
utsiec icsho ëmbi con nabo caidtedi chuiquin dada uaid nëid nec. Abia Yampidënquio
Esuquidistun chiac abi tantiaquido utsi-utsiec dadpen yanondash. Adquido chuiquin
tsusiobo quequin ëmbi dada uaid nëid nec. Ëmbi tsusiobo caid ambia tantiaquidën
ismiac caniabobimboecquin comapenen tantiaquin tantesa uainquiocquido utsi-utsiec
iquec. Aden comapenen tantiec mayan icsan yua icboedi nëbi Nuquin Papan chiaid
tantiabentsëcquido yanash nëbi Nuquin Papan chiacpadomboen nate bunquido mibi
nendac. Adec bunquido mayan icsan yua ictiapimbo icquido mibi nendac. Adquid
ëmbi caniabo caidtedi ëmbi chuiquin dada uaid nëid nec. Ëmbi dada uaid mibitedishun
tantiatequidquio neque. Isec onqueta.

Icsate bunesa icta, quequin chiaid

[15] Mayan icsan yuadenda. Icsate bunesa icta. Mayan icsa bunquid Nuquin Papa-
padquiocte bunesa nec. [16] Abia Yampidquio Nuquin Papa nec. Adquidpenquio mayan
icsa nec. Aid Nuquin Papa chieshënquid nec. Adquid icquin Nuquin Papan chiaid mua
uaquin chuiquin chuca uaic naden: Icsamane quenquiocquin icsaquin nanu quequin
adota. Adecbidi icsamane quenquiocquin utsi icsasho isun ëmbitsen nanu quequin
adoata. Dadpen bednu quequin utsi dëniacnueshun adota. Adec icsamane quenquiocnoc
mayan icsan Nuquin Papan chiaid matses chieshëmec. [17] Mayan icsan tantiaid ënëdendac.
Aidën tantiacpadomboen tantiaquid icbobëd Nuquin Papa yacno tabadtiapimbo iquec.
Nuquin Papan chiacpadomboen naquidien ënëdenquio yec Icbobëd tabadendac.

Esuquidistu chieshënquid dadpen choendac, quequin chiaid

[18] Adembi chiembique. Ëmbi con nabo caidon tantiata. Nëbi nëid nidaid naim-
budec. Adecbidi Esuquidistu chieshënquid dadpen choendac, quequin chiondacpadquiec
ënden cho-choac. Dadpen cho-choacsho isun, Nëbi nëid nidaid naimbudendac, que-
quin nuqui tantiendac. [19] Esuquidistu chieshënquid nuquibëd iccuededboedi ënden
nidanepac. Nuquin Papan shubu abentsëquën tabadacpadpenquiocquid Esuquidistu
chieshënquid iquec nidaniac. Nidaniacsho isun, Esuquidistu tantiesa iquec nuquibëd
shubu abentsëquën tabadacpadpenquio icquido niosh, quequin nuqui tantiendac.

[20] Esuquidistu chieshënesa mibi nendac. Nuquin Papan aton Mayan meniac abimbo
chiaid tantiaquid mibi nendac. [21] Nuquin Papan chiaid abimbo iquec quequin tantiaquid
icsho mibi chuiquin dada uaic nebi. Nuquin Papan chiaid tantiesa mibi icsho chuiquin
dada uainquio ictsiambi. Abimbo chuiquid muatiapimbocquid nec, quequin mimbi
tantiendac. [22] ¿Tsutsi muaquid nepec? ¿quepecta mibi ique? Nuquin Papan Madombo
nidaidënshun chidon tishac matsesash aton Papan chuimiaidquio nec, quesa muaquid
nendac. Adquid Esuquidistu chieshënquid nendac. Abentsëcquidquiobi Nuquin Papa nec,
quesabidi adquid neoaic. Esuquidistu Nuquin Papan Madombo nec, quesabidi adquid
neoaic. [23] Nuquin Papan Madombo Esuquidistu nec, quesa Nuquin Papa tantiesabidi
nec. Nuquin Papan Madombo Esuquidistu nec, quequin chiec Nuquin Papan tantiaid
papuduedaid Nuquin Papa tantiaquid nendac.

[24] Tauamboen chiampid tantiadonec tantesa uainquiocquid yanta. Mimbi tauaquin tan-
tiadoniaid tantesa uainquio yec Nuquin Papan Mado Esuquidistubëd shubu abentsëquën
tabadacbimboecquido mibi iquendac. [25] Ëbëd shubu abentsëquën nidaidën tabadacbim-
boecquido ëbëd abuc ënëdenquio yec tabadte iquendac, quequin Esuquidistun chiaid
nendac.

[26] Esuquidistu tantiaquid mibi icsho Nuquin Papan chiaid niacmenuequid iquec, que-
quin chuioaimbique. Tantiata. [27] Nuquin Icbo Esuquidistun tantiamiaid icquin utsi uain
chuisho tantiesa icta. Esuquidistun ambi tantiaid pausunac ambi chiaid tantiaquidquio

mibi nendac. Ambi pausunaid iquec, Mibi utsi tantiamenu, cac, Padi. Esuquidistun chiaid tantiaquidquio nebi. Esuquidistun abimbo chiaid tantiash bëdambo iquebi, mibi quendac. Aden Esuquidistun tantiamiaidquio yec abëd cuëshëdesa icnuec adequi tabadta.

Nuquin Papan chiaid tantiaquid ambi bacuë icmiaid

28 Adembidi con nabo quequin mibi chuioaimbique. Adembi tantia. Esuquidistun chiaid tantiadonequiec tabadteneta. Adec tabadquin Esuquidistu choasho isash cuenenquio yec, Ëbi, ambi paucaid, bednuec choec, quependac mibi. Abëdi nidebi, quequin caindonec tabadta. 29 Nuquin Papa bëdambocquid nec, quequin tantiaquin nuqui Nuquin Papan chiacpadomboen naquin, Ambi con bacuë caidquio nebi, quequin nuqui tantiendac.

3

1 Matses tantiaquin naquidquio Nuquin Papa nec. Ma ëmbi unësquiocquin comapenen tantiaido ëbëdi tabadpanueshun con bacuëbo caimbi, quequin Nuquin Papan icsaisanquio tantiapampic. Aden chiampid abimbo iquec. Ambi con bacuë caido nuqui nec. Ambi con bacuë caidpenquio Nuquin Papa tantiesa yec aton Mado Esuquidistu tantiesabidi nec. Adecbidi Esuquidistu tantiaquid tantiesabidi nendac adquido. 2 Nuquin Papan comapenen tantiaido mibi nec. Adquid icsho adembi mibi chuinu. Tantiata. Nëbi Nuquin Papan con bacuë caido nuqui nec. Aden ambi con bacuë caid icsho, Nadquidquio mibi icmendambi, ¿ada Nuquin Papa capec? Padenquio. Esuquidistupadquiocquin nabanquid Nuquin Papan nuqui icmec, quequin nuqui tantiadonetequidquio nendac. Esuquidistu nuqui bedec chosho isash, Nëbi aidpadquidquio Nuquin Papan nuqui icmendac, quequin tantiembi, nuqui quendac. 3 Aid choabicnuc, Abipadquid iquendabi, quequin caindonequido nëbi Esuquidistu icsainquio yec tabadacpadquiec tabadte bunquid nuqui nendac.

4 Nuquin Papan nadec bëdamboec tabadta, quequin chiaid niacquid abibi icsaquid nendac. 5 Adnubien, Esuquidistu abuc tabadboedi nidaidënshun chidon tishac matsesun nuqui icsaid bedshunash abided cuidadec unëspanëdash, quequin nuqui tantiendac. Icsapenquiocquid Esuquidistu nec. 6 Icbopadquidquio icnu quiash Esuquidistubëd tabadacbimboecquid icsadenesa nec. Icsadenequid, Nuquin Papan Esuquidistu tantiamioshi, quetiapimbo iquec. Esuquidistu tantiesa adquio iquec.

7 Con nabo, tantesa uamane queshun muaquin chuibanaid tantiesa icta. Esuquidistu bëdamboec tabadacpadquiec tabadquid icsaisa nec. 8 Abia icsadenequid mayan icsa nec. Aidën yua adquiecbidi icsadenendac. Mayan icsan yua matses icsho isash Nuquin Papan chiaid tantiaquidquio iquec Esuquidistu nidaidën choash matses icsaid bedshunash abided cuidadec unëspanëdash ma abi tantiaquid yec mayan icsan yua icboedi aidën yuadtiapimbo yampanuna. 9 Nuquin Papan con bacuë caido icsadenesa nec. Ambi con bacuë caido Nuquin Papapadquidquio yec icsadenetiapimbocquid nendac. 10 Mayan icsan yua Nuquin Papan chiacpadomboen naisa nec. Utsi tantiesa adquid nec. Nuquin Papan chiacpadomboen naquid Icbon bacuë nec. Icbon bacuë yec utsi tantiaquidquio nendac.

Esuquidistu tantiaquido tantiananaid

11 Esuquidistu tantiaquid utsibo tantiaquiota, quequin chiaid nuqui abia tantiondaid nendac. 12 Aton utsimbo chieshënquid Cain icpampidpadquid iquenda. Mayan icsan yua icquin aton utsi cuesunepampic. Aden cuesuniaidën aton utsi Abedën abi tantiaquin nadenesho Nuquin Papan aid bëdamboen isnubi Cainën ambibi tantiacpaden nadenesho Nuquin Papan bëdamboen istiapimbo icpampic. Aden isac Cainën aton utsimbo Abed chieshënquin cuesunepampic. 13 Cainën aton utsimbo chieshënacpadomboen Nuquin Papa tantiesan Nuquin Papan con bacuë caidtedi chieshënoaic. Nuquin Papa tantiesan mibi chieshënsho isash, ¿Adquidshenda mibi nepec? quenda. Nuquin Papan chiaid tantiesabimboec adenda. 14 Esuquidistu tantiaquid tantienquiocboedi Esuquidistu tantiaquid yanash abi tantiaquid utsibo tantiaquidquio nuqui nendac. Aden abi tantiaquid utsibo tantiaquid icquin, Nuquin Papabëd tabadquidbimboecquid nebi, quequin nuqui tantiendac. Aton utsibo tantiesa cuëshëdacbimboecquid nec. 15 Aton utsibo chieshënquid, Con utsi cuesunenu, quiacbimboecquid nec. Adquid Nuquin Papabëd tabadtemaid nendac, quequin nuqui tantiendac.

[16] Matses tantiaquin nashunquidquio Esuquidistu icpondash. Nuqui tantiec, ma ëbëd
ënëdenquio yec tabadpanu quiash unësmane, quenquio yec nuqui icsaquido icsho cuid-
nushe quiash abided cuidadec unëspondash. Abi tantiaquid icquin abi tantiaquid utsibo
tantiaquin nashunec unësmane quenquio yec nuqui tabadendac. [17] ¿Aton nachoquid icnuc
Esuquidistu tantiaquid utsin na nibëdquiocsho isec, Con utsi menenquio iquembi, quequid
Nuquin Papapadquiocquin tantiaquidta nepec? Adquid Nuquin Papan chiaid pausunac-
maid nec. Nuquin Papapadquiocquin nashunu quesa adquid nec. [18] Ëmbi con nabo
caid, Utsi tantiec bëdamboec tabadquidquio nebi, quec onquequinuidi tantiec tabadenda.
Utsi tantiembi, quequin mimbi chiacpadomboen nabanquin ismeta. [19] Aden mimbi
chiacpadomboen nabansho isun Nuquin Papan tantiamiac dacuëdenquio yec Nuquin Papa
chuinu quiash abi yacno puduedquidbimboecquin nuqui chuided-chuidedec. [20] Utsien
Nuquin Papan chiacpadomboen abentse-abentsen naquid, Nuquin Papa dacuëdampambo
iquec. ¿Abi chuisho adabi tantiapatsiash? quequin tantiec tsadendac adquid. Adec
tsadsho isun Nuquin Papan nadopec: Con Mado tantiaquid ëmbi paucaid, ëmbi con bacuë
caid mibi nec. Mimbi chuisho tantianuna. Muesa nebique. Dacuëdenquiocquin ëbi chuita,
quependac Nuquin Papa adquid caic.

[21] Nuquin Papa tantiaquido, adembi mibi chiembique. Tantiata. Nuquin Papan
chiacpadomboen naquidënquio Nuquin Papa bëisquidëmbimboen, Ëbi menepec, quequin
dacuëdenquiocquin chianendac. [22] Nuquin Papan ambi chiacpadomboen nabansho isun
ambi tantiacpadomboen tantiamendac. Aden tantiamiac ambi tantiacpadomboen abi
chuisho Nuquin Papan nuqui bëdamboen isquin menendac. [23] Naden tantiata, quequin
Nuquin Papan chiaid nad iquec: Abëd Abia Yampidquio, Esuquidistu, nidaidënshun
chidon tishac matsesaid Nuquin Papan chomiaid aton Madombo nec quequin nuqui tan-
tiaidquio nendac. Adembidi Esuquidistun chiacpadec abi tantiaquid utsibobëd tantiana-
nendac. [24] Aden ambi chiacpadomboen naquidbëd Nuquin Papa iquec. Adquiduidquio
Nuquin Papabëd ictequid nec. Abibimboecquid Nuquin Papan aton Mayan meniac ëbëd
tabadquin tantiamiac, Nuquin Papabëd icquid nebi, quequin nuqui tantiendac.

4

¿Nuquin Papan chiaidquiobida chuibanoshe? Isnu, queshun Nuquin Papan chiaidquio isteneta quiaid

[1] Utsibo, Nuquin Papa chieshënquidën chuimiaido dadpen iqueque. Aidën chuimiaidën
chuisho tantiashun, ¿Nuquin Papan chiaidquiobida chuibanoshe? Isnu queshun Nuquin
Papan chuiquin dada uamiaidquio isteneta. ¿Adquiobida iqueque? Isnu, queshun
isteneta. [2] Nuquin Papan pausunaidën naden chiendac: Nidaidënshun chidon tishac
matsesaid Nuquin Papan chomiaid aton Madombo nec, quequin chuibanendac. [3] Nuquin
Papa chieshënquidën chuimiaidën naden chiendac: Nuquin Papan chomiacmaid Esus
niondash. Aid aton madopenquio nec, quequin chiendac. Aden chuiquid Esuquidistu
chieshënquid nec. "Ëmbi chomiaid chieshënquid choec," quequin Nuquin Papan chi-
ampid mimbi tantiec. Aden chuiquid ënden dadpen cho-choac.

[4] Con nabo quequin Nuquin Papan aton Mayan meniac aidënquio tantiamiac Es-
uquidistu chieshënquidon chuisho, Tantianu, quesa mibi nendac. Nuquin Papan me-
niaidën tantiamiac Nuquin Papan chiaid chiac dëniacacpadquiec mibi chieshënquid
cuenendac. [5] Esuquidistu chieshënquido Nuquin Papan chiacpadomboen naisa nec.
Ambi tantiacpadenuidi chuibanec. Aden chuisho tantiesa Esuquidistu tantiaquid nec.
[6] Aidën chuisho tantiesa nuqui nec. Nuquin Papan con bacuë caid nuqui nec. Adoac
ambi tantiamiacpaden nuqui chuibansho Nuquin Papa tantiabenquid utsibon tantiendac.
Adsho isun Nuquin Papan tantiamiaid aido nec, quequin nuqui tantiendac. Nuquin Papa
tantiesain Esuquidistu chuibansho, Tantianu, quesa iquendac. Adsho isun, Abipenquio
chuiquidën yua nec, quequin nuqui tantiendac.

Nuquin Papan ismiac adecbidi tantiananquidquio ma nuquitedi icoapanuna quiaid

[7] Utsibo, Nuquin Papa tantiaquido adembi mibi chiembique. Adembi tantiata. Nuquin
Papan ambia utsi tantiaquin nabanquin ismiac adecbidi nuqui abi tantiaquidobëd tan-
tiananquin ma nabanoapanuna. Utsi tantiaquidquio Nuquin Papan bacuë nendac. Adquid
Nuquin Papa tantiaquidquio nec. [8] Utsi tantiaquidquio Nuquin Papa nec. Adquid icnuc

utsi tantiesa yec, Nuquin Papa tantiembi, quetiapimbo iquec. [9] Matses tantiaquin Nuquin
Papan aton Mado Abentsëcquiobi Esuquidistu matsesmiac matses icsaid bedshunash
abided cuidadec unëspondash. Adoac abi tantiaquido abëdi ënëdenquio yec tabadendac.
[10] Aden Nuquin Papan matses tantiaquin naid dëniactiapimbo nuqui iquendac. Aidëmbien
nuqui tantiabudquin aton Mado Abentsëcquiobi nidaidën chomiac nuqui icsaquido icsho
cuidmenquiocnoec abided cuidadec unëspondash. [11] Nuquin Papa comapenen tanti-
aquidquio icquin Nuquin Icbopadquiocquin Esuquidistu tantiaquid utsi tantiaquiotiad.
[12] Nuquin Papa matsesën istiapimbocquid iquec. Abi tantiaquid utsi tantiaquiocsho isash
Nuquin Papa nuquibëd tabadec. Aden aton Mayan meniac aidën tantiamiac Nuquin
Papapadquiocquin nuqui tantiaquiendac.

[13] Aton Mayan meniac ambi tantiamiaidquio yec Nuquin Papa ëbëd iquec, nuqui
quendac. [14] Nuquin Papan Madomboen nuqui isaidquio icpadenec. Aden isboshon uquë
nësiatiadquido nuqui icsho mënchicquid Nuquin Papan chomiaid chosh, quequin nuqui
chian-chianec.

[15] Esuquidistu Nuquin Papan Madombo nec, quequin tantiaquidquio Nuquin Papan
pausunquin aton Mayan meniaid nec. [16] Aden aid meniaid icquin, Ambi tantiaid nebi,
quequin nuqui chuidonec.

Nuquin Papan matses tantiacpadomboen utsi tantiaquid Icbobëd icquidquio nendac.
Adecbidi Icbo abëd icquidquio nendac. [17] Nëid uquë nësecatequid nec; nëid ëbëd icquid
nec, quequin Nuquin Papan chuibante ushë chonoc, Abëd icquid nebi, quec dacuëdenquio
yec Nuquin Papa tantiaquid aton Madopadquiocquid Nuquin Papa yacno puduedendac.
[18] Nuquin Papan tantiaid dacuëdenquio iquendac. Ambi tantiamiaid dacuëdesa nec. Abi
tantiesa, Ëbi icsaquid icsho cuidtsiash, quec dacuëdendac. Aidi utsi tantiesa yec dacuëdec.

[19] Nuquin Papa Ambia Tantiaquid icquin ismiac tantiananquidombo nuqui nendac.
[20] Ëmbi isacmaidquio Nuquin Papa icsho, Aid tantiaquid nebi, quequin Esuquidistu
tantiaquid utsi ambi isteniaid chieshënquid iquec muaquid nendac. Ambi isteniaid
chieshënquid iquec ambi isacmaidquio Nuquin Papa chieshënquid nendac. [21] Nuquin
Papan chiaid nad iqueque. Tantiata. Nuquin Papa tantiaquid nebi, quequin Nuquin Papa
tantiaquid utsibo tantiatiad.

5

Nuquin Papan Madombo abimbo tantiaquid

[1] Nuquin Papan Madombo aton Papabëd abuc icboedi nidaidën chomiac matsesaid
Esuquidistu nec, quequin tantiaquid Nuquin Papan con bacuë caid nendac. Ambi con
bacuë caidënquio Nuquin Papa tantiendac. Adembidi Nuquin Papan con bacuë caid utsibo
nuqui tantiendac. [2] Ambi con bacuë caidën Nuquin Papa tantiaquin ambi chiacpadomboen
naquidquio icquin ambi con bacuë caido nuqui tantiendac. [3] Aden tantiaquin Nuquin
Papan, Naden nata, cac nabanendac. Ambi, Naden nata, quequin chiaid natiamiantemaid
nec. [4] Aden Nuquin Papan con bacuë caid icquin ambi chiacpadomboen nabanec
tabadquin dëniacacbimboen icsamenuequid nuqui cuemendac. Adembidi Abia Yampid
nidaidënshun chidon tishac matsesash tabadec aton Papabëd cuëshëdesa Esuquidistu nec,
quequin tantiaquid nuqui icnuc icsamenuequid cuenendac. [5] Esuquidistu Nuquin Papan
Madombo Yampid nec, quequin tantiaquidënquio ismiac icsamenuequid cuenendac. Ai,
icsamenuequidën yuadesa Esuquidistu tantiaquidquio nendac.

[6] Esuquidistu Nuquin Papan Madombo nec, quequin abimbo chiaid iqueque. Tantiata.
Chuinu. Nuquin Papan chomiaid nidaidënshun chidon tishac matsesash capusho acten
mentoacsho: “Ëmbi bëdamboen tantiaidquio mibi nec. Mibi isash bëdambo iquebi,
Mado,” quequin Esuquidistu chuipondash Nuquin Papan. Adashic, yuec-yuecpambo
yacsho cuesten dectanac diadec unësec aton Papa chiec: “Ëbi yuedta, Papa,” quiash
Esuquidistu unësacsho nacsiac aton intac chididiquepondash. Adashic, Nuquin Papa
abimbo chuiquidpadquidquio icquin aton Mayanën tantiamiac, Esuquidistu Nuquin
Papan Madombo nec, quequin tantiaquin chiendac nuqui. [7] Nuquin Papa yec aton
Mado yec aton Mayan yec quequin abucshun aidtedishun abentsëc yacbimboecquin
Esuquidistu Nuquin Papan nidmiac chosho nidaidënshun tishac matsesaid nec, quequin
chuided-chuidedec. [8] Adecbidi nidaidënuësh Esuquidistu matsesacsho isun, Nuquin

Papan Madombo nec, quequin ismenuec aton Mayan abucuësh budash aidbëd icpondash.
Adembidi yuecshun ambi chiacpadomboen acten mentomiacsho, Con madombo nec,
quequin chuioapondash. Adembidi yuecshun ambi chiacpadec unëso isun, Con madombo
nec, quequin inchëshacbimboecnuc icmequin Nuquin Papan nadatiambocquin ismebam-
pondash. [9] Aden ismiac isondaidën naden chiec. Aton Mayan budsho isombi. Adembidi
Esuquidistu acten mentosho isombi. Adembidi, Unëso isombi, quequin isondaidën chiec.
Aden chuinubi Nuquin Papanquio, Con madombo nec, quequin ambia Esuquidistu chuiq-
uidquio icsho tantiadonetequidquio nuqui nendac. [10] Adembidi Nuquin Papan Mayanën
tantiamiac, Esuquidistu Nuquin Papan Madombo nec, quequin tantiaquin adomboembidi
chuioapec nuqui. Esuquidistu Nuquin Papan madopenquio nec, quequid, Nuquin Papa
muaquid nec, quiacbimboen chuiquid nendac. [11] Con Madombo, Esuquidistu nec, quequin
Nuquin Papan chiaid tantiaquidquio abi yacno nidash abëdi ënëdenquio yec tabadendac.
Matses icsaid bedshunash abided cuidadec aton Mado unëspanëdash, quequin tantiaquid
Nuquin Papa yacno tabadtequid nuqui nendac. [12] Esuquidistu tantiaquid ënëdenquio yec
Nuquin Papa yacno tabadendac. Aid tantiesa aidbëd tabadtiapimbo iquendac.

Ma tantiaquidquio mibi icpanuequin chiaid

[13] Nuquin Papan Madombo Esuquidistu nec, quequin tantiaquid, Icbobëd ënëdenquio
yec tabadtequid nendac, quequin ma tantiaquidquio mibi icpanuequin mibi chuiquin
dada uaimbi. [14] Adec abëd ictequid icquin ambi tantiamiacpaden chuisho, Nuquin Papan
tantiec, quequin nuqui tantiendac. [15] Abitedi tantiaquidquio icquin ambi tantiacpadom-
boen tantiamiac nuqui chuisho Nuquin Papan menendac.

[16] Esuquidistu tantiaquid nebi, queboedi icsasho isun, Cuëshëdnushe queshun aid bë-
damboen tabadme, Papa, quequin chiacpaden Nuquin Papan naindac. Utsien, Esuquidistu
tantiaquid nebi, queboedi, Icsaquionona, quiacpadec tabadsho isun, Cuëshëdnushe
queshun aid bëdamboen tabadme, Papa, cainda. Nuquin Papan chiaid tantiate bunesa aid
nec. [17] Nuquin Papan chiaid niaquec icsaic. Padnuen, Nuquin Papan bacuë nebi, queboedi
icsash, Icsaquid nebi. Padpidec icsatiapimbo iquebi, quequin chuisho tantiashun Nuquin
Papan padpiden paucoaindac. Aid cuëshëdenquio yec Nuquin Papabëd tabadendac.

[18] Nuquin Papan con bacuë caid iquec icsadenesa nec, quequin nuqui tantiendac.
Nuquin Papan chiaid niacmane quiash icsate bunesa nebi, quiacpaden nanuesho tan-
tiamequin pausunendac. Adoac Nuquin Papa chieshënquidën adquido yuadtiapimbo
iquendac. [19] Esuquidistu tantiec Nuquin Papan con bacuë caid nebi, quequin nuqui tantiec.
Adesa Nuquin Papa chieshënquidën yua nec, quequin nuqui tantiec. [20] Nuquin Papan
Madombo abuc abëd icboedëmbi nidaidënshun Nuquin Papa chuibanquin tantiamiac.
Aidën aton Mayan abi tantiaquid meniac, Nuquin Papa Abentsëcquiobi iquec, quequin
nuqui tantiendac. Aidbëdquiocquid nuqui nendac. Aton Madombo aton Papabim-
boecquid nec. Aid tantiec aidbëd ënëdenquio yec nuqui tabadendac, quequin nuqui
tantiendac.

[21] Con nabo, Nuquin Papabëdtactsëqui aton Madombo Esuquidistu tantiaquid icta. Utsin
nacnenaid ismequin, Nuquin Papa neque. Nëid tantiaquiota, cac tantienda. Esuquidistu
nebi, quesho adembidi tantienda.

Nëbi padi. Aidted chiombi.

UANËN DADA UAIDËMPI 2

Nuquin Papan chiaid abimbo iquec, quequid tantiaid

1 Ëmbia Esuquidistu tantiondaidquio Uan nebi. Nëid chido Esuquidistu tantiaquid
nendac, quequin Nuquin Papan tantiacpadquiec icquin mibëd Nuquin Papan chiaid
tantiec iccuededquidobëdta mibi chuiquin dada uaimbique. Isec onqueta. Nuquin
Papan chiaid abimbo iquec, quiosh, quequin mibi utsin chuisho tantiash mibitedi tantiec
tsadebi. ¿Ëbentsëquidabi mibitedi tantiec tsadpe? Padenquio. Aden chuisho tantiash
utsibotsen adecbidi mibi tantiec tabadoaic. 2 Nuquin Papan chiaid abimbo iquec, quequin
ënenquiocquin nuqui tantiendac.
3 Uquë nësiatiadquido nuqui icsho isash abëdi ënëdenquio yec nuqui tabadmenuec
nuqui icsaid bedshunash abided cuidadec Esuquidistu unëspondash. Adembidi ambi
chiaid tantiaquido utsibobëdta bëdamboen tabadmiaido nuqui nendac. Nuquin Papabëd-
tan aton Mado Esuquidistun adquid icmiac, Ambi chiaid abimbo iquec, quequin tantiec
utsibobëd tantiananquidquio nuqui nendac.
4 Mimbi chiac utsi-utsiec Nuquin Papan chiacpadomboen nabanec tabadsho isash
bëdambo iquebi. 5 Naden nata, quequin chiaid utsipenquio nëid dada uaid nendac.
Esuquidistu tantiaquidtedi nuquibi tantiananuna. 6 Esuquidistu tantiaquid utsibëd tan-
tiananquin Nuquin Papan chiacpadomboen nabanquido nendac. "Ëbi tantiaquidtedi
tantiananta," quequin Nuquin Papan chiampid mimbi tauamboen tantiondaid nendac.
Mimbi tantiacpadquiec ma tabadpanuna.

Muaquin chuiquid

7 Muaquin chuiquid dadpen capueque. Adquidën chiaid tantiesa icta. Esus Nuquin
Papan chomiacmaid matsesquio niosh, quequin adquidën chiendac. Adquid muaquin
chuibanec Esuquidistu chieshënquid nec. 8 Adquidën chuisho tantiamane queshun
chieshenquiocquin Esuquidistu tantiaquiota. Nuquin Papa yacno nidshun ambi meni-
aidtedi bedembi, queshun Icbon chiacpadomboen nadeneta. 9 Esuquidistu Nuquin Papan
Madombo nec, quequin tantiembi, queboedëmbi, Ambi chiaid tantianu, quenquioc-
quin tantesa uatsëcquid nendac. Adquid Nuquin Papabëd tabadacbimboec ictiapimbo
iquendac. Esuquidistu Nuquin Papan Madombo nec, quequin tantiaquidquio Nuquin
Papan Madobëd tabadacbimboec tabadendac. 10 Esuquidistu Nuquin Papan Madombo nec,
quequin chiesa chosho isun yuedenda. Adembidi, Bëdambo icta, quequin adquid chienda.
11 Adquid yuedquid ambi yuedaidbëdtan muaquin chuiquin ismequid nendac.

Ënquin chiaid

12 Dadpen dada uatiadquio icquimbi mibi yacno nidtiadquio icquin daëdpactsëc dada
uaombi. Mibi yacno nidash mibëdi onquebi.
13 Mibitedi tantiec tsadebi, quequin chuita quiosh ëbëd Nuquin Papan chiaid tantiec
iccuededquido. Adembidi dada uaimbi.
Padi. Aidtedi dada uaombi.

UANËN DADA UAIDËMPI 3

Cayon naid chuiquin utsibon chiaid

1 Ëmbia Esuquidistu tantiondaidquio Uan nebi. Esuquidistun chuinëdaid abimbo iquec,
quequin tantiaquid mibi icsho mibi tantiaquin dada uaimbique. Isec onqueta, Cayo.
2 Mimbi Nuquin Papan chiaid tantiacpadquiec min nami bëdambo icpashun. Adembidi
Nuquin Papan chiacpadec tabadquin ismiac ma utsibobëd bëdamboec tabadpanuna.
3 Mibëd icquidon nëmbo choshon naden chioshi. Esuquidistun chiacpadomboen nabanec
tabadquid Cayo nec, quequin chuibanoshi. Aden chiaid tantiabosh, Bëdambo iquebi, quec
tsadebi. 4 Mimbi chuibanac Esuquidistu tantiaquin muainquiocquin utsibon chuioaic, que-
quin chuisho tantiash bëdambo iquebi, quec tsadebi. Ëmbi con mado caidën bëdamboen
naid chuisho tantiash bëdambo iquebi.
5 Mimbi yuedaidon naden chioshi, Cayo. Esuquidistu tantiaquid utsibo chosho isun
yuedshun Cayon nashunec. Esuquidistun chiaid tantiaquid utsibo ambi isacmaid chosho
isun adembidi yuedshun aido Cayon nashunec, quequin chioshi. 6 Mimbi yuedshun
nashunaid utsi-utsiec nëmbo choshon mimbi abi tantiaquin nashunaid nëmbocquido
Esuquidistu tantiec iccuededquidobëdta chuibanoshi. Bëdamboen mimbi naic. Adembidi
nabanquin adquid mibëdi tabadash, Nidnu, quesho meneta ma buanueshun. Aido Nuquin
Papan con bacuë caido ambi chuimiaidquio nec. 7 Aido isadaidpembo chuinuec nidshun
adquid yacno choshon Esuquidistu tantiesa nec quec ëbi yued quetiapimbo iquebi quec
Esuquidistu tantiaquid mibi icsho isash, Ëbipadquid nec, quiash mibi yacno puduedendac.
8 Esuquidistun chiaid tantiaquid icquin Esuquidistu tantiaquid ambi chuimiaido yuedtiad.
Adoquin aidobëdtambi Esuquidistun nacpadomboen ismendac.

Diotedepesën icsamboen naid

9 Mibëd iccuededquido aden chuiquin dada uaondambi. Aden ëmbi dada uaid bedash:
"Ëmbentsëqui namembi," quec Diotedepes chieshondash. Aidi ëbëd icquidon chiaid tanti-
ate bunesa nec. 10 Mibi yacno choshon Diotedepesën muaquin chiaid mibëd iccuededquido
chiendambi. Aidi Esuquidistu tantiaquid utsibo yuedesa nec. Utsi: "Yuedmenu", quesho
tantiash: "Padi. Yuedenda," quec yuedmianesa Diotedepes nec. Adembidi, Yuedmenu,
quequido cuëshëdmequid aidi nec.

Demetedio caid bëdambocquid nec, quequin chiaid

11 Aidën nacpadec icsainda, caimbi mibi. Nuquin Papan Icsaisanquio chiacpadomboen
naquid aidën con bacuë caid nec. Icsaquidën nacpadomboen naquid Nuquin Papan
chiaid tantienquio yec tabadquid nendac. 12 Utsien Demetedio caid bëdambocquid nec,
quequin utsibon chiec. Abimbo chiec. Aidi Nuquin Papan chiacpadomboen nabanec
tabadquidquio nec, quequin ëbëd icquidobëdtan chuioaimbi. Uanën chiaid abimbo iquec,
quequin mibitedishun tantiendac.

Ënquin chiaid

13 Dadpen dada uatiadquiocquimbi daëdpactsëc dada uaombi. 14 Daëdec ushtanquin
mimbi ispashuni. Mibi yacno nidash mibëdi onquendabi.
15 Esuquidistun chiaid tantiaquid utsibëd bëdamboec ma mibi tabadpanuna. "Mibi
tantiec tsadebi, Cayo, quequin dada uata", Esuquidistu tantiaquid utsibon nëmbocquidon
chiac adembidi chuioaquin dada uaimbi. Esuquidistun chiaid tantiaquid anocquido
adembidi chuibanoata.
Padi. Aidted dada uaombi.

UDASËN DADA UAID

Tauamboen chiaid

1 Santiacon utsi Udas nebi. Esuquidistun yuambo nebi. Esus tantiaquidon mimbi iste
dada uanu. Mibi tantiaquioquin Nuquin Papan mibi Esus tantiamiac. Adoac aid tantiasho
isash: —Ëbi tantienquio yanushe —quiash Esus mibi cudasec. 2 —Aido bëdamboen isquin
bëdambo icme, Papa —quequin Nuquin Papa chianembi mibi tantiaquin.

Muaquido iquendac, quequin chiaid

3 Ëmbi tantiaido mibi neque. Tantia. Nuqui cuidmenquio icnuec Esus abided cuidadec
unësaid tantiateuidi mibi chuitiadquio iccobi. Adnuc: —Esus tantiaquido iccuededacno
muaquido puduedosh —quesho tantiaboshon aid mibi chuinu. Mibi yacnoshon am-
benquiobi chuisho: —Mua. Esusën chiaidpenquio mimbi chiec. Aid tantiatiapimbo
iquebi —cata. Nuquin Papan tantiacpadomboen Esusën abëd icquido chuibanëdaid nuqui
tantiaid neque. Utsi tantienda. 4 Esus tantiaquido mimbi danubi mibi icsamenuec mibi
yacno muaquido puduedac caosh. Ambi ëndenquio tantiacpadomboen Nuquin Papan
icsano nidmetequido aido neque. Muasho tantienda. —Nuquin Papan bëdamboen isaido
icsauidequi icsho nuqui cuidtiapimbo iquec. Chido chishpidambo yec dada cuididimbo
yec quec icsashobi nuqui bëdamboen isec —quec comapenec muaique. Muasho tantienda.
Esuquidistu Nuquin Icbo abentsëcshun chiaid niac-niaquec icsaique.
5 Adquid Nuquin Papan comapenen cuidendac. Tantia. Nuquin Papan cuidampid mimbi
tantianëdaid mibi chuinu. Equipito yacnoshon unësmenuen ancanquidën icsamboen
chonoa uasho isun ashunquio Nuquin Papan con matses isadaidbo tsusedpabo pudu-
amepampic. Adoac yuectanquin puduamiaidombi ambi chiaid niac-niacsho isun Nuquin
Papan uesquin unës uapampic. 6 Adembidi utsibotsen cuidpampic. Abëd icpampido
ambi abi yacnoshon uaido mayan chedo abëdtan namequido icboedobi Nuquin Papan
chiaid niac-niacte buncuenash Nuquin Papabëd icte bunenquio yampampic. Adec Satanas
chedo abëd icte bunenquio icsho isun puduentiapimbo yacno icsamboshë yacno Nuquin
Papan nidmepampic. —¿Ada mibi bëdambo icti? Mibi icsamboshë iqueque. Mibi
cuidnu —quetequid ushën padpiden uesquin cuidnumbi adopampic. 7 Adembidi shubu
dadpen yacnocquido cuidpampic. Shubu dadpen icquid Sodoma caid yacnoshon dadan
aton chidopenquio chudnubi adembidi chidon aton bënëpenquio chudmepampic. Dada
aton dada utsibëdi chichudnanquidquio icpampic. Shubu dadpen icquid Comoda caid
yacnocquido adecbidi icsapampic. Shubu utsi-utsiec uanocquido adecbidi icsamboecuidi
tabadpampic. Adsho isun cuidquin Nuquin Papan nëdëncapampic nibëdquiecnuc. Aido
cuidampid tantiaquin: —Adembidi icsamboec tabadquido abitedi cuidquin Nuquin Papan
chian anëdënquiacno nësecaindac —quequin nuqui tantiec.

Muaquido icsaid

8 Cuidte tantienquio yec adecbidi muaquido icsamboecuidi tabadec. Aton dada utsibëdi
chichudnanquido nec. Abi chuiquid dapabon chiaid niac-niacquinc Nuquin Papan chiaid
niac-niacquinc caindac. Adembidi Nuquin Papan abi yacnoshon uaido mayan bëdabo
caic: —¿Nadatiambo icquidta nedic? —quequin muauaic. 9 Mayan bëdabo chuiquid dapa
Miqued caidën adotiapimbo icpampic. Aidi Moises unësacsho isash: —Chococanu —
quesho podobitsi icsabon icbon Satanasën: —Ëmbiquen bednu —catuidpampic. Adoac:
—Icsano nidta —cainquio icpampic Miquedën. Adenquio icquin: —Nuquin Papam-
bien mibi cuidec —capampic Miqued caidën mayan bëdabo namequid dapa icquin.
10 Muaquidombien ambi tantienquio yaid icsamboen chuishunec. ¿Ada bëdi cuidnushe
quepadic? Adembidi abi cuidte tantienquio icquin ambi tantiaiduidi naic tabadsho
Nuquin Papan cuidendac.
11 Cain caidbimboecquid muaquido nec. Nuquin Papan chiaid niac-niacquin abi bunaid
naiqui icsaic. Badan caidën piucquid bednuen Nuquin Papan chiaid niactiadquio yam-
pampic. Adembidi piucquid bednuen muaquidon ambenquiobi chiec. Code caidën abi

chuiquid dapan chiaid niac-niacpampic. Adembidi abi chuiquid dapan chiaid muaquidon
niac-niaquec. Adsho Nuquin Papan comapenen cuidendac. 12 Muaquido icsambo iquec.
Mibi icsametiadquien icchitec. Esus tantiaquidon pebededacno puduedshun mibëdtambi
muaquidon piac caosh. —Esus tantiaquidquio nebi —quiash puduedash dacuëdenquio
yec icsaiqui tabadec. —Esus tantiaquido chuibanquid nebi —¿quec muaquidonda Nuquin
Papan chiaid chuipadic? Padenquio. Ambi naiduidi naquin ambembi chiaid chiac matses
nadquio iquec. Uispa dadpen icboedi badiadnuc abu chëshën bëtinacsho isash: —
Tanunquien badiadec —queuidacbimboec matses iquec. Pete ambi nitsinaid unësacsho
istuidash: —Pete nitsinuidombi —quiacbimboec muaquidon chuisho tantiaquido: —
Bëdamboen chiaid tantianu —queuidendac. 13 Acte tëccuasquequidën cuëmano nushan
uaquin icsa uacbimboen icsaquin muaquidon mibitsen icsamec. Abi capuaid tantienquio
yequi: —Ëbi capuaid tantiaquidquio nebique. Isec cho —queboedi bënudtaniacbimboen:
—Nuquin Papan chiaid tantiamequidquio nebi —queboedëmbi tantiamenquio iquec. Adec
muasho cuidquin Nuquin Papan puduentiapimbo yacno icsamboshë yacno nidmendac.
14 Adquido con tsusedpa Enoc caidën chuipampic. Abia matses uaid Adanën madon
baban tishmiaidën baba Enoc nepampic. Naden chuipampic. "Nuquin Papan abi
yacnoshon uaid mayan bëdabo dadpenquioshë Nuquin Icbobëd choendac. 15 '¿Ada mibi
bëdambo icti? Icsambo icquid yec mibi icsauidequi iccoc. Mibi cuidnu,' quequin matses
icsambo icquido cuidnuec Nuquin Icbo choendac. Nuquin Papa icsamboen chuishunquinc
Nuquin Papan chiaid niac-niacquinc caquido cuidnuec choendac," quepampic Enoc Esus
matses cuidnuec chote chiec. 16 Aidën cuidtequido muaquido abi chuiquid dapabon chiaid
cacuidec: —Icsambo iquec. Adtiapibi —quec chieshëmënec tabadec. Abi bunacpadecuidi
icsaquiec. —Ëmbentsëqui bëdamboen naic —queuidequi iquec. —Ëmbi tantiacpadom-
boen ma nanu —quiash matses chiec: —Ëmbi tantiaidquio mibi nec —quec muaic.

Esus tantiaquionona, quiaid

17 Ëmbi tantiaido mibi neque. Tantia. Esusbëd iccondaidon chiaid mibi chuinu.
18 Nadpondash. "Esus padpidec choabi icnuc Nuquin Papan chiacpadec bëdamboec
tabadsho Esus tantiesabon mamënshunendac. Nuquin Papan chiaid niac-niaquec abi
bunacpadec icsaquiendac," quepondash. 19 Adquio muaquido iquec. Aton padi yec
icsaiqui chieshëmënquin mibi cuësh-cuëshëdmec. Nuquin Papan aton Mayan aidobëd
tabadmenquio iquec.
20 Adquid icsacpadec icsainquio icquin Esus tantiatsëcboedëmbi Nuquin Papan chiaid
isban-isbanquin ënenquio icquin Esusbëdta Nuquin Papa tantianuna. Nuquin Papan
Mayanën tantiamiacpadomboen Nuquin Papa chianenuna. 21 —Abi tantiasho bëdamboen
isquin abi yacno Esusën nuqui tabadmendac —queshun Esus chosho isnuen cainquin aid-
bëdta Nuquin Papa tantianuna. —Nuquin Papan ëbi tantiec —quequin ambi chiacpadom-
boen utsibo tantianuna. 22 Adshumbic Nuquin Papan chiaid tantiatsëcquido bëdamboen
isnuna. Adquidon muaquidon chuisho tantiash: —¿Abimbobida capeba? —quesho tan-
tiashun nëishenquio icquin Nuquin Papan chiaidquio tantiamenuna. 23 Bacuëmpi cuëten
pichiquetsensho: —Baded bed. Tauidnushe —quiacbimboen —Icsano nidmequin Nuquin
Papan cuidnushe —queshun utsibo Esus tantiamenuna. Icsaquidotsen bëdamboen isnuna.
Esus tantiamenuen aido bëdamboen isec: —Ëbitsen icsamane —quiash aido icsacpadec
icsainda. 24 Nuquin Papa bëdamboshë iquec. Aid tantiasho nuqui icsamenquio iquendac.
Adshumbic: —Icsambo mibi iquec —utsibo quetiapimbo icnuc bëdambo icmeshun bëdam-
boshë yacno abëdi nuqui tabadmendac. Adoac nuqui cuishonquendac. 25 Aden tantiaquin
nadonona. —Abipadquid utsi nibëdnuc abentsëcquiobi Nuquin Papa iquec. Nuquin Icbo
Esusded cuidshun abi tantiaquido cuidenquio icquid nec. Abitedishun Icbombo Nuquin
Papa nec. Nadatiambo icquin nabanquidquio nec. Abitedi chuiquid dapambo yec abitedi
namequidquio nec. Bëdamboshë iquec —canuna ënenquio icquin. Esus tantiaquido
icquin adonona. Padi. Aidtedi chuiquin dada uaombi.

ESUSËN UAN ISMIAID

Nëidba chuiquin Uanën dada uaid

1 Nuquin Papan tantiamiac Esuquidistun ismeboedquio chuibanquin dada uaic nebi.
Esusbëd ictenedquio aton yuambo Uan nebi. —"Nuquin Papa aton Mado Esusbëdi abite-
dishun Icbo icquin Satanas chedo ambi yuaido matsesbëdta cuidquimbi Esus tantiaquido
abëdi tabadmendac," quequin ma nuqui tantiaquidon tantianu —quequin Nuquin Papan
chiac Esuquidistun ismeposhi. Esusën namiac abi yacnoshon uaid mayan bëdabontsen
ismeposhi. 2 Adoac Nuquin Papan chiaidbëdta Esuquidistun ismeboedquio chuibanquin
dada uaic nebi. Abimbo caimbique. Tantia. 3 Nëid dada uaid tantiash chuibanquido
ambi chiaidobëdi: —Ambi chiacpadomboen nëbi Esusën nanushe. Chieshtoenquio icquin
abi tantiec bëdamboec tabadnuna —quiash bëdamboec tabadsho Nuquin Papan bëdambo
icmendac.

Esus tantiaquidon iste dada uaid

4 Nidaid utsi Asia caid yacno tabadquidon Esus tantiaquidon mimbi iste dada uaic
nebi. Sietetedi shubu dadpen icquid yacno-yacnomboec tabadquido Esus tantiaquido mibi
chuiquin dada uaic nebi. —Ambi nacpadomboen Nuquin Papan aton Mado Esusbëdtan
bëdamboen isquin bëdambo icmepashun. Adembidi aton Mayanën bëdambo icmepashun
—quequin mibi tantiembi. Nidaid uabi yec ëndenquimboshë icpampidi nëbi adquid yec
nibëdantiapimbo icquid Nuquin Papambo nec. Aton Mayanën abi bëisec tabadquidëmbi
nuquibëdtsen icquin Nuquin Papan chiaid nuqui tantiamec. 5 Aton Mado Esuquidistu
Nuquin Papan bëdamboen iste tantiamequidquio nec. Abia aton dada unëstiapimbo
icquid icmequin uincuemiaidquio nec. Adquid yec abitedishun Icbombo nec. Am-
biuidtsëqui chuiquid dapa abitedimbo namendac. Aidquio nuqui tantiaquidquio yec
nuqui icsaid bedshunuec abided cuidadec unëspondash. 6 Abi tantiasho Esusën aton
Papan yuabo nuqui icmec. Aden Nuquin Papan chiacpadomboen naquin: —Con matses
bëdamboen ista —quequin Nuquin Papa chianequidquio nuqui nec. Adquido icquin: —
Esus bëdamboshë iquec. Abitedishun Icbombo nec. Ambi chiacpadomboen abitedishun
napashun —canuna ënenquio icquin. 7 Aidquio tantianuna. Nëbi chonoshe. Abitedishun
Icbombo yec dacuëdampamboec chosho matses abitedishunquio isendac. Con matses
ambi unës uaondaidquio chosho istanec: —Padtemboshë. Ashibi cuidpec —quetanec
cuidte tantiec dacuëdec natiaic shubiendac. Esus tantiesabo utsibotsen adecbidi abi
cuidte tantiec natiaic shubiendac.
8 Adnubien Nuquin Papan chioshi. —Ëmbi tantiacmaid nibëdec. Abitedi comapenen
tantiaquidquio nebi. Nidaid uabi yec ictenedi nebi. Nëbi adquid yec nibëdantiapimbo
icquidquio nebi. Adquid yec abitedishun Icbombo nebi —queposh Nuquin Papa. Aidquio
tantianuna.

Dacuëdampamboecnuc Esusën ismiaid

9 Esusbëd ictened Uan nebi. Mibëdtan Esus tantiaquid yec min utsibimboecquid nebi.
Mibi yacpadembidi Esus tantiasho Esus tantiesabon chieshëmpondashi. Adoac Esusën
namiacpadec chieshtoenquio iquebi. Chieshtoesa yec Nuquin Papabëd tabadtequido
nuqui nec. Esus tantiesabon chieshënquin quënën nauedacbimboen cuemenquio icnuen
acte dapa nuacquid mad caid nënantan nidaid icquid Pacmos caidën tsadumpondashi.
Adondac Pacmos caidën abi tsadec nebi. 10 Dominco ushën Esus tantiec tsadshobini
Nuquin Papan Mayanën tantiameposh. Adoac cachocuësh shoncate shoncacbimboec
comapenec onquesho tantiapombi. Ushenquio icquimbi ushquin isacbimboen tantiombi.
11 Naden chuiposhi. —Nëbi mibi dadpen ismenu. Adoac ëmbi ismeboedtedi dada uabanta.
Nëidtedishun iste dada uata. Nëidic shubu dadpen icquid Epeso caid yacnocquidon.
Nëidic shubu dadpen icquid Esmidina caid yacnocquidon. Nëidic shubu dadpen icquid
Pedcamo caid yacnocquidon. Nëidic shubu dadpen icquid Tiatida caid yacnocquidon.
Nëidic shubu dadpen icquid Sadis caid yacnocquidon. Nëidic shubu dadpen icquid

Pidadepia caid yacnocquidon. Nëidic shubu dadpen icquid Daudiseya caid yacnocquidon.
Aidtedishun iste dada uashun buame —quequin comapenec onquequin chuiposhi.
12 Comapenec onquesho tantiatanec bidiadquin isquien tabote manitsinaid 7tedi icposh.
Shocosh piu nacnenaidquio neposh. 13 Aid nënantanquio Esusquio icposh. Con matses
isadaidbo chuiquid dapabimboec dasiuidaccosh. Dashcute ënapen icquid abitiombi
datonquiaccosh. Abi shictonquete bëshpiu-bëshpiuctsëcquid nuacquid dapambo icposh.
14 —Icsaisambo nec —camenuec aton mapi aton manëdaidbëdi abu ushubimboec ushum-
boshë icposh. —Matsesën naidtedi tantiaquidquio nec —camenuec cuëte isquidbimboec
aton ëshë isquid-isquidquio icposh. 15 —Utsin: “Ëmbiquen abitedi namenu,” catiapimbo
icnuc abitedimbo namequid nec —camenuec shocosh piu nacnenaidbimboec nac-nacquio
aton taë icposh. —Nuquin Papapadquidquio nec —camenuec acte chododoquiacbimboec
comapenec onqueposh. 16 Abiucshun uispa 7tedi sanamposh. Chështe cuënumbo icquid
ana shëcuënuësh cueshqueposh. —Matses icsaid cuidquidquio nec —camenuec adposh.
Aton bëtantete ushëbimboec bëchamauanquiecposh. —Bëdambo icquidquio nec —
camenuec ad icposh.
17 Dacuëdampamboecsho istanequini Esusën dayumbi uebudpaccoc unësaniacbimboec
padishec. Adshobini Esusën camishquin bëdameposh. —Dacuëdenda. Nuquin Papa-
padquidquio nebi. Nidaid uabi yec ictenedi nëbi adquid yec nibëdantiapimbo icquidquio
nebi. Adquid yec abitedishun Icbombo nebi. 18 Adquid yequi matsesën unës uaid yec
uincuenash padpidec unëstiapimbo icquid nebi. Adquid icquin ëbi tantiaquido unësacsho
uincuemeshun Con Pa yacno ëbëdi tabadmendambi. Ëbi tantiesaboembi icsaido cuidacno
nidmendac —queposh Esus.
19 Adashic abi onquec: —Naden chuiquin dada uata. “Nëbi nadquid iquec. Nadquid
utsi iquendac. Utsin nadotsiandac,” quequin ëmbi chuiboedbëdta ëmbi ismeboedtsen
chuiquin dada uabanta. 20 Tantia. Ëmbi uispa 7tedi icquid abiucshun sanamboed mibi
chuinu. “Nidaid Asia caid yacno 7ted shubu dadpen icquid yacno-yacnomboec ëbi tantiec
iccuededquido chuibanquido 7tedbidi icoaic,” quequin tantiaquin uispa 7tedi ismec
nebi. “Ëmbi namiaido nec,” quequin uispa sananquin ismec nebi. “Ëbi chuibanquidën
chuibansho tantiec iccuededquidobëd iquebi,” quequin tantiaquin tabote manitsinaid
7tedi tabëcacno aid nënantanquio ëbibi iquebi —quequin aden ismeposhi Esusën.

2

Epeso yacnocquido Esusën chiaid

1 Aden Esusën uispa 7tedi sananquin ismioshi. Tabote 7tedbidi manitsinaid tabëcacno
aid nënantanquio abibi icquin ismioshi. —Ëbi tantiaquido chuibanquidën Icbo yec ëbi
tantiaquidobëd iquebi —quequin aden ismeposhi. Adshumbic naden chuiposhi. —Epeso
yacnocquidon ëbi tantiaquidon iste ëmbi naden chuiboed dada uata. “Tantia, Epeso
yacnocquido. Mibitedi chuinu. 2 Mimbi naidtedi tantiaquid nebi. Dayacquio icquin ëmbi
chiacpadomboen mimbi dadpen nabanoc. Utsibo chieshtonobi chieshtoenquio icquin
mimbi ëbi tantioc. Ëbi tantiaquido icsamenuen chiec: ‘Esusën namiaidquio yec mibi
chuinuec chopobi,’ quequin muaquidon chuisho: ‘Mua. Nuquin Papan chiaidpenquio
mimbi chuibanoque. Utsibo chienda,’ quequin mimbi aidon chiaid tantienquio iccoc.
Aden mimbi bëdamboen naoc. 3 Adembidi utsibon chieshënaqui chieshtoenquio icquin
Nuquin Papan chiaidbëdta ëmbi naid mimbi chuibanoc.
4 Aden bëdamboen nasho isun mibi icsaid abentsëc chuitsëcnu. Tauamboen mimbi ëbi
tantiaquiopadenec. Aden ëbi tantiaquidquio icquin mimbi utsibotsen tantiaquiopadenec.
Adodenedëmbi pacuënëdacbimboen ëbi bëdiactsëc tantiatsëcquin utsibotsen mimbi
bëdiactsëcbidi tantiatsec. Adec mibi icsacuededec. 5 Ëmbi chuiboed tantiash: ‘Ai, abimbo
caic. Tauamboen Esus tantiaquiondaidi nëbimbi bëdiactsëc tantiachitec. Adchitequini
icsaoc,’ queshun tauamboen mimbi naondacpadomboen ëbi tantiaquiota. Adembidi
utsibotsen tantiaquiota. Adoenquio icshoembi mibi yacnoshon ëmbi chiaid mibi chuiban-
quid nibëdmendac. Adnuc ëbi tantiec cuëdënuec mibi pudued-puduedenquio ictsiandac.
6 Mibi icsaid ënquin chiombi. Nëbi mimbi naid utsitsen isash bëdambo iccobi. Mibi
cuëdënacno puduedshun nicodaitabon mibi icsamenuen icsamboen chuisho tantiashun:
‘Aido icsamboshë iquec,’ mimbi caoc. Adembidi aido bëdamboen istiapimbo icoaibi.

[7] Nëbi ëbi tantiaquido utsibo chuinu. Ëmbi Epeso yacnocquido chuibocpadomboen
con Mayanën mibitsen tantiametsiashe. Pabiate cuembo icquin ëmbi chiaid tantiata.
Satanasën: 'Icsamenu,' caqui chieshtoenquio icquin ëbi tantiasho Nuquin Papa yacno
ëbëdi tabadmendambi. Tauamboen matses uashun Nuquin Papan aid dada tsadacno
tied bëdamboshë yacno tied nënantan icquid cuëte matses unëstiapimbo icquid icmete
icmepampic. Aid cuëte bacuë meniacbimboecnuc mibi padpidec unësenquio icnuc ëbëdi
tabadmendambi," quequin ëmbi chuiboed dada uata —quequin Esusën chuiposhi.

Esmidina yacnocquido Esusën chiaid

[8] Adshumbic Esusën padpiden chuioaposhi. Aid nidaid uabi yec icpampidi nëbi adquid
yec nibëdantiapimbo icquid nec. Adquid yec abitedishun Icbombo icshobi chieshëmën-
quidon unës uacsho chococaqui uincuempaccondash. Adondaid yec unësaid uincueme-
quidquio nec. Aidën naden chuiposhi. —Esmidina yacnocquidon ëbi tantiaquidon iste
ëmbi naden chuiboed dada uata. "Tantia, Esmidina yacnocquido. Mibitedi chuinu. [9] Ëbi
tantiaquido icsho utsibon chieshënac mimbi dayun uaid nibëdquiendac. Nëbi mitsana
nibëdquid yequi con Pa yacnuësh dadpen dayun uaquidbimboec mibi bëdamboshë
iquendac. Chieshëmënquidon mibi icsamboen chuishumboedtsen tantiembi. Mibi
yacnoshon Satanasën namiac: 'Isadaidbo nebi,' quequidon mibi icsamboen chuishunosh.
Nuquin Papan con matses caido yequi Nuquin Papan yuapenquio yec Satanasën
yuaboen nec. [10] Aido tantiash: 'Ashibi mëyampatsiash,' quec dacuëdenda. Satanasën:
'¿Ada Esus tantiaquido chieshtoenquio ictsiashe? Tanu,' quequin namiacpadomboen
chieshëmënquidon mibi utsi-utsien quënën nauedbanendac. Adoac daëdpactsëc ushec
mibi mëyadendac. Puduenabi yec chieshtoenda. Chieshëmënquidon: 'Esus tantiaquido
icsho mibi cuesunenu,' caqui chieshtoenda. Aidon cuesuniacsho mibi Nuquin Papa
yacno puduedmeshun ëbëdi tabadmendambi. [11] Nëbi ëbi tantiaquido utsibotsen chuinu.
Ëmbi Esmidina yacnocquido chuibocpadomboen con Mayanën mibitsen tantiametsiashe.
Pabiate cuembo icquin ëmbi chiaid tantiata. Chieshtoenquio icquin ëbi tantiasho isun
icsaido cuidquiacno nësecainquio iquendambi," quequin ëmbi chuiboed dada uata —
quequin chuiposhi Esusën.

Pedcamo yacnocquido Esusën chiaid

[12] Adoshombic ana shëcuënuësh chështe cuënumboshë icquid cueshqueboedën Esusën
naden chuioaposhi. —Pedcamo yacnocquidon ëbi tantiaquidon iste ëmbi naden chuiboed
dada uata. "Tantia, Pedcamo yacnocquido. Mibitedi chuinu. [13] Mibi yacno Satanasën
yuabo dadpen icnuc ëbi tantiec mibi chieshtoenquio iquec. Ënden Satanasën namiac mibi
yacnoshon chieshëmënquidon con yua Antipas caid cuesunepondash. Aidën chieshtoen-
quio icquin ëmbi naid chuibansho cuesuniacsho isumbic adembidi chieshtoenquio icquin
mimbi ëbi tantiaquiopondac. Aden mimbi bëdamboen naid tantiembi.

[14] Adondaid tantiaquin mibi icsaidtsen chuinu. Mibi cuëdëncuededacno Esus tanti-
aquido icsamequid utsi-utsiec puduedposh. Badan caidbimboecquido aido nec. Ënden-
quimboshë matses utsibo chuiquid dapa Badac caidën: 'Isadaidbo aquec cho,' cac comape-
nen tantiaquidën Badan caidën isadaidbo Nuquin Papan chiaid niacmenuequin chuitam-
pampic. Aidën chiacpadomboen Badac caidën matses chidobon isadaidbo dada dadpen
chudmebededpampic. Adshumbic ambi papa caid Nuquin Papapenquio tantiamenuen
ambi papa quequin dasamboed nëish pichicaid pebededacno buampampic. Aden Nuquin
Papan chiaid niac-niacmec icsamianquido mibëd iquec. Aido cuemepatecnëdan mimbi.
[15] Adec nicadaitabo caido ëbi tantiate shubun puduedash mibëdi cuëdëncuededec icsami-
ante bumpec. [16] Aidon chiaid tantienda. Ëmbi chiaid mibi niac-niacmenushe. Aidobëd
tabadenda. Mibi cuëdëncuededacno chomenda. Ëmbi chuiboed niacbidansho isun con
ana shëcuënuësh cueshqueboedën chështen cuesacbimboen mibi cuidtsiambique. [17] Nëbi
ëbi tantiaquido utsibotsen chuinu. Ëmbi Pedcamo yacnocquido chuibocpadomboembidi
con Mayanën mibitsen tantiametsiashe. Pabiate cuembo icquin ëmbi chuiboed tantiata.
Chieshtoenquio icquin ëbi tantiasho bëdambo icmendambi. Nuquin Papan isadaidbo
mana caid pemedenequin dayun uacpadomboen mibi bëdamboen tabadmendambi. Ad-
shumbic: 'Ëmbi tantiaidquio yec ëbi yacno puduedtequid nec,' queshun cuënote ushu

menendambi. Abi cuëmëdquid icnubi utsi uain cuënquin aid cuënoten dada uatanquin menendambi. ‘Ëmbi meneboedënuidtsëqui ma isnu,’ quequin adoendambi,” quequin ëmbi Pedcamo yacnocquido chuiboed dada uata —quequin chuiposhi Esusën.

Tiatida yacnocquido Esusën chiaid

18 Adoshombic aidëmbidi padpiden chuioaposhi. Cuëte isquidbimboec aton ëshë isquid-
isquidquio yequi aton taë shocosh piubimboec nac-nacpambo icposh. —Icsaisambo
yec Nuquin Papan Madombo nec. Adquid yec abitedishun naid tantiaquidquio icquin
matses cuidquidquio nec —camenuec adquio isadquidën naden chuiposhi. —Tiatida
yacnocquidon ëbi tantiaquidon iste ëmbi naden chuiboed dada uata. 19 “Tantia, Tiatida
yacnocquido. Mibitedi chuinu. Mimbi naid abitedi tantiembi. Ëbi tantiaquin mimbi
utsibotsen bëdamboen tantiec. ‘Aton Papabëdtan Esusën bëdamboenshë natsiash,’
quequin chieshtoenquio icquin mimbi ëbi tantiec. Adquid icquin ëbi tantiamenuen
utsibo nashunquido mibi nec. Ëbi tantiesabon: ‘Padi. Esus tantienda,’ caqui mimbi
chieshtoenquio icquin ëbi tantiapec. Tauamboen ëbi tantiaquin daëdpactsëc naondaidi
nëbi ëbi tantiaquioshon ëmbi chiacpadomboen mimbi dadpen naic.
20 Adec utsi-utsiec bëdambo icnubi icsamianquid chido abi iquec. Aid mimbi cue-
mepatecnëdan. Aid cuemenquio yec mibitedi icsaic. Mimbi cacumiabi mibi iccuededacno
isadaidbo tsusedpan chido Esabed caidbimboecquid chido icsamboshë icquid muanuec
puduedposh. Puduedshumbic: ‘Nuquin Papan chiaid chuiquid nebique. Tantia. Chuinu,’
quequin abi bunaiduidquio chuibanosh. Adoac ëbi bëdiactsëc tantiauidtsëcboedi aidën
chiacpadec icsacuededposh. Nuquin Papapenquio utsibon papa caid tantiabededacno
puduedposh. Adshumbic aidon papa quequin dasamboed nëish pichicaid pec tabad-
cuededquimbi aton chidopenquio chudbededposh. 21 Adsho isun aid chido: ‘Ma abi
icsaid ënu,’ queshun badedquio cuidenquio iccombi. Adoboqui abi icsaid ënte bunenquio
iccosh. 22 Adec abi icsaid ëntiapimbo icsho isumbimbi nëbi cuidendac. Ëmbi nac
daicsabudash mëyadquiec aton ueten uendac. Ambi chiacpadomboen naquido adembidi
mëyadquionoc cuidendambi. Aidon ambi naid ënshoembi cuidenquio ictsiac. 23 Aid chido
cuidquioquimbi aton bacuëbobimboecquido aidën chiacpadomboen naquin ëntiapimbo
icquido adembidi cuidquiendambi. Ëmbi adosho isun ëbi tantiaquidtedishun: ‘Matsesën
otacquio tantiaid tantiaquidquio Esus nec. Adquid icquin abi icsaid ënenquio icquido
cuidquin abi tantiaquido bëdambo icmendac,’ quequin tantiatsiash.
24 Tantia. Ambocquido ëbi tantiaquidombotsen chuinu. Aden Satanasën chuimiaidën
chuisho: ‘Aden chuisho tantiatiapimbo iquebi,’ mimbi capoc. Aden bëdamboen nasho
isun utsi chienquio iquembi. 25 Nëiduidtsëqui chuinu. Mimbi bëdamboen nabocpadom-
boen chieshtoenquio icquin ëbi tantiata. Ëbi choabi yacpadembi adota. 26 Choshombimbi
chieshtoenquio icquin ëmbi chiacpadomboen naquidombo ëbëdtan chuiquid dapabo
icmendac. Adoac ëbëdtan matses utsibo abitedi namendac. 27 Aden Nuquin Papan aido
ëbëdta chuiquid dapa icmiacsho utsibon: ‘Dëniacquin ëmbiquen matses namenu,’ catiapimbo iquen-
dac. Ëbi chieshënquido: ‘Esus dëniacquin ëmbiquen matses namenu,’ quesho tantiashun
matsu nacnenquidën ambi nacnenaid icsambo icsho isun pos-posacbimboen cuidquien-
dambi. 28 Badiadte anoentsëc uispa dapa choded-chodedbocpadquiec ënëdenquio yec ëbi
tantiaquidobëd iquendabi. 29 Ëbi tantiaquido utsibotsen chuinu. Ëmbi Tiatida yacnocquido
chuibocpadomboen Nuquin Papan Mayanën mibitsen pausuntsiashe. Pabiate cuembo
icquin tantiata. Chieshtoenquio icquin ëbi tantiasho adembidi bëdambo icmendambi,”
quequin ëmbi chuiboed dada uata —quequin chuiposhi Esusën.

3

Sadis yacnocquido Esusën chiaid

1 Adoshombic Nuquin Papan Mayan abi tantiaquidobëd tabadmequidquio icquin Esusën
padpiden chuiposhi. —Abi tantiaquido chuibanquid namequid nec —camenuen uispa
7tedi sananquin ismeboedën naden chuiposhi. —Sadis yacnocquidon ëbi tantiaquidon
iste ëmbi naden chuiboed dada uata. “Tantia, Sadis yacnocquido. Mibitedi chuinu. Mimbi
naidtedi tantiembi. Bëdamboec tabadquido danquin utsibon: ‘Bëdambo icquido nec,’ mibi
canubi ëmbien adotiapimbo iquec. Mibi bëdapenquio iquec. Unësacbimboen mimbi ëbi

bëdamboen tantienquio iquec. [2] Isucunacbimboen ëbi padpiden tantiaquiota. Nuquin
Papan chiacpadomboen mimbi nauidtsëccoque. Mimbi ëbi tantienquio iqueque. 'Nuquin
Papan chiacpadquiec bëdamboec tabadnuna. Esus tantiaquionona,' cananta. [3] Mimbi
ëbi tantiabenondacpadomboen ëbi tantiaquiota. Bëpiscudenda. Nëbi mibi icsaid ënshun
ëmbi chiacpadomboen naoata. Isucunenquio yacbimboen ëbi tantienquio icshoembi mibi
cuidendac. 'Ampequid choec,' quequin tantienquio yacbimboen ëmbi cuidte tantienquio
icsho mibi cuidtsiambique. Ëbi tantiaquiota.

[4] Mibi yacno icsaquido dadpen tabadnubi utsi-utsiec daëdpactsëc ambi naid icsa ucu-
dacbimboec icsainquio yec bëdamboec tabadec. Adec bëchish ucudacbimboec abi icsaid
ënash bëdamboec tabadsho isun ëbëdi tabadmequin icsaisa icmendambi. [5] Ëbi tantiaquido
utsibotsen chuinu. Ëmbi chuibocpadquidën chieshtoenquio icquin ëbi tantiasho adem-
bidi bëdamboen isun Nuquin Papa yacno ëbëdi tabadmequin icsaisa icmendambi. Aido
cuëmëdquid cuëmëdquidquien Nuquin Papa chuibanendambi. 'Aido ëbi tantiaquidotedi
neque. Nuquibëd tabadmenuna,' quequin adoendambi Nuquin Papan abi yacnoshon
uaido mayan bëdabontsen tantianuc. Aden dada uaid ucudenquio yacbimboen bëshunen-
quio icquin ëbëdi tabadtequido abitedi tantiembi. [6] Ëmbi Sadis yacnocquido chuiboed
Nuquin Papan Mayanën mibitsen tantiametsiashe. Pabiate cuembo icquin bëdamboen
tantiata. Chieshtoenquio icquin ëbi tantiasho adembidi bëdambo icmendambi," quequin
ëmbi chuiboed dada uata —quequin Esusën chuiposhi.

Pidadepia yacnocquido Esusën chiaid

[7] Adoshombic icsaisambo icquin ambi chiacpadomboen naquidënquio Esusën padpiden
chuiposhi. Con tsusedpa Dabid yampicpadquid matses namequidquio yec ambentsëqui
Nuquin Papa yacno puduedmequid nec utsibon: —Padi —catiapimbo icnuc. Abi tantiesabo
cacumequid Esus nec. Aidën naden chuiposhi. —Pidadepia yacnocquidon ëbi tanti-
aquidon iste ëmbi naden chuiboed dada uata. [8] "Tantia, Pidadepia yacnocquido. Mibitedi
chuinu. Mimbi naid tantiembi. Mibi yacno ëbi tantiaquido daëdpactsëc iquec. Adquid
yec: '¿Ada nuquitedictsëqui chieshtoenquio icpatsiaba?' queded-quededtsëcquien mimbi
ëbi tantiaquioc. Chieshënaqui: 'Esus tantiatiapimbo iquebi,' quenquio mibi iccoc. Adec
chieshtoenquio icsho isun ëmbi namiac ëmbi naid mimbi chuiban-chuibanendac utsibon
ëmetiapimbo icquin. [9] Aden isadaidbon mibi ëmetiadquio iquec. Aido: 'Con matses
isadaidbouidtsëqui Nuquin Papan bëdamboen isendac,' quec muaboedo Satanasën yuabo
niosh. Ëmbimbo namiac mibi yacno cho-chosho mimbi chuibanendac. Adoac: 'Ai,
abimboen mimbi caoc. Nuquin Papan Madon Esusën tantiaidombo mibi nec,' aidon mibi
caindac. [10] Ëmbi chiacpadec chieshtoenquio icquin ëbi tantiasho isash mibi cudasendabi.
'¿Ada Esus tantienquio yantsiashe? Tanu,' queshun nidaid utsi-utsiec yacno tabadquido
abitedi Satanasën natiambo icmendac. Adosho mibi chieshtoenquio icquid icmendambi.

[11] Tantia. Nëbi choendabi. Utsibon chieshënaqui mibi icbocpadquiec chieshtoenquio
yec bëdamboec tabadta. 'Ëbi adenquio icsho isun Esusën abi yacno puduedmenquio
ictsiashi,' quiash bëdamboec tabadta. [12] Aden chieshtoenquio icquin ëbi tantiaquido utsibo
abitedi Nuquin Papa yacno yuedendambi. Buintad nitsinaid chiquidtiapimbo yacbim-
boecnuc con shubun icquido mibi icmendambi auëshquio cuentiapimbo icnuc. ¿Mitsi-
paden icbon: 'Con na nec,' quequin abi cuëmëdquid dada uaquin ismepec? Adembidi
abitedi ismequin: 'Con Pabëdtan con matses nec,' mibi caindambi. 'Nuquin Papa yacno
ëbi tabadaid Edusaden chuca caid abucuësh budtequid yacno tabadtequidombo nec,'
mibi caindambi. Nuquin Papan abitedishun Icbombo icmiac ëbëdtambi chuiquid mibi
icmendambi. [13] Ëmbi Pidadepia yacnocquido chuibocpadomboen Nuquin Papan Mayanën
mibitsen pausuntsiashe. Pabiate cuembo icquin bëdamboen tantiata. Chieshtoenquio
icquin ëbi tantiasho adembidi bëdambo icmendambi," quequin ëmbi chuiboed dada uata
—quequin Esusën chuiposhi.

Daudiseya yacnocquido Esusën chiaid

[14] Adoshombic abitedishun naid tantiaquin abimbo chuiquidënquio Esusën padpiden
chuioaposhi. Nidaidbëdta abitedi uaquidënquio abitedishun Icbon chuiposhi naden. —
Daudiseya yacnocquidon ëbi tantiaquidon iste naden ëmbi chuiboed dada uata. "Tantia,

Daudiseya yacnocquido. Mibitedi chuinu. [15] Mimbi naid tantiembi. Chieshtoenquio
icquin ëbi tantiaquid ictiadquidi adquidpenquio mibi nec. ¿Ëbi bëdamboen tantiaquidon
adopendactic? Padenquio. 'Esus tantiaquid nebi,' quiondaidëmbi mimbi naiduidi naquin
mimbi ëbi bëdiactsëc tantiatsëccoc. Adsho tantiashun: 'Dayacquio yacbimboen ëbi
tantiaquiopashun,' caimbi mibi. [16] Mibi adec chieshtonoc ëbitsen chieshtotiadquio iquebi.
'Cacumiacbimboen Nuquin Papa yacno ëbëdi mibi tabadmenquio iquendambi,' mibi cati-
adquio icchitebi. [17] 'Nuquin Papan chiaid niac-niaquec icsapobi,' quetiadquidi: 'Ëmbembi
con na dadpen bedshun dayun uaic utsi bunenquio yec bëdambo iquebi,' mibi quepoc.
'Esus tantienquio yec Nuquin Papabëd tabadtiapimbo icchitebi,' quetiadquidi mibi aden-
quio iccoc. Nuquin Papa yacno tabadte tantienquio icsho isun mibi shubiuatiadquio
iquebi. Bëchish ucabi yacbimboen mibi icsaid ënabi icsho mibi bëdamboen istiapimbo
iquebi. Pacuënëdacbimboen ëbi tantienquio mimbi iquec. [18] Adboedëmbi Nuquin Papabëd
tabadte bunquin ëbi tantiaquiota. Ëbi tantiaquin bëchish ucacbimboen mibi icsaid ënta.
Adsho icsaisabimboecnuc mibi bëdamboen isquin ëbëdi tabadtequid icmetsiambique.
Pacuënëdaid paposhquiacbimboecnuc ëmbi naid mibi bëdamboen tantiametsiambique.
Ëbi tantiata.

[19] Ëmbi tantiaido bëdamboen tantiamembi. Aton papan: 'Padi, mibi icsambo iquec,'
quequin bacuë ëmiacbimboen ëbi tantiaquido icsasho isun ambi naid ëmenuequin
natiambo icmendambi. Ëbi tantiaquin mimbi icsamboen naid ënash bëdamboec tabadta.
[20] Mibi tantiaquiembique. 'Ëbi tantiata,' ëmbi cac mibi: 'Ai,' quesho tantiash mibëd
iquendabi. Pec tabadec bëisnanquiacbimboec mibëd iquendabi. [21] Tantia. Ëbi tantiaquido
utsibotsen chuinu. Chieshtoenquio icquin Nuquin Papan chiaidtedi naquin nainash
aidbëdi tabadquid nebi. Adquid yec aidbëdi abitedishun Icbombo nebi. Adembidi ëmbi
con Pan chiaid nacpadec chieshtoenquio yec ëbi tantiec tabadsho ëbëdi tabadmequin
ëbëdtan chuiquid icmendambi. [22] Ëmbi Daudiseya yacnocquido chuibocpadomboen
Nuquin Papan Mayanën mibitsen pausuntsiashe. Pabiate cuembo icquin bëdamboen
tantiata. Chieshtoenquio icquin ëbi tantiasho adembidi bëdambo icmendambi," quequin
ëmbi chuiboed dada uata —quequin chuiposhi Esusën.

4

Nuquin Papa Uanën isaid

[1] Asia yacnocquido Esusën ëmbudquin chuibon abuc ispombi. Adshun isquien shëcuë
shëcniacbimboec isadpec. Adnubien chuibocpadquiec shoncacbimboec comapenec on-
queoaposh. —Nëmbo cho. "Nadquid iquendac. Nadotsiandac," quequin mibi dadpen
ismenu —caposhi.

[2] Adoac Nuquin Papan Mayanën tantiamiac ambo nidacbimboen ispombi. Ushquin
isacbimboembimbi caindac. Adshun isquien Nuquin Papambo chuiquid dapan tsadte
dapanquio tsadpec. [3] —Chuiquid dapa abentsëcquiobi nec. Bëdamboshë iquec —
camenuec matses bunaidquio casëdubimboec nac-nacquio yec piumbo yec bëdamboshë
isadposh. Abi tsadaid nënantanquio uenquebudpamboec uen podquedbipamboec umu-
umupambo icposh. —Bëdamboshë icquidquio nec —camenuec adquio icposh. [4] Nuquin
Papa nënantan icnuc abi dacuenadec matses tsusiobo Esus tantiaquido chuiquido 24tedi
icquido tabadposh. Chuiquid tsadte utsi 24tedi tsadte icnuc icbo-icboec aid tsadten
tabadcuededposh. Abëdi tabadmequin Nuquin Papan icsaisa icmiaido yec ushumboshë
icquidquio dasiuidcuededposh. Chuiquid dapan mauetembo shocosh nacnenaidquio
mauecuededposh. [5] Adnubien Nuquin Papa yacnuësh abubimboec bed-bedquetanenubien
abu tesquianiacbimboec cuëdtoposh. —Abitedishun Icbombo nec —camenuec adec
cuëdposh. Nuquin Papan bëntsiaucquio tabote taboaid 7tedi icnuc tabëcaid icposh. —
Aton Mayan abentsëcshun Nuquin Papa bëisquioquimbi abi tantiaquido chianequid yequi
Esus tantiaquidobëdtsen icoaic —camenuen aden ismeposhi. [6] Bëntsiaucbidi actepenquio
chian dapa acte-actectsëcquio isadposh.

Nuquin Papa tsadaid anoen daëdtsëcquio abi dacuenadec aben icquidbimboecquid
4tedi icposh. Dadano chedobi ëshë ictsëcquiec icposh. Utsi tanenquio. Abimbouidquio
istequidquio icposh. Cachoc icnubi tacbiduc adquiobidi icposh. [7] Abentsëc bëdi dapambo

tëbuchoquidbimboec icposh. Utsibic baca bënëbimboec isadposh. Utsibic matsesën
bëtantetebimboec bëisadposh. Utsibic chiqui dapabimboec isadposh. [8] Icbo-icboec
aton podo uicchunën podobimboec 6tedi icposh. Podonotsen adquiobidi ëshëuidquio
isadposh. Podo ananquio adquiobidi icposh. Aidonquiobi ënenquio icquin Nuquin Papa
chuiposh nadec cuëdënquin.
—Icsaisambo yec bëdamboshë icquidquio mibi nec.
Abitedishun Icbombo mibi icnuc mibipadquid utsi nibëdec.
Abitedimbo tantiaquidquio mibi icnuc mimbi tantiacmaid nibëdec.
Matses uabi yec icpampidi mibi nec. Nëbi adquid yec mibi nibëdantiapimbo icquidquio
nec
—quec badiadquidën badiadquidënquiec cuëdënashic inchëshëntsen cuëdëndeneposh.
[9] Aden dadanobi ëshëcquidon: —Mimbi nac bëdambo iquebi. Mibi bëdamboshë
iquec, Papa. Abitedishun adembidi: "Bëdambo iquec," mibi cac bëdambo ictsiash,
Papa —Nuquin Papa cadonenubi [10] tsusiobo 24ted icquido ambo tabadquido danëshën
tinquebudcuededposh. Adtanquimbi mauete chicbededtanquin Nuquin Papan tayun
sambededposh: —Abitedishun Icbombo mibiuidtsëqui nec —quequin. Adotanquimbic
aidontsen Nuquin Papa chuiposh nadec cuëdënquin.
[11] —Mibi bëdamboshë iquec, Papa. Adembidi abitedishun mibi: "Bëdambo iquec,"
capashun.
Abitedishun Icbombo mibiuidtsëqui nec.
Chuiquid dapambo abentsëcquiobi mibi nec.
Mibipadquid utsi nibëdec.
Nadatiambo icquidquio mibi nec.
Comapenen tantiaquidquio icquin mimbi abitedimbo uapampic.
Mimbi tantiacpadomboen mimbiuidtsëcquiobi abitedi uapampic.
Adoac mimbi tantiacpadequi mimbi uaido nibëdanabi yec abi iquec.
—quec tsusiobo cuëdëncuededposh.

5

Nuquin Papan chiacpadomboen namequid Esus isadaid

[1] Adshun isquien Nuquin Papan abiucshun ambi chiaid dada uaid sanampec. Abiuc daëdi
dada uaid bidicabanquin: —Istemaidën isnushe —queshun 7ted icnuc bitaccatempin
bitaccabanaid neposh. [2] Adnubien Nuquin Papan abi yacnoshon uaid mayan bëda chuiquid
dapa comapenec onqueposh. —¿Tsuntsin nëid dada uaid bedshun bitaccaid chicbanquin
chuibampatsiash? —quedo-quedoposh. —¿Tsuntsin Nuquin Papan chiaid bedshun isquin
ambi chiacpadomboen naquin naimepatsiashba? —quequin tantiec adposh. [3] Adoaquien
ëcbedanenquio icposh abitedimbo. Nëidic Nuquin Papabëd tabadquidotedi. Nëidic
nidaidën tabadquidotedi. Nëidic unësaidotedi. Aidtedi dada uaid bedshun bitaccaid
chicbanquin istequid nibëdposh. [4] Adsho isashini unësquio icnuc shubipoc: —Aid dada
uaid bedshun chicbanquin chuibanquid nibëdec —quiash. [5] Adshobini anocquid tsusion:
—Otac. Shubienda. Ënëd. Is. Dada uaid bedshun chicbanquin chuibanquid abi iqueque.
Nuquin Papan matsesmequin chomiondaidquio neque. Aton tsusedpa Uda yampid
icnuc aton tsusedpa utsi Dabidbimboecquid chuiquid dapambo nec. Utsibon dëniacad-
tiapimbo icquid nec. Aidëmbi chieshtoenquio icquin Nuquin Papan chiacpadomboenuidi
naquidquio icquin aid dada uaid bedshun namendac —caposhi.
[6] Adoac isquien isadaidbon Nuquin Papa cuidmenquio icnuen abided unës uaid obeca
bacuëbimboecquid Nuquin Papabëd abi tsadacnombo isadtsec. —Matses icsaid bed-
shunuec abided cuidadec unësaid Esusquio nec —camenuec adec isadposh. Utsibo
dacuenadec tabadnuc nënantanquio Nuquin Papabëdquio icposh. Anoentsëqui dadanobi
ëshëcquido dacuenadec tabadnuc abi uquëctsëc tsusiobouidquio dacuenadec tabadposh.
Padnuc obecabimboecquid yec aton pais 7tedi icnuc aton ëshëmbo aidtedquiobidi icposh.
—Abitedishun Icbombo yec utsin dëniacadtiapimbo icquid Esusquio nec —camenuen aden
pais ismeposhi. Adembidi: —Aton Mayambidi Nuquin Papan Mayan yec nidaid utsi-
utsiec yacno matses abitedi yacno nidmiaid icnuc ompodëmëdtiapimbo icquid Esus nec
—camenuen ëshë 7tedi ismeposhi ushquin isacbimboecnuc. [7] Adshumbic obecabimboec
isadboedën Esusën Nuquin Papan abiucshunquio sananaid dada uaid bedposh. [8] Bedsho

istanequien dadanobi ëshëcquidobëd tsusiobo 24ted icquido Esus ismec danëshën tinquebudcuededposh. —Bëdamboshë icquidquio mibi nec —quiash adcuededposh. Tsusiobon icbo-icboen ten-tencate sananquimbi utsiucshun shocoshëmpi bëdambo nuadnuc tauitempi sanamposh. —Ëmbi ten-tencamequin Nuquin Papa cuishoncamiacbimboec Esus tantiaquido cuëdënaid iquec —quequin aden ten-tencate sananquin ismeposhi. Adembidi: —Nëshun tauiac nëid pushudquid Nuquin Papa yacno nidacbimboec Esus tantiaquidon chianiaid iquec —quequin bëdambo nuadnuc tauitempi sananquin ismeposhi.
9 Adashic cuëdënte chucan Esus chiec cuëdëncuededposh tsusiobo.
—Mibi bëdamboshë iquec.
Nuquin Papan chiacpadec matses cuidmenquio icnuec mibided cuidadec unësondaidquio mibi nec.
Nëbi icsambo icboedombi mibi tantiasho Nuquin Papan bëdamboen isendac.
Aden Nuquin Papan chiacpadomboen naquidquio mibiuidtsëqui nec.
Mimbiuidtsëqui Nuquin Papan sanamboed dada uaid bedshun bitaccaid chicbanquin isbanquin Nuquin Papan chiacpadomboen namendac.
Mibi tantiaquidotedi Nuquin Papan bëdamboen isendac.
Nëidtedi matses caimbi. Nëidic matsesquio.
Nëidic matses utsibo.
Nëidic nidaid utsi-utsiec yacno tabadquido.
Aidtedi mibi tantiaquido yansho Nuquin Papan bëdamboen isendac.
10 Adoac min yuabo yanshun Nuquin Papa yacno mibëdi tabadquin: “Mibi bëdamboshë iquec,” caded-cadedendac.
Mimbi tantiacpadën nidaidënuësh mibëdtan chuiquid iquendac
—quec cuëdëncuededposh tsusiobo.
11 Adnubien abi yacnoshon Nuquin Papan uaido mayan bëdabotsen cuëdëncuededposh dadpenquioshë. 10,000 X 10,000tedi udimbo dëniacash cuëte podotedi tambantiapimbo yactedimbo comapenec cuëdëncuededposh. Nuquin Papa Esusbëdi nënantanquio icnuc anoentsëqui dadanobi ëshëcquidouidquio dacuenadec tabadposh. Abi uquëctsëc dacuenadec tsusiobouidquio tabadposh. Aid uquëctsëc dacuenadequic mayan bëdabouidquio tabadposh. 12 Adec tabadec mayan bëdabo abitedimbo cuëdëncuededposh naden chiec.
—Isadaidbon obeca bacuëded cuidacbimboec matses icsaid bedshunuec abided cuidadec Esus unëspondash.
Esusquio bëdamboshë icquidquio nec.
Adquid icsho: “Abitedishun Icbo icquin Nuquin Papan chiacpadomboen namequidquio mibi nec,” abitedishun capashun.
Adembidi: “Mimbi uaido yec mitsana abitedimbo nec.
Comapenen tantiaquid mibi icnuc mimbi tantiacmaid utsi nibëdec,” abitedishun capashun.
Adembidi: “Mibi bëdamboshë iquec. Mibi tantiaquiembi,” abitedishun capashun
—quec cuëdëncuededposh mayan bëdabo Esus tantiec.
13 Adnubien Nuquin Papan uaido abitedimbo cuëdëndocuededposh. Abi yacnocquidotedi yec nidaidën icquidotedi yec unësaid uincuemiaidotedi yec acten icquidotedi yec quec cuëdëncuededposh naden chiec.
—“Abitedishun Icbombo yec tsadte dapan tsadquidquio Nuquin Papa bëdamboshë iquec.
Obeca bacuëbimboecquid abided cuidadec unësaid Esustsen bëdamboshë iquec,” canuna, ënenquio icquin.
“Abiuidtsëqui Nuquin Icbo nec. Utsi adquid ictiapimbo iquec.
Aidën nac nuqui bëdamboshë iquec.
Abipadquid utsi nibëdec,” canuna ënenquio icquin
—quec cuëdëncuededposh abitedimbo.
14 Adsho tantiash dadanobi ëshëcquido: —Ai, abimbo caic —quenubi tsusiobo 24ted icquido: —Nuquin Icbo bëdamboshë iqueque. Ismenu —quetanec Nuquin Papabëdta Esus ismec danëshën tinquebudcuededposh.

6

Bitaccaid chicaid chiaid

1 Adnubien Esusën Nuquin Papan: —Nadoendambi —quequin chiaid dada uaid 7tedi
bitaccaid tauamboen abentsëc chicposh chicabi icquid 6tedi icnuc. Aid chicnu-
bien Nuquin Papabëd icquid dadanobi ëshëcquidën abentsëcshun abu cuëdacbimboec
comapenec cuëdquin: —Cho —caposh. 2 Adoac cabayo ushumbo icquid catsadec dada
canti sanampamboec chosho ispombi. Adec chosho isun: —Mibi chieshënquido uesquin
cuesun secaquidquio mibi nec —quetanquin chuiquid dapan mauetembo mauemeposh.
Adoac adecbidi abi chieshënquido cuesun secanuec nidposh.
3 Adnubien Esusën dada uaid bitaccaid utsi udictsëcquid chicposh chicabi icquid
5tedi icnuc. Aid chicnubien dadanobi ëshëcquid utsin: —Cho —cac 4 cabayo piumbo
icquid catsadec dada choposh. —Matses cuesun secananenquio icsho Nuquin Papan
tantiacpadomboen aidën nac matses abitedimbo matses utsibobëd cuesun secananendac
—queshun chështe dapa matses siante dapa meneposh. Adomboen Nuquin Papan matses
cuidte tantiameposhi.
5 Adnubien Esusën dada uaid bitaccaid udictsëcquid chicposh chicabi icquid 4tedi icnuc.
Aid chicnubien dadanobi ëshëcquid utsintsen: —Cho —cac cabayo chëshëmbo icquid
catsadec dada choposh. —Pete daëdpactsëc icmete chiec —camenuen pete yuë tante
sanamposh. 6 Adnubien dadanobi ëshëcquido dacuenadec tabadnuc nënantanshunquio
Nuquin Papan cabayo chëshëmbo icquid catsadquid chuiposh. —Piucquid dadpenquio
meniac aton yuë daëdpactsëcnuc tambanshun pete utsi-utsien daëdpactsëc menianquid
iquendac —quequin pete utsi-utsiec nibëdte chuiposh. Adshumbic: —Pete utsi-utsien
nibëdmetanquin tiedën icquid pete utsi-utsien nibëdmenquio icquin nata —quequin
chuiposh. —Nuquin Papan cuidac adec pete nibëdnuc matses pete bunquiendac —
quequin cuidte utsi aden ismeposhi.
7 Adnubien Esusën dada uaid bitaccaid udictsëcquid chicposh chicabi icquid 3tedi
icnuc. Aid chicnubien dadanobi ëshëcquid utsintsen ënquimbi chuiquin: —Cho —
cac 8 cabayo bëdiactsëc ushu-ushupactsëcquid catsadec dada choposh. —Aid matses
unës uaquid nec —quequin cuënsho tantiombi. Abipadquid utsin chinumposh. —
Aidombi Nuquin Papan tantiacpadomboen matses cuidquin matses dadpenquioshë unës
uabudnendac. Aidon namiac cuesun secananec dadpen naimëdbudnendac. Bunambi
aidtedbidi unësbudnendac. Daicsaidëmbic aidtedbidi. Aben icquid uinsadpambo icquidën
aidtedbidi acshun secaindac —quequin Nuquin Papan cuidte utsi ismeposhi.
9 Adnubien Esusën dada uaid bitaccaid utsi chicposh chicabi icquid 2tedtsëqui icnuc.
Aid chicnubien Nuquin Papa yacno isombi. Abi tantiate nëish pichicate dapa dayun
chieshënquidon cuesun secaido Esus tantiaquido tabadsho ispombi. Aido chieshtoen-
quio icquin Nuquin Papan chiaidbëdta Esusën naid chuibanec bëdamboec tabadsho
aden cuesun secaido niosh. 10 Adoaido icquin comapenec cuëdquin Nuquin Papa
chuidoneposh. —Abitedishun Icbombo icquin mimbi tantiacpadomboen namequidquio
mibi nec. Icsaisambo yec muesambo mibi neque. En chui, Papa. Nidaidën tabadquido ëbi
chieshënquin cuesun secaboedo ¿tedectsicshun mimbi cuidpe? —caquin chuidoneposh.
11 Adoaquien: —Chiata. Yuec-yuecpactsëcshun naindambi. Min utsibobimboecquido ëbi
tantiaquido utsibo ëmbi tantiactedi chieshëmënquidon ma cuesun secabono. Adoacsho
isun cuesun secanquido cuidendambi —queposh. Adshumbic Nuquin Papan: —Ëbëdi
tabadmequin icsaisa mibi icmembi —queshun abitiombi dasiuidbudte ushumbo icquid
dasiuimbamposh.
12 Adshumbic Esusën dada uaid bitaccaid utsi chicposh chicabi icquid abentsëc ic-
nuc. Adnubien nidaid abichobi shëc-shëcquemboec comapenec uëdëqueposh. Nidaid
uëdëquenubi abucuësh chënquequidtedi dacuëdampambo yamposh. Ushë dashcute
chëshën bëpucacbimboec inchëshquio icposh. Inchëshën ushëbic intacbimboec pi-
umboshë isadposh. 13 Uispabic natiambo cunquenuc cuëte bacuë tididiquiacbimboec
nidaidën tididieposh. 14 Abubic dashcute bidiquiacbimboec isadposh. Macuësh dapabic
abitedi manëdcuededposh. Acte nënantan nidaid icquidic abitedi manëdcuededposh.
15 Adsho isashien Esus tantiesabo abitedimbo: —Ashibi cuidpec —quetanec ompodec
cuemposh. Nëidic chuiquid dapabo dadpenquio. Nëidic aidobëdtan chuiquid utsibo.
Nëidic sondado chuiquid dapabo. Nëidic aton na dadpen dayun uaquido. Nëidic
cuesambo icquido. Nëidic matses yuabo. Nëidic matsesën yuacmaido. Aidtedi matses
icsambo icquido abitedimbo sidquetanec ompodec cuemposh. Utsi-utsiec nidaid shëcuë

dapan ompodnobi utsi-utsiec macuësh dapa yacno cuënote dapa dayun ompodposh.
16 Ompoduidtsash: —Macuësh dapa cuitiadbudnec sebudnequin mabëspashuni. Nuquin
Papan istuidshun cuidnushe —quenubien utsibo: —Cuënote dapa abucuësh paëdbud-
nequin ompopashuni. Nuquin Papan istuidshun cuidnushe. Adembidi abided cuidadec
unësaid Esusëntsen cuidnushe. 17 Aidon ambi tantiacpadënquiobini nëbimbobi cuidchitec.
Padtembo. ¿Tsutsi cuidenquio icpatsiashba? —queposh. —Nadomboen Nuquin Papan abi
tantiaquido cuesun secaquido cuidendac —quequin aden ismeposhi.

7

Isadaidbo Nuquin Papa tantiaquidombo bësiaid

1 Aden Nuquin Papan cuidte ismeboshombic Nuquin Papa abi tantiaquido cudaste
ismeposhi. Ismiac Nuquin Papan abi yacnoshon uaid mayan bëdabo 4tedi nidaid abichobi
dacuenadec tabadsho isombi. Aidon cunquequid dapa 4tedbidi icbo-icboen uidën uaquin
cuncamenquio icposh. —Nuquin Papa: "Ma cunquequidën icsa uabanu," quiabi icnuc
abembi cunquequidën nidaid yec acte yec cuëte yec quenuc icsa uanushe —queshun
adoposh. 2 Adnubien mayan bëda utsi ushë choacmiuësh choposh. Nuquin Papa abi
tantiaquido cudasëmenuen dada uaquin bësete sanamposh. Aidën cunquequid uidën
uaquido comapenec onquequin chuituidposh. 3 —Chiata. "Nidaid yec acte yec cuëte yec
quenuc icsa uanushe," queshun adembi cunquequid uidën uata. Nuquin Papa tantiaquido
bësebambono. Nuquin Papan matses neque. "Icsambo icquidobëdta cuidnushe," queshun
bësebambono —quetanquin Nuquin Papa tantiaquido bësebamposh ushë choacmiuësh
choquidën.
4 Adshumbic ambi bësebamboed tambanquin chuibamposh. —Bëseboedtedi Acobo
caidën madotedi 12ted icquidon matses tsyuecquido nec. Aidtedi tambanac 144,000tedi
icposh dadpenquioshë. 5 Nëidic Acobo caidën mado Uda caidën matses tsyuecquido
12,000tedi. Nëidic Acobon madobidi Duben caidën matses tsyuecquido 12,000tedbidi.
Nëidic Acobon madobidi Cad caidën matses tsyuecquido 12,000tedbidi. 6 Nëidic Acobon
madobidi Ased caidën matses tsyuecquido aidtedquiobidi. Nëidic Acobon madobidi Ne-
tadi caidën matses tsyuecquido aidtedquiobidi. Nëidic Acobon madobidi Manases caidën
matses tsyuecquido aidtedquiobidi. 7 Nëidic Acobon madobidi Simeyon caidën matses
tsyuecquido aidtedquiobidi. Nëidic Acobon madobidi Debi caidën matses tsyuecquido
aidtedquiobidi. Nëidic Acobon madobidi Isacad caidën matses tsyuecquido aidtedquio-
bidi. 8 Nëidic Acobon madobidi Sabadon caidën matses tsyuecquido aidtedquiobidi.
Nëidic Acobon madobidi Ose caidën matses tsyuecquido aidtedquiobidi. Nëidic Acobon
madobidi Benamin caidën matses tsyuecquido 12,000tedbidi. Aid abitedi tsinacquin tanac
144,000tedi icposh —quequin chuiposhi mayan bëdan. Aden Nuquin Papabëdta Esus
tantiaquido dadpenquioshë ismeposhi. —Adquido iquendac —quequin adoposhi.

Esus tantiaquido Nuquin Papa yacno tabadaid

9 Aden Nuquin Papa tantiaquido bëseboedo 144,000tedi tambanquin ismeboshombic
padpiden Nuquin Papa yacnombo ismeposhi. Adoac isquien Esus tantiaquido dadpen-
quioshë tabadpec. Tambantiapimbo yactedi iquec. Nëidic nidaid utsi-utsiec yacno
tabadquido. Nëidic matses utsibo. Nëidic matsesquio. Aidtedi Esus tantiaquido
neposh. Nuquin Papa Esusbëd tabadacnombo tabadposh. Abëdi tabadmequin Nuquin
Papan icsaisa icmiaido yec ushumbo icquid dasiuidcuededposh. Con matsesën chuiquid
dapa ismiacbimboen: —Nuquin Papa bëdamboshë iqueque. Ismenu —quequin niste
podobiecquid sananquin uic-uiccaposh. 10 Aido comapenec cuëdëncuededposh.
—Abitedishun Icbo icquin Nuquin Papan ambi tantiacpadomboen isadaidbon obeca
bacuëded cuidacbimboen aton Mado Esusded cuidpanëdash.
Adoac nuqui icsaid bedshunuec abided cuidadec unëspondash Esus.
Aid tantiasho icsaido cuidacno nidmenquio icquin nuqui abëdi tabadmec.
Aton Papabëd bëdamboshë iquec
—quec cuëdëncuededposh.

[11] Adsho tantiash ambo tabadquido mayan bëdabotedi danëshën tinquebudcuededposh.
—Nuquin Papabëd Esus abided cuidadaid bëdamboshë iqueque. Ismenuna —quiash ad-
posh. Nënantanquio Nuquin Papabëd Esus tabadnuc abi uquëctsëc dacuenadec dadanobi
ëshëcquido 4tedi icquiduidquio tabadposh. Abi uquëctsëc dacuenadec tsusiobo 24tedi
icquiduidquio tabadnuc abi uquëctsëc dacuenadequic mayan bëdabouidquio tabadposh.
[12] Aid mayan bëdabotedi danëshën tinquebudcuededequi comapenec cuëdëncuededposh.
—Aden abi tantiaquido abëdi tabadmequid bëdamboshë iquec.
Esusbëdi Nuquin Papa bëdamboshë iquec.
Adembidi abitedishun: "Mibi bëdambo iquec, Papa," quequin chuipashun.
Esusbëdi Nuquin Papa bëdamboshë iquec.
Abipadquid utsi nibëdec.
Comapenen tantiaquidquio icnuc ambi tantiacmaid utsi nibëdec.
Aiduidtsëqui bëdamboen tantiaquidquio nec.
Aidën nashunac bëdamboshë iquebi.
Nadatiambo icquid nec. Abitedishun Icbombo nec.
"Esusbëd Nuquin Papa bëdamboshë iquec," canuna
—quecuededposh mayan bëdabotedi.
[13] Adshumbic ëmbi 24ted icquid isboed abentsëcshun tsusion chuiposhi. —Ma ushumbo
icquid abitiombi dasiuidquido ¿tsutsi nepec? ¿Mitsiuëshquio aido chosh? —cac: [14] —
Tsaudi, tsusio. Mimbibien tantiec —capombi. Adsho tantiash: —Tantia. Mibi chuinu.
Satanasën: "¿Ada chieshtoenquio ictsiashe? Tanu," queshun natiamboshë icmiac
Esus tantiec chieshtoenquio ictenedo nec. Adec chieshtoenquio icsho isun Satanasën
tantiacpadomboen chieshëmënquidon unës uapondash. Abided cuidadec unësaid Esus
tantiaquido icsho icsaisa icmiaido yec dashcute ushumbo icquid dasiuidcuededposh.
[15] Esus tantiaquido icsho Nuquin Papan abi yacnombo puduedmeshun aton yuabo icme-
pondash. Adoac Nuquin Papa yacnombo tabadquimbi abi ënenquio icquin tantiendac.
Adembidi Nuquin Papan: "Con mado mibi nec. Con champi mibi nec. Nuquibi icnu.
Cho," queshun abëdi tabadmequin bëdamboen dayun uaic. [16-17] Isadaidbo matsesën nëish
yua obeca dadpen dayun uacpaden abided cuidadec unësaidën Esusën abi tantiaquido
bëdamboenshë dayun uaindac padpidec unëstiapimbo icnuc. Adoac pete bunenquio
iquendac. Actetsen bundoenquio iquendac. Abi yacnuësh ushën pichiquenquio iquendac.
Chun mëyadenquio iquendac. Nidaidënuësh shubidenedi Nuquin Papa yacnuësh shu-
bitiapimbo iquendac. Natiamiante nibëdquiec iquendac. Unësquio icmiante nibëdquiec
iquendac. Bacuë shubisho anin bëucquin bëdambo icmiacbimboen abi yacnoshon Nuquin
Papan Esus tantiaquido bëdambouidquio icmendac —quequin chuibamposhi tsusion.

8

Dada uaid bitaccaid nainquin chicaid

[1] Nuquin Papa yacnoshon tsusion chuibombien obecabimboec isadquin Esusën nain-
quin dada uaid bitaccaid chicposh. Aden chicnubien Nuquin Papa yacnuësh nadimbo
icposh. —Dacuëdampambo iquec —quec media oda yec yuec-yuecpactsëc otacquio
tantiec tabadposh. [2] Adnubien Nuquin Papan abi yacnoshon uaido mayan bëdabo
sietetedi: —Nuquin Papan chiacpadomboen nanu —quec tabadposh. Adsho isun icbo-
icboen shoncate sietetedi menebamposh. [3] Adnubien mayan bëda utsi ambobidi choposh.
Choash bëdambo nuadquid tauinuequin shocosh nacnenaid tauite dapa dayun nidtu-
idposh. Shocoshëmpin bëdamboshë nuadnuc tauitempi utsi sanamposh. Adsho isun
bëdambo nuadquid nua meneposh. Adoac: —Nëid tauiac pushudquid Nuquin Papa yacno
nidacbimboec Esus tantiaquidon chianiaid iquec —quequin bëdambo nuadquid sanshun
tauite nacnenaid dapan tauiposh bëdambo nuadnuc. [4] Aden tauiac Nuquin Papa yacnombo
pushudquid nidosh. —Adembidi Esus tantiaquidon chianiaid abi yacnoshon tantiashun
Nuquin Papan abi tantiaquido chieshënquido cuidendac —quequin aden ismeposhi.
[5] Adshumbic aid mayan bëdan tauite dapan samëdquid cuëte dëtsisadaid isquidquio
icquid bedshun shocoshëmpin sandoposh. Aden sandotanquimbic shocoshëmpichobi

matses tabadacno masiabudposh. Nuquin Papa tabadacnoshon adoposh. Adnubien bed-
bedquetanepamboec abu tesquianiacbimboec cuëdtoposh. Adnubien nidaid abichobi
saca-sacaquemboec uëdëqueposh. —"Nuquin Papan ëbi chieshënquido cuidpashun,"
quequin Esus tantiaquidon chianesho tantiashun aden Nuquin Papan comapenen cuiden-
dac —quequin aden ismeposhi.

Shoncate shoncaquin ismiaid

6 Matses tabadacno cuëte dëtsisadaid isquidquio icquid masiabudnubien shoncate
bedboedon mayan bëdabon shoncanuen sanamposh. 7 Adshumbic abentsëcshumba
shoncadoposh. Adnubien Nuquin Papan matses yacno uebimboecquid chomeposh.
Nadquio icposh. Ue tsasi yec cuëte dëtsisadaid isquidquio icquid yec intac yec quenuc
chomeposh ue dapa choacbimboecnuc. Aden chomiaidën nidaid nuamboshë tauidposh.
Cuëte dadpenquioshë tauidposh. Uasin dadpenquioshë pichiqueposh.
8 Adnubien mayan bëda utsin shoncaposh 5tedishun shoncabi icnuc. Shoncanubien
macuësh dapatembi icquid nëdënquepamboec abucuësh paëdec chian dapa mad caid
nëpaëdposh. Adnuc chian nuamboshë intac yamposh. 9 Adec intac yanaidën acten icquid
dadpenquioshë unësbudneposh. Adecbidi cano dapa antabëdquidotedi abi canochobi
mentoadbudneposh.
10 Adnubien mayan bëda utsin shoncaposh 4tedishun shoncabi icnuc. Shoncanubien
uispa dapabimboecquid abichobi tabotebimboec nëdën-nëdënquepamboec abucuësh
budec acte nëpaëdposh. Aid acte nëpaëdboedën acte utsi-utsiec dadpenquioshë acti-
apimbo yamposh. 11 Aid uispa acte muca uaquid niosh. Aid nëpaëdquin muca uaid acte
acash matses dadpenquioshë unësbudneposh.
12 Adnubien mayan bëda utsin shoncaposh 3tedshun shoncabi icnuc. Shoncanubien
Nuquin Papan namiac chënquequidtedi icsa uaposh. Ushë cuesquinc inchëshën ushë
cuesquinc uispa dadpenquioshë cuesquinc caquin icsa uaposh. Adoaquien bëdambo
chënqueboedi bëdiactsëcquio chënquiantsëccosh.
13 —Aden Nuquin Papan matses cuidquiendac —quequin ëbi ismenubien chiqui dapa
cuenequi matsesbimboec cuëdec comapenec cuëdcuemposh. —Esus tantiesabo Nuquin
Papan cuidtequido tantiac unësquioshë iquec. Shoncabi icboedon mayan bëda utsin
3tedshun shoncabanuc Nuquin Papan icsaido cuidte abentsë chotsecnuc ismendac. Aid
cuidte dacuëdampamboshë iquendac —quec cuëdcuemposh abuc cuenequi.

9

Mayan bëda utsin shoncanuc isaid

1 Adnubien chiqui dapan chiacpadomboen mayan bëda utsin shoncaposh daëdshun
shoncabi icnuc. Shoncanubien Nuquin Papa yacnuësh mayan bëda badedquio bu-
dash matses yacno choposh. Adsho isun Nuquin Papan chiacpadomboen bëtashte
chictempi meneposh. Podobitsi icsabo uidën uacno nidaid shëcuë uquëducquio icquid
bëtashte chicte neposh. 2 Aid chictempin chicaquien uquëducuësh tied nëdënque-
doacbipamboec pushudtoposh. Abuc inchëshquio pushudquid icnuc ushë isadenquio
icposh. 3 Adsho isaquien pushudacnuëshquio tsectsecbiecquid dadpenquioshë cho-
choposh. Chichumbimboec sianquidquio niosh. 4 Adsho isun aido chuiposh. Aton
petembo caic: —Nuquin Papan tantiacpadomboen tiedën caniquidbëdta cuëte podo
penda. Uasintsen penda. Adembidi Nuquin Papan cudasquin bësemiaido abi tantiaquido
sebudnenda. Aido senquio icquin Esus tantiesabo bësiadabi icquidouidquio sebudneta
—quequin chuiposh. 5 Adshumbic: —Unësnuc seshun secainda. Inchëshën ushë 5tedi
nidmequin chichunën siacbimboecnuc sebudneta —cac tsectsecbiecquidën sebudnequin
ismeposhi. 6 Aid tsectsecbiecquidën siac natiamboshë yec matses unëste bunquiendac.
Unëste bunquidi badedi unësenquio iquendac.
7 Aden tsectsecbiecquid ismeposhi. ¿Mitsipadquio nidaid cudasquid sondado catsadaid
cabayo icpec? Adquio cabayobimboec tsectsecbiecquid isadposh. Shocosh mauete-
bimboecquid mauecuededposh. Matsesën bëtantetembobi bëisadposh. 8 Chidon tëbuc-
shumbimboec isadposh. Bëdin shëtabimboec aton shëta icposh. 9 Bëntsiauc shicdiadquid
cudaste shocosh nacnenaidbimboec sictsasimbo icposh. Aid abi maisi cuensho tantiac
tied nëdënquiacbimboec comapenec cuëdposh. 10 Aid tsectsecbiecquid chishpichoquid

yec chichumbimboec sianquidquio neposh. Inchëshën ushë 5tedi nidmequin adquidën
dadpenshun natiamboshë icnuc matses sebudneposh. [11] Abi nidmequid aton icbo Sa-
tanasën yuaido uidën uacnuësh choquidbidi niosh. —Unës uanquidquio nec —quequin
isadaidbon onqueten abadon caposh. Quidieco matsesën onqueten apoyon caposh.
[12] —Adomboen Nuquin Papan abi tantiesabo cuidendac —camenuen aden ismeposhi.
Chiqui dapan chuiboed tauaquin aden ismeposhi daëd ismiabi icnuc.

Chiqui dapan chuiboed utsi

[13] Adnubien shoncate sanamboedën mayan bëda utsin shoncaposh abentsëcshun shon-
cabi icnuc. Shoncanubien tauite dapa Nuquin Papan bëntsiauc tsadunaid yacnuëshquio
onquedosho tantiombi. [14] Adec onquequidën nëbi shoncaboed chuiposh. —Acte dapa
Eupëdates caid yacnoshon matses cuidquido mayan bëdabo 4tedi uidën uaccoshe.
Aido nidmetan. “Mimbi tantiacpadomboen naic nid,” quequin chuitan —caquien
chuitamposh. [15] Aden chuitanac aid mayan bëdabo 4tedishun matses dadpenquioshë
cuesun secamenuen aton matses utsibo cuesun secate tantiamebeneposh. Nuquin
Papan: —Adënquiobi adoendac —quequin tantiacpadomboen adoposh. [16] Adoaquien
ambi namiaido cabayo catsadquido sondado chedo matses utsibo cuesun secanuec cho-
choposh. Aido tambanaidtedi chuisho tantiombi. —Dadpenquioshë iquec cuëte podotedi.
200,000,000tedi iquec —queposh.
[17] Ëmbi isboedquio nadquio icposh. Abi catsadaid cabayobëdi sondado chedo shicdi-
adquid cudaste shictonquecuededposh. Shicdiadquid cudaste isac piumbo yec umumbo
yec bëshpiu-bëshpiu icquid yec queposh. Cabayon mapi bëdi dapan mapibimboec isad-
posh. Ana shëcuënuësh nëdënquepamboec pushud-pushudpambo yec choposh. Cachi-
nan bacuë pisenaid nuadacbimboec asupede caid icsamboshë nuadposh. [18] Adshumbien
ana shëcuënuësh choaidën matses dadpenquioshë cuesun secabudneposh. [19] Aid cabayo
chedon ana shëcuënuësh matses cuesun secate icnubi aton incuentembi mapi utsi ic-
condash. Nisin mapibimboecquid pianquidquio niosh. Aidëntsen matses dadpenquioshë
unës uabudnequin ismeposhi.
[20] Adnubien aden Nuquin Papan cuidaidën unës uamiabi yaidon matsesën abi icsaid
ëntiapimbo icposh. Ambi naiduidi nabamposh. Ëntiadquidi abi icsaquioposh. Nuquin
Papa tantienquio icquin podobitsi icsabo tantiaquin ëntiapimbo icposh. Adembidi ambibi
nacnenaid ambi papa caid ënenquio icquin tantiaposh. Utsibon shocosh nacnenaid
tantiaposh. Utsibombic cuënote. Utsibombic cuëte. Adquid ambibi nacnenshun tantiabe-
dedposh. Ambi nacnenaid anan onquetiapimbo icposh. Pabiaten tantiatiapimbo icposh.
Taën caputiapimbo icposh. Adquid papa quequin tantiabededposh. Aid tantienquio
icquin Esusquio tantiatiadquidi ambi nacnenaiduidi tantiaposh. [21] Cuesanquidon abi
cuesun secaposh. Nënëchoquidombic abi unës uabudneposh. Cuëte podo dauë icsa
chodcaquidombic adembidi matses dadpen unës uabudneposh. Aton chidopenquio
chudquidombic adembi utsi chudshumbededposh. Adembidi aton bënëpenquio chudme-
quidën abi icsaid ëntiapimbo icposh. Adembidi aben uequidon abi chudmebededposh.
Ampequidombic abi ampebededposh. Adec matses abitedi: —Nuquin Papan cuidnushe.
Ëbi icsaid ënu —quetiadquidobi adenquio icposh.

10

Mayan bëdan dada uaidëmpi pemiaid

[1] Cabayo uinsadpambo icquid ismeboshombic utsitsen ismeposhi. Adoac mayan bëda
chuiquid dapa utsi dacuëdampambo icquidquio Nuquin Papa yacnuëshquio budsho
ispombi. Abu ushubimboec isadec abitiombi dasiuidbudpaccosh. Uen podqued uenque-
budacbipamboec mapino icposh. Ushëbimboec bëtantete bëchamauanquiecposh. Buin-
tad nitsinaid nëdënquiacbipamboec isquid-isquidpambo nidte icposh. [2] Dada uaidëmpi
bëcadotsaid sanamposh. Budash nidtuidposh. Tsiembudcuenshun taë abiucshun chian
dapa mad caid nëtincaquimbi taë opiocshon mananuc tincaposh. Ënapenquioshë icquid
niosh. [3] Adashien bëdi noshquiacbimboec nuamboshë cuëdtoposh. Adec cuëdquin chiac
abu 7tedec cuëdtonequin ëcbedtoneposh Nuquin Papan chiaid chuiquin. [4] Aden abu

cuëdquin ëcbedtonesho tantiashun: —Abu cuëdquin chiaid dada uanu —queshobi: —Padi —caposhi Nuquin Papa yacnoshon chuiquin. —Abu cuëdquin chiaidtedi dada uainda. Padi. Utsibo chuiquin dada uainda —caposhi. Adoac dada uainquio iccombi.

5 Adnubien mayan bëda tsiembudcuenshun chian dapa nëtincaquin utsiucshun mananuc tincaboedën ambibi podo abiucquio cadoposh. —Nuquin Papan isnubi abimbo chuiquidquio nebi —quequin tantiamenuen aden ambibi podo abiucquio cadoposh. 6 Adotanquin chuiposhi. —Tantia. Mibi chuinu. ¿Tsutsi nidaid uabi yec ëndenquimboshë icpampic? Aidi Nuquin Papa nëbi adquid yec nibëdantiapimbo iquendac. Adquid icquin abitedi uapampic. Abu uashun aidën icquidtedi uapampic. Nidaid uashun aidën icquidtedi uapampic. Acte uashun aidën icquidtedi uapampic. Aden abitedi uaquidën chiaidquio chuinu. Nëbi Nuquin Papan ambi tantiacpadomboen icsambo icquido cuidquimbi abi tantiaquido abëdi tabadmendac. 7 Ëbi padquid mayan bëda utsin shoncate sanamboedën: "Nëbi nainquin shoncanu," cacpadënquio Nuquin Papan ambi chiampicpadomboen adoendac —queposh mayan bëda chuiquid dapa dacuëdampambo icquid Nuquin Papan matses cuidquin naimpanuda.

8 Adnubini abucuësh cuëdquidën chuiposh. —Aid mayan bëdan sanamboed dada uaid bed —cac: 9 —Dada uaid beccho —capombi. Adoaquien: —Në bed. Bedshun che. Batambo icboedi min ana mucambo yanendac —caposhi. —Nëid bedshun chiacbimboen Nuquin Papan chiaid cuishonquequin isban-isbanash mucambo yanacbimboec Nuquin Papan cuidte tantiash shubitiadquio mibi yanendac —quequin tantiamenuen aden chuiposhi.

10 Adoac aid bedshun chiash adquio yanobi. 11 Adquio yansho isun mayan bëdabo chuiquid dapan chuioaposhi. —Nuquin Papan ambi chiaid tantiamiac matsesën nabante dadpen mimbi chuibanendac. Nidaid utsi-utsiec yacno tabadquidon nabantebëdta chuiquid dapabon nabante mimbi chuibanendac. Aden Nuquin Papan tantiacpadomboen mimbi chuibanendac —quequin chuiposhi mayan bëdabo chuiquid dapan.

11

Nuquin Papan namiaidon daëdshun naid

1 —Nuquin Papan tantiacpadomboen mimbi chuibanendac —quequin chuishumbic mayan bëda chuiquid dapan piabimboecquid tambante meneposhi. Adotanquin naden chuioaposhi. —Edusaden yacno nidshun Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid tambanta. Adotanquimbic Nuquin Papa tantiaquin bëdambo nuadnuc tauinuequin nacnenaid dapatsen tambanta. Adotanquimbic Nuquin Papa tantianuec aid shubun pudued-puduedquido tambanta. 2 Shubu nuntanquio tambanshun umanucquid daquënë uaid tambanenda. "Ambo Nuquin Papa tantiesabo isadaidpembo pudued-puduedendac. Aidon Edusaden yacnoshon seta abentsë chotsecnuc matamequin dadpen icsa uabudnendac. Adash Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid daquënë uaidën pudued-puduedendac," queshun aid shubu daquënë uaid tambanenda. Aden Edusaden icsa uaquin seta 3tedi matamendac —quequin chuiposhi. —"Muainquio icquin Esusbëdta ëbi tantiaquidombo nec," quequin Nuquin Papan tantiec —camenuen aden tambanaido tantiameposhi. 3 Adnubini Nuquin Papan chuiposh. —Aden Edusaden icsa uanubi matses daëdquiobi ëmbi chuiboedquio chuimendambi. "Nuquin Papan namiaid nec," quequin matses tantiamenuen comapenen tantiaquido icmendambi. Adoac seta abentsë chotsecnuc matamequin ëmbi chiacpadomboen chuibanendac. Adquid yec: "Matses abitedi icsamboshë icsho isash shubitiadquio iquebi," quequin icsambo icquid abi icsaid ëmenuec dashcute icsactsëcquidquio dasiuidendac —quequin Nuquin Papan chuiposhi.

4 Adshobini mayan bëdan chuioaposh. —Aido Nuquin Papan oncamiaid daëd isadaidbo matses tsusedpan chuipampid nendac. "Nuquin Papan bëntsiauc cuëte odibos caid nitsinaid daëd bëdambo icquid iquendac. Ambobidi tabote daëd bëdambo icquid iquendac," quequin chuipampid nendac. "Nuquin Papan Mayanën tantiamiaidquio icquin ambi chiaidquio chuibanendac," camenuen aden chuipampic. 5 Aden abi chuibansho abi chieshënquidën: "Mibi cuesunenu," caqui cuesuniadenquio iquendac. Nuquin Papan dayun uaid icquin ana shëcuënuësh choboedën nibëdquiecnuc pichicacbimboen abi cuesunenuequidotedi unës uaindac. Nuquin Papan cuidte tantiamenuen adoendac. 6 Adembidi Nuquin Papan cuidte tantiamenuen Nuquin Papan Mayanën namiaidquio

icquin comapenen tantiaquin ismebanendac. Aden ismequin nac abi nidabi yacpadequi
ue choenquio iquendac seta 3tedi matamec. Adembidi aidon acte intacuaindac. Adembidi
ambibi tantiacpadomboen comapenen tantiaquin dacuëdampamboecquin matses shubi-
mendac Nuquin Papan cuidte tantiamenuen.
7 Aden Nuquin Papan chiaidtedi aid daëdshun nainquin naindac. Aden nainshobien
matses chuiquid icsamboshë icquidën bëdi dapabimboecquidën abidaëdi cuesun secain-
dac. Satanasën namiacpadomboen adoendac. 8 Edusaden yacnoshon cuesun secashun
chococainquio iquendac. "Ma cuesun secaid ischitono," queshun chococainquio ic-
quin podqued ansanendac. Nuquin Icbo Esus cuesten dectanacnoshonquio matsesën
adoendac. Equipito yacno icpampido yec Sodoma yacno icpampido yec quequidbimboec
icsamboshë icquin aden Nuquin Papan chiaid chuibanquido cuesun secaindac. 9-10 Aden
cuesun secabosh: "Nuqui mëyanquid nëid daëd neque. Chococatiapimbo iquebi,"
queshun chococainquio iquendac. Adashic matses abitedimbo cuesun secaboed isbe-
dedec tabadendac. "Nuqui shubimequido cuesun secaosh," quiash cuishonquec abëd
icquidobëd menenancuededendac. Matses abitedimbo caimbi. Nëidic matsesquio. Nëidic
mayu. Nëidic nidaid utsi-utsiec yacno tabadquido. Aidtedi menenancuededendac.
Abentsë chotsec ushquin aden ambi cuesun secaboed isbededec tabadendac —quequin
chuiposhi mayan bëdan.
11 Adashic abi onquec: —Abentsë chotsec ushquin isbededec tabadbombien Nuquin
Papan cuesun secaboed daëd uincuemendac. Uincuemiacsho isash cuishonqueboedobi
natia dacuëdec tabadendac. 12 Adnubi Nuquin Papan abucshun cuënquin: "Nëmbo cho,"
cac abu ushu datanec cuesun secaboed daëd abuctoendac. Abi chieshënquidon isnubi
adendac. 13 Aid daëd abuctonoc nidaid saca-sacaquemboec natiambo uëdëquianendac.
Nidaid uëdëquenubi shubu dadpenquio chimeshadbudnendac. Chimeshadbudnequimbi
matses catashquin dadpenquio 7,000tedi unës uabudnendac. Adnubien unësabi icquido
dacuëdcuededendac. Dacuëdequi: "Nuquin Papa dacuëdampamboecquidëmbien nash.
Aidquien tantiatiad," quecuededendac —quequin chuiposhi mayan bëdan. 14 Aden chiqui
dapan chuibocpadomboen mayan bëdan Nuquin Papan cuidte utsi chuiposhi. Nainquin
chiabi iccoshi. Abi utsi iquec.

Nainquin shoncaquin Uan ismiaid

15 Nuquin Papan uincuemetequido daëd chuibombien mayan bëdan shoncate sanam-
boedën nainquin shoncaposh. Shoncanubien Nuquin Papa yacnuësh nua cuëdëncueded-
posh naden chiec.
—Nuquin Papabëdi aton Mado Esuquidistu abided cuidadec unësaid bëdamboshë iquec.
Abi chieshënquidon naid ëmeshun aid abentsëcshumbi matses abitedimbo namendac
ënenquio icquin.
Abitedishun Icbo nec
—quec cuëdëncuededposh. 16 Adashic Nuquin Papa yacnombo icbo-icboec tsadten tabad-
boedobi tsusiobo 24tedi icquido: —Mibi bëdamboshë iquec —quequin ismec danëshën
tinquebudcuededposh. 17 Adtanequi nadec cuëdëncuededposh.
—Nidaid uabi yec ëndenquimboshë mibi icpampic, Papa.
Nëbi adquid yec nibëdantiapimbo icquid mibi nec.
Abitedishun Icbombo mibi icnuc:
"Ëmbiquen dëniacquin namenu," Satanasën catiapimbo mibi iquec.
Nadatiambo icquid icquin mimbentsëqui matses abitedimbo mimbi namendac.
18 Nidaid utsi-utsiec yacno tabadquidon abi chuiquidobëdtan mibi chieshëndenec.
Mimbi uaidtedi icsa uadenec.
Adsho mimbi tantiacpadënquio nëbi mimbi cuidendac.
Matses abitedi uincuemetanquin mimbi chiaid niac-niaquec icsaquido mimbi cuidendac.
Adoshombic mimbi chiaid chuibanquidobëdta mibi tantiaquido abitedimbo mibi yacno
mibëdi mimbi tabadmendac.
Chuiquid dapambobëdta chuiquidpenquio mibi tantiaquidotedi bëdambo icmequin
mimbi adoendac
—quequin tsusiobon Nuquin Papa chuisho tantiapombi ushquin isacbimboen.

[19] Adshun isquien Nuquin Papa yacnombo con matses isadaidbon Nuquin Papa tabadte
shubu uashunampid shëcniacchobi icposh. Aid shubu nuntan isaquien Moisesën ambi
nacnenaid Nuquin Papan chiaid sandoampid icposh. —Ëndenquimboshë ambi chi-
ampicpadomboen Nuquin Papan ambi tantiaidtedi nainquin naindac —camenuen aden
ismeposhi. Aden ëbi ismenubien bed-bedquetanec abu teshquianiacbimboec nua cuëd-
toneposh. Nidaid saca-sacaquemboec uëdëqueposh. Ue dapa nuamboshë choacbimboec
ue tsasi choposh. —Nuquin Papambo abitedishun Icbombo nec —camenuen aden
ismeposhi Nuquin Papa yacnoshon.

12

Chidobëdta nisibimboecquid dapa ismiaid

[1] Adoshombic Nuquin Papa yacnoshombidi utsitsen dacuëdampamboecquidbidi is-
meoaposhi. Adoac chido ushë dasiuidacbimboec bëchamauanquiecsho ispombi.
Inchëshën ushë tincash tsadposh. Uispa 12tedi nacnenaid mauete maueposh. [2] Bacuë
nua usunec tishtiadtsëcquio yec shubibud-shubibudposh. —Isadaidbon chido Esus
tishquid nec —camenuen aden ismeposhi. [3] Adnubien nisibimboecquid nuamboshë
icquid choposh. Taëchopaidquio yec piumboshë icposh. Mapi 7tedi icposh. Pais
10tedi icposh. Aton mapitedi chuiquid dapabimboec mauete mauecuededposh. Satanas
niosh. [4] Adshumbic nisibimboecquidën aton incuente ënapen icquid uic-uiccaquin
uispa dadpen bedshun nidaidën siabudposh. —Aden Nuquin Papabëd icquin Satanasën
abipadquido utsibo mayan bëdabo icboedo utsi-utsien yuapampic. Aden yuash aton
yuabobëdi nidaidën choshon matsestsen icsamete bunquiec —camenuen aden ismeposhi.
Adshumbic chidon tishacsho bacuë penuen aiduidi bëisquin cainuidposh. [5] Adnubien
chidon dada bacuë tishposh. Bëdambo icquid matses abitedishun Icbo ictequidëmpi
niosh. Adshobien Nuquin Papan abi yacnombo buamposh nisibimboecquidën petiapimbo
icnuc. Buanshumbic abipadquid abitedishun Icbombo icmiac. —Aden Satanasën Esus
nibëdametiapimbo iquec —quequin ismeposhi. [6] Adnubien chido nëbi bacuë tishboed
nisibimboecquid dapa cuenënec matses nibëdacnombo Nuquin Papan tantiacnombo
nidposh. Ambobi tabadsho isun Nuquin Papan bëdamboen dayun uaposh yuenquio seta
abentsë chotsecnuc matamequin. —Aden Esus tantiaquido Nuquin Papan dayun uaindac
—camenuen aden ismeposhi.

[7] Adshumbic Nuquin Papa yacnoshon padpiden ismiac nëidtedi isoapombi. Nëidic
nisibimboecquid dapa Satanasquiobi. Nëidic mayan bëdabo icboedobi Nuquin Papan
chiaid niac-niaquec icsash podobitsi icsabo yanaido Satanasën yuaido. Nëidic Nuquin
Papabëd icquidombo mayan bëdabo dadpen. Nëidic aido chuiquid dapambo Miqued caid.
Aidtedi ispombi. Adnubien Satanas nadposh. —Aton yuabo mayan bëdabo cuemiash
Nuquin Papa dëniaquec ëbimbo abitedishun icbo yantsiabi —quiash nicantiadquio icposh.
Satanas chedo nidaidën nidmiabi icnuc neposh. [8] Adshumbic: —Niunchitono —quequin
bedbidan-bedbidanaquien Nuquin Papan yuabo Miqued chedo uidënquio icquido yec
niadenquio icposh. Adshumbic Miqued chedon nisibimboecquid Satanas chedo nicaposh.
Aton yuabobëdta Nuquin Papa yacnoshon nicaposh. [9] Nicaquien matses tabadacno
nidaidën choec Satanas chedo bud-budposh. Eba caid icsamepampid Satanas niosh. Nëbi
matses dadpenquioshë icsamequin yuate bunquiec.

[10] Adnubien Nuquin Papa tabadacnoshon anocquidën comapenec onquequin chuibam-
posh naden chuiquin.

—Aden Nuquin Papan aton Mado Esusbëdtan abi dëniacnuequido dëniacmenquio icposh.
Nuquin Papa chieshënquidquio icquin abi tantiaquido chieshënquin icsamboen chuishun-
quid nec.

"¿Esus tantiaquido bëdambo icquidoda nedic? Ëmbi natiamiac aido chieshtotsiash,"
quequin Nuquin Papa chuidenequid Satanas nec.

Satanas chedo cuemiash Nuquin Papa aton Mado Esus abided cuidadec unësaidbëdi
dëniacadtiapimbo yec abitedishun Icbombo nec

—queposh Nuquin Papa yacnuësh cuëdec. [11] Adashic padpidec auëshbidi:

—Nëbi ëmbi isac Satanasën Esus tantiaquido chieshtometiapimbo icposh.

Satanasën: “Chieshtomenu,” caqui:
“Padi. Esusën yuambo nebi,” quec chieshtoenquio icposh.
Cuidmenquio icnuec abided cuidadec unësaid Esus tantiec chieshtoenquio icposh.
Adsho abi chieshënquidon matsesën: “Padi. Esus tantienda. Cueschitomane,” caqui
chieshtoenquio icquin adenuidi Esus tantiasho cuesun secameposh Satanasën aton yua
icmiambobi.
12 Satanas cuemiaid tantiash cuishonquenuna.
Nuquin Papa yacno tabadquidotedi nuquibi cuishonquenuna.
Ëbitedi cuishonquenuc nidaidën tabadquido matses yec mibi cuishonquetiapimbo iquec.
Nëshun cuemiac mibi yacno budash Nuquin Papa chieshënquiec Satanas chieshëmën-
quiec tabadec.
Mibi icsamete bunquiec. “Nëbi Nuquin Papan ëbi cuidquieque.
Abi tantiaquido yuashunchitono,” quec mibi icsamete bunquin mibi natiambo icmendac.
Adoac natiaic mibi tabadendac
—queposh Nuquin Papa yacnuësh cuëdec. Aden tantiameposhi.
13 Adshumbic ëmbi isadaidbon chido isboed padpiden ismeposhi. Adoac Esus tishquid isadaidbon chido unës uanuen nadancasho ispombi. —Nuquin Papa yacnoshon nica-chitoshi —queshun chieshënquin nisibimboecquid Satanasën aid chido nadancaposh. 14 Adnubien Nuquin Papan chiqui dapan podobiecquid meniac bedanec aid podombi cuenec matses nibëdacnombo Nuquin Papan tantiacnombo chido cuemposh. Anoshombi nisibimboecquidën icsa uatiapimbo icnuc Nuquin Papan aid chido dayun uaposh. Seta abentsë chotsecnuc matamequin dayun uaposh. 15 Adnubien nisibimboecquidën: —Aid chido unës uachitono —quequin ambibi ana shëcuënshun chomequin acte dapa chido dayun uacno nua chomeposh. Aden Satanasën Nuquin Papa tantiaquido isadaidbo matses nibëdametiadquio iquec. Adembidi Esus tantiaquido nibëdametiadquio iquec. 16 Acte dapa chomiacsho isun Nuquin Papan nidaid shëcuë uashun aid shëcuën acte nidmiosh chido yacno chiuidenquio icnuc. 17-18 Adsho isun nisibimboecquidën Satanasën nëishquioshon aid chidon bacuëbobimboecquido Esus tantiaquido chieshënquioposh. Uesquin cuesun secatiadquio icposh. Nuquin Papan chiacpadomboen chieshtoenquio icquin bëdamboen naquido Esus tantiaquido caimbi.

13

Bëdibimboecquid dapa ismiaid

1 Esus tantiaquido cuesun secate bunquid ismeboshombic Satanasëmbidi chian dapa mad caid cuëmanshun cainquin ismeoaposhi. Aden cainubien acte uquëducuësh bëdi dapabimboecquid pudundoposh. Mapi 7tedi icposh. —Nuquin Papa caid nibëdquiec. Ëbiuidtsëqui abitedishun icbombo icnu —quequin aton mapitedi bëdada uadaid neposh. Pais 10tedi icposh. Aid paistedi chuiquid dapan mauete paisën dectambampaccosh. 2 Aton dada bëdin dadabimboec isadposh. Aton taë uinsadpambo icquid utsi oso caidën taëbimboec isadposh. Ana shëcuë bëdi utsi tëbuchoquidën ana shëcuëbimboec icposh. Adsho isun Satanasën ambi caimboed chuiquid dapambo icmeposh. Ambi tantiaidquio tantiamequin abi icsaid namebamposh. Adoac matses abitedimbo chuiquid dapambo yamposh. Aden Satanasën matses icsamboshë icquid chuiquid dapa icmequin ismeposhi. 3 Adshumbic padpiden ismeposhi. Adoac aid bëdi dapabimboecquid acte uquëducuësh choboedën mapi abentsëc mëmuntiapimbo icnuc cuesuniaid uincuemiaid icsho ispombi. Aden uincuemiaid icsho isash: —Comapenen tantiaquidien nechitec —queshun matses abitedishun acte uquëducuësh choboedën chuiquid icsamboshë icquidën chiacpadomboenuidi nabededposh. 4 Adshumbic: —Ëbi chuiquid dapa namequid mibi nec —quequin Satanas papa caquin matsesën tantiabededposh. —Aden Satanasën namiac ëbi chuiquid dapapadquid utsi nibëdec. Comapenen tantiaquidquio icnuc utsibon nuqui cuesun secatiapimbo iquec —queshun abi chuiquid dapa acte uquëducuësh choboedt-sen tantiaquioposh. 5 Aden matsesën tantiaid icquin Satanasën tantiamiacpadomboen Nuquin Papa chieshënquiec: —Nuquin Papa caid nibëdquiec. Ëmbiuidtsëqui namembi —quequin matses abitedimbo nameposh. Aden Nuquin Papan tantiacpadembi inchëshën ushë 42tedi nidmeposh seta abentsë chotsecnuc matamequin. 6 Aidën Nuquin Papa

chieshënquin naden muauaposh. —Nuquin Papa caid nibëdquiec. Abi tabadaidtsen
nibëdquiec. Abi yacno tabadquido abitedi nibëdquiec. Ambembi chiaid niosh —quec
muaposh. 7 Adshumbic Satanasën tantiamiacpadomboen Esus tantiaquido dadpen unës
uabudneposh. Adembidi matses nidaid utsi-utsiec yacno tabadquido abitedimbo ambi
chiacpadomboen nameposh. —Matses icsamboshë icquid matses abitedi chuiquid dapa
iquendac —quequin ushquin isacbimboecnuc ismeposhi. 8 Aid caic matses abitedishun:
—Nadatiambo icquid nec —quequin tantiaquiendac. Aid tantiaquido Esus tantiesabo
nendac. Ëndenquimboshë matses uabi Nuquin Papan tantiampicpadec abided cuidadec
unësaid Esusquio tantiesabo nec. —Adquido yec Nuquin Papan: "Ëbëdi tabadmendambi,"
quequin chiacmaidombo nec —quequin aden ismeposhi.
9 Pabiate cuembo icquin bëdamboen tantia. Esus tantiaquido icsho mibi chuinu.
10 Nuquin Papan: —Ëbi tantiaquid chieshënquin quënën nauedquido cuidendambi —
caindac. Esus tantiesabon Esus tantiaquido chështen seshun secaindac. Adsho Nuquin
Papan seshun secanquido cuidquiendac. Ëbi adsho tantiash mimbi nacpadequi chiesh-
toenquio icta. Chieshtoenquio icquin Esus tantiaquin ambi chiacpadomboenuidi nabanta.

Nidaid shëcuënuësh choboedtsen ismiaid

11 Adshumbic padpiden ismeposhi. Adoac aben icquidbimboecquid utsitsen nidaid
shëcuënuësh puduensho ispombi. Obecan paisbimboec aton pais daëd icposh. Satanasën
ancanquidquio icmiacpadec dacuëdampamboec onqueposh. Bëdambo icquid damian-
quien muaquin chuibanquidquio niosh. 12 Adsho isun Satanasën abia chuiquid dapa icme-
boedën nidaid shëcuënuësh puduemboed chuiquid dapatsen icmiac abëdtambi matses
abitedimbo ancaquin nameposh. Aden namequin abi chuiquid dapa acte uquëducuësh
choboedën chiacpadomboen matses abitedi nameposh naden chuiquin. —Seshuniaid
uincuemiondaidën nuqui chuiquid dapan chiaiduidtsëqui natiad —caposh. 13 Aden acte
uquëducuësh choboedën abi chuiquid dapan chiaid namenuen comapenen tantiaquid
icquin nidaid shëcuënuësh choboedën dadpen ismeposh. Matses dadpenshun isnubi
abucshun abembi taboadaid budmequin ismeposh. 14 Aden Satanasën namiacpadomboen
comapenen tantiaquin ismiac matses dadpenshun: —Abimbo caic —quequin abi chuiquid
dapa icsamboshë icquidën chiaid nabededposh Nuquin Papambo tantienquio icquin. Abi
chuiquid tantiamequid nidaid shëcuënuësh choboedën: —Nuqui chuiquid dapa uincuemi-
aidquio icsho tantiaquin abibimboecnuc nuamboshë icnuc nacnenta —cac matsesën
nacnemposh. 15 Nacnenacsho isun Satanasën namiacpadomboen nidaid shëcuënuësh
choboedën abi chuiquid dapabimboecnuc nacnemboedi tibocameshun oncameposh.
Adoaquien nacnemboedquiobi chuiquid dapa icsabimboec onquequin: —Ëbi tantiesabo
neque. Cuesun secatan —cac yuabon abi chuiquid dapa tantiesabo cuesun secatamposh.
16 Adnubien nidaid shëcuënuësh choboedën: —Nuqui chuiquid dapan yuabo nuqui nec —
quequin ancabudquin matses dadpenquio dada uaquin bësiadmeposh nëidtedi. Nëidic
chuiquid dapabo. Nëidic chuiquidpenquio. Nëidic dadpen dayun uaquido. Nëidic aton na
nibëdquido. Nëidic matses yuabotedi. Nëidic yuapenquio. Aidtedi matses dadpenquioshë
dada uaquin bësiadmeposh. Utsi-utsien bëtanteteno bësiadmeposh. Utsi-utsien mëdante
abiucquio mësiadmeposh. —Acte uquëducuësh choboedën ëbi chuiquid dapan yuabo nec
—queshun nameposh. 17 Adshumbic nidaid shëcuënuësh choboedën chuiposh. —Adec
ëmbi chiacpadec siadambo icquido piucquidbëdta mitsana utsi menenda. Ëmbi siadmi-
aiduidtsëqui mene —queposh. Utsi-utsiec abi chuiquid icsamboshë icquid cuëmëdquid
dada uaquin bësiadmiaid neposh. Utsi-utsiec aid cuëmëdaidbimboecquid naden 666 dada
uaquin bësiadmiaid neposh. 18 ¿Ada ëmbi chuiboed tantio? Bëdamboen tantiaquidën: —
Abi cuëmëdquidquio chienquio icquin naden 666 chuiquin dada uapac —catsiash. —Adec
matses icsamboshë icquidquio chuiquid dapa yansho isun bëdambo icquid danenda —
quequin ushquin isacbimboecnuc aden ismeposhi.

14

Nuquin Papan cudasënaido ismiaid

1 Adoshombic padpiden ismiac abided cuidadec unësaid Esusquio macuësh dapa Sion
caid mananënquio tabadsho ispombi. Abëdi abi tantiaquido dadpenquio 144,000tedi

tabadposh. —Con na neque. Chën —quequin cudasquin Nuquin Papan abi cuëmëdquid-
bëdta Esus cuëmëdquid dada uaquin bësemiaido niosh. —Adec Esus tantiaquido abëdi
tabadendac —quequin aden ismeposhi. [2] Adnubien Nuquin Papa yacnuësh ¿mida-
padpamboec cuëdtoposh? Acte nua chododoquiacbipamboequien niacbiposh. Abu
tesquianiacbipamboequien nechitosh. Ten-tencate dapa dadpen icbo-icboen sananquin
ten-tencacbipamboec comapenec cuëdëncuededposh. [3] Adec Esusbëdi macuësh man-
anënquio tabadboedo 144,000tedi icquido cuëdëncuededposh. Nuquin Papa chuiquid
dapan tsadten tsadacnombo cho-choash tabadec cuëdënte chucan cuëdëncuededposh.
Tsusiobo 24tedi icquidobëdtan dadanobi ëshëcquido 4tedi icquidën ambobidi tabadquin
tantianuc adcuededposh. Abi icsaid bedshunuec abided cuidadec unësaid Esus tanti-
aquidon matsesënuidtsëqui aid cuëdënte chuca tantiec cuëdënosh. [4] Aido Nuquin Papa
yacno nidabi yec nidaidën tabadnuc matses utsibo abitedimbo icsamboecshë tabadnubi
aidoen bëdamboec tabadpanëdash. Utsibon Nuquin Papa Esusbëdta tantiatiapimbo
icnubi aidombien tantiaquiopanëdash. Abided cuidadec unësaid Esus tantiaquid icquin
ambi chiacpadomboen nabampanëdash. Adonëdaid icquin Nuquin Papabëdta Esus
cuishoncamequidombo niosh. [5] Chieshtoenquio icquin Esus tantiec muesabo icpanëdash.
—Adquido iquendac —quequin ushquin isacbimboecnuc aden ismeposhi.

Mayan bëda utsi 3tedshun chiaid

[6] Aido ismeboshombic utsitsen ismiac Nuquin Papan abi yacnoshon uaid mayan bëda
uicchun cuenacbimboec abuc cuensho ispombi. Bënudtiapimbo icquid Nuquin Papan
chiaidquio matses chuinuec niosh nëidtedi. Nëidic matsesquio. Nëidic matses utsibo.
Nëidic nidaid utsi-utsiec yacno tabadquido. Aidtedi chuiquin Nuquin Papan matses
icsaido cuidte chuinuec niosh. [7] Abuc cuenquimbi chuibemposh. —Nuquin Papauidt-
sëqui tantiata. “Abu uaquinc nidaid uaquinc acte uaquinc caquid bëdamboshë iquec.
Abipadquid utsi nibëdquio iquec,” quequin tantiata. Nëbi ambi chiaid niac-niacquido
cuidquieque. Aidquio tantiata —quequin chuibemposh abuc cuenquimbi.

[8] Adnubien mayan bëda utsi abuc cuenoaposh. Cuenquimbi naden chuibenoaposh.
—Shubu dadpen icquid Babidonia caid yacnocquido icpampidobimboec icsamboshë
icquidobidi icsho Babidonia yacnocquido caimbi. Aidon uisma uanten danoshcacbimboen
matses utsibo abitedi Nuquin Papa tantiamenquio icquin icsamequioposh. Aduidequi
icsho ëndenquimboshë cuidampicpadomboen Nuquin Papan uesquin cuidquiendac —
quequin chuibemposh mayan bëda utsin abuc cuenquimbidi.

[9] Adnubien mayan bëda utsitsen abuc cuenoaposh. Aidëntsen chuibenoaposh. —
Tantia. Nuquin Papan cuidtequido chuinu. Chuiquid dapa icsamboshë icquid acte
uquëducuësh choboed tantiaquin aidbimboecnuc nacnenaid tantiaquioposh. Aden abi
chuiquid icsamboshë icquid tantiec: “Aton yua nebique. Ismenu,” quiash ambi tan-
tiaidën chiacpadec utsi-utsiec bësiadcuedednubi utsi-utsiec mësiadcuededposh. Aden
abi chuiquid icsamboshë icquid tantiaquidon abi tantiatiapimbo icsho Nuquin Papan
cuidquiendac. [10] Aidtedi chuiquid icsamboshë icquidën yuabo icsho icbobëdtabi Nuquin
Papan nëishënquioshon cuidquiendac. Icsaquido cuidquiacno chian anëdënquiacno
nësecain adoendac. Abided cuidadec unësaid Esusënquio mayan bëdabobëdtan isnubi
adoendac. [11] Ënenquio icquin adoendac. Aden Nuquin Papa chieshënquidquio tantiec
siadaido Nuquin Papan cuidquiendac. Aden cuidsho: “Chiata,” cac “Ai,” quenquio icquin
adembi cuidquiendac ënenquio icquin —quequin chuibemposh mayan bëdan. Aden
ismeposhi.

[12] Ëmbi chuiboed tantiashun mimbi nabocpadomboembi chieshtoenquio icquin Esus
tantiaquin ambi chiacpadomboenuidi nabanta. Utsibon chieshënquin: —Padi. Esus
tantienda. Cueschitomane —caqui adenuidi ënenquio icquin Nuquin Papabëdta Esus
tantiaquiota.

[13] Adnubi Nuquin Papa yacnuësh comapenec onquequin chuioaposhi. —Naden chuiquin
dada uata. Chieshëmënquidon: “Esus tantiec,” queshun cuesun secaido Esus tantiaquido
cuishonquendac —quequin chuiposhi. Adnubien Nuquin Papan Mayanëntsen: —Ai,
abimbo caosh. Esus tantiaquido natiaic tabadtenedobi unësash bëdamboshë iquendac
shubitiapimbo yacno tabadec. Ambi chiacpadquiec bëdamboec tabadec unësacsho
Nuquin Papan aden bëdamboshë icmendac —quequin chuiposhi.

Intac nua icnuc Nuquin Papan cuidtequid chiaid

14 Adoshombic padpiden ismiac abu ushunquio Esus tsadsho ispombi. —Abitedishun
Icbombo nebi —quec chuiquid dapan mauetembo shocosh nacnenaid maueshun chështe-
bimboecquid sanamposh. 15 Adnubien mayan bëda utsin abi yacnuësh choquin comapenec
onquequin Nuquin Papan chuiboed Esus chuituidposh. —Nëbi nidaidën icquid sinaid
butebanquin sando. Nuquin Papan tantiacpadën nëbimbobi nata 16 —caquien chështebim-
boecquidën sinaid butebanquin sandoposh. —Aden Nuquin Papan tantiacpadomboen abi
tantiaquidotedi bedshun abi yacno Esusën buanendac —camenuen aden ismeposhi.

17 Adnubien mayan bëda utsi Nuquin Papa yacnuëshquiobidi choposh chështebim-
boecquid sanampamboec. 18 Adec chështebimboecquid sanampamboec choshobien
mayan bëda utsin matses tabadacno cuëte dëtsisadaid isquidquio icquid nidaid masi-
abudboedën tauite dapa dayunuëshquio choshon comapenec cuëdquin chuiposh. —
Shancuinbimboecquid uba caid nidaidën caniquid chështebimboecquidën mëtebanquin
sandoshon buanshun uba tish-tishten sando 19-20 —caquien uba caid mëtebanquin san-
doshon buanshun uba tish-tishten sandoposh. Aden abi tish-tishten sandoshon taën
tin-tincaquin tish-tishaquien ënë nuamboshë yec piumbo icposh. —Intac nuambo
icnuc Nuquin Papan cuidendac —camenuen aden ismeposhi. Adomboen uesquin cuid-
nuen Nuquin Papan matses icsambo icquido cho-chomendac. Edusaden yacno cho-
chomeshun ashunquio Nuquin Papan cuidac matsesën intac nuamboshë chididiquec
nua mauanendac. Acte nua chëuëdacbipamboec cabayon mapi yaction intac chëuëdsho
isombi. Ënapenquio quidometedos 300ted cactiombi cuësquec nuamboshë matsesën
intac chëuëdsho isombi ushquin isacbimboen. —Aden Nuquin Papan abi chieshënquido
cuidendac —quequin ismeposhi.

15

Nuquin Papan cuidtequid 7tedbidi nabanaid

1 Adshumbic Nuquin Papan cuidte tantiamenuen Nuquin Papa yacnoshon dacuë-
dampamboecnuc padpiden ismeposhi. Adoac matses natiamequin cuidquido dacuë-
dampambo icquido 7tedi icsho ispombi. Mayan bëdabo niosh. —Aidon ambi chiacpadom-
boen ënquimbi matses icsaido cuidsho isash Nuquin Papa nëish bëdanendac —quequin
tantiaquin ispombi.

2 Nuquin Papa yacnobidi chian dapa icposh. Actepenquio yec acte-actectsëcquio isad-
posh. —Nuquin Papa icsaquido cuidquidquio nec —camenuec tied nëdënquiacbimboec
aid bëntse isadposh. Aid cuëmambi Esus tantiaquido tabadposh. Satanasën namiaidën
acte uquëducuësh choboedën chuiquid dapa icsamboshë icquidën: —Yuanu —cauidaido
niosh. Chuiquid dapa icsamboshë icquidbimboecnuc nacnenaid tantiatiapimbo icquido
aido niosh. Adecbidi icsamboshë icquidën ancabudacpaden nainquio yec aton yuabo
ictiapimbo yec aid cuëmëdaidbimboecquid 666 dada uaquin siadmetiapimbo icquido
niosh. Adec abi tantiaquido icsho Nuquin Papan meniaid ten-tencate cuëdëmec cuëdën-
cuededposh. 3 Nuquin Papan namiaid Moises: —Nuquin Papan nac ëbi chieshënquidon
ëbi cuesun secainquio icposh —quec cuëdëmpampicpadec cuëdëncuededposh. Nuquin
Papa bëdamboen ismenuec abided cuidadec unësaidquio Esus aton Papabëdta tantiec
cuëdëncuededposh naden chiec.

—Nadatiambo icquin nabanquidquio mibi nec, Papa.
Abitedimbo uaquidquio yec abitedishun Icbombo mibi nec, Papa.
Matsesën naid abitedi tantiaquidquio abimbo chuiquidquio mibi nec, Papa.
Mimbi naid bëdambo icnuc dacuëdampambo mibi iquec, Papa.
Nidaid utsi-utsiec yacno tabadquidon Icbo icpampidi adecbidi matses abitedishun
Icbombo mibi nec.

4 Matses abitedishun: "Nuquin Icbo dacuëdampambo icquid neque.
Ambi chiacpadomboen nanuna," mibi capashun, Papa.
Mibiuidtsëqui icsaisambo nec, Papa.
Adquid icquin mimbi chiacpadomboen icsaquido cuidquimbi bëdambo icquido mimbi
bëdamboen isendac.

Adsho isun nidaid utsi-utsiec yacno tabadquidon matses abitedishun: “Mibi bëdambo iquec. Con Icbombo mibi nec,” caindac
—quec cuëdëncuededposh Esus tantiaquido.
5 Adshun isquien isadaidbon: “Nuquin Papa tabadte nec,” quequin shubuampicpadquid
shubu shëcniacchobi icposh. Nuquin Papa tabadacnombo tantiamenuen aden ismeposhi.
6 Auëshquio Nuquin Papan chiacpadec ëmbi isboedo mayan bëdabo 7tedi cho-choposh.
Matses icsaquido cuidquido niosh aido. —Nuquin Papan yuabombo nec —camenuec dash-
cute nac-nacquio icquid dasiuidcuededash dashcute bëshpiu-bëshpiumbo icquid shicton-
quecuededposh. 7 Adsho isun Nuquin Papabëd icquid dadanobi ëshëcquid abentsëcshun
maspanëmpi shocosh piu nacnenaid icbo-icboen menebamposh. Unëstiapimbo icquidën
Nuquin Papan nëishënquioshon cuidte cushtoaid maspanëmpi niosh. 8 Adnubien Nuquin
Papa tabadaid nuntanuësh pushud-pushudpambo icposh. Adec dacuëdampamboecsho
isash Nuquin Papa chuinuec puduedtiapimbo icposh. Ënquin cuidambi padpidec Nuquin
Papa yacno puduednushi niosh. —Abitedishun Icbombo yec dacuëdampambo icquidën
ambi tantiacpadomboen icsaquido uesquin cuidendac utsibon: “Chën,” cadtiapimbo
icquin —camenuen aden ismeposhi.

16

Maspanëmpin cushtoaid

1 Adec pushudacnuësh abi tabadacnuësh Nuquin Papambo cuëdsho tantiombi. Mas-
panëmpi bedboedo chuiposh. —Matses yacno nidshun maspanëmpin cushtoaid chiuin-
quin matses uesquin cuidta —quequin chuiposh Nuquin Papan.
2 Adoaquien abentsëcshun ambi bedboed maspanëmpin cushtoaid nidaidënshun
chiuimposh. Adnubien ëmbi isboed acte uquëducuësh choboed chuiquid dapa icsam-
boshë icquidën yuaidotedi natiambo yec chiuë-chiuëtsëcquio yancuededposh. Satanasën
namiaidquio icsamboshë icquid tantiaquin abibimboecnuc nacnenaid tantiaquido yec
aton icbo cuëmëdquid dada uaquin siadmiaido icsho aden cuidposh.
3 Adnubien utsin ambi bedboed maspanëmpin cushtoaid chian dapa mad caid nëchiuim-
posh. Adoaquien aid chian mad caid intacac. Ënden unësaidën intacbipamboecnuc
intacuac. Intacuidpambo icnuc acten icquidtedi unësbudneposh.
4 Adnubien utsintsen ambi bedboed maspanëmpin cushtoaid acte utsitedi nëchiuim-
beneposh. Nëchiuimbeniac aidtsen intacposh. 5 Adsho isun mayan bëda utsin acte dayun
uaquidën Nuquin Papa chuiposh.
—Aden mimbi cuidsho isun: “Mibi bëdamboshë iquec,” caimbi, Papa.
Nidaid uabi yec ëndenquimboshë icpampidi mibi nec.
Nëbi adquid yec mibi nibëdantiapimbo icquid nec.
Adquid yec abitedishun Icbombo mibi nec.
Icsaisa icquin mimbi chiacpadomboenuidi mimbi naic.
Muesambo mibi nec.
Aden mimbi chiacpadomboen mimbi icsaquido cuidec, Papa.
6 “Ëmbi chiaid chuibanquidobëdta ëbi tantiaquido nua intac icnuc chieshëmënquidon
cuesun secabudnepondash,” queshun
cuesun secanquido cuidquin mimbi aton acte intacuashunacsho isun: “Mibi bëdamboshë iquec,” caimbi, Papa
—queposh mayan bëda acte dayun uaquid.
7 Aden acte dayun uaquidën chuisho tantiash Nuquin Papa tantiaquin nëish pichicate
dapa yacnuëshquio utsi cuëdposh. —Ai, abimbo caic, Papa. Abitedishun Icbombo icquin
comapenen tantiaquidquio mibi nec. Adquid icquin matsesën naidtedi mimbi tantiec,
Papa. Icsambo icquidon naid abimbo chuiquin mimbi aido cuidec. Adsho isun: “Mibi
bëdamboshë iquec,” Papa, caimbi —queposh mayan bëda utsi.
8 Adnubien utsintsen ambi bedboed maspanëmpi cushtoaid badiadën ushë bëchiuim-
posh. Adoaquien Nuquin Papan namiacpadec matses baded-badedquiec ushën pichiebud-
neposh. 9 Adec pichiebudneshumbien Nuquin Papa chushcabededposh. —Icsauidequi
icsho Nuquin Papan nuqui cuideque. Nuqui icsaid ënash ambi chiacpadec bëdamboec

tabadnuna —quetiadquidëmbi chieshënquin abi cuidquidquio Nuquin Papambo chush-
cabededposh.
10 Adnubien utsintsen ambi bedboed maspanëmpin cushtoaid chiuimbenequin acte
uquëducuësh choboed chuiquid dapa icsamboshë icquid ambi namiaidobëd tabadacno
chiuimbeneposh. Adoaquien inchëshposh inchëshquio yec. Badiadenquio icposh. Adsho
isash matses abitedi natiambo dacuëdcuededposh. 11 Adec dacuëdcuededec: —Ambi
chiaid niac-niacsho Nuquin Papan nuqui cuideque. Nuqui icsaid ënash ambi chiacpadec
tabadnuna —quetiadquidëmbi: —Natiambo chiuëmianec Nuquin Papa icsambo iquec —
queshun Nuquin Papa chushcabededposh.
12 Adnubien utsintsen ambi bedboed maspanëmpin cushtoaid acte dapa Eupëdates caid
nëchiuimposh. Adoaquien Eupëdates caid acte nua icboedi nibëdquio yec uesadposh. Ma
matses utsi-utsiec aton chuiquid dapabobëdi tsidadash Esus chedo cuesun secanuec ushë
choacmiuësh choquin ma potenuequin aden acte uesadmeposh.
13 Adec aid matses cho-choabi icnuc ushë choacmishun cho-chometequidëmpi naden
ismeposhi. Coqueshbimboecquid podobitsi icsa 3tedi ana shëcuënuësh cho-chosho
ispombi. Nëidic nisi dapabimboecquid Satanasën ana shëcuënuësh choquid. Nëidic acte
uquëducuësh choboed chuiquid dapa icsamboshë icquidën ana shëcuënuësh choquid.
Nëidic nidaid shëcuënuësh choboedën Satanasën muauamequin oncameboedën ana
shëcuënuësh choquid. Aidtedi chosho isombi. 14 Satanasën yuabo icquin comapenen
tantiaquin nacnenquido niosh. Matses utsi-utsien abi chuiquid dapabobëdtabi namenuec
niosh. —Aidon namiac chuiquid dapabo abitedi aton yuabobëdi tsidadash ushë choacmi-
uëshquio cho-choendac. Nuquin Papa chieshënquin Esus chedo cuesun secanuec adec
cho-choendac. Nuquin Papan tantiacpadënquiobi adendac —camenuen mayan bëdan
aden ismeposhi.
15 Adnubien Esusquio cuëdposh. —Tantia. Chuinu. Mimbi: “Nëbimbobi aid choec,” cac-
maidquieni choendac. Ushenquio yacbimboen ëbi ënenquio icquin tantiec: “Nëbien Esus
chochitec. Choshon nuqui icsaid abitedi chuiquin cuidnushe. Bëdamboec tabadnuna,”
quec bëdamboec tabadta. “Nëbi nidnu. Nid,” cac: “Ai, con na ënden nacnenombique.
Baded nid,” quiacbimboec icta ëbi cainec —queposh Esus.
16 Adnubimbi coqueshbimboecquid podobitsi icsabon namiac matses utsibo chuiquid
dapabo abitedi aton sondadochedobëdi cho-chosho ispoc. Nidaid Isadaid caid yacno
macuësh icsho isadaidbon onqueten Admaquedon caid yacno cho-choposh Esus chedo
cuesun secanuec.
17 Adnubien maspanëmpi bedboed utsintsen ambembi chiuinquin Nuquin Papan cuidte
ënquimbi ismeposh. Ambembi chiuinubien abi tabadacnuëshquio Nuquin Papa cuëdposh.
—Padi. Nëbi ëmbi tantiacpadomboen ënquimbi cuidec —queposh. 18 Adnubien abu bed-
bedquetanepamboec abu tesquianenuc natiamboshë shëc-shëcquemboec nidaid uëdë-
uëdëquiamposh. Nuquin Papan tauamboen matses uambi adec nidaid uëdëquiambo.
Bëdiactsëc nidaid uëdëquedenedi acquimboec uëdëquiamposh. 19 Adnubien matses dad-
pen yacno Babidonia caid yacnuësh nidaid abichobi icboedi 3tedi yanec tiadbudneposh.
Aden Nuquin Papan: —Anocquido icsamboshë icquido nec —quequin Babidonia caid
yacnocquido uesquin cuidquioposh. Adec nidaid uëdëquenubi nidaid utsi-utsiec yacno
shubu dadpen icquid yacno-yacnomboec shubu abitedi uesadec chimeshadbudneposh.
20 Nidaid uëdëquenubi chian dapa mad caid yacno acte nënantan nidaid icquid abitedimbo
nibëdambudneposh. Adecbidi macuësh abitedi nibëdambudneposh. 21 Abucuëshquio
ue dapa choacbimboec ue tsasi nuacquid dapa quidos 50 icnuc yuë tanaid dadpenquio
paëdbudnequimbi matses tish-tishbudneposh. Aden ue tsasi dapan mëyansho isun
padenquio ictiadquidëmbi matsesën Nuquin Papa chushcabededposh. —Nuqui icsaid
ënshun Esus tantianuna —quetiadquidëmbi chushcabededposh. —Adquido iquendac —
quequin ushquin isacbimboecnuc aden ismeposhi.

17

Chido chishpidabimboecquid ismiaid

1 Adshumbic maspanëmpin icquid chiuimboedën abentsëcshun chuiuamposhi. —Isec
cho. Mimbi isboed Babidonia caid yacnocquido cuidte mibi ismenu. “Babidonia caid

yacnocquido matses utsibo dadpenquio icsamete bunquido nec," quequin chido chishpidabimboecquid acte dapa bëntse tsadsho mibi ismenu. "Adquid icsho Nuquin Papan cuidquiendac," quequin mibi ismenu. [2] Aido icsamboshë iquec. Matses utsi-utsien abi chuiquid dapabobëdta uisma uanten danoshcacbimboen Nuquin Papambo tantiamenquio icquin ambi chiaid niac-niacmequioposh. Aido cuidsho isec cho —queposh.

[3] Adshumbic ushquin isacbimboecnuc ismeposhi. Nuquin Papan Mayanën tantiamiac masiuidquio yacno shubu nibëdacnombo chido aben icquid dapa catsadsho ispombi. Aben icquid piumboshë icposh. Aidën dadan: —Nuquin Papa caid nibëdquio iquec —quequin uesquin dada uapaidquio icposh. Aton mapi sietetedi icnuc aton pais 10tedi icposh. —Mimbi isboed acte uquëducuësh choboed chuiquid icsamboshë icquidquio nec —quequin aden aben icquid ismeposhi. [4] Aid catsadquid chido dashcute piumbo icquidbëd umumbo icquid dasiuidposh. Shocosh piu nacnenaid chedo cuënotempi nac-nacquio icquid chedo payuec aidbidi mësiuidposh. Dëshote bëdambo icquid sanamposh. Aden sanansho dëshote anisquin isaquien icsambo icquiduidquio icposh. —Chido chishpidabimboec Babidonia caid yacnocquido icsamboshë iquec. Uisma uanten danoshcacbimboen: "Nuquin Papa caid nibëdquiec," quequin tantiamequin matses utsibo dadpenquio icsamequiendac —camenuen aden ismeposhi. [5] Adshun isquien aid chido abi tantiamete abi cuëmëdquid bëtanteteno bëdada uadac. —Babidonia yacnocquido bëdambo icquido damianquidi icsamboen tabadmequido nec —quequin dada uaid icposh. [6] Aid chido paëmbo icquid acacbimboec Esus tantiaquidon intac acash tantiadenquio yamposh. —Babidonia caid yacnocquidon Esus tantiaquido dadpen cuesun secaindac —quequin tantiamenuen aden ismeposhi. Dacuëdampamboecsho isash: —¿Mitsipadquiopequini ique? —quebudquiobi.

[7] Adbudquioshobini aid mayan bëdan: —"Tantiadenquio iquec," ¿quecta ique? Tantia. Chido chishpidabëdta abi catsadaid aben icquid chuinu. [8] Mimbi isboed aben icquid icsamboshë icquid ictenedi nëbi nibëdec. Yuecshun Satanasën abi tabadacnoshon padpiden chomendac. Adoacsho yuecshun Nuquin Papan chian anëdënquiacno nësecaindac. Aden cuidabi Satanasën chomebocsho isun Nuquin Papa tantiesabon: "Comapenen tantiaquidien nechitec. Matses nibëdanëdaidi uincuenashien choachitosh. Aidi tantianu," caindac. Matses uabi icquin Nuquin Papan: "Ëbi tantiaquido iquendac," cacmaidonquio adoendac —queposh mayan bëda.

[9] Adshumbic padpiden chuiposhi. —Tantia. Ëmbi chuiboed bëdamboen tantiamenuen chuinu. Naden tantiamenuen aben icquidën mapi 7tedi icquid mibi ismiombi. "Babidonia caid yacno matses icsa uaquido tabadacno macuësh dapa 7tedi iquec," quequin tantiamequimbi: "Chuiquid dapabo 7tedbidi iquendac," camenuen aid mapi 7tedi mibi ismiombi. [10] Aid chuiquid dapabo 5tedi nibëdnubi utsi abi iquec. Nëbi aidën aton matses namec. Utsitsen choendac. Choshon aton matses nametantsequi badedquio nibëdanendac. [11] Nibëdanëdaidi choashic ëmbi ismeboed acte uquëducuësh choboed chuiquid dapa icsamboshë icquidquio iquendac. Aidën ëmbi chuiboedo chuiquid dapabo 7tedishun namiacbimboen aton matses icsamboenshë namendac. Adoacsho isun Nuquin Papan icsaido cuidquiacno nësecaindac —queposh mayan bëda.

[12] Adashic abi onquec: —Naden tantiamenuen aben icquidën pais 10tedi icquid mibi ismiombi. Chuiquid dapa utsibo 10tedi iquendac. Nëbi aton matses namiabi iquec. Padabi. Adquido yanendac. Satanasën acte yacnuësh choboedbëdta chuiquid dapabo icmiac matses icsamboenshë namiash yuec tabadabi badedquio nibëdanendac. [13] Nibëdanabi icquin aidon acte uquëducuësh choboed abi chuiquid dapambo icmendac. "Aidën namiac abi tantiaquidobëdta Esus nuquitedishun cuesun secatsiac nibëdquio icnuc," queshun aden icsamboshë icquid abi chuiquid dapa icmendac. [14] Aden Esus chieshënquidon: "Chieshtomenu," cac Esusën yuaido abi tantiaquidotedi chieshtoenquio iquendac. Aton Icbo Esusën abided cuidadec unësaidën namiac chieshtoenquio iquendac. Aden abi tantiaquidobëdta chieshënquin cuesun secanuec cho-chosho isun Esusëmbi cuesun secaindac. "Ëbien matsesën Icbombo nec," quetanquin adoendac —queposh mayan bëda.

[15] Adashic padpidec: —"Nidaid utsi-utsiec yacno tabadquido dadpenquio Babidonia caid yacnocquidon icsamendac," quequin tantiamenuen chido chishpidabimboecquid acte dapa bëntse tsadsho mibi ismiombi. [16] Aden Babidonia caid yacnocquidon nasho isun

mimbi isboed chuiquid dapa icsamboshë icquidën abëdtan chuiquid 10tedi icquidbëd-
tan Babidonia caid yacnocquido chieshënendac. Aden chieshënquin cuesun secatan-
quin shububëdtabi nëdëncaindac nibëdquiecnuc. 17 "Ma Babidonia caid yacnocquido
uesquin cuidnu," quequin ambi tantiacpadomboen Nuquin Papan aden acte uquëducuësh
choboed chedo chuiquid dapabo icmendac. 18 "Matses utsi-utsien chuiquid dapabo
aton matsesbëdtabi yuaquid abi iquec," quequin mibi chido chishpidabimboecquid nëbi
ismiombi —quequin mayan bëdan chuiposhi.

18

Nuquin Papan Babidonia caid yacnocquido cuidaid

1 Aden Babidonia yacnocquido cuidte chuisho tantiaboshombic mayan bëda utsi Nuquin
Papa yacnuësh abucuësh budsho ispombi. Nuquin Papan icmiacpadquid mayan bëdabo
chuiquid dapa yec bëchamauanquiecposh. 2 Choshombic nua cuëdquin chuiposh. —
Babidonia caid yacnocquido Nuquin Papan uesquin cuidquiendac. Aden cuidac matses
nibëdquiecnuc abi tabadtenecnombo podobitsiuidpambo tabadendac. Ambobidi edes-
teuidquio tabadendac. 3 Babidonia caid yacnocquidon matses utsibo abitedimbo abi
chuiquid dapabobëdta Nuquin Papa tantiamenquio icquin icsamequioposh. Adembidi abi
bunaid bednuen matses utsibo piucquid dadpen menedenequin Nuquin Papa tantiamen-
quio icposh. Adsho Nuquin Papan cuidquiendac —quequin mayan bëdabon chuiposhi.
4 Adnubien Nuquin Papa abucuësh onqueposh. —Tantia, Esus tantiaquido. Mibitsen
chuinu. Babidonia caid yacnocquidon nacpadomboen nainda. "Aidobëdi icsasho ëbitsen
cuidquionoshe," queshun aidon namiacpadomboen nainda. Auëshquio niqueta —quesho
tantiombi. 5 Nuquin Papa yacnoshombidi utsin chuiposh. —Ënëdenquio yec icsauidequi
icsho isun ambi tantiacpadomboen Nuquin Papan cuidquiendac. 6 Babidonia caid yac-
nocquidon matses utsibo dadpenquio icsamequioposh. Aden icsamequido icsho Nuquin
Papan nëbi nëishquioshon uesquin cuidquiopashun —queposh mayan bëda. 7 Adashic abi
onquec: —Babidonia caid yacnocquido cuidtequido nec. Ambi naiduidi naquin aton na
dadpenquio bedash: "Aidtedi dayun uaic bëdambo iquebi," quepec Nuquin Papan cuidte
tantienquio yequi. Adsho tantiashun: "Natiambo icnuc comapenen cuidquiopashun,"
caimbi. Otacquio tantiec: "Nuquin matses yuabo dadpen icnuc nuqui bëdamboec
tabadec. Chido niante bënë unësaid mëyadacbimboec mëyadtiapimbo nuqui iquendac,"
quechitequien iquec Babidonia caid yacnocquido Nuquin Papa tantiatiapimbo yec. 8 Adsho
ambi: "Nëbi ëbi cuidec," cacmaidënquio cuidendac. Nuquin Papanquio abitedishun
Icbombo icquin comapenen tantiaquin nacnenquidquio icquin badedquio cuidquiendac.
Aden dadpenquio unës uabudniacsho isash natiambo sedenquecuededendac. Aton pete
nibëdquiecnuc natia bunendac. Aton shububëdi dadpenquio nëdënquendac —queposh
mayan bëda.

9 Adashic abi onquec: —Adec Babidonia yacnuësh nëdënquec pushudtonesho isash:
"Aidon namiacpadomboen Nuquin Papa tantienquio icquin con na dadpen bedtenembi,"
quequin chuiquid dapabon nadambocain sedencabededendac. 10 "Tantia. Nuqui tantiaido
sidquebudneque," quec uinte paëdtampamboec dacuëdtanash uanoshon isec tabadendac.
Adec tabadec: "Aido unësquimboshë iquec. Aton matses aton yuabobëdi dadpenquio
icpadenec. Ambi dayun uaid dadpenquio icpadenec. Matses utsibo dadpen namepadenec.
Aido tantiac unësquimboshë iquec. Badedquio uesquin cuidquiopac," quec sedenque-
cuededendac Babidonia caid yacnocquido tantiec —queposh mayan bëda.

11 Adashic abi onquec: —Babidonia caid yacnocquido aden cuidacsho isash utsibot-
sen: "Ëmbi meniaid bedshun piucquid dadpen menedenebi. Nëbi adquid nibëdquiec.
¿Tsuntsimbini ëmbi meniaid cuidquin piucquid menepatsiashba?" quec sedenquecued-
edendac. 12 Aidobidi: "Nadquid Babidonia caid yacnocquido menequin piucquid dadpen
bedtenembi. Nëidic shocosh piu. Nëidic shocoshquio. Nëidic casëdubimboecquid
cuënote bëdambo icquid. Nëidic dashcute bëdambo icquid. Nëidic dashcute piumbo
icquid. Nëidic dashcute umumbo icquid. Nëidic sëntebimboecquid nacnenaid. Nëidic
aben icquid edepanten shëta nacnenaid. Nëidic cuëte utsi bëdaidquio nacnenaid. Nëidic
shocosh utsi nacnenaid. Nëidic cuënote nac-nacquio icquid nacnenaid. Piucquid dadpen

menequin adquidtedi Babidonia caid yacnocquidon bedpadenec. [13] Utsitsen dadpen
bedpadenec. Nëidic batambo icquid sabimboecquid. Nëidic bëdambo nuadte. Nëidic
bëdambo nuadec danoshquete. Nëidic acte paëmbo icquid. Nëidic bëchi. Nëidic pan
nacnentequid. Nëidic nëish yua baca caid. Nëidic nëish yua utsi obeca caid. Nëidic nëish
yua cabayo caid. Nëidic matses antsadsho cabayon nimbanquin buante. Nëidic ambi
chonoa uatequido matses ambi ampequin bedaido dadpen. Babidonia caid yacnocquidon
aidtedi dadpenquio bedtenesho aton piucquid dadpen bedpadenembi," quependac nidaid
utsi-utsiec yacno tabadquido —queposh mayan bëda.

[14] Adashic abi onquec: —Abi piucquid menedenedën dayun uaid nibëdanesho isash: "Aid
matses bunaidquio ambi dayun uaid pete nibëdquiec. Ambi dayun uaid dashcute bëdambo
icquidbëd aton na utsi dadpen abitedi nibëdquiec," [15] quiash natiambo dacuëdec uanoshon
isec tabadec sedenquecuededendac abi piucquid menedenedo tantiec. [16] "Aid matses
tantiac unësquimboshë iquec. Matses dadpen yuaquin matses dadpen namepadenec.
Aton matses dashcute bëdambo icquid dasiuidcuededtenec. Utsi-utsiec dashcute piumbo
icquid dasiuidnubi utsi-utsiec dashcute umumbo icquid dasiuidcuededtenec. Utsimbic
casëdubimboecquid shocosh piu nacnenaid payudenec. Utsibic casëdubimboecquid utsi
payuec mësiuidtenec. Adec: 'Con na dadpenquio icnuc bëdamboec tabadebi,' quepadenec
Babidonia caid yacnocquido. [17] Adsho isun Nuquin Papan abi ushëmbi cuidquiac ambi
dayun uaidbëd aid matses badedquio nibëdanac," quec sedenquecuededendac abi pi-
ucquid menedenedo tantiec. Adecbidi nidaid utsin icquidotsen sedenquecuededendac.
Nëidic cano dapa dancha icbo. Nëidic dancha icbobëd nidquido aton yuabo. Nëidic icbo
piucquid meniash dancha antabëdtoquido. Nëidic nuëcquid bedshun piucquid bednuen
menequido. Aidtedi uanoshon isec sedenquecuededendac. [18] Nëdënquec pushudtonesho
uanoshon isash: "Adquido utsi nibëdec," [19] quiash natiaquiec sedenquecuededendac. Adec
shubiec: "Ëbipadquid dancha icbon bëaidtedi bedshun piucquid dadpen menedenedo
tantiac unësquimboshë iquec. Is. Cuidquiac badedquio nibëdanaque," quec sedenque-
cuededendac —queposh mayan bëda.

[20] Adashic mayan bëdabidi: —Ëbien cuishonquendac. "Nuquin Papa yacno tabadquidot-
sen ëbëdi cuishonque," quequin chiendambi. Esus tantiaquido chuiquinc Esusbëd ic-
quidombo chuiquinc Nuquin Papan chiaid chuibanquido chuiquinc caquin: "Cuishonquec
tabadnuna. Mibi chieshënquin natiamiacpadomboen mibi chieshënquido Nuquin Papan
uesquin cuidquioshe," quequin chiendambi —queposh mayan bëda.

[21] Adnubien mayan bëda utsin uidënquio icquidënquio nidaid moco nuacquid dapa
yuëmboshë icquid cadotanquin acquimboen acte nënebidanquimbi chuiposh. —Ëmbi
acquimboen nënebocpadomboen Nuquin Papan Babidonia caid yacnocquido uesquin
cuidquiendac nibëdquiecnuc. [22] Adoac aido ictenecnombo nadimbo iquendac. Ten-
tencate ten-tencainquio iquendac. Utsibobic cuëdënenquio iquendac. Utsibombic
shoncate shoncainquio iquendac. Cuëte chëshun nacnenenquio iquendac. Piacbo
macuesenquio iquendac. Nadimboshë iquendac. [23] Tabote taboadaid nibëdendac. Dada
aton chido ambi nëbi bedaidbëdi mamënenquio iquendac. Nibëdec. Nadimboshë
iquendac. Adsho isash utsibo: "Babidonia caid yacnocquidon aton piucquid bednuen
comapenen tantiaquin ambi naiduidi napadenec. Aden naquin ambi icsamboen tantiaid
matses utsibo abitedi adembidi tantiamequin icsamepadenec," quendac. [24] Nuquin Papan
cuidabi icnuc aden icsamequin Babidonia caid yacnocquidon Nuquin Papa chieshënquin
ambi chiaid chuibanquidobëdtabi Esus tantiaquido dadpen cuesun secaindac. Adsho isun
aidon yuaido matses utsibon adembidi Esus tantiaquido cuesun secaindac. Adsho isun
Nuquin Papan uesquin cuidquiendac —queposh mayan bëda.

19

Chieshënquido cuidacsho isash cuishonquiaid

[1] Aden mayan bëdan Nuquin Papan Babidonia caid yacnocquido cuidte chuisho tan-
tiombi. Adshun tantiaquien Nuquin Papa yacnuëshquio Esus tantiaquido dadpenquioshë
comapenec cuëdëncuededposh.
—Nuquin Papa bëdamboshë iquec.

Aiduidtsëqui matses abitedishun Icbombo nec.
Aton Mado abided cuidadec unësaid tantiasho matses bëdamboen isec.
[2] Muesambo icquin ambi chiacpadomboen naquidquio nec.
Abi tantiesabo ënëdenquio yec icsauidequi icsho cuidquidquio nec.
Adquid icquin: "Icsamboshë iquec," quequin matses utsibo icsamequido Babidonia caid yacnocquido cuidquioposh.
Nuquipadquid Esus tantiaquido cuesun secacsho isun cuidquioposh
—quec cuëdëncuededposh.
[3] Adashic padpidemboec:
—Nuquin Papa bëdamboshë iquec.
Is. Pushud-pushudpambo icnuc nëdëncaquin Babidonia caid yacnocquido uesquin cuidquioshe
—quec cuëdëncuededposh Esus tantiaquido dadpenquioshë.
[4] Adsho tantiash Nuquin Papa chuiquid dapan tsadten tsadnuc abi dacuenadec tabadquido: —Nuquin Papa Nuquin Icbo nec —quequin ismenuec danëshën tinquebudcuededposh. Adec tinquebudcuededequi: —Abimbo caic. Nuquin Papa bëdambo iquec —quecuededposh dadanobi ëshëcquido 4tedi icquido tsusiobo 24tedi icquidobëdi. [5] Adashic auëshquiobidi abentsëc cuëdposh.
—Nuquin Papa matses uaquidquio yec bëdamboshë iquec, canuna.
Nuquibi abi tantiaquidtedishun: "Nuquin Papa bëdamboshë iquec," canuna.
Aton yuabo icquin nuquitedishun adonona.
Chuiquid dapabo aton yuabobëd icquimbi nuquitedishun: "Nuquin Papa bëdambo iquec," canuna
—queposh.

Esusën abi tantiaquido beduante chiaid

[6] Adsho tantiash abu tesquianiacbimboec acte nua chododoquiacbimboec Nuquin Papa yacnocquido dadpenquio cuëdëncuededposh.
—Abi chieshënquidon Nuquin Papa dëniactiapimbo iquendac.
Ambentsëqui abitedimbo namendac.
Nuquin Papa bëdamboshë iquec.
[7] Nuquin Papa tantiec cuishonquenuna. Nuquin Papa bëdamboshë iquec.
Dadan aton chido buntacquio beduanacbimboen abided cuidadec unësaid Esusën abi tantiaquido beduanshun abi yacno tabadmendac.
Bënën beduanabi yac chido: "Con bënën nëbi beduanebi," quiash nacnemëdquiacbimboec:
"Nëbien con Icbo chochitec,"
quiash Esus tantiaquido bëdamboec tabadec.
[8] Abi tantiasho Nuquin Papan bëdamboen isaido yec abi icsaid ënash:
"Nëen con Icbo chochitec," quiash bëdamboec tabadec.
Aden abi tantiasho Esusën dashcute chuca ushumbo icquid dasiuinacbimboen abitedi icsaisa icmendac
—quec comapenec cuëdëncuededposh.
[9] Adnubi mayan bëdan chuioaposhi. —Ëmbi chuibocpadomboen dada uata. "Isadaidbo aton chido bedquin aton matses cho-chomiash pemec bëdamboec tabadquid. Adembidi abi tantiaquido Esusën: 'Cho,' cac abi yacno nidaniash cuishonquequiec tabadendac," quequin dada uata. Abimbo caimbi. Nuquin Papan chiaidquio chiec nebi —queposh mayan bëda.
[10] Adsho tantiashini Nuquin Icbo danec ismenuec danëshën tinquebuduidpoc. Adshobini: —Ëbi aden ismenda. Nuquin Papauidtsëqui aden ismeta. Mibipadquid Nuquin Papan yuabidi nebique. Nuquin Papan Mayanën Esus tantiamequin Nuquin Papan chiaid dada uamepampic. Aidëmbidi namiac mibipadquidobëd Esusën yua nebique. Ëbi aden ismenda —queposh mayan bëda.

Cabayo ushu catsadquid bëdamboshë icquid

[11] Adshumbic abuc isquin Nuquin Papa yacno shëcnepamboacsho ispombi. Adshun isquien auëshquio cabayo ushumbo icquid catsadec chuiquid dapambo choposh. Adsho isun: —Abi tantiaquidobëd cuëshëdtiapimbo icquid yec ambi chiacpadomboen naquidquio Esusquio nec —quequin tantiombi. Ambi chiacpadomboen icsaido cuidquidquio icquin icsaido cuesun secanuec niosh. [12] —Matsesën ompodëmëdtiapimbo icquidquio nec —camenuec cuëte isquidquio icquidbimboec ëshë icposh. —Abitedimbo chuiquid dapambo nebi —quec mauete dadpen maueposh. Abi cuëmëdquid abi bëdada uadaid tantiadenquio icposh. Utsibon tantiatiapimbo icnuc ambentsëqui tantiate niosh. —Nuquin Papabëdtan Esusën naidtedimbo matsesën tantiatiapimbo iquec —camenuen adec bëdada uadaid ismeposhi. [13] Abi cuëmëdquid utsiembi tantiatsëccoc. —Nuquin Papapadquidquio yec abi tantiamianquid nec —quequin cuënaid niosh. Aton dashcute bëntse icquid cuidaidën intaquën punacbimboec piumboshë isadposh. —Abi tantiesabo cuidquidquio nec —camenuen aden ismeposhi. [14] Esus bëyuc nidnuc abi tsibanec abi tantiaquidobëd mayan bëdabo cabayo ushucquiduidquio catsadcuededec cho-choposh. Icsaisa icmiaido yec dashcute ushumbo icquid bëchish nibëdquidquio dasiuidcuededposh. [15] Abi bëyucquid ana shëcuënuëshquio chështe cuënumbo icquid cueshqueposh. —Ambi chiacpadomboen matses icsaido abitedi cuidquidquio Esus nec —camenuen aden ismeposhi. Adquid icquin nidaid utsi-utsiec yacno tabadquido icsauidequi icsho uesquin cuesun secaindac. Nuquin Papan chiacpadomboen naquin shancuinbimboecquid uba caid nua ënë icnuc tish-tishacbimboen nua intac icnuc cuesun secaindac. [16] Aton dashcute bëntse icquidën abi cuëmëdquid utsi dada uaccosh. —Abipadquid utsi nibëdnuc abitedimbo chuiquid dapambo yec abitedishun Icbombo nec —quequin dada uaccosh. Aton bëusudquid yacnombo adembidi dada uaccosh.

[17] Adnubien ushë mëducquio tabadquin mayan bëda utsin edeste chedo abuc cuencuensho comapenec cuëdquin chuiposh. —Nuquin Papan cuidquin cuesun secaidon nami chec cho-cho. [18] Ëmbi chiacpadec cho-choshon matsesën nami mimbi nua tëpuisquin chendac nëidtedi. Nëidic matses utsi-utsien chuiquid dapabo. Nëidic sondado chuiquid dapabo. Nëidic dada cuesabo. Nëidic cabayo chedo abi catsadquidobëdtabi. Nëidic matses utsibo abitedimbo. Nëidic matses yuabo. Nëidic matses yuapenquio. Nëidic bacuëbo. Nëidic caniaido abitedi. Adquidtedi uesquin chec cho —quequin edeste chedo chuiposh. —Ambi tantiacpadomboen Nuquin Papan matses uesquin cuidquiendac —quequin aden ismeposhi.

[19] Adshumbic mayan bëdan ismeboedo Esus chedo cuesun secanuec cho-chosho ispombi. Acte uquëducuësh choboed chuiquid dapa icsamboshë icquid chedo nidaid utsi-utsiec yacno tabadquido abi chuiquid dapa chedobëdi tsidadash cho-choposh coqueshbimboecquid podobitsi icsabon namiacpadec. —Cabayo ushumbo icquid catsadquid Esusquio abi tsibanquidobëdta cuesun secanu —caqui [20] cuesun secadenquio icposh. Adshobien Esusën acte uquëducuësh choboed chuiquid dapa icsamboshë icquid bedposh. Adotanquimbic aid tantiamequid nidaid shëcuënuësh choboed Satanasën oncamiaidtsen bedposh. Aid comapenen tantiaquin ismequin muaquin abi chuiquid dapan icsamboshë icquidën chiacpadomboen matses namequidquio niosh. Adec muaquin abi chuiquid dapabimboecnuc nacnemequidtsen niosh. Adecbidi: —Ëbi chuiquidën yuabo nec —quequin matses dadpen bësiadmequid niosh. Adec icsamianquidquio icsho bedposh. Abi chuiquid dapabëdta bedshun unës uabi chian dapa ënëdenquio yec anëdënquequid icsamboshë nuadquidquio nësecaposh. [21] Adshumbic Esusën ana shëcuënuësh chështe cuënumbo icquid cueshquequidën: —Ëbi chieshënquidotedi unësta —caquien cho-choboed utsibo abitedi unësbudneposh. Adsho isun caimboedon edeste chedon nua-nuaic tëpuisquin matsesën nami chebededposh. —Aden Esusën abi chieshënquido nibëdamendac —camenuen aden ismeposhi.

20

Satanas uidën uaid

[1] Adshumbic padpiden ismeoaposhi. Adoac mayan bëda utsi Nuquin Papa tabadacnuësh budsho ispombi. Podobitsi icsabo Satanasën yuabo shëcuën tabadacno bëtashaid

chictebëdta shocosh bucubimboecnuc nacnenaid dapa sanamposh. [2] Adshumbic Eba
icsamenuec nisipampid Satanasquio bedposh. Bedtanquimbic shocosh bucubimboecnuc
nacnenaidën ambi sanamboedën uidën uaposh. [3] Uidën uatanquimbic aton yuabo
uidën uacno shëcuë aneposh. Adotanquimbic shëcuë bëtashquioposh puduentiapimbo
icnuc. Seta dadpenquio 1000tedi matameshun bëtashte chicshun Satanas cuemenuen
adoposh. —Aden seta 1000tedi matamiabi icquin abi uidën uactedembi matses muauaquin
icsametiapimbo iquec —queshun chicten bidiacquin uidën uaquioposh. Aden ismeposhi.

[4] Adshumbic utsitsen ismeoaposhi. Adoac chuiquidën tsadten icbo-icboec chuiquid
dapabo tabadsho ispombi. Esus tantiaquido neposh. Aido Nuquin Papan icmiacpadquid
abimbo chuiquido icquin Esusbëdtambi matsesën naid abimbo chuibamposh. Aden
matses bëdamboen nameposh. Satanas uidën uacpadembi seta 1000tedi matamequin
adoposh. Aido utsi-utsien mapi butiaido uincuemiaido neposh. Aido Esus tantiaquin
acte uquëducuësh choboed chuiquid dapabëdta abibimboecnuc nacnenaid tantiapimbo
icquido neposh. Adecbidi: —Aidën yua nebi —quec aid chuiquid icsamboshë icquid
cuëmëdquid dada uadec bësiadtiapimbo icquido niosh. Utsibic mësiadtiapimbo icquido
niosh. Adquido icsho icsamboshë icquidon cuesun secaido niosh. Aido Nuquin Papan uin-
cuemiac tabadposh. [5] Unësaidotedi uincuemiambo icposh. Nuquin Papan ambi tantiactedi
tauaquin uincuemeposh. —Seta 1000tedi matameshun utsibo abitedi uincuemendambi
—quequin adoposh. [6] Adnubien tauaquin uincuemiaido bëdambo yec cuishonqueposh:
—Padpidec unëstiapimbo iquebi —quiash. —Adquid icquin Nuquin Papan yuabo yec: "
'Esusbëd Nuquin Papa bëdamboshë iquec,' canuna," quequin chianequid nendac. Aid seta
1000tedi matamequin Esusbëdtambi utsibo bëdamboen namequid nendac —quequin aden
ismeposhi.

Satanasquio chian anëdënquequid nëniaid

[7] Adshumbic aidtedquio seta 1000tedi matameshun uidën uaid chicquin Satanas
cuemendac. [8] Adoaquien matses icsamenuec muaquin chiec nidaid utsi-utsiec yacno
nidendac. Aden aidën muaquin namiaquien matses dadpenquio Esus chedo cuesun
sianuec tsidadendac. Nëidic nidaid Coc caid yacnocquido. Nëidic nidaid utsi Macoc caid
yacnocquido. Nëidic matses utsibo abitedi cuëte podotedi dadpenquioshë.

[9] Aidtedi tsidadash cho-choash Esus tantiaquido tabadacnombo Nuquin Papan tantiac-
nobi Edusaden yacno daquiadshun cuesun secatiadpambo iquendac. Adshobien Nuquin
Papan nëdënquepamboecquid budmequin uesquin pichicaindac. [10] Adshumbic aido icsa
uamequidtsen Satanasquio bedshun acte uquëducuësh chondaid chuiquid icsamboshë
icquidbëdta nidaid shëcuënuësh chondaid ënden nësecaondacnombo chian anëdënque-
quid Satanastsen nënendac. Adoac aido ënëdenquio yec natiamboshë iquendac. Aden
ismeposhi.

Icsambo icquido cuidte chiaid

[11] Adshumbic padpiden Nuquin Papan matses cuidte ismeposhi. Adoac tsadte nuacquid
dapan ushumboshë icquidën Nuquin Papa tsadsho ispombi. —Icsaisambo icquin mat-
sesën naidtedi chuibanquin Nuquin Papan icsambo icquido cuidendac —camenuec adec
tsadposh. Icsambo icquido cuidquidquio yec dacuëdampamboecshë Nuquin Papa isadnuc
abubëdi nidaid abichobi nibëdanaccosh padpidec isadtiapimbo yec. [12] Nuquin Papa yacno
unësaido uincuemiaido abitedimbo tabadposh. Adnubien bëshunenquio icquin dada
uaten dada uabanacbimboen Nuquin Papan abitedi tantiaquid icquin matsesën naidtedi
abimbo chuibamposh cuidnumbi. Abi tantiaquido abëdi tabadmequimbi abi tantiesabo
comapenen cuidnun aden chuibamposh. [13] Unësaido abitedi icposh. Utsi-utsiec unësacsho
chian dapa mad caid nëniaido uincuemiaido niosh. Utsi-utsiec nidaidën chococaid
uincuemiaido niosh. Adsho aidon naidtedi Nuquin Papan chuibamposh. [14-15] Adshumbic
Esus tantiesabo icsho documento nibëdquidbimboecsho abi yacno tabadmenquio icquin
chian dapa anëdënquequid uesquin nësecabamposh. Aden Esus tantiesabo nësecan
unëstequido utsibo nibëdposh. Esus tantiesabo aton dada unësan abi tantiate tabadacno
utsibo tabadenquio icposh. Adnubien Esus tantiaquido Nuquin Papa yacno tabadec
unëstiapimbo icquidouidquio icposh. —Adquid iquendac —quequin aden ismeposhi.

21

Nuquin Papabëd tabadaidquio

1 —Esus tantiesabo chian anëdënquequid nësecaindac —quequin ismeboshombic pad-
piden ismeoaposhi. Adoac abu chucambo icsho ispombi. Nidaidtsen chucambo icposh.
Abubëdi nidaid shëni nibëdnuc utsi chucambo icquiduidquio icposh. Ënden iccondaid
chian dapa mad caidtsen nibëdposh. 2 Adnubien Esusbëdi Nuquin Papa tabadaidquio
abichobi Edusaden chuca caid abucuësh budposh. Chido nëbi bedboedën aton bënë
cuishoncamiacbimboec cuishoncamianquid yec bëdamboshë icposh. 3 Adnubien Nuquin
Papa tsadacnuëshquio comapenec cuëdposh naden chiec. —"Con matses nec," quiash
nëbi Nuquin Papa matsesbëdi tabadendac cuëshëdenquio yec. Adsho isun aton yuabo
icquin matses abitedishun: "Nuquin Icbombo nuqui tantiaidquio nec," caindac. 4 Ambo
Nuquin Papan abitedi chuca uacnombo aidbëdi tabadec matses shubitiapimbo iquendac
bëun ucacbimboec. Nidaid shënin tabadec abitedi unëstequiduidquio icboedi Nuquin
Papa yacnuëshien matses unëstiapimbo iquendac. Adecbidi sedenquetiapimbo iquendac.
Adecbidi paëmbo ictiapimbo iquendac —queposh Nuquin Papa yacnuësh onquec.
5 Adnubien abitedishun Icbombo yec chuiquid dapan tsadten tsadquid onquedoposh. —
Aden abitedimbo utsi uaquin chuca uaindambi bëdamboshë icnuc —queposh Nuquin Papa
Esusbëdi. Adshumbic ëbi chuiposh. —Ëmbi aden chuiboed dada uata. Ëmbi muesambo
icquin abimbo chiaid nec —queposh Nuquin Papa Esusbëdi.
6 Adashic Nuquin Papa padpidec onquec: —Ëmbi chuiboctedimbo nainquin naindambi
utsibon: "Padi," catiapimbo icnuc. Ëndenquimboshë nidaid uabi ictenedi nebi. Nëbi
adquid yec nibëdantiapimbo icquid nebi. Adquid yec abitedishun Icbombo icquin ëmbi
tauaidtedi nainendambi. Adquid icquin acte bunacbimboec ëbëd tabadte bunquidon con
Mado Esus tantiasho ëbëdi tabadmendambi. 7 Satanasën: "Chieshtomenu," cauidaido
Esusbëdta ëbi chieshtoenquio icquin tantiaquido ëbëdi tabadmendambi bëdamboshë
yacnombo. Ëbi papa casho: "Ai, con mado mibi nec. Con champi mibi nec," caindambi.
8 Adshumbic utsibo chian dapa anëdënquequid icsamboshë nuadquid nësecaindambi.
Nëidtedi icsamboshë icquido adoendambi. Nëidic ëbi bëdiactsëc tantiauidtsëcboedobi
chieshëmënquidon: "Cuesnu," cac chieshtoash tantiesa yanoaido. Nëidic Esus tantiesabo
abitedi. Nëidic icsamianquido. Nëidic chieshëmënec cuesunianquido. Nëidic dada
aton dada utsibëdi chichudnanquido. Nëidic aton chidopenquio chudquido. Nëidic
aton bënëpenquio chudmequido. Nëidic nënëchoquidobëdtabi cuëte podon unës uante
bunquido. Nëidic ambi nacnenaidi papa caquin tantiaquido. Nëidic muauanquido.
Aidtedi chian dapa anëdënquequid nësecaindambi —queposh Nuquin Papa.

Abi tantiaquido Esusbëd icte chiaid

9 Adnubien mayan bëdan Nuquin Papan matses cuidte cushtoaid chiuimboed abentsëc
choshon chuioaposhi. —Isec cho. Chido nëbi bedboedën aton bënë cuishoncamiacbim-
boen abided cuidadec unësaid Esus cuishoncamequido tabadaid mibi ismenu. Cho —
caposhi Esus tantiaquido ismenuen. 10 Adshumbic Nuquin Papan Mayanën tantiamiac
ushquin isacbimboen isombi. Mayan bëdan ëbi buanquin ispombi. Aden buanshun
macuësh dapa mananënquio tsadumposhi. Adoac anoshon isquien abucuësh Nuquin Papa
abi tantiaquidobëd abi tabadaid abichobi shubu dadpen icquid budposh. Aid tabadaid
Edusaden chuca caposh. 11 Aid tabadaidquio aid shubutedi Nuquin Papa tabadaid yec
abi yacpadquio abichobi bëchamauanquiecposh. Casëdu bëdambo icquidbimboec isquid-
isquidquio isadposh. 12 Shubu abitedi nënantan icnuc abichobi daquënë uaid icposh. Abuc-
quio icnuc daquënë uaid niosh. Daquënë uaid puduedte shëcuë 12tedi icposh. Aid shëcuë
icbo-icboen isquid yec mayan bëdabo 12tedbidi icposh. Aid shëcuë bëtashte 12tedbidi
icposh. Aid bëtashten Acobon mado cuëmëdquid 12tedbidi dada uabampaccosh naden.
Bëtashten Acobon mado Ose cuëmëdquid dada uatanquin bëtashte utsin Acobon mado
utsi Uda cuëmëdquid dada uatanquimbic adenuidi bëtashten bëtashtenquien Acobon
mado cuëmëdquid cuëmëdquidquien dada uabampaccosh. 13 Aid daquënë uaid puduedte
shëcuë ushë choauc 3tedi icposh. Ushë nibëdauc nodte yauc aidtedbidi shëcuë icoaposh.
Ushë nibëdaucbidi sud yauc aidtedbidi shëcuë icposh. Ushë budauc aidtedbidi shëcuë
icposh. 14 Ambo tauaquin daquënë uadoquin nidaid cuënote nuamboshë icquid dapa

12tedi bedshun Esusbëd icquido ëbitedi cuëmëdquid 12tedi aid cuënote dapan abentse-
abentsen dada uabampaccosh naden. Cuënoten ëbi cuëmëdquid Uan dada uatanquin
cuënote utsin Petedo cuëmëdquid dada uapaccosh. Adenuidi cuënoten cuënotenquien
Esusbëd icquido cuëmëdquid cuëmëdquidquien dada uabampaccosh. Adoshombic nidaid
uëdëshcabanshun tauaquin sandoshon cuënote utsi tsindoaid aid daquënë uaid niosh.
—Esus tishabi icnuc Nuquin Papa tantiapampidobëdi Esus tantiaquido Nuquin Papa
yacno Esusbëdi tabadendac —quequin tantiamenuen Acobon mado cuëmëdquidotedi
dada uaidbëdta Esusbëd icquido cuëmëdquid dada uaid aden ismeposhi.

15 Adshumbic ëbi chuiboedën mayan bëdan shocosh bëdaidquio nacnenaid tambante
sanamposh. —Nuquin Papa tabadacno tambanquin daquënë uaidbëdtabi puduedte
shëcuëtedi tambanten tambanu —queposh. 16 Adoshombic cuëma abitedi tambanac
cuëma tiombi-tiombimboec icposh. Cuëma auc abentsëc tanac quidometedos 2,200ted
cactiombi iccosh ënapenquioshë. Aidtionuidi iccosh cuëma abitedi. Adoshombic abuc
yacmi cuembotsen tanac aidtionquiobidi icposh. 17 Nidaid cuënote nuamboshë icquid dapa
tsindoquin daquënë uaid bitsipambo icquidtsen tanac nuamboshë bitsi icposh. Matsesën
nacnenaid tambanten tanac metedos 65ted cactiombi icposh nuamboshë bitsipambo.

18 Daquënë uaid abichobi isquid-isquidquio isadposh. Bëdamboshë icposh. Padnuen
shubu abitedi shocosh bëshpiu-bëshpiuctsëcquid nacnenaiduidquio yec nac-nacquio
icposh. 19 Aid daquënë uaquin tauaquin sandoaid nidaid cuënote dapa casëdubimboec-
quid bëdambo icquid matses comapenec bunaidquio utsi-utsien dabitaccabanaid niosh.
Abentsëc aspe caid umu-umumboctsëcquid dabitaccabampaccosh. Utsibic sapido caid
umumbo icquid dabitaccabampaccosh. Utsibic acata caid ushumbo icquid. Utsibic
esmedada caid umumbo icquid utsi. 20 Utsibic onise caid piumbo icquid. Utsibic conadina
caid piu-piupactsëcquid. Utsibic quidisodito caid bëshpiu-bëshpiupactsëcquid. Utsibic
bedido caid umu-umupactsëcquid utsi. Utsibic topasio caid piu-piupactsëcquid utsi.
Utsibic quidisopadasa caid nushan-nushanacbitsecquid. Utsibic asinto caid umumbo
icquid utsi. Utsibic amatista caid umumbo icquidbidi. Aidtedi dabitaccabanaccosh. —
Nuquin Papa yacnombo bëdamboshë iquendac —camenuen aden ismeposhi. 21 Daquënë
uaid puduedte shëcuë 12tedi icposh. Aid bëtashtetedi acte chiumbimboecquidën casëdu
ushu uaid nuacquid dapambo abichobi-abichobien nacnenaid niosh. Ambo shubu dadpen
icquid nënantanquio podqued icposh. Aid podqued shocosh bëshpiu-bëshpiuctsëcquid
acte-actectsëcquio icnuc mabiunaid icposh. —Esusbëd Nuquin Papa tabadacnombo
bëdambo icquiduidquio iquendac —camenuen aden ismeposhi.

22 Ambobi abi bëisec tabadacnombo Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid nibëdposh.
Ambo Nuquin Icbo Esus abided cuidadec unësaidbëd Nuquin Papa icsho bëisquioquin
tantiec anocquido tabadendac. 23 Ambobidi inchështanec badiadenquio iquendac. Ba-
diadën ushë isadenquio iquendac. Inchëshën ushëtsen isadenquio iquendac. Nuqui
icsaid bedshunuec abided cuidadec unësaid Esusbëd Nuquin Papa bëchamauanquiecquid
icquin ambo ushëmbouidi icmendac. Inchëshaid tantiadenquio iquendac. —Nuquin
Papa icsaisambo icnuc abi yacno icsaido nibëdquio iquendac —camenuen aden isme-
poshi. 24 Icsaisambo icquin Nuquin Papan tantiamiac matses utsi-utsiec abi chuiquid
dapabobëdi Esus tantiaquido yanendac. Adash Nuquin Papa yacnombo quenenec
tabadcuenash: —Esusbëd Nuquin Papa abitedishun Icbombo nec. Abipadquid utsi
nibëdec —quendac. 25 Nuquin Papa matsesbëdi tabadacnombo inchëshenquio icnuc: —
Icsambo icquido puduednushe. Bëtashnu —quetiapimbo icsho isun daquënë uaid shëcuë
bëtashenquio iquendac. Shëcniacchobi iquendac. 26 Padnuen nidaid utsi-utsiec yacno
tabadquido chuiquid dapabo Esus tantiaquido yanash Nuquin Papa yacnombo puduedash:
—Daëdpactsëc tantiaquin matses daëdpactsëc namebampadenembi. Nuquin Papa aton
Mado Esusbëdi comapenen tantiaquidquio yec abitedishun Icbombo nec. Abipadquid
utsi nibëdec —quendac abitedi. 27 Ambo icsambo icquid puduedtiapimbo iquendac.
Adecbidi omposhon abi bunaiduidi naquidobëd muaquido puduedtiapimbo iquendac.
Nuquin Papan bëshunenquio icquin dada uacbimboen: —Icsambo icboedi abided cuidadec
unësaid con Mado Esus tantiaquido aido nec. Con bacuëbo nec —capendac. Aden ambi con
bacuëbo caido abi yacno puduedendac. —Nuquin Papa yacno adquio bëdamboshëuidquio
iquendac —quequin aden ismeposhi mayan bëdan.

22

Nuquin Papa yacno acte ismiaid

1 Adshumbic aid mayan bëdan padpiden ismeoaposhi. Adoac Nuquin Papa abided
cuidadec unësaid aton Madobëdquio tsadte dapan tabadacnuësh matses unëstiapimbo
icmetequid acte bëdambo icquid nushan nibëdquidquio chëuëdsho ispombi. 2 Nuquin
Papa yacnuëshquio choec chëuëdec ambo tabadquido Esus tantiaquido tabadaid shubu
nënantanquio chëuëdposh. Aid cuëmambi matses unëstiapimbo icmetequid cuëtetsen
icposh. Baded-badedquiec bacuëquidquio niosh. Inchëshën ushë choan-choanquiec
badedquio bacuëquid niosh. Aid cuëte podo nidaid utsi-utsiec yacno tabadquido bëdambo
icmetequid niosh. —Aton Mado abided cuidadec unësaid tantiaquido abëdi tabadmequin
Nuquin Papan unëstiapimbo icquid icmendac —camenuen aid acte ismeposhi. —Matses
utsi-utsiec Esus tantiaquid icsho abëdi tabadmequin Nuquin Papan daicsabudtiapimbo
icquid icmendac —camenuen cuëte aton podobëdta ismeposhi. 3 Aden abitedi bëdambo
icmiac cuidtequido nibëdquio iquendac. Icsambo icquido nibëdnuc Nuquin Papa aton
Mado Esusbëd tabadacnoshon aid daëdi tantiaquiec Esus tantiaquido tabadendac. 4 Adec:
—Con bacuëbo nec —quequin Nuquin Papan abi cuëmëdquid dada uaquin bësiaidon
Nuquin Papambo bëisquiec tabadendac. —Nidaidën tabadec bëdamboec tabadquido
Nuquin Papabëd tabadec abipadquio bëdamboshë yanendac —camenuen aden ismeposhi.
5 Ambo bëdambouidquio yec inchëshenquio iquendac. Nuquin Papa bëchamauanquiec-
quidëmbi ushëmbouidquio iquendac inchëshaid tantiadenquio yec. —Aden abi tanti-
aquido bëdamboen isquin ënenquio icquin bëdamboshë icmendac. Chuiquid dapabo
icmiac Esusbëdtambi ënenquio icquin namendac —quequin ismeposhi.
6 Adshumbic mayan bëdan chuioaposhi. —Tantia. Mibi chuinu. Nuquin Papan Mayanën
tantiamiac: "Yuecash adquid iquendac," quequin min tsusedpabo isadaidbon abimbo
chuiquin dada uapampic. Adembidi aton Mayanën namiaid icquin abimbo chuiquin mibi
dadpen ismebanombi. "Nëbi adquid iquendac. Utsi yuecash iquendac," quequin mibi
tantiamenuen ismebanombi —queposh Nuquin Papan abi yacnoshon uaid mayan bëda.

Esus chote chiaid

7 Adnubini Esusënquio naden chuiposh. —Chieshtoenquio icquin ëbi tantiata. Nëbim-
bobi nidaidën choec budebique. Nëid dada uaid isquin ëbi tantiaquiota. Adsho mibi
bëdambo icmendambi —caposhi Esusën.
8 Uan nebi. Abimbo chuiquin nëid dada uaombi. Aden mayan bëdan chuibanquin
ismeposhi. Aden ënquimbi ismiaquini: —Nuquin Papapadquidien nechitec —quetanec
danëshën tinquebuduidpoc ëbi ismequid mayan bëda ismenuec. 9 Adshobini: —Padi. Aden
ëbi ismenda. Mibipadquid Nuquin Papan yuabidi nebique. Ëndenquimboshë Nuquin
Papan tantiamiac min tsusedpabo isadaidbon ambi chiaidquio dada uapampic. Nëbi
ëmbi ismeboed tantiaquin Nuquin Papan chiacpadomboen naquido aton yuabobidi nec.
Adquidbidi nebi aton yuambo. Nuquin Papauidtsëqui tantiaquin aden ismeta —caposhi
mayan bëdan.
10 Adashic padpidec: —Ëmbi chuibamboedbëdta ëmbi ismeboedtedi chuiquin dada uata.
"Nëid dada uaid isec onquequin ma Esus tantiaquidon tantianu. Nëbi adquid yanushe.
Chieshtoenquio icquin Esus tantiec ma tabadnu," queshun dada uata. 11 Nëbimbobi Esus
chonoc Esus tantiesabo badedquio bëdamboec tabadcuentiapimbo iquendac. Abi icsaid
badedquio ëntiapimbo iquendac. Esus tantiaquido abi bëdamboec tabadacpadquiecbidi
bëdamboec tabadpashun —queposh mayan bëda.
12 Adnubini Esusën chuioaposh. —Chieshtoenquio icquin ëbi tantiata. Nëbimbobini
choendac. Choshon matsesën naidtedi tantiaquin icsaido cuidquimbi ëbi tantiaquido
ëbëdi tabadmendambi. 13 Nuquin Papapadquidquio nebi. Ëmbi tantiacmaid nibëdnuc
abitedi comapenen tantiaquidquio nebi. Nidaid uabi yec ictenedi nëbi adquidquio yec
nibëdantiapimbo icquid nebi. Adquid yec abitedishun Icbombo nebi.
14 Icsambo icboedon ëbi tantiasho icsaisabimboecnuc Nuquin Papan bëdamboen
isendac. Adshun ëbi yacnombo puduedmequin unëstiapimbo icquido icmendac unësti-
apimbo icmiantequid cuëte bacuë chemiacbimboen. 15 Padnuen ëbi tantiesabo bëdamboen
isacmaido Nuquin Papa yacno puduedtiapimbo iquendac. Nadquid icsambo icquid caimbi.

Nëidic nënëchoquidobëdi cuëte podo chodcashun unës uante bunquido. Nëidic dada cuididimbo. Nëidic chido chishpida. Nëidic aton chidopenquio chudquido. Nëidic aton bënëpenquio chudmequido. Nëidic cuesanquido. Nëidic papa quequin ambi nacnenaidi tantiaquido. Nëidic abi bunaiduidquio naic muauanquido. Aidtedi Nuquin Papa yacno puduedtiapimbo iquendac.

16 Ëmbi chiacpadomboen mayan bëdan mibi ismebamposh. "Ma ëbi tantiaquidon iste dada uanu," quequin ëmbi chiacpadomboen mibi ismebamposh. Nuquin Papan dada uamiac matsesën: "Dabidën tsyuecquid yec abitedimbo chuiquid dapa iquendac," quequin chuipampid nebi. Isadaidbon cainaidquio nebi. Utsin: "Dëniacnu," cadtiapimbo icquid nebi. Adquid icquin matses abitedimbo namendambi —quequin chuiposhi Esusën.

17 Adsho tantiashun Nuquin Papan Mayanën tantiamiacpadomboen chuiquin: —Nëbimbobi Esus chonoshe. Aidquio tantiabenta —caindac Esus tantiaquidon Esus tantiesabo chuiquin. Ëmbi chuiboed tantiaquidtedishun: —Nëbimbobi chonoshe. Aidquio tantianuna —cac bëdambo ictsiash. Adsho tantiash Esus tantiesabo acte bunacbimboec Esus tantiate bunsho Nuquin Papan bëdamboen isendac. Nuquin Papa bëdamboen ismenuen menete nibëdnuc Esusuidi tantiasho Nuquin Papan bëdamboen isquin abëdi tabadmendac.

18 Tantia. Ëmbi chuiboed tantiaquido chuinu. Nuquin Papan: —Nadquid iquendac. Yuecash utsi iquendac —quequin ëbi ismeboedtedi dada uaombi. Ëmbi dada uaboed tsitënquin ambembi chiaid dada uainda. Ëmbi chuibocpadomboen Nuquin Papan mibi cuidtsiashe. 19 Adembidi ëmbi dada uaboed utsi uainquio icquin abimbo chuita. Ëmbi chuibocpadomboen Nuquin Papan mibi unëstiapimbo icquid icmenquio ictsiashe. Adembidi bëdamboshë yacno abëdi mibi tabadmenquio ictsiashe.

20 —Ma aidtedi tantianu —quequin Esusën chiacpadomboen mayan bëdan aidtedi ismeposhi. Ëmbi chuibocpadomboen Esusën: —Nëbimbobini choendac —caposhi. Adsho tantiashun: —Ai, nëbimbobi chota —capombi.

21 Mibitedi Esus tantiaquidotedi tantiaquin: —Ambi nabocpadomboen Nuquin Icbo Esusën bëdamboen isquin bëdambo icmepashun —caimbi. Padi. Aidtedi chuiquin dada uaombi.